

Народна библиотека
у Београду
Бр. IV 602 95

386

СРПСКА КРАЉЕВСКА АКАДЕМИЈА
СПОМЕНИК ХСV

Други разред

74

Д-р ЈОВАН РАДОНИЋ

ЂУРАЂ КАСТРИОТ СКЕНДЕРБЕГ

И

АРБАНИЈА У XV ВЕКУ

(ИСТОРИСКА ГРАЂА)

БЕОГРАД, 1942

ЦЕНА 200 ДИН.

ИЗДАЊА СРПСКЕ КРАЉЕВСКЕ АКАДЕМИЈЕ

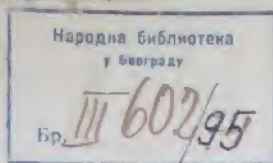
АКАДЕМИЈИНЕ СУ КЊИЖАРЕ „ГЕЦА КОП А. Д.“ И „СВ. В. ЦВИЈАНОВИЋ“ У БЕОГРАДУ

(Њихова означенија издацима нема више на продају)

IV СПОМЕНИК

ДРУГИ РАЗРЕД

- *II (1). — **Ив. Павловић**, Исписи из француског архива, материјал за историју Балканског Полуострва, нарочито Србије с краја прошлога и почетком данашњег века. — Б. 1890 4^о 128. Цена 30 дин.
- *III (2). — **Љуб. Стојановић**, Светогорски акти. — Биографије и похвале. — Летописи и Родослови. — Типици. — Служба св. Сави. — Поменници. — Апокрифи и друго. — Записи. — Б. 1890 4^о 226. Цена 20 дин.
- *IV (3). — **Љ. Ковачевић**, Светостефанска хрисовуља. — Б. 1890 4^о 23 (са три снимка). Цена 10 дин.
- *V (4). — **П. С. Срећковић**, Зборник пола Драгоља, Про рочапства. — Други записи. — Анастасија Дијакон Сиринис (1691—1699). — Војништвена времена. — Б. 1890 4^о 38. Цена 10 дин.
- *VI (5). — **Јакон Живановић**, Неколико примечанија на књигу Славени у Турској од Кипријана Роберта. — Б. 1890 4^о 101. Цена 20 дин.
- *VII (6). — **М. Б. Милићевић**, Стогодишњица Вука Стеф. Караџића, прослављена 1888 у Београду. — Б. 1890 4^о 60. Цена 5 дин.
- *VIII (7). — **Вид Вулетих Вукасовић**, Српски народни везови (I). — Б. 1891 4^о 7 (са четири таблице). Цена 5 дин.
- *IX (8). — **Ст. Новаковић**, Хрисовуља цара Стефана Душана гробу мајке му краљице Теодоре. — Српске старине по Македонији, белешке с путовања архимандрита Антонина од године 1867. — Белешке доктора Брауна из српских земаља од године 1669. — Б. 1891 4^о 45. Цена 15 дин.
- *X (9). — **Чед. Мијатовић**, Један потомак Душановог Богдана. — **Чед. Мијатовић**, Бој на Косову по крoици калуђера Сен-Дениског. — **М. Б. Милићевић**, Прилози за историју Рашке митрополије. — **Љ. Стојановић**, Школска сведоба пећког учитеља Никодима. — **Љ. Ковачевић**, Синђелија лекчког и дубчког попа Марка од 4 августа 1780 године. — **Љ. Ковачевић**, Берат Махмуда II од 8 новембра 1813 београдском митрополиту Дионисију. — **Љ. Ковачевић**, Синђелије попова Мексима и Јова Варнице. — **П. С. Срећковић**, Шабачка 1806 године. — **Ил. Руварац**, Опис турских области и у њима хришћанских народа, а нарочито народа српског, састављен 1771 српским патријархом Василијем Бркићем. — **М. В. Веселиновић**, Београдски и шишевски поменници. — **Дим. Руварац**, Захарија Орфелин, животно-књижевна црта. — Б. 1891 4^о 91. Цена 20 дин.
- *XI (10). — **Конст. Јиречек**, Споменници српски (акти и писма, из архива градова Задра, Котора и Дубровника). — Б. 1892 4^о 117. Цена 40 дин.
- *XII (11). — **В. Јагић**, Разум и филозофија из српских књижевних старина. — Б. 1892 4^о 103. Цена 40 дин.
- *XIII (12). — **М. Б. Милићевић**, Причање Петра Јокића о догађајима и људима из првог српског устанка (1804 до 1813). — Б. 1891 4^о 56. Цена 20 дин.
- *XIV (13). — **П. Срећковић**, Неколико српских споменника: Зборник митрополита Михајла. — Писмо хиландарских калуђера московском патријарху Јоасафу II (1667 до 1690). — Записи (из књига: Кратки обзор рукописа владице Порфирије и Отчет Импер. публ. библиотеке). — Б. 1892 4^о 40. Цена 20 дин.
- *XV (14). — **М. Н. Сперански**, Историска палеја, њени преводи и редакције у старој словенској књижевности. — Б. 1892 4^о 15. Цена 20 дин.
- *XVI (15). — **Ст. Новаковић**, Шест службених писама првог устанка 1809—1812 из некадашње архиве војводе Антонија Пљакчића. — **М. Б. Милићевић**, Прилози за историју (од 1820—1827 г.). — **М. Б. Милићевић**, Белешке о Србији које је оставио гроф Адолф од Кармана у октобру 1829. — **Чед. Мијатовић**, Један конзулски извештај о Србији год. 1837, прилог материјалу за историју нашег материјалног развика. — **Чед. Мијатовић**, Кнез Милош и пуковник Ховст, грађа за историју прве владавине кнеза Милоша. — **Марко Драговић**, Грађа за историју града Риска. — **Драг. Посниковић**, Писма владице Данила, патријарха Арсенија IV, митрополита Павла Ненадовића, Дос. Обрадовића и Павла Соларића. — **П. Срећковић**, Марашан-Али-пашино писмо султану 1815 г. и ферман Мехмеда III од 1547 г. — Б. 1892 4^о 138. Цена 40 дин.
- *XVII (16). — **Ст. Новаковић**, Хаин-Калфа или Батиб-Челебија, турски географ XVII века о Балканском Полуострву. — Б. 1892 4^о 132. Цена 10 дин.
- *XIX (17). — **М. Б. Милићевић**, Повесница од почетка времена Војда српског Карађорђа Петровића, написана од пензионираниог советника Књажевства Српског, подковника и кавалера Антонија Протића 1853 године у Смедереву. — Земље манастира Благовештења у Руднику (осиновене 1793 год.). — Пет писама Вука Стеф. Караџића и једно писмо Б. Даничића Петру Јовановићу Козељцу (од 1846—1855). — **П. Срећковић**, О манастирима Винчи и Савицима (записи из рукописа дан Куведина). — Записи из рук. ман. Бешенов: писмо лажног цара Шћепана Малог и записи са рукописа. Исписи из хронографа. О преносу моштију Кнеза Лазара у Срем. Писмо митроп. Павла Ненадовића. Списак књига шишатовачких 1772 год.; Записи исписи с рукописа. Ехо харфе шишатовачке од Гр. Трајковића; Рачунски акти. Биографија Трајковића. Из летописа Стефана Раваничанина, и писма генерала Орлова и Петра III руског цара. Из старине ман. Шишатовца: Мља ко Калист, песма Л. Мушкетер. Писмо Рафаила Милошевића, проте из Беле Цркве, генералу Продановићу од 1810 год., Писмо влад. црногорског Василија Петровића од 1752 год., Писмо кнеза Милоша 1818 год. — Белешке из ман. Студенице (записи). — Десет писама српских војвода из првог устанка. — Б. 1892 4^о 79. Цена 20 дин.
- *XX (18). — **Љуб. Стојановић**, Мирослављево јеванђеље (одломци). — Б. 1893 4^о 23. Цена 10 дин.
- *XXI (19). — **М. Б. Милићевић**, Кнез Милош прича о себи. — Пет писама Миливоја Петровића Блазнавца. — Б. 1893 4^о VII 42 (с једним снимком). Цена 20 дин.
- *XXII (20). — **Марко Драговић**, Документа о Шћепану Малом из московског главног архива Министарства иностраних дела. — **Ст. Новаковић**, Из мемоара Ибрахим-Манзур-Ефендије о неким догађајима у Босни и у Србији из 1813 и 1814 године. — Б. 1893 4^о 54. Цена 20 дин.
- *XXIII (21). — **Д. С. Чохаџић**, Рашид-беја Историја чудноватих догађаја у Београду и у Србији. I књига. — Б. 1894 4^о 95. Цена 30 дин.
- *XXIV (22). — **Ст. Новаковић**, Србија у години 1834, писма грофа Боа-ле-Конта де Рињи министру иностраних дела у Паризу о тадашњем стању у Србији. — Б. 1894 4^о 64. Цена 20 дин.
- *XXV (23). — **Марко Драговић**, Материјал за историју Црне Горе. — **Паво поп Павлић**, Сведоба о смрти Цива Франа Гундулића. — Б. 1895 4^о 46. Цена 20 дин.
- *XXVI (24). — **Л. Зоре**, Дубровачке туђинке (речи). — Б. 1895 4^о 26. Цена 10 дин.
- *XXVII (25). — **Дан. А. Живаљевић**, Српска и хрватска библиографија за 1893 г. — Б. 1895 4^о 82. Цена 10 дин.
- *XXVIII (26). — **Ђорђе Станимировић**, О прошлости и неимарству Боке Которске. — Б. 1895 4^о 40. (са 5 листова слика и планова). Цена 10 дин.
- *XXIX (27). — **Ст. Новаковић**, Пшњески поменник. — Апокрифно житије свете Петке. — Живот светог Василија Новог. — Б. 1895 4^о 113. Цена 10 дин.
- *XXX (28). — **П. Срећковић**, Из архиве Исидора Стојановића. — **Марко Драговић**, Прилози за историју Боке Которске. — **Љуб. Стојановић**, Записи и натписи. — Б. 1896 4^о 45. Цена 10 дин.
- *XXXI (29). — **Н. Ружичић**, Обред исповедања вере и проклањанња јеретика. — **Јов. Х. Васиљевић**, Македонски



СРПСКА КРАЉЕВСКА АКАДЕМИЈА
СПОМЕНИК ХСV

Други разред

74

Д-р ЈОВАН РАДОНИЋ

ЂУРАЂ КАСТРИОТ СКЕНДЕРБЕГ

И

АРБАНИЈА У XV ВЕКУ

(ИСТОРИСКА ГРАЂА)

БЕОГРАД. 1942

ЦЕНА 200 ДИН.



From "MILWAUKEE"
Chicago - March 1 - 1901, 10, 11

ms 26189/104

У в о д

1.

Изненада, у пуном сјају, као блистав метеор, избио је на историску позорницу „Ђурађ Кастриот звани Скендербег“ баш у оне дане када се на Балканском Полуострву водила очајна борба око тога ко ће бити господар Полуострва, да ли Турци Османлије или хришћани. Син Ивана Кастриота, чији је предак био заповедник Канине, Ђурађ је као младић (рођен око 1410) одведен после 1426 из очеве дома на двор султана Мурада II и онде преведен на ислам. Као муслиман доби име Скендербег по Искендеру, т.ј. Александру Великом, о коме се у Турака причало такођер много. Турски писци (Ашик паша-заде, Дурсун бег) говоре само мало о Скендербегову бављењу на двору султанову, Халкокандида и Србин Константин Михаиловић из Островице већ више, а панегиричар Скендербегов, Марин Барлеџије, највише.

Необично снажан и врло лепе спољашњости, како каже Барлеџије, Скендербег је напредовао врло брзо на двору султанову. Иако је он по наредби султановој морао нападати на хришћанске територије, због чега се његов отац, Иван Кастриот, морао извињавати лети 1428 Млетачком сенату (бр. 5 овога Зборника), Скендербег је у дубини душе остао одан хришћанској ствари и својој брдовитој и сиромашној Арбанији. Сасвим разумљиво, јер је он не као дете него као младић доспео у турску средину, те га ова никако није могла асимиловати.

Крупни успеси хришћанске војске против Турака код Ниша, на поч. 1443, одјекинуше силно на Балканском Полуострву и на Западу. Папа Евгениј IV предузима мере да што пре наоружа хришћанску флоту која би оперисала са угарско-српском војском на Балкану. У ту сврху тражио је папа 17 децембра 1443 од

Дубровчана да о свом трошку наоружају три галије. Ово поуздано и сигурно продирање хришћана у Турско Царство беше утицало силно на балканске хришћане, а Турке у унутрашњости Полуострва много обесхрабрило. Арбанаски династа Аријанит Комнен за трајања ове „Дуге Војне“ напао је одлучно на Турке, што је Турке много збунило, особито оне у Валони, Канини и Аргирокастру.

Тих дана када је Јован Хуњади с хришћанском војском од Софије кренуо на исток са намером да продре у долину Марице, Скендербег утече у Арбанију и дочепа се тврдога града Кроје, која је од 1415 била у турским рукама. У споразуму с Аријанитом Комненом, чију ћерку Андронику узео убрзо за жену, и с осталом арбанаском властелом, начињен је у Љешу савез арбанаских главара против Турака. Од тога времена (1444) па све до смрти (1468) Скендербег је централна личност у Арбанији. Он је у сродничким везама с кућом српских деспота, Ђурђем Вуковићем и синонима му Лазарем и Стеваном, господарем Зете Стеваном Црнојевићем, а поред тога одржава још нарочито живе везе с Угарском и Италијом.

Скендербег је одмах идуће 1445 године дошао у сукоб с Млечима због града Дања. Леку Закарију, наиме, господара Дања, убио беше његов васал Никола Дукађин. Мати Лекина, Боја, преда град Млечима, док је Скендербег Дањ и Дриваст тражио за себе. У савезу с тастом Аријанитом, Дукађинима и још неком арбанаском властелом, Скендербег је, у јесен 1447, ратовао с Млечима и код Драча и Скадра. У том ратовању, изгледа, помагао га је српски деспот Ђурађ Смедеревац, коме је зазорно било млетачко снажење у српском приморју. Том приликом Скендербег је ступио у везе с арагонско-напуљским краљем Аафонсом V, непријатељем Млетачке Републике. С

друге стране, Млечићи су живо радили на том да одвоје од Скендербега неке арбанаске главаре и да Турке дигну против њега. Млетачки сенат у току 1448 био је толико огорчен на Скендербега, да је 4 маја прихватио понуду једног угледног лица да ће убити Скендербега, ако му Сенат за то призна доживотну пензију (бр. 17). Најзад, 4 октобра склопљен је споразум између Млетака и Скендербега по коме се Скендербег одрекао својих претензија на Дањ и Дриваст уз годишњу пензију од 1.400 дуката (бр. 22). Тако се после тога Скендербег могао озбиљно спремати за акцију против Турака, заједно с угарском војском. У ту сврху тражио је он зајам од Дубровника (бр. 24). Међутим до заједничке акције с Угарском није дошло. Турци су га у томе омили. Српски летописи, наиме, под год. 1448 бележе да је султан Мурад II освојио Скендербегов Свети град у горњем Дебру (бр. 27).

Европски запад пратио је с пажњом ове напоре балканских политичких фактора да се отму турској превласти. Али, иако свесни опасности која им је претила, европске државе и државице заузеле беху и сувише својим територијалним користима. Па чак и Римско папство, када је током XV века кретало акцију против Турака, чинило је то у првом реду да појача свој оронули углед због велике шизме која је све до скоро из основа потресала зграду римокатоличке цркве. Још увек чули су се гласови против папске апсолутне власти. Недавно закључени Базелски концил заступао је ватрено идеју да је црквени сабор старији од папе, коме је папа чак и „in spiritualibus et dogmaticis“ потчињен. Из тих идеја потекла је и Прагматична санкција, коју је у Буржу објавио 7 јула 1438 француски краљ Карло VII, чиме се очито ишло за стварањем француске националне цркве. Покушаји папа Евгена IV, Николе V, Каликста III, Пија II и Павла II имали су, дакле, у првом реду пред очима снажење папске моћи, па тек онда спас хришћанства од превласти ислама. Сем тога, западни политички фактори, поцепани и несложни, особито у Италији, гледали су у првом реду да туђим напорима и муком не само отклоне од својих граница турску опасност, него да се на рачун балканских хришћана учврсте у унутрашњости Балканског Полуострва. А када је Скендербег 1450, после петомесечне опсаде Кроје, одбио султана Мурада II од овога тврдога града између река Идра и Мале, његово име, познато

дотле у Угарској, Млечима и Напуљу, разнесе се широм целе Европе. После т. з. „Дуге Војне“ 1443, која је трагично завршила угарским поразом код Варне 1444, ово је био први крупнији успех хришћана у борби против Турака. Заснивач Ватиканске библиотеке, ватрени хуманиста папа Никола V, раздраган и одушевљен, наређује нарочитим бреше да се један део новца, прикупљен од индулгенција исте те 1450 јубиларне године у далматинским и приморским градовима, исплати храбром борцу за хришћанску ствар (бр. 36). Папа је, сем тога, упутио писмо Дубровачкој Републици с налогом да помогне Скендербега, који је у децембру 1450 дошао у Дубровник (бр. 32).

Скендербег се у исто време обратио за помоћ арагонско напуљском краљу Алфонсу V који је, идући стопама напуљских Анжувинаца XIII века, желео да чврстом ногом стане на источну обалу Јадранскога Мора (бр. 37). Споразумом склопљеним у Гајети 26 марта 1451 (бр. 38) доспео је Скендербег у васални однос према краљу Алфонсу V. По том споразуму, Скендербег са својим рођацима, арбанаским главарима, издаје краљу град Кроју, ставља се под заштиту краљеву, који ће их бранити од Турака. Скендербег ће, када мине турска опасност, лично положити краљу заклетву верности и оданости и давати му „lo tributo o heraci, che per lo presenti sono tenuti dare a lo Turcho“. Једна врста кондотјера на форму Кармањоле, Сигисмунда Малатесте и Јакова Пичининија, Скендербег је своју судбу и својих крајева у Арбанији, поред Млетака, тесно везао и с Арагонско-напуљском Краљевином. Овај чин, наравно, није примљен симпатично у Млечима, јер су Млечи с бригом пратили покушаје краља Алфонса V да се утврди у арбанаском приморју, у њиховој непосредној близини. Међутим, Алфонс V није могао дати ни близу онакву помоћ какву су очекивали арбанаски главари. Скендербегов покушај да с помоћу краља Алфонса освоји важно место Берат 1455 изјаловио се потпуно. Скендербег је био поражен, велики број његових војника истребљен, а међу њима и његов рођак Мусаки Топија (бр. 96 и 97).

Смрћу краља Алфонса V (1458) у Италији поново избише несугласице и немири. Споразум у Лоди, закључен 1454 између Млетака и Милана, прихватила беху и остале италијанске државе: Св Столица, Фиоренца и Алфонс V. Овим споразумом желела се остварити рав-

нотежа између италијанских држава, али у првом реду спречити сваки утицај Француске у Италији. Међутим, чим је краљ Алфонс склопио очи занавек, његов ванбрачни син Феранте наиђе на велике тешкоће. Кнез Тарента Јован Антоније Орсини и још неки напуљски барони оспорише Феранту право на напуљски престо, па га понудише Јовану од Анжу, херцегу Калабрије, који је мало пре тога у име француског краља Карла VII заузео био 11 маја Ђенову. Као што је пре неколико година смрћу херцега миланског Филипа Марије Висконтија (1447) песнички настројен и добар стилиста, принц Карло Орлеански (*G. Lanson, Histoire de la littérature française* (Paris 1912), 170—173), полагао право на милански престо као син Луја Орлеанског и Валентине Висконтијеве, кћери умрлога херцега, тако је и сада освојењем Ђенове и претензијама куће Анжу на Напуљску Краљевину утицај Француске у Италији загрозио не само Јужној Италији него и Милану и Папској Држави. Због тога су, и херцег Милана Фрања Сфорца, и римски папа Пије II, уложили били све снаге да се нови краљ Феранте I одржи на престолу. Положај Феранта био је нарочито критичан када су његове трупе, заједно с папским, потучене биле 7 јула 1460 код Сарна.

Скендербег се умешао такођер у престоне борбе око Напуљске Краљевине, ставши на страну Алфонсова сина. Наш Зборник пружа нам зато занимљивих појединости. Пошто се одлучио да са својим Арбанасима пређе у Јужну Италију, Скендербег је затражио од Дубровника да му буде на руци код његова прелаза у Пуљу (бр. 195). У исто време обавестио је он и папу Пија II о овој својој намери, јављајући папи да ће због тога морати начинити мир с Турцима. Папа је похвалио ову намеру Скендербега али, заузет и одушевљен акцијом покретања крсташког рата против Турака, апсолутно није био за предлог Скендербега у погледу Турака. Папа је предлагао да се тражи млетачка флота, која би штитила Скендербегову земљу од Турака док се он буде бавио у Пуљи (бр. 196). Изгледа да Скендербег, који је вазда рачунао на потпору папе, није много водио рачуна о овом папском предлогу, који се није тако лако и брзо могао остварити. Крајем септембра 1460 Скендербегове трупе прешле су у Пуљу (бр. 197) и много допринеле да се нови краљ Феранте могао одржати у борби са својим непокорним вели-

кашима (бр. 198—200, 207—220). Захваљујући краљ Феранте I даровао је Скендербегу поседе у Trani, онда Monte S. Angelo i S. Giovanni Rotondo. На та добра, после смрти Скендербегове, повукла се његова жена Андроника са сином Иваном, који се доцније оженио Јерином, трећом кћери деспота Лазара Ђурђевића. Интересантно је да се за време овога ратовања у јужној Италији Скендербег састао у Барлети са чувеним кондотјером Јаковом Пичинином (бр. 222).

Турска опасност која с пролећа 1463 загрози Босни утицала је свакако да је у септембру 1463, после дужих преговора, начињен савез између угарског краља Матије и Млетачке Републике (бр. 252). Заплашени Босанци затражише помоћ не само од Млетака и Дубровника, него и од Скендербега (бр. 265). Види још и у додатку (стр. 133) наведено место у делу *Stephanus Katona, Historia critica regum Hungariae*, tom. VII. ord. XIV (Colotzae 1791), 491). Дубровник је такођер страховао да ће га Турци напасти, па се журно спремао за одбрану (Гласник Зем. музеја за Босну и Херцеговину XXII (1910), 9—24). Не знамо како се Скендербег одазвао на ову молбу Босанаца, али пре ће бити да она није нашла никакву одјека, јер је Скендербег пред акцију султана Мехмеда II против Босне начинио мир са султаном. Скендербег је у августу или септембру 1463 упутио посланика папи Пију II да му даде због тога потребна објашњења (*Francesco Pall, Marino Barlezio, uno storico umanista, București 1938, 82, n. 3.*).

Интересантно је да је Скендербег, иако је склопио мир с Турцима, водио у исто време преговоре с Млечима о рату против Турака. У преговорима с краљем Матијом да заједнички ратују против Турака (бр. 247), Млетачки сенат прихватио је радо понуду Скендербега да и он устане против Мехмеда II (бр. 248), о чему је кардинал Бесарион известио папу Пија II 28 августа 1463 (бр. 250). Млетачки сенат био је веома задовољан овом готовошћу Скендербега, због чега је његова сина Ивана признао и примио за млетачког племића с правом чланства у Великом већу (бр. 253).

Баш тада папа Пије II развио је био неobiчно живу акцију за рат против Турака. Већ раније римско папство одржавало је политичке везе с противницима султана Мехмеда II у Азији. Пажњу италијанских кругова на при-

лике у Азији привукла је нарочито међусобна борба о престо између седам синова султана Караманије Ибрахима, када је овај оставио престо Исабегу, обишав старије синове које је изродио са сестром султана Мехмеда II. Да би се одржао, Исабег затражи и доби помоћ од Узуи Хасана, великога господара Туркменије, природнога противника Османлија (*Joseph v. Hammer, Geschichte des Osmanischen Reiches, II (Pest 1828) 85—88. N. Jorga, Geschichte des Osmanischen Reiches, II (Gotha 1909) 160—161*). У Италији се за успешну борбу с Турцима много полагало на помоћ ових источних фактора. Исто тако и господар Караманије рачунао је на помоћ Западњака, да би се успешно могао одржати у борби са султаном Мехмедом II. Интересантан је у том погледу пројект султана од Караманије како би се Турци најлакше могли истиснути из Европе (бр. 130).

Спремајући се за одлучну борбу с Турцима, папа Пије II, поред помоћи западних и источних сила, рачунао је и на Скендербега. Папа Пије II ишао је чак тако далеко, да је, како сам каже у својим Коментарима, начинио и план за деобу Турске. Према том папином пројекту Млечнићи су имали добити Пелопонез, Виотију, Атику и приморске градове у Епиру, Угри, Бугарску, Србију, Босну, Влашку и сву земљу до Црнога Мора, а Скендербег Македонију (*L. v. Pastor, Geschichte der Päpste, II (Freiburg im Breisgau 1925, 251 п. 1)*). 22 октобра 1463 папа Пије II позвао је нарочитом булом хришћански свет на рат против Турака. Али њен је одјек био врло слаб. Тадашња Европа била је и сувише поцепана а њени владари и републике италијанске много забављени својим посебним интересима, суревњиви једно на друго. Милански херцег Фрања Сфорца искористио је млетачко-турски рат око Мореје, па се дочепао Ђенове и Савоне, док је, опет, дука бургундски Филип, под утицајем францускога краља Луја XI, отказао своје учешће у крсташком рату, што је на тешко болесног папу Пија II страшно деловало. (*L. v. Pastor, op. cit. II, 265—267*).

Смрћу папе Пија II у Анкони, 15 августа 1464, престала је за неко време скоро свака акција против Турака. Нови папа Павле II (Млечнић Барбо) на почетку свога понтификата, септембра или октобра 1464, изразио је војно-финансијски пројекат за рат против Турака. Сем Скендербега, ту се рачунало и на помоћ

Узуи Хасана и на господара Караманије (бр. 285). Али није ни Павле II успео да крене крсташку војну против Турака. Давно беху прошла времена папе Урбана II, када су се на његов позив масе крсташа као бујица ваљале према истоку. Сада су главну реч водила нова поколења с новим идеалима и новим потребама.

И последње године живота провео је Скендербег ратујући с Турцима, у сталној кризи да ли ће и докле ће им моћи одолевати. Ради тога тражио је он од Дубровачке Републике уточиште за се и своју породицу. Њему је од стране Сената за ту сврху понуђено било острво Млет (бр. 314). 15 јуна 1466 јављају Млечнићи краљу Матији да су Турци провалили у земљу Скендербега, коме је помоћ обећао и напуљски краљ Феранте I (бр. 329, 330). Млетачки сенат вољан је био да помогне Скендербега, али под условом да овај преотме од Турака Елбасан и поруши га (бр. 334). У јесен Скендербегов син Иван стигао је у Млетке, где је тражио помоћ у новцу и људима (бр. 336). Али иако је султан Мехмед II освојио отворену земљу Скендербега, тврди град Кроју не могао савладати. Као и његов отац Мурад II, са којим је као наследник престола такођер био под Кројом, морао је султан Мехмед II, сада после шеснаест година, понови испод зидина тврде Кроје, тада добро познате у политичким круговима западне Европе. Јуначки отпор Скендербега величао се по Европи, али је за то Арбанија, сем Кроје, била потпуно опустошена. Наши летописи бележе: Въ лѣто 6974 воева царь на Арбанасе, и плѣни ихъ и множества многа изсѣче отъ нихъ и Скен'дера из землѣ изгна и създа тамо градъ рекомѣ Конюхъ (бр. 342).

Скендербег је био очајан. Кренуо је за Рим да лично затражи помоћи, а сина Ивана упутио је у истој сврси у Млетке (бр. 336). Млетачки сенат, изнурен морејским ратом, мислио је да би се хришћанској ствари и Скендербегу, који је сем Кроје изгубио све, могло највише помоћи тако, ако би Скендербег с помоћу папе повратио и заузео своје земље (бр. 339). У страху од Турака, Дубровчани, на почетку новембра 1466, молили су Скендербега, који је ишао у Рим, да не спраћа у Дубровник (бр. 337). 12 децембра 1466 стигао је Скендербег у Рим, о чему је известио ученога маркуграфа Лудвига од Мантове његов син кардинал Francesco Gonzaga 15 децембра 1466 (бр. 340, 341). Неколико дана након тога одр-

жано је у Риму више тајних конзисторијалних седница кардинала, на којима се већало о помоћи коју треба дати Скендербегу, а кога је папи Павлу II топло препоручивао и напуљски краљ Феранте I (бр. 344, 349).

Скендербег је после Рима отишао и у Напуљ краљу Феранту, где је био лепо дочекан и обилно помогнут (бр. 353). Млетачки сенат, такођер, наређује 20 марта 1467 да се Скендербегу исплате 2.000 дуката на рачун његове провизије (бр. 351). Почетком априла 1467 у Дубровачком сенату мислило се да ће Скендербег на повратку из јужне Италије ударити на Дубровник (бр. 354).

Једва да је Скендербег стигао у Арбанију сукобно се с Турцима и успешно одбио од Кроје Балабан-пашу, који погибе под градом (бр. 359, 379). Сјајан успех Скендербега разнесе се широм целе Италије, док су Млеци, очекујући поновну провалу Турака, предузели ванредне мере за одбрану (бр. 361), а у исто време затражили хитну помоћ од папе с обзиром на опасност која грози Драчу (бр. 364). И заиста, лети 1467 провалише Турци поново у Арбанију с намером да заузму Драч (бр. 367, 375). Млетачки сенат у нервози и бризи позива Скендербега 28 јула 1467 да брани Скадар, Кроју и Драч, поручујући да ће му послати и војску и новац (бр. 373). Према казивању савремене млетачке хронике, Скендербег је својом војском, помогнут млетачком флотом, одбио покушај Турака да заузму Драч (бр. 376, 377). Међутим, султан Мехмед II притиснуо беше и по други пут тврди град Кроју (бр. 371, 375 и 378). Скендербег је преко драчког надбискупа Павла Ангели у јесен очајнички преклињао Млетке за помоћ. Од стране Републике обећана беше брза помоћ у људству, новцу и животним намирницама (бр. 380). Скендербега је и овога пута срећа послужила. Турски султан морао је срамно напустити опсаду Кроје. Ово је био Скендербегов успех, о коме се много говорило на Западу, особито у Италији и Угарској.

У сталној журби и грозничавој акцији да одбрани земљу од Турака, који дотле беху заузели цео Балкан, Скендербег се нагло разболе на поч. 1468, те премину у Љешу 17 јануара 1468 (бр. 386), сахрањен у цркви св. Николе.

Чим је глас о његовој смрти стигао у Млетке, предузела беше Република св. Марка хитне мере да се Скендербегови поседи одбране

од евентуалног турског напада, особито град Кроја (бр. 387) коју су Млечићи држали до 1478 г. Напуљски краљ Феранте I, изјављујући своју жалост за умрлим Скендербегом у писму његовој удовици Андроници од 26 фебруара 1468, назива га „padre secundo“ (бр. 390). Тако је склопио очи занавек један од најинтересантнијих људи југоисточне Европе у XV веку.

Скендербег је био слављен и хваљен много за живота, а што је време даље одмицало и турска сила постајала све више опаснија за Европу о њему се све више причало и говорило.

II.

Ђурађ Кастриот Скендербег својом слави и популарности код потоњих поколења има, можда, више да захвали своме биографу Марину Барлецију Скадранину, него својим војним успесима против Турака. Католички свештеник Барлеције, млађи савременик Скендербега (с. 1450—1512), васпитаник је Ренесансе у пуном смислу речи. Начитан у старој класичној литератури, добар познавалац Цицерона, Салустија, Валерија Максима, а особито Тита Ливија, омиљеног писца генерација Ренесансе, Барлеције, тако рећи, испевао је на латинском живот и рад свога земљака, чија дела уздиже и велича без много критике и сасвим субјективно.

Барлеције општио је у Млечима с Петром Ангели, једним од Скендербегових капетана, прибирајући и купећи појединости о делима свога јунака не само од њега него и од других. На основу тако прибране грађе, особито казивања учесника, Барлеције описао је лепо, привлачно, живо и занимљиво буран живот свога јунака. Тако је Барлеције знатним књижевним способностима а нарочито пластичним описом, протканим измишљеним беседама и писмима, прославио широм западне Европе име свога јунака (Упор. одличну студију: *Francesco Pall, Marino Barlezio, uno storico umanista* (Estratto dal volume „Mélanges d'histoire générale“ II. Cluj 1938).

Барлецијево дело „Historia de vita et gestis Scandarbegi, Epirotarum principis“ штампано је у Риму између 1508—1510 г. Ни пуних 30 година после овог првог издања штампана је поново ова биографија Скендербегова у Штразбургу 1537, за тим 1578 у Франкфурту на Мајни и, најзад, у Загребу 1743. Колико је ово дело Барцелијево било популарно сведочи то,

да је оно преведено било на италијански, француски, енглески, немачки и пољски језик. Није, према томе, чудно што се о Скендербегу, благодарећи Барлецију, писало толико много идућих столећа, те је овај привлачни спис бацио у засенак старије грчке писце, Лаоника Халкокандилу, Ђорђа Францу и Хермодора Критувула, за тим западне писце, Енеју Силвију Пиколоминија, потоњег папу Пија II, Волатерана, Псеудофранка и др. Огроман број списа о Скендербегу најбоље се види из познате књиге *Ђорђа Пејровића* „Skanderbeg (Georges Castrioti). Essai de bibliographie raisonnée“ (Paris, 1881). — Последњих шездесет година писано је такођер много о Скендербегу. Мање више већина ових дела састављена је на основу извора другог реда, највише по Барлецију. Између ових споменућу много цитирано дело аустриског витезовула у Јањини *Јулија Писка* „Skanderbeg, Historische Studie“ (Wien 1894), који се у свом приказу мало ослањао на тада познату архивску грађу, него највише на Барлецију, Теодора Спандуцина, Бијемиија и друге хроничаре који, опет, полазе са Барлеција.

Јоргин приказ Скендербегова рада у I. и II св. *Geschichte des Osmanischen Reiches* (Gotha 1908, 1909), далеко је бољи од излагања *Хаммерова* (*Joseph v. Hammer, Geschichte des Osmanischen Reiches* I. II. (Pest 1827 и 1828). Док се Хамер поглавито ослања на Барлецију и позније турске изворе, који о Скендербегу до г. 1450 говоре врло мало, Јорга се већ обилато служи подацима дубровачког, млетачког и још неких западних архива.

Поред *Љубићеве* едиције архивалне грађе из млетачког архива (*Listine IX и X, Zagreb 1890, 1891*), нарочитих заслуга за историју Скендербегу стекао је варшавски проф. В. Макушев издањем грађе из италијанских архива (*Monumenta historica Slavorum meridionalium vicinorumque populorum deprompta e tabulariis et bibliothecis italicis*, II, Београд 1882), а у делу „О Славјанахъ въ Албанији въ средніе вѣкахъ“ (Варшава 1871, стр. 80) тачно је окарактерисао Марина Барлецију и утврдио његову непоузданост. Исто тако и *Карло Хојф* у свом делу „Geschichte Griechenlands vom Beginn des Mittelalters bis auf unsere Zeit“ (*Ersch und Gruber's Encyclopädie* 86 Th. стр. 122), говорећи о Скендербегу каже: „Wir besitzen eine ganze Anzahl Biographien dieses albanesischen Nationalhelden, die aber sämtlich fast ausschliesslich auf der fabelhaften Geschichte

des Häuptlings beruhen, welche Marino Barlezio aus Scodra zum Verfasser hat“.

У својој књизи „Западна Европа и балкански народи према Турцима у првој половини XV века“ (Нови Сад 1905) *Јов. Радонић* је осветлио главне моменте Скендербегове делатности на основу тада познатих извора првога реда.

Никола Вулић објавио је у Београду 1892 дело „Ђурађ Кастриотић Скендербег, историјска расправа“. Иако студентски рад, ова књига има све добре особине Вулићевих потоњих радова. Добро и марљиво прикупљено историјско градиво, као и савесна употреба стручне литературе чине да се ова књига видно истиче у старијој литератури о Скендербегу. *Иларион Руварац* у својој студији „Ђурађ Вуковић, деспот српски и Ђорђе Кастриот-Скендербег вођ арбанашки године 1444“ (Нови Сад 1902) без разлога и неоправдано потценио је ово Вулићево дело. Тим пре није требало Вулићеву књигу гледати преко рамена, што је Вулић на стр. 11—13 рекао о тобожњим писмима угарскога краља Владислава и Скендербегу из г. 1443 ово исто што и Руварац у споменутој расправи, због чега је Руварац управо и написао ову расправу. Вулић је, знајући непоузданост Барлеција, поред архивске грађе, за своју књигу марљиво искористио и дело брешњскога свештеника Ђамарије Бијемиија „Istoria di Giorgio Castrioto detto Scanderbegh“ (Brescia 1742). Као и други, Вулић је мислио да је Бијемиијево дело, како сам Бијемии каже, само италијански превод једне Скендербегове биографије на латинском језику, написане већ 1480. Данас се, пак, зна да ова тобожња савремена Скендербегова биографија на латинском није уопште постојала, него да ју је измислио Ђамарија Бијемии који је, сем ове биографије, фалсификовао још две локалне брешњске хронике, а иза своје смрти (1778) оставио још једну фалсификовану средњовековну хронику (*F. Babinger, Die Gründung von Elbasan (Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen zu Berlin, II Abt. 1931, p. 94—103). Kurt Ohly, „Eine gefälschte Ratdolfincunabel“, Sonderabzug aus dem Gutenberg-Jahrbuch 1933).*

Пре књиге Н. Вулића објавио је *Чед. Мијатовић*, 1890, у Гласу Срп. Краљ. Акад. XXII чланак „Српски рукопис о Скендербегу“. Ту Мијатовић реферирше о једном рукопису који је 1778 преписао Јеромонах Теодосије с једнога старог руског рукописа у манастиру Хилан-

дару. По Мијатовићеву мишљењу, као подлога руском преписивачу послужило је рукопис српске редакције. „Кроз целу ову историју, каже Мијатовић, од почетка па до свршетка провлачи се српско име као црвени конач и у њој, како се мени чини, дише српски патриотизам, тако да мислим да се слободно може узети да је оригинал ове историје писао Србин“. Овај српски рукопис, који Скендербега назива Црнојевићем, по Мијатовићу, нема ничега заједничког са т.з. Псеудофранком у Бонардову млетачком издању од 1584. Али је за то писац српскога рукописа, и то Србин из Зете или Арбаније, сажетије препричао Барлеџија, принавивши га негде и допунивши га локалном традицијом.

Између новијих радова споменућемо веома успелу студију проф. *C. Marinesco* „Alphonse V, roi d' Aragon et de Naples, et l' Albanie de Scanderbeg“ у *Mélanges de l' École Roumaine en France I* (Paris 1923). (Кратак реферат *B. Ђоровића* у Архив за арбанаску старину, II, 1. стр. 162). Маринеско је у тој студији на основу необјављене грађе архива у Барселони осветлио односе Скендербега с арагонско-напуљским краљем Алфонсом V.

Политичку тенденцију има књига *Fan Noli* „Historia e Skenderbeut, Gjergji Kastriotit, Mbretit të Shqipërisë (Boston 1921). Ову књигу превео је на италијански *F. Argondiza* „Storia di Scanderbeg (Giorgio Castriota). Re d' Albania“ у *Biblioteca Italo-Albanese* № 1 (Roma 1924). Др Џеват Корча тачно је приказао вредност књиге Фан Нолија, чији је главни недостатак непознатије објављене архивске грађе (в. Архив за Арбанаску старину, III (Београд 1926) стр. 241—243). Исти *Dr Dževat Korča* објавио је на арбанаском у Тирани своју докторску дисертацију „*Tirytelje nga jeta e Skender-Beut*“. Корча се труди да докаже да Скендербег никад није био ничији васал и да никад ником није плаћао данак, што, дабогме, није тачно (в. бр. 38 овога Зборника). Корисне напомене и исправке на ту студију дао је *B. Ђоровић* (Архив за арбанаску старину, III, 296).

Далеко је боља од књиге Фан Нолија докторска дисертација *Аџанаса Гегеја (Gegai)* „*L' Albanie et l' invasion turque au XV^e siècle*“ *Université de Louvain, Recueil des travaux publiés par les membres des conférences d' Histoire et de Philologie, II série* (Paris 1937). Противно Фан Нолију, Гегеј се наслања на до сада објављену архивску грађу, а познаје добро и

стручну литературу. Заслуга је Гегеја да поред Скендербега истиче значај и осталих арбанаских династа, особито Комнина Аријанита, таста Скендербегова. Гегеј, даље, добро карактерише односе Скендербега према арагонско-напуљском краљу Алфонсу V, а добро је прозreo вешто и лукаво држање Млечића с обзиром на Арбанију (в. опширну оцену с веома корисним напоменама и допунама *Фр. Пала (Pall)* „*Une nouvelle histoire de Scanderbeg*“ (Extrait de la „*Révue Historique de Sud-Est Européen*) № 10—12, 1937).

Несумњивих заслуга за познавање средњевековне прошлости Арбаније стекао је одлични зналац балканске историје и етнографије *Константин Јиречек*. Поред других његових студија споменућемо „*Albanien in der Vergangenheit*“, „*Scutari und sein Gebiet im Mittelalter*“, заједно с Талоцијем „*Zwei Urkunden aus Nordalbanien*“, „*Die Lage und Vergangenheit der Stadt Durazzo in Albanien*“, „*Valona im Mittelalter*“, све прибрано у Зборнику *Л. Талоција (Thalöczy)* „*Illyrisch-albanische Forschungen*“ (München und Leipzig 1916). Сем тога, *Јиречек* је у другој свесци Историје Срба (превод *Јов. Радонића*, Београд 1923) местимично приказао живот и рад Скендербега према дотле објављеној архивској грађи и стручној литератури.

Сарадник Јиречеков и Талоцијев на великом Зборнику повеља и аката за средњевековну Арбанију, проф. *Милан Шуфлај*, радио је успешно на историји Арбаније. Објавио је девету главу из тога дела „*Die Kirchenzustände im vortürkischen Albanien*“ (Illyrisch-Albanische Forschungen, I Bd.). После ове студије објавио је Шуфлај још неколико добрих радова: „*Städte und Burgen Albaniens hauptsächlich während des Mittelalters*“ (Denkschriften der Wiener Akademie der Wissenschaften in Wien, Bd. 63, 1924. (Упор. кратак реферат *Сив. Ситанојевића*, Архив за арбанаску старину, II, 402—403, и опширан реферат *М. Костићковића*, тб. III, 266 до 277); „*Повјест сјеверних Арбанаса*“ (Архив за арбанаску старину, II, 2 (1925) стр. 193 до 242) и, најзад, „*Срби и Арбанаси*“ као прва књига Библиотеке Архива за арбанаску старину (Београд 1925. Упор. реф. *B. Новака* у Архиву за арбанаску старину, III, 231—239).

Објављујући с Талоцијем две повеље из северне Арбаније, Јиречек је истакао да би било веома корисно за историју Арбаније спремити систематско издање архивске грађе, па је додао: „*Von entscheidender Wichtigkeit wäre ein*

solcher Codex diplomaticus Albaniae für die Geschichte des Georg Kastrioti oder Skanderbeg, die erst durch eine Urkundensammlung einen festen historischen Boden gewinnen und sich des romanhaften Beiwerks entledigen wird* (Illyrisch-albanische Forschungen, I Leipzig 1916, Archiv für slav. Philologie XXI, 95). Жеља проф. Јиречека донекле се испунила. Иницијативом мађарскога историка М. Талоција, у сарадњи с Јиречеком и Шуфлајем, изашла је 1913 у Бечу код А. Холцхаузена прва свеска Зборника за средње-вековну историју Арбаније „Acta et diplomata res Albaniae mediae aetatis illustrantia“. У првој свесци прибрана је архивска штампана и нештампана грађа у целини или регестима од 344—1343 год. Скоро сваки акт пропраћен је добрим коментарем и обилним научним апаратом. Други том изашао је код истог издавача 1918 и обухватио је градиво од 1343—1406. Ни Талоци, ни Јиречек нису дочекали публикацију другог тома, остао је једини Шуфлај. Проф. М. Шуфлај носио се после светског рата мишљу да настави издавање онога Зборника. У свом чланку „Acta Albaniae“ (Архив за арбанаску старину, III 209—212) истиче Шуфлај потребу даљег издавања ове архивалне грађе, која би требало да иде не до 1479, како је првобитно било намеравано, него до г. 1571, када су Млетачки изгубили Бар и Улцињ. Шуфлај је овај чланак завршио овим речима: „Једнако држим да су данас научни центри Краљевине Срба, Хрвата и Словенаца, а у првом реду Београд, не само позвани, већ да имаду заправо дужност да, с обзиром на научно упознавање Балкана, испуне оне празнине, које су настале распадом двојне монархије“.

Изгледа да је Шуфлај пред крај живота, због тешких материјалних прилика у којима се стално налазио, напустио план даљег издавања Зборника на онако широкој основи. Када сам му једном приликом рекао да прибирам архивалну грађу за историју Скендербега, Шуфлај ми је без даљег уступио грађу коју је имао, особито ону из архива у Барцелони и Милану. Пишући ове ретке са захвалношћу сећам се ове широкогрудости проф. М. Шуфлаја, који је 1931 у 52 години живота завршио на онако трагичан начин.

Грађа за историју Скендербега прибрана је овде из разних архива. Највише грађе о Скендербегу има у Млетачком архиву. Дobar део ове грађе издао је Шиме Љубић у IX и X књизи *Listina* у издању Југославенске Ака-

демије у Загребу. Не у толикој мери колико Љубић објавили су извесне документе из Млетачкога архива *Nagy Iván* и *Nyáry Albert* у данас доста реткој збирци „Magyar diplomaciai emlékek Mátyás király korából I. (Budapest 1875), II (Budapest 1877). Пошто нисам могао лично колационирати Љубићеве преписе, поверен је тај посао г. Д-ру Александру Грабјанском.

Не мислим да је Млетачки архив у свему исцрпен. И после истраживања Ш. Љубића, Вићентија Макушева и Николе Јорге оиде, можда ће се наћи још што шта у млетачким књигама *Misti del Senato*, *Misti Terra*, *Misti Mar* и *Consiglio dei Dieci*, како запажа и Шуфлај у споменутом чланку *Acta Albaniae* (Архив за арбанаску старину III, I св. (Београд 1926) 211). Издавач се спремао да проучи ове књиге Млетачког архива, али тешка времена нису то допустила.

Иза Макушева остало је много преписа из Млетачког архива. Његови преписи, повезани у три свеске, после његове смрти, чували су се у Варшавској универзитетској библиотеци. Университет је на захтев Југославенске Академије у Загребу ставио јој на располагање ове исписе Макушева, да их Академија искористи за даље штампање материјала из Млетачког архива. У тој збирци Макушева налазили су се и његови исписи из анжувинских регистара у Напуљском државном архиву. Распитивао сам у Загребу за ту збирку Макушева, али јој се приметно траг.

Код прибирања грађе из Млетачког архива водило се рачуна и о збирци петроградскога проф. В. Ламанскога „*Secrets d'État de Venise*“ (Saint-Petersbourg 1884).

Много грађе у овом Зборнику има из Државног архива у Барцелони. Овај материјал осветљује нарочито планове арагонско-напуљскога краља Алфонса V на источној обали Јадранскога Мора, као и његове односе са Скендербегом и арбанаским главарима.

Још је више грађе из Миланског државнога архива, у који се стичу извештаји миланских посланика из Напуља, Млетака и Рима.

Ватикански архив искоришћен је такођер, особито за време понтификата Николе V, Каликста III и Пија II. Нарочито извађено је доста из регистра *brevium* папе Каликста III, која *brevia* започињу с понтификатом Мартина V (1417—1431). (Упор. *G. Brom. Guide aux archives du Vatican, Rome 1911, p. 27—31*). Да су вре-

мана била погоднија за последње две три године, издавач би, несумњиво, трагао и даље у Ватикану, а свакако и у Латеранском архиву, где се такођер налази још доста непроучених свезака из доба понтификста Каликста III (в. *L. v. Pastor*, *op. cit.* I. p. 683, n. 1). Грађу папског архива допунили смо збиркама Аврустина Тајнера (*Theiner*) „*Vetera monumenta historica Hungariam sacram illustrantia*,” II (Romae 1860) и „*Vetera monumenta Slavorum meridionalium*, I (Romae 1863). Корисно је за ту сврху послужила и архивска грађа из италијанских архива, коју је публикувао као додатак Л. Пастор уз I. и II. књигу свога чувенога дела „*Geschichte der Päpste* I, II (Freiburg im Breisgau 1925, 1926).

Доста грађе доносимо из Архива маркграфова Гонзага у Мантови, а нешто и из архива града Сијене, као и градске библиотеке у Трсту.

За односе Арбаније и Скендербега са напуљским краљем Феранте I искористили смо доста ретку збирку *Francesco Trinchera*, *Codice Aragonese* vol. I. (Napoli 1866).

Од домаћих архива на првом месту ваља споменути Државни архив у Дубровнику, у коме су искоришћене књиге Великога и Малогa Бећа, *Diversa Notariae*, *Diversa Cancellariae*, као и *Lettere e commissioni di Levante*. Известан део ове грађе публиковали су раније *Thallóczy L. & Gelcich J.*, *Ragusa és Magyarorszáг összeköttetéseinek oklevéltára* (Budapest 1887), не увек потпуно и исправно.

Из Архива Српске краљ. Акад. саопштили смо ћириловска писма Ивана Кастриота и сина му Скендербега. Како су они поред родбинских имали и врло интензивних политичких веза са српским династама, у њиховим канцеларијама писало се углавном српски. На крају доносимо неколико факсимила српски писаних писама Ивана Кастриота и сина му Ђурђа Скендербега и писмо папе Николе V.

Нештампану архивску грађу допунили смо градивом из досада објављених збирки. Поред споменуте *Ljubicević* збирке у *Listinama* IX, X и *Ljubicević Commissiones et relationes venetae* I (Zagreb 1876), на првом месту треба споменути познату збирку *Николе Јорџе* „*Notes et extraits pour servir à l'histoire des croisades au XV-e siècle*, II sér. Paris 1899, III sér. Paris 1902, IV sér. Bucureşti 1916, онда споменути збирку *В. Манушева*, „*Monumenta historica Slavorum Meridionalium vicinorumque populorum de-*

prompta e tabulariis et bibliothecis Italicis, vol. II (Belgradi 1882) и никад непубликовану збирку *С. Hopf & Ph. Dethier*, *Mon. Hung. historica*, vol. XXII 1^{re} partie. Збирка *Јов. Радонића* *Acta et diplomata Ragusina* I, 2 (Belgrad 1934) узета је такођер у обзир. Можда би се неки податак могао наћи и у збирци *Н. Noiret* „*Documents inédites pour servir à l'histoire de la domination vénitienne en Crète de 1380 à 1485*, штампана у „*Bibliothèque des Écoles Françaises d'Athènes et de Rome*, fasc. 31, (Paris 1892.)

Публикујући српске текстове водили смо рачуна о ранијим издањима *П. Каранојеврџикувића* „Српски споменици“ (Београд 1840). *Ф. Miklosich*, *Monumenta serbica* (Беч 1858) и *Љуб. Стојановића*, *Старе српске повеље и писма*, I, 2 (Београд 1934) који нису свагда потпуни и тачни.

Из мађарских зборника, од којих су неки данас тешко приступачни, узето је такођер нешто градива или је грађа, приопштена од Маџара, поређена с нашим преписима. Нешто грађе узето је из огромног дела *S. Katona*, *Historia critica regum Hungariae* VI, 13 (Pestini 1790), VII, 14 (Colotzae 1791), онда из збирке *Teleki J.*, *Hunyadiak kora Magyarországon* XI (Pesten 1755), *Fraknoi V.*, *Mátyás király levelei* I (Budapest 1893).

Доста грађе из Млетачког и Миланског архива објавили су *Nagy I. & Nyári A.* у збирци *Magyar diplomaciai emlékek Mátyás király korából*, I, II (Budapest 1875, 1877). Врло мало искористили смо и збирку *Thallóczy L. & Áldásy A.* *Magyarország melléktartományainak oklevéltára* (Budapest 1907), као и збирку *R. Wolkan*, *Der Briefwechsel des Eneas Silvius Piccolomini y Fontes rerum austriacarum, Diplomataria et acta* Bd. LXI. LXII (Wien, 1909).

Жао нам је да нам није дошло до руке дело *Л. Талоџија* „*Bosnyák és szerb élet-s nemzedékrajzi tanulmányok* (Budapest 1909), где би се такођер, можда, могао наћи неки податак о Арбанији у XV веку и Скендербегу.

Далеко смо од помисли да смо у овом Зборнику прибрани сву архивалну грађу о Арбанији и Скендербегу у XV веку, ипак мислимо да је главни део архивалне грађе прибран онде, што ће знатно олакшати студију историје Арбаније тога времена.

Да би читалац, поред архивалне, имао и изворе другог реда, приопштили смо у другом делу најзначајније писце: 1) грчке, 2) западне,

3) српског писца на пољском Константина Михиловића из Островице и 4) турске хроничаре.

Свесни смо тога да би овај други одељак требало да буде потпунији. Али садашња времена нису допуштала рад у великим европским библиотекама. Пре свега, велика је штета што никако нисмо могли доћи до веома важног и интересантног дела савременог Енеје Силвија Пиколоминија, потоњег папе Пија II „*Commentarii rerum memorabilium, quae temporibus suis contigerunt*“ (штампано у Риму 1584 и 1589 и у Франкфурту на Мајни 1614), које се безразложно приписивало копији дела Јовану Гобелину. У тим веома живо написаним мемоарима у једанаест књига догађаји доведени су до 1463 (упор. *L. v. Pastor*, *op. cit.*, 35—38, 754—756), и у њима ће се по свој прилици наћи, можда, неке појединошти о Скендербегу, са којим је папа Пије II одржавао доста живе везе. Искористили смо, међутим, Енејина географска и историска дела према Хелмштатском издању од 1690. Зачудо, овде је папа Пије II веома шкрт у вестима о Скендербегу.

Нашло би се, можда, нешто и у Анонима из Вероне (1440—1488) у *Monumenti storici pubblicati dalla Reale Dep. Veneta di storia patria*, ser. III *Cronache e Diari* t. IV, Venezia 1915), онда у „*Annali veneti dal 1457 al 1500*“ *Доменика Малипијера (Malipiero)* у *Archivio Storico Italiano* l. s. t. VII, parte I, II. Firenze 1844, за тим у *Антонија Сабелика (Sabellicus)* „*Decades seu libri XXXVIII rerum Venetarum*“, Прво изд. у Млечима 1487, а друго у Базлу 1556. Дела

Николе Сагунтина (Saguntinus) „*De origine et rebus gestis Turcarum*, lib. I (у Базлу 1556) и *Јована Симонети (Simoneta)* „*Rerum gestarum Francisci Sfortiae Mediolanensium ducis libri XXXI* (Milano 1479), онда *Muratori, Rerum Italicarum scriptores*, t. XXXI (Milano 1732) можда би такођер пружила неки користан податак.

Хронику *Јунија Растинија* ставили смо у први део међу архивалну грађу, јер је Растини просто преписивао одлуке Дубровачких већа. Извесне партије из дела млађег савременика и рођака Скендербегова *Јована Мусакија* „*Breve memoria delli discedenti de nostra casa Musachi*“ ставили смо у први део испод линије, док смо, опет, извесне одељке, као и одељке из дела његова сина *Константина* „*Historia della casa Musachia*“ ставили у други део.

Код едиције латинских, италијанских, шпанских и старосрпских текстова држали смо се у науци утврђених принципа, трудећи се савесно да наше издање буде што ближе оригиналу.

У додатку дајемо још неке ситније појединости до којих смо дошли накнадно, после чега долази регистар личних и географских имена.

На крају пријатна ми је дужност захвалити на помоћи у овом послу г. проф. Н. Радојчићу, академику, г. проф. Ј. Тадићу, доп. члану Срп. краљ. академије и г. проф. Калми Баруху у Сарајеву.

Јов. Радонић.



Преглед садржине

1. *Млеци, 11 јануар 1410.* — Млетачки Сенат одговара на поруку Ивана Кастриотића да су га Турци приморали да свога сина даде за таоца и да траже од њега, да преко његове земље могу упадати у млетачку територију.

2. *25 фебруар 1420.* — Спроводно писмо господина Ивана Кастриота и његових синова за дубровачке трговце на путу кроз његову земљу од Шуфадаја (код Љеша) за Призрен с царинским одредбама.

3. *S. L. 1426.* — Иван Кастриотић са синовима Станишом, Репошем, Костантином и Ђурђем прилаже манастиру Хиландару село Радостуше с црквом Св. Богородице и село Требиште.

4. *Хиландар после 1426.* — Братство манастира Хиландара утврђује да је Иван Кастриотић са синовима Репошем, Константином и Ђурђем купио у Хиландару пирг св. Ђорђа и четири аделфата за 60 ф. рината.

5. *Млеци, 17 август 1427.* — Иван Кастриотић, поред осталог, моли да му Млетачки Сенат, у случају невоље, допусти да се са својима склони на млетачку територију. Моли, даље, да га Сенат не чини одговорним ако његов син, који је прешао на ислам, по наредби султановој нападне на млетачку територију.

6. *Млеци, 25 мај 1433.* — Иван Кастриотић моли од Млетачког сената извесне царинске олакшице, да се врате бегунци с његове територије, да млетачки органи не сметају његовој царини у Шуфадају, близу Љеша.

7. *Дубровник, 28 мај 1435.* — Дубровачки Сенат препоручује цару Сигизмунду војводу Стевана Вукчића, наследника Сандалева; јавља да је отпремнио за Арбанију на својим баркама цара изасланика Фружина, који ће га обавестити о приликама у Арбанији.

8. *Млеци, 28 март 1438.* — Млетачки Сенат, на молбу Ивана Кастриотића, признаје његовим синовима Станиши и Ђурђу, иста она права која му је раније признао и дао.

9. *Будим, 5 јули 1443.* — Угарски краљ Владислав позива Скендербега да с њим заједно учествује у рату против Турака. (Писмо измишљено).

10. *Кроја, 4 август 1443.* — Одговор Скендербега на писмо краља Владислава. (Писмо измишљено).

11. *Дубровник, 4 октобар 1443.* — Кардинал Јулијан Цезарини извештава цара Фридриха III о последицама хришћанске победе над Турцима у Арбанији и Грчкој.

12. *Млеци, 1444.* — Успеси Скендербега у Арбанији.

13. *Млеци, 12 фебруар 1445.* — Млетачки Сенат, на молбу Ђурђа и Станише, синова Ивана Кастриотића, по-

тврђује концесије дане 1438 год. њихову оцу Ивану, признаје их својим грађанима и даје им склониште у случају потребе.

14. *Млеци, 27 август 1445.* — Одлука Млетачког сената да изабере провидура за град Дањ.

15. *Млеци, 1445.* — Никола Дукађин убија Леку Закарију, господара Дања.

16. *Дубровник, 16 април 1446.* — Одлука Сената да се нише папи и баронима Угарске о захтеву Скендербега.

17. *Дубровник, 27 мај 1447.* — Одлука Сената да се Скендербег обдари и да му се даде 500 фунти барута.

18. *Млеци, 25 август 1447.* — Милански посланик у Млещима Ђота јавља миланском луки Галеацо Мар, Сфорци, према једном писму скадарског капетана Антонија Лордана ген. капетану Гритију, да су Турци одбијени од Скадра и да му шаље препис тога писма.

19. *Apud portum Baratum, 14 децембар 1447.* — Арагонски краљ Алфонс V хвали Скендербегову одлучност у борби с Турцима, даје склониште њему и његовој породици у случају невоље. За сада му помоћ у бродовима не може дати, јер су на путовању, али ће му послати бродове чим се буде указала могућност.

20. *Млеци, 4 мај 1448.* — Млетачка влада прихвата понуду једног угледног лица да ће смакнути Скендербега уз годишњу пенсију од 100 дуката. С обзиром на опасност која прети Арбанији, одлучује се да се пошаље 100 војника у Скадар, одакле ће се они распоредити по другим местима у Арбанији.

21. *Млеци, 27 јуни 1448.* — Упутство Андрији Венерио да утиче на Турке да ударе на Скендербега. У случају да Турци не би брзо предузели акцију, или да не мисле ништа предузимати против Скендербега, нека се путем новца нагоди са Скендербегом. Ако и то не иде, нека гледа да придобије против Скендербега Павла и Никулу Дукађине.

22. *Млеци, 29 јули 1448.* — С обзиром на то да су Турци кренули против Скендербега нека Андрија Венерио, споразумно са кнезом Скадра, поради на уништењу Скендербега и Дукађина: избеглице из Арбаније нека прими на млетачку територију.

23. *Млеци, јули 1448.* — Савремени млетачки анали о поразу Скендербегову пред Баром.

24. *Љеш, 4 август 1448.* — Из Љеша јављају у Млетке да су Турци заузели Светиград.

25. *Из Шибора, 11 септембар 1448.* — Из писма савременника Паскоја Соркоченића где се каже како је гу-

вернер Угарске, Јован Хуњад, одбио понуђену помоћ Арбанаса против Турака.

26. *Млеци, 4 октобар 1448.* — Услови мира између Млетачке Републике с једне и Скендербега и осталих арбанаских газавара с друге стране.

27. *Млеци, 10 октобар 1448.* — С обзиром на турско-арбанаске односе наређује се провидуру млетачке Арбаније да Турке крене против Скендербега. Не иде ли то, нека се нагоди са Скендербегом.

28. *Дубровник, 20 октобар 1448.* — Дубровачки Сенат извињава се Скендербегу да му не може дати зајам за борбу против Турака. Одлучује, даље, да му поклони 200 дуката.

29. *Дубровник, 14 новембар 1448.* — Сенат одлучује шта да се уради са соколима, добивеним на поклон од Скендербега.

30. *Млеци, 30 децембар 1448.* — С обзиром на корист мира Млетачке Републике са Скендербегом, Сенат одлучује да потврди услове мира како их је утврдио Андрија Венерио са Скендербегом.

31. *1448.* — Српски летописац о турском заузећу Светог града (у горњем Дебру).

32. *Млеци, 21 април 1449.* — Млетачки Сенат одговара на извесна питања и захтеве Скендербега.

33. *Млеци, 8 јули 1449.* — Млетачки Сенат наређује кнежевима Трогира и неких далматинских острва нека наоружају градове, пошто се чује да се краљ арагонски спрема против Сињорије.

34. *Млеци, 20 октобар 1449.* — Млетачки Сенат одговара на извесне захтеве Скендербега и захваљује му на одговорима, које је дао арагонском краљу и српском деспоту.

35. *Дубровник, 13 август 1450.* — Дубровачки Сенат извештава гувернера Угарске, Јована Хуњадиа, о нападају турскога султана на Кроју и о јуначкој одбрани Скендербега.

36. *Млеци, 24 новембар 1450.* — Млетачки сенат одговара на писмо провидура из Дана.

37. *Дубровник, 10 децембар 1450.* — Дубровачки Сенат одлучује позивно писмо да се иза поводом бављења Скендербега у Дубровнику.

38. *Дубровник, 12 децембар 1450.* — Даје се пуномоћ Ректору и Милом Већу шта да одговоре Скендербегу у позиву савета који тражи.

39. *Дубровник, 14 децембар 1450.* — Одлучује се да се Скендербег обдари, да му се одговори и да се испрати према нахођењу Ректора и Милога Већа.

40. *Млеци, 1450.* — Савремени млетачки звали о турској опсади Кроје.

41. *Дубровник, 27 фебруар 1451.* — Упутство магистру Јовану Газуло, који иде папи Николи V да га моли у име Сената, да ослободи Дубровник дажбине поводом јубиларне 1450 год. с обзиром на велике заслуге Дубровника за одбрану хришћанске ствари, особито у подупирању и подржавању Скендербега.

42. *Коведо, 25 март 1451.* — Краљ Алфонс V јавља папи Николи V да је на молбу Скендербега послао му нешто хране и 200 пешака у помоћ против Турака, па моли папу да га помогне и он.

43. *Гајеша, 26 март 1451.* — Конвенција склопљена између Арагонско-напуљског краља Алфонса V с једне и Ђурђа Кастриотића и рођака му, барона арбанаских, с друге стране.

44. *Милано, март 1451.* — Писмо Франа Филелфа Карлу VII, француском краљу.

45. *Рим, 13 април 1451.* — Папа Никола V наређује бискупу Котора и Бонину de Tolentis, викару дубровачког надбискупа, као и Јовану Газуло, ректору цркве св. Петра у Дубровнику, да један део суме, добивене од идаулгеншија у јубиларној 1450 години, предаду Ђурђу Кастриотићу Скендербегу или његовим поузданицима.

46. *Дубровник, деци 1451.* — Изасланик папски предлаже папи да због куге и неурителства Дубровника с херцегом Стеваном одложи за неко време на дубровачкој територији прибирање прилога за Скендербега.

47. *Пуџеоли, 14 мај 1451.* — Краљ Алфонс V јавља Ђурђу Кастриотићу, господару Кроје, да је преко његових посланика примио његово писмо, а одговор краљев сазишае опширније од посланика.

48. *Пуџеоли, 14 мај 1451.* — Краљ Алфонс V јавља једном рођаку Скендербегову да су Скендербегови посланици стигли њему и да траже помоћ. Краљ посланике шаље натраг, а они ће њему, као и Кастриотићу, о свему опширније реферисати.

49. *Пуџеоли, 14 мај 1451.* — Краљ Алфонс V упућује скоро истоветно писмо другом једном великашу у Арбанији.

50. *Castel Turris octave, 23 мај 1451.* — Краљ Алфонс V јавља Ђурђу Кастриотићу да у духу склопљене конвенције шаље животне намирнице и 100 пешака под командом Бернарда Вакера, коме нека поклони пажњу и у свему да му верује.

51. *Castel Turris octave, 29 мај 1451.* — Арагонски краљ Алфонс V извештава Јована Хуњадиа, гувернера Угарске и војводу ердељског, да је послао Скендербегу у помоћ 100 пешака на челу с његовим комесаром, Бернардом Вакером, па га моли да им у свему буде на руци.

52. *Castel Turris octave, 31 мај 1451.* — Упутство Бернарду Вакеру који доводи помоћ Скендербегу у људству, муницији и храни. Вакер, према конвенцији, има од Скендербега да тражи да му изда Кроју, коју нека спреми за одбрану. Ако Скендербег неће града да прела, нека одмах Вакер јави и нека проучи људе и прилике у Арбанији.

53. *Castel Turris octave, 7 јуни 1451.* — Споразум између краља Алфонса V и Филипа Плентеа, пуномоћника Аријанитова. Краљ се обавезује да ће Аријанита помоћи да потисне Турке из Арбаније, зашто ће Аријанит признати се краљевим васалом уз давање данка. Берат, Грећа и Мусакја до реке Лавола припашће краљу, а остало остаће Аријаниту. У Берату биће краљев намесник, а Валона с Канином остаје Аријаниту. Поданици Аријанита трошиће само со краља Алфонса, који Аријаниту и његовој породици даје склониште у Напуљској Краљевини.

54. *Милано, 28 септембар 1451.* — Цикус (Ф. Сфорца) пише Скендербегу да је, преко његова изасланика опата Лазара, примио његово писмо, у коме моли помоћ против Турака. Жали што му тражену помоћ не може дати, због процлога рата и куге, али да му за будућност помоћ ставља у изглед.

55. *Млеци, 3 децембар 1451.* — Сенат позивно одговара на молбу Которана да Млетачка Република настоји код папе да се $\frac{1}{2}$ ношја, прикупљена за Скендербега, употребн као помоћ которској катедрал.

56. *Дубровник, 18 март 1452.* — Нотарска исправа о изјави пуномоћника Скендербегова, Андрије Суме, да је новац (4003 перпера) од идаулгеншија, као пуномоћник

Скендербега, примио и да нема ништа више да потражује од Дубровника ни сада, ни у будуће.

57. *Касџел нови код Нађуља, 23 април 1452.* — Краљ Алфонс V именује Рамона de Ortafa за свога намесника у Кроји и у Арбанији.

58. *Касџел нови код Нађуља, 24 април 1452.* — Краљ Алфонс V извештава Јована de Castro, кастелана Кроје, да шаље у Арбанију као свога намесника Рамона de Ortafa, па му наређује да Рамону преда град Кроју.

59. *Нађуљ, 24 април 1452.* — Краљ Алфонс V пише Скендербегу, Аријаниту и осталим племенским главарима у Арбанији да онамо шаље као свога гувернера Рамона de Ortafa, па их моли да му с поверењем изиђу у сусрет, те ће, старањем истог Рамона, избећи сваку опасност.

60. *Нађуљ, 25 април 1452.* — Краљ Алфонс V извештава Скендербега да шаље у Арбанију Рамона de Ortafa као свога намесника, па га моли да се с њиме споразумева у свему.

61. *Пуйеולי, 26 април 1452.* — Упутство за Рамона Dortaфа, кога краљ Алфонс шаље као свога намесника у Арбанију.

62. *Дубровник, 13 јули 1452.* — Дубровачки Сенат одлучује да се не одазове захтеву Скендербега.

63. *Рим, јули 1452.* — Пала Никола V шаље из Рима Павла Душмана, бискупа у Дривасту, да изравни спор између Скендербега и Дукађина.

64. *Млеци, 4 август 1452.* — Сенат одговара на молбе босанскога војводе Петра које се тичу извесних места и крајева у Арбанији.

65. *Млеци, 28 септембар 1452.* — Млетачки Сенат дарива Стевана Црнојевића што је сјајно победио српскога деспота, а Скендербегу захваљује на понуђеној помоћи против непријатеља Синорије.

66. *Дубровник, 1452.* — Дубровачка влада хвали и уздиже заслуге Скендербега у одбрани хришћанске ствари од Турака.

67. *Фођа, 15 фебруар 1453.* — Краљ Алфонс V извештава намесника Рамона Дортафу о пошљици животних намирница, муниције (сумпорат и 36 санаука стрела за краљеве трупе у Арбанији).

68. *Фођа, 5 март 1453.* — Краљ Алфонс V извештава Скендербега да му тражене војнике за сада не може послати, али је наредио да два ратна брода (фусте) отплове за Арбанију.

69. *Фођа, 5 март 1453.* — Краљ Алфонс V потсећа млетачког дужда Ф. Фоскарни на услове мира, склопљеног са Скендербегом. Пошто Синорија дуже од годину дана не поди рачуна о условима мира, моли га да се тих услова придржава у свему.

70. *5 март 1453.* — Краљ Алфонс V наређује бантајнику Петру Вернату да исплати двоструку плату капелани дијецете Кроје „Helie de Villiza“. Илија је тражио да му се повећа плата, јер жели да му у дужности помаже један људак.

71. *Дубровник, 28 март 1453.* — Даје се пуномоћ Ректору и Малом Већу да пишу Скендербегу.

72. *Дубровник, 26 март 1453.* — Даје се пуномоћ Ректору и Малом Већу да даду једну барку Владиславу Херцеговићу која ће га одвести до Скендербега.

73. *Млеци, 7 август 1453.* — Због рата који може избити у Арбанији бира се провизор, који има да пође онамо.

74. *Дубровник, 6 септембар 1453.* — Даје се пуно-

моћ Ректору и Малом Већу да одговоре Скендербеговим посланицима.

75. *Млеци, 18 септембар 1453.* — Млетачки Сенат захваљује Скендербегу што чува уговор с Републиком и што је вољан да посредује за мир између Републике св. Марка и српског деспота.

76. *Дубровник, 25 септембар 1453.* — Одлучује се да се иза Скендербеговим посланицима депозит деспота Стефана Слепога.

77. *Дубровник, септембар 1453.* — О истој ствари хроничар Растић.

78. *Млеци, 9 октобар 1453.* — Млетачки Сенат изражава Скендербегу своје задовољство што се придржава склопљеног уговора и одазива се Скендербеговој молби да га на његову путу за Рим и Напуљ може пратити млетачки провизор у Љешу.

79. *Castel Traiecti, 6 децембар 1453.* — Краљ Алфонс V уверава Педра Скулера, заповедника града Кроје, да ће град снабдеи свим потребама, кака се у Кроју буде вратио намесник Рамон Дортафа.

80. *Castel Traiecti, 7 децембар 1453.* — Краљ Алфонс V честита Скендербегу због освојене земље и кастела. Извињава се што му због болести није раније послао капелана Илију. Ускоро ће, вели, упутити у Арбанију Рамона Дортафу.

81. *Млеци, 6 фебруар 1454.* — С обзиром на турске спреме против Скендербега и млетачких посела у Арбанији, наређује се млетачким ректорима онде да заједнички раде са Скендербегом.

82. *Рим, 22 фебруар 1454.* — Scève de Curte јавља дуки миланском да Скендербег није Турцима него хришћанима, и да је његов посланик, угледан племић који добро зна италијански, био у Риму и тражио помоћи од папе. Арагонски краљ послао је Скендербегу 500 пешака и нешто новца, а папа 3000 млетачких дуката. Сем тога, посланику предао је папа поклоне у вредности од 1000 дуката.

83. *Касџел нови код Нађуља, 29 март 1454.* — Краљ Алфонс V јавља Скендербегу да му преко Павла de Gazulo шаље помоћ од папе, а он ће му брзо пружити помоћ када буде тамо стигао намесник Рамон Дортафа.

84. — *Млеци, 5 април 1454.* — Млетачки Сенат предузима мере за одбрану Арбаније од Турака, особито Драча.

85. *Касџел нови код Нађуља, 14 јуни 1454.* — Краљ Алфонс V јавља Скендербегу да је у Арбанију упутно свога намесника Рамона Дортафу. Моли Скендербега да Рамону у свему верује и да изврши оно што буде чуо од намесника Рамона.

86. *Касџел нови код Нађуља, 15 јуни 1454.* — Краљ Алфонс V, именује Рамона Дортафу за свога намесника у Грчкој, Арбанији и Славонији, дајући му пуну власт у тим крајевима.

87. *Млеци, 18 јуна 1454.* — Из Млетачке се јавља да је тамо стигао посланик султана који нуди мир, иначе ће Турци преко Драча кренути на Рим. Јавља се, даље, да султан подиже велика утврђења у Цариграду.

88. *Нађуљ, 28 јули 1454.* — Краљ Алфонс V јавља Педру Скулеру, кастелану града Кроје, да му новца не може послати, али да је онамо хитно упутно намесника Рамона а поред новца, посланог по Рамону, послаће брзо још више.

89. *Нађуљ, 13 септембар 1454.* — Краљ Алфонс V шаље саветнику и прокуратору de Vilana писма Скендербега и намесника Рамона Дортафе.

90. *Кастел нови код Напуља, 21 октобар 1454.* — Краљ Алфонс V пише Павлу Дукађину, који је пришао њему, да му је одредно годишњу провизију од 300 дуката, која ће се исплаћивати од прихода краљевих солана у Арбакији.

91. *Кастел нови код Напуља, 21 октобар 1454.* — Краљ Алфонс V јавља Скендербегу да му је Павле Дукађин преко свога посланика изјавио оданост и покорност и да му је, као свом васалу, одредно годишњу провизију од 300 дуката, која ће се издавати од прихода краљевих солана у Арбакији.

92. *Castel Traiecti, 9 децембар 1454.* — Пројект краља Алфонса V, упућен папи, како да се води рат против Турака. Краљ мисли да Скендербег треба помоћи с 1000 пешака и 200 коњаника. Утри треба да ударе на Турке, а деснога српског треба такође помоћи.

93. *Млечи, 31 децембар 1454.* — Пошто је извештен да су Турци упутили војску против Скендербега, Млетачки Сенат, након испите да жели да одржи мир с Турцима, ипак наређује поморском потчињеном да упути за сваки случај једну галiju у Драч.

94. *Млечи, 29 јануар 1455.* — Млетачки дужа, Франческо Фоскари, пише Францеску Сфорци, дужи миланском, да му јављају из Арбакије да је султан заузео скоро целу Србију, да се оlande вратио у Софију и да се спрема да идућег септембра даде под ударац хришћанству.

95. *Млечи, 13 март 1455.* — Упућство Јовану Боланију који се шаље у Арбакију и као провизор Драча.

96. *Кастел нови код Напуља, март 1455.* — Краљ Алфонс V опомиње Муску Топију да се сложи са Скендербегом и да ради споразумно с намесником Рамонем Дорталфом.

97. *Кастел нови код Напуља, март 1455.* — Краљ Алфонс V пише своме васалу у Арбакији, Муску Топију, нека прегледа преко негова са Скендербегом и нека се у свему споразумева с краљевим намесником онде, Рамонем Дорталфом.

98. *Напуљ, 22 мај 1455.* — Јован Петар Мисалија јавља епископу Ноларе да је арагонско-напуљски краљ упутио Скендербегу у Арбакију Палерина. Краљ је намерава да пошаље у помоћ 1200 пешака и 500 коњаника.

99. *Кастел нови код Напуља, 3 јули 1455.* — Краљ Алфонс V обећава своју заштиту и повратак имања свима онима који, настојањем Скендербега и његова намесника, буду признали његову власт.

100. *Напуљ, 8 август 1455.* — Албрик Малета извештава миланског дуку о Скендербеговом поразу код Берата.

101. *Напуљ, 14 август 1455.* — Албрик Малета поново пише дуку миланском о поразу Скендербегом код Берата.

102. *Напуљ, 22 август 1455.* — Албрик Малета извештава дуку миланског о доласку Симона Зеленизија у Напуљ. Хоће да се пократи и свој крај да уступи арагонско-напуљском краљу.

103. *Кастел нови код Напуља, 26 август 1455.* — Краљ Алфонс V пише Симону Веневизи, господару града Кастровилари близу Крфа, и радује се dobrим вестима о њему. Јавља му да је његова сина Алфонса, који је раније прешао на нећам, покретио, о чему ће га опширно обавестити фра Јован Клавер.

104. *Напуљ, 16 септембар 1455.* — Албрик Малета извештава дуку миланског како му се краљ Алфонс V жалио на Млечине који су му уапсили барке, ватоварене

животним намирницама за Скендербега, и како сметају да оствари своје планове у Арбакији. Нули дуки да заједнички воде акцију на Истоку.

105. *Млечи, 18 септембар 1455.* — Милански посланик у Млечима, Антоније Guidobonus, извештава дуку миланског да су Млечи много немирни због акције арагонско-напуљског краља у Арбакији.

106. *Млечи, 6 новембар 1455.* — Антоније Guidobonus извештава дуку миланског о преговорима десног сина с Млечинима.

107. *Венафри, 8 децембар 1455.* — Меморијал о преговорима између папе Каликста III и краља Алфонса V о томе да Јаков Пичинини пође у Арбакију као заповедник хришћанске војске. Папа би за ту сврху требало да даде 20.000 дуката, а краљ се обавезује за лето 1456 да даде 15 ратних бродова.

108. *Напуљ, 8 децембар 1455.* — Албрик Малета извештава дуку миланског да су Турци провалили у Арбакију и да је Скендербег тражио помоћ од арагонско-напуљског краља. Каже да је Сињорија примила синове Мусалија, који је прошлог лета погинуо у сукобу са Скендербегом.

109. *Рим, 8 децембар 1455.* — Елеја Силије, бискуп Сијене, извештава поглаварство (balia) града Сијене о припремама ескспедиције Јакова Пичининија против Турака у Арбакији и шта су о том питању расправљали папа и краљ арагонски.

110. *Кастел нови код Напуља, 24 децембар 1455.* — Краљ Алфонс V, преко Флорентинца Ђанота Манети, шаље папи Каликсту III извештај свога намесника Рамона Дортале, из кога се види како Млечини у Арбакији држе с Турцима на штету хришћана.

111. *Рим, 1 јануар 1456.* — Јаков Калкатера пише дуку миланском да су у Рим стигле вести о сукобу Скендербега с Турцима, којом приликом су многи изгинули и одведени у робство.

112. *Напуљ, 21 март 1456.* — Антоније де Трисио извештава дуку Сфорци о преговорима посланика из Сијене с арагонско-напуљским краљем Алфонсом V да се гроф Јаков Пичинини пошаље у Арбакију. Али како овај тражи 2000 коњаника, 2000 пешака и 80.000 дуката, преговори нису приведени крају.

113. *Напуљ, 21 март 1456.* — Антоније де Трисио извештава дуку миланског Сфорци о даљим преговорима сијенских посланика с Алфонсом V ради олакшања грофа Јакова Пичининија у Арбакију.

114. *Љеш, 8 април 1456.* — Скендербег пише кардиналу Капраники о турским војним спремама, на га моли да се заузме за њ код папе.

115. *Рим, 26 април 1456.* — Обавестивши дуку Сфорци о приликама у Угарској и Србији, Јулије Градић јавља да је 20.000 Турака с војском херцага Стевана Вучића ратнуло против Арбакије.

116. *Млечи, 26 април 1456.* — Упућство Фрањ Веверију који се шаље као провизор у Драч и Арбакију.

117. *Милано, 11 мај 1456.* — Милански дука Франческо Сфорца у одговору своме посланику у Млечима, Антонију Гиндобону, зауставља се на приликама у Угарској и њеном односу према Турцима. Говори, даље, о удаји своје кћери.

118. *Будим, 14 мај 1456.* — Пански легат, кардинал Јован Каризада, пише минорити Ивану Капистрану о акцији арагонског краља Алфонса V на Леванту и помоћи коју

даје Скендербегу у борби с Турцима. Јавља да је извештај број Француза стигао у Арбанију да се боре с Турцима.

119. *Кастел нови код Напуља, 20 мај 1456.* — Краљ Алфонс V пише команданту Кроје, Педру Скудери, да је примио његово писмо од 21 априла, разумео потребе и невоље кројског гарнизона, које ће задовољити у најкраћем року.

120. *Кастел нови код Напуља, 20 мај 1456.* — Краљ Алфонс V пише Рамону Дортафи да је пешадија, коју је послао у Арбанију, срећно стигла. Радује се да се Петар Спан признао његовим васалом, чијим ће жељама изаћи на сусрет.

121. *Напуљ, 16 јуни 1456.* — Краљ Алфонс V извештава Скендербега да је упутио у Арбанију Јована Клавера. Моли Скендербега да му у свему верује, а препоручује му Симона Зеневизија и његове васале.

122. *Кастел нови код Напуља, 19 јуни 1456.* — Краљ Алфонс V препоручује кастелану Кроје, Петру Скудери, да се држи јуначки а он ће му по Јовану Клаверу, који ће отпловити с ратним бродом у Арбанију, послати потребан новац.

123. *Кастел нови код Напуља, 19 јуни 1456.* — Краљ Алфонс V хвали верност и храброст Скендербега у борби с непријатељима. Јавља му да ће преко Јована Клавера, који стиже тамо с ратним бродом, послати намеснику Рамону новца с опширним упутством.

124. *Кастел нови код Напуља, 19 јуни 1456.* — Краљ Алфонс V изражава своју радост Репалду де ло Дисе, заповеднику његових трупа, на јуначком држању. Јавља да ће Јован Клавер стћи с ратним бродом и дојети потребан новац.

125. *Кастел нови код Напуља, 19 јуни 1456.* — Краљ Алфонс V хвали јуначко држање својих ратника у Арбанији. Поручује да ће што брже може упутирати у Арбанију с оружјем гађањем Јована Клавера с новцем и другим потребама.

126. *Милано, 20 јуни 1456.* — Сцијус (Ф. Сфорца) пише Јакову Каастери у Рим да је стигао у Милано посланик Скендербега Франческо Марамонте да тражи помоћ против Турака. Ако би Марамонте дошао у Рим у истој сврси, неки важни папи да је Марамонте био и у Милану и да су му речене утешне речи.

127. *Кастел нови код Напуља, 26 јуни 1456.* — Краљ Алфонс V препоручује намеснику Арбаније, Рамону Дортафи, фра Јовану Клаверу, кога упућује Скендербегу, Зеневизију и другима. Препоручује нарочито Рамону Зеневизију, господара града „Scivilli“ (Кастровилари), и његове васале који су пристали уз краља.

128. *Напуљ, 3 јули 1456.* — Посланици Сијенски (Енџи Силвије Пиколомини, Г. Боргозе и Белеволентус) јављају из Напуља о победи Скендербеговој над Турцима.

129. *Кроја, 18 јули 1456.* — Скендербег честита миланском дуку на његовим успесима.

130. *Млеци, 22 јули 1456.* — Антоније Guidobonus јавља из Мајсак миланском дуку Сфорци како херцег Стефан утиче на Арбаносе да пристају уз султана.

131. *Санто Гибилео, 24 август 1456.* — Изасланик милански извештава херцега Сфорцу о свом разговору с папом Каликстом III. Папа се радује много што су Турци одбијени од Београда, али с краљем арагонско-напуљским Алфонсом V нису односи добри, пошто краљ очекује да даде обешану помоћ против Турака.

132. *Милано, 15 октобар 1456.* — Сцијус (Сфорца) пише из Милана Скендербегу писмо пуно хвале, признања и љубави, па му преко Скендербегова посланика шаље на поклон 35½ лаката скупоцене материје.

133. *Млеци, 9 новембар 1456.* — Маркиз de Varese јавља дуку миланском да је онде стигао војсковођа Santi de Gavardo, кога Млеци мисле да упуте против Скендербега, присталицу арагонског краља, коме је уступило Кроју. Скендербегови људи долазе чак под Драч и Скадар, да би могли успешно делати против Турака.

134. *Млеци, 28 новембар 1456.* — Маркиз de Varese јавља дуку миланском да је господара Дања у Арбанији убио један његов рођак, па је Дањ прешао у млетачке руке. Неки рођак убијенога с помоћу Скендербега поново се дочепао Дања, али су се Млеци и опет утајили онде.

135. *Млеци, 28 новембар 1456.* — Граф Антоније јавља дуку миланском да је Лека Дукаћин од Млечића узео на јуриш град Дањ, и да се Млечићи из Скадра спремају да поправе овај неуспех.

136. *Рим, 15 децембар 1456.* — Папа Каликст III пише бискупу Лудовику Констанцу да је примио његова писма, у којима пише о акцији Симона и Алфонса, господара Астровилери. Нека њима, који моле помоћ, каже и нека их бодри да ће помоћ од њега добити.

137. *S. d. (1456?) et s. l.* — Пројект султана Караманије како би се Турци могли истиснути из Европе.

138. *Милано, 3 март 1457.* — Милански дука наређује своје посланику у Млетке да га извести о млетачким спремама против Арбаније и да му јави како стоји ствар измирења Сињорије са Скендербегом.

139. *Београд, 3 март 1457.* — Београђани моле кардинала Јована Карвајала да утиче на угарског краља и бароне да помогну Београд, јер ће султан у најкраћем времену опсести и притиснути град са свих страна.

140. *Будим, март 1457.* — Пиред гласова из Турске, милански посланик у Будиму извештава дуку Сфорцу о унутрашњим размирицама у Угарској.

141. *Напуљ, 11 март 1457.* — Чинк de Davalos, вице-краљ Напуља, региструје привилегију краља Алфонса V од 26 јануара 1457, којом допушта Скендербегу да може из његове краљевине слободно, без икаквих дажбина, извести 200 кола жита.

142. *Млеци, 11 март 1457.* — Маркиз de Varese из Млетака обавештава дуку миланскога о тврдом положају града Дања, који Млечићи не могу освојити с 1.200 коњаника и 1.000 пешака.

143. *Млеци, 16 март 1457.* — Маркиз de Varese извештава дуку миланскога о разлозима неслагања између Скендербега и Млетачке Сињорије, а нарочито што Млеци не поштују конвенцију склопљену с његовим оцем о износу 800 луката од драчке савнице. Извештава, такође, о везама Скендербега с арагонским краљем.

144. *Напуљ, 19 април 1457.* — Арагонско-напуљски краљ Алфонс V потврђује граду Кроји привилегије ранијих владара.

145. *Рим, 25 април 1457.* — Како су се Никола и Павле Дукаћини били завађали са Скендербегом те против њега, на штету хришћанства, склопили савез с Турцима, услед чега је дошло до парског интердикта и они после тога изјавили да су прекинули савез веоу с Турцима и измирили се са Скендербегом, наређују папа Николау V љубавном и папстком списком да склони интердикт о Дукаћина.

146. Рим, 1 јуни 1457. — Папа Каликст III наређује епископу Сале и Вилему de Lauro, бакалару теологије, да испитају све злоупотребе Павла, архиепископа Крајине, па ако је крив нека га суспендују.

147. Рим, 9 јуни 1457. — Папа Каликст III бодри Ђурђа Кастриота Скендербега да истраје у борби с Турцима. Потсећа га на пораз Турака под Београдом 1456 и обећава скору помоћ.

148. Млеци, 8 јули 1457. — Млетачки Сенат одговара на молбе Скендербегова посланика Ђорђа Пелино.

149. Млеци, 31 јули 1457. — Марко Диего, бајул и капетан Драча, јавља дужду млетачком да су Турци ушли у Дебар и у Маћу, продревши до Љеша. Турци се спремају на Кроју, а Скендербег, напуштен од свију, склонан је у планине.

150. Дубровник, 28 новембар 1457. — Дубровачка влада извештава цара Сигисмунда о политичким приликама у Арбанији, о Аријаниту Спати и Андрији Топији, на истиче да Андрији Топији треба писати српски, јер он нема писара за латински језик.

151. Млеци, 2 август 1457. — Маркиз de Varese јавља дуки миланском да је 60.000 Турака провалило у Арбанију. Скендербег држи кланце, али мисли да се неће моћи одржати.

152. (Млеци?), 3 август 1457. — Препис писма дуки миланском, у коме се јавља да су Турци провалили у Арбанију, да се Скендербег склонан у непроходне планине, а Турци да су опустошили земљу.

153. Рим, 18 август 1457. — Папа Каликст III, на молбу Скендербега, даје индугенције онима који о извесним празницима буду посећивали цркву св. Николе у Љешу и буду приложили за њену поправку.

154. Рим, 18 август 1457. — Папа Каликст III наређује опату манастира св. Венере de Stribino у Кроји да с манастиром блажене Марије de Trafandena споји цркву св. Ђорђа, да би се братство тога манастира могло издржавати.

155. Млеци, 31 август 1457. — Маркиз de Varese јавља дуки миланском да се чује како су Турци провалили у Арбанију и опустошили земљу, а Скендербег да се склонан у непроходне планине.

156. Рим, 31 август 1457. — Папа Каликст III о тешкој ситуацији Скендербега у Арбанији.

157. Рим, 5 септембар 1457. — Папа Каликст III издаје спроводно писмо Павлу, опату манастира св. Марије de Trafandena у Арбанији.

158. Рим, 7 септембар 1457. — Кардинал Павије Јован de Castiglione јавља дуки миланском да су Турци заузели равне делове Арбаније, а Скендербег, коме је папа послао нешто пара, склонан се у непроходне планине.

159. Рим, 10 септембар 1457. — Папа Каликст III наређује својем комесару Јовану Навару да десетак, прикупљен у Далмацији, подели на три дела, па један да даде краљу угарском, други краљу босанском, а трећи што брже може Скендербегу, кога су Турци заокружиле са свих страна.

160. Рим, 11 септембар 1457. — Папа Каликст III бодри Скендербега да се јуначки држи против Турака. Наредно је једном делу своје флоте да му притече у помоћ, а исто тако да му се даде један део новца прикупљеног за рат против Турака.

161. Рим, 13 септембар 1457. — С обзиром на провалу Турака у Арбанију, Млетачки сенат наређује своје

бајалу у Цариграду какве мере да предузме у погледу заробљених млетачких поданика и акције Стевана Вукчића у Зети.

162. Рим, 17 септембар 1457. — Папа Каликст III јавља Ђурђу Кастриотићу Скендербегу да је наредно колектору Јовану Навару да сав новац, прикупљен за крсташки поход против Турака, преда њему као браниоцу хришћанства.

163. Рим, 17 септембар 1457. — Папа Каликст III јавља кардиналу Јовану Карвајалу да се прикупљени новац од десетка и милодара за рат против Турака подели између краља угарског, краља босанског и Скендербега. Свога поузданика Јована Навара шаље Скендербегу да га обавести о папским плановима.

164. Рим, 18 септембар 1457. — Папа Каликст III енергично наређује Дубровачкој Републици да новац, прикупљен за покретање крсташке војне, предаду његову пуномоћнику, од кога ће се повчаног вишка једна трећина дати Скендербегу, а остале две угарском и босанском краљу.

165. Дубровник, 22 септембар 1457. — Дубровник се обраћа угарском краљу Ладиславу у ствари папског захтева да се новац, прикупљен за ратне сврхе против Турака, преда његову пуномоћнику Мартину Клаирину.

166. Рим, 2 октобар 1457. — Кардинал Павије Јован de Castiglione јавља дуки миланском да су Турци потучени у Арбанији. Говори се да је Скендербег за доказ победе упутио папи десет турских заробљеника.

167. Млеци, 18 новембар 1457. — Млетачки сенат одговара на протест турскога заповедника Сабалије што, тобоже, помаже Скендербега.

168. Рим, 3 децембар 1457. — Папа Каликст III под претњом искључења и интердикта наређује Дубровчанцима да новац, прикупљен за крсташки рат против Турака, предаду његову пуномоћнику.

169. Рим, 3 децембар 1457. — Папа Каликст III наређује својем поузданику Јовану Навару да сав новац, прикупљен у Дубровнику и Далмацији за крсташки поход против Турака, преда трговачкој кући de Pazis, а у погледу храброга Скендербега постараће се да идућег лета добије потребну помоћ за успешну борбу против Турака.

170. Рим, 18 децембар 1457. — Папа Каликст III наређује својем колектору Маријану de Senis, који се шаље у Дубровник, да од онде скупљеног новца преда 10.000 дуката Мартину Клаирину, флорентинском трговцу у Дубровнику, а остатак да подели између угарског и босанског краља и Скендербега.

171. Рим, 20 децембар 1457. — Папа Каликст III извештава кардинала Алаи-а у Француској да се султан Мехмед II спрема да идућег лета свом снагом нападне на хришћане.

172. Рим, 28 децембар 1457. — Папа Каликст III потврђује неколицини арбанских главара части и достојанства која им је поделио његов изасланик, каноник Guillelmus de Lauro.

173. Рим, 1457. — Папа Каликст III цару Фридриху III о његовој акцији против Турака на Леванту.

174. Дубровник. — Растивр прича, на основу архивалне грчке, о одлукама Сената у погледу крсташког похода против Турака.

175. Рим, 6 фебруар 1458. — Папа Каликст III, под претњом искључења и интердикта, наређује Дубровчанцима да новац прикупљен на дубровачкој територији за крста-

шке сврхе предаду његовим пуномоћницима за трговачку кућу de Razis, чији се претставник налази у Дубровнику.

176. Рим, 6 фебруар 1458. — Папа Каликст III пише свом поверенику Јовану Навару да у погледу прикупљеног новца за крсташки поход поступи како му је наређено и како је под претњом строге казне наредио Дубровнику, а Скендербегу да је пружи помоћ, како је овај тражио преко својих посланика.

177. Рим, 6 фебруар 1458. — Папа Каликст III бодри Скендербега да истраје у тешкој борби с Турцима. Јавља да му је одредно из апостолске коморе 5.000 форината, а у изгледу је и више, како ће га обавестити његови посланици. Папа изражава наду да ће његов поклич на европске владаре уродити плодом, а дотле Скендербег, заштићен Богом, нека се јуначки држи.

178. Млеци, 12 март 1458. — Маркиз de Varese јавља дуку миланском да су стигли у Млетке посланици кнеза Стефана од Арбаније (Црнојевића?). Још пису примљени у аудијенцију. Чује се да је кнез упутно посланство да се жали на несрећу, јер му је један син погинуо.

179. Рим, 14 март 1458. — Честитајући краљу Матији ступање на престо, папа Каликст III бодри га да се крене на рат против Турака, чије су снаге услед напске флоте и напада Скендербегова много ослабљене.

180. Млеци, 24 мај 1458. — Маркиз de Varese извештава миланског херцега Сфорца о ратним плановима Турака.

181. Млеци, 27 јули 1458. — Герард de Collis јавља дуку миланском да су Турци заузели све арбанске планине, да је Скендербег дошао у Кроју с 200 војника, које му је послао краљ Феранте I, али да га начелник града — Млечин — није хтео пустити у град, јер се тобоже бојао да ће град предати Турцима. Скендербег се вратио у Љеш. Говори се да ће се обратити за помоћ угарском краљу.

182. Млеци, 18 август 1458. — Млетачки сенат исправља у неком појединостима уговор између Скендербега и млетачког кнеза у Скадру.

183. Рим, 10 фебруар 1459. — Папа Пије II наређује Љеш Дукађину и браће да у року од 15 дана прекину сваку везу с Турцима. У противном биће искључени и анатемисани.

184. Дубровник, 18 фебруар 1459. — Дубровачки сенат даје пуномоћ Ректору и Малом Већу да учини потребне издатке за барку која ће одвести изасланика угарског краља до Скендербега.

185. Скадар, 19 фебруар 1459. — Текст уговора који је склопљен између млетачког кнеза у Скадру и провинција у Љешу с једне и Леке Дукађина и браће му с друге стране.

186. Дубровник, 24 фебруар 1459. — Дубровачки сенат пише угарском краљу Матији да је дочекао његова изасланика Ступа из Београда, који шаље Скендербегу, и да се побринуо за његов сигуран одлазак и повратак.

187. Дубровник, 2 април 1459. — Скендербег признаје да је од свога поклада у Дубровнику узео 300 дуката.

188. Љеш, 4 јуни 1459. — Скендербег предаје Млечима преко скадарског кнеза град Сати, који је био претео од Турака.

189. Љеш, 7 јуни (1459). — Скендербег шаље свога јуначког Нина у Дубровник и молби кнеза и вазалу да му у свему користи и даду му што се тражи.

190. Дубровник, 13 јуни 1459. — Скендербег признаје да је од свога поклада у Дубровнику изузео 900 дуката.

191. Дубровник, 13 јуни 1459. — Скендербег признаје да је од свога поклада у Дубровнику изузео 1.000 дуката.

192. Млеци, 10 јули 1459. — Млетачки сенат одговара на поруку угарског краља Матије у погледу односа Републике са Скендербегом.

193. Рим, 4 август 1459. — С обзиром на то да су у Скендербеговој Арбанији услед турских провала многи манастири опустошени, папа Пије II допушта доминиканцу Блажу de Lino да може приступити позизању и рестаурацији манастира.

194. Манџова, 11 август 1459. — Папа Пије II, с обзиром на то да се католичка вера због навала Турака на Скендербеговој територији скоро угасила а јерес узела маха, поставља онде за апостолског пуниџа Блажу de Lino.

195. Манџова, 26 септембар 1459. — Дука милански, Франческо Сфорца, извештава своју жену о свечаном отварању конгреса у Мантови.

196. Манџова, 3 октобар 1459. — Јавља се дуку миланском да је Piero Via Albanese потукао турског војног старешину Амарбега.

197. Манџова, 1 децембар 1459. — Otto de Carretto извештава дуку миланског о захтеву француске партије на конгресу у Мантови, да се краљу Провансе Ренеу призна право на напуљски престо на супрот краљу Феранту I, ванбрачном сину Алфонса V.

198. Дубровник, 18 децембар 1459. — Пуномоћ Ректору и Малом Већу да могу препоручити Скендербега папи и дубровачком надбискупу.

199. Млеци, s. d. (1459 или 1460). — Маркиз de Varese(?) обавештава дуку Миланског да Млетачка Синџорија намерава да заузме Босну, те у ту сврху води преговоре са Скендербегом, који би био плаћен за ту услугу.

200. Дубровник, 1460. — Скендербегови посланици, упућени папи, препоручени од стране Дубровника папи.

201. Млеци, 11 јуни (s. a.). — Из Млетака јавља се дуку Барија да турски гусари плаћају по арбанском приморју и на Криту, те се дука моли да пружи помоћ.

202. Рим, 14 јануар 1460. — Папа Пије II нарочитом будом излаже одлуке сабора у Мантови у погледу покретања крсташког рата против Турака.

203. Млеци, 4 април 1460. — Млетачки сенат излази на сусрет Скендербеговој молби да му се исплате 1.000 дуката као заостатак његове неисплаћене провинције.

204. Дубровник, 9 јуни 1460. — Дубровачки сенат одлучује да буде на руци Скендербегу код његова предаза у Пуљу.

205. Рим, с јесени 1460. — Папа Пије II хвали намеру Скендербега да помогне напуљском краљу Феранту I у његовој борби за престо, али не одобрава да Скендербег због тога закључи мир с Турцима. Препоручује да се тражи млетачка флота, која би бранила Скендербегову земљу док се он буде бавио у Пуљу.

206. Напуљ, 10 октобар 1460. — Посланик миланског дуке, Ф. Сфорце, код напуљског краља Феранта I, А. да Трегто, јавља да су трупе Скендербега крајем септембра 1460 стигле у Пуљу.

207. Агра, 10 октобар 1460. — Јован Антоније de Ursina, кнез Тарента, пише Скендербегу да понуди своју војску из Апулије, јер не може помоћи краљу Феранту против његових мешовитих непријатеља. Позива га да пређе

- на страну краља Ренеа. Али ако то неће и ако већ хоће борбу, нека се Скендербег бије с Турцима.
208. *Кроја, 31 октобар 1460.* — Одговор Скендербега кнезу Тарента Јовану Антонију de Ursinis.
209. *Кроја, 31 октобар 1460.* — Скендербег нуди напуљском краљу Феранту I, помоћ у војсци.
210. *Кроја, 17 фебруар 1461.* — Деспот Стеван Слепи, син деспота Ђурђа Смедеревца, пише дуки миланском и моли га да његовим посланицима у свему верује.
211. *Љеш, 17 фебруар 1461.* — Скендербег препоручује миланском дуки Ф. Сфорци посланике слепога деспота Стевана Ђурђевића, за кога каже да живи у његовој земљи од његове милости.
212. *Дубровник, 28 март 1461.* — Опумоћује се Ректор и Мало Веће да одговоре Павлу Газулу, посланику Скендербега.
213. *Дубровник, 4 април 1461.* — Опумоћује се Ректор и Мало Веће да одговоре на писмо Скендербега и нека му, у случају опасности од Турака, понуде дубровачка острва за склониште његове породице.
214. *Дубровник, 22 април 1461.* — Сенат не пристаје да се Скендербегу даде оток Мркава за склониште, него му нуди друга своја острва.
215. *Милано, 6 јуни 1461.* — Милански дука Ф. Сфорца пише Скендербегу да жали што се не може одазвати молби посланика деспота Стевана, јер је много заузет бригама и трошковима у Италији.
216. *Напуљ, 12 јуни 1461.* — Посланик миланскога дуке Ф. Сфорце код напуљскога краља Феранта I, Ant. da Trezzo, јавља да је Скендербег намеравао да помогне краља с 2.000 пешака и 1.000 коњаника, па чак и са већом војском, да је само краљ Феранте I хтео пристати на ово.
217. *Млеци, 12 август 1461.* — Антоније Guidobonus извештава дуку миланскога да је Скендербег с 1.000 коњаника и 2.000 пешака спустио се у арбанско приморје с намером да пређе у Пуљу.
218. *Барлеја, 12 август 1461.* — Брезано, поузданик маркиграфа Мантове Лудвига Гонзате, јавља да Скендербег лично долази у помоћ напуљском краљу Феранту I с хиљаду пешака и хиљаду коњаника.
219. *Дубровник, 19 август 1461.* — Сенат одлучује да се изда дубровачком надбискупу новац скупљен у крсташке сврхе против Турака. Новац ће се, према папској наредби, предати Скендербегу када буде дошао у Дубровник.
220. *Дубровник, 23 август 1461.* — Одређена дубровачка властела као пратња Скендербегу, када буде дошао у Дубровник.
221. *Дубровник, 24 август 1461.* — Одређује се да Скендербег има отсести у кући Јулија Градића.
222. *Дубровник, 25 август 1461.* — Пуномоћ Ректору и Малом Већу како да одговоре и информишу Скендербега, коме ће се дати извесна количина двопека, када се буде вратио из Пуље.
223. *Дубровник, август 1461.* — Долазак Скендербега у Дубровник на путу за Пуљу.
224. *Млеци, 25 август 1461.* — Антоније Guidobonus извештава дуку миланскога да је Скендербег кренуо за Пуљу.
225. *Барлеја, 26 август 1461.* — Брезано, поузданик маркиграфа Мантове Лудвига, јавља да је војска Скендербега, 1.500 пешака и 500 коњаника, стигла, и да је с њоме сестрини Скендербега Тојко и син Скендербег.

226. *Бароли, 3 септембар 1461.* — Роберт од Арагонције de Sancto Severino јавља да је Скендербег из ливу места са 500 коњаника и 100 стрелаца.

227. *Тибур, 9 септембар 1461.* — Непознати извештава поглаварство града (Сијене), између осталог, да је Скендербег 28 августа био у краљеву табору с 2.000 војника.

228. *Из краљева табора, 10 септембар 1461.* — Д. Брокарди јавља о кретању Скендербегове војске у јужној Италији.

229. *Из краљева табора, 18 септембра 1461.* — Антоније de Tritio (da Trezzo) јавља херцегу Милана о акцији Скендербега у јужној Италији.

230. *Из краљева табора, 20 септембар 1461.* — Алојзије из краљева табора јавља Сигисмунду Малатести о акцији Скендербега у јужној Италији.

231. *У јесен, 1461.* — (Волта) извештава Лудвига, маркиграфа Мантове, о састанку Скендербега с грофом Јаковом у Барлети.

232. *Напуљ, 20 децембар 1461.* — Карло de Ferma de Napoli извештава маркиграфа Мантове како је Скендербег ухватио Фушћу који је држао кастел Трани.

233. *Скадар, s. a.* — Скадарски кнез пише подести у Барда да је сазнао да су Узун Хасан, цар Трапезунта, и господар Синопте потукли Турке, па је том приликом погинуо и беглербег Румелије.

234. *Милано, sine dato.* — Милански дука пише своме посланику у Млечима да војска из Италије не би била сигурна, ако би се Скендербег споразумео с Турцима, и због тога, можда, папа и дука неће кренути војску из Анконе.

235. *(Рим), sine dato.* — Пројект Павла Мавроцена, млетачкога посланика у Риму, како да се предузме хришћанска експедиција против Турака.

236. *Млеци, 22 јануар 1462.* — Млетачки сенат одговара посланицима францускога краља Луја XI с обзиром на краљеву политику према Турцима, особито у погледу Угарске, Босне и Херцеговине.

237. *Дубровник, 29 јануар 1462.* — Одобрава се Ректору и Малом Већу колико могу потрошити на издржавање Скендербегових људи.

238. *Дубровник, 1 фебруара 1462.* — Одређује се колико се може дневно потрошати на издржавање Скендербега, коме се за његове потребе даје на услугу један стари брод.

239. *Дубровник, 4 фебруар 1462.* — Одлуке Сената о дочеку Скендербега из дубровачкој територији, о трошковима око дочека и издржавања, о разговорима са Скендербегом итд.

240. *Дубровник, 5 фебруар 1462.* — Одлука Сената о храни коју Скендербег може отпремити у Трани.

241. *Дубровник, 6 фебруар 1462.* — Одлука Сената да три дубровачка племића, пошто ће Скендербег путovati морем, прате Скендербега до Луштице или до испод Буаве.

242. *Дубровник, 8 фебруар 1462.* — Предлаже се да се Скендербег због немирног мора врати у Дубровник. Ако не би хтео, постарати се за исхрану његову и његових људи.

243. *Дубровник, 11 фебруар 1462.* — Скендербегу даје се извесна количина двопека.

244. *Дубровник, 11 фебруар 1462.* — Поновне одлуке Сената о исхрани Скендербега и његове пратње.

245. *Млеци, 18 март 1462.* — Антоније Guidobonus јавља дуку миланском да је у Млетке стигао посланик херцега Стевана Вукчића и каже да султан спрема акцију против Скендербега и Босне.
246. *Млеци, 6 април 1462.* — Млетачки сенат наређује скадарском кнезу како да умири Скендербега, јер му је много стало да га нема против себе у Арбанији.
247. *Модон, 13 август 1462.* — Према исказу једног младог Арбанаса, који је утекао из турског ропства, извештава се о турском поразу у Влашкој и о побуни неколико арбанаских села, коју да је угушио паша из Мореје.
248. *Млеци, 2 септембар 1462.* — Млетачки сенат тражи од Дубровачке Републике да у будуће не смета слободан извоз хране из Скендербегове територије у Млетке. У противном случају наредиће се поткапетану у Јадранском мору да сву храну, извезену противно старим обичајима и пракси, узапти као контрабанду.
249. *Дубровник, 31 октобар 1462.* — Пуномоћ Ректору и Малом Већу да обавесте херцега Стевана, Скендербега и друге да је краљ Матија дошао у Босну.
250. *Драч, 8 новембар 1462.* — Одломак из конституције коју је издао у Драчу кардинал и архиепископ Драча, Павле Анђели.
251. *Млеци, 26 април 1463.* — Наређује се кнезу Скадра и осталим млетачким властима у Арбанији да допусте Скендербегу слободан пролаз кроз млетачку територију, јер жели да помогне херцега Стевана Вукчића, пријатеља Млетачке Републике.
252. *Милано, 19 јули 1463.* — Милански дука Ф. Сфорца препоручује Скендербегу Јована, ранијег Турчина Chilizis, који се пократио и жели да настави борбу с Турцима.
253. *Млеци, 26 јули 1463.* — Кардинал Бесарион извештава папу Пија II о својим преговорима с Млечинима о покретању рата с Турцима.
254. *Млеци, 29 јули 1463.* — Кардинал Бесарион извештава папу Пија II како су се завршили преговори с Млечинима о покретању рата с Турцима.
255. *Млеци, 1 август 1463.* — Наређује се млетачком посланику нека настоји да сложи херцега Стевана Вукчића, сина му Владислава, Скендербега и осталу околну господу.
256. *Млеци, 14 август 1463.* — Млетачки сенат извештава угарског краља Матију да је вољан да зарати с Турцима. У ту сврху послао је преко 40 галија у Мореју, а спремиће војску преко 30.000 људи. Ради на том да херцега Стевана, Скендербега и остале крене на ратовање против Турака.
257. *Млеци, 20 август 1463.* — Млетачки сенат одговара на предлоге Скендербега, поднесене од стране његова посланика, протопотара и опата св. Марије Ратачке.
258. *Млеци, 23 август 1463.* — Млетачки сенат доноси, по споразуму са Скендербеговим посланицима, извесне одлуке у погледу оставе и провизије Скендербега.
259. *Млеци, 28 август 1463.* — Кардинал Бесарион извештава кардинала Амазија о млетачким спремама против Турака и о војном савезу Млечина са Скендербегом.
260. *Млеци, 3 септембар 1463.* — Млетачки сенат одговара на молбе Марије Мусаки, удовице Аријанита Комнена.
261. *Петроварадин, 12 септембар 1463.* — Уговор о савезу између угарског краља Матије и Млетачке Републике против Турака.
262. *Млеци, 25 септембар 1463.* — Млетачки сенат прима као свога племића с правом чланства у Великом Већу Ивана Кастријоту, сина Скендербегова.
263. *Дубровник, 15 октобар 1463.* — Паладин Гундулић у име Скендербега погодно је, начинио уговор с предујмом с неколико мајстора да иду у Арбанију и да тамо граде брод за Скендербега с обавезом, да се из Арбаније не могу вратити док брод не буде начињен.
264. *Млеци, 17 октобар 1463.* — Упутство Гаврилу Тривизану, новом провидуру за Арбанију, који, нарочито што може брже, има да се састане са Скендербегом.
265. *Рим, 21 октобар 1463.* — Папа Пије II објављује својим вернима да ће идучег лета, на почетку јуна, с флотом кренути из Анконе против Турака, у којој ће експедицији, поред дуке бургундскога, дужда млетачкога и других, учествовати и Арбанаси.
266. *Рим, 18 новембра 1463.* — Otto de Carretto извештава дуку миланског шта се мисли на папској курији о акцији против Турака. Истиче да је кардинал Павије предлагао, да се хришћанска војска скуп и у Арбанији или Дубровнику, прво јер би трошкови били мањи, а друго што би Скендербег у Дубровнику могао осигурати кланце за сваку евентуалност. Папа, изгледа, слаже се с тим предлогом.
267. *Млеци, 13 децембар 1463.* — Млетачки сенат одговара на захтеве Скендербега, које је поднео преко посланика Павла Газула.
268. *Млеци, 13 децембар 1463.* — Одговара се на предлоге и молбе Леке Дукађина.
269. *Дубровник, 23 децембар 1463.* — Павле Мар. Гундулића погодно је неколико зидара с дубровачке територије да иду „ad locum nominatum Redoni“ у Арбанију Скендербегу, да онде раде два месеца дана.
270. *Млеци, 29 децембар 1463.* — Веће десеторице у Млечима, у споразуму с приором Доминиканаца, прима понуду једнога фратра да убије султана Мехмеда II и одређује му награду.
271. *Дубровник, 31 децембар 1463.* — Павле Мар. Гундулића погодно је два зидара из Гужа да иду у Арбанију „ad locum nominatum Rhedoni“ и да онде раде два месеца дана.
272. *Дубровник, 1463.* — Република дубровачка одговара негативно посланицима босанскога краља Стевана и херцега Вукчића који иду Скендербегу.
273. *Дубровник, 1463.* — Дубровачке неприлике због Скендербегова доласка у Дубровник.
274. *Дубровник, 1463.* — Посланици босанскога краља Стевана Томашевића код Скендербега.
275. *Милано, 6 март 1464.* — Милански дука Ф. Сфорца препоручује Скендербегу Млечина Јована, поткнеза, који путује њему у Арбанију.
276. *Милано, 7 април 1464.* — Милански дука Ф. Сфорца извештава Гандулфа из Болоње да је одлучио да против Турака пошаље 2.000 коњаника и 1.000 пешака. Саопштава му листу војних старешина, па међу њима и два своја сина: Лудовика Марију и Тристана Сфорцу.
277. *Милано, 7 јуни 1464.* — Милански дука Ф. Сфорца, наређује својим органима да свугде излазе на сусрет дон Алезију, посланику Скендербегову, који носи за Скендербега пет панцир-кошуља, једну убојну спрену и др.
278. *Милано, 7 јуни 1464.* — Милански дука, Фран-

ческо Сфорца, пише архиепископу драчком Павлу, да по њему шаље за Скендербега три паншир-кошуље.

279. *Милано, 7 јуни 1464.* — Милански дука, Фр. Сфорца, јавља Скендербегу да се архиепископ драчки Павле, кога је упутио у Милано, враћа сада дома, па га моли да покљони пуну веру његову казивању.

280. *Будим, јуни 1464.* — С обзиром на то да Турци не жели само да завлада арбанским планинама него преко њих да начини мост за хришћанску Европу, те је загрозио и Дубровнику, краљ Матија, који је послао помоћ Дубровнику, моли папу Пија II да се постара за што бржу помоћ, јер после може све да буде доцкан.

282. *Млеци, 26 јули 1464.* — Герард de Collis јавља дуку миланском о односима Скендербега према Турцима и о неповерењу Цимароста према Скендербегу.

283. *Млеци, 31 јули 1464.* — Милански посланик у Млечима Г. de Collis извештава дуку миланског да се Скендерберг споразумео с Турцима, да се Цимаросто повукао у утврђену млетачку територију и да у Млечима немају ни мало вере у Скендербега.

284. *Милано, 1 август 1464.* — Песник Фране Филелфо у свом покличу за покретање крсташког рата против Турака каже, да се од Скендербега може много очекивати. Он има велику душу и мрзи Турке од детињства, борећи се против њих успешно.

285. *Дубровник, 9 август 1464.* — Пуномоћ Ректору и Малом Већу да одговоре Скендербегу који хоће да дође у Дубровник.

286. *Дубровник, август 1464.* — Скендерберг се нуди да дође у Дубровник, где се очекивао и папа Пије II. Међутим, у Дубровник је стигла вест о папиној смрти.

287. *Млеци, 11 август 1464.* — Герард de Collis јавља да се говори да се Скендерберг нагодио с Турцима. Млечини мисле да он само маневрише док не добије помоћ од хришћана.

288. *Милано, 26 август 1464.* — Милански дука у писму Скендербегу жали се на Скендербегова синовца, који је Вартоломију de Siondratis, секретару Дубровачког сената, преотео једну барку, натоварену храном и животним намирницама. Моли Скендербега нека нареди да се врати роба оштећеном.

289. *Милано, 27 август 1464.* — Милански дука јавља Антонију da Trezzo да је писао Скендербегу нека нареди синовцу да врати преосталу робу с барком.

290. *Млеци, 27 август 1464.* — Герард de Collis јавља дуку миланском новости из Босне и Арбаније.

291. *Милано, 15 септембар 1464.* — Франческо Филелфо у посланици папи Павлу II истиче да треба у првом реду новично помоћи угарског краља Матију и Скендербега.

292. *Млеци, 22 септембар 1464.* — Милански посланик de Collis јавља да се Скендерберг споразумео с Цимаристом и да су напали на један турски кастел, али без успеха.

293. *Млеци, 29 септембар 1464.* — Млетачки сенат ширењу своје посланику на угарском двору да каже краљу, да је Сенат позван, чим се војска краљева приближи Арбанији, да упути онамо што јачу војску.

294. *Рим, септембар или октобар 1464.* — Војно-финансијски пројект Ватикана на почетку понтификата папе Павла II како да се предузме крсташки рат против Турака, при чему се рачуна и на акцију Скендербега.

295. *Млеци, 26 октобар 1464.* — Герард de Collis јавља дуку миланском да у Арбанији нема никаквог

сем оног што му је јавио 22 октобра. Јавља да критски архиепископ иде краљу угарском као папски легат.

296. *Млеци, 13 јануар 1465.* — Млетачки сенат радује се што је краљ Матија одбио турску понуду за мир. Исто је тако учинио и Сенат, коме је Турци разним начинима, особито преко Скендербега, нудило мир.

297. *Млеци, 29 јануар 1465.* — Млетачки сенат јавља краљу угарском да је покушао посретством Скендербега, да склопи мир с Турцима.

298. *Млеци, 29 јануар 1465.* — Млетачки сенат извештава Јована Ето, свога посланика у Будиму, о понуди Турака да склопе мир с Млечима, при чему је суделовао и Скендерберг.

299. *Милано, 3 фебруар 1465.* — Милански дука пише Скендербегу нека нареди да се врати узета имовина пок. Валтазара de Rasina његову брату Јерониму.

300. *Дубровник, 9 фебруар 1465.* — Зидар Иван Крваницаћ погодни је зидара Матка Радојевића из Лапада и Паскоја Марковића из Гружа да с њим заједно иду у Родони у Арбанију и онде, уз погођену плату, раде до Ђурђева-дне.

301. *Рим, 18 фебруар 1465.* — Угарски краљ Матија пише дужду млетачком, Христофору Моро, о неискрености Турака када нуде мир.

302. *Млеци, 22 април 1465.* — Герард de Collis црта дуку миланском ситуацију у Млечима с обзиром на колебање Млечина да склопе мир с Турцима. Међутим, под утицајем папина обећања, већина је за то да се настави рат.

303. *Дубровник, дејши 1465.* — Краљ Матија шаље посланика Скендербегу.

304. *Млеци, 26 јуни 1465.* — Млетачки сенат јавља краљу Матији да су Турци понудили частан мир.

305. *Млеци, 3 јули 1465.* — Млетачки сенат одговара Дубровчанину Јакову Бунџи који, вративши се из Цариграда, посредује за мир између султана Мехмеда II и Млетачке Републике.

306. *Млеци, 16 јули 1465.* — Упутство млетачком посланику Ф. Венерију, који иде на угарски двор, шта да каже и како да се држи у питању повуђеног мира од стране Турака.

307. *Рим, 19 јули 1465.* — Папа Павле II пребације угарском краљу Матији, да није показао особиту вољу у акцији против Турака, нако му је Римска Курија пружила обилна средства.

308. *Млеци, 9 август 1465.* — Милански посланик de Collis извештава дуку миланског да је преко Валоне стигао глас, да је султан упутио у Млетке четирна посланика да понуде мир Млечинима.

309. *Дубровник, 12 август 1465.* — Одрезбе Дубровачког сената да се спреми посланик краља Матије Скендербегу и да се Скендербегу упути и властелин Паладин Лукаренић.

310. *Млеци, 26 август 1465.* — Герард de Collis извештава дуку миланског о спремама краља Матије против Турака, да коју акцију предузме да се приближи херцегу Стевану Вукчића и Скендербега.

311. *Млеци, 13 септембар 1465.* — Млетачки сенат одговара на преломе и захтеве Скендербега, поднесене преко драчког архиепископа.

312. *Подрилина, 2 октобар 1465.* — Краљ угарски Матија одговара на посланице папе Павла II да поштом не прилази против Турака и обећава да ће на пролеће 1466 предузети смерителну акцију против султана Мехмеда II.

313. *Дубровник, 5 новембар 1465.* — Одлука Сената да се Скендербегу поклон извесна количина двојека.

314. *Млечи, 6 новембар 1465.* — Одлука Млетачког сената у погледу склапања мира с Турцима.

315. *Млечи, 7 новембар 1465.* — Млетачки сенат обавештава свога посланика у Будиму о својим намерама у погледу склапања мира с Турцима.

316. *Дубровник, 13 новембар 1465.* — Сенатска одлука у погледу испоруке Скендербега преко Паладина Гундулића, који иде угарском краљу Матији.

317. *Млечи, 14 новембар 1465.* — Герард de Collis извештава дуку миланског да до мира с Турцима по свој прилици неће доћи, али да је стигао у Млетке посланик султана Караманије, који жели да склопи војни савез с Млечима против Турака.

318. *Дубровник, 15 децембар 1465.* — Одлука да се одгоди одговор фра Александру, изасланику угарске господе.

319. *Млечи, 23 децембар 1465.* — Милански посланик у Млечима, Герард de Collis, извештава дуку миланског о односима између папе Павла II и угарског краља Матије у погледу склапања мира с Турцима. Говори, даље, о покушајима Дубровчанина Јакова Бунинћа и деспота Леонарда од Санта Мауре да посредују за мир између Турака и Млетачке Републике.

320. *Млечи, 21 фебруар 1466.* — Млетачки сенат, преко свога посланика у Будиму, извештава угарског краља Матију да су пропали покушаји склапања мира с Турцима. Јавља му да се енергично спрема, и на мору и на суку, за даље вођење рата, па то очекује и од краља.

321. *Млечи, 18 март 1466.* — Млетачки сенат извештава Скендербега да му шаље у помоћ 300 војника и 300 дуката за издржавање војске. Наређено је кнезу скадарском да му уредно исплаћује провизију, а драчком архиепископу дато је ратног материјала.

322. *Млечи, 18 април 1466.* — С обзиром на опасност од Турака, предузимају се мере да се Скадар што боље стави у одбрамбено стање.

323. *Млечи, с пролећа 1466.* — Милански посланик Герард de Collis извештава из Млетака херцезицу Бианку да је султан у Софији и да се спрема да удари на Скендербега.

324. *Дубровник, 18 април 1466.* — Дубровачки сенат нуди Скендербегу острво Млет за склопиште његовој породици.

325. *Млечи, 19 април 1466.* — Милански посланик G. de Collis јавља херцегу миланском Сфорци новост из Турске и да се Турци с великом војском очекују у Валони.

326. *Млечи, 28 април 1466.* — Одговара се на предлог и моље Скендербега, поднесене преко драчког архиепископа.

327. *Млечи, 28 април 1466.* — Млетачки сенат јавља своје посланику новост из Турске, а између осталог да се Турци спремају да ударе на Арбанију.

328. *Рим, 15 мај 1466.* — Тимотеј Maffei de' Medici о провали Турака у Арбанију.

329. *Млечи, 16 мај 1466.* — Млетачки сенат јавља своје посланику у Угарској, Франџи Велерију, о турским спремама, о чему је известио и папу. Неки велу, каже, да ће Турци ударити на Арбанију, неки на Негрепонт, неки на Босну и Далмацију, а неки на Београд.

330. *Монполи, 19 мај 1466.* — Јован de Porcina

јавља приору Капуе, Бангисти Карафи, о поразу Скендербега.

331. *Фазано, 19 мај 1466.* — Приор Капуе Карафа јавља напуљском краљу Фердинанду I о поразу Скендербега.

332. *Напуљ, 26 мај 1466.* — Антоније de Tricio (da Trezzo) јавља у Милан о поразу Скендербега.

333. *Рим, 28 мај 1466.* — Августин de Rubels јавља двору миланском о поразу Скендербега.

334. *Рим, 31 мај 1466.* — Посланик Вартоломеј Мараска извештава маркизу Варвару да су Дубровчани известили папу о поразу Скендербега.

335. *Рим, 2 јуни 1466.* — Посланик Вартоломеј Мараска јавља маркизи Варвари да није тачна вест о поразу Скендербега. Говори о помоћи папској и о стању у Арбанији и Угарској.

336. *Рим, 3 јуни 1466.* — Млетачки посланик Јован Петар Аривабен јавља маркизи Варвари о политичкој ситуацији на Леванту и држању западних сила према Турској.

337. *Аверза, 3 јуни 1466.* — Фра Вартоломеј „di Vepesia“, Арбанас пореклом и борац са Скендербегом против Турака, обдарен је био 3 јуна 1466 од краљевске благајнице у Аверзи са 15 дуката, које је он уплатио „per l'Illustrissimo Scanderbeg al S. Padre pel fatto del Turco“.

338. *Млечи, 4 јуни 1466.* — Млетачки сенат предузима кораке за одбрану Уливића, а сем тога наређује поморском капетану Јакову Лоредано шта да уради за одбрану млетачке територије, јер су Турци провалили у Арбанију.

339. *Млечи, 15 јуни 1466.* — Млетачки сенат позива краља Матију да у духу савеза са Сињоријом удари на Турке, јер су они већ провалили у Арбанију.

340. *Млечи, 25 јуни 1466.* — Млетачки сенат захваљује напуљском краљу Феранту I да помаже Скендербега, што је вољан да крене против Турака, и предлаже шта би требало учинити за успешно вођење рата.

341. *Млечи, 2 јули 1466.* — Млетачки сенат с обзиром на опасност која прети Арбанији од Турака, поред својих спрема, шаље угарском краљу, преко његова посланика, 10.000 дуката да завојшти на Турке.

342. *Млечи, 7 јули 1466.* — Млетачки сенат одговара на предлоге Скендербега, шаље му новчану помоћ, а нарочито се радује што је Скендерберг сачувао и одржао у својој власти град Кроју.

343. *Рим, 9 јули 1466.* — Мантовански посланик Вартоломеј Мараска извештава маркизу Варвару о приликама у Турској и држању западних сила према Турцима.

344. *Млечи, 16 август 1466.* — Пошто су Турци заузели Елбасан, Сенат настоји да Скендерберг освоји од Турака Елбасан и поруши га. Сенат је вољан помоћи га војском и новцем.

345. *Рим, дећи 1466.* — Папа Павле II херцегу Бургундије: [Скендерберг] „magis Turcorum oppressus copis superatus est praelio, dominato omni exutus et ad litora nostra inermis nudusque est impulsus“ па наставља: „човек не може а да без суза погледа на оне зађе, које с арбанских обала беже у италијанска пристаништа, на оне оголеде, бедне породице које, истеране из својих кућа, седећи на обали морској, с испруженим рукама према небу, вапају и кукају на неразумљивом језику“.

346. *Млечи, 9 октобар 1466.* — Герард de Collis јавља Бианки Марији и Галеацо Марији Сфорци да је син Скендербегов дошао у Млетке да тражи помоћ у новцу

- и људима, али, изгледа, Синђорија нема ни најмање воље трошити даље у ту сврху.
347. *Дубровник, 2 новембар 1466.* — Властела која треба да пођу у сусрет Скендербегу.
348. *Дубровник, 2 новембар 1466.* — Пуномоћ Ректору и Малом Већу да изаберу три властелина који ће поћи у сусрет Скендербегу и молити га да не долази у Дубровник, али да му се даде потребна исхрана.
349. *Млеци, 29 новембар 1466.* — Пошто је Скендербег у борби с Турцима изгубио све сем Кроје, Сенат мисли да би се хришћанској ствари могло учинити највише тако да Скендербег с помоћу папе заузме и поврати своје земље.
350. *Рим, 14 децембар 1466.* — Млетачки посланик Јован Петар Ариабен извештава маркизу Варвару о доласку Скендербега у Рим ради помоћи од папе.
351. *Рим, 15 децембар 1466.* — Кардинал Франко Гонзага јавља своме оцу марк-графу Лудвигу од Мантове да је Скендербег стигао у Рим да моли помоћ од папе.
352. Белешке српских летописа и румунске хронике Михаила Моксе о провали султана Мехмеда II у Арбанију.
353. Савремени запис граматика Димитрија у последовињу охридскога помоћаника.
354. *Рим, 7 јануар 1467.* — Кардинал Франко Гонзага извештава свога оца, марк-графа Лудвига, о седници конзисторије кардинала, у којој се већало о помоћи која има да се даде Скендербегу.
355. *Рим, 12 јануар 1467.* — Кардинал Франко Гонзага јавља своме оцу, марк-графу Лудвигу, да је Скендербег добио помоћ од 5.000 дуката.
356. *Casal di Principe, 29 јануар 1467.* — Напуљски краљ Феранте I бискупу од Асколи.
357. *Kastiel di Tripergole, 3 фебруар 1467.* — Напуљски краљ Гаршији Бетес.
358. *Kastiel di Tripergole, 4 фебруар 1467.* — Напуљски краљ посланицима код папе.
359. *Напуљ, 17 фебруар 1467.* — Напуљски краљ Феранте I посланицима код папе да утичу да папа пошаље Скендербегу 15.000 дуката.
360. *Млеци, 18 фебруар 1467.* — Млетачки посланици Тома Тобала и Герада de Collis извештавају милански двор да је Балабан-бег опсео Кроју и да је Млетачка Синђорија послала три галије у помоћ а спрема и друге.
361. *Млеци, 20 март 1467.* — Млетачки сенат наређује да се Скендербегу исплате 2.000 дуката на рачун његове провизије.
362. *Напуљ, 26 март 1467.* — Напуљски краљ Феранте I бискупу од Асколи о својим преговорима с Турцима.
363. *Напуљ, 26 март 1467.* — Напуљски краљ Феранте I протонотару Рока о помоћи коју је дао Скендербегу.
364. *Дубровник, 1 април 1467.* — Изабрани Јуније Градић, Јаков Гундулић и Никола Бунић који треба да пођу у сусрет Скендербегу.
365. *Напуљ, 3 април 1467.* — Напуљски краљ Феранте I кардиналу од Равене о спремама турским против хришћана.
366. *Kastiel Нови код Напуља, 5 април 1467.* — Напуљски краљ Феранте I Бернарду Лопису да одмах крене султану ради преговора.
367. *Млеци, 11 април 1467.* — Млетачки сенат извештава уторскога краља Матију да се Турци спремају на ново ратовање и да ће Млеци спремити флоту, а папа се

- да ће и краљ, како додикује католичком владару, предузети све против заједничког непријатеља.
368. *Капуа, 17 април 1467.* — Напуљски краљ Феранте I протонотару Рока о доласку млетачких посланика у Рим и одашиљању млетачких посланика у Угарску.
369. *Млеци, 10 мај 1467.* — Захарија Barbagus јавља епископу Вероне да је, према писмима из Љеша, Скендербег заробио брата Балабанова с војском која је ишла да заузме Кроју, па га је довео у Љеш.
370. *Млеци, 20 мај 1467.* — Цезар из Флоренције јавља марк-графу Мантове Лудвигу да је Скендербег победно Балабан-пашу, који је опседао Кроју.
371. *Млеци, 30 мај 1467.* — Наређује се поморском капетану да упути у млетачку Арбанију десет ратних бродова, јер се очекује провала Турака у те крајеве.
372. *Млеци, 31 мај 1467.* — Млетачки сенат извештава краља Матију о својој ратној спреми против Турака.
373. *Млеци, 31 мај 1467.* — Млетачки сенат извештава угарског посланика, који је на путу за Рим, да се, као и прошле, тако и те године, спрема за рат с Турцима у Арбанији, о чему ће нарочитим посланством извести и папу.
374. *Млеци, 2 јуни 1467.* — Сенат наређује посланицима, који иду папи да, с обзиром на велику опасност турску не само за Арбанију него и за саму Италију и на велике трошкове и помоћ дану Скендербегу, затраже од папе брзу и стварну помоћ.
375. *Млеци, 7 јуни 1467.* — Герада de Collis, посланик милански извештава милански двор да је султан послао снагу војску против Арбаније. Упозорава двор да буде спреман са својим четама за сваку евентуалност.
376. *Млеци, 13 јуни 1367(?)*. — Одломак из савремене млетачке хронике о провали Турака у Арбанију и о њихову неуспелом покушају да освоје Кроју.
377. *Бриндизи, 8 јули 1467.* — Јаков de Calatayn јавља напуљском краљу Феранту I да се султан с великом војском налази близу Драча, који мисли напаст, чије становиштво у гомилама прелази у Италију. Међутим, њима се не допушта да уђу у градове, због чега много пате. Моли краља да нареди да се бар један део њих прими.
378. *Млеци, 13 јули 1467.* — Млетачки сенат даје упутство доктору Франи Diēdo, кога шаље краљу Матији, да га обавести о приликама на Леванту и о млетачкој спреми за рат против Турака, особито у Арбанији.
379. *Рим, 16 јули 1467.* — Августин Rosi јавља дворцу миланском, према вестима из Бриндизи, да су Турци опустошили Арбанију и да је силно становиштво из Драча, из страха од Турака, прешло у Пуљу.
380. *Млеци, 17 јули 1467.* — Герада de Collis јавља херцезини Милана Бони да је млетачка Синђорија добила писмо о приликама у Арбанији. Не зна тачно његову садржину, али се верује да су Турци провалили у Арбанију, рушећи и уништавајући, и да су стигли чак до Кроје.
381. *Млеци, 20 јули 1467.* — Герада de Collis пише дук миланском, односно херцезини Бони, да су Турци провалили у Арбанију са више од 200.000 људи, да су победили много становиштва и да су стигли пред Кроју. Становиштво Љеша, Драча и приморских крајева избегао је у Пуљу.
382. *Млеци, 24 јули 1467.* — Млетачки сенат наређује својим посланицима код папе да га обавесте да су Турци с великом војском провалили у Арбанију. Нека по-

сланици моле папу да што пре нареди исплату двоструке црквене десетине.

383. *Млеци, 28 јули 1467.* — Млетачки сенат позива Скендербега да брани Скадар, Кроју и Драч, а он ће му послати и војску и новац.

384. *Касиел di Sangro, 28 јули 1467.* — Напуљски краљ Феранте I протонотару Roka и Антонију Cicinelo о непријатељским намерама султана Мехмеда II против Млетака.

385. *Млеци, 30 јули 1467.* — Герард de Collis извештава дуку миланског да је 12.000 турских коњаника стигло до Драча, па су се вриули ка Кроји. Јавља да је Скендербег, посредовањем краља Феранта, предао Кроју султану.

386. *Млеци, јули 1467.* — Одломак из савремене млетачке хронике о неуспешном нападу Турака на Драч.

387. *Млеци, 3 август 1467.* — Одломак из савремене млетачке хронике где се прича како је Скендербег погубио својеручно свога синовца ренегата.

388. *Рим, 3 август 1467.* Августин de Rubeis јавља у Милано о напредовању Турака у Арбанији. Мисли се да ће се Скендербегу послати помоћ у новцу.

389. *Млеци, 7 септембар 1467.* — Одломак из савремене млетачке хронике о победи Скендербега над Балабан-пашом.

390. *Млеци, 26 октобар 1367.* — Млетачки сенат одговара на захтеве и молбе Скендербега.

391. *Млеци, 30 октобар 1467.* — Упутство млетачког сената Леонарду Voldo који полази у Арбанију.

392. *Дубровник, 15 децембар 1467.* — Изабрани Марин Гундулић и Андрија Соркочевић да иду у сусрет сину Скендербегу.

393. *Анверс, 22 децембар 1467.* — Напуљски краљ Феранте I Веспасијану de Filippi.

394. *Роггати, 11 јануар 1368.* — Напуљски краљ Феранте I бискупу од Асколи о вестима које му овај шаље.

395. *Капуа, 28 јануар 1468.* — Напуљски краљ Феранте I своје сину, дуку Калабрије, о преговорима с угарским послаником, о чему је и њега известио Веспасијан.

396. *Млеци, 12 фебруар 1468.* — Герард de Collis извештава дуку миланског Галеаца Мар. Сфорцу, између осталог, о наглој смрти Скендербега.

397. *Млеци, 13 фебруар 1468.* — Пошто је Скендербег умро, Млетачка Република предузима мере да се његова земља одбрани од евентуалног турског напада.

398. *Млеци, 14 фебруар 1468.* — Герард de Collis јавља херцегу Милана да Турци траже од Дубровчана повећање данка, да је Скендербег умро и да је Узун-Хасан убио Транеаунт.

399. *Капуа, 24 фебруар 1468.* — Напуљски краљ Феранте I наређује Џироламу di Carvigno да оде до удовице Скендербега и сина му и да им саопшти да ће им дати лађу и примити их у своју краљевину.

400. *Капуа, 26 фебруар 1368.* — Напуљски краљ Феранте I удовици Скендербега поводом смрти Скендербегове.

401. *Дубровник, 1 март 1468.* — Јован Франо de Maffei јавља маркизи Мантоне о тобожој погибији Скендербеговој.

402. *Млеци, 16 март 1468.* — Герард de Collis јавља дуку миланском да је склоњено примирје с Турском и о побуни једног угарског великаша против краља Матије.

403. *Млеци, 26 март 1468.* — Герард de Collis извештава херцегу миланског о мерама Млетачког сената да начини мир с Турцима.

404. *Cassal di Principe, 1 април 1468.* — Напуљски краљ Феранте I Петру di Monopoli о жељи Влатка Херцеговића да га посети.

405. *Млеци, 2 мај 1468.* — Млетачки сенат наређује посланику Франу Diedo на угарском двору, да достави краљу Матији како преговори о примирју, који су Турци понудили, нису успели.

406. *Млеци, 2 јули 1468.* — Герард de Collis извештава двор милански о појачањима која шаљу Млеци у Арбанију.

407. *Млеци, 28 фебруар 1469.* — На питање Влатка Херцеговића шта Млетачки сенат мисли о понуди напуљског краља Феранта I да замени неке Влаткове тврђаве и места са својима (у Арбанији?), Млетачки сенат саветује му да не даје сигурно за сумњиво.

408. *Млеци, 2 јуни 1469.* — Млетачки сенат даје упутство провидуру Јосафату Барбаро који иде у Арбанију.

II део: Важнији извори другог реда:

1. *Грчки њисци:* а) Лвоник Халкокандил; б) Ђорђе Франца; с) Хермодор Михаило Кривоуа.

2. *Западни њисци:* а) Енеја Силвије Пиколомини, потоњи папа Пије II.; б) Донадо da Lezze; с) Антоније Бонфиније; д) Јован Мусаки; е) Дон Константино Мусаки; ф) Паулус Јовиус (Giovio).

3. *Српски њисци:* Константин Михаиловић из Островице.

4. *Турски њисци:* а) Дервиш Ахмед Ашики (Ашик-паша-заде); б) Дурсун бег; с) Оруц Адиловић из Једрена; д) Tevariḫ-i-al-i-'Osman Muḥaṣṣal; е) Старе турске анонимне хронике Tevariḫ-i-Ali-'Osman; ф) Хоџа Сад-ед-дин; г) Мехмед Хасан бег огли Солук заде; б) Евлија Челебија.



ЂУРЂЉ КАСТРИОТ СКАНДЕРБЕГ

И

АРБАНИЈА У XV ВЕКУ

(ИСТОРИСКА ГРАЂА)

ОД

Д-р ЈОВАНА РАДОНИЋА

(ПРИМЉЕНО НА VI СКУПУ АКАДЕМИЈЕ ДРУШТВЕНИХ НАУКА 25-XII-1939 ГОД.)

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

Млечи, 11 јануар 1410.

Млечански Сенат одговара на поруку Ивана Кастриотића да су га Турци приморали да свога сина даде за таоца и да траже од њега, да преко његове земље могу ући у млечанску територију.

Quod respondeatur huic oratori magnifici domini Johannis Castrioti, qui ad conspectum nostri domini comparuit cum certis requisitionibus atque capitulis.

Et primo ad primum capitulum, per quod asserit, ipsum esse astrictum a Turchis et habere proprium natum in obsidem apud eos, ac quotidie infestari, ut ipsos Turchos permittat per passus et loca sua descendere ad territoria et

¹⁾ О историји породице Кастриотића и њеним везама са српским и арбанским династима има врло интересантних података у делу мађера савременика и рођака Скандербега Јована Мусакија у делу „Breve memoria de li discendenti de nostra casa Musachi“ (Charles Hopf, Chroniques Gréco-Romaines inédites ou peu connues (Berlin 1873), 270—304, и београдске историје сина Константина од стр. 304—340).

Млечанци каже: Сазнаје сачињеном од аво дел Сигнор Скандербега се звао Сигнор Пауло Кастриото, и неће бити није од две касти номинати Сигна и Гари-ипостеси; и де questo Сигнор Пауло настане Сигнор Јованни Кастриото, то quale се fece Сигнор дела Матиа, и де questo настане Сигнор Скандербега; и ма madre де detto Сигнор Скандербега, moglie дел detto Сигнор Јованни, hebbe nome Сигнора Воисава Трипалда и venne да bona parte (301).

И Сигнор Јованни Кастриото, padre дел Сигнор Скандербега, фа Сигноре дел paese nomine ла Матиа; ма dopo и Сигнор Скандербега фа Сигноре non solum дела Матиа, ма си ле Сигноре де Кроја, де Дибра, де Бирна, cioè де Pandisia, Tomonista и Милиа и то paese де Quonfimi intino alla marina (298—299).

Quando più in tempo дел secondо Amuratte arrivò Скандербега, figlio дел Сигнор Јованни Кастриото, quel signoreggiava ла Матиа in Albania (quanto l' haver donato и padre и detto Amuratte con due altri fratelli tutti piccoli; и due mother: то се звао Јованни Кастриото, ма quando си ле Турци, то chiamano Скандербега, che Scander vol dire

loca nostre dominationi subiecta, quod facere noluit modo aliquo vel ingenio, tam intuitu Dei et conservatione fidei christiane, quam amore domini, petens a nostro dominio aliquem locum tutum, ad quem tempore necessitatis possit recurrere, si oprimeretur a Turchis, offerensque velle servire nostro dominio cum suis gentibus cum decenti provisione. Nec non ad secundum capitulum, quod videtur esse unum et idem, per quod dicit, quod, nisi foveatur a nostro dominio et ex necessitate et oppressione eorum Turchorum, si eum opporteret eis adherere et obedientie eorum Turchorum subire, habeatur merito excusatus.

.....

(Mletački drž. arb. Misti XLVIII, 121. S. Ljubić, Listine VI, 51).¹⁾

Alesandro, e begli vol dir Signor), questo crescendo riuscì disposto savio e valente; poi la morte del padre fuggì dal Turco, videlicet mandando il Turco il bassa de Romania contra l' Ungari, mandò anco con lui Scanderbegh, onde il detto bassa fu rotto fuggendo li Turchi; il detto Scanderbegh fuggì con l' altri; onde per sorte il cancelliero del bassa se trovò con lui; Scanderbegh lo fe prendere e lo strinsè, che le facesse una commissionè in nome del Turco al governor de Croya, che le consignasse la terra a lui; alla fine il cancelliero la fe, benchè recusasse, secondo il suo vedere; poi fece morire detto cancelliero, che no lo revelasse. Allora Scanderbegh prese il camino con alcuni Albanesi et andò con lui et arrivato in Albania et entrato in Croya, disse al governatore l' ordine e lo consegnò a lui; e s' insignorì di Croya, terra fortissima; de questo li Signori d' Albania n' ebbero gran piacere e Scanderbegh si fe subito Cristiano. Poi fecero consiglio detti Signori d' Albania in Alessio, chi ce andò personalmente e chi ce mandò suoi sustituti, talche il detto Scanderbegh fu creato e fatto lor capitano in Albania, e ciascuno contribuiva de gente e de denari pro rata, et anco alcuni figlioli de quelli Signori militavano sotto de lui, si per imprendere la guerra, come anco per difendere loro stati; per essere detto Signor pratico alla guerra e valente, fu fatto capitano et ognuno l' obediava. (Con Iohana Musachia, Konstantin, kaze na Skanderbegh: „Uomo valente e per natura Serviano, le virtù del quale tutto tanto ch' era estimato non solum dall' Albanesi, ma anco da ogni altra natione“ 334).

Et il detto Scanderbegh adomandò per moglie la fi-

25 фебруар 1420.

*Сїроводно писмо господина Ивана Кастїри-
оїица и његових синова за дубровачке
тїрговце на путиу кроз његову земљу од
Шуфадаја (код Ђеша) за Призрен с ца-
ринским одредбама.*

Вѣра моја г(оспо)д(и)на Ивана и мо(и)х
синовѣ всакомѣ тїрговцѣ владѣшаго град(а)
Дѣбровника, кои ѡсхоки доки ѡ мою земљу ѡ
Шсфадаи или тко ѡсхоки ѡ мою земљу тїрго-
вати или тко ѡсхоки минѣти моѡмѣ земломѣ
ѡ земљу Гюргїевѣ или г(оспо)д(и)на деспота. И
тако имѣ смѣ вѣрѣ даль, ѡд кѣди догѣ ѡ мою
земљу ѡ Шсфадаю, ако мѣ бѣде коиа чте(т)а или
злокїа моѡмѣ земломѣ до Призрена, да ѡа
г(оспо)д(и)нѣ Иванѣ и моја дѣца плакаѡмѣ. А
на ѡви законѣ ц(а)ри[нски?] ѡговорилѣ смѣ с
принателемѣ моїмѣ а вашїмѣ братомѣ Петромѣ
мимо всѣ мою земљу, да е ѡдна ц[ар]їина на
товарѣ свїте два дѣкат(а) а на мрѣчарию ѡ-т-о-
вара перпе(р)ѣ, а ѡ тѣрскої землї ѡ Радѣню
ѡ-т-овара свїте полѣ дѣката а ѡд мрѣчарїе
шестѣ динарѣ, а на вракїение ѡпелѣ мимо
всѣ мою земљу до Шсфадаїа ѡд воска и ѡд
инѣль(sic) и ѡд нне пратежї перперѣ, а ѡ
Радѣнїе Тѣрчїнѣ шестѣ динарѣ. А всемѣ томѣ
м(и)л(о)стникѣ Петрѣ челникѣ.

glia del Signor Arayniti Commino, lo quale Signor lo mandò a consultar con lo Signor Ginnò, mio padre; che il detto Signor Arayniti era cognato a mio padre, perchè hebbe per moglie la Signora Maria Mosachi, sorella de mio padre, com' ho detto, per il chē detto matrimonio fù concluso, e prese la Signora Andronica Comminata per moglie, quale era mia sorella consoprina, et hebbe nome poi Scandarbegha, per il nome del marito (274—275).

Dalla predetta Signora Maria e Signor Arayniti Commino nacquero otto figlie femine: la prima fù nominata Signora Andronica, la seconda Signora Goysava, la terza Signora Chiranna, la quarta Signora Helena, la quinta Signora Despina, la sesta Signora Angelina, la settima Signora Comitā, l'ottava Signora Caterina. Questa Signora Andronica, prima figlia, hebbe per marito il Signor Scanderbego Castrioto..... De questa Signora Andronica e Signor Scanderbego ne nacque il Signor Giovanni Castrioto, che fù Duca de Santo Pietro in Galatina, e detto Signor Giovanni hebbe per moglie la Signora Donna Etina Paliotoga, che fù figlia del Signor Lararo, Despoto de Servia..... La seconda figlia, nomine Donna Goisava, fù maritata col Signor Giovanni Cernovich, che fù Signore de Cernagora e de Ceta, delli quali nacquero due figlioli; il primo hebbe nome il Signor Giorgio, il secondo il Signor Scanderbego..... Il secondo genito, Signor Scanderbego predetto, si fē Turco, il quale hoggi tene il governo del paese de suo fratello, ch' il Turco ce lo dette in governo per causa che si fē Turco.

Писана на. Ж а. и.ч. и.к. дѣго м(ѣ)с(е)ца
феврара ке. д(ѣ)нѣ.

(Archiv für slav. Phil. Bd. XXI 95). L. v. Thallóczy,
Illyrisch-Albanische Forschungen (München und Leipzig
1916), I. 146).

S. L. 1426.

*Иван Кастїриоїица са синовима Стїанином,
Рейошем, Костїандином и Ђурђем при-
лаже манастїиру Хиландару село Радѡ-
стїуше с црквом Св. Богородице и село
Требишћѣ.*

По неизрѣченноу милосрѣдїю владики
могѣго Христа азѣ грѣшнїи и недостоинїи, не
смѣю нарешти се рабѣ Христа Бога могѣго
Иванѣ Кастриѣ и сѣ сынови моїми Стани-
шомѣ и Рѣпошемѣ и Костан'диномѣ и Гюргїемѣ
поревновах по господи божѣ моѣмѣ всedrжителю
и помѡщию прѣчистїе владычице наше Го-
спѡжде Богородице лаври хиландарскїе,
сѣвѣцавши [се] сѣ сынови моїми и при-
ложисмо светому монастыроу ѡлика соуѣ
прїема силѣ нашѣ, а всебл҃аги богѣ и прѣ-
чиста богѡмати да всѣпримѣть сїна наша ма-
лаѣ приношениѣ, ѡакоже и вдовици ѡної

La terza figlia Signora Chiranna hebbe per marito il Signor Nicolò Ducagino..... La quarta figlia Signora Helena hebbe per marito il Signor Giorgio Ducagino, il quali fecero più figlioli e tutti furno Turchi; al presente (vive) Scanderbego et è sangiacco. La quinta figlia Signora Despina hebbe per marito il Signor Tanusso Ducagino..... La sesta figlia Signora Angelina fù maritata col Signor Stefano, lo quale fù figliolo del Signor Despoto de Servia, nomine Signor Giorgio, e della detta Signora Angelina e Signor Stefano nacquero due figlioli mascoli et una femina..... (284—285).

E più sappiate ch' il Signor Giovanni Castrioto, padre del Signor Scanderbego, hebbe per moglie la Signora Vtoisava Tribalda, con la quale tēce quattro figli mascoli e cinque figlie femine. Il primo se chiamò Repossio, il secondo Stanissa, il terzo Constantino, il quarto Giorgio. Repossio predetto fù huomo de santa vita e se n' andò al monte Sinai e si fē frate e il morse. Li tre altri il padre li dette al Turco, si come poco avante havetē inteso. La prima figlia hebbe nome Signora Maria, la seconda Signora Yela, la terza Signora Angelina, la quarta Signora Vloca, la quinta Signora Mamiza. La prima figlia Signora Maria l' hebbe per moglie il Signor Stefano Cernovich..... (295).

A talchē più distintamente sappiate, che del Signor Mosachi ne nacque il Signor Andrea, mio avo, et lo Signor Blasio, del detto Signor Andrea nacque il Signor Ginnò, mio padre, e la Signora Maria, la quale fu madre della Signora Scandarbegha..... (301).

¹⁾ Porreputo место „consanguineo“

в. лептѣ. И приложихъ село Радостоуше и съ црквиомъ, съ Прѣчистомъ Богородицомъ, наже въ томъ селѣ Радостоуши, и съ селомъ Трѣбиштемъ.

И сико приложихъ тѣ обѣ селѣ да соу слободни одъ всякихъ работъ, малихъ и великихъ, съ всякимъ ними правинами освѣне хараца царева и града, а ино все да је светому монастыроу, ни да има надъ ними области ни киефалина, ни властникъ, ни псарь, ни да имъ је ни десетка, ни житнога, ни виннога, ни пчелнога, ни динарь поклонникъ, ни травнине, ни торовнине, тъкмо да си црква оузима все свое правине по закону селъ тѣхъ. И просто рещти да соу слободни одъ всѣхъ моихъ работъ малихъ и великихъ.

И сие мое записаніе да прѣбиваетъ твърдо и непоколебимо. И кого Богъ изволитъ по мнѣ намѣстникоу быти ми и обладати сиею землею, или одъ сыновъ моихъ, или одъ соуродникъ моихъ, или иного кого Богъ изволитъ, и дръзнетъ и разоритъ сие мое записаніе, еже приложихъ прѣчистѣи владичици нашеи, Господи Богородици Хиландарьскои, таковаго да разоритъ его Господь Богъ въ си вѣкъ и въ боудоуши и приложить его съ юдою прѣдателемъ, и да наслѣдитъ проказоу Гевзиѣвоу и да ѣсть проклетъ ѿ тѣхъ. ѿтѣхъ богоносныхъ и да га любие сила чьстнаго и животвощаго крѣста и да мою је соупрница прѣчиста Богородица на страшномъ испитани и да је проклетъ и трѣклетъ амин.

Писа се сие записаніе въ лѣто Ж. љ. и ѣ. и љ. љ.

Писавъ подписахъ обичномъ печатомъ господина Ивана.

(Снимакъ у Арх. Срп. Кр. акад. Хил. бр. 82. В. Копић, Actes de Hilandar. Deuxième partie, Actes slaves, Петроградъ 1915, 361—2, нетачно. Св. Новаковић, Закопски споменици хрискихъ држава средьѣга века (Београдъ 1912) 467—468 непотпуно и с погрешно штампаномъ годинамъ).

Хиландар после 1426¹⁾

Браїтство манастира Хиландара ушврђује да је Иван Кастриотъ са синовима Репишемъ, Константиномъ и Ђурђемъ куйио у Хиландару пиргъ св. Борђа и чейири аделфайи за 60 фориная.

Благодѣтию и чловѣколюбиемъ владыкы нашего и Господа Исоуса Христа и изволеніемъ прѣчисты Богоматере и молитвами светихъ и прѣподобныхъ и богоносныхъ ѿтѣхъ нашихъ Сумелна и светителя Савы, изволеніемъ же и любовію светихъ ѿтѣхъ моихъ и господь, чьстнааго събора лавры хиландарьскыя, старыхъ же и юныхъ и мнѣ въ послѣднихъ смѣренному іеромонахоу Аванасію, прѣдръжещоу ми редъ начелства моего и игуменствоующеу въ дому прѣчисты владичице наше Богородице въ мѣстѣ рекомѣмъ Хиландары.

Въ то врѣме въсхотѣ благочѣстивы и христілюбивы Иванъ Кастриотъ коупити пиргъ светаго Георгія, себѣ и с[ы]новомъ своимъ, господину Репишоу и господину Константину и господину Гюргю съ лозіями, съ маслицами и всемъ оправданіемъ иже іестъ пирга, и четири аделфата да имаю на свое четиры образе иже соуть: господинъ Иванъ, господинъ Репишъ, господинъ Константинъ, господинъ Гюргъ. По прѣхожденіи же коегождо образа, да ѿходитъ съ нимъ и аделфато. По прѣшшствіи же всѣхъ четирыхъ образъ вышереченныхъ, да възвратитъ се пакы пиргъ въ область монастырьскоу, а оу светомъ поменикоу да соуть дондеже естъ и Хиландаръ. И ѿ сихъ всѣхъ принесоме благословеніе светому монастыроу шестьдесятъ флоринъ.

И мы ѿ томъ съвѣщавше се въси коупно аще и м'ножае достоаше даніа по обычаю монастырьскомъ, обаче ради любве ихъ и присвоеніа господь къ светому монастыроу сънидохомъ воли ихъ и въсприесмо и благословисмо, и записасмо по вышереченному образоу.

¹⁾ Овај акт писан је после чамбу 1426—1431. Ту се не спомиње више Станиша који је, можда 1426 дат ско, тада Турини. Репиш је умро 26 јула 1431 у Хиландару (В. Пенкович, „Арбанаски пирг“ у Хиландару Архиеп. за арбанаску старшину 1 (Београд 1923), 196—197).

И мы, иже сіа съвършив'шеи zde и имена своа написахомъ: азъ игоумень іеромонахъ Аѳанасіе, старьць пирга светаго Савы попь Силоанъ, старьць пирга Васи́ліева Пансіе, икономъ великы Іосифъ, еклисіархъ попь Веніаминъ, проигоумень іеромонахъ Іоаннь, доуховникъ Сімонъ, еѡдіастъ попь Марко, старьць пирга ктиторова доуховникъ Ѳома, бол'ничарь Іаковъ, параклісіархъ Ѳеодоръ, доместизы: поп Васи́ліе и діаконъ Іаковъ, трапезарь Григоріе, дохнаръ Сава, параконном Пан'кратіе и коуп'но вьсе братство.

И молимо ѿ Господи братію нашоу их же Богъ изволить настоателіемъ быти светомоу мѡнастыроу сіе нами сътворенное не потворити се, како же и мы прѣжде насъ бывшихъ не потворисмо, нъ испльнисмо бол'ше.

Смѣренны игоумень хілан'дарскы іеромонахъ Аѳанасіе.

Печат од воска.

Фотогр. снимак у Архиву Срп. Кр. акад. Хил. бр. 105.

(B. Karablev, Actes de Chilandar. Deuxième partie, Actes slaves, Петроград 1915, стр. 561—563 непотпуно и нетачно. Влад. Машин, Акти братског сабора из Хиландара 197—199 добро и с фотогр. снимком у Годишњаку Скопског филоз. факултета IV. Скопље 1940).

5

Млеци, 17 август 1428.

Иван Кастіриотѣи, поред осѣалог, моли да му Млешачки сенатѣ, у случају невоље, допусѣи да се са својима склони на млешачку територију. Моли, даље, да га Сенатѣ не чини одговорним ако његов син, који је прешао на Ислам, по наредби султановој нападне на млешачку територију.

Hec sunt que fuerunt translata de greco in latinum per dominum Admoratum et presbiterum Dimitri, ambaxiatores magnifici domini Yvani Castrioti, serenissimo ducali dominio Veneciarum, videlicet:

a) Kastrioti a été fidèle aux Vénitiens dès le temps de la bataille d'Angora, malgré les instances de Balcha, „mio consolo“¹⁾. Quand le despote de Serbie a voulu détruire Alessio, qui fournit le „nodrigamento“ à Scutari, Kastrioti lui a déclaré qu'il faudrait d'abord détruire son État, il n'a pas protesté contre les molestations

qu'il a souffertes de la part des officiers vénitiens. Le sultan l'invite chaque jour, depuis l'occupation de Salonique par les Vénitiens, à l'aider contre ces derniers; Ivan envoie ces lettres par son ambassadeur „Morati“. La nouvelle lui étant parvenue à présent qu'une armée turque se dirige contre l'Albanie vénitienne; il en a donné avis aux officiers de Scutari, d'Alessio et de Durazzo. Dans le cas où le Turc, „mio signor“, indigné de ses refus de secours, l'attaquerait, il demande de pouvoir se retirer, avec les siens, sur le territoire de la République; il invite Venise à lui fournir des secours et la prie de le laisser employer pour sa défense les possessions vénitiennes et arborer sur ses châteaux l'étendard de Saint Marc.....

b) Si son fils, „el qual è fato Turcho e Mul-samam“ a des ordres du sultan pour piller les possessions de la République, ou pour attaquer son père et s'y conformera, Kastrioti demande qu'on ne l'en rende pas responsable lui-même. — Le sénat est d'avis que le père pourrait néanmoins donner des ordres à son fils.

(N. Jorga, Notes et extraits pour servir à l'histoire des Croisades au XV^e siècle (Paris 1899), I, 474—476).

6

Млеци, 25 мај 1433.

Иван Кастіриотѣи моли од Млешачког сенатѣ извесне царинске олакшице, да се враѣе бегунци с његове територије, да млешачки органи не смеѣају његовој царини у Шуфадају, близу Ђема.

Un ambassadeur de „Juanus Castrioti“ s'était présenté à Venise, demandant: a) que les draps achetés pour sa maison fussent exempts des droits de douane; — b) que les fugitifs lui fussent restitués; — c) que les officiers d'Alessio ne commissent pas de „novitates in gabella sua“ et ne fissent pas de difficultés pour sa „dohana del Sufedal“;¹⁾ — d) que les marchands de Raguse passant par Alessio, pour se rendre dans ses possessions, ne fussent pas retenus ni dom-

¹⁾ Кога Јорге поредомо Саледат, који се уне да до-
вањаје. То је Шуфадај код Ђема.

magés. Le sénat approuve les points a) et c), accorde la restitution des esclaves, des serfs et des biens, et permet le passage des marchands de Raguse par Alessio, pour deux ans.

(N. Jorga, op. cit. I, 558).

7

Дубровник, 28 мај 1435.

Дубровачки сенат и препоручује цару Сигисмунду војводу Сивана Вукчића, наследника Сандаљева; јавља да је отпремио за Арбанију на својим баркама царева изасланика Фружина, који ће га обавести о приликама у Арбанији.

Domino nostro Romanorum Imperatori.

Serenissime — — — Supremis litteris nostris conscriptis septima maii presentis, quas cesarie M. V. dedimus, denotavimus inter cetera, quam affectuosissime et humillime se idem commendabat voivoda Stipanus, nepos et successor in domino voivode Sandagl, cuius recomissionem, presertim quia nobis admodum benevolus est et mercatoribus nostris amplissime lavet, iteramus, quam nunc facere potest, quanti libet et congruum Maiestati prelatum videtur. Magnificum autem dominum Frussin huc applicitum, quem M. V. nobis suis litteris commendavit, intuitu imperialis culminis vestri et debito fidelitatis nostre magna benignitate et favore collegimus. Ut adhuc audiet ore eius, quem hodie huic *recedentem in Albaniam* expeditimus, exhibentes ei nostras barcas et alia queque opportuna, quamvis id per nos actum non sit, nisi cum timore et dubio alicuius detrimenti mercatorum nostrorum in partibus Teucrorum et aliorum dominorum sibi famulantium negociaciones gerencium eorum. Verum accedat quicquid velit, veriti non sumus debitum et fidelitatis nostre devocionis affectum antepone omni nostrorum incommodo mercatorum. Quod quia cum Teucris facillimum erit domino dispoſiti Slavonie reprimere et illi obviare, supplicamus dignetur serenitas vestra nos fideles suos eidem quam maxime commendare. Que habentur ex Albanis cum Teucris nova reservavimus prefato domino Frussin, qui per litteras suas, quas deferunt harum latores, ad noticiam prefate Maiestatis ea deducit, que per nunc nostris exarare preterimus. Redeuntes cursores nostri a conspectu gloriosissime M. V. nobis eiusdem litteras Posonii scriptas in festo beatorum Filippi et Ja-

cobi apostolorum detulerint, quibus deprehendimus illius optatam incolumitatem felicesque successus. Quod utique nobis voluptuosissimum fuit presentire, seu quibus nil graciosius vel optacius afferi potest. Aliunde digne nota emergentia non habemus — — — Die XXVIII. maii 1435. Rector et Consilium.

(Држ. арх. у Дубровнику, Lett. et Comm. di Lev. 1430—35).

8

Млечи, 28 март 1438.

Млечачки Сенат, на молбу Ивана Кастриотића, признаје његовим синовима, Станиши и Ђурђу, иста она права која му је раније признао и дао.

Le sénat vénitien, considérant que Jean Kastrioti, dont les possessions sont voisines de Scutari et d'Alessio, a été toujours l'ami de la République, accorde la demande de ce dernier, qui avait insisté par le moyen d'un ambassadeur et par des lettres pour faire étendre à ses fils, Stanissa et Georges, les privilèges dont il jouit lui-même. Kastrioti ayant demandé aussi le maintien, pendant deux années de plus, de Pascal Gradenigo, provvediteur d'Alessio, parce qu'avec lui, on est assuré de trouver toujours chemins ouverts, le sénat répond que c'est impossible, mais qu'on ordonnera au successeur de Gradenigo de se conduire de même. On donnera des ordres concernant le solde du paiement dû au seigneur albanais pour du blé arrêté par les Vénitiens.

(N. Jorga, op. cit. [Paris 1902], III, 33).

9

Будим, 5 јули 1443

Угарски краљ Владислав позива Скандербега да с њим заједно учествује у рату против Турака.
(Писмо измишљено).

Uladislaus, Hungariae et Poloniae Rex, Scanderbeg, Albanorum Principi s. p. d. Distulit fortasse in hoc tempus fortuna seram istam gratulationem nostram, quo non tantum hodie tibi ob recuperatum feliciter imperium, sed pari etiam

prideolla fortitudineque defensum, duplici rei prospere eventu gratularemur. Et gratulamur itaque, nec tibi tantum, verum etiam Christianis omnibus, quod tanta sit benignitate Dei per virtutem nunc tuam rei christianae accessio facta. Quandoquidem non minima semper inter caetera mala nostra clades illa ducenda fuit Epiroticae gentis amissio, quum iniquis sublatus fatis Joannes Castriotus, pater tuus, princeps, ut audio, de omnium animis optime meritis, neque tibi, in aliena degenti potestate, regnum avitum filio tradere, neque aliter, ab Amurathe oppressus, imperio suo consulere potuit. Et viveret utinam nunc felix eo nato parens, qui omnium superasset fortunam, si te ante vidisset, quam a vita discederet. Ita unus plane videris mihi, pace omnium dixerim, hac tempestate, princeps, sicut omnibus animi corporisque bonis, ita divino quodam fato praeditus, cuius auspiciis non solum luta in posterum omnis Epiroticae terrae ora futura sit, sed cuncti praeterea populi a corpore Macedoniae imperii nefario Ottomanorum latrocinio iam pridem direpti, in antiquam formam iuris ac ditionis suae redituri. Quid enim, ut caetera taceam, quae et apud barbaros vel puero tibi olim, tanta in dies crescente invidia, maximum nomen prodiderunt, victoria illa speciosius, quam nuper Alybassa cum tot copiis caeso, fugatoque, partam tibi ingenti admiratione aequae audivimus ac credidimus? Sed adest nunc Scanderbegus, Diis agentibus, qui te exacto quodam consilio in haec difficillima tempora christianae reipublicae reservavit, maioris penitus tibi gloriae materia. Subest occasio contra Amurathem omnes veteres, novasque tuas ac tuorum iniurias ulciscendi; nec privatas istas tantum, sed et publica id genus mala atque tot oppressae, ne dicam extinctae iam fidei ludibria; si cum victore exercitu tuo isto, nondum desperatis rebus nostris, adesse velis. Invitant te ad hoc omnes Hungariae et Poloniae Principes ac viri fortissimi; invitat Iulianus Sancti Angeli cardinalis, cum piis illis christianae salutis militibus, iam diu nobiscum in armis instructus, nihil praeter tua signa expectamus. Quam si nunc oblatam ultro a Diis immortalibus occasionem non rejicis; debellari posse penitus palam omnes affirmant, expellique Turcas et a tam diutina Europae possessione deturbari. Omitendum itaque hoc loco apud te omne adhortationis genus censeo pro ea causa, quae defensa, salutem, lucem, libertatem; omnia, ominari horreo, quae ferat. Salis nos hucusque tandem deservimus Christiani; collagavimus iam omnes;

dum nemo incendium ad se trajecturum putat. Quid de Graecorum cernimus, quantum de Tribalorum imperio? lacturas demum ipsas meas, totque exhausta ac exhaurienda in dies mala quis recenseat? Quis fortissimos Principes, Hungarici imperii propugnacula, per omnes aetates amissos, et tot validissimos exercitus eodem funesto belli fato absumptos ac occisione ferme occisos? Ita ut nulla sit in Hungaria iam domus, nulla matrona luctus expers. Audiant haec Christiani Principes, nec movet ullum miserabilis sociorum fortuna. Sic nos, velut piacula quaedam, luendis omnium periculis, hosti passim obiectari patiuntur. Unus Eugenius, sanctissimus Romanae rei praesul, et Philippus, Burgundiae dux, afflictae fortunae onus non detrectarunt. Alter Iulianum hunc cum praeclaro nobis milite adiunxit: Philippus, classe instructa et in Hellespontum usque missa, Turcis transitum, quantum in ipso fuit, fortiter prohibuit. Alia nunc nobis spes propinqua subest auxilii optandi. Quare ultro nunc te ad tam necessarium bellum evocare, tum virtus tua in primis cognita suasit, tum rerum omnium nostrarum periculum, discrimenque coëgit. Caeterum, cum ignoret nemo, quam id nunc sis incommodo acturus tuo, propter recentem adhuc domesticarum rerum tumultum et vix dum pacatum noviter redempti imperii statum, id te movere non debet; cum et tibi praeclarissimum nomen hac expeditione sis pariturus, et hoc praesens beneficium apud minime ingratos animos sis collocaturus. Quod enim prior, tu hodie pro salute nostra dignitateque feceris, id nos pro tua laude et imperii incremento semper faciemus. Vale!

Ex Buda, regia nostra, III Nonas Julii, anno MCCCCXLIII.

Marinus Barletius. Vita et res piaculare gestae Georgii Scanderbegi. (Zagrabiae 1743). 51—53. *Scyth. Kizma. Historia critica regum Hungariae scriptis militum.* tom. VI, aed. XIII. Pestini 1790, 200—203. C. *История эвхеменизма и христианства в турецких владениях 1444 г.* Упомянуто. *Почему.* Деятельность в Боснии и Боснии. *См. также: Деятельность в Боснии.* 112 (1902), 1—2. *Fr. Paul. Les relations entre la Hongrie et Scanderbeg (Revue historique du Sud-Est Européen X (1933), Bucarest et Paris p. 126.*

Кроја, 4 август, 1443.

*Одговор Скендербега на писмо краља
Владислава. (Писмо измишљено).*

Scanderbegus, Epirensium Princeps, Uladi-
slao, Hungariae ac Poloniae Regi, s. p. d. Accepi
litteras tuas laetitia desiderioque pari, invictissime
Regum, quas quum in maxima ducum meorum
frequentia legi iussissem, nemo omnium est au-
ditus, qui tam iusti belli occasionem, a te obla-
tam, non ultro adendum censeret. Ita et publice
omnes et privatim singuli dicere, gratius quicquam
hodie ab Diis immortalibus sibi tribui non potuisse,
quam ut et optimum Regem aliquo sibi non in-
gratorum animorum officio devincerent et rei
christianae simul tam opportunam operam prae-
starent.

Gavisus sum maxime ipse in ea meorum
voluntate, tum tua in primis, tum communi causa,
quum ita animatos pro Christi fide et affectos
tibi milites nostros et omnium generum ordines,
vel sine ulla adhortatione mea viderim. Quam-
quam quis, nisi Diis pariter et hominibus invisus
tam iustissimum bellum recusaverit? Ut nullus
sit religionis pudor, nulla communis periculi
ratio, pro eo Rege, ad quem, quod regnamus
Christiani, quod vivimus, quod spiramus, quod
loquimur, unice referre et possumus et debemus.
Quis non arma libens sumpserit et in apertum
etiam ruat discrimen pro Hungariae populis,
quibus tanto malo sanguineque per omnes aeta-
tes christianae salutis defensio stetit; qui, vel ab
ipsis prope incunabulis aeterni hostium nostro-
rum hostes, christianae sese dignitati iam inde
devoverunt. Utinam vellet Deus opt. Max. Ula-
dislae, ut possem ipse ad hoc praeclarum bellum
tibi tantum afferre virum, quantum sum animi
et cupiditatis allaturus; non iaceret diutius for-
tasse in eo squalore Europa, ab impio oppressa
Amurathie, non velut piaculo quodam aliorum
fumarent toties hungarico cruore, Basilienses ac
Varnenses campi et epirolico sanguine omnis
Macedoniae angulus. Perimus iam omnes, dum
quisque sibi se tantum natum existimat. Sed,
quid nunc ipse mecum has inutiles quacrelas iacto
et nequicquam conqueror? Profecto neque virum
me mearum poenitet omnino; neque, si, secundis
Diis, acies tecum mihi ad tam felix bellum con-
iungere licuerit, fortunae nostrae christianum
nomen, ut arbitror, unquam poenitebit. Ad ea
namque XV milia militum, quae in Macedoniae

finibus nuper Alybassam fuderunt, totidem adji-
cere in animo est. Cum quibus, quamprimum in-
tegrum fuerit, ad vos iter arripiam, signa tua in
omnem eventum secuturus. Vale!

Ex Croia, pridie Nonas Sextiles, MCCCCXLIII.

(*Mar. Barletius*, op. cit. 56—57. *Steph. Katona*, op. cit.
305—307, с тенденциозним исправкама и потрешном 1444 г.
Ст. Ил. Руварац, art. cit. и Fr. Палл. art. cit.)

Дубровник, 4 октобар 1443.¹⁾

*Кардинал Јулијан Цезарини извештава цара
Фридриха III о последицама хришћанске
победе над Турцима у Арбанији и Грчкој.*

.....

Post scriptas has litteras advenerunt mihi ex
Rassianis ac Bulgaris asserentes, tam a se quam
ab aliis multos ex Turcis post conflictum dum
fugerent fore captos et interfectos..... Spes est,
victoriam hanc in hiis partibus parituram mag-
nas novitates contra Turcos et multos alienatu-
ram ab eorum obediencia. Sed de partibus Al-
banie quidam dictus Arnith, qui cum Teucris per-
fidissimis confinat, magno ausu cum ejus genti-
bus hostiliter ipsorum Turcorum temitas invasit
multaque loca et agros ipsorum cepit et quotti-
die capiendo vadit. Prospero cursi habemus
eciam, qualiter Dragas, germanus Constantino-
politani imperatoris, qui ex Constantinopoli Mo-
ream se contulit, videns horum barbarorum ho-
stium dissipari potenciam et undique bella contra
eos parari, colligit continue in unum dominaci-
onis sue gentes, animo et intencione contra ipsos
Teucros bella gerendi, quam primum felicissimum
Hungarorum exercitum militari viderit, et ita ce-
teri Albanie et Grece domini se parant nilque
aliud exoptant, quam una contra hos truces Christi
hostes transferre et secum ad invicem seva prelia
manibus validissimis atque indefessis committere:
quod altissimus misericors deus concedere dig-
netur.

Datum Ragusii, die 4 octobris 1443.

(*R. Wölk*, Der Briefwechsel des Fürstbischofs von
Friedrich III, Wien (1909) Fontes rer. austriacarum I. 283)

¹⁾ Датум писма очито потрешан. Писмо је писано
негде према крај 1443 после победе над Турцима код Ниша
3 новембра 1443.

12

Млечи, 12 фебруар 1445.

Млечачки Сенат, на молбу Ђурђа и Стјанише, синова Ивана Кастриотића, потврђује концесије дане 1438 год. њихову оцу Ивану, признаје их својим грађанима и даје им склопивије у случају потребе.

MCCCCXLIII die XII februarii.

Cum magnifici domini Georgius et Stanissa fratres, filii quondam magnifici Iuani Castrioti, per suum oratorem nobis supplicari fecerunt, quod dignemur concedere et confirmare ipsis fratribus et eorum heredibus ea capitula et concessiones, alias genitori suo per dominium nostrum concessas de XXVIII maii 1438, et postea per istud Consilium confirmatas, prout patentibus literis nostri tunc temporis factis apparet. Vadit pars, quod litere predictae ad verbum reficiantur in personas dictorum fratrum et eorum heredum cum autoritate huius Consilii, prout supplicarunt, quarum literarum tenor talis est:

Franciscus Foscari, Dei gratia Dux Venetiarum etc. ut apparet in mense maii die 28, 1438 in filza.

Preterea cum supplicaverint, quod quilibet civis et subditus noster possit tenere et exigere dohanas eorum in terris nostris, respondeatur, quod quia leges et ordines nostri in contrarium disponunt et vetant, nobis non videtur quomodo salvis legibus ipsis pro nunc complacere valeamus.

Item quia petunt fieri cives nostri Venetiarum, fiat eis ut petunt, secundum ordines et consuetudines nostras.

Item ad partem qua petunt, quod adverso aliquo accidente casu, quo de domo sua pulsati essent, recipiantur in terras nostras cum decem ex nobilibus suis, respondeatur, quod sumus contenti, dummodo ipsi nobiles non sint rebelles nostri, aut banniti de terris nostris. De parte omnes alii, de non 8, non sinceri 5.

(Drž. arh. u Mlecima, Senato, Mar. II. c. 60. S. Ljubić, Listine IX, 214—215).

13

Дубровник, 16 април 1446.

Одлука Сената да се пише пави и баронима Угарске о захтеву Скендербега.

Die XVI aprilis 1446.

Prima pars est de dando libertatem domino Reclon et Paruo Consilio scribendi Summo Pontifici et baronibus Ungarie litteras requisitorias domino nostro per ambasiatam Schandarbeggi Castrioti.

Captum per omnes: 2.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Reg. IX, 236).

14

Дубровник, 27 мај 1447.

Одлука Сената да се Скендербег обдари и да му се даде 500 фунти барута.

Die XXVII maii 1447.

Prima pars est de donando domino Georgio Castrioti de Albania.

Captum per omnes.

Prima pars est de donando libras quingentas pulveris bombarde.

Captum per 37: 1.

(Secunda pars est de donando libras quatuorcentum).

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Reg. X, 102).

15

Млечи, 25. август 1447.

Милански посланик у Млечима Боја јавља миланском дуки Галеацо Мар. Сфорци, према једном писму скадарског капетана Антонија Лордана ген. капетану Гринују, да су Турци одбијени од Скадра и да му шаље прелиминарно писмо.

Ill^{mo} Signore mio!

Heri a mezzo di questa Signoria receveti littere de Messer Antonio Lordano, capitano de Scuteri, directive a Messer Triadan Gritti, capitano generale de mare, per le quali ordinatamente li scrive et narra con che ordine et modo li Turchi andorono a campo a quella terra et tute le machine et force usate per expugnarla et tandem la battaglia et rotta, che dicti Turchi ne reportorno. Et demum como el campo s'è levato etc., delle quali littere dicta Sig^{ria} questa mattina me ne ha facto parte et me ha dicto, che per maggiore demonstratione de la amicitia et fraternità hanno con la V^{ra} Cels^{ne}, la quale sano haverà de questa felicità insieme con questa Sig^{ria} summa consolatione et gaudio, hanno deliberato per loro amichevole et proprie littere darne avviso alia Vostra Sublimità et per uno suo cavallaro a posta comunicare et partecipare con quella fraternalmente il tuto. Tamen per mio debito, ne mando anche io copia qui inclusa alla V^{ra} Ill^{ma} Signoria.

Preterea, per quanto ho potuto comprendere, io ho continuamente ritrovato Phebo, secretario de questa Signoria, molto desideroso della intelligentia et unione de Vostra Celsitudine con dicta Signoria, et de presenti epso me ha dicto come questa nocte spazorno el prenominato cavallaro con le dictae littere alla Vostra Illustrissima

Signoria et che degna scrivere ad quelle, che nel respondere et scrivere suo et per ogni altra via voglia demonstrare de questa cosa summa allegrezza et contentamento et chel caval-laro loro retorni indreto vestito a qualche digna fozza et presto et acarezato, perche queste sono cose che impieno la bocha et gli ochi al populo. Io l'ho ringratiato di questo suo ricordo et de inde gli ho dicto, che veramente non bisogna che la Vostra Signoria Illustrissima se sforci niente in demonstrare el piacere singulare, che la receve del bene et exaltatione de questa Signoria, perche senza una duplicità al mondo esso ha firmato nella mente sua chel comodo et prosperità della prefata Signoria sia sua, propria. Siche di tuto m'è parso dare noticia alla Vostra Sublimità, la quale, como sapientissima, farà quanto li parerà convenirsi et a quella humilmente me racomando.

Datae Venetiis, die Iovis XXV Augusti 1447.
Illustrissimae Ducalis Dominationis Vestrae
servus Leonardus Botta.

На полеђини: Illustrissimo Principi et Excel-lentissimo Domino Dno Galeaz Mariae Sfortiae, Vicecomiti, Duci Mediolani etc. Domino meo singularissimo.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio generale Sfor-zasco, ad annum 1447).

16

Apud portum Baratium, 14 децембар 1447.

Арагонски краљ Алфонс V хвали Скендер-бегову одлучност у борби с Турцима, даје склониште њему и његовој породици у случају невоље. За сада му помоћ у бродовима не може даћи, јер су на путовању, али ће му послати бродове чим се буде указала могућност.

Rex Aragonum utriusque Sicilie etc.

Illustris et potens vir, amice noster carissime!

Receptis nuper vestris litteris, auditisque ple-nissime venerabilibus viris, fratre Antonio de Neapoli, apostolico comisario et abate Petro, consanguineo vestro, vestris ad nos oratoribus, super omnibus iis que vestro nomine nobis ex-pōnere voluerunt, vobis breviter respondemus:

Nos in primis miram capere voluntatem de vestra in fidem nostram comunem cristianam mirabili perseverancia. Quod vero ad bellum attinet, quod contra Teucris infidelibus (sic) inferre instituitis, id quidem laudamus, vosque ad hanc rem magnopere quantum possumus hortamur, de quo, cum pro iustitia vestra, quam in recuperan-dis ab illis Teucris provinciis vestris consequi

speratis, tum pro cristiane fidei incremento vos victoriam consecuturum nemo Cristi fidelis ad-dubitare potest. Receptaculum autem quod in ter-ris nostris Apulie, presertim pro vobis, filiis et familia vestra a nobis expetitis casu quo, quod Deus avertat, conflictum ab hostibus suscepitis, quam libentissime vobis concedimus, cuius rei gratia expedire iam iussimus litteras oportunas, que ad vos per eosdem oratores deferentur.

De trirremibus vero, quas nos deposcitis, vos certiores facimus apud nos hic tres trirremes dumtaxat vel paulo plures exstare, relique autem a nobis longinque sunt huc illuc navigantes nostro jussu. Has igitur, que apud nos sunt, ad vos impresentiarum nullo pacto sine nostra ma-xima incomoditate fieri posset ut mittemus, itaque ceteris ad nos advenientibus quam primum oc-casio aderit, si primum a vobis certiores effecti erimus, quod res ista apud vos parata existat, tunc ad vos non modo tres trirremes, sed etiam plures, si id bono modo poterimus, ilico trans-mitemus. In hiis ergo et ceteris rebus, que ve-strum augmentum et honorem concernent, nos et bona nostra paratissima esse ac fore vobis ipsi, procul dubio, persuadeatis, quemadmodum hec vivis verbis plenius intelligetis a dictis oratoribus vestris, quos ad vos remittimus plus virili nostra expeditos.

Datum in nostris felicibus castris apud por-tum Baratium, die XIII mensis decembris, anno a nativitate Domini MCCCCXLVII.

Rex Alfonsus.

Споља: Illustri et potenti viro Georgio Castrioto alias Squenderbech, domino Croie provincia-rumque Arbanie etc., amico nostro carissimo.

(Barcelona, Archivo de la Corona de Aragon, Reg. 2658, fol. 24).

17

Млечи, 4 мај 1448.

Млетачка влада прихватила понуду једног угледног лица да ће смакнути Скендер-бега уз годишњу пензију од 100 дуката. С обзиром на опасност која прети Ар-банији, одлучује се да се пошаље 100 вој-ника у Скадар, одакле ће се распоредити по другим местима у Арбанији.

1448. 4 mai. Cum quidam fidelis subditus nos-ter, qui est persona bone reputationis et pratica et sagax, dici fecerit nostro dominio, quod haberet modum dandi vel dari faciendi mortem Scander-bego, inimico nostro, sed vult habere provisionem ducatorum C. in anno: vadit pars, quod respon-deatur sibi quod, si ipse dabit vel dari faciet mortem Scanderbego predicto, sumus contenti

dare sibi in vita sua provisionem predictam. Et ut libentius ad hanc rem se ponat, dicatur ei, quod volumus habere eum in gratia nostri domini in omnibus licitis et honestis precipue commendatum.

Et quia hec provisio posset esse nimis longa et loca nostre Albbnie sunt in periculo manifesto et indigent celeri provisione, ex nunc sit captum, quod accipiantur pedites C. et mittantur Scutarum, et comes illos teneat et dividat per illa loca Albanie, sicut sibi videbitur utilius et magis necessarium. + 36.

Ser Franciscus Capello vult partem suprascriptam cum infrascripta etiam addicione, videlicet: Item quia per pacem dominus Teucrorum promittit punire suos subditos, qui contra nos facerent, et etiam pro locis Scutari et Alexii datur certa quantitas denariorum Teucro, sicut patet per capitula dicte pacis, ex nunc sit captum, quod per viam Durachii mittatur unus notarius nostre cancellarie ad Teucrum cum illa commissione, que sibi dabitur per Collegium. +51, -7, -7.

(Mletački drž. arhiv. Secreta Consilii Rogatorum XVII. c. 221. S. Ljubić, Listine IX, 268—269).

18

Млечи, 27 јуни 1448.

Уйушсѣво Андрију Венерио да уйиче на Турке да ударе на Скендербега У случају да Турци не би брзо предузели акцију, или да не мисле ништа предузимати против Скендербега, нека се путем новца нагоди са Скендербегом. Ако и то не иде, нека гледа да придобије против Скендербега Павла и Николу Дукађина.

Ser Eustachius Truno, Ser Jacobus Suriano, Ser Franciscus Capello, sapientes ordinum. Nos Franciscus Foscari, Dei gratia Dux Venetiarum etc. committimus tibi nobili viro Andree Venerio, dilecto civi nostro, quod cum omni sollicitudine possibile conferre debeas ad partes Albanie, et primo esse debeas ad collegium cum viro nobile Paulo Lauredano, comite et capitaneo Scutari, et illi dicere, quod quia non potest esse ubique, nec cum securitate civitatis potest se extra civitatem exercere, tu illuc missus es, et ipsi soli debeas dicere causam accessus tui ad illas partes et narrare omnia, que tibi committimus ut, habita ab eo informatione de statu et conditione, in qua se reperiunt res illarum partium, possis melius exequi nostra mandata, tractando omnia secundum illa secreta, ut non divulgentur nec sciatur ab aliis quam a vobis pro meliori executione rerum nostrarum.

Si dictus comes Scutari per medium nuntii Admorati Turchi haberet modum faciendi descendere Teucros in Albaniam ad damna Scandarbeghi, sicut ipse nobis scripsit et nos illi rescripsimus et mandavimus ut prosequatur et faciat toto posse, quod veniant, in hoc casu volumus, quod ipsum comitem horteris et juves, si in aliquo juvare poteris, ut dicte gentes Teucri cito conductantur in paisium Albanie ad ruinam illius Scandarbeghi perfidi, et dari faciendo per gentes, subditos et omnes terras Albanie nobis subditas illis gentibus Teucri omnes favores possibiles, quibus mediantibus dictus Scanderbego non modo de Albania, sed de mundo ejiciatur. Si vero, habito consilio cum dicto comite Scutari, intelligeres et videres, predictas gentes Teucri esse descensuras sed tarde, in hoc casu, ut possis retardare et frigescere animum dicti Scandarbeghi, volumus quod ad eius presentiam vadas cum nostris litteris credentialibus, quas tibi dari fecimus, et post salutationes et generales oblationes, que in similibus requiruntur convenientes honori nostri domini, eidem Scandarbegho dicere debeas de antiqua et maxima amicitia habita cum domino luane, patre suo, et quantas commoditates sibi fecimus. Et mortuo ipso patre, quantas benignitates nostra dominatio erga ipsum magnificum Georgium et fratres suos ostenderit et quanta beneficia a nobis et a nostris rectoribus receperit. Propter quod valde admirati sumus, quare ipse dominus, quem ut filium reputabamus, fecerit et faciat contra nos, terras, loca et subditos nostros, id quod fecit, et quod propter ea, que erga patrem suum et erga illum et fratres relictos iuvenulos fecimus et fieri iussimus per rectores nostros illarum partium, non expectabamus tale meritum, ut contra nos et statum nostrum bella gerat. Et propterea rogamus magnificentiam suam, quod velit ab offensis desistere et bene vicinari nobiscum, et considerare tempus futurum, quia res non semper in eodem statu permanent. Et cum his et aliis verbis et rationibus, que tibi videbuntur, tractabis et practicabis inducere eum ita, ut desinat ab offensis, intrando in pratica dandi sibi denarios annuatim, si denarios voluerit, vel promittendo sibi sub generalibus verbis res gratas et honorificas sibi, nec concludendo sed rejiciendo et confutando petitiones, quas faceret de castellis et denariis, et dicendo, quando tibi tempus videbitur, quod opus est tibi habere consilium comitis, vel responsionem nostri domini, vel per alia similia verba, ducendo rem in tempus de die in diem, quousque gentes Teucri versus Albaniam appro-

pinquaverint et intraverint quod, quando certe scieris, debeas cum illis rationibus et verbis, que tibi videbuntur, ab illo Scandarbegho discedere et Scutarum redire, vel ad alium locum, qui tibi videbitur melior pro te et pro bono agendorum nostrorum.

Si vero videres gentes Teucris non venire, nec esse venturas et desperatum esse omnino earum descensum, in hoc casu volumus, quod cum ipso Scandarbegho venias ad conclusionem et promittas illi denarios annuatim pro se tantum. Et si pro se tantum nollet, sed vellet pro suis heredibus, etiam pro heredibus promittas, non transeundo summam ducatorum M.V.centum;[si] in minori summa concludes, tanto laudabilior eris apud nostrum dominum. Hoc vero quod dicimus de denariis promittendis Scandarbegho est in casu quo Dagnum remaneat nostro dominio, aut, si perditum esset, reddatur nobis. Sed tenente dicto Scandarbegho Dagnum, sicut dicitur quod tenet, volumus quod non excedas summam ducatorum V centum in anno, imo multo minus promittas, si cum minori summa facere poteris, concludendo secum, quia propter conditionem presentis temporis volumus omnino, ut pacem facias.

Si vero dictus Scandarbegho nullis rationibus flecteretur, nec ad ullam compositionem venire vellet, aut ita magna peteret, quod assentire non posses, in hoc casu dicas velle scribere nostro dominio et pratica habendi sufferentias, et interim caute da operam alloquendo Paulum et Nicolaum Duchaino, et sine mediatore si poteris, ut cautius facias et provideas cum promissionibus pecuniarum et villarum, aut aliter, cum quam maiori avantagio nostri communis poteris, quod separentur ab ipso Scandarbegho et velint esse nobiscum, qui sibi et suis filiis et filiis filiorum longiore tempore iuvare poterimus, quam ipse Scandarbegho, et non discedere a conclusione, quia sumus informati, quod sine Duchainis ipse Scandarbegho erit valde impotentior nobis et faciliter poterit destrui.

Si opus erit, tam pro concordio faciendo cum Scandarbegho quam pro ipso concordio faciendo cum Duchainis, facere promissiones consiliariis vel aliis personis, que iuvare possent hanc rem, damus tibi libertatem possendo promittere de rebus, que in illo pacto promittuntur, ut sunt vestes, clamides et etiam provisiones aliquorum imperperorum in mense ad beneplacitum nostri domini ac utilitatem et pacem nostri domini quam magis poteris.

Ceterum, quia sensimus gentes despoti appropinquare Caturo et habuisse passus Zente a Jarrassinis, que obligate nostro dominio pro hono-

ribus, pecuniis et provisionibus, quas sibi dabamus, defecerunt a fide sua, volumus quod executis predictis aut illis in tempus positis, aut etiam non conclusis cum illo Scandarbegho, quando tibi, qui presens eris, tempus videbitur, vel videris secundum exigentiam rerum esse magis necessarium, debeas te conferre ad despotum, si in Zentam vel prope illas partes Albanie vel Catari venerit, vel ad capitaneum suarum gentium, si personaliter non venisset, et illi dicere: quod cum illustri domino Stefano despoto, avunculo suo, pacem et amicitiam contraximus pro se et pro ipso magnifico domino Georgio, cui domino Georgio multas commoditates fecimus, et pro nostra pace et amicitia multa beneficia suscepit in persona et statu suo, nunc autem cum ipse dominus, male informatus de nostro dominio, veniat cum potentia et exercitu suo contra nos et statum nostrum, nulla prius advisatione facta, ut ipsum regem et amicum decebat, valde admirati sumus et admiramur, quare ipse amicus et per pacem colligatus noster, quem fratrem reputamus, faciat hec contra statum, terras et loca nostra, que olim in tempore adversitatum suarum repperit sibi ita obedientia ac si illarum fuisset verus dominus; et quod propterea dicere placeat, qua causa hoc faciat et quid est, quod a nostro dominio velit, quia libertatem habet a rebus licitis et honestis non discedere. Et si diceret de terris suis, videlicet Antibaro, Drivasto et Budua, respondere debeas, quod eas non sibi sed comiti Stefano Vuzich accepimus, quoniam eas obsederat, et ipse dominus despotus tunc impotens erat tenere illas, nec hoc sibi iniurie potest imputare, quia multo melius fuit, quod nos, amici sui, illas acciperemus quam comes Stefanus, hostis suus et noster, cum illis potuisset potentius et sibi et nobis offendere, et quod in illis civitatibus multas expensas fecimus sine ulla nostra utilitate, nichilque de illis habuimus nec habemus nisi obedientiam tantam, que nobis multo magis damnosior est quam utilis, et quod propter hoc non velit bella gerere et esse causa tantorum malorum, quanta sequuntur ex guerris.

Et si peteret quod illa loca sibi reddantur, respondeas ei, quod ut cognoscat, quod cum illo bonam amicitiam et pacem habere velimus, sicut semper habuimus, sumus contenti illa loca sibi reddere retro, sed reddat nobis expensas, nam si velut amici sui huiusmodi terras da manu suorum inimicorum accepimus et cum expensa et damno tenuimus, honestum et iustum est, quod reddat nobis id, quod expendimus, quia nulla nostra utilitate id factum est. Et in hoc

cum solita tua prudentia taliter se geras, quod potius concludatur reddendi eas sibi in pace cum refectione expensarum per nos factarum, quam permittere quod cum sua potentia ipse eas rapiat et nobiscum stet in guerra.

Si diceret de mille ducatis, qui sibi dari debent singulo anno de Scutaro, respondebis: quod paratus eris illos sibi dari facere, sicut ex pace fieri debet, sed sicut scit ipse dominus, debet mittere suos subditos Scutarum et Catarum pro sale et aliis mercationibus et tenere stratas mercatoribus apertas, et iam dudum id non fecit et non habente civitate introitum, non potest reddere exitum. Sed in hoc stare vis omni honestati, quia te certum facis, quod a rebus licitis et honestis nunquam ipse recedet. Et ut in hoc possis honestare et in praticis sustinere iura nostri domini, dari tibi fecimus copiam pacis et compositionum, quas cum illo habemus, quia si non misit subditos suos Scutarum pro sale et mercationibus, quia tunc non erat in dominio, non est conveniens, quod habere debet ducatos mille de introitibus Scutari. Et cum hoc et cum aliis rationibus, que occurrent, procurabis te expedire a solutione preteriti temporis. Quando autem dictus dominus vellet omnino terras suas et suos mille ducatos annorum preteritorum, nec rationibus moveretur, quia in armis est et potens, et tu videres non posse aliter facere, sumus contenti quod provideas concludere, quod, reddendo sibi terras suas, excomputetur propter expensam in illis terris factam id quod petere vellet pro annuali provisione Scutari annorum preteritorum. Et cum ipso pacem concludas quanto honestiorem et meliorem poteris pro nostro dominio, quia, licet illas terras licite tenere possemus, tamen propter conditionem presentis temporis nostra intentio est facere pacem. Quando vero non posses omnino aliter cum ipso despoto vel suo capitaneo pacem facere, factis per te omnibus argumentis et omni arte possibili et factis omnibus experienciis, nulla ratione vel causa moveretur ad pacem cum conditionibus suprascriptis, denique postquam omnino aliter facere nullo modo posses, tibi damus libertatem pro habendo pacem secum, attenta conditione presentis temporis, quod venire debeas ad conclusionem pacis cum ipso despoto, si ibi aderit, vel cum capitaneo vel locumtenente suo, dandi sibi tres terras suas suprascriptas, videlicet Antibarium, Drivastum et Buduam, et de Scutaro ducatos a mille usque tres mille pro provisione temporis preteriti ex rationibus suprascriptis, promittendo tamen quanto minus poteris et ad partem

ad partem usque ad dictam summam, et dando quantitatem promissam in duobus annis proximis per ratam, quia propter guerras et malam conditionem paisii aliter sibi attendere non posses, et quod singulo anno de cetero dicta annualis solutio de tempore in tempus curret, sicut ex pacto debet, mittente ipso domino suos subditos Scutarum et Catarum pro sale, et tenendo stradas apertas ut mercationes currant.

Et si cum despoto vel capitaneo suo tu posses venire ad praticam quod, habitis terris predictis, non vellet habere pro vicino suo Scandarbegho, Turchum et perfidum hominem, valde placeret nobis quod, in casu quo cum ipso Scandarbegho tu non fecisses pacem, practices et procures inducendi gentes predictas, quod ad illius Scandarbeghi ruinam et destructionem veniant, faciendo hoc cum illo quam maiori avantagio nostri comunis poteris, sicut de tua discretione confidimus. Et si pro obtinendo hoc, aut pro meliorando conditionem nostri domini ad meliores terminos, quam tibi dictum est, tibi videretur esse opus promittere aliquid consiliariis vel aliis, qui apud illum despota vel capitaneum suum reperiuntur, damus tibi libertatem possendi id facere, utendo in hoc tua solita prudentia et discretione et parsimonisando bona nostri comunis quantum plus sciveris et poteris.

Et si cum capitaneo despota non posses remanere in concordia, sumus contenti, quod possis, si tibi videbitur, te conferre ad despota et cum illo procures obtinere intencionem nostram suprascriptam.

De omnibus, que executus fueris, sis sollicitus semper tenere advisatum comitem nostrum Scutari pro sua informatione, et etiam scribe sepius nostro dominio pro nostra informatione. De parte alii, de non 7, non sinceri 6.

Additum sine Consilio, sed cum Collegio die 1 iulii.

Et si tibi videretur utile pro bona et votiva executione rerumstrarum esse parcendum hominibus paisii, qui in hac novitate Scandarbeghi a fidelitate nostri domini defecerunt, sumus contenti et tibi libertatem damus possendi parcere omnibus; in eo tamen, quod ad personas suas absolvendas spectat, Si vero isti tales reducti ad gratiam habuissent ante suam rebellionem provisionem, soldum vel pronias a nostro dominio, nolumus quod, reducti illis provisionibus, soldis vel proniis, gaudeant sine nostro speciali mandato: poteris tamen eis dicere quod, si reducti ad gratiam, ostenderint erga nostrum dominum per

opera manifesta fidem et amorem, sint certissimi, quod nostra dominatio, que grata est, remunerabit eos premiis et meritis copiosis. Si tibi erit opus pecunia, iussimus per patentes litteras nostras omnibus rectoribus nostris Albanie, quod tibi debeant de denariis nostri comunis providere et subvenire.

(Drž. arh. u Mlecima, Secreta Consilli rogatorum lib. XVIII. c. 14. S. Ljubič, Listine IX, 269—273).

19



Млеци, 29 јули, 1448.

С обзиром на то да су Турци кренули против Скендербега нека Андрија Венераио, сјоразумно са кнезом Скадра, поради на уништењу Скендербега и Дукађина; избеглице из Арбаније нека приму на млећачку територију.

Ser Andree Venerio, provisor in Albania. Ser Franciscus Capello, sapiens ordinum. Propter ea, que ante vestrum recessum de Venetiis habebantur de gentibus despota, dedimus vobis libertatem promittendi despoto terras et denarios. Nunc autem, intellecto conflictu et ruina ex gratia Dei data gentibus suis, et quod de illo aut sua potentia non est presenti tempore dubitandum, deliberavimus nunc, cum fortuna ipsi despoto adversa et contraria est, quod ad praticam pacis et renovationem amicitie cum ipso despoto devenialis, sed alia conditione et forma quam in vestra commissione continetur. Nam neque terras Albanie, neque ducatos mille in anno annorum preteritorum sibi dare volumus ullo modo, quia nihil eorum, que facere tenebatur, tactum fuit, imo armata manu contra nos et statum nostrum misit. Volumus ergo et cum nostro Consilio rogatorum mandamus vobis, quod ad ipsius despota presentiam accedere debeatis et pro parte nostri dominii sub nostris litteris credentialibus, quas habetis, dicere debeatis, quod nostra dominatio cum illustrissimo domino despoto, avunculo suo, pacem et bonam amicitiam habuit, et similiter cum ipso illustri domino Georgio, cui multas comoditates fecimus et multa beneficia in tempore adversitatum suarum a nostro dominio suscepit, et in futurum parati sumus similiter facere, tamquam erga fratrem et amicum nostrum, quem habemus et habere volumus, et quod de gente, quam misit contra nos, nulla nobis data notitia,

valde admirati sumus, qui ipse bene scit, quod illas terras Albanie, que nullius sunt utilitatis, si non accepissemus de manu Stefani Vuzich, hostis sui et nostri, tunc potentis in illis partibus, ipse Stephanus fecisset nobis et statui nostro damna multa, et quod non accepimus illa loca cupiditate domini, quia per Dei gratiam multum habemus, neque lucri, quia talia loca non suppleant expensas, que in illis occurrunt, sed respectu solummodo situs sui et passus. Et ne tenerentur per illum comitem Stefanum, fuit nobis opus necessario accipere et tenere illa pro defensione aliarum terrarum et locorum nostrorum Albanie et quod, licet simus, per Dei gratiam, in prosperitate, nihil tamen est quod magis cupiamus, quam vivere in pace, et presertim cum illis, qui cum nostro dominio in pace nati sunt, sicut est ipse dominus despotus, et quod, propterea ut intelligat ipsam nostram sinceram dilectionem et optimum desiderium, nostra dominatio misit vos ad celsitudinem suam ad renovandum antiquum amorem et bonam amicitiam nostram, et offerendo sibi bonam et perpetuam pacem pro se et suis filiis et descendantibus. Et rogabitis Excellentiam suam, quod velit cum nostro dominio amicabiliter et fraterne vivere sicut decet, quum sibi et filiis suis ac eorum descendantibus esse disponimus boni amici et fautores honorum et commoditatum suarum. Et cum his et aliis verbis et rationibus procurabitis omni vestro ingenio facere cum ipso despoto pacem perpetuo duraturam. Et si concludere poteritis pacem, quod utraque pars remaneat in statu quo reperitur, sumus contenti, quod in bona gratia concludatis; si vero, factis experiendis possibilibus, non possetis facere pacem, quia diceret velle terras suas predictas, allegabitis rationes suprascriptas et alias, que vobis occurrerint, et quod de sua manu eas non accepimus, sed de manu Stefani Vuzich. Et si peteret denarios annorum preteritorum vel futurorum, dicere poteritis, quod subito, quando armata manu et hostiliter misit suas gentes contra nos et statum nostrum, non tenemur ad aliquid. Et propterea procurabitis pro posse facere pacem, quod omnes stent in terminis suis. Quando vero non possetis sine pecuniis facere pacem, damus vobis libertatem promittere pro tempore futuro ad partem ad partem in minus, quod poteritis, usque ducatos mille in anno de introitibus Scutari, prerogatiando nostrum dominium in aliis quanto plus poteritis, videlicet: quod per terras et loca sua non permittet venire gentes contra nos et permitteret caravanas se-

cure venire ad terras et loca nostra et etiam suos subditos pro sale, sicut in pactis concordii continetur. Quando autem non possetis cum dictis ducatis mille in anno et quod omnes stent in terminis suis facere pacem, facta possibili experientia non discedendi in discordia, debeatis in bona gratia redire Venetias¹⁾.

Ceterum quia habuimus informationem, quod gentes Teucris descenderunt ad damna Scanderbeghi, ita quod, derelictis locis nostris, ad defendendum statum suum accessit, et Tobias, cognatus dicti Scanderbeghi, querit habere in Durachio receptum, si ergo ita est, volumus et cum dicto Consilio rogatorum mandamus, quod pariter cum comite et capitano Scutari procuretis ruinam Skanderbeghi predicti et Duchanorum, et a latere vestro attendetis illorum destructionem. Et hoc ipsum dicimus de Tobia, cognato suo, et de aliis dominis et castellanis qui rebelles fuerunt nostro dominio, ut nullo modo in terras vel loca nostra suscipiantur, sed destruantur radicitus. Verum placet nobis et volumus, quod si subditi dicti Scanderbeghi vel illorum dominorum, ut sunt villani et alie miserabiles persone, metu non capi a Turchis, in civitates et loca nostra Albanie confugerent, acceptentur, sed ipsi domini et alii principales, qui cum illis fuerunt contra nos, minime acceptentur, sed attendatur eorum totalis destructio, ne amplius possint proditorie contra nos et statum nostrum facere, sicut fecerunt sine ulla ratione et causa. Si autem intelligeretis, quod Teucris non persequerentur id, quod incepterunt, placet nobis, quod cum illo Tobia, cognato Scanderbeghi, et cum aliis, exceptis ipso Scanderbegho et Duchanis, stetur in pratica bonorum verborum et secundum quod Turchi vel prosperabunt vel cessabunt, ita se regant; et vos, ordinatis rebus predictis cum rectoribus predictis, debeatis redire Venetias de omnibus informatus.

Et ex nunc sit captum, quod mandetur omnibus rectoribus Albanie, quod dicto Scanderbegho vel aliis dominis, qui contra nos fuerunt, non debeant dare receptum in terras et loca nostra ullo modo, sed secundum consilium rectoris nostri Scutari et provisoris nostri Albanie regere se debeant in predictis.

Et similiter mandetur eis, quod cum omnibus illis, cum quibus comes Scutari habebit guerram, ipsi cum illis guerram facere debeant et non fa-

cere cum hostibus pacem, trengnam vel concordium aliquod nisi tantum, quantum videretur comiti Scutari pro bona executione agendorum occurrentium.

Et mittatur hoc mandatum per unam barbam propriam. De parte 78, de non 0, non sinceri 3.

(Drž. arch. u Mlecima, Secreta Consilii rogatorum XVIII. c. 27. S. Ljubić, Listine IX, 274—276).

20

Млечи, јули 1448.

*Савремени млејачки анали о боразу
Скендербегову пред Баром.*

1448. luglio scrive Giacomo Delfin da Antivari, che Scanderberg con 10.000 uomini, uniti a quelli della Montagna, calò sopra Antivari, ma che fu rotto con morte di 1.600 uomini e molti prigionieri; che questa vittoria s'ebbe per il buon portamento di quelli Marcovich, che è una vallata su quel di Antivari, e che gli altri contadini sono ribelli. Giacomo Delfin, podestà di Antivari, non sapendo come vincere i nemici, pose sospetto tra Stefano Cernovich e Schanderbeg, detto l' Ottomano, con mezzo di lettere, per cui costoro tra loro s' azzuffarono e distrussero. Gli Antivarini spedirono ambasciatori a Venezia, chiedendo inter cetera, che ai villani ribelli sia aumentato il tributo e ad essi, come fedeli, mentre fin' ora pagavano la decima di vini, si conceda, che per avanti pagino il quintodecimo, cioè da ogni 15 solo uno. E così fu loro concesso a 7 agosto. In agosto si ebbe dall' Albania, che Andrea Venier, ivi ambasciatore, strinse la pace con Scanderbeg, dandogli all' anno ducati 1.400. E come la gente del despoto aveva dato il guasto al contado di Cattaro, dice di leggere in carte, degne di fede, che „Stefano Cernovich, signor de Senta, corse in quel di Cattaro, et per virtù di quelli cittadini el fu fugado de li, dei quali cittadini alcuni fu feridi et morti“.

(Estratto dagli Annali veneti. Commissiones et relationes venetae, (Zagrabiae 1876), I, 3).

¹⁾ Ita tamen, cum sint data ad tempus, idcirco oportuit ea hic regnari.

Из табора, 11 септембар 1448.

Из писма савременика Паскоја Соркочевића где се каже како је гувернер Угарске, Јован Хуњади, одбио понуђену помоћ Арбанаса Ђошић Турака.

Exemplum litterarum ex Paschale de Sorgo, Raguseo nobili, qui est cum Despoto Serviae inter primores et fuit in exercitu Pannonorum, cum transarent Danubium. Scripsit ad N. Ansalonem Siculum, equitem clarum apud Arachteam, Acarnanum regiam.

Insuper vero Albanensium ordines legatos ad Janum ducem miserunt, ut ad XX armatorum hominum milia sibi hac in expeditione opitulari se pollicerentur, quos cum humane honorificeque susceperit donatos remisit, exercitum vero, ut minus idoneum et expeditum, bello abnuendum censuerat.

Haec tibi quam brevia raptimque perscripsi, per alias vero me maiora ad te et latiori ordine scripturum habeo, optimo maximoque iuvante Jove. Ex felicibus christianissimisque castris III Id. Sept. 1448.

(Гласник Словенског научног друштва, I. 1 (1925), 83, 85, 86. Препечатано у Revue historique du Sud-Est Européen, III (1926) 16.)

(22)

Млечи, 4 октобар 1448.

Услови мира између Млечачке Републике с једне и Скандербеге и осталих арбанских главара с друге стране.

1448. 4 Octobris. Pax cum magnifico Scanderbego et aliis dominis Albanie.

In Christi nomine amen. Anno a nativitate millesimo quadringentesimo quadragesimo octavo, indictione duodecima, die quarto mensis Octobris, in exercitu magnifici Scandibegi apud Alexium, presentibus reverentis in Christo domino Andree, dignissimi episcopo Albanense, et venerabili viro domino don Georgio Pellino, abbate sancte Marie de Rotelio, et aliis. Ibiq. spectabiles et generosi domini Paulus Lauredano, pro illustrissimo et excellentissimo ducali dominio Venetiarum, comes et capitaneus Scutari, et Andreas

Venerio, orator et provisor in partibus Albanie, nomine prefati illustrissimi domini Venetiarum ex una parte et magnificus Scanderbegus et spectabilis Nicolaus Duchagino, tam nomine proprio, quam vice et nomine aliorum dominorum Albanie, insimul venerunt ad bonam, validam et perpetuam pacem cum infrascriptis capitulis, modis et conditionibus.

Et primo, che la prefata Illustrissima Signoria de Venexia tuol et accepta el prefati Signor Scanderbego et Nicolo Ducagini insieme con tutti altri Signori de l' Albania per boni, veri et cari amici et vicini, perdonando a tutti ogni inzurie et offexe, che per cadaun muodo l' have-seno fato verso la prefata Signoria de Venexia.

Item che la prefata Signoria de Venexia dar dieba al prefato Signor Scandarbego ogni anno ducati mille quatrocento, nel qual numero debia entrar i ducati duxento, ch' esso Signor Scandarbego soleva haver da la camera de Durazo. Et comenza a livrar la dita provision a di XXVI del presente, ch'è la festa S. Dimitri, la qual provision se intenda per luy et per suo heredi mascoli, romagnando el Dagno cum tutto el territorio, chel signor Turcho messe altre volte per confini fra el spectabil Nicolo Ducagin et esso Signor Turcho, alla Signoria de Venexia et similiter tute ville de là dal Drin da la banda de la Signoria de Venexia, che havea nele man el prefato Signor Scandarbego per el contrato de la triegua novamente fra le suprascripte parte celebrada, quale subitamente debia restituir a la prefata Signoria de Venexia senza alcuna contradicion.

Item che le dohane di prediti Signori de l' Albania se possino affittar et vender come a lor parera et piazero a cadaun Venetian et subdito dela prefata Signoria de Venexia.

Item chel prefato Signor Scandarbego possi ogni anno trar da la camera de Durazo cavalli CC de sal senza datio alcuno, ma solamente pagar quello.

Item che cadaun, che havebbe falido a la prefata Signoria de Venexia in la presente guerra del prefato Signor Scanderbego, i sia perdonado liberamente, et possino ritornar in le loro habitation. Et cussi versa vice quelli che havessero falido et rebelado al Signor Scanderbego et agli altri Signori d' Albania, i sia perdonado, et possino ritornar par le lor habitation, ut supra.

Item che ogni subdito de la prefata Signoria de Venexia, che falisse da quà avanti verso esso, la Serenissima Signoria per ogni eccesso non

possino star ne habitar, ne haver alcun recepto in le terre e luogi del prefato Signor Scanderbego e di altri Signori de l'Albania, et cussì versa vice se algun subdito del prefato Signor Scanderbego e di altri Signori de l'Albania falle verso loro per ogni eccesso, non possi star ne habitar in le terre et luogi de la prefata Signoria de Venexia da la parte de l'Albania.

Item se per algun tempo el prefato Signor Scanderbegho, over altri Signori de l'Albania da alcuni suo inimici forssero streti o cazadi, possino haver lor et i lor subditi bon e seguro recepto per tute le terre e luogi de la prefata Signoria de Venexia.

Item che la prefata Signoria de Venexia dar debia al prefato Signor Scanderbego ogni anno veste do de scarlatin, quando i se dara la provision del danari et che el prefato Signor Scanderbego in quella fiada sia tegnudo de dar de honoranza ala prefata Signoria de Venexia do livrieri et do astori mudadi, come se soleva far per antiga usanza.

Item perche al presente el Signor Polo Duchagini tien za certo tempo alcune ville de raxon de Dagno, el prefato Signor Scanderbego et el prenominado Signor Nicolo Duchagini se offereno de far ogni possibel provision, ch'esso Signor Polo Duchagini restituerà ala prefata Signoria de Venexia le soprascripte ville de raxon de Dagno. Et in quanto esso Signor Polo non volessè far la dita restitution, la prefata Signoria pora proveder contra luy come li piacerà, perche dai prefati Signori de l'Albania mai non haverà algun auxilio over favor. Et cussì promete i prefati Signor Scanderbego et Nicolo Duchagini.

Item che le gratie, che al Signor Arniti altre volte fo concesse per la antedita Signoria de Venexia, zoe de poter comprare per suo uso pani et quelli trar da Durazo senza algun datio, i siano liberamente confirmade.

Item perche fato el consiglio fra lor suprascripti i Signori de l'Albania, ha determinado, chel suprascripto Signor Scanderbego vadi personalmente cum quel più exercito el pora ad unirse cum el Signor Janus, che la prefata Signoria de Venexia debia far dar et consignar al prefato Signor Scanderbego sopra la sua provision, da mo fin a zoro XV, ducati mille quatrocento, da esser diffalcadi in la sua provision.

Item che i prenominati misser Polo Loredan, conte et capetanio de Scutari, et misser Andrea Venier, provedetor etc. siano tegundi mandar ala prefata Signoria de Venexia la copia tuti i so-

prascritti capitoli. La qual Signoria per sue letere patente i ratifichara et confermera in tuto e per tuto, come sopra e sta capitulado et concluso.

(Drž. arh. u Mlecima, Commemoriali, XIX. c. 79, S. Ljubie, Listine, IX, 282—283).

23

Млечи, 10 октобар 1448.

*С обзиром на шурско-арбанске односе на-
ређује се провидуру млејачке Арбаније да
Турке крене против Скендербега. Не иде
ли то, нека се нагоди са Скендербегом.*

1448.10 Octobris. Cum per litteras provisoris Albanie et etiam per alias vias intelligatur despotum Georgium facere apparatus gentium pro mittendo contra loca nostra et, ut dicitur, misurus est filium suum cum gentibus predictis; intelligatur preterea quod Turchus ab oppressione Scanderbeghi se levavit, per quam occasionem faciliter ipse Scanderbegus se vertere posset contra loca nostra, et ad primam impresiam se reverti, et faciat pro nostro dominio potius stare in pace cum dominis predictis quam in continuis guerris, propter quas de illa provincia nihil utilitatis percipimus et subiocere manifestissimo periculo status nostri in illis partibus, vadit pars: quod ad litteras prefati provisoris nostri respondeatur in hac forma:

Recepimus litteras vestras datas Scutari die 24 Augusti, et quecumque in illis contenta plene intelleximus. Notavimus inter cetera, quod dielini expectabatis salvum conductum a domino despoto pro conferendo vos ad presentiam suam in executione mandatorum nostrorum diei 29 Iulii. Expectamusque cum desiderio intelligere, quid cum ipso despoto fecistis et in quibus terminis secum remansistis. Speramus etenim, considerata etate gravissima ipsius despoti, conditione filiorum suorum et conflictu novitus habito in Zenta a gentibus nostris, et bello etiam, quo cum serenissimo rege Bossine implicitus est, quod secum ad pacem devenieritis, vel si non devenieritis, differentie non erunt multum magne. Propterea quia cupimus, ut si fieri potest secum remaneamus in pace, volumus et vobis mandamus cum nostro Consilio rogatorum, quatenus, si cum ducatis mille in anno dandis despoto predicto per cameram nostram Scutari, sicut in mandato diei 29 Iulii continetur, secum in concordio non remanseritis, ipsi despoto promittere possitis usque ad summam ducatorum MD centum de introitibus Scutari,

remanentibus nobis locis, quæ iusto et equo titulo de manibus comitis Stefani Vulcich (sic), tunc hostis nostri traximus et aquisivimus cum multa expensa et labore nostro, et quod per terras et loca sua despotus ipse non permetteret venire gentes contra nos et permittet charavanas secure venire ad terras et loca nostra et etiam subditos suos pro sale, sicut in pactis concordii continetur. Quando vero cum predictis conditionibus ad pacem devenire non potuissetis vel possetis, nolumus tamen ut praticam pacis frangatis, sed ipsam illis verbis et modis qui vestre prudentie videbuntur, continuare debeatis, advisingo nos per vestras litteras particulariter et distincte de omnibus petitionibus despote predicti et de terminis, ad quos ultimate devenistis et devenire speratis, non discedendo de illis partibus, sed expectando mandatum. Advisate insuper nos de conditionibus et movimentis ipsius despote, numero et qualitate ac progressibus gentium suarum, ut de omnibus particularissime facti certi pro rerum exigentia melius determinare et providere possimus.

Ad factum Scanderbeghi intelleximus quantum scribitis de Turcho, quod ab eius opressionem se levavit, dimissis Turchis L pro quolibet fortificio occupato etc. et nulla cum ipso Scanderbegho pace vel treugua facta, quæ res satis aperto iudicio est, Turchum ipsum ad ipsius Scanderbeghi ruinam reversurum esse, et verisimiliter ipsè Scanderbegus ad defensionem suam et recuperationem locorum suorum per Turchos occupatorum, potius vacare debet, quam ad offensionem nostram. Et volumus ac cum nostro Consilio rogatorum vobis mandamus, quatenus, si modum aut viam aliquam videtis possibilem reducere Turchos ad ruinam suam, nihil pretermittatis ad sollicitandam eius ultimam ruinam et eversionem. Quando vero videritis Turchos taliter occupatos, quod Scanderbegus in statu et potentia mansurus sit, contenti sumus et volumus, ut secum praticam concordii inire debeatis, possendo promittere sibi ad partem usque ad summam ducatorum 600 in anno, permittente ipso charavanas secure venire ad loca nostra, et similiter subditos suos ad accipiendum salem. Et si cum ipso Scanderbegho ad concordium venire non possitis, date operam praticandi cum Paulo et Nicolao Daciano, cum quibus provideatis per promissionem pecuniarum et villarum, aut aliter, sicut melius et cum quanto maiori vantaggio nostri communis potueris remanere in concordio, et eos a Scanderbegho separare et nobiscum contra ipsum

colligere, qui sibi et filiis suis ac filiis filiorum longiori tempore prodesse poterimus quantum ipse Scanderbegus. Sumus enim informati, quod sine Duchainis ipse Scanderbegus nobis longe impotentior est. Si opus erit, tam pro concordio faciendo cum despoto, quam cum Scanderbegho et Duchainis, facere promissionem consiliariis vel aliis personis, quæ rem iuvare possent, damus vobis libertatem possendi promittere. de rebus, quæ in illa provincia promittuntur, ut sunt vestes, clamides et etiam aliquas mensuales provisiones ad beneplacitum nostri domini, attendendo utilitatem et proficuum nostri domini quanto magis poteritis.

Omnia autem predicta communicare et praticare et facere debeatis cum scientia et consensu comitis et capitanei nostri Scutari. Et de omnibus, quæ executi fueritis, nos diligentissime et particulariter advisare debeatis, et etiam de conditionibus novis occurrentibus et de relatione, quam habueritis cum nuntiis vestris, quos ad Turchum misistis.

Si vero, ut speramus, res composueritis, contenti sumus et volumus, ut cum bona gratia repatriare debeatis. De parte 93, de non 1, non sinceri 1.

(Drž. arh. u Mlecima, Secreta Consilii rogatorum, lib. XVIII. c. 53. S. Ljubič, Listine IX. 283—5).

24

Дубровник, 20 октобар 1448.

Дубровачки Сенаџ извињава се Скендербегу да му не може дајти зајам за борбу против Турака. Одлучује, да ње, да му ђоклони 200 дукаџа.

Die XX Octobris 1448.

Prima pars est de excusando nos a petitione imprestiti denariorum, quam fecit nobis et dominio nostro Scanderbech, dominus Albanensis, per reuerentem in Xpo patrem D. Andream, episcopum et ambaxiatorem suum, pro eundo contra Teucros una cum exercitu Christianorum, prout arreatum fuit in presenti Consilio.

Captum per 36: 2.

Prima pars est de donando Scanderbech predicto.

Captum per 34: 4.

Prima pars est de donando dicto Scanderbech ducatorum auri ducentos.

Captum per 21: 17.

(Secunda pars est de donando ducatos auri centum).

Prima pars est de donando eidem dictos ducatos auri ducentos in denariis ducatorum.

Captum per 34: 4.

(Secunda pars est de donando eos in pannis).

(Drž. arh. u Dubr. Cons. Rog. XI, 14).

25

Дубровник, 14 новембар 1448.

*Сенаџ одлучује шта да се уради са со-
колима, добивеним на поклон од Скен-
дербега.*

Die XIII novembris 1448.

Prima pars est de mittendo donatum ambos astures nobis donatos per dominum Schanderbecho.

Captum per 23: 11.

Prima pars est de mittendo illos donatum domino cardinali Sancte Marie Nove.

Captum per 24: 10.

(Secunda pars est de mittendo illos donatum futuro consuli nostro in Syracusio).

Prima pars est de declarando et capiendi in presenti Consilio cui donari debeant ipsi astures et postea eundo ad Maius Consilium pro leuanda libertatem super inde.

Captum per 19: 15.

(Drž. arh. u Dubr. Cons. Rog. XI, 21. *N. Jorga*, Notes et extraits pour servir à l'histoire des croisades au XVe siècle, Paris 1899. II, 427, n. 3).

26

Млеци, 30 децембар 1448.

*С обзиром на користи мира Млејачке
Републике са Скендербегом, Сенаџ одлу-
чује да потврди услове мира како их је
потврдио Андрија Венерио са Скендербегом.*

1448. Die XXX Decembris. Ser Petrus Barbaro, Ser Paulus Erizo, sapientes ordinum. Cum pro statu et commodo rerum nostrarum partium Albanie multum faciat, quod Scanderbegus nobiscum bene vivat et vicinetur, habito principaliter respectu ad casum occursum civitati nostre Scutari, que est caput illius provincie, et que per eius debiles conditiones in omni parva novitate subiaceret manifestissimo periculo, vadit pars, quod pax lacta per virum nobilem Andream Venerio, oratorem et provisorum nostrum ad partes Albanie, cum prelato Scanderbego auctoritate huius Consilii confirmetur in totum et per totum cum omnibus capitulis et conditionibus in ea

contentis. Et de hac ratificatione nostra detur noticia in forma convenienti, tam Scanderbego predicto, quam suprascripto oratori et provisorum nostro. De parte omnes.

(Drž. arh. u Mlecima, Senato Mar. lib. III, c. 91. *S. Ljubić*, Listine IX, 289–290).

27

1448.

*Српски летописац о турском заузећу Све-
тог Града (у горњем Дебру)*

Въ .С Ц И С. (= 1448) доиде царъ на Скендербега и взе мѣ Свети Гратъ. — .С Ц И С. доиде царъ на Скендеръ-бега и взе мѣ Свети Гратъ.

(*Ј. Стојановић*, Стари срп. родослови и летописи (1927), 119, 235).

28

Млеци, 21 април 1449.

*Млејачки Сенаџ одговара на извесна пи-
тања и захтеве Скендербега*

MCCCCXLVIII, die XXI Aprilis. In Collegio ex auctoritate Consilii rogatorum. Quod oratori magnifici Scandarbegi, ad ea que exposuit, respondeatur in hac forma, videlicet: Et primo circa litteras, quas requirit ad ratificationem pacis facte per Ser Andream Venerio, oratorem nostrum, cum sua magnificentia, licet habita noticia de conclusionem dicte pacis per nostras patentes litteras, bulla nostra argentea munitas, pacem ipsam et omnia et singula capitula in instrumento pacis contenta confirmaverimus et approbaverimus, parati tamen sumus ad ipsius requisitionem fieri facere illas litteras, que sibi satisfaciant, cum intentio nostra sit, ut pro parte nostra pax ipsa servetur.

Ad partem ballistariorum, quos a nobis requirit, contenti sumus sibi complacere, quod si pro custodia terrarum et fortificiorum suorum indigeret ballistarii, illos de terris et locis nostris conducere possit sumptibus suis, sicque scribemus et mandabimus rectoribus nostris Albanie.

Oblatio autem sua equorum et peditum gratissima nobis est et quotiens opus esset, ea uteremur, carumque ita nobis est, ut dictos equos et pedites exerceat ad tutelam et conservationem sui status, quem proprium reputamus, quam si in servitium nostris se exercerent.

Quod protectionem sui status accipiamus et offerat nobis dare illum annualem censum ducatorum VI M., quem de presenti dat Teucro, non possemus, salvo capitulis pacis quam cum Teucro habemus, protectionem sui status assumere, nec eum ab adherentia et recommendatione Teucri separare. Reperiet tamen sua magnificentia nostrum dominium omni tempore optime dispositum in his, que sibi grata sint et conservationem sui status concernant, salva fide et honore nostro.

Quod aliqui rectores nostri Albanie et potissime Dagni pacem predictam plene non servaverint plurimum nobis displicet, propterea nostra mandata replicabimus dictis omnibus rectoribus nostris in efficacissima forma, quod pacem predictam nedum integraliter et plene observent et faciant observari, sed cum omni humanitate et benivolentia erga magnificentiam suam et subditos suos se gerere debeant, hortamurque, quod magnificentia sua similiter erga rectores et subditos nostros servare debeat, certificando magnificentiam suam, quod de promissionibus et fide sua circa observationem pacis amplissime confidimus, nec opus est, ut offerat ponere in manibus nostris aliquos eius affinentes, quoniam de eius magnificentia nunquam dubitare possemus et dicant ac obloquantur quique velint in contrarium.

Ad partem possendi se reducere in terris et locis nostris cum persona, rebus et bonis suis scribemus et mandabimus rectoribus nostris Albanie, quod ipsam cum eius rebus et bonis omnibus amicebiliter suscipiant in terris et locis nostris.

De provisionibus autem, quas commemorat ut faciamus pro conservatione civitatis Scutari et aliorum locorum Albanie, regratiamur plurimum magnificentie sue, cognoscentes hoc procedere ex multa affectione sua erga dominum nostrum. De parte omnes.

(Drž. arh. u Mlecima. Senato Mar. reg. III. c. 111 S. Ljubić, Listine IX. 301—2).

29

Млечи, 8 јули 1449.

Млечански Сенат наређује кнежевима Трогира и неких далматинских острва нека наоружају градове, пошто се чује да се краљ арагонски спрема против Скендербегу.

1449. Die octavo Iulii. Sapientes consilii, sapientes terre et sapientes ordinum. Comiti

Sibenici. Propter illa, que referuntur de rege Aragonum, qui noviter in Neapoli publicari fecit de volendo procedere ad guerram contra nos, volumus et mandamus vobis cum nostro Consilio rogatorum, quod cum omni studio et diligentia provideatis ponendi bene in ordine galeotam nostram, quam illuc habetis omnibus opportunis, ita quod in omnem casum occurrentem bene et utiliter operari possit.

Similis: comiti Tragurii, comiti Liesne, comiti Curzole, comiti Chersi et Auseri. De parte omnes, de non o, non sinceri o.

(Drž. arh. u Mlecima. Sen. Mar. lib. III., c. 130. S. Ljubić, Listine IX. 308).

30

Млечи, 20 октобар 1449.

Млечански Сенат одговара на извесне захтеве Скендербегу и захваљује му на одговорима, које је дао арагонском краљу и српском деспоту.

1449. 20 Octobris. — Ad instantiam oratoris domini Skenderbegi ad ea que petit, scilicet, ut dentur domino suo loca Medoa et Vilipolje, respondeatur: quod damus ei liberam facultatem pascendi gregem suum in terris nostris et quod in antea habebit salem et vestes a Durachio annuatim et denarios, quos habere debet ab Alexio. De responsionibus per ipsum magnificum dominum factis nunciis regis Aragonum et despoti, quamvis fuerunt convenientes benivolentie nostre erga suam magnificentiam, sibi tamen plurimum regratiamur.

(Drž. arhiv. u Mlecima. Senato Mar. Vol. III. p. 452 S. Ljubić, Listine IX. 312).

31

Дубровник, 13 август 1450.

Дубровачки сенат извештава гувернера Угарске, Јована Хуњадија, о нападима турског султана на Кроју и о јуничкој одбрани Скендербегу.

Teucrorum imperator cum eius filio in partibus Albanie validissimos tenet exercitus et contra Cronam, civitatem Schanderbechi, castrametatus est, quam totis viribus et acerrimo bello oppug-

nare atque opprimere conatur. Conflari enim iussit, postquam castra posuit contra dictam civitatem, ex metallo, quod secum deferri fecerat, bombardas duas, quarum maior, sicuti veris relati-
bus habuimus, proicit lapidem ponderis librarum quadringentarum. Civitas autem ipsa munitissima est omnium earum rerum, que ad eiusdem defensionem et conservacionem neces-
sarie sunt, nec locus ille, ad quem propter mon-
cium asperitate difficilis aditus est, satis commode debellari potest. In eo preterea assunt viri 1500 ad defensionem aptissimi. Ex quo creditur, dummodo inter se sunt viri, qui fidem servant, exercitus predictus contra civitatem illam frustra moliri. Schanderbechus quoque non longe est a Teucro-
rum castris; eisque in dies maxima damna infert, cum habeat locorum et moncium opportunitatem, in quibus se tuto recipere potest. Si quid in futurum ad nos delatum fuerit, quod nova rela-
cione dignum sit, excellenciam vestram curabimus continuo certiore efficere.

.....
(Thallóczy L.-Gelcich J. Ragusa és Magyarország össze-
kötetéseinek oklevéltára (Budapest 1887), 473—474).

32

Дубровник, 10 децембра 1450.

Дубровачки Сенат одлучује колико дневно да се изда поводом бављења Скендербега у Дубровнику.

Die Jovis decimo Decembris 1450.

Prima pars est de induciando ad diem sa-
bati super facto Schanderbechi.

Captum per 33:1.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et eius Minori Consilio possendi expendere omni die ab yperperis X infra pro expensis oris fiendis Scanderbegho.

Captum per omnes.

(Drž. arh. u Dubr. Cons. Rog. XI, 271).

33

Дубровник, 12 децембар 1450

Даје се пуномоћ Ректору и Малом Већу иша да одговоре Скендербегу у погледу савешта који шражи.

Die XII Decembris.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et eius Consilio possendi respondere

Scanderbech, excusando se consilio, quod petit, secundum quod domino Rectori et suo Consilio videbitur.

(Captum per 31:4).

(Drž. arh. u Dubr. Cons. Rog. XI, 272).

34

Дубровник, 14 децембар 1450.

Одлучује се да се Скендербег обдари, да му се одговори и да се испрати према нахођењу Ректора и Малог Већа.

Die XIII decembris

Prima pars est de donando Scanderbech qui ad presens est Ragusii.

Captum per 27:5.

Prima pars est de eundo ad Maius Consilium pro donando sibi ducatos quingentos.

Captum per 18:14.

Prima pars est de donando libertatem do-
mino Rectori et eius Minori Consilio dandi res-
pensionem Scanderbech et expediendi eum se-
cundum quod dictis domino Rectori et Consilio videbitur.

Captum per omnes.

(Drž. arh. u Dubr. Cons. Rog. XI, 272, 272' N. Jorga.
op. cit. 443 n. 2).

35

Млечи, 1450.

Савремени млетачки анали о шурској ојсиди Кроје

1450. Si ha da lettere d' Albania del 13 settembre, che il Turco si trova a campo sotto Croia, che Scanderbeg si diffende valorosamente, e che, se il conte di Scutari non somministrasse farine e pan fresco al Turco, questi avrebbe levato il campo; onde è da temere, che Scanderbeg, appena liberato, invada le terre della republica.

(Estratto dagli annali veneti, Comm. et relat. ve-
netae, I, 4).

Дубровник, 27 фебруар 1451.

*Уйушцило магистру Јовану Газуло, који
иде пайи Николи V да га моли у име
Сенаџа, да ослободи Дубровник дајбине
поводом јубиларне 1450 год. с обзиром на
велике заслуге Дубровника за одбрану
хришћанске ствари, особито у подуји-
рању и подржавању Скендербега.*

Et inter cetera fex la prelibata Vostra Sanctitade concessione et privilegio al magistro et frari del hospitale de Sancto Zohanne Ierosolimitano, nella qual concessione et privilegio essa Sanctitade concesse, che tutti quelli delli fideli cristiani commoranti dalla città de Ragusa, inclusive ultra per tutto verso Levante, i quali, veramente penitenti et confessi, da la Festa dell' incarnacione presso futura ad uno anno, cum efetto assignaranno et daranno a le persone de fè et deputade per el detto magistro et frari, la terza parte de le spexe, le qual havesseno fatte secondo lor consciencie l' anno del lubileo in vegnir a Roma, star, offerir et ritornar a casa, visitando XV zorni al mancho una volta al zorno le quatro chiese principale delle sue citade over diocese, che conseguano plenaria remission de tutti li suoi peccati, come se fosseno vegnuti a Roma el detto anno del lubileo et havesseno visitato le basiliche et chiese de San Zohane Laterano et della beata Maria Mazor de Roma, come nel detto privilegio plu amplamente se contien. El qual privilegio sfando portado a Ragusa et monstrato al detto rezimento per uno claver et procurator della dicta religione di San Zohanne et appresentandoli eciamdio un brieve della prefata Vostra Sanctitade, li quali brieve et privilegio esso rezimento de Ragusa recevete cum ogni devocion et reverencia, et nelli quali breve et privilegio se contenevano le caxon honestissime, per le qual la Sanctitade Vostra se era mossa ad impartir tal concessione, et maxime per rispetto delle gran spese, che haveva supportate, supportava et era per supportar la dicta religion per le guerre et crudelissimi insulti, quali erano sta fatti et se facevano contra l' isola de Rodo per i Sarasini perfidi, numisi del nome del Christo, li che, vedando lo prelato rezimento le dette principal caxone et cognosando la sua città haver gran bisogno de tal subsidio et subvencione per le raxon che aldirà la Vostra Sanctitade.

Essendo eciamdio convertito a la sancta fede Schanderbegh, signor in Albania, suppeditata la secta de Machometto et abbandonati li Turchi, lo mandò esso reximento ad exortarchel volesse perseverar nel so proposito, perche non li mancharave aiuto et soccorso dalla christianitade. Et dubitando lui non poter resistere a le forze del Turcho, rechedette da la detta cittade subsidio et lo detto rezimento li mandò bono subsidio et subvencion de denari.

Similiter a questo anno proximo passato, siando venuto el dicto Turcho et el suo fiolo sopra el dicto Schanderbegh et soi colligati cum potentissimi exerciti et aparati de guerra, et siando accordati col detto Turcho li detti colligati de Schanderbegh, habiando esso Schanderbegh perso tutto lo suo paese, salvo che la città de Cruya, la qual esso Turcho non potè vincere per l' asperità de monti et fortezza del dicto luogo et per la fidelità delle persone che erano in essa, che se portorno virilmente, se deliberò el dicto Turcho levarse dalla dicta citade de Cruya. Et cosi, siando levato et partito dalle parte d'Albania, dubitandose esso Schanderbegh, si per la rebellion delli soi subditi, si per l'accordio delli soi colligati fatto col detto Turcho, non poter tegnir et conservar la dicta citade de Cruya et rehaver el suo paese, maxime perchè non haveva con che sustentar le guardie et diffese, poste per lui in la detta citade, se partì esso Schanderbegh da casa sua et venne a la detta città de Ragusa cum lettere della Vostra Sanctitade, per le qual essa Sanctitade exhortava el rezimento della detta citade ad aiutar et subvenir el detto Schanderbegh. Il perchè lo detto rezimento, si per sustentacione della sancta fede, si per le exhortacione della Vostra Sanctitade, le qual exhortacione esso rezimento sempre se reputa per comandamenti, stendendo le forze et facultà sue quanto li fu possibile, li fexe tal subvencione e subsidio cum denari che, siando ritornato esso Scandarbegh a caxa, provedete a la conservacion della detta sua citade, et eciamdio recuperò bona parte della sua signoria.

Il perchè, Sanctissimo Padre, si per le gravissime spexe, fatte per la detta citade in armar le dicte gallie et per le exaccion fatta per lo detto legato della corte romana, si per lo subsidio fatto a li Ungari, quando andorno contro li Turchi, si per le spese fatte in armar le barche et mandar le dette persone per tetra a raccogliere li Christiani, ch'erano dispersi, et per le spese fatte

a li detti Christiani, come è detto, si per le subvencion fatte al detto Schandarbegh, si per le continue spexe, fatte necessario et che de di in di se fanno per la detta cittade in far et murar fortezze a l'oposito de li detti infideli et in tegnir fornite esse forteze de gente da soldo et de altre cosse et monicion necessarie a defensione et offensione, si per li gravissimi danni, li quali in li tempi passati essa cittade in comuni, et eciamdio in particolare li soi cittadini et merchadanti, li quali praticavano et pratican per li paesi de essi infideli, per che non ponno far altramente se deno vivere, hanno ricevuti et ricevono, è fatto che la dicta cittade de Ragusa, come per avanti sustentava altri, ora habia bisogno d'essere subvenita et sustentata. Per le qual cose humelmente prega et supplica ali piedi della Vostra Sanctitade esso rezimento de Ragusa, che de dono et gracia speciale se degni la prefata Sanctitade concedere solamente per essa cittade et tutta sua iurisdicione et tenuta et soi subditi uno privilegio di quella autorita et tenore, chi è lo dicto privilegio concesso al detto hospitale de Sancto Zohanne, revocando el detto privilegio concesso al detto hospitale in quella parte, che fa mencione della città de Ragusa, et che solamente se extenda la dicta concession facta al dicto hospitale a le altre parte verso Levante et non a Ragusa.....

Et perchè lo detto rezimento de Ragusa crede, che a la Vostra Sanctitade occorran de di in di molte e diverse spexe in mantegnimento della sancta fede et in conservar el Stato della sancta chiesa, pertanto se offerisse el detto rezimento a dar a la prefata Sanctitade, over a cui comandarà quella, la quarta parte de tutto quello se darà et assignarà per le persone, le qual vorano haver le indulgencie predette, over da quella quarta parte in zoso tanto mancho, quanto piäsera ala prelibata Sanctitade. E tutto quello che vegnerà ad restar nelle man de esso rezimento, promette esso rezimento de non spendere salvo che in defensione sua dalli detti infideli, over in offensione contra essi infideli.

Et obtenendo tal bolla, ve [al maistro Zohanne] demo libertà che possati parlar per zorni 5 per el fatto di Schanderbegh in corte di Roma, et così habiandola obtegnuta et parlato per el fatto di Schandarbegh, come è detto, cum ogni celerita ritornarete a Ragusa. Ma non obtegnando essa bolla, non possati parlar per el fatto de esso Schandarbegh.

Datum Ragusii, die XXVII Februarii 1451,

(Drž. arh. u Dubrovniku, Leti e comm. di Lev. 1448—1488, fol. 64—68. *Thallóczy-Gelcich*, op. cit. 481—487, c. грешкама).

37

Коведо, 25 март 1451.

Краљ Алфонс V јавља њаји да је на молбу Скендербега послао му нешто хране и 200 пешака у помоћ против Турака, ња моли њају да га помогне и он.

Sanctissime etc.

Magnificus Georgius Castrioti, dominus civitatis Croie, site in partibus Albanie, oratores suos ad nos noviter misit venerabilem in Chrysto patrem Stephanum, episcopum Croiensem, ac religiosum magistrum Nicolaum de Berguzi, ordinis Sancti Dominici, auxilium et favorem nostrum contra Teucros, quos cum maximo exercitu ad ipsum iterum obsidendum in mense Aprilis proxime futuri adventuros, anuit lacrimabiliter implorantes. Et si nos impresentiarum aliis quibusdam maioribus negociis impliciti simus, quod nos huiusmodi prestando auxilio non ita intendere, ut vellemus, maxime optaremur maxime sinunt, tamen moti pietate in Georgium ipsum, qui tam prestanti animo tanquam viriliter hactenus contra eosdem Theucros se gessit, pro tempore ducentos pedites ac etiam victualia aliqua ad eum mittere decrevimus, quo sese dominijumque suum facilius per aliquod tempus ab ipsis Theucris tutari possit, verum cum consideremus huiusmodi nostrum auxilium non id esse quod sibi adversus tantum exercitum, quod iam parari contra eum publice fama fertur, sufficere videatur, nec nobis adhuc maius auxilium mittendi commoditas prebeatur, oratores ipsos ad Sanctitatem Vestram mittimus supplicantes eidem humiliter, ut super iis taliter providere velit, quod Gregorius (sic) ipse nullo aut quam minimo possit incommodo a Teucris eisdem efficiatur, prestando sibi illum favorem et auxilium, quod a Sanctitate Vestra commode prestari poterit, ne spe sua in Sanctitate Vestra posita frustretur. Nos autem si per Excelsam Sanctitatem Vestram auxilia opportuna mittetur, propter illud, quod nunc efficere proposuimus, ad alia peragenda pro facultate nos extendemus. Super hoc eodem negotio magnificus et dilectus consiliarius et conservator generalis nostri patrimonij Petrus de Bisulduno ad

eandem Sanctitatem citius dimittatur, et nunc egregium legum doctorem Andream de Sancta Cruce, advocatum concistorialem ac consiliarium nostrum largius alloquuti sumus, cui in omnibus, que super hac re Sanctitati Vestre prefate explicabit, fidem indubiam adhibere velit. Iterum supplicamus Sanctitati Vestre, quatenus altissimus curatur ad vota feliciter regimen Ecclesie sue Sancte.

Datum in civitate nostra Covete, die XXV Marcii, anno MCCCCLI.

Rex Alfonsus.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Fonnolleda.

Sanctissimo ac beatissimo Domino nostro Pape.

(Archivo de la Cor. de Aragon, Reg. 2546, fol. 132).

38

Гајета, 26 март 1451.

Конвенција склопљена између арагонско-напуљскога краља Алфонса V с једне и Ђурђа Кастриотића и рођака му, барона арбанских, с друге стране.

Capituli inhi et firmati fra la Serma M^{ta} de lo Ser^{mo} S^{re} Don Alfonso, Re d' Aragona, de Sicilia citra et ultra farum, dal una parte e lo venerabile patre in Christo domino Stephano, episcopo de Croya, et lo religioso mastro Nicola de Bergugi del ordene de Sancto Domeneco, oraturi et ambassiaturi de lo spectabili et magnifico Georgio Castrioti, S^{re} dela dita citate de Croya e de soi parenti, baruni in Albania, de la parte altra.

In primis li predicti ambassiaturi in nomo de lo dito S^{re} Georgio et soi parenti se obligano et prometeno a la predicta M^{ta} che, mandando isso gente in sucursu et defensione deli predicti, como iungera la gente in le terre de lo dicto Georgio, isso Georgio assignara et dara la terra de Croya e lo castello a la persona, la quale per parte e in nomo da essa M^{ta} sera mandata, et non solo la dita terra et castello, mas tucto quello chel dicto S^r Georgio ha et havera sera a comando et ordinacione de la predicta M^{ta} et de soi officiali.

Item prometeno et se obligano li dicti ambassiaturi in nomo del dicto S^r Georgio et de soi parenti, che tucte le terre, castelli, ville, terreni et altre cose, che li predicti S^r Georgio et

soi parenti adquisitarano con lo adiutorio de la prefata M^{ta} serra es stara ad ogni ordinacione et comandamento de issa prefata M^{ta}, et quella parte, che issa M^{ta} vorra fare a lo dicto S^{re} Georgio et soi parenti, issi serrano et remanerano contenti.

Item prometeno et se obligano li dicti ambassiaturi in lo nomo predicto a la predicta M^{ta}, che facto per essa M^{ta} lo sucursu e cacciato fora lo dicto S^r de le mane de li Turchi, lo prefato S^r Georgio venera personaliter a li pedi de la dita M^{ta} douuncha ordenara et li prestara juramento et homagio de fidelita et de vasallagio et farra et exeguirá quanto per la prefata M^{ta} li serra comandato.

Item prometeno et se obligano li dicti ambassiaturi in lo nomo predicto che, cacciati li Turchi de le terre del dicto S^r Georgio, isso S^r Georgio et tucti li soi parenti daranno et pagaranno ciascuno anno a la prefata M^{ta} lo tributo o heraci, che per lo presenti sono tenuti dare a lo Gran Turcho in lo tempo et secondo pagano a lo dicto Turcho.

Item prometeno et se obligano li dicti ambassiaturi in lo nomo predicto, che tucti li vasalli del dicto S^r Georgio et de soi parenti compraranno lo sale del fundici, li quali ordenara la prefata M^{ta} ad quello precio, che lo comprarano de li fundici del dito Turcho a lo presente.

Et la prefata M^{ta} offere, havuto lo dicto paese, mantenere et servare tucti li privilegi de la cita de Croya et de tucto Albano, como hanno facto tucti li Re de Albania, et mantenere tucti li Signori, che seranno subiecti a la predicta M^{ta} et confirmare tucti loro privilegi, tanto a la dita cita, quanto ad tucti li Signori.

Rex Alfonsus.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Fonnolleda.

Ego frater Nicolaus ordinis predicatorum, ambasiator domini Georgii, confirmo suprascripta capitula.

Fuit facta subscripcio per dictum episcopum in litteris grecis et sigillo dictorum ambasiatorum sigillata.

Conclusa et firmata fuerunt prescripta capitula inter prefatum serenissimum dominum Regem ex una et predictos oratores parte altera in civitate Cayete, die XXVI Marti, XIII indictionis, anno a nativitate Domini MCCCCL primo.

Ideo ego Arnaldus Fonnolleda, predicti do-

mini Regis prothonotarius, hec manu propria scripsi.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2697. fol. 100 a et b, F. Cerone, Archivio storico per le province napoletane, XXVIII (1903), 172).

39

Милано, март 1451.

Epistola Francisci Philelphi ad Carolum VII regem Francorum.

Quodsi Brundusio velis solvere, scilicet caesarem imitatus, in agrum Dyrrachinum, illico tibi [sc. regi Francorum] obviam fiat Hari-anites¹⁾, vir belicosissimus et Turcis inimicissimus qui universis Albanis dominatur.

(C. Hopf et Ph. Dethier, Mon. Hung. hist. vol. XXII 1^{re} partie 540. Необјављена збирка).

40

Рим, 13 април 1451.

Папа Никола V наређује бискупу Коштора и Бонину de Tollentis, викару дубровачког надбискупа, као и Јовану Газуло, ректору цркве св. Петра у Дубровнику, да један део суме, добивене од индулгенција у јубиларној 1450 години, предаду Ђурђу Кастриотићу Скендеубегу или његовим поузданицима.

Nicolaus episcopus, servus servorum Dei. Venerabili fratri episcopo Catharensi et dilectis filiis Bonino de Tollentis, venerabilis fratris nostri Jacobī, archiepiscopi Ragusini, in spiritualibus vicario generali, ac Johanni Gazulo, rectori ecclesie Sancti Petri Maioris Ragusine, salutem et apostolicam benedictionem. Hodie ex certis tunc expressis causis dilecto filio magistro et fratribus hospitalis Sancti Johannis Jerusalemiani ac per eos deputatis seu deputandis et substituendis pro tempore personis sub excommunicationis pena, quam secus facientes incurrunt, eo ipso districtius inhibuimus ne quibusdam nostris litteris, per quas ut deputande et ab eis substituende pro tempore persone concedere valerent universis et singulis Christi fidelibus a prefata ciuitate Ragusina inclusive ultra versus orientales partes dumtaxat ubilibet comorantibus, quod illi ex eis, qui in fine annum tunc

expressum ipsis deputandis uel substituendis certam partem oblationum et expensarum darent et assignarent sub certis tunc expressis modo et forma plenariam anni jubilei remissionem seu indulgentiam consequerentur concesseramus, quas quidem litteras ad fideles dicte Ragusine aliarumque ciuitatum, terrarum et locorum temporali dominio dilectorum filiorum Comunitatis et ciuium dicte ciuitatis Ragusine et districtuum eorundem decreuimus non extendi quo ad illos uti quoquo modo presumerent per alias nostras litteras districtius inhibuimus ac universis et singulis utriusque sexus fidelibus Ragusinis et aliarum ciuitatum, terrarum ac locorum et districtuum eorundem concessimus, quod confessor, quem quilibet ipsorum duceret eligendum, eis uere penitentibus et confessis concedere ualeret, quod ipsi et eorum quilibet sic uere penitentes et confessi, qui certas tunc expressis ecclesias certis diebus deuote uisitarent et tertiam partem oblationum ac expensarum, quas, si ad Urbem anno jubilei proxime preterito uenisent et in uenendo, stando, offerendo et ad propria remeando fuissent per nos deputandis et substituendis personis darent et assignarent, plenissimam omnium peccatorum suorum remissionem ac eiusdem anni jubilei plenam indulgentiam perinde sequerentur et haberent ac si predicto anno jubilei ad prefatam Urbem personaliter accessissent ac basilicas et ecclesias tunc expressas personaliter uisitassent, concessimus ac uolumus, etiam ordinauimus, quod persone per nos deputande predictae unam eisdem Comunitati et ciuibus seu ad id per ipsos deputandis in premissis et non alias in piis conuertendis operibus, aliam uero medietatem omnium et singulorum que dictarum posteriorum litterarum uigore percipi et haberi contingerit et que ad opera huiusmodi, nec non ad subuentionem et auxilium dilecti filii nobilis uiri Georgii Castrioto alias Scandebergh, domini Croye et Arbani, qui, sicut accepimus, perfidis Teacris uiriliter et animose resistere ac eos pro posse impugnare non cessat, eorundem posteriorum litterarum serie deputauimus prefato Georgio, seu ad id per eum deputandis personis tradere et assignare tenerentur, prout in posterioribus litteris predictis plenius continetur. Nos igitur de fide et prudentia uestra plurimum in Domino confidentes ac sperantes, quod ea que uobis duxerimus committenda fideliter et prudenter pro posse adimplebitis, discretioni uestrae per apostolica scripta mandamus, quatinus uos uel duo uestrum, nec obstante quod tu, fili Iohannes, alicuius cathedralis ecclesie canonicus,

¹⁾ Аријанит Кочина, тајз Скендеубеган.

aut in aliqua dignitate ecclesiastica constitutus non sis, posteriores nostras litteras predictas auctoritate nostra solemniter publicantes seu per alios publicari facientes danda et assignanda predicta colligere, percipere, exigere ac conservari facere, unamque Comunitati et civibus, aliam vero medietates prefatas sic collectorum Georgio seu per eum deputandis predictis tradere et assignare sollicite fideliter et prudenter curetis, sicque in huiusmodi vobis comisso onere vos exerceatis, quod exinde retributionis eterne premium nostrique et sedis apostolice gratiam uberius consequi mereamini.

Datum Rome apud Sanctum Petrum, anno Incarnationis Dominice millesimo quadringentesimo quinquagesimo primo, Idus Aprilis, pontificatus nostri anno quinto.

(Ориг. на пергаменту. Држ. арх. у Дубровнику, Acta Sancte Mariae Maioris F. I. a. 1451. № 31).

41

Дубровник, лети 1451.

Изасланик ђайски ђредлаже ђаји да због куге и неђријатељства Дубровника с херцегом Стеваном одложи за неко време на дубровачкој шеришорији ђрибирање ђрилога за Скендербега.

Sanctissime in Christo pater et beatissime domine nostri singularissime post humillissima re et pedum oscula beatorum.

Cum essem in itinere, quod propter vigentem necessitatem comitalis Catari versus Venecias acceperam, Sanctitatis Vestre littere Ragusii mihi presentante fuerunt quibus, summa cum reverentia a me acceptis et lectis, Sanctitas eadem Johannem Gazulum, Boninum de Tollentis et me deputavit ad colligendam pecuniam a Christi fidelibus erogandam pro consequendis indulgentiis anni jubilei civitati Ragusine eiusque dominio, civitatibus, terris, locis et districtibus subditis concessis et assignandam pro medietate comuni dicte civitatis Ragusii et pro alia medietate Georgio Castriotti, ut in litteris Sanctitatis Vestre desuper concessis plenius continetur. Et cum agentes nomine comunis dicte civitatis Ragusii consuescent de modo circa id adhibenda ad exequendam Sanctitatis Vestre voluntatem narrassentque qualiter nonnulla loca eidem civitati supposita peste impresentiarum vexarentur, quomodo etiam civitas

ipsa magno in discrimine esset propter differentias inter eam et ducem Stefanum, sibi vicinum, existentes dixissentque propterea predictos Johannem Gazulum et Boninum de Tollentis a civitate ipsa Ragusii abesse, nam alter eorum, silicet Johannes, ad Georgium Castriotti profectus est, alter vero Pisauri infirmatur, que quidem cause magno sint impedimento ad exequendam impresentiarum Sanctitatis Vestre mentem. Nam, si littere indulgentiarum predictarum statim publicarentur, dareturque facultas cuilibet subditorum dicte civitatis ad civitatem ipsam veniendi, non sine gravi periculo illius id fieret, cum plena admodum et populosa sit, essetque sufficiens una sintilla pestiferi morbi totam civitatem ipsam succendere quod, si accideret, civitas ipsa, partim ex his quos mors occuparet, partim ex his qui metu mortis abirent, destituta et pene vacua remaneret, que res materiam prestaret hostibus vicinis, ut forte prave eorum intencionis compotes fierent. Quocirca, cum causas ipsas audivissem et cum necesse esset, ut iter quod inceperam proficerem, suasi civibus predictis, ut a publicatione ipsa supersederent, supplicarentque Sanctitati Vestre, quatenus dignaretur de sua gratia et clementia concedere, ut per aliquos menses supersedere possent a publicatione predicta indulgentiarum, et quod Sanctitas eadem differre dignaretur pro indulgentiis ipsis id spacium temporis, per quod a publicatione ipsa supersederetur dummodo non excederetur terminus sex mensium a die quo litteras ipsas publicari contigerit. Pro re itaque ipsa, credo cives Ragusinos Sanctitati Vestre supplicaturos. Ego autem Sanctitati Vestre supplico, ut respectibus predictis dignetur hoc civibus ipsis concedere, cum non sine magno periculo et incomodo littere ipse indulgentiarum impresentiarum publicari possint.

(Држ. арх. у Дубровнику, Lettere e comm. di Levante XV, 166).

42

Путеоли, 14 мај 1451.

Краљ Алфонс V јавља Ђурђу Кастриотићу, господару Кроје, да је преко његових посланика ђримио његово писмо, а одговор краљев сазнаће ђиширније од ђосланика.

Rex etc.

Espectabilis et magnifice devote noster dilecte!

Ab oratoribus vestris litere nobis redite fuerunt, quibus receptis eos quanto citius fieri potuit et bene quidem expedivimus, quemadmodum ipsi qui in presenciarum ad vos redeunt, hoc largius vobis explicabunt.

Datum in civitate Puteolorum, die XIV mensis Maii, anno MCCCCLI.

Rex Alfonsus.

Spectabili et magnifico viro Georgio Castrioti, domino Croye, devoto nostro dilecto.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2658. fol. 149b).

43

Путеоли, 14 мај 1451.

Краљ Алфонс V јавља једном рођаку Скендербегову да су Скендербегови посланици стигли њему тражећи помоћи. Краљ посланике шаље најпре, а они ће њему, као и Кастриотићу, о свему опширније реферисати.

Rex etc.

Magnifice vir, devote noster dilecte!

Oratores spectabilis et magnifici Georgii Castrioti, domini Croye, consanguinei uestri, ad nos his diebus venerunt opem et auxilium a nobis adversus Teucros implorantes. Expedivimus eos et quidem bene quantocius fieri potuit, quemadmodum oratores ipsi, cum istuc aplicuerint, et prefato Georgio et vobis largius explicabunt.

Datum in civitate Puteolorum, die XIV mensis Maii, anno Domini MCCCCLI.

Rex Alfonsus.

Magnifico viro

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2658, fol. 149b).

44

Путеоли, 14 мај 1451.

Краљ Алфонс V упућује скоро истоветно писмо другом једном великашу у Арбанија.

Rex etc.

Magnifice vir, devote noster dilecte!

Oratores spectabilis et magnifici Georgii Castrioti, comitis Croye, consanguinei vestri ad nos his diebus venerunt, opem et auxilium a nobis adversus Teucros implorantes. Expedimus

eos et quidem bene quantocius fieri potuit, quemadmodum oratores ipsi, cum istuc aplicaverint, et prefato Georgio et vobis largius explicabunt.

Datum in civitate Puteolorum, die XIII mensis Maii, anno Domini MCCCCLI.

Rex Alfonsus.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Follada.

Magnifico viro.....

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2658 fol. 149 b).

45

Castel Turris octave, 23 мај 1451.

Краљ Алфонс V јавља Ђурђу Кастриотићу да у духу склопљене конвенције шаље животне намирнице и 100 ђешака под командом Бернарда Вакера, коме нека ђоклони ђажњу и у свему да му верује.

Spectabilis et magnifice vir, devote noster dilecte!

Mittimus in presentiarum ad vos in vestri presidium et defensionem adversus Theucros pro observatione capitulorum, nuper inter nos et oratores vestros initorum, duos nostros comestabulos cum centum peditibus ac etiam victualia et alia nonnulla, nec non nobilem virum Bernardum Vaquer, commissarium nostrum, ad agendum scilicet et complendum ea, que a nobis virtute capitulorum prefatorum agi et compleri debent. Rogantes propterea vos primum, ut que a vobis fieri promissa sunt, ea proficiatis ac eidem nostro commissario in omnibus, que vobis nostri nomine explicabit, fidem indubiam tamquam nobis adhibeatis.

Datum in castello Turris octave, die XXIII Maii, anno MCCCCLI.

Rex Alfonsus.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Follada.

Spectabili et magnifico viro Georgio Castrioti, domino Croye, devoto nostro dilecto.

(Archivo de la Cor. de Arag., reg. 2655, f. 133).

Castel Turris octave, 29 maj 1451.

Арагонски краљ Алфонс V извештава Јована Хуњадију, гувернера Угарске и војводу ердељског, да је послао Скендербегу у помоћ 100 пешака на челу с његовим комесаром Бернардом Вакером, па га моли да им у свему буде на руци.

Illustis vir, devote noster dilecte!

Mittimus in presentiarum in partes istas Albanie duos nostros conestabulos cum centum peditibus in presidium et adiutorium spectabilis et magnifici Georgii Castrioti, domini Croye, adversus Teucros, cum quibus proficiscitur comisarius noster Bernardus Vaquer. Rogamus et precamur vos, ut intuitu et contemplatione nostri ipsum commissarium cum dictis nostris gentibus plurimum commissos habere velitis, assistendo eisdem, si opus fuerit, et vos duxerint requirendum ope, auxilio et consilio ac favoribus quibus poteritis. Quod si, ut non dubitamus, effeceritis, multum nobis complacibitis.

Datum in castello Turris octave, die XXVIII Maii, anno a nativitate Domini MCCCCLI.

Illustri ac magnanimo viro Joani de Hugnat, gubnatori Regni Hungarie et vayuode transylvano, nobis plurimum dilecto.

Fonolleda.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2655, fol. 134 b).

Castel Turris octave, 31 maj 1451.

Упућство Бернарду Вакеру који доводи помоћ Скендербегу у људству, муницији и храни. Вакер према конвенцији има од Скендербега да тражи да му изда Кроју, коју нека спреми за одбрану. Ако Скендербег неће грађ да преда, нека одмах Вакер јави и нека проучи људе и прилике у Арбанији.

Memorial acomanat per lo serenissimo senyor Rey Darago, de les Dos Sicillies an Bernat Vaquer, de la tresoreria del dit senyor, de les coses que lo dit Bernat per part del dit senyor deu fer ab lo spectable e magnific Jordi Castrioti, senyor de la ciutat de Croya, en Albania, e en aquelles parts on lo dit senyor Rey lo tramet son comisari ab cent infants e victuales en ajuda del dit senyor Jordi.

Primerament lo dit Bernat Vaquer partint de Napolis fara la via de Pulla a Barileta o a Trana on sien los dos conestables que ab ell an de anar, e sollicitara lo maestre portola de Pulla, que li done fusta ab que sen vagen segons lo dit senyor liu scriu, e pus fusta hagen fara recollir los dits conestables e infanteria e tiraran via en la Albania en aquella marina de on pus facilment puxen anar a Croya.

E pus sia a Croya o en altra part on sia lo dit senyor Jordi, explicadas a aquell les degudes salutations per part del dit senyor Rey e donada la letra de creença, li notificara com lo dit senyor Rey lo tramet a ell ab los dits conestables en ajuda sua contra los turchs, e encara li tramet lo forment per subvencio sua, excusant lo dit senyor Rey pus prest nols ha trameses com per les sues grans ocupacions de molts altres negocis en pus breu temps no haia hauda manera de trametrels. E lo dit senyor Rey ha dada al dit Bernat Vaquer plena comisio e potestat de reebre e havre a mans sues, en nom del dit senyor Rey lo castell e ciutat de Croya, los quals en virtut dels capitols fermats entre la Maiestat del dit senyor Rey de una part e lo bisbe de Croya e maestre Nicola de Beiguzi, del orde de Sent Domingo, en nom e per part del dit senyor Jordi, de la part altra deven esser assignats a la dita Maiestat o a la persona que aquella hi trameta, lo dit comisari demanara e requerra al dit senyor Jordi que li faça assignar los dits castell e ciutat, segons forma dels dits capitols, dels quals lo dit comisari sen porta la copia.

E si lo dit senyor Jordi, segons creu lo dit senyor Rey, assignara, com tengut es, los dits castell e ciutat al dit comisari, de continent reebra homenatges dels ciutadans de aquella en nom e per part del dit senyor Rey e ordenara los officials en aquella en nom del dit senyor e metra en lo castell los companyons necesaris a la guardia e defensio de aquell, e exigira los drets pertanyents al senyor en aquella e los altres drets e entrades que segons forma dels capitols en son cas e loch pertanyeran al dit senyor Rey.

Con los cas que lo dit senyor Jordi recusas, o dilatas o denegas, assignar los dits castell e ciutat al dit comisari, de continent o lo pus prest que puxa lo dit comisari avisara lo dit senyor Rey e pui fara se deguda sollicitud tota via a qui los dits castell e ciutat li sien assignats.

Avisara mes avant al dit senyor Rey lo dit

Castel Turrís octave, 29 maj 1451.

Арагонски краљ Алфонс V извештава Јована Хуњадија, гувернера Угарске и војводу ердељског, да је послао Скендербегу у помоћ 100 пешака на челу с његовим комесаром Бернардом Вакером, па га моли да им у свему буде на руци.

Illustris vir, devote noster dilecte!

Mittimus in presentiarum in partes istas Albanie duos nostros conestabulos cum centum peditibus in presidium et adiutorium spectabilis et magnifici Georgii Castrioti, domini Croye, adversus Teucros, cum quibus proficiscitur commissarius noster Bernardus Vaquer. Rogamus et precamur vos, ut intuitu et contemplatione nostri ipsum commissarium cum dictis nostris gentibus plurimum commissos habere velitis, assistendo eisdem, si opus fuerit, et vos duxerint requiringdum ope, auxilio et consilio ac favoribus quibus poteritis. Quod si, ut non dubitamus, essece-
ritis, multum nobis complacibitis.

Datum in castello Turrís octave, die XXVIII Maii, anno a nativitate Domini MCCCCLI.

Illustri ac magnanimo viro Joani de Hugnat, gubernatori Regni Hungarie et vayvode transylvano, nobis plurimum dilecto.

Fonolleda.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2655. fol. 134 b).

Castel Turrís octave, 31 maj 1451.

Мунисипио Бернарду Вакеру који доводи помоћ Скендербегу у лудсћву, муницији и храни. Вакер према конвенцији има од Скендербега да тражи да му изда Кроју, коју нека спреми за одбрану. Ако Скендербег неће град да преда, нека одмах Вакер јави и нека проучи људе и прилике у Арбанији.

Memorial acomanat per lo serenissimo senyor Rey Darago, de les Dos Sicilies an Bernat Vaquer, de la tesoreria del dit senyor, de les coses que lo dit Bernat per part del dit senyor deu ler ab lo spectable e magnific Jordi Castrioti, senyor de la ciutat de Croya, en Albania, e en aquelles parts on lo dit senyor Rey lo tramet son comisari ab cent infants e victuals en ajuda del dit senyor Jordi.

Primerament lo dit Bernat Vaquer partint de Napolis fara la via de Pulla a Barileta o a Trana on sien los dos conestables que ab ell an de anar, e sollicitara lo maestre portola de Pulla, que li done fusta ab que sen vagen segons lo dit senyor liu scriu, e pus fusta hagen fara recollir los dits conestables e infanteria e tiraran via en la Albania en aquella marina de on pus facilmente puxen anar a Croya.

E pus sia a Croya o en altra part on sia lo dit senyor Jordi, explicadas a aquell les degudes salutations per part del dit senyor Rey e donada la letra de creença, li notificara com lo dit senyor Rey lo tramet a ell ab los dits conestables en ajuda sua contra los turchs, e encara li tramet lo forment per subvencio sua, excusant lo dit senyor Rey pus prest nols ha trameses com per les sues grans ocupacions de molts altres negocis en pus breu temps no haia hauda manera de trametreis. E lo dit senyor Rey ha dada al dit Bernat Vaquer plena comisio e potestat de reebre e havre a mans sues, en nom del dit senyor Rey lo castell e ciutat de Croya, los quals en virtut dels capitols fermats entre la Maiestat del dit senyor Rey de una part e lo bisbe de Croya e maestre Nicola de Beiguzi, del orde de Sent Domingo, en nom e per part del dit senyor Jordi, de la part altra deven esser assignats a la dita Maiestat o a la persona que aquella hi trameta, lo dit comisari demanara e requerra al dit senyor Jordi que li faça assignar los dits castell e ciutat, segons forma dels dits capitols, dels quals lo dit comisari sen porta la copia.

E si lo dit senyor Jordi, segons creu lo dit senyor Rey, assignara, com tengut es, los dits castell e ciutat al dit comisari, de continent reebra homenatges dels ciutadans de aquella en nom e per part del dit senyor Rey e ordenara los officials en aquella en nom del dit senyor e metra en lo castell los companyons necesaris a la guardia e defensio de aquell, e exigira los drets pertanyents al senyor en aquella e los altres drets e entrades que segons forma dels capitols en son cas e loch pertanyeran al dit senyor Rey.

Con fos cas que lo dit senyor Jordi recusas, o dilatas o denegas, assignar los dits castell e ciutat al dit comisari, de continent o lo pus prest que puxa lo dit comisari avisara lo dit senyor Rey e pui fara se deguda sollicitut tota via a qui los dits castell e ciutat li sien assignats.

Avisara mes avant al dit senyor Rey lo dit

comissari de la disposicio del pais de les gentes e de la condicio del dit senyor Jordi e encara de totes les encontrades e de les comarques e de totes les noves que sentir pora, a fi que haguda lo dit senyor Rey la sua avisacio verdadera de totes coses, puxa deliberar lo que li aparegua deja fer en aquells negocis, e si li aparra scriure en cifra, car per aquesta raho lo dit senyoria li ha manada fer.

E ordenara e comandara lo dit comissari que los dits infants facen segons li aparra per servey e honor del dit senyor Rey e per deffensio e socors del dit senyor Jordi e de aquell pahis.

E avisara axi mateix lo dit comissari al dit senyor Jordi de part del dit senyor Rey del forment e deu quintars de salnitre e X quintars de sofre quel dit senyor Rey ha manats donar al dit bisbe de Croya per que sien donats de part del dit senyor Rey al dit senyor Jordi. — Rex Alfonsus.

Expedite in Castello Turris Octavi die XXXI^o Maii, anno a nativitate Domini millesimo CCCC^o L. primo.

Dominus Rex mandavit michi Arnaldo Follenada.

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2655, fol. 135).

48

Castel Turriis octave, 7 јуни 1451.

Споразум између краља Алфонса V и Филипа Панијеле, ђуномоћника Аријанићова. Краљ се обвезује да ће Аријанића помоћи да појача Турке из Арбаније, а Аријанић признаће се краљевим васалом уз давање данка. Бераш, Грећа и Мусаја до реке Деволи припаће краљу, а остало остаће Аријанићу. У Берашу биће краљев намењик, а Валона с Канином остаје Аријанићу. Поданици Аријанића трошиће само го краља Алфонса, који Аријанићу и његовој породици даје склониште у Напуљској краљевини.

Capituli coniuncti, concordati e firmati infra la M^{te} de lo serenissimo e potentissimo principe lo S^{re} Don Alfonso, Re de Aragona, utriusque Sicilie etc. da una parte e lo nobile homo Philippo Panella de Piacenza in nome et parte et ambasiatore de lo spectabile homo Aranito Coroneulli (sic), conte in Albania de la parte altra,

In primis lo predicto Philippo in nome de lo dicto spectabile Aranito promete a la prefata M^{te} che, volendo ipsa M^{te} attendere a la impresa contra li Turchi et dare ad ipso Aranito subsidio e favore che possa cacciare li dicti Turchi fora de lo suo paese e ipso Aranito dara a la predicta M^{te} tucto quello tributo, che era tenuto ad dare a lo Grande Turcho e fare se suo vassallo e feudatario e fare guerra e pace ad omne voluntate de ipsa M^{te} quando li serra possibile in quelle parte.

Item è concordato fra le dicte parte, che pigliandose Belgrado sia de la M^{te} predicta con la Grechia e con la Musachia fino ad uno fiume che se chiama Deuuoil e della de lo dicto Deuuoil sia de lo dicto Aranito, cioe in la Musachia per che altre volte la have tenuta e posseduta.

Item è convenuto e concordato fra le dicte parte, che la M^{te} prefata meta uno suo governatore in Belgrado cum quella gente che piacerà ad sua M^{te} e che lo dicto Aranito vagia per lo paese ad fare cacciare e scotere le intrate de la dicta M^{te} ad tucta sua posanza con lo commisario della predicta M^{te}, videlicet quello che ipsa M^{te} e lo dicto governatore ordenara.

Item piglando lo dicto Aranito la Valona e la Canina con lo suo terrino e casali ie convenuto fra le dicte parte, che siano lo dicto paesi e li homini di quelli dello dicto Aranito. E che li possa governare e comandare como segnore naturale, peroche lo dicto Aranito è constricto per sacramento de non dareli ad alguna persona, como per capituli fra loro facti appare largamente. Ma promete lo dicto Philippo in lo dicto nome, che tucta la intrata del sale e lo haragio sia pagata per li homini delli dicti paesi a la predicta M^{te} de Re.

Item è convenuto e concordato fra le dicte parte, che tucta Vachianiessia sia dello dicto Philippo e delli soi heredi, peroche ad lui spectat, e lo haragio sia nella prefata M^{te} de Re, come è quello delli altri paesi,

Item è convenuto e concordato fra le dicte parte, che si la predicta M^{te} non potesse cussi presto piglare la impresa contra le sopradicte terre, ipso Aranito se possa expectare e temporigiare con Turchi lo miglo che potera e li parra fino ad tanto, que per la predicta M^{te} la dicta impresa se pigle.

Item promete lo dicto Philippo in lo dicto nome, che lo dicto Aranito comandara alli soi subditi e vassalli, che non posano piglare altro sale excepto quella della M^{te} de Re, conducendose empero lo dicto sale in le fiumare, como se conduceva in tempo de Turchi.

Item è concordato e convenuto fra le dicte

parte, che la prefata M^{ta} posa mettere lo suo salario per lo paese, como faceva lo Turcho.

49

Item promete lo dicto Philippo in lo dicto nome, que lo predicto Aranito confirmara e de novo firmara e segellara li presenti capituli dacqua per tucto lo mese de agosto primo da venire.

Et la predicta M^{ta} promete a lo dicto Aranito assignare ad ipso Aranito o ad cui vorra pro sua parte alcuna terra o castello in quisto Reame, in lo quale possa tenere la sua famiglia, robe e bestiamie franco e libero de herbagii e altre angarie pertinenti a la sua M^{ta}.

Et insuper la predicta M^{ta} promete ad omne pelicione del dicto Aranito concedere pleno salvoconducto a lo dicto Aranito e ad ipso Philippo e ad loro roba e famiglia, bestiami e beni, mobili e stabili, videlicet che liberamente e segura e senza impaccio possano venire e stare in li Regni de la predicta M^{ta} e retornare tante volte quanto li piacerà.

Item è convenuto e concordato fra le dicte parte, che delli presenti capituli se faciano doi simile copie, sottoscrite delle mani della prefata M^{ta} e dello dicto Philippo e segellato con loro sigilli.

Rex Alfonsus.

Conclusa et firmata fuerunt prescripta capitula inter prefatum serenissimum dominum Regem ex parte una et predictum Philippum Pantella nomine prefati Arianiti parte ab alia in castello Turris octavi, die VII mensis Junii, anno a natiuitate Domini MCCCCLI.

Ideo ego Arnaldus Fonolleda, predicti domini Regis prothonotarius et secretarius, hec propria manu scripsi.

Dominus Rex mandauit mihi Arnaldo Fonolleda,

lo Philippo Pantella in nome e parte del prefato Aranito fermo li presenti capituli e li sigilli con lo suo sigillo.

(Archivo de la Cor de Arag. Reg. 2691. fol. 101a 102 b.)

Милано, 28 септембар 1451.

Цикус (Сфорца) пише Скендербегу да је, преко његова изасланика оца Лазара, примио његово писмо, у коме моли помоћ против Турака. Жали што му изражену помоћ не може дати због прошлога рата и куге, али да му за будућности помоћ ставља у изглед.

Domino Georgio Castrioto, Domino Albaniae.

Illustrissime princeps et excellentissime domine tamquam frater noster carissime!

Havemo ricevuto una lettera da la Signoria Vostra, per la quale ne advisa de lo straciamiento facto l'anno passato per lo Gran Turcho a la terra vostra de Croya et del detrimento dato a li Christiani, et etiamdio ne advisa del figliolo d' esso Turcho, quale con gran gente se approxima al vostro paese. Ulterius havemo inteso lo rechiesto che ne fa la Signoria Vostra de qualche ayutorio. Al che respondendo dicemo, che l'animo et desyderio nostro seria sempre et è de aiutare et favorire la fede Christiana, si perchè è debito nostro et de cadauno fidele Christiano de cussì fare, si etiamdio per prohibire che li infideli non vengano tanto inanze che possano da poy opprimere el resto de la Cristianità. Et certamente, se a nuy fosse possibile dare tanto favore a la Signoria Vostra, che fosse sufficiente non solamente a contrastare, ma etiamdio a batere el figliolo del Grande Turcho con tuta la possanza soa, lo fariamo più voluntiera con effecto che non dicemo con parole. Ma come la Signoria Vostra sa, tale ayuto non se poria dare a la Signoria Vostra se non per mare et nuy non havemo a fare alcuna cosa in mare come hanno Venetiani, Zenovesi et molti altri Signori et Signore, imo siamo molto lontani. Pretereas advisamo essa Vostra Signoria, che questo nostro paese è molto tribulato et desfatto per le guerre passate et etiamdio per la peste, quale è stata et è grandissima in queste parte, per le quale casone non ne pare possibile poterve mandare de presente ayuto, nè favore alcuno. Nondimeno penseremo uno pocho meglio sopra questa faccenda et per quale via se possa mandare tale subsidio et, redrizate uno pocho meglio le cose de qua el cessata la dicta peste, se sforzaremo mandare a la Signoria Vostra dicto quello ayuto et favore, che ne sarà possibile, como enandio havemo dicto più largamente a l'abbate Lazaro,

vostro fidele, a' la relatione del quale piaccia a la Signoria Vostra credere et dare piena fide, come a le nostre proprie.

Date die XXVIII Septembris 1451.

Cichus.

(Arch. di Stato di Milano, Registro Missive N 5 fol. 1987.)

50

Млеци, 3 децембар 1451.

Сенаџи ђоволно одговара на молбу Коџорана да Млеџачки Реџублика настиџи код џаџе да се $\frac{1}{3}$ новца, џрикуџљена за Скендербега, уџиџреби за џомоџ коџорској катџедрали.

Ad sextum. Item supplicha vostri fedelissimi servidori, zentilhomeni con tuta la universita, che chonzosia cossa che la sanctitade de nostro signor papa habia concesso el iubileo in Cataro a Schandarbego per soa sovencion de volunta e consentimento dela serenita vostra, et e sta extracto del predicto iubileo ducati 1500 vel circha, supplica li vostri fedelissimi servidori con tuta la universita, che la serenita vostra se degna de scriver ala sanctitade de nostro signor papa, che la terza parte de diti danari sia retegnuda a Cataro per la subvention dela giexia chatedral, la qual va a ruina, azo che si possa conzar et adornar, la quale mal e in punto.

Respondeatur, quod fiat ut petitur. De parte 15, de non 0, non sinceri 2.

(Drž. archiv u Mlecima. Senato Mar. vol. IV. c. 95. S. Ljable, Listine IX, 407).

51

Дубровник, 18 март 1452.

Ноџарска исџрава о изјава џуномоџника Скендербеџова, Андрије Суме, да је новац (4893 џерџере) од индулгенџија, као џуномоџник Скендербега, џримио и да нема ниџиџа више да џоџражује од Дубровника ни сада, ни у будуће.

Die XVIII Martii 1452, indictione XV Ragusii.

Presentibus dum Nixa de Giue, domino Marco domini Nicolai Salamono, magistro Johanne Mathia, medico tiroicho, salariato communis Ragusii,

Forte Antonii de Curzola, Luca Martini de Florentia, Ricardo del Ben, de Florentia, Philippo de Arimino et Karlucio Alouisii de Manfredonia, testibus ad hec habitis, uocatis et rogatis et aliis, ibique reuerendus in Christo pater dominus Andreas Suma, Dei et apostolice sedis gratia dignissimus totius Albanie episcopus procurator, et procurator nomine magnifici et illustri domini Georgii Castrioti aliter Scandarbecchi, habens ad hoc speciale mandatum, prout de procura constat publico instrumento scripto et publicato manu providi viri Miche de Nicolais, publica imperiali auctoritate notarii et nunc Alexii cancellarii in presentibus millesimo et indictione, die uero XVIII Februarii et recomendato per literas domini capitanei Alexii subscriptas dicto instrumento cum sigililo autentico Sancti Marci regiminis sui, facientes fidem de legalitate notarii et cancellarii predicti a me notario infrascripto visum et lectum, fuit confessus et contentus se dicto procuratorio nomine habuisse et recepisse et sibi dicto nomine recipienti integre esse datos, solutos et manualiter numeratos esse a venerabilibus in Christo patribus dominis Bonino de Tollentis, vicario reuerendissimi domini Jacobi, archiepiscopi Ragusini, et magistro Johanne de Gasulis, colectoribus et exactoribus a sede apostolica deputatis et executoribus literarum apostolicarum pro sancto jubileo permissis et concessis in ciuitate Ragusii dantibus et consignantibus inter ducatos et monetas et raubas iperperos quatuor mille octingentos nonaginta tres ipsi domino Scandarbecho spectantes, pertinentes et ipsum tangentes, extractis expensis necessario factis, pro integra solutione sue medietatis, quam ex concessione facta a sede apostolica debet habere de omnibus elargitionibus, contributionibus et denariis colectis, habitis et receptis occasione predicta juxta bullas apostolicas superinde habitas et datas Rome, anno Domini 1451 18 Aprilis, pontificatus sancti domini nostri domini Nicolai pape quinti anno quinto. Et propterea idem dominus episcopus procuratorio nomine, quo supra, fecit et facit eisdem dominis vicario et magistro Johanni colectoribus, exactoribus et executoribus dictarum literarum apostolicarum finem, remissionem, quietationem, absolutionem et pactum de ulterius non petendo de dicta medietate jubilei predicti ipsi domino Scandarbecho spectante et pertinente ex introitibus et prouentibus habitis occasione predicta et de omnibus et singulis, que occasione dicti jubilei tenebantur eidem, remittens sibi omnia sua jura et actiones et absolvens

scientia comitimus et expresse mandamus castellano, conestabulis, armigerisque gentibus nostris, equitibus et peditibus, que ibidem ad presens existunt et de moris denunciamus, quatenus stare debeant et parere cunctis jussionibus, ordinationibus et deliberationibus vestris in cunctis concernentibus augmentum, preservationem et statum dicte fidei cristiane et honorem nostrum, sicut nostre maiestati admodum gratum servitium et obsequium facere desideratis.

Presentes autem literas comuni pendenti maiestatis nostre sigillo munitas vobis propterea duximus dirigendas.

Datum in Castro nostro novo Neapolis, die XXIII mensis Aprilis, XV indictione, anno a nativitate Domini MCCCCLII, regni nostri huius Sicilie citra farum anno XVIII, aliorum vero regnorum nostrorum anno XXXVII.

Rex Alfonsus.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Follada.

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2660 fol. 21 a-b).

53

Кастел нови код Напуља, 24 април 1452.

Краљ Алфонс V извештава Јована де Кастро, кастелана Кроје, да шаље у Арбанију као свога намесника Рамона де Ортафа, ња му наређује да Рамону преда град Кроју.

Alfonsus etc.

Nobili viro Johanni de Castro, castellano castelli Croye, fidei nostro dilecto graciam nostram et bonam voluntatem.

Nui per providere bene a li facti de quesse parte de Albania mandamo loco Governatore per parte nostra lo magnifico e dilecto consiglieri nostro Raymundo de Ortaffa, presente ostensore, per donare bono ordine et indritzo a tucto quillo chen sera bisogno, et per certi boni respecti li havimo comisso et comandato debeat avere in soa mano in nomo nostro quisso castello nostro de Croya. Per tanto volimo et per tenore de la presente, de certa nostra sciencia, expressamente ve comandamo sotto pena de la fidelita de la quale ne se tenuto per la custodia de lo dicto castello che statim, visis presentibus, ad sola ostensione de queste nostre presente littere, non expectato altro privilegio, comandamento o altra qualsevoglia littera, debiali assignare a lo dicto miser Raymundo

per parte nostra lo dicto castello et la possessione vacua, libera et expedita de quillo, seu custodia de ipso, pero che nui per lo dicto tenore de queste nostre presente littere in tale caso, cioe donando et assignando vui a lo dicto miser Raymundo lo dicto castello seu possessione et custodia da quillo, damo per allora vo liberamo et absolvimo da omni sacramento, homagio et fidelita et altra obligacione, de la quale per la dicta custodia et guardia de lo prefacto castello ne siate tenuto et obligato. Et per che possati comprendere questa essere certissima, firmissima et incommutabile intencione nostra, vi mandamo lo nostro insigno, lo quale havimo con vui sopra lo assignare de lo prefacto castello. Per tanto guardativi de fare lo contrario per qualsevoglia rasono o causa, per quanto havite cara la gracia nostra.

Data in castello novo Neapolis, die XXIII^o aprilis XV indictionis M^o CCCC^o LII^o.

Rex Alfonsus

Dominus Rex mandavit michi Arnaldo Follada.

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2660, fol. 24 v^o).

54

Напуљ, 24 април 1452.

Краљ Алфонс V пише Скендербегу, Аријанију и осталим племенским главарима у Арбанију да онамо шаље као свога гувернера Рамона де Ортафа, ња их моли да му с поверењем изиђу на сусрет, ње ће, сипарањем истог Рамона, избећи сваку опасност.

Rex Aragonum, utriusque Sicilie etc.

Magnifice vir devote et fidelis noster dilecte! Mandamo de presente in quesse parte lo magnifico misser Raimundo de Ortaffa, consiglieri et fidele nostro dilecto, per nostro governatore, a lo quale havimo commise alcune cose, che vi debia referire da nostra parte. Per tanto vi pregamo et incaricamo che, dandoli plena fede e credenza, metati in executione et effecto quanto pro nostra parte vi dira, confortandovi grandemente che persistati in la vostra antiqua e perpetua constancia, ca speramo con lo ayuto de Dio e mediante lo indiriczo e prudencia de lo ditto misser Raimundo serite salvi da omni pericole, e nui pro fine che larite cussi per quanto sera non vi lasserimo mancare nenti.

Datum Neapoli, XXIII^o Aprilis, anno M. CCCC
LII^o.

Rex Alfonsus.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo
Fonolleda.

Dirigitur eidem (*magnifico viro Scan-
darbech*)

Et sub similem formam (sic) scriptum fuit
sequentibus:

Magnifico viro Golemi Arenit Comninovich,
fidei et devoto nostro dilecto.

Magnifico viro Musacho de Musachi, devoto
et fidei nostro dilecto

Magnificis viris Catheruc¹⁾ et Johanni Mu-
sachi et eorum fratribus, devotis nostris dilectis.

Magnifico viro Georgio de Castriat, devoto
nostro dilecto et

Magnifico viro Musachi Topia, fidei et de-
voto nostro dilecto. Et fuerunt expeditæ alie tres
similes in albo.

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2660. fol. 22).

55

Напуљ, 25 април 1452.

*Краљ Алфонс V извештава Скендербега
да шаље у Арбанију Рамона d'Ortoffa
као свог наместника, па га моли да се
с њиме споразумева у свему.*

Rex Aragonum etc.

Magnifice vir devote et fidelis noster dilectel

Secundo viderite pro altre nostre letre de
credenza in persona de lo magnifico e diletto
consigliere nostro miser Raymundo d'Ortoffa
presente e ostensore, noi mandamo de presente
quillo governatore pro nostra parte in quesse
bande, lo quale e homo de bene, prudente e bene
experto in agibilibus mundi, secondo conoscerite
e troverite con efecto. Pero vi precamo et incarri-
camo molto affectuosamente, che vi vogliati bene
intendere insieme. Car ne confidamo amplamente,
che pro ipso li fatti da loro serano bene indiri-
zati. Et nui, secondo viderite, con affecto per lo
avere per quanto possibile ne sera non vi las-
serimo mancare nenti. E per che siati certo de
la nostra optima voluntate verso vui, vi mandamo
per lo dicto misser Raymundo una peteza de
broccato in signo de la grandissima affectione,
che vi portamo, la quale sera omni di maiore.

¹⁾ 1304 споменује се Catharucos намест у Арбанији.

Datum Neapoli, XXV Aprilis MCCCCLII.

Rex Alfonsus.

Magnifico viro Scandarberchi (sic), devoto et
fidei nostro dilecto.

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2660 fol. 21b).

56

Путеоли, 26 април 1452.

*Ујујиство за Рамона Dortafa, кога краљ
Алфонс шаље као свог наместника у
Арбанију.*

Memorial o instruccions per lo serenis-
simo Rey Darago, de les Dos Sicilies etc. aco-
manat a mossen Ramon Dortafa, Conseller seu,
de les coses que per part del dit senyor deu fer
en lo castell e ciutat de Croya, on lo dit senyor
lo tramet Governador per nom e part sua, e de
lo que dir e fer deu ab Scandarbech e altres ba-
rons de Albania.

Primerament, lo dit mossen Ramon pus ap-
legat sia en Croya, donara la letra del dit senyor
al castella del dit castell e li dira e requerra per
part del dit senyor que le deja restituhir lo dit
castell ab totes armes, municions e altres coses
que en aquell sien de la Cort mijançant inven-
tari fahedor per aquell de offici de Scriva de Ra-
cio de casa del dit senyor, lo qual sen va ab
lo dit mossen Ramon. E si lo dit castella a la
requesta del dit mossen Ramon volra restituhir
lo dit castell, segons dit es, en tal cas lo dit
mossen Ramon, haut aquell, lo assignara an Pere
Scuder, lo qual lo dit senyor ha creat novament
castella del dit castell, e li assignara, mijançant
inventari, per mans de aquell qui hi es per ofi-
ci de Scriva de Racio faedor tot lo que del dit
primer castella reebut haura, e mes li fara donar
e assignar de les armes e municions que de pre-
sent lo dit senyor alla tramet, segons al dit
mossen Ramon aparra mijançant lo dit inventari.

E on fos cas que lo que te de present lo
dit castell de Croya difficultas linrar aquell de-
manant esser satisfet de sou que a ell e als
companyons fos degut, lo dit mossen Ramon li
oferrera per part del dit senyor que levat lo compte
de lo que degut los sia li fara letra per al dit
senyor avisantlo de la quantitat que deguda sera,
car lo dit senyor, haura la letra del dit mossen
Ramon, fara satisfer decontinent al dit castella de
la quantitat integrament que lo dit mossen Ra-

mon l'escriura e a ço lo dit mossen Ramon induhira per son poder e industria al dit castella e companyons ab aquelles millors paraules e pratiques que sabra.

On empero lo dit castella no volgues liurar lo dit castell essentli feta la dita oferta per lo dit mossen Ramon e tota via volgues esser primer pagat, en tal cas no podentne traure altre expedient, lo dit mossen Ramon fara pagar al dit castella e companyons de tot lo ques trobara esserlos degut integrament e cobrara lo dit castell el assignara al dit Pere Scuder, castella novament creat, segons dit es. E apres haia haut lo dit castell e assignat al dit Pere Scuder, si li apareia, fara e executara lo que a boca per lo dit senyor li es stat manat.

E vol lo dit senyor que lo dit mossen Ramon entenga ab solitud e gran vigilancia en fer obrar e hedificar axi en la terra com en lo castell totes les coses que necessaries seran per reparacio e fortificacio de aquells e ço se faça ab promptitud a fi que si lo Gran Turch venia o trametia gent alli a camp, totes coses sien reparades e per a resistir com lo dit senyor del dit mossen Ramon confia.

E acabada primer la dita obra, en apres lo dit Governador, ab gran solitud e furia entendra en fer obrar lo altre castell que es al cap de Laqui, car si possible los volria lo dit senyor axi com es molt necessari que axi com se començas se acabas.

De les vitualles que sen porta lo dit Governador provehira lo castell e la terra e encara acorera als companyons que sen mena de forment e vi per lur sustentacio a sa coneguda comptant e fahent los notament del dit acorriement en deduccio de llur sou.

E entendra lo dit Governador ab gran vigilancia en la custodia, guarda, defensio e bon govern del dit castell e terra e dels habitants de aquella e encara dels soldats, segons lo dit senyor de ell confia, per manera que los habitants de la dita ciutat no sien vexats per los soldats ne res nols sia fet indegudament e sien mantenguts en justicia, confortantlos lo dit Governador e salutant per part del dit senyor, car ab lajuda de Deu lo dit senyor los fara allargar lo pahis ells defensara dels Turchs enemics llurs e de la fe christiana els restituhira en repos e pau usant en ço lo dit Governador de aquelles millors paraules que li semblara.

Al magnifici Scandarbech lo dit Governador saludara per part del dit senyor e li dara les le-

tres e li presentara la peça de brocat dor que sen porta dientli que aquella prenga del dit senyor per un senyal de bona amor e affeccio que li ha e no per que aquell do sia pertinent a sos merits ne satisfaca a la gran voluntat que lo dit senyor ha de fer per ell, e notificantli la sua — venguda a carrech li dira com lo dit senyor lo recomana a ell que en lo que li parra lo vulla endreçar e avisarlo de lo que fer deja, confortantlo que lo dit senyor jatsia sia implicat en altres empreses e moltes despeses enten ab la ajuda de Deu proseguir e continuar aquella e no desampararla james per grans affanys e despeses que li convengues sostenir.

Als altres barons per qui sen porta letres lo dit Governador presentara aquelles els saludara e confortara per part del dit senyor a esser constants en la fe catholica e perseverants en defensio de aquella per la qual lo dit senyor ajuda e ajudara e james los abandonara per grans affanys e despeses que per aquesta raho lin convengues sostenir ne fer.

Rex Alfonsus.

Expedita in civitate Puteolorum, die XXVI^o aprilis, anno a nativitate Domini M^o CCCC. LII^o.

Dominus Rex mandavit michi Arnaldo Follada.

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2660, Fol. 22 v^o)

57

Дубровник, 13 јули 1452.

Дубровачки Сенат одлучује да се не одазове захтеву Скендербега.

Die XIII julii 1452.

(Prima pars est de consentiendo requisitioni nobis facte per litteras Schenderbegh).

Secunda pars est de excusando nos.

Captum per 17 : 14.

(Drž. arh. u Dubrovniku, Cons. Reg. XIII. 53^a)

58

Млечи, 4 август 1452.

Сенат одговара на молбе босанскога војводе Петара које се тичу извесних месца и крајева у Арбанији.

MCCCCLII. Die quarto Augusti. Inter sapientes ordinum ex auctoritate eis attributa a Col-

legio, ex auctoritate Consilii rogatorum. Quod ad capitula porrecta per oratores magnifici domini Petri vaivode in partibus inferioribus regni Bossine pro parte domine Boglie Zacharie, socie sue, respondeatur, et primo: Quoniam, quando ipsa domina Boglia insimul cum condam domina Boxa, matre sua, se recomiserunt cum terris suis serenissimo dominio vestro cum pactis in eorum privilegio annotatis, per serenitatem vestram confirmato, consignaverunt spectabili domino Francisco Quirino, excellentie vestre tunc comiti et capitaneo Scutari, Dagnum cum suo castro, Satum Gladri, Malisium, Rogami et Dusmani cum eorum districtibus, reservaverunt sibi et pro sustentatione vite sue ex tot locis et paexio solummodo infrascriptas tres villas, videlicet Zaravina, Pistoli et Schiexi ac Meristi liberas et franchas ab omni solutione ducati, modii et decime, cum pacto et promissione concessis et confirmatis per illustrissimum dominium vestrum, ut in dicto privilegio diffusius legitur, videlicet, quod si predictae ville vel earum pars aliquando occuparentur vel usurparentur, sibi daretur debitum contracambium. Unde, quia per Paulum et Nicolaum Ducagino occupatur sibi villa de Meristi et medietas ville Schiexi et fere medietas alterius ville de Zaravina, quod iuxta solitam et laudabilem clementiam vestre dominationis, que pacta et promissiones unicuique inviolabiliter observare consuevit, mandare dignetur serenitas vestra spectabili domino comiti et capitaneo Scutari et successoribus suis, quod dare et assignare debeant eidem domine Boglie in territorio Dagni aut Scutari de terris aut villis vestre dominationis pro equivalentia dicte ville de Meristi et aliis terrenis occupatis pro debito contracambio, quoniam dicta domina Boglia fere nihil utilitatis percipit ex dictis tribus villis existentibus sic occupatis. Et quia predictus dominus comes et capitaneus Scutari vel successores sui fortassis se excusarent non esse ad presens in comune unde dare valeant tale contracambium, quod accidere posset, quoniam quamprimum aliquod tetrenum seu villa pervenit in comune, continuo per rectores Scutari conceditur cui volunt in modum, quod nunquam vel raro contingit aliquod restare in comune, supplicatur humiliter, quatenus mandare dignetur prefatis rectoribus quod si in dando dicto contracambio non reperiretur in territorio Dagni et Scutari unde dari posset dictum contracambium, quod possint et debeant eidem domine Boglie dare dictum contracambium de terrenis et villis per rectores Scutari aut Dagni,

datis et concessis a die qua ipsa domina Boglia cum matre consignaverunt Dagnum cum ceteris locis dominationi vestre, de illis videlicet, que non essent confirmate in Rogatis. Responsio: Est nostre intentionis et volumus sicque commitemus expresse comiti nostro Scutari et successoribus suis, quod in facto dictarum possessionum et concambii dandi observare omnino debeant formam et continentiam privilegii per nos sibi concessi.

Item cum certi villici vocati de Precallis fratres, subditi vestri domini, occupent et teneant circa campos viginti ex terrenis et confinibus ville Zaravine, ut supra, sibi reservate et confirmate, supplicatur humiliter excelso dominio vestro, quatenus dignetur mandare spectabili domino comiti et capitaneo Dagni, quod faciat eidem domine Boglie relaxare libere dictos campos sic occupatos de iurisdictione ville supradicte, aut eidem respondere et solvere ducatum et modium ac decimam pro iurisdictione et recognitione dictorum camporum, prout persolvunt et respondent certi alii habitantes et tenentes territoria in confinibus predictae ville Zaravine.

Responsio: Commitemus comiti nostro Scutari, quod videre et examinare debeat utrum dicti de Precallis aliquid indebite teneant de terrenis et possessionibus suis vel non, et providere omnino, quod privilegium nostrum sibi sine diminutione servetur.

Ad tercium. Item cum ducatus et medium ac decima supradictarum trium villarum, ut supra, in se reservatarum et confirmatarum spectent libere eidem domine Bogle, sicut hactenus exegit, et contingat aliquando per rectores Dagni absolvi aliquem villicum a dictis solutis, vel aliquid aliud concedi in preiudicium ipsius domine Boglie et contra formam et effectum dicti sui privilegii, quod mandetur efficaciter dominis comiti et capitaneo Dagni et successoribus suis, quatenus amodo nullatenus se impedire debeant in liberando vel absolvendo aliquem ex villicis predictarum trium villarum, nec in concedendo aliquid ex dictis villis alicui, nec aliquid aliud facere contra formam et effectum predicti sui privilegii, et quod, si qui villici ex dictis villis per rectores preteritos absoluti fuissent a solutione ducati et modii seu decime, vel aliquid ex dictis villis alicui concessum foret contra formam dicti sui privilegii, revocetur, et pro revocato habeatur, nec amodo vim ullam obtineat. Ad quatum et quantum. Item cum a die, qua dicta supplicans incepit livrare provisionem decem ducatorum in mense, quam

habere debet ex pacto et confirmatione, ut in dicto suo privilegio apparet, usque in presentem diem nunquam videre potuerit calculum ullum rationum suarum, nec cum rectore Dagni, nec cum camerario Scutari, quoniam rector et camerarius Scutari dicunt, quod rationes sue videri debent ad cameram Dagni, ubi iuxta privilegium domini Francisci Quirino eorum precessoris prius percipere debet dictam provisionem, et rector Dagni ex altera se excusat non posse videre ullam suam rationem, quoniam solutiones dicte sue provisionis semper facte fuerunt ad cameram Scutari per modum, quod nescit, nec potest inter hec ambigua videre rationes suas. Ideo humiliter supplicatur, quod inclita dominatio vestra dignetur scribere et mandare rectoribus vestris Scutari et Dagni, ac castelano et camerario Scutari, quod se ad invicem intelligere debeant taliter, quod rationes dicte domine Bogle a principio usque in presentem diem consolidentur cum effectu, et quod amodo ipse rationes teneantur et teneri debeant ad cameram Scutari, ubi ipsa perodtat percipere solutionem provisionis sue predictae.

Item cum ex dicta sua provisione parum et modicum quid perceperit et percipiat per modum, quod passa est et sepius patitur multas incommoditates, quoniam occupatis pro maiori parte suprascriptis tribus villis, ex quarum introitibus sperabat in magna parte posse condecenter sustentare vitam suam, deficiente etiam perceptione dicte provisionis, deficit sustentaculum vite ipsius domine Bogle, et hoc quia predicti rectores et camerarii Scutari semper excusant se non habere pecunias, licet perpluries habeant, sicut intelligi debet et potest ex perceptione tot introitus Scutari, devote supplicatur, quatenus serenitas vestra dignetur mandare comiti et capitaneo ac camerario Scutari sub pena, que vestre videbitur serenitati, quod factis et calculatis rationibus provisionis predictae domine Bogle infra illud temporis spatium, quod vestre videbitur clementie imponendum, quia aliter res transiret admodum in longum, persolvere debeant eidem domine Bogle integre in denariis numeratis de omni et toto eo, quod habere restaret, tam occasione provisionis, quam occasione certarum munitionum, quas alias mutavit rectoribus vestris comiti et capitaneo Scutari et Dagni pro fulcramento dicti castri Dagni infra menses duos a calculatione dictarum rationum, et quodammodo de mense in mensem sub eadem pena integre satisfaciunt eidem domine Bogle de sua predicta provisione in denariis numeratis, ut vitam suam

decenter valeat sub umbra vestre serenitatis, ubi peroplat vivere pariter et mori.

Responsio: Volumus, quod comes et camerarius nostri Scutari, intelligendo se cum provisoro nostro Dagni et examinato computo habito ab officio nostro rationum, quem his inclusum mittimus, debeant diligenter videre et examinare rationes provisionis sue, solidando illas usque diem, quo illas videbunt, et de eo, quod invenerint ipsam esse creditricem, debeant sibi omnino solvere et satisfacere in tribus vel quatuor mensibus de pecuniis camere nostre Scutari integraliter et solidare restum dicti computi, tenendo de cetero ad cameram nostram Scutari ordinatum computum de omni eo, quod de tempore in tempus habere et dare debebit de dicta provisione, ut rationes sue semper clare videri possint, et quod de mense in mense de eo, quod habere debebit, sibi persolvatur per cameram nostram in pecunia numerata, sub pena ducatorum centum in propriis bonis suis.

Ad sextum et septimum. Item quia predicta domina Bogla cum suprascripta eius matre, quando commiserunt Dagnum spectabili domino Francisco Quirino, tunc comiti et capitaneo Scutari, pro securitate et conservatione dicti loci sibi concesserunt infrascriptas munitiones, videlicet:

Frumenti staria 640, bombardas 7, veretorum capsas 9, pulveris bombardarum barillos 8, vini quartas 660, bombardellas 6, sagittas 3000, ballistas XII, schiopotes 20, porcorum bafas 16. Que omnes munitiones iuxta continentiam predicti sui privilegii erant ipsarum dominarum, sibi que persolvi debebant, et nichil habuerunt adhuc pro ipsis, supplicatur humiliter, quatenus serenitas vestra dignetur mandare comiti et capitaneo ac castellano et camerario Scutari, ut omnino videre et intelligere debeant rationem dictarum munitionum per dictam dominam Bogliam et eius matrem, ut supra, mutuatarum, et quod debeant ipsi domine Bogle restitui aut persolvi iusto et equo precio, sicut dignum est. Et quoniam mutatio dictarum munitionum manifesta est fere omnibus in partibus deinde et forte contingere posset, quod non apparerent omnes annotatae predictae munitiones negligentia recipientium seu oblivione sive alia de causa, etiam supplicatur humiliter, quod sublimitas vestra dignetur mandare prelado domino comiti et capitaneo Scutari, quod ostendente eadem domina Bogla per fidedignas et idoneas testificationes se dedisse et consignasse causa mutui maiorem quantitatem dictarum munitionum usque ad summas supra-

scriptas, eaque forte reperietur annotata, eidem de eo pluri una cum reliqua forte integre satisfieri faciat, sicut equum arbitratur.

Item quod tempore regimunis domini Johannis Celsi, tunc rectoris Dagni, cum propter guer-ram Scandarbegi pro fulcimento castris Dagni accepta fuissent sibi per dictum rectorem frumenta staria 70 et vini quartas 300, que nunquam eidem persoluite fuerunt, supplicatur, quod dignetur scribere consimiliter prefato domino comiti et capitulo, quod visa ratione dicte munitionis aut totidem framenti et vini eidem restitui faciat et debeatur, aut persolvi id, quod eidem videbitur valere justo et equo precio in denariis numeratis.

Responsio: Quoniam dicte omnes munitiones inserte sunt in computo suprascripto, habito ab officialibus nostris rationum veterum, et scribimus, quod sibi persolvatur de resto dicti computi iuxta continentiam illius, non oportet ad suprascripta duo capitula alium ordinem dare.

Ad octavum. Item humiliter supplicatur, quod quoddam petium terreni positum in confinibus Dagni, olim ipsi domine Bogle et matri dimissum et legatum per quondam dominam Vissam, olim amitam suam, tanquam rem de suo patrimonio, cum condicione, ut possent illud usufructuare in vita earum, et in morte dimittere deberent pro eius anima illi, cui eis videretur, quod terrenum ipsa domina Boglia iam divisit et concessit ecclesie sancti Marci Dagni et ecclesie sancte Marie sub monte Cangi ac conventui sancti Blasii extra muros Scutari, quod libere et sine alicuius contradictione ac franche possideri valeat ab ipsis ecclesie.

Responsio: Sumus contenti, quod comes noster Scutari, facta diligenti examinatione, si comperiet, illud petium terreni contentum in isto capitulo fuisse liberum et de patrimonio amite sue, et quod in illo dominium nostrum nullum ius habuerit neque habeat, debeat per suas litteras declarare, quod de dicto petio terre disponere possit in vita et morte ad libitum suum. Si vero dominium nostrum aliquod ius haberet, nolumus, quod iuribus domini nostri aliquantulum preiudicetur.

Ad nonum. Item supplicatur, quod de quadam vinea posita Aylaci, quam emit presbiter ipsius domine Bogle, et similiter de quadam viridario posito sub monte Dagni, empto suis propriis pecuniis, que vinea et viridarium sunt super territorium Dagni, possit et valeat ipsa domina Boglia facere et ordinare quicquid voluerit in vita et post mortem tanquam de re propria et in parte paterna.

Responsio: Sumus contenti, quod de villa et viridario, quam et quod emisset propriis pecuniis suis, facere et disponere possit in vita et in morte ad libitum suum, non derogando iuribus nostri domini.

Ad decimum. Insuper supplicatur, quatenus excellentia sua de speciali munere et gratia dignetur et velit ipsis supplicantibus concedere et confirmare, quod provisio olim promissa et confirmata antedictae domine Bogle et eius matri ac heredibus suis, et omnia et singula territoria et ville, viridaria et vinee in ipsas reservata, et per vestrum serenissimum dominium confirmata, post mortem ipsius domine Bogle deveniant et devenire debeant in dominam Dorotheam, filiam ipsius domine Bogle, et ad presens uxorem prefati magnifici domini Petri vaivode, quam ipsa instituit et esse vult suam universalem heredem cum immunitatibus et modis, quibus concessa sunt ipsi domine Bogle antedictae.

Responsio: Inclinati ad eius comoda, sumus contenti, quod omnes possessiones et bona tenta et possessa per eam post eius mortem deveniant in dominam Dorotheam, filiam prefate domine Bogle et uxorem magnifici domini Petri vayvode Bosne, in reliquis autem servetur continentia privilegii per nos sibi concessi.

Ad undecimum. Insuper quoniam licet per gratiosum dominium vestrum eidem domine Bogle benigne concedatur et confirmetur omne id, quod sue clementie iustum et equum videtur, tamen per sepius per rectores vestros Scutari et Dagni ac castellanum et camerarium Scutari tam male seu negligenter ea observantur, quod gratie ipse vestre dominationis modicum effectum sortiuntur in modum, quod sepe necessario cogitur cum magna eius expensa et incommoditate mittere ad molestandum audientiam serenitatis vestre maioribus intentam, supplicatur humiliter eidem, quatenus dignetur et velit cum suis Consiliis rogatorum taliter scribere et mandare predictis rectoribus et camerario Scutari et successoribus suis, quod pleno effectu adimplerant et exequantur mandata vestre dominationis, ne eadem de causa cogantur ulterius molestare audientiam serenitatis vestre; que si, ut sperat, obtinuerit dictus magnificus Petrus, putabit se excellentissimum munus recepisse a vestra serenissima dominatione, cui se totum amplissime offert et humiliter commendat.

Responsio: Quoniam est nostre firmissime dispositionis et mentis, quod suprascripte deliberationes et responsiones nostre lacte cum auctori-

talē nostri Consilii rogatorum omnino observentur et inviolabiliter exequantur, mandabimus expressē nostro comiti et camerario Scutari, quod eas observare et observari facere omnino debeant.

De parte 4. de non 0. non conceri 0.

(Drž. arh. u Milcima, Senato. Mar. vol. IV. c. 143. S. Ljublj. Listine IX. 440—445).

59

Млеци, 28 септембар 1452.

Млетички Сенат дарова Стевану Црнојевићу и његовој сјајној победи епископа де-сцопца, а Скендербегу захвалује на његовој помоћи против непријатеља Савораје.

1452. 28 Septembris. Cum per litteras comitis nostri Catali habeatur noticia de gloriosa victoria habita die XIII. presentis contra gentes et exercitum domini despoti Bassae domo et gratia domini Dei nostri et virtute ac magnanimitate magnifici Stefani Cernovichi, capitanei nostri, et illi utendum erga dictum magnificum capitaneum aliqua honesta et convenienti gratuitate, ut in fide et devotione domini nostri fortius solidetur et ad nostra servitia ferventius animetur.

Vadit pars, quod emittitur subito opus pannus de auro proprio duc. 200 a duc. X quolibet brachio, quod mittatur nostro comiti Catali cum ordine, quod illi mittat ad demandum per camerarium nostrum Catali nomine nostro dicto magnifico Stefano valvode, cui scribatur per dominum in illa honoranda et conveniendi forma verborum, que videbunt Collegio, congratulando de dicta felici victoria, et laudando virtutem et magnanimitatem suam, ac declarando, quantum dominatio nostra sibi et suis commodis allecta est, sic promerentibus fide et operationibus eius. Et teneatur comitarius, qui est ad capsam, emisisse dictum pannum die crastina sub pena duc. 200 in propriis bonis suis exigenda per advocatores communis. Et cum magnificus Scandarbegus sponte se obtulit ad servitia nostra cum persona et gentibus suis sine ullo premio contra dictos hostes nostros, sicut comes Sculari et alii rectores nostri Albanie scripserunt, et faciat pro domino nostro gratificare se cum dicto magnifico Scanderbego in illa humana, amicabile et honorabili forma verborum, quo Collegio videbitur, ostendendo oblationes suas dominio nostro fuisse et esse gratissimas.

+ 123- 0 -0.

(Drž. arh. u Milcima, Senato. Mar. vol. IV. c. 152. S. Ljublj. Listine IX. 450—451).

60

Дубровник, 1452.

Дубровачки владар хвали и уздаже заслуге Скендербегу у одбрани хришћанске ствари од Турака.

Magnifice et potēis, tanquam frater et amice noster carissime!

Laudare non sufficimus vel admirari potius incredibilem animi vestri magnitudinem clarissimeque virtutis probitatem, quam prestistis pro tutanda et conservanda Sacrosancta fide catholica contra sevisissimos Teucros, cristiani nominis inimicos. Quis enim est qui non censeat vos eam commendationem meritum esse, eam laudem et gloriam consequentum, quas mereri et consequi posset quisque vir animi alti et excelsi et ad summa accensis anhelantisque. Obstitistis enim cum parvis admodum copiis nullis et innumeris Teucrorum gentibus, civitatem et oppida vestra illesa preservastis contra impetum et molem tanti apparatus, ex quo apud Deum premia eterna consequimini, apud reges et principes totumque orbem immortalem laudem et gloriam. Sic igitur, veluti cepistis, pergitē pro vera fide dimicātē, nomen Christianorum et laudem vestram propagate, ut nichil ad summam gloriam vestram addi possit. Speculam et exemplum sitis cunctis Cristianorum principibus universisque nationibus et nomen vestrum eterna fama consecrabitur.

Non possumus itaque lacere quin vobiscum letemur et congratulemur, tum pro laudabili deportamento, quod prestistis in decus et exaltationem totius Christianitatis, tum pro antiqua et inveterata amicitia et benevolentia qua nobilissimos predecessores vestros et vos semper amplectati fuimus.

(Drž. arh. u Dubrovniku, Letz. e. comm. di Levante XV. 196. N. Jorga, op. cit. 469 непотпуно).

61

Фођа, 15 фебруар 1453.

Краљ Алфоне изабриша за намесника Рамона Доршафу и његовијца животињих намирница, мукиције (сумпора) и 36 сандука сирела за краљеве штрује у Арбанији.

Lo Rey, etc.

Mossen Ramon! De present remetem en aqueuses parts lo fecl de nostra Tresoreria en Pere

Bernat, al qual havem fet assignar per sosteniment de aqueixa gent qui es aqui quatre milia ducats en diners comptants, e mes havem manat li sien assignats per misser Simon Catzeta per conduir aqui CCC carros de sal, XXV botes de vi, XXV carros de forment, quatre quintas de salmitre e XXXVI caxons de passadors, e de totes les dites coses havem manat pach lo nolit lo dit mestre Portola. Speram ans que lo dit forniment no sera espatchat haurem dat orde en trametre ni mes, per forma que res no us mancara. E perque som stats suplicats per lo dit Pere Bernat per part vostra que us volguessem donar licencia de poder venir a Nos som contents liberament vos ne puxau venir si ia donchs no conexieu vostra partida de aqui esser dampnosa aqueixa empresa. Som molt contents de tot lo, que per vos es stat aqui fet fins a la present jornada, continuau vostre bon servey, que dels passats e dels presents en son cas e loch serem recordant.

Dada en Fogia a XV de febrer del any M. CCCC. LIII.

Rex Alfonsus.

Arnaldus Fonolleda, prothonotarius.

Al magnifici e amat conseller nostre mossen Ramon Dortola, Governador per Nos en la provincia Dalbania.

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2659, fol. 116 vº)

62

Фођа, 5 март 1453.

Краљ Алфонс V извештава Скендербега да му тражене војнике за сада не може послати, али је наредио да два рајна брода (фусџе) ошћлове за Арбанију.

Rex Aragonum utriusque Sicilie, etc.

Magnifice vir fidelis noster dilecte! Reddite nobis fuerunt nuper littere vestre credenciales in personam egregii viri Esopi Sguri, militis, oratoris per nos ad vos missi, quo audito in omnibus que vestri ex parte nobis exponere voluit, respondemus vobis nos in presenciarum quomodo in hac provincia Apulie sumus equites et pedites, quos a nobis petitis, minus comode mittere posse; reversi in terram Laboris quot a vobis petitis cogemus et ad vos mittemus. Fustes vero hic habemus nullas, sed scribimus ad magistratus nostros qui Neapoli sunt, ut statim duas ad vos proficisci curent. Ad illustrissimum dominium Venetorum ita ut idem Esopus petiti scribimus,

Speramus illud et pro sua dignitate et nostra gratia motum pacta servaturum. De his omnibus latius eidem Esopo respondimus, prout ab eo vobis referetur. Nos ad fidei constanciam vos hortamur et ad quidvis pro Christo paciendum quod dum ferritis nihil vobis ad extremum usque spiritum deesse patiemur.

Datum Fogie quinto Marcii, Mº CCCCº LIIIº.

Rex Alfonsus.

Magnifico viro Georgio Castrioti, alias Scandarbegu, nostro dilecto.

Dominus Rex mandavit michi Arnaldo Fonolleda.

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2669 fol. 98 vº).

63

Фођа, 5 март 1453.

Краљ Алфонс V пошћења млетачког дужда Ф. Фоскари на услове мира, склопљеног са Скендербегом. Пошћо дуже од годину дана не води рачуна о условима мира, моли га да се њих услова придржава у свему.

Rex Aragonum utriusque Sicilie & Illustrissime et potens Dux, amice noster carissime! Accepimus quod superioribus annis orto inter illustrissimum dominium vestrum et magnificum virum Georgium Castrioti, qui et Scandarbegus dicitur, bello in oris Albanie cum bellum et agrorum et opidorum vastacionem magnam afferet, cum eodem Georgio pacem fecit paxque litteris mandata dicitur fuisse et solemnii instrumento firmata. In condicionibus vero pacis ex parte eiusdem vestri illustrissimi domini fuit tantum, ut memorato Georgio et omni eius posteritati mille et quatringentos ducatos quot annis ponderet, nec lucagenos, neque alios eius hostes in agris opidisque suis reciperet, neve frumento aut alia qualibet re invaret. Quas quidem condiciones, uti accepimus, usque ad proximum superiorem annum uti decuit religiose servavit, a superiore vero anno citra et de dictis mille quatringentis ducatis ei solutum non fuisse et lucagenos ceterosque eius hostes, quibus cum propter fidei caritatem continenter bellum gerit, opidis vestris receptos et omni re juvatos extitisse, a quibus, cum locum et tempus nocendi prospexerunt, in agrum opidaque eiusdem Georgii de improvisa eruptione facta magnam et cladem solent inferre, ob que Georgius ipse que nos a Tencris Crucis inimicis oppressum et in extremam fortunam adductum pietate ac commiseratione

68

Дубровник, 5 септембар 1453.

Даје се пуномоћ Ректору и Малом Већу да одговоре Скендербеговим посланицима.

Die V Septembris 1453.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et eius Parvo Consilio dandi responsionem ambassiatoribus Schenderbeghi.

Captum per omnes.

(Држ. архив у Дубровнику, Cons. Rag. XIII, 234).

69

Млечи, 18 септембар 1453.

Млетачки сенат захваљује Скендербегу што чува уговор с Републиком и што је вољан да посредује за мир између републике св. Марка и српског деспота.

1553.18 Septembris. Magnifico Scanderbego. Ex literis comitis nostri Scutari intelleximus, quam amplis et humanissimis verbis vestra magnificencia per eius oratorem fecit exprimi et declarari suam optimam et sincerissimam mentem ad observationem capitulorum et conventionum, quas nobiscum habet ac bene et amicabiliter vicinandum cum ipso comite nostro ac cum omnibus Rectoribus terrarum et locorum nostrorum in partibus illis. Et licet de ipsa vestra magnificencia aliter credere neque excogitare possimus, quotiens rerum prediclarum memores sumus, attamen gratissimum nobis fuit hec omnia ab ipso nostro comite Scutari intelligere, certificantes eandem vestram magnificenciam, quod ad ipsius comoda et honores nos semper reperiet sincere dispositos; hortamur igitur et suademus, quod vestra magnificencia, sicut dicto nostro comiti dici fecit et credimus esse sue intentionis, velit cum Rectoribus nostris Albanie amicabiliter vicinari, quum eis scribimus et declaravimus esse nostre dispositionis, quod cum vestra magnificencia, quam singulariter diligimus, humane ac amicabiliter se habeant. Et quum comes noster Scutari scribit prefatum Scanderbegum obtulisse se interpositurum pro pace inter Despotum Servie et dominium nostrum, et condiciones rerum occurrentium requirantur, ut procuremus habere pacem cum ipso domino Despoto, vadit pars, quod scribatur et declaretur dicto comiti Scutari, quod sumus contenti, quod per interpositionem dicti magnifici Scanderbegi et aliter, ut melius sibi videbitur,

facere possit pacem cum dicto Despoto per illud longius tempus, quod facere poterit hac conditione quod qui habent teneant. + 125—1—0.

(Drž. arh. u Mlecima. Senato Mar. vol. V. c. 2. S. Ljubid. Listine X, 17).

70

Дубровник, 25 септембар 1453.

Одлучује се да се изда Скендербеговим посланицима дејоziи деспота Стефана слепога.

Die XXV septembris 1453.

Prima pars est de dando domino Paulo Gazulo et Theodoro Jafet, ambassiatoribus de Scanderbech, de argento domini despota, quod est in depositum in comune nostrum, libras centum, secundum quod scribit dominus despot et etiam ceonich per suas litteras receptorias(?) dantibus expeditis.

Captum per 33.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Rag. XIII, 240).

71

Дубровник, септембар, 1453.

О истој ствари хроничар Рацини.

Il Scenderbegh mandò per ambasciatore alla repubblica il vescovo d' Albania per domandare (danaro). Da poi vennero Paulo Gasulo e Teodoro Jafet ambasciatori, cercando libre 100 d' argento del deposito di despot. Ma la repubblica richiese il vescovo di Lesina, legato apostolico, che lui andasse in Albania, e così fece.

(Chronica Ragusina Junii Resti item Joannis Gundulae (1451—1484) Mon. spec. hist. Slav. meridionalim, vol. XXV (Zagrabiae 1893) 340).

72

Млечи, 9 октобар 1453.

Млетачки Сенат изражава Скендербегу своје задовољство што се придржава склопљенога уговора и одазива се његовој молби да га на његовом пућу за Рим и Напуљ може пратићи млетачки промотор у Љену.

1453. 9 Octobris. Magnifico et potenti domino Georgio Castrioti Scioye ect.

Ex literis magnificencie vestre scriptis in Alexio die 29 Augusti proxime lapsi ad nos his diebus delatis jucundissime intelleximus optimam et sincerissimam eius mentem ad bene et amicabiliter vicinandum cum omnibus rectoribus terrarum et locorum nostrorum Albanie, quod quidem per literas comitis nostri Scutari etiam intelleximus. Et licet de ipsa vestra magnificencia aliter quam contineant vestre litere credere neque excogitare possimus, quotiens rerum preteritarum memores sumus, attamen gratissimum nobis fuit per dictas vestras literas informari de hac optima mente magnificencie vestre, quam certificamus, quod ad eius comoda et honores semper reperiet nos sincere dispositos. Hortamur igitur et suademus, quod vestra magnificencia, sicut continent litere sue et sicut credimus esse intentionis sue, velit cum rectoribus nostris Albanie amicabiliter vivere et vicinari, quum eis scripsimus et ordinavimus, quod hoc idem cum vestra magnificencia, quam singulariter diligimus, observare debeant.

Ad partem autem, qua scribitis de deliberatione vestra eundi Romam et Neapolim et petitis, quod licenciam concedamus nobili viro Petro Marcello, provisorio nostro Alexii, veniendi vobiscum, licet non sit de more nostro concedendi, quod rectores nostri a regiminibus suis discedunt, attamen ut magnificencie vestre complacamus, iussimus dicto nostro provisorio, quod cum magnificencia vestra venire debeat.

Et ex nunc sit captum, quod auctoritate huius Consilii mandetur dicto provisorio Alexii, quod ire debeat cum dicto Scanderbego, ducendo secum unum ex famulis suis et unum ex stipendiariis castri Alexii ad expensas domini nostri, habendo salarium suum ac si staret in regimine, et loco sui remaneat nobilis vir Marcus Salomono, precessor suus cum dimidio salarii consueti, quod recipiat a camera deinde pro illis diebus, quibus dictus provisor stabit extra. Et si Ser Marcus Salomono non esset illic, remaneat viceprovisor nobilis vir ser Johannes de Canali cum medietate salarii, ut supra. +135—2—17.

(Држ. архив у Мадриду. Senato Mar. vol. V. c. 8. 5, Ljubić. Listop. X, 18).

Castel Traiecti, 6 децембар 1453.

Краљ Алфонс V уверава Педро Скудера, заповедника града Кроје, да ће град снабдећи свим потребама, када се у Кроју буде вратио намесник Рамон Доршафа.

Lo Rey etc.

Castela: Fins ara nous havem pogut per donar recapte de lo quens demanaue havem mester per la malaltia quens ha detengut ne menys ara per la presta partida del home vostre, present portador. Mas stan de bona voluntad car prest desenpaharem lo magnifich mossen Ramon de Ortalfa, visrey nostres en aqueixes parts e us provehirem de lo que havem necessari.

Dada en lo castell de Trayeto a VI dies de decembre MCCCCLIII.

Arnaldus Fonolleda, prothonotarius.

Al amate feel nostre en pere Scuder, castela del castel de Croya.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2661. fol. 48).

Castel Traiecti, 7 децембар 1453.

Краљ Алфонс V честити Скандербегу због освојене земље и кастела. Извињава се што му због болести није раније послао кателана Илију. Ускоро ће, вели, упутии у Арбанију Рамона Доршафу.

Rex etc.

Magnifice vir devote noster dilecte!

Per Don Elya, capellano nostro et home vestro, havemo receputa vostra letra, de la quale havemo havuta piacere assai e maximo essendo stati advisati de lo paese e castello per voi presi. Non ve miranigliate si piu presto no havemo spacciato lo dicto Don Elya pero che ne e stato causa la nostra malatia, la quale ne e durata appreso doi mesi. De presente, per la gracia de Dio, semo de tucto gueriti. Et non dubitate, che presto spacciarimo meser Ralmundo d' Ortafa, nosto vicere, in quesse parte, advisandove, que hogi piu che may havemo volunta in quessa impresa non minore che en lo imprese che facemo decqua.

Datum in castello terre nostre Traiecti, die VII Decembris, anno MCCCCLIII.

Rex Alfonsus.

Magnifico viro Georgio Scanderbecho, domino civitatis Croye, devoto nostro dilecto.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Follada.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2660. fol. 48).

75

Млеци, 6 фебруар 1454.

С обзиром на турске спреме против Скендербега и млетачких поседа у Арбанији наређује се млетачким ректорима онде да заједнички раде са Скендербегом.

MCCCCLIII. Die sexto Februarii.

Quoniam per literas magnifici Scandarbegi et omnium rectorum nostrorum Albanie ac per alias multas vias habetur Teucrum omnino esse venturum tempore novo cum potentissimo exercitu ad partes Albanie ad destructionem dicti Scandarbegi et ad accipiendum omnes terras et loca nostra Albanie, et ipse Scandarbegus requirat, ut velimus mandare omnibus rectoribus nostris partium illarum, quod cum sua magnificentia subito taliter se intelligant, quod sua magnificentia possit conservationi civitatum et saluti animarum illarum parciū consulere et in tempore providere; et coadunatis apud se omnibus viris nostris, suis et aliorum dominorum Albanie, possit, auctore Deo, resistere impetui dicti Teucris et future eius furie. Et sicut omnes intelligunt conservationi status nostri in Albania nulla alia securior neque melior provisio fieri possit, quam ordinare, quod nostri rectores talem intelligentiam capiant cum dicto Scanderbego, quod omnes gentes et vires Albanie colligantur in unum ad oppositum dicti Teucris; vadit pars, quod ad literas Scandarbegi respondeatur in illa forma, que melior et utilior videbitur dominio, laudando sapientes et utiles commemorationes suas circa provisiones ad oppositum Teucris, et hortando ac animando eius magnificentiam ad potenter et magnanime se parandum contra illum. Et ex nunc sit captum, quod mandetur omnibus nostris rectoribus Albanie, quod his habitis, omnes convenire debeant in illo loco, qui comodior sit Scanderbego, excepta civitate Scutari, et cum sua magnificentia conferre et deliberare debeant de remediis et modis cum quibus resisti possit dicto Teucro et salvare terras et animas illius provincie, capiendo talem intelligentiam cum dicto

Scandarbego et aliis dominis Albanie, quod omnes potentie illarum partium sint unite ad oppositum dicti Teucris pro honore Dei et salute illarum partium.

De parte 110, de non 4, non sinceri 3.

(Држ. архив у Млецима. Senato Mar. vol. V. c. 19. t. S. Ljubić, Listine X, 27).

76

Рим, 22 фебруар 1454.

Sceva de Curte јавља дуки миланском да Скендербег није Турчин него хришћанин, и да је његов посланик, угледан ђелемић који добро зна италијански, био у Риму и тражио помоћи од папе. Арагонски краљ послао је Скендербегу 500 исшака и нешто новца, а папа 3000 млетачких дукаћа. Сем тога посланику предао је папа поклоне у вредности од 1000 дукаћа.

Ill^{me} et Ecc^{me} domine, domine noster singul^{me}!
(omissis)

Quello Sanderbech, de quale altre volte scripsemo a la Vostra Signoria, non ne Turcho anzi è christiano Albanexe. Ha nome el signor Giorgio Sandrebech. È stato qua lo suo ambascadore per aiuto. Lo re d'Aragona li ha mandati V cento fanti et alcuni pochi denari, e dicese chel s'è facto raccomandato de esso re d'Aragona, ma de ciò, id est de la raccomandatione, non sapemo lo certo. —

El papa li ha mandati ducati tria milia, tuti venetiani, cum mille conforti et promesse etc. e sono stati tuti numerati in oro. Et al dicto ambascadore ha facti magnifici presenti, el quale, secundo l'essere grecho, è uno notabile cavaleiro e sa perfetto italiano. E dicese che li presenti facti a lui montano circha mille ducati.

(omissis)

Data Rome, die XXII february 1454.

Eiusdem Vestre Illustrissime et Excell^{me}.

Dominationis servitor fidelis Sceva de Curte etc.

Cronaca: Al duca di Milano.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Strozzi ad anno 1454).

Кастел нови код Напуља, 29 март 1454.

*Краљ Алфонс V јавља Скендербегу да му
преко Павла de Gazulo шаље помоћ од њаје,
а он ће му брзо пријутити помоћ када буде
тамо ситигао намесник Рамон Дорџафа.*

Rex Aragonum etc. — Magnifice et strenue vir plurimum dilecte, Per messer Paulo de Gazulo havemo recepta vostra lettera, la quale ha multo bene sollicitato lo soccorrimento de quesse bande, et pero che nui intendemo prestissimamente provedere in tanto quanto sia necessario de le bande dalla, havemo comandato al dicto messer Paulo che sende debia andare ad vuy con lo soccorrimento, che ve fa nostro segnire lo Papa, et havemo facto restare dacqua lo magnifico consigliere nostro misser Ramondo Dortafa, con lo quale mandaremo tale soccorso in brevi vuy ne restarite contento, secundo che piu largamente per lo dicto misser Paulo ve sera referito. Interim ve pregamo affectuosamente vogliate attendere a la guardia et defensione del payse et de le fortetze secundo bene havite usato fare et de vuy indubie confidamo.

Data in Castello novo Neapolis die XXVIII^o. Marcii M^o. CCCC^o. LIII^o. —

Rex Alfonsus.

Arnaldus Fonolleda, prothonotarius.

Magnifico et strenuo viro Georgio Castrioti, dicto Scandarbec, gentium armorum magnanimo capitaneo, nobis plurimum dilecto.

(Archivo de la Cor. Arag. reg. 2799, fol. C VIII).

Млеци, 5 април 1454.

*Млетачки сенат предузима мере за од-
брану Арбаније од Турака, особито Драча.*

MCCCCLIII. Die quinto Aprilis. Quoniam indique sonat Teucrum omnino esse venturum ad partes Albanie maxime contra Durachium, est providendum securitati illius per omnem modum possibilem, et cum quam minori expensa nostra fieri potest. Vadit pars, quod mandetur comiti nostro Catari quod, quamprimum senserit exercitum Turchorum attingere ad partes Albanie, debeat armare fustam nostram, cuius sit supracomitus nobilis vir Aluisius de Canali, camerarius Catari,

et illam bene in ordine mittere Durachium cum ordine, quod idem nobilis noster attendat ad securitatem et conservationem illius civitatis, sicut melius et utilius sibi videbitur, habendo tamen bonam considerationem ad salutem dicte fuste et hominum. Et si Teucri se extenderent per Albaniam, debeat ire per ripperiam Albanie, attendendo ad bonam conservationem illarum terrarum, sicut melius facere poterit.

Mandetur quoque dicto comiti Catari, quod mittere debeat Durachium XII ex provisionatis et fidelibus nostris Catari cum quam minori expensa poterit cum ordine, quod stare et servire nobis debeant in turri S. Elie Durachii per duos vel tres menses proximos.

Et ordinetur, quod patroni et provisores arsenatus teneantur et debeant per primum passagium mittere Durachium illam maiorem summam pulveris et veretonorum, quam poterunt. Et mandatur baylo Durachii, quod mittere debeat Venetias illam pulverem et veretonos, qui devastati sunt, ut aptari possint. De parte 125, de non 2, sinceri 4.

(Drž. arh. u Mlecima. Seneto Mar. vol. V. c. 31. t. S. Ljubić, Listine X, 30—31).

Кастел нови код Напуља, 14 јуни 1454.

*Краљ Алфонс V јавља Скендербегу да је
у Албанију упутио свога намесника Рамона
Дорџафу. Моли Скендербега да Рамону у
свему верује и да изврши оно што буде
чуо од намесника Рамона.*

Rex Aragonum &. — Magnifice at strenue fidelis nobis plurime dilecte. Nuy mandamo in Albania lo magnifico et dilecto consigliere et Vicere nostro misser Ramondo Dortafa, informato largamente de nostra voluntate circa le occurrencie de le bande dalla, et per tanto ve pregamo affectuosamente che, dando plena fide et credenca in tutte quelle cose che per parte nostra vi dira quanto a la nostra persona, debiate fare et exequire le dicte cose como de nuy indubie confidamo.

Data in Castello novo Neapolis, die XIII^o mensis Junii anno a nativitate M^o CCCC^o LIII^o. —

Rex Alfonsus.

Arnaldus Fonolleda, prothonotarius.

Magnifico et strenuo viro Georgio Castrioti, dicto Scandarbec, gentium armorum nostrarum

in partibus Albanie generali capitaneo, consiliario fideli nobis dilecto.

Similes litere fuerunt expedite directe sequentibus:

Magnifico viro Georgio Strezif, consiliario, fideli nobis dilecto.

Magnifico viro Yvan Strezi, consiliario, fideli nobis dilecto.

Magnifico viro Gin Musaych, consiliario, fideli nobis dilecto.

Magnifico viro Musaych Tophia, consiliario, fideli nobis dilecto.

Magnifico viro. . . (име неписано) Arent, consiliario nobis dilecto.

(Archivo de la Cor. de Arag. reg. 2799, f. CXVr.)

80

Кастел нови код Нануља, 15 јуни 1454.

*Крљ Ладонс Вазменује Романа Дорџифу
за свога намесника у Грчкој, Арбанију и
Славонију, дајући му људе и ласиј у тим
крајевима.*

Pro Raimundo d'Ortofa, viceregiatus in Albania. Allonius etc. Magnifico viro Raimundo de Ortofa militi, consiliario et fideli nostro dilecto, graviam postiam et bonam voluntatem. Circa expeditiones arduas et prosecutiones grandium agendorum, in quibus praeteritum salus animarum tangitur evidenter et prolectum orlodasse fidei cristiane, ad quam exaltandam, adaugendam et manutenendam toto posse latisque viribus et conatibus obligamur, ut verus christicola et pugil fortissimus christiane religionis viros fortes et strenuos consilioque polientes solleriter exquirimus uti nobilitate claros ac in acceptabili tempore fidei devotionisque sinceritate probatos, qui noverint dictas condiciones feliciter dirigere et statum Christi fidelium provinciarum Grece, Albanie et Sclavonie earumque pertinentiarum et districtuum, que damnatorum Christi rebellium Teucrorum sepenumero temptantur circumvallantur et occupantur insultibus, aggressionibus et insidiis quampluribus, ut que ex dictis provincis restant possint Cristique fideles in eis degentes occupare et ad dampnabilem eorum sectam in vituperium religionis cristiane juxta eorum pravum propositum reducere pro Dei zelo vertitur sollicitudinis nostre cura dumque ad ipsorum quietem et gubernationem salubrem mens nostra vigili meditatione discutitur

deliberationem habuimus de conditione persone vestre, ut predicti Christi fideles non solum in eorum vera orthodoxe fidei veritate commorare valeant, verum etiam vestris mediantibus virtutibus cum domini nostri Ihesu Cristi auxilio ad oppugnandum alios fortes constantesque una vobiscum existant. Et tandem post disseusa vota omnium et judicia examinata multorum residet in persona vestra virili et strenua concors deliberatio nostra, que cum maturitate magna prodiit, huius igitur considerationis instinctu nec non aliis considerationibus digne moti vos eundem Raymundum de Ortofa viceregem pro nobis in dictis provinciis Grece, Albanie et Sclavonie eorumque pertinentiis et districtibus civitatum, villarum, castrorum et locorum ipsorum cum plena meri mixtique imperii ac gladii potestate ac cum jurisdictione plenaria tam ad justiciam, quam ad guerram, et ad emergentia quelibet ex eisdem usque ad nostrum beneplacitum in et super castellanis et sociis castrorum quorumcumque dictarum provinciarum, nec non omnibus gentibus nostris armigeris, tam equestribus, quam pedestribus, que ibi vobiscum previa de causa existunt impresentiarum et per nos mittendis, civibusque incolis et habitatoris dictarum provinciarum ac civitatum, terrarum, villarum, castrorum et locorum earum et districtuum ac pertinentiarum ipsarum et aliis quibuscumque illuc declinantibus tenore presentium de nostra certa scientia duximus deputandum et fiducialiter statuendum. Quocirca fidelitati vestre hac serie de dicta nostra certa scientia committimus et expresse mandamus, quatenus vos statim, visis presentibus, ad dictas provincias Grece, Albanie et Sclavonie earumque pertinentias et districtus personaliter conferre debeatis et cum inibi fueritis sic pro Dei zelo nostroque honore ac servitio circa bonum regimen et prosperum statum dictorum Christi fidelium dictarum provinciarum earumque civitatum, terrarum, castrorum et incolarum, et habitatorum ipsarum et cuiuslibet earum occupatarum et occupatorum per dictos Teucros, Christi infideles, dante Domino, vestra industria, acquirendarum et acquirendorum, reducendarum et reducendorum studeatis diligentius et cum omni sagacitate vos gerere et exercere intendendo circa conculcationem dicte cristiane fidei rebellium et acquisitionem amissarum et amissorum et aliarum et aliorum favente Domino acquirendarum et acquirendorum civitatum, terrarum, castrorum et locorum partium illarum predictarum ac etiam circa gubernationem dictarum nostrarum gentium

ibidem existentium et quas etiam in posterum destinabimus quod vos valeamus merito commendare. Volumus insuper quod cum quibusvis civitatibus, terris, castris baronibus, magnatibus terrarumque dominis, castellanis et aliis quibusvis personis dictarum provinciarum cuiusvis status et conditionis existant possitis praticare, capitulare capitulaqua cum eis concordare, concludere et firmare eosque eas et ea, tam ad religionem et fidem cristianam, quam ad fidelitatem nostram nomine nostro et pro nobis reducere ab eisque fidelitatis iuramentum et homagium petere et accipere. Super quibus omnibus et eorum singulis vobis concedimus et conferimus plenarie vices nostras ac plenum posse serie cum presenti. Ecce namque harum serie de dicta nostra certa scientia committimus et expresse mandamus quibusvis personis dictarum provinciarum nobis iam subiectis et de cetero subiiciendis, tam maioribus, quam minoribus, castellanis, conestabulis, armigerisque gentibus nostris, tam equitibus, quam peditibus, que ibidem ad presens existunt et deinceps demitemus, quatenus stare debeant et parere cunctis jussionibus, deliberationibus et ordinationibus vestris in cunctis concernentibus augmentum preservationem et statum dicte fidei cristiane et honorem servitiumque nostrum, sicut nostre Maiestati admodum gratum servitium et obsequium facere desiderant.

Presentes autem litteras communi pendenti Maiestatis nostre sigillo munitas vobis propterea duximus dirigendas.

Datum in Castello novo civitatis nostre Neapolis, die XV mensis Junii, anno a nativitate Domini MCCCCLIII. Regnorum nostrorum anno XXXVIII, huius vero nostri Sicilie citra farum regni anno vicesimo.

Rex Alfonsus.

Arnaldus Fonolleda, prothonotarius.

(Archivo de la Cor. de Arag. reg. 2661 fol 70 b. 71 a.)

81

Млени, 18 јуни 1454.

Из Млешко се јавља да је тамо стигао посланик султана који нуди мир. Иначе ће Турци преко Драча кренути ка Риму. Јавља се, даље, да султан подиже велика убиштва у Цариграду.

Ex Venetiis, 18 Junii 1454. Guarnerius de Castillano et Nicolaus de Arcimbolus.

..... Heri gionse qua uno ambassatore del Turcho, con lo quale era d. Jacomo Marcello, che era stato ambassatore per la pace del Turcho. Non se sa quello voglia exporere, ma questa Signoria ha monstrato al dicto d. Jacomo non buono volto, anzi è stato in periculo de essere posto in prexone, peroche al conspecto de la Signoria andoe in habito de Turcho. Ben havemo inteso, che el Turcho ricerca con si stabilimento de pace et monstra volere venire per la via de Durazo verso Roma, non vetando questa Signoria. Et che interim fa fare maravigliose forteze in Constantinopoli, retirando parte de la terra in una citadella et uno castello verso il mare et un altro verso la terra et tutti fortissimi, et che haveva cassato tutte le spexe superflue, che faceva el patre in cazie et femine per convertire tutto a la guerra.

(V. Makouchew, Mon. hist. Slav. merid. II. 226—227).

82

Напуљ, 28 јули 1454.

Краљ Алфонс V јавља Педру Скудери, касиелану града Кроје, да му новац не може послати, али да је хитно упутио намесника Рамона а поред новца, посланог по Рамону, послаће брзо још више.

Rex Aragonum etc.

Nobilis vir fidelis nobis dilecte!

Vostra letra facta a octo del presente mese havimo receputa per lo religioso fratre Ella, el quale havimo auditto en tucto quello, che de vostra parte ne ha voluto dire; quanto a lo facto del pagamento vestro et deli homini de quisso castello fin a mo non havimo potuto integramente provedere per le grande necessitate, che ne sonno occorse, et ancora che quando nui mandamo miser Ortassa in quese parte lo mandamo tanto presto et subito per le novelle que haviamo de lo Grande Turcho, lo quale haveva deliberato venire in quese parte, che non havimo havuto tempo per lo dito miser Ortassa mandarene piu dinari de quilli che ipso ne have dato, sforzatenca in brevi di ve mandarimo tal soccorso que tucti ne seriti contenti; vuy confortate tucti quissi compagni a lo nostro servicio et che fazano bona custodia et guardia in quisso castello secondo che fin a mo hazmo facto et de vuy et ipai indubie consolidamo.

Datum Neapoli, die XXVIII Julii, II indicti-
onis, MCCCCLIV.

Rex Alfonsus.

Arnaldus Fonolleda, protonotarius Nobili viro
Pedro Scuder, castellano castelli nostri civitatis
Croye, fideli nobis dilecto.

(Archivo de la Cor. de Arag. reg., 2958 fol 140 b.).

83

Напуљ, 13 септембар 1454.

*Краљ Алфонс V шаље савешнику и проку-
ратору де Вилараса писма Скендербега и
намесника Рамона Доршафе.*

Lo Rey etc.

Procurador, lo dia present havem reebudes
letres de Scandarberch e de mossen Ramon Dor-
taffa, nostre visrey en Albania, les quals vos
trametem en propria figura ensemps ab nostres
letres de creença pera nostre sant pare en per-
sona vostra en virtud de la qual li explicareu les
novelles contengudes en les dites letres e li mo-
strareu aquelles e encara mes li mostrareu als
cardenals qui en cort presents seran. Les quals
letres que les haiau mostrades, com dit es, a nos
remetreu de continent.

Dada en lo castellnou de Napols a XIII de
septembre MCCCCLIII.

Rex Alfonsus.

Arnaldus Fonolleda, protonotarius.

Al amat conseller e procurador nostre en
Cort Romana miser Pere de Vilarasa, doctor en
decretis, canonge de Barcelona e cubiculari de
nostre sant pare.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2661 fol. 74 b.).

84

Кастел нови код Напуља, 21 октобар 1454.

*Краљ Алфонс V пише Павлу Дукађину,
који је пришао њему, да му је одредио
годишњу провизију од 300 дукаћа, која
ће се исплаћивати од прихода краљевих
солана у Арбанији.*

Rex etc.

Magnifice vir nobis dilecte!

Venit ad nos cum litteris vestris nobilis vir
Brexanus, familiaris et orator vester, qui post-

quam nobis exposuit, que ab eo nobis vestri
parte explicanda erant, missimus eum sociatum
cum quodam familiari nostro ad pedes Sancti
Domini nostri redditum vestrum ac erroris vestri
emendationem ei significantes, vosque quamplu-
rimum commendantes. Reversus inde ad nos pre-
fatus orator vester nobis juramentum et homa-
gium nomine vestri prestitit. Laudamus mirum
in modum optimum vestri propositum quod sci-
licet quod ab impugnatore orthodoxe fidei defe-
ceritis in ipsius defensionem vos constituentes.
Que res profecto et honore vestro maximo ac
dignitati rebusque vestris non parvo commodo
cedet.

Nos enim, tam hac de causa, quam virtuti-
bus vestris, annuam provisionem trecentorum du-
catorum vobis nunc stabilimus exolvendam de
pecuniisstrarum salinarum in istis partibus
Albanie iam factarum et faciendarum. Expediri-
que super hoc vobis fecimus privilegium in forma
bona; hortari itaque et rogare vos volumus, ut
in ipso vestro optimo proposito perseverare ve-
litis atque ita vos gerere ut probatum et clarum
virum decet. Nosque de vobis futurum procul
dubio censemus.

Datum in Castellonovo Neapolia, die XXI
Octobris, anno Domini MCCCCLIII.

Rex Alfonsus.

Magnifico viro Dughagino Dughaginarum,
nobis plurimum dilecto.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Fo-
nolleda.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2661 fol 76).

85

Кастел нови код Напуља, 21 октобар 1454.

*Краљ Алфонс V јавља Скендербегу да му
је Павле Дукађин преко свога посланика
изјавио оданост и покорност и да му је,
као свом васалу, одредио годишњу прови-
зију од 300 дукаћа, која ће се издавати
од прихода краљевих солана у Арбанији.*

Rex etc.

Magnifice vir nobis dilecte!

Recepimus nuper litteras vestras per orato-
rem magnifici viri Pauli Dughagini, que nobis
gratissime fuerunt. Oratorem prefatum auditum a
nobis in his, que ipsius Pauli nomine nobis re-

ferre voluit, sociatum cum quodam familiari nostro da pedes Santi Domini nostri misimus reditum eiusdem Pauli ac erroris sui emendationem ei significantes et illum nostris litteris commendantes. Reversus inde ad nos prefatus orator nobis iuramentum et homagium sui parte prestitit.

Constituimus nos sibi annuam provisionem trecentorum ducatorum exsolvendam de pecuniis nostrarum salinarum in istis partibus Albanie iam factarum et faciendarum, expediri eum fecimus privilegium in bona forma; hortantes eum ad bene agendum et perseverandum in optimo suo proposito. Presbiter quidem interpret ipsius oratoris apud nos dimidium doni a nobis ipsi oratori dati abstulit eidem oratori et aufugit istuc, ut presumitur. Is cum vassallus vester sit, ut accepimus, vos rogamus, ut ablato prefato oratori quamprimum restitui facere velitis, ne presbiter ille patrato malo gaudeat.

Datum in Castellonovo Neapolis, die XXI Octobris, anno Domini MCCCCLIII.

Rex Alfonsus.

Magnifico viro Georgio Castrioti, alias Scanderbecho, domino in partibus Albanie, consiliario fideli nobis dilecto.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Follada.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2661 fol. 76a.b).

86

Castel Traiecti, 9 децембар 1454.

Проекції краља Алфонса V, упућен њаји, како да се води рат против Турака. Краљ мисли да Скандербега треба помоћи с 1000 пешака и 200 коњаника, Угри треба да ударе на Турке, а десној страни српског треба такође помоћи.

Memoriale per lo religioso patre Matheo de Rayo da quello che deve dare a nostro S^r lo Papa de quelle cose che, aparano a la M^{te} de lo Serenissimo S^r Re d Aragona se deveno fare in li fatti de la empresa de lo Turcho.

Primeramente socorrere per mare en Levante de quelle piu fuste che se potesse fare subta capitaneo tale che le sapiesse operare et cacciare da quello lo fructo, che se debe in offensione de li inimici e defensione de la christianita in Levante et non facesse espera infructuosa.

Secundario provedere de gente ad Scander-

becho a lo mancho de fanti mille et cavalli docento utili et non de conducta per che a benche estado pocho stimato questo ricordo facto per lo dicto S[canderbecho] a la Soa Sanctita pare a lo dicto S^e sea una de le necessarie cose questa per divertire la potencia de lo Turcho in tante parte, che non posa fare lo male che lassandolo faria.

Tercio che se rompesse in Hungaria la guerra contra lo dicto Turcho e se desse favore a lo despoto de Servia.

Queste tre cose pare a lo dicto Signore Re essere tanto necessarie a lo presente per reparare che omne brevia e longueza.

Item pare a lo dicto Signore, che la Soa Santita ha a provedere perfectamente a lo principale da questa impresa essere necessarie le cose presente.

Primo capitaneo che sea de grande autorita et de favore a la impresa et che sea Imperatore o Re.

Secundo grande suma de denaro per fare doi grandi exerciti: uno per terra e altro per mare, la quantitate de li quali exerciti se pora deliberare con lo capitaneo, che era electo per la dicta impresa.

Et questo e quello che ocorre a lo dicto Signore sopra la dicta materia.

Rex Alfonsus.

Expedita in Castello Traiecti, die nono Decembris, anno a nativitate Domini MCCCCLIII.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Follada.

(Archivo de la Cor de Arag., Reg. 2697 f. 162a 163a).

87

Млечи, 31 децембар 1454.

Пошто је извештен да су Турци упућили војску против Скандербега, Млечачки сенат, иако истиче да жели да одржи мир с Турцима, ипак наређује поморском пошкaвeћану да упути за сваки случај једну галију у Драч.

MCCCCLIII. Die ultimo Decembris.

Quod scribatur Ser Leoni Venerio, vicecapitano culfi, in hac forma: Nui semo informati dal conte nostro de Scutari et dai rectori nostri de Albania, el Turcho haver mandado do dei principali suo bassa contra el magnifico Scanderbego, el qual sta in grandissimo timor et fuga, et per che el paese de Albania non po es-

ser senza tumulto et disturbi assai, ben che nostra Intencion sia de observar la paxe, che nui havemo con el Turco, e siamo certi, che lui etiamdio la vora observar a nui, non de men, siando la cita nostra de Durazo senza zente con pocha guarda et li altri luogi nostri non ben proveduti, volemò et comandemove con el nostro Conseio de pregadi, che ricevuda la presente subito dobie mandar nel colfo nostro una dele galie nostre da Venexia a vui commesse, qual a vui meio parera, con ordine, che zonta a Durazo et tolta per el patron particular information de la condition del Albania, debia drezarse per i luogi nostri del Albania e star in Durazo secondo meglio e piu utile lui cognoscera per la salute et conservation dela cita et luogi nostri, non se impazando par alcun muodo nele imprexe de Turchi per non contravegnir ala paxe nostra con el Turcho, la quai, come è dilo, disponemo de observar. Et ex nunc sit captum, quod scribatur comiti Scutari et aliis rectoribus nostris Albanie in illa meliori forma verborum, que videbitur Collegio, quod servare debeant pacem, quam habemus cum Teucro, et in novitatibus, que sequerentur inter Teucros et Scandarbegum, se habere debeant per modum, quod non contraveniant alibualiter paci, quam cum Teucro habemus. Et teneantur consilarii sub pena ducatorum III centum pro quolibet in primo Consilio rogatorum fieri facere electicnem provisoris Durachii cum conditionibus captis.

De parte 160, de non 3, sinceri 1.

(Drž. arhiv u Mlecima. Secreta consilii Rogatorum XX. c. 52 S. Ljubić Listine, X, 44).

89

Млечи, 29 јануар 1455.

Млешачки дужд, Франческо Фоскари, пише Франческу Сфорци, дуки миланском, да му јављају из Арбаније да је султан заузео скоро целу Србију, да се оданде враћују у Софију и да се спрема да идућег септембра лада нов ударац хришћанству.

Placuit nobis, Illustris et Excelsa frater charissime, quemodmodum per litteras Excellentie Vestre clare percepimus, quod advisationes nostre circa Teucrorum progressus eidem grate fuerint, utque etiam de presenti pro fraterno amore nostro menti Illustrissime Dominationis Vestre satisfaciamus, sicut et in futurum facere disponi-

mus, eidem significamus, quod per novissimas litteras Rectorum nostrorum Albanie diei septimi instantis certiores facti sumus, quod ipse Teucrorum dominus, occupato quasi toto Regno Servie, defectu straminum et victualium, relictis tamen Turchis decem millibus ad custodiam eiusdem Regni, in Sophiam civitatem suam cum reliquis copiis se recepit cum dispositione in futuro mense Septembris ad damna christianorum validioribus viribus descendere, quod faciliter se facturum putat, pro tardis provisionibus ad occurrendum ei, que fiunt per omnes potentias christianas. Et licet Summus Pontifex ad hoc sanctissimum opus intentus et dispositus sit, tamen dubitandum est, nisi Deus provideat, quod tam magna et ardua res ita brevi tempore et de facili componi non possit.

Agimus gratias Exc^e V^{re} etc...

Data in nostro ducali palatio die XXVIII Januarii indictione III^a, MCCCCLV.

Franciscus Foscari, Dei gratia.

Dux Venetiarum etc.

Споља: Illustri et Excelso Domino Francisco Sfortie Vicecomiti, Duci Mediolani etc. Papie Anglerieque Comiti... etc.

(Archivo di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1455).

90

Млечи, 13 март 1455.

Ујугуштво Јовану Боланију који се шаље као изасланик у Арбанију и као провидур Драча.

MCCCCLV. Die XIII Martii.

Quod fiat commissio Ser Johanni Bollani, iuro oratori nostro ad partes Albanie et provisorii in Durachio.

Nos Franciscus Foscari, Dei gratia dux Venetiarum etc. Committimus tibi nobili viro Johanni Bollani, dilecto civi et fideli nostro, quod in Dei nomine vadas noster provisor Durachii et orator ad partes Albanie. Et quoniam magnopere optamus pro sanitate et fortificatione civitatis nostre Durachii, quod fiant tales cavationes de marina ad baltam, quod crescentibus aquis maritimis intrent dictam baltam et decrescentibus exeant ad mare, volumus, quod accelleres iter tuum Durachium, ad quem locum, quamprimum applicueris, debeas esse cum baylo nostro et sibi dare noticiam de causa, propter quam illic te

misimus. Deinde dabis sollicitam operam simul cum baylo nostro ac cum ingeniario, quem tecum mittimus, ac simul cum illis intelligentibus et fidis personis, que tibi videbuntur, de examinando locum sive loca, in quibus fieri debebunt dicte cavationes, tam a parte superiori, quam inferiori dicte balte. Et facta deliberatione de locis et modo dictarum cavationum, sollicitabis totis viribus tuis, sicut de tua prudentia confidimus, quod dicto operi in Dei nomine detur principium, medium et optatus finis.

Operarios necessarios ad dictum opus procurabis habere de Durachio, de Scutaro, Drivasto, Alexio et Dagno in isto principio, sicut melius facere poteris. Et quoniam ex resanatione aeris et fortificatione Durachii omnes domini et homines partium illarum recipient multa commoda et securitatem, volumus, si tibi videbitur, quod procures per illa media et modos, qui tibi utiliores videbuntur, de inducendo magnificum Scandarbegum, Arnitum et Musachium Topia et alios dominos illarum partium, quod mittant operarios suos ad dictum opus; denotando tibi, quod oratores Musachii Topie, qui ad nos fuerunt, obtulerunt, quod dictus Musachi mittet operarios V mille ad dictum opus suis expensis, quibus quidem operariis sumus contenti, quod providere possis de illo pane et vino, vel de illis paucioribus pecuniis in die pro eorum expensis, que tibi possibiles erunt, et dictas expensas facies de pecuniis camere nostre Durachii, quas quidem pecunias volumus, quod in aliqua alia re non expendantur quam in fabrica predicta, excepto salario bayli nostri, tui provisoris, ingeniarii, castellani, comestabilium et omnium stipendiario- rum et excepta provisione Scanderbegi et Musachii Topie. Et si per nos etiam cum Consilio rogatorum scriberetur, quod fierent aliquae solutiones contra hanc commissionem, volumus, quod ipsas litteras observare non debeas.

Dare tibi fecimus badilia-acuta et vngas-assides et libras feramentorum, ut commodius et celerius dicta laboreria fieri facere possis.

Postquam dederis debitum ordinem et formam operi dicte balte, quando tempus aptum et commodum tibi videbitur, volumus quod visitare debeas magnificum Scandarbegum cui, presentatis nostris credentialibus litteris et oblationibus, declarabis, quod dominatio nostra, que sue magnificencie affecta est et ad eius commoda inclinata, ordinavit, quod de Scutaro, Alexio et Durachio sue magnificencie detur provisio sua annualis de introitibus camerarum illarum pro observatione

promissionumstrarum, quas quidem promissiones sua magnificencia erga nos etiam debet velle servare, videlicet in providendo et ordinando, quod caravane et homines illarum partium veniant ad accipiendum de sale nostro et ad conducendum de rebus et mercationibus suis ad terras et loca nostra, ex quibus, sicut scit, suam provisionem habere debet, quoniam deficientibus introitibus nostris illarum civitatum, non posset habere pecunias sue provisionis. Et cum his et aliis verbis et rationibus, que tue prudentie videbuntur, instabis et procurabis inducere suam magnificenciam, quod permittat venire caravanas ad terras et loca nostra et amicabiliter et humane se habere cum omnibus rectoribus nostris. Et ut hec omnia debite justificare possis, dari fecimus tibi copiam capitulorum concordii facti per nobilem virum Andream Venerio cum ipso Scanderbego, quoniam de capitulis per antea factis cum sua magnificencia in Scutaro plenam noticiam habebis.

Si sua magnificencia aliquid tibi diceret de capitulo pacis ultimate concluse cum Teucro circa receptum non dandum in terris nostris hostibus suis, justificabis dictum capitulum cum convenientibus verbis et rationibus, sicut pro prudentia tua facere poteris et scies.

Visitabis etiam magnificos Musachium Topia et alios dominos partium illarum sub nostris credentialibus litteris, quas tibi dari fecimus, providendo et instando, si tibi videbitur, cum illis humanis verbis et rationibus, que utiles tibi videbuntur, quod sue magnificencie contribuant et mittant operarios suos ad opus illud utilissimum Durachii et permittant, quod caravane et homines partium illarum sicut per antea veniant cum suis mercationibus et pro sale ad terras et loca nostra.

Quoniam in partibus illis multas et maximas expensas habemus, que quotidie inutiliter crescunt et introitus nostri diminuuntur, volumus quod, quando aer erit infectus in Durachio, per modum, quod ad opus illarum cavationum laborari non possit, debeas te conferre Scutarum et simul cum comite nostro diligenter videre et examinare omnes introitus et expensas nostras, cassando omnes expensas inutiles et limitando ac reducendo eas ad res utiles et necessarias, sicut de prudentia vestrorum dominorum confidimus. Dacia autem omnia nostra diligenter etiam examinabis simul cum comite nostro et providebis omni tua industria, quod augeantur et amplentur pro utile et commodo domini nostri.

Et quoniam alias providimus cum nostro Consilio rogatorum, quod fieret nova descriptio omnium domorum existentium in territorio nostro Scutari et aliorum locorum nostrorum et quod omnes ponerentur ad solutionem ducati, modii, brochi et sochi, sicut per copiam dicte partis particularius videbis, volumus quod simul cum comite nostro Scutari omnino talem ordinem et modum adhibeas, quod fiat dicta descriptio de villa ad villam per totum territorium Scutari et quod omnes ponantur ad solutionem ducati, modii, sochi et brochi, et de hac descriptione teneatur tam clarus particularis et ordinatus computus per camerarium Scutari, quod circa exactionem illius dominium nostrum defraudari non possit. Preterea volumus, quod cum auctoritate nostra et nostri Consilii rogatorum tales et tam autenticas scripturas fieri facere debeas in cancellaria deinde, quod aliquis comes noster Scutari, neque aliquis rectorum nostrorum Albanie non possit nec debeat de cetero concedere alicui aliquod terrenum, nisi solvendo ducatum, modium etc. neque possint eximere vel exemptare aliquem a dicta solutione ullo modo; ymo volumus, quod omnes exemptiones factas de solutione dicti ducati etc. sine nostro Consilio rogatorum omnino revocare et annullare debeatis, et illas, que facile essent, cum nostro consilio suspendere debeatis ad arbitrium domini nostri. Non intelligenda in hoc terrena proniariorum, quoniam cum suis equis nobis servire tenentur. Preterea, quoniam sunt aliqui pronarii, qui iure proniarum suarum tenentur nobis, ut supra, servire cum suo equo, et habent in Scutaro equos ad latinam et aliter, et tamen non serviunt nisi cum uno equo, pro quo habent duo stipendia contra mentem nostram et contra justitiam et honestatem, volumus quod simul cum comite Scutari subito fieri facias descriptionem omnium proniariorum nostrorum ac etiam omnium habentium equos ad latinam et albanensem, cassando omnes equos latinos et albanenses, quos pronarii haberent ultra equos, quos iure proniarum suarum tenere debent. Verum si aliqui pronarii, qui iure proniarum suarum non obligarentur tenere equos, haberent equos latinos vel albanenses, sumus contenti, quod illos habeant et serviant iuxta solitum. Sunt etiam aliqui, qui habent equos latinos et albanenses pro restituto et aliis de causis, volumus, quod etiam istos cassare debeatis, declarando in scriptis, quod tanto tempore habuerunt equos, quod sunt debite restaurati, et ideo eos cassastis, quia ample sunt satisfacti.

Expeditus de Scutaro ibis Drivastum, Alexium et Dagnum, examinando introitus et expensas omnes illorum locorum, quas limitabis, cassabis et regulabis, sicut de Scutaro tibi diximus. Et hoc idem observabis de descriptione domorum et exactione ducati, modii, brochi et sochi, ac de equis proniariorum ut parsimonientur et non proliciantur pecunie nostre.

Ibis preterea Dulcignum, Antibarum, Buduam et Catarum, examinando omnes introitus et expensas dictorum locorum, cassando et limitando, ut supra, expensas superfluas, que multe sunt, sed in Cataro omnia facies unite cum comite nostro, et de omnibus, que feceris, sollicitabis nobis mittere unum extractum pro informatione nostra. Et quoniam in territorio Dulcigni, Scutari et aliorum locorum plantate fuerunt multe vinee per districtuales contra formam privilegiorum nostrorum, et tamen ipsi districtuales nihil solvunt dominio nostro, volumus, quod limitare et statuere debeas, quantum quilibet districtualis solvere debeat annuatim cameris nostris, sed in Scutaro et Cataro volumus, quod dictas limitaciones facias simul cum rectoribus nostris.

In Durachio, sicut informati sumus, sunt multe expense pagarum et equorum inutilium, que scansari poterunt, volumus quod omnes pedites et armigeros ac comestabiles cassare et reformare debeas, sicut utilius cognoveris pro dominio nostro et securitate illius civitatis. Preterea quoniam per camerarios Durachii pecunie male administrate fuerunt, et nunc sumus informati, quod prudens vir Marcus Maripetro constitutus fuit illic camerarius, volumus, quod circa illius cassationem et confirmationem disponas, sicut melius tibi videbitur, providendo, quod rationes pecuniarumstrarum clare teneantur per modum, quod dominium nostrum non defraudatur.

Quoniam sumus certi et confidimus in tua providentia quod, examinatis rationibus camerarumstrarum et limitatis expensis, multas pecunias parsimonisabis, quas habere poteris, volumus, quod dictas omnes pecunias solutis expensis necessariis convertere debeas in fabricam dictarum cavationum simul cum pecuniis camere nostre Durachii.

Preterea quoniam donec stabis in partibus illis, multa videre et intelligere poteris, que sunt cum damno domini nostri, volumus, quod omnia diligenter intelligere procures, damusque tibi libertatem providendi ad omnia predicta, sicut utilius cognoveris pro dominio nostro.

Cum rectoribus dictorum locorum nostrorum Albanie ab Antibaro ultra dabis possibilem operam, sicut utilius cognoveris, quod de locis predictis et districtibus suis mittatur ad opus cavationum Durachii maior numerus operariorum erit possibilis et sine ulla vel cum quam minori expensa nostra fieri poterit.

Et quoniam sumus informati, quod multi districtuales condemnati in pecunia pro rixis et aliis causis, stant et habitant in dictis territoriis et pro stando in domibus suis sine ullo ranchore libenter venirent ad laborandum ad dictas cavationes, si absolverentur a dictis condemnationibus, quas tamen nunquam solvent, volumus quod laborantibus dictis talibus pro illo longiori tempore, quod tibi videbitur ad dictum opus, eos absolvere possis a condemnationibus suis. Preterea quoniam sunt multi banniti pro homicidiis et aliis delictis, qui stant ad confinia territorii, de quo habent bannum, et multa enormia committunt, volumus quod simul cum comite nostro Sculari provideas, quod eis dentur talia confinia, quod alia delicta in illis territoriis committere non possint.

Nobilis vir Marcus Maripetro, qui fuit castellanus Dulcigni, habere restat bonam summam pecuniarum pro salario suo et pro pecuniis per eum prestitis camere nostre Alexii; et quoniam alias providimus cum nostro Consilio rogatorum, quod solutionem suam recipiat a camera Durachii, a qua nihil hactenus habere potuit, volumus quod omnino provideas, quod ipse nobilis noster habeat suas pecunias in Durachio, vel ab aliis cameris, a quibus citius solutionem suam recipere poterit. Et hoc idem dicimus de aliis, qui habere debent.

Volumus quod de factis Xente Superioris, que se dare vult dominio nostro et non duci Stefano, qui per omnem modum querit illam habere, conferre debeas cum comilibus nostris Sculari et Catari, de opinione quorum et tua in rebus illis sollicitus eris nos per tuas reddere informatos.

Habere debes de salario pro primis sex mensibus ducatos quingentos auri et postea ducatos quinquaginta auri in mense, liberos ab omni onere et gravedine; et si quicquam solvere cogereris, dominium nostrum solvat pro te. Ibis et stabis ad tuas expensas, ducer do tecum quatuor famulos, quibus providebis de salario et expensis. Scribimus tamen rectoribus omnibus Albanie, quod tibi provideant de barchis et equis pro eundo de loco ad locum ad expensas nostri domini, sed tu facies omnibus expensas oris, et pecunias sa-

larii tui accipies de tempore in tempus a camera nostra Durachii.

Duces tecum industriosum virum magistrum ingeniarium nostrum, cui limitavimus salarium ducatorum. in mense et ratione mensis, stando suis expensis.¹⁾ Volumus etiam quod tecum veniat Durachium venerabilis vir presbiter Natalis, qui erit utilis ad illas cavationes faciendas in Durachio, cui quidem presbitero Natali volumus, quod provideas de tempore in tempus de pecuniis nostris necessariis pro expensis pro se et uno famulo, cui volumus, quod reservetur officium, quod habet in ecclesia nostra Sancti Marci ac domus

Volumus postremo et tibi expresse commitimus, quod de omnibus pecuniis nostris, quas quomodolibet tanges, administrabis et dispensabis, tam in illis cavationibus et laboreriis, quam aliter quomodolibet, tenere debeas clarum, particulare et ordinatum computum cum aliquo scontro, per modum quod rationes nostre semper clare videri possunt. De parte 115, de non o, non sinceri 3.

(Drž. arhiv u Mlecima. Senato Mar. vol. V. c. 77. S. Ljubid, Listine X, 50—54).

91

Кастел нови код Напуља, март 1455.

Краљ Алфонс V ойоминь Мусаки Тойију да се сложи са Скендербегом и да ради сѣоразумно с намесником Рамоном Дорйофом.

Rex Alfonsus etc.

Magnifice vir, fidelis noster dilectel

Havemo recepta vostra litera et inteso quanto per parte vostra ne ha referito meser Jacobo Risaliti da Luca. Ve respodemo, pregandove et exhortandove, che lassando stare da parte qualunca differencie et disensioni, che vuy haggiate havuti con lo magnifico Georgio Castrioti, alias Scarderbecho, attendiate ad fare lo dovere et honore vestro et ve vogliate sempre aderere et intendere con lo nostro Vicere in quesse parte, miser Raimundo de Ortoffa. Da questo vuy ne farrite piacere assai et satisfarite al vestro honore.

Datum in castello novo Neapolis, diē mensis Martii, anno ad (sic) nativitate Domini MCCCCLV.

Rex Alfonsus.

Magnifico viro Musachio Tupia, fideli nobis plurimum dilecto.

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2659, fol. 145).

¹⁾ Она два места у тексту остави неписана.

Кастел нови код Напуља, март 1455.

Краљ Алфонс V ишше своје васалу у Арбанији, Мусаки Тоџији, нека пређе преко незгода са Скендербегом и нека се у свему сјоразумева с краљевским намесником онде, Рајмундом Дорџофом.

Rex Aragonum etc. — Magnifice vir, fidelis noster dilecte! Havemo recepta vostra lettera et inteso quanto per parte vostra ne ha rescrito messer Jacobo Risaliti da Luca. Ve respondemo pregandove et exhortandove che, lassando stare da parte qualuncha differentie et dissensioni, che vuy haggiate havuti con lo magnifico Georgio Castrioti, alias Scanderbecho, attendiate ad fare lo dovere et honore vestro et ve vogliate sempre adherere et intendere con lo nostro Vicere in quesse parte, misser Raymundo de Ortofa. Da questo voi ne farrite piacere assai et satisfacerite al vostro honore.

Datum in castello novo Neapolis, die mensis Martii, anno a nativitate Domini M. CCCC. LV. Rex Alfonsus.

Dominus Rex mandavit michi Arnaldo Follada.

Magnifico viro Musachio Tupia, fideli nobis plurimum dilecto.

(Исти, као и горњи документ, с врло малим разликама. Archivo de la Cor. de Aragon, Reg. 2659. f^oCXLV).

Напуљ, 22 мај 1455.

Јован Петар Мисалија јавља епископу Новаре да је арагонско-напуљски краљ упутио Скендербегу у Арбанију Палерина. Краљ је намеран да пошаље у помоћ 1200 ђешака и 500 коњаника.

Neapoli, 22 maii 1455.

Johannes Petrus Missalia Rev^{mo} domino vicecomiti, episcopo Novarensi et comiti etc.

..... La Maestà del Re questa pascha mandoe Palerino¹⁾ al Schanderbech in Albania a provvedere questo payxe et per intendere come fosse apto et sufficiente a sustentatione de gente d'arme. Mo è ritornato et ha mi caricato, che di questo ne scrivesse ad V. S^{ma}, raccomandandose

¹⁾ V. Makuchew raznoisno porushio Palermo (cf. G. Marinisco, *Alphonse V, roi d'Aragon et de Naples et l'Albanie de Scanderbeg* (Paris) 1923, 97. n. 2).

a quella et significandoli, che la preibata Maestà ha deliberato remandarlo al prefato Scanderbech cum fanti mille ducento et il Signor Texeo Savello et Sancto Garillo cum cavalli cinque cento, sapendo, che V. S^{ma} summamente l'havera a piacere.....

(V. Makouchew Mon. hist. Slav. merid. II, 227).

Кастел нови код Напуља, 3 јули 1455.

Краљ Алфонс V обећава своју заштитију и повраћајак имања свима онима који, настјањем Скендербега и његова намесника, буду признали његову власт.

Nos Alfonsus etc. Quia, ut nobis relatum est, impresentiarum multi, tam Teucri et chrystiani, qui Chrysti fidem abnegaverunt quam veri chrystiani sub dicione et imperio Magni Teucri constituti sunt qui, si a nobis assecurati essent quo tutius et absque alicuius ultionis metu et cum aliquo premio sese ab ipsius Magni Teucri dominio abdicantes ad Chrysti fidem nostrique obedientiam se reducere possent, reductionem huiusmodi prompto animo agerent. Volentes nos huic tanto beneficio locum dare, harum serie litterarum de certa nostra sciencia sub nostris fide et verbo regiis guidamus, affidamus et plenarie assecuramus omnes et quosunque Teucros chrystianos renegatos et veros chrystianos, qui se ad fidem Christi et ad nostram obedientiam venire reverti et se reducere volent, tam per medium Magnifici Georgii Castrioti, alias Scanderbech, gentium armorum Albanie generalis capitanei, fidelis nostri dilecti ac etiam Johannis Georgii, militis et vicini Albanensis, qui per medium aliorum quorumvis vassallorum et subditorum nostrorum, promittentes nos per has easdem sub dictis nostris fide et verbo regiis, quod omnia bona quecunque et qualiacunque fuerint predictorum chrystianorum et renegatorum qui sic, ut prefertur, redire voluerint si que ab aliis occupata fortasse tenerentur illis, cum primum se reduxerint, illico restitui faciemus, ita quod extunc facta dicta reductione in antea prefati Teucri, renegali et chrystiani libere, tute, secure et sine aliquo dampno, noxia, novitate, obstaculo et impedimento quocunque eis per quosvis nostros officiales, subditos et stipendiarios nostros inferendis ad Chrysti fidem redire obedientieque nostre se subficere possint et valeant. Et propterea hac eadem serie presentium man-

damus expresse et de dicta certa nostra sciencia viceregi nostro in partibus Albanie et demum universis et singulis officialibus, subditis et stipendiariis nostris ubique in toto orbe constitutis, presentibus et futuris, ad quos presentes nostre littere pervenerint, quatinus, forma presentis nostri guidatici assecuramenti et salviconducti per eos et unumquemque eorum diligenter attenta, illam ipsi et quilibet eorum teneant firmiter et observent, tenerique et observari ab omnibus inviolabiliter faciant, caveantque a secus agendo, si gratiam nostram caram habent, iramque et indignationem nostram cupiunt non subire. In cuius rei testimonium presentes nostras litteras fieri jussimus nostro sigillo pendenti munitas.

Datum in castello novo Neapolis, die III mensis Julii, III indictione, anno a nativitate Domini MCCCC LV^o, huius citra farum Sicilie regni anno XXI, aliorum vero regnorum nostrorum XXXX.

Rex Alfonsus.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Follolleda.

(Archivo de la Cor. de Arag. reg. 2659, fol. CLIIIb).

95

Напуљ 8 август 1455.

Албрик Малетта извештава миланског дуку о Скандербегову поразу код Бераџа.

Heri che fu a 7 de Augusto sono venuti molti fanti, li quali dicano e confirmano de visu, che siando andato el Signor Schanderbech de Albania, arecommendato dela Maestà del Re a campo ad uno castello del Turcho, chiamato Belgradi, cum circa 14,000 persone, tra li quali gli erano anche fanti de la Maestà del Re. E deliberando de dare la bataglia cum ferma speranza de havere quello passo, el qualle era de grandissima importantia e prejudicio al Turcho, gli superveneno da circa 40 000 cavalli de le piu elele gente, che avesse el Turcho, le qualle feceno una tanto presta cavalcata, che non se vedeva per quelli del campo havesseno potuto venire cum tanta celerita. Et intrarono in questo campo per vie non may usate cum tanto furore, che rupeno el dicto campo, e hano tra morti e presi da cinque in sey milia Cristiani. E se la notte non gli havesse ajutati, niuno campava. E sono trascorsi questi Turchi perfino al lito del mare, dal quale lito in una notte facilmente se

intra in Italia nel porto de Bronduso, cita del principio de Tarante. E tuto lo di cridano questi Turchi e dicano de volere passare a Brondusa. E quando la armata de li Turchi, che e contra Rodi, venese presto a questo passo de Brondise ad unirse cum quello exercito, guay a tuta Italia, non siandoli altra provisione. Questo conflitto fu a 26 de luglio. Dio per sua gracia gli proveda. Se crede, che queste gente siano quelle diceva el Turcho de mandare a caxa, azio per quello dire lo inganasse le soy inimici.

[Albricus Malleta, consiliarius et orator ducalis Neapoli].

(V. Makouchew, op. cit. 150—151).

96

Напуљ, 14 август 1455.

Албрик Малетта пише дуку миланском ојетџи о поразу Скандербегову код Бераџа.

... Questi di passati la Maestà del Re manda Palerino¹⁾ nostro con mille fanti a Scanderbech in Albania per defensione de quelle terre, che tene li la Maestà del Re e per andare a campo ad una forteza del Turcho, chiamata Belgrado. E ritrovandose Scanderbech cum Palerino a campo contra quello loco in nome delo Re, supervene lo exercito del Turcho e rupeno el dicto campo. E secondo me ha dito uno cognato de Palerino, el qualle vene heri, sono stati tra presi e morti da V in VI m. Cristiani. E stato preso uno Signor Mosacho, cognato de Scanderbech. E de li mille fanti de Palerino gli ne remasto piu de CC Heri el dicto cognato de Palerino ando da la Maestà del Re a dargle per parte de Palerino quanto era seguito. E dice, che la Maestà del Re se ne trova molto de mala voglia, digando etiamdio, che se la Maestà del Re havesse ottenuto el dicto castello, che facilmente obteneva uno grandissimo paese del Turcho perfino ala Valona, perche non remagniva passo al Turcho de venire a queste altre terre, le qualle soy tene per contra de Taranto e de Brundiso.

La Vostra Signoria videra per la inclusa scorda le novelle, che may habiamo de questo Turcho, e quanto hano dito questi fanti novamente venuti, per ben che alcuni de quelli de la Maestà del Re dicano, che non vero de questo condicto, ma el

¹⁾ V. Makouchew, op. cit. 150—151.

cognato de Palerino me ha dito a mi, che luy se trovato presente e mandato da Palerino. E cosi dicano deli altri fanti e in questo modo se scritto ad altri loghi.

[Albricus Malleta, consiliarius et orator ducalis].

(V. Makouchew, op. cit. 148—149).

97

Напуљ, 22 августа 1455.

Албрик Малетта извештава дуку миланског о доласку Симона Зеневизија у Напуљ. Хоће да се покрсти и свој крај да уступи арагонско-напуљском краљу.

Die 22 Augusti 1455.

. Quà è venuto uno Signore de Albania, figliolo del Signor Symon Zenebis, nato pero e alevato in Turchia, el quale ancora non è batizato ed è fugito dal Turcho da uno anno in quà, e se fato adherente e raccomandato dala Maestà del Re. V è uno fortissimo castello e grandissimo passo, che se chiama Ostrovil per contra a Corfo, isola dela Signoria, lo qualle castello e la dicta isola fureno za del regname de Neapoli, como luy dice. E como sara liberata la Maestà del Re, se vole far batizare.

Questo Signore me ha fato pregare per lo suo interpreto, che lo vogla arecommendare ala Vostra Signoria. E dice, che lo Grande Turcho non teme, nè fa caso de Signor che sia se non dela Maestà de lo Re e dela Vostra Signoria, dela quale dice, che ne fa grande caso. E molto extima el grande a alto valore de la Excelencia Vostra, e che se non fuso vuy doy Signori gia saria intrato in Italia.

La Maestà del Re me ha narrato e afirmato doy grandi miraculi, li qualli acadeteno questi di proximi, quando furno morti quelli nostri Christiani a Belgradì, de che scrissi a la Vostra Signoria. E perben fusseno morti Christiani asay, tamen se tene, che molti piu Turchi fusseno ocisi. E in quello loco, dove fu fata la bataglia, unde erano misculati li corpi de li Cristiani e de li Turchi, la note se vedeva chiaramente certi razi e splendori, che parevano descendere da le stelle sopra li corpi de li Cristiani e non de li Turchi.

Laltro miraculo, che andagando li Turchi per volere sèpelire questi corpi, trovarono la ma-

zor parte de li soy corpi molto putredi e straziati e lazarati da lupi e da altre fire bestie e li corpi de li Cristiani trovarono integri e senza fettore alcuno. E li Turchi, vedendo questi miraculi, dicevano, che Cristiani li facevano per incantamento. Questo aferma Maestà de lo Re esser vero e haverne hauto certa informatione da persone digne.

[Albricus Malleta, consiliarius et orator ducalis].

(Makouchew, op. cit. 147—148).

98

Кастел нови код Напуља, 26 август 1455.

Краљ Алфонс V пише Симону Зеневизи, господару града Кастровилари близу Крфа, и радује се dobrим вестима о њему. Јавља му да је његова сина Алфонса, који је раније прешао био на ислам, покрстио, о чему ће за опширно обавештјити фра Јован Клавер.

Rex etc.

Magnifice vir, fidelis noster dilectel

Havemo havuto singulare piacere de la bona relatione, che lo venerabile religioso e diletto consigleri, commisario e vicere nostro in quesse parte, frate Joanni Claver, comandatore de Santo Stephano de Monopoli, ne have facta de voi e vestri adherenti e subditi, e ancora de la vista e presencia de vostro figlo, messer Alfonso Gimboxi, lo quale, mediante la divina gracia havemo facto baptizare, secondo largamente serrite informato per ipso e per lo dicto frate Joanni Claver, per li quali serrite ancora advisato da parte nostra de lo che devete fare et del modo in lo quale ve haverite de regnè. Solamente ve pregamo, che de le cose e nove, che ve occorrerano, ne vogliate continuamente scrivere, de che ne farrite piacere multo grande.

Datum in Castellonovo Neapolis, die XXVI mensis Augusti MCCCCLV.

Rex Alfonsus.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Follleda.

Magnifico virò Simoni Gimboxi, domino castri Uillari in Albania, fidelis nostro dilecto,

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2661 fol. 97b).

Напуљ, 16 септембар 1455.

Албрик Малетија извештава дуку миланског како му се краљ Алфонс V жалио на Млечиће који су му узаймили барке, најтоварене животињим намирницама за Скендербега, и како смећају да оствари своје планове у Арбанији. Нуди дуку да заједнички воде акцију на Истoku.

..... Heri di matina, andagando cum la Maestà del Re, el fece demandare el cancellero dela Signoria e dolendose asay de ley, gli dise de molte recresevole parole. E non potendo ben intendere el tuto, per ben fusse apresso la Maestà del Re, gli domanday perche era cossi turbato cum quello cancellero. Respose, che haveva deliberato de dirmelo, che novamente la Signoria gli havevano tolte tre o quatro barche carige de sale e de biave, le qualle luy mandava a Scanderbech e ale sue terre in Albania, perche dicevano esser contrabando, e che piu volte gli havevano fato de simile iniurie. E questo anno gli havevano fato impicare uno de li soy signori Catelano, parente del conte da Terno, e che novamente Veneziani havevano confortato a quelle terre del Re in Albania, che se levassero dalla soa obedientia et se daessero al Turcho, perche loro li defenderiano. E male assay, me disse, de loro per modo chel me pare tucto pregno contra de loro. Poy me disse ridendo: „Quanta displicentia, credete, che li haverano, chel duca de Milano el nuy se intendiamo bene insieme et facciamo questi parentadi, ma pocho gli haveremo ad temere, et se sarranno matti, el duca et mi li farrimo male stare“.....

[Albricus Malleta, consiliarius et orator ducalis].

(V. Makouchew, op. cit. 151).

Млечи, 18 септембар 1455.

Милански посланик у Млечима Антоније Гвидобонус, извештава дуку миланског да су Млечи много немирни због акције арагонско-напуљског краља у Арбанији.

Die 18 Septembris 1455.

..... Preterea significo ad la Signoria Vostra, che ogni di qua creschano li suspecti contra del Re d'Aragona, si chel non se assigno-

rischa de la ghiexa, metendo el conte Jacomo ad soldo de quella. Si anchora, chel non se aggrandischa in Albania, perche Schanderbecho, signore in Albania, e molto affectionato ad la Maesta predicta. Et novissime ha tolto uno castello per tractato de uno, quale el guardava et era recommandato de questa Illustrissima Signoria ne le dicte parte de Albania. Et la prefata Maesta ne ha scripto qua in modo de excusatione, pur non lo volle però rendere. Et questa Illustrissima Signoria non li ha dato resposta alchuna, ma hallo per male, quanto dire se possa. Questo ho da bono et degno locho. Et perche el prefato Re ha tolto el segno de la croce et mostra volere andare contra Turchi dubitano grandemente non vadi in Albania per levarsella saxo. Et quando cossi facesse, vignirano ad roptura insieme. Po aduncha la Excelencia Vostra pensare, como se renderiano contenti chel conte Jacomo fosse mandato in Albania, como soldato del Papa e del Re, dela qual Albania fano ogni grande caxo, non mancho como de terra ferma.....

[Antonius Guidobonus]

(V. Makouchew, op. cit. 154—155).

Млечи, 6 новембар 1455.

Антоније Гвидобонус извештава дуку миланског о преговорима деспојтова сина с Млечићима.

Die Jovis VI Nov. 1455.

..... Quantunque questo figliolo del despoto habia mostrato prima facie di volere intendere quello volle fare questa Illustrissima Signoria contra el Turcho, non dimeno, secondo dopoy se potuto comprendere per la ambassata sua de le cosse del Turcho, cura molto pocho. E piu dosto venuto per havere colligatione con la Signoria et intelligentia et conventione per solle (?) datii et altre cosse per quello paexe hano in Albania et Schiavonia. Et in ognio capitolo volle non essere obligato contro Turcho, quali capituli questa Signoria me ha facto legere. Siche la venuta sua se estende ad altre spetialitate che quelle del Turcho; ma non fora de Schiavonia et de Albania. Credo aspetara qui la venuta del Sr Galeazo.....

[Antonius Guidobonus]

(V. Makouchew, op. cit. 155).

Венафри, 8 децембар 1455

Меморијал о преговорима између папе Каликста III и краља Алфонса V о томе да Јаков Пичинини пође у Арбанију као зајоведник хришћанске војске. Папа би за њу сврху требало да даде 20.000 дукаћа а краљ се обавезује за лејто 1456 да даде 15 рајних бродова.

Memorial per lo Serenissimo Senyor d'Arago, de les dos Sicilies etc.

Acomanat al venerable mosen Johan Soler, mestre en sacra theologia sotsdiaca e ambaxador de nostre senyor lo papa de les respostes per lo dit senyor Rey fetes a lo que per lo dit embaxador li es estat explicat per part del dit sant pare sobre los fets del comte Jacobo Picinino e altres.

Es a saber que pus lo dit Sant Pare sia de bon acordi ab lo dit comte Jacobo de conduir a quell o stipendi o sou de sancta mare sglesia per anar en Albania e tant del nombre de la conducta de gent darmes de cavall e de peu e del seu axi per les lances, com per infants, e de la prestança e del temps que se haura a donar e de les altres pagues, que apres de la prestança se hauran a fer per lo sou esces entre lany e dela despessa del passatge de la dita gente en Albania, quant de totes altres coses a aço pertanyents e encara del temps que haia esser prest lo dit passatge e del loch ou se haia a recollir la gent e de tot aço lo dit senyor Rey sera be segur, que ab efecte e realmente se execute e complesque segons sera entre lo dit Sant Pare lo dit comte concordat.

Es content lo dit senyor Rey en tal cas acceptar de sostenir lo dit comte Jacobo entretant que les dites coses se metran en orde e executio per temps de quatre meses comptadors del dia que lo dit Sant Pare lo dit comte Jacobo o persona legitima per aquell concordaran en avant donant lo dit Sant pare al dit Senyor Rey los vint millia ducats de cambra per sa part offerts a raho de cinch millia ducats lo mes. Eessent lo dit S. be segur de haver aquells en los terminis que sera concordat.

Emes es content lo dit Senyor Rey que lo dit embaxador per part del dit Senyor diga e offera al dit Sant Pare, que per aquest estiu propvinent lo dit Senyor ab la voluntad de Deu trametra XV galeres armades e be apunt contra

les terres del Gran Turch en Albania e altres parts en lo temps e per la forma quel dit senyor ha a boca informat lo dit embaxador.

Exeditum in castello civitatis Venaffri, die octavo Decembris, anno a nativitate Domini MCCCCL quinto.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Follolleda.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2697 fol. 168b—169a).

Напуљ, 8 децембар, 1455.

Албрик Малетија извештава дуку миланског да су Турци провалили у Арбанију и да је Скендербег тражио помоћ од арагонско-напуљскога краља. Каже да је Сињорија примила синове Мусакија, који је прошлог лејта погинуо у сукобу са Скендербегом.

..... Abbiamo aviso in questa terra, che li Turchi sono corsi molto grossi in Albania. E hano preso molte terre per fine apresso ala Croya, cita delo Re a octo miglia. El Signor Scanderbech per dubio de la Croya, che non se daga al Turcho, ha confinato de molti cittadini de quella terra e ha mandato a rechedere ala Maestà del Re tanti cinquecento. E se non li manda, quella terra se perdera. Ancora non se sa che lo Re habia deliberato de mandargli. Hano etiandio preso li Turchi el dominio de li figlioli del Signor Musach, el quale fu morto questa estate in quello conflictio dato a Scanderbech, suo cognato. E quelle terre sono apresso a Durazo ad uno miglio. La Signoria ha dato recepto ali figlioli del dicto Musach, el quale era suo grande amico e recommandato, per benche Scanderbech fusse inimico dela Signoria. Queste cosse ne ha dito quello che sollicita le facende de Scanderbech in questa terra, el quale etiam me ha dito, che in questa cavalcata, che hano fato al presente, hano preso tal terra, chel faceva piu de cinquecento homini e tuli gli hano tagliati a peze e hano menato via le mogliere e li figlioli. E questo hano fato in piu loghi. Dubita, che presto non se . . . da tuta quella Albania, perche dice, che li homini de quelle payse sono molto affeti al Turcho, el quale gli fa una bona e humana Signoria. E non habiando altra ferma speranza,

non povenò più sustenere la corigo de la guerra e de tanta crudelita, quanto ogni dì lo fato in quello payse.

La Maestà del Re questi di ricevette certe lettere como retornando certe nave del mare mazore, quando fureno al stricto de Constantinopoli, una de quelle nave ne fu sfondrata da le bombarde del Turcho, e tuti quelli che se ritrovano sur quella nave perirno. E perche le altre passarno el Turcho, el qualle prima gli haveva octo bombarde, gli ne ha fato metere altre octo, in modo che scrivano, che ormay se po metere per perdulo tuto lo mare mazore, e così Cafa, la Tana e quelli altri loghi, perche niuna nave più ardiria de commeterse a tanto periculo de tante bombarde.

[Albricus Malleta, consiliarius et orator ducalis].

(V. Makouchew, op. cit. 152—153).

104

Рим, 8. децембар 1455.

Енеја Силвије, бискуп Сијене, извештава поглаварство (balia) града Сијене о припреманој експедицији Јакова Пичинини против Турака у Арбанији и шта су о том питању расправљали папа и краљ арагонски.

Magnifici et potentes domini honorandi! Que apportauerit Matheus Johannes¹⁾ ex rege Aragonum, quantum nobis exposuit, die sabbati iam decurso ad uos scripsi; que in sententia sunt: Regem nolle vocare Jacobum Picininum in regnum, sed contentari eum remanere in Vrbetello nel Castilione usque ad martium neminem offendendo, deinde vero, restitutis omnibus, que abstulit civitati Senensi, in Albaniam contra Turchos transire etiam per regnum suum; prouiso quod eidem Picinino subueniatur pro expensis medio tempore necessariis, quibus sustineatur, et quod adueniente martio prouisionem habeat, cum qua transeat in Albaniam. Vultque rex antedictus idoneas hic Rome cautiones dare, quod Jacobus Picininus quecumque promiserit plene obseruabit. Quomodo autem concordandum sit cum Jacobo de subuentione ac stipendiis, ait secretarius Matheus Johannes, cum eodem Jacobo esse tractandum, quia rex de eo non se intromitteret. Intendit etiam rex, quod ipsi comiti Ja-

cobo cautiones idonee prebeantur de obseruantia illorum, que sibi promittentur. Et ait, si cetera concordentur, placere sibi, ut asserit Matheus, quod mox, facta concordia, Jacobus restituat Vrbetellum et conferat se ad Castilionem ibique maneant nulli noxius, uel si concordari id possit sine ulteriori mora in Albaniam proficiscatur per regnum suum, quia mare strictum etiam hieme transire poterit. His sic nobis per Matheum expositis accessimus reverendissimum cardinalem sancti Marci et illic presente oratore regio, domino Johanne Diser, iterum hec eadem Matheus exposuit. Deinde habuimus nonnullas disputationculas. Cardinalis sancti Marci visus est notare Matheum, qui non alia ex rege attulisset; dicta sunt et per Mediolanenses aliqua uerba de federe non plane seruato, que oratori regio paululum graua fuere. Placuit exinde ad sanctissimum dominum nostrum cuncta referre. Fuimus igitur heri post missam ad pedes domini nostri, qui uoluit audire consultationes nostras. Cardinalis sancti Marci primo locutus: iterum dixit uideri sibi admodum pauca esse, que de rege allata essent, ex quo nollet ad se Jacobum accersire, visusque est parum momenti in his rebus ponere. Postea iussit sanctitas apostolica me loqui. Ego in primis commendavi laborem et diligentiam Mathei dixique me non esse, qui de talibus consulere deberem et presertim cum in hoc non haberem mandatum aliquod, vnum tamen non esset mihi dubium, quia placeret Senensi populo quecumque deliberatio per suam sanctitatem captaretur. Quia tamen sanctissimus dominus noster opinionem meam exquireret, aperirem paucis aliqua non consulendo sed ausando, subiunxique in relatis per Matheum tria me habere dubia. Primum id fuit: quia non uiderem bene, quomodo consuleretur Senensibus stante Picinino in Tuscia, licet enim rex pro eo promitteret, oporteret tamen Senenses tenere gentes pro custodia terrarum suarum, quia melius est sua custodiendo retinere quam perdendo vendicare. Nam et rex de ipso Jacobo non bene confidere videretur, qui (1) iuxta relationem Mathei inter alias causas, cur nollet in regno ipsum habere, illa fuit, quia oporteret eum locare in terris ecclesie vicinis, [et timeret²⁾] ne offenderet ecclesiam. Si ergo non posset rex eum a violentia coercere in regno morantem, minus ergo in Tuscia remanentem. Petebam ergo papa hoc animaduerneret et cogitaret talem pacem facere, qua gaudere Senenses

¹⁾ Посла пети „Johannes“ набрчане пети „ex neapolitano“.

²⁾ Овае заграда означена.

possent, ne cogerentur tenere grandes sumptus. Secundum dubium mihi uidebatur ex eo, quod rex remitteret ad tractandum cum Picinino qualiter secum conueniendum esset de subuentione sua. Quia non putabam honestum papam querere cum Picinino tractatum, quem penè obsesum haberet. Namque, si rex nolle, ut Matheus ait, ulterius se intromittere de prouisione Picinini, restabat quod papa per se uel alium concordiam ab inimico peteret. Ea propter decentius fuisse, aiebam, quod rex ipse mediator fuisset et dixisset quidnam tribuendum Picinino sibi videretur; quia melius esset X [milia] dare per manus tanti regis quam quidquam per alium quemcunque, qui a Jacobo mitteretur; quia tunc videretur victor, qui victus est. Dicebam igitur, et in hoc uiam aliquam perquirendam, que sancte sedis apostolice conseruaret honorem et decus. Tertium dubium, dixi, me habere in facto prouisionis, quia cum intelligerem Venetos, ducem Mediolani et Florentinos nihil ad hanc rem uelle conferre, restabat hoc onus solum pape et Senensium humeris imminere. Senenses autem longo bello exhaustos omni argentò asserebam, papam quoque grauibz expensis oppressum legatorum galearumque contra Turchum armandarum. Nescire igitur me, quonam pacto sanctissimus dominus noster cum solis Senensibus hos Jacobi sumptus suffere posset, nisi summa leuis exigeretur, quod non putarem, cum armigere de multis milibus loqui soleant. Hec ergo tria dubia ponebam in medium, ut reperiretur ad omnia modus idoneus. Deinde subdidi: non ab re mihi videri tenendum esse cum rege tractatum, quod sua maiestas omnium rex mediatricem se faceret et de subsidio et de quauis prouisione, ita quod papa contemplatione magni regis non propter Jacobum Picininum moueri uideretur, et si pecunie summa tolerabilis peteretur, possit pietas apostolica ex decimis Italie superioris illam persolvere, promittendo regi certam summam dandam in auxilium Albanorum et rex postea illam summam Jacobo daret eumque mitteret in Albaniam contra Turchos et tunc, concordia facta, se uellet titulum ab ecclesia sibi daretur, cum iam recessisset. His per me dictis et patienter auditis dominus S[c]ena loqui cepit et comprobatis reliquis, que ego dixeram, de pratica cum Picinino habenda dixit: non esse sibi magnam curam, quia reperiretur modus honestus, per quem Picininus aliquem de suis huc mitteret veniam petiturum et possent cum illo iniri tractatus. Papa cum hec audiret non permisit amplius Scenam loqui et interrump-

pens ait: et quis est, qui dicat, me tractare debere cum Picinino; absit hoc a me; hec Matheus mihi non exposuit; nescio, quid uobis enarrauerit. Tum Matheus: Ego, inquit, nihil aliud his dominis quam vestre sanctitati exposui; sed episcopus Senensis ibi facit dubium, ubi non est. Tunc ego: Certe, inquam, ita intellexi regem nolle se de prouisione Picinini intromittere, sed de illa esse cum eo tractandum sufficereque regi, quod fideiuberet pro Picinino. Negabat iterum [Matheus se ita] dixisse.¹⁾ Tum Scena ducalis orator: Si errauit, inquit, episcopus Senensis ita Matheum intelligens, ut ait, et nos omnes errauimus, qui simili modo intelleximus. Postea locutus est aliter orator ducalis, qui multa de facto pecuniarum ait clare protestatus, quia dux in eam partem non consentiret de dando uel unum obolum comiti Jacobo. Idem et Florentinus asseruit. Dominus Bindus sanctiori usus consilio tacendum duxit, eo solum dicto, quod Senensis populus a voluntate summi pontificis non discederet. His dictis, ait papa nolle se sine consultatione omnium legatorum de liga in hac re quicquam agere subiunxitque primum punctum esse discutiendum: An acceptandum sit, quod Jacobus Picininus, restituto Vrbetello et aliis occupatis redditis, in Castilione remaneat usque ad martium sine offensa cuiusquam cum promissione et cautione regia; mandauitque, ut rediremus ad eum hac (!) sero plene deliberata. Mediolanensibus et omnibus aliis uidebatur, quod hic articulus non potest discuti sine aliis, quia si debeat Picininus restituere Urbetellum et alia occupata et pacem tenere, necesse est concordare cum eo de prouisione sua. Sed papa non mutauit propositum. Petiuimus, ut Matheus in scriptis daret, que aportasset. Qui omnino recusauit et postea dixit ad partem domino Bindo, quod nec pro mille florenis in scriptis redigeret, que nobis dixerat de mente regia. Veniemus igitur hoc sero ad summum pontificem et respondebimus super primo articulo; nec facio dubium, quin omnes dicant illum acceptandum, quia si rex offert uelle se recipere in territorio suo Jacobum Picininum et promittere, quod nullum offendet, nemo est, qui possit hoc reprehendere. Sed difficultas est in conditionibus, que petuntur a Jacobo antequam restitutis oblati eò pergat. Nescio, que sit mens domini nostri, quia cautissimus est, sed quantum coniectura capio videtur ad recipiendam concordiam solito inclinatio; quod admodum

¹⁾ Onas tekst ontzehen.

desiderabile est, sed secum oportet etiam uti arte ne videamur nimis illam concordiam appetere. Hoc sero aliquid amplius intelligam et significabo vestris magnificentiis. Fuit etiam opinio mea, quam supra neglexi referre: pater sanctissimus dominus noster tractaret cum rege concordiam et interim non negligeret obsidionem, sed ibi totus incumberet, quia si medio tempore uel caperetur Jacobus uel fugeret, aut alio suo infortunio periret, sua sanctitas magno onere liberata esset; addidique de pane qui mittebatur ad hostem. Papa de obsidione bone mentis est iussitque scribi episcopis, [ut] exacte curent, ne quid hosti ad alimoniam ministretur. Hoc usque nunc acta. Litteras ad regem Aragonum ex consilio summi pontificis dirigam; de commissario, qui comeatum promoueat ad castra, verbum faciam. Alia nunc non occurrunt. Recommando me vestris magnificentiis. Ex Roma die VIII. Decembris 1455.

Eneas, episcopus Senensis.

Споља: Magnificis et potentibus dominis de balia ciuitatis Senarum, dominis meis honorandis.
(Autographum bibliothecae ciuitatis Tergestinis, № 15 (fol. 2).

105

Кастел нови код Напуља, 24 децембар 1455.

Краљ Алфонс V, преко Флорентинца Ђановија Манети, шаље папи Пију II извештај свога намесника Рамона Доршафе, из кога се види како Млечни у Арбанију држе с Турцима на штећу хришћана.

Sanctissime Pater ac beatissime domine, etc. Egregius Joannottus Manetti, civis florentinus, devotus noster dilectus, qui nunc Romam proficiscitur sanctitatem vestram certiore reddet quo pacto Veneti apud Albanos sese pro Turchis contra christianos gerant. De sevicia enim et, ut verius dicamus, aperto bello, quod christianis Turchorum causa gerunt plenam ei noticiam fecimus, ut cum is ad Sanctitatem Vestram applicuerit ea omnia sibi apertius enarrare ac litteras magnifici Raymundi de Ortaffa, militis, nostras in illis partibus vicesgerentis manu subscriptas, quas ei dedimus, Vestre Sanctitati ostendere queat. Visum nobis exitit faciendum huiusmodi Vestre Sanctitati significare quo super his provisionem sibi visam agere possit, itaque supplicamus ei humi-

liter, ut ipsi Joannotio in predictis referendis fidem eque ac nobis dignetur adhibere. Omnipotentis (!) Deus Sanctitatem Vestram diu conservare dignetur regimini Ecclesie sue Sancte.

Datum in Castello novo ciuitatis nostre Neapolis, die XXIII^o. mensis Decembris, anno Domini M^o. CCCCLV^o.

Rex Alfonsus.

Dominus Rex mandavit michi Arnaldo Follolla.

Споља: Sanctissimo ac beatissimo domino nostro Pape.

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2661, fol. CVIII^b.)

106

Рим, 1 јануар 1456.

Јаков Калкаџера пише дуки миланском да су у Рим стигле вести о сукобу Скендербега с Турцима, којом приликом су многи изгинули и одведени у робство.

..... Hogi a la S^{ta} del papa sono gionte lettere, nele quale se narra come il Turcho et la gente sua hano havuto in questi di proximi duoy grandissimi conflicti, l'uno apresso de Syo, l'altro in Albania da lo Scanderbech, nel quale, secondo se scrive, e facta occisione e captivita de molte et infinite persone.

[Jacobus Calcaterra]

(Makouchew, op. cit. 196).

107

Напуљ, 21 март 1456.

Анџоније де Триџо извештава дуку Сфорцу о преговорима посланика из Сијене с арагонско-напуљским краљем Алфонсом V да се гроф Јаков Пачинини пошаље у Арбанију. Али како овај тражи 2000 котаника, 2000 пецалака и 80.000 дукајта, преговори нису привидени крају.

III^{ma} Signore mio! Da Triceto avisai la III^{ma} Sig^{na} V^a come li oratori Senesi erano venuti

alla M^{ta} del Re, cum la quale fin ad quello di, non haveano facto altro, se partisseno poi dicti oratori. El Mag^{co} Bernardo de Medici et io per venire quà ad aspectare essa M^{ta} che venesse a Pozolo, per essere poi cum quella per dare principio alla pratica del acordo del conte Jacomo. Venne poi la prefata M^{ta} ad Pozolo de la quale mercorei proximo passato andassemo tuti insieme, alla quale lo Rev^{do} Mon^{re} de Sena in nome d essi oratori disse alla prefata M^{ta} summariamente come el comune de Siena li haveva mandati alla M^{ta} Sua come alla vera fonte, che gli po dare pace et levarli la guerra, et così raccomandandogli la comunita sua, pregavano et supplicavano essa M^{ta} volesse fare loro ciò che dimandavano et levarli la guerra da casa cum molt' altre bone et humane parole conveniente ad questa materia. La prefata M^{ta} gli respose, chè questa guerra gli è sempre stata molestissima per l'amore, che porta² ad quella comunita, sopra la quale mai credete che ditta guerra dovesse cadere, ma ben credete dovesse cadere sopra al stato de la Chiesa, come quella che suole essere refugio de le gente d'arme desviate et che Sua M^{ta}, dubitando de quello, è seguito recordo usque a principio, che se facesse provisione al facto del conte Jacomo, ma come se fosse la M^{ta} Sua desiderosa de la pace et quiete de Italia era contenta afaticarse et fare quanto gli sia possibile perchè questo fuoco se levi via. Et dicendo dicti ambassatori che voria el conte Jacomo per andare in Albania, la M^{ta} del Re respose, che non lo sapeva, ma ch'el haveria Ser Antonio e Brocardo et intenderia da loro le domande d esso conte Jacomo. Et parlato che hebbe la M^{ta} Sua cum dicti Ser Antonio, et Brocardo domandò dicti ambassatori senesi et cum loro Bernardo et io. Et qui disse molte parole del rasonamento havuto cum li predicti del conte Jacomo, ma la conclusione fo questa, che loro dicevano ch'el conte Jacomo non poria andare in Albania cum manco de cavalli 2000 utili et fanti 2000. Ma perchè non se avesse a disputare de cavalli utili, che se contentaria de mille lance et li fanti predicti et ducati XL per lanza et ducati cinque per paga, allegando che hanno ad andare in paese extraneo caristioso et dove trova lo inimico potentissimo. Et circa questo allegavano molte cose, per le quale esso conte Jacomo non poria andare cum meno numero de gente et dinari. Gli fo risposto, che questa dimanda era molto aliena da l'honestà et che, se volessero mettere ad cosa così honesta, che se ne potesse parlare al

papa, et che etiam non havebbe ad alterare le mente de altre potentie, che gli hanno ad intervenire. Hebbe el Re un altra volta quelli del conte Jacomo, li qual pur stetero sul primo proposto, unde che reiterandolo la M^{ta} del Re a dicti oratori fo dicto molte cose. Et vedendose questo partito difficilissimo fo dicto, che voria el conte Jacomo per stare in Italia. La M^{ta} del Re ce mandò da parte et ne conferi cum li predicti Ser Antonio et Brocardo; poi Sua M^{ta} ce respose, che loro domandavano ducati 80.000. Nuy dissemo alla M^{ta} del Re che parlaressimo insieme et poi gli responderessimo. Et così parlando tra nuy ce parse le domande molto dishoneste, ma magistro Zohanne Soleri, che ad tuta questa pratica è stato presente in nome de la Sant^{ta} de Nostro Signore, disse che chi voleva rasonare del stare del conte Jacomo in Italia, ne rasonasse come uolesse, ma che luy non gli consentera, perchè la commissione sua non se extende se non ad praticare ch' el conte Jacomo vada in Albania. Resposesi alla prefata M^{ta} che l'hora era tarda et che se faria pensiero sopra quanto è rasonato et poi saressimo cum Sua M^{ta} a Napoli. Et così s'è stato che fin qui non è facto altro.

La prefata M^{ta} heri sera nocte vene quà, dove starà fin a Pascha. Questi oratori quamprimum poterano serano con essa M^{ta} per vedere ad che la cosa se possa ridurre. Fin mo sento che se reducirà el conte Jacomo ad cavalli 2000 de conducta.

De quello seguirà più oltra, avisarò la Ex^{ta} V^{ra}. In tutti questi rasonamenti, che se fano, la M^{ta} del Re dice che la Sig^{ria} V^{ra} de questa spesa non debbe pagare niente.

Quà non c'è altro de novo.

Ex Napoli XXI Marcie 1455. Io harei grande bisogno de uno cavallaro.

Ex^{te} V^{re}.

famulus

Antonius de Tricio.

Сноба: Signore, Jo me trovo voluntieri presente ad queste pratiche per intendere quanto se fa, ma non havendo altra comissione da la Celsitudine Vostra certifico quella ch'io non faria proferta de uno dinaro. Ut in litteris.

Idem Antonius.

[Archivio di Stato di Milano. Carteggio per Sforzasco ad annum 1456].

Напуљ, 21 март 1456.

Антоније Трицио извештава дуку миланскога Сфорцу о даљим преговорима сијенских посланика с Алфонсом V ради одласка грофа Јакова у Арбанију.

Ill^{mo} Signore mio! Vederà per l'alligata d' hogi la Ill^{ma} Sig^{ria} V^{ra} quanto gli scrivo essere seguito quà per li oratori Senesi cum la S^{ma} M^{ia} del Re circa l' acordo del conte Jacomo. Dopo scripte quelle, hogi circa le XX hore andassemo dicti oratori magistro Johanne Soleri, Bernardo de Medici et jo alla prefata M^{ia}, alla quale per dicti oratori fo replicato quanto era facto et justato et pregato quella volesse confortare et indure quelli del conte Jacomo ad metersi ad le cose honeste. Et circa questo essendosi ragionato assay et per spacio de più de due hore, sta ferma essa M^{ia} in proposito che gli pare che, andando el conte Jacomo in Albania, non possi andarli cum minore conducta de quella se contenne ne l'altre mie; per stare in Italia Sua M^{ia} dice, che quelli del conte Jacomo hanno facto la dimanda sua et che el Papa debbe mo respondere quello ch'el vuole fare, offerendose ad fare ch'el prefato conte Jacomo se redurà ad cosa honesta. Et se questi oratori havessero mandato, credo che se seria venuto ad altro, ma se avisa el Papa del tuto et da Sua S^{ia} se aspettarà risposta. Credo, ma ancora non lo metto per cosa ferma, ch'el Re deliberarà che uno de essi ambassatori Senesi vada ad Roma per questa cosa, la quale me pare haverà ad andare in longo inance che prenda conclusione. Lo Rev^{do} Monsegnore de Sena in questo rasonamento ha pur dicto largamente al Re, che non è niuno che meglio possa levare questo fuoco d'Italia che la Sua M^{ia}, la quale è quella che gli lo tienne et nutrisse et che, se la M^{ia} Sua dicesse al conte Jacomo ch'el stia contento a dece soldi, gli staria ne faria non, ma quanto essa M^{ia} volesse. La M^{ia} Sua se sforzò de giustificare, ch'el conte Jacomo non è suo suo terreno et che non gli da favore se non quanto non impedisce le victualie che gli vanno come porra se el volesse; et che questo fa perchè altri non vuole fare cosa che Sua M^{ia} vuole et molt' altre parole.

Jo rasonato del luoco dove habia a stare el conte Jacomo stando in Italia, la M^{ia} del Re repose et disse che, se el conte Jacomo fosse an-

dato in Albania, haria pagato et voluntieri ducati X m[ila] de la dicta spesa et tenutolo nelle terre sue nel reame fin ch'el fosse stato in ordine per passare in Albania, ma, stando esso conte Jacomo in Italia, essa M^{ia} dice non lo vuole nelle terre sue, ne pagarli uno tornese. De quello seguirà avisarò la Ex^{lia} V^{ra}, alla quale me racomando, Cognosco che ad questi del conte Jacomo non piaceria che se prendesse el partito de andare in Albania.

Neapolis XXI^o Marcy 1456, hora 3^a noctis.
Ill^{me} Dom^{nis}. Vestrae famulus

Antonius de Tricio

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforasco ad annum 1456).

Рим, 26 април 1456.

Обавестивши дуку Сфорцу о приликама у Угарској и Србији, Јуније Градић јавља да је 26.000 Турака с војском херцега Стивана Вукчића кренуло против Арбаније.

Illustrissime Princeps ac excellentissime Domine, post humilem comendationem etc.

Elapsis diebus existens Bude de rebus fide dignis ad plenum I[llustritati] V[estrae] significavi postea in mense decembris proximi preteriti maximum circulum feci, magnum Turcum personam liter visitavi, quem versus Constantinopolim in planiciis pestelentie causa inveni, nec pretermittam quia in presentiarum meam Vestre Illustritati promissionem servabo, videlicet quod Vestrae Illustritati de novis quae hucusque, tam partibus Ungarie, quam etiam Turchie, contingerunt in litteris meis significam.

Imprimis sciat Illustritas Vestra quod Regis Ungarie Maiestas VI die mensis februarii cum magna solempnitate ac cum grandi omnium prelatorum et baronum iubilatione Budam intravit nisi gubernator regni Ungarie dominus Johannes suspicionis causa non interfuit, qui vero post in festo assumptionis beate Virginis cum magnis numeribus ad regiam Maiestatem Budam accessit, qui regimen Ungarie illico renunciavit. Sed ipse Rex sponte sibi partem regni, que est

Transsilvania, per decenium in regimine confirmavit, qui gubernator optimo animo contra Turcos tanquam prementatissimus imperator impressam tulit.

Despotus autem, princeps optimus, a quodam nequissimo viro in partibus Ungarie in suburbio castri sui nocturno silentio captus fuit. Filius etenim scilicet, qui regnum possidet, cum tota reliqua familia evasit, qui post secunda die ad Maiestatem Regiam cum mille quingentis equis Budam est profectus. Postremo, domino iuvante, pro aliquo precio pecuniarum liberatus fuit. Turcus vero cum omni potentia sua versus Ungariam equitare intendit, qui die noctuque nil cogitat, nil in ore habet nisi Romam et reliquas christianitatis partes, quas ut rugiens leo insorbeat. Verum etiam in hoc intervallo viginti milia equitum cum duce Stefani Bosne gentibus contra Scandarbegum in Albaniam transmisit, reliquas vero gentes penes se servavit.

Quid ultra dicam de hoc nequissimo viro, Illustrissime Princeps, quem Deus pro peccatis nostris tanquam flagellum populo suo transmisit? O, mirabilis Dei omnipotentis justitia, o incomparabile iudicium creatoris nostri! Postquam parvula secta tanquam mulierum contempnere permittit, o christiani principes, o lumina ac defensores christiane fidei, qui tot tantaque nequissima scelera a mortuis audiendo non resurgunt, o vere lumen Christi indubitate fidei, o famosissime imperator ac omni laude dignissimus, si fama Illustritatem Vestram non incitat, tamen pietas afflictionis christianae fidei vos comoveat! Surgite igitur, Illustrissime princeps, et facite ut promissiones nunc appareant vestre, ardenti animo promovete et prosequimini, ut Illustritati Vestrae sempiternus honor et gloria amicis maxime utilitati et locius reipublicae christianae emolumento esse possitis, cuius glorie tuba et predicator esse non desistam.

Reliqua autem quae occurebunt Illustritati Vestrae significare non negabo. Vale decus magnanime ac gloriosissime locius Italiae Princeps et me tanquam servitorem vestrum ut cepistis diligere!

Ex Urbe XXVI Aprilis 1456.

Eiusdem Vestre Illustritatis
Junius de Gradis,
humanissimus servitor,
miles ac indignus comes
palatinus.

Споља: Illustrissimo Principi ac Excellentissimo Domino Domino Francisco Sforzia, Dei gratia Duci Mediolani etc. Papie, Anglerieque comiti ac Cremone Domino suo colendissimo.

(Archivio di Stato de Milano. Carteggio gen. Sforzaco ad annum 1456).

110

Млечи, 26 април 1456.

Уйушсйво Франџи Венерију који се шаље
као провизор у Драч и у Арбанију.

MCCCCLVI, die XXVI Aprilis.

Quod fial commissio Ser Francisco Venerio turo ad partes Albanie. — Nos Franciscus Foscari, Dei gratia dux Venetiarum etc. Committimus tibi nobili viro Francisco Venerio, dilecto civi et fidei nostro, quod in Dei nomine vadas noster provisor ad civitatem Durachii et partes Albanie. Et quoniam magnopere optamus, quod cavationes et laboreria, ordinata fieri ad baltam Dyrachii per olim nobilem virum Johannem Bolani de nostro mandato, omnino fiant et compleantur, ut crescentibus aquis marinis, intrent dictam baltam, et decrecentibus exeant ad mare pro sanitate et fortificatione illius civitatis nobis fidelissime, volumus quod accelleres iter tuum Dyrachium, ad quem locum cum applicueris, volumus quod esse debeas cum baylo et ingeniario nostro, quem illuc misimus, ac cum aliis, qui ad hoc apti et fidi tibi videbuntur, et videre et examinare opus predictum, et dare tale ordinem et ponere talem modum quod, si inceptum est, compleatur. Si vero nondum inceptum fuisset, in Dei nomine detur tale principium, quod debitum medium et optatus finis subsequatur.

Operarios necessarios ad dictum opus procurabis habere de Durachio, Scutaro, Drivasto, Alexio, Dulcinio et Dagno in isto principio, sicut melius facere poteris. Et quoniam ex resanatione aeris et fortificatione illius civitatis omnes domini et homines partium illarum recipient multa commoda et securitatem, volumus, si tibi videbitur, quod procures per illa media et modos, qui tibi utiliores videbuntur, de inducendo magnificum Scanderbegum et alios dominos partium illarum, quod rogamus de operariis suis ad opus predictum, sicut se obtulerat Mastichius (!)

Topia dum viveret, quibus quidem operariis sumus contenti, quod providere possis de illo panne et vino, vel de illis paucioribus pecuniis in die pro eorum expensis, que tibi possibiles erunt.

Dictas expensas facies de pecuniis camere nostre Dyrachii, que quidem pecunie volumus, quod in aliqua alia re non expendantur, quam in fabrica predicta, excepto salario baiuli nostri, tui provisoris, ingeniarii, castellani, comestabilium et omnium stipendiariorum, et excepta provisione Scandarbegi. Et si per nos etiam cum Consilio rogatorum scriberetur, quod fierent aliquae solutiones contra hanc commissionem, volumus, quod ipsas literas observare non debeas.

Dari fecimus olim nobili viro Johanni Bolani, precessori tuo, badilia VIII centum acuta, zappas II centum, asses sive tabullas II millia, libras mile feramentorum, clavorum diversarum sortium libras V millia, travatulos XX, secures XX, badiiaque magna a posta X, ut laboreria predicta comodius et celerius fieri facere posset. Volumus ergo, quod res omnes predictas revidere debeas et providere, quod bene salventur et non disperdantur, et solum in laboreriis predictis convertantur. Cum rectoribus locorum nostrorum Albanie et Antibari ultra dabis possibilem operam, sicut utilius cognoveris, quod de locis predictis et districtibus suis mittatur ad opus cavationum predictarum maior numerus operariorum, qui erit possibilis, et sine ulla vel cum quam minori expensa nostra fieri poterit. Sumus preterea informati, quod multi districtuales condemnati in pecunia pro rixis et aliis causis stant et habitant in dictis territoriis, et pro stando in domibus suis sine ullo ranchore libenter venirent ad laborandum ad dictas cavationes, si absolverentur a condemnationibus suis, quas tamen nunquam solverent. Volumus, quod laborantibus dictis condemnatis ad opus dictarum cavationum pro illo longiori tempore, quod tibi videbitur, eos possis absolvere a condemnationibus suis. Preterea quoniam multi banniti pro homicidiis et aliis delictis, qui stant ad confinia territorii, de quo habent bannum, et multa enormia committunt, volumus, quod simul cum comite nostro Scutari provideas, quod eis dentur talia confinia, quod alia delicta in illis territoriis committere non possint.

Misimus Dyrachium industriosum virum, magistrum Peregrinum Cila, ingeniarium nostrum, cui limitavimus salarium ducatos centum auri in anno et ratione anni, stando suis expensis, ut supersit omnibus laboreriis illarum cavationum.

Volumus ergo, quod eum exerceas ad laboreria predicta sicut melius et utilius cognoveris. Et quoniam eris personaliter in acto, si tibi videbuntur aliquae provisiones faciende pro celeriori et magis votiva expeditione operis illarum cavationum, sumus contenti, quod eas facere possis, dummodo non sint tales, de quibus nostrum dominium sit merito consulendum.

Postquam dederis debitum ordinem et formam operi dicte balte, quando tempus ad hoc aptum et accomodatum tibi videbitur, volumus quod visitare debeas magnificum Scandarbegum, cui presentatis nostris credentialibus literis, factisque amicabilibus solutionibus et oblationibus, declarabis, quod dominatio nostra, que sue magnificencie affecta est et ad eius commoda inclinata, ordinavit, quod de Scutaro, Alexio et Dyrachio sue magnificencie detur provisio sua annualis de introitibus camerarum illarum pro observatione promissionum nostrarum, quas quidem promissiones sua magnificencia erga nos etiam debet velle servare, sicut etiam per suas literas nobis scripsit et providere ac ordinare, quod caravane et homines partium illarum veniant ad accipiendum de sale nostro et ad conducendum de rebus et mercationibus suis ad terras et loca nostra ex quibus, sicut scit, provisionem suam habere debet, nam deficientibus introitibus nostris civitatum illarum, non posset habere pecunias sue provisionis. Et cum his et aliis verbis et rationibus, que tue prudentie videbuntur, instabis et procurabis inducere suam magnificenciam, quod permittat venire caravanas ad terras et loca nostra et amicabiliter et humane se habere cum omnibus rectoribus nostris. Et ut hec omnia debite iustificare possis, dare fecimus tibi copiam capitulorum concordii facti per nobilem virum Andream Venerio cum ipso Scandarbego, quoniam de capitulis per antea factis cum sua magnificencia in Scutaro plenam noticiam habebis.

Si sua magnificencia aliquid tibi diceret de capitulo pacis ultimate concluse cum Teucro circa receptum non dandum in terris nostris hostibus suis, iustificabis dictum capitulum cum convenientibus verbis et rationibus, sicut pro prudentia tua facere poteris et scies.

Visitabis quoque magnificos alios dominos ibi vicinos, et presertim magnificum dominum Arenitum sub nostris credentialibus literis, quas tibi dari fecimus, cum humanis et amicabilibus verbis, ut eos tibi et aliis rectoribus nostris amicos et benivolos teneas et conserves. Et si

tibi videbitur, procurabis eos inducere quod mittant et contribuant de operariis suis ad opus utilissimum illarum cavationum Dyrachii, et quod permittant caravanas et homines partium illarum, sicut per antea, venire cum suis mercationibus et pro sale ad terras et loca nostra Albanie, sicut antea consueverant.

Quoniam multe et maxime expense, quas habemus in partibus Albanie, quotidie crescebant et introitus nostri diminuiebantur, dedimus in mandatis et fecimus particularem commissionem olim nobili viro Johanni Bolani, tam circa regulationem introitus et dationum nostrorum, et computa et rationes nostras ordinate et clare tenendas, quam circa scansationes expensarum inutilium, sicut per exemplum commissionis sue, quod tibi dari fecimus, particularius videbis. Et quoniam a nonnullis ex rectoribus nostris Albanie et aliter sumus informati, quod propter aliqua datia seu decimas, noviter impositas per ipsum condam Ser Johannem, multa scandala et errores secuti sunt inter et cives et districtuales nostros partium illarum, optantes, quod omnia debite reformationem cum comodo et utilitate rerum nostrarum et pace ac quiete civium et districtualium omnium nostrorum partium illarum, volumus quod, quando aer erit infectus aut suspectus in Dyrachio per modum quod ad opus illarum cavationum laborari non possit, debeas te conferre Scotarum et simul cum comite nostro diligenter videre et examinare omnes introitus et expensas nostras utiles et limitando ac reducendo omnia ad res utiles et necessarias, sicut de prudentia vestram duorum confidimus. Et similiter datia omnia nostra illius civitatis diligenter examinabis simul cum prelo comite nostro, providendo omni vestra industria, quod augeantur et amplificentur pro utile et comodo domini nostri, utque suppleri possit ad omnes expensas nobis occurrentes in partibus illis. Volumusque quod simul cum comite nostro predicto possis facere omnes alias provisiones, quas utiles et proficuas cognoveris ad statum nostrum et ad bonam securitatem et conservationem illius civitatis; et similiter facies in aliis omnibus civitatibus et locis nostris Albanie, simul cum rectoribus nostris, dando nobis de omnibus noticiam.

Expeditis de Scutaro, ibis ad omnes civitates et loca nostra Albanie usque Catarum, in quibus morabitur, et in Cataro, providebis simul cum rectoribus nostris locorum illorum, sicut de Scutaro tibi diximus. Et quoniam, ut diximus, olim per Johannem Bolani imposuit aliqua datia

et decimas vini, que nunquam amplius exacte fuerunt, de quibus et cives et districtuales nostri male contenti sunt et eas omninoolvere recusant, nec in aliquo loco fuerunt exacte decime predictae, ut informati sumus, preterquam in Dulcinio ab aliquibus, volumus quod materiam istam diligenter examinare debeas et dictas decimas ac inusitatas gravedines revocare omnino vel confirmare possis, sicut tibi melius, utilius et securius pro dominio nostro et rebus status nostri ac pro confirmatione subditorum nostrorum in solita fide et devotione nostra videbitur, auditis opinionibus rectorum nostrorum partium illarum. Et similiter facies de equis, pagis et provisionibus illorum, qui cassi fuerunt per dictum condam Ser Johannem, tam in Dyrachio, quam in omnibus aliis locis.

Quoniam nobilis vir Hieronymus Fuscule habere debet ducatos ducentos vel circa a magifico Scandarbegó pro damnis sibi illatis per subditos suos, tibi expresse committimus, quod procurare debeas satisfactioni dicti Ser Hieronymi, sicut melius et utilius cognoveris. Et hoc idem facere debeas de omnibus civibus nostris habere debentibus a dicto Scandarbegó.

Habere debes de salario pro primis sex mensibus ducatos centum auri in mense, et postea ducatos sexaginta auri in mense liberos ab omni onere et gravedine. Et si quicquamolvere cogereris, dominium nostrum solvat pro te. Ibis, stabis et redibis ad tuas expensas, ducendo tecum quatuor famulos et tenendo equos quinque donec eris in partibus illis, et tenens equitare per totam Albaniam et ire usque Catarum, quotiens opus erit, et tibi mandabitur per dominum nostrum. Scribimus tamen rectoribus omnibus Albanie, quod tibi provideant de barchis pro eundo de loco ad locum ad expensas nostri domini, sed tu facies omittas expensas oris et pecunias salarii tui ultra pecunias, quas hic habuisti, accipies de tempore in tempus a camera nostra Dyrachii et ab aliis cameris nostris Albanie. Sumus preterea contenti et concedimus tibi quod tecum conducere possis unum ex notariis nostris cancellarie cum uno famulo, pro quorum expensis et salario famuli habere debeas a nostro dominio ducatos quinque in mense ultra solatium tibi limitatum.

Eris solutus singulis diebus per omnia passagia nos preteritos redire de quibuscumque locis et rebus quomodolibet occurrentibus in

partibus illis ac de ordine per te dato circa fabricam et opus illarum cavationum.

Et ex nunc sit captum, quod dictus Ser Franciscus teneatur recessisse de Venetiis pro eundo Dyrachium infra dies XV proxime, ad quem terminum si non recesserit, habere debeat singulo mense ducatos viginti minus de salario suo. Et hoc commissum sit nostris officialibus rationum.

De parte 125, de non 2, non sinceri 4.

(Senato Mar. vol. V. c. 145. S. Ljubič, Listine X, 80—84).

111

Милано, 11 мај 1456.

Милански дука Франческо Сфорца у одговору своме посланику у Млечима, Антонију Гвидобону, зауставља се на приликама у Угарској и њеном односу према Турцима, Говори, даље, о удаји своје кћери.

Mediolani XI Maij 1456 — Antonio Guidobono in Venetiis.

Le cose de Hungaria ne piace siano assestate come ne scrive per le lettere, quale ha havuto quella Ill^{ma} Sig^{na}, et aspectiamo, che tu ne mandì la copia de le dicte littere. Ma da l'altro canto ne rincrebbe el dole de la dissensione et differenza nata tra l'Imperatore et lo conte de Cilia et ch'esso Imperatore gli habia indicto et nunciato la guerra, perchè ne parisia molto meglio, ch'el se attendesse a l'impresa contra el Turcho, inimico de la fede christiana, che a farse male tra loro, presertim essendo el Turcho potente su le arme et a loro vicino, come l'è, et haveressemo caro ch'el seguisse l'acordo tra loro.

A la parte de quello te ha dicto l'ambasciatore del conte de Cilia, cioè ch'el se tracta de dare nostra figliola al Re de Ungaria volemo gli respondì, che non ne niente. L'è ben vero che più de uno anno passato nuy lossemo recerchiati da quelli de là a dovere fare tale parentato, ma nuy non ne curassemo darla tanto da la longa. Da poi l'havemo promessa al nepote de la M^a del Re d'Aragona, come tu sai. Et anche è vero per quello siamo avisati da Roma, che per la via de certi cardinali se tracta de dare una figliola de la M^a del Re de Franza per moglie

al prefato Re de Ungaria. De quello sia per seguire non sapiamo, ma de quello intendiamo, ne potrai dare aviso a quella Ill^{ma} Sig^{na}.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Storzisco ad annum 1456).

112

Будим, 14 мај 1456.

Пайски легат, кардинал Јован Карвајал, минорити Ивану Кајистрану о акцији арагонског краља Алфонса V на Леванту и помоћи коју даје Скендербегу у борби с Турцима. Јавља да је извештан број Француза стигао у Арбанију да се боре с Турцима.

Venit ad nos nudius tertius quidam frater ord. praed., quem Venetias destinavimus, et refert, se habuisse a nobili Veneto, balio seu legato Constantinopolitano, Venetias regresso, quod Filo, marinus capitaneus galearum regis Arragonum, visus erat in illis partibus cum copiosa multitudine galearum et navium; et quod rex in dies augebat robur classis, mittebatque nunc X. galeas dicto capitaneo. Dixit etiam, quod Scanderbeg erat iam in campo; eique miserat rex Arragonum mille equos et aliquos pedites; et quod viderat quemdam militem Gallicum cruce signatum, proficiscentem in Albaniam cum 50 armigeris cruce signatis, volentem per annum integrum in hoc bello servire. Credendum est, quod propter moram nostram hic, dum non incipimus bellum, maximus concursus cruce signatorum fiet in Albania. Omnipotens Deus noster V. R. P. diu conservare dignetur.

Ex Buda, XIV Maij, anno Domini MCCCCLVI.

(S. Katona, Historia critica regum Hungariae, tom. VI, ordine XII (Pestini 1790), 1068—1069).

Кастел нови код Напуља, 20 мај 1456.

Краљ Алфонс V пише команданту Кроје, Педру Скудеру, да је примио његово писмо од 21 априла, разумео потребе и невоље кројског гарнизона, које ће задовољити у најкраћем року.

Lo rey etc. Castellat

Reebut havem vostra letra feta a XXI del mes d'abril prop passat, per la qual nos avisau de vostra necessitat e dels companyons de aqueix castell. La qual conexem be e vostra gran paciencia e fidelitat, a la qual sens pus dilacio entenem a provehir per manera, que vos e los dits companyons resteu satisfets e contents.

Pregam vos per ço, que com haveu acostumat conforteu los dits companyons els aviseu que molt prestament hauran recapte.

Dada en castellnou de la nostra ciutat de Napolis a XX dies de maig del any MCCCCLVI.

Rex Alfonsus.

Arnaldus Fonollèda, protonotarius.

Al amat e feel nostre en Pere Scuder, Castella del castell de Groya.

(Archiva de la Cor. de Arag., Reg. 2661. fol. 119).

Кастел нови код Напуља, 20 мај 1456.

Краљ Алфонс V пише Рамону Дортиафи да је пешадија, коју је послао у Арбанију, гребно стигла. Радује се да се Петар Сјан прикључи његовим васалом, чијим ће жељама изаћи на сусрет.

Lo Rey etc. Visrey.

Reebut havem vostra letra feta a VIII de abril prop passat e havem haut plaer de la avisacio, quens feu, que sia aplegada la infanteria que us trametem e Raynaldo de lo Dute e de la bona disposicio en que esta Petro Aspan de reduyre a nostra Maestat, lo qual som content accepten e acorden ab la condicio que demana de nos, ço es quasi la fortuna, que los Turchis lo lançassen de sa casa, que nos li donem lo quens

aparra per son sosteniment perque spabau de acordarlo e pendre lo homenatge.

De les noves del Turch vos regraciam molt pregants vos sovint nos en aviseu.

Dada en la Castellnou de la nostra ciutat de Napolis a XX dies de maig del any MCCCCLVI.

Rex Alfonsus.

Arnaldus Fonollèda, prothonotarius.

Al magnific e amat conseller nostre mossen Ramon Dortoffa, visrey en les parts d'Albania.

(Archiva de la Cor. de Arag., Reg. 2661 f. 118b. 119a).

Напуљ, 16 јуни 1456.

Краљ Алфонс V извештава Скендербега да је упутио у Арбанију Јована Клавера. Моли Скендербега да му у свему верује, а препоручује му Симона Зеневизи и његове васале.

Rex Aragonum etc.

Spectabilis et magnifice vir, fidelis nobis plurimum dilecte!

Va de presenti de nostris beneplacito, ordinatione et mandato in li regione orientali per excquire cose concernente servicio de Dio e nostro lo magnifico e venerabile uxier darne nostro fratre Joane Claver, comendatore del leugo e de Santo Stephano de Monopulo de Uldecoma et de Xalamera, al quale havimo dato carrico speciale debia pasare de quesse bande vostre e conferire con vuy de facende per ben commune de la christiandat, attenta la condicion del tempo.

Pregamone per tanto in tucto ço, che lo dicto preceptore ve dira de nostra parte, vogliate dar fede indubia quanto ad nostra propria persona. Niente demino ve pregamo in specialita e striciamente ve incarricamo vogliate debiate haber per recomendato lo magnifico Simon Gim-bisi e soy vassalli, ha servicio de dio e ad nuy multo caro.

Data in castro nostro novo Neapolis, die XVI mensis Junii, anno a nativitate Domini MCCCCLVI.

Rex Alfonsus.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Fonolleda.

Dirigitur Georgio Castrioti alias Scandarberch.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2662 fol. 22).

116

Кастел нови код Напуља, 19 јуни 1456.

Краљ Алфонс V препоручује кастелану Кроје, Петру Скудеру, да се држи јуначки а он ће му по Јовану Клаверу, који ће опловићи с ратним бродом у Арбанију, послати потребан новац.

Lo Rey &. — Castella! Vostra letra havem reebuda feta a XV del mes passat, la qual lesta e entesa vos responem ja per altres nostres lettres haver vos scrit amplement e respost ad lo que occorreria. Ara vos avisam que ab fratre Claver, lo qual ab una galera armada trametem a visitar tota aqueixa maritima e gentes nostres, vos trametem diners pera vos e encara per tots los companyons que aqui son, en landemigvos pregam siau diligents vos ensemps ab ells a la defensió deix castell e totes altres coses que nostre servey sien segons de vos e ells confiam.

Dada en lo Castellnou de Napols a XVIII del mes de Juny del any mil CCCC LVI.

Rex Alfonsus.

Arnaldus Fonolleda, prothonotarius.

Al amat e feel nostre en Pere Scuder, castella del castell de Croya.

(Archivo de la Cor. de Arag., (Reg. 2798, fol. 174b).

117

Кастел нови код Напуља, 19 јуни 1456.

Краљ Алфонс V хвали верност и храброст Скендербега у борби с непријатељима. Јавља му да ће преко Јована Клавера, који стиже тамо с ратним бродом, послати намеснику Рамену новац с општим упућивањем.

Rex Aragonum &. Spectabilis et strenue vir consiliarie, fidelis nobisque dilecte! Per lettere

de lo magnifico Raymundo Dortaffa, nostro Visore in Albania, simo informati dele novelle de quisse parte et de la vostra strenuita et summa diligencia circa lo servicio nostro et de cognacione de li inimici, la quale multo laudamo, simul etiam informati como lo dicto Visore, como lo magnifico Raynaldo de lo Duce et altre gente nostra che lla havimo mandata cavalcano per jungerese con vuy et fare alcune cose contra li inimici en servicio de nostre Senyore Dio, de che stamo havere novelle de victoria et honore, avisandone como nuy spachamo lo religiose fratre Johanne Claver con una galera armata per visitare essa marina, et con quillo mandaremo denarii per soccorrere ad le gente nostra secundo dacio et daltre cose per lo dicto Visore porrite sentire, a lo quale nevimo (?) largament scritto.

Data in Castello novo civitatis nostre Neapolis, die XVIII mensis Junii, IIII indiccionis anno a nativitate Domini M^o LVI.

Rex Alfonsus.

Arnaldus Fonolleda, prothonotarius.

Spectabili et strenuo viro Castrioto alias Scandarbecho, gentium armorum magnanimo capitaneo, consiliario, fideli nobis plurimum dilecto.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2798. fol. 173b).

118

Кастел нови код Напуља, 19 јуни 1456.

Краљ Алфонс V изражава своју радост Реналду де ла Дуце, зајоведнику његових тврђава, на јуначком држању. Јавља да ће Јован Клавер стићи с ратним бродом и донети потребан новац.

Rex Aragonum, &. — Magnifice vir consiliarie, fidelis nobis dilecte! Per lettere de lo Visore de Albania simo stati informati de li progressi et acti virtuosos per vuy con quessi comestabuli et gente che tenete usati, de che simo tanto contenti che piu non porriamo. Pregamone quanto piu affectuosamente potimo continuate de bene in meglio ad operandone sempre, como da vuy speramo et confidamo, et havete sempre meglio acostumato in la defensione da quissa terra et paissi et offensione de li inimici per modo che sia servicio de nostro Signore Dio et nostra et honore vostro. Nuy mandaremo prestis-

simamente con la soa galea lo religiose uxere d arme nostro fratre Claver per visitareve, con lo quale provederemo ad la paga da quisse gente et tutte le cose necessarie, et ancora insieme con certe galee, che nostro signore lo Papa vole mandare loro contra lo Turcho, nuy havimo deliberato mandarne alcune nostre per fare guerra ad lo dicto Turcho in le parte et loqui dove piu danno le possino dare. Vuy insieme con Scandarbecho, lo Vicere et altre gente siate constanti et attendente ad la deffensione de quisse terre et offensione de li inimici, como da vuy confidamo, ca continuamente provideremo ad le cose che ve besognaranno. Et scrivitene sempre de li successi et novelle dalla, ca piacere nende farrite.

Datum in Castello novo Neapolis, die XVIII^o Junii, M^o CCCC LVI^o.

Rex Alfonsus.

Arnaldus Fonolleda, Prothonotarius.

Magnifico et strenuo viro Renaldo de lo Duce de Neapoli, nostrarum gentium armigerarum apud Albaniam capitaneo, coperio, consiliario fideli nobisque dilecto.

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2798, fol. 173b).

119

Кастел нови код Напуља, 19 јуни 1456.

Краљ Алфонс V хвали јуначко држање својих ратника у Арбанији. Поручује да ће ићи брже може ујуији у Арбанију с оружаном галијом Јована Клавера с новцем и другим потребама.

Rex Aragonum &. — Nobiles et egregii viri strenui peditum comestabuli, fideles nostri! Per letere de lo magnifico Visore de Albania simo informati delli boni portamento et atti vestri in quissa terra, de che simo multo contenti; pregamone continuate de bene in meglo, como sempre havite acostumato et de vuy confidamo et speramo. Nuy mandaremo prestissimamente in quisse terra co la galea soa lo religiose uxere d arme nostro fra Claver per visitareve, con lo quale ve mandaremo denari et tutte altre cose necessarie per forma che serriti contenti. Vuy siate constanti et usate violmente in la deffensione da quisse terre et offensione de li inimici che nuy provideremo continuamente ad tutte le

cose che ne bisogнарanno per forma che non ui mancara niente.

Data in Castello novo civitatis nostre Neapolis, die XVIII^o mensis Junii, III^o indiccionis, anno a nativitate Domini M^o CCCC LVI^o.

Rex Alfonsus.

Arnaldus Fonolleda, Prothonotarius.

Nobilibus et egregiis viris peditum comestabulis apud Albaniam ad nostra stipendia militantibus, fidelibus nostris dilectis.

(Archivo de la Cor. de Arag. Reg. 2798, fol. CLXXIIIv^o).

120

Милано, 20 јуни 1456.

Cichus (Ф. Сфорца) пише Јакову Калкајери у Рим да је сстигао у Милано посланик Скендербега Франческо Марамонтије да тражи помоћи против Турака. Ако би Марамонтије дошао у Рим у истој сврси, нека каже Папи да је Марамонтије био и у Милану и да су му речене утешне речи.

Domino Jacobo Calcaterre.

Qua è venuto Francesco Maramonte da Campo, presente exhibitore, oratore del Illustrre Signor Zorzo Castriotto Scanderbech, per explicare per parte della soa Signoria le male condicione sonno quelle soe parte et l'extremitate in le quale è posto per respecto del Turcho, et tandem per dirne el bisogno suo. Et nuy inteso el tutto gli havemo resposto como ne dolemo grandissimamente de tanta et tale turbacione, che il dicto Turcho da alla christiana religione et non manco ne dolemo de le soe adversitate et bisogni, perchè havemo cara et amamo la soa Signoria como se a nuy fosse fratello. Et postremo gli havimo facto intendere a conforto suo como la Santità de nostro Signore è benissimo disposta a provedere de ogni remedio opportuno perchè la christianità non remanga oppressa de esso Turco. Et como già ha mandato via el legato suo con l'armata ben fornita e como tuctavia la sollicituti li Principi Signori et Signorie ad provedere dal conto suo perchè ultra la dicta armata se possa mandare lo exercito per terra contro esso Turco. Et etiam como la Maestà del Re de Aragona è optimamente disposta a questo ad mettergli ogni possanza soa, nec minus como nuy

ancora siamo parechiati a fare tucto el possibile dal canto nostro. Et per queste cose havemo inducto el dicto Francesco ad confortare el prefato Signore Scanderbecho ad darsi de bona voglia, perchè speramo in Dio, che queste adversitate se mutarano in felici et prosperi successi, si che, venendo mo là el dicto Francesco, per essere con la prelibata Sanctità, volimo che vuy faciati intendere alla prefata Sanctità como luy è stato qui da nuy et como nuy gli havemo respuesto nel modo predicto, a cio che quella resti avisata del tucto.

Mediolani, XX Junii 1456.

Bo.

C[ichus].

Die supruscristo. In simili forma scriptum fuit, mutatis mutandis, Antonio de Tricio in Neapoli.

Bo.

(Archivio di Stato di Milano, Registro Ducale K No 2 fol. 263).

121

Кастел нови код Напуља, 26 јуни 1456.

Краљ Алфонс V прејоручује намеснику Арбаније, Рамону Дорџафи, фра Јована Клавера, кога упућује Скендербегу, Зеневиџу и другима. Прејоручује нарочијо Рамону Зеневиџи, господару града „Scrivilli“ (Кастровилари), и његове васале који су пришли уз краља.

Lo Rey. Visrey!

De nostres beneplacit, licencia e encara ordinacio va de present en les parts de Levant ab una sua galera, un balaner e dos fustes armades lo venerable e amat conseller e uxor darmes nostre, frare Johan Claver, comanador del leugo de Sancto Stephano de Monopulo, Xalamera et de Ulbdecona ab potestat ampla en aquelles parts. Havemli comes passé per aqueixes parts e conleresca ab vos e ab lo magnifich Scanderberch e Genenbisi, senyor de Scrivilli e ab alguns altres. Encarregam vos e diem al que de part nostra vos comunicara li deiau dar fe quant a nos propri. No res menys haureu en special recomendacio e favor lo dit Genenbisi e sos vasalls per forma que conega nos haver haut, car son acostament a nos fareu lo degut e a nos sera plaer e servey.

Dada en lo nostre Castellnou de Napols a XXVI dies de juny del any MCCCCCLVI.

Rex Alfonsus.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Follolleda.

Dirigitur Raymundo de Ortaffa, viceregi in partibus Albanie.

(Archivo de la Cor. de Arag., Reg. 2662 fol. 22b).

122

Кроја, 18 јули 1456.

Скендербег честитија миланском дуки на његовим усјесима.

Lettera di Giorgio Castrioto, detto dai Turchi Scanderberg, a Francesco Sforza, Duca di Milano, in cui si congratula delle di lui imprese. En Croia 18 luglio 1456.

Rimessa alla Direzione generale degli Archivi li 20 Dicembre 1830, No 1017 per essere spedita a Vienna per la Biblioteca di Sua Maestà.¹⁾

(Archivio di Stato di Milano, Potenze estere. Albania).

123

Млечи, 22 јули 1456.

Анђоније Гвидобони јавља из Млешака миланском дуки Сфорци како херцег Сјеван ушће на Арбанасе да пристане уз султана.

(omissis)

... Del Turcho non c'è altro de novo salvo che con grande navillio è intrato in lo Danubio, ma che la peste è grandissima in lo exercito suo. L'Imperatore sarà d'acordio con lo conte de Cil, et ha facto grande convocatione ad adiuto de Ungari. El Ducha Steffano christiano fa grande pratiche in Albania per li favori del Turcho, hortando et persuadendo ognuno se

¹⁾ Напомена Управе миланског архива

arambi al Imperatore Turcho como al mazore Signore del mondo. Et asay se dubita che dicti Albanexi non se lassino prevaricare ad dicti conforti del Ducha Steffano, quale è grande Signore in dicta parte. Altro de novo non c'è da notificare ad V^{ra} Ex^{lia}, a la quale devotamente me recomando.

Ex Venetiis XXII Julii 1456.

Fidelis servus Antonius Guidobonus.

Споља: Illustrissimo Domino meo Singul^{mo} Dom^{no} Duci Mediolani etc.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1456).

124

Castro Giubileo, 24 август 1456.

Изасланик милански извештава херцега Сфорцу о свом разговору с папом Каликстом III. Папа се радује много што су Турци одбијени од Београда, али с краљем арагонско-напуљским Алфонсом V нису односи добри, пошто краљ оклева да даде обећану помоћ против Турака.

... Gionto adoncha a Roma, che fu heri, ritrovay la S^{ta} de N. S^{re} in lecto per uno pocho de dolore li he venuto in uno ginoghio e credò io sia mal de gotta. Et da S. B^{ne} fu visto molto amorevolmente, e per supplire quello non hera stato molti di passati per la absencia mia: steti secho solo chel non z era altra persona da le XX hore per fina ale XXIII et meza. E qui S. B^{ne} da poy me fu congratulato secho per parte de V. S^{ra} de la victoria havuta quanto piu amplamente e melio me fu possibile, non se poteva faciare replicando e triplicando piu di tante volte una medesima cosa de magnificare et exaltare la predicta victoria et de laudare et commendare fin de sopra ale stelle el nome de lo illustre Zohanne Vayvoda como uno deli piu gloriosi homini che trecènti anni nascesseno ho al presente vivano al mondo: e similmente per il contrario dampnando e vituperando assay li mali deportamenti e negligentia de tutti li Ungari, non concedendo a loro parte alcuna de laude de questa victoria, dicendo che tutta hera stata

del prefato Zohanne Vayvoda, acompagnato da li poveri e soli cruciati e non poncto da alchuni Ungari, si che giaramente, dice, se vede e se conosce questa essere stata victoria e sola gratia, se po dire, de Dio omnipotente piu tosto, che per opera humana e facta in confusione, vituperio et obprobio de quili dampnavano Sua S^a, dicendo non sapeva che se peschasse con queste sue cruciate e che se paseva de sogni e che andava jactando et butando via el texoro de la ghiexa mo XV millia, mo XX millia, mo XL millia ducati exborsando al tracto, unde li altri Romani pontifici passati se studiavano de conservare et augmentare le faculta e texoro de la ghiexa. E giaramente disse me Sua S^a, che questo li faceva simile imputacione hera la Mag^{ta} del Re de Ragona, el quale publicamente parlava in suo bisasmo de questo e me pareva Sua B^{ne} molto irritata contra de luy. E li menazava chel judicio de Dio verrebbe sopra de quello et in fine diceva, poxo molta e longa turbacione sua, che li pareva impossibile che uno veghio de LXX anni, come he la Magestà del Re, fusse corrigibile de soy costumi e par me che queste tale parole siano proferte per la prelibata M^{ta} del Re da poy che Mon^{re} el camerlengo gionse a Napoli per iustificacione de esso camerlengo, el quale, non volendose partire et andando mal volentera ne la legatione sua, non ha lassato che dire in vituperio del papa, e cosi como a quello sia stato caxone et autore de tuto questo male e vituperoxe parole dicte. La S^{ta} de N. S^{re} piu ge lo imputa che non fa a la antedicta M^{ta}, pur dice he stato necessario habia hauto paciencia e se ne sia andato. E la M^{ta} del Re li ha dato quele XV galee li haveva promisso, da ben che per dare dilatione a questo facto se excusasse novamente de non potergele dare perfina ala primavera proxima: ma che vedendo la mente de S. S^{ta} per ogni modo disposta che andasse esso camerlengo senza quele galee quando havere non le potesse, pur a la fine ge le ha dato e cosi se partito el prefato Mon^{re} camerlengo, per la partita del quale dice N. S^{re} queste parole formale: che lithalia he liberata del maiore schorpiione fusse in quella. La prosperita de la antedicta victoria pareme a mi habia ellata la mente de N. S^{re} quanto dirè se possa parindo a se, che per questa ne lo aventure tuti li SSⁿⁱ principi et Sig^{rie} de christianita debbeno fare altra extima de luy, che non facevano prima, et altramente essere obediènti e ben disposti al suo volere, parindo a S. B^{ne} de irerite che adesso ogni homo

ghiaramente cognoscera essere verissimo quello che mille volte questo anno ha dicto he scripto in molte parte, cioè chel al tempo suo la perfida et iniqua secta machometicha in tuto serrebe consumata e destructa

Ex castro Iubileo 24 aug. 1456.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1456 *L. Pastor*, Geschichte der Päpste, (Freiburg im Breisgau) I. 1926, 856—857).

125

Милано, 15 октобар 1456.

Cichus (Сфорца) пише из Милана Скендербегу писмо пуно хвале, признања и љубави, па му преко Скендербегова посланика шаље на поклон 35½ лакаћа скупоцене мајерује.

Illustri et magnifico tanquam fratri nostro carissimo Domino Georgio Castrioto alias Scanderbeg, Domino provinciarum Albanie etc.

Satis quidem nota erant nobis et ipsa nuntia fama et multorum gravissimorum hominum testimonio preclara Excellencie Vestre facinora et ea precipue, que cum armis eximiaque fortitudine ac felicibus auspiciis transegisset, ex quo illa dudum innata quadam benivolentia et amore prosequeremur, unumque vos dignum existimabimus, qui apud omnes presertim nostros Italicos maximo in pretio esset habendus. At crescentibus in dies virtutumstrarum preconis, redditisque nobis Illustrissime fraternitatis Vestre litteris, quibus eadem tam lucunde tamque humaniter nobiscum agit, intelligentes mentem et animum vestrum tantopere nobis affectum, tam, que coniunctum esse, que utique nobis ultra quam litteris exprimi posset gratissima fuerunt non possumus Excellentiam Vestram fraterno quodam amore non prosequi et eo maxime, quod illa Alphonsi, serenissimi et invictissimi Aragonum Regis gratiam tantopere sibi vendicaverit, cuius maiestatem per omnem etatem nostram summa quidem veneratione prosecuti sumus post felix faustumque affinitatis vinculum qua nos dignata est ne dum opes et statum sed personam quoque et animum ipsum dedicavimus. Georgium vero Petrici, gratissimum nuntium vestrum et equum cursorem, quem ille nomine vestro nomine (!) nobis obsignavit, libenti et iocundo animo suscepimus, gratissimum fuit cum eo de fraternitate vestra loqui, gratissimum munus et vero

omni principe dignum. Quamobrem quas maiores possumus Excellentie Vestrae gratias agentes, ad eam remittimus ipsum nuntium vestrum cum petia una drapi siricis cremesilis aurati brachiorum XXXV $\frac{1}{2}$ vobis dono tradenda. Nescimus quid aliud dignum et fraternitati vestrae gratius daremus, sed id quicquid est eo animo quo datur, suscipiat rogamus monumentum certe amoris et animi integri, qui plura deinceps re ipsa quam verbis exprimemus, efficere desyderat, proinde Excellentiam Vestram hortamur et obsecramus, ut post hac confidentius nobiscum agat nobisque et rebus vestris utatur, qui sumus in omne decus et amplitudinem nostram ubique paratissimi. Mediolani XV Octobris 1456.

Tristanus

C[ichus]

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1456).

126

Млечи, 9 новембар 1456.

Маркиз де Варесе јавља дуки миланском да је онде сјузгао војсковођа Santi de Gavardo, кога Млечи мисле да ујутије против Скендербега, присталицу арагонског краља, коме је устјуио Кроју. Скендербегови људи долазе чак под Драч и Скадар, да би могли успешно делати против Турака.

Illustrissime princeps et Ex^{me}. D^{nc}. D^e. mi sing^{me} etc. . . .

(omissis)

Santi de Gavardo, conductere de questa Signoria, fu qui de mi che siamo compagni vechy. Dise che ditta Signoria haveva mandato per lui che secondo gli era ditto in secreto, lo voleva mandare con una parte de gente contra Schandrebeco, lo quale a levate le insigne del Re d'Aragona asignatoli la Croia, loco, disi, molto importante. E qui erano venuti da Durazo e da Schuteri a domandare soccorso da questa Signoria, dicendo che sono chavalchati tutol di in su le porte, da poi l'anno rimandato per lui per farli honore e utile, ma che piu presto pensano quegli fatti de là havranò buono asetto e la cagione de questo Scandrebecho, perchè lui voleva guerreggiare contra le cose pel Turcho che male lo

pò fare se non passando per alchune valle e terreno di questa Signoria, la quale non glie la vogliuto ne vuole comportare. . . . (omissis).

Venetiis, apud Sanctam Ellenam, 9 Novembris 1455.

Eiusdem Dom^{nis} Vestre servitor marchese de Varese

Споља: Ill^{mo} Principi et Ex^{mo} Dom^{no} D. Duci Mediolani etc. Papie Anglerieque Comiti, Cremonone etc. . . .

(Archivio de Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1456).

127

Млеци, 28 новембар 1456.

Маркиз де Varese јавља дуки миланском да је господара Дања у Арбанији убио један његов рођак, па је Дањ прешао у млетачке руке. Неки рођак убијенога с помоћу Скендербега поново се дочепао Дања, али су се Млеци и овећ утврдили онде.

Ill^{me} Princeps et Ex^{ms} Domine etc.
(omissis).

Uno gra Signore d'una grossa e gagliarda terra si chiama Degna, posta in monte sotto gli passa uno fiume grosso apresso com el Po; si chiama Drin e passo proprio per intrare nel banna lontana de la marina circa a 24 miglia e apresso a Scuter, terra de questa Signoria, a 8 fu tagliata a peze per opera d'uno suo cuxino, che per questo tal modo quella terra fu data a questa Sign^{ia} è accaduto, che alcuno di suoi col favore de Schanderbeco hano schalata la rocha per la via d'uno destro, tolta la terra e tagliato a peze quello gentil homo proveditore là. Asetata che fu la cosa, fu mandata la fameglia, la mugliere e la robba con bona compagnia, e altra guerra non si fa. Questa Sign^{ia}, per quanto i sentò, ne fa caso e pure, assai pure, non vole impresa alcuna al presente, forse per dubio de qualche cosa nova; ben mandarano alcuna fantaria per riguardo de le cose sue.

(omissis)

Venetiis, apud Santam Ellenam, 28 Novembris 1456.

Ill^{me} Domⁿⁱ V^{re} servitor marchisus de Varese,

(Archivio di Stato de Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1456).

128

Млеци, 28 новембар 1456.

Гроф Анђоније јавља дуки миланском да је Лека Дукађин од Млечана узео на јуриш тврди град Дањ, и да се Млечићи из Скадра спремају да поправе овај неуспех.

Illustrissime Princeps et Excellentissime Domine, Domine mi singularissime, humili recomendatione premissa.

Le ultime mie fo de XXVIII de ottobre passato, per le qual la Vostra Excellentia puote intendere et veder quanto fin quell'hora era occorso. Et perchè da quel tempo a questo molte cosse son successe, che secondo el mio iuditio serano grate a la Vostra Signoria de havere notitia, seguendo la mia consuetudine significo a quella, et tanto piu questo di bona voglia fazo, quanto son certissimo el scriver mio esser grato a la Vostra Excellentia, de la quale, essendo devotissimo et fedel servitore, mai per niuno tempo mancherò sempre de tenere la Vostra Signoria de tutte cosse de qui occorrente aviaxat, azo che dapoi per la sua summa sapientia et prudentia la ne faci quel iuditio, che a quella parerà.

El se have littere da i rectori de Scutari come ai 4 del presente in tempo di note el fo scallado el Dagno, castel fortissimo in quelle parte de Albania, et intrato gli homeni de uno signoreto chiamato Lecha Duchagin, per forza tolseno quel luogo, tagliando a pece el rettore et retenuto la moglie et figliuoli prexonj. Questa Signoria ne ha fatto gran chaxo per el luogo che l'è. Hanno provisto de mandarge lanti 200 et qualche condutier a chavallo. Non sono anchor partiti de qui: quello seguirà ne darò avixo a la Vostra Excellentia.

Da uno misser Nicolò Tragurino, che se truova in Bossina apresso la Maestà de quel Re, per suo littere avixa questa Signoria de nuove de Ungaria et dice, che dapoy la morte del conte de Cil, el qual lo morio per Ladislao, fio condan Janus vaivoda, a Belgrado caute et dextro modo quelli baroni a lato retenire honestamente quel Re. Scrive preterea Ungari haver apresso el Turcho suo' messi segreti per haver la pace. Se poi altro se intenderà ne darò avixo alla Vostra Excellentia.

Non dubito la Vostra Excell^a per via da Napoli haverà inteso el parentà ha fato Rè Aragon de uno suo nepote figlio, che fo del quondam gran maistro de S. Iacomo, in una figliola del Dispoti Dimitri de la Morea. . . . (omissis).

Ex Venetiis, die XXVIII Novembris 1456.
servulus conte Antonio.

Споља: Illustrissimo Domino, Domino meo singularissimo, Domino Duci Mediolani.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1456).

129

Рим, 15 децембар 1456.

Папа Каликати III пише бискупу Лудовику Констанцу да је примио његова писма, у којима пише о акцији Симона и Алфонса, господара Астровилери. Нека њима, који моле помоћ, каже и нека их бодри да ће помоћ од њега добити.

Calixtus etc.

Dilecte fili salutem etc.

Accepimus litteras tuas et eas libenter legimus et intelleximus libentius, que in eis continebantur de gestis in Albania per dilectos filios nobiles viros Simonem et Alfonsum, dominos de Astrouileri. Et que ipsi egerant et que restabant agenda recte intelleximus; commendamus in primis diligentiam et prudentiam tuam in his scribendis. Quod autem a nobis impresentiarum petant subsidium personarum respondimus eis, quatenus impensis exhauste sint facultates nostre et in quibus speremus eisdem auxilium afferi. Officium tuum erit pro tua erga nos fide, devotione et affectione considerata hac necessitate, in qua nunc pro expeditione alterius classis proximo vere mittenda valde laboramus, principibus istarum partium pro tua solita prudentia taliter persuadere, ut incepta constanti et forti animo perseverent narrare, eis provisiones, quas in dies facimus, tum in paranda classe, tum in colligendis decimis, tum in cohortandis et sustentandis mundi principibus, ut in hac tanta necessitate nobis succurrant, et eos usque ad verum futurum bonis exhortationibus suavissimis suasionibus suis manuteneant in opere incepto perficiendo, quod audaces sint pro fidei Christi pugnare, qui nullum fidem, alitem suum irremuneratum abire sinat, qui

coronam bravii perseverantibus donat eternam, qui, ut ipsum sequeremur, tanta pro nobis tormenta subire voluit. Te autem pro laboribus tuis tali prosequemur honore, ut te bene laborasse cognoscas.

Datum die XV Decembris MCCCC LVI^o pontificatus etc.

Fratri Ludovico Constanç.

(Archivio Vaticano, Arm. XXXIX. Vol. 7, Calixti III Brevia fol. 53).

130

S. D. (1456?) et S. L.

Пројект сулџана Караманије како би се Турци могли истиснути из Европе.

Copia del conseio over parere del Signor Caraman circha le provixione bixogna volendo cazar Turchi della Grezia et anche seguitarli in Axia, mandato alla Sanctità del Summo Pontifice et alla Maiestà del Ill^o Re de Ragona.

Dovendo con lo aiutorio de Dio et del Sancto padre prender partito et deliberatione Christiani voler securissimamente perseguitare et cazare della Grezia el Segnor Turcho Machometo, Otoman ex genere, el quale al presente tuta la Grezia et provincie zircumstante occupa, a nui Caraman par seguir i modi et condition son qui soto notati, le qual secondo nostro iudizio porteranno brevissimo tempo et spexa, et sera al Summo Pontifize facilissima expeditione, salvo sempre li iudizii de quelli hanno reputazione intendere tal partiti meglio de me.

Primo: Bixogna che Hungari omnino facino dimonstratione voler passare el fiume del Danubio secondo l'uxato suo cum cavali ad minus XX milia optimamente aparechiati a tal modo che, stagando a quelli passi del dicto fiume, sia necessario, chel dicto Machometo Otoman adunisca el suo exerzito verso le frontiere et al incontro di Hungari, et a quel medemo tempo, quando li dicti Hungari serano reduti alli diti passi, in quel medemo moto siano in ponto L^a galie, le qual comenza bellare et scorere tuto quello paese et marine, zoe de Salonichi perfina a Constantinopoli. Nui Caraman veramente, che tal provision cum magna letizia aspetemo continuamente, sermo in ponto et aparechiati in tal

modo, che statim da lo canto nostro de l'Axia romperemo et finaliter haremo victoria apud nos.

Secundo: Apresso la provixione de l'oste hungaricho et de le galie et eciam del nostro perseguitar in Axia bixogna sine fallo fortificare Schandarbeci, Signor di Albanexi, a tal modo che cum parte de gente italicha el dicto possi campizare almanco cum XXX milia persone, in modo chel dicto exerzito a uno tempo se mova cum nui adaxio et a pian piano cum anima victorioso et prompto, dove che Otoman Gran Turcho, vedendo che nui Caraman i abiamo roto in Axia, per la qual rota lui vien a perdere li exerziti de l'Axia, che sonno una gran parte della sua potenza, trovase in Grezia cum grandissima occupazion et iminuzion d'omeni, però che tuto quello dicto Machometo puol fare fra ordenarii et straordenarii boni et tristi sonno homeni CL^{ta} milia, di qual a tempo suo è de bixogno sempre passano dell'Axia in la Europa homeni LX milia, adoncha el Segnor Machometo Otoman indebelisse a tal modo che, dove poteva campizare cum homeni CL milia vel circha, viene a restar solo cum lo exerzito del Europa, che sonno solo homini LXXXX milia, di qual novantamilia molti sonno chel dito Signore non bene se po fidare per non esser Turchi natural.

Terzo: A tal provixion, havendo effeto cum lo adiutorio de Dio, è de bixogno et forzo al dicto Signor Otoman pigliar et deliberar prima di do partiti, l'uno per dubio de l'armata da mar, volendo conservar i suo luoghi et citate maritime, exmenuir del campo et suo hoste ad minus homeni experti XX milia, per la qual cosa vien a remagnir el suo exerzito molto debele. E se per caxo lui Signor prendese partito de non provedere a li luoghi maritimi per non indebelir el suo exerzito per modo che per le armate quelli luoghi passi et cità maritime fosseno prexi et occupati, pezo per lui. Et così nui havemo per opinione lui seguirà per dubio haverà de l'oste hungaricho et anche albanicho. Et se pur deliberase voler mantègnir Salonichi, Galipoli, Costantinopoli et sui altri luoghi maritimi, resta l'exerzito suo indebeli cum grande pericolo et mal per lui, se veramente havesse per electione per non indebelir el suo exerzito lasar perder Constantinopoli et altri luoghi, ul supra, pezo per lui, però chel riman serado et prexon su la Heuropa.

Quarto: Alora el dito Otoman che se vederà opreso et percoso da ogni lato et in mezo de do exerziti in Europa, el nostro veramente in Axia

e l'armata da mare trovandose cum pocha gente, roman molto sospexo et già de l'Axia non po pigliar partito per le raxon dicte, et nota l'oste hungaricho et albanicho el menaza et perseguita le galie sonno in stretto, non puo adiutar ne offendere l'Axia quando ben volesse, serali forzo prender de tre partiti l'uno et toglia qual el vol, haverà mal tol toprima. Se lui pigliarà partito de partir l'oste suo in duo parte et mandar l'una parte verso l'oste albanicho, el qual già serà in exerzizio, et cum l'altra mità vorà star al incontro de li exerziti in Albania a trovarse cum Albanexi, o veramente meglio li parerà cum tuta la sua gente star suxo la Grezia al incontro di Hungari, et de li non se mover.

Quinto: Se pur vorà partir i suo exerziti in do parte, zoè la mità mandar in Albania et l'altra mità resalvar cum la persona sua al incontro di Hungari, rimarà si debele l'uno campo et l'altro di suo che, trovandose con qualunque exerzito christiano, Turchi sarano roti et a nullo modo porano resistere.

Sexto: Deliberandose pur lui personaliter cum tuti suo exerziti andar in Albania et trovarse insieme intro el paese de Albania, nui intendemo, che andando lui personaliter cum tuto el suo exerzito, che allora el Signor Scandarbeci cum lo suo exerzito christiano se reducha in locho abele, secondo sonno in quelle parte de l'Albania, a tal modo che non li parendo non piglia battaglia cum el dicto Turcho et parendoli avantazo prenda partito. In questo mezo Hungari, che serano su li passi freschi et iocundi, vedendo chel dicto Otoman Turcho cum tuti i suo exerziti sarà passato et da lor tanto luntanato et da la Grezia, allora loro promptissimi et verilmente, senza alcuno impedimento, porrano passar et fazillissime corere et pigliare tuta la Grezia perfina in Andrenopoli.

Septimo: In caxo pur chel dicto Otoman elegesse per miglior partito de star forte suxo la Grezia al incontro de l'oste hungaricho per lor dubio, alora ne par che l'oste albanicho se mova prudentissime a lento passo, acquistando tuto el paexe de Albani, che son sotoposti al Turcho, sempre conquistando et ingrassandose tolendo, tuti i luogi della Janina et la Blachia bassa, la qual chiama cotidie christiani. Et conquisterano tanto frutuoso paexe, che sine dubio moltiplicherano tanto, che d'onde serano partiti d'Albania XXX milia, avanti che siano zonti alli confini della Grezia, se troveranno più de LX milia, e l'oste del Turcho alla zornata vegnerà manchando, però

che li homini a lui soto posti christiani, vedendo prosperar christiani, fuzerano alla zornata et plui che a tal tempo, Dio dante, el dicto Turcho serà privato delle sue intrade suxo la Grezia et eciam in la Turchia a tal modo che, non potendo scuder, non porrà pagare cum sit che lui ha molti suo deputati et maxime geniseri, che cotidie li bexogna dar danari, haverà grandissimo senestro de vituaria et finaliter tuti christiani renegati, che sonno apreso de lui, l'abandonerano, chi per una via, chi per un' altra, vignerano da christiani.

Octavo: Li Hungari veramente serano pur su le rive del Danubio aparechiati, ben provisti et ben fornidi de victuaria freschi loro et i suo chavali. Et quando l'exercito de li Albanexi serà azonto alli confini de la Grezia, allora Hungari passerano liberamente cum ogni segurtà, el dicto Otoman Turcho vignerà esser et trovarse de mezo cum suo grande pericolo della persona et de tuto el suo exercito et senza alcuna contradizione et pericolo de christiani serà roto et preso. Et a confirmazion de tuto questo nui havemo veduto la esperienza chel padre de questo Otoman, che fo Murat bei, Otoman assay plui felice et magior Segnor, non obstante che costui habia havuto Costantinopoli, però chel padre havea et poteva poner a campo molto più exercito per caxon, chel dicto a quelli tempi havea a suo dominio tuta la Servia et l'Albania, et Hungari cum XXII miha cavali lo रुपено. Et se Re de Polana non se havese moso et fose stato fermo alli pavioni ui, Hungari erano vinzitori et conquistavano tuta la Grezia, quanto magis al presente chel dicto Machometo Otoman vignerà a manchare d'una gran parte di suo exerzti et christiani multiplicar triplémente per li modi, caxon et raxon dicte de sopra.

Date pro Johanni Mozenicho, milite et horator Illustri magni Caramani.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1456).

131

Милано, 3 март 1457

Милански дука пише своје посланику да га извести о млејачким спремама против Арбаније и како стоји ствар измирења Сигорије са Скендербегом.
Marchesio de Varisio.

Mediolani, die III Martii 1457.

Havemo ricevuto le tue lettere de di et

XXIII del passato con le incluse copie de lettere scritte ad quella Ill^{ma} Signoria per el spectabile Piero de Thomaso, suo secretario in la parte de Ungaria, per le quale havemo inteso quanto el scrive de le novelle occorreno in Ungaria et dal canto del Turcho, il che ne è stato gratissimo et così volemo tu ne ringratii la prefata Ill^{ma} Sig^{ria} per nostra parte de quanto per sua humanità gli è parso de comunicare con mi, et se altro accade sentire haverano caro essere partecipi.

Alla parte tu ne scrivi, che quella Sig^{ria} delibera pur de pigliare l'impresa verso Albanya per recuperare quella terra etc., dicemo che tu vogli investigare et intendere bene como passa questa cosa et avisarne distesamente de la casone, che sono in fucto, et como passa questa reconcilia-tione de Scanderbecho sichè intendiamo el tutto, et similiter del processo che fa la peste.

(omissis)

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1457).

132

Београд, 3 март 1457.

Београђани моле кардинала Јована Карва-
јала да ућице на угарског краља и бароне
да помогну Београд, јер не султан у нај-
краћем времену ојсесити и приишнуити
град са свих страна.

Reverendissimo domino cardinali Sancti Angeli.

Salutatione humili Domine et pater noster honorandei

Harum serie Vestre notum facimus paterni-tati quomodo quorundam exploratorum nostrorum ex relationibus veraciter sumus edocti, uti inimi-cus crucis Christi, devastator totius christianitatis, videlicet Imperator Turcorum, per se et persona-liter cum potentia validissima in via existit et fortiter et hostiliter, et infra quindecim dierum spacia procul omni dubio remoto castrum Nan-doralbensem vallo arradere obsidereque nititur et laborat. Quare Vestram querulose requirimus pa-ternitatem per presentes, quatenus Dominum Re-gem et regni Hungarie barones verbis Vestris salubrius ad instandam contra Turcos admonere digniniem et velit. Dum autem Vestra paternitas nobiskum hic presens erat cene vidit nostras mi-serias et tribulationes duas passi sumus, modo

vero, si remedio Domini Regis et baronum muniti non fuerimus, absque dubio peribimus, ullamque spem preter Deum non habemus.

Assertit etiam predictus explorator obligari se in sui capitis amissione ab ore Cesaris audisse, quod si a tergo tota Turchia devastaretur, non se reversurum sed castrum Nandoralbensem penitus obsessurum.

Ex Nandoralba, feria quinta ante Dominicam Incoavit¹⁾, anno Domini 1457.

Universitas populorum Nandoralbe vestri in omnibus.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1457).

133

Будим, март 1457.

Поред гласова из Турске, милански посланик у Будиму извештава дуку Сфорцу о унутрашњим размирицама у Угарској,

Illustrissime Princeps et Domine mi excellentissime, post humilem commendationem.

Da poi che a dì XII scrissi a la Vestra Serenità de le cosse occorrente, le quali lettere fin questo zorno ho ritenuto, non possendo haver corriero, perchè altri messi non occorreno. Quello sia successo oltra el confirmarse undique le nove del Turcho, come etiam per la copia a queste introclusa, la Sublimità vestra intenderà summarie e quanto la Sublimità Vestra per queste mie più oltra vederà.

Ritornato quel medemo giorno da Strigonio el conte Ladislao da Huniad senza altra conclusione cum quelli Boemi, come per dicte mie dissi, giunse etiam qui uno baron boemo, chiamato el Lisca, homo nel mestier de l'arme in queste parte, molto riputato et sempre stato servitor de la Maestà de questo Signor Re, et divulgasse lui esser conferito qui per experimentar far dicto acordo cum Boemi. L'acordo seguìto da poi è, che lui circa hore XVIII, essendo nel castello la Serenità del prefato Re, el gran conte et uno barone, chiamato Ladislao da Polosa, et dicto Lisca. Erano etiam el conte Ladislao de Huniad et Matthias, suo fratello, che uno de questi giorni qui zonse. Levati i ponti del dicto castello fo fama per questa terra, che dentro dicto castello era

rumore, de che immediate a son de campana tuta questa terra pigliò l'arme et serrò le porte. Da poi subito andò per la terra regio commandamento, che chi era fidele a la prefata Regia Maestà se apresentasse avanti dicto castello et tuti quamprimum li se conferi, dove steteno per spacio de hore quatro. Da poi fo comandato, che ognuno andasse a le caxe soe et tuti stesseno in arme per custodia d'esse. Et sepes come dentro dal dicto castello erano stati ritenuti ad instantia de la Maestà prefata i predicti conti Ladislao et Matthias da Huniad, fioli ché fo del governador. Et cussì immediate fono licentiatu fuori del castello alcuni suo famegli. Alcuni altri, che erano in questa terra, pur da i suo se scoxeno da paura.

In Peste veramente se atrovano di suo persone fra da cavalo et da pe circa Ml^{le}, i quali se messeno in arme, apresentandosse su le rive del Danubio. Ma non poteno passare, perchè tute le navaze erano state ritenute de qua per commandamento de la Maestà del prefato Re. Le qual gente questa matina tute sono partite da Peste et dicesse esser andate a Temesvar a la madre de i dicti conti Ladislao et Matthias.

Questa nocte a hore VI intrò in questa terra i m[agnifici] Nicolò da Voilach vaivoda et Arnoldo, baroni de questo regno, cum poche ampero (!) in gente, ma le suo gente, se dice, esser apresso qui a uno miglio, i qual subito introrono in castello. Hozì etiam sono stati ritenuti el vescovo de Varedi, l'arcivescovo de Colocia, uno nepote del Rev^{mo} cardinal de Strigona et certi altri cavaleri. Et è stato tolto i cavalli et beni mobili de i dicti conti Ladislao et Matthias, che se trovava in una soa caxa in questa terra de regio commandamento. Se divulga i predicti Lisca et Nicolò vaivoda esser partiti per far vegnir zente, ma non si po saver certo, però chel castello anchor sta serato. De quello succederà, che dubito non possi esser altro che male, però che è da dubitar chel castellan de Belgrado, fradello de la madre de i dicti conti prexi, homo pericoloso po farei la V. S^{na} per mie littere de omnibus ne sa[rà] advisata].

.¹⁾ Martii 1457 hora 24.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1457).

¹⁾ Овае текст оутвечен.

¹⁾ Турскао би Доминикан лавоавит т. ј. урна недела ускршњег пошта.

Напуљ, 11 март 1457.

Иник де Давалос, вицекраљ Напуља, региструје привилегију краља Алфонса V од 26 јануара 1457, којом допушта Скендербегу да може из његове краљевине слободно, без икаквих дажбина, извести 200 кола житија.

Georgio dicto Scandarbeh.

Inichus de Davalos, miles, etc. Egregio et nobilibus viris Minico de Afficto de Neapoli, regio magistro portulano et secreto parcium Apulie, seu eius substitutis, ceterisque officialibus super extraccione frumenti in dicta provincia constitutis et aliis ad quos presentes pervenerint et fuerint quomodolibet presentate, seu eorum substitutis, amicis nostris carissimis, salutem.

Noviter pro parte magnifici viri Georgii Castrioti, dicti Scanderbech, fuerunt coram nobis presentate regie littere magno in dorso sigillo sigillate alliisque sollempnitatibus sue regie Curie roborate, tenoris qui sequitur:

Alfonsus, Dei gratia, etc., nobilibus et dilectis consiliariis et fidelibus nostris in provincia Apulie, magistro portulano, portulanis atque portuum et caricatoriorum ac rerum prohibitarum in eadem provincia custodibus, ceterisque officialibus et subditis nostris et aliis ad quos spectet presentesque fuerint quomodolibet presentate, dictorumque officialium locumtenentibus, gratiam et bonam voluntatem.

Cum nos, exposcentibus meritis atque servitiis per spectabilem et magnificum Georgium Castrioti, dictum Scandaribech, strenuum genus armorum capitaneum, Maiestati Nostre hactenus viriliter contra Theucros in provincia et partibus Albanie et alias impensis, sibi licenciam, facultatem et potestatem dederimus, prout presentium contentu damus et concedimus, a dictis portubus seu caricatoriis dicte provincie et vel ab uno quoque ipsorum extrahendi seu extrahi faciendi currus frumenti ducentos, eosque deferendi seu deferri faciendi ad dictam provinciam et partes Albanie, dicimus propterea et mandamus vobis et vestrum unicuique ad penam nostro arbitrio reservatam, ut predictum Georgium Scandaribech Castrioti et seu alium vel alios loco vel nomine suis extrahere vel extrahere facere una extraccione vel pluribus per quemcumque portum vel caricatorium voluerit vel voluerint dicte pro-

vincie predictos currus frumenti ducentos caricare et vel carricari et inde extrahere et vel extrahi facere libere et absque alicuius iuris tractus exiture, cabelle seu vectigalis Curie nostre quomodolibet pertinentis solucione sinatis et permittatis. Volumus tamen quod, si contingat de dictis curribus ducentis frumenti plures extracciones fieri, vice qualibet ipsarum in dorso presentium fiat debitum notamentum, in ultima vero extraccione, aut si omnes fient simul presentes, penes illius portus seu caricatorii portulanum vel custodem, per quem vel quod extrahentur, pro nostre Curie cautela, volumus remanere. Timeatis igitur contrarium facere, sicut penam predictam cupitis non subire, presentibus tamen, magno Maiestatis nostro sigillo in dorso munitis, interea donec dicti currus frumenti extracti fuerint, ut premittitur, presentanti singulis vicibus remansuris.

Datum in terra nostra Sancti Severii, XXVI-o die mensis januarii, quinte indictionis, anno a nativitate Domini M^oCCCCVII.

Rex Alfonsus.

Yo el Rey do la presente e plasemi que asi se faga.

Dominus Rex mandavit mihi Francisco Martorell. Visum per magnum camerarium et per Valentinum Claver vicecancellarium pro officio Consilii generalis. Soluat uncias duas. Per magistrum Jo. Peres, magnum camerarium. Registrata in registro XXVIII-o.

Super quibus requisita executoria in forma dicte Camere consueta, vobis tenore presentium officii auctoritate, qua fungimur, dicimus et mandamus quatenus, forma preinsertarum regiarum litterarum per nos diligenter actenta et in omnibus inviolabiliter observata, ipsas preinsertas regias litteras ac omnia et singula in eis contenta exequamini et effectualiter adimpleatis iuxta ipsarum continencias et tenorem et contrarium non faciatis, sicut regiam gratiam caram habetis et indignacionem incurrere non optatis, presentibus usque ad ipsarum debitam executionem pro cautela remanentibus presentanti.

Datum in civitate Neapolis, apud dictam Cameram Summarie, die XI^o mensis marcii, quinte indictionis, anno Domini M^oCCCCVII.

Nicolaus Antonius de Montibus, locumtenens magni camerarii.

(Држ. арх. у Хангав. Escutoriale, 1442—1460, fol. 285. A. Jorga, Notes et extraits pour servir à l'histoire des Croisades au XV^e siècle, IV série (Bucarest) 1915, 156—157, с наведеном грешкама).

135

Млеци, 11 март 1457.

Маркиз de Varese из Млецака обавештава дуку миланскога о тврдом положају града Дана, каји Млечићи не могу освојити с 1000 коњаника и 1000 пешака.

Ill^{mo} Princeps etc.

(Omissis...)

Scrivendo questa ebbe da questa Sig^{ria} una soa pur di 3. Rimango soddisfatto tutte le mie le habia haute che ne stava dubbioso, perchè non se ne faceva mentione nesuna. Se più cosa alcuna accaderà del Turco V^{ra} Sig^{ria} lo sentirà. De la particularità di Scanderbecco farò de sentire iusta possa che, si non essendo così considerato quella terra Dagna vicina a luy et quasi nelle forze sue et intramezzata verso lo terreno di questa Sig^{ria} di quello grosso fiume Driu, non serea di posserla campeggiare con l'aparechio de così poca gente, como s'è fatta provizione qui de mille cavagli et mille fanti. El simile farò del Arcivesco[vo] di Ravenna, che per la continua compagnia de questi gentil homini non lo possette havere a mio modo e di nocte si parti che ben gli harea facto compagnia, che molto son suo da tin chel era Miser Bartholomeo Roerella. A la gratia di V^{ra} Sig^{ria} ma ricomando per sempre.

Venetiis, 11 Martii 1457.

Servitor marchesi^{us} de Varisio.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1457).

136

Млеци, 16 март 1457.

Маркиз da Varese извештава дуку миланскога о разлозима неслагања између Скендербега и Млецачке Сињорије, а наиме што Млечи не поштују конвенцију склопљену с његовим оцем о приману 800 дуката од драчке ситанице. Извештава, даље, о везама Скендербега с арагонским краљем.

Ill^{mo} Princeps et Ex^{mo} Dom^{us} Dom^{us} mi Sing^{mo} post debitam recom^{mi}. Solamente avisarò V^{ra} Sig^{ria} sopra le occurrentie perchè altro non accade de maggiore importantia se no per satisfargli meglio. Et prima investigando sopra li fatti di Scanderbecco, ritrovo chel suo sdegno con

questa Sig^{ria} per conventione haveva il padre per una frotta de anni d'una provizione de 800 ducati l'anno sopra le saline de Durazo per più anni el restava d'avere. Egli dato modo ala satisfactione e confirmata per l'avenire, riconsiliate le scripture et altra conventione fra loro. Et ben che questa Sig^{ria} non piglia sinciera fede per respecto ale pratiche ha tenuto con lo Re insieme con quelle gente ordinate per quella impresa, si mandaria IIII galee a ciò se lo Re faciesse vista alcuna a lo favore de quigli fatti de là. Asanti di Gauardo, ben ch'el cerchi davanteggiare soa conditione, è deliberato dargli l'obedientia de l'impresa. Mossa non se fa per lo partire, che forse s'indugierà al tempo de la stasone per l'acongio de li strami et delle altre cose. Se dise si valerano con asay gente del payse et oltra questa impresa caldamente si facia per ricovero di quella terra et per vendichare la morte di quel suo Venetiano. Ancora si fa per una vallata di grande terreno grasso e bono. Se chiama pure la Doyna, che se ne cavano de molto formenti per lo vivere de qui...

(Omissis...)

Venetiis, 16 Martii 1457.

Ill^{me} Dom^{us}. Vestre servitor marchese de Varese.

Споља: Ill^{mo} Principi et Ex^{mo} D^{no} D^{no} Duci Mediolani etc. Papie Anglerieque comiti etc.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1457).

137

Напуљ, 19 април 1457.

Арагонско-напуљски краљ Алфонс V поштыује граду Кроју привилегије рачијих владара.

Pro universitate oppidi Croarum.

Nos Alfonsus etc. consuevimus pro nostro more nedum iis, qui sua sponte libentique animo nostro sub imperio se posuere, sed et iis etiam, quos arduis horrendisque bellis domitos nostra virtute subiugavimus et antiquas gratias ac privilegia confirmare et nostris etiam novis eos donare.

Et quoniam ad nostram Maiestatem a clero, comunitate et hominibus oppidi Croarum oratores advenere nosque vocibus miseraudique humilitatis deprecantes, ut eis, quoniam nostri subditi

sint et nostro imperio, ut ante dictum est, non inviti sed libentes ferventique animo dediti, privilegia quedam libertates ab antiquis imperatoribus eisdem successive refirmatis eisdem confirmare et de novo concedere dignaremur. Quorum quidem tenores privilegiorum, e greco in latinum conversi, tales habentur.

Quoniam reverendus episcopus Croensis et venerabilis clerus eiusdem sancte ecclesie et nobiles oppidi eiusdem Croarum retulerunt ad nos de omnibus juribus et privilegiis predicti oppidi, tam intra quam extra habitis, videlicet de vineis, terris, possessionibus, olivetis, piscinis, hibernis, ceteris omnibus juribus que ad hoc usque tempus habent ac possident, atque in primis de hiberno vocato Selmazo cum eius vinario, de hiberno Contelo, de hiberno Bezo, de hiberno Castrato, de hiberno Pallaso, de hiberno Santa Euphonia cum eius terris, de hiberno Zale cum eius terris et fonte, de hibernis Phentoplecto cum eius terris, de hiberno Bellice cum eius terris, de hiberno Blasio cum eius terris, de hiberno Hereno cum eius terris, de hiberno Metro cum eius terris, de hiberno Hostrati cum eius terris, de hiberno Colli cum eius terris, de hiberno Pherza cum eius terris, de hiberno Beroa cum eius terris, de hiberno Montemagno Cromi cum eius terris usque ad propinquum Nobalum et Cudinum, de hiberno Calamascuti cum eius terris et vineis et olivetis, de hiberno Cercoleso cum eius terris acque arboribus fructiferis et non fructiferis, que omnia jura possident ab antiquo et maiorum suorum patrimonio habent et privilegiis mandatisque felicis memorie imperatoris Manuelis Magni Comini et superiorum atque etiam felicis memorie Lascarii, avi nostri et patris nostri et nostris; hac de causa robore et facultate presentis huius privilegii nostri concedimus et largimur omnibus predicti oppidi Croarum, tam superioribus, quam inferioribus, ut hec omnia possideant libere et sine ulla molestia et perturbatione fruantur iis per omnia tempora, quemadmodum in suis privilegiis ac reliquis juribus continetur. Et non prefecto, non capitano, non castellano penitus liceat exigere ab iis aliquid vel pene, vel angarie, vel colecturi, vel vectigalis, hoc est gabelle, vel alicuius solutionis, sed omnino liberos et immunes apud omnes servantur et habeantur. Preterea volumus, ut nullam ipsam gellam exsolvere debeant, ubicumque reperiantur, sive Durachii sive alibi, sed sint omnino liberi et immunes, quemadmodum in suis privilegiis

continetur et presens hoc nostrum privilegium precipit.

Similiter volumus etiam, ut in portis eiusdem predicti oppidi nihil ab his ipsis hominibus exigatur, vel lignorum, vel alicuius angarie, sed ea quoque in parte sint et habeantur liberi et immunes ab omni vectigali et quavis alia solutione, sive ingredi, sive egredi velint. Nec ab officialibus de facto debeant retineri, sed quecumque culpa eorum et causa sit, facto iudicio et examine puniantur. Presentia igitur huius privilegii nostri nemo audeat injuriam aut molestiam aut impedimentum hiis inferre in hiis omnibus, que presens hoc nostrum privilegium declarat et continet. Nam securitatis, immunitatis tuteleque gratia nostrum hoc privilegium concessum iis datumque est mense junio, indictionis XI, anno ab initio mundi septies (sic) millesimo octingentesimo quincuagesimo primo.

Stephanus fidelis in Christo crales Bugarorum.

Quoniam constat habitatores oppidi Croarum habere jura antiqua et super hiis juribus privilegia felicis memorie imperatoris Joannis Ducis et Teodori Lascarii, eius filii, acque etiam privilegium et mandatum serenissimi imperatoris nostri patris, ut suis bonis, tam intra quam extra predictum oppidum habitis vel habendis, fruantur libere et sine ullo impedimento, sine ulla molestia sua possideant omnia et tractent, supplicant vero, ut super his ipsis etiam a nobis privilegium consequantur, nos supplicationem et petitionem eorum probantes presens hoc privilegium iis concedimus et largimur, quo privilegio jubemus, mandamus acque precipimus, ut quemadmodum in antiquis eorum juribus et in privilegiis super his juribus habitis predictorum imperatorum Joannis Ducis et eius filii Theodori Lascarii et nostri patris continetur, sic sua possideant omnia, sive intra, sive extra predictum oppidum habeantur, verbi gratia domos, vineas, segetes, plana, hiberna et eorum colonos sive agricolas, item oliveta, piscina et omne, quicquid ex antiquo in hoc usque tempus possideant, hec omnia habeant rata et firma sine ulla molestia, sine ullo detrimento aut impedimento, et fruantur iis omnibus libere et tranquille, nec in hiis ipsis possidendis aliquid vi aut injuria a vicinis vel baronibus vel quibusvis aliis infestentur. Volumus enim, ut non prefecto eius provincie, non publico procuratori, non capitano predicti oppidi, non custodibus, non castellano loci eiusdem, non alicui penitus liceat capere quicquid ex rebus

aut possessionibus eorum predictis vel aliquid iis inferre iniurie aut molestie et impedimenti, sed omnes servare debeant eos liberos et omni perturbatione, omni infestatione immunes circa suas predictas possessiones et possessionum colonos aut agricolas. Robore enim et facultate presentis huius nostri privilegii servari omnino debent etiam imposterum omne tempus habitatoribus predicti oppidi Croarum immunitas acque securitas atque omnis publice infestationis exactio- nisque libertas circa predictas eorum possessi- ones, quam ex antiquo in hoc usque tempus assequabantur, iuxta argumenta privilegiorum et mandatorum, que iis esse concessa ab imperato- ribus diximus. Et quoniam idem Croite retulerunt ad nos preterea sese preter immunitatem et liber- tatem, qua fruuntur ex privilegiis et mandatis, li- beros acque immunes servatos semper fuisse etiam a vectigalibus, hoc est gabellis Durachii oppidi pro mercibus, quas ipsi vel portarent ad id oppi- dum vel inde exportarent et pro ea ipsa immuni- tate et libertate vectigalium privilegium quoque nostrum obtinuerunt, itemque supplicarunt, ut etiam ab ea predicta solutione vectigalium sin imposterum quoque liberi, immunes et omni molestia, omni impedimento absoluti, nos hanc etiam eorum supplicationem petitionemque probantes jubemus et precipimus homines eosdem Croitas servari haberique etiam imposterum omne tempus liberos et immunes a solutione vectigalis, id est gabelle Durachii oppidi pro mercibus, quas ipsi vel por- tent in illud oppidum vel inde exportent, quemad- modum in eo, quod iis concessimus, privilegio continetur, ita ut ad nullam solutionem vocari tra- hique debeant, nihil ab iis exigi aut peti pro eorum quibusvis mercibus liceat. Nam libertatum munitarum securitatis, tutele tranquillitatisque gra- tia presens hoc nostrum privilegium sigillo pen- denti aureo iis predictis habitatoribus oppidi Croarum concessimus largitique sumus mense octobris, indictionis II.

Andronicus fidelis in Christo imperator Pa- leologus.

His itaque attentis et nostro animo repetitis episcopo, clero et communitati et hominibus Croarum oppidi antedicti tenore presentis nostri privilegii concedimus et quam liberaliter assenti- mus volumusque et jubemus, quod ex nunc in antea teneant, habeant et assequantur libere et sine contradictione aliqua omnia et singula pri- vilegia, gratias, libertates et immunitates et exem- ptiones, que in preinsertis privilegiis continentur, quas et unam quamque ipsarum eidem episcopo,

clero, comunitati et hominibus dicti oppidi Croa- rum confirmamus et de novo utique concedimus, mandantes propterea quibuscumque in partibus Albanie nostre viceregibus, gubernatoribus, comi- sariis et aliis officialibus nostris, presentibus et futuris, et presertim prefecto, capitano, castellano et custodibus dicti oppidi Croarum ipsas (?) huiusmodi nostram confirmationem, novam con- cessionem et gratiam ac omnia et singula in preinsertis privilegiis contenta episcopo, clero, comunitati et hominibus oppidi Croarum antedicti teneant firmiter et observent tenerique et obser- vari faciant cumulativum, et in diminutis non con- trafaciant ratione aliqua sive causa. In quorum testimonium presens privilegium exemptionis fieri iussimus nostre, bulla aurea pendente munitum.

Datum in Castello Novo civitatis nostre Neapolis, die XVIII aprilis, anno a nativitate Domini MCCCCLVII, regni huius Sicilie citra Farum anno vigesimo tertio, aliorum verum reg- norum nostrorum XXXII.

Rex Alfonsus

Yo he leido la presente e plaze me, que asi se faga.

Dominus Rex mandavit mihi Arnaldo Fo- nollada.

(Archivo de la Corona de Aragon, Barcelona, Reg. 2623, fol. 118—119 v. Archiv für slav. Phil. XXI, 96—99. L. v. Thallóczy, Illyrisch-albanische Forschungen, I. 47—151.) (München und Leipzig 1919).

138

Рим, 22 август 1454.

Како су се Никола и Павле Дукађани били завадили са Скендербегом те против њега, на шћешу хришћанства, склопили савез с Турцима, услед чега је дошло до њај-ског инћердикта и они после тога изја-вили да су прекинули сваку везу с Тур-цима и измирили се са Скендербегом, на-ређује папа Никола V њишком и њајош-ском епископу да скину инћердикт с Ду-кађина.

Nicolaus episcopus etc. Venerabilibus fratri- bus Andree Lixiensi et Nicolao Pulatensi episco- pis salutem etc. Commissa nobis dominici gregis cura continuo pulsati et excitati mentem nostram, ut sollicitudinis nostre studio inter cunctos Christi fideles, sublatis dissensionibus et discordiis, vera et solida pax et unitas vigeat, per quam eorum

et catholice fidei inimicorum hoc potissimum tempore atrox persecutio conteratur: ad quod facilius consequendum, si qui eorumdem fidelium hactenus visi sunt etiam in ipsius fidei preiudicium aberrare, tandem erga eos ad ecclesie gremium post excessum humiliter recurrentes libenter more pii patris exhibere nos volumus propitios et benignos. Dudum siquidem per nos accepto, quod quondam Nicolaus et nobiles viri Paulus et alii Ducagnini Albanie certis ex causis, ut ferebatur, presertim propter graves dissensiones et discordias, que inter eum et dilectum filium nobilem virum Georgium Castrioth Scanderbech diu viguerant, prout vigeant, per se et subditos ac terras et loca sua execrabili infidelium Teucrorum Principi contra Christianos opem dare, et confederationem cum eo inire, multaue alia in illius favorem, Christiane vero religionis opprobrium et dispendium facere presumpserant, quodque licet canonicè moniti fuissent, ut a premissis resipiscerent et more fidelium Christianorum vivere vellent, id tamen facere recusaverant: Nos tunc per quasdam nostras litteras, si erat ita, eosdem Nicolaum tunc in humanis agentem, ac Paulum et subditos predictos, tam clericos, quam laicos, excommunicationis et alias sententias, censuras et penas in tales a iure inflictas incurrisset, illisque irretitos esse declarari et pro talibus publice denuntiari, necnon terras et loca sua ecclesiastico interdicto supponi mandavimus per certos iudices a nobis desuper deputatos, qui, sicut postmodum accepimus, litteras huiusmodi executioni debite demandarunt. Cum autem, sicut nuper nonnullorum relatione non sine precipuo gaudio audivimus, prelati Paulus et nobiles viri filii et heredes dicti Nicolai cum eisdem suis subditis ad cor reversi et se excusantes, quod propter nimiam suorum et dictorum Teucrorum confinium vicinitatem, nimio timore eos impellente ad faciendum ea, que lecerunt, inducti extiterunt, desiderent et proponant a favoris prestatione ac confederationis prosecutione et aliis in detrimentum Christianorum per eos hactenus attemptatis huiusmodi demceps se penitus abstinere, necnon cum eodem Georgio concordiam inierint et invicem reconciliati existant: Nos ipsorum Pauli filiorumque et quondam Nicolai heredum ac suorum subditorum salutem et unitam cum Georgio concordiam factam, quam reconciliationem huiusmodi sub vere ac prefate pacis et unitatis nexibus perpetuo stabiliti paternis affectibus cupientes, fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus ad Paulum et heredes Ducagninos et eorum sub-

ditos prefatos personaliter accedentes, et cum ipsis absque alicuius anathematis pene incursu opportunis colloquiis et tractatibus participantes, si eos ad implendum premissa, quae desiderare et proponere se asserunt, ut preferitur, promptos et dispositos inveneritis, recepto ab eis in forma ecclesie iuramento, quod perpetrata per eos talia vel similia de cetero non committant, nec illa committentibus prestant auxilium, consilium vel favorem, sed quod contra eosdem infideles pugnantibus, in quantum poterint, auxiliabuntur, consulent et favebunt, ipsos et eorum singulos, si hoc petierint, a confederationis, adhesionis favorisque eidem Teucrorum Principi datione et aliis reatibus, necnon sententiis, censuris et penis supradictis, etiam ab homine vel alias quomodocumque promulgatis, auctoritate nostra absolvatis in forma ecclesie consueta, iniunctis eis pro modo culpe penitentia salutari et aliis que de iure fuerint iniungenda, necnon cum singulis personis ecclesiasticis ex ipsis, que sententiis huiusmodi ligate missas et alia divina officia, non tamen in contemptum clavium, celebrando aut alias se illis immiscendo irregularitatem contraxerunt, super illa eadem auctoritate dispensetis, ac omnium inhabilitatis et infamie maculam sive motam per eas premissorum occasione contractam penitus aboleatis, omnesque et singulos ad obedientiam redeuntes supradictos ad honorem et famam pristinos restituatis et totaliter reintegretis, interdicta quoque prefata eadem auctoritate relaxetis, super quibus omnibus et singulis peragendam vobis plenam et liberam concedimus harum serie facultate, non obstantibus premissis ac constitutionibus apostolicis et aliis contrariis quibuscumque. Vos igitur pacem et unitatem inter reconciliatos eosdem, ut predictum, stabilire et firmare, ac eam inviolabiliter observandam sub vinculo iuramenti huiusmodi, ac aliis solemnitatibus et cautelis oportunis cum omni diligentia procurantes ita solite ac prudenter vos geratis, quod sperari fructus proveniant, vos apud nos et sedem apostolicam dignis laudibus commendari non immerito valeatis. Quod si non ambobus huius exequendis propter aliquod legitimum impedimentum potueritis interesse, aliter vestrum ac nichilominus exequatur.

Datum Rome apud Sanctam Petram, anno etc. millesimo quadringentesimo quinquagesimo-quarto, XI Kal. Septembris, Pontificatus nostri anno octavo.

(A. Thierce. *Veleta monummenta Slaviana Mariboriana historiam illustrant*, I (Berol. 1863), 43-44.)

Рим, 1 јуни 1457.

Папа Каликст III наређује епископу Саје и Вилему de Lauro, бакалару теологије, да испитају све злоупотребе Павла, архиепископа Кроје, па ако је крив нека га сусијендују.

Calistus episcopus etc. Venerabili fratri.... episcopo Zapatensi et dilecto filio Guillelmo de Lauro familiari nostro, in Theologia bacchallario, salutem etc. Non immerito indignationis acculeus interiora nostra commovet, dum ecclesiarum prelati in partem sollicitudinis evocati, quibus, ea confidentia concepta, quod in commissis fiducialiter agant, sancte Romane ecclesie negocia pro fidei Catholice tuicione et incremento gerenda committimus, concessam eis auctoritatem in perniciem vertunt, et adversus commissa gratia in ipsius fidei dispendium negociari moliuntur, ut debita animadversione eorum repressa malicia, pena condigna ipsorum excessus puniat et eos note contracte rubore perfundat. Sane plurimorum insinuacione lamentabili ad nostrum pervenit auditum, quod venerabilis frater noster Paulus, archiepiscopus Craiensis, quem dudum nostrum et apostolice sedis nuntium ad Albanie et Cervie ac illis vicinas partes destinavimus, concessis sibi verbum Crucis populo predicandi, ac crucis huiusmodi signum cunctis fidelibus adversus perfidum Machometam Turcorum principem profecturis dandi, aliisque diversis facultatibus in nostris inde coniectis litteris tunc expressis, eisdem facultatibus, quibus confidebamus ipsorum fidelium salutem et fidei catholice protectionem exquirere debuisse, abusus illas in perniciem vertit, ac in venerabilis fratris nostri Nicolai, polatensis episcopi, ac plurimorum nobilium et gravium presentia publice predicare veritus non fuit, fidem Grecorum veritatem fide, quam docet et tenet sancta Romana ecclesia, et eorumdem Grecorum ritum dicte Romane ecclesie ritui prevadere, quodque nos in omnes et singulos, qui Grecis et Rossianis scismaticis et infidelibus contradicerent, excommunicationis sententiam promulgassemus. Insuper dilectum filium nobilem virum Paulum Ducaginum, catholicum principem, et eius subditos absque rationabili causa excommunicavit et ipsis omnia ecclesiastica sacramenta interdixit, unde maxima in Albania subsecuta sunt scandala. Impeditur etiam, prout impedit, ne scismaticis et Rossianis

verbum dei predicari et infideles converti et baptizari possint, sed infideles et hereticos in eorum perfidia fovet et attollit. Preterea crucem erectam ante se defferri facit et se Papali potestate fungi asserens Romam pervenire prohibet eos, qui pro apostolice sedis gratiis consequendis sedem ipsam accessuri forent, aliaque gravia et enormia committit, ex quibus, nisi super hiis opportune per sedem provideatur eandem, peiora succedent, que in divini nominis et dicte Catholice fidei magnam pretenduntur offensam. Nos itaque premissa sub dissimulationis connivencia pertransire nequeunt, discretionis vestre per apostolica scripta committimus et mandamus, quatenus, vocatis dicto archiepiscopo et aliis qui fuerint evocandi, vos vel alter vestrum super premissis in dictis Albanie et Cervie partibus inquiratis auctoritate nostra diligentius veritatem, et si per inquisitionem huiusmodi ea repperitis subniti veritate, eadem auctoritate predicto archiepiscopo tam predicationis, quam pontificale interdictis officium, ipsumque a regimine et administratione ecclesie sue suspendatis, sibi que terminum statuatis competentem, infra quem personaliter se coram nobis representet, super premissis per nos adversus eum ad ulteriora procedi visurus, prout faciendum fuerit iuxta canonicas sanctiones, facientes omnia et singula, que in premissis decreveritis per ipsum archiepiscopum eadem auctoritate, appellatione postposita, firmiter observari, invocato ad hoc, si opus fuerit, auxilio brachii secularis, remittendo nobis in autentica forma processum per vos in his habendum, non obstantibus pie memorie Bonifacii VIII, predecessoris nostri, quibus caveatur, ne quis extra suam civitatem et diocesim nisi in certis exceptis casibus, et in illis ultra unam dietam a fine sue diocesis ad iudicium evocetur, seu ne iudices a sede apostolica deputati extra civitatem vel diocesim, in quibus deputati fuerint, contra quoscunque procedere, aut alii vel aliis vices suas committere, seu aliquos ultra unam dietam a fine diocesis eorumdem trahere presumant, et de duabus dietis in Concilio generali editis, et aliis apostolicis constitutionibus contrariis quibuscunque, aut si prefato archiepiscopo vel quibusvis aliis communiter vel divisim a dicta sit sede indultum, quod interdicti, suspendi vel excommunicari, aut extra vel ultra certa loca ad iudicium evocari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem.

Datum Rome apud Sanctum Petrum, anno etc. millesimo quadringentesimo quinquagesimo-

septimo, Kalendis Iunii, pontificatus nostri anno tertio.

(A. Theiner, op. cit. 424—425).

140

Рим, 9 јуни 1457.

*Папа Каликст III бодри Ђурђа Кастриотића
Скендербега да испуца у борби с Турцима.
Поштећа га на пораз Турака под Београ-
дом 1456 и обећава скору помоћ.*

Calistus etc. Dilecte fili salutem etc.

Binis litteris tuis, uno tempore receptis, certiores effecti sumus de adventu perfidorum Turcorum ad expugnationem terrarum tuarum, ex quonam pacto irruentibus hostibus obsistere possis, non tamen propterea animum dimisisti quin totis viribus in occursum hostium ire intendas. Nos, dilecte fili, de tua nobilitate semper optimam opinionem habuimus cognovimusque quanta perseverantia et quam strenue in partibus illis prope solus obstiteris sevisis Turchis satagentibus per additum terrarum tuarum irrumpere ad damna et oppressionem Xpi fidelium, nec parva apud catholicos est gloria tua illustrata tot bene gestis rebus et quadam quasi continua felicitate vincendi. Quare te hortamur, ut animum tuum pristinum non solum constanter serves, conatus barbarorum infringas et militibus ac defensoribus sancte religionis vires et potentiam subministres. Ne te terreant ulle mine, nec numerosas copias formides, nam deus non deseret plebem suam, qui vel solo nutu suis propugnatoribus victoriam contra innumerabiles exercitus dare potest. Quis enim superiore anno magnitudine impendentis periculi prostratus non erat cum impius Turcorum tyrannus in faucibus Hungarie cum inaudita potentia ad eam occupandam obstinatissimo animo immineret, atque Deus, Omnipotens Dominus exercituum, divinam infudit virtutem cordibus Xpi fidelium et in eorum brachiis potentiam fecit? Qui non modo non cessare furialibus ausis Turchi, sed eum, qui terrore suo mundum plene compleverat, exutum castris amissisque infinitis bellici apparatus instrumentis, in fugam turpissimam cum maxima strage compulerunt. Sed quamvis hec magna fuerint, maiora adhuc restant, que Deus pro victoria populi sui peraget. Nec tamen interea nos tibi deesse intendimus, nam etsi maximi sint et intolerabiles sumptus, quibus

propter classem, quam in Orientem misimus, gravamur et propter alias provisiones, quas die noctuque facimus pro defensione fidei, tamen citissime unam galeam optime instructam et armatam in succursum tue nobilitatis et tuorum mittemus et subinde nonnullas alias quam celerius poterit mittere procurabimus. Tu vero, tanquam fortis athleta et verus propugnator fidei christiane, magno animo fortique sis et totis viribus, divina fiducia plenus, advenientibus barbaris resistas, Deus enim te dirigit et gubernabit, ut victoriam et triumphum (sic) consequaris.

Datum etc. die IX Junii 1451 (!) anno tertio¹⁾.

Georgio Castrioto Scandarbeg, Albanie domino.

(Archivio Vaticano, Arm. XXXIX. Vol. 7, Calixt III Brevia fol. 96^t. Raynaldus, O. Annales ecclesiastici t. X. (Luca 1753) nro 10).

141

Млечи, 8 јули 1457.

*Млетачки сенат одговара на молбе Скен-
дербегова посланика Ђорђа Пелино.*

1457, die octavo Iulii. Quod ad capitula porrecta per reverendum dominum Georgium Pelino, oratorem magnifici Scanderbegi, respondeatur:

Ad primum huius tenoris: Signor prothontario voi andati a Venesia in viazo. Dio ve daga bon viazo. Inprima supplicati a la signoria de Venesia per la mia provision chomo me la dano, et quello che me dano meglio saria a no darmella; mo supplicati a la signoria, che me aiutano in questo mio servixio qualche do millia ducati, coè 2000 de la mia provision, et supplicati molto forte. Se questo ve farano, accordatise per la sal chon (!) lor, secondo ve ho dito; che non dayandome hora diti denari, mi non saro pagado mai a questo modo, che fazando altramente, faza como l piase, perchè mi non posso più durar a questo modo, perchè mi ho abudo assay parole e pochi fati de questi rectori e dali proveditori.

Responsio. Quod inclinati sumus sibi dari faciendi provisionem suam, et ut intelligat hanc bonam intencionem nostram, ordinabimus, quod ex Corphou de sale novo mittatur Sentarum et

¹⁾ Писмо је писано треће године понтификата Каликста III, а саме 1457, после Скендербегова пораза код Бераћа. У писму се казује на пораз султана Мехмеда II под Београдом 1456.

Alexium de sale. Et de tractu dicti salis mandabimus, quod provisio sua persolvatur. Verum si contentaretur accipere de dicto sale eo pretio, quo venditur per cameras nostras illarum partium, mandabimus, quod sibi defur tantum salis, quod integraliter tota provisio sua erit soluta. De parte 23.

Ad secundum. Guarda per i panni, i quali me hano promesso de dar do vesti al ano, che me diano le veste, le qual son per mi, chome hano dado a li altri signori, perchè dixeno, che me po esser de braza 16 do veste, de che signori guarde quanti brazi de pano me pono essere do veste, tanto me dadi mo, signori, quello che piaze a la vostra signoria, quello farete, et quello pano che bexonera per mi.

Responsio: Etsi capitulum sit clarum et aperte loquatur, inclinati tamen ad ea, que sibi grata sint, ordinabimus, quod sibi dentur brachia 18 scarlatini secundum consuetudinem pro duabus vestibus pro magnificentia sua, prout in capitulo continetur.

Alia responsio ad primum capitulum. Quod inclinati ad ea, que sibi grata et comoda sint, sumus contenti et ordinabimus, quod provisores nostri salis promittant ad terminum octo vel decem menses solvere illis, qui eis vendent vel dabunt de rebus et mercationibus, quas emere volet, usque summam ducatorum 600, et pro solutione residui eius, quod habere debet, conduci faciemus de sale nostro novo Corphoy, Scutarum vel Alexium, de quo, si volet ad precium, quo illuc vendetur, ordinabimus, quod de illo habeat usque integram solutionem suam. Sin autem, mandabimus, quod de tractu illius persolvatur provisio sua. De parte 42, de non 8, non sinceri 10.

Ad tertium: Guarda per li ducati, che me dano a quaranta do et non ha voïudo che me dagano a quaranta octo quello, che no me hano dado, e che scrivani, a questo che acontano et che me danno, quello non me ano dado.

Responsio: Quod scribemus et ordinabimus, quod dicta provisio sua sibi solvatur ad illud precium, quo de tempore in tempus valebit ducatus, quando sibi dabitur provisio sua, quia sic honestum et conveniens est.

Ad quartum. Perchè non me dano passar in Xenta de suso, quello lo despoti e che tien Turchi, perchè se mi volesse passar senza la vostra benediction, io passeria. Se me voleti dar a passar con la vostra benediction, io passerò, e se non me darete, io proverò meglio che porò.

Responsio: Quod si magnificentie sue concederemus transitum in Xentam, daremus materiam

Turcho veniendi cum exercitu contra nos et ipsum, que res esset plurimum dannosa et periculosa magnificentie sue et nostris illarum partium; et ideo non videtur nobis concedere sibi dictum transitum, persuademusque nobis, quod sua magnificentia pro eius prudentia de hac responsione nostra bene satisfacta remanebit.

Ad quintum: E perchè le duane, le qual me toïano a Venexia e per tuti questi logi, fati, che non me siano tolte, perchè el mio padre non li pagava, non voio ne mi, suo fiol, pagarli, o quelli me hano fato gratia per questo al mio padre, chussi anche a mi, che non me toïano mo adesso; parlati che non contrafazano, anzi che me confermano.

Responsio: Quod ordinabimus et mandabimus rectoribus nostris et successoribus suis illarum partium Albanie, quod inviolabiliter observent suum privilegium ad literam et prout iacet et observari faciant.

Ad sextum: Chomo hanno fato paxe comesso mi, e li capitoli confermadi se me vegnera alguna necessità a mi e ala mia fameia e a li mei homeni, che possano scampar in ogni logo dove vorano, e adesso ho inteso, che hano fato altramente; mo dixete, se non me volete lassar appresso da lonzi o dove li piaserà, e questo che me confermano, e se non vorano confermar, che me fazano a saver, azò che proveda per mi, e per tuto provederà Dio.

Responsio: Quod libenter concederemus magnificentie sue veniendi cum persona, facultatibus et familia sua ad terras nostras, si per dictum eius adventum tute stare posset in dictis terris nostris.

Ad septimum: Io hazo mandado li mei homeni et hano fato mal et amazado in li logi vostri, et io po mandado stesso, e quelli non hano possudo per altro, ceto quello, che ho dito mi; per lo simele li vostri homeni lo mandadi mie logi et amazado et fato mal in li mie logi, e io li ho dependo e perdonado, de che prego la vostra signoria che e vù fati, che perdonati a li mei homeni e che li depenati, azò che vadano liberamente per li vostri luoghi, come ho fato mi a li vostri homeni.

Responsio: Quod si hoc concederemus magnificentie sue, esset causa multarum inconvenientiarum et scandalorum in terris nostris, et ideo hortamur et rogamus eius magnificentiam, ut desistat a tali petitione.

Ad octavum: Signoria mia! Quando se trova ben con ben, sempre se farci ben, de che me ho

trovato con più homeni boni, i qual fo capetanii Alexio, e quel che fo per ben, quello haveano parlado e fato; mo mi fazo piezo per uno homo, el qual havea tolto una schiava, ma non in vostro luogo, eceto in Bosna, e quel homo medesimo andò e vendè quella schiava, e mi voiando deliberar quella schiava con lo vostro provededor de Alexio, e mi ho piado piezo per quel medesimo homo, che vada descomprar quella medesima schiava, che la chaveno de la man del diavolo e de li Turchi, et a quel homo tolse el diavolo la schiava non descompro. Per lo simele el provededor vostro de Alexio me tolse alcuni pani Ragusey per contrabando, e si me lo tornò fin che termenerà la vostra signoria, et io de quello non ho habudo damno alguno, e quel scritto in cancellaria d'Alexio sora la dita caxon e non hano depenado; de che prego la vostra signoria, se ve piaxe, fati depenar, e perchè ve parlo cussi, non saria contento, che vegna qualche official vostro provededor de Alexio, e vedando quele scripture con mi averia cative parole e cativo animo, e mi vedando, che lui me fa tal cosse, non saria contento a intrar a la vostra signoria in mal animo; per zonde prego la vostra signoria, che le sorascrie cosse sia depenade.

Responsio: Licet de iure magnificentia sua obligata sit ad solutionem fideiussionis per eum facte, tamen, volentes magnificentie sue complacere, sumus contenti, quod remaneat a dicta fideiussione absolutus, sicque scribemus provisorii nostro Alexii, quod cancellari faciat fideiussionem per suam magnificentiam de hoc factam, et similiter quod cancelletur scriptura illorum pannorum, quos alias habuit ex Ragusio. Verum rogamus magnificentiam suam, quod de cetero amplius non faciat conducere de dictis panis, quia si conducerentur, non possemus aliter facere, quam quod leges nostre mitterentur executioni.

Ad nonum: Magnifici signori! Li vostri rectori, che son mandadi de qua per le vostre gracie, uni sono boni e i altri meiiori, e quel che vien scrìto de la signoria vostra farne per la mia provision, e quando li mando le letere de la vostra signoria, lor non vuòl far nulla, e poi sconvien, che li fazo guerra a la signoria de qua; non faza Dio, che mi commenzo algun fato, ma alcuni de li vostri rectori vol far guerra comesso mi, e levando la hostie, e vien soura per fina in mio paexe, e mi non guardo lor ceto, guardo la serenita vostra, che se volesse far guerra comesso mi, or meglio faria mi la guerra che loro, e che mi fazo guerra, quando lor non me vuòl far el

mio dover; è misero el mio paixe e la mia cassa piccola, quella me ha dado Dio, e non lassa andar negum in le vostre terre, altra guerra mi non fazo; ma signori provedete, che fazano el mio dovere, che fazando el mio dovere, Dio sa che non tocho niente, e non fazando el mio, mi non posso far altramente mo a sèrar el mio paexe et altra guerra non ho fato e non la farò. E signori mie, Dio sa se guardasse alcuni, zoche me fano, pur adesso mi farave altra guerra comesso lor che non fazo, ma non voio far, perchè non voio che se diga, che ve fazo guerra, in fina tanto, che fa guerra altri in questo paixe, e so che Dio ve ha da che vui me intende meglio, che ve scrivo in questi capituli e lasso Dio e la vostra serenità intender questo, a dar me spazamento a questi, che ve poriserà questi capituli, azò che me sapio rezer mie fati de qua.

Responsio. Quod superioribus temporibus omnibus rectoribus nostris illarum partium semper mandavimus, quod bene, humane et amicaliter cum magnificentia sua viverent, quod si secus fecerint, fuit preter velle et mentem nostram. Et parati sumus impresentiarum scribi facere rectoribus nostris illarum partium in efficacissima forma, quod observent dicta nostra mandata. Vero suademus magnificentie sue, quod nolit tenere clausum territorium suum et passus, sed permittat venire suos et alios, ut consuetum est, pro sale et cum mercationibus ad terras et loca nostra, quod si faciet, non dubitet, quod habebit hoc modo provisionem suam; quando secus faciet, clare intelligit esse alienum a mutua amicitia et benivolentia nostra, et quod hec est causa demorationis sue provisionis, quia hoc modo introitus camerarumstrarum taliter minuuntur, quod tempore debito sibi sua provisio dari non potest, ut est mentis sue et intentionis nostre.

De parte 76, de non 2, non sinceri 4.

(Drž. arhiv u Mlecima. Senato Mar. vol. VI. S. Ljubič, Listine X, 109—112).

142

Млечи, 31 јули 1457.

Марко Диедо, баја и капетан Драча, јавља дужду млејачком да су Турци ушли у Дебар и у Маћу, продревши до Љета. Турци се спремају на Кроју, а Скендербег, најушћен од свију, склопио се у иланик.

Ad illustrissimum dominum
Ducem Venetiarum etc.

Serenissime Princeps et Ex^{me} Domine D^{me} mi singul^{me} Presentibus reverenter inclyte Serenitati Vestre significo qualiter alias per molte mie dinotato fo ala Seren^{ta} V^{ra} el zonzere de lo exercito del Turchco in uno paexe nominato Dibri, paexe del Mag^{co} Sig^{re} Scandarbegu. Nunc vero el dicto exercito e intrado in la Matia, paexe d'Albania pur del dicto Sig^{re} Scandarbegu a le confine de Alexio, dinotando ala Seren^{ta} V^{ra} che adi XXVIII de l'istante el corse alcuni Turchi uno mio distante da Alexio et siano brusato et guasto tuto quel paexe subiecto e del dicto Signor Scandarbegu. Ulteruis dicto exercito del Turchco la intentione soa è de non se voler partire de li dummodo in omnibus et per omnia non habi ruinado, et da poi la deliberation soa è de vegnire in l' Albano soto Croia, distante mia XVIII da questo luogo de Durazo, et li star fina habia tuto guasto et ruinato el paese de l'Albano, notificando ala prefata Serenità V^{ra} come la mazor parte del paese è andato cum el Turchco. El Mag^{co} Sig^{re} Scandarbegu va par le montagne fuzendo la sua testa. El quale è stato abandonato da tuti li principali suo, li quali son andati cum el Turchco, denotando ala V^{ra} Sar^{ta} che in questo exercito del Turchco è tuta la possanza del gran Turco. Secondo se dice, che sono tra da cavalo et da pie persone 80 milia, et secondo havemo de qui, da poi messo fine in Albania, pretende andare in la Morea. Alia ad presens non occurrunt. Gratiae Sublim. V^{re} me commendando. Dyrachii, die ultimo Julii 1457.

De vestro ducati mandato.

Marcus Diedo
baiulus et capitaneus Dyrachii.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1457. V. Makouchew. *Mon. hist. Slav. meridionalium victorumque populorum* vol. II. 113—114. (Belgradi 1882).

143

Дубровник, 28 новембар 1434.

Дубровачка влада извештава цара Сигизмунда о политичким приликама у Арбанији, о Аријанићу Спату и Андрију Тојију, па истиче да Андрију Тојију треба писати српски, јер он нема писара за латински језик.

Albanenses vero, quorum caput et maior presencialiter dominus in Albano est quidam Arneth Spata, cum Teucris his preteritis diebus se pluries commiserere dimicantes, et tandem hucusque, quamvis utriusque plures ceciderunt, Albanenses

ipsi virilitate dicti Arneth victores campum obtinentes extiterunt. Tamen sub tot et tantis certaminibus res ipsorum Albanensium non sine magno periculo transit, ne continuis decertacionibus ab ipsis infinitimis Teucris devexati, una vice remaneant superati, quod si acciderit, quod absit, difficillimum eis erit vires assumere et contra ipsos Teucros amplius prevalere. Ceterum nunc redeuntes cursores nostri a domino Andrea Topia, quos ad eundem transmiseramus cum literis Maiestatis Vestre memorate, responsales literas suas ad Maiestatem antefatam detulerunt, quas mittimus presentibus alligatas.

Ipse dominus Andreas olim inter dominos et principes Albanenses, qui plures sunt, maior fuit et principium cum Teucris triumphandi dedit, sed nunc surrexit prememoratus Arneth Spata, qui magis infra terram in Albano dominat et maiorem Albanorum sequelam habet virtute et probitate sua et plurimarum obtentu victoriarum, qui eo domino Andrea maior nunc est et totum continens in Albanis, quod ad noticiam Maiestatis vestre ad advisamentum deducere volumus.

Maiestatis vestre ad advisamentum deducere volumus.

Preterea hic dominus Andreas Topia in partibus maritimis Albanie residet, cui opus est pro literis, quas ad eum Latine scribit pretacta Maiestas, recurrere ad cancellarios Latinorum residentium ad ipsas maritimas partes, quia ipse nisi Slavonos cancellarios habet et scientes Slavicam linguam et literam. Ex quo dubii sumus sub quanto secreto transeat quicquid ad ipsum Latine scribitur, quod dubium cessaret si Slavice ad eum et alios scriberetur et in posterum scriptum fuerit, quod etiam pro evidenciam futurorum memorate Maiestati volumus esse notum.

.....

Eiusdem Imperialis Sacre Maiestatis fidelissimi servi Rector et Consilium.....

(Drž. arh. u Dubrovniku, Leti. e. comm. di Lev. 1430-35. 208. J. Getich-L. Thallóczy, *Raguza és Magyarország összeköttetéscinek oklevéltára* (Budapest 1887) 387-8).

144

Млечи, 2 август 1457.

Маркиз де Варезе јавља дуки миланском да је 60.000 Турака провалило у Арбанију. Скендербег држи кланце, али мисле да се неће моћи одржати.

III^{me} Princeps etc.

(Omissis).

Ringratiay sopra al fatto de le novelle haute et così ringratiia V^{ra} Sig^{na} sopra li fatti de Genova. Dise non haveve altra cosa nova se no che LX^m Turchi son gionti per intrare in Albania contra de Scanderbeco. Dubita ben ch'el sia animoso et fatosi scontro ale soa confine, che gli a de forti passi, che pure el si debia possere sostenere. Lo Turco sta fra Constantinopoli et Pera. Attende a fortificare quigli doy lochi che pure vive in dubio de qualche potentia christiana per mare.

(Omissis)

Venetis, II Augusti 1457.

Ill^{me} Donis V^{re} servitor Marchese de Varese.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1457).

145

(Млечи?), 3 август 1457.

Прейис писма дуки миланском, у коме се јавља да су Турци провалили у Арбанију, да се Скендербег склопио у неприходне планине, а Турци да су ојусишли земљу.

Serenissime princeps es Excell^{me} domine post humilem et devotam recomendationem.

Profileor die penultima mensis proximi decursi humili cum devotione suscepisse litteras inclite Serenitatis Vestre denotantes dominum Teucrum venturum ad partes istas Albanie et mandantes quatenus ad gubernationem et tutelam loci huius debeam vigilare et conservare capitula pacis celebrate cum prefato domino Teuchro etc., ut latius in eiusdem litteris prelibate Illustrissime Serenitatis Vestre continetur. Quare humili cum reverentia denoto ad receptionem dictarum litterarum prelibate Ill^{me} Serenitatis Vestre idem dominus Teucer, vel alius suus maximus subassia eius nomine, cum maxima comitiva Teucrorum iam applicuerat super territorium domini Scanderbegi, qui cum gentibus suis aliquibus diebus custodivit passus ne ipsi Teucri intrarent confines Albanie. Sed denique, superveniente multitudine exercitus Teucrorum, non valuit contrastare, sed dare terga; coactus aulugit ad Alpes sive quosdam montes altos quos, ut fertur, ipse dudum fecerat fulciri victualibus. Teucri vero transiverunt et intraverunt territorium eius, et quotquot de subditis suis adtinxerunt (sic) scilicet illos, qui ipsis Teuchris voluntarie non se subiacerunt, captaverunt et captivos ad eorum castra duxerunt. Ubi vero

dictus dominus Teucer castramentatus (sic) sit nescitur de certo, nisi quod inter Croiam et Alexium. Quid in futurum sequetur, quamprimum mihi possibile erit, prelibate Illustrissime Serenitatis Vestre denotare curabo.

die III Augusti 1457.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1457).

146

Рим, 18 август 1457.

Папа Каликст III наређује оцају манастира св. Венере де Курбино у Кроју да с манастиром блажене Марије де Трафандена сјоји цркву св. Ђорђа, да би се браћиство тога манастира могло издржавати.

Calistus episcopus etc. Dilecto filio abbati monasterii sancte Venere de Curbino, Croiensis diocesis, salutem etc.

Ad ea, per que ecclesiarum et monasteriorum et in illis divinis laudibus deditarum personarum omnium commodo consulitur et opportunitatibus subvenitur, ex iniuncto nobis desuper apostolice servitutis officio libenter intendimus, eaque favoribus, quantum cum deo possumus, prosequimur opportunis. Exhibita siquidem nobis nuper pro parte dilectorum filiorum abbatis et conventus monasterii beate Marie de Trefandena, Arbanensis diocesis ordinis sancti Benedicti, peticio continebat, quod dictum monasterium adeo in redditibus tenue est, quod ex illius fructibus, redditibus et proventibus, qui triginta florenorum auri de Camera secundum communem estimationem valorem annum non excedunt, abbas qui illi pro tempore preest et eius conventus commode vivere non possunt, nec ad reparationem et conservationem eiusdem, quod a Teucris invasum et combustum extitit, sufficient, cui si ecclesia sancti Georgii loci et diocesis predictorum, que per clericos seculares regi solita et sine cura et ab eisdem Teucris combusta est, necnon pro tercia parte miliaris ab ipso monasterio distare dinoscitur, uniretur et incorporaretur, abbas et conventus predicti vivere et reparationi ac conservationi et fabrice monasterii et ecclesie huiusmodi intendere possent, et in fabrica et reparatione ac conservatione structurarum et edificiorum eorundem aliquo susciperent relevamen. Quare pro

parte abbatis exponentis et conventus predictorum nobis fuit humiliter supplicatum, ut super hoc eorum ac monasterii et ecclesie huiusmodi statui opportune providere de benignitate apostolica dignaremur, nos igitur de premissis certam noticiam non habentes, huiusmodi supplicationibus inclinati, discretioni tue per apostolica scripta mandamus, quatenus de premissis omnibus et singulis ac eorum circumstantiis universis auctoritate nostra te diligenter informes, et si per diligentem informationem ea vera esse reperiēs, super quo tuam conscienciam oneramus, ecclesiam predictam, cuius fructus, redditus et proventus decem florenorum similium secundum eandem extimationem valorem annuum, ut abbas et conventus ipsi etiam asserunt, non excedunt, cum omnibus iuribus et pertinenciis suis eidem monasterio auctoritate predicta perpetuo unias, incorpores et annectas, ita quod cedente vel decedente eiusdem ecclesie rectore, seu illam alias quomodolibet dimittente, liceat abbati pro tempore et conventui prefatis per se vel alium seu alios corporalem possessionem ecclesie, iuriumque et pertinenciarum predictorum auctoritate propria libere apprehendere et perpetuo retinere, ac illius fructus, redditus et proventus in fabricam et conservationem ac reparationem predictas perpetuo convertere et exponere, diocesani loci et cuiuscumque alterius licentia desuper minime requisita, non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasterii et ordinis predictorum iuramento, confirmatione apostolica vel quavis alia firmitate roboratis statutis et consuetudinibus contrariis quibuscumque, aut si aliqui super provisionibus sibi faciendis etc. mentio specialis. Volumus autem, quod per unionem huiusmodi, se illam vigore presentium fieri et effectum sortiri contigerit, prefata ecclesia debitis non fraudetur obsequiis et eius debite supportentur onera consueva.

Datum Rome apud Sanctum Petrum, anno etc. MCCCCLVII, XV Kal. Septembris, pontificalus nostri anno tertio.

(A. Theiner, op. cit. 425—426).

147

Млени, 31 август 1457.

Маркиз де Варезе јавља дуки миланском да се чује како су Турци провалили у Арбанију и оуцитошили земљу, а Скендербег да се склопио у нейроходне џланике.

Illustrissime Princeps et Ex^{ma} Dom^{us} Dⁿⁱ mⁱ singul^{or}um

(Omissis)

Domandando de novelle ditto Misser Nicolò me dise, che Turchi hanno trascorso et disfacto tutto quel payse de Scanderbecco et che luy s'è reducto sopra certi monti asperi et che verso lo payse suo non è fatta alcuna novità, anzi con grande cura ch'el non sia fatto danno nel terreno suo. Dise havere da Constantinopoli, che di novo son spagate otto galee et doe altre fuste là et andatte a Garippo¹⁾ per mettersse insieme con l'altra armata, che fa il Turco, che serano C velle. Chi dise anderano a Metelin, chi a Syo et più si tene anderà ritrovare lo resto de l'armata de la cruciata. Sento che oppenione si tene: Monsignor lo camerlengo non la debia aspectare et ch'el debia pigliare partito.

De verso Ungaria disse non havere altra nova.

(Omissis.)

Venetiis, ultimo Augusti 1457.

Ill^e Dom^{us} V^{re} servitor Marchese de Varese.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1457).

148

Рим, 5 септембар 1457.

Папа Каликст III издаје сироводно писмо Павлу, ојайу манастира св. Марије де Трафандена у Арбанију.

Calistus episcopus etc. Universis et singulis presentes litteras inspecturis, salutem etc.

Cum dilectus filius Paulus, abbas monasterii sancte Marie de Trafandena, ordinis sancti Benedicti Arbanensis diocesis, nuncius noster, pro nostris arduis et Romane ecclesie negociis ad partes Albanie, Dalmatie, Bosne et Grece personaliter habeat se transferre: Nos, cupientes eundem Paulum, abbatem, cum quatuor sociis seu familiaribus, ac bonis et rebus suis omnibus in eundo, stando et redeundo plena ubique securitate et immunitate ac favorabili tractatione gaudere, Universitatem vestram et vestrum singulos requirimus et hortamur in Domino, subditis vero nostris et gentium armigerarum capitaneis et conductoribus ad nostra et dicte ecclesie stipendia militantibus districte precipiendo mandamus, quatenus eundem abbatem cum dictis sociis seu familiaribus equestribus vel pedestribus, cum rebus et bonis suis predictis, per nostra et vestra

¹⁾ Gallipoli.

territoria, passus, portus et loca quelibet, tam per aquam, quam per terram absque solutione alicuius datii, pedagii, passagii, thelonii, fundi navis vel gabelle, aut alterius cuiuscumque indite vel indicende exactionis ire, stare, transire et redire pro nostra et apostolice sedis reverentia libere permittatis, nullamque sibi aut eius sociis vel familiaribus in personis, equis aut bonis eorum inferatis iniuriam, molestiam vel offensam, aut aliam noxiam vel novitatem, nec ab aliis, quantum in vobis fuerit, permittatis, quin ymo ipsum, socios vel familiares predictos benigne recipientes, quotiens ab eis vel ipsorum aliquo seu pro eorum parte fueritis requisiti, eis de securo transitu, scorta vel salvoconductu et receptu sic liberaliter providere curetis, quod vestra exinde devotio possit apud nos et sedem ipsam merito commendari.

Datum Rome apud Sanctum Petrum, anno etc. M.CCCC.LVII. Nonis Septembris, pontificatus nostri anno tertio.

(A. Theiner, op. cit. 426).

149

Рим, 7 септембар 1457

Кардинал Павије Јован да Castiglione јавља дуки миланском да су Турци заузели равне делове Арбаније, а Скендербег, коме је папа послао нешто пара, склонио се у нејроходне планине.

Ill^{me} et Ex^{me} Princeps!
(Omissis...)

Del Turco havemo che fortifica Pera et dà grandi ordini a Constantinopoli, menaza de venire ad obsidiare uno certo castello apresso de Rodi. Mons^{re} el patriarcha ha mandato una galea per sentire la verità. La gente del Turco hanno occupato quasi tuto il piano di Albania. Scanderbech s'è ritirato in alcuni luochi forti et montuosi. Nostro Signore li manda certa quantità de dinari per alcuna sua consolatione.

Al Re de Ungharia, novamente siando a Viena, è venuto il governatore di Boemia fin al Danubio, e non volendo luy passare nè intrare Viena, el Re proprio motu se parti de Viena et passò el Danubio et confidentemente, contra il consiglio de molti, fu per gran tempo cum il governatore sotto uno paviglione, e communicato che hebbero, tornò il Re a Viena. Fario gran pratiche de tirarlo anchora a Boemia. Non sapemo

quanto se convegna, perchè cognosciano la natura de quelli. Par me doveria bastare de esserne una volta fora, maxime in questa sua etate.

Al Imperatore in Vila, a che sono venuti ambasciatori de li electori et molti altri principi, sentiremo in tempo a che serano venuti.

El Duca Ludovico de Baviera ha intrepreso di tractare la pace tra l'Imperatore et Re. Monsignore di Sancto Angelo si ritirà verso l'Austria. Crediamo ben per queste differentie. Altro non habiamo di novo. Si ricomandiamo ala Sig^{ria} V^{ra}.

Rome, die VII Septembris 1457.

Eiusdem Dom^{nis} Vestrae servitor Jo. Cardinalis Papiensis.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforasco ad annum 1457).

150

Рим, 10 септембар 1457.

Папа Каликст III наређује своме комесару Јовану Навару, да десетак, прикуљен у Далмацији, подели на три дела, па један да даде краљу угарском, други краљу босанском, а трећи што брже може Скендербегу, кога су Турци заокружили са свих страна.

Calistus episcopus etc. Dilecto filio Iohanni Navarr, scutifero honoris et commissario nostro, salutem etc.

Cum acris quedam et inenarrabilis anxietas cordi nostro insideat, nichilque aliud fere cogitemus, quam ut impios Turchorum conatus retundamus, merito illis Christifidelibus subsidium et opem afferre intendimus, qui quo ipsis Turchis proprios terras incolunt, eo crebriores incursus et impetus bellorum sustinere et manifestioribus periculis pro tutela fidei orthodoxe sese obicere coguntur. Ob eam itaque rem considerantes quot labores et discrimina perpassi hactenus sint et in dies patiantur carissimi in Christo filii nostri Hungarie et Bosne reges illustres, necnon dilectus filius nobilis vir Georgius Castrioti dictus Scanderbech, Albanie dominus, qui prope soli oppositi sunt furori barbarorum et Turchorum, prohibent aditu, ne scelerato impetu in Christianitate irruant, ut maiori animo sanctum propositum amplectantur et viriliter resistant inimicis Christi, te, de cuius fide, probi-

Рим 11 септембар 1457.

Папа Каликст III бодри Скендербега да се јуначки држи против Турака. Наредио је једном делу своје флоте да му пришче у помоћ, а исто тако да му се даде један део новца, прикупиљеног за рат против Турака.

Georgio Castriotti Scandarbech, Albanie domino.

Calistus PP. III..... Maximum certe et inenarrabilem dolorem nobis attulit dilectus filius Georgius Petri abbas, qui, a tua nobilitate ad nos missus, de irruptione Turcorum in terras tuas, de vastitate illius provincie et clade tuorum, et denique de obsidione, qua ab exercitu barbarorum circumseptus esse diceris, nobis nunciavit, fuit id profecto nobis molestissimum audisse. Nam cum te semper pro tua excellenti strenuitate, proque memorabilibus gestis tuis ultra omnes catholicos principes de fide et religione christiana optime meritum sentiamus, non possumus non gravissime dolere nobilitatem tuam in tantum discrimen aductam esse intelligere, vellemusque, ut hec nobis essent facultates, ut tibi, quemadmodum optamus, de subito subsidio possemus subvenire, quod non minus necessario quam libenter magnoque animo faceremus. Non tamen tibi deesse intendimus, quin etiam ultra vires nostras saluti et defensionis tue consulamus. Nam quo facilius vim et tempestatem istam et sustinere et repellere possis, en mandavimus, ut devotioni tue ex nonnullis pecuniis propter sanctam Cruciatam Ragusii et per Dalmatiam collectis, certa pars tibi consignetur, licet carissimi in Christo filii nostri Hungarie et Bosne Reges Illustres ad eas pecunias animum adhibuissent et multifariam summisque precibus apud nos egerint, ut subventionem illiusmodi pecuniarum ipsis faceremus, cum ipsi pro fide catholica quasi continue cum Turchis manum conserere et propter vicinitatem eos, ne laxato impetu in christianitatem ferantur, reprimere et quasi ab aditu propulsare cogantur. Tu vero forti animo et constanti sis, tuorumque felicitum gestorum et laudum rationem habeas, que cum iam plena et consumata gloria ubique insigni preconio apud catholicos predicentur, accedet eis cumulus maximus, si senserint fideles nobilitatem tuam in tanto furore et impetu immanissimorum hostium non labefactatam, sed suam

tate et rerum experientia plenam in domino fiduciam obtinemus, harum serie nostrum et sedis apostolice commissarium facimus, constituimus et deputamus, ut quandoquidem multi et fidedigni ad nos nuncii perferuntur de Turchorum irruptione in Albania facta et de clade, qua Christiani in partibus illis affecti sunt, obsesso etiam a Turchorum exercitu et circumvallato eodem Scanderbech, te, quam celerrime potes, personaliter ad partes Albanie conferas, omnesque et singulas pecunias, tam ratione decimarum, quam quovismodo pro sancta Cruciatu collectas et in futurum colligendas in civitatibus Ragusii et Antibari, necnon ubique per totam Dalmatiam, decem mille ducatis de Camere exceptis, qui de mandato nostro mercatoribus societatis de Pazis apud illas partes moram trahentibus consignari debent, et ex dictis pecuniis omnino, nisi iam consignati fuerint, consignari mandamus, ratione maioris summe, de qua mercatores predicti pro hoc sancto opere nobis subvenerunt, a quibuscumque collectoribus, succollectoribus, depositariis et aliis, apud quos quovismodo sunt et esse contingent habere procures, easque in partes tres equas dividas, quarum unam prefato regi Hungarie, alteram regi Bosne, terciam vero memorato Scanderbech aut eorum procuratoribus effectualiter consignes, prout nos harum serie eis et cuilibet eorum damus et consignamus, mandantes universis et singulis collectoribus, succollectoribus et depositariis predictis et aliis quibusvis, apud quos pecunie huiusmodi existant aut in futurum esse contingent, ut tibi, aut cui in nostro nomine mandaveris, integre sine mora aut dilatione sub pena nostra indignationis ac maledictionis eterne tradant et realiter persolvant, non obstantibus quibuscumque. Tu vero, adhibita pro magnitudine rei et periculi celeritate, receptis dictis pecuniis factaque equa divisione, quam primum cures, ut portio dicto Scanderbech destinata solvatur, ut earum subsidio periculum, in quod adductus esse dicitur, propulsare valeat; in quibus exequendis ita diligentem et sollicitum te prebeas, ut valeas a nobis merito commendari.

Datum Rome apud Sanctum Petrum, anno etc. M.CCCC.LVII, quarto Idus Septembris, pontificatus nostri anno tertio.

(A. Theiner, op. cit. 426—427).

strenuitatem et virilitatem presenti animo conservasse: nemo enim est tam ignarus rerum, qui non summis laudibus ad celum te extollat et de tua nobilitate tanquam de vero athleta et propugnatore nominis christiani non loquatur. De nostra vero in te caritate non multa hic dicere decrevimus; nam quanta ea sit, re et affectu cupimus tibi ostendere. Scripsimus enim legato classis nostre, qui in oriente est, ut cum classe nostra vel illius parte tibi, si necesse fuerit, opportuno sit subsidio. Quod si impetus ipse eminentis procelle paulisper sustinebitur, nec statim tempestati huic succubueris, insequens serenitas mala omnis levabit. Etenim hac hyeme tot fiunt apparatus a Christifidelibus, quos universo orbe assidue monitiones, preces et lacrimae nostre excitarunt, tantusque concursus christianorum: potentatuum erit ad excindendam pessimam nationem Turchorum, ut divino oraculo et numine quodam presagiente, rati sumus canem illum rabidum et serpentem hunc Turchum, qui nunc delitescit, nunc per damna christianorum emergit et grassatur in populum Dei domitum et fractum, dimissis, que male occupavit, in perditionem et ruinam missum iri. Vere primo videbit tua devotio mirabilia et spurcissimos istos Turchos cum gaudio et letitia repressos et fugatos cernes, qui nunc per summum scelus capiti tuo tuorumque subditorum insultant, nec te moveat iactura aut strages, qua tui forsani affecti sunt: maiora enim succedent, que duplici fenore amissa instaurabunt et tibi tuisque perpetuam requiem et felicitatem afferent. Hec enim non vane loquimur, sed facta fidem facient verbis nostris, ut in aliis sepe visum est. Anno superiore cum perfidus Turchus Hungarie imineret, quis non tremebat, cum tantum furorem, tantamque audaciam potentissimi hostis cerneret christianitati impendere? Sed immortalis Deus nostris et aliorum Christifidelium precibus inclinatus succurrit populo suo, et innumerabilis illa multitudo tanquam nebula ad solem dilapsa et dissipata est, monstrumque illud nefandissimum consilii egens et diffidens rebus suis ad latebras interiores regnorum suorum fugam arripuit. Magna hec fuerunt, sed maiora restant, que Deus faciet pro tutela populi sui: potentie undique concitate sunt, ut terra marique confluant ad eam pestem exterminandam. Superest, ut tua devotio solita constantia et fortitudine tamquam miles et athleta Christi invictus viriliter sustineat impetum istum, qui, divino subveniente brachio, cito ad nihilum redigetur.

Pro colligendis autem et consignandis tibi

pecuniis prefatis mittimus in Dalmatiam dilectum filium Iohannem Navarram, scutiferum nostrum, ut etiam ad tuam nobilitatem se conferat et quantum placuerit ibidem stet.

Datum Rome apud Sanctum Petrum sub anulo piscatoris, die XI Septembris MCCCCLVII, pontificatus nostri anno tertio.

(A. Theiner, Vetera monumenta historica Hungariam sacram illustrantia, II (Romae 1860) 303—304).

152

Млечи, 13 септембар 1457.

С обзиром на њовалу Турака у Арбанију, Млешачки сенат наредује своје бајулу у Цариграду какве мере да предузме у њога заробљених млешачких поданика и акције Стевана Вукчића у Зети.

1457. 13 septembris. Comes Scutari notum facit reipublicae die 26 augusti „quod Teucro currebant super territoriis nostris Scutari et aliorum locorum, asportantes nonnullas animas subditorum et alia damna inferrentes“. Scribatur baiulo in Constantinopoli, quod exigat restitutionem animarum eo tempore captivarum, spendendo pro hoc in donis usque ad 100 ducatos.

„Et quia etiam videtur, quod dux Stephanus impetraverat a dicto Teucro Gentam et ob hoc, fertur, Teucros in ea Genta, que nostra est, venturum esse, scribatur dicto baiulo nostro in illa forma, que dicto Collegio videbitur, quod instet apud predictum Teucrum, ut mandet dicto duci Stephano, quod ab ipsa intromissione se retrahat et desistat ac gentes ipsius Teucro mandatum habeant de locis Gente, que per nos et nostros tenentur, non se impediant, nec ea aliquialiter molestant.

De parte 88, de non 6, non sinceri 10*.

(Drž. arh. u Mlecima. Senato Mar. Vol. VI. S. Ljubić X. 115).

153

Рим, 17 септембар 1457.

Папа Каликст III јавља Ђурђу Кастриотићу Скендербегу да је наредио колектору Јовану Навару да сав новац, прикупиљен за кршћански поход против Турака, преда њему као браниоцу хришћанства.

Calistus etc. Dilecte fili salutem etc.

Scribimus tue nobilitati per alias litteras nostras sub bulla plumbea, respondendo his que tuo nomine nobis exposuit dilectus filius abbas etc. quem ad nos misisti. Postea vero intelleximus venerabilem fratrum nostrum archiepiscopum Crojensem ab hac luce migrasse qui, quoniam nuntius et collector noster erat et, ut intelleximus, nonnullas pecunias ratione collectorie et cruciate collectas habebat, mandavimus dilecto filio Iohanni Navarr, exhibitori presentium, quem ad tuam nobilitatem mittimus, ut omnes pecunias que per dictum collectorem nostrum de prefatis enim dimisse reperientur et quascunque alias ratione cruciate in Albania per quoscunque nostros collectores, succollectores seu nuntios collectas et in futurum colligendas et penes quoscunque existentes tue nobilitati consignari nostro nomine faciat. Itaque, dilecte fili, ut facis, persevera in tua singulari devotione tuende et defendende fidei catholice, nam Deus, cuius res agitur, non deseret causam suam, sed tibi et aliis christianis de perditissimis Turchis et aliis infidelibus victoriam cum summa gloria et triumpho pro certo dabit. Nosque etiam ultra vires nostras in his promptos habebis, ut latius intelligere poteris ab eodem Iohanne, commissario nostro, quem tibi specialiter comendamus. Datum ut supra [Die XVII Septembris 1457].

Georgio Castrioti Scandarbech, Albanie domino.

[Arch. Vat. Arm. XXXIX. Vol. 7, Calixti III Brevia fol. 121. A. Theiner, Vetera monumenta Slavorum meridionalium, historiam illustrantia (Romae 1863), I. 427—428 с незначним грешкама.]

154

Рим, 17 септембар 1457.

Папа Каликст III јавља кардиналу Јовану Карвајалу да се прикупили новац од десетина и милодара за рат против Турака победи између краља угарског, босанског и Скендербега. Своји поузданика Јована Навара шаље Скендербегу да га обавести о овим плановима.

Cardinali Sancti Angeli,

Calistus PP. III. Dilecte fili, salutem etc.

Quia certiores effecti sumus per collectores nostros apud Dalmatiam ratione decime et cruciate plures pecunias congregatas fuisse et quod in ma-

iori summa etiam in futurum congregari sperantur, decrevimus illas certo modo inter carissimos in Christo filios Hungarie et Bosne Reges Illustres, nec non dilectum filium nobilem virum Scandarbech, Albanie dominum, distribui facere. Itaque dilectum filium Iohannem Navarram, familiarem nostrum et presentium latorem, pro ea re in Dalmatiam misimus, ut super distributione dictarum pecuniarum, quemadmodum a nobis habet in mandatis, voluntatem et mandata nostra exequatur, et ad prefatum Scandarbech personaliter accedat, eique voluntatem nostram erga eum et animum, quo circa destructionem Turchorum flagramus, notificet et alia nonnulla referat, que habet a nobis in commissis. Et quoniam forte eundem Iohannem, cui dedimus brevia credencialia ad prefatos Reges Hungarie et Bosne super negociis fidei et cruciate, ad suam circumspeditionem contingeret accedere, intellecto per te, quod a nobis habet in mandatis, ut ad eosdem Reges non accedat nisi de tua voluntate, et ita si videbitur, quod ire debeat, instrues eundem, ut diximus. Per aliam viam paucis diebus ante latissime tibi scripsimus, misimusque bullam festi Transfigurationis et officium, quod edidimus, dedimusque tuo procuratori hic tria millia ducatorum, ut in predictis litteris nostris continetur.

Datum Rome etc. die XVII Septembris 1457.

[A. Theiner, Vetera mon. hist. Hungariam s. illustrantia II. 304.]

155

Рим, 18 септембар 1457.

Папа Каликст III енергично наређује Дубровачкој Републици, да новац прикупиљен за покрећање крсташке војне предаду његову пуномоћнику, од кога ће се новчак вишка једна трећина дати Скендербегу, а остале две угарском и босанским краљу.

Calistus etc. Dilecti filii salutem etc.

Scripsimus nuper devotionibus vestris ex animo et voluntate nostra, ut pecunias illas istie pro sancta Cruciate collectas et per dilectum filium fratrem Marianum de Senis, collectorem nostrum et sedis apostolice nuntium, apud vos seu vestros depositas et quas in futurum deponi contingeret, dilecto filio Martino Clarini, mercatori Florentino Ragusti comoranti, cum effectu con-

signaretis, recipienti nomine dilecti filii Petri et Jacobi de Pazis et sotiorum de Romana curia, qui pro ipsa Crucata in magnis nostris necessitatibus de pluribus pecuniarum quantitibus nobis subvenerunt et subventuros, si opus sit, se se pollicentur. Quodquidem minime adhuc a vobis factum esse audimus et de ea re non parvam admirationem capimus. Credebamus enim vos promptiores futuros in exequenda voluntate nostra in re tam justa et bonum totius fidei christiane concernenti, quod toti orbi patet, cum quicquid habuimus, habemus et habere possumus soli nos in negotio fidei et prosecutione negotii sanctissime Crucate contra perfidissimos Turchos, christiani nominis hostes teterrimos, exposuerimus et exponamus, exponereque usque ad sanguinis effusionem, devoverimus et deliberamus. Quare, ne ulterius in hac re supersedeatur et creditum apud mercatores qui in his fidei necessitatibus non parvo nobis sunt adjumento conservationis, omnino volumus, ut dictis sotis mercatoribus de Pazis satisfiat proptereaque mittimus istuc et ad alias partes dilectum filium Iohannem Nauarr, scutiferum nostrum, presentium exhibitorum, cui commisimus, ut omnes et singulas pecunias istic et alibi per totam Dalmatiam collectas nomine nostro recipiat et satisfacto dictis mercatoribus et sotis de Pazis (sic) usque ad summam decem milium ducatorum, residuum ipsarum pecuniarum in tres equas partes dividat et carissimis in Xpo filiis nostris Hungarie et Bosne regibus illustribus duas, tertiam vero dilecto filio Georgio Scandarbec, Albanie domino, persolvat, ut earum adjumento viriliter in Turchos depugnare possint, prout in bulla commissionis dicti Johannis Nauarr plene continetur et latius ab ipso audietis, cui fidem dabitis. Hortamur itaque vos et in virtute sancte obedientie ac sub excommunicationis pena mandamus, ut sine ulteriori mora et difficultate aliqua mandata nostra circa pecunias collectas et colligendas tanquam filii boni obedientie exequamini et exequi faciatis, eisque omnino pareatis et obediat, quemadmodum confidimus et speramus ne oporteat nos contra vos, si contrarium attemptaveritis, quoquomodo censuris ecclesiasticis et aliis opportunis remediis procedere tanquam sacrilegos et bonorum ecclesiasticorum occupatores, alienum enim esse debet cuilibet christiano que ex Crucata colliguntur usurpare aut quoquomodo retinere seu differe et tam in jussibus nostris apostolicis contraire.

Datum XVIII Septembris 1457 anno III^o,
Prioribus, Consilio et Comuni Ragusii.

(Arch. Vat. Arm. XXXIX. Vol. 7. Calixti III Brevia fol. 122).

156

Дубровник, 22 септембар 1457.

Дубровник се обраћа угарском краљу Јадиславу у ствари њајског захтева да се новац, прикупиљен за рајине сархе против Турака, преда његову пуномоћнику флоренћинцу Марћину Кларину.

Regi Hungarie. Die 22 Septembris.

Serenissime etc. Maiestas vestra cum sepe antea tum litteris suis, datis Viene die 29 Julii, cum de pecuniis devotione populi in Turchos adunatis mentionem faceret, his verbis usa est: „Hoc tamen unum in hac re vobis persuaderi velimus, omnia nos salvo honore et rebus vestris facturos“, quod sane nos certo certius pro solita Maiestatis vestre erga nos clementia teneamus. Ut autem Maiestas vestra intelligat quo in statu res ista sit, celsitudini vestre significamus nos eius litteras, que ad summum pontificem dirrigebantur, accuratissime tutoque transmisisse, ad quas responsa nihil prorsus habuimus. Habuimus autem sanctitatis sue breve quo acerbè satis arguimur quod pecunias ipsas, sicut per primum breve, quod ad Maiestatem vestram transmisisse meminimus, Martino Clarino, mercatori Florentino, sicut sanctitas ipsa mandabat, non consignaverimus; quod aliam ob causam a nobis factum non fuit nisi ut Maiestas vestra hanc rem cum sede apostolica pro voto componere posset. Habent, si rite interpretari potuimus, ipsius novi brevis verba, ut vim, si ipsarum pecuniarum consignationem ulterius distulerimus, excommunicationem nobis beatitudo sua minitetur. Nos tanti facimus posse rem gratam serenitati vestre facere, ut quancumque potuerimus excusationem fecerimus summo pontifici et pecunias dare distuleremur, ut hoc Maiestati vestre prius innotesceret, cui breve ipsum introclusum transmitters, supplicantes ut dignetur oculus nobis declarare ac pariter consulere quod pro ipsis pecuniis simus facturi et cum sede apostolica ita discernere, ut qua in re emolumentum nihil nobis pervenire potest, quin immo

fastidii satis apostolica excommunicationi strigorem discrimenque vitemus.

(Lett. e comm. di Lev. XVI (1454—1460), fol. 118. Gelcich-Thallóczy, op. cit. 598—597 с грешкама. *Jov. Radonić*, Acta et diplomata Ragusina I, 2. (Belgradi 1934) 602—603).

157

Рим, 2 октобар 1457.

Кардинал Павије Јов. да Castiglione јавља дуки миланском да су Турци пошучени у Арбанију. Говори се да је Скендербег за доказ победе упутио папи десет њурских заробљеника.

III^{me} Princeps et Dom^e honorandel
(Omissis)

Qui si dice che Turci hanno havuto gran conflictu et mortalitate in Albania e dicono alcuni, vengano de là, che in segno di questo che si mandano dece ben vestiti a loro modo al papa.

El Re de Ungaria manda in Franica per la figliola del Re sua sposa el Duca Sigismondo de Austerich, l'archivescovo di Collacia in Hungaria, il vescovo Pataviense Ladislao di Pallok et certi altri Signori, et ha promisso al governatore di Boemia di essere a Praga a questo San Martino e là aspectare la venuta de la Regina, et li fare le noze. E questo ultimo non ne piace molto per certi bon respecti.....

(Omissis)

Ex Urbe, die II Octobris MCCCCLVII.
Eiusdem Dominationis Vestrae servitor
Io. Cardinalis Papiensis
(Terzagus).

Споља: III^{mo} et Ex^{mo} Principi et Domino D^{no}
Francisco Sfortia, Vicecomiti, Duci Mediolani etc.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1457).

158

Млени, 18 новембар, 1457.

Млешачки Сенат одговара на протест њурског заповедника Сабалије шћо, шобже, помаже Скендербега.

Die 18 Novembris 1457. Quod ad capitula porrecta per oratorem magnifici Saballie, capitanei generalis domini sultani Torchorum, respondentur, et primo:

Quello che io Demerdes ho ad refir da parte del mio signor Saballia a la vostra signoria, oltra quello lui ve ha scripto per so lettere, sie questo. Che lui crede haver fato servixo a la vostra signoria per havere dislato do cittade, le quale haveva fato Scandarbego e donade a castellani, zoè l'una l'ano passato e l'altra questo anno, le qual citade era contra el so signor e la vostra signoria, de le qual una era de qua da Durazo e l'altra de là da Durazo, et una d'esse se chiamava capo de Ragona¹⁾. Anchora ne è uno castello apresso Corfù, el qual fe uno signore, che a nome Symo, el qual haveria donado a castellani contra la signoria vostra, et in ogni modo el dito so signor se vol far forte per andar al ditto castello e dislarlo. E per tanto prego la vostra signoria, che comanda al reggimento de Corfù, che li dia tuti quelli subditi, che i serà de bisogno per dislarlo.

Responsio: Quoniam sumus informati dictum Simonem esse recomendatum serenissimi domini regis Aragonum, cum quo sumus in bona pace et amicia, non videmus honeste posse sibi complacere.

Ad secundum: Item havendo aquistado do volte el paese de Albania per nome de lo imperador e messi signori in esso, e per li favori è stato fato per li vostri subditi de dinari e panì a Scandarbego, el payse ha rebellà al so signor lo imperador; e per tanto dimanda, non li sia dato socorso al dito Scandarbego, perchè la hoste de lo imperador non fo dato algun subsidio, ne venduto ne pan, ne vino, ne cossa del mondo per li so denari.

Responsio: Dicimus, quod ultra certam provisionem, quam iam pluribus annis ipse Scandarbegus a nobis habet, ut vivere possit et in pace quiescere, nihil unquam ipse Scandarbegus habuit a nobis neque subditis nostris. Quod autem gentes sui exercitus non potuerint habere victualia pro suis pecuniis de terris nostris, difficile est nobis credere, quod hoc factum sit, nisi propter damna et violentias gentium dicti exercitus subditi nostri timerint eis dare de victualis suis, aut propter carentiam victualium, que erat in terris nostris.

(Omissis)

(Dr. arh. u Mlecima. Senato Mar. vol. VI. S. Ljubé, X. 124).

¹⁾ У Лубаха порекаома Рациона. То је првотина код Драча, нареду ујута Нема и Ајона. Cf. C. Marinović, Alphonse V, roi d'Aragon et de Naples et l'Albanie de Scandarbeg (Paris 1943). P. 11, 1.

Рим, 3 децембар 1457.

Папа Каликст III под претњом искључења и интердикта наређује Дубровчанима да новац, прикуљен за крсташки рат против Турака, предаду његову пуномоћнику.

Calistus etc. Dilecti filii salutem etc.

Non mediocriter commoti sumus ex his que nuperrime ad nos scripsit dilectus filius [Joannes]. Nauarr, scutifer et commissarius noster, quem ad vos et partes illas misimus, ut vobis notum est, ut receptis a vobis et aliis juxta mandatum et commissionem nostram pecuniis ex sancta Cruciate collectis decem milia ducatorum societati de Pazis, cui ob maiorem summam, quam pro negotiis fidei et sanctissime Cruciate nobis mutavit, obligamur, solveret et reliquum certo modo, ut sibi mandavimus, distribueret, cui voluntati nostre sancte et juste existimavimus, ut equum erat, vos ut bonos nostros et sancte Romane ecclesie filios parituros et acquieturos, presertim in causa fidei christiane in tanta evidenti necessitate. Sed fides devotioque vestra non respondit opinioni iudicioque nostro, nam intelleximus quot moras interponere studueritis et studeatis in tradicionem hujusmodi pecuniarum faciendam et quot vanas excusationes adducitis. Scripsistis nobis nuper intellecta hujusmodi nostra voluntate certas excusationes, quibus mandata nostra impedire et frustrari velle videbamini. Respondimus vobis illico per eundem nuntium, qui litteras vestras ad nos attulerat, nostre voluntatis omnino esse, ut dictas pecunias prefato commissario nostro, uti vobis mandaverimus, traderetis. Novissime vero per litteras ejusdem commissarii nostri intelleximus etiam tergiversationes vestras et subterfugia, quibus continue utimini ne dicte pecunie juxta mandatum nostrum tradantur. Quare indignum putamus in hac re fidei et Dei a vobis et aliis quibuscunque impedimenta afferri nostraque et apostolice sedis mandata apud inferiores et eos quibus minime decet ludibrio haberi, vobis et vestrum singulis in virtute sancte obedientie et excommunicationis quam vestrum singulos si contra feceritis incurrere volumus ipso facto necnon interdicti ecclesiastici in civitates et terras vobis suppositas penis stricte mandamus, ut infra decem dierum terminum postquam a prefato commissario nostro lultis requisiti omnes et singulas pecuniarum, rerum et bonorum quantitates ratione

Cruciate istic et in partibus quibus vestra jurisdictione se extendit collectas tradatis et tradi faciat, in eis habendis eidem consilium, auxilium et favorem prebeat. In quo, si contumaces seu inobedientes fueritis, excommunicationis et interdicti sententias prefatas absque alia declaratione vos declaramus incurrere eisdemque omnino sententiis subiacere. Universis archiepiscopis, episcopis, prelati et aliis ecclesiasticis personis in virtute sancte obedientie et excommunicationis pena mandantes, ut vos ut tales in ecclesiis et alibi publicent et evitent publicari et evitari faciant processuri ad graviora, si vos in contumacia et inobediencia viderimus pertinaces, sed speramus quod consilia vestra in melius commutantes nostri et sedis apostolice filii obedientes vos prebebitis eo maxime, cum universo notum sit orbi nos facultates nostras in fidei negotiis et sanctissime Cruciate exponere, classem nostram inter cetera in partibus orientalibus sustentando, que non parvum fructum toti afferri christianitati, ut est notum.

Datum Rome etc. die III Decembris MCCCCLVII pontificatus etc. anno III^o.

Rectori et Consilio civitatis Ragusii.

(Arch. Vat. Arm. XXXIX Vol. 7. Calixti III Brevia fol. 134).

Рим, 3 децембар 1457.

Папа Каликст III наређује своме поузданику Јовану Навару да сав новац прикуљен у Дубровнику и Далмацији за крсташки поход против Турака преда трговачкој кући de Pazis, а у погледу храброга Скендербега пошараће се да идућег лета добије потребну помоћ за успешну борбу против Турака.

Calistus etc. Dilecte fili salutem etc.

Accepimus litteras tuas quibus nobis significasti diligentiam et studium quod fecisti apud Ragusinos, ut pecunias, res et bona apud eos collecta juxta commissionem per nos tibi tactam haberes tergiversationesque et subterfugia quibus iidem Ragusini utuntur in consignandis ejusmodi pecuniis, fuit nobis salis molestum Ragusinos eosdem nostram et sedis apostolice reverentiam tam parvi facere et existimare in hac re, presertim fidei et sanctissime Cruciate. Quare, subterfugia

eorum egre ferentes nec ultra ea ferre volentes, scribimus eis sub magnis penis, quas volumus ipso facto incurrant, ut tibi dictas pecunias, res et bona, quemadmodum alias eis scripsimus et tibi commisimus, tibi tradant et consignent, prout in litteris, quarum copiam hic jussimus introcludi, plenius poteris videre. Itaque, fili dilecte, te hortamur, ut omni cura, studio, diligentia, mente denique tota evitaris, ut dicte pecunie res, et bona ratione Cruciate collecta, quemadmodum mandavimus, tibi consignentur et solutis X^m ducatorum societati de Pazis, cui obligati sumus, reliquum volumus ut, non obstante quacunque alia commissione per nos tibi facta, de ipsis per te distribuendis personis nominatis in commissione, quarum distributionem justis et rationabilibus causis animum nostrum moventibus nolumus fieri nullo modo ad presens, sed omnes illas pecunias prefate societati de Pazis similiter consignari, quod cum feceritis nos confestim avisare procures, ut tibi super ipsis precipere valeamus, prout res exegerit ad gloriam Dei, sic igitur te habeas in omnibus ut laudem et retributionem a nobis merearis et de te confidimus et speramus.

Affectamus scire valde de statu Albanie et illius strenui militis et Dei athlete Scandarbech, et quid cum eo peregristi? Nos enim convocationem facimus imperatoris, regum et potentum christianorum ad nos per oratores suos, cum quibus hac hieme taliter effective operabimur ad exaltationem fidei orthodoxe ad perditionem perfidi Turchi et damnate secte machometice, quod in estate ipse Scandarbech et alii catholici Xpo dante, ut victores contra inimicos fidei quiescent et triumphabunt undique.

Datum ut supra proxime [Rome etc. die III Decembris MCCCCLVII, pontificatus etc. anno III^o]

Io[hanni] Nauarr, scutifero et commissario nostro.

(Arch. Vat. Arm. XXXIX Vol. 7, Calixti III Brevia lat. 335 *J. Вайнович*, Дубровник и Османско Царство [Београд 1898], 231—232).

Рим, 18 децембар 1457.

Папа Каликст III наређује своме колектору Маријану de Senis, који се шаље у Дубровник, да од онде скупишеног новца преда 10.000 дукаћа Маршину Кларини, флорентинском трговцу у Дубровнику, а остатак да подели између угарског и босанског краља и Скендербега.

Dilecto filio Mariano de Senis, ordinis Minorum, nuntio et collectori apostolico.

Calistus PP. III. Dilecte fili, salutem etc.

Admirati fuimus et sumus de tarditate et negligentia istic habita circa ea, que iam pridem iteratis litteris, tam Ragusinis, quam tibi scripsimus super pecuniis istic collectis et depositis pro sancta Cruciate, ut videlicet illas consignares et consignari faceres Martino Clarini, mercatori Florentino, commoranti Ragusii, recipientique nomine dilecti filii Petri et Iacobi de Pazis, sociorum de Romana curia, qui in magnis negotiorum Cruciate necessitatibus de magnis pecuniarum summis nobis subvenerunt. Quare, ut ex predictis pecuniis satisfiat eisdem mercatoribus usque ad summam decemmillium ducatorum, et residuum distribuatur inter carissimos in Christo filios Hungarie et Bosne reges illustres, dilectum filium nobilem virum Scandarbech, Albanie dominum, mittimus ad partes illas dilectum filium Io. Navarr, scutiferum nostrum et presentium exhibitorum, ut plenius videbis in bulla commissionis per nos sibi facte. Itaque devotionem tuam hortamur, eidem in virtute sancte obedientie et excommunicationis sententie late mandamus, ut omni studio, cura, industria et diligentia des operam, ut de pecuniis per te collectis dictis mercatoribus usque ad summam X^m ducatorum consignetur, et de reliquo collecto et colligendo voluntas nostra omnino exequatur, quemadmodum prefato Io. commisimus, in quo taliter te habeas, ut a nobis, prout facimus, non immerito commendaris, teque gratis et beneficiis prosequi valeamus, et caveas de contrario, ne te, si contrarium attemptaveris, aliis gravissimis penis affligere cogimur. Et etiam contra Ragusinos et quosvis alios detestatores ex Cruciate provenientium, si quoquomodo tam iustis mandatis nostris non paruerint, vel quoquomodo disulerint, excommunicationis et interdicti ac aliis censuris et penis

ita insurgemus contra eos, quod contraire mandatis huiusmodi apostolicis penitebit.

Datum Rome etc. XVIII Decembris M.CCCC.LVII. pontificatus nostri anno tertio.

(A. Theiner, op. cit. 432).

162

Рим, 20 децембар 1457.

Папа Каликст III извештава кардинала Alain-a у Француској да се султан Мехмед II спрема да идуће лето свом снагом нападне на хришћане.

(Omissis)

Perfidus Turchus opera et studio nostro et Dei auxilio iam pridem apud Hungaros turpiter profligatus et multis calamitatibus a classe nostra et alias affectus incredibili studio, ut certiores sumus effecti, et terra et mari magnam parat potentiam, ut tanquam canis rabidus in Christianos irruat et hoc hac estate proxime futura.

(Omissis)

(L. v. Pastor, op. cit. I. 707).

163

Рим, 28 децембар 1457.

Папа Каликст III потврђује неколицини арбанских глгара часни и достојанства који им је поделио његов изасланик, каноник Guillelmus de Lauro.

Calistus episcopus etc. Dilectis filiis nobilibus viris Andree Sarabax et Theodoro Albo, vavodo, ac Iohanni Ducasoubun in de Carrabis, de Gelina et de Paysa ac Scoinbin, aliisque adiacentibus provinciis vestris constitutis, salutem etc.

Meruit vestre devotionis affectus, quem ad nos et Romanam ecclesiam gerere comprobamini, ut personas vestras in hiis, que tranquillitatem et pacem ac conservationem provinciarum et terrarum ad nos et sedem apostolicam spectantium concernere dinoscuntur, condignis honoribus et gratia attollamus. Dudum siquidem dilectus filius Guillelmus de Lauro, canonicus ecclesie Derlusensis ordinis sancti Benedicti, familiaris noster

continuis commensalis, lunc de partibus de Carrabis, de Gelina et aliis circumvicinis, in quibus a nobis specialiter deputatus fuerat nuntius, te Andream, iudicem ordinarium et generalem omnium ipsarum provinciarum ad nos tunc redactarum, te vero Theodorum, generalem capitaneum pro patrie contra Turchorum rabiem defensione, necnon te Ducam, procuratorem et syndicum etiam generalem, Cephalum nuncupatum, auctoritate sue nunciationis constituit, ordinavit et deputavit, vosque et vestrum quilibet officia huiusmodi vestra laudabiliter et utiliter extunc exercuistis, prout exercetis de presenti. Hinc est, quod nos de vestra erga nos voluntate et benivolencia ac probitate, fide et rerum experientia, de quibus idem Guillelmus nobis rationem fecit condignam, specialem in domino fiduciam obtinentes, vos et vestrum quemlibet in huiusmodi vestro officio harum serie confirmamus et approbamus, vosque ad illa tenenda, regenda et exercenda, prout vestrum quemlibet et officia huiusmodi tangere potest, de novo, salva nostra et apostolice sedis auctoritate et reverentia, usque ad nostrum et eiusdem sedis beneplacitum constituimus, deputamus et ordinamus, dantes et concedentes vobis et vestrum cuilibet suum officium et omnia ad illius exercitium spectantia auctoritate apostolica exequendi, gerendi et exercendi plenam et liberam licentiam et facultatem. Volumus autem, quod postquam presentes littere vobis fuerint exhibite vel ostense, a vestrorum abstinence officiorum exercitio, donec in manibus venerabilis fratris nostri Iohannis, episcopi Conamansis, vel eiusdem Guillelmi, vel eiusdem episcopi in spiritualibus vicarii fidelitatis debite solitum prestiteritis iuramentum, quodque idem episcopus, Guillelmus vel vicarius formam iuramenti, quod vos prestare contigerit, nobis aut Camere apostolice de verbo ad verbum per suas patentes litteras suo sigillo munitas quantotius destinare procuret. Nulli ergo etc. nostre confirmationis, approbationis, constitutionis, deputationis, ordinationis, donationis, concessionis et voluntatis infringere, vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem etc.

Datum Rome apud Sanctum Petrum, anno etc. millesimo quadringentesimo quinquagesimo septimo, V Kal. Ianuarii, pontificatus nostri anno tertio.

(A. Theiner, Vel. mon. Slav. merid. I. 431—432).

164

Рим, 1457.

Папа Каликст III цару Фридриху III о његовој акцији проиш Турака на Леванту.

.....

Nunc quoque classis nostra Rhodum tuetur, Cyprium, Mytilenem, Chium et omnes in oriente Christiani nominis insulas, quae sine tali praesidio haudquaquam Turcorum nauibus, in dies incursantibus, resistere potuissent: quodque laudabilius est ac diuino nobis munere concessum, non tantum, quas diximus, insulas legatus noster¹⁾ sua prudentia et armorum robore tutatus est, sed alias plerasque, Turcorum dominio seruientes, ad apostolicae sedis deuotionem obedientiamque redegit, nouissimeque non pauca eorundem Turcorum nauigia, ad oppugnandas Christianorum insulas exeuntia, potenter inuasit, debellauit, in potestatem recepit. Nec Albania ingruentes barbarorum impetus proximis diebus inclinare potuisset, nisi nostrarum interuenissent pecuniarum auxilia, quae Scanderbego misimus. In his nos rebus pecunias consumimus, in his profundimus, quicquid undecumque corraderе possumus auri vel argenti, honorem Dei, non nostrum, quaerimus. Pro salute populi, nobis commissi, laboramus, non pro priuata utilitate nostra.

.....

(S. Katona, op. cit. vol. VI ord. XIII, 1200—1201).

165

Дубровник, 1457.

Ресити прича, на основу архивалне грађе, о одлукама Сената у погледу крсташког похода проиш Турака.

.....

Dar licenza a fra Marino, che possa predicare la Crucjata per la città contro li Turchi. Ma la repubblica si scusò di dare ajuto. Offre per tenere una delle chiavi Drago Sorgo e Francesco Benessa, e si proibisce alli navigli nostri d'andare alla Crucjata senza licenza dei Pregati. Si scusa al cardinal aquilense, legato dell' armata apostolica²⁾.

¹⁾ Мисли се овде на кардинала Лодовика Скампио, који је папа 17 децембра 1455 именован за легата и адмирала турске флоте на Леванту.

²⁾ Lodovico Scampero.

Si manda ambasciatore a Roma Paolo Pozza, per conto d'essa Crucjata. Viene di nuovo don Giovanni Navar, nuncio apostolico per la Crucjata; scusarseli e darli comodità di passare in Albania dal Scanderbegh con una nostra barca; il quale tuttavia cercava ajuti dall' ambasciatore Vassigliovich; suo ambasciatore etc. scusarsi etc. ambasciatore al herzegh Drago Sorgo.

.....

(Chronica Ragusina Junii Resti, 352).

166

Рим, 6 фебруар 1458.

Папа Каликст III, под претњом искључења и интердикта, наређује Дубровчанима да новац прикупиљен на дубровачкој територији за крсташке сврхе предаду његовим пуномоћницима за трговачку кућу де Пазис, чији се претставник налази у Дубровнику.

Calistus etc. Dilecti filii salutem etc.

Negotiis fidei christiane impensisque intollerabilibus quas pro illius tutela et defensione facimus urgentibus, scripsimus vobis proximis diebus et mandavimus sub pena excommunicationis late in vestrum singulos et interdicti in civitates, terras et loca vestra, quatenus omnes et singulas pecuniarum, rerum et bonorum quantitates ratione Cruciale in civitate ista Ragusii et terras vobis subpositas collectas et pro tempore colligendas sine difficultate et dilatione efficeretis ut dilecto filio Iohanni Nauarr. commissario nostro, seu Martino Clarim et societati mercatorum de Pazis, istic esistenti, traderentur et consignarentur, postea quid per vos actum fuerit adhuc nescimus. Existimamus tum pro vestra erga nos et sedem apostolicam devotione et reverentia que mandavimus adimplevisse, quod nobis vehementer erit gratum. Sin vero ea que mandavimus efficere neglexistis seu contumaciter forsitan distulistis egre supra modum feremus. Instant enim fidei maxime necessitates quibus ut valeamus succurrere cogimur facultates undique conquirere. Itaque quamquam in tam sancto opere tantam contumaciam de vobis non arbitremur si forsitan mandata nostra premissa non ellecistis et sententias ac penas per nos in vos inflictas non formidastis in quas tenere presentium, si que mandavimus non fecistis, vos incurrisse declara-

mus. Iterato sub eisdem met penis et aliis gravioribus nostro arbitrio infligendis, in quas nisi feceritis que mandamus vos secundo incurrere declaramus, mandamus stricte, quatenus omnes et singulas predictas pecunias, res et bona ratione Cruciate Ragusii et in civitatibus locis et terris vobis suppositis collectas et pro tempore colligendas sine dilatione, difficultate aut impedimento aliquo detis, tradatis, dari et tradi realiter faciatis prefato Martino et Societati de Pazis, ad alia duriora processuri si id exegerit contumacia vestra. Sed speramus vos reverencie et devotiones vestre erga nos et sedem apostolicam rationem habituros et eo maxime, quod hactenus intelligere potuistis et toti notum est orbi nos solos humeris nostris huc usque hanc amprisiam contra Turchum sustinuisse et sustinere pro eaque re vires et facultates nostras omnes exposuisse et quotidie exponere et utinam sanguine nostro proprio negotium conficere possemus nam illum libenter exponeremus. Itaque, filii dilecti, ut decet catholicos et fideles, prestetis vos promptos et obedientes voluntati et mandatis nostris tam justis, ne defensione christiane fidei, pro qua continue laboramus, adversarii videamini, quod profecto de vobis qui sedi apostolice, ut decuit, semper paruistis cogitare non possumus.

Datum etc. die sexta Februarii 1458.

Rectori et Consilio civitatis Ragusii.

(Arch. Vat. Arm. XXXIX, Vol. 7, Calixti III Brevia fol. 139^r Л. Војнован, оп. сн. 233—234).

167

Рим, 6 фебруар 1458.

Папа Каликст III више своје поверенику Јовану Навару да у погледу прикуљеног новца за крсташки поход поштујући како му је наређено и како је под претњом строге казне наредио Дубровнику, а Скендербегу да је пружио помоћ, како је овај изражио преко својих посланика.

Calistus etc. Dilecte fili salutem etc.

Scripsimus tibi novissime ut, non obstantibus quibusvis aliis commissionibus per nos tibi factis quas justis causis exequi volebamus, efficeres quod omnes pecunie, res et bona ratione Cruciate Ragusii et in tota Dalmatia collecta et colligenda consignarentur cum effectu Martino Clarini, mercatori Florentino pro societati de Pazis, Ragusii

existenti. Et ut ita fieret sub excommunicationis late et interdicti et aliis gravioribus penis Ragusinis mandavimus. Credimus ita fuisse factum, et si forsitan non esset, iterato sub eisdem penis et alias cum rigore ipsis scribimus, ut omnino efficiant que mandamus, circa cujus rei executionem nonnulla etiam ordinavimus. Itaque cum ob alia nostra negocia te hic optemus habere, volumus et presentium tenore tibi mandamus, quatenus visis presentibus, posthabitis quibuscunque, te ad nos conferas. Venias tamen de rebus omnibus quas ad nos scire pertineat ita informatus, ut ex te ea que ex istis partibus scire optamus intelligere valeamus.

Dilecto autem filio Georgio Castrioth Scandarbeci subventionem opportunam fecimus, quam per oratores suos, quos ad nos misit, propediem habebit.

Datum etc. die sexta Februarii MCCCCLVIII anno 3^o.

Io. Nauarr, scutifero et commissario nostro.

(Arch. Vat. Arm. XXXIX, Vol. 7, Calixti III Brevia, fol. 139^r).

168

Рим, 6 фебруар 1458.

Папа Каликст III бодри Скендербега да испуњава у тешкој борби с Турцима. Јавља да му је одредио из айосџолске коморе 5000 форината, а у изгледу је и више, како ће га обавести његови посланици. Папа изражава наду да ће његов поклич на европске владаре уродити плодом, а дошле Скендербег, заштићен Богом, нека се јуначки држи.

Calistus etc. Dilecte fili salutem etc.

Fuerunt apud nos dilecti filii oratores tui, quos ad nos misisti, quibus accurate et prudenter, que a tua nobilitate in mandatis habebant, referentibus intelleximus clades que a sevirissimis Turchis in tuis terris et partibus istis illate fuerunt, et admirandam animi tui magnitudinem et fortitudinem quam contra eos, ut decet principem catholicum, ad compescendum eorum furorem adhibes et labores continuos quos propterea sustines. Agimus Deo gratias, quod partibus istis, per quas quasi per portam ad irumpendum in christianitatem hosti perfido et sevirissimo aditus patere possat, te quasi obicem et murum firmis-

simum ad resistendum opposuerit et hostem eundem, cum quo tibi conserta manu sepe depugnare oportet, per te crebris cladibus cum tua maxima laude et gloria afficiat. Utinam tui animi ex ceteris principibus christianis multos haberemus non quidem pro fidei tutela tam anxii et solliciti essemus! Persevera, fili carissime, in devotione et in sancto et salubri proposito suo, nam cum pro fide Xpi certes sperare debes eum, cui nichil est impossibile et forcia queque parvis confundit, quod te non deseret, sed victoriam gloriosam de suis hostibus tibi dabit. Nos vero et si pro sustinenda classe in partibus orientalibus et alibi illaque roboranda et augenda vix facultates nostre sufficiant et aliis incredibilibus gravamur impensis, tamen, ut pro laboribus et periculis sustinendis, que te cum tuis pene continue subire oportet, plus facultatis habere possis, facimus tibi subventionem opportunam et quam possimus Vm florenorum de Camera facturi maiorem in dies, ut speramus, ut ex tuis oratoribus prefatis, quibus super premissis fidem habebis, plenius intelliges. Convocationem quam facimus oratorum imperatoris, regum et principum christianorum super prosequenda amprisia contra Turchum jam tue nobilitati per alias litteras significavimus. Venerunt jam aliqui ex eisdem. Speramus, Domino adjuvante, rem taliter successuram, quod parabitur opportunum auxilium ad prosecutionem hujus infelicissime amprisie per omnes partes. Sis igitur, ut es, animo forti et magno, nec te ulli metus terreant, nam Dominus erit protector tuus, qui vires tibi subministrabit, ut cum summa tua laude et gloria victoriam de hostibus consequaris.

Datum ut supra proxime [die sexta Februarii 1458].

Georgio Castriotti Scandarbeci, Albanie domino.

(Arch. Vat. Arm. XXXIX. Vol. 7, Calixti III Brevia fol. 140).

169

Млеци, 12 март 1458.

Марка де Варе се јавља дуки миланском да су стигли у Млетике посланици кнеза Стефана од Арбаније (Црнојевића?). Још нису примљени у аудијенцију. Чује се да је кнез упутио посланство да се жали на неспреху јер му је један син погинуо.

Ill^{me} Princeps et Ex^{ma} Dom^e etc.

(Omissis)

Ambazatori del Conte Stefano d'Albania son

venuti quà, audientia non gli è data per ancora. Sento d'alcuno de la Sig^{ria} manda per condolerse de le soe guaye uno suo figliolo che l'ha ferito. Questa matina domenica lo principe me dise: dubita assay quigli fatti de Ungaria con lo Imperadore fra loro non passano con assay confusione. Serà mala novella per non possere attendere liberamente contra al Turco.

Venetiis, XII Martii 1458.

Ill^{me} Dnis Vrae servitor marchese de Varese.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1458).

170

Рим 14 март 1458

Честийтајући краљу Матији ступање на престо, папа Каликст III бодри га да се крене на рат против Турака, чије су снаге услед папске флоте и напада Скендербега много ослабљене.

Mathie Regi Hungarie

Calistus PP. III. Carissime in Christo fili, salutem etc.

(Omissis)

Quare Serenitati tue, nobis universeque christianitati congratulantes, hortamur eandem, ut tantum animi concipiat pro fidei orthodoxe defensione et infidelium extirpatione, quantum eum Regem concipere decet, in quem quasi divino nutu creatum omnium christianorum et precipue nostra fides collocata est. Non enim dubitamus immortalem Deum pari pietate Serenitatem tuam directurum, ut eadem felicitate, qua iuveni tibi tantum regnum administrandum dedit, hostes fidei conteras et eternam gloriam consequaris: debellandi autem Turchi, et Constantinopolis non solum, sed terre sancte recuperande et secte Machometice exterminande nunquam tanta occasio aut oportunitas oblata est, cum post inclitam illam victoriam ductu patris tui christianis concessam, aliasque tam per classem, quam in Orientem cum legato continue tenuimus et tenemus, quam per dilectum filium nobilem virum Scandarbecum in Albania contra eundem Turchum habitas maxime attenuate sint eorundem hostium vires, in quos, si Serenitas tua vires regni istius concitabit, procul dubio victoria in manibus est.

(Omissis)

(A. Thelner, Veters mon. hist. Hungariam & illustrantia, II 312—313).

171

Млечи, 24 мај 1458

Маркиз де Варезе извештава миланског херцега Сфорцу о ратним плановима Турака.

Illustrissime princeps excellentissime domine etc.

.....Soa signoria sc. il Doge ben haveva da Constantinopoli 18 del passato, chel Turco era mosso insieme ad uno suo loco se chiama le Serrec con circa LXXX milia persone, loco dove el po pigliare camino dove gli piace. Chi dise andarà verso la Servia, chi a Belgrado, chi ne la Morea, et chi dise verso loro.

Le lettere sopra novelle del Turco non me foreno mostrate che, penso, qualche più importantia forse gli sia. Per la ditta bona via sentiva un lob. Domenichi Venetiano, lo quale per soy fatti seguita la corte Turco, haver scritto, che da subito voglia dare aviso qui lo Turco mettersi insieme a quel loco de le Serrè, che tutta volta se ingrossa più et con assay apparecchio, chi, dise, andarà in uno loco et chi in un altro; che uno medico de la persona sua assay intrinseco da Pesaro, fatto Turco, con grande secreto gli a ditto, che senza dubio vole venire a Negroponte contra de questa Signoria, perchè, dise, più volte haver mandato richedere lo ristoro de quigli soy, che già foreno morti a Negroponte, et de quigli altri, et del danno gli lo fatto, quando corsero in Albania contra de Scanderbecco. Secondo già l'avisay per altre differentie de quigli Giudei erano scampati de Constantinopoli, venuti a stanziare in quello de la Signoria, et per la richiesta già fatta de certa quantità de prestiti ha uno Genovese qui fatto suo Turco, che per queste casone et altre differentie, dise, volerse vendicare et pigliare la impresa contra de questa Signoria. Da Syo da quel suo consolo in medesimo di ha havuto aviso haver per altra via, che senza fallo ditto Turco vene a Negroponte.

Venetis, XXIII Maii 1458.

Illustrissime dominationis vestre servitor marchese de Varese.

Споља: Al Duca di Milano.

(Thallóczy L. — Áldásy A., Magyarország mellékartmányainak okleveltára (Budapest 1907), II, 235—236).

172

Млечи, 27 јули 1458

Герард де Коллис јавља дуки миланском да су Турци заузели све арбанске планине, да је Скендербег дошао у Кроју с 200 војника, које му је послао краљ Ферантје, али да га начелник града — Млечић — није хтео пустићи у град, јер се њобожје бојао да ће град предати Турцима. Скендербег се вратио у Љеш. Говори се да ће се обратити за помоћ угарском краљу.

III^{mo} Signore mio Sing^{mo}.

(Omissis)

Scripti per l'altra mia como lo Turcho era in Albania et havea preso tute le montagne che zengano Albania, Olimpo, Ossa, Peleo. Questi sono li tre maior cime de monti vi siano. Ha facto tanto sangue quanto may fece Atila in Aquileia da Vanj in suxo (!). Tuti homini et femene ha menati per filo de spada. Dopoy ho sentito questo che, mentre esso Turcho era occupato in persequire christiani in dicte montagne, Scanderbeg viene a Croya cum CC fanti havea hauto dal Re Ferrando per dare con essi adiuto a Croya. Lo commissario de Croya, qual è Venetiano, non l'ha voluto accettare et ha trovato a dire, che lo prefato Signore l'havea mandato li perchè daesse Croya al Turcho et ha scripto qua a la Signoria, che lo prefato Sr Re ha liga con lo Turcho et cusi loro lo credano. Il medesimo credano del resto de la liga anchor che expresse non lo dichano. Lo povero Scanderbeg heri tornato ad Alexio, privato da tutto lo suo stato parte da inimici Turchi, parte da amici et coligati. Credesi andarà da lo Re de Ungaria, lo qual Re, si dice, he d'acordio con lo Turcho. La prefata Sig^{ria} manda biscotto, victualia, munitione et dinari al armata et a Durazo, Scutari (!), Alexio in Albania. In la Morea si dice che Argos he fornito da Turchi et dubitasi che Napoli de Romania non si perda.

(Omissis)

Venetis, die XXVII Julii.

Eiusdem Vestre Ill^{me} Excell^{te}

fidelissimus servitor

G[erardus] C[ollis].

Споља: Ill^{mo} Principi ac Ex^{mo} D. D. Duci Mediolani etc.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Strozasco ad annum 14587).

Млечи, 18 август 1458.

Млечички Сенајт исправља у неким појединосћима уговор између Скендербега и млечичкога кнеза у Скадру.

MCCCCLVIII, die XVIII Augusti. Cum ad presentiam domini comparuerit venerabilis dominus Georgius Pelino, prothonotarius et commendatarius abbacie Rotacii, orator magnifici domini Scandarbegi, et porrexerit infrascripta capitula, composita inter eundem dominum et comitem ac capitaneum nostrum Scutari et provisorem Albanie, requirens et instans confirmationem eorum, quibus diligenter examinatis, manifestum est, quod due postreme particule secundi capituli et similiter tercium capitulum non faciunt pro dominio nostro ex omni bono respectu, et propterea vadit pars, quod capitula ipsa confirmentur in ceteris rebus, reformatis particulis predictis modo infrascripto. Et remoto tercio penitus capitulo cum infrascripta iustificatione.

Ad secundum. Diximo che intrando nui in questa intelligentia cum el prefato signor Scandarbegi, ne pare conveniente el raxonevele, che la guerra se fazi per intrambe le parte comunamente, et una non se retrazi, et l'altra proseguisca sola in essa guerra. Et quando l'ocorrera, che comunamente se trati o pratici dela paxe, sia in liberta dela nostra signoria sola venir in la dita paxe, et in questo effecto sia reformato dicto capitolo.

Ad tercium. Che nui semo certi che, habiendo Lecha Duchayn mosso guerra ala nostra signoria et occupato per furto el loco nostro del Dagno, et persistendo tuta via actualmente in guerra con noi, el signor Turcho non ne fara far simel requisitione. Et se pur sollicitato et importunato dal dito Lecha lo facesse, non dubitemo puncto, che udite le nostre raxon et iustification remanera satisfacto. Et pero non iudichemo capitolo esser necessario, ma del tuto da esser levato via. De parte 78, de non 22, non sinceri 15.

Comiti et capitaneo Scutari et successoribus suis. Accepimus, que nobis presentavit reverendissimus pater dominus Georgius Pelinus, prothonotarius apostolicus et commendatarius abbacie sancte Marie de Rothedio extra Anlibarum, orator magnifici domini Scandarbegi, capitula inter vos et virum nobilem Franciscum Venerio, provisorem nostrum Albanie ex una, et ipsum magnificum

dominum Scandarbegum ex altera, inita et conclusa contra Lecham Duchaynum, que capitula vidimus ultimas particulas, que ambe in eadem reformatione comprehenduntur.

Che intrando nui in questa intelligentia cum el prefato signor Scandarbegi, ne pare conveniente e raxonevele, che la guerra se fazi per intrambe le parte communamente, et una non se retrazi et l'altra proseguisca sola in essa guerra. Et quando l'ocorrera, che comunamente se trati o pratici la paxe, sia in liberta dela nostra signoria sola venir ala dita paxe, et in questo effecto sia reformato dicto capitolo et raxonze dicte do particularita.

Al terzo. Veramente diximo, che nui semo certi che habiendo Lecha Duchayn mosso guerra ala nostra signoria et occupato per furto el loco nostro del Dagno, et persistendo tutavia actualmente in guerra cum nui, el signor Turcho non ne fara far simel requisitione; et se pur sollicitato et importunato da Lecha lo fazesse, non dubitemo ponto, che udite le nostre raxon e iustification remanera satisfacto. Et pero non iudichemo questo capitolo esser necessario, ma del tuto da esser levato via.

Cetera autem capitula, prout iacent, admisimus et confirmavimus, que vobis mittimus presentibus introclusa, volentes et vobis mandantes, ut cum prefato magnifico domino Scandarbegi praticare et vos intelligere debeatis, ut capitula ipsa reaptentur et reformentur modo suprascripto, de qua re, si contentus fuerit, fieri facite scripturas opportunas, observando et observari in omnem eventum faciendo, quantum simul conveneritis, modo sit in forma superius expressa. Et quantum exegeritis, nobis scribite.

Capitula, de quibus supra, immediate sequuntur:

El magnifico signor Scandarbey e venuto a pratica et composition con noi Benedelo Soranzo, conte et capetanio de Scutari, et Francesco Venerio, provedador in Albania, presente el spectabile miser Luca Contarini, provedador de Alexio, contra et adverso Lecha Duchayn, inimico dela illustrissima signoria de Venetia cum i muodi et condicion et capitoli sottoscritti.

Prima el dito magnifico signor Scandarbey die et promete con tute sue forze et con ogni suo ingegno, con bon effetto el realmente, far guerra al dito Lecha, si insieme con le gente dela illustrissima signoria predicta, come da per si, come meglio el con quella ploi utilita, che sera per intrambe le parte cognosuda et deli-

berado fina ala total destrucion del dito Lecha Duchain. Et perche el se die creder et sperar chel dito Lecha sera chazato et che nui aquisteremo el paexe, che lui tien o tegnisse, in questo caso, aquistando parte o tuto, prima i rogami tuti et quello tien o tignera la illustrissima signoria, el resto veramente se die partir de mitade fra la dita illustrissima signoria se debia computar nela parte che a quella tocherà.

Secundo s el signor Polo Duchain non avra tolta l'impresa o alguna cossa contra el dito magnifico signor Scandarbei, el dito magnifico signor Scandarbei non e tenuto far al dito signor Polo alguna guerra. Se veramente el dito signor Polo fara per favor del fiol over alfri alguna cossa contra el dito magnifico signor Scandarbei, da poi, tolta questa impresa, el dito signor Scandarbei die farli quella istessa guerra che a Lecha con ogni suo poder, si insieme con la gente della illustrissima signoria, chome da per si per plui bene del impresa per le dite parte sera conseiado; dechiarando, che s el dito signor Polo dara algun favor over soccorso de gente, victualie over altre cosse al dito Lecha, in questi casi over in simili el se intendi, chel dito signor Polo habi fato contra el dito signor Scandarbei. Et simelmente s el dito signor Polo dara recepto nel suo paexe al dito Lecha et robe soe, et altre sue gente et robe de quelli. Ma s el dito signor Polo fesse guerra over assalto nel paese dela illustrissima signoria over a suo zente, dove non fosse el dito magnifico Scandarbei o suo gente, in questo caso el dito magnifico signor Scandarbei farli guerra, come de sopra e dito. Et in caso chel se vegni a guerra insieme con el dito signor Polo, quello se aquistera di quello el tignera, se de prima dar ala illustrissima signoria tuto quello fosse iuridition del Dagno e del Sato, secondo tigniva Tanus Duchain el grando, el Lecha Zacharia; el resto se die dar a uno over plui dei fioli del dito signor Polo, non intendando per algun modo Lecha sorascripto. Ma in caso chel dito magnifico signor Scandarbei volesse haver del dito aquisto, o tuto o parte, over oltra quello che specificadamente die haver la illustrissima signoria, in quella volta se die partir tuto per mita fra le parte, dechiarando, che la parte confinante con la signoria debbi aspetar a quella.

Hem nui prometemo al dito magnifico signor Scandarbei, che ben chel Turco mandasse a dire, che non lassemo guerra al sorascripto Lecha Duchain, over ne manazasse, over mostrasse

voler farne contra, che per questo nui non resteremo far guerra al dito Lecha, salvo de volonta de tute do le parte, et cussi al incontro el dito magnifico signor Scandarbei ne promete de fare.

El dito magnifico signor Scandarbei die commenzar la guerra subito venuta la confirmation de questa composition et acordio dela illustrissima signoria de Venexia. Et se in questo mezo Lecha Duchain soprascripto over el signor Polo et i soi conduxesse Turchi contra de la illustrissima signoria, el dito magnifico Scandarbei se obliga contra i diti vegnir con le soe forze ai favori dela dicta illustrissima signoria. Promete l'una parte al altra et l'altra al una observar tute le cosse soprascripte realmente et dretamente, senza algun ingano et senza alguna arte con dreto et sincero animo et bona volonta.

Se veramente, fata questa composition et concordio, el dicto magnifico signor Scandarbei havesse modo de retrar el sopradito Lecha Duchain dala obedientia et devotion del Turcho, si che cum verita dai Turchi el non havesse ni podesse haver soccorso over favor alguno, si in dito come in fato, in quella volta possa el ditto magnifico signor Scandarbei, se cussi li parera, trarse dala impresa et lassar che nui soli con Lecha et Polo fazamo la guerra, prometando fin da mo lui magnifico signor Scandarbei non dar algun soccorso, ne favor palexe, over secretamente per algun modo ali diti Polo et Lecha, ne ad algun dei soi.

Se veramente i diti signor Polo et Lecha insieme volesse vegnir a paxe, over cadaun de loro da per si, e contenti una parte et l'altra vegnir a quela pace, che per tute do le parte sera deliberada et conseiada.

(Drž. arhiv u Mlecima, Senato Mar. vol. VI. c. 8. S. Ljubić, X 133—135 с извѣстним грешама).

174

Рим, 10 фебруар 1459.

Папа Пије II наређује Леки Дукаћину и браћи да у року од 15 дана њрекину сваку везу с Турцима. У пројавном биће искључени и анатемисани.

Pius etc. venerabilibus fratribus Duracensi et Antibarensi archiepiscopis eorumque suffraganeis universis salutem etc. Gravi nimirum mentisurbatione movemur cum illorum qui se falso xpianos

nominare presumunt in xpīfideles intelligimus adeo insanire proterviam, quod inter bonum et malum caligantibus cordis oculis minime discernentes sibi meritum reputant Creatore suo in tanto fidei discrimine derelicto Turchis inmanissimis, qui novas semper in ipsos fideles penas excogitant fidemque catholicam funditus delere moliantur adherere eisque nisibus quibus possunt assistere et adversus Xpi vexillum et rem publicam xpianorum insurgere gravibusque damnis injuriis et contumeliis lacessere ad nostrum itaque spectat offitium, quantum nobis ex alto permittitur, illorum noxie voluntatis arbitrium et insolentias taliter cohibere, quod auctoritate sanctionis canonice discant de cetero non contemnere et debita justicie executione adhibita ab offensis et injuriis Altissimi atque credentium resipiscant. Nuper siquidem non sine gravi admiratione accepimus, quod iniquitatis filius Locas Ducagnius (sic) et quidam alii fratres ejus Polatensis majoris in Albania domini temporales proprie salutis immemores condamnati Pauli, ipsorum genitoris, monitis et voluntati in ea parte penitus repugnantes eisdem Turchis, xpiani nominis emulis, se confederare et adversus catholicos et presertim dilectum filium nobilem virum Georgium Castriot alias Scanderbeg, Albanie dominum Xpique propugnatorem acerrimum, ipsius quoque subditos et sequaces conspirare eisque damna plurima a paucis citra diebus inferre, nec non eisdem hostibus fidei transitum per ipsorum terras et loca ac etiam commeatum et auxilium prebere ac multos ex fidelibus in diram predam et miserabilem servitutem redigere multa quoque alia detestanda facinora perpetrare minime formidarunt ea, ut accepimus, occasione captata quod idem Georgius Leche et fratribus antedictis contra dilectos filios nobiles viros dominum Venetorum, quibus ipse Lechas castrum Dagnense furto subtraxerat, presidia, favores impendere recusaverat, ne xpianis bellum inferrei et expeditioni contra Turchos predictos impedimento fieret, propter que eidem Georgio et suis subditis quam aliis xpīfidelibus alia damna innumera evenire posse verisimiliter formidatur. Nos inmanissimum Leche ac fratrum predictorum horrendumque facinus detestantes ac volentes, prout officii pastoralis jure astringimur, perversorum ausibus et maliciis disciplina publica obviare ne modestie depositio breuo et malo in xpīcolas sevientem disciplinantis justitie nervus penitus dirumpatur, tam Lecham et fratres predictos eorumque subditos, vassallos adherentes et sequaces, quam alios quoscunque fideles eis

prebentes auxilium, consilium vel favorem cujuscunque dignitatis, status, gradus, ordinis vel conditionis fuerint et quacunque ecclesiastica vel mundana prefulgeant dignitate sub excommunicationis et anathematis sententiis et aliis infrascriptis penis tenore presentium requirimus et monemus eisque districte precipiendo mandamus, quatenus infra quindecim dierum spatium a die publicationis presentium computandum a premis, que in perniciem et detrimentum fidei ac fidelium predictorum tendere dinoscuntur, resipiscentes ab eisdemque Turchis et infidelibus penitus recedentes et confederationes seu ligas cum eis factas tanquam inefficaces, nullas et invalidas parvipendentes et postergantes cum eis de cetero nullum commercium habere, neque ipsis auxilium, consilium vel favorem prestare aut transitum per eorum civitates, terras et loca concedere presumant, quodque si Lechas, fratres et alii predicti monitis et mandatis nostris hujusmodi parere contempserint et nunc prout ex tunc eos et eorum quemlibet ultra alias sententias, censuras et penas in tales generaliter promulgatas dictis elapsis diebus easdem sententias volumus eo ipso incurrant, a quibus per alium quam per Romanum pontificem preterquam in mortis articulo constituti absolvi nequeant et tunc demum si de parendo mandatis ecclesie sufficientem prestiterint cautionem. Et nichilominus eos qui taliter excommunicatis et anathematizatis vel eorum alicui de facto presumpserint beneficium absolutionis impendere similibus sententiis innodamus eisque predicationis, lectionis, administrationis sacramentorum ecclesiasticorum et confessionis audiendi officia interdiciamus, necnon civitates, terras et loca Leche et fratrum predictorum ecclesiastico subicimus interdicto, itaque nulla eis sacramenta ecclesiastica ministrentur nisi penitencia et Eucharistia in mortis articulo cum cautione, ut prefertur, et baptismus omnibus indifferenter, decedentibus vero ecclesiastica sepultura denegetur juxta canonicas sanctiones. Et nichilominus universis et singulis abbatibus, prioribus, capitulis cathedralium et collegiatarum ac aliarum ecclesiarum rectoribus, necnon quorumcunque ordinum professoribus Duracensis et Antibarensis ac aliarum adjacentium provinciarum civitatum et diocesum per apostolica scripta in virtute sancte obedientie et sub pena simili districte precipiendo mandamus, quatenus ipsi et eorum quilibet quociens super hoc pro parte vestra aut vestrum alicujus ad illorum quorum interest vel alicujus eorum instantiam fuerint requisiti, seu eorum ali-

quis fuerit requisitus omnes et singulos supradictos illisque adherentes tamdiu dominicis, festivisque diebus, dum major populi multitudo in eorum ecclesiis convenerit, ad divina pulsatis campanis et candelis accensis et deinde extinctis videlicet singulares personas excommunicatas, communitates vero et universitates civitatum, terrarum et locorum predictorum interdictas denuncient et ab aliis faciant nunciari, ac ab omnibus arctius evitari, donec resumpto spiritu sanioris super his satisfecerint competenter et cum vestris literis rei veritatem continentibus ad sedem apostolicam venerint pro absolutionis sententiarum earundem beneficiis obtinendis. Et si predictorum Lecce, fratrum et aliorum predictorum obstinatio et duritia per alios totidem dies a premissis respicere non curaverint, eos et eorum quemlibet tanquam reos criminis lese majestatis perpetuo infames, diffidatos atque bannitos esse nullamque testamenti factionem habere, nec ad alicujus decedentis aut decedentium bona ex testamento vel ab intestato vocari posse, sed ab omni successione repulsos perpetuo nota infamie subjacere decernimus nullus ei debita reddere aut in judicio respondere teneatur ac eorum bona fisco sive rei publice applicentur, et si qua phecuda, locationes, officia vel beneficia spiritualia vel temporalia ab aliquibus ecclesiis obtinent, sint eis ipso jure privati illaque ad ecclesias prefatas illarumque rectores libere revertantur, quodque, si fors predictorum presentia pro monitionibus et mandatis hujusmodi faciendis eis commode vel secure haberi nequeat, vobis et vestrum cuilibet moniciones et mandata hujusmodi per edicta publica locis affigenda publicis de quibus sit verisimilis conjectura, quod ad noticiam eorundem pervenire valeant faciendi ac sententias predictas, quotiens opus fuerit, aggravandi et re-aggravandi et contra eos et eorum quemlibet ac contradictores quoslibet et rebelles, prout opus fuerit, tam spiritualiter quam temporaliter, acius procedendi omniaque alia et singula, que pro executione premissorum et cujuslibet eorum necessaria fuerint aut quomodolibet oportuna faciendi, plenam concedimus tenore presentium potestatem, volentes ac etiam decernentes monitiones, requisitiones et mandata hujusmodi proinde ipsos Leccham et fratres ac alios supradictos, ut premititur, arcent ac si eis facte et insinuate presentialiter extitissent, non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscunque. Aut si Lecce, fratribus, communitatibus, universitatibus et personis pre-

fatis vel quibusvis aliis, communiter vel divisim, a dicta sit sede indultum, quod interdicti, suspendi vel excommunicari non possint per literas apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto hujusmodi mentionem.

Datum Senis, anno etc. MCCCCLVIII^o, quarto Idus Februarii, pontificatus nostri anno secundo.
De Curia.

G. de Porris.

(Regesta Vaticana. Vol. 475, fol. 276).

175

Дубровник, 18 фебруар 1459.

Дубровачки сенат даје њуномоћ Ректору и Малом већу да учини потребне издашке за барку која ће одвести изасланика угарскога краља до Скендербега.

Die XVIII Februarii 1459.

Prima pars est de dando facultatem domino Rectori et suo Minori consilio, quod possunt facere expensam opportunam pro una barcheta ad transmittendum nuncium domini nostri regis Hungarie in Albaniam ad Schenderbegh.

Captum per omnes.

(Држ. арх. у Дубр. Cons. Rog. XV. Thallóczy-Gelcich, op. cit. 745).

176

Скадар, 19 фебруар 1459.

Текст уговора о миру који је склопљен између млетачкога кнеза у Скадру и провизора у Љешу с једне и Леке Дукађина и браће му с друге стране.

1458. 19 Februarii. Pax cum magnifico domino Lecha Duchaino et fratribus, conclusa in Scutaro per nobiles viros Benedictum Superantio, comitem et capitaneum Scutari, et Lucam Contarino, provisorem Alexil, et Cresium de Molino, potestatem Drivasti.

In Christi nomine amen. I magnifici et generosi misser Benedeto Soranzo, conte e capitano de Scutari, misser Luca Contarini, provedador de Alexio, et misser Cresi de Molin, podesta de Drivasto, in executione dele lettere ducal

a lor dirizzade et date a dì XX Novembris del MCCCCLVIII per nome dela illustrissima dogal signoria de Venexia da una parte, et el magnifico signor Lecha Duchain et fradelli del altra parte sono venudi a bona et concluxiva paxe cum li modi et conditlon annotadi in capitoli infra-scripti:

Prima, la illustrissima signoria de Venexia remete al dicto signor Lecha e fradelli ogni in-zuria, offesa facta ad essa illustrissima signoria, et quelli accepta per sul cari fioli et amixi carissimi.

Item chel dicto signor Lecha Duchain debia dar e consignar al prefato misser lo conte e capitano de Scutari over suo commesso per nome dela prefata illustrissima signoria la Rogamema cum tute le ville, raxon, iurisdiction, pertinentie et confin et territorio del luogo del Dagno etc.

Item chel dicto signor Lecha Duchain debia consignar, ut supra, el castello de Satti cum el monte et pertinentie soe; et azo dal dicto signor Lecha e fradelli sia intexo, che mai per alcun tempo per el dicto castello alcuna differentia over scandalo gli possa advegnir, fina da mo i dicti rectori per nome dela prelibata illustrissima signoria sono contenti, el dicto castello sia ruinado et splanado, secondo el comandamento dela prefata illustrissima signoria cum questo, chel dicto signor Lecha et fradelli, ne altre persone non possa quello castello più rehedificar, ne habitar sopra esso monte senza licentia dela prelibata illustrissima signoria de Venexia.

Item azo chel dicto Lecha Duchain per vera experientia intenda e cognosca, che la prefata illustrissima signoria de Venexia quello haver per bon fiol, quella signoria è contenta e i prelibati magnifici rectori per nome de essa sono contenti e cussi prometeno, che oltra le ville, che lui tien ultra el monte del Satti, dala prefata illustrissima signoria lui habia et recognosca in feudo per si e soi heredi et successori le ville infrascripte, le qual sono ala costa del monte de Satti e de quà da esso monte, zioè la villa Palazzo, Almelli, Plera rossa, Scaramani, San Martin, Fontanella, Chimechichi, Lausi, Cragliano, Fista, Ierinixi, Caxegliani et Stefan Progoni. La villa veramente de Itrossani, perche le passo, el dicto signor Lecha debia consegnar al prefato misser lo conte e capitano de Scutari over a suo commesso per nome dela dicta illustrissima signoria de Venexia.

Item chel dicto signor Lecha Duchain in el pian del Satti, zioè la Xadrina, la villa de Chotari, de Idarzi e la villa del Grutti ultra el

fiume del Jadro habia in pheudo, ut supra, cum questa condition, che per recognition dele chosse predicta el dicto signor Lecha cum soi heredi et successori sian tegnudi a dar e far comignar ogni anno in la festa de San Marcho del mexe de avril al predicto messer lo conte el capitano de Scutari et successori soi uno dopler de cera de pexo l[ibre] X, el qual misser lo conte e capitano e suoi successori quello sian tegnudi de mandar ala prefata illustrissima signoria de Venexia.

Item chel predicto signor Lecha Duchain e fradelli cum tuti lor subditi siano tegnudi a tuor sal dale camere e luogi dela prefata illustrissima signoria de Venexia e non da altre camere ne luogi per alcun modo.

Item che se alcuni rebelli dela prefata illustrissima signoria de Venexia se reduxe all luogi del prefato signor Lecha e fradelli, che quelli ad ogni requisition del rectori dela prelibata illustrissima signoria diebiano esser pladi et mandadi per esso signor Lecha et fradelli ale man del rectori de essa prefata illustrissima signoria, e questo medemo per essi rectori debia esser facto et observado verso esso signor Lecha et fradelli, se alcun rebello suo ale terre et luogi dela prefata illustrissima signoria capitasse over advenisse.

Item chel signor Draga Duchain el se intenda esser incluxo in questa paxe cum ogni ville e luogi, possession et beni sui, raccomandado alla prefata illustrissima signoria de Venexia.

Item promete una parte al altra e l'altra al una de observar et far observar quanto de sopra he scripto bona fide et sine fraude.

Et per confirmation dele cosse predicta una parte et l'altra cum suo sigillo ha sigillado i capitoli soprascripti per confirmation de quelli.

In Scutari, die XVIII Februarli MCCCCLVIII, Indictione sexta.

(Држ. Архив у Меленма, Commemoriali XV. c. 60. S. Ljubic, Listine, X. 138—139).

177

Дубровник, 24 фебруар 1459

Дубровачки Сенаџ пише угарском краљу Матјуи да је дочекао његова изасланика Скулика из Београда, кога шаље Скендер-бегу, и да се побринуо за његов сигуран одлазак и повраћање.

Regi Hungarie... die 24 Februarii 1459.
Serenissime princeps et excellentissime do-

mine noster singularissimel Post humillimam commendacionem ad maiestatis vestre pedes. Celsitudo vestra litteris suis nos requirit, ut nobilem eius dilectum, Stupchum de Nandoralba, quem ad illustrem Schenderbegh transmittit, tam in eundo, quam in redeundo, tuto associari faciamus. Nos Maiestatis vestre mandata libentes complexi sumus, dictumque Stupchum et hic Ragusii bene tractavimus et communis nostri sumptibus per cibam propriam eum a nobis ad ipsum illustrem Schenderbegh traiecimus. Redeuntem autem, ut et celeriter et tute ad Maiestatem vestram se referat, curabimus.
(Omissis).

(Thallóczy-Gelcich, op. cit. 612—613).

178

Дубровник, 2 април 1459

Скендербег признаје да је од свог поклада у Дубровнику узео 500 дукаћа.

† Въ име оца и сина и д(с)ха светого аминь.

Ми г(о)сп(о)динъ Гюргъ Кастриотъ речени Скендербегъ даємо на видение всакомъ комъ се достоитъ и пред кога се изне(се)тъ сви нашъ листъ штворени а подъ печатимъ пръстена моего знаменова(на)го моего нами с комъномъ дѣбровѣцкимъ за швоизи посъл' поста(в)е наше, що поставилъ(ь)() 8 комънь дѣбровѣч'ки нашъ чел'никъ Раѣанъ и г(о)сп(о)динъ Павелъ Газлъ, а по ваши заповѣди, кере прим(и)хъ оу мьного почтеного кнеза и властель и все шлькинѣ властель дѣбровѣчкихъ а по нашемъ дилакъ Нинѣъ Вѣкосалику а с нашимъ листомъ верованимъ. ѿ сѣъ дѣкаты златих'.

А за веке верование на дилакъ Нинѣъ с моомъ рѣкомъ писахъ 8 градъ Дѣбровникъ, а по заповѣди г(о)спод(и)на ми Скендеръ бега.

А писа на лѣтъ рождѣства Христова тисѣю и д. став нѣ, на дни. в. априла.

На средини мали печат од црвена воска с бистом женске фигуре, која глѣда на лево.

На подѣлѣни MCCC LVIII, adi 2 april. Espeditoria. Signor Schenderbeg per suo cancellier Ninaz confessa haver hamuto el rezepto del comun de Ragusa de lo deposito suo, che deposito (a ut „deposito“, kao y Mikl.) zelnich Raian el mis. Pollo Gazullo, secondo par per la notaria de Ragusa et il (l) anche par in uno

esfoio de man del deto celnich Raian. Tols duc. 500.

(Ориг. Арх. Срп. Кр. Акад. 6р. 285. *F. Miklosich*, Monumenta Serbica (Vienna 1858), 482. *Љуб. Стојановић*, Старе српске повеље и писма, I. 2 (Београд), 215 (непотпуно).

179

Љеш, 4 јуни 1459

Скендербег предаје Млецима преко скадарскога кнеза град Сатѣ, који је био преошео од Турака.

1459. 4 Junii. Copia relaxationis terre Sati, facte per magnificum Scandarbegum opera et interventu spectabilis domini Laurentii Mauro, capitanei Culfi. L' anno dela incarnation de Christo MCCCCLVIII ai 4 del mexe de zugno in el castello de Alexio el honorando misser Lorenzo Moro, capitano del Colfo, ambassador dela illustrissima signoria de Venexia a mi Scandarbego per lo avixo dado per i rettori del Albania ala prelibata illustrissima signoria de Venexia, che mi ho tolto la terra del Satti dele man dela ditta illustrissima signoria de Venexia, el qual me posto cussi fatto comandamento dela prefata illustrissima signoria de Venexia, che habiando fatto cussi, el debbia render la ditta terra del Sati nele man dela prefata illustrissima signoria de Venexia al conte de Scutari. E questo non siando el vero, che mi l habia tolto dele man dela illustrissima signoria de Venexia, ma l ho tolto dele man delo inimigo de Christo et mio. Niente de mancho, per esser obediente alla illustrissima signoria de Venexia e non volando irisir de niun dei suo commandamenti de essa illustrissima signoria de Venexia, e cussi a comandamento de quella illustrissima signoria de Venexia, o dado el castello e la terra de Sati al prefato conte de Scutari, presente el predicto misser Lorenzo Moro, capitano del Colfo prelibato. E per quelle ville io ho tolto dele man del inimigo de Christo et mio, che mi le tegno in le man per fin ch' io manda dela prefata signoria illustrissima de Venexia, che la me fara raxon de queste, se le sera mie, siando la volonta de quella illustrissima signoria de Venexia, che me le debia lassar, e a el go sera in piacer de fuorle, che le toglia. E per piu chiarezza de questo, ho dado la mia fede al prefato misser lo capitano

del Collo, che questo sera fermo et rato. Et mettessemo el nostro solito sigillo a confirmation dele suprascripte cosse.

(Drž. arhiv. u Mlecima, Commemoriali XV. c. 62. S. Ljubie, Listine, X. 144).

180

Леш, 7 јуни (1459)

Скендербег шаље свога канцелара Нинца у Дубровник и моли кнеза и властелу да му у свему верују и даду му што се тражи.

Племенитимъ и мѣдримъ и њ свемъ много почтенимъ г(о)сп(о)дамъ, г(о)сп(о)динъ кнезъ и властел(ем)ъ самовладѣщаго града Дѣбровника много здравье и хретисание вама г(о)сп(о)цтво ви.

Господо, казаше ми, юрь гредѣ царь на нвсь, тога ради послахъ канѣжилера мога Нинца, що ке гѣворить с наше стране вашемъ г(о)сп(о)цтвѣ ѡ въсвемъ да га верѣте и да мѣ даете. И богъ змножи г(о)сп(о)цтво ви. Месеца черешьнара .ѣ. днь 8 Лешѣ.

Споља: Племенитимъ и мѣдримъ ѡ свемъ многопочтенимъ господамъ, господинъ кнезъ и властель самовладѣщаго града Дѣбровника.

(Ориг. Арх. Срп. Кр. Акад. П. Караношѣрѣковѣхъ, Србскѣи споменици (Београд 1840), 281. с грешкама и непотпуно. F. Miklosich, Mon. Serb. 442 с грешкама. Нетачно стављено у год. 1459. Дуб. Стојановѣхъ, ор. сѣ. 214. Савремени прѣписъ латиницомъ у Држ. арх. у Дубровнику, Acta Sanctae Mariae Majoris, saec. XV, Fasc. IV. 350).

181

Дубровник, 13 јуни 1459.

Скендербег признаје да је од свога ђоклада у Дубровнику изузео 900 дукаша.

Въ име оца и сина и д(с)ха светого аминь.

Ми г(о)сп(о)динъ Гюръгъ Кастриотъ реч(е)ни Скендъръ бегъ даємо на видение всакомъ комъ се достоитъ и предъ кога се изнесетъ ѡви нашъ листъ ѡтворени а подъ печатю прѣстена моего знаменованого мѣсто нами с комъномъ дѣбровѣчкимъ за ѡвѣзи посѣль поставе наше, що постави ѡ комѣнъ дѣбровѣчки нашъ челъникъ Раанъ и г(о)сп(о)динъ Павелъ Газзль а по нашей заповѣди, юре примяхъ ѡдъ много

почтеного кнеза и властель и все ѡпъкине властель дѣбровѣчкихъ а по нашемъ дѣнакъ по Нинцѣ Вѣлкосалику а с нашимъ листомъ верованемъ .ц. дѣкаты златихъ. И за веке верование на дѣнакъ Нинецъ с моимъ рѣкомъ писахъ ѡ градъ Дѣбровникъ а по заповѣди г(о)сп(о)дина ми Скендъръ бега.

Писа се на лѣтъ рождѣст(в)а Христова тиску и .д. съта и .нѣ. на дѣнъ .гѣ. .1) Юниа.

На полѣћини: М^о III^с L^а VIII (Место VIII) ad XIII zugno.

Espeditoria de S. Schenderbeg, per la qual confesa haver hauuto et rezepto per suo cancellier Ninaz duc. 900, tolti dello suo deposito de duc. (прецртано: 240) 2400, depositati in comun de Ragusa per Raian zelnich et Paulo Gazullo, secondo par in diversi de notaria et Ii eziain par conto facto per man delli dicti Raian et Paulo in uno sfoio.

Печат од црвеног воска, исти као и ранији.

(Ориг. Арх. Срп. Кр. Акад. П. Караношѣрѣковѣхъ, Србскѣи споменици (Београд 1840), 280-231). Дуб. Стојановѣхъ, ор. сѣ. 215. (непотпуно).

182

Дубровник, 13 јуни 1459.

Скендербег признаје да је од свога ђоклада у Дубровнику изузео 1000 дукаша.

Въ име оца и сина и д(с)ха светого аминь, на г(о)сп(о)динъ Гюр(ъ)гъ Кастриотъ, речени Скендъръбегъ, даємо на видение всакомъ, комъ се достоитъ, и предъ кога се изнес(е)тъ ѡви нашъ листъ ѡтворени, а подъ печатнемъ прѣстена моего знаменованого мѣсто нами с комъномъ дѣбровѣчкимъ за ѡвѣзи посѣль поставе наше, що постави ѡ комѣнъ дѣбровѣчки нашъ челъникъ Раанъ и г(о)сп(о)динъ Павелъ Газзль, а по нашей заповѣди, юре примяхъ ѡдъ много почтеного кнеза и властель и все ѡпъкине властель дѣбровѣчкихъ, а по нашемъ дѣнакъ по Нинцѣ Вѣлкосалику, а с нашимъ листомъ верованемъ .ѣ. а .дѣкаты златихъ за ѡстаткъ ѡдъ X^{ви} .дѣкаты поставе више реч(е)ние. И веке не ѡстае ѡдъ тези поставе ни ѡдъ едне дрѣге ѡ комѣнъ дѣбровѣчкомъ него азъбѣе и признаи И за веке верование сеган листъа на Нинецъ писахъ, а по заповѣди г(о)спод(и)на Скендъръ бега.

1) Идентично с Г на не предбисано.

А писа се на лето рождства Христова
·Ж·а·бу·и·не· лето, на дни·г·и·июниа. А било
је всеганерь поставе ·в·и·м· дѣкат', како се
8 писме зчинило.

Споља: М^о III^с L^а VIII adi XIII zugno.

Espeditoria de Signor (исписано!) Schender-
beg. Confesa hauer hauuto per suo canzellier
Ninaz duc. 1000 per resto de tutela (?) raxon.

Печат од црвеног воска, исти као и на
признаници од 2 априла 1459.

(Ориг. Арх. Срп. Кр. Акад. F. Miklosich, op. cit. 482
с извесним разликама, Љуб. Стојановић, op. cit. 215 (не-
потпуно).

183

Млечи, 10 јула 1459.

*Млешачки Сенат одговара на поруку угар-
скога краља Матије у погледу односа
Републике са Скендербегом.*

.....

Ultimo loco, circa facta domini Scanderbeghi
quamplura dixerunt nobis in commendationem
suam, quomodo Rex ipse Hungarie intellexerat
inter nos et eum vigere certam discordiam, quod-
que Scanderbeghus ipse significari fecerat Re-
gie Majestati, quod si pacem cum Turco habi-
turus esset, liberet ei non pretermittere quod in
ea secum includeretur. Si bellum cum Turcho Rex
ipse gerere intendebat, ipse quoque forti et con-
stanti animo in bello ipso perseverare penitus
disponebat etc.

Respondeatur:

.....

Denique circa factum magnifici Scanderbeghi
intelleximus quantum sue R. P. et Magnificencia
nobis detulerunt, et quidem prout omnibus ma-
nifestum est, dileximus semper eum et in opor-
tunitatibus suis favimus semper sibi ac honori
suo et bone conservationi sui status, quomodo
ex terris et locis nostris sibi finitimis, ut bene
scit, honorem et comoda semper suscepit et ita
in futurum facturi sumus. Sique aliquando aliqua
differentia inter nos occurrerit, non quidem ulla
culpa seu defectu nostro, quesivimus semper
eam per viam quietis et tranquillitatis compo-
nere, sicut etiam nuper evenit, et ita pro quanto
semper in nobis erit, in complacentiam prefau-

Serenissimi Regis prompto animo in posterum
faciemus.

.....

(Nagy I. & Nyáry A., Magyar diplomáciai emlékek
Mátyás király korából, I (1875), 55, 57).

184

Рим, 4 август 1459.

*С обзиром на то да су у Скендербеговој
Арбанији услед турских провала многи
манастири опустошени, папа Пије II до-
пушта доминиканцу Блажу de Lino да
може присуштајући подизању и рестаури-
сању манастира.*

Pius episcopus etc. Dilecto filio Blasio de Lino¹⁾
fratrum Predicatorum professori, salutem etc.

Ad hoc benignissima clementia Salvatoris
nos prefecit domui sue, ut ad messem suam, ubi-
cunque tandem illa invaluerit, metendam operarios
destinare et in partibus illis, ubi Christifidelibus
quotidiana discrimina, nisi verbo Dei alantur,
verisimiliter evenire possent, seminatores eiusdem
verbi transmittere et alia oportuna remedia fre-
quenti studio adhibere curemus. Cum itaque, sicut
pro parte tua nobis nuper exhibita peticio con-
tinebat, dominia dilecti filii nobilis viri Georgii
Scanderbech cetereque partes Albanie, causan-
tibus diris Teucrorum insultibus, quibus partes
ille iamdiu concusse fuerunt et adhuc diutius for-
tius, pro dolor!, concutiuntur, adeo viris doctis et
religiosis, presertim sub regulari habitu degen-
tibus, qui Christifidelibus verbum Dei evangeli-
zent et predicent, ipsosque in fide catholica, que
mediantibus premissis in illis partibus valde de-
crescit et ipsorum devotio tepescit, instruant et
doceant, ad presens careant, ac conventus et loca,
in quibus habitare solebant, desolata existant, ita
ut nisi super premissis de oportuno remedio con-
sulatur, fides catholica predicta, ut verimiter cre-
ditur, ibidem finem accipiat, in maximum dede-
cus totius christiane religionis: quare pro parte
tua nobis fuit humiliter supplicatum, ut in pre-
missis oportunè providere paterna diligentia cu-
raremus. Nos igitur, ad quos pertinet super his
adhibere vigilantie nostre curas, de premissis
omnibus et singulis plenariam habentes noticiam,
huiusmodi supplicationibus inclinati, tibi, qui, ut
asseris, eidem Georgio fidus et dilectus existis,

¹⁾ У Тајнепо порепио де Лино.

necnon christiane fidei et dicti ordinis ac divini cultus augmentum summopere appetis et de cuius circumspectione, industria, sollicitudine et vite sanctimonia plurimum in Domino confidimus, quod una cum aliis confratribus ordinis fratrum Predicatorum per te ad hoc eligendis, de consensu tamen, licentia et voluntate generalis vicarii conventuum reformatorum ipsius ordinis, unum, duo, tria, quatuor aut plura loca dicti ordinis in eisdem partibus consistentia, maxime conventum sancti Dominici de Durachio dicti ordinis recipere et destructa sive caduca fratribus carentia de novo erigere, construere et edificare ac conventus seu fratres eorum ipsius ordinis sub vita communi degentes ad vitam regularem, si voluerint, transferre, necnon quoscunque fratres eiusdem ordinis quorumcunque conventuum etiam sub dicta communi vita viventium in huiusmodi conventibus sive locis sic, ut premititur, erigendis et transferendis recipere et admittere, illisque dictam regularem vitam imponere, ac huiusmodi conventus sive loca ac fratres regere et gubernare. Et si fratres eiusdem conventus sancti Dominici de Durachio, qui sub dicta communi vita degunt, sub regulari vita vivere velint, per generalem vicarium provincie Dalmatie conventuum reformatorum sive regularis vite ad huiusmodi vitam regularem recipere et admittere, Ipseque vicarius de eis tamquam de ceteris fratribus eiusdem ordinis disponere et ordinare libere et licite valeas et valeat, auctoritate apostolica tenore presentium de speciali gratia concedimus pariter et indulgemus, mandantes venerabili fratri nostro archiepiscopo Duracensi et dilecto filio Iohanni Mangiacavalli, canonico Duracensi, quatenus ipsi vel alter eorum per se vel alium seu alios premissa omnia et singula, ubi et quando expedire viderint, sollempniter publicantes tibi que et eidem vicario efficacis defensionis presidio assistentes, faciant te et vicarium predictum indulto huiusmodi pacifice frui atque gaudere, et non permittant te vel vicarium ipsum contra predictum indultum quomodolibet molestari. Contradictores ac molestatores quoslibet et rebelles, cuiuscunque dignitatis, etiam episcopalis, status, gradus, preeminentie, ordinis vel conditionis fuerint, per censuram ecclesiasticam, sublato cuiusvis appellationis obstaculo, auctoritate apostolica prefata compescendo, invocato etiam ad hoc, si opus fuerit, auxilio brachii secularis, non obstantibus felicis recordationis Bonifacii pape VIII predecessoris nostri prohibentibus, ne fratres cuiusvis ordinis mendicantium domos ad inhabitandum

de novo recipere, vel hactenus receptas mutare presumant absque apostolice sedis licentia faciente plenam et expressam de prohibitione huiusmodi mentionem, et aliis constitutionibus et ordinationibus ac prohibitionibus, privilegiis et indultis apostolicis, nec non statutis et ordinationibus sancti Dominici de Durachio et quorumcumque aliorum conventuum et locorum ac ordinis predictorum iuramento, confirmatione apostolica vel quavis alia firmitate roboratis statutis et consuetudinibus, ceterisque contrariis quibuscunque; aut si aliquibus communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum, quod interdicti, suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas, non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem, iure tamen parochialium ecclesiarum et cuiuslibet alterius in omnibus semper salvo. Nulli ergo etc. nostrorum concessionis et mandati infringere etc. Si quis autem etc.

Datum Mantue, anno etc. MCCCCLIX pridie Noras Augusti, pontificatus nostri anno primo.

(A. Theiner, Vetera mon. hist. Hungariam s. illustrantia, II. 331—332).

185

Мантова, 11 август 1459

Папа Пије II с обзиром на то да се католичка вера услед навала Турака на Скендербегову територију скоро угасила а јерес узела маха, поставља онде за апостолског нунција Блажа де Лино.

Pius etc. dilecto filio Blasio de Lino¹⁾ ordinis fratrum Predicatorum expresse professo salutem etc.

Religionis zelus, vite ac morum honestas aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita super quibus apud nos fidedigno commendaris testimonio nos inducunt, ut ea tibi favorabiliter concedamus per que animarum saluti consulitur et ille Domino lucrificent et ab erroribus Turcorum inimicorum nominis christiani revocentur et ad unum ovile ac unum sancte Romane ecclesie pastorem reducantur. Exhibita siquidem nobis nuper pro parte tua peticio continebat, quod terre et dominia dilecti filii nobilis viri Georgii Scanderbech, principis Croye et aliarum partium Albanie, cum periculis Turchis confinantia, per eosdem

¹⁾ У Тајнера постојало де Лино.

Turchos adeo, prochi dolori, sunt invasa et tam in Dei sanctuariis et dedicatis ecclesiis quam xp̄icolis et eorum structuris depopulata fuere, quod fructus, redditus et proventus ecclesiastici sunt inibi plurimum diminuti et adeo pauci immo quasi nulli restant qui populo verbum Dei seminare et libere valeant et velint predicare, quodque propterea xp̄ifidelium ibidem tepescit devotio ac in peccatis suis insordescunt, hereses instaurantur et infinita pericula animarum subsecuntur, nec ab eisdem ad nos seu apostolice sedis legatos propter nimiam distantiam recursus de facili haberi immo nimis secure accedi potest ipsique xp̄ifideles pauperes existentes fere per tres annos in maximis miseriis prestiterunt. Quare nobis pro parte tua fuit humiliter supplicatum, ut ipsorum xp̄ifidelium animarum saluti providere quantotius de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur, cupientes saluti animarum predictarum xp̄ifidelium consulere et salubriter providere, tuis in hac parte supplicationibus inclinati, ut assumptis ad te duobus vel tribus sociis confratribus tui ordinis vel aliis peresbyteris idoneis, qui devocionis causa terras et partes predictas adire in vinea Domini Sabaoth laborare voluerint, incolas et habitatores Albanie, Rassie et Servie aliasque terras dominiis Turchorum convicinas, qui inimicis et hostibus nominis xp̄iani pugnaturi sunt, terris et dominiis Venetorum exceptis et de quibus ne te intromittas tibi penitus prohibemus accedendi, et in eis etiam in quibuscunque locis exemptis et non exemptis et interdicto ecclesiastico suppositis, dummodo tu et ipsi causam non dederitis interdicto verbum Dei libere ad populum seminandi et altare portatile habendi cum debita reverentia et honore, super quo in locis ad hoc congruentibus et honestis possis missam et alia divina officia sine juris alieni prejudicio in tua et dictorum xp̄ifidelium presentia ac missam antequam elucescat dies, orta tamen diurna luce, cum qualitas negotiorum pro tempore ingruentium id exigerit, licentiam tibi celebrandi per te vel alium sacerdotem idoneum celebrare faciendi, ita quod id tibi nec sacerdoti taliter celebranti ad culpam valeat imputari, proviso tamen quod parce huiusmodi concessione utaris, quia cum in altaris officio imoletur Dominus noster Dei filius Ihesus Xps, qui candor est lucis eterne congruit hoc non noctis tenebris fieri, sed in luce, quodque si forsitan ad loca ecclesiastico interdicto supposita te contigerit declinare licentiam tibi in illis, clausulis januis (sic), excommunicatis et interdictis exclusis, non pulsatis satis campanis et

submissa voce in tua et dictorum xp̄ifidelium presentia missam et alia divina officia celebrari faciendi dummodo tu vel illi causam non dederitis interdicto, nec id tibi vel illis contigerit specialiter interdicti eisque sacramenta ecclesiastica, quotiens opus fuerit, ministrandi et tanquam nuncius noster et dicte sedis quotiens opus fuerit Cruciatam contra dictos Turchos eorumque complices et fautores predicandi et propter communem errorem in partibus illis, prochi dolori, pullantem apud nonnullos, videlicet quod corpora sive cadavera xp̄ifidelium mortuorum aliquorum post mortem resurgunt et de nocte pueros et homines interficiunt, aliqui eorum delusi illa cadavera exumant, scindunt et comburunt ipsorumque talia committentium et aliorum quorumcunque utriusque sexus homines cujuscunque status, gradus, ordinis vel conditionis fuerint, confessiones per te seu confratres tuos huiusmodi audiendi ipsosque ab eisdem etiam in quibuscunque casibus dicte sedi reservatis ac ab excommunicationis, suspensionis et interdicti aliisque sententiis, censuris ecclesiasticis et penis ac votorum transgressionibus, quotiens opus fuerit, in forma ecclesie consueta absolvendi et eis penitentiam salutarem injungendi vota quoque quaecunque, preterquam excepta, in alia pietatis opera commutandi ac illos qui xp̄ianos pueros, arma, victualia vel alia res et bona eisdem Turchis vel eorum subditis, tam pro ipsorum liberatione, quam alias dederint vel vendiderint, dummodo peracta penitentia se a talibus abstineant illosque, qui fidem xp̄ianam abnegarunt et ad illa redire voluerint ac juratos et confederatos eisdem Turchis, reconciliandi eosque absolvendi et rehabilitandi ac ad famam, statum et honorem pristinos restituendi et reintegrandi in omnibus et per omnia ac si fidem huiusmodi non abnegassent et ipsis iuramenta per eos dictis Turchis prestata relaxandi, necnon populo contra dictos Turchos bellaturo post missarum celebrationem benedictionem [et] etiam, quocunque et ubicunque tibi visum fuerit, dummodo in ea aliquis catholicus antistes non intersit, impendendi ac quibuscunque xp̄ifidelibus in dicto bello detentibus semel in vita sive de preteritis peccatis, et semel in mortis articulo plenariam remissionem impendendi, necnon exercitui contra ipsos Turchos insistenti in idem resistendo veneris, vigiliarum et jejuniorum diebus ova, butyrum et lacticia de consilio tamen suorum medicorum vescendi et illis utendi. Et, quod absit, cum dicti Turchi terras et loca fluminis Drini nigri invaserint et occupaverint,

prout de presenti plura, proch dolori, occupant, xpifideles citra dictum flumen commorantes et cum ipsis Turchis participantes ac res vendere et emere necessario habentes, eosdem participantes ab excommunicationis et aliis sententiis, quas occasione huiusmodi incurrerint, tibi et dictis fratribus sive presbyteris, cum te et ipsos interdum ad diversos principes et nobiles ac loca, ubi aliqui Turchi vel eorum nuncii erunt, declinare contigerit, ipsos fratres a sententiis et censuris quas premissorum occasione incurrere contigerit, etiam, ut prefertur, absolvendi tibi illos et ipsi le in quibuscunque casibus etiam dicte sedi reservatis, quotiens opus fuerit, absolvendi aliaque in premissis et circa ea necessaria et opportuna faciendi devotioni tue et illis auctoritate apostolica tenore presentium de peccatis tantum plenam et liberam ad quadriennium dumtaxat duraturum concedimus facultatem.

Datum Mantue, anno incarnationis dominice M^oCCCCL^oVIII^o, tercio Idus Augusti, pontificatus nostri anno primo.

Gratis de mandato d. n. pape. De Curia.

M. Amici.

A. de Urbino.

(Regesta Vaticana Vol. 472 fol. 180. A. Theiner. Vetera mon. hist. Hungarici s. Illustratio, II. 332—333 са нешто скраћеним текстом на крају).

186

Мантова, 26 септембар 1459.

Дука милански, Франческо Сфорца, извештава своју женоу о свечаном ошварану конгреси у Мантлови.

Illustrissima et excellentissima domina consors nostra precordialissima!

Hersera recevessemo una littera da la Sig^{ra} Vostra di sua mano, a la quale al presente non possemo fare risposta, ma domane gli responderemo al tucto et maxime la chiareremo quando sera el partire nostro de qui et la casone perche non possemo respondervi de nostra mano questo di si è che, come scripsimo heri a la Sig^{ra} Vostra, questa matina la S^a de nostro Sig^{re} tra le XII et XIII hore fece dire una messa del spirito sancto in canto nel domo, dove et lo ill. Sig^{re} lo marchese et nuy depoy la S^a de N. Sig^{re} fussemo li primi. Et fornita la messa, posto a sedere N. Sig^{re} in pontificale et cossi tucti li Sig^{ri} ambax^{ri} de christiani, che se troveno qui in li lochi loro con li reveren^{ti} Sig^{ri} cardinali in publico in

essa chiesa, dove era un grandissimo numero de gente d'ogni natione, el prefato N. Sig^{re} pronuntiò una longa et ornatissima oratione quale durò per spatio de due hore, in la quale tra molte altre cose el confortò ogniuno a l'impresa contra el Turcho. Et finita la sua oratione ne recitò un'altra el cardinale Niceno,¹⁾ quale la tenne una hora, per la quale confirmando quello che havia dicto N. Sig^{re} persuadete per parte de tucti li... cardinali a tucti quelli, quali erano presenti a la dicta impresa; dapoy resposero tucti li... ambaxatori regali per parte de li loro Sig^{ri} et cossi tucti li altri ambaxatori, et etandio nuy respondesemo in persona, che eramo apparecchiati a seguire la volunta de la S^a Sua et tandem fu concluso che l'impresa omnino se debia prendere contra dicto Turcho; de qui inanci mo privatamente et non più in publico se tractarà del modo se haverà a servare in pigliare dicta impresa. Li... ambaxatori del Duca de Borgogna hanno offerito per parte del suo Sig^{re}, incomenzando dal principio dela guerra fin al fine, de voler tenere a sue spese III^m fanti et II^m cavalli. Et de quello che più ultra se farà, la Sig^{ra} Vostra continuamente ne sarà advisata. Altro non diamo se non che ne recomandiamo a la Sig^{ra} Vostra, la quale avisamo come per gratia de Dio stiamo bene.

Datum Mantuae XXVI Septembris 1459.

Franciscus Sfortia, vicecomes dux Mediolani, Pape Anglerieque comes et Cremonae dominus.

(L. v. Pastor, Geschichte der Päpste im Zeitalter der Renaissance, II (Freiburg im Breisgau 1925), 722—723).

187

Мантова, 3 октобар 1459.

Јавља се дуки миланском да је Piero Bu Albanese поштурао турског војног старешину Амарбега.

Orsatus Iustinianus miles et procurator S. Marci et Ludovicus Fuscarenus, artium et utriusque juris doctor, oratores.

Ex Mantua, die 3 Octobris 1459.

III^{mo} et Exc^{mo} domino Francisco Sforciae.

..... Abbiamo anchora come Amarbei, capitaneo del Turcho cum Turchi 10.000 era intrato in la Morea, da poi sepero el campo suo in do parte, in una de le qual cum cavalli 6.000

¹⁾ Позната хуманиста и писац, кардинал Јован Бесарнон.

lui se messe: et Piero Bua Albanese, valentissimo homo, se messe a certo passo stretto, accompagnato cum uno fiolo del Busichio, dete ale spale da Amarbej et quello rupe, presi 300 cavalli et 300 morti ne rimase. Etiam presi do subassi di piu riputati del dicto Amarbej, el qual fuzite a pie et campo. Dapoi a di 5 de settembre habiamo uditi Turchi esser ussiti de la Morea....

(V. Makouchew, op. cit. 305).

188

Мантова, 1 децембар 1459.

Oïio de Carretto извештава дуку миланскога о захтеву француске паршије на конгресу у Мантлови, да се краљу Провансе Ренеу призна право на најљуљски престо на сујрош краљу Феранше, ванбрачном сину Алфонса V.

III^{me} princeps et Exc^{me} domine, domine mi sing^{me}!

Heri hebbero audientia da la S^{ta} de N. S^{re} questi ambasiatori francesi cio he quelli de serenissimo re de Franza, del re Renato et Genovesi, quali sono tuti una mistura, et erano presenti il marchese de Baden nomine suo, non come ambaslatore de lo imperatore, et niuno de li altri ambasiatori Imperiali ce fu, ma luy se dice fu richiesto come parente del re Renato. Il S^{re} duca Sigismundo,¹⁾ quantunque como parente de la casa de Franza fusse stato richiesto, heri mattina parlì asay a la sproveduta et dicemi il S^{re} marchese de Mantua²⁾ crede partisse forsi più tosto che non seria per non essere a questo atto, et così he partito etiam senza decisione de la causa, qual ha cum lo r^{mo} card^e de san Pietro a vincula³⁾. Ce furono ancora presenti li ambasiatori de Bertagna et quelli de Savoya et tuti li cardinali; li ambasiatori Venetiani et Borgognoni non ce fureno. Parlò un de li ambasiatori del cristianissimo re de Franza, il quale he baylivio de una cita, de la quale non mi ricordo il nome, et in substantia disse come antiquamente lo regno de Napoli era de la casa de Franza, narrando qual fù il primo re investito de quello et da qual summo pontifice et poy successive tute le investiture a quelli de la casa de Franza fatte per li

summi pontifici; poy venne a la querella, che questo summo pontifice havesse investito et coronato questo S^{re} re Ferrando per un legato de la sede apostolica et fatto confortare li regnicoli a la devotione desso re Ferrando cum tanta iniuria de la casa de Franza. Inserì ancora, che adesso se diceva, che Sua S^{ta}, non contenta de questo, cerchava cum le arme impedire il conte Jacobo¹⁾ che non potesse andare a li favori loro in lo regno, il che, se vero fusse, seria grande iniquita, per la qual cosa essi ambasiatori francesi et li altri, che erano li in sua compagnia, supplicavano a Sua Beatitudine se dignasse restaurando le iniurie a loro fatte rivocare ogni cosa concessa a don Ferrando, Il quale per niuna ragione deve essere re de quello regno, et concedere nova investitura al re Renato, al quale de rason spetta. Et dovesse Sua S^{ta} mandare un suo legato in lo regno a confortare quelli regnicoli a la devotione del re Renato et de la casa de Franza, come apartene a boni et veri vassali et subditi che sono de la ditta casa, et così facendo li parerà essere restaurati degni iniuria et danno loro. Questo me he ditto fù il suo parlar in effetto, poy se scusò et dimandò venia se manco reverentemente et cum manco modestia o prudentia haveva parlato, perche lanimo suo non era de dir cosa, che fusse ingrata a Sua S^{ta}. La B^{ne} Sua, havendoli cum grande patientia ascoltati cum grandissima modestia, li rispose cum poche et grave parole, reasumendo quello che ditto haveveno molto distintamente, dicendo che, quantunque a la maggior parte de queste cose li fusse la risposta asay prompta, non dimeno, per che la cosa era de natura sua ponderosa et grave et era costume de Sua S^{ta} in rebus arduis uti consilio et participatione fratrum suorum, non voleva prima rispondere che havesse comunicato et partecipato questo cum card^{li}, cum li quali fin a qui Sua S^{ta} haveva partecipato simile cose, et maxime in questa causa, in la quale haveva fatto ogni cosa de consilio et consensu omnium. Et questo disse Sua B^{ne} per tohare li card^{li} de Roan²⁾ et de Vignon³⁾, quali così li hanno consentito come li altri. Item disse che ancora ricordava a loro il solito rito de corte, qual era in simile cose de importantia dare in scritto la propositione et dimanda che se fa, a cio che ancora se li darà risposta in scritto, et data che havessero tal dimanda Sua B^{ne}, habita participatione cum cardinalibus, li da-

¹⁾ Сигисмунд, херцег Тирола.

²⁾ Lodovico Gonzaga.

³⁾ Овде мисли на кардинала Николу од Кузе.

¹⁾ Jacobo Piccinino, condottiere.

²⁾ Овде мисли на француског кардинала Estouteville.

³⁾ Кардинал Alain.

ria tal risposta che se contentariano, ovvero meritamente se dovriano contentare. Et così se crede che questoro daranno in scritto et Sua S^{ta} in scritto li risponderà et forsi anchora a bocha. Questa matina la S^{ta} de nostro S^{re} ha fatto la signatura publica, ut moris est, da poy il disnare he stato in dare audientia a li ambasciatori imperiali et altri Alamani et sul hora tarda a quelli de Bertagna, li che sera durato fin a grande hora di notte.

(Omissis)

Datum Mantue primo decembre 1459.

Ill^{me} D. V. servitor Otho de Carreto.

(L. v. Pastor, op. cit. II. 725 — 726).

189

Дубровник, 18 децембар 1459.

*Пуномоћ Ректору и Маломе већу да могу
препоручити Скендербега њији и дуброва-
чком надбискупу.*

Die XVIII Decembris 1459.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori consilio recommendandi per litteras domini nostri Schenderbegh et eius facta summo pontifici et archiepiscopo nostro et respondendi nunciis dicti Schenderbegh.

Captum per 30, contra 1, inc. o.

(Држ. арх. у Дубровнику. Cons. Rog. XV. Thallóczy-Gelcich, op. cit. 757).

190

Млечи, s. d. (1459 или 1460).

*Маркиз де Варезе (?) обавештава дуку Ми-
ланског да Млејачка Синјорија намерава
да заузме Босну, где у њу сврху води пре-
говоре са Скендербегом, који би био њањен
за њу услугу.*

Signore,

(Omissis)

Albertino me dice è stato cum messer Andrea Dandolo, quale li ha dicto queste parolle: „Nuy credevamo chel conte Jacomo stesse molto peggio de quello che sta, ma havemo de novo avixo, chel se trova lozato la persona sua in Archi Castelli de Caldóreschi et la compagnia de

fora non troppo longe da le mure et ha strame et victualie et lo loco è fortissimo. Non ha pagura essere tolto per forza, per il che a questa terra pare el non se debii movere, ne cercare per cossa del mondo de uscire del Reame, perchè al stare fermo fa fructo assay. Tuttavia se vano maturando le cosse. Nuy gli havemo scripto per la via del Signor Malatesta, chel ne avixi bene al fermo del suo stato et de la sua conditione et del suo bixogno, perchè, intexo quello, sapremo fare provisione al facto suo. Questa terra non volle per cossa del mondo lassarlo pericollare; ricordandote che fra nuy, quali gli volemo bene, havemo asay discusso de volerlo ridurre al soldo nostro. E fra quelli, che gli voglano bene, numera Messer Orsato, Messer Jacomo Lordano, Messer Nicolò da Canalle, Messer Jacomo Cornaro, Messer Domenegho Zorzo. Ma nuy troviamo che haremo dui grandi oppositi. El primo serà, che niuno vorea el lassasse quela imprexa del Reame. Ma perchè el la potesse favorire et resuscitare, se gli farà adiuti et provisione assay et non se pensa in altro. E la brigata cognosce molto bene, che partendosse el conte Jacomo del Regno, ognuno se accorderà cum Re Ferrando et luy restarà vincitore cum li adherenti sui. Uno altro obstaculo non grande facto minore de questo harimo parlandose de torlo al soldo nostro. La comune zente penserà molto bene che Bartolomeo da Bergamo se sdnarà et mal se potranno tignire ambidui, et quelli che sono amici del dicto Bartolomeo, sempre saranno all'opposito et non se potrà obtignire. Et per questo habiamo facto dui pensieri a beneficio del conte Jacomo. El primo chel cerca de pacificarse cum Bartholomeo Coglione, qual è pur uno homazo, et seralli caro fare pace cum conte Jacomo.....“

(Omissis)

„L'altro remedio et via che vogliamo tignire è de preponere el conte Jacomo al imprexa de la Bossina e perchè Vostra Excellentia intenda che imprexa è questa, hano pratica cum Ducha Steffano de Bossina et cum molti baroni de la Bossina, fugiti et cazati, che una cum loro devano attendere al conquisto de la Bossina. E voriano questi baroni che quello regno pervenesse in mano della Signoria et qua ne sono alchuni de dicti baroni. E Messer Nicolò Testa cavallero, che fui altra fiata da Vostra Excellentia per dicto Re de Bossina, è quello che praticava et va atorno per questa caxone. E vogliano dicti Ducha Steffano et dicti baroni, per retornare in casa loro, fare una bona parte de la spexa, et questa Sig-

norìa pràticha ancora con Schanderibecho de condurlo a questa imprexa et darli certo soldo et provisione. Et qua è uno suo prothonotario et più caro homo che habia¹⁾ sta caxone et credeno restarà de accordio. Sichè questa è la imprexa de Bossina, a la qualle vogliono li amici del conte Jacomo preponerlo. E dice Messer Andrea: „Nuy non lo vogliamo preponere cum intentione chel vadi a quella imprexa, anzi vogliamo molto bene chel responda non volere andare, ma vogliamo questa ne sia la licita preposta a poterne parlare et per indure la brigata a consentire chel se intri in pràticha cum luy, perchè da poy serà apizata la pràticha cum le maynere che saperemo servare; etiam che dica non volere andare in Bossina, non la lasseremo, poy dispizare anzi la spingeremo, et siamo certi la concluderemo, ma non possiamo ne vogliamo intrare in questa pràticha sine che non intendiamo lo stato, conditione, bixogno et voluntate sua, quale haremo al più tardo fra XV di proximi. Fra questo messo state a vedere como vano le cose. A nuy piace molto tu sii qua perchè se potremo adlutare da te a li bixogni. Nuy havemo però oppinione, che le cose del Reame non se ne andarano cossi a capuzo in mane come altri crede; te certifico chel principe de Rossano non è accordato, nè se accordarà“

(Omissis)

Datae Venetiis die . . . [1459? или 60?]

[Marchese di Varese?]

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1459 vel 1460).

191

Дубровник, 1460.

Скендербегови посланици, упућени папи, препоручени од стране Дубровника папи.

.....
S' apparecchiavano i christiani, tanto quelli d'Italia, quanto quelli d'Ungaria, contro il Turco. Et il Scenderbeg procurava aiuto da loro. Mandò ambasciatori dal pontefice, i quali vennero a Ragusa e furono raccomandati a Roma.

(Chronica Ragusina Junii Resti, 338).

¹⁾ Овак нешто, можда Пељин.

192

Млечи, 11 јуни (s. a.).

Из Млеџака јавља се дуки Барија да турски гусари ђлачкају по арбанском приморју и на Кришу, те се дука моли да ђружи ђомоћ.

Extractum litterarum Domini Cetini ad Illustrissimum Dominum Ducem Bari.

Monsignor! Tanto humilmente che fare posso a V^{ra} bona gratia me ricomando. Mons^{re}, hogi lo Duca, Sig^{ria} et Consilio de questa cità me hanno mandato ad domandare et me hano monstrato una littera, quale lo potestà et capitaneo de Corfù li scriveno, facendo mentione como el Turcho ha facto una grande armata, la quale ha mandato in Ungaria in uno paese domandato (!) la Croatia, . . .¹⁾ a la Dalmatia appartenente, alla dicta Signoria et dapoi che la dicta armata è partita. Sono dimorati in questi mari de Candia et Albania dui corsari, li quali fano terribilmente damni et se dubitano quelli de questa Signoria, che epsi corsari vogliano pigliarli qualche loco, per il che, incontiente che hanno havuto questo aviso, hano facto et suo Gran consilio et Pregadi et facto uno capitaneo generale de mare, al quale dano dece galee sutile et due nove grosse per andare a dare provisione alle cose sue de là.

Monsignore! Io non so altra cosa per el presente che vi sapia scrivere. Se alcune novelle sopravenerano, io ve ne avisarò, como el Re.

Monsignore! Prego Dio, che vi daghi bona vita et longa. Scripta a Venetia a XI di de Junio.

In simill forma sunt litterae Domini Cetini ad Dominum Bossalie.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum . . .).

193

Рим, 14 јануар 1460.

Папа Пије II нарочитом булом излаже одлуке сабора у Манџови у ђвгледу ђо-крешана крешанског рајна ђрошња Турана

(Omissis)

Nos vero, qui, ipsis predecessoribus, sicut

¹⁾ Илџак.

Domino placuit, re infecta sublatis, divina favente clemencia ad apicem summi apostolatus fuimus assumpti, divine vocis cohortamur imperio, ut in tanto fidei christiane discrimine periculum deside, quantum possumus, declinemus. Itaque fidei urgente nos zelo in ipsis nostri apostolatus incitis ad excitandum christianorum soporem Mantuam nos advehi fecimus, ubi in presentiarum constituti generalem conventum pro fidei causa tenemus, multa cum venerabilibus fratribus nostris sac. Rom. eccl. cardinalibus ac principibus, tam ecclesiasticis, quam secularibus, sive eorundem principum legatis conferentes atque tractantes, post maturam et diutinam deliberationem de eorundem fratrum consilio et assensu, necnon oratorum et prelatorum in conventu Mantuano presentium unanimi voto modo, qui sequitur, duximus providendum:

Imprimis generale bellum atque expeditionem contra perfidissimos Turchos, Dei nostri acerrimos hostes, more predecessorum nostrorum, qui generales expeditiones vel ad liberandum terram sanctam, vel contra alios infideles indixerunt, ab omnibus christifidelibus triennio duraturum gerendum ac suscipiendum esse decernimus, omnes et singulos christianos ad presidium eius belli pariter pro viribus invitantes, decernentes pariter in tante necessitatis articulo unumquemque pro viribus et secundum quotam infra dicendam ex suis facultatibus debere conferre.

(Omissis)

Omnibus autem, qui in hoc sancto opere Christo militare voluerint et personaliter in hanc expeditionem accesserint, et in eadem per octo menses cuiuslibet anni, quatenus tanto opere opus fuerit, in Kalendis mensis Aprilis proxime futuri inchoandos, sive clerici sive laici, vel quacunque ecclesiastica vel mundana prefulgeant dignitate, perseveraverint; nec non illis, qui etiam post mensem predictum Aprilis ad huiusmodi expeditionem se conferrent, et vel per octo menses, ut prefertur, sive usque ad reditum exercitus ibidem permanserint, nos de omnipotentis Dei misericordia et beatorum apostolorum Petri et Pauli auctoritate confisi, et ex illa, quam nobis, licet indignis, contulit Deus, ligandi atque solvendi potestate plenissimam omnium peccatorum suorum remissionem, qualis per predecessores nostros proliciscentibus in subsidium terre sancte et anno lubilei Urbis basilicas visitantibus dari consuevit, concedimus et auctoritate apostolica impartimur, confidentes in verbo illius, qui falli non potest, quique patrem precatus eloquitur:

„Pater, quos dedisti mihi, volo, ut ubi ego fuero et ipsi sint mecum, ut videant claritatem, quam michi dedisti, priusquam mundus fieret“; omnium, qui in hac sancta expeditione pro veritate fidei et defensione christiane religionis obierint, animas ad gloriam immortalitatis evectas cum Christo, quem pia morte fuerint imitati, culque fideles animas devoverunt, in eternis sedibus regnisque celestibus perempniter gavisas; eos autem, qui propriis personis non accesserint, si pro se unum pugnatorem emisierint et per dictum tempus propriis facultatibus sustentaverint, tam mittentes, quam bellatores et missos alienis etiam expensis militantes huiusmodi plenarie remissionis volumus atque decernimus esse participes.

Ut autem omnis sexus, etas atque conditio huiusmodi indulgentie particeps esse possit, volumus, ut quecunque cenobia seu loca religionum marium vel mulierum, cuiuscumque ordinis seu professionis existant, qui pro singulis decem suppositis claustris sui unum bellatorem suis sumptibus per octo menses duraturum destinaverint, huiusmodi indulgentias plenarie consequantur. Quod, si forte prefixo tempore non exacto ipsorum aliquos post iter arreptum in prosecutione pli et sancti operis ex hoc luce migrare contigerit, volumus atque concedimus, ut prefatam indulgentiam integraliter consequantur. Ne autem propter effusionem indulgentiarum hactenus vel a nobis, vel a predecessoribus nostris concessarum Christifideles in hoc sancto opere tardiores existant, omnes indulgentias a nobis et eadem sede, vel illius auctoritate quibuscumque ecclesiis, monasteriis, hospitalibus et piis locis, universitatibus, fraternitatibus, aut singularibus personis plenarias, sive temporales, sive perpetuas, in vita vel in mortis articulo concessas, auctoritate apostolica et de plenitudine potestatis suspendimus, illasque nemini triennio et hac expeditione durante volumus in vita vel in morte aliquatenus suffragari, exceptis indulgentiis basilicis alme Urbis nostre concessis, quas pro beatorum apostolorum principum reverencia illibatas volumus permanere, districtius prohibentes, alias indulgentias preter istas duntaxat in locis publicis vel privatis predicari vel nunciari, et earum pretextu a questoribus elemosinarum aliquid exigi, a quibus quidem predicationibus et questibus per ordinarios locorum districtius arceantur. Excipimus insuper et in huiusmodi generali suspensione indulgentiarum omnium includi volumus, omnes et singulas

etiam utriusque sexus personas, que tempore Nicolai V et Calisti III, dictorum predecessorum nostrorum, occasione Cruciate indulgencias aliquas obtinuissent, illos etiam, qui signo vivifice et salutifere crucis assumpto, sese ipsos pro defensione fidei voverunt, peccatorum remissionibus et quibuscumque, tam spiritualibus, quam temporalibus, graciis et indulgenciarum muneribus integre potiri et gaudere decernimus, eosque universos et singulos sub dicta suspensione minime comprehendi declaramus. Sane, quia celestis Regis obsequiis insistentes speciali convenit prerogativa gaudere, omnes et singulos crucesignandos, sive iam signatos, qui ad hanc sanctam expeditionem personaliter proficiscuntur, ab omnibus talliis, angariis, collectis et gravaminibus omnibus decernimus esse immunes, quos etiam post iter arreptum sub nostra et beati Petri protectione suscipimus, mandantes et per viscera misericordie Dei nostri omnes Reges et Principes ac Communitates obtestantes, ut pro Domini et salvatoris nostri, cui militaturi sunt ipsi crucesignandi, reverencia eisdem personaliter proficiscentibus onerum atque gravaminum predictorum vacatione indulgeant et observent. Ceterum ne pirate predatoresque maritimi vel alias terra aut mari latrocinia exercentes, capiendo vel spoliando transeuntes et redeuntes, hanc sanctam expeditionem valeant impedire, ipsos omnes et singulos et eorum adiutores, fautores et receptatores excommunicationis vinculo innodamus, sub interminatione anathematis inhibentes, ne quis scienter cum eis communicet aut receptet, iniungentes sub eadem interminationis pena nichilominus rectoribus civitatum et locorum, ut eos ab hac iniquitate inhibeant et compescant. Excommunicamus preterea et anathematizamus illos impios falsosque Christianos, qui contra populum christianum, immo contra ipsum Christum, qui in suis membris se persequi et pati testatur, Turchis ipsis vel quibuscunque infidelibus victualia quecumque, ferrum vel ligna deferant, eos etiam, qui illis galeas vel naves vendunt, aut ad vehendum commeatus aut personas accommodant, quique illis ad usum navigia fabricabunt, vel in illis curam gubernationis exercere, vel machinis aut quibuscumque aliis aliquod eis consilium, auxilium vel favorem impendere ausi fuerint, contrafacientes omnes rerum suarum privatione mulctamus, capiendum servos fore censemus, precipientes, ut per omnes urbes maritimas diebus dominicis et festivis sententia huiusmodi publice nunciatur, et talibus gremium non aperiatur ec-

clesie, nisi totum, quod ex commercio tam damnato perceperint et tantundem de suo in usum huiusmodi sancte expeditionis persolverint, adficientes ultra penas predictas, ut hii, qui contra huiusmodi statutum nostrum, quomodolibet venire presumpserint, perpetuo sint infames et intestabiles habeantur, ita quod nec testari, nec legata eis seu relictia percipere valeant, et insuper ad successiones, tam ex testamento, quam ab intestato, sint prorsus inhabiles, nec ad publica officia quomodolibet admittantur, sitque illis omne commercium cum ceteris fidelibus penitus interdictum, districtius inhibentes, ne quis cum eis scienter in aliquo venditionis aut emptionis contractu, vel concessione portus aut loci communitate publice vel occulte, sed tanquam excommunicati et hostes catholice fidei ab universis Christi cultoribus habeantur. Nulli ergo etc. nostrorum immutationis, mandati, communicationis, obsecrationis, obtestationis, imperticionis, concessionis, constitutionis, voluntatis, suspensionis, declarationis, exceptionis, decreti, susceptionis, innodationis, excommunicationis, anathematizationis, multacionis, adiectionis et inhibitionis infringere etc. Si quis etc.

Datum Mantue, anno etc. millesimo quadringentesimo quinquagesimo nono (!), decimonono Kalendas Februarii, pontificatus nostri anno secundo.¹⁾

(A. Theiner, Vet. mon. hist. Hungarum s. illustrantia, II. 366—369).

194

Млеци, 4 април 1460.

*Млешачки сенат излази на сусрет Скен-
дербеговој молби да му се исплате 1400
дукаћа као заостатак његове неисплаћене
провиизије.*

1460. 4 Aprilis. Venerunt iam multis diebus ad presentiam nostri Domini duo ambassiatores magnifici Scandarbegi illius nomine inter cetera supplicantes, summaque instantia requirentes, quod sibi dari facere dignemur certos denarios, quos de sua annualli provisione duc. 1400 habere

¹⁾ У Тајнера година свакако погрешна. Пиле II изабран је за папу 20 августа 1458, 20 јануара 1459 кренуо је из Рима на конгрес у Мантову, камо је стигао 27 маја 1459. Конгрес је отворен 4 јуна 1459. (Упор. L. v. Pastor, op. cit. II. 11, 40, 49, 50).

restat iuxta formam pacis, quam cum nostro Dominio habet, necessariumque sit providere, eumque contentum tenere per ea, que in illis partibus de Theucris sonant, cum Scandarbegus ipse utilis et ad conservationem status nostri ipsarum partium plurimum conferat. Vadit pars, quod officiales rationum veterum de primis denariis nostri Domini, qui ad officium pervenerint, teneantur singulo mense ad nostram procuratiam superiorem portare duc. L. sub pena duc. 200 cuilibet eorum et precipue exigenti ad capsam et privationis officii. Qui denarii vel mittantur Dyrachium, vel hic dentur cui voluerit superscriptus magnificus Scandarbegus. + 147 - 0 - 4.

(Drž, arhiv u Mlecima. Senato Mar, vol. VI. S. Ljubić, Listine X, 146—147).

195

Дубровник, 9 јуни 1460.

Дубровачки Сенат одлучује да буде на руци Скендербегу код његова прелаза у Пуљу.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori consilio respondendi ambassiatori Schenderbeghi, offerendo sibi partigia hinc in Apulliam expensis suis.

Captum per 35, contra 1, inc. 0,

(Држ, арх. у Дубровнику, Cons. Rag. XVI, 220).

196

Рим, с јесени 1460.

Папа Пије II хвали намеру Скендербега да помогне напуљскога краља Феранџе у његовој борби за престо, али не одобрава да Скендербег због тога закључи мир с Турцима. Препоручује да се тражи млетачка флота која би бранила Скендербегову земљу док се он буде бавио у Пуљу.

(Raynaldus, Annales ecclesiastici X. a. 1460. n° 60. cf. F. Pall, Marino Barlezio uno storico umanista. Cluj 1938. 79. n. 2).

197

Напуљ, 10 октобар 1460.

Посланик миланскога дуче Ф. Сфорце, код напуљскога краља Феранџе, A. da Trezzo, јавља да су шрује Скендербега крајем септембра 1460 ситигле у Пуљу.

(Emilio Nunziante, I primi anni di Ferdinando d'Aragona e l'invasione di Giovanni d'Angiò y Archivio storico per le prov. napolet. XX. 495. cf. F. Pall, Marino Barlezio, 79. n. 8).

198

Агрола, 10 октобар 1460.

Јован Анџоније de Ursinis, кнез Тарентија, пише Скендербегу да повуче своју војску из Апулије, јер не може помоћи краља Феранџе проишв његових моћних непријатеља. Позива га да пређе на страну краља Ренеа. Али ако што неће и ако већ хоће борбу, нека се Скендербег бије с Турцима.

Copia litterarum per Principem Tarenti Scanderbego.

Spectabilis, magnifice et strenue vir, amice noster carissimè! Avenga Dio che prima ce fosse dicto voi havere mandato a dire a Don Ferrando che, se luy ve mandava galee, che sopra de quelle voy fareste montare gente, che verriano ad ardere Brundusio et correre lo paese nostro facendoli grande offerte de venire, o de mandare per subvenire ali bisogni soi, non havemo possuto credere lo dovessino fare tenendone per savio e per prudente fin che non ne havemo visto experientia. Al presente simo advisati voy havere mandato de le vostre gente da pede et da cavallo in Puglia et quelle discorere et damnificare le terre de la M^{ta} de Re Ranieri et nostre, de la qual cosa ne meravigliamo, perchè da la prefata M^{ta} nè da noy non riceveste mai iniuria, nè despiacere alcuno. Anco ne possete sperare più beneficio et piacere che non ricevesti mai dal Re de Ragona, per memoria del quale dicite movervi a fare quello facite, perchè dovete essere certo, che sono più catholici christiani li regali de Franza che altri Principi del mondo, et dovete pensare, che essendo già quasi tucti li principi et populi del Reame tornati a la fidelità de questo Sig^{re}, che voy non bastati con Albanesi ad aiutare Don Ferrando, ne manco offendere tanti possenti

inimici como luy tene. Et per tanto ve pregamo et exortamo vogliate desistere da li prepositi vostri et per bona via revocare le vostre gente. Et se con lo Ill^{mo} Sig^{re} Duca de Calabria, figliolo et locumtenente de la prefata M^{ia} de Re Ranieri, volete pace et bona amicitia con vostro honore et bona conditione advisatice, che ne offerimo ad essere mezano ad farve havere migliore partito, che non saperete adomondarce. E se pur haverete voglia de fare guerra, avete l'impresa vicina contra li Turchi, la quale ad voy pote donare più gloria et più honore che non è impaciarse in impresa, perduta la qual impresa non ve tocca dove non possite ricevere salvo mancamento senza utile alcuno, con mettere in periculo tucti quelli che hauete mandati et mandarite, et per questa non dicemo più. Spectamo con desiderio la risposta, offerendoe a tucti li piaceri vostri.

Ex Reglis nostris felicibus castris apud Agrolam, die X^o Octobris.

Io^{is} Antonius de Ursinis, princeps Taranti.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1460. V. Makouchev, op. cit. 118—120 с маѣним (решеніем)).

199

Кроја, 31 октобар 1460.

Одговор Скендербега кнезу Таренти Јовану Антонију де Урсинис.

Copia responsionis Scanderbecchi ad Principem.

Serenissime Princeps et Domine honoratissime!

Ho ricevuto littera de V^{ra} Sig^{ria}, la quale me ha dato più admiratione che despiacere, vedendo lo modo che me scrivete. Et prima dicite che essendo avisato, che noy havemo mandato a dire ala Seren^{ma} M^{ia} de Re Ferrando che, se luy ce mandava galee, che ve haveriamo posto suso gente per andare ad ardere Brundusio et correre lo paese vostro, non lo havete possuto credere, tenendomi per savio et per prudente fin che sono glonte le nostre gente in Puglia ne avete visto experientia. Ad questa parte respondemo, che è vero, che sentendo noy, che voy ve eravate rebellato contra Soa M^{ia}, gli mandammo a dire, che ce mandasse dal canto de qua galee et altre fuste per levar gente da pede et da cavallo,

che tante quante ne vorria gli ne mandiamo per servitlo de Soa M^{ia} lo havesse facto et ce havesse creso se non havessemo arso Brindesi, non che fosseno rebellate le terre, che gli sono rebellate in Puglia. Voy per ventura havereste havuto fatica defendere el vostro, non che cercare de levare lo stato de Soa M^{ia} quale è vostro Signore, che per tale ve lo convene tenere havendolo jurato. Et perchè dicite meravigliarvi che le nostre gente discorano et faciano danno ale terre de questo Re, che havete facto, et vostre, da lo quale io non ho mai ricevuto nè guerra, nè despiacere alcuno et che ne posso sperare più beneficio, che non ricevetti mai da quello sancto et immortale Re de Aragona, del quale io nè nullo de li mei vassalli ni potemo recordare senza lacrime, ve respondemo, che se voy ce teneti per fidele, como dicete tenerce per savio et per prudente, non ve dovete meravigliare de questo, perchè ve dovete recordare, che li consigli, subsidii et favori et sancte opere de quello angelico Re forono quelle, che conservarono et defesono me et mei vassalli da le oppresione et crudele mane de Turchi, inimici nostri et de la fede catholica. Et se io fosse stato spontato, certamente Italla se ne sentireia et per ventura quello dominio, che voi dicite essere vostro, seria loro. Sichè, havendo ricevuto uno tanto beneficio da Soa M^{ia} non poteria io, nè li mei vassalli mancare a suo figliolo senza diminutione et infamia de perfidia et de grandissima ingrattitudine, sichè a questa parte non senza consiglio et prudentia havemo cercato satisfare ala fede, per defensione dela quale havemo passato multo periculo, postomi infinite volte ad voluntaria morte. Che voy dicite, che da questo vostro Re possimo spectare maiori beneficii per essere de li regali de Franza migliori Christiani che li altri Principi, ve respondo: che non lo cognosco, nè voglio cognoscere, nè tenere se non per inimico, ma una cosa ve dico, che credo, che tucti siamo in quanto al batisimo equali Christiani, ma li infideli non extimano, nè temeno se non le gloriose bandiere de la Casa da Aragona, per la quale voglio morire. Ulterius dicite che non degio pensare possere subvenire al prefato Re Ferrando essendo ribelli quasi tucti li baroni et populi del Reame, ve respondo, che se de questo al presente el Re Ferrando have lo danno, voy ne havete el peccato per tanti mali ne hano a sequire et la vergogna et la infamia de essere stato maiore, si como le bone donne, che quando sono vecchie diventano rolliane, che con dolze

parole conduceno le altre a fare como hano facto loro; simile voy havete conducto li baroni e populi como castroni a macello. Ma ancora per questo non iudicamo lo dicto Re Ferrando havere perduto, perchè Dio defenderà la sua justicia et li amici et li parenti non gli deveno mancare. Ma recordative, che maiore era la posanza del gran Turcho che non è la vostra, nè ancho del Signore che substenite, et essendomi restata sola la città de Croya, la quale hogi è de casa de Aragona et de Soa M^{ta}, et in quella trovandomi assediato, contra tanto podere la defesi et conservai finchè con danno et vergogna li Turchi se levarono et io in breve tempo et con pocha gente raquistai quello, che molti inimici in longo haviano guadagnato. Sichè, quando più se deve sperare la restauratione de lo stato de Re Ferrando, che se non havesse se non Napoli, habiate per certo che ha ad essere vincitore. Et perchè dicite, che con Albanesi non bastarò ad aiutarlo, nè ad defendere, nè ad dampnificare li possenti soi inimici, ve respondo che, se aio mutato lo effecto et se le nostre croniche non mentino, noy ni chiamamo Epiroti. Et doveate havere noticia, che in diversi tempi de li nostri antecessori passassero nel paese, che hogi voy tenete, et hebbero con Romani grande bataglie et troviamo, ut plurimum, che hebbero piuttosto honore che vergogna, ma io farò extremo mio potere per la mia spetialità et ancora per quanti amici et colligati tengo de aiutare et subvenire al mio Sig^r Re Ferrando ed quando non potesse a mia parte de la mia obligatione et al proprio honore et haverò impreso quello, che imprendere vegio. Che voy me exortate ad revocore le mie gente dicendo, se hagio voglia de fare guerra, hagio li Turchi, con li quali posso consequire maior gloria et honore, ve respondo: che da voy non voglio exortatione nè consiglio; le nostre gente non le havemo mandate che cosi presto habiano a tornare, ma che servano lo Re Ferrando fino habia integrato lo suo regno, et sono gente tale, che bisognando che con bona voluntà pigliariano omne morte in servitio de Soa M^{ta}. Ma queste, che havemo mandate, non è niente appresso a quelli havemo voluntade demandare piacendo a Soa M^{ta}, et etiam bisognando andremo personalmente con tanta gente, che non solamente con lo ayuto de Dio credeamo reaquistare Puglia, ma bastariano de popularla tucta, essendo despopolata. Et la vicinità de li Turchi non la possemo negare, la quale voy ce alligate, perchè con loro havemo combattuto longo tempo

senza vergogna nostra, como ogni homo sa. Ma al presente, perchè ce havete data causa voy, con loro havemo facta tregua per tre anni per potere satisfare ali comandamenti del mio Sig^{re} Re Ferrando. Ma questo consiglio vostro seria stato degno de maior comendatione et anco plù salutifero al anima et al corpo vostro se lo havesse preso, perchè essendo in extrema vechiezza et vicino ali Turchi più che nullo altro Signore Talliano, non potevate consumare li vostri di et ancho li denari in più gloriosa impresa, ne la quale havereste havuto persuasore Dio et anco parte de le potentie de hogi di a quello, che fate haverite per contra, et a questa ve conforto: ve vogliate desponere, ne la quale me trovarite prompto et ferventissimo, lassando questo regno insemi con lo Re in pace, a lo quale voy et io non possemo negare essere tenuti etc.

Date in Croya, a di ultimo Octobris 1460.

Georgius Castrioctus, alias Scanderbego.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1460. V. Makouchew, op. cit. 120—124 с известным праздником и грешками).

200

Кроја, 31 октобар 1460.

Скендербег нуди најуљском краљу Феранду помоћ у војсци.

Copia litterarum Scanderbechi ad Serenissimum Dominum nostrum Regem Siciliae.

Sacra Regia Mayestati

Signor! Pessima natura me pare de quelli homini, che vedono loro Sig^o parenti o amici consciuti in alcuna necessitā, che spectano essere pregati o recercati. La M^{ta} V^{ra}, so certo, se ricorda che immediate che comenzarono ad sequire veritate et rebellione nel vostro reame, per satisfare a mio debito, ve mandai ad offerire la persona, li beni et quanto tenia al mondo. La M^{ta} V^{ra}, o che credesse non gli dovesse bisognare, o che pensasse che lo non ponesse ad effecto quello dicea, ne me ricercò mai de niente. Et per le novelle che io sentiva andando le cose de V^{ra} M^{ta} omne di, de male in pegio, senza altra vostra consulta con quilli pochi navili, che potessi avere, mandai alcune gente in Puglia da piede et da cavallo per servitio de V^{ra} M^{ta}, li quali non sento che per ancora habiano facto alcuno fructo se non che lo Principe de Taranto me scrive una

littera, de la quale et de la risposta, che li facio, mando copia a la M^{ia} V^{ra}. Meravigliome de la Soa Sig^{ria}, che per brusche parole crede, che io me habia a mutare de mio proposito, ma una cosa voglio dire: Dio guardi de male, de danno et de periculo V^{ra} M^{ia}! Ma sequa qual caso voglia, che io serò amico de la virtù et non de la fortuna. Vegia la M^{ia} V^{ra} se le mie gente ve hano facto servitio, o se ve ne deveno fare et se ne degio mandare de le altre et in che numero, notificandovi che, più giorni fa, ho messo in puncto ducento boni cavalli, li quali stano a petitione de V^{ra} M^{ia}, a la quale devotamente supplico, che vedendo alcuno dubio de vostro stato, ve piaccia advisarme, perchè, Signore, passerò personalmente con tanta gente che, mancandovi ogni altra persona, a me basta l'animo a supplire con li mei et con la bona fede, con la quale voglio morire con tucti in servitio et stato de V^{ra} M^{ia}, a li pedi de la quale humilmente me ricomando.

Date in Croya, a di ultimo Octobris 1460.

Servitore et vassallo de Vostra Maestà Georgio Castrioto decto Scanderbego cum comendatione.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1460. V. Makouchew, op. cit. 117—118).

201

Кроја, 17 фебруар 1461.

Деспој Сћеван слеји, син деспојџа Ђурђа Смедеревца, пише дуки Миланском и моли га да његовим посланицима у свему верује.

Serenissime Princeps et Ecc^{me} domine!

Premissa recommendatione totius prosperitatis, sincero cum affectu. Ad vestram sublimitatem in quibusdam legationibus nostris misimus hos egregios nobis sincere dilectos Demetrium et Dianum, rogantes eandem Vestram Sublimitatem, quatenus dictis ipsorum Vestre Sublimitati nostri ex parte relatis fidem credentie adhibere hac vice dignemini.

Datum in Krwy, decima septima die mensis Februarii, anno Domini 1461.

Stefanus, filius olim illustris Georgii Servie Despoti etc.

Споља: Serenissimo Principi ac Eccelso Domino Domino, Dei gratia inclito Duci Mediolanensi etc.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1461. Nagy I. & Nyáry A., op. cit. I. 116—117).

202

Љеш, 17 фебруар 1461.

Скендербег препоручује миланском дуки Ф. Сфорци посланике слејога деспојџа Сћевана Ђурђевића, за кога каже да живи у његовој земљи од његове милости.

Serenissime Princeps! Premissa recommendatione cum obsequiosa beneplacitorum volumplate. Nosse dignetur Vestra Serenitas quomodo Illustris Stephanus despotus, filius olim incliti Georgij Servie despoti, per sevos et nephandos Theucros ob amorem Christianitatis de Regno proprio expulsus hic in terra nostra residet, cui iuxta facultatem nostram de bonis et possessionibus nostris pro victu eiusdem partem quandam contulimus. Qui quidem Stephanus despotus in quibusdam suis legacionibus ad Vestram Serenitatem transmisit hos suos oratores, unde eandem Vestram rogamus Serenitatem, quatenus eundem recomendatum habere dignemini, precibus eiusdem aures benignas inclinantes.

Dat[ae] in Lesio, die decimaseptima mensis Februarii, anno Domini M^oCCCC^oLXI^o.

Georgius Castriota alias Skenderbeg, Dominus Albanie ac generalis capitaneus Regie Maestatis in partibus Grecie etc.

Споља: Serenissimo Principi ac excelso Domino Domino Francisco, Dei gratia inclito Duci Mediolani etc.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1461. Nagy Iván & Nyáry Albert. Magyar diplomaczi emlékek Mátyás király korából, (Budapest 1875). I, 117).

203

Дубровник, 28 март 1461.

Ојуномоћује се Ректор и Мало Веће да одговоре Павлу Газулу, посланику Скендербега.

Die XXVIII Martii 1461.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori Consilio respondendi domino Paulo Gazulo, ambassiatori domini Schenderbeghi.

Captum per omnes.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Reg. XVI. 241).

204

Дубровник, 4 април 1461.

Опшномоћује се Ректор и Мало Веће да одговоре на писмо Скендербега и нека му, у случају опасости од Турака, понуде дубровачка острва за склониште његове породице.

Die IV Aprilis 1461.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori Consilio respondendi literas Schenderbeghi, offerendo sibi receptum pro eius familia in insulis nostris, si accideret eum vexari a Turcis, quod Deus nolit.

Captum per 31:2).

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Rog. XVI, 243'. Thallóczy-Gelcich, op. cit. 749).

205

Дубровник, 22 април 1461.

Сенаџ не присиљаје да се Скендербегу даде отпак Мркача за склониште, него му нуди друга своја острва.

Die XXII Aprilis 1461.

Prima pars est de excusando se domino Schenderbegh pro requisitione quam facit de insula Merchane, offerendo sibi alias insulas nostras, prout fuit diebus preteritis.

Captum per 30:3.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Rog. XVI, 251).

206

Милано, 6 јуни 1461.

Милански дука Ф.Сфорца пише Скендербегу да жели што се не може одазвати молби војводе деспоћа Стевана, јер је много заузет бригама и трошковима у Италији.

Domino Georgio Castriota alias Skanderberg, Domino Albanie ac generali capitaneo regie Maiestatis in partibus Grece etc.

Recepimus literas Vre Dni comendatitias oratorum Illmi Dni despota Servie, quos quidem oratores vestra potissimum causa mi ex corde afflicimur et audivimus libenter et desideria illorum intelleximus. Certe nobis valde gratum esset et

jucundum, quod satisfacere possemus requisitionis illius Domini despota, sed ardua negotia, que in Italia nos occupant et graves impense, que nos undique circumveniunt, non patiuntur, ut desideris vestris et nostris pariter satisfacere possimus quod esset sedata Italia, ut latius referrent oratores ipsi, quibus fidem adhibere dignetur Vre Dn ceu nobis ipsis, paratos nos offerentes ad vota Dni Vre.

Datum Mediolani, die 6 Junii 1461.

Raval. C[ichus]

Scriptum fuit Domino Stefano Servie despota in simili substantia variatis paucis admodum verbis iddem sonantibus.

Date die 6 Junii 1461.

Ra.

C.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzaco ad annum 1461).

207

Напуљ, 12 јуни 1461.

Посланик миланскога дука Ф. Сфорца код напуљскога краља Феранџе, Анџ. да Trezzo, јавља да је Скендербег намеравао да помогне краља с 2000 пешака и 1000 коњаника, па чак и са већом војском, да је само краљ Феранџе хтео присијати на ово.

(E. Nunziante, I primi anni di Ferdinando d'Aragona e l'Invasione di Giovanni d'Angiò y Arch. storico per le prov. napolet. XXI. 517. n. 3. cf. F. Pall, op. cit. 80).

208

Млеци, 12 август 1461.

Анџоније Guidobonus извештава дуку миланскога да је Скендербег с 1000 коњаника и 2000 пешака спустио се у арбанско приморје с намером да пређе у Пуљу.

Die 12 Augusti 1461.

..... Qua se hanc novelle per questo ambasciator (Michelle), che viene dal Soldano, che Schanderbecho era in capo locho sopra la marina cum mille cavalli e fanti 2.000 et cum li navilli aparechati per montare et andare in Puglia, et haveva caricato stara 8.000 de formento a mixura venetiana per dare mangiare a sui. Non aspetava altro che una galica et una fusta, che

li mandava el Re, per montare suxo la persona sua, dela quale andata qua se fa uno bono et grande caxo per favore de la Maestate del Re.....

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1461. V. Makouchew, op. cit. 156).

209

Барлета, 12 август 1461.

Брезано, поузданик маркграфа Манѿове Лудвига Гонзаге, јавља да Скендербег лично долази у помоћ најуљском краљу Феранѿе с хиљаду ђешака и хиљаду коњаника.

Illustrissime Princeps et Excellentissime domine domine me singularissime!

Scanderbeco vene in persona in favore de la Maestà de lo Re cum mili fanti et mili cavalli e sarà quà in termine de otto zurni infallantemente. Et alcuni de loro suno zà zunti. Altro non ò de novo.

Ex Barletta, die 12 Augusti 1461.

El vostro fidel servitor Bresano.

(Архив Gonzaga у Мантови).

210

Дубровник, 19 август 1461.

Сенат одлучује да се изда дубровачком надбискупу новац скупиљен у крсташке сврхе протјив Турака. Новац ће се, према њајској наредби, предајти Скендербегу када буде дошао у Дубровник.

Die XIX Augusti 1461.

Prima pars est de consentiendo et dando R^{mo} Archiepiscopo nostro id, quod fuit positum in Camera in contantis et in argenteriiis per Ser Franciscum de Benessa, qui fuit officialis super denariis Cruciate, per ipsum dominum Archiepiscopum dando illustri domino Schenderbegh seu eius nuncio, juxta continentiam brevis apostolici directi dicto domino Archiepiscopo, qui denarii debeant servari usque adventum Schenderbeghi

Ragusium et tunc dari ipsi Schenderbegho per dominium nostrum et Archiepiscopum insimul.

Captum per 23:9.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Rog. XVII, 5'. Thatłoczy-Gelcich, op. cit. 751).

211

Дубровник, 23 август 1461.

Одређена дубровачка властела као прајња Скендербегу, када буде дошао у Дубровник.

Die XXIII Augusti 1461.

Ser Palladinus de Lucharis, Ser Paulus Ni. Jo. de Poza, Ser Nicola de Palmota electi fuerunt officiales ad honorandum et cortizandum illustrem dominum Schenderbegh qui, ut fertur, est venturus Ragusium.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Minus XV, 201').

212

Дубровник, 24 август 1461.

Одређује се да Скендербег има одсесјти у кући Јунија Градића.

Die XXIV Augusti 1461.

Prima pars est de accipiendo domum Ser Junii de Gradi, que fuit Luxe Milicich, pro acceptando in ipsam illustrem dominum Schenderbegh.

Captum per 26:4, ex. 1.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Rog. XVII, 6').

213

Дубровник, 25 август 1461.

Пуномоћ Ректору и Малом Већу како да одговоре и информишу Скендербега, коме ће се дајти извесна количина двойека, када се буде враћио из Пуље.

Die XXV Augusti 1461.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori Consilio respondendi illustri domino Schenderbegho et eum informandi

de his, que sit dicturus Maestati Regis Ferdinandi in excusationem et purgationem nostram, et se excusandi a petitione, quam ipso domino Schenderbegh facit pro fusta.

Captum per omnes.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori Consilio offerendi superscripto domino Schenderbegh et domino Parapagnano, ambasciatori Maestatis Regis Ferdinandi, vitam filii Nicolai Russinovich, qui est in carceribus nostris quia sit inculpatus homicidii. Et hoc quia in ipsum non est lata sententia, et preterea ad contemplationem prefatorum dominorum Regis et Schenderbeghi, cum hoc tamen, quod non debeat relaxari nisi prius concors fuerit cum consanguineis interfecti.

Captum per 25:6.

Prima pars est de donando superscripto domino Schenderbegh duo miliaria bischoti, que ipse poscebat in venditionem.

Captum per 30:1.

(Prima pars est de donando domino Schenderbegh).

Secunda pars est de induciando usque ad reditum suum de Apulia.

Captum per 26:5.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Rog. XVII, 7).

214

Дубровник, август 1461.

Долазак Скендербега у Дубровник на пућу за Пуљу.

In tanto il Turco faceva progressi. Fu avvisato il herzegh delle nuove et al Skenderbegh fu concesso, alla sua dimanda, il ricetto nelle nostre isole con la sua famiglia, se li occorresse alcun sinistro accidente da Turchi. Ma egli desiderava, che se gli concedesse il scoglio di Mercana; ma li Signori, non parendoli bene, si scusarono, confermandoli la prima concessione delle isole nostre. Egli, havuta questa concessione, si transferì fra pochi giorni a Ragusa, e dalli Signori fu alloggiato in una casa a tal effetto apparecchiata, e datili tutti li danari della crociata raccolti. Doveva passar dal re Ferdinando. Fu informato delle cose, che passavano tra la repubblica et il re, perchè sappia dire a lui quanto occorreva in giustificazione delli Ragusei. E già la repubblica li haveva mandato ambasciatori

Bartolo Gozze e Nicola di Marino Gondola, et il re a Ragusa haveva mandato il suo, che era il Signore Parpagnano, per intercedere che fosse lasciato un homicida, il quale non haveva ancora havuto sentenza capitale. Fu in gratia del re e d'esso Skenderbeg liberato, con conditione, che, non havendo havuto sentenza per all'hora, debba prima rappacificarsi con li consanguinei dell' ammazzato. Fu promesso al Skenderbegh la messa per lui e per tutti li suoi nel suo andare. Ma li Catalani non desistendo far danni alli nostri, furono armate due galere per andarli contra....

(Chronica Ragusina Junii Resti item Joannis Gundulae, 359—360).

215

Млечи, 25 август 1461.

Анђоније Гвидобонус извештава дуку миланског да је Скендербег кренуо за Пуљу.

25 Augusti 1461.

..... Ognia di se ha ferme novelle, che Schanderbecho è andato in persona et cum le zente sue in Puglia et partito da le terre sue....

(V. Makouchew, op. cit. 156).

216

Барлета, 26 август 1461.

Брезано, поузданик маркграфа Манђове Лудвига, јавља да је војска Скендербега, 1500 ђешака и 500 коњаника, стигла, и да је с њоме сестрић Скендербега Гојко и сам Скендербег.

Illustrissime princeps et excelse domine domine me singularissime

La zente de Scanderbeco suno venuti, la più parte, como ho scritto a la prefatta Vostra Excellentia, in spizilita (!) de uno suo nepute giamatto Coico. El numero de tuti è 1500 fanti e 500 cavalli e la persona de Scanderbeco, quali sarano qui questa settimana tuti

Datta Barletta, die 26 Augusti 1461.

El vostro servitor Bresano.

(Архив Гонфага у Мантови)

217

Бароли, 3 септембар 1461.

Роберт од Арагоније de Sancto Severino јавља да је Скендербег на лицу места са 500 коњаника и 100 сирелаца.

Scanderbergo è qui cum una bella compagnia. Sono più che 500 cavalli et cento arceri. Moresse de voglia fare qualche cosa et una cavalcata de 60 in 70 miglia gli pare de pigliare una pilla

Ex castris regiis prope Barolum, die III Septembris 1461.

Robertus de Aragonia de
Sancto Severino

(Архив Гонзага у Мантови).

218

Тибур, 9 септембар 1461.

Нејпознати извештава поглаварство града (Сијене), између осталога, да је Скендербег 28 августа био у краљеву табору с 2000 војника.

Magnifici ac excelsi domini, domini mei singularissimi post commendationem.

Dapoi scrissi de la partita del Sr Alex[andr]o non ce stato altro se non che il conte Jacomo se tirato in drieto ad Acquaviva verso le terre del principe di Taranto di longa miglia quaranta dal campo del re. Lo Scanderbergho fu a di XXVIII del passato in campo del re con persona duo milia tra pie et cavallo. Il Sr Napoleone andò in la Marca, come scrissi. Altro per hora non ce degno d'adviso.

Vitue (!), die IX Septembris MCCCCLXI.
Servitor G. de P. L.

Споља: Magnificis ac excelsis dominis dominis prioribus, gubernatoribus comunis et capitaneo populi civitatis [Senensis], dominis meis precipuis.

(Архив града Сијене).

219

Из краљева табора, 10 септембар 1461.

Д. Брокарди јавља о кретању Скендербегове војске у јужној Италији.

El Re Ferando, sentita la giunta de l'armata nostra sopragiunta, quale è a Castello a mare de Stabia, l'altro heri se levò da Barletta e lassato Scanderbego dentro de quella terra cum Albanesi et Don Alonso dentro Andre cum cento cavalli, è andato a la via de terra de Lavoro. . . .

Ex castris regiis X Septembris 1461.

Препис писма Д. Брокардија.

(Архив Гонзага у Мантови).

220

Из краљева табора, 18 септембар 1461.

Антоније de Tritio (da Trezzo) јавља херцегу Милана о акцији Скендербегове војске у јужној Италији.

Illustrissimo domino Duci Mediolani,
Illustrissimo Signore mio!

Advisei la Excellentia Vostra de la pressa de Alujsio Menutolo al monte Sancto Angelo. Anchor, adviso Vostra Signoria che, per quanto se habia fin ad di de hogi, esso Aluisio he stato renitente ad volere assignare dicte forteze in mane del Re; è ben vero che in quelle non ha voluto acceptare homo del Ducha Iohanne. Scanderbech andò cum li suoi ad Sancto Iohanne Rotundo ad pigliare dicto Alujsio et l'ha portato nel castello de Barleta et li el Signore Re ha mandato Raynaldo del Duce et Marino Carazollo, parente d'esso Aluysio, per praticare l'havuta de dicte forteze. . . .

Ex castris regiis, die XVIII Septembris 1461.
Препис писма Антонија да Трезо.

(Архив Гонзага у Мантови).

221

Из краљева табора, 20 септембар 1461.

Алојзије из краљева табора јавља Сигисмунду Молдешти о акцији Скендербега у јужној Италији.

lo non vidi più animoso al spendere et sostenere questa imprexa lo Serenissimo Principe che al presente, el quale, per non essere superato in alcuna proposta da li inimici suoi, ha facto venire uno capitale inimico de Scanderbergo da Albania cum più de 750 cavalli et continuamente ne fa venire più, li quali tuti mette alle frontire del dicto Scanderbergo.

Ex castris regiis, die XX Septembris 1461.

Препис писма Алојзија Сигисмунду Мала-
тести.

(Архив Gonzaga у Мантови).

222

У јесен, 1461.

*(Волѣта) извештава Лудвига, маркграфа
Мантове, о састанку Скендербега с гро-
фом Јаковом у Барлети.*

Illustrissime principes !

Un zorno essendo el Sig^r Scanderbeco a Barleta vene li el cunte Iacomo e el dito Scanderbeco invidò el cunte a far fati d'arme con esso lui a dui squadri per parte et onuno se condusse. La mesgia (!) durò un buon pezo; ultimamente Albanessi se reduseno più cum honore che cum vergogna, considerando el lur armar, quali porteno, lanza, targeta e archio, non altro. Dapoi el cunte Iacomo, el Sig^r Scanderbeco se fidono et parlosi insieme. El primo fu el cunte Iacomo a rigiedere. Essendo tuti dui da canto, Scanderbeco domandò al cunte Iacomo che divisa era quella, che era supra le barde; li disse che era quella del Re

(Архив Gonzaga у Мантови).

223

Напуљ, 20 децембар 1461.

*Карло де Ферма де Наполи извештава марк-
графа Мантове како је Скендербег уха-
тио Фучу коју је држао касиел Трани.*

Illustrissime et potentissime Princeps et do-
mine domine mi singularissime!

La Sua Maestà ave facto pigliare Fuscia, il quali tenea lo castello de Trani et per certo si extimava et era così che lo tenesse per lo Principe de Tarranto et per ribello. È stato pigliato et con grandissima astucia dal Sig^r Scannaribecho, il quali fa cose qui incredibile con questi soi Janniceri. Lo tirò un dì dal castello con dire che volessero andare a cacciare. Fuscia contento montò, a cavallo con circa quaranta over L cavalli et andaron via. Scannaribecho era con vinti di soi, de li quali Fuscia facea pocha stima; ma non se ave de lo aguaito et imboscamento, gli sopragionse a le spalle, per modo fo legato et preso, et esprese mandato ad Andri in poter del Sig^r. Duchia per ribello.

Data Napoli, die XX Decembris anno Domini MCCCCLXI.

Ill. ac P. D. V.

humilis servitor Carolus de
Ferma de Neapoli.

(Архив Gonzaga у Мантови).

224

Скадар, s. а.

*Скадарски кнез пише подестѣи у Бар да
је сазнао да су Узун Хасан, цар Трайе-
зунѣа и господар Сикоје пошукли Турке,
па је њом приликом погинуо и беглербег
Румелије.*

Copia de uno capitolo scripto per el conte de Scutari al podestà de Antivari.

De nuove nui havemo hauto da alcuni nostri subditi venuti dai confini del Dominio del Turco del Albania, i quali dicono haver parlato con do de quelli vengono dal hoste del Turco, che quello è stato roto et frachassato in lo paese de Asam cason per le sue gente et quelle del imperadore de Trabesonda et el Signor de Sinopoli. Et hoggi habbiamo parlato con uno homo da remo de le galee sotile, el quale con licentia era partito, dicendo come li condusseno Nicolò Sagundino, cancelliere, ambascadore nostro a Salonichi, et al suo ritorno trovano a Negroponte lettere de quello, el qual scriveva come el Turco era roto et prexi più de mille subassi et morto el bassa de Romania, et chel Turco era reduto con pocha zente in una sua terra de la Natoli. La qual nuova lido confermì se vera non fusse

a zo a Christiani fosse dado, qualche riposo
contra questo can.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco
ad annum).

225

Милано, sine dato.

*Милански дука пише своје посланику у
Млецима да војска из Италије не би
била сигурна, ако би се Скендербег сјора-
зумео с Турцима, и због тога, можда,
папа и дука неће кренути војску из Анконе.*

Dux Mediolani etc.

Dilectissime noster! Da questa littera pos-
site dire a bocca lo effecto alla Sig^a et como da
vuy potrete dire: „Si Scanderbecho se intende
con el Turcho como seriamo securo a mandare
gente nel suo paese, non siandoli exercito grosso
per christiani al presente per vedere quello di-
rano, perchè el ne pare, siando le cose nelli ter-
mini se trovano in Albania, queste nostre gente
non essere secure in quelli paesi quando li an-
dasseno, como è stato dicto, non facendose altra
provisione.“ Et advisatene poi de quello se ra-
xonera, benchè credemo l'andata de dicte nostre
gente in Albania al presente non se ordinarà in
Ancona per nostro Signore papa et per lo duxe.
Date ut in litteris.

— Iohannes. —

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco
ad annum).

226

[Рим], sine dato.

*Проект Павла Мавроцена, млетачкога
посланика у Риму, како да се предузме
хришћанска експедиција против Турака.*

Ordo et opinio expeditionis fiendae contra
Turchum secundum magnificum dominum Pau-
lum Maurocenum, oratorem venetum Romae.

Certum est Turcum omnem Christi populum
subacturum in opportunis et proportionatis ei vi-
ribus fideles duxerint resistendum et, cum terra
marique potentissimas habeatur marique etiam
eius classe prostrata, nil sui principatus sit anis-

surus. Ipse vero, classe deleta fidelium, maxima
posset detrimenta inferre christianis. In consultum
indicatur mari cunctis viribus esse certandum, sed
aliquali classe resistendum ne orientis fideles sue
properet subdere ditioni. Terra vero unde facile
posset omni Europa depelli maioraque damna
sit passurus quam sit fidelibus illaturus, si con-
venientibus viribus proportionatisque regionibus
bellum inferretur terra certandum indicatur stra-
to namque fidelium apparatus; et si debilia loca fi-
delium facile cessura non dubitetur potentioraque
resistere poterunt minime consequetur, nec tam
scevo infidelium iugo colla subiciant. Stratis vero
(si Deus dederit) viribus hostis, omnem Bulga-
riam, Serviam, Bossinam, Macedoniam, Epyrrum,
Tesaliam, Graeciam sive Atticam et Pellopones-
sum illico ad fideles reddituros nemo dubitat,
imo quamprimum exercitus fines hostis ingressi
fuerint non expectata hostis strage fore ad chri-
stianos defecturos maximamque ex hoste victoriam
allaturos.

Numerum vero quo hostis aggredi libet non
minus centum aut saltem octuaginta millibus ex-
pertorum militum et non tumultuariorum fore
arbitrantur, nec uno tantum exercitu aggredien-
dum censent, quoniam si una tantum parte sibi
cavendum agnoverit ex parationibus reliquis fi-
delibus suae ditionis subiectis quinquaginta et
ultra milia secum ducet in hostem, tam ut apud
se obsides contenturus, quam si certandum fuerit
in prima atie illos positurus, ut aut pugnantibus
illis fideles conterat aut subactis et stratis illis
fidelibus fessos nostros veterano suo milite ado-
riatur et sternat. Non est preterea et alia ratione
uno tantum exercitu cum hoste certandum, cum
raro aut nunquam speranda esset victoria nisi
strage ex hoste secuta, quoniam certantibus una
tantum parte fidelibus nemo ab hoste discedet.
His etiam qui uno exercitu Poilono scilicet aut
Ungarico arbitrantur bellum esse gerendum quat-
uor difficultates obstare videntur. Prima, diffidentia
inter ipsos Reges innata qua nemo alterum po-
tentior fieri pateretur, ne qui potentior factus
esset in se prius quam in Turcum arma conver-
teret, qui vero in hostem profecturus esset me-
rito vereretur, cum in hostem arma vertisset, al-
terum in se arma versurum et nudatum presidio
suum regnum invasurum ac facile subacturum.
Secunda, quod nullum regnorum illorum ultra vi-
ginti millia expertorum militum conficere valet,
suscipere vero ex circumstantibus ad summam
usque octuaginta millium nemo confideret. Tertia
est impossibilitas tantae pecuniae quanta confi-

ciendo tanto exercitu opus esse cognoscitur, cum nemo magnam pecuniae quantitatem sit collaturus et parva quantitas minime sufficiens cognoscatur. Quarta est superius adducta difficultas qua declaratum est hostes maximam fidelium in christianos esse ducturam, quibus fideles in hostem verterentur si a pluribus partibus bellum, ut infra, fuerit inferendum. Exercitus igitur hoc ordine conficiendus bellumque quatrimpartito inferendum opere precium arbitrantur, quo celerrime maxima Europae parte pellendum hostem non dubitant. Polonus namque Serenissimus Rex facile expertioribus bello Polonis ac Boemis vigintiquinque millium conflabit exercitum, sumptoque simul Stephano Servie sive Mundavie (!) Vayvoda cum quinque millibus, transacto Danubio per Bulgariam hostem invadant. Ungarie vero Serenissimus Rex cum vigintiquinque millibus ex suis militie aptioribus et expertis per Serviam et iuxta Bossinam pariter aggrediantur hostem. Italicus demum exercitus vigintiquinque millium expertorum militum per Macedoniam sive Albaniam pariter hosti bellum inferat. Quarto, classis quinquaginta triremium hostis littora lustrans exercitusque ministrans cunctos ab hoste defficare exercitibusque fidelium adherere suadeat et compellat classem exercitumque Italicum Itali principatus conficiant, facile collatis unicuique appositum sui status decimis et vigesimis adiunctisque indulgentiis. Ungaris vero et Pollonis, si preter decimas, vigesimas et indulgentias opus fuerit aliquali pecuniarum quantitate, eis facillime succurretur. Iuvadentibus igitur hostem, ut supra, hiis tribus exercitibus nullum e regionibus illis sue ditioni subiectis poterit in sui presidium convocare, veritus ne iniuria ut desperatione deficiant et sic impotentior in nostros arma convertet. Italis ergo et Ungaris aliquantum progressis, Servi ac Bossinenses, cum quibus dudum talem sermonem contuli, illico ab hoste deficient et viginti et ultra millibus armatorum convertent. Hoc exemplo invitati Thessali, Gregi, Peloponenses, Epyrote et Macedones omnes ab hoste deficient et cum viginti et ultra millibus armatorum cum nostris pariter consurgent in hostem fietque maxima de hoste fidelibus incruenta (sic). Hostis namque Constantinopoli egressus horum alterum facere properabit: Aut enim exercitum dividet tripartito et sic nulli nostrorum exercitum numero expertorum militum veniet comparandus, aut in alterum nostrorum exercituum vires omnes convertere properabit. Quo dato, noster in quem vires et arma convertet, nulla se ratione fortune committat, sed et se retrocedet in

tuto contineat donec hostis victus strage nostrorum exercituum in suos edita suis opem laturus revertetur, aut se medio in loco inter Andrinopolim, Filipopolim et Tessalonicam continebit. Spe iterum amissa redimendi cum fideles in propria remearint, quod illi successurum minime indicatur quum brevi fideles sint eum omni Europa pulsuri, certum indubitatumque quisque fore arbitrat. Quum potentissimus Ossoonus ille Casanus agnoverit fideles tantis viribus in comunem hostem terrestria arma movisse, illico quibuscumque post habitis in eum omnes vires conversurum omnique illum Asia propulsurum fietque secunda fidelibus ex hoste victoria illum Ossono ex Asia depellente fidelibus eum omni Europa fugantibus.

Cedet hoc pariter ad universe salutem Italie, Nam quiescente diuturna pace universa Italia amissaque consequenter disciplina militari invadendi eam exteris gentibus prebatur occasio, ut ellapsa tempora nos strage maxima..... (sic) servabitur ergo hoc documento universa in pace Italia rei militaris non ammissa disciplina.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum).

227

Млечи, 22 јануар 1462.

Млечачки Сенат одговара посланицима францускога краља Луја XI с обзиром на краљеву политику према Турцима, особито у погледу Угарске, Босне и Херцеговине.

MCCCCLXI die XXII Januarii.

Oratoribus nostris ad serenissimum dominum Regem Franchorum.

.....
Circa partem faciendi contra Turchos, scilicet Majestas Sua prius deliberat acquirere Januam ac Regnum, deindeque magnanime procedere etc. Dicimus: quod existimamus Regiam Serenitatem Suam omnia consultissime ac prudentissime semper agere, sed quomodo asserit, quod si videtur nobis aliud commemorandum esse, id libenter intelligere reverenter dicimus, quod communis iste hostis non dormit. Regia Majestas Hungarie dici nobis fecit, per medium secretarii nostri, quem apud eum tenemus, quod cum promissionibus legatorum apostolicorum et cum spe subsidii christianorum diu steterit in guerra cum

Turcho, quodque ab annis tribus citra arrepte et asportate sunt per Turcos ex locis et territorijs suis anime CC milla et ultra, rem quippe dictu impliam et horrendam, et quod permodice sunt domus dominorum Hungarie, que in proprio sanguine ensibus Turchorum madefacte non fuerint, absque vero christianorum ope amplius durare non potest, maximeque eo stante cum Majestate Imperatoris prout stat, quod aut succumbere Turcis coactus est, aut concordium capere cum damno christianorum, quod si forte accideret, quod Deus avertat, dubitari non debet, quod data esset Turco facilitas penetrandi in eam partem, quam vellet, in viscera christianorum, et ubi Serenitas Sua dicit de transeundo ex Brundusio Dirachium, forsitan Turchus ante transitum facere posset ex Avalona Brundusium, quem admodum jam sibi spondet et gloriatur se facere velle et sicuti etiam dici nobis fecit. Pontifex maximus se dubitare quod non faciat, quam rem certissimi sumus, quod Regia Serenitas Sua, que est principalissimus Rex christianorum, videre non vellet temporibus suis, ideoque necessarium existimamus, ut imprimis prestandi sint favores Hungaris, ut periclitare non habeant, sed continuent guerram cum Turcis, donec ad generalem expeditionem procedetur.

Circa quos favores exhibendos eisdem Hungaris, ut succumbere non habeant cum tanto christianorum excidio, sed conserventur ad tempus sancte expeditionis, non dicimus in particulari magis unum quam aliud, Sacre Majestati Sue, cum sapientissima sit, optimeque intelligat, quanti momenti et ponderis res ista sit et ex parte sua providere potest, sicut necessitas tantorum periculorum exigit. In colloquijs vero, que habebitis cum Serenitate Sua, contenti sumus et volumus, quod ad proposita vestra commemoretis per illos bonos et decentes modos, qui vestris prudentijs videbuntur, quod Summus Pontifex intelligens ista imminencia pericula Hungarorum, requiri nobis fecit per oratorem suum hic existentem, ut si circa hoc mentem nostram patetaceremus, cui respondimus et reverenter diximus: providendum esse saluti eorum, de decimis christianorum beneficiorum ecclesiasticorum, in ea parte, que conveniens videretur. Id ipsum etiam fieri commemoravimus erga Regem Bossine et Ducem Stefanum, ut non cogantur aut perire, aut cum Turcis concordium capere. Et demum volumus, quod omnem operam, omnemque honestam experientiam faciatis intelligendi in par-

ticulari mentem et dispositionem Serenitatis Sue, in ista materia.

.....

(Nagy I. & Nyáry A., Magyar diplomacziak emlékek Mátyás király korából (Budapest 1875), I, 112—113).

228

Дубровник, 29 јануар 1462.

Одобрава се Ректору и Малом Већу колико могу пошрошићи на издржавање Скендербегових људи.

Die XXIX Januarii 1462.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori Consilio expendendi ab ipperperis XX infra in hominibus Schenderbeghi in rebus cibariis.

Captum per 29:2.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Rog. XVII, 49).

229

Дубровник, 1 фебруар 1462.

Одређује се колико се може дневно пошрошићи на издржавање Скендербега, коме се за његове пошребе даје на услугу један сџари брод.

Die 1 Februarii 1462.

Captum fuit de dando libertatem officialibus ad faciendum expensas domino Schenderbegh, quod pro expensis suis possint expendere in die ab ipperperis triginta infra.

Captum fuit de commodando domino Schenderbegh batellum vetus comunis pro exonerando equos suos de eius balonerio.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Minus. XV, 234).

230

Дубровник, 4 фебруар 1462.

Одлуке Сената о дочеку Скендербега на дубровачкој шеришорији, о шрошковима око дочека и издржавања, о разговорима са Скендербегом и ш.д.

Die IV Februarii 1462.

Prima pars est de dando libertatem domino

Rectori et suo Minori Consilio loquendi cum illustri domino Schenderbegh offerendi sibi liberum transitum per contratam nostram Canalis et paregium a Ragusio ad Zaptat et a Zaptat ad Lustizam.

Captum per 36:1.

Prima pars est de ordinando vicecomiti nostro Breni, quod, si illustris dominus Schenderbegh ibit per terram, debeat eum associare a Sancta Orsula usque ad Zaptat cum hominibus sue zupe, et scribendo comiti nostro Canalis, quod veniat ad Zaptat cum hominibus ad minus centum de contrata Canalis et dictum dominum associet a Zaptat usque quo ipse dominus se perirabit extra nostram jurisdictionem, et quod tres nobiles deputati ad faciendum sibi expensas debeant ipsum dominum associare usque ad confinia nostra et possint expendere ab ipperperis L^{ra} infra in honorando ipsum in Canali.

Captum per 32:2.

Prima pars est de acceptando expensas hucusque factas per suprascriptos officiales et de cetero providendo ipsis officialibus ab ipperperis XL infra in die pro dictis expensis pro diebus tribus, aut quanto minus stabit Ragusii.

Captum per 36:1.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori Consilio eundi nunc ad loquendum cum domino Schenderbegh, tam de protestu facto galleis, quam de aliis, et que habebunt reportando presenti Consilio.

Captum per 35:2.

Die IV Februarii 1462, post prandium.

Prima pars est de committendo domino Jacobo de Gondola et sociis officialibus ad cortizandum illustrem dominum Schenderbegh, quod ire debeant ex parte Dominii nostri ad ipsum dominum et eum rogare, ut faciat unam litteram patentem, munitam sua bulla, revocatoriam, retractatoriam et annullatoriam protestus ex parte domini prefati facti contra galleas nostras et contra Dominium nostrum.

Captum per 34:3.

Prima pars est de donando prefato domino Schenderbegh.

Captum per omnes.

(Prima pars est de donando sibi ypperperos octingentos).

Secunda pars est de donando sibi ypperperos mille.

Captum per 25:12.

Prima pars est de donando sibi dictos ypperperos mille in contantis.

Captum per 27:10.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Rog. XVII, 49', 50').

231

Дубровник, 5 фебруар 1462.

Одлука Сенаџа о храни коју Скендербег може отпремити у Трани.

Die V Februarii 1462.

Prima pars est de consentiendo illustri domino Schenderbegh, quod, si erit concors cum mercatoribus nostris, quorum est granum super naveta veneta, que venit Sicilia et intravit catenas portus nostri, et cum patrono ipsius navis, possit ipsum granum cum dicta naveta mittere Tranum.

Captum per omnes.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori Consilio, quod, si erit opus, possint ad petitionem domini Scenderbegh venire facere de Stagno a d...o(?) Ser Matheum Tho. de Bona a diebus tribus aut quatuor infra.

Captum per omnes.

(Држ. арх. у Дубровнику, Rog. XVII, 50', *Thalldczy-Gelcich*, op. cit. 754).

232

Дубровник, 6 фебруар 1462.

Одлуке Сенаџа да три дубровачка њлемића, њошћо ће Скендербег њућоваћи морем, њраће Скендербега до Лушћнице или до њсћод Будње.

Die VI Februarii 1462.

Prima pars est de committendo tribus nobilibus deputatis ad faciendum expensas domino Schenderbegh, quod, quia ipse dominus est iturus per mare, debeant eum associare usque ad Lustizam aut a Budua citra, ubi dictus dominus volet descendere in terram, a quo non debeant discedere quousque non ascendet equum iturus ad viam suam.

Captum per 31:5.

Prima pars est de adiciendo suprasallentes super batellis cum quibus dominus Schender-

begh est iturus ultra tres pro batello antea deputatos.

Captum per 21:15.

Prima pars est de adiiciendo tres pro quolibet batello.

Captum per 33:3.

Prima pars est de adiiciendo barchas ultra illas, que sunt deputate ad vehendum dominum Schenderbegh.

Captum per 21:15.

Secunda pars est de adiiciendo barchetas duas.

Captum per 24:12.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Rog. XVII, 51).

233

Дубровник, 8 фебруар 1462.

Предлаже се да се Скендербег због немирног мора враћи у Дубровник. Ако не би хтео, пошарајући се за његову исхрану и његових људи.

Die VIII Februarii 1462.

Prima pars est de exhortando dominum Schenderbegh, quod, attentis contrariis temporibus propter quod non potest prosecui navigationem suam, sibi placeat redire Ragusium.

Captum per 24:12.

(Prima pars est de mittendo ad suprascriptum dominum tres nobiles nostros qui fuerunt ad cortizandum ipsum).

Secunda pars est de non mittendo.

Captum per 17:11, ex. 8.

Prima pars est de scribendo comiti Canalis, quod provideat ut homines Canalis habentes vinum, animalia et alias res cibarias venales debeant ea deferre ad Captat, ut homines Schenderbeghi habeant commoditatem.

Captum per omnes.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori Consilio si Schenderbegh nolet redire Ragusium de mittendo nobilibus nostris, qui sunt apud eum, upperperos L pro expensis et de bischoto quantum ipsis videbitur.

Captum per 35:1.

(Држ. арх. у Дубр. Cons. Rog. XVII, 51', 52. Thallöczy-Getrich, op. cit. 754).

234

Дубровник, 11 фебруар 1462.

Скендербегу даје се извесна количина два века.

Die XI Februarii 1462.

Captum fuit, quod officiales bischoti dare debeant officialibus ad armandum batellos et alia navigia vectura Schenderbegh libras tercentas bischoli.

(Држ. арх. у Дубр. Cons. Minus, XV, 235'. Thallöczy-Getrich, op. cit. 754).

235

Дубровник, 11 фебруар 1462.

Поновне одлуке Сената о исхрани Скендербега и његове пратице.

Die XI Februarii 1462.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori Consilio expediendi dominum Schenderbegh cum illis pereziis, cum quibus antea discessit quando ivit ad Zaptat, aut cum aliis pereziis, et dandi officialibus secum ituris quot denarios ipsis videbitur, et etiam faciendi expensas oportunas quousque stabit hic.

Captum per 32:2.

Prima pars est de donando illustri domino Schenderbegh, qui Dominium nostrum de hoc instanter rogari fecit, illos quinque homines qui sunt in carceribus nostris, alias per piscatores nostros interceptos ad insulam Laguste de fusta Baroli.

Captum per 33:1.

(Држ. арх. у Дубр. Cons. Rog. XVII, 56).

236

Млечи, 18 март 1462.

Антоније Guidobonus јавља дуки миланском да је у Млечке стигао посланик херцега Силвана Вучића и каже да султан спрема акцију против Босне и Скендербега.

18 Martii 1642.

E zonto qua uno ambassadeore del Ducha Stellano de Sancto Sava, quale fra l'

altre cosse notiffica a questa Ill^{ma} S^{ria} chel Turcho al tuto delibera vignire a le parte de Albania e de Bossena per fare contra Morellachi, Albanexi, maxime contra Schanderibecho e contra Bossinexi, et questo mostra havere havuto in grande secreto da alchuni sui benevoli et amici de caxa del Turcho, e per questo domanda adjuto. El dice el Turcho per terra non fa stima veruna de questa Signoria. Dal altro canto qua sono lettere private de Constantinopoli venute in XXVI di da uno gentilhomo Contarino, quale notiffica qua, che mandando el Turcho in Vallachia per tore certo tributo a luy promesso, dicti Vallachi erano mossi a romore et havevano tagliati a peze quelli Turchi, quali erano venuti per lo tributo e forse altri CCC Turchi et tolte al Turcho sey terre de quelle teneva a fin confini, et che questo havevano facto cum intelligentia del Re d'Ungaria, quale gli mandava adjuto de grande zente.....

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1462. V. Makouchev, op. cit. 156—157 c ррешкама).

237

Млечи, 6 април 1462.

Млешачки сенат наредује скадарском кнезу како да умири Скендербега, јер му је много ситало да га нема против себе у Албанији.

MCCCCCLXII, die VI Aprilis. Comiti et capitaneo Sculari. Per litteras vestras et per introclusam copiam litterarum Scandarbegi ad vos, intelleximus animum suum erga res nostras illius provincie male dispositum esse. Et pretendit idem Scandarbegus aliquas causas, que multum displicent nobis, si ita est, ut ei date sint turbandi pacem et quietem subditorum nostrorum et mentis nostre esset, ut priusquam ulla novitas occurrat, res ille aptarentur et componerentur. Et propterea volumus et vobis mandamus cum nostro Consilio rogatorum, quod, si ad presentium receptionem sentiretis aliquem oratorem aut nuntium Scandarbegi supradicti ad nos venisse, aut certe venturum in procintu esse illinc discedendi, de presenti materia, intentione et mandato nullam penitus faciatis demonstrationem, sed prudenter dissimulando operari date, ut res pacifice transeant, quoniam nos cum predicto oratore aut nuntio omnia componere et res ad quietem deducere procurabimus. Si vero nullus

orator sive nuntius a prefato Scandarbegi ad nos venisset aut venturus certissime et subito non intelligeretur, est nostre intentionis et ita cum predicto nostro Consilio vobis mandamus, ut mittere debeatis pro reverendo domino Georgio Pelino, protonotario, abbate Rotacii, qui nobis fidelis esse consuevit, et ita esse impresentiarum non dubitamus, et nomine eiusdem Scandarbegi alias fuit ad presentiam nostram, cui committite, ut ad prefatum dominum se conferat et vestro nomine ei referat, quod dominatio nostra, informata per litteras vestras de verbis, quibus usus est, indicantibus non bonam eius dispositionem erga loca et subditos nostros, causam intelligere non valens, satis mirari non potuit, quoniam cum eius personam sincere diligamus et conservationem status rerumque suarum desideremus uti domini nostro Dominio amici et devoti, non videtur nobis convenire, ut ipse alia in res et subditos nostros voluntate et dispositione sit. Et si forte causam aliquam allegaret, ei dici facite: „Veri et boni amici et devoti debitum esse in omnes casus recursum habere ad principalem dominum, qui non est verisimile credere, ut aliquid patiatur inhonestum, et quid iure possit ledere aut rescindere antiquam benivolentiam et caritatem, quam erga amicos et devotos suos gerit.“ Et propterea hortetur idem protonotarius, procuret et inducat vestro nomine Scandarbegum predictum, ut aliquem ex suis ad nos mittat, quoniam certissimus estis, quod Dominium nostrum, sicut consuetum est, a rebus convenientibus et honestis non discedet. Et interim date operam, ut res ille pacifice et quiete transeant. Si vero protonotarium supradictum habere non possetis, mittite alium quempiam ex subditis nostris, qui imprimis nobis fidelissimus sit et prudentia et existimatione valeat et apud Scandarbegum predictum creditum etiam et fidem habere possit, et qui vobis magis aptus ad hoc et idoneus videatur. Et quantum fueritis executus, ad nos subito scribite. De parte 151, de non 0, non sinceri.

(Држ. арх. у Млешма, Cons. Rog. XXI c. 86. S. Ljubić, Listine X. 206—72).

238

Модон, 13 август 1462.

Према исказу једног младог Арбанаса, који је ушлекао из турског ројстива, извештава се о турском поразу у Влашкој

*и о побуни неколико арбанаских села,
коју да је угушио паша из Мореје.*

In questo dì XIII de agosto zonsse qui in Modon per la via de Nepanto un zovene Albanese de la catuna de Grisumpsa del casal de Scarminga, jurisdiction del vescovado de Modon, el qual narra come za tre anni el fo menado schiavo in Andrinopoli, donde luy fuzi et in zorni 16 per terra gionse a Nepanto et da Nepanto vene qui, che vegneria a mancare de Andrinopoli giorni XVIII^o, et dice come el Signor Turco zorni VIII avanti al fugire del dicto schiavo era gionto in Andrinopoli cum copioso exercito, mal in ordine, senza alcuna demonstratione de victoria et che la più parte del dicto exercito, passato per la via de Mare maggiore, era venuto a piè, perchè per el grandissimo manchamento hauto de victualie et aqua el forzo de soy cavalli de fame et sete crepono, et quelli cavalli se potè sotegnire sono menati a man cum grandissima difficultà in modo ch' el dicto Signore per manchamento de cavalli non poria usire in campo fin a tempo novo. In Andrinopoli se diceva come el dicto Signor andato per longo camin dentro la Valachia, menò cum luy el fratello del Signor Ulacho et aprosimando a certo luogo, dove l'exercito de Ulachi era reducto in certa fortezza de paludi, una nocte fu assaltato per l'exercito de Ulachi et sono morti da la parte, dove era acampato el bassà et el bazarò de l'exercito circa XXX^m axapi et altra zente per la summa de L^m Turchi in modo che, vedendo el dicto Signore Turcho non havere el modo de offendere el dicto Signor Vlacho per esser reducto in locho forte, circondato da palude, et dubitando de l'exercito de Hungari, el qual si aspectava in subsidio de Vlachi, fece la volta de Mar magior et cum grandissima incomodità de victualie per lo exercito et cavalli loro ritornò in Andrinopoli, mal in ordine, come è dicto. Item ch' el dicto Signor non deliberava de licentiar el dicto exercito suo de Andrinopoli, dubitando che Hungari non passino in Grecia. Item dice ch' el dicto Signore dovea cavalcare per essere a Constantinopoli al più presto.

In questa Amorea, licet i Turchi habino facto certa demonstratione de letitia, davano a sapere a soy subditi ch' el suo Signore era ritornato cum victoria, tamen stano uniti tuti in le parte de Corinto et tuti spaventati, perchè alcune caterve de Albanesi havevano rebellado in modo ch' el Flamburiaro de la Morea, el qual non ha ultra

200 Turchi cum luy, per questa suspitione ha tolto la vita a circa XVIII Albanesi, principali homeni de questo paese, et ha mandato per alcuni altri Albanesi de principali et loro, per non esser morti, coniuirano descoprirse et forza geserrà levar conventa l'usanza loro. El dicto Flamburiaro ha facto deveto, che da suo logi non sia portado victualia alcuna in li logi nostri, nè biade, nè carnazi non podemo haver da la Morea già piosori giorni passati et non atrovano altra excusatione se non che li non vien lassato trare ferro et arme da li logi nostri.

Copia de littere de Sp^{le} Misser Aloyse Gabriel, Rector de la Caria al Magn^{co} D^o Antonio Loredam, Cap^o in Modon, data a 3 agosto 1462 et in Modon a 13 del dicto.

Par littere de Candia de 31 del passato dice haver da Constantinopoli de 25 del passato per la nave del Vlacho, che era sta licentiat cum tutte le altre, ch' erano state retenute. Dice et conferma esser stata grande la rotta del Turcho, et el simile esser gionta tutta la sua armata mal conditionata, el qual Signor più che de passo era ritornato in Andrinopoli et licentiat tuto lo exercito suo, et dice havea mandà comandamento al subisso de Constantinopoli armasse et aparichiasse per armare nave 5, a vente le fuste et galee. Non diceva per qual loco teneno nostri. Tuti sieno zonze, ma fano questo per farsse reputatione.

Attendevasse el Signore de zorno in zorno in Constantinopoli. Misser Giacomo Michel haveva messo li alcuni aspri 30 de più. Altro non dice che de conto sia, nè più altro savemo salvo D^o Vitore capitaneo esser ritornato da Levante. Attendeva a Tenedo per vedere el castello era sta facto a la bocha in Candia. La peste del tutto era cessata Idio laudato!

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzaco ad annum 1462).

239

Млеци, 2 септембар 1462.

*Млешаки сенат тражи од Дубровачке
републике да у будуће не смета слободан
извоз хране из Скендербегове територије
у Млешке. У противном случају наредиће
се пошкатајућу у Јадрачком мору да
сву храну, извезену противно старим оби-
чајима и пракси, узайми као контрабанду.*

MCCCCXLII, die II Septembris. Comunitati Ragusii.

Intelleximus nuper ex terris et locis Domini Scanderbeghy inhibutum esse nostris omnibus extrahere posse frumenta ad hanc presertim urbem nostram deferenda, processitque innovatio ista, sicut facti sumus certiores, quia aliqui cives vestri dohannas istas acceperunt, conveneruntque cum domino Scanderbegho talibus conditionibus, quod sub isto vellamine nostri nullum frumentum extrahere possunt, neque huc conducere cum urbis nostre iactura. Vestri autem frumenta pro libito extrahunt quantacumque fuit et per viam maris et Culphi nostri, ad alienas terras conducunt. Res hec quam honesta sit spectabilitatum vestrarum iudicium esse volumus, et propterea scribendas has nostras ad vos duximus, persuadentes vobis, ut innovationes huiusmodi revocari facere velitis, ita quod pro solito veteri more etiam per nostros frumenta ex terris prefati domini haberi possent et ad hanc urbem nostram deportari. Volumus quoque vestris spectabilitatibus notum esse, quod vicecapitaneus noster Culphi, quem proximis diebus hinc expedivimus, iuxta formam preteritarum commissionum, quas per superiora tempora capitaneis nostris Culphi dari consuevimus, habet in mandatis a nobis, quod queque frumenta reperiet per Culphum nostrum conduci preter priscas consuetudines et antiquos mores pro contrabanno tractare debeat, quam rem ad informationem spectabilitatibus vestris significare volumus. De parte 122, de non 1, non sinceri 0.

(Држ. архив у Млешима, Senato Mar. vol. VII. c. 82. S. Ljubić, Listine X. 225—226).

240

Дубровник, 31 октобар 1462.

Пуномоћ Ректору и Малом већу да обавесте херцега Стевана, Скендербега и друге да је краљ Матија дошао у Босну.

Die ultimi Octobris 1462.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori consilio significandi Cherezegh Stipano, illustri domino Schenderbegh et aliis, quibus opus fuerit, de novis, que habuimus de adventu maiestatis domini nostri in Bosnam.

Captum per omnes.

(Држ. арх. у Дубр. Сан. Манах XV. 246. Thallöczy-Gelcich, op. cit. 758).

241

Драч, 8 новембар 1462.

Одломак из конституција које је издао у Драчу кардинал и архиепископ Драча, Павле Анђели.

(Документ сумњиве вредности)

Constitutions de Paul Angelo, archevêque de Durazzo, publiées „in ecclesia Sancte Trinitatis de Emathia“, lundi, 8 novembre 1462, dixième indiction, cinquième année du pontificat de Pie II „presentibus ibidem venerabile fratre nostro domino Andrea, episcopo Lisign (d' Alessio?), suffraganeo nostro, et tam nostre quam ejus diocesis omnium ecclesiarum rectoribus et presbiteris in multitudine copiosa, clamantibus constitutiones justas, bonas et sanctas, ac presentibus nobilibus et plebis innumeris“.

Sa diocèse et sa province n' ont pas été visitées depuis longtemps par les archevêques, „tum de Turcharum olim tyrannide, tum ob alia regionis incommoda, que eam diutius affecerunt, et propterea corruptos mores inolevisse“. Il a décidé de le faire personnellement, „et maxime tempestate qua sub illustri domino Schenderbegh, Albanie domino, ecclesiastica dignitas libertate tuitaque plurimum gaudet“.

.....
„In ea provincia aureum unum faciunt iperperum IIII, grossi vero XII faciunt unum iperperum, et aspri X faciunt similiter unum iperperum.... Ex aureo antiquitatum libro archivii civitatis Durachiensis“.

.....
„Principes vero dominantes in prefata regione ac provinciis, ut supra dictum est, hii sunt: Imperatores olim Constantinopolitani generaliter, deinde comites et barones, videlicet: Cathaguzeni, Paleologi, Lascari, Feliciani, Megaduchi, Ralli, Buchali; reges vero Stracimirii alias Balzichii seu Vuchovichii; despoti Myssorum Panoniorumque reges ac Bosnie; duces vero Austriae, Sueviae, Bavariae, Bronsvichi, item Hercech seu Cernovich, Frangipani, Ducagini, Carlovichi seu Tophisi, Castriochi, Hispani, Golemi, Dusmani, Zarisi, Musachii, Chralovichii aliosque reges, duces ac dominos, ejusdem cognitionis illi domini, tam in supradictis provinciis, quam alibi Asiae Europaeque partibus consanguinitatis et affinitatis eorundem imperatorum gratia dominantes. Johannes Maiora, notarius ac cancellarius Durachiensis mandato etc.

После тога увод у булу папе Пија II, који гласи:

„Generale decretum sanctissimi domini nostri domini Pii, divina providentia Papae II, emanatum ad instantiam reverendissimi ac illustrissimi Sanctae Romanae Ecclesiae cardinalis ac Dyrachiensis archiepiscopi, domini domini Pauli Angeli, et contra sectam mahumetanam ac in favorem invictissimi regis(!) Albaniae, domini Scanderbeggi, ejusdem domini illustrissimi, domini Pauli, consobrini, et prout patet per infrascriptam bullam, videlicet“, etc.

(N. Jorga, Notes et extraits pour servir a l'histoire des croisades au XV-e siècle, quatrième série (1453—1476). Bucarest 1915), 194—195, 197).

242

Млеци, 26 април 1463.

Наређује се кнезу Скадра и осталим млетачким властима у Арбанији да допусте Скендербегу слободан пролаз кроз млетачку територију, јер жели да помогне херцегу Стевану Вукчића, пријатеља Млетачке Републике.

1463. 26 Aprilis. Quod illustri domino duci Stephano Sancti Save ad eius litteras lectas huic Consilio, respondeatur in hac forma: Displicenter audivimus profecto ex litteris Excellentie Vestre 8 et 20 mensis Martii prope preteriti datis, aliquam novitatem vel incommodum statui Excellentie Vestre occurrere, nam fraterne et affecti maxime optamus status vestri conservationem. Et ut nostram bonam intencionem clarius intelligat, inspectis duabus requisitionibus suis in dictis litteris declaratis, parati sumus in eius complacentiam scribere et iam scripsimus circa primam partem rectoribus nostris Albanie in opportuna forma, ut ad omnem ipsius Excellentie Vestre requisitionem eius desiderio satisfaciant. Et circa secundum, ex affectione nostra ad Excellentiam Vestram parati etiam sumus omnem nobis instantiam possibilem facere, ut ipsa Excellentia Vestra eius consequatur intentum.

Et ex nunc captum sit, quod scribatur comiti et capitaneo Sculari et aliis rectoribus Albanie, qui videbuntur, in hac forma:

Scripsit nobis nuperrime illustris dominus Stephanus, dux Sancti Save, frater noster carissimus, magnificum dominum Scanderbegum Sue Excellentie se obtulisse accessurum ad eius fa-

vores, dummodo transitum per territorium nostrum habere valeat. Quare cum nostro Consilio rogatorum vobis mandamus, quatenus ad omnem requisitionem dicti illustris domini ducis passum et transitum per territorium nostrum dare debeatis dicto magnifico domino Scanderbego eundi cum gentibus suis, vel etiam suis gentibus sine eo, ad subsidia predicti domini ducis, habendo semper tamen bonam advertentiam ad securitatem status et locorum nostrorum. Et circa transitum dandum gentibus predictis vos cum ceteris rectoribus nostris Albanie, per quorum territorium transire haberent, intelligere debeatis. Et preterea ex nunc, quod per primam, que expeditur, Collegium loqui faciat communitati Ragusii in illa forma et illis verbis, que dicto Collegio videantur. + 160—0—0.

Nota quod additio facta litteris directivis comiti et capitaneo Sculari, videlicet a* infra processit de mandato totius Collegii.

(Држ. архив. у Млецима, Secreta Consilii rogatorum ib. XXI, c. 148. S. Ljubić, Listine X. 242—243).

243

Милано, 19 јули 1463.

Милански дука Ф. Сфорца препоручује Скендербегу Јована, ранијег Турчина Chlizia, који се покрстио и жели да настави борбу с Турцима.

Domino Scandarbei, domino Albaniae.

Cum strenuus vir Johannes olim Turchus et nominatus Chlizia fuerit proximis annis baptizatus in Christo Jesu per Sanctissimum Dominum nostrum Pium Papam Secundum, ut per eius litteras apostolicas manifeste patet, cumque idem Johannes intendat zelo fidei christianae semper versari in bellis adversus sceleratam et impiam settam abominabilis Mahometti, visus est nobis dignus, quem Vestrae Dominationi omnibus favoribus comendaremus, quod eo libentius facimus, quoniam iam pridem publicis rumoribus nunciisque accepimus quanta vestra cum laude et gloria adversus prodigiosam illam sectam assidue dimicare consueveritis, nullos labores, nullaque pericula reformidantes, hunc igitur Johannem, olim Chlizi, Vestre Dominationi tanto studio commendamus, quanto illum commendare fas est, qui ex impio Turcho renatus est in Christo Jesu et pro christiana fide ne mortem quidem vedaturus sit

hoc erit Dominationi Vestrae gloriosum et nobis certe gratissimum. Mediolani XVIII Julii 1463.

[fichus], Aquilanus.

(Archivio di Stato di Milano. Reg. Missive, № 59. fol. 312).

244

Млеци, 26 јули 1463.

Кардинал Бесарион извештава папу Пија II о својим преговорима с Млечићима о вођењу рата с Турцима.

Sanctissime ac beatissime pater! Post humilem commendationem et pedum oscula beatorum.

Veni huc die vicesima secunda praesentis. Exceptus fui cum honore ob reverentiam Sedis Apostolice. Sequenti die exposui breviter causam legationis meae; expressi dolorem et anxietatem V^{ae} Beat^{is} de calamitate Christianorum et promptitudinem animi ac optimam voluntatem ad subveniendum. Dixi missum me a S^{te} V^a propter duo principaliter: Primo, ut in hac expeditione atque expensa quam faciunt, eos autoritate V^{ae} Beat^{is} pro viribus iuvarem. Secundo, ut una tractaremus de generali expeditione et bello aperte cum hostibus gerendo. Ad quam rem Best^m V^{am} ostendi promptissimo ac paratissimo animo esse dummodo ipsi aperte velint adversus hostes dimicare idque fateantur, quod hucusque obtinere ab eis V^a Beat^o non potuit et sine quo non posset S^{as} V^a vel se parare vel alios movere.

Ill^{mm} Dominum quaesito tempore cogitandi heri misit ad me tres nobiles cum responso in scriptis, cuius cum copiam petissem, responderunt se id facere non posse sine mandato Domini. Movi aliqua super responsione eorum et rogavi, ut apertius loquerentur, praesertim de bello Turcis inferendo. Hac conditione a me recesserunt, ut Dominum consulerent. Hodie vero iterum ad me reversi copiam facere noluerunt, dicentes non esse id consuetudinis suae. Cedula tamen iterum relegerunt. Ex qua in summa notavi et scripsi illis videntibus hec, quae sequuntur. Primo: laudant S^{tem} V^{am} de missione legati et de persona missi, extollunt optimam voluntatem Beat^{is} V^{ae}, non quod nova eis visa sit, sed quia, quo magis continua, eo magis eis est grata, sperantque per eam omnia bona fieri posse.

Secundo: Quod ea, quae per me dicta sunt de libidine dominandi huius Turci et multis regnis intra breve tempus per eum acquisitis et

continua oppressione Christianorum et insatiabili desiderio veniendi in Italiam, verissima sunt et ipsi ea optime intelligunt et antea intellexerunt. Propter quod subierunt continue magnas expensas praesertimque hoc tempore, ut furori eius resisterent; quod nisi fecissent, Turcum iam in Italia haberemus.

Tertio: Quod ad generalem expeditionem semper fuerunt parati et nunc maxime sunt et putant ad hoc omnino deveniendum et utinam, inquit, iam devotum esset; et quod propter ea maxima fecerunt diligentiam apud Ser^{mm} dominum regem Ungarie, primo per nuntium, quem illic assidue detinuerunt, deinde etiam nuper per nobilem oratorem ad hortandam Regiam Maiestatem, ut forti ac constanti animo perseveret, et quod nunc mittunt ob eandem causam unum ex primariis civibus, dominum Paulum Mauriceno, in Germaniam, Boemiam et Poloniam ad dominos illos adversus Turcum incitandos. Addunt tamen reverenter et ut filios decet dicere se, quod Sedes Apostolica implicita bellis Italicis neque per se potest bello incumbere, ut necessarium foret, neque alios, sive Italos, sive externos commode movere. Propterea reducere se cum omni reverentia ad memoriam V^{ae} Beat^{is}, primo ut dignetur dare pacem Italiae, ubi dari potest, praesertim bonis et honorabilibus mediis oblatis; ubi vero fieri pax commode non potest, indicare inducias; deinde rebus ita compositis persuadere Ser^{mo} domino regi Francie, ut ad hanc rem concurrat, quod non dubitant, rebus in Italia sic compositis Maiestatem Suam facturam, praesertim concessis ei decimis, vigesimis et tricesimis locorum suorum. Se non modo excitatos esse, sed iam motos in re ipsa versari, cum iam exercitum coegerint mari et terra, ut in omni casu reprimere possint impetum hostis, et occasione se offerente viribus uti ad honorem Dei et exaltationem religionis, neque solum se et ceteros Christianos defendere, sed etiam vim ultro inferre hostibus valeant. Huius capituli, quod longissimum erat, has necessarias partes de verbo ad verbum excerpti, pluribusque hoc loco verbis contendi, ut aliquid mihi apertius dicerent, asserens, nihil me ex hoc amplius habere, quam ex generalibus oratoris sui verbis iam diu Rome habuerimus. Tandem nihil ab eis amplius excerptum potui.

Quarto: quoad oblationem presentis presidii agunt V^{ae} S^u infinitas gratias. Quod si V^a Beat^o ultra id, quod ipsi de suo conferent, et decimas, vigesimas et trigesimas, predicationes, indulgen-

tiasque locorum suorum, quas S^{tas} V^a eis concedit, aliquid eis supererogaverit, promittunt id totum exponere in augmentum classis contra Turcum.

Quinto: quod de oblatione III^{mi} domini ducis Burgundie gaudent. Sed videtur eis omnino necessarium esse consensum domini regis Francie: ideo omnino ad eum principaliter esse confugiendum, pacatis primo, ut dictum est, rebus regni et Romandiole.

Postremo: addunt, quod hec opera ita salubria et necessaria impediuntur propter bella Italie, et quod satis mirantur, cum reverentia loquentes, quod S^{tas} V^a adeo difficilis sit in concedenda pace Maletestis ita laudabilibus conditionibus oblatis et quod tamen dederunt sufficientem commissionem oratori suo apud S. Vestram de respondendo in facto domini ducis Burgundie cum oratores illius venerint. In his videntur hi cives omnino herere nec aliquid ultra dicere velle, quamquam ego multa oportune et ad factum Maletestarum et ad negotium pacis Italice et ad cetera responderim. Nescio an maiori instigatione atque importunitate mea moveri poterunt, ut aliquid latius aperiant. Dubito eos nihil amplius dicturos, donec V^{ra} S^{tas} ad hec responderit et aliud mihi mandaverit.

Non video, beatissime pater, nec satis mirari possum, cur isti domini ita difficiles sint in dicendo se velle cum Turcis rumpere, cum maximos hucusque sumptus fecerint et in classe et in terrestribus copiis, quas et paraverunt et continue parant ac in Peloponnesum traiciunt. Preterea communis fama est apud eos omnino rompere velle, imo multi opinantur capitaneum eorum iam rupisse. Item decreverunt mittere subsidium Ragusinis; miserunt oratorem ad Ungaros, mittunt nunc alium ad alias potentias ultramontanas et hec omnia faciunt aperte, cum antea, sicut scit S^{tas} V^a, umbram etiam istarum rerum formidarunt.

Fortasse aliqua ratione id fateri nolunt. Apertissime tamen videtur et ista est mea et aliorum opinio eos omnino aperte cum Turco rupturos. Aliter quicquid hucusque fecerunt incassum actum esset et ultra quingenta milia ducatorum frustra essent abiecta.

Hec omnia volui aperire B^{ti} V^{ae}, ut pro sua pietate et sapientia dignetur consulere saluti Christianorum et una cum Sacro collegio viam aliquam excogitare, per quam talis et tam sancta ac necessaria res dirigi possit. Ego interea ex-

pectabo mandatum B^{ti} V^{ae}, cuius clementiae humiliter me commendo.

Datum Venetiis, die XXVI Iulii 1463.

E. S^{us} V^{ae} humilis servus B[essarion], episcopus Thusculanus.

(L. von Pastor, op. cit. II. 737—739).

245

Млечи, 29 јули 1463.

*Кардинал Бесарион извештава папу Пја
II како су се завршили преговори с Мле-
чима о покретању рата с Турцима.*

Sanctissime ac beatissime pater! Post pedum oscula beatorum.

Post litteras illas, quas nudius tertius scripsi Bⁿⁱ V^{ae} de ultimo responso, dato mihi ab isto Illustr. Dominio, non cessavi omni opera et studio contendere, ut aliquando desideratum finem haberem. Vocavi rursum deputatos: allocutus seorsum quamplurimos ex primariis nobilibus urbis et quia non defuerant qui diversi generis zizania seminaverant conatus sum ea e pectoribus civium evellere adhibitis quibusdam bonis et notabilibus prelatiis, quorum ministerio usus fui. Denique adhibere conatus sum omne genus persuasionis, gratie, humanitatis, ut rem perficerem. Sic tandem cum celesti favore placati sunt animi nobilitatis et ubi die lunae et martis post diurnam consultationem factam in Consilio rogatorum, id tantum actum fuerat quod S. V. ex litteris meis intellexit, iterum die mercurii et iovis usque ad noctem in eodem Rogatorum consilio fuerunt domumque hoc mane cum prima luce ad me venerunt magnifici deputati retuleruntque hilari et laeto vultu quemadmodum Illustr. Dominium, considerato summo fervore et honestissimo desiderio B^{ti} V^{ae}, cuius voluntati parere omnibus in rebus desiderat, interveniente etiam summo studio ac diligentia, quam feceram, ut ipsi dicunt, decreverat morem gerere B. V. et ita heri tertia hora noctis decreverat in Consilio rogatorum et unanimi omnium consensu concluderat bellum indicare Turco. Volui hoc statim significare S. V. ad consolationem eius et Sacri collegii totiusque curie suae. Spero iam dato hoc principio omnia feliciter successura: etiam hoc tempus reservatum esse a Deo S^{ti} V. ad amplitudinem fidei nostrae, christiani populi salutem et vestram tam in hac quam in futura vita gloriam sempiternam.

Voluerunt scire a me isti nobiles quod subsidium esset eis in praesentia praestitura V. B., quamquam particulariter omnia ex curia senserant. Dixi de decimis, XX^{mis}, XXX^{mis}, praedicationibus, indulgentiis, absolutionibus et votis locorum suorum et decima curie in favorem eorum exigenda. Grata omnia habuerunt. Et ita, si Deo placebit, Intentio die dominico publice in ecclesia S. Marci celebrare et solemnem processionem facere praesente Dominio, max^e ut fama huius felicitis principii per Italiam divulgetur. Die vero lunae incipiam dare modum rebus agendis. Isti cives, beatiss^e pater, nihil prae modestia petunt publice quoad futurum tempus et futura subsidia praesertim cum magna sperent magnasque ego oblationes fecerim: tantum commendant hanc rem pietati et clementiae vestrae. Privatim tamen omnes qui frequentissime mecum sunt, multa loquuntur de hac re supplicantes, ut S. V. dignetur solita illa sui animi magnitudine aggredi hanc rem eique omni studio ac vigilantia incumbere. Parvam se spem habere in aliquo, B^{ne} V^e excepta: quod si S. V., quod absit, eos rem tantam orsos derelinqueret, impares se fore viribus Turcorum, futuram eam esse extremam perniciem non modo ipsorum, sed totius populi christiani.

Et certe ita esset, B^{ne} pater. Propterea dignetur, supplico B. V., rem hanc sua solita sapientia, pietate et clementia prosequi et huic Excellentissimo Dominio aliquid scribere, quod eos hac cura levet, spem bonam adiciat et totius huius populi mentem consoletur et recreet. Conetur S. V. uti suavis et dulcis verbis quemadmodum solet: conferent enim non solum huic rei, sed aliis multis et magni boni causa erunt. Spero B. Vestram posthac animos istorum omnium habituram erga se et Sedem Apostolicam devotissimos et vestre clementie obedientissimos, et ita supplico B. V. ut eos cum omni benignitate et clementia complectatur et tractet. Addiderunt deputati in fine efficacissimis verbis iterum preces, ut S. V. dignetur componere res Sigismundi Malatestae. Sperant enim pacem eius patriae multum rei, de qua agitur, profecturam. Imo nihil sine ea boni fieri posse: magis hanc rem cordi habere videntur quam si propria esset. Hortatus sum eos denuo, ut ipsi sint causa pacis ut auferant ab illo omnem spem praesidii, ut nolint aliqua pauca oppidula rem tantam impedire. Dixerunt se nullam supra hoc commissionem habere. Dominum iam suasisse Sigismundo per oratorem suum de oppidis illis dimittendis, sed non potuisse nec posse persuadere. Volui hoc

quoque significare S. V., ut dignetur cogitare si quod bonum medium ad eam rem reperiri posset.

Replicavi postremo iterum de galeis quas miserant Fanum. Responderunt laeto et hilari vultu, ut bono animo essem et nihil mali timerem.

Si videtur, dignetur S. V. mandare, ut significetur mihi quantum poterit ascendere summa decime, quae ex curia colligetur, ut his aliquid certi afferre possim et si videtur S^u V., quemadmodum bis scripsi, mittat mihi facultatem accipiendi pecunias hic ab aliquo mercatore, si necesse erit, et obligandi ei decimam curie. Hec res magis obligabit animos istorum et gratior atque acceptior multo erit quam alie omnes: alia enim, licet sine gratia V. S. habere non possint, quoniam tamen ex Dominiis eorum sunt, propria quodammodo esse videntur. Hoc solum videbitur esse munus et gratia S^{us} V^e solius quae diu felicissime valeat et cuius clementie me humiliter commendo.

Datum Venetiis, die XXVIII Iulii 1463.

E. V. S. humilis et inutilis servus B. episcopus Thusculanus.

Споља: Sanctissimo domino nostro pape.

(L. von Pastor, op. cit. II, 739—741.)

246

Млечи, 1 август 1463.

*Наређује се млећачком посланику нека
настоји да сложи херцега Стевана Вук-
чића, сина му Владислава, Скендербега и
ошталу околну господу.*

1463. 1 Augusti. „Faciāt pro rebus nostris intelligere cum veritate conditiones statuum et rerum, tam ducis Stefani et filii sui Ladislai, quam etiam Scanderbegi et dominorum circumstantium et domesticis suis, ac inter eos dissensionibus adhibere omne possibile remedium, propterea vadit pars, quod ad prefatos dominos mitti debeat unus nobilis orator noster etc. +161—4—0.

(Држ. архив у Млечима, Senato Mar. vol. VII., S. Ljubić Listine X. 261.)

Млечи, 14 август 1463.

Млечачки сенат извештава угарскога краља Матију да је вољан да заради с Турцима. У ту сврху послао је преко 40 галија у Мореју, а спремиће војску преко 30.000 људи. Ради на том да херцега Стевана, Скендербега и остале крене на рашовање против Турака.

MCCCCLXIII. Die XIII Augusti. Ser Joanni Aimo militi, oratori nostro ad serenissimum regem Hungarie.

(Omissis).

Superfluum quoque esse commemorare quantum Serenitas sua sui que progenitores ac regnum istud semper christianissimi fuerint et contra hostem fidei nihil unquam de possibilitibus pretermiserunt, contra quem perfidissimum hostem si unquam tempus fuit, ut christianorum vires excitarentur, id certe impresentiarum est, attentis maximis successibus suis tam in Bossina quam alibi, in grave manifestumque periculum cristianitatis. Nos ista considerantes non sine gravi nostra impensa deliberavimus tamen in honorem summi creatoris nostri, de cuius causa agitur, ultra triremes quadraginta, quas misimus ad partes Amoree, mittere etiam de gentibus armigeris et peditibus nostris italicis in bono numero Adhibetur quoque opera omnis nostra, ut dux Stephanus, dominus Scanderbegus et alii domini finitimi agant contra sevissimum hostem, tam versus partes Bossine quam alibi, ut undique propulsari possit; in qua re etiam cum gentibus et viribus nostris, quas habemus proximas illis partibus, nihil de possibilitibus ommissuri sumus. Hec omnia cum ita sint, Regie Serenitati significare volumus, ut iam tandem intelligat, quod per Dei clementiam omnia disponuntur, nosque iam actualiter facimus contra perfidissimum hostem.

(Omissis)

(Држ. архив у Млечима, Secreta Cons. rog. vol. XXI. c. 177. S. Ljubić, I. delina, X 262—263), Nagy I. & Nyáry A. op. cit. I. 255. само с извесним грешкама).

Млечи, 20 август 1463.

Млечачки сенат одговара на предлоге Скендербега, поднесене од стиране његова посланика, проthonотара и оца св. Марије Рашачке.

1463. Die XX Augusti. Quod ad capitula nobis exhibita per reverendum prothonotarium et abbatem Sancte Marie de Rotetio, oratorem magnifici domini Scanderbegi, lecta huic Consilio, ac etiam uni alteri oratori ipsius domini, qui post dictum prothonotarium ad nos missus est, retulitque nobis presente ipso prothonotario, collega suo, quod dominus suus motus bonis respectibus potius cupit habere gentes nostras contra Turcos, quam quod sibi solvamus gentes, quas primo petijt sibi solvi ex suis, quas habet in illis partibus, sicut huic Consilio relatum est, respondeatur, et primo ad primum:

Quod diligentes magnificum dominum Scanderbegum ob virtutes suas et quia contra hostes fidei semper forti animo pugnavit, sumus et repperiemur semper optime dispositi ad omnia, que honorem et commoda sua concernere possent; et circa favores gentium nostrarum italicarum, quas petit, ut melius contra Turcum facere possit, sicut se facturum spondet, dicimus, quod contenti sumus et sibi promittimus gentes nostras italicas, que sunt in partibus Albanie, et ultra hec favores aliarum gentium subditorum et locorum nostrorum ipsarum partium; sumus quoque contenti et offerimus magnificencie sue pro tempore novo mittere ad favores suos equites V centum et pedites V centum italicos, ut potentius hosti bellum inferri possit. Interim vero, videlicet pro hac hieme, sibi dari faciemus ducatos II mille, ut rebus suis melius satisfacere possit, quousque, ut diximus, mitemus gentes predictas; quarum gentium, tam suarum quam nostrarum, contenti sumus, iuxta requisitionem eiusdem domini, quod magnificus eius filius sit capitaneus, idem vero magnificus Scanderbegus gubernator.

Ad secundum: Quia cupidi sumus in omnibus possibilitibus sue magnificencie satisfacere, contenti sumus, quod in facto istarum pecuniarum non habeat agere cum rectoribus seu provisioribus nostris Albanie; nam mitemus hinc magnificencie sue dictas pecunias, in aliis vero rebus conferre habet et consultare cum rectoribus et

provisoribus nostris, attendereque suis consiliis et ordinibus, sicut petit.

Ad tercium: Certum ex nunc esse volumus dominum Scanderbegum nos continue, maxime stante bello cum Turco, habituros esse in partibus Albanie et Dalmatie non unam sed plures triremes et alia navigia, que in omnem casum erunt ad omnia commoda terrarum et locorum tam sue magnificencie quam nostrorum.

Ad quartum: Dicimus, quod si quo tempore deveniemus ad pacem ac concordiam ullam cum Turco, erimus semper libenter memores magnificencie sue et nominabimus et comprehendere faciemus eam cum statu et suis subditis in ipsa pace et concordio tamquam bonum adherentem et recommendatum nostrum, ita quod in pace et bello sit unum et idem nobiscum.

Ad quintum: Contenti sumus et gratum admodum nobis est, quod filius suus, sicut petit, fiat et sit nobilis de nostro Maiori Consilio, in qua re expedienda bene et votive procedemus iuxta ordines et leges nostras, sicut in his casibus fieri solitum est.

Ad sextum: Dicimus, quod speramus, quod in divina bonitate confidimus non esse modo aliquo eventurum talem casum immo procul dubio tenendum est, quod perfidus hostis iste propulsabitur ex Europa, quoniam ultra vires nostras et ipsius domini, summus pontifex et alii potentatus christiani disponuntur et parantur ad agendum magnanime contra hostem, ut ex omni parte potenter comprimere possit; sed nihilominus in satisfactionem prefati domini dicimus, quod, si forte occurreret casus predictus, certus sit, quod loca nostra sua semper reputari poterunt et magnificencie sue taliter providebimus, quod de nobis poterit merito contentari.

Ad septimum et ultimum libenter et integre sibi solvi et satisfieri faciemus de provisione sua. De parte 128, de non 1, non sinceri 4.

Ser Paulus Bernardus, sapiens Consilii: vult partem suprascriptam per totum, excepto quod non vult promissionem dandi domino Scanderbego ducatus II mille, sicut in primo capitulo cavetur. De parte 31.

Hec sunt capitula oratorum magnifici Scanderbegi: Capitoli porti per el reverendo prothonotario et abbate de Santa Maria de Rotezo et lo egregio Andrea Snaticho, ambascadori del Signor Zorzi Castrioti dicto Scanderbego, Signor de Albania, per conservation del vostro et suo stado a guerizar a combater contra i perfidi Turchi.

Primo: se offere star in campo cum le sue

zente, dele qual ne havera rexonevel copia ben in punto a danni de Turchi, provisto per la illustrissima signoria de Venetia et dandoli favor de zente darne e fanti italiani in quella quantita apara conveniente ala dicta signoria; el qual favor vol esser presto per i casi che puol.

Secundo: Che de pagamenti e denarri li fosse dati tal pagamenti lui non habi a far cum vostri rectori ne provededori per Albania, ma solo cum la serenita vostra e per suo nome cum l' abbado de Rotezo over altri, da esser deputadi per el prefato Signor, acio non nasca scandalo tra loro, come per el passato, ma de tute cosse habia a conferir con i rectori e provededori dela serenita vostra, e attender ai suoi consigli e ordeni.

Tertio: Che ogni anno dal principio de avril fin tuto zugno, nel qual mezo tempo Turchi poriano vegnir ala desfation dei vostri luogi e soi, nei porti più commodi sia tegnudo una galia armada e una nave per reducto desso Signor e homini vostri, come soi, per honor, utele e ben del vostro stado e suo.

Quarto: Che faciandose paxe cum Turchi, el dicto signor non sia expulso, anzi messo in dicta pace cum tuti soi homini et i luogi come vostro bon fedel.

Quinto: Chel fiol del so Signor, che al presente ha cercha anni VIII, sia acceptado in el numero dei vostri zentilhomeni.

Sexto: Che essendo expulso del suo paese, li sia deputado qualche vostro luogo e terra cum la provision se convegna al Signor, chel possi viver cum speranza de tornar in suo stado, che l' altissimo Idio lassi deliberar quello sia el meglio e la salute de christiani.

Septimo: Che di quanto el resta creditor per la sua provision li sia satisfacto in questa terra, per che la signoria vostra infinite volte ha comandado a provededori e rectori li sia satisfacto, e li comandamenti vostri non sono sta alditi.

(Drž. arhiv u Mlecima, Secr. Cons. rog. lb. XXI c. 178. S. Ljubuč, Listine X. 264—266. Nagy Iván & Nyáry Albert, Magyar diplomaciai emlékek Mátyás király korából, I. 229—233).

249

Млеци, 23 август 1463.

Млешачки сенат доноси, по споразуму са Скандербеговим посланицима, извесне одлуке у погледу осигурања и провизије Скандербега.

MCCCCXIII, die XXIII Augusti.

Quod pro expeditione oratorum domini Scanderbegi, qui cupiunt redire ad dominum suum conclusionibus hic factis, sicut deliberatum est per istud Consilium, accipi debeant, tam de pecuniis depositi, quam ex omni alio loco, ducatos 1.500 vel circa, qui sunt pro provisione sua preterita, et dari dictis oratoribus.

Preterea captum sit, quod post recessum dictorum oratorum accipi similiter debeant de pecuniis depositi et ex omni alio loco ducatos duo millia, qui per concordiam nuper factam cum oratoribus ipsius Scanderbegi sibi promissi sunt, ac etiam ducatos sexcentos, quos infra unum mensem habere debebit de provisione sua, que decursa est et nunc currit, qui ducati duo millia sexcenti mitti debeant ad ipsum dominum Scanderbegum, quando et sicut videbitur Collegio, ut idem dominus contra Turcum juxta conventa libentius facere possit.

Et quum restant aliqua capitula pertinentia prothonotario et oratori ipsius Scanderbegi, que non sunt importantie, Collegium habeat libertatem expedire ea, sicut sibi videbitur.

De parte —143, de non —3, non sinceri —3.

(Nagy L. & Nyáry A., op. cit. I. 223).

250

Млечи, 28 август 1463.

Кардинал Бесарион извештава кардинала Аманаша о млечичким спремама прошив Турака и о војном савезу Млечића са Скендербегом.

Rome in Christo pater etc.

Res propter quam ad hunc senatum missus sum, rme pater, iam quatenus ad primam partem spectat, peracta est: nam cum superioribus diebus declarassent se domini Veneti apertos hostes Turci, heri qui fuit dies XXVIII (sic) mensis publice in eum indictum est bellum; praedicata enim fuit cruciata in platea S. Marci cum summa omnium expectatione et gaudio, Dominio et me presente, cum incredibili populi multitudine. Decimae, trigesimae et vigesimae decretatae sunt et iam instituti exactores. Indulgentiae et absolutiones et dispensationes publicatae et omnes modi ad pecunias colligendas edicti.

Reliquum est, ut ad secundam partem veniat, quibus scilicet modis, quibus auxiliis, quibus

intelligentiis, quo tempore, qua via anno futuro in hostes grassandum sit. Suspicio et fere pro certo habeo hunc senatum ad aliquam particularem colloctionem non venturum nisi primo et quid in conventu oratorum istic decretum fuerit intellexerint et Peloponnesiacarum rerum exitum inspexerint et belli Picentis viderint finem; quod bellum nescio quam ob causam non minoris facere videntur quam bellum hoc adeo necessarium in Tarcos. Existimant de suo dumtaxat periculo illic agi maximumque inde rebus suis discrimen imminere etsi non nunc vivente S^{mo} D. N. tamen in futurum. Nec aliter potest eis aliquibus rationibus persuaderi. Quae cum ita sint rogo et obsecro R^{mam} D. V. ut S^{mo} D. N. supplicetis, quod dignetur de his cogitare et mihi quid agere debeam mandare. An mihi redeundum sit an adhuc manendum, et si manendum quid mihi ultra agendum sit me particulariter instruere. Relatum est mihi nuper a prioribus urbis Rhodienses finisse pacem cum Turco. Non potui fidem adhibere; verum litteras ex Chio nudius tertius accepi a quodam amico, qui prudens est et rerum expertus, quibus inter cetera non sine animi amaritudine scribit id verum esse et quanta inde Christianis omnibus ignominia, quantum partibus illis detrimentum sequatur exponit. Solvunt Turco tributum nomine tamen doni non tributis tria milia ducatorum et nunc donarunt ei in muneribus quinque milia. En finis quem pepererunt tot subsidia S. D. N., en gratitudo Rhodiensium erga summum pontificem!

Hic senatus composuit cum Scardabeo¹⁾ hoc modo. Mittunt ei nunc quatuor milia ducatorum dono pro futura hyeme. Primo vere mittent hinc equites quingentos et pedites totidem; illinc vero praestabunt ei subsidia hominum suorum circiter decem milia, qui una cum suis Turco bellum inferant.

Ioannis Cossa venit huc XXVII praesentis. Nescio quid agat. Multa et varia de multis rebus mihi referuntur: nonnulla etiam periculosa, quae quoniam incerta sunt non scribo. Si quis tamen alius foret qui ea scriberet S. D. N. vel R. D. V. non obsesset: multis enim et variis cognitis, facilius esset bene cogitare.

(Omissis)

Datum Venetiis, 28 Augusti 1463.

(L. von Pastor, Geschichte der Päpste II (Freiburg im Breisgau 1925), 741—742).

¹⁾ Sc. Scandarbegu.

251

Млеци, 3 септембар 1463.

Млешачки Сенат одговара на молбе Матјеје Мусаки, удовице Аријанића Комнена.

1643. 3 Septembris. Venit ad presentiam nostri Domini magnifica domina domina, olim uxor magnifici domini Areniti, et exposuit, quod ob pacem nuper celebratam inter dominum Turchorum et magnificum dominum Scandarbegum inter cetera capitula continetur, quod prefatus dominus mittere teneatur filium prefati domini Areniti in exercitu cum prefato domino Turchorum quandocunque opus fuerit et quod, considerata fide olim magnifici domini Areniti viri sui, providere velimus, quod dictus filius suus accedere non sit astrictus ad prefatum Turcum, inimicum crucis.¹⁾ Preterea quod, si ad pacem cum Turco veniemus, velimus in capitulis pacis eam et statum filiorum suorum commissum habere et in pace denominare; postremo, quod de provisione sua talem operam adhibeatur, quod habere possit ita de preterito sicut de futuro. Respondeatur:

Quod intelleximus ea omnia, que prudentissime nobis dixit, et dicimus, quod certissima esse potest, quod habuimus et habemus eam, filios et statum suum carissimum, et molestissimum nobis esset, quod filius suus per magnificum dominum Scandarbegum mitteretur ad Teucrum; et ut huic inconuenienti obviaretur, si opus esset, laceremus omnia remedia possibilia. Sed cum magnificus dominus Scandarbegus, licet fecerit pacem cum Turco, attamen sperandum est, quod tanquam fidelis christianus arma contra Turcum accipiet, quam ob causam cessabit missio filii sui et contenta remanere potest.

Ad partem nominationis dicimus, quod si ad aliquam pacem cum Teucro deveniemus, prelatam magnificam dominam, filios et statum suum commissum habebimus et denominabimus in capitulis pacis, sicut conveniens fuerit.

Circa partem provisionis sue scribemus baculo et capitaneo nostro Dyrachii in tali et adeo efficaci forma, quod absque dubio providebit sin-

¹⁾ Кинесантина, рођен 1449. Изгледа да је тада живео на двору код свога тате Скандербеге, јер су га Турци потиснули 1461 из његове очевине. 1483 живео је у Монферату. Називао се „princeps Macedoniarum, dux Achaiae“. Умро је у дубокој старости 1 маја 1531. (Ch. Hopf, *Chroniques Gréco-Romanes* (Berlin 1873), 535).

gulis mensibus provisionem suam persolvere et etiam de preterito eidem satisfacere. Verum quia de provisione predicta creditrix est Domini nostri de ducatis circiter 1200, ex hac civitate nostra recedere non potest absque pecuniis; ex nunc caput sit, quod de quibuscumque denariis nostri Domini et etiam de pecuniis depositi accipi debeant ducati III centi auri dandi prefate domine, et ponantur ad computum provisionis sue. + 119—2—11.

(Drž. arhiv u Mlecima, Secreta Cons. rog. lib XXI c. 184 S, Ljubič Listine X. 269—270)

252

Петроварадин, 12 септембар 1463.

Уговор о савезу између угарскога краља Матјеје и Млешачке републике Њрођије Турака.

In nomine Dei eterni, amen. Postquam perfidus Turcus, perpetuus christiani nominis hostis, victoriarum cursu vehementius elatus in dies factus insolentior, modo hos, modo illos pocius quadam eius sevicia, quam rei militaris pericia domuit et ditioni sue Greciam, Bulgariam, Serviam, Constantinopolim, urbem olim opulentissimam, Peloponnessum, Trapesundam, Mondaviam(sic) et alia marittima loca, postremoque Bossynam, provincias omnes christianum nomen profitentes, nullo propemodum repugnante, subegit et etiam in christiane religionis cultores, de quorum excidio iamdudum molitus est, sternere non desinit, est sperandum in divina clementia summi creatoris nostri, qui pro redemptione nostra tormentum crucis subire dignatus est, quod ab huiusmodi persecutionibus Turcorum hostium crucis fidelem populum suum christianum liberabit, iamque ipse pater omnipotens assiduis deprecationibus fidelium suorum diu auxilium implorantium placatus et quorum everse sunt domus, dissipate fortune, liberi in servitutem tracti, parentes crudeliter interempti, misericordia motus victoris illis tot christianorum cruore pollatis finem imposuit, et ut victoriarum cursus adversus Turcos citius dirigatur, Ill^{mo} Ducale Dominium Venetiarum, cui Turcorum nomen infestum fuit, ad hoc bellum adversus Turcos suscipiendum una cum Ser^{mo} domino Rege Hungarie in hanc hodiernam diem excitavit, simulque societate et federe iunxit, ut effrenata Turcorum audacia, que ulterius

ferenda non est, cum falsa Mahometana fide, tam ex mari, quam ex terra, penitus deleatur et ipsi sevissimi Turci sceleratissimi facinoris meritis penas luant. Itaque divino numine adducti Ser^{mus} et Exc^{mus} Dominus Dominus Mathias, Dei gratia Rex Hungarie etc. ex una et ex altera parte Ill^{mus} Dominus Christophorus Mauro, Dei gratia Dux et inclitum Dominium Venetiarum, etiam in Dei nomine ad hanc compositionem, unionem, intelligentiam et ligam contra infidum Turcum optimo animo et sincerrima mente unanimiter et simul conveniunt cum his modo infrascriptis pactis, capitulis, conventionibus, promissionibus et obligationibus pro conservatione sanctissime christiane religionis et amplificatione nominis Christi, summi Creatoris nostri.

Ill^{mus} Dominus Dux et inclitum Dominium Venetiarum, cuius vice et nomine Mag^{us} et clarissimus miles dominus Iohannes [Ayimo⁹], eius honoratus orator presens, qui circa hec publicam auctoritatem, libertatem et potestatem habet, sicut clare patet per quoddam publicum instrumentum et syndacatum per me Stephanum Bontempo, notarium infrascriptum, coram Ser^{ma} Regia Maiestate visum et lectum, se offert et promittit illos perfidos Turcos et communes hostes habere et tenere una cum prefata regia Ser^{ma} Maiestate et devenire ad apertum bellum cum Turco et contra eum viribus suis guerram gerere, donec ipse Ser^{mus} Dominus Rex in guerra erit, et hoc facere pro communi bono et securitate ambarum partium.

Preterea Ill^{mus} Dominus Dux et inclitum Dominium Venetiarum ac eius vice et nomine dominus orator se offert et promittit devenire ad hoc bellum contra Turcum ex parte maris cum triremibus quadraginta optime instructis, hominibus, armis et instrumentis bellicis necessariis et pro communi bono et securitate utriusque partis.

Item Ill^{mus} Dominus Dux et inclitum Dominium Venetiarum et eius nomine et vice dominus orator se offert et promittit devenire ad hoc bellum contra loca et statum Turci, communis hostis, cum omnibus gentibus suis et armigeris equestribus et pedestribus, quas habet in Peloponneso, et aliis hominibus et subditis suis, quos habet per loca et maritimas et terrestres terras suas et Dalmacie finitimas Turcis, et cum omnibus hiis bellum gerere, ut ipsi Turci a diversis partibus propulsi cogantur per diversa loca divertere vires suas, ita quod exercitus suus minuat

et hoc pro communi bono regni Ser. Regie Maiestatis et status Ill^{mi} Ducalis Dominii.

Et hoc teneatur et debeat facere Ser^{mus} Dominus Rex sepedictus hoc bellum gerere contra loca et statum huius Turci, communis hostis, a parte terre omni suo conatu pro communi bono, utilitate et favore regni sue Maiestatis Ser^{ma} et status prefati Ill^{mi} Ducalis Dominii.

Intelligendo in hoc, quod contra statum Ser^{ma} Regie Maiestatis Ill^{mus} Dominus Dux et inclitum Dominium Venetiarum nihil debeat innovare, nec operari, et similiter Ser^{mus} Dominus Rex contra statum Ill^{mi} Ducis et incliti Dominii Venetiarum nihil debeat innovare, nec operari, pro conservatione presentis lige.

Item una pars sine altera non possit devenire ad pacem, concordiam aut treugam cum Turco, et hoc pro communi bono. Item detur et servetur locus in hac presenti liga omnibus Regibus, Ducibus, Principibus, Comitibus et Dominis cum suis coherentibus, vasallis et subditis possendi ingredi in hanc presentem ligam et unionem contra hunc Turcum, communem hostem.

Pro quorum omnium et singulorum observatione Ser^{mus} Dominus Rex et dominus orator nomine Ill^{mi} Ducalis Dominii Venetiarum iusserunt hec omnia predicta et singula per me notarium publicari iuxta mores et consuetudines solitas cum omnibus promissionibus, stipulationibus, obligationibus, clausulis et cautelis necessariis et opportunis, ac cum omnibus solemnitatibus convenientibus, promittentes ipse Ser^{mus} Dominus Rex et dominus orator nomine et vice Ill^{mi} Ducalis Dominii mihi notario infrascripto, uti publice persone stipulanti et recipienti nomine et vice omnium singulorumque, quorum interest, seu quomodolibet interesse poterit, se perpetuo firma, rata et grata habituros quecumque tractata et conclusa in hac presenti intelligentia et liga, et omnia in predictis et circa predicta, et contra ea vel eorum aliquod ullo unquam tempore non facere, dicere vel venire per se vel alium aliqua ratione vel causa de iure vel de facto sub pena dupli totius eius, de quo vel in quo contraheret aut non servaretur, ratis et firmis nihilominus manentibus omnibus predictis et singulis predictorum sub ypotheca et obligatione omnium et singulorum bonorum suorum presentium et futurorum. Et ad premissorum autem et evidentiam pleniorum predicti mandaverunt fieri publicum instrumentum huius presentis intelligentie et lige, et quo ad maiorem efficaciam iusserunt bulla pendenti maniri.

⁹ Moj azarac.

Actum in Sirmio in Varadinopeta (!) in aula Ser^{mi} et Exc^{mi} Domini Regis predicti anno MCCCCLXIII, indictione XI, die XII Septembris, presentibus Rev^{is} et dignissimis dominis Stephano, archiepiscopo Colocensi et Iohanne, episcopo Waradiensi, ac magnificis et potentibus dominis Michaelae, dignissimo comite palatino Regni Hungarie, Nicolao waywoda, bano Sclavonie, comite Stephano de Frangipanibus, bano Croatie, Pamano (!) comite Zagorie, bano Sclavonie, ac magnifico domino Emerico Zapol, regio thesaurario dignissimo, et aliis dominis presentibus et astantibus, testibus ad hec vocatis et specialiter rogatis.

Et ego Stephanus Bontempo, quondam domini Bartholomei de Venetiis, imperiali auctoritate notarius et iudex ordinarius ac prefati Ill^{mi} Ducalis Domini secretarius, predictis omnibus et singulis dum, sicut premititur, agerentur et fierent, una cum prenominalis testibus presens fui, eaque iussu ipsius Ser^{mi} Domini Regis et magnifici domini oratoris nomine Ill^{mi} Ducalis Domini Venetiarum ac rogatus scripsi et publicavi, signumque mei apposui consuetum.

(A. Theiner, Vetera mon. hist. Hungariam s. illustrantia, II. 380—382).

253

Млеци, 25 септембар 1463.

*Млетички Сенат прима као свога пле-
мича с правом чланства у Великом Већу
Ивана Кастриотију, сина Скендербегова.*

1463. 25 Septembris. Privilegium magnifici et potentis domini Juanni Castrioti, filii domini Georgii Castrioti, acceptorum ad dignitatem Maioris consilii. Christophorus Mauro, Dei gratia dux Venetiarum etc. Universis et singulis, tam amicis quam fidelibus et tam presentibus quam futuris, presens privilegium inspecturis salutem et sincere dilectionis affectum. Ducalis excellentia nostra in liberalitatis operibus solita celeberrime conversari, tanto amplius personas magnificas et dignitatis honore conspicuas prevenire studet honoribus et dotabilibus ampliare favoribus, quanto ducatu nostro amabiliiores operibus se ostendunt. Unde cum magnificus et potens dominus Juannus Castrioti, filius magnifici et potentis domini Georgii Castrioti, nobilis civis venetus de nostro Maiori consilio, capitaneus expeditionis in partibus Albanie contra Teucros, semper fuerit et sit dilectissimus et perfectissimus amicus nostri

Dominii, sicut per laudabiles et notabiles effectus ostendit, notum fieri volumus unicuique, quod omni iuris, consiliorum et ordinamentorum nostro necessaria servata, prefatum magnificum dominum Juannem cum eius filiis et heredibus legitime ab eo descendantibus ad numerum et de numero nobilium nostri Maioris consilii recepimus atque recipimus et de nostro Maiori consilio fecimus et facimus, atque pro nobile et de numero nobilium nostri Maioris consilii in Ventiis et extra ubilibet esse volumus et tractari, ipsum sincore benivolentie brachiis amplexantes et firmiter statuentes, quod eisdem libertatibus, beneficiis, honoribus et immunitatibus, quibus alii cives et nobiles nostri de nostro Maiori consilio gaudent et perfrui dignoscuntur, prefatus magnificus dominus Juannus ac sui filii et heredes predicti in Venetiis et extra ubique locorum plenissime gaudeant perpetuo et utantur. In quorum omnium fidem et evidentiam pleniorum presens privilegium fieri iussimus et bulla nostra aurea pendente muniri. Datum in nostro ducali palatio, anno dominice incarnationis die vigesimo quinto mensis Septembris, indictione XII. MCCCCLXIII.

(Држ. архив у Млецима. Ex libro privilegiorum II. c. 46. S. Ljubić, Listine X, 275—276).

254

Дубровник, 15 октобар 1463.

*Паладин Гундулић у име Скендербега по-
годио је, начинио уговор с предујмом с
неколико мајстора да иду у Арбанију и
да тамо граде брод за Скендербега с оба-
везом, да се из Арбаније не могу враћати
док брод не буде начињен.*

Die XV Octobris 1463.

Ser Paladinus Mar. de Gondola nomine ac uice illustris domini Schanderbegh pro quo ad infrascripta de rato et rati habitatione super se et omnia sua bona promisit, et dictus Ser Paladinus in suo nomine conduxit et accordavit Andream Thomasii de Zuppana marrangonum presentem et se et operam suam locantem et promittentem dicto Ser Paladino dictis nominibus ire nunc recto tramite in Albaniam ad illustrem dominum Schanderbegh et se illi presentare et pro illius uoluntate et iussu facere et laborare unum nauillum portale vegetum quingentarum uel circha et ab illo et locis predictis non discedere donec quousque perfectum fuerit dictum

naulium integre. Et dicto Andree dari et solui debent pro quolibet et singulo mense pro eius mercede ducati auri quinque, computando et connumerando dictum mensem a die quo dictus Andreas pervenerit ad predicta loca Albanie, qui Andreas ex nunc confessus fuit habuisse et recepisse a dicto Ser Paladino pro solutione unius mensis ducatos auri quinque. Renunciando.

Item nominibus predictis conduxit et accordavit Jacobum Zaichouich ibi presentem et se obligantem, ad eundum in Albaniam ad laborandum per dictum naulium et non discedere donec completum fuerit. Et ipse Ser Paladinus nominibus predictis promittit soluere ipsi Jacobo ipperperos duodecim in mense. Confessus ipse Jacobus predicto Ser Palladino habuisse et recepisse ipperperos duodecim pro primo mense Ragusii.

Item nominibus predictis conduxit et accordavit Vuchassinum Radetchouich ibi presentem et se obligantem ad eundum in Albaniam laborandum predictum naulium et non discedere donec completum fuerit dictum naulium. Et ipse Ser Palladinus dictis nominibus promittit soluere ipsi Vuchassiono ipperperos decem in mense. Confessus ipse Vuchassinus supradicto Ser Palladino habuisse et recepisse ipperperos decem pro primo mense Ragusii.

(Држ. арх. у Дубровнику. Diversa Cancellariae 71, 1463—1464, f. 91').

255

Млеци, 17 октобар 1463.

*Уиуштво Гаврилу Тривизану, новом про-
видуру за Албанију, који, нарочито што
брже може, има да се састане са
Скендербегом.*

MCCCCLXIII. Die XVII Octobris. Nos Christophorus Mauro, Dei gratia dux Venetiarum etc. Committimus et in mandatis damus tibi nobili dilecto civi nostro Gabrieli Trivisano, quod ire debeas honorabilis provisor noster ad partes Albanie, quo cum applicueris, volumus tibi cum nostro Rogatorum consilio mandamus, ut esse debeas cum omnibus rectoribus terrarum et locorum nostrorum partium ipsarum, a quibus sumpta omni accurata diligentique informatione de statu et conditione eorum et camerarum, cum eis studiose providebis circa ea omnia, que vobis utilia, necessariaque videbuntur, tam pro bona

custodia et conservatione dignitatum et locorum ipsorum, quam etiam pro bona gubernatione camerarum ipsarum.

Gentes armigeras italicas, que ad presens ibi sunt et quas mittemus, tibi declaramus velle, quod sint ad obedientiam tuam, et donec eis in partibus eris nullus rectorum nostrorum de illis se impedire habeant, sed tu solus sis ille, qui de eis disponere habeas ac monstras facere, sicuti tibi melius videbitur, quemadmodum de solita prudentia tua confidimus. Solutiones vero fiant per camerarium nostrum Scutari cum licentia et bulletis tuis, teneri faciendo de eis comptum ordinatum, illiusque copiam de tempore in tempus nostro Dominio mittendo, ut res nostras intelligere possimus. Gentes vero, qui ad custodiam civitatum et locorum nostrorum sunt deputate, volumus esse ad obedientiam rectorum eiusmodi civitatum et locorum, quando in eis erunt. Quando vero in campo essent, volumus esse ad tuam obedientiam. Et similiter omnes alias gentes partium ipsarum, quando in eodem exercitu erunt, quas convenire et in exercitum venire facies, quando tibi videbitur oportere.

Inter cetera que illis in partibus agere habes maxime est, quod, quanto citius facere poteris, esse debeas cum magnifico Scandarbegio sueque magnificentie exponere nos ad illas partes te provisorum nostrum misisse precipueque ut sis cum magnificencia sua, et fiant ille provisiones, que necessarie videbuntur, tam pro conservatione et auctione status sui, quem pro sua erga Dominium nostrum affectione non minus carum quam nostrum habemus, et etiam pro defensione et conservatione nostri. Et cum his et aliis verbis, quibus pro tua prudentia uti scies, curabis illum inducere ad facienda omnia, que pro statu nostro tibi utilia videbuntur, significando de tempore in tempus nostro Dominio quanto frequentius poteris de successu et statu rerum ipsarum, ut sepe per literas tuas informati rebus nostris consulere possimus sicuti oportere cognoverimus. Preterea magnificentie sue expones, uti per reverendissimum prothonotarium, oratorem suum, sibi relatum esse debet, ut adversus crucis inimicum agere possit, nos magnificentie sue promississe gentes nostras italicas, que illis in partibus sunt, et ultra eas, ad tempus novum mittere penitus deliberasse pro favore expeditionis illius equites quingentos et totidem pedites italicos. Verum ut hac hyeme rebus suis providere possit, ei per te mittimus ducatos II mille, sicuti suprascripto oratori suo promissimus. Et ultra eos alios ducatos

sexcentos de ratione solite provisionis sue, quas omnes pecunias tibi consignari fecimus. Et iuxta requisitionem magnificentie sue sumus contenti, nobisque placet, quod magnificus filius suus sit capitaneus tam nostrarum gentium quam suarum. Idem vero magnificus Scandarbegus sit gubernator.

Insuper quia illis in partibus sunt nonnulli domini, partim nostro Dominio commendati, partim qui erga statum nostrum bonam voluntatem habere videntur, sicuti literis comitis et capitanei Scutari de Alexio Spano nuper certiores facti sumus, quamobrem te commonefacimus, ut suprascriptos commendatos omnibus modis et viis, quibus per bene pro tua prudentia uti scies, in devotione et fidelitate nostri Domini tenere debeas. Reliquos vero inducere allicereque, ut in nostram commendationem veniant, ut adversus crudelissimum crucis inimicum unitis viribus potentius fortiusque agi possit.

Et quoniam intelligimus Lecham Duchaynum multum expeditioni christiane conferre posse, si in amicitiam et pacem cum magnifico Scandarbego deduci posset, volumus tibi que mandamus, ut omni tuo studio et diligentia curare debeas eos in concordiam et pacem deducere. Et si facta per te omni experientia et instantia eos conducere et componere non posses, curabis nostri Domini nomine obtinere, quod ab omni offensione se contineat et favores suos huic christiane expeditioni exhibeat.

Visitabis preterea magnificum Stefanum Cernoevich, vayvodam nostrum in partibus Xente, cum illis bonis et humanis verbis, que tue prudentie videbuntur.

Copiam capitulorum, que cum suprascripto magnifico Scandarbego seu oratore suo habemus, fecimus tibi pro tua informatione dari, ut de omnibus informatus provideri possis, sicuti melius pro rebus status nostri videbitur.

Habere debes de salario in mense et ratione mensis florenos centum ab omni angaria liberos et si quid solvere cogereris, Dominium nostrum ad eiusmodi solutionem pro te tenetur. Ducere tecum debes famulos octo, in quorum numero sit unus noster notarius cum uno famulo, quibus omnibus expensas facere teneris et salaria solvere, preterquam notario. Et Dominium nostrum tibi de passagio providere debet, ut celeriter exequi possis mandata nostra.

Solvere tibi poteris et salarium tuum a cameris suprascriptarum terrarum et locorum

nostrorum de sex in sex mensibus accipere. De parte 125, de non 1, non sinceri 0.

(Држ. архив у Млецима, Senato Mar. vol. VII c. 134. S. Ljubić, Listine, X. 279—281).

256

Рим, 21 октобар 1463.

Папа Пије II објављује својим вернима да ће идућега лети, на почетку јуна, с флотом кренути из Анконе против Турака, у којој ће експедицији, поред дуче бургундскога, дужда млеичкога и других, учествоваши и Арбанаси.

Pius episcopus, servus servorum Dei. Universis et singulis Christi fidelibus, salutem et apostolicam benedictionem.

(Omissis)

Non fuerunt audite sanctorum pastorum voces, utiles admonitiones surda pertransivit aure Christianus populus. Hungari tantum sub Calisto vigilantes arma sumpserunt, qui de tuendo regno solliciti, dum suos fines observant, custodiunt nostros. Ex ipsis Hungaris ac Theutonibus et aliis vicinis non pauci, quamvis magna ex parte pauperes et secundum seculum ignobiles, incliti vero in conspectu Dei crucem Domini assumpserunt et magno in hostes spiritu porrexerunt. Quorum potissime ausibus apud Albam Grecam, quam nostri Belgradum vocant, Turcorum ingentes copie profligate sunt et Maumethes ille terribilis ac ferox turpem arripuit fugam. Nationes alie tanquam nichil ad eos Turcorum facta pertinerent, in suis sedibus quiete manserunt.

(Omissis)

Nec soli proficiscemur in hostes, clarissimo genere natus et amabilis Deo Princeps Philippus, Burgundie Dux, in hanc expeditionem venturum se offert, non sine delecta militum manu et exercito valido. Potentis et clari Venetorum Ducis Christophori Mauro ingens et formidanda classis superioribus mensibus in Greciam navigavit totamque fere Peloponnesum vi atque armis hosti eripuit, Isthmumque peninsule, qui sex millibus passuum inter duo maria patet, paucis, ut aiunt, diebus excitatis muris ac turribus clausit, memorabile factum et inter preclara veterum opera numerandum: hec eadem classis, ut promissum est, nobis non deerit.

(Omissis)

Erunt et Albani nobiscum et multi per Greciam, ut speramus, et alias hosti subiectas provincias a Turchis deficientes castra nostra sequentur. Christiani enim sunt, oderuntque Maumethem, hosti parent coacti metu, qui non est diuturnus magister officii, ut primum spes libertatis affuerit, adversus insolentes dominos cornua erigent.

(Omissis)

Hac spe freti, venerabiles fratres ac filii dilectissimi, hiis rationibus persuasi, hiis consiliis moti, venerabilibus fratribus nostris cardinalibus hoc ipsum suadentibus, corpus nostrum canicemque nostram et seniles ac debiles artus huic sancte expeditioni consecramus, dominoque commendamus. Statuentes circa Nonas Iunias, que proxime instant, Anconam petere atque in eius portu navem conscendere, et cum ea classe, quam interim nostro et aliorum sumptu poterimus instruere, Adriaticum ingredi pelagus et ulterius recto itinere adversus hostes fieri proficisci, non dubitantes quin Philippus Burgundie Dux maritimis armatus copiis ad idem tempus presto assit: Venetique validam classem, de qua dictum est, expeditam in mari habeant, et tam ille quam isti sese nobis coniungant sub vexillis ecclesie ac vivifice crucis signo adversus impios Turcos, auctore Domino, feliciter pugnaturi.

(Omissis)

Datum Rome apud Sanctum Petrum, anno Incarnationis dominice Millesimoquadringentesimosexagesimotertio, duodecimo Kalendas Novembris, pontificatus nostri anno sexto.

(A. Theiner, Vetera mon. Slavorum merid. I., 474—481).

257

Рим, 18 новембар 1463.

Ошћо де Карретто извешћава дуку миланског шћа се мисли на њајској курији о акцији проћив Турака. Истћиче да је кардинал Павије предлагао, да се хрићћанска војска скући у Арбанији или Дубровнику, прво јер би трошкови били мањи, а друго шћо би Скендербег у Дубровнику могао осигураћи кланце за сваку евентћуалностћ. Павија, изгледа, слаже се с шћим предложом.

Ill^{mo} Signore! Per littere del R^{mo} Arcivescovo de Milano et de Meser Augustino hará V^{ra} Ex^{ca} inteso quanto elli habino in mia absentia exequito con la San^{ta} de Nostro Sig^{ro} circa la ris-

posta fatta per V^{ra} Ill^{ma} Sig^{ria} de l'andare vostro personoliter con Sua Beat^{ne} a questa impresa contra Turchi. E perchè la Sua San^{ta} ancora non haveva data formale risposta a quello, che V^{ra} Cels^{ne} gli havea, et per sue littere et etiam a bocha per lo prefato Rev^{do} arcivescovo, fatto rispondere, ne anche pareva che Sua San^{ta} remanesse ben soddisfatta de tal risposta, poy la mia ritornata fussimo tutti tri a gli piedi de Sua Beat^{ne} et ogniuo se industrie con ogni ingegno persuadere a Sua San^{ta}, che V^{ra} Ex^{ca} haria l'animo promptissimo a satisfarli quando la sanità et prosperità de la persona vi servisse a modo usato. Molte cose fureno ditte e ragionate in questa materia, sed tandem Sua San^{ta} ce disse volere per suo breve rispondere e cossi voleva e ce commetteva, che ancora noy per littere nostre scrivessimo. E dovendo venire Meser Augustino, che a bocha ancor più a pieno vi referisse la sua replicatione a la vostra risposta, la qual era de questo effetto, che per quanto Sua San^{ta} poteva intendere V^{ra} Ex^{ca} haria bon [anim]o a satisfare a sua rechiesta se la debolezza et invalidudine de la persona non ve impazase a pigliare tanto carico, e questa era la principale scusa vostra. La secunda difficultà per vostra parte allegata era la brevità del tempo, che non pareva bastasse a mettervi convenientemente in ordine quando ben de la persona fusti sanissimo. Et a queste difficultà Sua Beat^{ne} risponde in questo modo: Et primo circa la sanità dice, che comprehendere per vostre littere a Sua San^{ta} directive, che pur V^{ra} Cels^{ne} ha speranza con bagni et altri remedii potere molto confirmare la prosperità de la persona sua, e quando Idio ve ne prestasse gratia pare comprehendere habiati bona intentione a satisfare a la rechiesta de Sua San^{ta}. Poy per l'altre littere secrete, che V^{ra} Ex^{ca} scrive a noy, pare habiati perduta la speranza de potere consequire bona prosperità de la persona vostra in modo che possibile vi sia l'andare vostro dechiarati tal cosa esservi per tal rispetto impossibile, ma in fine de ditte littere a noy scritte remetteti in arbitrio de Sua San^{ta}, che monstri o tegni secrete le littere a Sua San^{ta} directive, per le quale gli dati speranza quasi che non siati mal contento, che Sua Beat^{ne} usi del favore de tal fama etc. Dice Sua Beat^{ne} che comprehendere questo essere consiglio de medici, li quali sempre pigliano la più secura parte, ma se vole sperare l'oonipotente Idio è migliore medico che alcun altro, et aiutandosi V^{ra} Ex^{ca} con la cura bona et con tutti li argumenti possibili per potere fare questa

santa impresa deve rendersi certa, che Idio vi concederà bona prosperità de la persona e del resto.

Vorria adonche che essendo cossi fecesti bon animo et attendesti con ogni diligentia a farvi ben sano, sperando in Dio, che ve aiuterà ad exequire il santo vostro proposito e vorria Sua Beat^{ne} fecesti uno fermo presupposito de dovere essere ben sano e volere andare a questa impresa e fecesti tutti li preparamenti oportuni a ciò fare, invitando tutti li gentil homeni cittadini et altri subditi vostri et inanimando ogniuno a questa santa impresa, a la quale non è dubio vegneriano più prompti non solum li vostri ma li forestieri, quando intendessero tale vostra deliberatione. E per questo vorria se spargesse la fama in ogni luoco, che V^{ra} Ex^{lia} ha deliberato in l'animo suo de volere andare con Sua Sant^a, se Dio vi concede gratia che de la persona siati sano o altro legitimo impedimento non vi venga, nam cotal deliberatione e fama non vi obliga l'andare se, o per difetto de sanità, o per altri legitimi impedimenti, non potesti. Et vedendo ogniuno che l'animo vostro fusse prompto e deliberato a tal andata e che facesti li preparamenti da ciò, pigliariano exemplo et animo, maxime per la grande reputatione, che ha la persona de V^{ra} Ex^{lia}, e se fariati mirabile concorso da ogni canto e se pur Idio permettesse che alcuno impedimento legitimo vi retenesse, poy che la brigata fusse preparata et aviata a l'impresa, non mancaria perochè restando V^{ra} Ex^{lia} quelli che fussero et preparati et aviati, o la più parte d'essi, non seguissero l'impressa et in tal caso che V^{ra} Ex^{lia} fusse impedita per non essere sano, vorria Sua Beat^{ne} tal impedimento staesse secreto con ciascuno sin al ultimo e monstrassee V^{ra} Sig^{ria} non credere in tutto a consiglio de medici, ma quantunque loro vi disconfortassero monstrasti pur d'essere disposto ad andare. Poy in ultimo etiam che non potesti andare, molto oltra almeno vi movesti alquanto da casa, o se pur non vi paresse de movervi, almeno tal parere lo tenesti secreto fin a l'ultimo ultimo, come è dicto, et in tal caso mandasti uno de vostri fioli con degno governo con tutto o la maggiore parte de quello preparamento che fatto havesti e questo satisfaria al debito vostro et etiam al honore, che per tal demonstratione ogniuno intendereia poy mancare l'andata vostra per non potere e non per non volere. Et addusse Sua Sant^a lo exemplo del Duca di Borgogna, chi s' è obligato ad andarvi personalmente, se tali impedimenti non lo ritengono et

già per tutto è divulgato che deve andare e fa li preparamenti a ciò e cotal fama exercita li animi de molti e poy, se non potrà, sarà iscusato. Et in tal caso, dice, mandare almeno sey milia combattenti a l'aiuto de tal impresa. Et motteggiando noy a questo suo parlare dicendo, che il Duca de Borgogna haria legitima scusa a non andarvi quando per infirmità o altro grande impedimento non possesse, perchè facendo luy la sua diligentia per essere sano e levare ogni obstaculo, se Idio non gli lo concedesse volendo luy andare a fare li fatti de Dio, non poteva d'alcuno essere imputato, e cossi ancora quando Sua Beat^{ne} non potesse, non dovea volere fare ultra posse. Rispose che dicevamo il vero e che pazo saria luy se lo volesse fare e pazo che lo credesse, ma ben era vero, che tal infirmità saria sufficiente et idonea a ritenere V^{ra} Sig^{ria}, che non saria cossi a retenere Sua Sant^a, perchè altro deve essere lo exercito de vostra persona et altro quello de la sua. Item Sua Sant^a forse non stima tanto ne deve extimare il periculo de la persona sua in questo caso quanto V^{ra} Ex^{lia}; et questo fu in effecto quello in che se resolvi Sua Sant^a circa de ciò.

Quanto alla secunda difficultà, cioè de la brevità del tempo rispose Sua Beat^{ne}, che credeva bene non vi saria possibile a quello tempo essere in ponto, ma quando bene havesse ad aspettare duy mesi o pocho più non staria per questo, nam potria essere facilmente ch'el Duca di Borgogna tardaria forse ancora luy alquanto più che quello si era divulgato. Et per quanto comprehesimo per sue parole, credemo che aspettaria ancora qualche mese più quando credesse havervi in sua compagnia, e cossi ce ha dito il cardinale de Pavia. Et non havendo prima chiaramenti parlato e fattoli intendere il potere et il volere vostro et poy in discorso del parlare etiam ponderato, che facendo tali preparatorii non erano senza grande spesa, la qual sarebbe in gran parte gitata via non andando in persona e sarebe ancora forse qualche caricho ala Sig^{ria} V^{ra} haverà facta tal fama e non andare poy. Item forse saria più danno e disfavore de l'impresa, che se tal voce non fusse, e denique havendo risposto assai comodamenti a tutte le parte vedendolo poy risolvere in questo, non volsimo torli ogni speranza, che questa sua richiesta potesse havere effetto, perchè crediamo a le cose occorrente non essere inutile lassarli qualche speranza et ancora cognoscemo non dispiace a Sua Sant^a li siano date bone parole in questo fatto, unde in effetto

risposemo essere vero che queste due difficoltà, quale Sua Sant^a haveva ricolte de le vostre lettere, erano le due principale non era che non ce ne fussero de l'altre, ma la V^{ra} Ex^{tia} non le estimava molto, la quale non dubitavamo per le ragione più volte ditte, se sforzaria a fare etiam ultra posse per satisfare a le rechiede e desiderii de Sua Sant^a. Ivi erano presenti lo B^{mo} card^{le} de Pavia e Meser Goro, et circa queste cose furono varii ragionamenti, e de la Sua Sant^a et de li altri presenti, et diverse interrogationi e risposte hinc inde per intendere bene questa materia, le quale Meser Augustino più a pieno referirà. Tuttavia perchè V^{ra} Ex^{tia} haverà queste lettere prima che luy gionga, dirò qualche cosa de quello, che è accaduto tohare in tal ragionamento.

Et inter cetera vene a dire Sua Sant^a como havea scritto al Duce di Venetia confortandolo a fare compagnia a Sua Beat^{ne} et ello rispondeva, che era contento e cossi era deliberata quella Sig^{ria} che luy con li sey del consiglio suo vi andassero con sette galee solo per compagnia de Sua Sant^a oltra l'altre galee de l'armata de quella Sig^{ria}, le quale sariano fin al numero de cento o forse più. Et il prefato Duce con li suoi consiglieri sempre sariano appresso Sua Sant^a per honorarla et ordinare con essa quello fusse a fare a la giornata. Noy laudamo e commendamo molto tale proposito de lo Ill^{mo} Duce de Venetia e de quella Ill^{ma} Sig^{ria} con bone et honeste parole, facendo però intendere a Sua Sant^a che era da credere fariano ancora più se potessero, considerato l'interesse grande de l'honore et utile che n'aspettavano. Poy mottiggiando dissemo se credeva Sua Sant^a che andando V^{ra} Ex^{tia} il prefato Duce comportasse d'essere sotto il governo de V^{ra} Cel^{ne}? Rispose Sua Beat^{ne}, che de luy e de sue gente non ardiria promettere tal cosa, non sapendo altramenti sua volontà, ma de le gente sua e del Duca de Borgogna e de l'altre che seguissero il standardo de Sua Sant^a come sarebno l'altre potentie de Italia e li altri simili quali, o per divotione, o per honore, si movessero, crederia potere permettere che ogniuno voluntieri staria a l'obedientia vostra in militando. Et da se a se, senza essere più stimolato, disse, forse che altri direbno et come se governeria ben lo exercito non obediendo tutti ad uno capitano.

Rispose Sua Beat^{ne}, che a tal cosa se trovava remedio come altre volte è stato ragionato. E qui fu ditto che se bisognaria pur andare in

li porti de Venetiani e quando l'homo fusse conducto a casa sua in le sue forze maxime, havendo loro tanta armata, bisognaria fare a lor modo. Il cardinale de Pavia disse se poteva scendere in Albania o a Ragusa e li adunare lo exercito del Papa, del Duca de Borgogna e de V^{ra} Ex^{tia} e de li altri che seguireveno il Papa, e li se poteria facilmente condurre cavalli e gente d'arme et altre provisione oportune al exercito terrestre e non sarebe necessaria tanta spesa de galee e de nave, perchè bastaria ad havere tanti navilii che transfrettassero le gente, che venessero e che portassero le munitione, come sariano machine e victualie, e che molte più gente senza comparatione vegneriano dovendosi andare pocho per mare et possendo havere cavalli cha dovendo andare assay per mare, come già era stato ragionato. E disse che molti valenti homeni in arme ce vegneriano in questo modo che altramenti non ce vegneriano et lo Duca de Borgogna ancora luy ce vegneria più voluntieri, maxime quando intendesse la Ill^{ma} Sig^{ria} V^a doverli andare andando per questo modo et in altro modo non. Et disse come da Raguesey(!) et etiam da Scandarbech se haria modo de assecurarse, che li passi ce sariano securi in omnem eventum, et in questo ragionamento se li disse molte cose et parve che piacesse a la Sant^a de nostro Sig^{re}. E disse Sua Beat^{ne} che, quando V^{ra} Ex^{tia} deliberasse andare per terra, credeva che ce vegneria il Duca de Borgogna e forse se deliberaria ancora ley de fare quello medesimo et credeva che Venetiani, per havere il comodo de tanto exercito contra il Turcho, non sariano mal contenti et accettariano con bona intelligentia questo favore, facendo loro lo ysforzo suo per mare, ala qual cosa sono sufficientissimi contra il Turco, fariano ancora per terra in la Morea et in quelle confine, dove li paresse potere aquistare. Li fu tocho che forse in questi principii non saria cossi grande il concorso che fecesse exercito sufficiente a potere oppugnare ymo nec forsan a resistere al Turco. Sua Sant^a dice, che il paexe de Albania è forte e quando pur tutto lo sforzo del Turco se venesse, chi non potesse cossi presto andare in dentro, se metteria a quelli luochi, dove se potesse più comodamente et andare et stare, ma non crede haveno il Turco l'assalto de Venetiani grande, et quello de li Ungari grande, potesse essere cossi potente contra quest' altro exercito maxime de gente utile. Preterea dice, che facilmente per Albania se congiungerea lo predicto exercito con quello de li Ungari, li

quali posseno securamente accostarsi in quelle parte. Dice ancora, che è verissimile, che il Turco sentendo questi preparamenti per mare de Venetiani et che la voce già è uscita, che la Sant^a Sua e lo Duca de Borgogna vano per mare, farà lo sforzo suo altrove che de verso Albania, temendo più d'altrove cha da quindi, et demum conclude Sua Sant^a che quando V^{ra} Ex^{ta} deliberasse andare, ben se trovaria bon modo a tutto.

Fu ragionato ancora che queste gente d'arme con V^{ra} Ex^{ta} potriano passare per lo Regno et a l' andare et al tornare, il che faria fornire et firmare la victoria del Re. Item fu ragionato de le cose del Regno con bon modo, che non erano da lassare cossi abbandonate. E qui fureno, per noy ditte alcune bone parole a Sua Sant^a la qual rispose, che non le voleva abbandonare in quello che potesse e concludse, che lassaria in lo Regno quello legato che vi è de presenti, o un altro qual saria accetto a la M^{te} del Re per favore del stato suo. Item di quà lasserà uno legato in temporale qual sia amico a la prefata M^{te} et lassarali il Duca d'Amalfi con persone cinque milia da cavallo e da piede tra quà e la Marca, lo qual non haverà manco cura de le cose del Regno che de le sue proprie, e se potrà farli altro favore o presidio lo farà. Ma quello che cè disse questi di passati fu per farci intendere, che non potria in l'anno futuro tenere gente d'arme in lo Regno a posta per quello, ma de quelle che saranno di quà vole, che la M^{te} del Re se ne possi favorire et aiutare non bisognando quelle di quà, non cessaremo però de fare ancora opera con Sua Sant^a, che faci qualche particolare provisione a questo Regno, se li vederemo aptitudine alcuna.

De le treughe non si parla più, nè Johanne Cossa è venuto di quà, anzi è passato a Pisa con le galee, si che non c' è parso de dirne altro al presente, et maxime che qui se stima che quelli ambasiatori del Papa e del Collegio, quali andarono verso Franza, non andarano più a la M^{te} del Re, perchè, essendo loro a Muriena, hano scritto che la M^{te} prefata non voleva che intrassero in lo Regno senza licentia de quella, et la Sant^a de nostro Signore li ha riscritto, che non essendo ancora passati, debiano tornar in dietro.

Me ricomandò a Vostra Excellentia. Rome XVIII Novembris 1463.

Eiusdem Vestre Excellentiae servitor

Otho de Carreto.

Споља: Illustrissimo Principi et Ex^{mo} Domino meo Sing^{mo} Domino Duci Mediolani etc.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1463).

258

Млечи, 13 децембар 1463.

*Млейчанки сенатѣ одговара на захтеве
Скендербега, које је поднео преко посланика
Павла Газула.*

MCCCCLXIII. Die XIII Decembris. Quod ad declarationes capitulorum magnifici domini Scanderbegi, quas spectabilis dominus Paulus Gassulus miles, illius orator, nomine suo fieri petit, respondeatur, et ad primum de gente italica mittenda, non esse contentos, magnificencie sue satisfacere, ipsamque gentem, sicuti promisimus, mittere, quam volumus durante bello cum Turco cum magnificencia sua stare et perseverare, ut adversus ipsum crucis inimicum magnanime facere possit, sicuti in solita virtute sua confidimus, quibus gentibus de duobus in tribus mensibus de suis pecuniis satisfieri faciemus, adeo quod utiliter servient.

Ad secundum: Quod pecunie ipse dentur nuntio, quem idem magnificus Scanderbegus mittet et dari ordinabit, respondeatur: Nos nulla alia causa provisorem nostrum ad illas partes mittere statuisset nisi pro faciendis cum magnificencia sua provisionibus ad huiusmodi bellum necessariis, cui pecunias stipendiariorum ipsorum mitemus, ut gentes ipse contente diligenter inservant.

Ad tertium: Quod requirit et supplicat, sibi diffinite responderi de galea et navi, quam petit, et sint ad petitionem magnificencie sue in aliquo convenientiore et accomodatior portu, qui magnificencie sue et prefectis ipsius triremis et navis videbitur, respondeatur: Quod quamquam primis capitulis nostris magnificencie sue super hac parte responderimus, nos in Dalmatie et Albanie partibus non unam sed plures galeas esse habituros, quas ad omnem requisitionem suam esse ordinavisset; tamen pro satisfactione petitionis sue mitemus unam galeam comiti nostro Catari, quam ad omnem requisitionem magnificencie sue armatam sibi et in ordine mittere debeat. Ad partem navis etiam dicimus, quod mandabimus etiam ipsi comiti nostro, quod et unum et duo et plura navigia de maioribus et melioribus, que

habebit, sibi mittere debeat quotiens requisierit, ut rebus suis consulere possit, ad quem magnificencia sua mittere poterit, quando sibi videbitur, quoniam galeam et navigia ipsa sine temporis intermissione habebit, quia idem comes ita in mandatis expresse habet, cui efficaciter scribatur.

Ad quartum: Quod vult et supplicat, quod pax cum Turco fieri non possit nisi in ea ipse etiam includatur cum Dominio, quod ad presens tenet, respondeatur: Quod si ad praticiam aliquam cum Turco veniemus, eam nullo pacto concludemus nisi in ea incluso ipso magnifico domino Scanderbego tanquam nostri Domini commendato, qui versa vice teneatur non posse cum ipso Turco pacem facere nisi cum consensu et voluntate nostra. Preterea teneatur ad omnem nostri Domini requisitionem Turcho bellum indicare.

Ad quintum: Quod vult diffinite particulariterque declarari, si accidente casu, quem Deus avertat, quod ex Dominio peleretur, quam provisionem illustrissimum Dominium sibi, uxori et heredibus suis faceret, et quo in loco esset intentio Domini, ut maneret, respondeatur: Etsi nobis persuademus et firmiter tenemus ob magnas provisiones, que adversus Turcum fient, id non esse casurum, tamen ut intelligat Dominium nostrum magnificentie sue esse affectum, ei promittimus, accidente casu, quem Deus avertat, quod si e Dominio pelleretur, ultra provisionem annualem, quam a nostro Dominio habet maxime pro defensione civitatum et locorum nostrorum partium Albanie, alios ducatos V centum singulis annis dare, cum quibus magnificencia sua cum uxore, liberis et familia honorifice vivere poterit. De loco vero sumus contenti ut aut in insula nostra Liesne aut Curzole, ubi magnificentie sue placebit, habitare possit, in altera quarum stare statuet, sibi de convenienti habitatione provideri faciemus.

Ser Jacobus Lauredanus, Ser Victor Capello, sapientes Consilii, Ser Dominicus Georgio, sapiens terre firme volunt suprascriptam partem cum hac conditione: Et quoniam, tam magnificus Scanderbegus quam Lecha Duchaynus, nullam in capitulis suis de aquisitione aliqua mentionem faciunt, nihil super ea re dicatur, ymo verba in his et Leche capitulis posita amoveantur. De parte 93.

Ser Franciscus Balbi, consiliarius et sapientes ordinum volunt, quod dicatur: Quod quicquid aquiret, sit suum, excepta Avalona, Chunina et Pyrcho

locis maritimis. De parte 28, de non 4, non sincer 1.

(Држ. архив у Млещима, Secr. cons. rog. lib. XXI. c. 214. S. Ljubić, Listine, X, 293—294).

259

Млещи, 13 децембар 1463.

Одговара се на предлоге и молбе Леке Дукађина.

MCCCLXIII. Die XIII Decembris. Quod ad capitula porrecta per fratrem Eugenium, ordinis minorum, et magistrum Petrum a Diploidis, nuntios magnifici Leche Duchayni, respondeatur, et ad primum:

Nos arbitrari fidem provisionemque nostri Domini magnificencie sue notam esse debere, quam cuique inviolate servare semper curavimus. Et sicuti magnificencia sua scire debet, partem villarum, ob devotionem et fidem magnificorum quondam Nicolai et Drage Duchayno erga nostrum Dominium, Nicolao Duchayno, eorum nepoti concessimus. Quamobrem non videmus, quomodo, salvo honore et fide nostri Domini, eas sibi concedere possimus. Partem vero iurisdictionis loci nostri Dagni esse, sine quibus locus ipse nudus penitus maneret; et sicuti magnificencia sua memorie habere debet, ville ipse per formam pacis, quam suprascriptus frater Eugenius, nuntius suus, ad instantissimam requisitionem magnificencie sue cum nostro Dominio conclusit, nobis remanserunt. Et sicuti magnificencie sue pacem ipsam servavimus ac servare pro more nostro intendimus, conveniens est, quod magnificencia sua itidem erga nos faciat, ac loca ipsa, que idem frater Eugenius parvi valoris asseveravit, pro comoditate ipsius loci nostri Dagni dimittat. Verum ut intelligat devotionem et fidem suam nostro Dominio gratam esse, sumus contenti pro optima nostra in illum dispositione magnificencie sue singulis annis de provisione ducatos III centum dare.

Ad secundum respondeatur: Quod licet tenemus id accidere non posse ob magnas et validas provisiones, que adversus Turcum undique fient, tamen si casus accideret, quem Deus avertat, providebimus ei de loco pro habitatione

sua ac victui adeo, quod cum filiis suis honorifice vivere poterit.

Ad tertium respondeatur: Quod si ad pacem cum Turco veniemus, nullo modo eam concludemus, nisi in ea incluso ipso domino Lecha tanquam nostri Domini commendato. Ipse vero versa vice cum Turco ipso pacem facere non possit sine voluntate et consensu nostri Domini, cui ad omnem nostram requisitionem bellum indicare teneatur.

Ad quartum respondeatur: Nos esse contentos requisitioni sue satisfacere, id est, quod non sit sub magnifico domino Scanderbego scilicet sub provisoro nostro, seu quovis alio rectore nostro partium istarum.

Ad quintum respondeatur: Quod fiat, ut petitur. De parte 127, de non 2, non sinceri 4.

Hec sunt capitula suprascripti domini Leche Duchayni:

Commissione a vui frater Eugenio e a vui maistro Piero de tuto quello havete a domandar ala Serenissima Signoria de Venetia per parte de mi Lecha Duchayno.

Primo domandate che la prefata Serenissima Signoria me renda tute quelle ville, le quale tenia avanti tolesse la terra del Dagno, zoè la Zapa cum tuti li soi confini e tuta la Rogamania perfino ala preda tagliata, nominando particularmente tute le ville, commençando ala prima dela Zapa etc.

Prima Ranessa cum Sancta Maria de Galina

item Pocerami

item li Grammisi

item Selita

item Malici

item Fereri

item Lixosi

item la Baba

item base tre che sono ali
Sleuranchi

item la mita deli grutti

item li Trossani

Vile dela Rogomania:

Primo li Dodice

Sacoli

Lissani

Venlini

La Virda

Merristi

Medoia

Item domandariti, che segundo che Turchi mi discaciassino del mio paese, che la prefata Signoria me dia uno luogo che possa stare mei figlioli e proveda al mio viver.

Item che faciando paxe cum lo Turcho, che mi sia incluso in quella, como suo ricommandato: non voglio essere soto Scanderbego, ma son ben contento esser soto qualunque rector o proveditore voglia la prefata Signoria, e stare sempre a sua obedientia.

Item domando, che se Scanderbego me fesse guerra, che la sua Serenissima Signoria me dia aiuto; e simile se mi la fesse al disto Scanderbego, se contento aiuti liu.

(Држ. архив у Млечима, Secr. cons. rog. vol. XXI. c. 214. S. Ljubić, Listine X, 295—296).

260

Дубровник, 23 децембар 1463.

Павле Мар. Гундулића погодио је неколико зидара с дубровачке територије да иду „ad locum nominatum Redoni“ у Арбанију Скендербегу да онде раде два месеца дана.

Die XXIII Decembris 1463.

Ser Paulus Marini de Gondola conduxit et accordavit Vuchietam Chenchouich de Grauosio muratorem et Milouazium Ostoych de Ombla, similiter muratorem, et Jacobum Ostoych de Ombla, similiter muratorem, presentes et se et operas suas locantes dicto Ser Paulo et promittentes ire in Albaniam ad locum nominatum Redoni illustris domini Schandarbegh ad laborandum pro illustri domino Schandarbegh de eorum arte, habendo et conducendo insimul cum dictis muratoribus unum famulum omnibus dictorum muratorum sumptibus et expensis et ibi standum et laborandum duobus mensibus proxime futuris pretio et mercato ypperperorum XXXVI videlicet triginta sex, computato famulo, in mense et pro singulo dictorum duorum mensium, Et tempus mensis incipere intelligatur et debeat a secundo die quo dicti muratores discedent ex Raguxio causa se transferendi Redonum. Renunciando.

Item conduxit et accordavit Iuanum Cheruauizich de Grauosio, muratorem presentem, et se et operam suam locantem et promittentem ire in Albaniam ad locum Rhedoni et ibi laborando cum uno famulo de arte sua, prout sibi mandatum fuerit per illustrem dominum Schandarbegh, mensibus duobus proxime futuris pretio et mercato ypperperorum undecim pro quolibet et singulo mense, incipiendo et connumerando mensem, prout supra alii muratores. Renunciando.

Die XXIII Decembris 1463 contrascripti muratores receperunt pro solutione unius mensis perperorum XXXVI. Renunciando.

На ивици: Die XXIII Decembris 1463 dictus Iuan fuit contentus et confessus habuisse et rece-

pisce a suprascripto Ser Paulo pro solutione unius mensis perperos undecim. Renunciando.

(Држ. архив у Дубровнику, Diversa cancellariae 71. 1463—1464, f. 117).

261

Млечи, 29 децембар 1463.

Веће Десеторице у Млечима, у споразуму с ђриором Доминиканаца, ђрима ђонуду једнога фратђра да убије сулђана Мехмеда II и одређује му награду.

Sereuissimus dominus Dux. Consilarii excepto Ser Angelo Gradonico. Capita Ser Mafeus Michael, Ser Andr. Marcello, Ser Domenic. Erizo.

Cum per ea, que habentur per istum fratrem de persona Theucris, sint importantie, quia si Deus permetteret, duod haberet executionem, omnes intelligunt, quod id esset salus christianitatis, vadit pars, quod auctoritate istius Consilii dicatur et promittatur illi fratri, quod, si dederit mortem dicto imperatori Turchorum, nostra dominatio subito dabit illi ducatos decem mille auri, et ita singulo anno ducatos mille auri, quousque sibi providebitur de tot beneficiis, quot si reddant ducatos duos mille in anno.

De parte —16, de non —0, non sinc. —1.

Nota, quod frater suprascriptus voluit contrasignum, et in carta membrane scriptum fuit nomen Serenissimi Principis nostri, nomen venerabilis prioris ordinis S. Dominici et venerabilis domini Francisci ordinis Carturiensis et divisum fuit in duas partes, quarum prima eidem fratri data fuit et alia reposita in capseleta parva clavium armarii processus Consilii X, ut occurrente morte, quam Deus permittat, ille, qui detulerit contrasignum predictum, intelligatur fuisse interfectorem et debere habere premium.

(V. Lamansky, Secrets d' État de Venise (Saint-Petersbourg 1884), 17).

262

Дубровник, 31 децембар 1463.

Павле Мар. Гундулиђа ђогодио је два задара из Груза да иду у Арбанију „ad locum nominatum Rhedoni“ и да онде раде два месеца дана.

Die ultimo Decembris 1463.

Ser Paulus Mar. de Gondola conduxit et accordavit Radoe Radouzych de Ragusio et Mi-

choe Vlacchotich dictum Palemich de Grauosio, ambos magistros muratores et petrarios presentes et se et operas suas locantes dicto Ser Paulo et promittentes ire in Albaniam ad locum nominatum Rhedoni illustrissimi domini Schanderbegh ad laborandum pro illustrissimo domino Schanderbegh et ibi standum et laborandum de eorum arte, prout et quemadmodum sibi magistris jussum et mandatum fuerit per illustrem dominum Schanderbegh, aut per eos qui pro eo erunt, mensibus duobus continuis proxime futuris, incipiendo principium dictorum duorum mensium a secundo die quo hinc ex Ragusio discedent ituri in Albaniam, habendo pro eorum mercede et pretio mercedis ac solutionis pro quolibet et singulo ipsorum in quolibet et singulo dictorum duorum mensium ypperpiros decem. Qui suprascripti magistri ex nunc dixerunt, manifestauerunt et confessi sunt habuisse et recepisse a suprascripto Ser Paulo pro solutione et satisfactione unius mensis ypperpiros viginti videlicet perperos decem pro singulo ipsorum. Renunciantes.

(Држ. арх. у Дубровнику, Diversa cancellariae 71. 1463—1464, f. 119').

263

Дубровник, 1463.

Рђпублика дубровачка одговара негђтивно ђосланицима босанскога краља Сђшевана и херцега Вукчиђа који иду Скендербегу.

.....
Arivarono intanto tre ambasciatori, che Stefano, re di Bosna, e herzegh mandavano al Skenderbeg. Questi fecero istanza, che la repubblica mandasse anche li suoi in Ungaria, in compagnia di quelli del re e di herzegh. Ma perchè non pareva alli Signori di fare atione alcuna con quelli prencipi insieme, dissero, che non potevano mandarli in compagnia loro, ma che a suo tempo si manderebbero et in Ungaria et altrove, dove giudicarebbe esser di bisogno. Herzegh non si ritirò per all' hora a Ragusa, ma calò a Narenta, vedendo che Mehmete era entrato col suo esercito in Bosna e Rassia, dove procurò di superare il re con inganni e con belle parole farlo cascare. Et hauendolo fatto uscire nascostamente fuori di Jaize, capo del regno di Bosna, dove ritirato s' era, con promesse grandi, e postisi al colloquio, fu il re di subito preso e

per comandamento del barbaro fu spogliato della propria pelle.

.....
I Ragusei, Giorgio Skenderbegh et il despot mandarono D. Giugno Gradi arcidiacono e molti altri a Roma, per domandare ajuti, consigli etc. Il pontefice, quanto poteva, diede a tutti consigli, e subito spedì il cardinale Bessarione, legato apostolico, a Venetia, per dar speranza al senato dell' ajuto e per levare la paura de' nemici. Haveva da chiamare li re christiani alle armi e procurare di fare, volente Deo, che sotto il vessillo della santa croce molte copie si raccolgano contro li Turchi. A Ragusei fu decretato di dare una mano di soldati e non poca quantità di frumenti.

.....
(Chronica Ragusina Junii Resti, 363, 364, Starine Jugosl. Akad. VI. 12, 14).

264

Дубровник, 1463.

Дубровачке нейрилике због Скендербегова доласка у Дубровник.

.....
L' anno passato, come si disse, il Gran Turco domandò dalla repubblica Giugno di Drago Giorgi, a qual effetto haveva mandato a Ragusa un subascià, per causa che il detto Giorgi haveva fatto in quel tempo grandissime prove contro li Turchi, trovandosi nell' esercito ungarese in campagna. Ma non essendo in quel tempo a Ragusa, si scusarono [i nostri], che era con il re. Il subascià ritornò alla Porta con questa risposta, e subito furono legati alcuni Ragusei mercanti e pigliate le facultà loro, e condannati in ducati 5.000, li quali havendo pagato, furono condotti da un Turco, al quale si diede soddisfazione. E si dice, che anche fosse causa di questo [arresto] la venuta di Skenderbegh a Ragusa.

.....
(Chronica Ragusina Junii Resti 365—366 Starine Jugosl. Akad. VI. 16).

265

Дубровник, 1463.

Посланица босанскога краља Стевана Томашевића код Скендербега.

.....
Stefano, re di Bosna, che poco prima era

successo al suo padre, che era morto, mandò due ambasciatori vecchi al pontefice. Uno de' quali parlò in questa maniera: „Il re di Bosna, vostro figliolo, Beato Padre, ci ha mandato da voi et ha comandato, che in nome suo diciamo questo: Ho mandato ambasciatori in Ungaria, a Venetia et a Skenderbegh.“

.....
(Chronica Ragusina Junii Resti 361).

266

Милано, 6 март 1464.

Милански дука Ф. Сфорца прејоручује Скендербегу Млечића Јована, њојкнеза, који њућује њему у Арбанију.

Illustri et potenti Domino, Domino Georgio Castrioto alias Scanderbeg, Domino provinciarum Albaniae.

Etsi superfluum arbitremur Illustrissime Dominationi Vestre quemquam ex civibus nostris comendare, tamen, ut nobis ipsis faciamus satis, cum impresentiarum ad prefatam Dominationem Vestram proficiscatur strenuus vir Johannes, vicecomes Illustrissimi Domini Venetiarum constabilis, quem sic suis virtutibus ac fide et devotione erga nos et statum nostrum promerentibus singulari benivolentia complectamur, duximus ipsum Dominationi Vestrae in cunctis comendandum, et ita eum quo maiore possumus studio comendamus, gratissimum habituri quicquid beneficii et favoris nostri contemplatione in eum collatum fuerit, quem non ambigimus in re militari taliter se habiturum, quod merito ab ipsa dominatione vestra veniet comendandus, ad cuius beneplacita nos paratos offerimus. Date Mediodani, die VI Marcii 1464.

Filipus

C[ichus].

(R. Archivio di Stato di Milano, Registro Missive No. 61. fol. 132').

267

Милано, 7 април 1464.

Милански дука Ф. Сфорца извештава Гандулафа из Болоње да је одлучио да проћи Турака њошање 2000 коњаника и

*1000 ђешака. Саопштила му листу војних
старешина, ђа међу њима и два своја
сина: Лудовика Марију и Трисћана
Сфорцу.*

Gandulfo de Bononia, officiali super taxas
equorum in Parmensi.

Havendo noi deliberato per subsidio de la
catholica fede de Christo mandare alla impresa
contra lo perfidissimo grande Turcho nelle parte
de Albania lo inclyto dilectissimo et peraman-
tissimo nostro figliolo legitimo Ludovico Maria
et appresso ad lui el magnifico Tristano Sforza,
pur nostro figliolo, cum cavalli duomillia et fanti
mille de bellissime et fiorite compagne, havemo
fra gli altri electi et deputati li annotati in questa
lista inclusa ad andare in queste compagne con
essi Ludovico et Tristano. Et però volemo, che
tu habii da te qualuncha d'essi nominati et des-
cripti in dicta lista et li faci avisati de la dicta
nostra deliberatione et ordinatione et che se
vogliano preparare et stare in ordine et attenti,
che ogni volta seranno avisati possano vegnire
ad tore li denari per mettersi in puncto et atten-
dere alla expeditione per potere andare via senza
perdimento de tempo, che cosi rechede el bisogno.
Et però siamo prevenuti ad farla questa noticia
aciò che habiano tempo de ordinareli facti loro,
et che, essendo pur el camino longo, gli bisogna
altro assetto che se dovessero andare più vicino
sichè usa diligentia de fare subito noticia ad
tutti et respondine de quanto haveray facto, dri-
zando le littere in mano de Orptheo, nostro
famiglio. Datae Mediolani, die VII Aprilis MCCCC^o
LXIII^o.

[ichus].

Copia listae videlicet:

Galasso da Dallo, Aluyso Rosso, Bevelaqua
da Verona et Christoforo suo figliolo aponii(?),
Barbero d'Andrea, Jacomo de Zibello, Francescho
da Gazolo a Zibello. Johanne Picinino de Bressa,
Petro Marchese de Mulazo, Rosseto de Zacharolo,
Blasio de Perosa, Matheo da Fermo. Gaetano
da Palmia, Antonio da Palmia, Barnabo da Palmia
Tartaglia dal Borgo, Nicola Scazola, Antonio Rosso,
Dominico da Parma, Parmesano de Sagramoro,
Johannè Miraldo et Carlo, fratelli con li soy,
Pelegriano da Palu, Francesco da Celano con
li soy.

Scriptum fuit Abondio de Paravesino, offi-
ciali super alloggiamentis equorum in Novariensi

in antescripta forma de verbo ad verbum et sub
dicto die, cum inclusa lista, ut infra, videlicet:

D. Antonino de Legnana, Gasparre de Sessa,
Antonello de Sanseverino, Angelo Citadino, Alba-
nese Picinino, Johanne Casso, Gaspare da Perosa,
Johanne Thomaso de Novaria, Jacomo Caza,
Jacomo de Lazano, Oliva de Callabria, Fiorentino
de Gratiano, Nicolò da Giami, Matheo da Parma,
Martino da Crema, Francescho de Casali, Am-
brosio de Lampugnano, Roberto de San Severino,
Petro de Milano, Checho et Guerrino da Rezo,
Antonio Vocadro, Francescho da Bergogna.

(R. Archivio di Stato di Milano. Registro Missive N. 64
fogli 83—84).

268

Милано, 7 јуни 1464.

*Милански дука Ф. Сфорца наређује својим
органима да свугде излазе на сусрети дон
Алезију, ђосланику Скендербегову, који
носи за Скендербега ђети ђанцир-кошуља,
једну убојну сирему и др.*

Dux Mediolani etc. Mittentes impresenti-
arum ad Ill^{um} Dominum Scanderbech Don Ale-
sium Albanensem, prefati Domini Scanderbech
nuntium, cum panceris quinque, armatura una et
cellatis decem, cui iter ubique locorum tutum et
expeditum reddi affectamus; idcirco Illustres do-
minos patres, fratres, amicos et benivolos nostros
attente rogamus officialibus vero, gentibus ar-
migeris et subditis nostris, omnibus stricte preci-
piendo mandamus, quatenus memoratum D^o
Alesium, presentium ostensorem cum dictis rebus
ad prefatum Dominum Scanderbech per omnes
passus, portus, pontes, civitates, terras, castra,
villas et loca tute, libere et expedite ac sine so-
lutione alicuius datii pedagii, bullettatum, traversus
vel gabelle et fundi navis, omnique alio impedi-
mento remoto transire permittant illumque nostri
intuitu colligant et complectantur ac favoribus
et auxiliis prosequantur opportunis, prout opus
fuerit et duxerit requirendum, quod quidem erit
nobis gratissimum, mutuas libenter vices repen-
dentibus valituris mensibus tribus proxime futuris
presentibus(?). Datae Mediolani, die VII Junii 1464.

(R. Archivio di Stato di Milano. Registro di lettere du-
cali, giugno 1464).

269

Милано, 7 јуни 1464.

Милански дука, Фрааческо Сфорца, пише архиепископу драчком Павлу, да по њему шаље за Скендербега три панцир-кошуље.

Reverent^{mo} in Christo patri, amico nostro precipuo, D^o Paulo, Dei gratia Archiepiscopo Durachii benemerito.

Per lo presente vostro famiglio mandiamo alla vostra Signoria quelle tre panzere, che volemo siano datte per parte nostra ad quello Ill^{mo} Sig^{re} Scandarbech, le quale sonno le più belle che ora se siano trovate. Il perchè pregamo la V^{ra} Sig^{ra} voglia presentargliele per parte nostra et ultra ciò offerentegli tutto quello, che nuy possiamo per l'honore et bene de la Sua Sig^{ra}, sempre alli suoi piaceri. Qui alligata sarà etiandio una lettera de credenza in vuy alla Sua Sig^{ra} circa quello ne aveti exposto per parte soa, la quale pariter simul cum dictis panzere poteriti presentare.

Datum Mediolani, die 7 Junii 1464.

Bo.

C[ichus].

(R. Archivio di Stato di Milano, Registro Missive No. 64. fol. 117).

270

Милано, 7 јуни 1464.

Милански дука, Фр. Сфорца, јавља Скендербегу да се архиепископ драчки Павле, кога је упутио у Милано, враћа сада дома, па га моли да поклони попу веру његову казивању.

Illustri et potenti Domino tanquam fratri nostro carissimo Domino Georgio Castriot aliter Scandarbeg albanensi.

Nunc quia redit ad dominationem vestram, Illustris et potens domine tanquam frater noster carissime, Reverendissimus dominus Archiepiscopus Durachii, que mab ea superioribus diebus ad nos demissum leti vidimus et a quo pariter iocundi audivimus ea, que eiusdem D^{is} Vestre nomine nobis duxit referenda, cui quidem Paulo post ad exposita viva voce respondimus, non longioribus

in presens verbis utemur, quippe qui eum pro sua integritate nobis abunde in referendo satisfactum confidimus, rogamus ergo dominationem vestram, ut velit ipsius relatibus seu nostris propriis fidei plenitudinem impartiri. Datum Mediolani, die 7 Junii 1464.

Bo.

C[ichus]

(R. Archivio di Stato di Milano, Registro Missive No. 64. fol. 117).

271

Будим, јуни 1464.

С обзиром на то да Турчин не жели само да завлада арбанским планинама него преко њих да начини мост за хришћанску Европу, те је загрозио и Дубровнику, краљ Матија, који је послао помоћ Дубровнику, моли папу Пија II да се поштира за што бржу помоћ, јер после може све да буде доцкан.

Scio notissimum esse Sanctitati Vestre his superioribus diebus in Alemannia et que egerit et quorsum ea omnia egerit Turcus. Nemini quippe dubium est non Epiroticos illum montes affectare, sed per ista quasi pontem sibi parare ad reliquam Christianitatem opprimendam. Ego vero sentiens proximum exinde civitati mee Ragusine imminere periculum et id mox, quod absit, gradum fore periculi communis, ea potissimum de causa misi presidio illarum partium, quantum ad presens ipse potui copiarum, magis ut proposito ac officio meo faciam satis et animum declarem meum, quam quod sperem solus sufficere posse ad tantos impetus sustinendos. Cum igitur luce magis clareat Beatitudini Vestre, inimicus fidei catholice quid struat: his ceptis pro sua sapientia et debito pastoralis de remedio cogitet opportuno; et ita cogitet, ut tam letifero vulnere non serum et leve, sed tempestivum et validum adhibeatur medicamen; nam si jam ultra tardabitur, vereor equidem, ne talia interim sequantur, que etiam cunctis annitentibus non modo valde difficile, sed et impossibile sit emendare. Altissimus etc.

(*Fraknó V. Mátyás király levelei.* (Budapest 1893), I. 62—53).

Рим, 19 јули 1464.

*Папа Павле II пребацује угарском краљу
Матији да није показао особити вољу у
акцији против Турака, иако му је Римска
Курија пружила обилна средства.*

.....
Sperabimus autem.... cognoscere Serenitatem
Tuam in expeditione contra hostes fidei saltem
adveniente esse profectam, quod nobis et urgens
necessitas et temporis ratio facile suadebat, pre-
sertim cum tales ad te litteras dedissemus ut de
presidio Romane ecclesie nullatenus fuerat diffi-
dendum. Sed cum intellexerimus Christi et fidei
nostre hostes primo vere ad arma precinctos in
regnum Bosnie et quasi ad Iliricos fines irru-
pisse, propugnatorem vero et defensorem Chris-
tianorum nondum in aciem processisse, supra-
modum noster contristatus est animus.....
Ecce hostis noster primo vere orbem debellaturus
egressus est, irrupit christianos fines, obvia que-
que devastans, Tua vero Serenitas adhuc domi
quiescit..... Contulit tibi ecclesia Romana
presidia viribus suis facultatibusque maiora,
omnes in orbe principes litteris nuntiisque solli-
citat ad opem tibi maximamque prestandam.
..... Intelleximus quedam per usurpationem
in tuo regno fuisse presumpta, que multum
animum nostrum, mentemque conturbant, ut con-
fuso rerum ordine spiritualia pro regis arbitrio
conferantur, quia non solum inferiora beneficia,
sed etiam insigniora monasteria, in quibus magni
habentur celebresque conventus, regia auctoritate
conceduntur ac dispensantur..... Verum intelli-
gimus non defuturos aliquos magistros auribus tuis
prurientes, qui Tue Celsitudini suggesturi sint, id
vel veteri consuetudine, vel Romanorum ponti-
ficum indulto priscis regibus et primogenitori-
bus tuis fuisse concessum, ut episcopi vel abbates,
vel reliqui ecclesiastici de manu regum investi-
turas acciperent. Cave, carissime fili, ne religi-
onem tuam fallat subdola huiusmodi et palps
adulatio. Nam de consuetudine quidem satis Tue
Serenitati credimus persuasum, spiritualia nullo
consuetudinis aut prescriptionis iure in non spi-
rituales posse subsistere, presertim cum aperti
sint canones dicentes, huiusmodi presumptionis
abusum non consuetudinem esse censendum, sed
potius corruptelam, similiter et spiritualia quevis
a laicis quasi incapacibus non posse prescribi,
cum id non solum iure divino, sed etiam sit

naturali contrarium, ut ad spirituale fedus coniu-
gii, quod inter prelatum ecclesiamque contra-
hitur, profanus aliquis auctoritatem impertiatur.
..... Scriptum est, que Dei Deo, que Ce-
saris Cesari. Ad regem palatia pertinent, ad
sacerdotes ecclesie, publicorum tibi menium ius
concessum est, non sacrorum.....

(Teleki J., Hunyadiak kora Magyarországon (Pesten
1855), XI, 132—138. *Fraknoi V.*, Mátyás király levelei (Bu-
dapest, 1893) I, 105—109).

Млечи, 26 јули 1464.

*Герард де Коллис јавља дуки миланском о
односима Скендербега према Турцима и о
неповерењу Ђимаростиа према Скендербегу.*

.....
In Albania Scanderbeg era andato con mes-
ser Cimarosto fin ale confine del paese tiene lo
Turcho; era li vicino con grandissima posanza;
ha facto retornare in dreto dicto Cimarosto. Et
lo predicto Scanderbeg, secondo m' a dito lo
amicus, ha mandato uno certo censso alo Turcho
et ricomandarsi ad luy. Ma questo de lo censso
non lo però da altri che sia vero. He ben vero
che Cimarosto he tornato in dreto per pagura et
sie posto nele più forte terre habia de là la Sig-
noría. Non si sa si lo habia facto per pagura
del Turcho, qual he grosso li presso, ho vero
per che non si fida ben del prefato Scanderbeg,
ho per ambi doy respecti.

[Gerardus de Collis].

.....
(V. Makouchew, op. cit. 232).

Млечи, 31 јули 1464.

*Милански посланик у Млечима G. de Collis
извештава дуку миланског да се Скендер-
бег споразумео с Турцима, да се Ђима-
ростиа повукао у утврђењу млећачку те-
риторију и да у Млечима немају ни мало
вере у Скендербега.*

Illustrissime Princeps ac Excell^{me} Domine,
D^{ns} mi Sing^{ms}

(Omissis)

.....Anchor non si sente chel Re de Ungaria habia passato lo Danubio, et nel suo paese è pur penuria de victualie.

Scandrebeg si dice publicamente in questa cità et cusì dichono alcuni fanti veneno de Albania che acordato cum lo Turcho, et messer Cimarosto per pagura è ritornato in dreto et he posto nelle più forte terre de la Signoria. lo per essere più chiaro n'ò suspioto ad uno zeutilhomo giamato messer Antonio Venero, qual è restato in loco del principe per essere più vechio consigliere et è grande mio amico e domestico. Li domanday che si diceva de Scandrebeg; el me respose: „Nuy non si fidamo di luy per niente, perchè è Albanese et è traditore et tristo; luy ha facto un pensiero de tenere uno pede in doe scarpe. Sel vederà che li christiani siano possenti, tenerà da nuy, altramente serà d'acordio cum lo Turcho.“

Lo subasi de la Bosna he corso nel paese del conte Stefano da Segna et ha tolto et morto circha mille cinquecento persone del dicto conte Stefano et ha corsizato tuto lo suo paese in modo che dicto conte Stefano ha habandonato tuto lo suo paese de la piana et è retracto a la montagna. Et si dice che quello subasi ha persone X milia. Lo figliolo de dicto conte Stefano non si trova; se extima sia morto cum li altri mille cinquecento. Lo Turcho è pur in Scopia et aspecta da qual canto serà offeso per essere presto ad provederli, et ha, secundo si dice, più de L milia persone con si. Item si dice, che dicto Turcho manda lo bassà de la Natalia in la Morea cum persone XX milia. Questo bassà è lo secondo homo più grande habia lo Turcho. Luy ha duy bassà cioè capitani, l'uno è de la Natalia cioè de la Turchia, l'altro è bassà de la Romania, cioè de la Gretia, et questo è lo maior maestro et a chi dà più credito lo Turcho che homo che habia et may non habandona la persona del Turcho. Li altri che sono sottoposti a questi si chiamano subassi, et questi sono in omni provincia uno, in Bosna, in la Servia, in la Morea etc.

Lo Signor Sigismondo è zonto a Modone et anchor non è uscito in campo et dicese che li è grande desasio de victualie, sì per li homini como per cavalli. Altro non li cade de presenti. Me ricomando ad Vostra Illustrissima Signoria, Venetiis siue Morani, die ultimo Julii [1464].
Eiusdem Vestre Ill^{me} Ex^e fidelissimus
servus Gerardus de Collis.
Споља: [Illustris]simo Principi et Excellen-

tissimo [Domino Domi]no Duci Mediolani etc.
Papie [Anglerie]que Comiti ac Janue [et Cre]mone
Dno, Domino suo [pre]clarissimo, [in manibus]
Mag^{ci} Domini Johannis Simonette.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1464).

275

Милано, 1 август 1464.

Песник Фране Филелфо у свом јокличу за јокрејане крсташког рајта јројив Турака каже, да се од Скендербега може много очекивати. Он има велику душу и мрзи Турке од дејинствва, борећи се јројив њих успешно.

.....S' ils sont nombreux [sc. les Turcs], les chrétiens peuvent opposer des forces encore plus nombreuses. „Isclander“ viendra à leur secours: il a une grande âme et hait les Turcs dès l' enfance. A eux seuls, les Albanais ont combattu pendant longtemps victorieusement contre les Turcs. Et il faut compter aussi sur les chrétiens subjugués. En Épire, en Thessalie et ailleurs ils sortiraient au-devant des libérateurs. Se sentant trahis, les Turcs se décideront à s' enfuir. L' argent ne manquera pas; pensez plutôt aux sommes dépensées par les Florentins dans leur guerre contre Philippe Marie Visconti. On a déjà l' armée qu' il faut: il faut s' en servir sans retard.

(N. Jarga, op. cit. IV, 237—238).

276

Дубровник, 9 август 1464.

Пуномоћ Ректору и малом Већу да одговоре Скендербегу који хоће да дође у Дубровник.

Die IX Augusti 1464.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori Consilio respondendi illustri domino Schenderbegho pro eius offerta veniendi Ragusium et etiam mittendi pro illis Narentinis, qui ipsis domino Rectori et Minori Consilio videbitur.

Captum per 28:3.

(Држ. арх. у Дубр., Cons. Rog. XXIII, 86).

277

Дубровник, август 1464.

Скендербег се нуди да дође у Дубровник, где се очекивао и папа Пије II. Међутим, у Дубровник је стигли вести о папиној смрти.

Skenderbegh, vedendo la furia de' Turchi essersi voltata verso di noi, s' offerì di venire in persona a Ragusa; fu accettato. Aspettavasi in questo mezzo la venuta del pontefice e s' erano apparecchiate barche per riceverlo, ma arrivarono in tanto li nostri ambasciatori con la nuova della sua morte, la quale seguì.

(Chronica Ragusina Junii Resti item Joannis Gundulae, 370)

278

Млечи, 11 август 1464.

Герард де Коллис јавља да се говори да се Скендербег нагодио с Турцима. Млечки мисле да он само маневрише док не добије помоћ од хришћана.

.....
Io dixi como da me parlando con la Signoria dele cosse del Turcho, como poria essere sicuro in Albania messer Cimarosto et la gente, che V. E. li mandara essendo vero quello si diceva, che Scanderbeg fusse in accordo con lo Turcho. Et fu me risposto, che loro non haveano pero anchor certezza, che dicto Schanderbeg fuse in tuto contro con lo Turcho et che credeano, che luy temporezasse con lo Turcho fin che li zonzessi piu gente de christiani in Albania et che era vero, che Albanesi erano malla gente de poterssi mal fida de loro. Ma quando luy fusse in tuto de acordio con esso Turcho, che non dimancho la gente de V. E. li potera andare et stare sicuramente como si fusero in Italia, pero che l' Albania da la parte, che guarda verso la Gretia et la Scopia, dove he lo Turcho, era tuta cinta de grande et aspere montagnie in modo che gente del Turcho non si meteriano ad intrarli. Et digandoli io como fara dunchi li nostri a offendere al paese del Turcho si non porano passare le montagnie et intrare nel suo paese, me dissero, che la gente nostra li poria offendere quando lo Turcho si movesse de la Scopia, dove

che le, per andare verso lo Ungaro, como he verissimile deba fare, ma stando in Scopia lo Turcho non si poria far nulla

[Gerardus de Collis]

(V. Makouchew, op. cit. 233-234).

279

Милано, 26 август 1464

Милански дука у писму Скендербегу жали се на Скендербегова синовца, који је Вартоломију де Сфондратис, секретару Дубровника, преотео једну барку, нашоварену храном и животињним намирницама. Моли Скендербега, нека нареди да се врати роба оштећеном.

Domino Scanderbeg.

Significavit nobis magna cum querella nobilis civis noster dilectus Cremonensis Bartolomeus de Sfondratis, secretarius communitatis Siracusarum, nepotem vestrum sibi rapuisse barchetam unam cum porcis centum viginti quatuor salsis et stariis octuaginta frumenti ad mensuram venetam valoris in summa ducatorum ducentorum nulla substitente (sic) causa legitima. Quare cum firmiter et indubie teneamus intentionis vestrae non esse, quod cives et subditi nostri a vestris in vestro Dominio male tractentur, neque lesionem aut detrimentum patiantur, quemadmodum et nos erga vestros a nostris fieri prohiberemus, fraternitatem vestram affectuose precamur, quatenus nostri intuitu et pro mutua amicitia nostra indemnitati dicti civis nostri taliter providere libeat, ut inde habeat remanere contentus. In quo rem nobis gratam efficiet vestra fraternitas, ad cuius beneplacita nos paratos offerimus. Mediolani, XXVI Augusti 1464.

Z.

C[ichus].

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum, 1464).

280

Милано, 27 август 1464.

Милански Дука јавља Антонију да Треzzo да је писао Скендербегу нека нареди синовцу да врати преосталу робу с барком

*Нека и арагонско-напуљски краљ предузме
мере код Скендербега по истој сјави.*

Antonio de Tricio.

Comò tu debbi sapere Bartolomeo Sfondrato, secretario de la communità de Ragusa, tum perchè ello è de li nostrì Cremonesi, tum etiam per le virtude sue è tutto nostro, havemo inteso per quello, chel nè cha significato, che da uno nepote de Scanderbeg gli è stata tolta una barcha cum porci CXXVIII salati et stara otanta de formento a la misura venetiana, che valevano in summa ducati ducento, non gli essendo però casone alcuna legitima. Et licet che nuy scrivemo al prefato Scanderbeg per la restitutione de dicte cose e de la valuta, tamen haveremo caro et ce ne caricamo ancora voglia operare cum la Maestà del Re, che anche glì voglia scrivere caldamente et confortarlo per la restitutione d' esse cose, o per le satisfatione de quelle. Et in questo ne farà cosa grata la Maestà Sua, a la quale ne recomandaray.

Mediolani, XXVII Augusti 1464.

Z.

C[ichus]

(R. Archivio di Stato di Milano. Reg. Missive № 64 fol. 160).

281

Млечи, 27 август 1464.

*Герард де Коллис јавља дуки миланском
новости из Босне и Арбаније.*

Lo Turcho con la forza de la gente sua he tra la Servia et la Bosna per aspectare si lo Re de Ungaria passa la Sava, et ha mandato dicto Turcho circha XX mille persone in Bosna, et sono questi giorni passati corsi fin ne le terre del conte Stefano da Segna et robato quanto ci è¹⁾. Hora sono acampati ad Ayza, principal città de Bosna, qual luy per altri tempi non ha may posuto havere, et già dichiano, ha citato una parte de le mura con le bombarde; mia intendo pur, che contro li è uno valente capitano del Re de Ungaria; non so como farano.

In Albania le cosse stano pur cusì. Messer

¹⁾ Мисли се овде на кнеза Стевана Молрушког; (Cf. Thallóczy L. Jazez története (Budapest 1915), CX).

Cimarosto non ha may facto poncta alcuna et adesso si dice, ch' era admalato. Li Turchi sono in la Morea. Hano brussato tuti li strami et tagliato li arbori per le campagne, adciò, che la nostra zente non trova victualia et non si posano acampare.

.....

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1464. Nagy I. & Nagy A., op. cit. I. 286).

282

Милано, 15 септембар 1464.

*Франческо Филелфо у посланици јави
Павлу II истиче да треба у првом реду
новчано помоћи угарског краља Матију
и Скендербега.*

..... Mathias et Scanderbeg doivent être secourus pécuniairement, pour qu'ils remplissent leur mission: „satis valeant et fortissimis et firmissimis copiis, modo re pecuniaria non egeant“. Mais il faut se presser. „Expeditiones per continentem parande illico instruendaeque sunt adversus Turcos, non classēs maritime“, car Venise suffit par mer pour arrêter l'ennemi. Cette armée de terre doit être composée d'Albanais et de Hongrois. Les Turcs en étaient arrivés à mépriser son prédécesseur. L'alliance du Saint Siège avec le seigneur de Milan s'impose.

(N. Jorga, op. cit. IV 242).

283

Млечи, 22 септембар 1464.

*Милански посланик де Коллис јавља да се
Скендербег сјоразумео с Гимаростом и
да су напали на један турски кастел,
али без успеха.*

22 Septembris 1464.

.....

De Albania la Signoria me dixit ali die passati, che Scanderbeg et messer Cimarosto erano a campo ad un forte castelo del Turcho, ma io ho inteso dopoy, che si sono levati et tornati adreto per non haverlo posuto havere; he vero, che dala Signoria non posso sentire, si non le

bone et prospere novelle, le triste me le bisogna
con ingegno cavare da altri.

.....

[G. de Collis]

(V. Makouchew, op. cit. 161).

284

Млечи, 29 септембар 1464.

Млечански сенат наређује своје посланику на угарском двору да каже краљу да је Сенат вољан, чим се војска краљева приближи Арбанији, да уђући онамо што јачу војску.

MCCCCLXIV. Die XXVIII Septembris. Ser Joanni Aimo, militi, oratori nostro ad serenissimum Hungarie regem.

.....

Preterea ut Maiestas regia intelligat, nos ulli rei possibili, que conferre habeat huic bello, deesse nolle, probantes id quod dicitis et memoratis de copiis nostris Albanie, ut scilicet appropinquante ad illa ioca vicina et finitima Albanie exercitus Maiestatis Regie, ad omnem requisitionem vestram unire se debeant cum ipso exercitu, quo validius et unitis viribus hostes et loca hostilia impetantur. Deliberavimus scribere de hoc provisorio nostro et mandare, ut modo possibile sit, ita faciant gentes nostre ad omnem vestram requisitionem. Et eo magis hoc fecimus, quod satis certo scimus, hoc sitis facturum cum multa circumspectione et securitate rerum nostrarum.

Verum ut de rebus Peloponnesiacis, que feliciter, auxiliante Deo, succedunt, ac de iis, que per oratorem Ouncassani ad presentiam nostram constituti, nuper habuimus, Maiestas Regia particeps fiat, mittimus vobis presentibus inclusa exempla. In Albania etiam, sicut superioribus his diebus accepimus, magnificus Scanderbegus et ceterae copie nostre magnanime contra hostilia loca prodierant et bellum gerebant. Classis nostra multo validior et numerosior accessu capitanei nostri generalis maris, quem iam expeditimus comitatum XII triremibus, non stabit otiosa, sed acriter loca hostilia infestabit, ac ferro ignique vastare conabitur.

Et ex nunc captum sit, ut in opportuna forma scribatur provisorio nostro in partibus Albanie. Item quod pro expeditione excursorum accipi-

antur pecunie de omni loco et officio. De parte 107, de non 3, non sinceri 0.

(Држ. архив у Млечима, Secreta cons. rog. vol. XXII, с. 40. S. Ljubid, Listine, X. 314. Nagy I. & Nyáry A. op. cit. I. 295—296 с извесним грешкама).

285

(Рим), септембар или октобар 1464.

Војно-финансиски пројект Ватикана на почетку понтификата Павла II како да се предузме крсташки рат против Турака, при чему се рачуна и на акцију Скандербега.

Alcuni ordini presi circa la expeditione del Turcho et deli ajuti de essere date del presente anno, circa la qual cosa se ha ad consultare et requirere le potentie de Italia per parte de la Santità del nostro Signore.

Doppoy che per la volontà de Dio è seguito, che el thexoro de la lume de Rocha in questi tempi è stato ritrovato in Italia neli loghi vicini ad Roma, il che fin qui è stata cosa incognita, per il che è cosa credibile questo essere dato per dono di Dio in conservatione dela christiana religione contra el Turcho, ad ciò che l' inimico, donde ello haverà la sua potentia per el precio deli alumi, per quello havesse doppio danno, cioè che non havendo alcuno fructo de suo, tentasse el Christiano essere più possente per la inventione del novo alume, per ogni modo se deve dare opera, che da esso ne segui el fructo, che se desidera. Il che considerando sanctamente Paulo, Pontefice maximo, che da presente rege la sede di Sancto Petro et prudentemente la governa, ha deputato esso alume et ogni emolumento et utilità se ne cavi ad l' uso di Christiani contra il Turco. Et perchè questo seria poco sel non se provedesse, che questo dono divino non fosse desprizato et pervertito per avarizia, esso Papa ha ordinato ad tutti Christiani sotto pena di excommunicatione et de ogni altra pena più grave el confiscatione de boni inhibire ad cadauno fidel Christiano ad comprare, nè far mercantia deli alumi del Turco, nè darli opera, consiglio, nè ajuto ad cavarlo, nè farlo, como in le lettere ampiamente, pienamente se contiene. Et ad ciò chel pretio del alume de Christiani non si invilisca, essendo deputato ad cossi salutifera opera, farà provedere de esso alume ad

cadauno Christiano, cossì Citramontano como Ultramontano, secundo ad loro bastarà, volendone comprare cioè del alume, qual nasce o veramente se cava nel patrimonio de Sancto Pedro, la qual cosa adciochè ad zascaduno sia manifesta, deve essere publicata per li oratori deli Principi et Signori et per altri mezi, quali stanno in Corte Romana.

E perchè dicto Papa segue li vestigi dela felice memoria de Papa Pio, el quale novamente questo augusto, andando contra el Turco, morì et fo translato in celo, quanto più pò abraza cum ogni sua possanza la salute et amplitudine dela Republica Christiana et non pò per li debiti de esso Pio predecessore et per le spese necessarie facto in questa soa nova electione dare altro ajuto de denari per questo anno se non l'intrata de dicti alumi, ha deliberato de intendere et domandare el consiglio de ogni Re et principe christiano, como ad cosa comune dela republica de tutti li Christiani, et similiter implorare lo suo ajuto et mandare ad cadauno Signore secundo la sua dignità letere et legati. Ma perchè insta el tempo de apparecchiarse alla defensione dela fede, conciosia cosa che lo inimico continuamente ne infesta per la celerità dela cosa et per la imminente necessità, ha deliberato primamente requirere li più propinqui, cioè li Principati de Italia, como quelli ad chi più la cosa pertiene et voltarasse ad questi, como quelli, li quali havévano promesso ad Papa Pio, sel lasse vivuto, de prestarli ajuto o di gente d'arme, o de nave armate, o de victualia, sì per mare, como per terra, et imponderà stipendio ad ciascaduno per la parte sua, secundo la loro facoltà, per dare soldo alli Ungari et altri vicini, li quali più comodamente peno combattere contra li Turchi, como quelli, li quali sono più pratici delli loro costumi.

Tre sono li loghi, quali principalmente pareno apti ad interpretare la guerra contra el Turco. El primo si è el Reame de Ungaria, nel che se deve considerare, che dicendo li Ungari, che l'intrata de quello Reame non è sufficiente addara soldo ad tanta gente d'arme, che bastano ad vincere el Turchi, è necessario provedergli et supplirgli de tanto, quanto che basti ad conseguire el fine, per el quale questa guerra se interpreta. Anchora è possibile, che in Ungaria non se trova le gente che basti et sarà necessario condurre gente d'arme d'Allamagna, de Polonia et Bohemia. Ancora è da credere, chel Ser^{mo} Re de Ungaria non tenerà campo

aperto contra el Turco, sel non ha XX mila homini conducti ad soldo, oltre la sua consueta potentia, cum minore numero forse chel podria defendere le soe confine et alcuna liada offendere l'inimico, ma non se metteria mai in battaglia cum el Turco.

Se deve considerare per condurre la gente d'arme, quanti denari bixognano. Li Ungari homini d'arme se soleno condurre per tre ducati el mese, li fanti per duy, cioè dentro del Reame, o vero dentro dele confine proxime, ma se deve pensare, che dovendo intrare in la Grecia, o vero in Bolgaria, vorano più soldo.

Alamani, Polani, Boemi sono usati havere majore soldo et voleno essere assicurati di danni et alcuna fiata, quelli che li hanno cum sì a soldo, quantunque vinceno sono vincti, et essendo vincti in tutto sono disfatti, perchè domandano tanto per li danni, che nele cose guadagnate per la victoria neli beni di quelli, che vincano, sono sufficienti alla satisfatione etc.

Per le cose sopradicte zascaduno pò intendere, quanti danari stano necesarii ad offendere et resistere lo inimico. Per zascaduno mese per XX mila cavalli gli bixognariano ducati 80 mila, zoè per li Alamani et per li altri, per li Ungari almanco LX milia et per X milia da pede XX milia ducati, per modo che seria bixogno ogni mese de ducati LXXX milia. Et seria necessario havere al soldo al manco per VI mesi, per modo che li seria bixogno de ducati 500.000 o vero almanco 400.000.

Gli è un altro loco apto ad questa guerra in Albania, ma non se intendé quanto sia possente Scanderbeci, nè se gli pò condurre tanta gente, che basti per el bixogno; ma se dice, che luy voluntera vede li homeni d'arme et fanti a pede Italiani.

In la Morea, se dice, gliè proveduto ad sufficientia.

Affirmasse, che il Caramano et Ussum Chassan et altri infideli pigliano le arme contra el Turco per assaltarlo in Asia, quali si contentano de certe galee, le quale la Ill^{ma} Signoria de Venetia gli manda per ajuto.

Due cose pareno necessarie, che prima se habbiano denari sufficienti a far tanto exercito, che basti in Ungaria, per modo che de li si possa assaltare el Turco et sia constretto ad combattere insieme, et qui sia el pèforzo christiano. Ad questo sono molte comodità, perchè de Allamagna alta et bassa se gli pro condurre gente d'arme per nave fino ad Nandoraba et delli pre-

sto intrano in le terre delò inimico. Se pò ancora da Belgrado andare per nave fin in Mare majore et poi fin ad Constantinopoli.

De Boemia ancora facilmente se passa per terra et per aqua. Li Polani facilmente ancora loro gli vano, perchè hanno la comodità de condurre le cose soe in carri.

Pò ancora el Re de Ungaria sollicitare li Valachi, li quali voluntere se levano contra el Turco, quando vedano el Re d'Ungheria havere uno exercito.

In tutte queste cose prima se deve avisare el Re d'Ongaria et intendere da luy quello chel vole fare, quando et in qual modo.

La recuperatione deli denari la Sanctità del Nostro Signore ha pensato dovesse fare cossi:

Primo: Sua Beatitudine promete et offerisce a Dio et alla Republica Christiana el sopradicto alume. Ma perchè quello per questo anno valerà poco, expressamente offerisse 100 milia ducati et è per supplire numero, se ben el dovesse diminuire le spexe del suo vivere ogni dì, et questo se li altri potentati, al manco di Italia, concorrano ad ogni soa possanza ad questa materia, nè per alcuno tempo ha oppinione de impazarse de alcuno emolumento de dicta lume, nè vole, che pervengha in uso de alcuno di soi fin ad tanto, che questa felice guerra non habia fine.

El Re Ferrando promesse de ajutare Papa Pio de gentè et victualie; pare debia sborsare ducati 80 milia.

Li Venetiani, li quali oltra la comune salute di Christiani defendano la soa, haverano la armata in puncto a soe spexe, la quale dereterà l'inimico per venire alle rivere de Christiani. Et perchè in la primavera passata ultra la armata, quale havevano spexe fiate, havevano proferto al sopradicto Papa Pio de dare alli Ungari ducati 60 milia, se dicti Ungari serano ajutati dal' altro canto, dicti Venetiani deno essere requisiti ad conferire 100 milia ducati, adciò che questo anno le cose passeno più ordinatamente.

El Duca di Milano, quale haveva prometuto al Papa Pio predicto gran numero de gente a pede et cavallo, essendo più utile el denaro che la gente, pare possa conferire ducati 70 milia. Le richeze fiorite de Fiorentini porano dare ad questa sancta expeditione ducati 50 milia.

El Duca de Modena haveva promesso al Papa Pio doe galee; in puncto alle soa spexe potrà conferire ducati 30 milia. Senesi promesseno doe galee, porano ajutare questa expeditione cum du-

cati 15 mile. Marchese de Mantua promesse una nave et una galea, lassata quelle potrà dare ducati X milia. Luchesi havendo una galea armata, rivotata quella, darano ducati 8 milia. Bolognesi armate doe galee per questa expeditione in la estate passata darano ducati 15 milia. Lo Marchese de Monferra, como Principe catholico, per questa expeditione darà ducati 5 milia.

Et perchè insta el tempo de mettere li denari insieme, el dicto Pontefice Paulo prega le prenominate potentie per le interiore del nostro Signore Jesu Christo, per la passione et croce sua et se li desiderano la christiana religione essere salva, vogliano essere intenti de questa terminatione et che rescrivano ali soy oratori, che sono in Corte de Roma et che gli ha oratori, gli manda li soi cum facultà circa dicta quantità de denari, et poy daghino opera, che dicti denari siano apparecchiati in tempo, infra questo mezo se deliberarà, in qual modo se debiano distribuire cum consentimento de ognuno et per li messi, quali exborserano dicti denari. La intentione dela Santità del N. S. sic piacendo alli prefati potentati, che tutto quello quale se aguadagnarà, sia diviso per qual parte secundo la summa del denaro, che zaschaduno haverà exborsato, excepto el Romano Pontefice, el quale in soa utilità non vole cosa alcuna et pensa, che a luy basta se la rabia di Turchi è reprimuta et sia salvata la christiana religione da la oppressione, excepto alcuni loghi de la Grecia de principi de quelle parte, quali sono stati expulso dal Turco; loro potranno giovare ad Christiani essendoli presenti ad questi per honesta se glia doverà dare qualche cosa, ma non so, sel se debia parlare de presente de tal divisione inanti la victoria, o vero aspectare prima la victoria per la mano et misericordia di Dio et poy parlare, adciò non siamo existimati presumptuori, quasi confidandosi in le nostre possanze, il che sole offendere Dio et questo sia considerato dalli predicti potentati.

Se adunche questo exercito fosse così forte in Ungaria et le gente dela Signoria molestasseno el Turco per la via de Albania cum la potentia, quale hanno li, similmente in la Morea per mare et per terra et Usam Casan et il Ceramano dal altro canto se revoltasseno al Turco, credo in brevè tempo questa cosa haveria cum la gratia de Dio fine.

Ma se tanta quantità de denari non se potesse havere o vero colloro, li quali deno dare ajuto, volesseno più presto mandare gente che dare denari, presertim el Ser^{mo} Re Ferrando et

lo Ill^{mo} Duca di Milano. Questa cosa se deve remettere al loro arbitrio.

Se deve fortificare el Re de Ungaria, quanto se pò, et che luy faza in quelle confine, como è consueto de fare, admonendolo però, chel non facia più oltra, como richiede la possanza soa, perchè la soa audatia porria fare ad la fide christiana gran danno, el che Dio non voglia, et questa admonitione è necessaria et comandamento dela Santità de N. S.

Et quando alcuno volesse più presto mandare gente, che dare de denari, seria da esser admonito el Ser^{mo} Re Ferrando conzongesse la soa gente cum Scanderbec, quale voluntera vede soldati Italiani et cum la gente de la Signoria se faria gran danno alo inimico.

Et perchè Ussum Chassan et el Caramano non se facino beffe dele victorie di Christiani, se lo Ill^{mo} S^r Duca de Milano vole dare ajuto de gente et non de denari, porà mandare la soa gente cum quella dela M^a del Re per la via de Ungharia, o vero mandarli per nave in Asia a dare ajuto al Caramano, perchè luy ha la comodità dele nave Zenoese.

In tutte queste cose se deve avisare et consultare el Ser^{mo} Re Ferrando et lo Ill^{mo} Duca di Milano, como quello el quale è prencipe et capo dela disciplina militare.

Ad questi ajuti li intervenera la misericordia de Dio, dal quale ogni cosa se deve sperare, perchè vediamo ogni crudeltà, ogni libidine, ogni malicia in el Turco essere consumata; questo solo signo dede Dio al suo popolo dilecto de sperare victoria, quanto dixit: consumata è la malitia delli Amorei. La conclusione è, che se deve richiedere quelli li voleno dare ajuto de denari per condurre la gente d' arme in Ungaria, ut supra dictum est.

Et se quella via non piacesse, se deve mandare le gente per Albania et avisare el Re de Ungaria et ajutarlo. E se queste gente se podesseno condurre ad certo loco, ove se podesseno conzonzerè cum el dicto Re, per ventura quello exercito saria tale, che cum la gratia de Dio se potria expectare et andare ad trovare lo inimico.

In Albania facilmentè posso[no] passare li homini d' arme Italiane e la Morea non si deve abandonare.

Se deve dare grande ajuto ad Usum-Chassan ed Camarano(!), perchè a molti pare, che per la via de Asia se deve confondere el Turcho, cioè che molestandolo li sarà constrecto lassare l' Europa.

La principale cura, che se deve havere, deve essere de guastare quello castello, quale è in capo del stricto, perchè destructo quello, sarà constrecto el Turco tenere la più parte del suo exercito ad la guardia da Constantinopoli et saranno molto diminuiti le soe possanze contra Ungari et Albanesi.

Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1464. Nagy I. & Nydry A. op. cit. II. 230—237 с известным грешкама).¹⁾

286

Млечи, 26 октобар 1464.

Герард де Коллис јавља дуки миланском да у Арбанији нема ничег новог сем оног што му је јавио 22 октобра. Јавља да кријски архиепископ иде краљу угарском као њајски легат.

De verso Albania non ce altro salvo quello, ch' io scripsi ad Vostra Excellentia per mie de XXII de questo. Lo arciveschovo de Candia he qua et va legato del Papa alo Re de Ungaria. Io lo visitato et me dice, che dicto Re de Ungaria non ha passato la Sava, nè la passerà, nè farà più facti per questa invernata, et questo he etiam verisimile. Dicto arciveschovo si ricomanda per mille fiate ad Vostra Excellentia, con la qual mostra havere grande amicitia et familiarità.

Venetia, die XXVI Octobris 1464. E. V. Ill^{me} fidelissimus servus Gerardo de Collis.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1464. Nagy I. & Nydry A. op. cit. I. 301—302).

287

Млечи, 13 јануар 1465.

Млечачки сенат радује се што је краљ Маџија одбио турску понуду за мир. Исто је тако учинио и Сенат, коме је Турчин разним начинима, особито преко Скендербега, нудио мир.

Per easdem litteras vestras intelleximus re-

¹⁾ У' Хаџа и Ђаруја погрешно датирано с год. 1471 Овај известај писан је у септембру или октобру 1464 г. (Упор. L. v. Pastor. Geschichte der Papste, II. 356. n. 5).

quisitionem quam dicitis facta fuisse nomine Turci illi serenissimo regi de salvoconductu concedendo duobus eius oratoribus pro tractatu pacis et denegationem prefati regis etc. Et commendata solertia vestra pro huiusmodi advisatione, dicimus, videri nobis Maiestatem suam prudenter deliberasse, et merito iudicasse idem, quod nos continue iudicavimus, qui per diversas vias tentati et requisiti de pace ab eodem Turco, et per viam cancellarii baiuli nostri Constantino-
polis anno superiore, postea per viam Grecie et inpresentiarum per viam Albanie et per medium Scanderbegi, semper iudicavimus et iudicamus, has esse artes et cautos modos Turci, non ad finem pacis, sed pro melius satisfaciendo libidini sue; et semper quod aliquid momenti haberemus in dicta materia, que Maiestati Sue et nobis communis est, cum eadem Maiestate immediate communicaremus, tenentes indubie eandem Maiestatem ratione predicta erga nos illud idem esse facturam.

.....
(Држ. архив у Мленима, Secreta cons. rog. vol. XXII. c. 59 S. Ljubić, Listine X. 319—320, Nagy I. & Nyáry A. op. cit. I. 306).

288

Млени, 29 јануар 1465.

Мленички сенат јавља краљу угарском да је покушао, посредством Скендербега, да склопи мир с Турцима.

MCCCCLXIII, die XXIX Januarii.

Oratori nostro ad Serenissimum Regem Hungarie.

Scriptimus vobis sub die XIII presentis in responsionem vestrarum, et inter cetera diximus, quod diversis modis tentati fueraus de pace cum Turco et presertim per medium Domini Scanderbegi, et quod suspicione non carebamus, quod iste essent de consuetis astutiis et fallaciis Turci, quoque de hoc noticiam daretis, sicut affectioni et unioni nostre convenit Regie Serenitati Hungarie.

.....
(Nagy I. & Nyáry A. op. cit. I. 307).

289

Млени, 29 јануар 1465.

Мленички сенат извештава Јована Емо, свог посланика у Будиму, о понуди Турака да склопи мир с Мленима, при чему је суделовао и Скендербег.

MCCCCLXIII, die XXIX Januarii.

Oratori nostro ad Serenissimum Regem Hungarie.

Scriptimus vobis sub die XIII presentis in responsionem vestrarum et inter cetera diximus, quod diversis modis tentati fueraus de pace cum Turco, et presertim per medium Domini Scanderbegi, et quod suspicione non carebamus, quod iste essent de consuetis astutiis et fallaciis Turci, quoque de hoc noticiam daretis, sicut affectioni et unioni nostre convenit Regie Serenitati Hungarie, cui etiam si quid ultra haberemus, id significaremus, quemadmodum tenemus eam pari animo erga nos semper esse facturam. Sequentes itaque hoc institutum nostrum, volumus et mandamus vobis cum nostro Consilio Rogatorum, quod adeatis presentiam Serenitati Sue, dicendo sibi, quod per viam Orientis, novissime etiam diversis modis requisiti sumus de hac pace, et presertim per medium magnifici domini Leonardi, Despota de Sancta Maura. Et quamquam, ut diximus, dubitandum sit de artibus hostis istius, considerato tamen, quod tot modis et mediis nos de re ista tentari fecit, forsitan esse potest, quod revera cupidus est devenire ad pacem. Unde, ut magis ultra verum intelligi possit et etiam respectu persone prefati domini Sancte Maure, licet hactenus alicui requisitioni nobis facte voluerimus aures accomodare, melius esse existimavimus respondere sibi post generalia, quod quando Turcus tales conditiones pacis offeret, que non solum omnem occasionem et materiam injuriarum et bello tollant, sed etiam habeant rationem dignitatis et lige inter Serenitatem Suam et nos vigentis, ac etiam aliorum principum christianorum, tunc cum Majestate Sua ei respondebimus, de qua re, cum simus cum Regia Majestate sua indissolubili charitate, benivolentia et foedere conjuncti et perpetuis temporibus esse intendamus, statuimus Serenitati Sue dare noticiam, et si quid ultra in futurum habebimus, id pro consueto more nostro Majestati Sue notum faciemus. De quanto autem ha-

bebitis a Serenitate Sua, subito reddetis nos vestris litteris certiores.

(Nagy I. & Nyáry A. Magyar dipl. emlékek Mátyás király korából (Budapest 1875), I. 307—308).

290

Милано, 3 фебруар 1465.

Милански дука Ђише Скендербегу нека нареди да се враћи узети имовина њок. Валиазара де Расина његову браћу Јерониму.

Domino Georgio Castrioto alias Scandarbeg. Illustris et potens Domine tanquam frater noster carissimè! Sicuti nuper accepimus quondam Baldesar de Rasina, civis et mercator noster Comensis, excursu proximo anno doanam et tractam bladorum et stanicorum sic cognominatam apud Durachium urbem a Dominatione Vestra conduxit. Et cum inde recedens Ragusium pro aliis negotiis suis se recepisset Hieronymum fratrem suum cure ipsius doane prefecit, qui non multo post et fratre absente atque postea mortuo, quod magis egre fert, fuit a vestris bis spoliatus, et pecunie et quidquid ibi habebat bonorum prede expositum, quam rem, ut idem Hieronymus fatetur, sic et a mente vestra omnino alienissimam et mirifice molestam fuisse arbitramur. Tamen ut Hieronymus rebus suis consuli et huic tante eius iacture occurrì aliquando videat rursus istuc redit ad Vestram Diminationem confugiens, quam hortamur et ab intimis rogamus, ut huic Hieronymo, subdito nostro, quidquid tam nephario modo ablatum est et iusticie intuitu et nostra causa restitui atque integre reddi faciat. Què quidem restitutio et omnis huius subditi nostri indemnitas nobis quam gratissima fuerit, offerentes nos ad queque beneplacita Dominationis Vestre paratissimos.

Mediolani III^o Februarii 1465.

Jo.

C[ichus]

О том предмету писано и кнезу и већу дубровачком.

(P. Arch. di Stato di Milano, Reg. Messive N. 64 fol. 239).

291

Дубровник, 9 фебруар 1465.

Зидар Иван Крвавичић љогодио је зидаре Мајка Радојевића из Јајида и Паскоја Марковића из Груза да с њим заједно иду у Родони у Арбанију и онде, уз љогођену љлају, раде до Ђурђева-дне.

Die VIII Februarii 1465.

Iuan Cheruaicich murator conduxit et accordauit Matchum Radoeuich de Sancto Martino, laborarium in arte muratoria, et Paschoe Marchouich de Grausio, presentes et operas suas locantes predicto Iuanno Cheruaicich, videlizet ad eundum cum dicto Iuanno ad locum nominatum Redonum et ibi cum eo ed(!) laborandum de arte ipsorum muratoria singulis diebus laboratiuis semper et continue usque ad Festum Sancti Georgii proxime futurum pro pretio et foro ducatorum duorum grossorum 6 dandorum et soluendorum predicto Matcho quolibet et singulo mense per dictum Iuannum et pretio et foro ducatorum 3 videlizet trium dandorum et soluendorum pro mense et ad rationem mensis predicto Paschoe pacto et conditione solemniter appositis, quod principium mensis et salarii ac mercedis dictorum Matchi et Paschoe indelligatur incipere a die quo dicti Matchus et Pascoe soluent et discedent ex portu Ragusii pro eundo Rhodonum cum dicto Iuanno. Qui Matchus et Paschoe ex nunc confessi sunt habuisse et recepisse a dicto Iuanno, videlizet Matchus ducatos duos grossos 6 et Paschoe ducatos tres pro solutione unius mensis. Renunciando. Pactum fuit inter partes, quod in Albania in principio et mensis, ut supra, currentis dictus Iohannes debeat soluere predictis solutionem alterius mensis. Renunciando.

(Држ. арх. у Дубровнику, Diversa cancellariae 72, 1464—1465, fol. 75^v).

292

Рим, 18 фебруар 1465.

Угарски краљ Мајија дужду млетачком, Хриштофору Моро, о нескрености Турака када нуде мир.

Mathias, Dei gratia etc. Ill^{mo} principi Christophoro Mauro, eadem gratia duci Venetiarum

etc., amico nostro salutem et prosperos ad vota successus. Constitutis in procinctu proficiscendi Italiam versus oratoribus nostris, adiit presentiam nostram magnificus Johannes Aymo, orator amicitie vestre, declaravitque nobis se, post alias complures, novissime accepisse litteras vestras, ex quibus de novo certior factus est, quod Turcorum imperator multifariam multisque viis et mediatoribus tentasset de componenda pace cum Dominio vestro et sedando bello adversus eum suscepto. Quibus late expositis, retulit simul iudicium vestrum, quo deprehensum est, quod hec instantia Turci non animo eius, sed doli solitis et astutie tribuenda sit; utpote qui nihil unquam minus quam de pace recte cum christianis observanda cogitare solet. Et licet responderimus coram ipsi oratori vestro, quid super his curis et machinationibus Turci nos quoque sentiamus, non abs re tamen volumus hec pauca ad notitiam vestre amicitie in scriptis perferri, ut cognoscat quo pacto etiam nos huius astuti hostis doli et fraudis circumsilant; non ut de his acutius iudicemus, sed ut iudicio vestro nostrum quoque conferamus. Equidem duobus his annis post sese elapsis, et presertim postquam cum amicitia vestra et Dominio vestro socialia federa ad hoc bellum gerendum inita sunt, per multos modos et ex pluribus partibus non modo tentati et requisiti de pace ineunda, sed pene infestati sumus. Vaivoda maioris Valachie primus hac in re intercedere cupiebat. Deinde per viam Bozne, alii autem, novissime despotus Rasciae cum quibusdam de Servia, partes suas prosecuti sunt. Per occultas autem vias, multi mediocres nuntii nonnullos ex baronibus nostris, officia Turcis finitima tenentibus, sepe adeuntes, magna diligentia instabant, ut componende pacis apud nos svasores essent. Nuper vero manifestius deprehendimus curam hanc pacis componende adeo cordi fuisse huic hosti nostro, ut etiam delectos oratores suos, nunquam a nobis vocatos, ad oras prope regni nostri miserit, venturi ad nos, si securitatem eis dignati fuissetus permittere. Inter que crebre ad nos voces deferebantur de conditionibus pacis, tametsi non circumquaque pro voto utilibus, tolerabilibus tamen et honestis. At nos, qui non sine magnis nostri incomodis et nostrorum periculis, malesvadas artes huius hostis per calluimus, ab omnibus his tam svasoribus quam conditionibus aures et animum pariter avertimus; non oblii quid nobis et patrie, quid amicitie vestre, quid communi ledere debeamus; prout super his antefatus orator potuit sepius amicitiam vestram

reddere certiore. Astutus ipse hostis et perfide fidei dure ferens duas istas sibi e vicino adversas potentias contra se ad bellum unitas esse, tetendit fallacie sue artes, subducens vias et modos, ut provisiones cessent, ut vires christianorum minuantur, ut hi duo suspecti sibi potentatus dividantur, quatenus una parte divisorum oppressa, alteram facilius aggrediatur. Cum iterum, prout a veridicis exploratoribus nostris intelleximus, ipse sub hoc tegumento oblate pacis, commune bellum parat, auget, coemit, atque etiam ut omnino recuperet Boznam multa ad hoc et magna molitur. Recte igitur et prudentissime amicitia vestra diiudicavit in hac exquisitione pacis astutias hostiles et artes doli plenissimas delitescere; alio enim tendit astu, alio arcum mentemque dirigit, ut scilicet feriat quoad poterit deludatque incautos. Quantum itaque ad partem nostram attinet, nos constanter perseveramus in proposito; debitum federis omnibus aliis illabentibus cogitationibus anteferimus. Quod ut manifestius appareat, delegimus nuper oratores nostros et jam expedivimus, ituros ad sanctissimum dominum nostrum papam, venturos autem prius ad presentiam Domini vestri, quos precipua auctoritate et plenissima facultate et potestate, pro conditione rerum gerendarum instruximus. Hi propositum, intentionem et animum nostrum efficaciter declarabunt. Cum quibus una supradictum oratorem vestrum, de consilio et deliberatione prelatorum et baronum nostrorum, ex bonis et urgentibus causis ire iussimus, ut apud summum pontificem et etiam apud illustrissimum Dominum vestrum, uti homo medius, tam audita a nobis, quam visa apud nos, de conditione et opportunitate rerum, de mente nostra et de hostium conatu, et ex ordine referat et interpretetur. Quod quidem rebus omnibus non parum conducere posse speramus.

Datum Bude, 18 mensis Februarii, 1465.

(*Fraknöl V.*, op. cit. 77—79).

293

Млеци, 22 април 1465.

*Герард де Коллис прѣа дуки миланском
тапуацију у Млецима с обзиром на ко-
лебање Млечина да склопе мир с Турцима.
Међушим, под ушлицајем италиана обећања,
вештина је да што да се настали рат.*

Qua he venuta novella certa da Constantino-
poli, che lo Turco ha messo in poncto LXX galie
fornite de gente d'arme, munitione, e quanto bi-
sogna. E dicese, che vol venire con dicte galie
fora del stretto de Romania, per andare nel golfo
de la giaza in la Natalia, qual confina con la
ysola de Roddi de dreto, per far guerra al Cari-
mano, lo qual ha inteso haver facto liga con que-
sta Signoria contro esso Turcho.

Questa brigata he stata questi giorni in varii
consigli. Ogni giorno facevano consiglio de li X,
con la zonta, e questo perchè per la via del loro
baylo da Constantinopoli, item per quello Signor
de Sancta Maura haveano trama de pace con lo
Turcho, ala qual pace la maior parte consentiva
si per essere strachi de quella impresa, vedando
non poter offendere lo Turcho, nè da mare, nè
da terra. Item perchè in vero li grava la spesa,
et dichano publicamente, che loro sono solli al
spendere, et che loro sono stati casone de in-
borsare de molti dinari ali Signori de Christiani,
quali ano reschoso dinari da li loro populi se-
condo pretextu de questa impresa e poy si li ano
inborsati a loro utilità. Essendo loro in tali varii
pensieri, chi voleva la pace e chi non, perchè
altri ano parere, che may si poterano fidare del
Turcho anchor che habiano la pace, e serali ne-
cessario stare sopra grande spesa, maxime da
mare. He sopra zonto Messer Jeronimo Barbarico
e Messer Triadano Grita da Roma, quali ano
dicto, como lo Papa omnino vole attendere a
questa impresa e vole exbursare al presenti du-
cati cento miglia, quali ha aparichiati, et per
parte de dicto Papa ano confortato la brigata ad
seguitare la impresa, et dicto Papa li da bona
speranza, che le altre potentie, maxime da Ytalia,
anchor loro darano adiuto ala dicta impresa.
Quindi si extima, che per questo anno lasserano
da canto la pace e starano ad vedere, como le
casse passarano.

Non credo però spendarano tanti dinari,
como hano facto l' ano passato.

Venetia, die XXII Aprilis 1465.

Gerardus de Collis.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco
ad annum 1465. Nagy I. & Nyáry A., op. cit. I. 323—324).

Дубровник, лети 1465.

Краљ Матија шаље посланика Скендербегу.

Maumette intanto con due validissimi eser-
citi tentava d'entrare in Ungaria, per mandarla a
ferro e fuoco e per assediare Belgrado. E già
s'era avvicinato a Smederovia il bassà col suo
esercito et il Gran Signore con il figliolo mag-
giore, con infinite forze de' Turchi, non molto lon-
tano lo seguitava, per poter questa està espugnare
la città, occupare la Servia e Jaize, et ultimamente
recuperare la Bosna. Lui tentava con tutto il
sforzo impadronirsi di questi due luochi, a fine
di poter con maggior facilità per l' uno entrare
in Ungaria e Boemia e per l' altro in Dalmatia,
Istria, Allemagna, Italia. Perciò re Mathia mandò
un ambasciatore al pontefice per domandare
ajuto. Mandò fra P. Alessandro ambasciatore a
Skenderbegh; il quale per ordine regio passò
per Ragusa, e da parte sua ricercò la repubblica,
che mandasse anche ella un suo ambasciatore,
il quale ricercasse Skenderbegh. Così fu fatto, e
si mandò Nicolò Bona.

(Chronica Ragusina Junii Resti, 372).

Млечи, 26 јуни 1465.

*Млетачки сенат јавља краљу Матији
да су Турци понудили часџан мир.*

MCCCCLXV, die Junii.

Quod oratoribus Serenissimi domini Regis
Hungarie dici debet:

Nuperrime vero per viam Constantinopolis
oblata est nobis bona et honorabilis pax, et pro
Serenissimo domino Rege, et pro nobis, et pro re-
liquis christianis colligatis nostris, quod ut nos
habemus Magnificentiis Vestris declaratum, co-
municatumque pro debito nostro volumus.

De parte 39.

(Nagy I. & Nyáry A., op. cit. I. 338).

Млеци, 3 јули 1465.

Млетички сенат одговара Дубровчанину Јакову Букићу који, вративши се из Цариграда, посредује за мир између султана Мехмеда II и Млетичке Републике.

MCCCCLXV, die III Julii.

(Ser M. Barbadico, consiliarius etc.) Quod respondeatur Jacobo de Bona Raguseo etc.

Quod intelleximus, quantum nobis prudenter exposuit circa pacem ineundam cum Domino Turco, in qua re laudamus plurimum operam et diligentiam suam, meritoque inducimur ad ea, que honorem et commodum suum concernunt; loquentesque secum aperte, sicut cum nobis ipsis faceremus, dicimus, quod ex naturali inclinatione nostra nesciremus recusare pacem, dummodo segura haberi posset, pro nobis et pro Regia Majestate Hungarie, cum qua foedere devincti sumus etc.

Estque rei veritas, quod considerare diligenter volumus circa negotium hujus pacis, videturque nobis, quod non possemus habere pacem tutam pro nobis et Serenissimo Rege Hungarie, nisi haberemus et Moream et Mithilenas et Regi Hungarie daretur quod sibi restat de Bossina, et aliud, quod conferre habeat securitati istius pacis. In qua pace etiam comprehendantur Domini christiani, qui nobiscum sunt, ideoque dicimus, quod contenti sumus, quod in Dei nomine sumat laborem redeundi ad Mamut Bassa, per illam meliorem viam, quam magis utilem iudicabit etc., quem [sc. Jacobum de Bona] advisare volumus, quod Summus Pontifex, qui... noster est, ut prosequatur hoc bellum ultra bonam quantitatem pecuniarum, quam dedit et daturus est Regi Hungarie, ardenti studio quesivit et continue querit cumulare pecunias exponendas in hoc bello Turci, quod commemoramus ei, ut omnia sciat sicut nos etc. De parte 30.

(I consiliarius, Sapientes Consilii et sapientes t. f.) Quod egregio Jacobo de Bona Raguseo, qui pro materia pacis cum Turco ex Constantinopoli huc se contulit, explicavitque, quantum habuit a Mamut Bassa, circa rem istam, sicuti isti Consilio relatum est, respondeatur: declaramus etiam ipsi Jacobo, quod quia sumus et semper esse intendimus sibi sincere affecti, si per operam suam conducet hanc

pacem, in remunerationem bonorum operum et laborum suorum, libere sibi donabimus X milium etc.

Eidem autem Jacobo dari debeant in hoc suo recessu ducati centum pro suis expensis. + 99 — 1 — 1.

Captum heri fuit in responsione facta egregio Jacobo de Bona, nos esse contentos, ut omnia communicet cum bajulo nostro Constantinopolis (Ser Bartholomeo Barbadico) et attentis rationibus et respectibus in oppositum, per eundem Jacobum allegatis, vadit pars, quod hec particula communicandi cum bajulo supradicto revocetur etc. + 128 — 7 — 4.

(Nagy I. & Nydry A., op. cit. I. 341—342).

Млеци, 16 јули 1465

Упуштво млетичком посланику Ф. Вениерију, који иде на угарски двор, шта да каже и како да се држи у поштовању попућеног мира од стране Турака.

MCCCCLXV, die XVI Julii.

Commissio Ser Francisci Venerio, oratoris ad Regem Hungarie proficiscentis.

(Omissis)

(Sapientes Consilii et aliorum Sapientes t. f.)
.....

Post hec omnia dices, quod sicut oratoribus Sue Regie Majestatis, dum hic apud nos essent, diximus, ex Constantinopoli per varias vias et media de pace tentati fuimus, interque media per quendam Raguseum ad nos missum, Mamut Bassa pacem securam et honorificam nobis optulit, requisivitque, ut aliquem ex nostris illuc mitteremus, cui respondimus, ut prius aliis feceramus, neminem ex nostris mittere aliquo velle, sed quando nobis exprimentur, declarabunturque huiusmodi secure et honorifice conditiones pacis pro eadem Majestate et pro nobis, qui per amorem et conjunctionem nostram unum et idem sumus, tunc una cum eadem Majestate respondebimus.

(I consiliarius, I sapiens t. f. I sapiens Consilii, Sapientes Consilii et aliorum sapientes t. f.)

Occurrit, ut post discessum a nobis oratorum Sue Majestatis Despotus Leonardus de S. Maura, de cujus verbis et introducta mentione pacis et responsione nostra eidem Regie Celsitudini et

per virum nobilem Joanni Aimo, nobilem oratorem nostrum, et per literas nostras, noticiam superioribus mensibus dedimus, huc ad nos misit nuntium quempiam suum ex Constantinopoli, ut ipse asserit venientem, qui nomine ejusdem Bassa, plurimum nos ad pacem est hortatus, offerens illam securam et honorificam, requisivitque, ut aliquem ex nostris nobilibus ad Portam mitteremus. Nos vero eidem nuntio respondimus eademmet verba, que Despoti ipsi prius dici feceramus, et quod aliquem ex nostris mittere nullo modo eramus dispositi. Hoc est, quod in hac materia mentionis pacis adhuc usque diem secutum est, quod Sue tamen Majestati pro debito et officio nostro, ut est, ita declaratum volumus. Et si forte eadem occurreret, quod Majestas Regia a te requireret, quenam dispositio esset Domini nostri circa pacem cum Turco, responderetis, quod per ea, que comprehendere potes, ipsa Dominatio nostra, dum modo porrigerentur conditiones honorabiles et secure pacis, pro eadem Majestate et pro nobis, iudicaret, utile fore, ad practicam ipsam attendere, attento maxime, quod pondus omne hujus belli est super humeris Sue Majestatis et nostri Domini et relique christianorum potentie inter se dissidentibus, discordiis, bellisque plurimum sunt involute. + 58 — 4 — 6.

(I sapiens l. f. I consiliarius, I sap. ordinum).

Nos vero visis tot requisitionibus, tantisque oblationibus Turci circa hujusmodi pacem, nullam eidem nuntio responsionem fecimus, sed tenere hic eum deliberavimus tantisper, donec Majestate ipsa de hoc advisata, consultius, convenientiusque ex comuni sententia utriusque nostrum respondere possimus. Mandamus igitur tibi, ut de responsione ejusdem Regis, deque verbis et nuntiis ejus et de eo, quod pro tua opinione judicaveris de mente et intentione sua, nos quamprimum per velocissimum nuntium facias certos. Et si forte eadem Majestas a te peteret quenam esset intentio nostra in hac materia, volumus, ut ei respondeas, quod consideratis rerum conditionibus et difficultate pro presenti generali expeditionis, pondereque immenso expensarum et periculis etiam, tum Sue Serenitatis, tum nostris, qui soli omnium christianorum tantam molem, sarcinamque ferimus, opinionis nostre esset, ab apparatus belli et ab ipso bello nequaquam propterea absistentes, quin imo illi vehementius incumbentes, non spernere etiam hanc practicam pacis et de responsione ejusdem

Serenitatis per velocissimum nuntium nos advisa. De parte 72.

Per literas R. in Christo patris, domini episcopi Cretensis, legati apostolici, sumus advisati Regiam Majestatem predictam ab eodem Bassa de pace similiter fuisse requisitam, quod prefatus D. archiepiscopus nobis significat ab eadem Majestate habuisse, cum ordine, ut id nobis denotare deberet. Unde Regie Celsitudini gratias agas nostro nomine, quam in re hac, ut in ceteris omnibus, pari affectione et benivolentia incedere videmus nobiscum.

Demum eris curiosus et diligens in scrutando et persentiendo rerum omnium successus, et tam pacis, quam belli, novorumque omnium in diem occurrentium et per continuas tuas literas, perque nuntios frequentes et celeres nos optime et distincte instructos et advisatos tenebis, ut juxta exigentiam tibi scribere possimus.

(Omissis)

(Nagy I. & Nyáry A., op. cit. I. 346—348).

298

Млеци, 9 август 1465.

Милански посланик де Коллис извештава дуку миланскога да је преко Валоне стигао глас, да је султан упутио у Млецике четури посланика да понуде мир Млечанима.

(Omissis)

Or Ill^{mo} S^{re} io intendo dal altro canto, che questa brigata non fa tanto extima alo intrinsecho de queste novelle, quale sono asay lezere, quanto che sono advisate per la via de la Valona, chel Turco manda Illl ambassatori ala prefata Signoria per domandare la pace con loro, et adviso V. E. per quello io sento, che si atacharano ad ogni partito, che esso Turcho li offerisca per essere già strachi de la dicta impresa e per non spendere dinari. Questa cosa de dicti ambassatori la prefata Signoria non me la però dicta, ma lo intesa da altri.

Venetis, die IX Augusti 1465.

E. V. ILL. Exc. fidelissimus servus Gerardus de Collis.

Ill^{mo} Principi ac Exc^{mo} D. D. Duci Mediolani etc.

[Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzesco ad annum 1465, Nagy I. & Nyáry A., op. cit. I. 350].

Дубровник, 12 август 1465.

*Одредбе Сенаџа да се отпремѣ посланик
краља Матије Скендербегу и да се Скен-
дербегу упути и власџелин Паладин Лу-
каревић.*

Die XII Augusti 1465.

Prima pars est de providendo fratri Ale-
xandro, oratori regio de una barcha, usque ad
Schenderbegh expensis comunis.

Captum per omnes.

Prima pars est de mittendo unum ex nobi-
libus nostris ad dominum Schenderbegh, ad con-
templacionem maiestatis serenissimi domini regis
Hungarie.

Captum per 25, contra 5.

Prima pars est de dando ipsi nobili in die
ipperperos 6 pro barcha, salario, expensis et fa-
mulis.

Captum per 28, contra 2.

Electio dicti nobilis: Ser Paladinus de Lu-
charis.

Captum per 18, contra 6, inc. 6.

(Држ. арх. у Дубр. Cons. Рег. XVIII. Thallóczy-Gelcich,
op. cit. 767).

Млеци, 26 август 1465.

*Герард де Коллис извештава дуку милан-
ског о спремама краља Матије прошив
Турака, за коју акцију шруди се да при-
добје херцега Стевана Вукчића и Скен-
дербега.*

La prima lettera ho lecto ala Signoria, qual
summamente rengratia V. Excellentia, che li da
notitia de omni occurentia et me dixit lo Prin-
cipe, che a consolatione vestra li scrivise, como
haveano adviso de la Dalmatia, che lo Re de
Ungaria era per uscir in campo con uno gran-
dissimo exercito de più de cento millia persone
e che già havea scripto al Ducha Stefano de
Bosna, che andassi da luy per usar ad campo,
et similiter havea mandato ad Scanderbeg.

Item dice, che dicto Turcho havea mandato

una solenne ambassata a dicto Re de Ungaria
et li havea mandato ad presentare molte cosse,
et ulterius li proferiva dare liberamente la Bosna
et la Servia, s' il voleva far pace con luy. Ma
dicto Re non ha voluto acceptare nè presente,
nè offerta, nè may ha voluto lasarsi vedere da
dicti ambassatori et li a dato cumiato. Item
dicto Re de Ungaria havea mandato V mille
cavali ad Cataro in subsidio de la Signoria contra
quello Signore coligato con lo Turcho, che feceva
guerra ala prefata Signoria.

.....
Venetia, die XXVI Augusti 1465.

E. V. Exc. fidelissimus servitor

Gerardus de Collis.

Споља: Ill^{mo} Principi et Exc^{mo} D. D. Duci
Mediolani etc.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco
ad annum 1465. Nagy I. & Nyáry A., op. cit. I. 351—352).

Млеци, 13 септембар 1465.

*Млеџачки сенаџ одговара на предлоге
и захтеве Скендербега, поднесене преко
драчког архиепископа.*

1465. 13 Septembris. — Quod ad capitula
nostro Dominio nomine magnifici Scanderbegi per
reverendissimum dominum archiepiscopum Dyra-
chii porrecta respondeatur: Et primo ad primum
huius tenoris, videlicet: che la vostra Illustrissima
Signoria reffaci la compagnia de 500 cavalli et
500 fanti Taliani per quella più presta via che
sia possibile, la qual compagnia se desfece et
fugi via per la disobedientia de misser Cimarosto
capetanio, el qual li levò dal' impresa et contra
la volontà del dicto Signor andò a Durazzo, et etiam
per manchamento de denari, che non li fo mandati
per la Signoria Vostra. E che la dicta compagnia
stia et perseveri appresso el dicto Signor durante
bello cum Turchis, azocchè se possino adoperar.
E che a quella non sia facto altro capetanio ap-
presso lui, e che li pagamenti de quelli siano
mandati al dicto Signor et non a prevededor nè
altri, chome li fo promesso, de do in tre mexi.
Et è cussi necessario, azocchè per le raxon ch el
dicto Signor assigna, non intravegna de questa
compagnia quel che intravene de l' altra, ma se
fazi el dover. E che le contento, sia appresso

lui commessario, che veda, chome se spende tal danari.

Responsio: Nos, sicuti notum est, nostre promissioni abunde satisfacisse, gentesque nostras equestres pedestresque ad illum magnificum dominum misisse, que, sicuti dicit, debitum suum non fecerunt, nobis sane molestum fuit, quum nulla alia ratione tantam impensam fecimus, nisi pro utilitate status magnificencie sue et nostri, refectioni quarum gentium superveniente hyeme non videtur nobis tempus pati esse aliquam provisionem ad presens faciendam, sed tempore veris curabimus requisitioni sue magnificencie satisfacere.

Ad secundum: Domanda che la Vostra Serenità proveda sopra el facto de la galia et navilii, si chè quando le richiederà, non li vengano a meno, chome fò facto l' instade passata per la impresa, et questo inverno quando non havea bisogno Cataro, chome al presente ha.

Responsio: Si sue magnificentie satisfactum non fuit id nulla alla causa accidisse, nisi quod intelligentes nos magnam a Turcho classem parari statuisse, classem nostram magno triremium numero fortem facere, ac potentis classis nostre obiectu periculum, quod statui suo, nostro totiusque christianitatis imminerebat, propulsare. Et quemadmodum superius dicimus, cum hoc hyemis tempus idoneum sit veri satisfacere sibi curabimus.

Tertio: La ricorda, che la Vostra Signoria fortifici Scutari, però che porta periculo.

Responsio: Recordamenta magnificentie sue nobis grata fuisse, super qua re, licet provisor noster ad illas partes mandatum a nostro Dominio habeat, tamen illud efficacius reiterabimus, ut civitas ipsa penitus fortificetur, et ita eidem provisorio nostro efficacissime scribatur.

Quarto: El domanda che la Vostra Signoria scriver se degni al summo pontifico, che la Soa Santità habia per recomandato el dicto Signor in farli parte de centomillia ducati, che la Soa Santità ha promesso in adiutorio de coloro, che combateno contra Turchi, poichè esso Signor combate continuamente et sta in gran spexe, et niun el sovien de danari, chome se fa ad altri.

Responsio: Fiat ut petitur et scribatur in ea forma, que Collegio videatur.

Quinto: El domanda, li sia restituito et pagato li frumenti et navilii tolli per li nostri rectori et galie, e chel sia dato si fato ordine da qui inanzi, che li so frumenti, chel manda a donar o per altri so bisogni, non siano tochat.

Responsio: Nos veram et certam informationem habuisse, eiusmodi frumenta non sue magnificentie sed aliorum fuisse, quod si suum fuisset, non aliter illud tractari fecissemus, ac si nostrum proprium fuisset.

Sexto: El domanda, le sia pagato qui certi danari, chel die haver dala camera de Scutari, che sono ducati a perperi 4 per ducato. E simelmente 600 ducati, chel die haver dale razion vechie in fin pochi di.

Responsio: Nos novam super sale ad cameras nostras illarum partium fecisse provisionem, adeo quod firmiter tenemus, magnam pecuniarum summam exigi debere, nec magnificentie sue obliti fuimus, quia suprascripto provisorio nostro stricte dedimus in mandatis, quod sue magnificentie penitus satisfacere debeat. De parte vero, quam hic habere debet, ordinabimus eam sibi dari ab officio nostro rationum veterum. Et ita fiat iuxta formam partis.

Septimo: El domanda, che la Vostra Signoria daga plena libertà al suo provededor sopra li vostri subditi etc. Et aricordia, chel fazia utele provision, chel dicto provededor possa acordar la montagna di octo anni, et la Xenta; che se la fosse stata acordata, chomo aricordo el dicto Signor, non saria intravenuto quel che occorre.

Responsio: Misisse ad illas partes provisorium nostrum cum pleno mandato et libertate providendi ad omnia, que statui nostro sueque magnificentie utilia esse videbit: quo cum de huiusmodi re magnificencia sua conferre poterit, ut fiat illa provisio, que rei huius utilis videbitur. Et ita mandetur eidem provisorio.

Et quia superscriptus dominus archiepiscopus sue specialitatis nomine nonnulla alia capitula porrexit, captum sit, quod per Collegium expediri possint. Require ad Collegium. De parte 135, de non 1, non sinceri 1.

Li frumenti tolli sono questi:

La galia morexina zoè Januzo Greco comito pigliò stera 400 de formento et stera 4 de fave, porci 17.

Misser Andrea da Molin, fo podesta de Budua, pigliò stera 400. La Vostra Signoria li scrisse el restituissse li formenti, e perchè el fo morto, la lettera non fo presentada. Tutta la so robba è venuta a Venetia. Al tempo che morì re Alphonso, fu pigliato al dicto Signor un navilio de sal; el sal li fo reso per la vostra Signoria et el navilio è restado a Durazo per ducati 125.

Misser Marco di Prioli, fo conte a Catharo, tolse un navilio nolizato pel Signor predicto, per el qual mandava a donar al Signor Vladislao certo formento, el a uno mercadante fiorentino a Ragusi stera 50 per veluto, tolto per nome del dicto Signor per la chorte a uno ducato el staro; el restitui el formento del Signor Vladislao e quello del Signor no, ma el vende a perperi 3 $\frac{1}{2}$ el staro et el navilio per ducati 30, li qual el dicto Signor Scandarbegò pago al dicto patron.

(Држ. архив у Млечима, Senato. Mar. Lib. VIII. S. Ljubič, Listine X. 334 336).

302

Подравина, 2 октобар 1465.

*Краљ угарски Матија одговара на пре-
коре папе Павла II да ништа не преду-
зима против Турака и обећава да ће на
пролеће 1466 предузети енергичну акцију
против султана Мехмеда II.*

Modo tandem rediit ad me reverendus pater, dominus Marcus episcopus Tininiensis, cum literis vestre sanctitatis, quarum prima pars de facto fidei, secunda de ecclesiasticis juribus loquebatur; utraque autem mei castigationem continebat.

(Omissis)

Scribit beatitudo vestra hostem Christi primo vere orbem debellare egressum, usque in regnum Bozne et ad Illiricos fines irrupisse, obviaeque devastantem, me vero propugnatorem Christianorum nondum in aciem processisse, sed adhuc domi quiescere. His addidit coram prefatus dominus Marcus episcopus: sanctitatem vestram vehementer mirari, quod ego a Thurcorum incursionibus fines Christianorum tueri non possum, hortarique me, ut aliquando metas et regnum Bozne egredi audeam ac viriliter in terras et ipsa viscera hostium penetrem, et saltem nuper missa utiliter expendam; ita demum beatitudinem vestram amplissima quedam subsidia nobis collaturam, alioquin Deum et homines testaturam: non jam se, sed memetipsum mihi defuisse. Audiat me sua solita mansuetudine vestra sanctitas ad haec aliquantulum respondentem. Equidem nescio, unde ista fama Rome increbuerit: Turcum primo vere Boznam et Illiricos fines ingressum. Ego, qui vicinior hosti sum et quem frequentia exploratorum nec cotidiana plus acii

ones ignorare sinit, propemodum affirmare ausim: Turcum ipsum hoc anno in hunc usque diem ne alterum quidem pedem Constantinopoli protulisse, sed nec justum aliquem illius exercitum fines Christianos invasisse. In Bozna vero non alios Turcos fuisse quam qui fere continue et ab antiquo esse solent, preter quosdam indigenas eisdem adherentes et in alterutrum servientes, in Illirico autem ne unum quidem, nisi forte captivum. Quapropter, beatissime pater, si quis de novis harum partium informari cupit, certiora forsitan et veriora ab hinc poterit intelligere, quam ex Dalmatia vel Epiro, ubi timidorum aut otiosorum garrulitas inanes plerumque fecit rumusculos. Da mea vero negligentia quid dicam, nisi quod res habet; opinentur alii quicquid volunt. Mihi certe ipse videor hactenus acquisivisse plura, quam amisisse. Illud si negligentia est, fateor me omnino efficere et cavere non posse, ut in metis sepe incursus mediocres et rapine non fiant, neque enim ibi montibus et fluviis distinguimur. Italiam ab Affrica latum pelagus separat, non tamen arbitror a piratis Sarracenorum semper tuta esse Ausonie littora. Sed profecto itidem nec Thurci evitare possunt, quin nostri pares aut ampliores predas ex eorum finibus continue agitent. Quod si Epirotarum¹⁾ more victoriolas quasdam jactare vellemus et quasi in matricula describere quot hostium vicos nostri homines incenderint, quantum pecorum hominumve abduxerint, videremur fortasse nec presenti anno penitus cessare, manusque nostras etiam tunc inter hostes non fuisse quietas, cum nos Bude quiescebamus. Neque enim, puto, decet me ipsum personaliter ad omnia prorumpere; ne apud hostes auctoritas mea vilesceat. Preterea non dubito, quin et illud cogitet vestra sanctitas regnum meum pluribus e partibus habere inimicos. Nunc ab Almaniam predonum haud contemnenda vis ingruit, providendum nempe est, ne interim invalescant hac estate. Cum adhuc oratores mei nondum rediissent, adversus latrones Bohemos processeram, quorum recentem contumaciam pro magna parte celeriter compressi, postea vero, quum legati mei redierint, belli apparatus acceleravi, et premissas ante me copias ipse subsequor. Facultatibus meis nec nunc, nec alias unquam peperci, sed longa plus de meo pro communi utilitate insumpsi, quam ab aliis accepi. Subsidia vero sedis apostolicae

¹⁾ Овако краљ Матија одговори на квалитетно Скендербегу у неговина поредима с Турцима

judicio meo nec prius per me inaniter consumpta sunt, quippe que non domi, sed in castris et inter hotes exposita fuere, et nunc scio me tam oculos, quam manus a transmissa nuper pecunia satis puras habere. Qua in re sufficit mihi legati et dispensatoris apostolici locuples testimonium. Utinam tam accurata ab aliis ratio deposceretur, invenirentur forte aliqui in terris, qui prope centuplum inutilius expenderunt. Interea supplico beatitudini vestre, ne mediocribus suffragiis et viribus semper nimis grandia peragi exigat, neve id a nobis efflagitet, ut quantocunque stipendio trans Emum Rhodopenque montes et in Euxini littoribus preliemur. Non minus forsitan salutare esset sanctitati vestre nos, si maiora viribus audere vellemus, commonefacere, modumque prescribere audacie juvenili; si quid enim sinistri, quod absit, mea quedam temeritas non solum mihi ipsi, sed universe reipublice Christiane afferret, tunc vero non tam turpe, quam et periculosum esset dicere: non putaram. Si tamen pulchrum videtur ardua experiri, ego ille primus sum; ego, inquam, qui semper necessarium esse dixi, ut omissis particularibus expeditionibus, valida et sufficienti manu hostem nostrum aliquando in suo nido queramus, et collatis signis extrema tentemus, semelque hac cotidiana molestia liberemur. Hoc est, quod (maxime) allis consulo, quod plurimum ipse opto ad hoc meas meorumque fortunas et regium caput devoveo. Presenti quidem anno ceptum prosequar et quicquid amplius et melius potero agam et quantum in me erit, ita agam, ut nemo mihi quicquam merito imputare possit. Exitum nunc Deus novit, postmodum res ipsa ostendet. Anno sequenti, Deo adiuvante, Machometum ipsum, ubicunque circa Hellespontum reperiri poterit, vestigabo; illa modo beatitudinis vestre et aliorum Christianorum tante rei convenientia auxilia non desint; alioquin et ego celum terrasque testabor, non per me, sed per alios stetisse, quin pulsus ex Europa et deletis funditus Turcis populi fidelium eterna in pace benedicerent Deum redemptorem, qui sanctitatem vestram regimini ecclesie sue sancte diu servet incolumem ac felicem.

Datum in castris exercitus nostri in vado Drawe, II die mensis Octobris 1465.

Споља: Ad summum pontificem ex parte domini regis.

(*Fraknői*, V. op. cit. I. 109—112.)¹⁾

¹⁾ На писмо папе Павла II од 19 јула 1464 одговорно је краљ Матија овим писмом од 2 окт. 1465, диме послие

Дубровник, 5 новембар 1465.

Одлука Сенаџа да се Скендербегу поклони извесна количина двойека.

Die V Novembris 1465.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori consilio de dando domino Schenderbegho duo miliaria biscotti.

Captum per 29, contra 8.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Rog. XVIII. *Thallóczy-Gelcich*, op. cit. 780).

Млечи, 6 новембар 1465.

Одлуке млетачког сенаџа у погледу склапања мира с Турцима.

MCCCCLXV, die VI Novembris.

Dubitum aliquod non est, attentis iis maxime, que hactenus visa sunt, quod ad nullum alium finem Turcus de pace tot viis tentare nos fecit, nisi causa lentandi provisiones nostras, quod ne consecutum videatur, vadit pars, quod considerato, quod nihil magis Turcum ipsum ad pacem inducere potest, quam bellicus apparatus, in nomine Domini et in bona gratia die luna proximo in Majori Consilio per duas manus electionum et scrutinium in hoc Consilio fieri debeat unus capitaneus generalis maris loco Ser Jacobi Laudano etc. + 125 — 20 — 7.

MCCCCLXV, die VI Novembris. (Ser Vitalis Lando, doctor et miles, sapiens t. f.).

Quoniam necessarium omnino est investigare omnem possibilem modum imponendi finem huic periculosissimo turcico bello, non modo ob intolerabiles conditiones ipsius et nostra, et defectum

пуноу годину дана и два и по месеца. Краљ Матија био је у Јулу 1464 у Будиму и онде, у главном, остао све до поч. септембра 1464. Тих дана видимо га у Илоку, а 8 октобра 1464 налазимо се „in descensu exercituali in vado Racha fluvii Zawae“. Одатле је с војском прешао у Босну, 6 септембра био је под Јајцем и у новембру притиснуо Зворник. Поч. окт. 1465 налазимо се на Драви, одакле је упутио ово писмо папи (*Rath K.*, A magyar királyok hadjáratai, utazásai és tartózkodási helyei (Győr 1861), 219—220.) О краљу Матији у Босни и. *W. Fraknői*, Mathias Corvinus, König von Ungarn (Freiburg im Breisgau 1891), 106. *B. Borovinski*, Хисторија Босне I (Београд 1940) 565 и д.

aliorum christianorum a subsidiis tante molis, verum etiam ob insidias, que undecunque adversus nos tendi videntur, vadit pars:

Quod non expectando ulterius adventum Jacobi de Bona, cujus terminus jampridem est elapsus, nec fundantes nos in practica ulla Sancte Maure, utpote in ea, que ab experientia animadversa est, non modo longissima, sed etiam vana, omnes de Collegio, sub debito sacramenti, die crastina ad hoc Consilium, cum opinionibus suis venire teneantur et ponere partem pacis ineunde cum Turco, illis aliis celioribus et melioribus modis, qui videbuntur. Et differatur scribi in Hungariam quousque hec materia pacis erit expedita, ut conformius responderi possit. De parte 25.

MCCCCLXV, die VI Novembris. (Sapientes Consilii et sapientes t. f. excepto Ser Vital Lando doctore et milite).

Quoniam ex conditionibus rerum et temporum occurrentium facit pro nostro Dominio expedire hinc nuntium D. Leonardi Despota de Sancta Maura, qui diu hic stetit, considerato etiam, quod Jacobus de Bona Raguseus, qui ad nos redire debebat, non est regressus, propterea vadit pars, quod mittatur pro nuntio ipsius Domini Despota Leonardi, sibi dicatur, quod si distulimus in hanc usque diem eum expedire, id principaliter fuit, quia nobis decens visum est, causam sui ad nos adventus communicare cum Ser^{mo} Rege Hungarie, confederato nostro, unde dicimus, quod in bona gratia redire potest ad dominum suum, sibi quoque nostro nomine explicare, mentem nostram bene dispositam esse ad pacem cum Turco; verum mittere ob id ad ejus presentiam oratorem nostrum non videtur nobis; ideoque notificare potest Flambulario, qui sibi dici fecit ex parte Domini Turci de pace predicta, quod de hac intentione nostra domino suo quamprimum dare potest noticiam et dare operam, quod mittatur orator ipsius Turci cum pleno mandato Ragusium, seu ad alium locum ibi proximum. Et de deliberatione et tempore missionis ipsius oratoris quamprimum advisare prefatum Dominum Leonardum, ut subito nos informare possit, qui providebimus, quod etiam ad illud tempus erit Ragusii, seu ad illum locum proxime noster orator cum mandato. Et id ipsum pro parte sua faciet Ser^{mus} Rex Hungarie.

(Nagy I. & Nyáry A., op. cit., I, 365–366)

Млеци, 7 новембар 1465.

Млешачки сенат обавештава свога посланика у Будиму, о својим намерама у погледу склањања мира с Турцима.

MCCCCLXV, die VII Novembris.

Oratori ad Serenissimum Regem Hungarie.
(Omissis)

Intelleximus inter cetera, quantum scribitis, ultimate respondisse vobis Regiam Majestatem circa ea, que pertinent ad pacem cum Turco, videlicet, quod Sua Serenitas ex sapientissimis verbis et rationibus per eum vobis explicatis, consideratisque consuetis astutiis et artibus Turci, commemoraverat, pro tercio loco hujus pacis tractande civitatem Ragusii, vel alium locum proximum, ut intelligi possit, si Turcus realiter ad rem istam procedere vellet: id profecto nobis admodum placuit audire, concurentesque in hanc ipsam sententiam, de ipsius tercio loci electione, advisamus vos, quod cum hic esset orator Domini Leonardi Despota de Sancta Maura, ut notis, missus ad nos ex causa hujus pacis, quem ob hoc specialiter hic tenuimus, deliberavimus eum expedire cum hoc, quod rediret ad dominum suum, sibi quoque nostri parte referret, quod si distullemus eum expedire, id processerat principaliter, quia decens nobis visum fuerat causam sui ad nos adventus communicare cum Serenissimo Rege; quoque eramus bene dispositi ad pacem cum Turco, sed mittere ob id ad eum oratorem nostrum non videbatur nobis et hujusmet sententie esse tenebamus prefatam Regiam Majestatem. Ideoque notificare poterat Flambulario, qui sibi materiam hujus pacis commemorari fecerat, quod de hac intentione nostra domino suo noticiam dare poterat, dareque operam, quod mitteretur orator ipsius Turci Ragusium, vel ad alium locum ibi proximum cum pleno mandato et de deliberatione et tempore missionis etc. De quibus omnibus contenti sumus et volumus, quod in ea bona et accomodata forma verborum, quam magis utilem esse noveritis, Serenitati Sue noticiam detis.

Sicut a Romano Pontefice nuper accepimus intentionis Sue esset, quod nulla pax fieret cum Turco, sed quod bellum cum eo continuari deberet, circa quam rem etiam scripsisse, asserit, ad Regiam Majestatem Hungarie, ut sibi rem istam prohibeat. Nos autem, qui ex necessariis causis

et respectibus, in proposito nostro habende pacis, si ita esse possit, persistimus: volumus et mandamus vobis, quod, si per Serenissimum Regem, seu per aliquem ex suis, diceretur vobis quicquam de ista materia, justificetis et honestetis cum verbis et rationibus in instructione vestra contentis et cum de aliis, que pro vestra prudentia noveritis huic rei magis posse conferre; et signanter cum expeditione, quam, sicut prediximus, jam dedimus oratori Domini Despoti de Sancta Maura, ex consensu Majestatis Sue.

De quanto autem habebitis circa premissa, curiosus eritis literis vestris nos certiores efficere
+ 92 — 18 — 11.

(Nagy I. & Nyáry A., op. cit. I. 367—368).

306

Дубровник, 13 новембар 1465.

Сенатска одлука у погледу испоруке Скен-дербега преко Паладина Гундулина, који иде угарском краљу Матији.

Die XIII Novembris 1465.

Prima pars est de non commitendo Ser Paladino de Gondola, ituro ad serenissimum dominum Hungarie regem ex parte Schenderbeghi, sed sibi regraciando pro sua bona oblacione.

Captum per 20, contra 16.

(Држ. арх. у Дубр. Cons. Rog. XVIII. Thallóczy-Gelcich, op. cit. 780).

307

Млечи, 14 новембар 1465.

Герард де Коллис извештава дуку миланског да до мира с Турцима по свој прилици неће доћи, али да је стигао у Млетке посланик султана Караманије, који жели да склопи војни савез с Млецима против Турака.

(Omissis)

Pare che la prattica de la pace con lo Turcho sia in tuto habandonata, e non si ne parla più anci. Me dice lo Principe, che per cossa alcuna non vogliano pace con quello perfido ynnimico de la fede et che de presenti mandano ducati XL milia al armata et ala gente d' arme, quali li impresta la più parte Johane Sopranzo

et Piero Gueruci senza alcun interesse, poy li riscotano loro da lo offitio del sale ala giornata.

Hogi debe zonzere lo ambassatore del Soldano, qual fu qua la estate passata per lo acordio de Roddi. Et dicesi, che lo acordio he facto e chel torna per confirmar li capituli ha la Signoria con lo dicto Soldano. Ma io ho inteso da uno altro canto, chel viene per fare acordio et liga con la Signoria contra lo Turcho. E questo me pare più verisimile, perch' io so, che ala partita sua de qua lo principe lo carichò molto de questa prattica, dimostrandoli, che levemente lo Turcho poria farsi Signore de la Soria et dicto ambassatore gli ne diede speranza, però che questo Soldano he Albanese de la Morea, et me ricordo, che de tute queste cosse fin allora ne diede notitia a V. Celsitudine. Ho posto tal ordine, che de omni cossa si agitarà ne serò avisato, et del tuto ne darò notitia a V. Excellentia.

(Omissis)

Lo acordio facto con lo Soldano, dichano, non haver pagato niente de quelli ducati XXX mille gli domandava. Ma io pur sento da canto, che li ano promesso ducati XIII mille, ma dichano cusi per sua maior reputatione.

(Omissis)

Venetia, die XIII Novembris 1465.

E. V. III^{me} Exc. fidelissimus servitor Gerardus de Collis.

Споља: III^{mo} Principi etc. Duci Mediolani etc.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1465. Nagy I. & Nyáry A., op. cit. I. 369—370).

308

Дубровник, 15 децембар 1465.

Одлука да се одгоди одговор фра Александру, изасланику угарске господје.

Die XV Decembris 1465.

Prima pars est de induciando super responso, faciendo fratri Alexandro, ambassatori dominorum Hungarorum.

Captum per 34, contra 18.

(Држ. архив у Дубр. Cons. Rog. XVIII. Thallóczy-Gelcich, op. cit. 781).

309

Млечи, 23 децембар 1465.

Милански посланик у Млецима, Герард де Коллис, извештава дуку миланског о одно-

сима између њаје Павла II и угарскога краља Матије у погледу склапања мира с Турцима. Говори, даје, о покушајима Дубровчанина Јакова Бунића и десјоша Леонарда од Санџа Мауре да посредују за мир између Турака и Млећачке Републике.

(Omissis)

Item me ha dicto [capelano e cancelero del vescovo de Candia], che lo Papa de III giorni havanti, che loro si partisano de Ungaria, scripsi uno breve al prefato Re, quali li fu lecto per lo veschovo de Candia, et contineva dicto breve questo in substantia: Como lo Papa havea inteso da più parte digne de fede, che la sua Maesta havea facto pace con lo Turcho ad instantia et sugestione di Veneciani, la qual cossa li era molesta, quanto dir si potesse, e che da hora luy lo confortava et carichava a ronpre dal pace e capituli, che li fuse intervenuti. Et si li era alcun vinculo de sacramento, che da mo lo Papa lo absolvea et liberava da omni vinculo, confortandolo ala dicta impresa, che dal canto suo non li mancharia etc. Lo prefato Re li fece una risposta, forse non mancho savea che la proposta, e dixè: che l'è ben vero, che li ambascadori del Turcho sono stati da luy e gli ano offerto honorevoli partiti, vogliando luy far pace, ma che luy non li a voluti acceptari, nè faria una tanta cossa senza saputa de la Sua Santità. He ben vero, chel si doleva grandamente, che metando luy non solo lo stato, ma la persona propria a scoto per questa impresa, che fuse sì mal adiutato, quanto l'è, e che advisava Sua Santità, che non si fazando altramente provisione, che sia facto fin qua, quando vedarà non poter far altramente, farà comè poterà. La Signoria ha saputo tute queste cosse dal veschovo de Candia, e non credo già, chel Papa fuse contento che la Signoria lo sapesse.

(Omissis)

La prefata Signoria ha facto una risposta a questo ambascadore del Rè de Ungaria, qual he venuto noviter con lo veschovo de Candia, per domandar dinari, secondo la convention de la liga loro etc., qual he stata questa, como he vero, che li debano dare ducati LX milla l' ano, li qual si debeno spendere secondo richiederà il bisogno de la dicta impresa. Quindi loro, considerando essere maior bisogno defendere questa impresa dal canto da mare cha dal canto de Ungaria, dove non si è facto may alcuna cossa digna,

hanno deliberato questo primo tempo fare una armata potentissima et etiam mandare gente asay da cavalo et a pede in la Morea; quindi essendo loro gravati de tante spese, sano, chel prefato Re starà patiente, quando da loro non havese quello sopsidio, seria da lor voluntà. Tuta via lo confortano, chel vada dal nostro Signore lo Papa, lo qual, non havendo altra spesa, lo poterà meglio subvenire cha loro. Poy ala tornata sua seriano insieme aparichiati a far omni bene possibile e con questo l' ano licentiatò, ma li ano tolto li tre quarti de la speranza de darli più dinari, nè si credegli ne diano più. La Vostra Excellencia ha mo inteso il tuto.

(Omissis)

Del Turcho non li è altra nova, che noviter luy ha facto uno re in Bosna, lo qual si domanda lo re Mathia e fu già barone de l' altro re de Bosna. Mo he renegato e ha moglie ad Constantinopoli. Lo prefato Turcho, pieno de omni malitia, si tiene habia facto questo re non ad altro fine, salvo che, vedendo luy non poter haver layza et senza essa non poter tenere la Bosna sicuramente, ha pensato far questo re novello ad ciò chel paya al paese haver lo suo antiquo governo. E perchè layzi he naturaliter ynimica de Ungari, vol temptare si per questa via la potese far sottometre al dicto re, che per consequens seria poy sobiecta al Turcho. Altri vogliano dire, chel cerca pace con omni homo per chel si vede inhabile de la persona, et dichano, chel suo figlolo maior Armurato ha robato la moglie del bassa de Romania, qual he homo sapientissimo e lo governo del Turcho e la conducta in la Natalia. Et havendo mandato lo prefato Turcho per suo figlolo, gli ha risposto, che may venirà da luy fin chel tenga in casa lo predicto bassa de Romania. Pur questa brigata tiene, chel Turcho habia sapientissimo consiglio et incominzano adesso ad credere quello, che più volte questa estate io dixi con alcuni de loro gentilhomini.

Fu qua uno Raguseo per parte lo Turcho, non in forma de ambascadore, ma de famiglio secreto, del qual fin allora advisay Vostra Excellencia, per pratichare la pace, et offeriva a questa Signoria per parte lo Turcho volerli dare la Morea libera. La Signoria glie diede bona audientia e promesili si luy operava questo, che lo voleano far gentilhomo de Venetia et darli una intrata de ducati mille al anno. Apresto ne viene uno altro del Signor de Sancta Maura, che dixè lo simile. Dopoy non hanno may havuta risposta et credesi venisero per apioni ad vedere che preparamenti

loro faciano. Ma luy li ha dato bone parole tanto, che ha factoli facti soy in la Natalia con Uso Casano e lo Caramano, qual ha disfacto del mondo e tolto li la Cilitia e cusi ha delezato la brigata a suo modo. E non si avede la brigata, che como il daese via ad altri pur uno castelo, il perderia quanta reputatione ha aquisato fin hora.

(Omissis)

Venetia, die XXIII Decembris 1465.

E. V. III. Exc. fidelissimus servitor Gerardus de Collis.

Споља: Ill^{mo} Principi et Exc^{mo} domino D. Duci Mediolani, Papie, Anglerieque comiti etc.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1465. Nagy I. & Nyáry A., op. cit. I. 382—384).

310

Млеци, 21 фебруар 1466.

Млеџачки сенат, преко свога посланика у Будиму, извештава угарскога краља Маттију да су пројам покушаји склапања мира с Турцима. Јавља му да се енергично спрема, и на мору и на суку, за даље вођење рата, па што очекује и од краља.

MCCCCLXV, die XXI Februarii.

Ser Francisco Venerio, oratori in Hungaria.

(Sapientes Consilii, sapientes t. f., sapientes Ordinum).

Volumus quod, his habitis, detis operam ad-eundi presentiam Regie Majestatis Hungarie, dicendo sibi, quod scimus ad nostrum officium pertinere, que nobis occurrunt, maxime tangencia Majestatem Suam et nos secum communicare. Credimus namque Serenitatem Suam optime recordari, de quanto per vos sibi dici fecimus, nobis fuisse promotum per medium domini Leonardi Despoti de Sancta Maura, habuisse a Flambulario Janine de dispositione Turci veniendi ad pacem, et de quanto etiam Regia Maiestas per vos circa materiam istam nobis responderi fecit, quod in substantia fuit, quod, ut res ista posset intelligi, commemorabat locum Ragusii pro tercio loco tractande pacis, casu quo Turcus ad eam devenire vellet; in qua sententia concurrentes, expeditivimus hinc nuntium prefati domini Leonardi cum effectu predicto, ut rediret ad dominum suum significaretque sibi quod, si Turcus pacem optabit cum Serenissimo Rege Hungarie et nobiscum, mittere poterit oratorem suum cum mandato Ragusium,

vel ad alium locum proximum, quoniam Regia Maiestas et nos similiter mitteremus oratores cum mandato ad locum predictum. Nuper autem acceperimus litteras ab ipso domino Leonardo, quibus nobis significat quod, habito responso nostro, miserat nuntium suum ad Flambularium Janine, per quem sibi referri fecit quantum circa rem istam a nobis habuerat. Quoque Flambularius ipse responderat sibi verbis generalibus et quod rediret pro factis suis. Ex quibus comprehendere potuit eum sive dominum suum non esse dispositum mittendi Ragusium legationem suam, de quibus omnibus, ut diximus, officii nostri esse existimavimus Serenitatem Suam consciam reddere, ut de omnibus, sicut nos, certior fiat. Cui etiam notum esse volumus, quod eligimus horum¹⁾ capitaneum nostrum generalem maris, quem cum bono numero galearum et navium expedire sollicitamus, ut se unire possit cum aliis viribus classis nostre ad oppositum hujus perfidissimi hostis. Sollicitamus quoque instaurare vires nostras terrestres in partibus Amoree et Albanie novis gentibus armigeris et peditibus ad illas partes mittendis et de aliis provisionibus facere, cum gravissimis et incredibilibus nostris impensis, ut ex parte nostra nihil pretermittamus eorum omnium, que a nobis fieri possint, et ita, quanto possimus studio, hortamur et rogamus Maiestatem Suam, quod ex latere suo faciat. + 161 — 1 — 0.

(Nagy I. & Nyáry A., op. cit. I. 389—390).

311

Млеци, 18 март 1466.

Млеџачки сенат извештава Скандарбега да му шаље у помоћ 300 војника и 300 дукаћа за издржавање војске. Наређено је кнезу скадарском да му уредно исплаћује провизију, а драчком архиепископу дајо је ратног материјала.

MCCCCLXVI. Die XVIII Marci. Magnifico domino Scandarbegi. Havemo novissimamente havuto do lettere dela magnificencia vostra et intezzi li ricordi vostri per el ben dele cosse nostre e vostre, i qual habiamo, come da diletissimo nostro amico e fillolo prudentissimo acceptate, e molto ve ringraciamo cussi per li ricordi, come

¹⁾ T. j. на оку турку (из Ђорџа, а, итд.). У Паша и Пашаја стављено погрешно locum.

per le offerte. Et si come non dubitemo la vostra magnificencia esser avizata dal reverendo misser lo arcivescovo de Durazzo, cum el qual havemo tutto communicato, havendo nui fatta molta experientia de mandar qualche zente d' arme in quelle parte, et recusando ogn omo el voler vegnir, finalmente havemo deliberato mandar fanti III cento, li qual tuta via se conducono e prestissimamente serano de li conduti. Havemo etiam deliberato mandar e tutavia nuy mandemo a le mano del provededor nostro ducati III milla cum ordine et comandamento, che lui conduchi de le zente paezane a cavalo, perchè siano in ogni bizogno ai favori de le cosse de la vostra magnificencia e nostre. Mandemogli etiam denari per sovencion de quelle zente, sì da cavalo come da pie, sono de li. Le razon de la vostra magnificencia per quanto aspeta ala provision vostra havemo fato veder e de lo resto fato risponder qui el predito misser lo arcivescovo. De la parte de dita provision, che per la camera de Scutari ve se responde, havemo fato tal comandamento al nostro provededor e dado tal forma et ordine al denaro, che prestissimamente sarà de ogni suo resto satisfato ala vostra magnificencia. Al nostro podestà da Budua havemo espressamente dechiarita la displicencia ricevuta per nui de la novita fata in retention de quelle vostre cosse, et efficacemente comandato, che tuto immediate debia restituìr e guardar in posterum le cosse de la vostra magnificencia come le proprie cosse nostre; e cussì non dubitemo lul obedirà. Havemo preterea fato assignar a misser l'arcivescovo 4 bombardelle, 10 spingarde e barilli 20 de polvere per munition de quella terra vostra da novo edificata. Per la fortification de Scutari havemo mandato denari già molti zorni e comandato, che a quella reparation se attendi cum ogni studio e diligentia, nè semo restati, nè semo per restar in cossa alchuna, che conferir possi ala conservation, ben e comodo e honor del stato e cosse dela vostra magnificencia e nostro, che uno medezimo reputemo. Confortemove a star de bon animo vigilante et attento, perchè e nui e tute le cosse nostre serano sempre prompte et disposte a tute le vostre commodità e honori come per nui proprii. De quanto vui ne scriveti de la pratica de la pace cum el Turco, ve certificamo, che le astutie del Turcho a nui sono nolissime, nè si restarà de ogni necessaria provisione per alguna soa demonstratione o simulatione. Ringraciemoviente manco de lo avizo daloci e de la dechiarita vostra opinione, de la qual ne faciamo digna ex-

stimation come de prudentissimo signor e dilectissimo fiol nostro.

Et ex nunc captum sit, quod provisorii nostro Albanie committatur, ut rationes prefati domini videri diligenter faciat, et totum id, quod habere restat de ratione sue provisionis, eidem immediate solvat de pecuniis daci pischeriarum, deputatis ad suam administrationem. Accipianturque hic de omni loco et officio circa ducatos CC, qui sunt necessarii pro solvendo residuo dicte provisionis, quam habet ab officio rationum veterum. Potestati vero Budue efficacissime scribatur et mandetur, ut frumentum et alias res ablatas prefato domino immediate restituat, et imposterum homines et bona sua humaniter et benigne tractet, ita ut iustam querelle causam non habeat. Et fiat mandatum hoc in forma efficaci, ita ut causam habeat obediendi.

Dentur preterea domino archiepiscopo Dyrrachiensi bombardelle quatuor, spingarde X et barilia parva XX pulveris. De parte 97, de non 1, non sinceri 1.

(Drž. arhiv u Mlecima, Senato Cons. rog. vol. XXII. c. 143. S. Ljubić, Listine, X. 359—360).

312

Млечи, 18 април 1466.

*С обзиром на ојаснось од Турака, пре-
дузимају се мере да се Скадар шћо боље
сћави у одбранбено сћање.*

1466. Die XVIII Aprilis. Quoniam undique nunciatur Turcum venturum esse ad oppugnationem urbium et locorum Albanie et civitas nostra Scutari stipendiariis pro sui defensione pessime munita sit, vadit pars, quod festinantissime sub duobus probis comestabilibus fieri debeant centum ballistarum armati curacina et ballista, cum stipendio librarum XX in mense, qui comestabiles habere debeant libras XL parvorum pro quolibet in mense. Et similiter fieri debeant L sclopeterum sub uno comestabile, cum stipendio currenti. Qui comestabiles ballotari et probari debeant per Collegium, habentes quilibet ipsorum ducatos sex auri in mense et ratione mensis. Ballistarum autem et sclopeterum scribi et fieri debeant per eum modum, qui deliberabitur per Collegium. Et ut predicti celeriter et mature expediantur, mittanturque Scutarum, ut in omnem casum urbem et civitatem illam nostram, quod

caput est totius Albanie, tueri et servare valeant ab omni impetu hostium, accipiat de omnibus denariis nostri Domini, non intelligentes tamen eos, qui obligati sunt per partes captas in hoc Consilio. Si vero quispiam dictorum ballistariorum aut sclopeteriorum, aut fuga, aut morte, aut alia de causa defecerit, provisor noster Albanie nec non comes noster Scutari possint remittere aliquem loco deficientium, sed denotare teneatur nostro Dominio nomina et numerum eorum, qui defecerint, ut per prefatum Dominium provideatur, prout illi videbitur necessarium. Et ex nunc captum sit, quod de presenti mitti debeant ducati duo mille in Albaniam pro subventionem illarum gentium, que illic sunt, que iam multo tempore pecunias non habuerunt. De parte 143, de non 2, non sinceri 3.

(Drž. arhiv u Mlecima, Senato Mar. vol. VIII. c. 68. t., S. Ljubić, Listine, X. 362).

313

Млечи, с пролећа 1466.

Милански посланик Герард де Коллис извештава из Млецака херцезицу Бианку да је султан у Софији и да се спрема да удари на Скендербега.

.....
Advisando, che la Signoria non ha però dinari più, como bisogna, dicho in comune per la guerra del Turcho et sono reducti a tanta extremità, che havendo loro al presente anno messo due decime, e non si possando rescodere, hano alli giorni passati, havanti questo caso, messo una parte, che essando gentilhomio e non pagi per certo termine descada de gentilhomio, nè possa intrare in Consilio. S' il è de populo, chel non possa intrare in giesa de sancto Marco, nè in Rialto, sichè loro hano etiam de fare. Item lo Turcho novamente gli da da pensare, chel si dice haver mandato grande exercito a Castel novo del Ducha Stefano in Bosna, alo qual Ducha non he rimasto salvo quello castelo. Et loro per dubio de le soe terre de Dalmatia gli ano mandato due galie per guardia de Cataro et Spalatro.

Item perchè si divulga, chel Turcho he ala Sophia, dove reduna tuto lo suo hoste per venir in Albania contro Scanderbecho, loro [sc. la Signoria] de novo ano mandato a dicto Scander-

becho III mille ducati e duecento fanti et ano mandato a fornire. . . . Scuteri et Durazo, poy armano XX galie et IIII nave; li bisogna assay dinari. . . .

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1466. Nagy Iván és Nyáry Albert, Magyar diplomacziái emlékek Mátyás király korából, (Budapest 1877), II, 13).

314

Дубровник, 18 април 1466.

Дубровачки сенат нуди Скендердегу острво Млеч за склониште његовој породици.

Die XVIII Aprilis 1466.

Prima pars est de offerendo illustri domino Schenderbegho receptaculum pro familia sua in insula nostra Melite, prout alias fuit.

Captum per 17:14.

(Држ. арх. у Дубр., Cons. Rog. XVIII, 150').

315

Млечи, 19 април 1466.

Милански посланик Г. де Коллис јавља херцегу миланском Сфорци новост из Турске и да се Турци с великом војском очекују у Валони.

.....
Da uno altro canto intendo, che lo figlolo del Turcho il maior, chiamato Amurato, de novo he venuto dala Natalia et da Trabesonda a Constantinopoli et ha conducto con luy da V cento milla homini marinari, apti al governo de galie, cioè comiti et sopracomiti, et mostra voler fare una granda armata, dato che omni anno lo Turcho fatia tale demonstratione per tenere questa brigata su la spesa, et poy non fa niente.

Item si dice, che la porta del Turcho, como per altre ho scripto, si aspecta ala Valona con grandissimo exercito de cento mille persone. De quello sentirò più ultra, ne dato aviso a Vestre Illustrissime Signorie.

.....
(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1466. Nagy I. & Nyáry A., op. cit. II, 15).

Млеци, 28 април 1466.

*Одговара се на предлоге и молбе Скен-
дербега, поднесене преко драчког архие-
пископа.*

1466. 28 Aprilis. Quod ad capitula nostro Dominio per reverendum dominum archiepiscopum Dyrachii nomine magnifici domini Scandarbegi porrecta, respondeatur: Et primo ad primum quo petit, sicut alias sibi promissimus, quod filius suus sit capitaneus gentium nostrarum illarum partium, ipse vero magnificus dominus gubernator. Nos esse contentos pro observatione eiusdem promissionis magnificentie sue satisfacere, hoc est quod quando fiet exercitus gentium nostrarum illis in partibus, idem filius suus sit capitaneus, ipse vero magnificus dominus sit gubernator.

Ad secundum, quo petit pecunias pro solutione stipendii gentium sibi mitti, quando in exercitu erunt, ut diutius secum perseverare habeant, respondeatur: Nos superiore tempore super hoc particulariter respondisse, nostramque declarasse intensionem, que est, quod nulla alia causa provisorem nostrum illis in partibus tenemus, nisi pro faciendis cum magnificentia sua provisionibus necessariis. Cui sicuti conveniens est et cum omnibus aliis provisoribus nostris facere consuevimus, pecunias de tempore in tempus mittemus, ut gentibus ipsis satisfieri possit et sua cum excellentia diutius perseverent.

Ad tertium, de Janutio Greco, olim comito condam nobilis viri Johannis Mauroceni, quem dicit certum navigium ipsius magnifici domini cum frumento et carnibus salitis cepisse etc. respondeatur: Ipsum Janutium abesse Venetiis, qui quando redibit, diligenter intellecta huiusmodi re providebimus, quod iustitia locum habeat. Et ut intelligat nos omnino intendere, quod ius fiat ei, declaramus ad officium armamenti ordinasse, quod quicquid idem Janutius habere debet aut habere debebit, ad petitionem nostri Domini sequestretur, quum, intellecta rei veritate, ordinabimus fieri, quid iustitia exiget. Potest igitur reverenda paternitas sua rem huiusmodi alicui noto suo committere qui, quando idem Janutius redibit, ipsam commemoret, quia iustitiam sine temporis intermissione ministrari faciemus. Ad partem vero navigii, quod dicit olim Ser Andream

de Molino, potestatem Budue, accepisse, nos ea de re nullam informationem habere potuisse, quia, quemadmodum notum est, interfectus fuit, per obitum cuius Dominatio nostra multas pecunias amisit, et ipse quoque nobilis noster omnem facultatem cum vita amisit, ex quo super hoc aliud dicere non possumus.

Ad partem vero qua petit provideri, ne de cetero talia inconvenientia accidant, expresse mandabimus omnibus rectoribus partium ipsarum, quod rebus ipsius magnifici domini nullam novitatem inferrant aut inferri permittant. Vero magnificentiam suam rogamus velit adeo providere, quod alii sub pretextu rerum magnificentie sue et rebus suis propriis conducant cum non mediocriter iactura introituum nostrorum.

Ad quartum, de Marco Summa comestabile suffecto loco Scaramutii de Lorio, nos super ea re non potuisse veram habere informationem. Et quando idem Marcus ad nostrum Dominium veniet, mandabimus ei ius fieri.

Ad quintum, quod bona rebellium suorum, qui ad Turchos defecerunt, in terris et locis nostris existentium petit, respondeatur: Quemadmodum reverende paternitati sue notum esse potest nos magnificum dominum Scandarbegum unice amare esseque propensos omni honeste requisitioni magnificentie sue libenter satisfacere. Verum quia res huiusmodi bonorum rebellium nobis nova est et super ea nullam aliam informationem habentes, existimantesque illam maximi ponderis esse, non videmus quo modo sine ulla informatione pro presenti ei respondere possimus. Scribemus ideo rectoribus nostris partium ipsarum, ut nos informet, qua informatione habita, curabimus magnificentie sue facere quicquidem honeste facere poterimus.

Ad sextum, quo satisfactionem duc. circiter 200 a condam strenuo Scaramutia de Lorio petit, respondeatur: Nos esse contentos eiusmodi pecuniarum satisfactionem a camera nostra Dyrachii magnificentie sue in annos quatuor fieri facere, hoc est singulis annis duc. quinquaginta.

Ad septimum de galea, quam petit, nos ad partes Kathari semper tenere unam aut duas galeas, una quarum quotiens opus erit ad omnem magnificentie sue requisitionem parata semper et presta erit. Et ita illarum supracomitilis efficaciter mandabimus. Preterea Collegium habeat libertatem mittendarum illarum munitionum Dyrachium et ad alias civitates et loca nostra partium Albanie et Dalmatie nec non Jazgan, que ipsi

Collegio videbuntur necessarie. De parte 161, de non O, non sinceri I.

(Drž. archiv u Mlecima, Senato Mar. lib. VIII. S. Ljubić. Listine X. 362—364).

317

Млеци, 28 април 1466.

Млетички сенат јавља своме посланику новост из Турске, а између осталог да се Турци спремају да ударе на Арбанију.

.....
Ceterum his variis modis nunciatum est, et presertim per adventum ad nos unius socii, cancelarii olim bajuli nostri Constantinopolis, qui diu retentus a Turco in carceribus, illic defunctus est, recessitque ex Constantinopoli in societate unius Judei Cretensis die XXV Februarii preteriti et venit per viam Filipopoli, ubi erat Turcus, ex quo loco recessit die VIII Marcii proxime pretoriti, refertque, quod Turcus ipse terra et mari magnos apparatus fieri ordinaverit. Quidam referunt, ut Albaniam se conferat, alii contra Negropontum, alii contra Belgradum, et quidam etiam in Bossinam.

.....
(Nagy I. & Nyáry A., op. cit. II, 17).

318

Рим, 15 мај 1466.

Тимошеј Maffei Петру де' Медичи о провали Турака у Арбанију.

(Omissis).

Tuum dolorem tuasque lachrymas, quas pro irruptione Turcorum in Albaniam emisisti, gratas habuit: sed gratiorem oblationem quam illi tuo nomine iussu feci.....

(L. von Pastor, op. cit. II, 761).

319

Млеци, 16 мај 1466.

Млетички сенат јавља своме посланику у Угарској, Франца Венерију, о турским спремама, о чему је известио и папу. Неки

веле, каже, да ће Турци ударити на Арбанију, неки на Негрејонит, неки на Босну и Далмацију, а неки на Београд.

.....
De novis et motibus ac apparatus Turchi, nos quoque per diversas vias certiores facti eramus, et inter alios per predictos duos ex Constantino-poli et Philpopoli venientes, que omnia Summo Pontifici per nostras litteras immediate denotanda curavimus, ejus Beatitudini studiose memorantes et suadentes provisiones fieri opportunas ad salutem christianorum ubilibet et presertim tutationem Regni et rerum istius Serenissimi D. Regis, hoc idem fecisse credimus Serenitatem Suam per medium sui oratoris, speramusque Beatitudinem Suam nova ipsa pro eorum maxima importantia existimaturam. Nos autem incerti, quo Turcus ipse cum tanto apparatu declinaturus esset, nam varia nobis nunciabantur, et de Albania, et de Nigroponte, et de Bossina, et de Dalmatia et Belgrado, quam validiores provisiones per nos fieri potuerunt fecimus et cet. Ex latere vero istius Regi Maiestatis non dubitamus omnes factas esse, fierique necessarias provisiones, quibus hostibus obstari ubilibet possit.

(Nagy I. & Nyáry A., op. cit. II, 18).

320

Фазани, 19 мај 1466.

Приор Кајуе Карафа јавља напуљском краљу Фердинанду о поразу Скендербега.

Alia copia ad regem Ferdinandum per fratrem Baptistam Caraffam.

Signore mio! Mo in questa ho havuto aviso da Monopoli per uno navilio venuto de Albania de li facti de Scanderbech, quale mando introcluso in la presente ad la Vostra Maestà.

Signore! Perduta l'Albania, non sarà la fin del seguente mese che poco ce restará de la Schiavonia, et tanto porite dire ad Venetiani che armano, perchè non haverano el modo de potere armare una sola barcheta toltoli l'Albania et la Schiavonia. El Turcho haverà el modo de tenere mille galee et mille nave, se vorrà da queste bande, perchè haverano li lochi apti ad ciò. Questa influentia è per li nostri peccati, donde prego lo omnipotente Dio, che li piaccia remediare. Io ho scripto al Signore don Federico per le gente,

che passano da le bande de là, tanto Iudei quanto christiani, che soa Signoria faccia fare uno edicto in tutte le terre et lochi de marina, che li capitanei et ufficiali faciano fare uno commandamento alli patroni de li navilii, che non ossano caciare homo niuno senza lo bolletino de li ufficiali, acciò che non habiano materia de passare da le bande de là, perchè molti ne sonno passati. Et facendossi questo, non porrà passare niuno che non sia examinato da li vostri ufficiali. Sempre mi recommando ad Vostra Maestà.

Fasani, die XVIII Maii 1466.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzaco ad annum 1466).

321

Монополи, 19 мај 1466.

*Јован де Порцина јавља приору Капуе,
Байијисџин Карафи, о поразу Скендербега.*

Altera copia D^{no} Baptiste Caraffe, priori Capue.

Sig^{re}! Aviso la Sig^{ria} V^{ra} come uno navilio de Monopoli è venuto da le bande de là, et io ho parlato cum lo patrone, lo quale dice come Scandarberch è stato rotto et fracassato, et perduto tutto lo stato suo, et esso è scomparso cum sei homini in uno loco chiamato capo de Raduno, et è sano et salvo de la persona, lo quale fu personalmente su lo navilio de questo nostro patrone per spatio de una hora. Et questo patrone parlò con esso et inlese da esso come la rotta fuò grandissima, et fu in la montagna de Lipora, et forono amazate XIII^m persone, et esso Scandarbech era posto suso al suo ballonero cum tutte robbe et mogliere, et al hora de mo debbe esserè in Ottranto o in Bordrisi, perchè se doveva partire appresso ad questo navilio, lo quale se partì sabato matina dal Capo de Raduna. Anchora tutti li Turchi hanno sachezato la Nigvay et deliberavano andare in Durazo et tutta l' Albania se è perduta. Lo exercito è grandissimo de Turchi LXXXX^m, dove è lo gran Turcho in persona. Et questo me dice la pura verità, perchè questo patrono del navilio, lo quale è nostro cittadino, dice questo per dicto del Sig^r Scandarbech, lo quale gli ha parlato in persona per spatio de una hora suso al suo navilio et dovesssi partire suxo lo lo suo ballonero.

Appresso ad questo navilii sono venuti navilii XIII in Bendrisi carichi de Albanesi.

Ex Monopoli, XVIII Maii 1466.

Ver servitor judex Johannes de Porcina.

Earundem Ill^{rum} Domum Vestrarum humilimus servitor Augustinus de Rubeis etc.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzaco ad annum 1466).

322

Напуљ, 26 мај 1466.

*Анџоније де Трисио (да Треzzo) јавља у
Милан о поразу Скендербега.*

Copia litterarum ad Illustrissimos Duces Mediolani per Antonium De Tricio.

Illustrissimi Signori mei! Per le copie se mandano al Magnifico Domino Fabritio intenderano le V^{re} S^{rie} li progressi del Turcho contra la Christiana Religione in havere rotto Scandarberch et tolto gli tutto il Stato, qual cosa de quanto detrimento et periculo sia le Sig^{rie} V^{re} lo possono giudicare. Credo la S^{ta} de Nostro Sig^{re}, quando haverano tal aviso, farà altro pensiero per riparare al impeto de esso Turcho che non è facto qui, et cossi bixogna che ogniuno, che po, si svegli, che altramente se toca cum mano, la Christiana Fede andarà male. La M^{ta} del Regli è dispositissima dal canto suo, et cossi largamente ne scrivi et se offere alla S^{ta} de Nostro Sig^{re}. Dio ce adiuti!

Date Neapolis XXVI Maii 1466.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzaco ad annum 1466).

323

Рим, 28 мај 1466.

*Августин де Рубејс јавља дворцу миланском
о поразу Скендербега.*

Alia copia ad Illustrissimos Dominos Duces Mediolani.

Illustrissima Madona et Signore mei! Hogi sonno state mandate qua alcune pessime et terribile novelle del Turcho per la Mayestà del Signore Re Ferrando, come el ha invasa tutta l' Albania et cazato et rotto Scandarbech et fato morire più de XIII milla chris(ian) con molte altre

particularità secondo, sono certo, haverano anche Vostre Excellentie inteso da la prefata Maestà nel forte etiam per la via de Venetia, de la qual cosa da Papa, cardinali et tuta questa ho facto grandissimo caso. Et questa matina la Sanctità de nostro Signore fece convocare el consistorio et tutti nuy altri oratori italici per rasonare et tractare de questa materia, et demum fu deliberato, che senza industria tutti nuy altri avisassimo li nostri Principi et Signorie cum ricordargli li termini de questo bisogno. Non essere al presente de dare consiglio, ma subito et presto adviseno cum celerità necessitate fidei sic exigente per trovarsi esso Turcho quodammodo in foribus Italie, como se po sapere. Et cossi fu concluso, che nuy scrivessimo in modo de havere risposta subita quale et che provisione volessimo fare ciascuno de li principali nostri cum effecto, lassando li rasonamenti et il mettere la cosa in tempo da canto. Sichè le Vostre Excellentie subito mi possono advisare del parere suo, perchè credo cossi faranno tutti li altri potentati de Italia, et el Papa cum li cardinali insieme dicono volergli mettere loro ancora ciò che hanno al mondo, et le robe et le persone a questo bisogno, parendo ad essi chel se habia ad fare uno corpo de tuta Italia et contribuire a li lochi più periculosi, non havendo respecto alcuno come seriano le Signorie Vostre et Fiorentini, altri che fosseno più remoti da tal periculo, perchè a la fine tocaria a tuti.

Sonno deputati circa questa facenda sey cardinali che non habiano ad fare altro che ordinare et provvedere a questa necessità, videlicet li reeverendissimi Monsignore Rochano, Monsignore de Sancto Angelo, Monsignore Ursino, Monsignore di Tiano, Monsignore de Ravenna et Monsignore de Pavia. Et quanto a la prima parte hanno determinato, che subito el Papa per correri proprii mandì avisare tuti li Signori et potentie cristiane, tam citramontani quam oltramontani, et maxime Italiani, et svegliare ogniuno alla difesa de la fede, fin ad mandare poi, quando el resto non basta, excommunicatione, comandamenti, et usare ogni remedio oportuno, nam se intende assay, che la Maestà del Re Ferrando non serria sufficiente da se ad deffendere el periculo del Reguo suo, che è più presso el focho, ni el Papa le cosse sue de la Marcha et de là, ni similiter Venetiani el dominio loro, et per consequens se vede essere necessario la contributione de li altri. Quorum res agitur cum paries proximus ardet etc. La soprascripta novella s'è intesa pur hogi, nè s'è potuta fare altra provi-

sione, sed de quanto se farà de di in di darò avviso a le Vostre Excellentie, a le quale in eternum me ricomando.

Rome, die XXVIII Maii 1466.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1466).

324

Рим, 31 мај 1466.

Посланик Вартоломеј Мараска извештава маркизу Варвару да су Дубровчани извештали њају о поразу Скендербега.

Illustrissima Princeps et Excellentissima domina, domina mea singularissima humili comendatione premissa!

In questa hora de vespro è gionto uno messo de Ragusei exponendo a Nostro Signore la rotta del Scanderbeo cum occisione grande de cristiani, lo quale male è processo per tradimento, fatto ad epso Scanderbec sì da soi, como da alcuni, che sono cum il Turco. Ragusei non domandano aiuto, ma significano a Nostro Signore che sentendo sua Signoria più una cossa che una altra, de loro non se ne maraviglia, perchè a loro non resta noma li muri, per lo quale parlare dubitasse, che non siano in pratica de lo acordo. Da l'altro canto sonno venute littere al cardinale de Sancto Angelo como il Turco se drizava verfo l'Ongaria. Se poterò havere la copia mandarola. Questa diversitate fa molti dubii. Licet possa stare insieme che 'l Turco havesse fatta fama andare in Ongaria per rendere mancho previsti questi de Albania e Ragusei, quali scriveno lo exercito turco essere de trecento milia persone. Questo, o vero o boria sia, pare me essere certo de la decima che se pagará. Lo Reverend^{mo} Monsig^{re} è sauissimo per la Dio gratia.

A la Excellentia Vostra me raccomando. Ex Urbe, die ultimo Maii 1466.

E. I. D. V.

Servitor Bartholomeo de Maraschis.

(Архив Гонзага у Мантови)

325

Рим, 2 јуни 1466.

Посланик Вартоломеј Мараска јавља маркизу Варвару да није још знао већи о

*поруку Скендербега. Говори о помоћи нај-
ској и о стању у Арбанији и Угарској.*

Illustrissima Princeps et Excellentissima Do-
mina mea!

Dopo l'altra mia sonno novelle certe, che
quella rotta e morte de persone 14 milia non è
stata vera. Bene è vero che 'l Scanderbech, ve-
dendo el Turco fare corerie e robamenti de per-
sone e terre debile in la Albania et vedendolo
cum potentissimo exercito, ha fornite alcune sue
forteze forte et maxime Troia(!) et è reduto a la
marina per scampare, acadendo il bisogno. Da
Messer Bernardo Justiniano se ha como Durazo
è bene fornito. Prima vi sono galee 14, et aspe-
tasse altre cum fanti novecento balestrerii, quali
manda la Signoria, et al presente in Durazo
sonno persone da difesa tre milia. Il perchè sti-
mase, che trovando il Turco el paese forte e più
fornito, che non stimava, se volterà a la via de
la Ongaria.

Da questa sede apostolica per sobventionem
presta mandase ducati cinquanta milia al Scan-
derbech. De Ongaria ha littere Sanctoangelo,
quale per essere in mane de' cardinali non ho
potute havere. Ma in summa dicono Belgrado
essere optimamente fornito de ogni cossa, et lo
Re cum exercito grande a la campagna per
aspectare il Turco.

Mando una copia de una littera scritta da
Ragusa al cardinale de Bologna, per la quale se
intende pur la Albania non stare bene. Utcunque
sit, le decime pur se pagarano.

A la Excellentia Vostra me raccomando.

Ex Urbe, die II Junii 1466.

Lo Reverendissimo Monsignore è sano et ha
aiutato fortemente alare don Antonio Beltrante,
vescovo de Rezo, et erano molti competitori cum
molti favori de cardinali. E. I. D. V.

Servus Bartholomeus de Maraschis.

(Архив Гонзага у Мантови).

326

Рим, 3 јуни 1466.

*Млетачки посланик Јован Пејтар Аривабен
јавља маркизу Варвари о политичкој си-
туацији на Левантини и држању западних
сила према Турској.*

Illustrissima madonna mia!

Non scrivo a Vostra Signoria de queste no-

velle del Turco, si perchè quella per la littera del
Revmo Monsignor mio haverà visto quanto se ne
ha qui, benchè sia cum tanta varietate, che non
so quello me ne debba credere, si perchè ad
quella deve pur la via de Vinesia essere la cer-
teza più cognita.

Non è però che qui non sia fatto gran caso,
e pare se ne habia paura. Rhagusei hanno scritto
in forma che se dubita, per el timore mostrano
de havere, non pigliino acordio col Turco. Alcuni
dicono che Venetiani hanno secreta intelligentia
de pace, ad che se coniectura siano conducti
perchè, non se vedendo aiutare da altre potentie,
non vogliono lor soli sostenere questa guerra, et
che hanno considerato, se non temendo el Turco
da lor, pigliarà el partito d'uscire fuori cum l'ar-
mata sua, che se dice ha apparichata nel porto
di Constantinopoli, e che 'l sponti a la Sicilia,
darà materia de excitare li altri Signori contra se.
E questa sola forse seria la via de abattere el
Turco. Alcuni dicono questa fama essere facta
magiore del vero per retrahere el Papa dal de-
segno de Romagna, quando dubito de havere a
spendere in altro. Parte de le gente sono aviate
a Cesenna e parte andarà dricto. De novo non
sento altro. Me raccomando humelmente a la
gratia de Vostra Excellentia.

Rome, III Junii 1466.

Illme D. V.

Servitor Io. Petrus Arrivabenus.

(Архив Гонзага у Мантови).

327

Аверза, 3 јуни 1466.

*Фра Вартоломеј „di Venezia“, Арбанас
покреом и борац са Скендербегом про-
тив Турака, обдарен је био 3 јуна 1466
од краљевске благајнице у Аверзи са 15
дукаћа, које је он упутио „per l' Illustris-
simo Scanderbeg al S. Padre pel fatto del
Turco“.*

(Barone N., Le cedole di Tesoreria dell' Archivio di
Stato di Napoli y Archivio storico per le provincie napoli-
tane, IX (1884), Napoli. cf. F. Pall. op. cit. 44—45).

328

Млечи, 4 јуни 1466.

*Млетачки сенат предузима кораке за од-
брану Улицана, а тем штога наређује де-*

морском капетану Јакову Лоредано штиа да уради за одбрану млетачке територије, јер су Турци провалили у Арбанију.

329

Млечи, 15 јуни 1466.

Млетачки сенат позива краља Маџију да у духу савеза са Сињоријом удари на Турке, јер су ови већ провалили у Арбанију.

MCCCCLXVI. Die IIII Iunii. Quod oratoribus communitatis nostre Dulcigni, qui profecti ad presentiam nostri Dominii, commemorato ingenti periculo, cui subiaceat locus ille noster propter adventum Turci in illam provinciam, supplicarunt de munitionibus et pecuniis subveniri pro fortificando dicto loco, dari subito debeant omnes munitiones necessarie et ducati IIII centum auri, et expediantur subito cum uno navigio et scribatur et mandetur Ser Josafat Barbaro, provisorii Albanie, quod, si necesse erit, subvenire debeat predicto loco de ducatis ducentis auri. De parte 155, de non 2, non sinceri 3.

Die suprascripto. Quoniam propter nova, que habentur tam a baiulo nostro Dyrrachii quam a nunciis comunitatis Dulcinii, Turcus cum ingenti exercitu in Albaniam venit, ideo faciente sunt omnes provisiones, quantum in nobis est, ad custodiam et defensionem locorum nostrorum dicte provincie. Propterea vadit pars, quod scribatur et mandetur nobili viro Jacobo Lauredano, capitaneo nostro generali maris, qui Venetias venturus est, quod cum omnibus galeis, que redituri sunt ad exarmandum, conferat se in Albaniam, morando in illis partibus ac faciendo omnes possibile provisiones ad defensionem et conservationem ipsorum locorum nostrorum, donec aliud ei scripserimus. Et hoc idem scribi et mandari debeat nobili viro Antonio Lauredano, capitaneo nostro Culli, venturoque ad exarmandum. Qui, si forte in Albaniam applicaret ante adventum eo predicti capitanei generalis, facere debeat cum nobile viro Jacobo Venerio, capitaneo nostro Culli, qui in illis partibus erit, capitaniariam ad septimanam, donec illuc pervenerit predictus capitaneus generalis, qui postea exercere debeat officium suum. De parte 154, de non 2, non sinceri 0.

Item captum fuit, quod expediat una barcha, per quam scribatur ad rectores nostros Dalmacie, quod divertente ad loca eis commissa capitaneo nostro predicto aut aliqua alia galea, que veniret ad exarmandum, mandatum eis faciant nomine nostri Dominii, quod redire debeant ad partes Albanie ad defensionem et custodiam illarum terrarum et locorum nostrorum. De parte 147, de non 1, non sinceri 1.

MCCCCLXVI. Die XV Iunii. Oratori nostro in Hungaria. Scripsimus vobis sub die X presentis, quantum opus esse putavimus per expeditionem a nobis oratoris Regie Maiestatis Hungarie, qui regressus a Summo Pontifice ad ipsum regem profectus est. Et quantum etiam habueramus de adventu Turci in Albaniam cum exercitu potentissimo, sicut in illis litteris nostris, quas replicatas ad cautellam mittimus his adiunctas, ut videbitis. Postea habuimus litteras vestras diei XXIX Maii proxime lapsi, ex quibus intelleximus, quantum idem rex nunciari vobis fecit de accessu Turci cum suo exercitu in Albaniam, ac instantiam per vos factam, ut Maiestas Sua se moveret ad damna comunis hostis et locorum suorum. Ad quam rem, sicut scribitis, Sua Serenitas non est processura. Et respondentes vobis cum nostro Consilio rogatorum volumus, quod quamprimum adire curetis eius presentiam, dicendo sibi, quod significastis nobis responsum circa hoc habitum nomine Sue Serenitatis, quo profecto cum sit alienum ab omni expectatione nostra et a gravissimis et maximis periculis iminentibus nedum terris et locis nostris provincie Albanie, sed etiam christianitati, cogimur admirari plurimum ac dolere. Nam licet fecerimus per adventum hostis istius in Albaniam omnes illas provisiones quas potuimus, tam galearum quam gentium missarum ad illas partes, quas ferro et igne hostis ipse destruere et expugnare conatur, cognoscimus tamen ista nullo modo sufficere potentie tanti hostis, sed esse penitus necessarium quod Sua Serenitas cum viribus suis magnanime procedat ad damna locorum hostis eiusdem, ut non sequantur tot clades et ruine, quot ex hac parte sequi manifeste videmus. Cum enim tota fere moles et potentia hostis contra nos conversa sit, longe habilius et facilius Maiestas Sua ad rem istam tantopere necessariam procedere potest, non habente ea aliam resistantiam et obstaculum. Nos quoque, etsi ex respectibus anedictis cum maxima, imo incredibili difficultate id facere potuerimus, recuperavimus tamen ducatos X mille per prefatum oratorem suum exhibendos Maiestati Sue ultra alios X

millia summi Pontificis. Quantum vero deceat honorem et gloriam Serenitatis Sue, ut magnanime agat, quantum prediximus et quantum istud conferri possit salutem rerum christianarum et Maiestatis Sue, non dubitamus eam pro sapientia sua optime intelligere. Non dicemus etiam, quod debitum mutue affectionis et confederationis nostre ad id excitare debet consuetam virtutem Sue Serenitatis. Cum premissis autem et aliis omnibus efficacibus, utilibus et pertinentibus verbis, que vestre prudentie videbuntur, dabitur omnimodam operam, omnemque instantiam facietis, quod quanto celerius esse possit, rex ipse cum viribus, quas habere poterit, se conferat ad damna communis hostis, cum quo volumus, quod accedatis pro meliori celeriorque executione istius intentionis nostre. Et de quanto continue sequetur reddetis nos vestris litteris certiores. Si forte prefatus rex peteret pecunias, sine quibus diceret se conferre non posse, volumusque rursum iustificetis rem istam cum intollerabilibus expensis, quas patimur.

Ceterum volumus, quod per illos cautos, destros et prudentes modos, qui vobis videbuntur, secretam operam dare debeatis intelligendi, si prefatus rex hoc tempore preterito aliquam practicam tenuit cum Turco, seu etiam impressentiarum tenet, que vobis ignota fuerit sive sit. Et de quanto habere poteritis nos advisabitis, et etiam de conditione, de etate et de habitu persone sive personarum, que per elapsam misse fuissent ad prefatum Turcum. De parte 104, de non 4, non sinceri 2.

(Drž. arhiv u Mlecima, Secreta Cons. rog. Vol. LXXII. c. 168. S. Ljubič, Listine, X. 367–368. Nagy I. & Nyáry A., op. cit. II. 20–21).

330

Млечи, 25 јуни 1466.

Млешанки сенат захваљује најуљском краљу Фердинанду I да помаже Скендербега, што је вољан да крене против Турака и предлаже што би требало учинити за успешно вођење рата.

MCCCCLXVI, Die XXV Iunii, Quod oratori serenissimi regis Ferdinandi ad ea, que proposuit de intentione et optimo desiderio Regie Maiestatis faciendi contra Turcum et de eius oblationibus respondeatur: Non posse nos Ma-

statem predictam pro meritis religiosissimi animi sui laudare qui, ut optimum catholicumque regem decet, cogitationes suas ad rem christianam direxit tanta presertim cura et animi magnitudine. Laudamusque preterea omnes favores, quos et gentium et victualium et aliarum quarumcumque rerum et contulit et collaturum se fore affirmat magnifico Scandarbegio et alia quecumque excogitaverit et fecerit contra communem omnium christianorum hostem. Intelleximus quoque quam regie quamque magnifice Maiestas ipsa beatitudinem Summi Pontificis circa generalem expeditionem ineundam scripserit, quamque magnanime et efficaciter animum eiusdem beatitudinis excitare et inflamare nitatur ad oppressionem spurcissimi huius et fedissimi omnium hostis, pro quibus litteris immortales certe Maiestas ipsa laudes ab omnibus consequi digna est.

Et quoniam reverenda paternitas eiusdem oratoris dixit de liga per Regiam Maiestatem et nos habenda ad hanc impresiam, dicimus, quod concurrentibus christianis principibus et unoquoque pro viribus agente contra hunc communem hostem, nulla alia est necessaria liga. Nam enim et condicione impresie omnes, qui adversus hunc communem inimicum insurgunt et illum offendunt, uniti et colligati reputandi sunt.

Si vero idem orator de liga Italie aliquid replicaret, dicatur ei, quod, sicut eidem Maiestati et enim Summo Pontifici alias dici fecisse meminimus, inter Italie principes nullum est dissidium sed potius benivolentia et amicitia, quam autore Deo duraturam perseveraturamque speramus. Et ideo aliam intelligentiam certe non existimamus. Et si pur idem orator aliquid replicaret, stetur in hoc proposito. De parte 46, 91, de non 3, non sinceri 6, 4.

Die suprascripto. Quod oratori serenissimi domini regis Ferdinandi circa dispositionem optimam serenissimi regis sui, nec non oblationem et opinionem suam ac de federe Italico confirmando et novo ineundo contra Turcum etc. respondeatur. Quod non possumus non commendare sepius et laudare religiosum animum et dispositionem Serenissimi Regis sui, qui pro officio magnanimi principis et religiosi regis maxime cure habeat salutem christianae religionis, et non solum vires et totum statum, sed etiam personam ipsam offerat ad hanc sanctam expeditionem ac etiam oratoribus ei magnanimis litteris sanctitatem Summi Pontificis non desistat instari ad suscipiendam hoc necessissimam

munus. Probamus etiam et commendamus prudentiam Serenitatis Sue, qui ut prudentissimus bellator sentit et suadet hoc bellum procul a domo et in locis hostilibus potius quam in Italia continendum esse, Ad oblationes autem Maiestatis Sue laudamus maxime celsitudinem suam de quanto fecit et factura est. Ad negotium lige Italie, sicut per oratores nostros Summo Pontifici dici fecimus, sic reverende paternitati sue respondemus, quod inter potentatus Italie et nos non esse dissidentia, immo amicitiam et benivolentiam, quam continue duraturam et preservaturam esse tenemus. Et ideo non videmur opus esse renovationem alterius lige. Ad fedus autem inendum contra Turcum dicimus, quod nos simus in unione cum omnibus, qui faciunt contra Turcum. Nam, etsi habemus et in Albania et in Amorea validas copias et classem nostram numerosam, tamen non desistemus terra et mari facere pro viribus, et ita videre potest sua reverenda paternitas, quia quotidie armare triremes non desistimus. De parte 41.

Die suprascripto. Respondeatur, quod non possumus satis digne laudare Maiestatem serenissimi regis sui, quod tam copiosis et magnanimis verbis ostendat se paratum et promptum ad hoc bellum gerendum contra comunem hostem christianorum. Verum quia iam tribus annis continuis terra et mari magnis nostris sumptibus gessimus hoc bellum, satis aperte intelligimus, quo pacto et superari et opprimi possit hostis hic communis, nec minus etiam quibus subsidiis opus sit. Fatemur equidem opere precium esse, quemadmodum sapientissime Maiestas regia memorat, ut hoc bellum geratur procul a nostris civitatibus quanto magis fieri potest. Et si possibile esset, ut prope muros Constantinopolis aut Adrianopolis gereretur, melius esset. Et quia cum potentissimo hoste christianis res est, non octo milibus armatorum ei obstandum est, sed longe maximo numero et illis militibus, qui assueti sunt cum hoste certare et non ignotas inter se belli artes exercent, inter quos maxime nominare scimus Hungaros, qui plerumque de hoc hoste victoriam reportarunt et timentur a Turcis. Sed hungarica natio non satis per se est sine alio externo subsidio exire fines suos et ulterius progredi ad damna locorum hostis. Ad hoc igitur insistendum esset, ut ingens pecunia huic serenissimo regi Hungarie daretur, quemadmodum iam duobus annis citra Summus Pontifex et nos antea fecimus et usque ad hunc diem non desistimus, nullo federe inito cum aliquo principe

christiano. Nec esse necesse, ut fedus aliquod particulare fiat. Sed tantum insistat Maiestas Sua, ut grandis pecunie summa mittatur serenissimo domino regi Hungarie per nuncium certum, qui curet, ut conducantur milites et, conflato ingenti exercitu, adorianur loca subdita hosti. Et hanc solam viam potissimum existimamus necessariam ad bellum gerendum et opprimendum hostem, et fiet sine alio federe aut intelligentia.

Et si dictus orator dicet aliquid de federe italico confirmando, dicatur, quod inter potentatus Italie et nos non est diffidentia, imo amicitia et benivolentia, quam continue duraturam et perseveraturam esse tenemus. Et proinde non videmur opus esse renovationem alterius lige. De parte 4.

(Drž. arhiv u Mlecima, Secreta Cons. rog. vol. XXII. c. 171. S. Ljubić, Listine, X. 369—371).

331

Млечи, 2 јули 1466.

Млечички сенат, с обзиром на ојасност која претји Арбанији од Турака, њоред својих сирема, шаље, угарском краљу, преко његова посланика, 10.000 дукаћа да завојшти на Турке.

MCCCCLXVI, die II Julii.

Ultimo loco dicatur ipsi oratori [sc. regis Hungarie], quod licet sumus, ut optime scire potest, gravatissimi expensis nobis omnino intolerabilibus propter classem nostram, quam novis galeis et gentibus instaurare et fortificare nos oportuit, et ob missionem novarum gentium ad partes Albanie, Dalmacie et alias, ad quas dubitamus Turcum direxisse conatus suos, et ob munitiones, blada et alia continua victualia, que pro alendis gentibus et populis illis mittere nobis est opus, tamen per omnes modus conati sumus reperire cum maxima difficultate ducatos X.m. consignandos ipsi oratori, deferendosque nomine nostro prelate regie Maiestati, quam omni, quo possumus, studio hortamur et rogamus ad agendum magnanime contra communem hostem, sicut et nos ex latere nostro cunctis viribus facere studemus.

(Nagy I. & Nagy A., op. cit. II, 23—24).

Млечи, 7 јули 1466.

*Млешачки сенат одговара на предлоге
Скендербега, шаље му новчану помоћ, а
нарочито се радује што је Скендербег
сачувао и одржао у својој власти град
Кроју.*

MCCCCLXVI. Die VII Iulii. Quod spectabili oratori magnifici domini Scandarbegi, qui nuper ad nos se contulit, retulitque et in scriptis exhibuit, quantum huic Consilio notum est, respondeatur:

Quod vidimus libenter ipsum spectabilem oratorem respectu magnifici domini sui, quem sincere diligimus omnisque honoris et commodi sui sumus erimusque semper percupidi. Et si quid aut ingratum aut adversum magnificencie sue contingat, certam eam esse volumus, id multum nobis esse molestum. Quod vero locus suus Croye per Dei gratiam perque virtutem ipsius domini conservatus sit, gratissimum nobis exitit intelligere. Et similiter, quod pedites nostri in tempore terram illam ingressi fuerint, quoniam sicut diximus, omni favore nostro magnificenciam suam prosequi intendimus, pro quanto semper possibile nobis fuerit. Et circa pecunias, quas petit, vellemus profecto ipsi magnifico domino in totum iuxta desiderium suum satisfacere posse, sed certificamus eum, maximas et intolerabiles esse expensas nobis occurrentes, tam mari quam terra, et non solum in Albania et Dalmacia, sed in Amorea, Nigroponto et in illis partibus orientis. Et quoniam magnificencia sua gravari videtur de favoribus non missis ad eum gentium nostrarum, respondemus, quod in observantiam promissionum nostrarum misimus sibi ultra pedites nostros dominum Cimarostum, conductorem nostrum, cum comitiva sua notabili et bene in puncto, ut simul cum aliis gentibus nostris illarum partium esset ad obedientiam et servicia ipsius domini Scandarbegi et ad omnia concernentia honorem et comoda magnificencie sue. Verum mors sua res illas gerendas turbavit; et etiam, ut domesticè loquamur, habuimus plurimas querellas ab ipso domino Cimarosto, quod comitiva sua ab subditis illius domini prefer tamen, ut certi sumus, eius intentionem male tractata fuerit, que res fuit etiam potissima causa, quod alie gentes italice apud nos remittentes fuerunt proficisci in Albaniam. Sed ut redeamus ad factum

pecuniarum, dicimus, quod quamquam, sicut prefertur, gravatissimi sumus multis modis expensis importabilibus, tamen in complacentiam illius domini conabimur de presenti sibi dari facere hic ducatos II mille et alios mille ducatos sibi dari mandabimus per provisorem nostrum Albanie. Quamobrem hortamur et rogamus magnificenciam suam, quod excitare velit solitam virtutem et magnanimitatem suam et cunctis eius viribus attendere ad recuperationem rerum suarum et ad damna perfidi comunis hostis.

Circa partem treuguarum factarum per tres menses cum Iuvano Cernovich dicimus, quod nobis displicuit intelligere, quod rectores illi nostri preter scitum et mentem nostram ad treugas ipsas devenerunt. Et si provisor noster Albanie eas facere recusavit absque nostra licencia, in hoc laudandus est, quoniam consideravit Iuanum ipsum non petere treugas nisi pro commodo et beneficio rerum suarum. De quo quidem Ivano habemus meritam causam quam maxime dolendi. Nam cum liberavimus eum a carceribus et a morte, inique et contra omne ius voluit esse hostis noster et impudenter res et loca nostra arripere; sed tamen in solam contemplationem magnifici domini Scandarbegi dicimus, quod disponente eo restituere loca et possessiones ablatas et sincero animo devenire ad gremium nostrum, contenti sumus, quod mittat oratorem suum ad nos cum pleno mandato, quoniam, sicut diximus, in complacentiam prefati domini acceptabimus eum ad gratiam et de rebus sibi gratis et commodis facere curabimus.

De filiis quondam Petri Spani dicimus, quod intuitu eiusdem domini contenti sumus eos suscipere commendatos et semper habere carissimos et in omnia sua commoda semper reperiemur optime dispositi. De parte 141, de non 19, non sinceri 7.

(Drž. arhiv u Mlecima, Secreta Cons. rog. vol. XXII. c. 173, S. Ljubić, Listine, X. 371—372).

Рим, 9 јули 1466.

Манџовански посланик Варџоломеј Мараска извештава маркизу Варвару о приликама у Турској и државу западних сила према Турцима.

Illustratio Princeps et Excellentissima do-

mina, domina mea singularissima humili commendatione premissa!

Noyamente è retornato messer Zorzo Tra-
besunda de Grecia. Referisse il Turco havere for-
tificato Constantinopoli meravigliosamente, et
fra le altre cosse viste dice havere vista una
bronzina de trentasei peze, ne la bocha de la
quale sta uno homo in piede. Se dice che 'l
Turco è comenzato a smagrire, et che havea fatto
aparechio grande per andare a Belgrado per terra
et per aqua; similiter havea aparechiati duecento
galeoni. Contra questo aparato, dice, essere lo
Ongaro cum sesanta milia persone, et lo Impe-
ratore ne azonze vintimilia.

Uno Zenoviso ha me referito Zenovisi essere
in tramma cum lo Turcho che 'l voglia dare a
loro Metalino cum certo digno tributo et crede
la cossa haverà effetto, perchè de l' alume de
che lui non se pò valere, loro se valerano.

Heri sera fu consistorio da le ventidoi hore
per infino a tre de note. Exestimasse sia per
queste decime, quale la Signoria de Venetia ha
imposte propria auctoritate. Sentirasse novelle,
et Dio voglia sieno bone per Italia e per cristi-
ani! In questa Corte sonno fatti signi, che tra
Nostro Signore et lo Re non sia bona voluntà.
Veneciani dicono queste essere false dēmonstra-
tione et che lo Re fa questo, aciò loro non
provocheno el Duchà Zohanne a venire de qua.
Unum est che tutta questa Corte crida contra
Venetiani dicendoli essere doventati papi perchè
propria auctoritate poneno decime a chierici et
sequestrano loro beni.

Lo Reverendissimo Monsignore è a Marino.

Lo caldo è tanto smesurato quanto se possa
pensare.

Me recomando a la Excellentia Vostra.

Rome, die 9 Iulii 1466. E. I. D. V.

Servus Bartholomeus de Maraschis.

(Архив Гонзога у Мантови).

334

Млечи, 16 август 1466.

Пошто су Турци заузели Елбасан, Сенај
настоји да Скендербег освоји од Турака
Елбасан и поруши га. Сенај је вољан
помоћи га војском и новцем.

MCCCCLXVI. Die XVI Augusti. Omnes, qui
scribunt ex Albania, existimant rem periculosam

et nocivam statui nostro Albanie instaurationem,
quam fecit Turcus illius civitatis nominate
Valme¹⁾, tum propter vicinitatem suam locis no-
stris, tum propter copiam materie ad fabricandum
fustas et alia navigia, et comoditatem per illud
flumen descendendi et illabendi ad mare. Et
proinde, cum necessarium sit omnino providere,
vadit pars, quod scribatur in opportuna forma
magnifico domino Scandarbegu, quod velit ha-
bere bonam considerationem pro eo, quod ista
pestis, que potest dici esse in visceribus suis et
nostris, quotidie damnosior et periculosior erit. Item
scribatur provisoribus nostris Scutari et Albanie,
quod de hac re conferre debeant cum prefato
Scandarbegu et intelligere cogitationes suas ac
commemorare sibi, quod si stat sibi animus et
per situm loci et numerum hostium cum secu-
ritate fieri possit, ut congregatis omnibus gentibus
nostris indigenis ac etiam italicis pedestribus et
equestribus, insimul cum omnibus suis copiis,
que omnes, procul dubio, facient bonum numerum
et multo maiorem quam sunt hostium, adoriri
possit dictus locus, et electis Turcis illum dirui,
multum nobis placebit et gratissimum habebimus.

Et ex nunc captum sit, quod illa tria milia
ducatorum, que mittenda sunt in Albaniam, illico
mitti debeant per propriam barcam ad manus
provisoris nostri Albanie, ut, si dominus Scan-
darbegus voluerit suscipere hanc expeditionem,
illos dispensare debeat inter copias nostras ita-
licas et aliter, sicuti melius sibi videbitur. Et
precipi debeat omnibus gentibus nostris predictis,
ut sint ad obedientiam prefati domini Scandar-
begi et provisoris nostri Albanie, qui ire debeant
in societatem cum prefato Scandarbegu, rema-
nentibus tota vice in bona custodia locis nostris
Albanie et presertim civitate nostra Scutari. De
parte 94, de non 2, non sinceri 6.

(Drž. arhiv u Mlecima, Secreta Cons. rog. Vol. XXII.
c. 180. S. Ljubić, Listine X. 372—373).

335

Рим, лети 1466.

Папа Павле II херцегу Бургундије: [Скен-
дербег је] „magnis Turcorum oppressus co-
piis superatus est praelio, dominatu omni
exutus et ad litora nostra inermis nudusque

¹⁾ Као С. Абулџа погетомо Ватона негго Валме.
То је Елбасан дан Коњуз (Нова град) наших веројасца.

est impulsus ња насѣаваља: „човек не може а да без суза погледа на оне лађе, које с арбанаских обала беже у италијанека христјанишћѣ, на оне оголеде, бедне породице које, истеране из својих кућа, седѣћи на обали морској с иструженим рукама према небу, вайију и кукају на неразумљивом језику.“*

(Цитат по Рајналду, Annales ecclesiastici X, 1466, п. 2-6. у L. v. Pastor-a, op. cit. II. 360. Cf. Pall, op. cit. 85).

336

Млечи, 9 октобар 1466.

Герард де Коллис јавља Бианки Марији и Галеацо Марији Сфорца да је син Скендербега дошао у Млејѣке, да итражи помоћ у новцу и људима, али, изгледа, Сињорија нема ни најмање воље ипрошићѣ даље у ишу сврху.

Ill^{mi} Signori mei singularissimi.

(Omissis)

Al facto de lo Imperatore questa matina l'o dicto a la Signoria si ne sapevano novella. Me risposi lo Principe che sono.¹⁾ giorni chel vene uno suo messo a domandarli uno salvoconducto et cusj gli l'hano facto ancor, chel non bisog.²⁾ Similmente dice havere domandato al papa et che non sano altro, nè quando il deba venire, nè cum quanti cavalli. De novelle de Levante per le piazze se divulga, che la Signoria farà la pace cum lo Turcho et ho bene inteso, che loro seriano contenti de farla et ne deno pieno mandato a Domino Nicholò Canale pur non gli hano però nè fondamento, nè speranza però che già tre anni a la fila luy l' ha recercata e poy in fine gli à delezati, in modo che pocho se fidano de luy. È ben vero, che quando la potessaro havere, più cha voluntera la farebeno.

È venuto lo figliolo de Scanderbecho pur per chiamar gente et dinari con protesto, che altramente li conviene habandonare l'Albania. Non so come farà. Costoro sono ormay si strachi de quella impresa, che li pare zitare li dinari in canale chi spendano de là.

Lo Turcho si dice vole invernare a la Sophia però che in Constantinopoli et Andronopoli he

¹⁾ Нечитко.

²⁾ Нечитко.

la peste terribile e luy si è posto sopra uno monte et ha facto comandamento, che niuno vada presso a luy ad una giornata per pagura de la peste.

(Omissis)

Venetiis, die VIII Octobris [1466]

Earundem Vrarum Ill^{rum} Excellentiarum fidelissimus servitor Ge[rardus] Co[lli].

Споља: Illustrissimis Principibus ac Ex^{mis} Dominis Dominae Blanchae Marie, Vicecomiti, Ducise Mediolani et Cremonae Dominae et Galeaz Maria Sfortia, Vicecomiti, Duci Mediolani etc. Papie Anglerieque Comitibus ac Januae Dominis D^{nis} meis Singul^{mis}. Detur D^o Johanni Simonetae.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1466).

337

Дубровник, 2 новембар 1466.

Власћела која итреба да пођу у сусрет Скендербегу.

Die II Novembris 1466.

Ser Nicola Mar. de Gondola, Ser Aloysius de Georgio, Ser Helias Pe. de Bona electi ad eundum obviam domino Schenderbegh.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Min. XXII, 40^o).

338

Дубровник, 2 новембар 1466.

Пуномоћ Ректору и Малом Већу да изабери итри власћелина који ће поћи у сусрет Скендербегу и молићѣ га да не долази у Дубровник, али да му се даде иотребна исхрана.

Die II Novembris 1466.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori Consilio faciendi tres ex nobilibus nostris, qui vadant ad obviandum illustri domino Schenderbegh et eum rogent, quod non veniat Ragusium ob bonum respectum.

Captum per omnes.

Prima pars est de dando libertatem domino Rectori et suo Minori Consilio mittendi domino Schenderbegh de rebus cibariis quantum ipsis videbitur et placuerit in eorum discretionem.

Captum per 29:2

Prima pars est de dimittendo, quod fusta Schanderbeghi intret intra catenas portus.

Captum per 19:12.

(Држ. арх. у Дубровнику, Cons. Rog. XIX, 134, 134').

339

Млечи, 29 новембар 1466.

Пошћо је Скендербег у борби с Турцима изгубио све сем Кроје, Сенај мисли да би се хришћанској ствари могло учинијти највише иако да Скендербег с њомоу иаје заузме и поврати своје земље.

MCCCCLXVI. Die XXVIII Novembris. Quod reverendissimo domino legato apostolico circa ea, que practicatoribus novissime dixit, sicut huic Consilio relatum est, respondeatur: Intellexisse nos tum verba oratoris Regie Maiestatis Hungarie, tum quantum ad materiam pertinet dixit eius reverendissima dominatio et certissima res est provinciam Albanie reductam esse in malis terminis, quoniam, pulso ex ea domino Scandarbeo, nihil superest ex omni ditione nisi oppidum Croie, conservatum a nostris peditibus et custoditum usque ad presens, custoditurque nostris impensis. Que omnia ab ipso domino coram distinctius cognovisse beatitudinem sue paternitatis non dubitamus. Propterea iudicemus rebus christianis plurimum posse prodesse, si idem dominus Scandarbegus, a beatitudine summi pontificis adiutus, in provinciam ipsam rediret pro recuperatione rerum, quas amisit, et ut inimico ablata esset commoditas et facultas reliquas christianorum provincias per illam viam adeo commodissimam offendere et opprimere. Hoc idem speramus, beatitudo summi pontificis pro sua maxima sapientia intelligere et provisiones et remedia ad hoc necessaria esse allaturam.

De rege Hungarie nemo est, qui conditiones Maiestatis sue et regni illius intelligat, quam beatitudo summi pontificis et reverendissima dominatio eius reverendissimi domini legati, unde non dubitamus sanctitatem predictam opportune et pro necessitate deliberaturum esse.

De rebus Italie et magnifici capitanei nostri si reverendissima paternitas sua aliquid replicaret, dicatur, quod non possumus optimam mentem nostram manifestare et declarare quam fecimus, habemus apud magnificentiam capitanei predicti

oratorem nostrum. Sed sicut reverendissime paternitati sue bene notum est, res et materie magne, ut ista est, non ita facile et cito conduci ad exitum possunt. De parte 96, de non 7, non sinceri 18.

(Drž. arhiv u Mlecima, Secreta Cons. rog. vol. XXIII. c. 17. S. Ljubić, Listine, X. 384 с незнатнијим грешкама. Nagy I. & Nydry A., op. cit. II. 41—42 непотпуно).

340

Рим, 14 децембар 1466.

Млејачки посланик Јован Петар Аривабен извештава маркизу Варвару о доласку Скендербега у Рим ради њомоу од иаје.

Illustrissima madonna mia!

.....

El Signor Scandarbeo gionse qui veneri [= 12 decembre] et contra li forono mandate le famiglie de' cardinali. È homo molto de tempo, passa li 60 anni; cum puochi cavalli è venuto; è da povero huomo. Sento voria subsidio. Alcu danno novo intelletto a questa sua venuta e vogliono dire sia opera del Re per indure nostro Signore più a la impresa del Turco e diverterlo se facesse altro pensiero in guerra et persuaderli più questa liga

Rome, XIII Decembris 1466.

III. D. V.

servitor Io. Petrus
Arrivabenus.

(Архив Гонзага у Мантови. Један део извештаја штампан у L. v. Pastor, Geschichte der Päpste II. 361. n. 4).

341

Рим, 15 децембар 1466.

Кардинал Франо Гонзага јавља своме оцу марк-графу Лудвигу од Мантове да је Скендербег стигао у Рим да моли њомоу од иаје.

Illustrissimo Signor mio patre!

.....

He gionto qui Scandarbeo el qual dimanda soccorso. Pur credo haverà, e de nostro Signore e dal Collegio, qualche cosa..... Ilhus ob-

servantissimus F. de Gonzaga, cardinalis Mantuanus.

Rome, XV Decembris MCCCCLXVI III^{me} D. V.

(Архив Gonzaga у Мантови.)

342

Белешке српских лейтѣиса и румунске хронике Михаила Моксе о ѿровали султана Мехмеда II у Арбанију.

Въ лѣто 6974 [= 1466] ходи царь Мехмедъ бегъ на Скендербега арбанашкога и съзида Нови градъ.

Въ лѣто 6974 воева царь на Арбанасе и плѣни ихъ и множества многа из'сѣче отъ нихъ и Скен'дера из' земли изгнѣ и създа тамо градъ рекоми Конюхъ¹⁾.

Въ лѣто 6974 ходи царь оу Арбанасе на Скендера, бегствоу въдаеть, таже и градъ сазидѣ Конюхъ. Г. 6974—1466 разорилъ Махаметъ Албанію, многихъ убилъ, выгналъ изъ земли господара Скендера и построилъ тамъ городъ, назвавъ его Конюхъ.

(Starine Jugosl. Akad. VI, 23).

(V. Jagić, Ein Beitrag zur serb. Annalistik, Archiv für slav. Phil. II, 97).

(Споменик Срп. Кр. Акад. III, 135).

(В. Григоровичъ, О Сербіи въ ея отношеніяхъ въ XIV и XV столѣтіяхъ, Казань 1859, 41).¹⁾

343

Савремени запис грамаѣника Димитрија у послесловију охридскога номоканона.

Такожде възрашающоу се тогда царю [Мехмедоу] съ воинствомъ отъ странъ арванитскихъ къ царствующемоу Константиновоу градоу, по жеже плѣнити кемоу многаа множества отъ иже въ странахъ шѣхъ живущихъ доушь, и тѣмъ въ разплненіе и работу, яви нашихъ зѣль, разведенѣмъ быти; и шѣхъ же отъ бывшаго на насъ попоущенія божія и остріемъ ороужія поразити; и къ

¹⁾ О градѣ Конюху или Новом Граду, знаас Елбасану, уоп. III. Rivarac, Kleinigkeiten zur Geschichte der Balkanhalbinsel у Arch. für slav. Phil. XVII, 567—571. F. Babinger, Die Gründung von Elbasan у Mittheilungen des Seminars für Orientalische Sprachen, XXXIV. Jahrg. II. Abthg. Westasiatische Studien (Berlin 1921), 94—105.

странамъ италіискимъ Скендера прогнати, иже лѣты доволными даже и дотоли дръжавою арванитскою владычествовавшего, сына оубо навѣ тако Ивана Кастриота; и създати тамо градъ величаишии, рекомыи Конюхъ, въ петое къ десетымъ своего царствія лѣто, отъ създанія же мируу въ лѣто X сгод.

(Starine Jugosl. Akad. VI, 255).

344

Рим, 7 јануар 1467.

Кардинал Франо Гонзага извѣштава свога оца, марк-графа Лудвига, о седници консистѣрије кардинала, у којој се већало о ѿмоћи која има да се даде Скендербегу.

Illustrissimo Signor, mio Padre!

.....
Questa matina in consistorio secreto fossemo sopra la materia del soccorso, che dimanda el Scandarbeo, et in summa el Papa disse, che li daria cinquemilia ducati, nè più voleva dargene, allegando che anche lui bisognava provvedere a li fatti suoi, monstrando pur de temere de qualche novitate. Qui el cardinale de li Ursini cominciò a dir, che la sua Santitate non havea a temere da niuno luoco, allegando le ragione perchè non. El Papa se ne scaldò e conruciato uscì a campo, dicendo che sapeva del certo, che 'l Re haveva consultato con cinque soli, di quali uno ge ne haveva dato avviso, se doveva assaltare el stato de la chiesa o non. E che questi cinque gli havevano persuaso che lo facesse, e così anche lo Re se li monstrava molto animato. Puoi cominciare a farsi molto gagliardo e dire: „Non entri in questo ballo che lo faremo rimanere molto mal contento, et haveremo el modo de sbatterlo. Insina da mo' noi siamo e da suoi capitanei e da quanti ne sono in Italia ambasciati, se li vogliamo tuore al soldo nostro, ogni fiata che mettiamo fuori pur cento ducati ne verranno tuti via“, e sottogionse, che sapeva anche molto bene che ciò che faceva Bartolomeo da Bergamo era a petitione de' Venetiani, benchè lor lo neghino. In queste parole monstrava de non havere intelligentia alcuna e cum Venetiani la vista d'essere molto in rotta e non sapere dove sia per riuscire Bartolomeo. La Signoria Vostra ne faccia mò el indicio che li pare

Rome, VII Januarii MCCCCLXVII

Ill^{mo} D. V.

filius observantissimus F. de Gonzaga, cardinalis Mantuanus.

(Архив Гонзага у Мантови. *L. Pastor*, Geschichte der Papste II. 763 само први део са понеким модернизованим текстом).

345

Рим, 12 јануар 1467.

*Кардинал Франо Гонзага јавља своме оцу
марк-графу Лудвигу да је Скендербег до-
био помоћ од 5000 дукаћа.*

Ill^{mo} Sr Patre!

.....
Questa mattina de novo foe havuto ragio-
namento in consistorio secreto de li facti de Scan-
darbeo, al qual se daranno pur li cinquemilia du-
cati. Lui del resto procurerà aiutarse come potrà.

.....
Rome, XII Januarii MCCCCLXVII.

filius observantissimus F. de Gonzaga, car-
dinalis Mantuanus.

(Архив Гонзага у Мантови. Ово писмо спомиње и
L. v. Pastor, op. cit. II. 363. п. 1).

346

Casal di Principe, 29 јануар 1467.

*Напуљски краљ Феранџе I бискупу од
Асколи.*

.....
Havimo inteso che uno capitano del Turcho
seria intrato in li paesi hungaro et predati circa
XXXX^m anime. Che sera una pessima nova piazza
a dio non sia vero!

.....
(*Francesco Trinchera*, Codice Aragonese, vol. I, Na-
poli 1866. 28).

347

Кастел ди Триперголе, 3 фебруар 1467.

Напуљски краљ Феранџе I Гарцију Бетес.

Rex etc.

Garcia Betes! Nui mandamo për lo presente
cavallaro all' Ill^{mo} Scandarbeo certe lettere, le

quale ne ha remese lo castellano Monte Sancto
Angelo et dice: „So de la mugliere de ipso Ill^{mo}
Sr et de grande importancia et perciò le man-
damo pro primo cavallaro.“ Si per ventura le
dicte lettere se trovano in camino et fossero cose
importante quelle se scriveno, per le quali se
havesse de fare alcuna cosa nostro Sr, a nui
pareria più presto pro ipso Ill^{mo} Sr tornasse a
Roma che mandasse ad altri, perchè meglio farà
lui che altra persona. Et questo ne pare debiate
recordare ad ipso Scandalbecho.

.....

(*F. Trinchera*, Codice Aragonese, I. 33).

348

Кастел ди Триперголе, 4 фебруар 1467.

*Напуљски краљ Феранџе I посланицима
код папе.*

.....
Da nui, como simo certi, haverite sentuto so
venuti dui ambaxiaturi de Ragusa e tra laltre
cose, quale ne hanno referito, ne hano dicto la
condizione delle cose dellà con lo Turcho, essere
tale che, si con grandissima celerita et in bono
modo non si provvede, in brevissimo spacio dicto
Turcho occuperà quello li e restato de l'Albania
et tucte quelle marine et quanto paysi ce de
Veneziani et altri.

.....

(*Trinchera*, Codice Aragonese, I. 32).

349

Напуљ, 17 фебруар 1467.

*Напуљски краљ Феранџе I посланицима
код папе, да ућини да папа пошаље Скен-
дербегу 15.000 дукаћа.*

(*F. Trinchera*, Codice Aragonese, I. 34).

350

Млени, 18 фебруар 1467.

*Млешки посланици Тома Тобалд и Ге-
рард де Колли млетичанци милански двор
да је Баллабан-бег своме Краљу а да је*

*Млетачка Синјорија послала три галије
у помоћ а спрема и друге.*

(Omissis)

Del Turco non li è altro salvo che, havendo voluto intendere al sottile lo facto de Ragusi, qual si diceva essere sobposto alo Turcho, trovamo, che lo Ducha Stefano de Bosna havea parecchii castele presso ad Ragusi et teneva in essa città uno suo ufficiale, qui como uno visdomino, qual administrava raxone ali soy et riscoteva certe honorantie. Et essendo facto lo Turcho signore de dicte castele de Ducha Stefano, ha mandato uno suo bassa a Ragusi in luoch de quello del Ducha Stefano et per li Ragusey he stato accettato, qual essendo cusi, ha però una meza servitù, computato lo censo li dano omni anno.

Item si dice, che Balabanbeg he molto grosso in Albania et dietim strappazzare quello paese et tiene assediata Croya, in modo che mal si potrebbe suocere. La Signoria ha già mandato via tre galie et le altre si vano armando ala zornata, et cusi D. Yeronimo da Verona tuta via si mette in poncto.

(Omissis)

Venetia, die XVIII Februarii 1467.

E. V. Ill^{me} fidelissimi servitores Thomas Tobaldus et Gerardus de Collis.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1467. Nagy I. & Nyáry A., op. cit. II. 73—74).

351

Млечи, 20 марта 1467.

*Млетачки сенат наређује да се Скендер-
бегу исплате 2000 дукаћа на рачун ње-
гове провизије.*

1467. Die XX Martii. Rogare nos instanter fecit magnificus dominus Scanderbegus per reverendum patrem dominum archiepiscopum Dyrrachensem, oratorem suum, ut sibi dari facere velimus provisionem anni preteriti, quam habere restat. Item provisionem anni presentis, ut in periculis presentibus rebus suis consulere possit.

Quamobrem vadit pars, quod de omni loco et officio dari debeant eidem domino ducati duo mille, ponendi ad computum eiusdem provisionis sue, tam anni preteriti quam presentis, excusando nos, quod angustia temporum presentium non

permisit nos integre sue petitioni satisfacere. De parte 107, de non 26, non sinceri 21.

(Drž. arhiv u Mlecima, Senato Mar. vol. XIII, c. 111. S. Ljubić, Listine X, 387—388).

352

Напуљ, 26 март 1467.

*Напуљски краљ Ферантје I бискупу од
Асколи о својим преговорима с Турцима.*

.....
Alla parte che scriviti del ambasciatore del Gran Turcho, che se dice essere venuto da nui cum grandi doni etc. dicimo, che quello è venuto da nui e mandato dal bassa de Albania. Et è vero ne ha portati alcuni doni. Et esso bassa ne ha mandato a dire et confortare, che nui vogliamo mandare uno nostro da esso et dal Gran Turcho perchè intenderimo delle cose, che ne piaceranno, et denique molto stringendone al mandare. Et cussi noi havimo deliberato mandarli Misser Bernardo Lopis, nostro secretario, per intendere quello vogliano dire esso bassa et successive esso Gran Turcho.

.....
(F. Trinchera, Codice Aragoneso, I. 81).

353

Напуљ, 26 март 1467.

*Напуљски краљ Ферантје I пројмоношару
Рока о помоћи коју је дао Скендербегу.*

.....
Havimo inteso quanto scriviti circa la parte dell' Ill^{mo} Sr Scanderbech, alla qual parte non dicimo altro: esso Scanderbech è partito et ren-crescene, che la condicione delli tempi non ha patito, che li habiamo possuto fare secundo l' animo et desiderio nostro. Pur havimo facto quello havimo possuto. Et acio intendati quello havimo facto, ve avisamo li havimo donati ducati mille in contanti. Item ducento carra de grano cum la tracta, Item la tracta de cento altra carra de grano. Item la paga delli fanti che so in Troya(l). Item la paga del castello de Troya. Item municione sufficiente per lo castello et ducati V^{ti}

per le spese, ultra le spese facte a lui et tucti li
soi finchè è stato qua.

(F. Trinchera, Codice Aragonese, I. 90).

354

Дубровник, 1 април 1467.

*Изабрани Јуније Градић, Јаков Гундулић
и Никола Букић који треба да пођу у
сусрет Скендербегу.*

Die I aprilis 1467.

Dominus Junius de Gradi, dominus Jacobus
de Gondola, Ser Nicola Sar. de Bona, electi ad
eundum obviam illustri domino Schenderbegh.

(Држ. арх. у Дубр. Cons. Min. XVII, 71).

355

Напуљ, 3 април 1467.

*Напуљски краљ Феранџе I кардиналу од
Равене о сјремама турским против
Хришћана.*

De qua non occorre altro di novo si non
che a questa hora è juncto uno messo del di-
spoto de Larta, el quale va ala S^a de nostro
[S^{re}] per communicare l' armata del Turco essere
fora et per demandareli aiuto. Piaccia a n[ostro]
S^r Dio aiutare a li soi fedeli, che molto ne pare
le cose se preparano a favore del dicto Turco.

(F. Trinchera, Codice Aragonese, I. 96).

356

Кастел Нови код Напуља, 5 април 1467.

*Напуљски краљ Феранџе I Бернарду Ло-
пису да одмах крене султану ради
преговора.*

Извод.

Il Re incarica il Lopis, che si rechi diret-
tamente e da prima al bassà d'Albania, per rin-
graziarlo dei doni, che aveva mandati al re, come
pure dell' offerta, che aveva fatto al re, di man-

dare uno dal Sultano. Ricevuti consigli e scorta
dal detto pascià, il Lopes si recherebbe subito
dal sultano.

(F. Trinchera, Codice Aragonese, I. 98).

357

Млеци, 11 април 1467.

*Млетачки сенат извештава угарскога кра-
ља Матију да се Турци сјремају на ново
рајтовање и да ће Млеци сјремити флоту,
а нада се да ће и краљ, како доликује ка-
шолничком владару, предузети све против
заједничког непријатеља.*

MCCCCLXVII. Die XI Aprilis. Serenisimo regi
Hungarie. Ad officium amicitie et unionis nostre
spectare existimamus, que maxime Maiestati ve-
stre et nobis communia sunt invicem communi-
care. Postquam superiori tempore nunciavimus
vestre serenitati, diversis mediis nos requisitos
fuisse de habenda pace cum Turco, cognita super
hoc mente regie Maiestatis vestre, tam circa pa-
cem, quam circa sufferentias nos alienum a com-
muni bono esse, putavimus per nuntium nostrum
de re ista pro celsitudine vestra et pro nobis
unite tentari facere Turcum ipsum, sed cum in-
solens hostis iste consuetarum artium fraudumque
suarum non sit oblitus, tum etiam quod cum
solis nobis et non unite concordiam voluisset,
res ipsa nullum effectum sortita est. Subdidit quo-
que, quod si Maiestas vestra cum eo pacem
habere voluisset, oratorem suum per viam terre
ad eius presentiam mittere potuisset, qui simul
cum nostro convenisset, seu in futurum mittere
posset. Quid autem nuper acceperimus est, quod
omni studio potentem exercitum terrestrem clas-
semque maritimam parat, ut christianum nomen
subvertere conetur. Nos, qui tot apparatus magni-
faciendos esse arbitramur, ex parte nostra operam
omnimodam adhibemus instaurare classem nos-
tram triremibus, navibus aliisque gentibus et pre-
sidiis terra marique, ut pro quanto vires patiantur
nostre conatus perfidi hostis in exitium Christi-
fidelium contineri possint. Verum etsi persuade-
amus nobis, Maiestatem vestram ante has de
apparatibus istis certiore factam opportune pro-
vidisse, sicut catholicum principem decet, quo-
tamen maiori possumus studio oratam eam esse
volumus, ut pro suis viribus et virtute adversus
communem hostem magnanime procedere velit.

Instituimus brevi mittere oratorem nostrum ad presentiam Maiestatis vestre, quem cito expedire curabimus.

Verum ex nunc captum sit, quod eligatur de presenti per scriptum in isto Consilio unus orator noster ad prefatum serenissimum regem cum omnibus illis modis, conditionibus, stricturis et penis, cum quibus electus fuit vir nobilis Ser Franciscus Venerio, et vadat cum illa instructione, que sibi dabitur per istud Consilium. De parte 127, de non 0, sinceri 1. Et fuit electus Ser Franciscus Diedo, doctor.

(Drž. arhiv u Mlecima, Secreta Cons. rog. vol. XXIII. c. 32. S. Ljubić, Listine X. 388—389).

358

Капуа, 17 април 1467.

*Найуљски краљ Феранџе I проишоу шару
Рока о доласку млејачких посланика у
Рим и одашпљању млејачких посланика
у Угарску.*

Di li avisi del Rev. S^r legato de le cose de Venecia et de la venuta de quelli ambasciatori veneciani a Roma et de quelli mandano Veneciani al Re d'Ungaria havimo inteso quello ni scrivete et ne piace el tucto havere inteso.

(F. Trinchera, Codice Aragonese, I. 114).

359

Млеци, 10 мај 1467.

*Захарија Barbarus јавља епископу Вероне
да је, према писмима из Љеша, Скендер-
бег заробио брата Балабанова с војском
која је ишла да заузме Кроју, ња га је
довео у Љеш.*

Reverendissimo in Christo parti et domino, domino Barbarico, episcopo Veronensi, domino suo singularissimo, Veronae.

Reverendissime pater et domine, domine mi singularissime!

Hoggi per littere de 27 del passato dal rector nostro de Alexio se sente Scandarbego con 1500 persone aver preso el fradello de Balabano, capitano del Turcho, cum tutti i careagi erano

contra Crojia e menato in Alexio. Balabano, veramente dubitando che venisse a socorer Crojia, deliberò darli la bataglia, et cusi feze quelli dentro se portorono viriliter et ferino dicto Balabano, capitano del Turcho, de primo schiopeto et de primo veretone, e portato allozamento mori subito. Zonse Scandarbego a feze levare i Turchi da campo, socorse Crojia e fornita de vituarie e rupe li inimici cum molta tagliata de Turchi, e tutavia seguitava la victoria. Questa nova è molto relevata e bona et dal Signor Dio processa, nè per questa cossa potean essere la più utile a le cose de cristiani, perchè è da sperare tutti quelli avean a Scandarbego rebellato per la mala compagnia li ha fato el Turcho, verano a sua obediencia. Spero ogni dì se sentirà cose migliore per gracia et misericordia de Dio, che non abandona cui spera in la sua bontà.

Se alcuno anderà verso Mantova, non sia grave ala R^{ma} S^{ria} V. mandare a quello Ill^{mo} S^r, che so de simile nova, per esser cristianissimo, ne riceverà grandissimo piacere, a la cui E. non sia grave V. S^{ria} farmi raccomandato come fedel suo servidore.

Venetiis, die 10 Maii 1467 raptissime.

Rev^{me} D. Vestre

servitor Zacharias Barbarus, qm. domini Francisci, procurator etc.

(V. Makouchew, op. cit., 29—30).

360

Млеци, 20 мај 1467.

*Цезар из Флоренције јавља марк-графу
Манџове Лудвику, да је Скендербег побе-
дио Балабан-пашу, који је ојседао Кроју.*

Io credo che la Illustrissima Vostra Signoria abbia intexo chome Scandarbego a rotto quel Turcho chiamato Ballaban, el qual avea asediato Croia. El ditto Schandarbegho l' a preso et morto et con lui la mazzor parte dei soi et a sochorso Croia.

Ex Venetiis, die XX Maii 1467.

I. D. V. humilis servitor

Cexar de Florentia miles
cum reccomandatione.

(Archiv Gonzaga y Mantova).

Млеци 30 маја 1467.

Наређује се ген. поморском кайетану да упути у млетачку Арбанију десет ратних бродова, јер се очекује провала Турака у те крајеве.

MCCCCLXVII. Die XXX Maii. Deliberatum pridem fuit per istud Consilium, quod decem ex galeis nostris magis veteribus, que sunt cum capitaneo nostro generali maris, se conferre deberent in Albaniam. Et ex his, que quotidie magis affirmant de adventu Turci in Albaniam, necessarium iudicari debeat, quod maior numerus galearum veniat in Albaniam pro securitate et defensione locorum nostrorum, vadit pars, quod mandetur eidem capitaneo generali, quod, sicut sibi scripsimus de galeis decem mittendis in Albaniam, ita mittere debeat galeas quindecim ex magis veteribus, quibus dare debeat subventionem pecuniarum et mittere libros earum, sicut per alias sibi mandatum fuit. De parte 163, de non I, non sinceri I.

(Drž. arh. u Mlecima, Secreta Cons. rog. vol. XXIII. c. 43. S. Ljubič, Listine, X. 389).

Млеци, 31 мај 1467.

Млетачки сенат извештава краља Мађију о својој ратној спреми против Турака.

MCCCCLXVII. Die ultimo Maii.

Quod reverendo oratori Regie Maiestatis Hungarie ad ea, que oretenus scripsit et in scriptis dedit per cedula lectam huic Consilio, respondeatur, quod intelleximus quantum Regia Maiestas optare videtur intelligere apparatus nostros contra comunem hostem, quosque notum sibi facimus, quod habemus impresentiarum triremes quadraginta et ultra ac naves quatuor magnas armatas ad oppositum Turci. Habemus quoque in partibus Albanie et Dalmatie bonum numerum gentium armigerarum et peditum et similiter in Amorea ut, pro quanto poterimus, resistere possumus potentie huius hostis, quem certificati sumus de proximo cum potenti exercitu expectari in Albania, ut agatur contra nos et nostros in partibus illis.

(Drž. arhiv u Mlecima, Secreta Cons. rog. vol. XXIII. c. 43. S. Ljubič, Listine, X. 391)

Млеци, 31 мај 1467.

Млетачки сенат извештава угарског посланика, који је на путу за Рим, да се, као и прошле, тако и те године спрема за рат с Турцима у Арбанији, о чему ће нарочитим посланством извести и папу.

MCCCCLXVII, die ultimo Maii.

Nobis quoque admodum placuit audire, quod sua R[e]verenda Paternitas ad Pontificem Maximum proficiscatur, ut circa ea, que gerenda sunt apud Beatitudinem Suam in rebus Boemie et in exterminium hostis istius opportune provideri possit, quemadmodum commemorat eius Paternitas. Quale autem sit propositum et desiderium nostrum circa res istas sancte fidei experientia ipsa declarat, quomodo cum magna cede nostrorum, cum maximis periculis et importabilibus expensis perserveramus in hoc continuo bello cum hoste. Sicut anno preterito venit in Albaniam, ita etiam nunc certificati fuimus, quod cum potenti exercitu de presenti se confert contra nos in Albaniam, ad cuius oppositum fecimus et facimus omnes possibles provisiones. Sumus preterea inter hos dies expedituri oratores nostros ad S[um]mum Pontificem, quos iam ante delegimus, eisque dabimus in mandatis, ut R[e]verende Paternitati Sue apud Romanum Pontificem omnes favores possibles impendere debeant.

(Nagy I. & Nyáry A., op cit. II, 57—58).

Млеци, 2 јуни 1467.

Сенат наређује посланицима, који иду папи да, с обзиром на велику опасност турску не само за Арбанију него и за саму Италију и на велике трошкове и помоћ дану Скендербегу, заједно од папе брзу и стварну помоћ.

MCCCCLXVII, die II Junii.

Quod fiat commissio oratoribus nostris, nobilibus viris Petro Mauroceno et Johanni Superantio, prolecturis ad Summum Pontificem.

Deinde captato tempore, commemorabitur Sanctitati prelate quo in statu

reperiantur res Albanie, scilicet pessimo et periculosissimo, ob adventum Turci in eam provinciam cum potentissimo exercitu, qui iam, ut litteris et fama habetur, appropinquaverat finibus Albanie. Et quamquam immanissimus et versutissimus hostis iste christiani nominis ostentationem fecerit velle exire Hellespontum cum maxima classe, adeo ut pro obviando pravis suis conatibus providendum nobis fuerit augere classem nostram in multo maiore numero triremium quam antea, et quatuor navibus armatis, et munire omnia loca nostra maritima, conductio militis cum maxima atque adeo intollerabili sumptu nostro, tamen, deposita cura armande classis, convertit cogitationes et vires omnes suas contra Albaniam, utpote illam provinciam, quam existimat opportunissimam ad res Italicis invadendas, presertim occupata urbe Dirachii. Nec est dubium, quin hoc sit desiderium suum, quia toto hoc anno infestare illam provinciam et instauratum oppidum illud Valme munire non destitit.

Nos vero, licet ad incredibilem sumptum classis nostre et copiarum missarum in Peloponnesum et Nigropontem et illa loca nostra maritima, non destiterimus mittere in Albaniam pediatum in magno numero, munireque illa loca nostra et subvenire magnifico domino Scandar-bego, tamen manifeste cognoscimus maioribus viribus et validioribus auxiliis opus esse ad reprimendum tantum impetum et periculum imminens toti christianitati. Et proinde supplicabitis Beatitudini prefate, ut dignetur considerare solita sua prudentia et immensa sapientia conditionem istam rerum et prospicere atque celeriter affere illa salutaria remedia, que exigit magnitudo periculi, nam occupata maritima Albanie (quod Deus avertat) nihil aliud restari, quam transire in Italiam ad libitum in perniciem totius christianitatis.

(Nagy I. & Nyári A. op. cit. II, 59—60).

365

Млечи, 7 јуни 1467

Герард де Коллис, посланик милански, извештава Милански двор да је султан послао силну војску против Арбаније. Уио-зорина двор да буде спреман са својим четирама за сваку евентуалност.

Il Turcho per gente, che vengano de Albania,

si dice ha mandato molte gente in Albania, ma la persona sua non li è ancor zonta. Si extima per la carestia he in quella paese bisogna, che aspecta li gravi novi. La Signoria tiene le novelle de Levanti molto celato. He morto in la Morea lo conestabile de le sue gente, have V cento fanti et alcune lance, chiamato Francesco da Tiano. Vostra Excellentia non po falire a star più preparata con le gente. Si po per omni respecto de quello sentire più ultra de guerra ho de pace, ne darò notitia a Vostra Celsitudine, alla qual me ricomando.

Venetia, VII Junii 1467.

E. V. Ill. Exc. fidelissimus servitor Gerardus de Collis.

.....

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1467. Nagy I. & Nyári A. op. cit. II, 63).

366

Млечи, 13 јуна 1467?

Одломак из савремене млетачке хронике о провали Турака у Арбанију и о неуспелом покушају да освоје Кроју.

Adi 13 zugno el giunse messer Jacomo Loredano, capitano zeneral de mar, insieme con il capitano del Colfo, et Ser Antonio Loredan, sopracomito, i qual forno del suo ritorno in Albania per defension de quelli lochi dall' essercito del Turcho, il qual se trovava esser accompagnato con piu de persone C m. ad uno castello del signor Scandrabecho Croia, il qual, per esser ben fornito, con 1000 combattenti et, volendo il Turcho combatter quello, ne forno morti assai per quelli dentro, da schiopeti et spingarde, in modo che, vedendo il ditto signor Turcho non lo poter ottenir, et per la necessita grande che i havevano del viver, et per le fiamme che erano ingrossate, per modo che i non potevano vegnir più avanti alle terre et lochi de' Veneti, li fù forza levarsi del paese et tornarsene a drieto senza ottenir altra cosa, salvo che lui menò via più de Ill m. anime de quelle montagne de Albania, che se haveano dato al ditto Turcho, et datoli i passi et per merito suo i menò via per schiavi, salvo che i vecchi et le vecchie, che i feceno tagliar a pezi, et più che uno principal Albanese che l' havea guida dentro l' Albania, con gran promesse de farli haver Croia et tutta l' Albania et, ve

dendo il Turcho non la pôter haver, lo fece impallar

(N. Jorga, op. cit. IV. 209).

367

Бриндизи, 8 јули 1467.

Јаков де Calatayn јавља најуљском краљу Ферантје I да се сулићан с великом војском налази близу Драча, који мисли најасији, чије ситановништво у гомилама прелази у Италију. Међуштим, њима се не доушћиа да уђу у градове, због чега много иаше. Моли краља да нареди да се бар један део њих прими.

Exemplum cuiusdam capituli litterarum Jacobi de Calatayn ad dominum Regem.

Per dare aviso a Vostra Maestà de li progressi del gran Turcho, aviso quella como la persona sua cum lo suo grande exercito, che è extimato tricento milia persone, allogiao veneredi(!) passati, che contavamo tre del presente mese, in una fiomara nominata l'Argenta, lontano da Durazo cinco miglia. Extimavasi, secundo contano quilli che veneno, che per lo sabato sequente se devia presentare davante Durazo, lo quale sta multo ben provisto, perchè ce so decenove galea de Veneciàni capitaniagate per Jacobo Venere, lo quale se intitula capitaneo del golfo. Però no resta chi, abenchè Durazo sie provisto, tucto homo non se ne fuga et vego nul mal signale che fine a le campane hanno portato qua in Brindisi, et bene aventurato è lo homo, che pò trovare passaggio per passare da qua, che in dui di ne son passati nove navilli et de ciascuna hora ne passano. Contano le maiore crudelitate del mundo de questo Turco, che nè per securità, nè per pietà non pittia, nè ha alcuna misericordia, et ancora ce è una gran compassione, Signore, de vedere venire quisti meschini homini assai poveri et caricati de figli et figlie, li quali non so acceptati per queste vostre citate et terre et stanno in la campagna nudi et malvestiti, per la qual cosa vedo seguirne inconveniente in questa provintia, se V^{ra} M^{te} non ce prevede, perchè quisti, per lo mal recapito che hanno, veneranno ad morire in la campagna et porrasse de loro infectione infectare quisto paese, in lo che si porria legeramente prevedere ciò e che le citate et terre convicine ne acceptassero ciascuna la parte sua, et in questo modo questi

poveri homini seriano alloggiati et trovariano poi da vivere con la loro fatiga. Et questo, Sacra M^{te}, non si pò fare senza ordinatione de V^{ra} M^{te} se là non ce fosse la presencia del Ill^{mo} Sig^{re} Don Federico, vostro figlo; altro non ho da scrivere a V^{ra} M^{te} etc.

Scripta in la V^{ra} citate de Brindisi a VIII de Julio 1467.

De Vostra Ser^{ma} Maestà humile servitore e sclavo

Jacobo de Calatayn.

(Archivio de Stato di Milano. Potenze estere).

368

Млечи, 13 јули 1467.

Млечачки сенат даје упућство доктору Франџи Дiedo, кога шаље краљу Маџији да га обавести о приликама на Левантџи и о млечачкој спреми за рат против Турака, особито у Арбанији.

MCCCCLXVII, die XIII Julii.

Nos Christophorus, Dei gratia Dux Venetiarum etc. Committimus et in mandatis damus tibi dilecto nobili civi nostro Francisco Diedo doctori, quod proficiscaris orator noster ad Serenissimum Hungarie Regem cui, exhibitis nostris credulitatis literis, factisque convenientibus salutationibus et oblationibus, expones pro satisfaciendo mutuo amoris et benivolentie nostre te oratorem nostrum ad Suam Serenitatem mittere, subjungesque oratorem Sue Serenitatis ad Romanum Pontificem proficiscentem auxilia adversus impios Turchos petiturum, ut te mitteremus, nos hortatum fuisse, proque optinendis ejusmodi auxilii literas et favores nostros requisivisse, cui laudantes ardens propositum Serenitatis Sue satisfecimus, literasque nostras favorabiles ad ipsum Pontificem Maximum dedimus. Postea vero per oratores nostros itidem studiose fecimus et facimus, nec ullo tempore apud ipsum Summum Pontificem defuimus, neque deerimus pro favore huius sancte rei, quicquid potuimus, poterimusque facere, quemadmodum Sue Serenitati nec non universo orbi notum est, jam quinquennium magnum tririum numerum in mari tenuimus, nec non copiarum equestrium pedestriumque in Dalmatia, Albania, Peloponeso, ac insula Nigropontis. Hocque anno per famam classis, qua a Turcho potens parari ferebatur, preterea solitam numerum,

completes alias triremes et naves quatuor magnas maximo sumptu nostro armavimus. Preterea pro defensione Albanie, in quam provinciam fama erat illum potenti exercitu venire, magnum eo peditum numerum misimus, que omnia sine alicuius favore ad universale christianitatis commodum fecimus. Rogabis itaque Serenitatem Suam, omnique honesto studio instabis, ut adversus ipsum insolentissimum hostem potenter se movere velit et divertere, ac vires suas dividere cogatur; ad quas res faciendas, si Sua Serenitas sibi diceret pecuniis opus esse a nobisque subveniri peteret, responderis nos maximis impensis gravatos esse, adeo quod impossibile omnino esset aliquam pecuniam erogare. Et si, expositis huiusmodi rebus, Serenitas Sua aliquid tibi de pace Turci diceret, deque consensu suo ad illam faciendam in scriptis nobis missa, dices: intellectis sapientissimis rationibus, quibus Serenitas Sua ad illum faciendum mota fuit, illas non plurimum laudare, eique gratias agere. Verum animadvertentibus nobis arrogantiam huius inhumanissimi hostis per insolentiam suam difficillimum iudicamus pacem ipsam posse optinere.

(Nagy I. & Nagy A. op. cit. II, 64—65).

369

Рим, 16 јули 1467.

Агустин Роси јавља двору миланском, према вестима из Бриноизи, да су Турци опустошили Арбанију и да је силно ситановиштво из Дрича, из страха од Турака, прешло у Пуљу.

Agostino Rossi al duca di Milano.

Da Brinzi sono qua copie de littere directive alo Illustrissimo Signor Don Federico, como el Gran Turcho ha facta grandissima preda et strage in Albania, et preso quasi la mazore parte de quilli Albanesi. Et questo per uno certo inganno, perche essendosse reducti dicti Albanesi ala montagna in lochi forti, simulò le gente turche levarse et andarsene via, in modo che assecuratissimi ritornarono li Albanesi ali casali lorò, et li Turchi pox tota nocte, dice, che li preseno quasi tutti. Postea, dice, che s'è transferito dicto Turcho con l'exercito verso Durazo, et che quella terra per paura quasi da tutti li citadini è abandonata, che se sono reducti de qua dal mare a Brinzi

in Puglia et per di là. Et dicesse che per guardia solo ghe sono alcuni fanti foresteri mandati per Venetiani. Et è gli anche el capitano de l'armata loro con XV gallee. Et se dice che hanno levate tutte le campane dela terra et iarte le caricare per condurle via, aciochè, havendole el Turcho, non habia commodità de paterne fare bombarde, como ha facto dele altre volte, si chè pare habiano poca speranza de poterla tenere

Rome, die XVI Julii MCCCCLXVII.

(Archivio di Stato di Milano. Potenze estere Roma. V. Makouchev, op. cit. 201—202).

370

Млеци, 17 јули 1467.

Герард де Коллис јавља херцезици Милана Бони да је Млејачка Синјорија добила писмо о приликама у Арбанији. Не зна тачно његову садржину, али се верује да су Турци провалили у Арбанију, рушећи и уништавајући, и да су стигли чак до Кроје.

Copia litterarum domini Girardi de Collis ad Ill^{ma} Dom^{am} Ducissam Mediolani etc.

Ill^{ma} Madona

(Omissis)

In quest' hora è venuto uno grippo de Albania et ha portato littere ala Sig^{ra} et sono in Pregay. Non si sa ancora quello contengono dicta littere, ma secondo sono advisato, el Turcho ha pigliato tucte quelle montagne de Albania et tagliato a pezi homini et femine innumerabili, et se dice è a campo ad Croya. Essendo el fante de mercadanti per partire, m'è parso darne adviso a V^{re} Ex^{ta} ancora ch'io non sapia la cosa ben certa, ma dimane farò d'intendere el tutto et ne darò più chiaro adviso. Altro non li è de novo. Venetlis, XVII Julii 1467 hora XXIII^a.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Strozzi ad annum 1467).

371

Млеци, 20 јули 1467.

Герард де Коллис пише дуки миланском, односно херцезици Бони, да су Турци провалили у Арбанију са циљем да униште

complures alias triremes et naves quatuor magnas maximo sumptu nostro armavimus. Preterea pro defensione Albanie, in quam provinciam fama erat illum potenti exercitu venire, magnum eo peditum numerum misimus, que omnia sine alicuius favore ad universale christianitatis commodum fecimus. Rogabis itaque Serenitatem Suam, omnique honesto studio instabis, ut adversus ipsum insolentissimum hostem potenter se movere velit et divertere, ac vires suas dividere cogatur; ad quas res faciendas, si Sua Serenitas sibi diceret pecuniis opus esse a nobisque subveniri peteret, respondebis nos maximis impensis gravatos esse, adeo quod impossibile omnino esset aliquam pecuniam erogare. Et si, expositis huiusmodi rebus, Serenitas Sua aliquid tibi de pace Turci diceret, deque consensu suo ad illam faciendam in scriptis nobis misso, dices: intellectis sapientissimis rationibus, quibus Serenitas Sua ad illum faciendum mota fuit, illas nos plurimum laudare, eique gratias agere. Verum animadvertentibus nobis arrogantiam huius immanissimi hostis per insolentiam suam difficillimum judicamus pacem ipsam posse optinere.

.....
(Nagy I. & Nyári A. op. cit. II, 64—65).

369

Рим, 16 јули 1467.

Агустин Роси јавља двору миланском, према весицама из Бриндизи, да су Турци ојустошили Арбанију и да је силно ситановништво из Драча, из страха од Турака, прешло у Пуљу.

Agostino Rossi al duca di Milano.

..... Da Brinzi sono qua copie de littere directive alo Illustrissimo Signor Don Federico, como el Gran Turcho ha facta grandissima preda et strage in Albania, et preso quasi la mazore parte de quilli Albanesi. Et questo per uno certo inganno, perchè essendosse reducti dicti Albanesi ala montagna in lochi forti, simulò le gente turche levarse et andarsene via, in modo che assecuratisi ritornarono li Albanesi ali casali loro, et li Turchi poy una nocte, dice, che li preseno quasi tutti. Postea, dice, che s'è transferito dicto Turcho con l'exercito verso Durazo, et che quella terra per paura quasi da tutti li citadini è abandonata, che se sono reducti de qua dal mare a Brinzi

in Puglia et per di là. Et dicesse che per guardia solo ghe sono alcuni fanti forestieri mandati per Venetiani. Et è gli anche el capitano de l'armata loro con XV gallee. Et se dice che hanno levate tutte le campane dela terra et facte caricare per condurle via, aciochè, havendole el Turcho, non habia commodità de poterne fare bombarde, como ha facto dele altre volte, si chè pare habiano poca speranza de poterla tenere

Rome, die XVI Julii MCCCCLXVII.

(Archivio di Stato di Milano, Potenze estere Roma. V. Makouchew, op. cit. 201—202).

370

Млечи, 17 јули 1467.

Герард де Коллис јавља херцезици Милана Бони да је Млешачка Синјорија добила писмо о приликама у Арбанији. Не зна тачно његову садржину, али се верује да су Турци провалили у Арбанију, рушећи и уништавајући, и да су ситили чак до Кроје.

Copia litterarum domini Girardi de Collis ad Ill^{ma} Dom^{am} Ducissam Mediolani etc.

Ill^{ma} Madona

(Omissis)

In quest' hora è venuto uno grippo de Albania et ha portato littere ala Sig^{ria} et sono in Pregay. Non si sa ancora quello contengono dicte littere, ma secondo sono advisato, el Turcho ha pigliato tucte quelle montagne de Albania et tagliato a pezi homini et femine innumerabili, et se dice è a campo ad Croya. Essendo el fante de mercadanti per partire, m'è parso darne adviso a V^{ra} Ex^{ta} ancora ch' io non sapia la cosa ben certa, ma dimane farò d'intendere el tucto et ne darò più chiaro adviso. Altro non li è de novo.

Venetis, XVII Julii 1467 hora XXIII^a.

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Stortasco ad annum 1467).

371

Млечи, 20 јули 1467.

Герард де Коллис јавља дуку миланском, односно херцезици Бони, да су Турци провалили у Арбанију са више од 200.000

*Људи, да су побили много сѣтановништѣва
и да су сѣигли пред Кроју. Сѣтановништѣво
Љеша, Драча и приморских крајева из-
бегло је у Пуљу.*

Gerardo Colli al Duca di Milano.

. . . . Del Turcho he venuto uno gripo de Albania, licet sia alquanto vechio, dice che parti ali V de questo et viene sabato passato duo adviso como lo Turcho in persona he in Albania con più de CC m. persone e che ha piglato quelle tre montagne che zengano Albania, dove erano fuggite più de L^m persone e tute quante da VII anni in suxo l'a tagliate a peze et ha piglato una terra sopra uno monte, qual è nedum inexpugnabile ma inaccessible, la qual mai potè avere lo padre: tandem dichano ha posto lo campo e le bandiere nanti a Croya e sta li. Quelli de Alexio, Durazo e da terra de marina già haveano carichata la lor roba per fugir in Puglia, ma essendo zonto XV galee de l'armata nel golfo et altre tre n' era in golfo, sono XVIII, ano facie soprastare la brigata

Venetiarum(I), die XX Julii 1467.

(Archivo di Stato di Milano, Potenze estere Venezia).

372

Млечи, 24 јули 1467.

Млечачки сенат наређује својим посланицима код папе да га обавесте да су Турци с валиком војском провалили у Арбанију. Нека посланици моле папу да што пре нареди исплату двоструке црквене десетине.

MCCCCLXVII. Die XXIII Julii. Oratoribus nostris ad Summum Pontificem. Scripsimus iam vobis et noticiam dedimus de novis gravibus et periculosiss, que ex Albania accepimus, ubi Turchus ipse cum potentissimo exercitu reperitur, et ultra miserabiles cedet et horribiles crudelitates, quibus usus est et utitur quotidie in ea provincia, igni et ferro omnia vastando ac immanissime perdendo gentem illam, irrupere intentat in agros et oppida nostra, et imprimis occupare urbem Dyrachii, quo sibi munit viam et transitum in Italiam. Que res quanti momenti sit et merito estimanda non modo nobis, sed univérse christiane reipublice ob ingens periculum et irreparabilem cladem, que impendet passim omnibus

christianis, nemo est, qui non intelligat. Nos et si pro virilitate nostra providimus, sumptusque ingentes fecimus pro tutanda dicta provincia, tamen in dies magis facere non desistimus, ut si fieri potest occurramus tante vastitati et ruine. Ex quo opus habemus ingenti pecuniarum summa, nedum duabus decimis ecclesiasticorum, ut decrevit et promisit Summus Pontifex, sed cum celeritate opus sit et presentaneo remedio tam imminente et grandi periculo, voluimus intelligere ab reverendo domino abbate sancti Gregorii, deputato ad exactionem decimarum, an nobis presto esse possint pecunie. At ut videre videmur, res ducitur in longum et multo magis quam patiatur conditio temporis et magnitudo periculi, et quod deterius est, tamen de exigenda unica decima permissum est a reverendissimo domino cardinali legato. Mandamus propterea vobis cum nostro Consilio rogatorum, ut esse debeatis cum sanctitate prelata et commemoratis periculis et rerum conditionibus, faciendo omnem instantiam opportune et importune supplicare, ut dignetur edicere, ut sublata omni mora exigantur et solvantur impresentiarum bine decime ab ipsis ecclesiasticis cum omni remedio opportuno, quod Sanctitatem Suam facturam esse non dubitamus. Agitur enim non de privato sed de comuni et universali christianitatis commodo; et facta omni instantia, casu quo Sanctitas Sua renitentior videretur, dicatis, ob pericula, que possent accidere, voluisse nos hec nota facere Beatitudini Sue pro nostra excusatione. De parte 20.

(Drž. arh. u Mlecima, Secreta Cons. rog. vol. XXIII. c. 57. S. Ljubić, Listine, X. 395).

373

Млечи, 28 јули 1467.

Млечачки сенат позива Скендербега да брани Скадар, Кроју и Драч, а он ће му исплати и војску и новац.

MCCCCLXVII. Die XXVIII Julii. Magnifico domino Scandarbegi. Accepimus his diebus litteras vestre magnificencie octavo huius, Scutari datas, que pro paterna nostra in Vestram Magnificenciam affectione nobis gratissime extiterunt. Et quamquam ardens propositum Magnificencie Vestre adversus impios crucis hostes nobis iam diu perspectum est, nobis tamen placet id sepe intelligere, quod apud homines non parve Vestre Magnificencie

laudi est, verum apud Deum ipsum non minore premio erit. Que cum ita sint, non videmus Vestram Magnificenciam ad tam sanctam laudabilemque operam pro sua in religionem christianam devotione inclinatissimam ulla cohortatione indigere, imo magis apud omnes christianos laudes promereri. Animadvertimus, quod Vestra Magnificencia sapientissime commemoravit, hoc est utriusque status salutem in conservatione Croye sue non Scutari consistere, quod sapientissimum Vestre Magnificencie consilium nos quoque laudamus in vestramque concurrimus opinionem, nec ulle pro presenti rei inserviendum esse, nisi eiusmodi civitatum custodie conservationique, nec non Dyrachii, quam plurimi facimus carissimamque habemus, diligentissime incumbendum. Cui rei certos nos reddimus Vestram Magnificenciam pro sua exacta prudentia omne studium omneque ingenium suum adhibuisse pro executione tam salutifere rei. Rectoribus omnibus nostris istius provincie efficacissime iniunximus, ut Vestre Magnificencie consilium imitari debeant, omnesque favores possibiles impendere.

Ad partem autem peditum equitumque, quos Vestra Magnificencia pro recuperatione status sui requirit, respondemus, habentes illius statum non minus carum quam nostrum proprium, statuisset Vestre Magnificencie requisitioni satisfacere, pedites equitesque ipsos parandos istucque mittendos curabimus, ut Vestra Magnificencia, sicuti magnanime spondere videtur, ipsos impios crucis hostes expellere exterminareque queat, quod nobis gratum erit, cum secunde filiorum res parentibus non possunt nisi gratissime esse.

Et pro observatione huiusmodi promissionis captum sit, quod Collegium habeat libertatem conducendorum suprascriptorum mille peditum equitumque 300 sub illis ductoribus et comestabilibus, qui eidem Collegio videbitur, qui conducantur expendanturque, sicuti melius et utilius apparebit.

Preterea quia stipendiarii nostri illius provincie, ut per litteras rectorum habetur, in magna sunt necessitate constituti, accipiantur de omni loco et officio ducati II mille et mittantur eo pro subventionem eiusmodi stipendiariorum, sicuti per Collegium ordinabitur. Et accipiantur similiter ducati 400 de omni officio et loco et mittantur Tragurium pro subventionem stipendiariorum illius civitatis, qui in maxima extremitate constituti sunt. De parte 129, de non 2, non sinceri 2.

(Drž. arh. u Mlecima, Secr. Cons. rog. vol. XXIII. c. 57. S. Ljubic, Listine, X, 395—396.)

374

Castel di Sangro, 28 јули 1467.

Најуљски краљ Ферантје I пројшоношару Рока и Антонију Чичинело о нейријашељским намерама сулмана Мехмеда II прошив Млеџака.

Извод.

Il Sultano ha detto all'ambasciatore nostro che odiava molto la Signoria di Venezia, e che possendo ottenere alcuno bono porto „in quelle bande de Albania“ moverebbe guerra alla medesima.

(F. Trinchera, Codice Aragonese I. 250).

375

Млечи, 30 јули 1467.

Герард де Коллис извештава дуку миланског да је 12.000 турских коњаника стигло до Драча, па су се винули ка Кроју. Јавља да је Скендербег, посредовањем краља Ферантје, предао Кроју сулману.

Copia litterarum domini Ghirardi de Collis. Ill^{mo} Signore mio Singul^{mo}!

(Omissis)

Lo Turcho, dicono, che mandò cavalli 12000 fin su li porti de Durazo, poy reternorono indereto ad Croya. Non si sa che habia poi facto, licet per le piazze se dica che haveva intelligentia et tractato con Scandebec per mezo de la M^{ia} del Re Ferdinando de dare Croya al Turcho, et già appellano lo prefato Signore Re Turcho novello, como quello che ha liga con esso Turcho. Altro non li he al presente degno de aviso.

Venetiis, die XXX Iulii 1467.

(Omissis)

(Al Duca di Milano).

(Archivio di Saino di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1467).

376

Млечи, јули 1467.

Одломак из савремене млеџачке хронике о безуспешном нападу Турака на Драч.

Adi ditto (5 giugno)

El se have lettere a Venetia da Durazo (luglio) come se havea presentà el Bassa del Turco con cavalli XV m. et combatte quella terra de Durazo, la qual, per esser ben fornita et per esser fuggiti tutti i paesani in la terra, per salvarse con le sue famiglie, et gallie 8, che se trovavano esser de li, se difeseno valentemente et, dapoì la morte de alcuni de' loro, Turchi se partimo.

(N. Jorga, op. cit. IV, 213).

377

Млечи, 3 август 1467.

Одломак из савремене млејачке хронике где се прича како је Скендербег погубио својеручно свога синовца ренегата.

Adi 3 agosto, el vene a Venetia a desarmar gallie tre, che sono: Ser Domenego di Prioli et Ser Maphio Baffo. Et per avanti vene Ser Zuan Capello et quella da Sebenico, et ha se saputo come il Bassa del Turco, con tutto il suo esercito, era levato dall' Albania, et solum haveva lassato uno nepote de Scandarbecho, il qual è renegato, con cavalli 1.300, el qual se haveva ridotto in forteza al Cap Redondo, che è tra Durazo et Croia; in el qual loco un zorno avanti l' alba fù assaltato dalle gallie della Signoria per mar et da Scandrabecho por terra, per modo che forno morti, et il nepote de Scandrabecho su la poppe della gallia del capitano el ditto signor Scandrabecho, con le sue proprie man, li tagliò la testa al detto suo nepote renegato; per la qual morte tutto el paese del ditto signor Scandrabecho ritornò alla sua obbedientia, il qual li era stà tolto per el ditto suo nepote con il favor de' Turchi.

(N. Jorga, op. cit. IV, 213).

378

Рим, 3 август 1467.

Аугустин де Рубејс јавља у Милано о напредовању Турака у Арбанији. Мисли да ће се Скендербегу послати помоћ у новцу.

Die 3 Augusti 1467.

..... De le cose del Turcho se ha adviso, che l' è molto grosso in Albania et la contra Croia, et anche Durazzo, grandissima et crudelissima guerra. Et dicesse la Signoria di Venetia in quelle

parte havere 13 galee. Questi ambasciatori venetiani ancora a questa parte sollicitano molto el papa di provisione. Credo se mandarà de qua qualche soccorso de denari a Scandarbecho.

[Augustinus de Rubeis].

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzaco ad annum 1467. V. Makouchew, op. cit. 202).

379

Млечи, 7 септембар 1467.

Одломак из савремене млејачке хронике о победи Скендербега над Балабан-башом.

Adi 7 settembre vene nova alla Signoria dal provededor de Scutari, come per uno messo de Scandrabecho, che è signor in Albania, era avisado come detto Schandrabecho havea ròto Balaban-Bassa et tagliado molti Turchi a pezi, et in fede de ciò li havea portato il suo anello.....

(N. Jorga, op. cit. 211).

380

Млечи, 26 октобар 1467.

Млејачки сенат одговара на захтеве и молбе Скендербега.

1467. XXVI Octobris. Misit ad nostrum Dominum magnificus dominus Scandarbegus filium suum, nec non reverendissimum archiepiscopum Dirachiensem supplicatum, ut equos peditesque iuxta promissionem nostram sibi mittere velimus etc.

Respondeatur: Nos pro paterna charitate nostra in Magnificenciam Suam ad conservationem ampliacionemque status sui propensos esse, illumque perinde ac nostrum charum habere. Quantum itaque ad primam equorum partem, dicimus, sicuti idem reverendus dominus archiepiscopus vidit et ab armigeris intellexit, per ineptitudinem temporis hyemalis ac complures alias incommoditates nemo armiger inveniri potest, qui de presenti ad illas partes se conferre velit. Sed tempore veris providebimus, quoad possibile fuerit, requisitioni Magnificencie Sue satisfacere. De missione vero peditum, ballistariorum et sclopeteriorum dicimus, quod licet tempus incommodum sit, tamen pro satisfactione Magnificencie Sue de presenti pedites 400 mitemus, deque aliis tempore veris

mittere curabimus, sicuti rerum et temporum conditiones nobis exigere videbitur.

Ad secundum, quo petit de aliqua pecuniarum summa subveniri, respondeatur, quod quamquam ad presens compluribus maximis impensis gravati sumus, tamen pro affectione nostra in magnificenciam suam sumus contenti ei de duc. mille quadringentis succurrere, ad computum provisionis, quam Magnificencie Sue damus, ponendos.

Ad tertium. Quod Croiam victualis per trienium munire velimus, ut de ea dubitari nequeat, respondeatur: Nos litteris potissimum rectoris nostri Scutari certiores factos esse, illum in Croiam staria circiter mille frumenti misisse. Deinde a capitaneo nostro Culphi significationem habuimus illum pro executione mandatorum nostrorum ultra duc. 600 in carnes salitas, caseum, oleum, acetum et alias huiusmodi munitiones expendisse, illasque omnes Croiam pro illius munitione misisse, adeo quod ultra annum unum et per bonum temporis spacium munita erit. Similique modo in futurum illius munitioni et conservationi omni nostro studio providebimus.

Ad quartum. Quod pro custodia ipsius terre de provisionatis 200 prospicere velimus. Respondeatur, quod efficacissime iniungemus rectori nostro Scutari et provisorio Albanie, quod apud illos alios nostros pedites, qui sub strenuo comestabile nostro Rentio de Roma ad illius custodiam constituti sunt, provideant eo mittere de aliis peditibus, quos de proximo ad illas partes missuri sumus, adeo quod de illa dubitari non possit.

Ad quintum. Pro instauratione loco Rhodorum ei succurrere velimus de pecuniis, navigiis etc., respondeatur: Presens tempus ad hoc idoneum aptumque nobis minime videri, tum ob belli novitates, tum etiam ob alias gravissimas impensas, quibus impliciti sumus. Verum quando accomodatius aderit tempus, hec Sue Magnificencie intentio convenientius faciliusque locum habere poterit.

Ad sextum quo petit e partibus Apulee comportari facere posse certam salis quantitatem, quam a quodam debitore suo insolutum habuit, respondeatur: Magnificenciam Suam latere non debere, nos pro huiusmodi sale multas strictissimas leges habere, quibus nullo pacto contravenire possumus, quam esset totalis ruina camerarum nostrarum illius provincie cum gravissimo detrimento nostro, quod certos nos reddimus, magni-

ficenciam suam pro sua erga nos filiali affectione videre nolle.

Ad septimum quo sibi dentur seu restituantur res, quas subditi sui ob Turchorum metum in civitate nostra Dyrachii reposuerunt. Nos de huiusmodi re plenam non habere informationem, super qua certiores nos fieri curabimus. Et habita opportuna informatione, faciemus quicquid honestatem iusticiamque exigere videbitur.

Ad octavum quo salvum conductum pro nobile viro Francisco Mauroceno petit, respondeatur: Quod quantum intercessio sua apud nos plurimum possit, tamen prohibentibus legibus nostris Decemviralis consilii, requisitioni Sue Magnificencie satisfacere nequimus. De parte 125, de non 0, non sinceri 2.

Data est licentia nobili viro Josaphat Barbaro, provisorio Albanie. Et quia ea provincia non bene sine provisorio stat, vadit pars, quod in primo Rogatorum consilio eligatur per scrutinium unus provisor loco ipsius Ser Josaphat cum salario, modis et conditionibus omnibus, quibus fuit idem Ser Josaphat, qui, si aderit, statim respondere teneatur, si minus, sequenti die ad tertias. Et terminus ipse prorogari non possit sub pena duc. 500 cuilibet contrafacienti. Et postquam acceptaverit, recedere teneatur infra XV dies cum illo mandato, quod ei per hoc Consilium dabitur. De parte 129, de non 3, non sinceri 0. Electus Ser Franciscus Capello.

(Drž. arhiv u Mlecima, Senato Mar, lib. VIII. S. Ljubić, Listine X. 399—400).

381

Млечи, 30 октобар 1467.

*Упућство млетачког сената Леонарду
Болду који долази у Арбанију.*

MCCCCLXVII, die XXX Octobris. Christophorus Mauro, Dei gratia Dux Veneriarum etc. Commettemo a ti nobel homo Lunardo Boldu, el qual mandemo nostro ambassador al Turcho, che quamprimum cum quela fameia e spexa, che te sera deputada per el Collegio, monti su quel più celere passaro, che a ti parerà, et dreceti verso le parte de Albania. Conferendoti a San Serz, e sel te paresse moio non locar S. Serz et andar per altra via a Drivasto, lassemo questo in arbitrio tuo. Dal qual luogo, non tochando per alcun modo Scutan, quanto più tacitamente et

cum menor demonstratione te serà possibile anderai a Drivasto, dove serai cum quel podestà nostro, et da lui intenderai, sel serà zonto el tuo salvoconducto. Et similiter de questo te informerai cum el provededor nostro de Albania et provededor de Scutari, i qual hano hauto commandamento da nui de procurar per el mezo del Signor Alexio Span ottignir el predicto salvoconducto. Et essendo zonto questo salvoconducto, subito tignerai modo de haverlo, et provistote de cavalcature per ti e per la fameglia tua per mezo del podestà de Drivasto et di prefati nostri provedori, et similiter de uno fidel et sufficiente truciman, tolto in toa compagnia un inesso del prefato Signor Alexio, cum ogni possibel presteza et sollicitudene anderai a trovar el Signor Turcho a quel luogo, dove tu serai informato trovarse la Signoria soa. Et li zonto, procurerai de apresentarse ala presentia soa, et apresentate ala Signoria soa lettere nostre de credenza et i presenti, quali te havemo fato consignar, dapoi le parole zeneral fate in quella conveniente forma, che ala prudentia toa parerà, exponerai et exequirai, quanto qui soto particolarmente te diremo, che è quel medesimo, che nui dessemo in mandatis al nobel homo Nicolò da Canal, doctor, provededor nostro de Negroponte. Spazado e partito da li, te conferirai a Scutari et intererai nel tuo rezimento, et subito per velocissimo passazo ne darai avixo per tue lettere de tuto el sequido et de tute nuove et cosse occorrente in quelle parte. Se veramente a Drivasto troverai non esser el dito salvoconducto et similiter da soprascripti provedori de Scutari et de Albania serai informato, dito salvoconducto non esser zonto, intendandote cum i ditli provedori et podestà de Drivasto, farai provizione per quel mezo, che ve parerà conveniente mandar al prefato Signor Alexio ad informarse del messo mandado per el ditto salvoconducto, quello ha soa Signoria e se la spera, chel dicto sia per vignir cum esso salvoconducto over no. Et in caso, chel prefato Signor ve mandasse a dir, che l'aspeta el ditto messo et che el spera al tuto, chel sia per venir cum el salvoconducto semo contenti et volemo che tu demori a Drivasto per spacio de un mexe incirca, nel qual termene zudegemo, chel ditto messo rexonevolmente zonzerà, se l'è per tornar, e zonzendo el, torai et anderai ad exequir quanto de sopra te havemo ditto. Se veramente el prefato signor Alexio, overo el dicto messo non fornasse al soprascripto termene, e desperasse el ritorno suo, in tal caso semo contenti et volemo, che tu vadi a Scutari al tuo

regimento; e de tuto per ti exequito e de le nuove et cosse occorrente ne darai distincto e particular avixo, e subito i do brevi nostri dirrectivi al nobel homo Nicolò da Canal, el doctor provededor nostro in Negroponte, per do man manderai al regimento nostro de Corfù, al qual nui scrivemo et comandemo, che quel mandì volando al prefato signor Nicolò da Canal per diversi messi.

Et nunc captum sit, quod prefatus Ser Ludovicus incipiat livrare salarium suum die quo ipse ad sanctum Serz applicuerit. De parte 137, de non 3, non sinceri 2.

(Drž. arhiv u Mlecima, Secr. Cons. rog. v. XXIII. c. 80. S. Ljubić, Listine, X. 400—401).

382

Дубровник, 15 децембар 1467.

Изабрани Марин Гундулић и Андрија Соркочевић да иду у сусрет сину Скендер-бегову.

Die XV Decembris 1467.

Ser Marinus Ben. de Gondola, Ser Andreas Fran. de Sorgo electi ad eundum obviam filio domini Schenderbeghi.

(Држ. арх. у Дубр. Cons. Min. XVII. 109').

383

Анверса, 22 децембар 1467.

Напуљски краљ Феранџе I Веспасијану де Филиппо.

.....
Havemo lecto le lettere, che scrivite al nostro segretario de lo grande honore hanno facto questi magnifici cittadini al Ill^{mo} Duca de Calabria, nostro figlo, de che singulare piacere havemo riceputo. Similiter ne hanno piaciuto li havisi ne fate de li progressi de Hungaria a che modo sono passati

(F. Trinchera, Codice Aragonese, I. 371).

384

Поззуоли, 11 јануар 1468.

Напуљски краљ Феранџе I Веспасијану од Асколи о вештинама које му шале.

Rex etc. — R^{mo} in Christa pater, consiliarie et orator noster dilectet!

Nui havimo ultimamente riceputo una vostra lettera d' XXIII del passato, per la quale ne scrivite molto diffusamente de le cose quale intendite, tanto circa lo facto de la trega del Turco con lo Re de Hungaria et quessa Ill^{ma} S^{ia}, quanto de la pace o guerra, quale averà de seguire. Et in luna e l'altra materia ne scrivite, et etiam molto diffuso quale sia lo parere et iudicio vostro, al che non ne occorre altro per questa replicare si non che tutto ne è piaciuto haverà inteso, de pace o guerra, quale haverà a seguire, dicemo che luna ne trovarimo affare volentieri, l'altra non fugiremo may. Datum

(F. Trinchera. Codice Aragonese, I. 393.)

385

Kanya, 28 janyar 1468.

*Надуљски краљ Фернанде I своје сину,
дуки Калибрије, о преговорима с угарским
послаником, о чему је и њега известио
Веспазијан.*

Videmo quello ne scrivite supra lo aviso havvate da Vespasiano supra lo ragionamento havuto con lo imbassiatore del re d' Ungaria etc.: al che non ne accade altra risposta, excepto che ne piace el vostro avisò et ve dicemo, che lo simile avisò habbèno in questi dì dal decto Vespasiano et ad tutto e comodamente sta provisto.

(F. Trinchera. Codice Aragonese, I. 419.)

386

Млечи, 12 фебруар 1468.

*Герард де Коллис извештава дуку миланскога Галеаца Мар. Сфорцу, између осталих,
да изађе из смрти Скандербега.*

(Omissis)

Scanderbeg he passato de questa vita; havea la febre et, essendo corsi certi Turchi nel paese, volsi montar a cavallo e mori in tre giorni. Dicesi chel suo paese he tuto nel mane del Turcho. D. Francesco Capelo he ito in Albania per reparare a quello paese et la Signoria aparechia

mandarli gente d' arme et lauli et redurano la impresa de la Morea in Albania; serà la ventura de Bartolomeo Coleone et il vorà andare in quella paese a purgare li peccati vecchi et haverà la provisione dal Papa et da la Signoria. Da tal iga si dubita pur serà pagato a moneta longa e non bene spendibile. Si dice, che la Maestà del Re et Signori Fiorentini già anno dichiarato non voler acceptare questa pronuntia del Papa et che si aspetta che Vostra Celsitudine faci lo simile. Alcuni dubitano et dichano, chel Papa, per scaricarsi et non pucto per voglia de pace, ha voluto fare questo volto per interturbare la facenda, sapendo che la liga non l'acceptarà. La Signoria mostra pur voler fare a tempò novo grande armata. De galie più grande habbano anchor facto et incomenzarano passalo carnevale.

Preterea he stato dicto, che Usom Cassam, ynimico del Turcho, quamvis de una medesima leze, havea piglato Trabesonda et piglato li passi, che per terra lo Turcho non la pò suocere, ma chel prefato Turcho per via de Mar maior gli a mandato XII fuste piene de gente d' arme et sono intrati in la rocha et combatieno la città. Io la scrivo, como le dicta non so, mo si la serà parechia a quello de Alepo. A Vostra Celsitudine me ricomando.

Venetia, die XII Februarii 1468.

Dicesi, chel Turcho era levato da la Sofia et ito verso Nichopoli in Bulgaria, vicino al Danubio.

E. V. Ill. Exc. fidelissimus servitor Gerardus de Collis.

Сроча: Ill^{mo} Principi ac Exc. DD. Galeaz Marie Stortie, vicecomiti, Duci Mediolani etc.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforasco ad annum 1468. *Nagy I & Nagy A.* op. cit. II. 93-94.)

387

Млечи, 13 фебруара 1468.

Пошто је Скандербег умро, Млечанка Република предузима мере да се његова земља одбрани од евентуалног турског напада.

MCCCCLXVII. Die 13 Februarii. Sicut per litteras vicerectoris nostri Dyrachii intelligitur mortuus est magnificus quondam Scandarbegus, ob cuius obitum universa illa provincia in magno tumultu et trepidatione est constituta; unde de-

cessarium est providendum conservationi, tam locorum prefati quondam domini Scandarbegi, quam nostrorum; propterea vadit pars, quod cum omni possibili celeritate expediantur hinc et in provinciam illam redeat reverendus dominus archiepiscopus Dyrachii, qui apud nos diu stetit orator nomine prefati quondam domini Scandarbegi et est persona multum prudens et nobis statuique nostro fidelis et devota; habet preterea et apud uxorem et filium ceterosque tam familiares quam subditos prefati quondam domini Scandarbegi creditum et auctoritatem, cuius presentia et consilio sperandum est res illas facilius dirigi et stabiliri posse. Et quoniam reverenda paternitas sua habere debet, ut asserit, a nostro Dominio ducatos circa 220, captum sit, quod denarii predicti eidem domino archiepiscopo dari debeant, et bonis verbis hortetur, ut alacriter vadat et operetur, sicut est consuetus, quoniam Dominium nostrum erga eum utetur gratuitate, et ita ut laborum et fidelium operationum suarum merito poterit contentari.

Et scribatur viro nobili Francisco Capello, qui profectus est provisor noster ad illas partes, ut accelere navigationem suam omni cura et diligentia et, pretermisissis locis et partibus inferioribus, Alexium et Dyrachium se conferat, ubi sit cum uxore et filio prefati quondam domini Scandarbegi, et utendo medio et opera prefati domini archiepiscopi studeat omni cura et diligentia, ut tam civitas Croyé, quam quaecumque alia loca existentia in fide conserventur et in manus Turchorum non deveniant, et ea, que deviascent, redeant ad obedientiam; circa quam rem dentur eidem provisorii illa mandata et illi ordines, qui Collegio videbuntur cum omni ostentatione et effectuali operatione protegendí et conservandi loca eadem sub nomine filii suprascripti condam domini Scandarbegi omnibus viribus nostri Domini, et non secus ac propria loca nostra.

Inter cetera vero committatur eidem provisorii, ut habita collatione cum suprascripto domino archiepiscopo, si intellexerint, loca eadem et subditos sub devotione filii suprascripti condam domini conservari non posse et periculum imminere, ut in manus Turchorum deveniant et sub nostro nomine et Dominio posse melius tueri, et si qui iam deviascent facilius reduci sint cum uxore et filio eiusdem condam domini, et illos certificent, quod pacatis rebus dominatio nostra illis omnia eorum loca restituat, sed pro presenti, ut eorum rebus melius consulatur, contenti esse

velint, ut nomine nostri Domini loca ipsa teneantur et gubernentur. Et si quam ipsi exegerint huius nostre promissionis certitudinem et declarationem, provisor ipse illam eis faciat, sed illos hortetur, ut omnia secreta pro proprio eorum commodo teneant.

Captum preterea sit, quod mitti debeant ad illas partes quanto citius tempus id patietur illi equites, qui fuerunt societatis condam domini Caroli de Gonzaga, qui sunt in Foroiulio, et ultra eos suppleatur usque ad numerum equitum centum in totum, sicut Collegio videbitur.

Mittantur preterea quamprimum pedites ducentos et ballistarii ac sclopeterii centum sub illis comestabilibus et capitibus, qui videbuntur Collegio, et pecunie ad id necessarie accipiantur de omni loco et officio et de deposito, unde prius haberi poterunt. Et supplere Collegium possit usque ad numerum peditum sexcentorum in totum, provideatque de loco, unde solutiones sue de tempore in tempus haberi possint, ut contenti serviant. Et quantum per Collegium fuerit deliberatum circa huiusmodi solutiones, ita sit firmum et validum, acsi in hoc Consilio captum esset.

Deliberatum preterea sit, ut mittantur ad illas partes staria tria millia frumenti ad ordinem provisoris nostri, tam pro usu gentium, quam pro munitione fortificiorum, sicut per Collegium ordinabitur.

Mandetur preterea capitaneo nostro generali maris, ut Dirachium et in Albaniam quamprimum mittere debeat galeas tres pro hortamine, tam civitatis illius nostre, quam universe illius provincie, et mittat ex galeis venetis.

Et cum advisatione huiusmodi deliberationis provisionum et cum illis ordinibus, qui Collegio utiliores visi fuerint, expediatur hinc suprascriptus dominus archiepiscopus ita, ut cras, si possibile fuerit, hinc discedat.

Et scribatur ac mandetur viro nobili Joanni Matheo Contareno, provisorii Scutari ut, non obstante alio mandato nostro, illinc non discedat, sed gubernationis illius civitatis nostre diligenter et vigilanter attendat, donec ad regimen suum redierit vir nobilis Leonardus Boldus, qui ad Portam se contulit pro materia pacis, et de die in diem nos de omni rerum successu faciat certiores. De parte 124, de non O, non sinneri 1.

(Orig. archiv u Mělníka, Sejmová Konz. reg. vol. XXIII. c. 94. & Ljubec, Listiny X. 404—405).

Млещи, 14 фебруар 1468.

Герард де Collis јавља херцегу Милана да Турци траже од Дубровчана повећање данка, да је Скендербег умро и да је Узун Хасан узео Трайезунић.

.....
Lo Turcho domanda a Ragusey de tributo ducati V mille l'anno, dove non pagavano si non II mille. Scanderbeg he morto. Si dice etiam, che Usom Casano havea piglato Trabesonda et chel Turco havea mandato XII fuste et havea soccorso lo castelo, ma questa novella non sia però certa.....

(Archivio di Stato di Milano, Carteggio gen. Sforzasco ad annum, 1468. Nagy I. & Nydry A., op. cit. II. 95).

Капуа, 24 фебруар 1468.

Најуљски краљ Феранџе I наређује Цироламу ди Карвигно да оде до удовице Скендербега и сина му и да им саопшти да ће им дајти лађу и примијити их у своју краљевину.

Извод

Il re dice a G. Carvigno di aver inteso la morte di Scanderbegh, e di avergli recato dispiacere sotto ogni rispetto, come la morte del proprio padre. Perciò lo incarica d' andare a visitare la vedova ed il figlio del defunto per parte del re. Poi deve dire loro che, avendo essi mostrato il desiderio di voler venire nel regno di Napoli e pregato di dare loro un naviglio pel passaggio, essi saranno accolti come si accoglie una madre ed un figlio e che il re non solo rilascia loro quel che già ha donato, ma è pronto di assegnare loro altri beni occorrendo.

(F. Trinchera, Codice Aragorene I. 440).

Капуа, 26 фебруар 1468.

Најуљски краљ Феранџе I удовици Скендербега поводом смрти Скендер-бегове.¹⁾

Rex Sicilie etc.

III^{ma} domina tamquam mater carissima!

Non senza grandissimo dispiacere havemo inteso chel III^{mo} Scanderbegh, vostro marito carissimo ad nui como ad padre secundo, è stato piacere ad nostro S^{re} Dio è morto. La quale morte ad nui è dispiaciuta non meno che quella de nostro reverendo padre Re Alfonso di immortale memoria, et essendo poy per vostro ambaxatore de dicta morte certificati tanto più ad nui è stato summo dispiacere. Et per questo mandamo a vui lo nobile Ieronimo de Carvineo, nostro familiare, lo quale ve esponerà alcune cose per nui ad ipso imposte. E per tanto ve pregamo, che vogliate dare ad ipso plena fede in quanto da nostra parte ve esponerà, como ad nui proprii.

Datum

(F. Trinchera, Codice Aragonese I. 439).²⁾

¹⁾ О Скендербеговој жени каже Јован Мусаки: „È di bisogno notificarve, com' ho detto di sopra, che la Signora Scanderbega, il suo proprio nome era Andronica de casa Comminata o vero Comnino, mà per il nome del marito se chiama Scanderbega; e questa m' era consobrina carnale, et fù figliola della Signora Maria Mosachi, sorella carnale de mio padre quale fù maritata col Signor Arayniti Comnino, e cossi me vene consobrina carnale, nati de fratello e sorella.“ Ch. Hopf, Chroniques Gréco—Romanes, Berlin (1873), 291).

²⁾ О смрти Скендербега и о приликама у Арбанији после његове смрти пружа занимљиве податке његов рођак Јован Мусаки у споменутом делу „Breve memoria de li discedenti de nostra casa Musachi“, писаном после 1514 (Ch. Hopf, Chroniques Gréco-Romanes). Он каже:

„Ce prese [il Turco] anco a noi la Musachia e Belgrado capo de Musachia detta; ma mio padre morse poco avanti, oltre la vecchiezza, de dispiacere, e cossi anco il Signor Arayniti Comnino, suo cognato.

Il Signor Scanderbegh vedendosi anco lui affannato da inimici con poca speranza, l'assaltò la febre in Alexio, e li morse nel 1466(l) nell' anno de sua età 63.

Possete considerare, qual restò quel paese, havendo perso un tal capitano; pochi figliuoli de' Signori erano restati che non fossero morti in sì lunghe e crudeli guerre; li vecchi erano già tutti morti, sì per l'età come per il dolore.

La Signora Scanderbegha, sua moglie, sene passò in questo Regno de Napoli morto il marito; una col Signor Giovanni, suo figlio giovenetto, e se vene passarono con detta Signora due mie sorelle, quali loro mariti fono morti in quelle guerre; l' una fù la Signora Maria, che fù moglie al Signor Mosachi Comnino, detto dal volgo Dangelino; l'altra

Дубровник, 1 март 1468.

*Јован Франо де Мaffeisj авља маркизи
Манишове о шобожој погубији Скендербе-
говој.*

PS. Scandaribech è stato morto in battaglia cum una freza. El Turcho è venuto insino a Scutari de Signoria de Venecia a fece grande preda de robba et homini e donne et fanciulli. Ha fatto uno grande danno.

(V. Makouchew, op. cit. 32—33.)

Iù la Signora D. Helena, che fù maritata col Signor Giorgio Carles; la detta Signora D. Maria menò seco una figliola nomine Signora Donna Porfida grande, et la Signora Donna Helena menò seco un' altra figliuola nomine Donna Visava; et anco altre Signore vennero, onde dal detto Rè fono ben accolte.

Io restai nel paese nostro; et altri Signori restaro nelli loro statì de quel poco, che ce era remasto con favore de Venetiani, sempre travagliando e defendendo circa sei anni benchè possedeva poco del stato; ch' il resto era preso.

Et quando il Rè Federico d' Aragonio allora Principe andò con l' armata del Re Ferrante, suo padre, per prendere Durazzo a' Venetiani, allora io me trovava al nostro paese in la Mosacchia minore detta la Tomonista, chiamato dal provviditore della Signoria de Venetia, che stava in detta città de Durazzo; andai con bona gente da piedi e da cavallo in favor de Venetiani al soccorso de Durazzo e la liberai dal detto Principe Don Federico.

Mà Venetiani l' ando poi pace non me volsero includere in quella, anzi me lassaro che fosse preso; e questa fù la ricompensa; benchè prima Maometto principe de' Turchi più volte me scrisse, le quali lettere sono: In caso che volesse andare da lui e portarle anco voi, figliuoli miei, che me prometteva sua fe con molti giuramenti de lassarme governatore de tutto quel paese e noi tenerci in sua corte e farve gran Signori; mà io non volsi mai lassare la mia santa e vera fede, nè tampoco non farle conoscere a voi; non me lassai trasportare dall' avaritia nè dall' abitudine dell' honori, per esser persuasione che me faceva. Mà il detto Turco fando poi pace con Venetiani, quando li donaro Scutari, non me volsero comprendere in quella, com' ho detto, anzi promisi, in lor mano venisse; talchè de questo da alcuni gentiluomini de Durazzo fui avvisato, che subito fuggisse. Fui controllato allora travestirme de notte; disconosciuto andai in una barca, qual per sorte era per partire, non sapendo ch' io fosse, me passò in queste parti, e fu nelli 1476 in circa, e con anco quell' altri Signori d' Albania chi fuggì e chi se le Turco; il tutto andò in rovina. E mia moglie, vostra madre, nomine Maria Duragina era già gravida de Don Andriano, e nell' extremo del mese del parto, quando fuggendo andò in la città de Durazzo travestita in casa d' alcuni gentiluomini, nostri amici, dove li partorì il predetto Don Andriano, il quale fù mandato a battezzare come figliuolo de villano trovato, senza sapere li comparì a chi fosse figlio; e Don Theodoro e Donna Helena pur disconosciuti stavano in

Млечи, 16 март 1468.

*Герард де Collis јавља дуки миланском да
је склопљено примирје с Турском и о по-
буни једног угарског великаша проиша
краља Матије.*

Ill^{mo} S^{re} mio singularissimo etc.

Uno Raguseo, qual parti da Ragusi lo die de le cenere, me ha dicto, che trovò D. Francescho Capello presso a Ragusi, qual andava proveditori in Albania, et li dixi, che havea contratto uno gripo, qual portava la nova a Venetia, che la tregua del Turcho era facta per tre anni, nondimanco quello gripo non he may parso qua, nè si ne dicto niente, si già costoro non la tenesero celata.

Da un altro canto intendo, como dal Re de Ungaria era stato uno orator del Turcho, poy la rotta del prefato Re, qual orator del Turcho non steti con lo Re si non dui giorni, poy fu revocato per lo Turcho et andò verso lo Danubio re infecta, e lo Re viene a Buda sentendo, che li era rebellato alcuno altro suo barone vicino la Bosna. Preterea si dice, che li Turchi de Bosna questi die passati sono corsi fin sopra le parte de Segna et ano sachezato et abrusato una terra grossa, como vigliano de fuochi Il mille, chiamata Modrusa, che he del Re de Ungaria, posta tra Signa et Ysagabria, et como menato via una infinità de anime. Lo Turcho he itto a Constantinopoli,

casa d' altri gentiluomini. Quando poi in un tratto vennero li commissarii delli Turchi cercando per la città vostra madre e li figliuoli, quella vostra madre fù subito nascosta sotto un capizzale de letto de piuma e poi conciato il letto, talchè non pareva; e cercando il commissario turchesco la casa, a Dio piacque per sua misericordia, che non la trovassero, et in questa maniera scampò il furore del Turco de venire in le sue crudele mani una con li figliuoli; onde li delli gentiluomini con alcuni huomini da bene, nostri vassalli, da li ad un mese nolizato destramente un navilio, dove l' imbarcò una con li figliuoli e l' accompagnaro insino in Puglia a salvamento.

Però ve prego, figliuoli miei, che vogliate temere et amare Iddio e v' esorto, per quanto havete cara la mia benedittione, che vogliate essere buon Cristiani, perchè li peccati de tutti quelli Signori de Grecia et anco li nostri ce hanno condotto a questo esilio de miseria e calamità, sìchè vogliate essere humili, devoti, e fuggir sempre li peccati, e sperare in la Santa Trinità et nella sua Santissima Madre, che ve darà la salute dell' anima et anco da vivere, e metterà in cure alli principi Christiani de fare questa santa e giusta impresa, e de condurvi in casa vostra (Op. cit. 275—277).

perchè he cessato la peste. De quello sentirò più
ultra, V. Excellentia ne sarà advisata.

.....
Venetia, die XVI Martii 1468.

E. V. Ill. Exc. fidelissimus servitor Gerardus
de Collis.

Споља: Illustrissimo Principi ac Excellen-
tissimo Domino D. Galeaz Marie Sfortie, Vice-
comiti. Duci Mediolani etc.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzaco
ad annum 1468. Nagy I. & Nyári A., op. cit. 75—76.)

393

Млеци, 26 март 1468.

*Герард де Коллис извештава херцега милан-
ског о мерама Млењачког сената да на-
чини мир с Турцима.*

.....
Del Turcho non si dice altro salvo, che 'l'è
in Constantinopoli et che la Maestà del Re et
Signori Fiorentini li mandono uno oratore a di-
sturbare la pace con loro, et non dichano, che
V. Cesitudine li tenga mano. Dopo dicto orator
del Re loro mandono uno suo rector de Scuteri,
chiamato D. Leonardo Boldu, qual dal prefato
Turcho hebe amplo salvoconducto e li portò a
presentare IIII peze de drapo d' oro richissimo,
et ano novella, como era giunto ala Porta del
Turcho et receuto con grande honore, et per
questo loro sperano grandamente de pace. Non
so, ma s' il Turcho li havesse facto salvoconducto
et invitato alo andare per guadagnarsi quelle
peze d' oro et starsi in reputatione, como ha
facto per tempo passato, presto si ne sentirà no-
vella, però che già sono passati duy mesi che
partì de Scuteri, pare mal verisimile, a chi in-
lendi, chel Turcho, qual prende la Monarchia del
mondo, si conducha a far pace et prendere lo
credito tra le gente d' arme,

.....
Venetia, die XXVI Martii 1468.

E. V. Ill. Exc. fidelissimus servitor Gerardus
de Collis.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzaco ad
annum 1468. Nagy I. & Nyári A., op. cit. II, 77.)

394

Cassal di Principe, 1 април 1468.

*Найуљски краљ Ферантје I Петру ди Мо-
норолі о жељи Влайка Херцеговића да га
посети.*

.....
Извод

Il re è persuaso delle ottime disposizioni
verso di se del duca Ulatico, cui professa grande
amicizia. Vorrebbe manifestargliela personalmente
nella visita, che costui intende di fargli, ma non
trova conveniente che egli per ora si muova dalla
sua residenza, potendo ivi accadere de' disordini.
Gli promette, pe' danari del duca una lettera di
credenza per ducati 3000, come n'era stato da
lui richiesto, diretta alla comunità di Ragusa.

(F. Trinchera. Codice Aragonese I. 481.)

395

Млеци, 2 мај 1468.

*Млењачки сенат наређује посланику Франу
Диедо на угарском двору, да достави краљу
Матији како преговори о примирју, које су
Турци понудили, нису успели.*

MCCCCLXVIII, die II Maii.

.....
Nos vero, ut qui de omnibus practicis nostris
continue volumus, ut Regia Celsitudo fieret cer-
tior, notum vobis facimus, quod iam temptati
fuissemus per hos menses proximos ab ipso
Turcho, variis viis, et presertim per Alexium Spa-
num ex Albania, ut deveniremus ad tractatum pacis
seu indutiarum. Et considerantibus nobis ob con-
ditiones Italie ac rerum christianarum nos solos
esse, insimul cum ista Regia Majestate, qui susti-
nebamus vim omnem et molem tam gravissimi
belli, quinquennio iam elapso et ultra, visum
fuit non negligere huiusmodi requisitionem, sed
mittere nobilem virum Leonardum Boldu, desig-
natum comitem et capitaneum nostrum Scutari.
ad Portam Turci, habita prius fide publica, qui
quidem Leonardus, licet constitutus ad presentiam
Turci egisset de ipsis indutis optinendis pro
Majestate Regis et nobis, sicuti continue fecimus,
tamen post aliquot dies, persistente Turco in
solita sua pertinacia atque insolentia, pro eo
quod querebat aliqua contra securitatem seipublice
christiane, abiit et ad portum suam Scutarenseni

se contulit re infecta. De qua quidem re volumus et cum nostro Consilio Rogatorum mandamus vobis, ut notitiam dare debeatis Maiestati Regie, nec videtur nobis aliud dicendum esse, quam ut attendatur et sollicitetur exitus practice, que istinc cepta est.

.....

(Nagy I. & Nyári A. op. cit. II, 81—82).

396

Млеци, 2 јули 1468.

Герард де Коллис извештава двор милански о појачањима које шаљу Млеци у Арбанију.

.....

Li Turchi in Albania, si dice, fano di facti et la Signoria de presenti li manda fanti III cento, tra li quali he Bianchino con cento page. Lo Re de Ungaria, si dice, ha brusato una città del Re de Boemia, dove era uno suo figlolo, qual he scarpato in la rocha et l' ano totaliter asidiata. Altro de novo non ho che scrivere, salvo ch' io prego et suplico Vostre Excellentie per l' amor de Dio me cava de questa peste.

.....

Venetia, die 2 Julii 1468.

E. V. III. Exc. fidelissimus servitor
Gerardus de Collis.

(Archivio di Stato di Milano. Carteggio gen. Sforzasco ad annum 1468. Nagy I & Nagy A., op. cit. II. 85).

397

Млеци, 28 фебруар 1469.

На иштање Влајка Херцеговића шта Млетачки сенат мисли о понуди напуљскога краља Фердинанда I да замени неке Влајкове њоржаве и места са својима (у Арбанију?), Млетачки сенат савештује му да не даје сигурно за сумњиво.

MCCCCLXVIII ultimo Februarii.

.....

Ad secundam vero partem, qua dicit, serenissimum Ferdinandum regem se requisivisse de permutandis castellis et locis suis, dicimus, licet cognoscimus, Magnificentiam Suam repentis-

simam esse ac per bene scire rebus suis consulere, tamen quia super hoc consilium nostrum requirere videtur, Magnificentie Sue opinionem nostram dicemus, que eiusmodi est: quod Magnificentia Sua velit castra et loca sua, que hereditario nomine possidet, conservare, nec certum pro incerto dimittere, de qua communicatione nobiscum habita Magnificentie Sue gratias agimus. Pro conservatione status eius semper optime dispositi erimus.

.....

Drž. arhiv u Mlecima, Senato Mar. vol. VIII., S. Ljubić, Listine X., 431).

398

Млеци, 2 јуни 1469.

Млетачки сенат даје упућство провидуру Јосафату Барбаро коју иде у Арбанију.

MCCCCLXVIII. Die II Junii. Quod Ser Josaphat Barbaro prefecturo provisorii in Albania fiat commissio in hac forma:

Christophorus Mauro, Dei gratia dux Venetiarum etc. Committimus tibi nobili viro Josaphat Barbaro, dilecto civi et fideli nostro, quem elegimus nostrum honorandum provisorum Albanie, ut quanto citius potes navigationi te committas, et recta via Scutarum accedas, quam veluti caput provincie imprimis caram habemus, ad cuius reparationem et fortificationem facies omnes provisiones, quas pro tua prudentia et experientia, de qua valde confidimus, noveris oportere simul cum comite nostro Sculari, ut superveniente aliquo periculo aut turbatione Turchorum in provincia illa, ipsa civitas se conservare possit.

Separavimus a camera ista nostra Sculari affictus pischeriarum, qui sunt circiter ducati II mille singulis annis, qui in manus tuas pervenire habent, ut et rebus occurrentibus providere et gentibus nostris italicisolvere possis. De quibus quidem pecuniis volumus, ut singulis annis pro tempore, quo stabis in ipsa provincia, expendas simul cum comite nostro Sculari ducatos V centam pro fortificatione civitatis Sculari, reliquos distribuas solus tam subveniendo gentibus nostris italicis, sicut libu visum fuerit. De qua dispensatione universarum pecuniarum affictus pischeriarum, tam eorum, quos deputavimus pro fabrica, quam que dispensabuntur quomodolibet, teneri lites ordinatum computam, separatam ab aliis

computis istius camere nostre, ut semper rationes nostras videre possimus.

Misimus ad manus comitis nostri Scutari staria mille tritici, mille millii ac V centum biscoti et nonnullas munitiones, et mandavimus, ut eas quamprimum mittat Croyam, quod, si ad tuum appulsum fecerit, benefactum erit; tu comiti de denariis, quos tibi dari fecimus, sibi solve quicquid in agoziis expendisset; sin minus ipsi munitiones et victualia missa non fuissent, procura, ut festinantissime conducantur et conserventur omnia pro munitione ipsius civitatis, nec de eis quicquam dispensabis modo aliquo.

Sumus advisati, quod Lecha Duchainus habet in Scutaro bona quamplurima, que retrahere querit, et sicut a comite nostro Scutari informati sumus, habet certam praticam se adherendi Turcis. Volumus, ut illis modis et mediis, quibus caucius facere poteris, procures impedire quod retrahat bona ipsa, nam isto medio speramus, quod diverteretur a praticis ipsis, quia accedente ipso ad Turcos posset se convertere contra statum nostrum.

Monebis Thomasium de Imola, ut solvat sociis suis stipendia, que ipse singulis mensibus percipit a camera nostra Padue, quoniam intelligimus, quod aliter sit, ex quo sui socii aufugiant; quod si non faciet, providebimus opportune. De quo loco removebis ipsum Thomasium, quem Scutarum mittes et eius loco remittes Rentum de Roma. Sed priusquam eum removeas, fieri facias monstram ordinatam, quam mittes nostro Dominio, ut solvi sibi faciamus bulletas suas pro pagis, quas habuerit.

Habebis in provincia illa gentes nostras armigeras, tam pedestres quam equestres, tam que presentialiter sunt, quam que venture sunt, quas omnes, sive in castris, sive in stativis, volumus esse sub te et ad obedientiam tuam, et de illis nullus rectorum nostrorum se impedire habeat; illis quoque solvi volumus per tuas bulletas de tempore in tempus, sicut tibi videbitur. Conducte autem registrentur in cancellaria Scutari per notarium tuum, de quibus retrahantur bullete de tempore in tempus que remaneant in ipsa cancellaria, copie autem mittantur nostris provisoribus camerarum cum omnibus scripturis, ut rationes nostras semper videre possimus.

Gentex vero provinciales, donec in castris fuerint, sint ad obedientiam tuam, in civitatibus vero sint ad obedientiam rectorum in tua absentia; presente vero te, sint ad obedientiam rectorum et tuam, et per communes bulletas utriusque vestrum solvantur eis de pecuniis camerarum illarum no-

strarum; quas gentes convenire et in exercitum venire facies, quando tibi videbitur.

Habemus multos proniarios in provincia illa, qui habent certas obligationes, quas minime observant, percipiunt tamen solutiones suas. Volumus, ut quando tibi videbitur, quod res nostre exigant, precipias eis, ut equitent et stent in castris apud te ad obedientiam tuam; quod si obedire noluerint, remittimus in libertate rectorum nostrorum, sub quorum iurisdictione erunt, et tua providendi de eis, sicut vobis videbitur.

Visitabis preterea Croiam, Drivastum, Dulcignum, Antibarum, Dyrachium ac denique universam provinciam illam, faciendo illas provisiones in unaquaque civitatum ipsarum, que tibi necessarie videbuntur, ut conserventur. Prestabis omnes favores, qui requirentur tibi pro oportunitatibus, que in dies occurrere possent comiti nostro Catari. In Alexio vendi solebat augmentum salis centum pro centenatio singulis annis, de quo Dominium nostrum percipiebat bonam utilitatem; et quia hic est tercius annus, quo augmentum ipsum venditum non fuit cum maximo detrimento introituum camere iste nostre, volumus ut, cum fueris Alexium, videas et examines cum omni diligentia rem istam et de eo, quod comperies, dabis particularem noticiam Dominio nostro et mandabis, ut incantetur augmentum ipsum salis; et percipias camerario istius loci, ut mittat libros suos officialibus nostris rationum, sicut tenetur; et nisi id faceret, tu contra illis accipies et nobis mitte.

Visitabis quoque Juam Strexii ac alios dominos, quos nostro Dominio benivolos esse cognosces; ac alios quoscumque, quorum amicitia rebus nostris prodesse posse cognoveris, eosque confirmabis in benivolentia nostri Domini, et cum eis amico animo te habebis; ortaberis quoque rectores nostros, ut cum eis amice se habeant et pacifice vicinari velint. Si filium olim Musachi et istius domine Mamice poteris reducere ad obedientiam nostram, gratissimum habituri sumus, in qua re utaris omni diligentia tua; non concludes tamen aliquid cum eo absque licentia nostra. Et quia domina Mamiza, mater eius, habitat in Dyrachio, volumus, ut si tibi et rectori nostro Dyrachii videtur habitatio sua in illa civitate esse suspiciosa, illis verbis et modis, que prudentie vestre videantur, removeas eam de dicta civitate, ne eius filius per medium suum aliquid contra statum nostrum molietur.

Examinabis terram Drivasti, que, ut nobis nuntiatur, est, indiget aliqua constructione aut

institutionis iustorum, que sit talis fuerit, ut tu providere possis, id perficias omni diligentia tua. Si vero egeret maiori provisione, nos adiuva, ut providere possimus.

Sumus contenti ut confirmes privilegia concessa per Baldesarium Perduci Vuclo Scuta, vayvode montane Bende super Croyam iusta opinionem et consilium, non excedendo summam ducatorum XII in mense. De pisceris constructis in Boima volumus, ut rector noster Scutari ei in diligenter rem illam examinetis et nobis scribite sententiam vestram, ut deliberare possimas, sicut videbitur opportunum.

Multa enormia committuntur, ut optime prospicere poteris illarum camerarum nostarum, que pretexto veterum debitorum nostarum et bullatarum omnes pene usurpantur et pessime administrantur. Propterea volumus ut, dum fueris in unaquaque civitatum predictarum, videas rationes et computa, tam salis quam quorumcumque aliorum introituum nostarum, et ubi providere et remediare poteris, id lachis pro utilitate nostri Domini, ubi non poteris, nobis scribe et diligenter omnia denota et explica.

Habere debes de salario in mense et ratione menses florenas centum, liberos ab omni angaria, et si quid solvere cogentis, Dominum nostrum solvas pro te.

Ducere tecum debeas famulos octo, in quorum numero sit unus notarius cum uno famulo, quibus omnibus expensas facere debeas et salaria solvere prout quam notario, et Dominum nostrum de

passagio tibi providebit. Solvere tibi poteris et salarium tuum percipere a cameris ascriptarum terrarum et locorum nostarum de sex in sex mensibus.

Et ex nunc captem sit, quod fias iurare pudentes omnibus rectoribus nostris partem Albanie a Cataro exclusive ultra, ut provisioni nostro predicto laveant, obediant et exequantur, quatenus per eum fuerit vigore legum mandatorum nostarum deliberatum et requirant, et quod possit expendere de denariis camerarum illarum, promittentes litteras assai Domino nostro.

Captem preterea sit, quod eidem provisioni nostro dari debeant ante suum hinc discessum ducati V centum pro salario suo et alii ducati 1200 de quibuscumque pecuniis nostri Domini, de quibus factis mensibus gentium nostarum Italicarum veterum subveniat eis, sicut sibi videbitur, et solvat agozia rerum miltendarum Croyam; reliquos, si qui supererint, dispensabis et distribues in necessitatibus occurrentibus, sicut tibi videbitur.

Detur preterea ipsi provisioni nostro iusta, quam alias captem fuit milti debere Scutarem cum octo hominibus, computato palrono, comilo et remario, quibus omnibus detur paga mensium quatuor et accipiantur pecunie pro eis expeditione de quibuscumque denariis nostri Domini, ut supra, cum qua accedat ipse provisor noster. De parte 119, de non 6, non uncti 1.

(Drž. arhiv u Minsku, Secreta Com. rog. n. XXVI. c. 20. *S. Ijubić*, Listine X. 444-447.)

II ДЕО

Главнији извори другог реда

1) ГРЧКИ ПИСЦИ

а) Лаоник Халкокандила

Млађи савременик Ђурђа Кастриоте-Скендербега а стричевић славнога хуманисте Димитрија Халкокандила, Лаоник је један од најзнаменитијих византиских историка. О његову животу знамо мало. У свом делу он о себи врло мало прича, а о њему даје мало поузданих података и његов биограф XVI века критски лекар Антоније Калосинас (cf. *Ch. Hopf, Chroniques gréco-romaines* (Berlin 1873), 243—245).

Лаоник је рођен око 1430 у Атини, па се с оцем преселио у Пелопонез, где је био ученик познатог византиског платоничара Георгија Гемиста Плетона. На двору деспота Константина Палеолога у Мистри, лети 1447, упознао се Лаоник с археологом Тиријаком Пишиколи из Анконе (cf. *Francesco Pall, Ciriaco d' Ancona e la Crociata contro i Turchi* (Valenii-de-Munte (Romania 1937) 44).

Врло је вероватно да се Лаоник после турског освајања Пелопонеза 1461, као и многе друге грчке породице, склонно на млетачки Крит у место Кидонију, где је постао протопрезбитер (*E. Darkó, Neuere Beiträge zur Biographie des Laonikos Chalkokandyles u Deuxième congrès international des études byzantines* Belgrade 1927 (Belgrade 1929), 25—26). Умро је око 1490 г.

Лаониково дело „*Ἀποδείξεις ἱστοριῶν*“ у 10 књига обухвата време од 1298—1463. Лаоник није успео да свој спис доврши у дефинитивној редакцији. Противно ранијим византиским историјама, Лаоник своју пажњу није усредсредно на историју Византиског Царства, него на поставка и савезење Турског Царства. Али је он, поред турске, особиту пажњу обратио још и историји Византије, Балк. Полуострва, Влашке, Ердеља, Угарске, па и западне Европе, тако да његово дело добива карактер универзалне историје.

Халкокандила угледа се на Херодота, али још више на Фукидида, кога слепо имитује у погледу стила и језика. Од старијих византиских историка служи се Никифором Григором.

Халкокандила знао је и турски, те је обилато ископировао турски умену тразимију, а чини се да је са савременици Ђорђем Франком имао и један заједнички турски извор.

О Лаонику Халкокандили велика је стручна литература, али још о њему нема исцрпне монографије. *Konstantinos Jurek, kiko kn je jedom rekao, spremao je takvu monografiju*. Он је, можда, био једини који би својом напредаком срудацијом дао достојну оцену овога напредног историка (О Халкокандили cf. *K. Krambatsch, Geschichte der byzant. Literatur, II Aufl.* (München 1897), 302—303. Још боље и тајније *Moravcsik Gyula, A magyar történeti bizánczi források* (Budapest 1934), 222—22). Савремени

али не с потпуном литературом *G. Ostrogorski, Geschichte des byzant. Staates* (München 1940), 335—336. Најбоље издао је Лаоника *E. Darkó, Laonici Chalcocandylae historiarum demonstrationes* (Budapestini 1922—1923), којим смо се посавијили и ми.

Тоуту δὲ τῆς χώρας ἔχεται ἡ Στεφάνου τοῦ Σανθάλειω χώρα, Ἰλλυριῶν τὸ γένος, καθήκουσα ἐπὶ θαλάσσαν ἐς τὸν Ἰόνιον παρὰ . . . καλουμένη, τὸ μὲν δὴ γένος τοῦτο Ἰλλυρικὸν ἐν ἀπὸ παλαιῶ διέσχισται ἀπὸ τοῦ λοιποῦ τῶν Ἰλλυριῶν γένους· ἤθεσι μὲν γὰρ καὶ διαίτῃ τῇ αὐτῇ διαχρῶνται, νόμοις δὲ οὐ τοῖς αὐτοῖς. Κουδοῦγεροι δ' ὀνομάζονται σύμπαντες οἱ ἐς τὴν Σανθάλειω χώραν τελοῦντες. μεταξὺ μέντοι τῆς Ἠπείρου καὶ αὐτοῦ τῆς χώρας πόλεις εἰ ἔνεισιν αὐτῶν τε τῶν Οὐγενετῶν καὶ ἡ τοῦ Ἰβάνεω χώρα τοῦ Καστριώτου, μετὰ δὲ ταύτην ἡ τοῦ Κορνηνοῦ χώρα, τὰ πολλὰ παράλιος οὖσα· ἐπὶ μεσόγειον μέντοι ἐς βραχὺ τι παρατείνει ἐπὶ τὴν περίοικον τῆς Ἀργυροπολίχνης, αὐτοῦ ταύτῃ ὠκισμένης, ἐν ἣ ὁ τῆς χώρας ὑπαρχὸς διατρίβων τὴν τε Ἰβάνεω χώραν καὶ Κορνηναίων ἐληΐζετο. τούτων μέντοι ὁ τε Ἰβάνης ἐπὶ τὰς θύρας ἰὼν τοῦ βασιλέως ἐστρατεύετο σὺν τῷ βασιλεῖ, ἡ δὲ ἂν ὑφῆγοιτο τὰ βασιλέως στρατεύματα. καὶ Ἀριανίτης δὲ ὁ Κορνηνός, ὡς ἀπὴν καὶ αὐτῷ ἡ πατρίς ἀρχὴ ὑπὸ βασιλέως, ἀφικόμενος ἐς τὰς θύρας τὴν διαίτην εἶχε παρὰ βασιλέως. ὕστερον δὲ τελευτήσαντος Ἰβάνεω τοῦ Καστριώτου τὸν τε παῖδα αὐτοῦ λαβὼν ἐς τὰ βασίλεια καὶ τὴν χώραν ὑπ' αὐτῷ ποιησάμενος εἶχε. μετὰ δὲ ταῦτα οὐ πολὺν χρόνον, ὡς διατρίβων Ἀριανίτης ἰκέτης ἐγένετο ἀπὸ τῶν θυρῶν τυχεῖν ἀγαθοῦ τινος πρὸς τοῦ βασιλέως, λόγους τε δοὺς ἐπιπέμψαι ἐπὶ τοὺς τῆς χώρας αὐτοῦ, καὶ ὑποχνομένον αὐτῷ ἀπόστασιν, ἣν ἀφίκεται ἐπ' αὐτοῦ, ἀποδιδράσκει τε ἀπὸ τῶν θυρῶν, καὶ κατωὶν ἐπὶ τὴν πατρίαν ἀρχὴν συνήθεσται τοῖς βελτίστοις τῆς χώρας. καὶ ὑποδεχομένον ἀσμένως ἀπέστησαν ἀπὸ βασιλέως καὶ τοὺς γε ἀρχοντας τῆς χώρας Τούρκους ἀνελόντες, ἐπιδραμόν τὴν βασιλέως χώραν καὶ ἦγον καὶ ἔφερον, χώραν τὴν Ἰρμινῆς κατέχοντες αὐτοὶ καὶ ὄρεινῃ τὴν σύμπασαν καὶ τραχεῖαν, ὡς μὲν

οὖν ταῦτα ἡγγέλλετο βασιλεῖ, ἐπεμπεν Ἀλίην τὸν Βρενέζην, στρατηγὸν ἀποδείξας· καὶ παραδοὺς αὐτῷ στρατεύμα, ὅσον τε παρὰ Ἀξιὸν ποταμὸν καὶ τῆς Ἀργυροπολίχης, καὶ ἱπποδρόμους, ὅσοι τήνδε τὴν χώραν ἐνοικοῦσιν, ἐκέλευεν ἐπιόντα τὴν τε χώραν αὐτῷ τὴν Ἀλβανῶν καταστρέφασθαι, καὶ ἀνδραποδισάμενον ἦκειν αὐτῷ ἄγοντα τοῦ Κομνηνοῦ παῖδα. οὗτος μὲν οὖν λαβὼν τὸν στρατὸν ἅπαντα ἐσέβαλεν ἐς τὴν χώραν, καὶ πεζὸν ἄμα εὐράμενος οὐκ ὀλίγον. ὡς δὲ ἐσέβαλον, ἐδήουν τε τὴν χώραν καὶ ἐνεπίμπρων οἰκίας τε καὶ ἀγρούς, οὐδενὸς φειδόμενοι. ὁ μὲντοι Ἀριανίτης συναγαγὼν τοὺς τῆς χώρας ἱππέας τε καὶ πεζοὺς καὶ ἀφικόμενος καταλαμβάνει τὰ ἄκρα, ἣ ἐμελλεν ἀναξεύξας Ἀλῆς ὁ τοῦ Βρενέζην ἐξελαύνειν. καὶ ὡς ἐπειρῶντο μετὰ ταῦτα οἱ τοῦ Ἀλῆου διελθεῖν, οὐκ ἠδύναντο, ἐνισταμένων τῶν ταύτῃ μετὰ Ἀριανίτου καὶ οὐκ ἐπιτρεπόντων διεξίεναι. ἐνταῦθα οἱ Τοῦρκοι ἄλλοι μὲν ὡς ἀπελήφθησαν ἐν τῇ χώρᾳ, ἄλλοι δὲ κατὰ τὴν χώραν ἐτράποντο, ὅποι ἐκάστη προῦχώρει διασώζεσθαι. τούτων οἱ πλεῖστοι διεφθάρησαν ὑπὸ τῶν Ἀλβανῶν, οἱ δὲ ἄλλοι ἐάλωσαν παριόντες. οἱ δὲ σὺν τῇ Ἀλίῃ ἀποτραπόμενοι ταύτην τὴν πορείαν πεδινωτέραν ἐποίησαντο καὶ ἐπιμήκη, καὶ ἐξελθόντες ἐς τὴν Ἡπειρον τὴν κατὰ Κέρκυραν ὤκημένην ἐκ πολλῶν ἀπενόστησαν διαφυγόντες μὴ ἀπόλλυσθαι. ἐνταῦθα δὴ ἀνείλετο δοῖαν περιφανῆ Ἀριανίτης ὁ Κομνηνοῦ ἀποδειξάμενος ἔργα λόγου ἄξια καὶ τὸ ἐντεῦθεν εὐδοκιμῶν.

(E. Darkó, Laonici Chalcocandylae historiarum demonstrationes, Budapestini 1923. II. 26—28).

Ταῦτα μὲν οὖν ἐν τῇ Πελοποννήσῃ ἐρ τοσοῦτον ἐγένετο, καὶ βασιλεὺς τοῦ ἐπιγεγενημένου θέρους ἐστρατεύετο ἐπὶ Σκεντέρην τὸν Ἰβάνην παῖδα, ὃς παῖς ὢν ἐς τὰς θύρας ἀφικόμενος τοῦ βασιλέως καὶ παιδικὰ αὐτοῦ γεγόμενος ἀπέδρα ἐς τὴν πατρίαν αὐτοῦ χώραν, καὶ ἀγόμενος γυναῖκα θυγατέρα τοῦ Ἀριανίτου ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς ἐπολέμουν τῷ βασιλεῖ, καὶ οὔτε φόρον ἐπήγαγον τῷ βασιλεῖ οὔτε αὐτοὶ ἐς τὰς θύρας ἵεντο οὔτε πείθεσθαι ἠθέλον. διὰ ταῦτα συναγείρας ἅπαντα τὸν τε Ἀσίας καὶ Εὐρώπης αὐτῷ στρατὸν ἤλαυνεν ἐπὶ τὴν Ἰβάνην χώραν· καὶ ἐπεὶ τε ἐσέβαλεν ἐς τὴν χώραν, ἐδήουν τε τὰ στρατεύματα διαπέμπων, ὅπῃ παρείκοι καὶ ἐνεπίμπρα τὰς τε κώμας καὶ τοὺς ἀγρούς, καὶ τὰ λήϊα ἐκαίοντο ὑπὸ τοῦ στρατοῦ, καὶ περιεφθείροντο τὰ ἐκεῖσε πάντα.

Σκεντέρης μὲν οὖν ἐπὶ τὴν ἐς τὸν Ἰόνιον παράλιον χώραν τῶν Οὐγεντῶν ὑπεξέθετο, αὐτὸς τε καὶ οἱ Ἀλβανῶν, τὰς τε γυναῖκας καὶ παῖδας· αὐτοὶ δὲ περιμένοντες ἄλλοτε ἄλλῃ τῆς χώρας διήρχοντο, εἰ τοι δέσιντο αἱ πόλεις αὐτῶν, καὶ οὗτοι μὲν ἀνὰ

τὸ ὄρος τὸ ὑπὲρ τὴν χώραν αὐτῶν ἄχρι τοῦ Ἰονίου διατείνον διέτριβον, παραδοκούντες, ὅποι σφίσι τὰ πράγματα ἀποβήσεται. Ἀμουράτης δὲ ἐπελαύνων πρῶτα μὲν τὴν Σφετίαν πόλιν ἐπολιόρκει, καὶ λόγον μὲν προσέφερεν, ὡς παραδοῖεν τε αὐτὴν καὶ αὐτοὶ ἀπίοιεν ἐπὶ τὰ ἑαυτοῦ ἑκαστος, οἱ δὲ οὐκ ἐπείθοντο. μετὰ δὲ ταῦτα προσέβαλε σὺν τοῖς νεήλυσιν, καὶ εἴλε τὴν πόλιν κατὰ κράτος καὶ ἐξηνδραποδίσαστο, τοὺς τε ἀνδρας σύμπαντας διεχρήσατο, μετὰ δὲ ἐπιὼν ἐπὶ τὴν Γετίνην ὁμολογίᾳ τε παρεστήσατο, καὶ τοὺς ἐν τῇ πόλει ἀνδραποδισάμενος ἐπῆγε τὸν στρατὸν ἐπὶ τὴν Κρούην, πόλιν προέχουσαν τῶν ἐν τῇ Ἀλβανῶν χώρα. ὤκηται δὲ ἐν ὄχυρῳ πάνυ. ταύτην μὲν οὖν προσκαθεζόμενος ἐπολιόρκει, καὶ τηλεβόλους τε ἐτυπτε τὸ τεῖχος, καὶ κατέβαλε μέρος οὐκ ὀλίγον. μετὰ δὲ ταῦτα προσέβαλε σὺν τοῖς νεήλυσιν ὡς ἐξαιρήσων τὴν πόλιν, καὶ ὡς οὐκ ἠδυνήθη ἐλεῖν, ἀπήγαγε τὸν στρατὸν· ἦδη γάρ ὅψε ἦν τοῦ ἐνιαυτοῦ, καὶ χειμῶν ἐπιγενόμενος ἐπίεξε τὸν στρατὸν.

(E. Darkó, Laonici Chalcocandylae historiarum demonstrationes, II. 119—121).

Τότε μὲν οὖν ἐς τὴν Ἀμουράτειον ἐπάνοδον ἐπὶ τὴν βασιλείαν οὕτως ἐγένετο. ἐπεὶ δὲ ἀπήγαγε τὸν στρατὸν ἀπὸ τῆς πρὸς τὸν Ἰόνιον Μακεδονίας τῆς τῶν Ἀλβανῶν χώρας, τοῦτο μὲν τὸ ἔτος διέτριβεν ἐν τοῖς Εὐρώπης βασιλείοις ἡσυχίαν ἄγων, τῷ δ' ἐπιόντι ἐνιαυτῷ αὐθις, ἐπεὶ περιαγγέλλει τῷ στρατεύματι ἐπεσθαι, ἐστρατεύετο αὐθις ἐπὶ Σκεντέρην τὸν Ἰβάνην καὶ ἐπὶ τὴν ταύτῃ κατὰ τὸν Ἰόνιον Ἀλβανῶν χώραν, καὶ ἐπῆει πολλὴ θυμῷ ὡς ἐξελὼν τε τὴν Κρούην καὶ αὐτὸν Σκεντέρην ἐξαιτησόμενος τοὺς Οὐγεντούς, καὶ ἦν μὴ ἀποδοῖεν αὐτόν, ὡς πολιорκήσων τὴν πόλιν, ἐς ἣν καταφυγῶν ἔσῃει. ἐπεὶ δὲ εἰσέβαλεν, ἐπορεύετο ἰθὺς ἐπὶ τὴν Κρούην, καὶ τὴν τε χώραν, ὅση ὑπελείπετο τὴν ἀρχὴν αὐτῷ Ἀσινῆς, ἐπέδραμέ τε αὐτοῦ τὰ στρατεύματα, καὶ ἐπέκον πῦρ ἐνιέντες, ὅπῃ ἂν αὐτοῖς περιτύχοιεν. ἐπέδραμε δὲ καὶ ἄχρι τοῦ ποταμοῦ τοῦ. τὰ στρατεύματα, τὴν δὲ ἐπέκεινα τοῦ ποταμοῦ χώραν οὐχ οἷά τε ἦν λείζεσθαι διὰ τὸ ἄβατον εἶναι πάντη τοῖς βασιλείοις ἱπποδρόμοις, καὶ οὗτοι μὲν, τὰς τε γυναῖκας καὶ παῖδας ὑπεκθήμενοι ἐς τὰ ἐχυρὰ τῶν Οὐγεντῶν, συνελέγοντο ἐς τὸ ὄρος τὸ ὑπὲρ τὴν Κρούην πόλιν αὐτῶν. ἐνταῦθα δὲ ὑπεξαγαγὼν τὰς γυναῖκας καὶ τὰ παιδία κατέθετο ἐς τὰς τῶν Οὐγεντῶν πόλεις, τοὺς δὲ ἀνδρας κατέλειπεν ἐν τῇ πόλει ἀμυνομένους καὶ τὰ τεῖχη φυλάζοντας, καὶ τούτους ἐπιλεξάμενος τοὺς ἐθέλοντας αὐτοὺς ὑποστήνα· τὸν ἀγῶνα. Ἀμουράτης μὲν οὖν ταύς τε τηλεβόλους παρεσκευάζετο καθεζόμενος ὡς τὸ τεῖχος καθαιρήσων, καὶ παραμένων ἄμα σὺν τοῖς νεήλυσιν ἐς τὴν πόλιν.

ἐπεὶ δὲ αὐτῇ τὰ πάντα παρεσκευάστο, ἔτυπτε τὸ τεῖχος τηλεβόλοις καὶ κατέβαλε μέρος πολὺ. Σκενδέρης δὲ ἀπὸ τοῦ ὄρους πυρὰ τε ἔκαυσεν, ἐπιδεικνύμενος τοῖς ἐν τῇ πόλει, καὶ ἐπειδὴν χρεῖα ἦ, παρσόμενος καὶ αὐτὸς ἐπιβουλήσων, καὶ τινῶν τῶν τοῦ βασιλέως ἀναβάντων ἐπὶ τὸ ὄρος προσέβαλέ τε καὶ ἐμάχετο, ἔργα ἀποδεικνύμενος ἀξία λόγου. ἐπεὶ δὲ τῷ βασιλεῖ ἤδη ἱκανῶς κατεβέβλητο τὸ τεῖχος, ἐς μάχην κατήηστο πανστρατιᾷ, καὶ ἐπειρώντο οἱ νεήλυδες εἰλεῖν ταύτην, ἥ ἔκειτο τὸ τεῖχος ἐπὶ γῆς· οὐ μέντοι ὑπερεβάλλοντο τοὺς ἐν τῇ πόλει, παρ' ἐλπίδα ἀγωνισαμένους.

Ἐνταῦθα ὡς ἐπενόει λιμῇ ἐκπολιορκήσιν, καὶ αὐτῆς τὸ δευτερον προσβαλὼν κατὰ τὸ καρτερόν, ἀφικνεῖται ἀγγελίῃ παρὰ Γεωργίου τοῦ Τριβαλλῶν ἡγεμόνος ὡς Ἰωάννης συναθροίσας τοὺς Παίονας τὸν τε Ἰστρον διαβαίνει καὶ συμαραχάζων στρατεύοιτο ἐπ' αὐτόν, ταῦτα ὡς ἐπύθετο, τὴν ταχίστην συσκευασάμενος ἀπῆει ἐνταῦθα, ἥ ἐπίοντα ἐπυνθάνετο καὶ κήρυκα ἐπεμπε πρὸς τὴν Εὐρώπην περιαγγέλλοντα παρῆναι αὐτῷ ὡς ξύμπαντας τῶν Τούρκων. οὗτοι μὲν οὖν παρεγένοντο αὐτῷ ὡς ἔτυχεν ἕκαστος ἐκποδῶν γενόμενος, ὡς ἐν ὄρῳ παρὰ γένοντο ἕκαστος καθιστάς αὐτῇ ἐς μάχην. ἐλαύνων δὲ παντὶ τῷ στρατῷ πρὸς τινος τῆς Μυσίας αὐτοῦ χώρας κατὰ τὴν Τριβαλλῶν αὐτῶν χώραν (ἔστι δὲ αὕτη ἡ χώρα, παρ' ἣν ἀμείβει Μοράβας ποταμὸς καὶ ἐκδιδοῖ ἐς τὸν Ἰστρον) παρήκει δὲ ἡ χώρα τοῦ βασιλέως ἐντεῦθεν ἐπὶ σταδίους ὀκτακοσίους ἔσπε ἐπὶ Νήσιον, πόλιν τοῦ βασιλέως ἐπὶ δεξιᾷ ἴοντι ἐς τὸ πρόσω Νορόπουρον πόλιν ἐπὶ ὄρους μεγάλου τοῦ Τριβαλλῶν ἡγεμόνος φηκεται) ἐνταῦθα ἀφικόμενος Ἀμουράτης εὗρεν ἐπεξελαύνοντα Ἰωάννην τὸν Χωικᾶτην οὖν τῷ Παϊόνων στρατῷ. ἦσαν δὲ Παῖονες καὶ Δακκοὶ συναμφοτέροι ἐς τετρακισμυρίους καὶ ἐπτακισχιλίους ἵππους, καὶ ἀμάξας ἐφέροντο, ἐν αἷς ἦν αὐτοῖς τὰ ἐπιτήδεια καὶ ὄπλα, ἀμφὶ τὰς διςχιλίας. ἐφ' ἑκάστης δὲ ἀμάξης δύο ἦσθη ἀνδρες πεζῶ, πελταστής τε ἄμμι καὶ τηλεβολιστής, ἐφέροντο δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἀμαξῶν τηλεβόλους ξαροβοτάνας καλουμένας, πολὺ τὸ πλῆθος. οὗτοι μὲν οὖν οὕτω παρασκευασάμενοι [ἐς] τὸν Ἰστρον διέβησαν, προὐκαλοῦντο δὲ σφίσι καὶ τῶν Τριβαλλῶν ἡγεμόνα ἐς τὸν πόλεμον· ὃ δὲ ἔφησεν οὐχ ὄραν ἀξίαν τὴν παρασκευὴν τῆς κατὰ Ἀμουράτῃ στρατιᾶς, ὥστε περιγενέσθαι αὐτοὺς τῆς βασιλέως δυνάμεως Ἀμουράτῃ, καὶ δεδιέναι μᾶλλον ἐκείνων ἢ τοὺς Παίονας, οὐ καὶ ἀλλοφύλους τε ὄντας καὶ μέγιστα κακῶν ἐργασαμένους αὐτόν, καὶ ληϊρεσθῆναι μὲν τίσασθαι Ἀμουράτην τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ ἐκτυφλωσαντα, ἀδύνατα δὲ ὄρωντα τῇ παρούσῃ παρασκευῇ ὑπερβαλέσθαι τῆς τῶν πολεμίων δυνάμεως οὐκ ἂν ποτε ἐκόντα εἶναι χωρήσιν ἐς τόνδε τὸν πόλεμον, ταῦτα

ἀποκριναμένου ἐπαπειλήσαντα τὸν Ἰωάννην ἐλαύνειν ἐς τὸ πρόσω, ἐσβαλόντα δὲ ἐς τὴν βασιλέως χώραν, ἀχρί[ς] Πριστίνου ἀφικόμενον, στρατοπεδεύεσθαι αὐτοῦ ἐν Κοσόβῳ πεδίῳ, ἐν ᾧ Ἀμουράτης ὁ Ὀρχάνειο μαχεσάμενος πρὸς Ἐλεάζαρον μάχην αὐτὸς τε αὐτοῦ ταύτῃ ἐτελεύτησεν ὑπὸ Τριβαλλοῦ καὶ τὸν γε Ἐλεάζαρον ἀνείλεν ἐν τῇ μάχῃ, ἐπεὶ δὲ ὤρμητο Ἰωάννης στρατεύεσθαι ἐπὶ Ἀμουράτην δι' αἰτίαν τήνδε. ὥς γὰρ ἐν τῇ [ἐν] Βάρνῃ μάχῃ ἑώρα τοὺς Τούρκους φεύγοντας καὶ ἑαυτῇ ἐς χεῖρας ἐλθόντας καὶ ἐνδιδόντας, αὐτίκα ἐνόμισεν εὐπετῇ μὲν καὶ τότε ὄντα τὰ πράγματα αὐτῇ χειρωθῆναι, εἰ μὴ διὰ τὴν βασιλέως Λαδισλάου ἀφροσύνην, καὶ ἑσαυτῆς δὲ χαλεπὰ οὐκέτι ἔσεσθαι κατεργάσασθαι. ἔφερε δὲ αὐτοῦ ἡ γνώμη καὶ πλείονα στρατὸν συναγείραντα ἐξελαύνειν, ὥστε καὶ τῷ πλείονι καταπληττομένων αἰρήσει τὸν Ἀμουράτην οὕτω δὴ τοι εὐπετῶς, ὥστε μὴδ' ὅπως οὖν ἐνδοιάξειν. πρὸς βουσάμενος δὲ ἐπὶ Σκενδέρην τε καὶ Ἀριαντήν, ἐν νῶ ἔχων αὐτοὺς προσιώντας ἐς τὸ πρόσω τῆς Εὐρώπης συμμιξάει. οὕτω γὰρ προείρητο καὶ τοῖσδε, ἐπεὶ δὲ ἐς Κόσοβον τὸ πεδίον Ἀμουράτης ὁ Μεχμέτῃ ἀφίκετο, ὡς εὗρε τοὺς πολεμίους ἐλαύνοντας, ἔστρατοπεδεύετο.

(E. Darkó, Laonici Chalcocandylae historiarum demonstratione, II. 123—126).

Τοῦ γὰρ τοι ἐπιγινωμένου θέρους ἀπέχρη μὲν τῷ βασιλεῖ Μεχμέτῃ, κακῶς πράξαντι ἐς τὴν ἐπὶ Παίονας ἔλευσιν, ἡσυχίαν ἄγειν, στρατεύματα δὲ ἐπεμπεν ἄλλη τε καὶ ἐπὶ Σκενδέρην τὸν Ἰβάνειο παῖδα, ἐφ' ὃν δὴ καὶ ὁ πατήρ στρατεύσάμενος καταστρέφασθαι οὐχ οἷός τε ἐγένετο. Ἰησοῦν δὲ τὸν Βρενέζῃ παῖδα ἀπέδειξε στρατηγόν, παραδούς τό τε ἀπὸ Φερρών στρατεύμα καὶ τὸ παρὰ Ἀξιόν καὶ τὸ ἀπὸ Θεσσαλίας, ἡγουμένου δὲ Ἰησοῦ τοῦ Βρενέζῃ ἐσέβαλλε πρὸς τὸν Ἰόνιον τῆς Μακεδονίας χώραν, καὶ ἐδῆεν τὰ πολλὰ αὐτῆς. Σκενδέρης δὲ οὗτος διαπρὸς βουσάμενος πρὸς τὸν Ῥώμης τε ἀρχιερέα καὶ πρὸς βασιλέα Ἀλφόνσον τὸν Παρθενόπης (ἐπιτιθεῖναι τε ἔσχε καὶ συνήθως τῷ βασιλεῖ τούτῳ), δι' αὐτὴν καὶ τὸν πρὸς βασιλέα πόλεμον τὴν τε Κρούην παρεδωκε τούτῳ τῷ βασιλεῖ καὶ ἡξίου αὐτῷ ὑπῆκουσιν εἶναι. ἐνῆν δὲ καὶ στρατὸν πεζὸν ἱκανὸν διαπορθμεύσας ὁ Παρθενόπης οὗτος βασιλεὺς ἀπὸ Ἰαπυγίας ἐς Ἐπίδαμνον καὶ ἀρχόντα τῶν παρ' ἑαυτῇ ἐλλογίμων ἑνα στρατηγόν ἐπὶ τὴν βασιλέως ἐληλίζοντο χώραν, μετὰ δὲ καταστάντες ἐπολιορκεῖον πολίχνην Σφετήν καλουμένην, ἐξελθὲν βουλόμενοι. ἐνταῦθα πυθόμενος παρὰ τῶν ἀφ' ἐτέρων Ἰησοῦς ὁ Βρενέζῃ, καὶ παραλβὼν τοὺς ἐς τὸν Ἀξιόν ἱπποδρόμους καὶ Περραιβὸν στρατὸν, καὶ τὴν ταχίστην ἐπει-

γόμενος ἄλλην ἢ αὐτοὶ ἐφύλαττον οἱ Ἱταλοί, καὶ ἐπισπεσὼν ἄφνω διέφθειρε σύμπαντας τοὺς Ἱταλοὺς. Σκενδέρης μέντοι (ἔτυχε γὰρ ἀπὸν τότε) οὐδ' ὅτιον παθὼν δεινόν. ὕστερον μέντοι οὐ πολλῷ Σκενδέρη διαβάς ἐς Ἱταλίαν ἀφίκετο ἐς τὸν Παρθενόπης βασιλέα, καὶ αὐτὸν ὑποδεξάμενος τὰ τε ἄλλα ἐτίμησε, καὶ ἐς τὸν Ῥώμης ἀρχιερέα ἀπέπεμψε φιλοφρονησάμενος. μετὰ δὲ ταῦτα χρήματα ἱκανὰ παρεχόμενος αὐτῷ ἀπέπεμπεν ἐπὶ τὴν ἀρχὴν αὐτοῦ. οὗτος μέντοι ἐπανίων ἐπὶ τῆς χώρας αὐτοῦ ἐπέμενεν ἐπιόντα τὸν βασιλέως στρατόν, καὶ ἐρυμνὴν οὖσαν τὴν χώραν κατεῖχεν. ἔχων τε στρατὸν μετ' ἐκείνου τὸν ἀπὸ τῆς χώρας διήκει διὰ τῶν ὁρέων περικύων τῇ στρατῷ, καὶ τὰς τε γυναῖκας καὶ παῖδας ἐς τὰ ἐρυμνὰ εἰσενεγκάμενος αὐτὸς περιήκει, ἔχων περὶ τὴν φυλακὴν τῆς χώρας, ὅποι δέοι, παραγενόμενος, καὶ ὁ μὲν στρατὸς καὶ οἱ ἱπποδρόμοι ἐπέδραμον τὴν χώραν καὶ ὑποζύγια ληίσάμενος καὶ χρόνον τινὰ συχνὸν διατρίψας ἐπιήκει πᾶσαν τὴν χώραν ἐμπιπρῶν καὶ διαφθείρων. ὥς δὲ ἱκανῶς εἶχεν αὐτῷ ἐς τὴν τῆς χώρας θαρσυνά, ὁ στρατὸς ἀπήλαινε, οὐδέν τι πλέον διαπραξάμενος. ὁ μὲν οὖν Σκενδέρης οὗτος ἄκραν τὴν ἐς τὸν Ἰόνιον περὶ Ἐπίδαμνον ὠκεοῦ χερρόνηρος δ' ἐστὶ, καὶ ἰσθμὸς βραχὺς ἀμφὶ τρία στάδια, τοῦτον τειχίσας ἐσφικίζεν ἐς τὴν χώραν ταύτην οὐκ ὀλίγους τῶν Ἀλβανῶν, καὶ ἐκράτυνε τὴν πόλιν, ὥς ἂν τι νεώτερον καταλαμβάνη αὐτὸν ἀπὸ τῶν βασιλέως στρατῶν, ὥς ἐκείνῳ πολιορκεῖτο ἐν ταύτῃ τῇ χώρᾳ, ἐπειδὴν δὲ μὴ ἀντέχειν οἷος τ' ἦ, ἐξήστρέμενος ἐς τὴν Ἰθάκασσαν καὶ ἀποπλευσούμενος, ἦ δὴ προχωρῶν, ὁ μὲν οὖν στρατὸς ἀρικόμενος ἐς τὸν γῆρὸν τοῦτον καὶ πειρασάμενος, ὥς οὐδὲν σφίσι προεχέει ἢ τῆς πόλεως αἵρεσις, ἀπήλαινε ἐκ' οἴκου, καὶ τῷ ἔτει ταύτῃ οὐδέν τι πλέον ἐγένετο βασιλεὺς Μεχμέτην ἐς ἐκστρατείαν φέρον.

(E. Dürko, *Lamini Chalcocondylae historiarum demonstrationes*, II 190—191).

6) Ђорђе Франца

Ђорђе Франца рођен је 1401 у Цариграду. 1418 постао је секретар цара Манујла II. Дошавши ступио је у службу непонеског деспота Константина Палеолога, потоњег виз. цара. 1432 постао је протовестијар, 1447 управник Шпарте. 1452 вратио се у Цариград, те је 1453, приликом турскога освајања Цариграда, доспео у турско ропство. Ослобођеним се ропства, ступио је у службу непонеског деспота Томе Палеолога. Као посланик ишао је у Србију 1451, у Млетке 1456, а тад 1466 био је у Риму. Под крај живота запослио се као монах. Григорије у једном манастиру на Крфу. Ту је он на молбу неких својих пријатеља написао своју *Христу* (*Χριστός*), у којој је приказао догађаје од 1256—1476. Понашао је и таџан, а у прологу свјетовнога догађаја сачувао се својим ранијим беошким (K. Krumbacher, *op. cit.* 307—309, *Moravenský Dvůr*, *op. cit.* 236—237).

Тῷ δὲ Ἰουλίῳ τοῦ αὐτοῦ ἔτους [1456] παρέλαβεν ὁ ἀμειράς τὴν Ἀθηναίων πόλιν, καὶ τῷ Ἰουλίῳ ἀπελθόντος τοῦ ἀμειρά εἰς Ἀλβανίαν σχεδὸν ἑάλει τὸ πλέον μέρος αὐτῆς. τέλος κακῶς ἀπεδούγη παρὰ τῶν ἐλθόντων εἰς βοήθειαν, τοῦ Ἰάγκου δηλονότι καὶ Καπιστρανοῦ καὶ ἐτέρων ἐξοχωτάτων ἀνδρῶν. ὅς ἡττηθεὶς φεύγων ὤχετο, καὶ ὁ χρήσιμος ἐκεῖνος μετελήριμπε Ταραχάνης ἀπέθανεν.

(*Georgii Phrantzae*, *Annales*, IV. cap. XIV, p. 385—386 Ed. Bonn. 1838).

Καθ' ὃν δὲ καιρὸν [6975 = 1467] ἡμεῖς εἰς τὰ περὶ τὴν Ῥώμην διετρίβομεν, ὁ τῶν ἀσέρων ἐξάρχων ἀμειράς ἐλθὼν κατὰ τῆς Ἀλβανιτίας καὶ διώξας τὸν αὐθέντην αὐτῆς τὸν Σκαντέρνο καὶ αἰχμαλωτίσας καὶ ἀρανίσας τὸν τόπον, καὶ κτίσας ἄστὸν πλησίον τοῦ καθολικοῦ ἁστεῖος αὐτῆς. Κρούας ὀνομαζομένου, πρὸς τὸ ἀντιμάχεσθαι αὐτῷ, ἐπανεστρεφεν εἰς τὰ περὶ τὴν Κωνσταντινουπόλιν.

(*Georgii Phrantzae*, *op. cit.* IV. cap. XXII, p. 425).

Καὶ τῷ Ἰανουαρίῳ μηνὶ τοῦ αὐτοῦ ἔτους [6976 = 1468] καὶ ὁ τῆς Ἀλβανιτίας αὐθέντης ὀνόματι Σκαντέρης τέθνηκε φυσικῷ θανάτῳ, καὶ τὸ μὲν τοῦ τόπου καὶ τῆς αὐθεντίας παρέλαβεν ἡ αὐθεντία τῆς Ἑνετίας, τὸ δὲ ὁ τῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ υἱὸς Τοῦρκος ὢν παρὰ τῷ ἀμειρᾷ ἐστάλη παρ' ἐκείνου.

(*Georgii Phrantzae*, *op. cit.* IV. cap. XXII, p. 430).

в) Хермодор Михаило Кривовул

О Кривовулову животу знамо врло мало. Нешто података даје нам он у своме делу о султану Мехмеду II. Рођен је негде у првој десетини XV века на острву Имбросу из угледне породице. Археолог Ђураак Пинколи из Анконе састао се с њим по свој прилици 1444 на острву Имбросу, где се Кривовул налазио та време на Цариграда 1453. Кривовул у 1 књизи на 197 споменутог дела каже да је он, после турског освајања Цариграда, послао султану Мехмеду II, који предаје острва Тасоса, Имброса и Лемноса „свесведеница тога острва који је с њим заједно био архонт на острвским становницима“. Тако се Кривовул додворио султану који му је, преко капудан-паше Јонучеса, предао 1456 на управу острво Имброс (II. 83). Кривовул је, даље, 1457 осујетио покушај папске флоте да заузме острва Имброс, као што је она пре тога окупирала острва Лемнос и Тасос. Неговим настојањем и посредовањем 1459 у Једренима унео је деспот Димитрије Палеолог да добије од Мехмеда II острва Лемнос и Имброс као накнаду за изгубљени Пелопонез (III. 78—80, 141). Када је Имброс, у пролеће 1466, био у млетачкој руке, Кривовул је прешао у Цариград. Ту се он био на писање свога дела о Мехмеду II, а ту га је затекао и кита 1467 г. О неговом наљем животу не знамо више ништа. Проф. Љуба Моравић мисли да је Кривовул умро у Св Гори, али је лако могуће да је он умро на киту у Цариграду негде пре крај 1467 или на почетку 1468 г.

јер своје дело није довршио, него га је довео до описа куге у Цариграду, бекства султана у високе балканске планине и султанаовог повратка у Цариград, пред крај 1467 године.

Кривоула је своје дело поделио на пет књига, узевши за мерило хронолошки моменат. Кривоула је многе догађаје испричао по слушању од очевидца, а покатшто о неком догађају бележи неколико версија, не одлучујући се ни за једну. Његов начин приказивања жив је и пластичан, а скоро ненадмашан је опис турског јуриша и провале у Цариград (I. 219, 237—238.) Исто тако снажно и непосредно описује ратове Мурата II и Мехмеда II против Арбанаса. По његову причању вили се да су Арбанаси у XV веку важну улогу играли и у Пелопонезу. По узору на старе грчке писце, нове народе назива старим именима: Мађари су Пеонци, Срби Трибали. Арбанаси Илири итд. По њему, Илири су прастари становници на обали јонскога мора, настањени у високим и непроходним планинама, народ који воле независност и слободу, (αὐτόνομοι τε εἶναι ἐβούλοντο καὶ ἐλευθεροὶ πάντες). Скендербега зове ὁ ἡγεμὼν Ἀλέξανδρος), или, сем Угарске, о његовим везама са Западом не говори ништа. Ја се служим издањем Ph. A. Dethier, Monumenta Hungariae historica XXI. 1 pag. 1—346.

Литература: K. Krumbacher, Geschichte der byzant. Litteratur, II Aufl. (München 1897), 309—311. N. P. Andriotes, Кривоулаос ὁ ἡγεμὼν καὶ τὸ ἱστορικὸν τοῦ ἔργου. Ἑλληνικά 2 (1929) 167—200. Јов. Радоновић, Кривоула византиски историк XV века, Глас Срп. Краљ. Акад. CXXXVIII (Београд 1930), pag. 59—83. Moravesik Gyula, A magyar történet bizánczi forrásai (Budapest 1934), 232—234.

III § 91. — Βασιλεὺς δὲ ἅμα ἦρι ἀρχομένῳ [1459] ἐκστρατεύει κατὰ τῶν προσείκων τῷ Ἰονίῳ κόλπῳ Ἰλλυρίων ἐν δεξιᾷ εἰσπλέωντι τοῦτον, περὶ ποῦ τὴν παλαιὰν Ἐπίδαρνον. Οἱ δὲ, βάρβαροι ὄντες, τὸ ἐξ ἀρχῆς Ταυλάγιοι τε καὶ Μαχάρονες ἐκαλοῦντο τὸ πάλαι, νομάδες αἱ πλείους αὐτῶν καὶ αὐτόνομοι, καὶ ἀβασίλευτοι ἐκ πολλοῦ. Οἰκοῦσι δὲ ὄρη τε μεγάλα καὶ ὑπερῷηλα, καὶ δυσπρόσοδα, ἔχοντες ἐν αὐτοῖς καὶ φρούρια πλείστα καὶ ἐρυμνά, καὶ πολιῖσματα ἐχυρά ἐν τῇ παραλίᾳ τοῦ Ἰονίου. Ἡ τε χώρα πάσα σιτῶν πανταχόθεν ὠχύρωται, δυσχωρεῖται τε μεγάλας καὶ ὕλας βαθείαις, καὶ τόποις ἀποτόμοις καὶ ἀποκηρύμοις.

III § 92. — Προσπύχμενοι δὲ πρὸ χρόνων ἁλόντων ἐκ τῆς σφετέραις γενεᾶς Ἀρειανὸν τινα καὶ Ἀλέξανδρον, ἡγεμόνας αὐτῶν, κατέχουσι τὴν χώραν ἰσχυρῶς, οὐκ ἐθέλοντες, οὔτε σπένδεσθαι Βασιλεῖ, οὔτε δασμὸν ἀποφέρειν, οὐδ' ὅλως καταχοῦειν αὐτοῦ. Οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ τῆς αὐτῶν πολλὰς ἐκθέοντες, καὶ λατρείας ἐπιθέσεις καὶ ἐκδρομὰς ποιούμενοι, ἐβλαπτον τὴν δημοῖον αὐτοῖς χώραν τοῦ Βασιλέως.

III § 93. — Ἐστράτευσεν μὲν οὖν ἐπὶ τούτους καὶ πρόσθεν Μωράτης, ὁ βασιλεὺς, ὁ τοῦ Βασιλέως πατήρ, χειρὶ πολλῇ καὶ δυνάμει, καὶ συμβαλὼν

αὐτοῖς νικᾷ τε τούτους, καὶ τῶν τε παρόδων ἐκράτησε, καὶ μέρος πολὺ τῆς αὐτῶν κατέδραμε καὶ ἐδήλωσε καὶ τῶν φρουρίων ἕνια ἐξεῖλε, καὶ λείαν ὥς πλείστην ἤλασεν. Οὐκ ἠδυνήθη δ' οὐδ' ὁμιῶς εἰεῖν καὶ ὑπαγαγέσθαι τέλιον. Ἀλλ' ἐσπείσαστο μόνον αὐτοῖς αἰτήσασιν ἐφ' ᾧ καταβάλλειν αὐτῷ δασμὸν τινα ἐπέτειον. Ἐλάσας δὲ λείαν ὃ, τι πολλὴν ἐκεῖθεν, καὶ τῇ στρατιᾷ διαδοῦς, ἀνεχώρησεν.

III § 94. — Βραχὺν δὲ οὗτοι χρόνον ἐμμεῖναντες ταῖς συνθήκαις, αὐθις ἐνεώχμωσαν καὶ τὸν τε δασμὸν οὐκ ἀπεδίδωσαν, καὶ ἐκδρομὰς ποιούμενοι κατέτρεχον τὴν Βασιλείωσιν καὶ ἐβλαπτον. Ἐπὶ τούτους οὖν τὴν στρατιάν ἤλαυνεν ὁ Βασιλεὺς, καὶ ἄρας ἐκ τῆς Ἀδριανοῦ παντὶ τῷ στρατῷ ἱππικῇ τε καὶ πεζικῇ ἦει τῆς αὐτοῦ. Καὶ ἀφικνεῖται ἐν τοῖς ὁρίοις αὐτῶν ἐν τρισὶ καὶ τριάκοντα ταῖς ἡμέραις καὶ στρατοπεδεύεται αὐτοῦ.

III § 95. — Καὶ αὐτίκα κελεύει Μαχουρούτσα τρεῖς ἱλας ἀπολεξάμενον ὀπλιτῶν τε καὶ τοξωτῶν, καὶ ὑπασπιστῶν ἤδη καὶ τῶν ἀπὸ τῆς Ἰδίας ἀλλῆς τοῦς μαχηματάτους, νυκτὸς ἐλθεῖν ἐπὶ τὰς παρόδους καὶ φθῆναι ταύτας προκατασχόντα, πρὶν τοὺς Ἰλλυρίους ἦκειν πυθόμενους. Ὁ δ' ἐλθὼν εὖρε ταύτας ἤδη κατεχομένας ὑπ' αὐτῶν. Προεπύθοντο γὰρ τὴν τοῦ Βασιλέως ἐφοδόν. Καὶ ἐμβαλὼν αὐτοῖς νικᾷ τε τούτους λαμπρῶς, καὶ κρατεῖ τῶν παρόδων βίᾳ.

III § 96. — Καὶ ὁ Βασιλεὺς κατόπιν ἐλαύνων μετὰ τῆς ὀλης στρατιᾶς ἐσβάλλει ἐς τὴν χώραν αὐτῶν, ἀκμαζόντος ἤδη τοῦ σίτου, καὶ καταδραμῶν αὐτῆς τὰ πλείστα, τὸν τε σίτον διαφθείρει καὶ λείαν ὅτι πλείστην ἐλαύνει, ἀνθρώπων τε καὶ βοσκημάτων παντοίων, καὶ φρούρια χειροῦται, τὰ μὲν ἐξ ἐπιδρομῆς βίᾳ, τὰ δὲ καὶ πολιορκίᾳ ἐλὼν καὶ κατασκάπτει τελείως καὶ ἀπλῶς πάσαν τὴν ἐν ποσὶ καὶ κάτω χώραν αὐτῶν διαφθείρει σκυλεύων τε καὶ ληϊζόμενος καὶ ὄχων κατὰ κράτος.

III § 97. — Οἱ δὲ γε Ἰλλυριοὶ κατέχοντες ἤδη τὰ ὕψηλά, οὐ γὰρ ἐτόλμων καταβῆναι ἐς τὰ πεδία, καὶ τὴν αὐτῶν ἀγομένην καὶ φερομένην ὀρώντες, καὶ πορθουμένην κακῶς, καὶ ἅμα δεδιότες περὶ αὐτῶν, ἐς ἀνάγκην καταστάντες, τρέπονται ἐς συμβάσεις, καὶ κήρυκα πέμψαντες, θέονται τοῦ Βασιλέως σπονδῶν τυχεῖν, ὁμήρους τε δόντες καὶ πιστά, ἢ μὴν, δασμὸν τε ἐτήσιον ἀποφέρειν τῷ Βασιλεῖ, παιδᾶς τε ῥητοῦς καὶ βοσκημάτων ἀγέλας, οὐ γὰρ ἦσαν αὐτοῖς χρήματα, καὶ στρατιώτας ἐν ταῖς ἐκστρατείαις τοῦ Βασιλέως, καὶ φίλους εἶναι καὶ συμμάχους ἀδόλους.

III § 98. — Καὶ ὁ Βασιλεὺς δέχεται ἐπὶ τούτοις καὶ σπένδεται, καὶ λαβὼν τοὺς δμήρους καὶ λείαν δ, τι πλείστην ἐλάσας τε αὐτὸς καὶ τῇ στρατιᾷ διαδοῦς, ἐπάνεισιν ἐς τὴν Ἀδριανου, τελευτώντος ἤδη τοῦ θέρους. Καὶ διαγαγὼν τὸ φθινόπωρον ὄλον αὐτοῦ, χειμῶνος ἀρχομένου ἀφικνεῖται ἐς τὸ Βυζάντιον [1459] παραχειμάσων αὐτοῦ.

(Ἑρμόδωρος Μιχαὴλ Κριτόβουλος, Ἱστορίαι III. 220—223. Ed. Ph. A. Dethier, Monumenta Hungariae historica XXI. I).

V § 61. — Ἐπὶ δὲ τὸ παροχικός ἔτος ὄλον, διανεπάσματο καλῶς δ τε Βασιλεὺς καὶ ἡ στρατιὰ, παρεσκευάζετο χειμῶνος ἅμα ἦρι ἐς τὴν Ἰλλυρικῶν ἐμβάλειν. Ἰλλύριοι γάρ, ἥπερ καὶ πρόσθεν ἐφημεν, πρόσκοιαι ὄντες τῇ Ἰονίῃ, καὶ ὄρη μεγάλα ἐκ παλαιῶν οἰκοῦντες καὶ υπερύψηλα, καὶ φρούρια ἔχοντες ἐρυμνά καὶ θυσιώτα, ἐν τε τῇ μεσογείᾳ καὶ παραλίᾳ, καὶ τόπους δυσβάτους καὶ ἀποκρήμινους, καὶ πανταχόθεν ὀχειρωμένοι τε καὶ ἡσφαλισμένοι, καὶ τούτοις θαρρόντες, αὐτόνομοί τε εἶναι ἐβούλοντο καὶ ἐλευθεροὶ πάντῃ, καὶ οὔτε δασμὸν ἐτήσιον καταβάλλειν ἠθέλον καὶ αὐτοί, ὥσπερ οἱ ἄλλοι ὅμοροι, οὔτε στρατωτάς ἐν ταῖς ἐκστρατείαις παρέχειν, οὔτε τῇ πατρὶ τοῦ Βασιλέως, οὔτ' αὐτῇ Βασιλεῖ, οὔτ' ὅλως κατακοῦσιν αὐτοῦ.

V § 62. — Καὶ οὐ τοῦτο μόνον, ἀλλ' ὅτι καὶ πολλὰκις ἐκθέοντες τῆς αὐτῶν μετὰ τοῦ σφῶν ἡγεμόνος, ἀναίδην οὕτω κατέτρεχον τὴν ὁμορόν σφισι τοῦ Βασιλέως χώραν καὶ ἐληγίζοντο.

V § 63. — Ἐστράτευσαν μὲν οὖν ἐπὶ τούτους καὶ πρόσθεν, δ τε Βασιλεὺς καὶ ὁ τούτου πατήρ πρό αὐτοῦ, καὶ κατέδραμον τὴν αὐτῶν πᾶσαν καὶ ἐληγίζοντο καὶ διέφθειραν, καὶ φρούρια ἐξείλον, καὶ βουκλήματα πολλὰ καὶ ἀνδράποδα, καὶ λείαν δ, τι πλείστην ἀπήγαγον. Οἱ δὲ, τότε μὲν καὶ παρὰ τὴν ἐσβολὴν αὐτῶν, τὴν αὐτῶν θουμένην καὶ πορίθουμένην ὄρωντες, εἰκόν τε καὶ ἐσπένδοντο πρὸς καιρόν καὶ μετ' ὀλίγα πάλιν ἀναισχυνοῦντες, ἐλγίστευσαν τὴν Βασιλείαν καὶ ἐκακυόργουν καὶ τοῦτο ἐποιοῦν, ἔχοντας τὰ ὄρη καὶ τὸ δυσπρόσιτον τῆς χώρας κατὰφυγὴν καὶ προάδρυμα.

V § 64. — Μιας γάρ οὐσης ἡ δύο παρόδου διὰ τῶν ὁρῶν ἐς αὐτὴν, ἐφύλαττον τε τούτους φυλακαὶς ἰσχυραῖς, καὶ εἶχον τὴν αὐτῶν ἀβασιν πάντῃ τοῖς πολεμίοις καὶ κακίῳ ἑπαθῇ· εἰ μὴ περ μεγάλῃ τοῖς δόμοις ἐπελθούσα, τῶν ὁρῶν τε καὶ τῶν παρόδων κρατῆσαι βίη, καὶ ἰσχύαν ἀνοίξει τῇ χώρᾳ τελείως, ὥσπερ ἐπὶ καὶ ὁ Βασιλεὺς ἐγνώκει ποιῆσαι καὶ πεποιθὲν καλεῖται.

V § 65. — Παρασκευαζόμενος οὖν χειμῶνος, ἥπερ ἐφην, ὡς ἔδει ἅμα τῇ ἦρει [1466], ἐξείσι κατ' αὐτῶν μεγάλῃ δυνάμει καὶ στρατιᾷ, ἵππικῇ τε καὶ πεζικῇ, συνεπαγόμενος ἅμα οἱ καὶ μηχανάς, καὶ ὄπλα, καὶ παρασκευάς ἐς οἰκοδομήν, καὶ οἰκοδόμους, καὶ τέκτονας, καὶ ἐργαλεῖα τεκτονικά τε καὶ οἰκοδομικά, καὶ σίδηρον πολὺν καὶ χαλκόν, καὶ ὅσα τοιαῦτα ὡς εἰς τειχισμόν καὶ οἰκοδομήν φρουρίου.

V § 66. — Ἄρας οὖν ἐκ τῆς Ἀδριανου παντὶ τῇ στρατῇ, ἵππικῇ τε καὶ πεζικῇ, ἦει διὰ τῆς αὐτοῦ, σπουδῇ. Διελάσας δὲ ταύτην δ, τι τάχιστα, καὶ γενόμενος ἐν τοῖς ὁρίοις Ἰλλυριῶν, στρατοπεδεύεται αὐτοῦ τῇ προτεραιᾳ· καὶ τῇ ὑστεραῇ, ἅμα ἡμέρᾳ, ἀναλαβὼν τοὺς τε φιλοὺς καὶ τοξότας, καὶ σφενδονήτας, καὶ λογχοφόρους, καὶ ὑπασπιστάς, προσβάλλει ταῖς παρόδοις, φυλασσομέναις ὑπὸ τῶν Ἰλλυριῶν ἰσχυρῶς. Καὶ μάχης μεγάλῃς συσταδὼν γενομένης, καὶ ὥθισιμοῦ καὶ ἀγῶνος, καὶ βίας πολλῆς, εὐρώστως ἀπαντησάντων τε καὶ μαχομένων τῶν Ἰλλυριῶν, τρέπεται τούτους καὶ κρατεῖ τῶν παρόδων βίη, καὶ καταδιώξας φόνον πολὺν τούτων ἐργάζεται.

V § 67. — Μετὰ δὲ τοῦτο, φυλακὰς ἐγκαταστήσας ἰσχυράς ταῖς παρόδοις τοῦ μὴ βλάπτεσθαι τοὺς τε εἰσιόντας καὶ ἐξιόντας ὑπὸ τῶν ληστευόντων Ἰλλυριῶν, κελεύει τοὺς τε ὀλοτόμους καὶ μέροις τε τοῦ πεζοῦ, εἰσελθόντας, ὀλοτομεῖν τε καὶ ἐκκαθαίρειν τὰ τε λοχμῶδη καὶ λάστια καὶ δυσδιεξιτήτα τῶν χωρίων, καὶ τῶν ὁδῶν τὰς σκληράς καὶ τραχείας καὶ ὅλως ἀβάτους, ἐξομαλίζειν τε καὶ καταλαβεῖν, καὶ εὐρείας καὶ λεῖας ποιεῖν, τῇ τε στρατιᾷ πάσῃ, ἵππικῇ τε καὶ πεζικῇ, καὶ τοῖς ἀχθοφόροις τῶν ζώων καὶ ταῖς ἀμάξις, καὶ τοῖς ἄλλοις σκευαγωγοῖς.

V § 68. — Αὐτὸς δὲ πάσῃ τῇ στρατιᾷ εἰσελάσας, πρῶτον μὲν τὴν ἡμέτῃ χώρην αὐτῶν, τῶν πεδίων τε, καὶ ὅση ἱππασμος ἦν, κατατρέπει καὶ ληγίζεται πᾶσαν· μετὰ δὲ τοῦτο, στρατοπεδεύμενος κατὰ σταθμούς, καὶ προσκαθήμενος, ἐδῆεν ταύτην, ἐμπιπρὼν τοὺς καρπούς, καὶ νεμέμενος, καὶ διαφθείρων, καὶ ἀφανίζων.

V § 69. — Ἰλλυριοὶ δὲ ἀναγαγόντες τοὺς σφῶν παῖδας καὶ γυναῖκας καὶ κτήνη, καὶ πᾶσαν ἄλλην ἀποσκευὴν ἐπὶ τὰ ὄρη καὶ δυσάντη καὶ δυσπρόσιτα τῶν ὁρῶν, καὶ καταλαβόντες αὐτοὶ σὺν ὄπλοις, τὰς τε δυσχωρίας καὶ τοὺς ἰσχυροὺς τῶν τόπων καὶ τὰς παρόδους ἀνάθηκον, ἦν τις αὐτοῖς ἐπὶν ἀμυνέμεται.

V § 70. — Βασιλεύς δὲ, ἐπεὶ πᾶσαν τὴν κάτω χώραν αὐτῶν ἐδόκῃσε καὶ ἐπόρθησε, παρασκευασάμενός τε καὶ ἐκτάξας καλῶς πᾶσαν τὴν στρατιάν, ἐχώρει ἐπὶ τὰ ὄρη καὶ τὰς δυσχωρίας, καὶ τοὺς ἰσχυροὺς τῶν βουνῶν, ἐπὶ τοὺς Ἰλλυριοὺς, καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας σφῶν, καὶ τὴν ἄλλην ἀποσκευήν. Προέταξε δὲ, πρόσθεν μὲν, τοὺς τε τοξότας, καὶ τουφακοφόρους καὶ σφενδονήτας, βάλλειν τε καὶ τοξεύειν καὶ σφενδονᾶν ἐς τοὺς Ἰλλυριοὺς, καὶ ἀνείργειν αὐτοὺς παρῶντάτω, καὶ ἀναχαιτίζειν ἐς τὸ ἄνω βαλλομένους.

V § 71. — Μετὰ δὲ τούτους, τοὺς τε φιλοὺς καὶ λογχοφόρους, καὶ ὑπασπιστάς ἐταξεν ἀνιέναι ἐπομένως δὲ τούτοις, τὸ ὀπλιτικὸν ἅπαν, καὶ ἀνίσταν σχολῇ καὶ βᾶδην μέχρι τινός, ὥθοντες κατὰ μικρὸν τοὺς Ἰλλυριοὺς ἐς τὸ ἄνω. Ἐπειτα ἀλλελάξαντες μέγα, οἳ τε φιλοὶ καὶ οἱ ὀπλιταὶ καὶ λογχοφόροι, ἐχώρουν δρόμῳ ἐπὶ τοὺς Ἰλλυριοὺς, καὶ τρεψάμενοι, ἐδίωκον ἀνὰ κράτος, καὶ καταλαμβάνοντες ἔκτεινον, τοὺς δὲ, καὶ ζῶντας ἐζώγρουν. Ἐνιοὶ δὲ αὐτῶν καὶ βιαζόμενοι ὑπὸ τῶν ὀπλιτῶν ἐρρίπτουν σφᾶς αὐτοὺς κατὰ τῶν κρημνῶν καὶ πέτρων καὶ διεφθείροντο.

V § 72. — Οἱ δὲ ὀπλιταὶ καὶ φιλοὶ, καὶ ἡ στρατιὰ πᾶσα, χηθαίσα ἀνὰ τὰ ὄρη καὶ τὰς δυσχωρίας τῆς ἐκεῖσε, καὶ τὰς χαράδρας, ἐζώγρουν καὶ ἠνδραποδιζόντες τοὺς τε παῖδας καὶ γυναῖκας τῶν Ἰλλυρίων, καὶ πάντα τὰ προσόντα αὐτοῖς εὐήρπαζον οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ βοσκημάτων, καὶ ζώων ἀγέλας δ, τι πολλὰς ἦλθασαν. Καταδραμιόντες δὲ πάντα τὸ ὄρη καλῶς, καὶ διερευνησάμενοι, καὶ λαίαν δ, τι πλείστην ἐκεῖθεν ἀπαγαγόντες ἀνδραπόδουν τε καὶ βοσκημάτων καὶ τῶν ἄλλων, κατήγαγον πάντα ἐς τὸ στρατόπεδον.

V § 73. — Ἀπέιτανον δὲ πλῆθος παλὺ τῶν Ἰλλυρίων, οἱ μὲν, ἐν τῷ πολέμῳ, οἱ δὲ, καὶ ζῶντες ληψθέντες, κτελεύσαντο Βασιλέως. Ἐλήφθησαν δὲ καὶ παῖδες καὶ γυναῖκες καὶ ἄνδρες ἐν ἐκείνοις τοῖς ἔρεσιν ὥσπερ δυσμύριοι.

V § 74. — Οἱ δὲ λοιποὶ τῶν Ἰλλυρίων, οἱ μὲν ἦσαν ἐν φρουρίοις ἐρυμνοῖς, οἱ δὲ, ἐν ἄλλοις ὄρεσι κατεπεφευγότες μετὰ τοῦ σφῶν ἡγεμόνος Ἀλεξάνδρου.

V § 75. — Ἦν δὲ τι καὶ φρούριον ἐκεῖσε τοῖς Ἰλλυριοῖς, ἀπομάχον πάντῃ καὶ ἰσχυρότατον. Κρούες ἐνομαζόμενον, ὅπερ δὴ, καὶ ὡς περ ἀκρόπολις τις ἦν τῆς ὅλης χώρας καὶ φύλακτῆριον. Τοῦτο πολυτρόπως κρήνῃν περάσας ὁ τοῦ Βασιλέως πα-

τήρ, καὶ ὀπλοῖς, καὶ μηχαναῖς πετροβόλοις, καὶ πολιορκίᾳ μακρᾷ, οὐκ ἠδυνήθη δ' οὐδ' ὁμοῦ ἐλαῖν οὕτως ἀπομάχον ἦν.

V § 76. — Ἐν τούτῳ τοίνυν παραγενόμενος ὁ Βασιλεὺς καὶ θεασάμενος αὐτοῦ τὸ τε ἐρυμνόν καὶ δυσάλωτον, καὶ σφόδρα ἀπόμαχον, οὐκ ἐγνώκει δεῖν ὅλως ἐπιχειρεῖν τῷ τοιούτῳ, καὶ πονεῖν ἀνήγυτα· οὐδὲ προσταλαιπωρεῖν καὶ κατατρίβειν τὴν στρατιάν, περικαθήμενον καὶ πολιορκουμένῳ χρόνῳ πολιορκίαν, καὶ σώματα καὶ χρήματα ἀπολλύναι μάτην, ἐνὸν ἄλλῳ τῷ τρόπῳ, τοῦ τε ἄστεος καὶ τῆς χώρας ἀπόνως τε καὶ ἀκινδύνως κρατεῖν.

V § 77. — Διὰ τοῦτο, ἐπιτειχισμὸν αὐτοῖς ἐγνώκει δεῖν κατασκευάσαι, καὶ φρούριον ἐχυρόν ἐνταῦθα τειχίσας, ἐν μέσῃ τῇ χώρᾳ, καὶ στρατιάν ἱκανὴν ἐν αὐτῇ καταλιπεῖν, αἰεὶ κατατρέχουσαν καὶ ληΐζομένην καὶ μηδαμοῦ ἐώσαν τοὺς Ἰλλυριοὺς ἐξερχομένους τοῦ ἄστεος, ἢ τῶν ὁρῶν κατερχομένους χειμῶνος, ἐργάζεσθαι, ἢ ποιμένειν, ἢ νέμειν, ἢ ἄλλο τι ποιεῖν, ἀλλ' αἰεὶ κατακεκλεισμένους τε καὶ κακοπαθοῦντας, ἀναγκασθῆναι ποτε καὶ ξυμβῆναι τῷ Βασιλεῖ.

V § 78. — Διερχόμενος οὖν τὴν χώραν ἐπὶ ζητήσῃ χωρίου ἐπικαίρου ἐς τειχισμὸν, εὔρε παλαιᾶς πόλεως ἔχνη καὶ θεμελίους, ἐν ἐπικαίρῳ τε τῆς χώρας κειμένης, καὶ ἀρίστης γε καὶ καλλίστης φαινομένης εἶναι παλαιὸν ταύτην ἔγνω τειχίζειν. Καὶ ἀρξάμενος ἀρχομένου θέρους [1466] χειρὶ πολλῇ, καὶ σπουδῇ καὶ δαπάνῃ, φιλοτιμᾶς τε καὶ ἐπιστασίᾳ βασιλικῇ, καὶ γὰρ παρῆν τε αὐτὸς πανταχοῦ τῇ ἔργῳ, ἑκαστα ἐξηγουμένός τε καὶ ἐπισπέρχων πάντας, τοὺς μὲν λόγοις, τοὺς δὲ καὶ χρήμασι, καὶ προθυμοτέρους ἐς τοῦτο ποιῶν, πρὶν τὸ θέρους ὅλον ἐξήκειν [1466], τειχίζει τὸ φρούριον, ἔργον λόγου καὶ θαύματος ἄξιον, καὶ συνιστίζει τοῦτο καλῶς, οἰκήτορας ξυναγαγὼν πλείστους ὅσους ἀπὸ τῶν πέριξ αὐτοῦ χωρῶν καὶ τόπων καὶ πόλεων.

V § 79. — Εἰσάγει δὲ καὶ πολλὴν ἀρίστην τῶν ἀναγκαίων, καὶ ἐς τροφήν ἐπιτηδεύων, καὶ θεραπεύων αὐτῶν, καὶ πᾶσαν ἄλλην αὐτάρκειάν τε καὶ χρεῖαν θαφιλῶς ἐτοιμασάμενος. Ἦτι δὲ καὶ ὅπλα πολλὰ ἐντόθησι καὶ μηχανὰς πετροβόλους καὶ ἀρετήρια, καὶ πλείστην ἄλλην οἰκονομίαν τε καὶ παρασκευὴν τῶν ἐς τὸν πόλεμον.

V § 80. — Καὶ ἐπισκευάζει τοῦτο διὰ πάντων καλῶς τε καὶ ὥσπερ ἂν ἦν, ὅτι τὸ γε πρῶτον, ἀλλὰ πολλοῖς ἔπειτα πλείοναν ἀνασείων ἦν, καὶ πάντων τῶν ἐν χρεῇ καὶ ἀναγκαίῳ ὑπομείκει

πλουσίως καταλείπει δὲ καὶ φρουρὰν ἐς αὐτὸ ἱκανήν, ἄνδρας τετρακοσίους, τῶν ἀπὸ τῆς ἰδίας αὐλῆς τοῦ μαχηματώτους τε καὶ εὐρωστωτάτους.

V § 81. — Σατράπην δὲ τῇ χώρᾳ καὶ στρατηγὸν μετὰ στρατιᾶς ἱκανῆς, ἄνδρα τὸν ἄριστον τῶν παρ' αὐτῷ καὶ πάνυ στρατηγικόν, ἵνα κατατρέχῃ καὶ πορίῃ πάσαν τὴν Ἰλλυριῶν συνεχῶς τε καὶ ἀδιακόπως, καὶ τὸ ἄστυ τοῦ Κρούεος πολιορκῇ.

V § 82. — Πράξας δὲ ταῦτα ὁ Βασιλεὺς, καὶ λείαν ἐλάσας δ, τι πολλὴν αὐτὸς, ἀνδραπόδων τε καὶ βουκνημάτων, καὶ τῇ στρατιᾷ διαδοὺς, ἐπάνεισι φθινοπώρῳ ἐς τὸ Βυζάντιον· καὶ τέταρτον δὴ καὶ ἐβδομηκοστὸν ἔτος πρὸς τοῖς ἑνεακοσίοις τε καὶ ἑξακισχιλίοις τοῖς θλοῖς ἤνυστο [1466], ἔκτον δὲ καὶ δέκατον τῆς ἀρχῆς τῷ Βασίλει.

V § 91. — Ἐν τούτοις ὄντι τῇ Βασιλεῖ, ἀγγέλλεται τὸν ἡγεμόνα Ἰλλυριῶν Ἀλέξανδρον, συμμαχίαν τινὰ παρὰ Παϊόνων αἰτήσαντα καὶ λαβόντα, καὶ τοὺς οἰκείους ἀγείραντα, ἐπιθέσθαι λῆθρα λοχήσαντα, καὶ μηδὲν ὅλως προειδομένη τῇ καταλειφθέντι σατράπῃ τοῦ Βασιλέως Παλαπάνη τοῦνομα, περικαθήμενῃ τε καὶ πολιορκουμένη τὸ ἄστυ τοῦ Κρούεος, καὶ καταπλήξαντα τῇ ἀθρόῃ τῆς ἐπιθέσεως καὶ τρεψάμενον διώξαι τε καὶ ἀποκτείνειν πολλοὺς τῶν σὺν αὐτῇ, καὶ αὐτὸν δὴ τὸν σατράπην ἀγωνιζόμενον καλῶς.

V § 92. — Καὶ νῦν, σίτον τε δ, τι πολὺν, καὶ ὅπλα, καὶ πᾶσαν ἄλλην αὐτάρκειάν τε καὶ χρεῖαν τῶν ἀναγκαίων εἰσενεγκόμενον ἐς τὸ ἄστυ, καὶ δὴ καὶ φυλακὴν καλλίστην ὥς ἐς πολιορκίαν μακράν, ἀναχώρησεν, καὶ τῆς ἑξῆς ἀπάτης χύρας κρατεῖν, τοῦ νέου ἔσπετος κατακεκλεισμένου καὶ τῶν ἐν αὐτῷ στρατευτῶν.

V § 93. — Τούτων οὕτως ἀγγελθέντων, ἐς ὅρην μερίστην ἐξήχθη ὁ Βασιλεὺς καὶ μηδὲν μελήσας εὐθύς, στρατιάν ἀγείρας δ, τι πολλὴν ἱππικὴν τε καὶ πεζικὴν, καὶ καλῶς παρασκευασάμενος ἤδη γάρ καὶ ὁ χειμὼν ἐτελεύτα, ἄμει τῇ ἡρὶ ἀρχομένη [1467], ἐστράτευσεν ἐπ' αὐτόν. Καὶ γενόμενος κατὰ τὴν Ἰλλυριῶν, πᾶσάν τε εὐθύς κατατρέχει, καὶ τὰ ἀπεσπῆντα ταύτης χειροῦται, καὶ φόνον πολὺν τῶν ἀπεσπῆσθαι ἐργάζεται, καὶ τὰ ἐν ποσὶ πάντα καταστρέφεται καὶ ληΐζεται, ἐμπιπρὸν, ὄρνων καὶ διαφύων καὶ ἀφανίζων.

V § 94. — Καταβύκει δ, καὶ τὸν τούτων ἡγεμόνα Ἀλέξανδρον δ ἐκ καταφυγῆς πάλιν ἐπὶ

τὰ ἐχυρὰ καὶ ἀπότομα τῶν ὄρων, καὶ τὰς εἰθισμένας αὐτῷ καταφυγὰς καὶ διατριβὰς τῶν βουνῶν, οὐδὲ ἴθιεν ὅλως ὑπομένειν, ὥσπερ Γοργῶνος τῆς στρατιᾶς.

V § 95. — Βασιλεὺς δὲ, διαρπαγὴν τε καὶ σκυλῖόν πάντων ἀνδραπόδων κηρύξας τοῖς στρατιώταις, ἐπαίρει· τοῖς ὄρεσι τὸ πλείστον καὶ μαχηματώτεον τῆς στρατιᾶς μετὰ τοῦ Μαχουμούτση. Αὐτὸς δὲ σὺν τῇ λοιπῇ στρατιᾷ προσκαθήμενος, ἐδύρου τὰ λοιπὰ τῆς χώρας, κατὰ σταθμούς ἐπιπορευόμενος καὶ στρατοπεδεύων.

V § 96. — Οἱ δὲ δὴ στρατιῶται, ὅπλιστα, φημί καὶ τοξόται καὶ σφενδονῆται καὶ ἀκοντισταί, λαβόντες παρὰ τοῦ Βασιλέως τὸ σύνθημα, εὐθύς ὀρμήσαντες, ἀνέβηκιν ἐπὶ τὰ ὑπερύψηλα καὶ σκληρὰ καὶ ἀπότομα τῶν ὄρων, οἷά τινες πτηνοί, σὺν τοῖς ὅπλοις καὶ πάντα κατέτρεχον, ὥσπερ τινὰ πεδία ἱππᾶσιμα, οὐδενὸς ἐμποδῶν ἵσταμένου, καὶ διηρηνήσαντο πάντα ἀκριβῶς, καὶ πλέον ἢ Δάτις φασὶ τὴν Ἑρετρικὴν, ὄρη, κρεμνοῦς, φάραγγας, καταδύσεις, ἀντρα, χαράδρας, τράγκας, χηραμούς, πάντας μυχοὺς γῆς, καὶ οὐδὲν δ, τι τούτους διέλαθεν ἢ διέφυγε, καὶ τῶν σφόδρα ἀποτόμων καὶ ἀποκρῶτων καὶ ἀνιμέρων, καὶ ἀβάτων ὅλως χωρῶν. Ὅτι μὴ μόνον τὰ φρούρια καὶ οἱ ἐν τούτοις καταπεφηνότες ἀλλὰ καὶ πάντα ἀπλῶς κατέδραμον καὶ ἐχειρώσαντο καὶ ἠνδραπόδισαν καὶ διέριθαιρον, ἐν πάντε καὶ δέκα ταῖς θλαῖς ἡμέραις.

V § 97. — Καὶ λείαν ἐξήλασαν δ, τι πλεῖστην ἀνδραπόδων, ἀνδρῶν, γυναικῶν, παῖδων, βοσκημάτων παντοίων, ἐπιπλὼν πάντων ἀπλῶς, καὶ κατήγαγον ἀπο τῶν ὄρων ἐν τῇ στρατοπέδῳ.

V § 98. — Ὅτι δὲ τῶν Ἰλλυριῶν ἡγεμὼν Ἀλέξανδρος, ὡς ἔγνω τὴν ἀρχὴν κατεληγμένην τὰ ὄρη τῇ στρατιᾷ, φυγὰς εὐθύς ὤχετο, οὐδ' ὅποι γῆς εἴη ἐξακουόμενος. Βασιλεὺς δὲ, θεώσας πᾶσαν τὴν χώραν καὶ διαφθεῖραι, ἐπὶ τοῦ Κρούεος ὀρμησὶ καὶ γενόμενος ἐν αὐτῇ, στρατοπεδεύεται πρὸ αὐτοῦ, καὶ χάρακα βαλόμενος, καὶ κύκλῳ περιλαβὼν τῇ στρατῷ, καὶ μηχαναῖς ἐπιστήσας ἐπαιολοκεῖ.

V § 106. — Βασιλεὺς δ' οὐ πολλὰς ἡμέρας τὸ Κρούεος πολιορκῶν, ἐπειδὴ ἔγνω αἰδυνάτῃ οἱ ἐν αὐτῷ ἐκ προορίης τούτου βῆναι τοῖς ὅπλοις ἐλεῖν, ἦν γάρ ἐρμηνεύετο τὸ ἄστυ καὶ πάντα ἀπόμαχον, οὕτε πειθεὶ προέζεσθαι στρατιάν ἔγνω εἶναι ἱκανὴν αὐτῷ καταλπεῖν καὶ στρατηγῇ, ὡς ἐς χρόνον πολιορκίαν, αὐτὸς ἀναχωρήσας ἐς τὸ Βυζάντιον, καὶ μὴ μᾶλλον ποιεῖν καὶ κῶπαιν αὐτὸν τε καὶ τὴν

στρατιάν, ἐνὸν λιμὲν τε καὶ πολιορκίᾳ μακρᾷ περιγενομένης τοῦ ἄστεος.

V § 107. — Καὶ δὴ δόξαν οὕτω, καταλιπὼν στρατηγὲν αὐτοῦ μετὰ στρατιᾶς ἱκανῆς ἀκραυφνοῦς καὶ νεήλυδος, ὥστε δύνασθαι πολιορκεῖν τὸ τε ἄστυ

καὶ πάσης τῆς ἐξω χώρας κρατεῖν, αὐτὸς διαδοῦς τὴν τε λαίαν ἅπασαν καὶ τὰ ἀνδράποδα πάσῃ τῇ στρατιᾷ, καὶ ἀπολύσας αὐτοὺς, ἦει σὺν τῇ ἰδίᾳ αὐλῇ τὴν ἐπὶ τὸ Βυζάντιον.

(Κριτόβουλος, Ἱστορίαι V. 328—336, 339—342, 345—346).

2) ЗАПАДНИ ПИСЦИ

а) Енеја Силвије Пиколомини, потоњи папа Пије II.

Енеја Силвије Пиколомини рођен је 18 октобра 1405 у Корсињано код Сијене. Студирао је права на Универзитету у Сијени, али је поред правних студија особиту пажњу обратио старим класицима, ради чега је после довршених студија прешао у Фиоренцу да би слушао славнога хуманисту Филелфа. Као младић од 27 година прешао је он у службу кардинала Капранике, те се као његов секретар истакао на црквеном сабору у Базелу, који је заузео непријатељски став према папи Евгенију IV. Доцније ступио је као секретар у службу ученога кардинала Албергати, те је као такав 1435 слан био у Шкотску у поверљивој мисији. Као истакнути противник папе Евгенија IV, ступио је он у службу контрапапе Феликса V, а 1443 постао је секретар немачкога краља Фридриха III. Убрзо је, под утицајем Фридрихова канцелара Каспара Шлика, прешао на страну папе Евгенија IV, те је за време понтификата папе Николе V именован 1447 за бискупа у Трсту. Окретан бискуп учествовао је у преговорима око тз. Бечког конкордата, те је 1450 постао бискуп у Сијени, а 1456 папа Каликст III именовао га је кардиналом. После смрти Каликста III Енеја је изабран 18 августа 1458 за папу, те је као такав узео име Пије II. Одличан говорник и веома уметан дипломата, Енеја се истакао и као далекокичан политичар. Радио је неуморно на покретању велике крсташке војне против Турака. У ту сврху начинио је на уморном с Угарском, Млешима па и са Скандербегом, те се спремао да се лично стави на чело те крсташке војске, али је нагла смрт у Анкони 14 августа 1464 пореметила све те велике планове.

Веома плодан писац, оставио је Енеја за собом многобројне радове на историје, географије, реторике, па се тако бавио и у поезији. Његова скупуљена дела штампана су у Базелу 1551 и 1690 у Хелмштату. Жал нам је што квалитет, у овим нешарим временима, веома могао доћи до губита „*Compendiarum rerum memorabilium, quae temporibus suis contigerunt*“, а R. D. Joanne Giobellino vicario Bonnenae litterarum conservatore (Фридрихурт на Мајни 1611) или повојдање које је спремио G. Leiza, Pisa 1893. Cf. H. Kramér, Mit. Inst. Ost. Gesch. 1924/58/92), који је управо нека Енеја Скандија Пиколоминија. О Енеји Силвију Пиколоминију види темелито дело G. Voigt, Eneas Silvius de Piccolomini als Papst Pius der Zweite und sein Zeitalter, у 3 књигах Berlin, 1856—1863. О Скандербегу нарочито III вид. стр. 54. Види још и G. Voigt, Die Briefe des Aeneas Silvius vor aus-

ner Erhebung auf den päpstlichen Stuhl, Archiv für Kunde österreichischer Geschichts-Quellen, XVI, 1856, 321—424. Onaа R. Wolkan, Der Briefwechsel des Eneas Silvius Piccolomini y Fontes rerum Austriacarum II. Bd. 61, 62, 67 и 68. Види још и L. v. Pastor, Geschichte der Päpste im Zeitalter der Renaissance, I (Freiburg im Breisgau 1926), 347 sqq.).

„In hac terra [sc. Albania] potens Camusa fuit, qui Christianis parentibus ortus, parum tenua catholicae fidei, ad Mahumetis insaniam declinavit. Sed quam leviter Christum deseruit, tam facile Mahumetis sacra contempsit. Rediit enim ad paternam legem, & quamvis utramque religionem contempserit, neutri fidus, Christianus tamen mori quam Turca maluit, paulo post Constantinopolitanam cladem morbo extinctus. Georgius Scanderbechius ejus haereditatem accepit, nobilli loco natus, qui aetatem pene omnem in armis pro Christi nomine pugnando consumpsit, multas & magnas Turcarum turmas bello vicit atque delevit, solusque quodammodo regionem illam in Evangelio Christi continuit, quamvis hodie toties hostili ferro petita, magna ex parte deserta feratur. Rex Alphonsus saepe milites in Albaniam misit, & Trojam urbem in potestatem receptam a Turcis defendit. Nepos Scanderbechii ex fratre, cum Turcarum parti favens, insidias patruo moliretur, ab eo captus, & ad Alphonsum missus, in carcerem conjectus est. Calixtus quoque Romanus pontifex auxilia pecuniaria Scanderbechio non pauca misit. Valona in Albania non magna civitas est, in portu maris sita, qua brevissimus in Italiam trajectus. Hanc Pazaites primas ex Turcis occupavit. Rebellantem Amurates recuperavit. Nescio quod malum imitatur Italiae“.

(Aeneas Silvius Piccolominius pontifex Pii II. Papae Opera geographica et historica, Helmsstadti 1690. Aeneas Silvius Pii II. Pontificis Maximi, in Europam sui temporis varias continentem insulas, cap. XV. De Albania, totius Dyrrhachium & Apolliniam, regione, 236—257).

„Ab his Albani orti sunt: quorum pars hodie in Peloponneso, pars in Macedonia sedet, juxta Dyrachium, quorum dux est Georgius Scanderbei, qui multa per nostram aetatem adversus Turcas pro Christi nomine praelia gessit, magnanimus & invictus“.

(*Aeneae Sylvii Piccolominei postea Pii II Papae, Opera geographica et historica, Helmstadii, 1690: De secunda Asiae parte, cap. XIX, 36—37*).

b) Donado da Lezze.

Рођен је 1479 у Месцима из племићке породице. Већ као млад човек заузимао је видне положаје у млетачкој чиновничкој хијерархији. Једва да је био навршио 26 годину постао је провидур у Занте, те је после отишао на Кипар као саветник, оставши онде две године дана. Бавећи се на истоку, он се много интересовао за прилике у Турској, особито за прошлост Османлија. Од значаја је да је он дошао у везу са Јованом Маријом Анђолелом (Angiolello), који је дуго времена провео у непосредној близини султана Мехмеда II. Султана је пратио на његовим војним походима, па је после смрти Мехмедове 1481, већ 1483, утекао у Италију. Анђолело је, поред историје о ратовима Узун-хасана с Мехмедом II и радњом о корану, написао веома важно и значајно дело „Memorie“, где је нарочито дао жив опис турске историје свога времена, особито личности Мехмеда II. Тај спис Анђолела унео је Донадо у целини у своју Турску историју (*Historia turchesca, 1300—1514*), из које смо саопштили одељак о нападу султана Мурата II на Кроју. Велика је штета што нам ни Анђолело, ни Донадо ништа нису саопштили о ратовима султана Мехмеда II са Скендербегом. Једино се на страни 98-9 Урсуова издања говори о Мехмедову нападу на Кроју и освојењу ове знамените тврђаве 1478, дакле на десет година после смрти Скендербегове.

(О Анђолелу и о Донаду в. расправу проф. *I. Ursu*. „Uno sconosciuto storico veneziano del secolo XVI Donato da Lezze“. Venezia 1909 (Estratto dal Nuovo Archivio Veneto, Nuova serie, vol. XIX, parte I. *Jov. Радонић*, Donado da Lezze и његова *Historia Turchesca* (Београд 1913).

„Essendo Marothei in Andrinopoli, gli venne nova come il subassi di Croia era morto, et ritrovandosi nella Corte di detto Marothei Scanderbecco, suo schiavo, qual essendo putto fu preso in Albania, diventò Turco, et per esser valent'huomo et fedel servo di detto signore, impetrò il detto offitio di subassi di Croia, et havuta la gratia, si partì, et venne al governo di quella. Stette lidel alcuni anni, circa due, forzandosi d'acquistar amicitia et benevolenza di quei popoli et in secreto fece intender alla Maestà del Re Alfonso voler suo esser di ribellar al Turcho, dal qual Re ottenne tanto quanto fu la sua richiesta, gli mandò 400 Italiani. Messa la sicurtà in qual luogo, levò l'obediencia al Turcho, et si

fece signor di Croia, et il Turco, intesa tal nuova, deliberò di far la vendetta, et fece l'hoste et grandissimi apparati per racquistar detto luogo. Mandò per Maccometto, suo figliuolo, ch'era in Bursa, et fecelo andar, portando seco rame, et stagni, et maestri per far le bombarde.

Gionti che furono sotto Croia in pochi giorni furono fatte quattro bombarde grossissime, et cominciò a bombardar. Dentro della terra si trovavano 800 huomini da fatti, di quali 400 erano Italiani, et il rimanente paesani, ma date fuori tutte l'anime inutili, et fornita per due anni a largo, Scanderbecco restò di fuori per quelle montagne con forse 8 m. Albanesi, et ogni notte da qualch' banda danneggiava il campo del Turco, et perchè le bombarde non operavano, fece far il Turco mangani per minar la terra, buttando pietre et animali morti, li quali iterum erano ributtati indietro, per modo, ch' dal puzzore et longuezza del tempo et diverse mallatie venute nel campo, deliberò di levarsi, et così il settembre 1450 si levò et gionto in Andrinopoli il mese di Novembre s' infermò et morse. Visse in signoria anni 30. Dopo [l'impresa contra il Regno d' Ongaria l'anno 1456] il Signor Turcho andò alle parti d' Albania, et prese molti di quelli Signori.“

(*Donado da Lezze, Historia turchesca (1300—1514), Ed. de Dr. I. Ursu, Bucureşti 1910, 15—16, 22*).

„In questo mezzo che 'l messo fu mandato a Constantinopoli a confermar detti capitoli, venne nuova a quelli ch' erano in Croia, che li si dovessero tener e star saldi, che la Signoria gli mandava soccorso, il qual' era già gionto a Scutari, et li fece la massa di gente d' arme et fantaria mandata d' Italia, et etiam fu comandata gente per l' Albania, nelli luochi posseduti per San Marco, et così messo in ordine andarono alla volta di Croia per soccorrerla, et furono alle mani con Turchi, i quali al primo impeto furono squaderati et mal menati da balestrieri et scopettieri, et ne sono morti assai di loro, et gli fu forza ritirarsi al monte et lasciar li paviglioni, onde l' Italiani mal praticchi delle astutie et inganni de' Turchi si disordinarono et corsero a far bottini. Li Turchi vedendoli disordinati, a un batter di tamburro furono insieme et renovarono la battaglia, et ruppero li christiani, di quali furono morti et pressì assai, tra quali fu preso Lodovico da Castello et Alessandro del Turco, et molti altri valent' huomini; la cagione di questa rotta fu etiam che l' Albanesi non fecero il dovere a soccorrere l'

Italiani al bisogno secondo l'ordine era stato dato, anzi retirati da canto stettero a guardare."

(Op. cit. 98—99).

с) Антоније Бонфиније.

Рођен је 1427 у Асколи, јужно од Анконе. Васпитан у хуманистичком духу, прочитао се рано као добар писац, те је 1486 дошао краљу Матији у Беч, и код њега остао на двору, пратећи га на његовим војним походима. Бонфиније у делу „*Rerum Hungaricarum decades libris XLV comprehensae ab origine gentis ad annum MCCCCLV*“ приказао је историју Угарске од најстаријих времена до краја XV века. Његов је узор Ливије, те га имитира у свему. За старије периоде исписује хроникер Јована Туроца, чије дело „*Chronica Hungarorum*“ само је проширио и украсио појединостима и беседама које, дабоже, нису тачне ни поуздане. Од год. 1468 самосталан је у приказу, служећи се казивањем савременика, а многе појединости добио је од краља Матије. О Скендербегу говори само мало; само утолико уколико је у вези с угарском историјом (*Dr. Marczali Henrik, A magyar történet kútfontek kézikönyve* (Budapest, 1901), 249—250).

Приступајући приказу борбе Јована Хуњадија са султаном Муратом II на Косову Пољу 1448, Бонфиније каже:

„*Despota, abeunte Corvino, ad perfidiam illico conversus, celeribus internuntiis Ungarorum adventus & copiarum multitudinis, Amurathem admonuit: quin & quotidiana significat itinera, quum invidiae, tum gratificationis gratia, qua pacem cum eo facile servatum iri confidebat. Item edocuit, Corvinum cum modicis illac copiis trajecisse, nil ipsi timere oportere. Praeterea hosti haudquaquam occurrendum, sed permittendum progredi, mox a tergo iter obstruendum: quod si fecerit, illum numquam inde rediturum asseverabat. Corvinus autem gravissimo bello intentus iter pro virili sua properare, creberrimis Sándor-begum, Albanensem Principem, literis vexare, quocum adversus Turcam paulo ante foedus percusserat, ut appropinquaret quando jam ipse hostibus appropinquabat: ita enim cum eo consilium inierat, ut ipse cum Ungaris a Rascia Bulgariaque, ille ab Illyrico, Turcis pariter occurrerent, ut a fronte tergoque vexari facile vincerentur. Quod haud ab re fuisset, si Sándor-begus, quem illi barbare Alexandrum dominum vocant, praelio in tempore adfuisset. Sed immatura pugnae festinatio recti consilii finem interceptit.*“

У говору Хуњадија који је, тобоже, одржао пред битку на Косову, каже он, између осталог, и ово:

„*Adjutor Deus semper adest sancte ac strenue dimicantibus. Accedit tutus pugnandi modus, cataphractorum equitatus, qui in arcis munitae*

speciem haud facile expugnari potest. Cohortes hae sunt nobis militum, quod & facile regi & hostibus sat esse videantur: innumera multitudo confuditur. Accedunt varia tormentorum ac munitionum genera, quibus illi carent. Praeterea in horam Sándor-begus cum auxiliariis copiis adfuturus est. Periculum non est ita magnum ut timetis: neque ita parvum, ut contemnatis.“

(*Antonii Bonfinii Asculani, op. cit. (Lipsiae 1771) 481—482, 493*).

д) Јован Мусаки

Јован Мусаки, син Џинова унук Андријин, господар Томорнице и Мусакје с Бератом, оставио је иза себе неку врсту мемоара, које је штампао *Karl Hopf* у зборнику „*Chroniques Gréco-Romanes inédites ou peu connues*“ (Berlin 1873). Мемоари Јована Мусакија „деспота Епира“ приказују историју и генеалогiju куће Мусакија. Писани су у јужној Италији, у држави напуљско-сципијанскога краља Феранте I, који је Јована Мусакија с породицом примио, када је султан Мехмед II потпуно освојио Арбанију.

Млађи савременик и рођак Скендербегов, Јован Мусаки даје интересантне податке о Скендербегу и приликама у Арбанији Скендербегова времена. С обзиром на латински натпис, који је Јован Мусаки, по тврђењу његова сина Константина, дао поставити у Франкавила у Отранту 1510 г. (*Ch. Hopf, op. cit. 314*), мислило се да је Јован Мусаки написао мемоаре до 1510, с претпоставком да је те године, можда, умро. Међутим, из два места Мусакијевих мемоара види се да је он писао после 1514 год. Говорећи о сестри свога оца Џина а својој тетци Марији, Мусаки каже да је она пошла за Аријанита Комнена, са којим је изродила осам кћери. Прва од ових, Андријанка, удата је била за Скендербегом, а друга Гојсавија за Иваном Црнојевићем. Гојсавија је, каже Јован Мусаки, са Иваном Црнојевићем имала два сина: Ђурђа и Скендербега, док је заборавио да спомене трећег сина Ивановог, Стевана. Скендербер се, наставља Јован Мусаки, потурчио „il quale hoggi tenne il governo del paese del suo fratello, ch' il Turco ce lo dette in governo per causa che si fè Turco“ (284). Скендербер Црнојевић управљао је Скендеријом од 1514—1528 год. На стр. 287 каже, даље, Јован Мусаки да је Хасан, син Петра Мусакија, „consobrino a mio padre“, и Анђелине био берлербег Румелије „e fù ammazzato in Persia nella guerra alla giornata contra il Sofi“. Хасан Мусаки, берлербег Румелије, погинуо је на Чаладрану 23 августа 1514, где је султан Селим I победио персијскога шаха Исмаила. (*Joseph v. Hammer, Geschichte des Osmanischen Reiches* (Pest 1828) II: 416—417). Према томе, јасно је да је Јован Мусаки писао историју и генеалогiju своје куће негде после 1514 године. Напоменућу још да Јован Мусаки није имао италијански када је прешао у Јужну Италију (*senza intendere, каже он, la lingua italiana, op. cit. 273*).

Ми смо у тексту прилога дела (стр. 1—2, 210—211) саопштили неколико места из Мусакијевих мемоара, а овде у другом делу доносимо још неколико интересантних појединости.

Најмлађи син Јованов Константин, рођен у емиграцији у јужној Италији, желео је да доврши списе свога оца, па је на основу, како сам каже, рођених података „in alcune

crônicas antiche delli Rè e Despoti de Servia e similmente in alcune altre crônicas delli Greci*, добивених од Андрије Анджеа из Маетака „della imperiale stirpe Constantinopolitana“, жедео доказати да његови преци пуку дозу од илirскога владара Британија, или још боље од царске дозе: („de stirpe imperiale“). По њему, и Скендерберг, као и Мусачи, вуче дозу од илirскога краља Британија (op. cit. 308). Константинов спис је књижики, по његову мишљењу: „учен, да богме без и најмање критике, е јасно израженом тенденцијом. Он цитира списе папе Пија II, зна за Стравона итд., док његов отац Јован прича по породичним традицијама и казивањима арбанске феудалне госпode.“

Из његова списка, штампаног такођер у споменутом аборинку Хонфа, доносимо податке о Скендербергу према делу „Tratto della casa d'Ottomano fatto per Theodoro Spandolito (ynpawo Spandugino—Cantacusino) gentilhuomo Greco, e la donò a me Don Constantino Mosachi nel tempo che la Maestà C. fu in Roma nel 1535, dico de Carlo Quinto“. (Op. cit. 315).

„La terza S^{ra} Angelina (del S^r Giovanni Castrioto) fu maritata al S^r Vladino Araniti Comnino; la quarta S^{ra} Vlaica fu maritata al S^r Balsa; la quinta S^{ra} Mamiza fu maritata al S^r Musachi Topia. De questa sopra detta terza S^{ra} Angelina e dal detto S^r Vladino Comnino seu Comninati ne nacque il retro scritto Mosachi Comnino, detto dal vulgo Dangelino, che fu nipote al S^r Scanderbegh; il quale hebbe per moglie com' ho detto Maria, mia sorella, delli quali nacque Donna Porfida Comninata, qual stava con la Regina, com' è retro scritto e la chiamavano Donna Porfida grande. Dell' altra quarta sorella S^{ra} Vlaica fu maritata col S^r Balsa, dalle quale nacque Giovanni e Coico Balsa; questo S^r Coico fu padre della Contessa de Muro.“

La quinta S^{ra} Mamiza l' ebbe per moglie Mosachi Topia, poichè il S^r Scanderbegh sparti dalla prima moglie, che se chiamava S^{ra} Zanfina seu Suina Musachia, e le donò detta S^{ra} Mamiza, sua sorella, com' in suo luoco intenderete. Il S^r Moise Comino Araniti, suo padre, fu Mosachi, fratello del S^r Araniti Comninato e la madre se chiamò S^{ra} Goisava, e questo S^r Moise hebbe per moglie la detta S^{ra} Zaffina seu Suina Mosachia, quella che fu moglie del S^r Mosachi Topia, che disparì il detto Scanderbegh, delli quali S^{ra} Zanfina e S^r Moise ne nacque il padre della S^a Giovanna Comninata, quale sta in Napoli, maritata col S^r Paolo Brancazzo; e questo S^r Moise fu un valent' huomo*. (295—296).

Dico ch' il sopra detto S^r Musachi Comnino, padre della S^{ra} Donna Porfida grande et anco lo S^r Moise Comino predetti e similmente uno

GS^r inno Mosachi, tutti tre questi furono valenti cavalieri et in una battaglia combattendo ropperò li Turchi et animosamente sequendò la vittoria, tagliando a pezzi molti Turchi, che fugevano da lor forza insino a mezzo della valle de Valcha, e là stava un' imboscata de' Turchi, che allora se mossero tutti contra questi S^r e cavalieri, li quali combattendo virilmente passarò per mezzo de quella valata e montarno sopra un certo colle, et nella cima di quello stavano li fanti Turcheschi, e da detti cavalieri non conosciuti, credendo fossero Christiani, furono presi e menati avanti a Balaban Bendera, loro capitano, e subito li mandò al Gran Turco; et il S^r Scanderbegò mandò al Gran Turco che le restituisse quelli prigionj, che le daria il cambio d' altri Turchi et anco l' oilerea denari; ma avisato dal detto Balaban del valor loro, non volse restituirli, anzi per più crudeltà li fece scorticare vivi a poco a poco, talchè per quindici di continui con simile afflittione e dolore passarono da questa vita.

Il sopradetto Mosacchi Comnino fu nepote del S^r Scanderbegh e se chiamava Dangelino, che cossi era il nome della madre, sorella del detto S^r Scanderbegh, quale detto S^r Mosachi fu maritato alla S^{ra} Donna Maria, mia sorella, dalli quali nacque la predetta S^r Donna Porfida grande.* (297).

„Vi fò a sapere, come la città de Durazzo fu del S^r Andrea Topia, et anco sappiate ch' il Rè Roberto, quale fu Rè de Napoli, mandò ad marito una sua figliola bastarda al Principe della Morea, et essendo per la fortuna menata in detta città de Durazzo, là stette alcuni giorni di modo ch' il S^r Andrea se n' innamorò de detta S^{ra} e lei de lui, li quale furono d' accordo d' accasarse insieme, e cossi fecero e fero due figlioli; il primo ihebbe nome il S^r Carlo e l' altro S^r Giorgio. E per spatio de tempo il Rè Roberto convitò sua figliola e suo genero in Napoli, e poi che loro in suo potere, li fece ambidue morire per l' alto fatto, e li detti suoi figlioli fuginò indietro al lor paese; e dopo il detto S^r Carlo s' accasò con la S^{ra} Voisava, figlia del S^r Balsa, li quale fè un figliolo nomine Giorgio, e questo Giorgio impegnò Durazzo a' Venetiani; e lui morì senza heredi; et il secondo genito S^r Giorgio, fratello del detto S^r Carlo, se maritò e fè figlioli, delli quali ne sono dixesi questi che chiamano Topia.“

E sappiate, ch' il S^r Musachi Topia vel Carlo Mosachi hebbe per moglie la S^{ra} Zanfina alias Suina, con la quale fece due figlioli, il muscolo

nomine Andrea, la femina Yela, la quale S^{ra} Yela fù maritata col S^r Giorgio Cernojevichi, e ve dico ch' il S^r Scanderbeg sparì questo matrimonio del predetto S^r Musachi e S^{ra} Zanfina Mosachi predetta, non mirando nè a Dio, nè a cosa nulla, nè alli figlioli che quelli haveano, e lo donò alla S^{ra} Mamiza, sua sorella; lo quale S^{ra} fece con questa seconda moglie quattro figliuoli mascoli e due femine; li mascoli se fero Turchi, la figlia S^{ra} Yela l' hebbe per moglie il S^r Andrea Mosachj.

Questo S^r Carlo Topia signoraggiò tutte due Scurie, e Fiisina e Blevisti, in Taransa minore, Canabi, Fuorchia; et il Rè Balsa, com' ho detto, tenne in suo dominio Scutari, Antivari e Cataro, Scibenico, Traguri, la Misia et altro gran paese, et ultimamente casa Balsa teneva in suo dominio lo paese della Misia.

Li SSⁱ de casa Ducaguina signoraggiano il paese nomine la Sardima una con li casali nominati Montagna negra, et un altro paese nominato li Paliti et li Flati, il quale hoggi tutto si chiama il paese de Ducaguini suntamente Lalla del Drino fiume.

E il S^r Giovanni Cernovichi fù Signore del paese nomine Cernogora et de Ceta. Il S^r Arainiti Comnino fù Signore de una parte de Macedonia, cioè del paese de Cerminicha e del de Mochina e di Spatennia stendendo per fin al fiume de Devoli, che divide il paese nostro dal suo, ch' è confine.

Il S^r Lecca Zaccaria fù Signore della città ch' è chiamata il Dagno appresso il fiume Drino.

Il S^r Giovanni Sabrissa fù Signore della città d' Ariocastro e del paese Vaguenegua et Paracalo, e poi successe il figliolo del S^r Giovanni nominato il S^r Amas Saribissa, e tocca a noi, com' ho detto.

Il S^r Paulo Zardari fù figliolo del S^r Drugo Zardari, li quali furo Signori d' un paese che se chiama Zardaria.

Il S^r Groppa fù Signor della città d' Ocrida ò vero Ageria, la quale tocca a noi, com' ho detto.

Il S^r Ercecho era Signor del Ducato de Santo Saba, quale era nel Regno de Bosna, quale era verso quelle parte de Ragusa, e confinava con li Ragusei, e Castelnuovo era il suo, e così vulgarmente questo Duca de Santo Saba è chiamato Chercecho, et uno de questa casa è in Venetia et ha preso moglie.

Il S^r Scanderbeg morse nell' anno 1456 alli quatro de decembre, visse anni 23, dopo ch' retornò a farsi Christiano, e quando venne, era da circa anni 40, sì ch' visse circa anni sessanta tre; durò la guerra continua del Turcho col

S^r Scanderbeg circa anni 24, e dopo la morte de quello durò con l' altri SSⁱ d' Albania circa anni sette; et il predetto S^r Scanderbeg fù savio e valente, ben disposto, e fù il più gran Signore de tutti suoi predecessori; che dopo che recuperò la Matia, stato paterno, s' insignorì della città de Croia, ch' il padre non l' hebbe, e dopo che fù stato capitano generale delli SSⁱ d' Albania, da li poco spatio de tempo tende designò d' insignorirse de tutto quello paese, fè prigione il S^r Giovanni e il S^r Coico Balsa fratelli e li mandò al Rè Ferrante vecchio in Napoli, che li tenesse prigioni, e li tolse il stato loro ch' era Croia et Alesio, dicò il paese della Misia. Tolse anco al S^r Moise Comnino il stato suo, quale era in la Dibra, il quale Moise era huomo de core e che valeva; non possendo sopportare tal violentia, se n' andò al Turco, il quale Turco il fè capitano d' un suo esercito e lo mandò contra Scanderbeg, mà dopoi li mandò a dire, che ritornasse, che lo teneria de fratello, e Moise conoscendo, che lui stava mal sicuro col Turco, anco per non ingrandir quello con sangue de' Christiani, se ne ritornò. Et essendo morto mio padre, ce tolse anco a noi la Tomonista, cioè Mosachia minore et similmente ad altri SSⁱ il paese de Commi e de Randisia, che non se ne possevano ajutare, per che lui già se ritrovava apoterato delle gente de guerra, et il Turco c' era sopra ad ogn' hora, e tanto più le crebbe la speranza, quanto che Papa Pio secondo volse fare la cruciata; ma dopoi ch' il detto Papa morse, incominciò a perdere detta speranza, et alla fine il Turco ce levò a noi et a lui d' impaccio, che cossi piacque a Dio per li nostri peccati.

Avertite, figlioli miei, che nel paese nostro de Tomorniza c' è uno casale nominato Horcova et è habitato in canto a la montagna, e dall' altra parte è a canto ad un fiume, e trà la montagna e detto casale ce passa un rivo d' acqua, et appresso a detto rivo d' acqua verso la montagna c' è una vena d' oro, sìchè ne stati avvertiti, perchè è nostro paese.

Nota, che questi altri Ducaguini non sono della vera casa per linea diretta, mà sono allevati per sorte da poco tempo in quà, cioè da Paulo Ducaguino, che s' allevò col S^r Giovanni, padre del S^r Scanderbeg, e de questo primo Paulo nacque Nicolò Ducaguino e Luca Ducaguino, e due fratelli nominati Giorgio et Prozano Ducaguini, quali essendo morti, da Luca lor fratello ne nacque Stefano Ducaguino, lo quale al presente è in la Marca d' Ancona, e del prelado Nicolò ne remase

un figliolo nominato Prozano, quale al presente è Turco et è bassa de Romania; et in la Marca ce sono l' heredi de detto Stefano, cioè Lecca e Paulo Ducaguino." (op. cit. 298—300).

e) Don Costantino Mosachi

(Historia della casa Musachla)

„Amurat dapoi andò a campo alla città d' Atena; un' Fiorentino de casa de li Azaioli nominato il Signor Neri, lo quale s' arrendè ad Amurat et dettegli per ostaggio il figliolo nominato Signor Franco; venne poi Amurat in Albania all' assedio della fortissima città de Croia in quel tempo signoraggiata dal Signor Scanderbeg, e non possendola prendere, de dispiacere s' amalò e morse nell' assedio" (329).

„Stefano se ne fuggì in Albania, in quello loco s'accasò cossi orbo e prese per moglie una virtuosa signora, che fù figlia del signor Arainito Connino et nipote del signor Ginno Mosachi, acciò la casa non mancasse de prole, onde lassò dopo la morte sua due figlioli mascoli cioè Jurgo e Giovanni Despoti et una figliola nominata Maria, che fù maritata al signor marchese de Monferrato" (332).

„Questo [sc. Scanderbeg] havea pigliato per moglie una figliola del Signor Arainiti Connino e nipote del Signor Ginno Mosachi, figlia d'una sua sorella, quale era moglie del detto Arainiti, ch' havea nome Maria Mosachi, et havea talmente apparentato con tutti quelli che signoreggiavano et haveano piedi in Albania, e dalli Signori d' Albania fù fatto lor capitano generale, perchè era tanta la virtù militare ch' in lui regnava, che non se potria narrare, il quale fece mirabil cose contro Turchi. Finalmente piacque a Dio un dì chiamarlo a se, e passò da questa vita, et etiam morì Arainiti, suo socero, et anco Ginno Mosachi, zio de sua moglie predetta, e molti altri de grandi principali della detta Albania; onde vedendo Maumet l' Albania esausta de tutte le case de tante controversie, ch' haveano havuto per il passato, et in quella esserve morti una infinità de valent' huomini, e massime in guerra contra Turchi, entrò Mahumet dalli a poco tempo in quella con grandissimo esercito e ruinò e cacciò, annichilò tutti quelli che signoreggiavano detta Albania, mà pur restorno alcune reliquie delli detti Signori con favor de Venetiani. La Signora Scanderbega, moglie del

Signor Scanderbego, una con suo figliolo Giovanni, se n'andò al Rè Ferrante d' Aragona, Rè de Napoli, e con lei andaro altre Signore vedove, che loro mariti erano morti in quella guerra de Turchi, e da detto Rè fono bene ricevute. Ma com' ho detto, restaro in Albania alcuni delli Signori Ducaguini in parte de lor paese, restò anco Giovanni Mosachi, figlio del Signor Ginno Mosachi sopra nominato, in una parte de suo paese, chiamato la Tomonista cioè la Musachia minore, e li s' interteneva con ajuto e favore de Venetiani, restaro alcuni Signori Balsi in lor paese di Misia. Ma fando poi pace Venetiani col Turco, fono forzati fuggir tutti, et il detto detto Mosachi venne al Rè de Napoli, li bassi in Ungaria, altri in Venetia, li Ducaguini in la Marca d' Ancona, altri si fero Turchi, sichè tutti andaro in fuma e roina, et il Turco restò monarca de detta Albania".

(Ch. Hopf, op. cit. 334—335).

f) Paulus Iovius (Giovio)

Рођен 19 априла 1483 у Комо у Италији. Учио је у Падови философију, а у Павији медицину. Прво је био практичан лекар у Комо, за тим у Милану. 1517 прешао је у Рим, те га је 1528 папа Климент VII поставио за бискупа Nocere dei Pagani. У делу „Historiarum sui temporis libri XLV" описао је он историју свога доба од 1494—1547. Још је више познат са свога дела „Elogia virorum bellica virtute illustrium", које је штампано у Базелу 1575. Иако се Паул Јовије у свом чланку о Скандербегу служи Марином Барлешијем, ипак доносимо ову кратку биографију Скандербега, прво стога што ју је Јовије доста самостално прерадио, а друго што у њој има неколико појединости веома карактеристичних, које не срећемо код Барлешија.

Georgius Castriotus Scanderbechus

Nemo Christiani nominis princeps aut imperator Georgio Castrioto vehementius atque felicius arma Turcarum exercuit: nemo frequentius acie victor extitit. Is a Barbaris Scanderbechus est appellatus. Nam pater eius Iohannes quum in Epiro, eaque parte Macedoniae, quae ad Hadriaticum vergit, regnaret, nec finitima Turcarum arma sustineret, his legibus ab Amurathe pacem impetravit, ut ei obsides filios daret, in quibus virtute animi formaque corporis Georgius plurimum eminebat. Itaque regia in aula liberaliter educatus est, instructusque diligenter non modo Barbarorum literis & moribus ad Mahometanae superstitionis disciplinam, sed in omnem armorum eius gentis exercitationem, tanto successu, ut ante pubertatis annos Sanzachus efficeretur, qui honos magnae equitum alae signiferum exprimit. Erat

autem Amurathi longe omnium gratissimus; utpote qui indolem regii oris prae se ferret & non obscura summi futuri ducis indicia praebere videretur. Nam quotidie cum summa Amurathis oblectatione simulachra praeliorum in hortis regis edere cum aequalibus erat solitus, in quibus ipse expediti consilii vigore & mira vi corporis, omnes aetate grandiores superabat, eumque idcirco Amurathes, quod supra militari aetatis tempus procerae staturae praestantisque ingenii indomitum robur ostenderet, in Asiam misit aduersus Ciliciae regem, quo bello summam laudem rebus fortiter gestis est consecutus, ob idque plenior, quod singulari certamine Scytham multarum palmarum gladiatorem superbe ostentantem vires & prouocantem confecisset: persimilique ausu insignis dux Persa equestribus armis pugnam ciens, paremque sibi bellatorem ex hostili acie ad certamen inuitans, hasta transfixus prostratusque fuisset. Dum eo modo bellica laude & singulari Amurathis gratia floreret, patrem amisit, Othomannicaque arma eius ditionis urbes atque oppida impotenter occupant; ita ut Amurathes ploranti Scanderbecho spem daret, se mature paterni imperii ditionem ei concessurum. Sed nihil astutus Barbari regis promissis credens, insigni calliditate solertiaque usus, in Epirum euadens, per adulterinas literas arce paterni imperii potitus est, excitisque Epiri & Macedoniae populis legitimi principis prolem agnoscentibus, princeps est acclamatus: tantaque animorum propensione liberatae gentis est usus, ut per multos annos, & Amurathis, & Mahometis filii inuictos antea regum exercitus frequentissime profligarit, atque retuderit.

His autem bellis hoc ei praecipuum militiae decus obuēnit, quod quum Amurathes frustra cum ingentibus copiis miroque tormentorum apparatu Croiam urbem oppugnasset, dolore irriti conatus, non multo post ad mortem sit adactus; septemque Othomannici nominis clarissimos duces e purpuratorum Bassarum ordine acie deuicerit & castris exuerit. Quorum rerum memoriam successusque admirandos Marinus Scodrensis, ea qua potuit laetitia celebrato Scanderbecho, peculiari volumine edito, mandauit ad posteritos. Caeterum Georgius aliquanto post cum Mahomete inducias pepigit, quum ille Graeciae excidium moliretur, ipse vero Ferdinandum Neapolitanum regem Andegauensium arma aegre sustentem Epiroticis armis se duce defendendum statueret. Illaque maturam opem imploranti regi prospere tulit. Nam Georgii aduentu qui ex Epiro in Apuliam traiecerat, Gallorum copiae ita profligatae sunt,

ut rex praecipua Georgii virtute se conseruatum fateretur. Verum exactis induciis Mahometes, qui Byzantium interfecto Graecorum imperatore manu coeperat, Trapezuntium euerterat imperium, Ciliciae, Mysiae, Illyricique reges occupatis regnis occiderat, non secus ac ante pater Amurathes Croiam ex pugnare non potuit, propugnante Georgio & non unam cladem obsidentibus inferente. Quamobrem Pius Pontifex excitatis ad capiendam arma Christianis regibus, belloque indicto aduersus Mahometem, existimauit neminem frenandis debellandisque Barbaris Georgio priorem ducem esse deligendum; tanto quidem studio, ut Georgium non totius Epiri modo, sed Macedoniae regem destinaret. Caeterum in eo consilii decreto, conatuque Pius Anconae fato est interceptus. Nec his demum honestissimis belli cogitationibus Paulus secundus successor incubuit, quanquam Georgius, ut praesenti facundia eum minus decoris occupationibus implicitum permoueret, admoneretque publicae salutis Cardinalium senatum, graui suo incommodo Romam petiiset, quod immoderatae Barbarorum cupiditati atque audaciae, nisi consentienis totius Europae viribus, resisti non posse, apud imperitos & desides restaretur. Nec quicquam postea pristina sua laude dignum gessit, ea scilicet uniuersae concordiae spe destitutus. Atque ita cum Lissi esset, ad Dryllum amnem & de bellicis rebus cum praefecto Veneto consultaret, laetalis eum febris inuasit. Lacessente autem ea in die saeuus, ubi fatalem horam adesse sensit, impuberem filium Iohannem, totiusque regni opes & copias Veneto senatui commendauit. Nec multo post e vita sublatus est, anno aetatis sexagesimo tertio, a partu vero Virginis sexagesimoseptimo supra quadringentesimum atque millesimum.

Fuit Georgius vi corporis & virtute animi, militarique felicitate (uti reor) nemini secundus. Habuit in conuictu quum perpetuas aleret copias, lectissimorum hominum amplius duo milia, nec unquam auctis copiis maius militiae robur quam sena equitum, ternaque peditum expeditorum milia hostibus opposuit. Delectu enim veterani militis non numero victorias parari praedicabat. Horum nomina factaque memoriter tenere consueuerat, summusque illi erat honos, cui ipse discumbens de patera sua propinasset. Qua comitate coniuncta cunctis in rebus summae liberalitati, suos sibi maxime conciliabat, quando etiam in eo, quod maxime accedendis studiis mileret, summa pietas emitteret. Ubi vero armatis prodibat, tanta oculorum alacritate, tan-

taque hilari facundia milites ad cuncta ardua aggredienda accendebat, ut non eximie modo pugnaces, sed ferocissimos, contemptoresque impiorum hostium efficeret. Erat autem usque adeo excelsa statura, torosoque habitu & robustis artubus, ac naso prominente decenterque incuruo, ut magni procul dubio herois effigiem repraesentaret. Qua formae specie eius familiae regulos qui Apuliae insiti sunt, praeditos fuisse conspeximus, uti ex collatione eius imaginis, quae in Musaeo spectatur, videre licuit, praesertim in Ferdinando pronepote Sancti Angeli ad Garganum Marchione, qui Ticinensi praelio regia manu confossus occubuit. Narrabant gentiles eius, quod etiam a scriptoribus memoriae proditum est, Georgium nunquam decretasse pugnam, nunquam hosti vertisse terga, nullo unquam in discrimine metu occupatum, nunquam vulneratum, nisi leui semel sagitta in crure fuisse; supraque duo hominum milia, barbarorumque praesertim, diuersis in praeliis sua manu interfecisse, quando singulis tantum ictibus, singulos qui congressi essent conficere esset solitus; quod praegrandi ponderosoque acinace tam valide quam perite uteretur,

quo medios hostes ad umbilicum proscindere, transuersos diuidere soleret, & saepe per ceruices integros cum humeris brachiorum artus facile detruncaret. Quarum immanium vulnorum truculentiam, hostes qui ex praeliis euasissent, cum Byzantii in aula admirantibus cunctis enarrant, Mahometes ipse illum potentis dextrae inusitataeque violentiae gladium videre concupiuit, impetrauitque facile a Georgio, ut sibi Byzantium mitteretur; talem namque eius esse temperaturam praedicabant, ut eius ictum nulla vel ferrea corporum munimenta sustinerent. Tanta autem inusitatae virtutis eius viri fama erat, ut Turcae post mortem eius politici tota fere Epiro, sepulchrum Scanderbechi apud Lissum quaerirant, admirabundique usque adeo pie venerarentur, ut superstitiosi homines eruta demum sepulchro, tanti Herois ossa religiose diriperent, quum quisque se bello inuictum, tutumque fore crederet, si frustulum ex ossibus reliquiisque inuictissimi imperatoris, in Amuleto ceruicibus suspensum, iturus in praelium gestaret.

(Pauli Iovii, Elogia virorum bellica virtute illustrium Basileae 1575, lib. III. 144—147).

3) СРПСКИ ПИСАЦ

Константин Михаиловић из Островице

Родом се око 1435 у Острвици од оца Михаила, сина Ковстантинова. Када су Турци заузели Ново Брдо 1455, заробише онде Константина с његова два брата, па их одведоше у Малу Азију. Константин је узет у кор Јаничара, па је као такав учествовао у турским ратовима у Египћу и у Азији. А када је угарски краљ Матија узео у Босни, поред Јајца, и град Звечај, где је Константин био заповедник, Константин приђе хришћанима и ступи у службу краља Матије (*Jan Łoś, Pamiętniki Janczara czyli kronika turecka Konstantiego z Ostrowicy, napisana między r. 1496 a 1501 (W Krakowie 1912, 114—115).*

Из хронике Константинове избија свом силном на површинку његово снажно родољубље и понос на веру хришћанску као и мржња на невернике. Као трајав, он је себи ставио за животну задаћу да делом, речима и пером ради на спречању крсташког рата против Турака. Међутим, када је краљ Матија пошао с војском у Чешку, Константин га напусти па прешао у Пољску у нади да ће пољски краљ Албрехт прихвати његове планове против Турака. У једном писмем рукопису Јаничарске хронике каже се да је Константин пишао на двор цара Максимилијана I и француског краља Карла VIII. Али би ово било тачно, излазак тронама, *J. Hottel*, мисли да је ово могуће

бити по свој прилици, у ствари покретања крсташке војне против Турака (*Jan Łoś, op. cit. XXXVI*).

По мишљењу проф. Лошја, Константин је, тек пошто је провео у Пољској 25—30 година и добро научно пољски, приступио писању своје хронике. Своју хронику на пољском написао је Константин у једном замку, негде између 1496—1501. Тако је Константин Јаничар дао старој пољској прозној литератури изврсно дело, проширено онде и српским елементима. Константин Јаничар овим својим делом у 48 глава пружио је не само интересну грађу за историју Турске, особито њене војне организације, него и за историју Србије и Босне у XV веку, па и за историју Скандербега.

Одабирајући места за историју Скандербега држали смо се критичнога издања проф. Јана Лошја по најпоузданијем пољском рукопису из библиотеке грофови Замојских у Варшави, где су испод званије однавој варијанти и па друге рукописе на пољском и немачком преводу.

Српски превод Др. Јанка Шафарика „Михајла Константиновића, Србина из Острвице“ (*Списак Срп. уч. друштва XVIII*) пратрече је на чешком преводу Константинове хронике, штампаном у Литоминиу 1363. На писмама ондаг чешког превода, који није потпуно у Ј. Шафарика, види се да је то управо овај први превод из раних састава. Међу војима се налази и први о „*slawnych smech Skanderberga*“.

knjižete Epirotského* (J. Loš, op. cit. XXVI). J. Шафарик у свом преводу доноси та места, па наводи ове речи чешког издавача хронике из г. 1565: „О овим и о другим његовим (т.ј. Скендербеговим) многим и различним стварима ко би хтео обширније знати, тај може читати књигу о славним и храбрим дјелима његовим издату из немачком језику, и то што је овде стављено само у кратко ради објашњења, тамо може наћи у обширности без недостатака (Гласник XVIII, 121). Мисли се овде на немачки превод Барлешијева дела о животу и делима Скендербега, штампаног у Риму 1508—1510, које је 1533 издао Јован Пинцианус под насловом „Des allerstreytparsten und theüresten Fürsten und Herrn Georgen Castrioten, Herzogen zum Epiro und Albanien etc.“ (Cf. *Francesco Pall*, Marino Barlezio, uno storico umanista (Estratto dal volume *Mélanges d'histoire générale* II Cluj 1938, 22). Према томе, за нас ова места о Скендербегу из чешкога превода нису од значаја, јер потичу од Барлешија, а ми у овом додатку, сем Павла Јовија, доносимо само оне савремене изворе другог реда који нису под утицајем познатог Барлешијева дела, које је преводјено на разне европске језике и читано толико много.

У припоштеним местима из Константинове хронике нема нових појединости, али је интересно како је о Скендербегу мислио један његов млађи савременик, који је своје дело писао на тридесет година после смрти Скендербега.

Wwiązawszy się we wszystkie miasta i zamki osadziwszy, ciągnął zasię do Drenopola. (K a gdy przyjechał) i posłał poselstwo ku krolowi Matyaszowi do Węgier, gdyż jeszcze Matyasz nie był koronowan, aby s niem przymierze wziął, abowiem się z tej strony nawięcej bał. A gdy się przymierze stało, obrocił się na książęta Arbanskie i zdobywał jednego po drugim bardzo łacwie dla tego, iż się jeden dziwował gdy drugiego dobywano.

Jednoż się mu obroniło, któremu było imię Skinder Iwanowicz; ten był wzięt młodzieńcem między Janczary za Cesarza Morata a wszystkie był rzeczy cesarskie przejrzał przeto, aby k swej ziemi zasię mógł przyść, widząc łaskę cesarską. A udało się tedy niegdy Cesarzowi rzec: Skinder żadaż u mnie kłorego chcesz wojewodztwa, dam ci je. A on prosił, aby mu dał ziemię Iwanowę, nie powiadając, by był syn Iwanow, i dał mu Cesarz, i wwiązał się w nią krom grodow, ale więc potem Janczary, ktorzy na grodziech byli, niejako odwiódł, a odludził, a sam się w nie wwiązał. Potem Cesarz Morat zasię ich pod niem dobywał, ale mu nie nie (sic) mógł uczynić. A takóž i Moratow syn Machomet misiał go niechać do śmierci, abociem się bardzo łacwie przydzie

Turkom bronić temu, kto ich położenie wie. A takóž Machomet, zdobywawszy wszytkiej ziemię Arbanaskiej krom Skiendrowej, wrocił się do Drenopola, a tam posłowie przyjeli od krola Bosińskiego Tomasza, żadażąc przymierza.

(Jan Loš, Pamiętniki Janczara czyli kronika turecka Konstantego z Ostrowicy napisana między r. 1496 a 1501, (w Krakowie 1912) XXXIII, 108—110).

Po dwu tedy lat Cesarz Morat umarł w Andrinopolu dla wielkiego gniewu a z żalości, że jednego książęcia Skindera z Albańskiej (A ziemię) i miasta jego Krcy dobyć nie mogli, który przedtym był na jego dworze, ale potym od niego odstął i bronić mu się umiał. Panował Cesarz Morat trzydzieści lat i rok, a lata bożego 1450 umarł.

(Jan Loš, op. cit. XXIV, 183).

Gdyśmy przyšli do Edrnopola, posłał poselstwo Krolowi Matyaszowi do Węgier, gdy jeszcze koronowan Matyasz nie był, aby z nim przymierze uczynił, abowiem się od tej strony najwięcej bał. A gdy się przymierze stało, natychmiast obrocił nas Cesarz na Książęta Albanckie i sam przybył; podobował tedy łacwie wszytkich, jednego po drugim, a to dlatego, iż się jeden dziwował, gdy drugiego dobywano. Jednoż się mu Książę obroniło, kłore zwanó Skiender Iwanowicz. Ten iż wzięty był za Sułtan Murada między Janczary i wszytkiej rzeczy był przejrzał cesarskiej, pilno myśląc kiedy o swej ziemi, tedy udało się raz Cesarzowi rzec: Skiender, żadaż u mnie czego, abo jeśli chcesz kłorego wojewodztwa, dam ci je. Co usłyszawszy prosił go, aby mu dał ziemię Iwanowę, co Cesarz uczynił i dał mu. Wwiązał się tedy w nią krom grodow, na ktorych cesarscy Janczarowie byli, ktorych on potym, jako wiadomy, i im znajomy odwiódł i ofudził od grodow, a sam się w nie wwiązał. Cesarz Murad chciał ich był potym pod nim dobydź, ale nie mógł. Także i Machmed syn Muradow; i tak musieli mu dać pokój aż do śmierci, albowiem się przydzie barzo łacwie Turkom bronić temu, kto ich rzeczy i położenia wiadom. A takci Machmed zdobywszy wszytkich Książąt Albanckich krom tego to Skiendera wrocił się nazad do Edrnopola. Prędko potym przyšli posłowie od Tomasza Krola Bosneńskiego, żadażąc przymierza.

(Bapnjant po rykonacy N. Jan Loš, op. cit. 270—271.

4) ТУРСКИ ПИСЦИ

Сматрали смо да ће бити корисно ако у овај Зборник грађе за историју Скендербега и Арбаније у XV веку унесемо и казивање турских писаца, нама тако мало познатих. Између ових писаца има их савремених Скендербегу, нешто позивијих и доста позних, који су се послужили савременим изворима, те су стога и унесени у ову збирку. У прву категорију убрајам дервиша *Ахмед Ашики (Ашик-паша-заде)* са његовом хроником (*Ашик-паша-заде тарихи*). *Ашик-паша-заде* је нешто старији савременик Скендербега. Своју хронику писао је за владе султана Бајазита II, сина Мехмеда II Освајача, по сећању као учесник у догађајима и по причању и казивању других.

У прву категорију иде и *Дурсун бег* са својом повести о султану Мехмеду II (*Тарих-и-Ебу-л-фетих*). *Дурсун бег* учествовао је у опсади Београда 1456, у походу вел. везира Махмуда против Србије 1458 и у турском походу против Босне 1463. Овај савременик Скендербега писао је своју хронику пред крај XV века.

У другу категорију могу се убројати *анонимне хронике* (*Теварих-и-ал-и-Осман*), писане за владе султана Бајазита II, као и хроника *Оруца Адиловића* из Једрена.

У трећу категорију убрајамо *Сад-ед-дина* и *Евлију Челебију*.

Наш одлични турколог, г. проф. *Глиша Елезовић*, издавач великога зборника најстаријих турских фермана у издању Срп. краљ. академије, узео је на себе обраду ових турских писаца. Поред превода места која се тичу Скендербега и Арбаније, г. Елезовић опширније изложио је живот и рад ових турских хроничара поглавито на основу савесне студије њихових дела, чиме је пружио значајан прилог историји турске историографије.

I

Дервиш Ахмед Ашики (Ашик-паша-заде)

Међу изворима за историју Османских Турака, свакако једно од најважнијих места заузимају старе турске хронике, како оне са познатим именима писаца, тако и оне којима су имена писаца досада остала непозната. Готово све оне носе општи назив *Tevarih-i-al-i-'Osman*. У ту врсту турских извора спадају, како ћемо даље видети, хронике: *Оруца Адиловића* из Једрена заједно са оном хроником анонимног писца коју је њен издавач Dr. Fr. Babinger назвао *Tevarih-i-al-i-'Osman, mufašṣat*, *Дурсун бега* коју је њен писац назвао *Tarih-i- Ebu-'l-fetiḥ*, анонимне хронике чији је свод објавио Dr Fr. Giese, хроника *'Asiḳ paṣa zade tarihī* и још многе друге знане и незнате, сачуване по разним архивима и књижницама и у приватним рукама које још и сада чекају свога редактора и издавача. Али међу њима свима, свакако, прво место заузима гласовита хроника писца чије је име у зачељу исписано, а која је објављена под насловом *'Asiḳ paṣa zade tarihī*.

Ова је хроника, како су то већ забележили помоћник библиотекара немачког изског музеја у Цариграду, Али и проф. берлинског универзитета Фр. Бабингер¹⁾, сачувана у више рукописа неједнаких по својој потпуности. Од њих као да су најопширнији: рукопис који се сада налази у библиотеци поменутог музеја у Цариграду и овај што се чува у ватиканској библиотеци под бр. XXX. Друштво за Османску историју у Цариграду у редакцији поменутог Алије објавио је ово важно дело за изучавање турске историје, узевши за основу рукопис из немачког музеја и упоређујући га и белажећи исход текста разним из рукописа ватиканске библиотеке. Мада би се овеке турском издању с разлогом могло за приговорити само то што, немајући ништа боље, ја сам се њиме послужио. Још пре на што је штампом објављена и турска а страни писци турске историје, преко њих немо мање,

служили су се овом хроником. Између осталих да поменемо од старијих Мустафу сина Ахмедова званог *Ali*, писца дела *Künh-ul-aḥbar*, хоџу Садедина, писца гласовите историје *Tag̃-ut-tevarih* и Хамера, писца познате историје Османског царства²⁾. Вероватно под утицајем великог имена његова претка, гласовитог Ашик паше: стари турски историчар, па по њима и Хамер, по тврђењу Алије који је за штампу приредио ову хронику, често погрешно називају ово дело Нестора међу турским летописцима *'Asiḳ paṣa tarihī*³⁾. Ја, нажалост, немам историју *Künh-ul-aḥbar*, па не могу да проверим колико је тачно ово тврђење, што се тиче Мустафе сина Ахмедова званог Али, но читајући *Tag̃-ut-tevarih* хоџе Садедина, нашао сам да доиста он на два места ову хронику помиње тако као да јој је писац Ашик паша а не Ашикпашин Ахмед. Тако у првој својој књизи, на стр. 346. в. 4., говорећи нешто о Хали пашини Чендерелији, в. везиру султана Мурата II и доцније султана Мехмеда II, он каже: „Иако је мула Идрис написао да је Ибрахим паша син Али пашин, *Ашик паша* је међутим написао да је он био његов брат“. Исто тако, у истој књизи, стр. 428. в. 18., говорећи о турском освојењу Цариграда каже: „По казивању *Ашик паше* ово велико освојење се догодило у уторак (se senbe gününde), после 53 дана опсаде“. Па ипак не може се поуздано рећи да је ова погрешка, пишчева или можда преписивачева, јер ја сам код тога истог писца нашао за пример и овако: „Од трутоубинах Османских историчара Ашикпашин је рекао“ (v. 1. стр. 365. в. 25.). Исто тако говорећи о мору који је заузео Ђурај Бранковић са султаном Муратом II после пораза турске војске у ливанској калуси спомиње у истој књизи, на стр. 374. в. 26. историју *'Asiḳ paṣa zade*. Најзад у II књизи *Tar-uh-ṣavāra* с. а. на стр. 49. в. 19., писац ове историје помиње се код имена *'Asiḳ paṣa zade*. Међутим сам писац на 1. страни овог дела каже да себе да се зове: „Ја сам ујош зваоши Ахмед Ашики, син *shayḥ ḥasḳe*, син *shayḥ ṣulṣana*, и син *ḥalafesha* сина ушшешког господина *ḥana* паше, сина учитеља свети Мухамеда паше, сина *ṣevānshah* ашмеша бада *Ḥan-jasa*, помоћника *ṣevānshah* *Ebu-'l-ḥefā*, дане ученика“.

¹⁾ *Tevarih-i-al-i-'Osmanlılar 'Asiḳ paṣa zade tarihī*, Istanbul, 1932, издање турског Министарства просвете, 2 тома, стр. 14-15; Fr. Babinger, *Die Geschichtsschreiber der Osmanen und ihre Werke*, Leipzig, 1927, стр. 31.

²⁾ *'Asiḳ paṣa paṣa tarihī* у своду редактора, стр. 14. в. 1. стр. 14. в. 1. у увод. стр. још.

„Kalem İntdim, menakib kim jazdim
„Kulak İnt. sen, 'Aşiki didiginde“ (т.ј.: *Када сам свога живога најбољег осамдесет шесту*, кад је Бајазид хан пошао противу Богданске, раздрени се његов стег, забубишаше тобоши, који су понесени. Приликом његова поласка, срећно одушевљење обузело је свет. Када из Цариграда изађе, извадих књигу да пишем славна дела онога петка кад је он пошао у рат за веру. Узех перо да пишем дела витешка. Ти приклони ухо своје ономе што ти буде Ашики рекао).

Из ових маколично нескладних и рогоботних стихова дознајемо да је дервиш Ахмед узео перо и хартију и почео да пише славна дела Османовића управо кад је напунио био осамдесет шесту годину живота. Кад је то било? То је било, каже он, управо у петак, кад је султан Бајазид свечано изашао из Цариграда и пошао у рат противу Молдавије. Из његова излагања на другом месту знамо да је Бајазид у овом походу освојио градове Килију у делти Дунава и Акерман на ушћу Дњестра у Црно Море. С позивом на наведено место његов биограф и уредник за штампу ове хронике, Алија, изнео је да се њен писац дервиш Ахмед Ашикпашин родио хиџр. 803. године, јер је, по њему, тај поход Бајзида II против Бесарабије био хиџр. 889. год.¹⁾ и тад је, као што смо напред видели, дервиш Ахмед почео да пише ову своју историју. Овакво тумачење Алијино без приговора је усвојио и Dr Fr. Babinger²⁾ и сви остали који се нису лично потрудили да читају такст хронике, него примали готове резултате Алијине.

Да је с. Бајазид пошао на овај поход наведено године, Алија се на означеном месту и у напомени 5. на истој страни позвао на неколико турских извора, а на првом месту на *Tağ-ut-tavarih* хоџе Садедина, књ. II, стр. 41, државног издања од год. 1280., где се каже да је то било 4. дана месеца реби-ул-ахира хиџр. 889. год., у петак (т.ј. 1-V-1484), али никоме није ни на памет пало да провери овај датум. Пре свега 4. дан реби-ул-ахира хиџр. 889. год. није био у петак. О осталим историјама: *Nisangî tarihî*, *Kühn-ül-aḥbâr* и *Şahîf-ül-aḥbâr*, на које се Алија исто тако позива у потврду своје претпоставке о датуму рођења дервиша Ахмеда не вреди дангубити, пошто су оне све то препеле заједно са *Tağ-ut-tavarih*-ом хоџе Садедина из једног извора, можда из историје Ларијине. Међутим тај датум ратовања султана Бајазита по Карабогдановој земљи није тачан, па према томе и извођење Алије и Бабингера и свих осталих који су се за њима повели у питању године рођења дервиша Ахмеда није исправно. Хиџр. 889. год. дервиш Ахмед није напунио 86. годину живота, нити је те године почео да пише ову своју хронiku. Према ономе како се на основу најстаријих познатих турских извора да видети излази непобитно да је с. Бајазит више пута ишао против Карабогданске и заузимао поменуте градове у Бесарабији. У османским анонимним хроникама, *Tevâriḥ-i-al-i-’Oṣman*, које је у Бреслави објавио тамошњи проф. универзитета Dr Friedrich Giese, на стр. 117, читамо да је 21. дана месеца реби-ул-евела хиџр. 888. год. изгорело Једрене, а да је султан тада био у Цариграду, 26. реби-ул-ахира исте год., у суботу, султан Бајазид је положио темељ својим задужбинама: медреси, имарету и болници у Једрену близу Новог Сараја, крај реке Тунџе, па је одатле пошао против земље Богданске и

освојио тамо град Килију, а 27. џемази-ул-ахира хиџр. 888. год. у среду, заузео је град Акерман. У реџебу 20. дана, пошто је освојио ту земљу, дође у Једрене и ту се задржа. Настављач ове исте хронике на стр. 356. каже да је Бајазид II освојио Килију и Акерман хиџр. 905, ма да је на стр. 358. в. 12. рекао да је то било хиџр. 886., па је опет на стр. 359. одустао од те године тврдећи да је то било хиџр. 889. год.

Друга стара турска хроника која носи наслов *Tevâriḥ-i-al-i-’Oṣman, mufaṣṣal* и коју је Dr Fr. Babinger објавио у Хановеру 1925., на стр. 132. о томе пише исто тако: „Хиџр. 888., 20. дана месеца реби-ул-евела, у уторак, Једрене ватра изгоре . . . а султан Бајазид 26. дана месеца реби-ул-ахира, у недељу, својеручно положи темељ у Једрену својој задужбини, своме имарету и болници. Из Једрена изађе, сакупи тешку војску и оде против земље Карабогданске. Освоји град Килију и њену околину. Одатле дође па освоји град Акерман“. Све је ово доказ да рачун бај Алије и његове дружине, по коме би се дервиш Ахмед имао родити хиџр. 803. године, није тачан. Али нама није потребно да разбијамо главу око противуречних података турских извора у вези са ратним походом султана Бајазита против Карабогданске. О томе нека се расправљају турски историчари. За случај који хоћемо да расправљамо, ми имамо да се ослонимо на сведоштво самога дервиша Ахмеда. На стр. 222 – 223. његове хронике налази се поглавље које говори о томе „Како је султан Бајазид хан газиза заузео Килију и Акерман“ и на крају тога поглавља летописац је просто и јасно забележио: „Ово освојење се догодило хиџр. 886. године“, која је почела по нашем рачунању 2-III-1481. год. Тако смо сад ето установили да је тај поход султана Бајазита против Карабогданске предузет у лето хиџр. 886., односно 1481. год. по нашем рачунању. А ако је то тако, онда се он није могао родити 803. него најмање три године раније, односно хиџр. 800, која је по нашем рачунању почела 24-IX-1398. год. Како уредник и писац увода ове хронике, Алија, ово није запазио заиста изненађује.

Кад је реч о томе кад је рођен овај симпатични турски летописац, дервиш Ахмед, ја ћу указати још на једно место у његову тексту које би могло да послужи за доказ да је био још старији, а на шта се ранији писци који су се бавили питањем датума његова рођења нису освртали. На стр. 58. опет у стиховима, на крају главе која говори „О томе како се Мурат хан газиза ородио са Гермијан оглијом“. Реч је о женидби Бајазита I, сина султана Мурата I, косовског шекида. У тим стиховима има речи које није умео протумачити ни Алија који би, као рођени Турчин, требало да зна стари турски језик боље од мене. Ти стихови у мом преводу гласе:

„Ова свадба, брате, коју је правно Мурат хан,
„Постанила је софре, разасуло се много јела,
„Пун месец дана се јело и благовало.
„Јео је ту и сиромаш и богат и . . .
„Народ је обукао свечану одећу.
„Много се света искити, сви се наги оденуше . . .
„Раздели поклоне, мата, аспре
„Као хоџе постанаше тврдице(?) локмашин(?)
„Молио сам, и од њиха некрештано се молио
„Богу, друже, (да здравље Османовића)“.

Последње речи овога хемисеца османлиских султана подвукло сам, јер ако их треба разумети буквално, онда се година месеца рођења помера много даље уназад.

¹⁾ Op. cit. *Ако у преговору*, стр. 417 и стр. 35. у тексту.

²⁾ Fr. Babinger, *Die Geschichtschreiber*, стр. 50.

Треба ли подвучене речи схватити тако да је дервиш Ахмед био као гост и Бајазиду на свадби? Тешко је веровати, јер по поменутој хроници објављеној од Dt Giese¹⁾, та је свадба била негде између хиџр 767. и 784. год. Ако бисмо узели речи дервиша Ахмеда озбиљно, кад бисмо претпоставили да је за време те свадбе био дечак само од десетак година, изашло би да је он, дервиш Ахмед Ашики, живео најмање једну деценију више од сто година, а таква претпоставка је мало вероватна. Додуше, ако бисмо без проверавања примили тврђење Фр. Бабингера у његовој књизи *Die Geschichtsschreiber*, стр. 35., тај случај би био и са његовим чукуледом, славним Ашик-пашом који је по Бабингеру живео од 1221. до 1332., свакако погрешно место ваља од 1271. до 1329. год.

Шта је управо желео да пише Ашикпашин дервиш Ахмед и шта га је побудило да томе послу приступи?

На првој страни текста своје хронике он сам каже: „Без неке претходне припреме, на једном скупу повео се разговор о историји²⁾ и славним делима³⁾ дозе Османовића. Упиташе и мене убога. Што сам знао и оно што сам од других слушао, ја сам сажео у приповедања, па сам то предао језику пера, а перо опет то исприповеда по белој површини“. Писац овај свој спис у тексту на више места назива *menâkîb* као на пр. на стр. 164. и 167., али он га исто тако назива и *tevarîh* као на пр. на стр. 236.

Овим списом је дервиш Ахмед, слично напним старим биографима, хтео да пише похвална слова. Ово његово дело би дакле било похвално слово турским владарима из династије Османовића, којима је био искрено одан и чији је био молбеник⁴⁾. На стр. 151. он у стиховима каже: „Ашики је молбеник династије Османовића. Они што благосиљају у свету су добили пену“.

На стр. 130. каже: „Све до данашњега дана муслиманима од Османлија никоме није учињена незаслужена неправда, мањ ако се то није учинило несвесно“. На стр. 136. опет слично томе каже: „Вишњи бог кући Османовића помаже, то нека ми да повода да за ову кућу ја до судњега дана упућујем своје благослове“. На стр. 138. пак кликује: „Ашики, пиши дела витешка куће Османове, јер они од сваког дела начинише Багдад“. Ипак на стр. 144: „Ашики, пиши историју славних дела династије Османове, да би људи за ову добу бога молили“. На стр. 146. он пише: „Ашики, пиши хвално слово овоме хану (мисли на с. Мехмеда II), коме су даровани копно и море!“. На стр. 227. пева Бајазиду II: „Нека буду Ашикијине молитве упућене да му живот буде дуг и нека дуго влада“.

Ипак, поред те главне мисли Ашикпашин је као дервиш пишући ово дело имао жељу и тежњу да свет поучи и да га од порока и опачина поправља. На стр. 198. каже: „Према томе, врли мужеве, оно је иметак који се у добре сврхе потроши. Пријатељ је царава онај коме је сито срце, а воли правду. За ову војску каже се да је сложна која је сита и односи победе и коју не жижги страх од сопствене глади“. На истој страни има и овај кратки темендишман дијалог: „Упиташе једнога од мудраца: „Треба

ли цареви да имају ризницу блага?“ Онај одговори: „Има само једна права ризница и она је потребна“, Упиташе га затим: „Која је то та права ризница?“ Мудрац рече: „Царевима је ризница благосиљања њихових поданика“.

При свем том и дервиш Ахмед, писац популарне историје, као у осталом и писци анонимних старих турских хроника, није проста улизница. И он има храбрости, не кријући своје име, да смело искаже своје мишљење о делима некадашњих силника турског царства. Он оштро осуђује велике везири Халил пашу Чендерелију и његова сина Али пашу, за кога каже да је у турски двор са Лазаревом кћери, женом султана Бајазид I, унео разврат, пијанчење и корупцију. На стр. 69. пева: „Пиће вина завео је Али, паша цара Бајазид и неверничка кћи. До њега Османовићи нису пили“.

Као изразити и бескомпромисни конзервативан он оштро осуђује и везира Нишадли пашу због неких његових рефорама у располагању вакуфима (стр. 192). Дрвље и камење баца и на Караманин Рустема, који је наговорио Али пашу Чендерелију да издејствује од султана Мурата I ферман којим је уведена напаата таксе на робље и плен задобијен у ратовима (стр. 189). Са не мање огорчења је написао неколико речи о в. везиру султана Мехмеда II, званом Рум Мехмед паша, смртном непријатељу и супарнику гласовитог великог везира Махмуд паше Анђеловића (стр. 170).

У младости је дервиш Ахмед без сумње имао обичај да често јејди на Пегазу маште, али се у старости отрезнио и почео реално да гледа на ствари у животу и свету. На стр. 158. он пева: „Ашики, немој се ти пети на хата уображења. Ко год је на свету то чинио, погледај шта је најзад с њиме било!“

Као обично што бива са старим борцима и ревносним јавним радницима, тако се нешто морало догодити и са Ашикпашинем. У старости је био занемарен и напуштен. На стр. 206. он због тога уздише: „Мучна ли си времена доживео, Ашики, са старошћу ноћна војска борца загушује“.

Напред смо видели да је овај дервиш Ахмед син шеиха Јахје Ашикпашинћа рођен негде крајем 14. века, а живео је и радио скоро кроз читави 15. век. Од писаних дела његових позната је само ова његова историја, па је за нас врло важно да знамо кад је он њу написао. На више места он каже да је овај посао обавио за владе султана Бајазид II. Већ на 2. страни своје хронике он у родослову гази Осман бега ређа његове претке све до Јамина сина Нојева, а његове потомке, који су владали његовом државом до Бајазид II, сина султана Мехмеда II. Говорећи на стр. 160. о походу султана Мехмеда II против Трапезунда прича о бегству Киша Ахмеда у Караманију, па каже да је он тамо остао све „до времена владе султана Бајазид“. На стр. 218., пошто је испричао како је умро с Мехмед и на престолу га заменио син му Бајазид, писац у стиховима каже:

„Ашики бејане рекао да казивања о славним делима буду ту и завршена.“

„Написах историју и овога хана што сам знао
„Да изложим ратовања Бајазид хана, сина Мехмеда хана“

„Господе, нека би род куће Османове остао праведан,
„Нека самодержавно владају до скончања света“

„И до год на ову добу рече „Амин!“

„Бог нека њега сачува од свакога страха!“

¹⁾ Dt. Fr. Giese, *Altosmanischen anonymen Chroniken*, T. I, стр. 23. и 10. и 24; Орун Алиовић о овој свадби говори на стр. 23., али није забележио годину кад је та свадба била.

²⁾ У орг. *tarîh*. Ова орг. реч која у множини гласи *tevarîh* значи: датум, летопис, историја.

³⁾ У орг. употребљена реч *menâkîb* исто тако драп. реч која значи: приповест, казивања о славним, витешким делима.

⁴⁾ У орг. *du'âgî*.

Али и пре ове његове изјаве, он је на стр. 146., на крају главе која говори о походу султана Мехмеда II против Византије и о његовом повратку отуца у Једрене, опет у стиховима записао још и ово: „Ашики, ова историја коју пишеш, ускоро ће бити завршена. И који читају и они који слушају нека буду задовољени, а умови нека се овим делом очарају!“ Овај навод још једном потврђује чињеницу да је Ашикпашин у првобитној својој замисли намеравао да заврши овај свој рад са смрћу султана Мехмеда Освајача. Касније се предомислио, па наставио да пише и историју Фатиховог сина Бајазида II.

У облику у коме је ова хроника објављена у Цариграду, она обухвата догађаје из времена владе султана Бајазида II до хиџр. 908. На стр. 274. последње јој речи гласе: „Ова је књига довршена хиџр. 908. године“. Ову је књигу сабрао Ашики“. Последње поглавље у овој књизи после догађаја из хиџр. 908. год. и није никаква историја, него је то једна његова расправа о датирању или о разним срама по којима разни народи рачунају и бележе године догађаја. И, како се та глава бави предметом који и не спада у историју Бајазида II, то је писац нашао за уместо да објасни зашто је и њу овде приклаучио. У једном дијалогу са постављеним питањима и одговорима, на стр. 274. читамо:

„Питање: „Дервишу, зашто си ти ову горњу расправу о датирању приклаучио овој својој историји?“ Одговор: „Из два разлога. Један је што сам ја старе ере проучавао, па знам истину о томе предмету, а други је што сам желео да своју историју објасним. Написао сам 166 поглавља, у која сам сајео историју славних дела“.

Према томе закључујем да је дервиш Ахмед ову своју историју написао у два наврата. Колико се из његова казивања да разазнати, прво је написао оно што је у цариградском издању објављено од 1—220. стране. Касније наставио је био што је тамо општамино од 220. до краја 274. стране. Да је тако види се из његова казивања на стр. 220: „И ова историја која је завршена, окончана је хиџр. 886 год. По том се приступило писању историје султана бораца, султана Бајазида хана, газие“.

По следећем наводу са стр. 270. судећи, Ашикпашин је своју расправу о датирању написао са првим делом, па је касније он или неки његов настављач или преписивач ту главу померио и ставио је на крај књиге. Говорећи о четвртој ери персиској дервиш Ашики каже: „И сада, када је година 886., па све до страшинога суда рачунаће се по овој ери“. Јасно је дакле да је глава о датирању написана са првим делом његове историје, па је касније та глава одатле приманута и стављена после историје о Бајазиду II коју је он у другом наврату, не зна се управо как, написао.

Иначе, дервиш Ахмед је осим наведених места, чешће у тексту пишући о овоме или овоме узгред помињао преме кад је он ово своје дело писао, али ни та места не могу бити од користи што нам многе појединости из турске историје нису познате. На стр. 34. говорећи о премешу његов Орхана газие, кад се оженио газиз Рахман ћерком његов византијског владетелја и којоме каже: „Па и сада још има један Караџа Рахман, за кога се прича да је од ове ове или Рахмана. На стр. 28. помиња тврђаву из времена Орхана брата коју је провалила његов Византијски војвода „Балатли“ која је имала брата „Козбол“ и, проваливши њу византијском. „Сада каже дервиш Ахмед,

Турци тај граа зову Којин Хисар“. На стр. 39. говорећи како су земље у Румелији подељене Сулејман пашиним друговима, који су при ради освајања из Анадолије прешли из сплавовима каже: „Тахталу и земаљу Канлариз дадохме Ак паши. Од његова потомства и сад још има“. На стр. 42. говори како је газиз Орхан дао старешинство у својој задужбини, подигнутој у Изнику, неком хаџи Хасану чији је део био ученик Елебалиџи. „Његов се род, каже писац, сачувао до данашњег дана“. На стр. 46. опет из историје Орхана сина Османова прича како је неки дервиш за- садио, не знам где, једну тополу (*kaşak*) па каже: „И сад ностоји тај кавак у капији сараја“. На стр. 50. и 51. говорио је о томе како је освојена тврђава *Küker*, па је тада тај крај Орхан поверио неком Јакуб хаџи. „И сад, каже дервиш Ахмед, он почива у врх пола званог Фадил аде оваси“. На стр. 56. говорећи о нападу на Бигу каже: „Садашњу Бигу подигоше на место старе коју су неверници порушили“. На стр. 60. прича како се султан Мурат I приликом опсаде града Табри Ликлиги наслоњено дењима уз неко дрво. Због тога је народ то дрво прозвао Девлетлу Каба Агад. „И то дрво, каже писац, и сад постоји“. На стр. 159. пева: „Сад је влада Бајазида хана“.

Установивши на овај начин време кад је ова тако важна стара турска хроника написана, да видимо на основу каквих је извора њу дервиш Ахмед саставио. На стр. 218. ове хронике он у једном без сумње намишљеном дијалогу сам себи поставља питање: „О дервишу, ову историју и опис дела витешких ове куће Османове коју си написао, звао ли колико је која од њих поживео и колико је која владао?“ На ово питање он одговара: „Вистину зити. Видео сам био у *основној историји*“. Овде је он у оригиналу употребљив речи: „*Aşıl tevarihte gördimdi*“. Ове речи нам дају повода да slutимо да се он ипак служио и неким писаним изворима, а не само причанима живих људи и својим сопственим доживљајима. Али, ако се и послужио каквим писаним извором, он га није именовао, нити се ми можемо ни непосредним ни посредним путем доислити. Иначе се из целог осталог текста и његова излагања не види да је употребљавао писане изворе, а још мање какав било архивски материјал и то је за чудо, јер дервиш Ахмед потиче из једне прастаре турске породице у којој се одавно знало да пише. Један његов предак стари Ашик паша, још 1329 год. написао је песничко дело (*Garibname*). Пажљивим проучавањем текста ове хронике, осим наведеног места, где се може донекле наметнути да се њен писац служио писаним изворима, све остало говори, како се у овом спису на више места изричито тврди, да је он писао ову хронику по својој памћењу догађаја у којима је непосредно или посредно лично занимао учешћа и на основу казивања људи који су или били у погледу на нешто знају о догађајима о којима говори или су и сами лично у тим догађајима учествовали. На стр. 84. говорећи о борбама султана Мехмеда и брата њу Мусе елелеџи хиџр. 816¹⁾, султан Мехмед посретио га каже у Гербоџу, Фикалудата, издјелством од византијског цара слободан предав преко његове територије из Румелију. „Султан Мехмед каже дервиш Ахмед, преко се, каже, да убоги, осталога гледајући у Грци. У кући сина његов Орхановог, Јахја фикиз, разболел се Сакина дева куће Османове све до Јахјапаши агад пратим²⁾ од сина његов. На основу

¹⁾ Fr. Babinger, *Die Osmanli-Zeitgeschichte*, стр. 35.

²⁾ Нова 1429/1415 год.

³⁾ У „првој“ књизи *Osmanlı Tarihi* у крп. појма *Osmanlı Tarihi* пренаписано с једног *Osmanlı Tarihi* на *Osmanlı Tarihi* пренаписано.

¹⁾ Поч. 7-ог/16-ог год. по исламском рачунању.

овог његовог податка Фр. Бабингер је Јахши факиха, сина Орхановог имама, Исхака факиха, у својој више пута поменутој књизи *Die Geschichtsschreiber der Osmanen*, стр. 10, уврстио као првог Османлиског писца историје. Било како му драго, остаје као поуздано да је дервиш Ахмед ипак у већој или мањој мери на овај или на неки други начин користио некакве писане изворе које он, како смо видели, на стр. 218., назива *aşıl tevariî*!

У глави о опсади Цариграда од стране султана Бајазид I, на стр. 66., прича како је тада, хиџр. 793¹⁾ године, на Турску напао угарски краљ и пошао према Софији, Бајазид је због тога морао да напусти опсаду Цариграда и да похита против ове војске са северозапада. Два противника сукобише се у околини *Алаја Хисара* (Крушевца), где је угарска војска била потучена до ноге. Њен велики део Турци заробише. У овом боју међу осталима видну улогу је играо на турској страни син Кара Тимур Таша, по имену Умур бег. „О овом боју, каже дервиш Ахмед, мени, убогоме, испричао је Умур бег, син Кара Тимур Таша. „Само наши људи, рекао му је Умур бег, тад су заробили преко 2.000 људи“.

Са доста детаља је Ашикпашић испричао битку код Ангоре 1402. год. Да би показао извор овога свог описа, он, по свом обичају, на стр. 79., у једном дијалогу поставља питање: „Хеј, дервишу, па кад ти у том боју ниси учествовао, како си сам догађај испричао?“ У одговору на то питање он каже: „У Бруси је био један наиб, и он је био Бајазидов телохранитељ“²⁾. Кад су тада хана заробили и он је био с њим. Био је са њим и кад је Бајазид умро. Ја пак, убоги, питао сам њега: „Како је Тимур Бајазид чувао?“ Он ми рече: „Кад год је био у покрету, Бајазид су испред њега носили у носилцима“³⁾, као кавес, натовареној између два коња. Тамо где би се Тимур зауставио и носилку су с Бајазидом скидали испред Тимурова чадора“. Тај коца наиб у старости дође султану Мехмеду. Султан Мехмед постави га за дыздара града Амасије. Кад је већ био сасвим стар, султан Мурад га доведе у Брусу и даде му за наипа. Ја, убоги, ову причу од њега сам чуо“.

Ужећи да објасни истинитост мудрости која се садржи и у оној нашој народној пословици: ни мудрог теши, ни лудом остављај, на стр. 189., дервиш Ахмед је испричао каква је крај доживео син мула Рустема који је своје сину, рачунајући да поживи сто година, оставио у наслеђе толику суму да може имати по стотину златних дуката на дан. На крају те приче дервиш нам каже: „Ово ми је испричао Фируз који је Рустемова сина завио у мртвачки покрив и сахрањивао“. У својој простодушности он се на крају своје приче куње да ништа додао није: „*Vallahi zi-jade demedim!*“ И иначе, кад год му се учинило да је изнео неки тумачење или објашњење које је одударало од обичног схватања по том предмету, он се куње да је истину рекао. На стр. 206. говори о историји капе коју су носили јаничари, па каже: „То је истина о њиховој капи, Тако ми Бог помогао!“ На стр. 249. говори о учењим муслиманима који су у Турску дошли са стране, пошто је навео неколико имена, завршава своја излагања речима:

чаване, али и преношење из уста у уста. У коме је смислу управо Ашикпашић овде употребио поменути реч, не можемо с поузданошћу ништа одређено рећи.

¹⁾ Поч. 9-XII-1390. год. по нашем рачунању.

²⁾ У ориг.: *şolâk*.

³⁾ У ориг. употребљена реч: *taht-i-revan*.

„*Vallahi â'lem!* (Тј. Тако ми Бога који најбоље зна!)“. Тако исто и на стр. 274. поглавље о ерама, по којима се рачуна време код разних народа, завршава речима: „*Vallahi â'lem bişşavab!* (Истина је, сведокујућег ми Бога!)“.

Највећи део догађаја изнесених у овој историји писан је изложно по сећању као очевидци који је и сам у њима на који било начин учествовао.

Напред смо видели његове речи из којих излази да је лично гледао прелаз султана Мехмеда из Анатолије у Румелију, кад је ишао да се прегони са братом му султаном Мусом. На стр. 94. дервиш Ахмед нам прича како је султан Мурат II растервао војску султана Мустафе, т.з. Дузме Мустафе на реци Улубаду код Бруссе. „Из затвора у Токату“⁴⁾ пустише Михал оглију. Да би се придружио султану Мураду, каже Ашикпашић, сврати у нашу текију Елван Челеби. Мене, убога, поведе, заједно одосмо“. То је било после хиџр. 820 год.

И опсаду Београда за време султана Мурата II дервиш Ахмед је у својој историји описао по свом сећању, јер је он и тада био у војсци и лично у тој опсади учествовао. На стр. 125. каже да је та опсада имала Турцима да послужи ради заваривања Маџара, како би ударне турске чете, акинџије, што лакше плениле земље Маџарске Краљевине. Док су Турци привидно опседали Београд, турска војска је прешла Саву и Дунав и тако су тада турске гасије задобиле велики плен и много заробљеника, тако да се могла купити красна робинја за пар чизама. „И ја, убоги, каже Ашикпашић, тада купих за 100 аспри једног красног младића“. „У том ратном походу, наставља писац, и ја, убоги, учествовао сам“. Једнога дана је излазио пред цара. „Кад мени, убогом, даде једног роба, ја му рекох: „Господару, да бих могао роба одвести, треба да имам коња, а на том путу потребни су новци“. Даде ми 5.000 аспри и два коња“. Тим парама он је касније купио и друго робље и коње, јер се даље хвали да је са овог похода „дошао у Једрене са девет робова и са четири коња“.

У рату који је повео султан Мурад II против Смедеревске деспотовине хиџр. 841 год.⁵⁾ дервиш Ахмед је опет лично узимао учешће на фронту, ваљда негде између Скопља и Новог Брда. На стр. 126. он прича: „Тако је био голем плен да се мушкарчић од четири године у Скопљу продавао по 20 аспри. Исхак бегу, који тек што се беше вратио из Меке, стиже од цара улак са наредбом „Поћи против Nike Eobra“⁶⁾ и опседни га“. Ја, убоги, тада бејах у Скопљу. Бејах дошао са Исхак бегом са Табе. У овим догађајима каткад сам се налазио у његову друштво. Једном сам са сином Исхак беговим, са Паша Бегом и са Килир Доганом ишао у пљачку⁷⁾. Једнога дана тако у војсци се начини граја. Исхак бег појаша коња. И све гасије појашаше са њим заједно. Кад неочекивано са супротне стране угледамо једно два неперица како се појавише. За њима изађе још пуно њих. За пешацима иђаху коњаници, а за коњаником се дига сасвим при тама која је наступала ка нама. Тад гасије изговорише у глас молитву о јединству Божјем, па навазаше на противну страну. Против пешака нападосмо коњаником. Пешација пак бацава

⁴⁾ У овој анадолској вароши, у чувеној тамници званој Бедени Чарлику, доцније овај исти султан Мурад је затворио два ослепљена сина деспота Ђурђа Бранковића. А Бајазид II ту је затворио заробљеног бана Хрватске, Дерекчона.

⁵⁾ По нашем рачунању 1438. год.

⁶⁾ Тако у ориг., сасвим преувеличана или штампарска погрешка, место *Nika Ebra*.

⁷⁾ У ориг. употребљена реч: *harâmîlik, harâmîliğe gitmişim*.

је стреле. Нису се освртали на копаља, извршише Јуриш, навалише на њих. Коњица им утече, пешадија им изгину под коњским ногама. Такав је лом био, да коњи газија нису могли ићи кроз лешеве неверника. Исхак бег повика: „Хеј, газије, доста сте убијали. Робите!“ Бога ми мога, ја, убоги, осим оних што сам побео, петорицу сам везао и у Скопље догнао. Све петорицу сам у Скопљу продао за 900 аспри. Укратко те године је било Смедерево освојено. И цела земља Лас¹⁾ била је заузета. По неким градовима поставише посаде, по варошима назначише кадије. У Смедереву је отклањан петковски намаз и завладаше целом земљом“.

Наведосмо овај опис дервиша Ахмеда једне борбе коју су водили Турци са ондашњим нашим властима оне године, када је Ђураћ Бранковић био принуђен да напусти и Смедерево и земљу и да бежи у иностранство, да би читаоци видели како пише и на шта је нарочито обраћао пажњу описујући догађаје у којима је сам узимао учешћа.

1448. год. дервиш Ахмед се борно на Косову у војсци султана Мурада против Сибињанина Јанка и његове војске, На стр. 136. Ашикпаша каже: „И ја, убоги, сам убио једног неверника. Султан мени, убогом, даде једнога коња. Тако исто и дервишу Ак Бику“.

После неуспеле опсаде Београда 1456. год. султан Мехмед се врати у своју престоницу. Да код народа поправи расположење због овог неуспеха, приреди он у Једрену свечаности поводом обрезанја своја два сина: царевића Бајазиде који је управљао санџаком у Амасији и Мустафе челебије који је седео на челу управе у Магнезији. На тим гозбама, како се по себи разуме, духовна класа заузимала је прво место. Ту је био и наш дервиш Ахмед. На стр. 149. он се не снбива да каже да је и сам „убоги напустио једну футу (бошча) ђаконија са царске трпезе, па је дао своме момку“. Да ли је и њему пао у део још какав посебан поклон, не види се, али он каже да је том приликом на гозбу многи „дошао сиромаша а отишао богат“.

Још и за владе султана Мехмеда, сина султана Мурата II, дервиш Ахмед се виђао на разним војништима: Хиџр. 861, год., кад је освајач Цариграда пошао на Мореју, а свога везира Махмуд пашу послао против Смедеревске деспотовине, он се по свој прилици налазио у војсци Махмуд паше. На стр. 151. он прича како се ове обе турске војске састале у Скопљу, пошто је Махмуд паша оправно град Авалу, као град за сметњу Београду. „И ја, убоги, каже писац ове историје, бејаш дошао у Скопље“. По њему то је било кад су Турци заузели Бело Брдо²⁾.

Напред смо видели пишчеву изјаву да је о ратовањима султана Мурада II укратко испричао, како он каже: *Fağır ihtişar ejledim, kanе çeçden, bir avuç çañni virdim* (стр. 136). Но он своја излагања није скраћивао само у том случају. Скраћивао је он или је износио само по једну версију, кад се о неком предмету или догађају причало на више начина. На стр. 3., говорећи о родоначеницима династије Османове, каже: „О томе има много прича. Ја, убоги, то скратих“. Исто тако, кад говори на стр. 4. о Ертогрулу, пише: „О доласку Ертогрула у земље Ромејске³⁾ има више версија, али је најистинитија она коју сам ја, убоги, испричао“. И у поглављу о походу султана Мехмеда II на

исток дервиш Ахмед каже: „О томе има много прича. Ја, убоги, сам скратио⁴⁾“. И на стр. 221. говорећи о борбама Бајазиде II са братом му султаном Џемом, вели: „И о томе постоје многе приче, али ја сам скратио“.

О филолошкој страни ове хронике, штампом објављене, не можемо говорити, јер је то свакако најслабија страна њеног цариградског издања⁵⁾.

Ни језик њен уредник није проучио како ваља, као што и многе старе турске речи и изразе није протумачио, а нека његова тумачења арханџиних речи или нису тачна⁶⁾ или нису потпуна⁷⁾. Може се рећи само толико да је језик којим је написана ова хроника чист говорни турски, каквим су језиком вероватно говорили цариградски Турци 15 века.

О дервишу Ахмеду Ашикпашаићу и овој његовој хроници, поред напред наведеног Алије у предговору њеном, писао је углавном по њему и Др Фр. Бабингер у више пута помињаној му књизи: *Die Geschichtsschreiber der Osmanen und ihre Werke*, Leipzig, 1927., стр. 35—38, где је назначена и односна литература. Пре ове обојнице писац ове старе турске хронике споменут је у краткој белешци у *Enzyklopaedie des Islam*, B. I, стр. 501., s. v. *‘Ashik-paşa-zade*. И писац овог одељка је такође о томе писао углавном према Алији и Бабингеру у *Браслову*, годишњаку Друштва св. Саве, књ. XXVI, стр. 51—55.

Арбанасе дервиш Ахмед Ашик-паша-заде први пут је забележио у својој хроници на стр. 61., у поглављу које

⁴⁾ У ориг.: *fağır ihtişar itdim*.

⁵⁾ На стр. 32. у нап. 2. уредник каже за име места у Анатолији *Şamandra*, тако написано, јер се, каже он, у народу тако изговара, ма да је у оба рукописа то име написано као и име нашега града на Дунаву: *Semendra*. И име нашег Смедерева турски историописци пишу двојачко: *Semendra* и *Şemendra*, па су га вероватно двојачко и изговарали: *Семендра* и *Самандра* (исп. *Tag-ut-tevarih*, књ. I., стр. 31. в. 26. и 137. в. 17). У осталом његова је највећа погрешка што није текст штампао са обележеним знацима за изостављене вокале, како се речи читају, него је те, тако потребне знаке — *hareke*, изоставио, иако сам признаје да је текст који је он узео за основицу сав изостављен знацима, где су изостављени вокали. На стр. *jehi* уредникова предговора речено је: *bilgümle kelimat harekelidir*.

⁶⁾ На стр. 36. каже да реч *janğik* значи оклоп, грудобран у оклопу, међутим ми знамо боље шта та стара турска реч значи. У осталом и из самог описа види се да та ствар не спада у војнички прибор. Реч је о одећи Османа газије коју је оставио после своје смрти. Осман газија је имао: један нов, просто шивен суртук, један јанџик, један сланик и један кашичарник (*şurtuk teğeltisi, bir janğik, bir tuzluk ve bir kaşikliği*). Алија међутим мисли да она прва реч значи покровач који се меће коњу испод седла, нека врста хаће.

⁷⁾ Као на пр. на стр. 59. у нап. I. *çañnigir*. Или његово тумачење речи *Kocova* на стр. 62. нап. 4, или тумачење речи *şarahor* на стр. 77. н. 2. Тумачење речи *oğlan* на стр. 36. н. 1. нетачно је, кад мисли да она значи *şehzade*. *Ağaç defnizi* на стр. 91. погрешно тумачи да значи *Deli Orman*, кад је јасно да није реч о том месту у Бугарској, него о пределу негде у Бесарабији и Јужној Русији. У анонимним хроникама Fr. Gliese-a, на стр. 54. в. 4. и 17., стоји: *Bedredin Ağaç Defnizinden çıkdi*. На стр. 77. в. 19. има: *Deşt-i Bulgar* а мало даље: *Deşt-vilajeti*. Код хоџе Саледина опет *ağaç defnizi* има и друго значење (исп. *Tag-ut-tevarih*, књ. I., стр. 34. в. 10.).

Погрешно му је на стр. 192. н. 1. тумачење речи *‘amıl* која значи исто што у нашим старим изворима реч *амал-дар*. Тумачење на стр. 135. н. 1. речи *şebeln*, *şebhela* нетачно је или у најмању руку непотпуно. Ни тумачење на стр. 168. н. 2. речи *çavuş badi* није исправно.

¹⁾ У ориг. *Laz*. Тако Турци у то време зову Србију, можда сећање на име Рас.

²⁾ У ориг. *Balla Badra*.

³⁾ У ориг. *Rum*, касније синон. Турска.

говори о томе: *Како је после смрти лала Шахина звање беглер-бега било дајо Кара Тимур Ташу и шша је он урадио.*

„Њега послаше те из Саруханске земље, где је било скитачког народа, овај протера у област Сереза¹⁾. После тога упутише га у земљу Арбанашку²⁾. Са знатном војском они дођоше у Битољ³⁾. Он дође и покори се да плаћа харач. Одатле дођоше те Солунски вилајет нападоше све до земље Карли-или. Година овога освајања била је 787“⁴⁾.

На стр. 66, на крају поглавља у коме се говори о борбама султана Бајазид I са угарским краљем у крушевачком округу који га је омео да освоји Цариград, Ашик-паша-заде у стиховима пише:

„Борбу је ту водио Бајазид хан,
„Што неверника беше преостало све похвата,
„Земља Босна и Србија⁵⁾ дадоше харач,
„А на Арнаутина⁶⁾ оде много газија.
„Влаху поручи: „Брзо амо да си, да ми будеш слуга“.
„Па опет науми да пође противу Цариграда“.
„Овај ратни поход за веру био је хидр. 793. године“⁷⁾.

На стр. 106., у поглављу које говори о томе: *Шша је радио султан Мурад после измирења са Дракулом?* каже се:

„Султан Мурад нападе Арнаутина⁸⁾. Против њих посла сина Евреносова. Са две стране се начинише крајине⁹⁾. Газије се позабавише. То је било кад је Мурад довео себи за жену кћер Исвендијареву. Исте године је Вуковић¹⁰⁾ ухватио Исхаковог сина Паша бега, кога су звали Дели Баша и бацио га у тамницу“.

На стр. 124. има посебно поглавље: *О шоме шша је међу Арнаушима¹¹⁾ учинио Иса бег син Евреносов?* и ту дервиш Ахмед каже:

„Једнога дана цар рече: „Да предузмемо један поход против Коцацка“. Тога вечера посла Иса бега са наређењем: „Иди, акинције ми засити“. Иса бег оде, продре у неприступачне крајеве арнаутске¹²⁾, па онда дозволи да се земља плени. Кад је он тако учинио,

неверници оних крајева пресекоше путеве¹³⁾. Један неверник по имену Скендер¹⁴⁾ бејаше син арнаутског господара¹⁵⁾. Султан њему беше као тимар дао ону земљу. Био је царски паж¹⁶⁾. После се бејаше од цара одметнуо. Оним акинцијама који беху дошли са Иса бегом он беше пресекао пут. Кратко речено кад муслимани видеше препречене путеве, исекоше робље, па се сами борише дотле, док нису истрошили стреле¹⁷⁾ и док сасвим не иступише сабље. Највећи део их ту изгибе, али велике земље освојише“.

„Испише заупокојено вино мученци за веру,
„Као птице пређоше преко Сирата мученици за веру,
„На овом пролазном свету се они нису дуго задржавали,
„Мученици за веру преселише се у дворе вечности“.

„Ова победа се догодила хидр. 846¹⁸⁾ и те године потпуно се помрачи сунце“.

На стр. 133., у поглављу које говори: *О шоме како је у Арнаушској земљи султан Мурад освојио Кроју?*¹⁹⁾ дервиш Ахмед је записао:

„Султану Мураду хану, газији, док је седео и разговарао, једнога дана дође из Арбанашке земље Хамза бег, стриц Скендеров, па рече: „Мој султане, у земљи Арнаутској неки су постали Скендеру непријатељи. Ако ми заповеди мој султан, да идем и да заузмем Кроју“.

„Цар овај његов предлог саопшти пашама. А паше ће на то цару рећи: „Па, тешто, наш господару! Пошаљите га“.

„Спренише што је потребно за ратни поход. Са собом у друштву поведе свога сина султана Мехмеда, па пође. Навалише, падоше под Кроју. Око два месеца времена проведе у Арнаутском вилајету, док, најзад, не пронађоше главу воде [којом се Кроја појила]. Воду јој пресекоше. Град би освојен. И највећи део Арнаутског вилајета тад је био заузет. Силан су плен задобили. Из тога вилајета поведоше робље. Беху одлучили да војску распусте. Из

¹⁾ У ориг.: *Siroz, Siroz.*

²⁾ У ориг. написано: *Vilajet-i-Arnaud.*

³⁾ У ориг. употребљена реч *Manastir.*

⁴⁾ Поч. 12-II-1385 год. по нашем рачунању.

⁵⁾ У ориг.: *Las.*

⁶⁾ У ориг.: *Arnaud.*

⁷⁾ Поч. 9-XII-1390 год.

⁸⁾ У ориг.: *Arnauda furidi.*

⁹⁾ У ориг.: *ag.*

¹⁰⁾ У ориг.: *Vilh ogli.*

¹¹⁾ У ориг.: *Arnaudda.*

¹²⁾ У ориг.: *arnaud illeri.*

¹³⁾ У ориг.: *jollar bağlamağ.*

¹⁴⁾ У ориг.: *Iskender.*

¹⁵⁾ У ориг.: *Arnaud begi.*

¹⁶⁾ У ориг.: *id' oglan.*

¹⁷⁾ У ориг.: употребљена реч *ok.*

¹⁸⁾ Поч. 12-V-1442 год.

¹⁹⁾ У ориг.: *Ağge Hisar.* Да напоменем оваде да и код Цариграда на Босфору има градић који се исто тако зове. На стр. 141. Ашик-паша-заде каже: „султан остаде са горње стране Цариграда у Мореузу, у Аква Хисару (*Ağge Hisar*).

Видина стиже глас: „Маџарски неверник са силном опремом се креће“.

„И цар се упути право у Софију. Румелиској војсци је дато вољно, а анадољској војсци: „донесосмо вам трошак од ваших кућа“. Оде право у Софију. И ово се догодило 851¹⁾ године“.

На стр. 166. поглавље о освојењу Босне завршава се следећим стиховима:

„Кад Мехмед хан сврши са освојењем Босне,
„Истогачаса науми да заузме и Херцеговину“),
„Спомену у Арнаутској земљи Скадар“²⁾ и још
толико других, беше се одлучио.
„Срећа овога хана била је вазда на висини,
„Пред коју му драго тврђаву да је стигао, по-
брао је славу,
„Нарочито овај хан. Погледај по свету какве
је подвиге извео и како је отишао“.

На стр. 169., у поглављу које говори: *О шоме како се султан Мехмед хан газија упутио против Арнаутске земље и шта је учинио, кад је тамо дошао? каже:*

„Султан се срећно упути против Арнаутина. Сакупи војску и уђе у земљу Арнаутску³⁾. Истовремено даде на вољу акинџијама, које разасла на све стране. Кад газије тамо стигоше, нека властела арнаутска дођоше, друга пак утече. Султан међутим начини један град у сред земље Арнаутске. Надену му име *Елбасан*. У тај град сместише газије. Они су водили борбе по околини. То је освојење обављено хидр. године 870⁴⁾ и то руком султана Мехмеда газије“.

На стр. 187. дервиш Ахмед Ашикпашић је написао посебно поглавље: *О шоме како је султан Мехмед газија дошао у Скадар⁵⁾ и шта је тамо урадио и уз то шта је дало повода његовој одласку? У том одељку он је написао следеће:*

„Једнога дана цар у слави сеђаше у Једрену. Од окола се поведе разговор о томе: које земље народ није цару покоран? Цар рече: „Мањ ако има велику војску и ако су људи тако исто велики јунаци“. Они што бејаху близу њега рекоше: „Срећни наш господару! Што Скадарска земља тврдоглаво неће да се покори, има да се припише томе граду.“

¹⁾ Почела 19-III-1447 год., а шта управо значе претходне речи под вазалнама, ја не знам, мањ ако то није био некакав уговор због његовог слабог држања у борби.

²⁾ У ориг.: *Hersak*.

³⁾ У ориг.: *Arnauda Ishenderije*.

⁴⁾ У ориг.: *Vilâyet-i Arnaud*.

⁵⁾ Поч. 24-VIII-1465 год.

⁶⁾ У ориг.: *Ishenderije*.

Они то чине уздајући се у тврђаву“. Тада цар упита: „Па зар томе граду нема лека? Тамо нека оде војска“. Везири одговорише: Срећни наш господару! Војска може отићи, али Скадар има врло јаку тврђаву“. Цар рече: „Онда за њега што треба спремите. Нека буде и он освојен“. Истогачаса опремише једнога слугу царева и пошто га снабдеше нужним стварима, упутише га у Скадар. Оде он. Паде под Скадар. Доста је било боја, али није могао бити освојен. Султан се беше доста расрдио на овај град. Кад се цар врати са ратног похода против Карабогданске, поче да спрема што је потребно за Скадар. Гедику⁷⁾ [Ахмед паши] он рече: „Иди ти, нападни на тај град“. Ахмед се оглуши о ову заповест. Султан ухвати Ахмеда, а сам у слави сакупи исламску војску. Пошто се беше одлучио за рат, упути се. Паде под град. Топове размести. Царски се бојеви развише. Јуришаше, али не даде Бог. Најзад према Скадру подигоше једну хавалу⁸⁾. У њу сместише ваљане јунаке, а околина му је била цела освојена. Остала беше само тврђава. Цар се срећно врати у Стамбол. На крају ова хавала доведе овај град до изнемоглости. Народ који је био у граду посла поруку: „Град вам предајемо под условом: да иду они од нас који хоће да иду, а да остану они који то желе. Уз то још ви да нам не учините никакву штету и зло“. Газије о томе известише Цариград. Цар се с тим сагласи. Одмах је написан уговор и остало што треба. Тврђаву предадоше. Ко је желео, отишао је, ко је опет хтео да остане, остао је. Многе њихове цркве преобратише у месциде. Куће неверника који беху напустили град, дадоше муслиманима“.

II

Дурсун бег

Зна се само за један спис овога турског хроничара 15. века. Написао је једну врсту монографије о ратним подвизима султана Мехмеда II под насловом *Tarih-i Ebu-'l-fetih* историја Оца освајања, која је све до 1914. год. била широкој јавности мало позната, јер, колико се до сада зна, од ње се сачувала само три рукописа: два у књижници Реван Книоска у старом двору на Топ Капу, ту Цариграду и трећи у књижници цариградске цамije Аја Софије. Судећи по хартији, начину писања сва три ова рукописа писана су приближно истовремено још за живота самог писца, ако можда нису баш и његовом руком писани. Завод за отоманску историју у Цариграду, у редак-

⁷⁾ У ориг.: написано: *Gedik* etc.

⁸⁾ Исп. стр. 242-а прста 45.

шии Мехмед Ариф бег, објавио је на основу поменутих три рукописа у преводу од 1914. до 1916. године, у додатку свога органа *Tarih-i 'Osmani enghümen meğmû'asi* (Revue historique publiée par L'Institut d'histoire Ottomane), у бр. 26.—38. са посбном пажњом.

Иако је овај списак, за владе султана Мехмеда II и његовог сина Бајазида II заузимао у државној служби висока места, доспео је најзад и до положаја дефтердара у престоници, ипак о њему, његову животу, пореклу нема других података осим оних које је он сам у овом спису ту и тамо узгред забележио.

На стр. 8. (бр. 36.) каже да је у свету познат под именом *Tursun beg*, ма да му је право име било *Tur Sina* Гора Синајска, па му тобож име добило облик Дурсун народним изопачавањем.

Нигде не помиње име свога оца, али на стр. 60. (бр. 29) каже да му је стриц био Џубе Али бег, који се одмах некако после заузимања Цариграда, 1453. год., спомиње као бег од Брусе, Мехмед Ариф који је за штампу приредио рукопис ове Дурсун бегове историје владавине султана Мехмеда Освајача није запазио да се амина Дурсун бег, Џубе Али бег, спомиње као султаново намесник у Бруси и за владе султана Мурада II, баш оне исте године кад је овај султан потукао хришћанску војску у пољу код Варне 1444. год. У I књ. *Tgâ-ut-tevarih*-а, на стр. 383. в. 16, забележен је податак да је после победе код Варне султан Мурад наредио да се из затвора пусти Турхан бег, а отсечена глава несрећног маџарског краља Владислава да се пошаље затопљена у суду меда са извештајем о победи (*fetih-name*) у Брусу. Хоџа Саледин пише на наведеном месту: „тада је субаша у Бруси био Џубе Али бег“. Сумње нема да је овај Џубе Али бег исто лице које и Дурсун бег спомиње касније, 1453. год. Одакле је хоџа Саледин узео овај податак, не каже. И Дурсун бег био је витез. И он је имао тимар. Узед у обзир да је у младим годинама постао тимариј, може се претпоставити да му је и отац био из реда властелина, из реда *ümere* или *zu'ama*, па је вероватно после брчане смрти добио његов тимар¹⁾.

Има основа претпоставка да је Дурсун бег био родом из Брусе или њене околине, па би отуда следовало да је био Османлијом Турчком од старине. Па ипак, иако је припадао војничком стању, он је био и изображен човек. Било захваљујући пореклу своје породице или ради његових личних заслуга, он је био познат султану Мехмеду. Из овога његовог списка види се да је лично учествовао у опсади Цариграда 1453. год. На стр. 60. (бр. 29) Дурсун бег приповеда да су турске власти вршиле насељавање турског и исламског живота у Цариграду после његова заузимања. Објављен је био султанов ферман по коме је било обешан сваком насељенику у Цариграду да може од на-

пуштених некретних добара узети по једно и то да буде његова лична својина (*milk*). Кад су муслимани са свих страна поврели и населили се у Цариграду, власти се предомислише, па поменутом султановом ферману дадоше друго тумачење, да им је, па име, султан поконио зграде на заузетим напуштеним добрима, али не и земљиште под њима које је вакуф, те је према томе свако дужан за земљиште да плаћа одређену сталну годишњу суму (*muķat'a*). Зато је ваљало обавити попис тих добара и одредити им величину дажбина. „За извршење ове наредбе, каже Дурсун бег, био је одређен мој покојни стриц Џубе Али бег који је тада био господар²⁾ Брусе. И тако сам ја, поизни, напустио безбрижни живот и тимар у Бруси, примивши се да заменим у том погледу свога стрица“. Брижљиво је и предано обавио овај посао: „Уз хиљаду мука, каже Дурсун бег, извршио сам попис кућу по кућу и хуџеру по хуџери, високу и ниску, све баште и воћњаке, и сваком објекту је била одређена величина мукате“. По свршеном овом послу Дурсун бег пажљиво састављене и уредио написане тефтере поднесе султану, а то нам сведочи да је он још од ране младости био добро спреман и писмен човек. Овај савесно обављени посао послужило му је као добра препорука.

После тога је вршио разне службе, поглавито из финансијске струке.

Иако то изрично не каже, врло је вероватно да је био у свити султана Мехмеда приликом његове безуспешне опсаде Београда 1456. год., што се види по извесним појединостима у његовом опису тих борби на стр. 70.—75. (бр. 30).

Велику је милост уживао Дурсун бег и код султановог некад свемоћног првог везира Махмуд паше Анђелића. Верно га је пратио у свима ратним походима које је он предузимао, нарочито за време његовог првог везировања, мада се не види да је тада имао неко стално звање у државној служби, него су му према указаној потреби повремено и од случаја до случаја поверавани разни послови и дужности. У глави која говори о походу Махмуд паше против Смедеревске деспотовине хиџр. 862. (1458.) године, после смрти деспота Ђурђа, на стр. 90. (бр. 31) Дурсун прича како је тадашњи велики везир и врховни заповедник исламске војске, Махмуд паша, дошавши у Мачву почео одатле да прелази Саву и да плени народ по Срему. Том приликом је упућено било седам одељења³⁾ уларних трупа⁴⁾ под командом Мехмед бег, Минет оглије. У тој војсци велики везир, каже Дурсун бег, „мене, ништавна роба свога, постави за емина“, што би према давањем војном уређењу одговарало као некаквом делегату Министарства финансија, пошто су са њим тада пошлани *reşîkîşiler* ve *ar-ıtağîşiler*⁵⁾, скупљачи разних државних прихода.

У походу султана Мехмеда Освајача против Исмаила, бег од земље Исфендијара и Трапезунда, хиџр. 863⁶⁾ год. Дурсун бег је већ заузимао угледан положај. У глави која говори о заузимању Синопа у земљи Исфендијар, на стр. 98. (бр. 32), он о себи каже: „Ја, поизни, бејех писар дивана⁷⁾, нареди ми се да напишем писмо Исмаилу бегу“.

¹⁾ У орг. употребљена реч *beg*. Одавде је јасно да је *kubâzî* старији назив који је касније замењен изразом *bol-ğak beg*, а оваке субаше остало у значењу средњег начелника па често и у значењу подначелног комесара, старешина џишмакских постаја.

²⁾ Употребљена реч *alâf*.

³⁾ У орг.: *akîngî*.

⁴⁾ Поч. 17-X-1461 год. по нашем рачунању.

⁵⁾ У орг.: *harb-i-dîval*.

¹⁾ У то доба, каже у свом уводу уредник за штампу овог рукописа, Мехмед Ариф, у напомени на стр. 2, давање тимара и аминаста још није било законом одређено, него се белиме узобичајно да се после смрти властелина (*ümere*, *zu'ama*) и властелинских тимара (*zâ'at-ı umarî*) њихове тимарске баштине дају као награду за личне заслуге њиховој деци. Међутим анонимни архивиста *Fr. Gliese*-а, на стр. 31, малачи се против и везира Али паше Чендерлије каже: „Али би се доспео да умре један спазилџа, његово место се давало његовом сину. Али не би имао право, него му остале кћерке или жене, под условом да се би биле у бедн, пак би улази да јавно (најбоље) слугу, па би узимале и тимар дају. Не биламе камади су нити по нешто. Претпостављање да отац давао другима, остало је од провинца Али паше“.

У султановој свити се налазио и приликом освојења острва Митилине. На стр. 112. (бр. 33) Дурсун бег, говорећи о лавобитном великом плену том приликом, каже: „Приликом деобе поклона и мени, понизном, паде на део један младих анђелског изгледа, једна робинја као хурџа и један стасити роб“.

Може се слутити да је лично узимао учешћа у походу против Босне 1463. год., иако он то у овој својој књизи изрично не тврди. Но изрично каже да је учествовао у рату који је идуће године изазвао савез западних хришћанских држава, турских суседа. Налазио се у Махмуд пашиној војсци која је имала из Мореје да отера млетачку војску. У глави под насловом: *О савезу неверника и њихову нападну на царске земље и о њихову йоразу*, на стр. 124. (бр. 33), прича како је Синан бег Елванбеговић који је био опседнут у граду Крфу, па се ослободио непријатеља једним дрско изведеним ноћним препадом и нарочитим лукавством, што је учинило да се све млетачке посаде у Мореји поколебају и да испред Махмуд пашине војске отуда утјекну. Тим поводом Дурсун бег каже: „Махмуд паша... мене, понизног, посла у Цариград као улака да јавим ову радосну вест“. А на стр. 135. каже да је, кад је султан разапео свој чадор у крају код Издина, и он стигао у ордију и састао се са везиром који ја тада био „пок. Исхак паша“ и који га је привео султану, те му је испричао све како је било. Због ове радосне вести султан и његови великаши наградише га тако издашно и богато да „сам се, каже Дурсун бег, са немаштином коначно опростио, али сам у старости ипак допао у немаштину“. На стр. 132. (бр. 34) Дурсун бег прича како је угарска војска у паничном страху дигла опсаду са града Зворника и побегла преко Саве, оставивши непрегледан ратни плен, кола, топове и друго оружје. Махмуд паша се после тога с војском вратио, а „мене, понизног слугу свога, каже Дурсун бег, са Скендер бегом Михал оглијом, који бејаше зворнички бег и који се бејаше показао као јунак, одреди да изврши попис животних намјирница које бејаху приправљене и у град унесене“.

Не види се јасно да ли је учествовао у походу султана Мехмеда против угарске војске која бејаше хиџр. 881¹⁾ успела да, док је султан био забављен у земљи Карабогданској, продре у Србију и да испод Смедерева сагради два утврђења која су велику муку задавала граду и да дуж Дунава подигне три града од дрвене грађе са дубоким рововима у које навратише воду из Дунава. Турска војска без велике муке заузео ова утврђења благодарени љутој зими од које се заледи вода у рововима, те се тако преко леда и снега привуче утврђењима и одатле истрепаше угарску војску.

Тек на стр. 165. и 166. (бр. 36) Дурсун бег каже да је поводом ове турске победе у зиму, хиџр. 882. године²⁾ испевао једну похвалну песму коју у целини овде наводи и коју је успео да преда султану. За њу му је, каже он, султан даровао према годишњем добу један одговарајући самур ђурак и свечане хљине и још у готову 2.000 аспри, из чега видимо да је султан штедро награђивао своје удвараче.

Па ипак Дурсун бег није до краја живота вршио површене службе, него је, ма да не знамо тачно кад, добио и стварно звање државног службеника и у служби је доспео до врло високог положаја. У предговору ове своје

историје коју је, како је већ речено, сам назвао *Tarih-i Ebu'l-fetih*, на стр. 9. (бр. 26), каже да је заузимао угледне положаје као што су звања: анадољског дефтердара³⁾, па помоћника⁴⁾ анадољског и, најзад, после тога положај дефтердара на царској Порти⁵⁾. Дале, како изгледа, није напредовао. Уредник издања Дурсун бегове историје, Мехмед Ариф, који говори о овим његовим звањима у свом уводу⁶⁾, како се мени чини, грешки кад тврди да је Дурсун бег био анадољски дефтердар. Он није обраћао пажњу на ред којим је Дурсун та своја звања поређао: анадољски дефтердарлуџ, хаја и дефтердар на Порти. Мени се чини да та звања треба схватити онако како их ја схватам, т.ј. да је Дурсун бег био дефтердар вилајета анадољског, по том помоћник бега анадољског — *ketboda* или је био хаја, помоћник дефтердара анадољског у престоници, па најзад унапређен и за дефтердара у престоници. То би био логичан рад његових највиших звања по значају и важности. Иначе, какав би то ред био ако би он написао у смислу који му је дао поменути уредник, Мехмед Ариф, најпре анадољски дефтердарлуџ, па хаја, па дефтердар? Још само на једном месту у овој својој историји Дурсун бег говори о себи. На стр. 189. (бр. 37) говори о успешном походу султана Бајазид II против Килије, Акермана и Кара Богданске земље. Дурсун бег је опет испевао једну песму у славу султанову: „У ово време „ја, понизни молбеник, као један из низа молбеника царских, не обзирајући се на своју несавршеност од срца сруу подастрех ову ниску бисера“.

Из доведе изложенога се довољно могло видети у коме је времену Дурсун бег живео и делао, али ми поуздано не знамо ни кад је ни где се родио, као што исто тако тачно не знамо ни кад је умро. Ни он нити његови савременици ништа нам од свега тога о томе нису забележили. О томе се можемо само посредно домишљати.

Кад је ова његова књига написана?

У књизи се нижу догађаји од првог ступања на престо султана Мехмеда II, хиџр. 846⁷⁾ год., до турског рата са мисирским султаном за владе султана Бајазид II, хиџр. 893⁸⁾ године, који је у име султаново водио велики везир и сердар хадим Али паша у Сирјији око града Адане. Обухвата дакле догађаје који су се у историји Османовог царства одиграли у једном периоду времена од неких 47 година. У свом уводу, стр. 10. (бр. 26), Дурсун бег каже изрично пре свега да је ово своје дело писао у доба владе султана Бајазид II, сина султана Мехмеда хана и то после хиџр. 893. год., односно између 1487. и 1512. год., када је Бајазид II био збачен с престола и на његово место дошао син му Селим I. Ми смо мало више на овој истој страни видели да он у овој својој историји помиње своју старост, у којој му се никакво обилје није преливало. По томе можемо закључити да је ову књигу писао као умировљени државни службеник, у старости, као обично у то време, по сећању. Али има у његовој књизи једно место које нам може послужити да посредно још ближе одредимо време кад је ово значајно дело у Турској историографији писано. На стр. 31. (бр. 27), говорећи о

¹⁾ У ориг.: *Anatoli defterdarlığı*.

²⁾ У ориг.: *ketbodalığı*.

³⁾ У ориг.: *devlet esigini defterdarlığı*.

⁴⁾ Упореди у предговору Мехмеда Арифа, стр. 4 (бр. 26).

⁵⁾ Поч. 12-V-1442 год. по нашем рачунању.

⁶⁾ Поч. 17-XII-1487.

¹⁾ Поч. 26-IV-1475 год. по нашем рачунању.

²⁾ Поч. 15-IV-1477 год. по нашем рачунању.

томе како је после абдикације султана Мурада дошао на престо његов син султан Мехмед II и како је за великог везира на власти поново утврдио Халил пашу Чендер оглију који је то био и за владе његовог оца, султана Мурада, Дурсун бег се том приликом обраћа својим читаоцима па каже: „И сад, ако ти хоћеш да видиш слику красног лица његове светости, ти погледај часно лице његовог сина, мудрога везира Ибрахим пашу — све му олакшај боже!“ Овде је, како се јасно види, реч о Чендерли Ибрахим пашин, сину бившег великог везира Халил паше, онога који је руководио опсадом Цариграда 1453. год., под чијим је везирством он и заузет био и кога је неколико дана после тога султан Мехмед II, да га се отресе, дао погубити, осумњичивши га да је био поткупљен од Грка из Цариграда. Није сасвим јасно да ли се Ибрахим паша овде спомиње у својству кубе везира или великог везира, али зна се да је он постао Бајазитов везир хиџр. 892¹⁾ год., па је за великог везира унапређен хиџр. 903²⁾, а умро је хиџр. 905³⁾ год. Тако смо посредним путем установили да је Дурсун бегова историја морала бити написана у међувремену од хиџр. 903. до 905. год.

Мехмед Ариф је на сличан, али мање убедљив начин одредно приближно време кад је Дурсун бег умро. Хиџр. 914⁴⁾ године, за владе султана Бајазиде, установљена је била једна велика комисија у којој су за чланове били назначени и запослени сви чиновници, активни и бивши, ради пописа свих тадашњих државних муката. По обављеном послу спискови ове комисије били су поднесени Порти, где су чувани, па су одатле касније пренесени у архиву В. Порте, где се и сада чувају. Међу потписаним првацима финансијским на тим списковима не налази се име Дурсун бега и на основу тога Мехмед Ариф закључује да Дурсун бег хиџр. 914 год. већ није био међу живима. Излишно је, мислим, нарочито истицати да је овај закључак добијен на овај начин више него смео.

Дурсун бег у уводу овог свога списка, на стр. 10, каже да га је писао у првом реду да захвали султанима Мехмеду II и његову сину султану Бајазиду II за сва добра која су му у животу учинили и, како он каже, од бакра начинили злато, ма да и сам подвлачи да „Овај убоги не спада у ред оних који се на путу писања књига налази на најнижем ступњу“.

Шта је Дурсун бег у ову своју књигу унео? На стр. 11. он каже: „У кратко, као малу захвалност, молећи бога да је увећа, забележио сам нешто из ратовања и освајачких похода, којима сам био сведок или оно што се међу људима зна“. Ништа, као што се види, не спомиње друго што би му могло послужити као извор за писање своје историје, нити какву другу историју, нити архивски материјал.

И поред све привидне скромности Дурсун бег пишући ово своје дело старао се да се претстави што учевнији. За то му језик није какав се у оно време говорио, нити каквим се писале хронике, него извештачен, тешко разумљив. Да ствар остане без олакшања, уредник Мехмед Ариф, ма да је у свом уводу на стр. 6. обећао да да регистар имена лица, места и места и да објасни у тексту употребљене арханџане речи, није испунио обећање и читаоцима није ниуколико олакшао употребу ове књиге.

О Дурсун бегу после Мехмед Арифа писано је: Franz Babinger, *Die Geschichtsschreiber der Osmanen und ihre Werke*, Leipzig, 1927, стр. 26. бр. 12; *Enzyklopaedie des Islam*, B. IV., стр. 1055., s. v. *Tursun beg*; Гл. Елезовић, *Турски извори за историју Југословена у XXVI Бр-цџу Друштва св. Саве*, Београд, 1932, стр. 90—94.

У опште Арбанасе Дурсун бег најпре спомиње на стр. 122. своје помнуте историје, у поглављу у коме говори о коалицији хришћанских држава против Турске после заузимања Босне. Он о томе овако започиње причу:

„Мудри ће се сећати, кад смо пређе укратко изложили историју земље Босне, да смо том приликом казали да се Босна вилајет једном својом страном наслања на земљу „сина жутога Угрин“. Због ове близине проклетнику краљу учини се да је претрпео много штета. Да би због ове близине од своје земље отклонио штете, поче писмима да се са неверницима дописује, са њима да склапа савез и да их лаже“.

„Кад се ови зликовци и сејачи мржње искупише и сложише, с једне стране љута Млетачка⁵⁾, проклетница, дође са много бродова и опреме и доведе небројене раднике, те приступи изградњи Хексамилiona⁶⁾ у земљи Мореји, који бејаху раније муслимани порушили и камење му у море побацали. Муслимани Морејског вилајета уђоше у исламске градове и тако се на копну⁷⁾ опседнути затворише“.

„С друге опет стране неверни и жалосни Угрин проклети са небројеном војском нападе на земљу Босну и науи да опседне град Јајце“.

„С треће стране незахвална Арнаутска фајта⁸⁾ на више места заузео непријатељско држање, па се чак дрзнуше да ступе и у борбу“.

„Кад је овом приликом султан о овом предмету мењао мисли, у души му се оваква одлука створи, па рече: „Арбанас је вазда један од оних који од мога царства прима ударце. И од најмањег ударца он ће се претурити. Чврстина пак и јачина босанских градова јесте једна слава до које грабљива рука не може досегнути. Земља Мореја међутим је ослобођена бритким мачем и обасјана светлошћу ислама, па сад поново да буде погрожена у мраку неверства, никако није умесно. Зато је моја дужност да се сажалим на прилике му-

⁵⁾ У ориг. употребљена реч *Frenk*.

⁶⁾ У ориг. *Germe*.

⁷⁾ У ориг. употребљена реч *ğezire* што управо значи острво.

⁸⁾ У ориг.: *faife-i-Arnud-i-kenud*.

¹⁾ Поч. 28-XII-1485 год. по нашем рачунању.

²⁾ Поч. 30-VIII-1497 год. по нашем рачунању.

³⁾ Поч. 8-VIII-1499 год. по нашем рачунању.

⁴⁾ Поч. 2-V-1508 год. по нашем рачунању.

слимана који су се тамо затворили и да им притечем у помоћ.“

„И тако је нашао да је најпрече да се они спасу и да се земља поново ослободи. Пошто издаде наређење тројици бегова који се налазе на граници Босне и Арбанаса да се спреме како ваља, како би им могли прискочити у помоћ, упути Махмуд пашу са румелиском војском у земљу Мореју ради растеривања непријатеља“.

На стр. 130, у наставку, Дурсун бег излаже шта су Турци радили да спасу посаду турску, коју беше угарска војска опседа и затворила у Зворнику. У ту сврху угледни заповедници турске румелиске војске држали су као неко ратно веће на коме су поред многих других били запажени: бег земље Арбанашке Насух бег, уза њ бег свога саяка Доли огли Умур бег, Иса син Исхак бега, Али бег Михал Огли.

Пошто је Махмуд бег растерао угарску војску од Зворника и из Посавине, повуче се с војском у Софију, где се налазио султан. За постигнуте успехе султан га богато обдари. По том се султан врати у Једрене, где проведе зиму. Дале наставља Дурсун бег:

„Пошто је сматрао да се у довољној мери осветио упорним Млечићима и тужном Угрину, сад обрати своју пажњу да у корену уништи Арбанаса незахвалног“.

На стр. 133. Дурсун бег је посветио посебно поглавље турском походу против Арбанашке земље: *О одласку султана, оца освајања, у Арбанашки вилајет и расишћивање непокорних и подизање града Елбасана*.

„У пролеће хиџр. 870.¹⁾, кад је славуј у густом зеленилу дивно цвркутао ајет²⁾ у славу животворитеља земље, објављена је намера за поход против Арбанаса. Весело сваки борац за веру припаса сабљу. Заставе на којима су биле исписане изреке из курана из Једрена се кретоше. Кад чадор султанов баци сенку у пољу вароши Битоља³⁾, са свију страна победоносна војска стиже. Као што се велике реке уливају у море, тако се и она прикључи царској ордији и као морски вали таласајући се и борећи поче да тече у Арбанашку земљу“.

„Ти јунаци од којих сваки претставља хиљаду, Јунаци од којих сваки вреди за хиљаду мужева!“

„Бестелесне силе у уши грешних неверника донеше глас ајета о страху⁴⁾. Од овога гласа

¹⁾ Почела 24-VIII-1465 год. по нашем рачунању.
²⁾ *Fe enaru ila aṣar-i zaḥmet-il-lahi keffe jāhja el erz ba'de meuteho*.
³⁾ У ориг.: *Manastir*.
⁴⁾ *Ja eḥha el umet, ilhālu mesakinēkūm tā juḥtmenekum Sulejmane ve ḡunude*.

очигледног страхопоштовања и од навале победилачке проклети се неверници скрдише и скупише, па се по високим планинама и дубоким долинама забарикадираше⁵⁾. У кланицама начинише усеке. Учинише све што им је било у границама могућности за одупирање и одбрану. Због свог великог непријатељства узјогунише се, па у свом инату остадоше упорни, али султанова војска правилно је расуђивала: борба за веру и нада да ће бити голем плен. С том мишљу храбро наступише тако да су њима свако неприступачно брдо и свака дубока долина били као равница⁶⁾. Сваки збег⁷⁾, за који су чули, помоћу бога вишњег заузеше, толико живог и мртвог блага⁸⁾ запленише и поплљачкаше, да су се давали младићи као анђели и робиње као хурије по три и четири стотине аспри, иако су пре тога робови исте каквоће плаћани по три и четири хиљаде аспри“.

„Они који су ове хурије видели,

„Сваки који брзо мисли, помислио би да су из раја.

„Да си видео кад је метнем у крило, у постељи,

„Мислио би да су две душе у једном телу!

„Ако когод каже да од тих дечака има лепших и дражеснијих — бога ми лаже!“

„А говеда која су била од врсте *ṣafar as-faki' levniha teser-en-naḥarin*, продавана су по четири пет аспри. За овцу⁹⁾ пак која личи на овна што се богу приноси на жртву није се могло добити ни по две аспре. Сваки је чадор био крцато пун запленим стварима. Но издато беше наређење да се сви зрели мушкарци¹⁰⁾ предаду у беглук. Због тога су на свакој станици успут довођене поворке у ланцима пред победоносног султана. Младо и старо¹¹⁾, сви су они вргнут и под сабљу и исечени¹²⁾. Ожеднеле душе ових људи појили су вином са наквашеног мача. Било је станица на којима је по три, четири па и по седам хиљада неверника предавано законском мачу. Дубоке долине од

⁵⁾ У ориг.: *beḡinatar olub*. У аноним. хроници, објављеној од Фр. Гизеа, стр. 126. в. 6. и 9., обележен је изговор ове речи као *beḡena*: *Beḡeneler aḡizlarında turub*.

⁶⁾ У ориг.: *La teri fiha 'iveḡen ve ta imta*.

⁷⁾ У ориг.: употребљена реч: *beḡina, beḡena* које речи сада у турским речницима писане могуће нати.

⁸⁾ У ориг.: *mal-i naḥikdan ve samūdan*.

⁹⁾ У ориг. употребљен израз: *ser güle(?)*, што би управо значило, ја тачно не знам, ако није оно што се у нас зове *калуша*.

¹⁰⁾ У ориг.: *Sol ki erkek horlad kufir dir*.

¹¹⁾ У ориг.: *fiḡit fiḡit*.

¹²⁾ У ориг.: *kalib āṣūlūn kavik šarik kizartardı*.

мртвих телеса претворише се у брегове. Пространа поља се од крви преобратише у реку Амударију¹⁾.

„После овог истребљења, овако се нашло за умесно да учини. Коњско Поље²⁾ је пупак Земље арбанашке. Издато је наређење да се подигне неосвојива тврђава. Одмах надлежни помоћници цара честитог према наредби положише темељ једноме тврдом граду четвртастог облика. И за кратко време град је био завршен“.

„Град који се од облака не распознаје,
„Не можеш знати да ли му је кула облак или његов бедем“.

„У околини тога места су међутим големе, стрме планине и клисуре. Неверницима пак тога љугог горског краја ово поље је неопходно потребно. Поред довољне количине текуће воде, подесно је за обделавање, а и иначе је једно пријатно место“.

„Зато што је народ увиђао да ово место има будућност, са сваке стране дођоше муслимани, па ту начинише себи куће и населише се. Пригодно му име наденуше. Назваше га Елбасан. И до дана данашњег је место напредно. Има све услове да буде једно од угодних, напредних места са лепим изгледом. И сад се стално диже и напредује — нека би му се напредовање умногостручило! Кад је извршено наре-

ђење о подизању овога града, поверише га гласовитоме диздару, који ће за његову одбрану да да душу своју. Придодат је Охридском санџаку. Пошто султан препоручи град охридском санџаку бегу, славно и победоносно се врати у Једрене“.

Само још једно поглавље Дурсун-бегове монографије бави се историјом Арбанаса. На стр. 135, у поглављу: *По други пут поход честитог господара свешта у земљу Арбанаса*, Дурсун бег пише:

„Рекох драгоме: „Чему ти је та неправда?“

— Рече: „Зар ћу ја тебе на томе да оставим?“

— Ја пак рекох: „Од сад после шта ћеш да чиниш?“

— Рече: „Душу ћу ти узети, остани само тело!“

„Од поређаних красних бисера смисао је следећи: Они који су видели Арбанашку земљу осетили су колико је сурова. Онима који је видели нису, доста је кад им се каже да је тај крај препун злочинаца, скривених узбрдица и тешко приступачних места за улаз и излаз, у таквој мери да, кажу, ни Александар Велики³⁾ није могао тамо продрети“.

„Султан, отац освајања — покој му души! међутим при првом доласку ову је земљу потпуно заузео и, као што је речено, осигурао је тврдим градом, и непријатеља је истребио. Међутим за одлазак у Земљу арбанашку по други пут ово је био узрок: Арбанашка фајта створена је да пркоси, да се не покорава и да се инати. По оној арапској „Ve ma bizzat la jezul bi-l-'arz“, ти крмци се беху из страха од крвавог мача царевог тако покорили и прилегли. А кад им је блистање мача неколико дана нестало испред очију, издајник Скендер, који је из раног детињства био васпитан у двору султанову, изабра да се поврати размирици. Да би био поглавар једног буђука војске заблуделих неверника, он на себе навуче одећу отпадника. Са одором отпадника на врату, он са царева Прага побеже и добеже међу њих. Говораше им: „Ја сам син вашег господара“⁴⁾.

¹⁾ У ориг.: *Gajfun*.

²⁾ У ориг.: *Jond ovasi*. — Унашим старим летописима записано је да је султан Мехмед II приликом једног свог похода против Арбанаса наредио да се подигне град чије је име на разне начине забележено: *Конух*, *Коњу* и *Коњуџе*. Један пут се назива и *Нови Град*. Дуго се није знало о коме је месту овде реч, пошто у тим крајевима више нема града са тим именима. Иларион Руварац је први дошао на идеју да је ту реч о граду *Елбасану*, који се у грчким споменницима спомиње под именом *Neokastron*, а у талијанским *Terra Nuova*. Поменом да је Елбасан подигнут у *Коњушкој Пољи*, турски *Jond ovasi*. Дурсун бег је пружио јак доказ тврди Ил. Руварац. На основу овога података можемо претпоставити да је пре Турака у близини данашњег Елбасана постојао град *Neokastron* који се за време српске управе знао *Конух*. Тај град је могао из буду какавог разлога опустети, па, кад су Турци подигли у његовој близини Елбасан, наши га људи звали његовим старим именом *Конух* или *Нови Град*. Остало је нејасно име *Путурџек* које се спомиње у старим турским анонимним хроницима и неким историјама турским, за које је место речено да је у његовој близини подигнут *Елбасан*. О свему овоме ипак опширније у мом аборнику *Турски синонимички*, кн. I, св. 1., стр. 733. и 741. Упореди и стр. 250. и 4. овог *Синонимика*.

Овак упозоравам читавца да се у вводу ил. Јакова Лукаренића, који ипак у изводу на стр. 230., помиње овај град *Коњуџ*, али у облику *Самуса*. Да ли је то можда име тога града у арбанашком изговору или је штељива грешка, или прости штампарска грешка, не може се поуздано рећи. Важно је то да се у *Коњуџу* или *Коњуџи* по Лукаренићу јавио Скендер бег Кастриота, на којој војској, јошко је мења познато, није нико досада трагао навољу.

³⁾ У ориг.: *Iskender-i- zu-l-ğarain*, Александар дво-роги.

⁴⁾ У ориг. употребљена реч *beg*. — Пропуштено је да се наведе на коме месту шта је још један наш писац са краја 16. и почетка 17. в. написао о Скендербегу и његовој браћи, па потпуности ради ја то овде чиним. Реч је о Јакву Лукаренићу (*Giuseppe di Pietro Lucari*), рођеном 1551., а умрог 1615. год. у Лубровнику, који је написао и у Месина 1604. год. штампано књигу на талијанском језику под насловом: *Copioso ristretto degli annali di Ransa* (Обилан извод дубровачких анала). Ја, нажалост, нисам имао прво издање те његове књиге, али ми је било приручно њено дубровачко издање из 1790. год. На стр. 169. тога издања властелин дубровачки Јаков Лукаренић је забележио!

„Навођењем тога охолог демона, злочинци те земље ту и тамо почеше се одметати. Њима на чело стави се он. Беху наумили да нападну Елбасан висок до неба. Али, авај! Орао, хитри раскидач, одбегли плен меша чавку са копцем(?). И ако тај град исто тако није био лак за заузимање, нити је био лако повредљив, за његово одбијање било је могуће да му и диздар помогне. Али част султанова је захтевала да се тако настојало и да се не оде против града. Судбина је била тако одредила да се на ту страну обрати нека пажња и да се презими у вароши Пловдиву. А та зима беше врло бесна, ма да за гозбе и уживања није била незгодна. Те зиме, на рачун онога што је замишљено у гозбама и пијанкама, поче да се машта о Арбанашкој младежи¹⁾).

„Ходи, срце, с тобом да лепо превидимо,

„Рукама испреплетеним(?) да тако лепо маштамо“(?)

„Кад хиџр. 871²⁾ године, у пролеће, поче да се на земљи појављују обележја раја, победоносни стегови се залепршаше. Пође се пут славе и освајања“.

„Кад онај цар поче да чисти свој пут,

„Постаде метла и као поветарац“(?)

„Овога пута нашло се за умесно да се уђе са стране Београда³⁾).

„Лавовска војска снажна, на броју као мрави,

„Војска луна срџбе која вреву умирује“.

„стиже са свих страна и придружи се царској ордији, као бујица сручи се на земљу Арбанаса. Једна бујица као Нојев потоп који врхове планина поравни са површином тла. Ту земљу пуну зликоваца потпуно потопа. Свако место за које су мислили ови бунтовници да је неосвојиво, те се тамо склонили, божјом помоћи посао је свршен у једном налету. Долина...⁴⁾ у коју никад нога борца за веру није ступила“.

„Nacque appresso la guerra fra gli Ungheri e Turchi, nella quale Janco Uniade ruppe tre grossi eserciti de' nemici, fattovi prigione Sciabadin bassà, e fuggendo Hassan bassà cogniato del re, e Schender Castriotto ricoverò in Albania; e con lettere false diede principio alla ricuperazione della sua patria. Per ciocché nato di Camusa Castriotto signor di Croja, era stato consegnato per ostaggio del padre, insieme con Repos, Stanissa e Costantino a Murat re de' Turchi, e fatto accettare alla superstizione Maomettana. Morto Camusa, i barbari avevano occupato Emazia o Vumesia suo patrimonio; ma offerendo Murat giuste condizioni della pace, e sollecitando Giorgio despot di Servia, che si venisse alla conclusione della pace, sperando con questa ricuperare i figliuoli“.

1) У опр.: *mahblubar*.

2) Тј. 1467, по нашем рачунању.

3) Свакако се ради о арбанашком Београду, Београду.

4) У опр.: *B-z-r-e-k*. Упореди код Оруца *Анлимаша*, стр. 161 и 2., где је исто име наведено *B-z-r-e-k*, *Buān* стр. 249. и 2.

пила, таква је то једна долина којој су с обе стране планине до неба високе. Корито јој је дубоко у земљи а пуно неверничких злочинаца. Приликом првог доласка обе су јој стране биле потпуно опљачкане, али неверници из долине пошто су показали вољу да се на позив предаду, војска у унутрашњост није улазила. Задржана је била. Пошто се беше усудио да се поново врати и да остане упоран, потребно је било да буду кажњени“.

„Тада с једне стране навали на њих анадолска војска, с друге стране румелиске спахије. Пошто неверник није имао снаге да се одупре, једне ноћи анадолска војска устреми са против њега у тишини. Исламски борци га подухватише и толико их потукоше, да се исказати не може. Младиће, девојке и жене им поробише. Кад би се подробно изложило оно што је било по долинама и збеговима⁵⁾, од кратког излагања постала би дебела књига“.

„И тако је Земља арбанашка потпуно освојена. Овога пута као први пут, али изменивши оно „ко се противи обичају божјем“⁶⁾ децу и нејач — нека би им било с робовањем⁷⁾ заробише и у сужањство одведоше. Одрасле⁸⁾ пак мушкарце у поворкама у ланце оковане доведоше. На сваком конаку пред султаном је безброј неверника посечено. Неверници који из овога тржаства претекоше, погнуше главу и остадоше у земљи са обавезом да плгњају шеријатом прописану цизију и уобичајене дажбине“.

„Кад је вероломном душманину цар света на шаховској табли у потпуности дао шах-мат, изјави жељу да се пређе преко реке Мата. Махмуд пашу посла да упадне и да плени земљиште града Скадра⁹⁾, који је град припадао Млечићима¹⁰⁾. И он оде. У јуришу на град, заузео му подграђе, опљачка га и запали. Тамо пак преко реке Бојане, која брода нема, пређоше пливајући, те и ту страну опленише. Са богатом плачком се врати, па му је узакана част да приђе руци султану“.

„Зулумћар¹¹⁾ Скендер као жаба¹²⁾ утече преко мора под утицајем војничке громке грмљавине.“

5) У опр.: *dereler ve beğena*.

6) У опр.: *Ve len teğedulu sânnet-il-lah*.

7) У опр.: *bi esire humi*.

8) У опр.: *horjad*. У анонимним хроникама *Fr. Gise*, на стр. 127. и 23. наведено *hojrad*: *gem i hojrada kiltedan gečardiler*.

9) У опр.: *Iskenderije*.

10) У опр.: *Frenk*.

11) У опр.: *bağ*.

12) У опр.: *bağ*.

Мач царског величанства и њему потписа указ о губитку земље“.

„Кад се ова невоља сручила на главу Арбанаса и његови ђаволи отидоше преко пакла, невернике који су били настањени по неприступачним планинама око Елбасана, са својим се местима опростише, па сиђоше у градско поље. Створише села и мезре који су напредовали и постали миран крај“.

„Пошто је Арбанаска земља била потпуно поседиута и предата њеном санџак бегу, султан се срећно врати у Стамбол, столицу калифата“.

На стр. 166. (бр. 36) Дурсун бег има посебну главу у којој се говори: *О заузимању Скадра*¹⁾, а која у нашем преводу гласи:

„Кад настаде пролеће хиџр. 883²⁾ године коло среће окрећући се узе следећи облик: Објављена је одлука да се залепршају победоносне заставе — учврсти их, боже свезајући! у циљу освојења арбанашког Скадра³⁾. И град Скадар лежи на једном високом, неприступачном, пространом и ... кршу, окруженом са четири стране провалијама, а с једне стране му је река звана Бојана, која је слична реци Нилу. Темељ му је ударен крај обале“⁴⁾.

„Узилазак на његове тврде, до неба високе куле није могућ, али град ипак није неосвојив. Може се освојити помоћу онога што томе крају чини сметње“.

„Осим овога града има још три тврда града. Један је град *Dirgoz*, коме су и брдо и долина прекривени маслином. Висина овога места налази се на једном крају, тако да му кула упире у небески град“.

„А град *Врх Језера*⁵⁾ брани језеро. А за језеро ако би се рекло да је млађи брат Црнога Мора, не би било неумесно. Само од његова риболова годишње се узима по 40.000 златних дуката“.

„И град Леш који се пружа у простору, где се састају Дрим⁶⁾ и Бојана, поред реке која тече као море и улива се у Бело Море“⁷⁾.

„Ова му три града дођу као ноге у троношца око града Скадра. Ова четири града му дођу као четири стуба оне земље“.

1) У ориг.: *Iskenderije*.

2) Пош. 41V-1478 год. по нашем рачунању.

3) У ориг.: *Arnad Iskenderijesi*.

4) Испор. наше *Зидане Скадра на Бојани* у народној песми.

5) У ориг.: *Gol Baki*.

6) У ориг.: написано: *Drin*.

7) У ориг.: написано: *Ah Deniz*.

„И тако тај богати крај налази се под сакатом управом хрчинског Млегачког вилајета“⁸⁾.

„У кратко, оруђа која град освајају и војска што земље заузима конак по конак пређоше и пошто се пробише кроз долине и кланце Земље арбанашке⁹⁾, падоше крај воде Дрима“.

„Какво је то место што га зовеш Дрим?“

— „Дрим је вода као Нил у цвећу и зеленилу“.

„Дрим је једна велика вода која се ретко где може прегазити. За срећу баш се тада бејаше излио, а брода се није нашло. Од животињских кожа начињени су били сплавови, а почеше прелазити и на коњима. Но пошто је за овако прелажење било потребно дуже времена, наређено је било да се сагради мост. Вешти мајстори од заната за неколико дана начинише мост. Срећно се преко воде прешло и војска се намести према граду. Победоносна војска опседе град са свију страна. Одмах су изливени огромни топови који уливају страх, па их разместише и стадоше да туку град“.

„Чудно је чудо, што је више тучен, све је тврђи“.

„Употребише справе за рушење¹⁰⁾, ваздушне лубарде¹¹⁾, али не поможе. Хитро усправише и лестве од стотине степени, нареди се јуриш! Настаде једна голема битка и жалосно убијање, такво какво се од скоро није видело. Са града су на исламске борце почели да сипају упаљену нафту. Из облака од дима који се развијаше из запаљене нафте пуцали су громови, а од грувања топова чинило ти се грмљавина је. А из мерзера(?)¹²⁾ је сипао град, од проливане крви потекоше бујице. У кратко муслимани после тешких напора дођоше до једног склониог места да мало почину. Али пошто беше писано да је ван домаћаја у смислу оне тајне: *Што хоће Бог — буде, али ништа не бива што он неће*. После свега труда и напора није пошло за руком да се заузму утврђења. Добом је дао знак: Мирно! Свако се врати своме чадору. Пошто се није могла постићи снага јунаштвом, приступило се да се јунаштву да други облик. Око Скадра има много градова, али је било одлучено да се заузму она напред споменута три града. Он¹³⁾ срећно прође про-

8) У ориг.: *Vilayet-i-Frenk hircinli*.

9) У ориг.: *Arnad ili*.

10) У ориг.: *mançari*.

11) У ориг.: *hircinli top*.

12) У ориг.: *ve dend-i-kağı-i-tufek*.

13) У рукопису са: Софије има још речи са аворском војском *hircinli*.

тиву Скадра и стаде чврсто и непоколебљиво као небесна звезда некретница. Румелиског беглербега Давуд пашу посла против града Врх Језера, а анадолског беглербега Сулејман бега упуту против града *Dirğoz*-а. Град Врх Језера не даде отпора. Чим дође Давуд паша, био је заузет, те и он отуда дође против града *Dirğoz*-а. Милошћу онога који отвара врата, за кратко време га освојише и опленише. Кад стигоше на Праг¹⁾ света, цар их упуту против Леша. Већ и сама вест о заузимању она два града беше упола скршила снагу неверника у Лешу. Кад војска предвођена победом стиже против њега, морем стигоше многе галије. И као што је у ајету речено: *Разорени ће бићти њихови домови њиховим сојсѣвним рукама*, по ноћи запалише они своје куће, па се укрцаше на неверничке галије и побегоше. Громовита војска невернике је стрелама тукла с обе стране реке. Од вике се они смутеше, галије се међу собом сударише, очешаше се и о обале. Две велике галије са неверницима који су били на њима заједно са стварима допадоше шака ових газија. После тога идући мору војска је са обе обале повикала, од лупе добоша многи неверници изађоше из бродова, па се дохватише острва. Газије са сабљама у зубима голи запливаше и избише на острво. Голих људи је била множина. Навалише на невернике и победише их, заробљенике повезоше. Пронађоше рибарске барке(?)²⁾, натераше коње у воду и тако извршише напад на острво³⁾. Кад је овај град био освојен, саставише градове *Dirğoz* и Врх Језера. Град Леш са лешевима у њему запалише и тако га разорише. Победоносни султан се врати. Војску румелиску и анадолску постави да спречава⁴⁾ саобраћај са Скадром. Издаде наредбу да се с обе стране моста који је саграђен преко Бојане начини по један јак пирг који ће тако спречавати долазак бродова с мора у град. Заповедио је да један пирг подигну чете румелиске војске а други анадолске и у исто време је дао овлашћење да се по свршеном послу могу распустити. Победоносна војска, у жељи да се што пре ослободи, приону на посао, па не спавајући ноћу за 12 дана сагради два јака пирга. Пошто их опремише и наоружаше, предадоше их њи-

ховом санџак бегу, а војска отиде. Кад је неверник ожалостен због ових пиргова⁵⁾, који су им прекинули наду на помоћ из преко мора, он град предаде. И тако је онај крај путем сметња ушао у састав исламског царства. И хвала господу нека је за снагу исламску!"

У глави: О освојењу *Кроје*⁶⁾, на стр. 169., Дурсун бег каже:

"Кроја је тврђи град од Скадра. Земља арбанашка одржавала је непријатељство поглавито благодарећи њеној неосвојивости. Султан Мурад — бог да га прости! — онседао ју је шест месеци, па кад је најзад увидео да је њено освојење немогуће и без јуриша ју је напустио и отишао. Султан, отац освајања, целу покрајину тога града освоји и заузео и пресече путеве да јој могу доћи животне намирнице и помоћ како с мора тако и са суха. Проклети неверник бејаше у упорности дотерао дотле да је потрошио и појео и ништа живо није оставио ни пса, ни мачку нити друге земаљске инсекте. Кад се упуту на Скадар, пут му бејаше близо. Насртљиви неверник, престрављен од војничке силе, потражи милост и изађе. Но кад се дознало да се он предао, због тога што му је било нестало сретстава за живот, предаја по нужди није им користила. По оној изреци: *El ğinsijet-i'ilet-i-żam*. За њихову упорност награђени су тиме што су неверници зле ђуди вргнути под крути мач. Захваљујући томе, број њихових пакосних лешина био је увећан".

"Област је Скендерија⁷⁾ једна пријатна покрајина. Нека би дао бог ради светле суре да јој цар вазда буде победилац!"

Најзад Дурсун бег је у овој својој историји посветио једну главу под насловом: *Одашћане Гедик Ахмед паше у рат против полуострва*⁸⁾ *Пуње и Месих паше противу острва Родоса*. Иако је ову главу писао очевидно овлаш дајући врло мало података, ми је потпуности ради овде доносимо. На стр. 170 (бр. 36), он каже:

"... Султан, господар света, ... Гедик Ахмед пашу хидр. 884⁹⁾ године упуту са великом флотом против пуљшког „острва". Дошао тамо помоћу божјом и милошћу султана — сенке божје — силом освоји сам град Пуљу који је сличан Цариграду.¹⁰⁾ А кад заузео ње-

1) Чинџ шару.

2) У ориг.: *avak gemileri*.

3) У ориг.: *degli rozire*.

4) У ориг.: *havale kıymak*.

5) У ориг.: *burğoz*. У поч. 15 в. ова је реч била по значењу слич. граду, тврђави. У Писменим анонимним хроникама, стр. 361 в. б. о. до. пише: *Burğoz, Jani hisar*.

6) У ориг.: *Akde Hisar*.

7) У ориг.: *memleket-i-Skenderije*.

8) У ориг.: употребљена реч *gezire* острво.

9) Поч. 25-III-1479. год. по нашем рачунању.

10) У ориг.: *kal u-i-Konstantinije*.

гову област,¹⁾ многобожачке богомоље претвори у исламске месциде. Пет узвишених дневних молитава које је Мухамед — поздрав му и поклон! прописао, обављене су“.

„А хиџр. 885²⁾ године посла славног међу везирима Месих пашу са великом опремом и са флотом против острва Родоса. Изврши јуриш. Био је велики бој, али град се не предаде, те га поруши и попали. Врати се са великим пленом и приступи да пољуби царски Праг. Посла ударне трупе³⁾ у непријатељске земље да их плене. Велики плен и освајања су извршена“.

III

Оруц Адилевић из Једрена

О односима Турске са Арбанашком земљом у 14. и 15. веку говори и турски хроничар Оруц син Адиле из Једрена, али краће од обојнице претходних турских хроничара. Хроника овог старог турског хроничара објавио је D-r Fr. Babinger под насловом: *Tevârih-i-Âl-i-'Osman*, Hanover, 1935.

Име Арнаута Оруц Адилевић помиње узгред говорећи о боју на Косову на стр. 25:

„Мурат хан, газија, онда разасла писма на све стране. Војске сакупи. Сабра газије анатолске и румелиске: из Анатолије 10.000 пешака⁴⁾, а из Румелије 10.000 азапа и акинџија око 20.000. Сакупи око 50—60 000 људи, па дође и изађе на Косово⁵⁾. И ту је управо извршена концентрација“.

„И Лаз Оглија⁶⁾ исто тако сакупи војску од Срба⁷⁾, Рашана⁸⁾, Арнаута⁹⁾ и Маџара¹⁰⁾“.

На стр. 50., пошто је испричао како је на крају месеца шездесат хиџр. 835. год.¹¹⁾ око иџиндије било помрачење сунца и како се свет усред дана нашао у мраку, а звезде се виделе и на небу се појавила репата звезда, султан Мурад који је тада био у Једрену допустио је

¹⁾ У ориг.: *mētleket*.

²⁾ Поч. 13-III-1480. год. по нашем рачунању.

³⁾ У ориг.: *akinter*.

⁴⁾ У ориг.: *jaḡa*.

⁵⁾ У ориг. написано: *Kos ova*, код анонимуса Фр. Гизе-овог, стр. 26 и 25., написана иста реч: *Koşovā* и *Kosovā*.

⁶⁾ Зато што су Турци ближе познали сина Лазарева, Стефана Лазаревића, многи, па са њима и Оруц из Једрена, меша Лазара са сином му Стефаном. Отуда у оригиналу пише *Laz oğlu* што значи Лазаревић.

⁷⁾ У ориг.: *Sırf*.

⁸⁾ У ориг.: *Laz*, очевидно Турци су у 14. в. разликовали у српској тадашњој држави некаква два елемента: *Sırf* и *Laz*. Ја сам претпоставио да је ово друго име постало пропаченом од *Ras*, а не од *Laz*, *Laz Lazor*. Уосталом и у нашим старим споменствима се истиче разлика између *Српске Земље* и осталих покрајина.

⁹⁾ У ориг.: *Arnaud*.

¹⁰⁾ У ориг.: *Engerā* или *Ungurā*.

¹¹⁾ Тј. 29-VI-1432 год. по нашем рачунању.

Евреносовићу Али бегу да иде у плачку по Арнаутском вилајету. Оруц Адилевић даље наставља:

„Син Евренос бега, Али бег, оде у Арнаутски вилајет. Извршио је упад ради плачке, али му није поход успео. Али бег је био разбијен на Брезшеку¹²⁾. Оваква се недаћа догодила муслиманима. Тако је било бојје наређење хиџр. 836¹³⁾“.

На стр. 59. Оруц Адилевић каже:

„У Румелији јаничари дигоше главу. Изађоше на Буџук Тепе. Нападоше на варошко становништво. Кућу Шехабедин пашину опљачкаше. Имали су намеру и да га убију. На тајним вратима утече. Побеже султану Мехмеду. Тако се спасе. Свет се беше узбунио. Био је дар-мар. Везири се састадоше у веће. Донеше одлуку да султана Мурада доведу из Анатолије и да га посаде на престо. Поново султана Мехмеда послаше у Магнезију. Тајним путем послаше му глас. И тако Мурада доведоше у Једрене. О овоме је био извештен и султан Мехмед. Као да ништа није чуо. Није имао куд. Султан Мурад тобож као да је изашао у лов и док је он био у том лову, султана Мехмеда скидоше с престола и послаше га у Магнезију. Султан Мурад дође и седе на престо. Тако остаде. У томе и зима дође. У рат је пошао против Мореје. Дође у вилајет Мореју. Запали Хексамилон¹⁴⁾, заузео Бело Бедру¹⁵⁾ и још неколико других градова. Мореју даде да се опустоши, па се онда врати у Једрене“.

„Хиџр. 850.¹⁶⁾ поново султан Мурад није ратовао. Остаде у Једрену“.

„По том оде па нареди пустошење¹⁷⁾ Арнаутског вилајета. Те се године родио у Магнезији султан Бајазид син Мехмеда, 851¹⁸⁾“.

„После тога султан Мурад поново оде у Арнаутски вилајет. Освоји у њему град Коцаџик, а Земљу арнаутску опљачка и опустоши. Арнаутски господар, Скендер, пребеже преко мора. Цркве у Арнаутском вилајету поруши и опустоши. Кад је у тој земљи народ исламски почео да напредује, стиже глас султану да је проклети Јанко поново ступио у дејство. Дође на Косово“.

¹²⁾ Исп. исту реч код Дурсун беге на стр. 249. и 2. овог *Сопственика*.

¹³⁾ Поч. 28-VIII-1432, и чезао до 18-VIII-1433. год. по нашем рачунању.

¹⁴⁾ У ориг.: *Ak Gerni*.

¹⁵⁾ У ориг.: *Belo Bedra*.

¹⁶⁾ Поч. 29-III-1446. год.

¹⁷⁾ У ориг.: *akın çıkış*.

¹⁸⁾ Поч. 19-III-1447. год.

На стр. 64. Оруц Адилковић, пошто је испричао како се султан Мурад после боја на Косову вратио у Једрене и како је оженио свога сина султана Мехмеда, потоњег освајача Цариграда, са кћери Сулејман бег Дулкадер оглије хиџр. 853. год.¹⁾, наставља:

„Затим султан Мурад предузе ратни поход против Јованове земље. Оплени Арнаутски вилајет. Нападе на Кроју²⁾, али је није могао освојити, него се врати натраг у Једрене и ту се задржа хиџр. 854.³⁾

На стр. 72. Оруц Адилковић каже, после неуспелог покушаја да султан Мехмед II заузме Београд, хиџр. 860. год.⁴⁾ није ратовао, јер се беху појавиле две репате звезде: једна на западу, друга на истоку. За то се одмарао у Једрену. Тад је обавио свечаност обрезана свога сина, будућег султана Бајазита II, али је допустио да се плене суседне земље.

„Допусти, наставља Оруц, да се пљачка Угарска. Исто тако Иса бегу је дозволио да са акинџијама удари на Арнауте“.

После заузећа Смедерева, Мехмед II Деспотовињу смедеревску⁵⁾ као санџак предаде Мехмед бегу Минет оглију.

„Хасан бег огли Иса бег, наставља даље, упаде са акинџијама у Угарску, а Евреносбеговић Иса бег са акинџијама удари на Арнаутску земљу. Тада су били румелиски беглер бег Махмуд паша, анадолски беглербег био је пехарник⁶⁾ Хамза бег царевни везири“.

И, најзад, на стр. 75, овај инсар Оруц, син Адил свиларског трговца из Једрена, завршио је своју хронику забележивши још два похода Турака против Земље арбанашке:

„Хиџр. 869.⁷⁾ опет султан Мехмед остаде у Цариграду, није ишао у рат. Хиџр. 870.⁸⁾ султан Мехмед је опет ишао у рат против Арнаута. Јованову земљу палећи и рушећи под сабљу врже 7.500 неверника. Земљу арбанашку освоји потпуно. Потом отуда се врати, те зиму проведе у Пловдиву. Владала је тада опасна велика епидемија куге. Задржа се у Пловдиву. Потом дође у Једрене и ту се задржи, па најзад одатле дође у Цариград, где је остао. Хиџр. 871.⁹⁾ поново султан Мехмед крену се у рат против Арнаута. За то што се бејаху одмет-

нули, он нареди да се Земља арбанашка пали и руши. 8.000 неверника је вргао под сабљу“.

IV

Tevarih-i-al-i-'Osman, Müfassaḥ

Од Оруца Адилковића мало се разликују подаци о борбама Турака по Земљи арбанашкој у 15. веку који се налазе у *Tevarih-i-âl-i-'Osman, müfassaḥ*, објављеном уз напред поменути хронику Оруца Адилковића.

Арбанашка земља у овој хроници помиње се први пут на стр. 96. Говорећи како су се султан Мурад I и кнез Лазар споразумели да на Косову Пољу поделе меџдан каже:

„Мурад хан газија поче сакупљати војску: Из Анадолије 10.000 азапа, спреми и изведе 20.000 акинџија. Са 50—70.000 људи дође на Косово. Тамо бејаху заказали рочиште. Лазоглија¹⁰⁾ исто тако бејаше сакупио војске: из Србије¹¹⁾, из Рашке¹²⁾, из *Земље арбанашке*¹³⁾, и од сваке друге фајте¹⁴⁾, па и он изби на Косово“.

На стр. 114. између осталог у хроници „Муфасал“ читамо да је хиџр. 833.¹⁵⁾ год. под владом новог вел. везира, Халил паше, Мурад заузео Солун. Том приликом је, каже се тамо:

„И земље Јованове заузео заједно са околним градовима. Газије се вратише у Једрене са много плена. У Једрену остаде хиџр. 834. год.“¹⁶⁾

На стр. 115. у овој се хроници прича да је с. Мурад био у Једрену и да је време проводио у миру и у весељу хиџр. 835. год.¹⁷⁾:

„Свет утону у мрак. По дану се звезде видеше. Појави се репата звезда. Син Евренос бега, Али бег, изврши упад у Земљу арнаутску. Није имао среће. Али бег је претрпео пораз. Хиџр. 836.¹⁸⁾ султан Мурад опет се задржао у Једрену. Његов беглербег Синан бег сакупи румелиску војску, па са акинџијама заједно дође у Земљу арнаутску. Претходницу су му сачињавали крајишни бегови: Исхак бег, Турахан бег и Евренос бегов син Али бег. Оплене земље Јованове и опустошише. Мушкарце

¹⁾ Поч. 24-II-1449. и текла до 14-II-1450 год. по нашем рачунању.

²⁾ У ориг.: *Akce Hissar*.

³⁾ Поч. 14-II-1450. и текла до 3-II-1451. год. по нашем рачунању.

⁴⁾ Поч. 11-XI-1455. и текла до 29-XI-1456. год.

⁵⁾ У ориг.: *Laz ili zangogi* (тако написано!).

⁶⁾ У ориг.: *karahdar*.

⁷⁾ Поч. 3-IX-1454. и текла до 24-VIII-1455. год.

⁸⁾ Поч. 24-VIII-1455. и текла до 13-VIII-1456. год.

⁹⁾ Поч. 12-VIII-1456. и текла до 2-VIII-1457. год.

¹⁰⁾ У ориг.: *Lazoglu* што дословно значи Лазовић, очигледно погрешно, заведен Лазаревићем који се ипак не јавља у турској историји.

¹¹⁾ У ориг.: *Sirfidan*.

¹²⁾ У ориг.: *Laz vidojeli*.

¹³⁾ У ориг.: *Arnaud ili*.

¹⁴⁾ У ориг.: *sa her faysiden*.

¹⁵⁾ Поч. 30-IX-1429. и текла до 19-IX-1430. год.

¹⁶⁾ Поч. 19-IX-1430. и текла до 9-IX-1431. год.

¹⁷⁾ Поч. 9-IX-1431. и текла до 28-VIII-1432. год.

¹⁸⁾ Поч. 28-VIII-1432. и текла до 18-VIII-1433. год.

вргоше под сабљу, женскиње одведоше у ропство. Потпуно заузеше Јађину и Канниу, па се с пленом вратише*.

... Кад је после удаје Маре Ђурђево за Мурада збачен беглер бег Саруца паша:

„Али бег син Евренос бега изврши упад у Арнаутски вилајет и велики плен задоби“.

На стр. 121., после битке код Варне каже се:

„29. реџеба 848¹⁾), султан Мурад остаде у Једрену неколико дана, па царство напусти и предаде султану Мехмеду, а сам се врати у Магнезију, где се даде на уживање. Султан Мехмед постаде цар и седе на престо. На своје име даде да се новац искује. Шехабедин паша му постаде беглер-бег од Румелије. Једрене ватра изгоре, тако да у самој чаршији изгореше хоџа Касим и безистенције. Скоро цела имовина вароши пропаде“.

„Хиџр. 849²⁾) султан Мехмед седећи на престолу, јаничари дигоше главу. Изађоше на брдо Бучук Теле. Шехабедин паша тад бејаше и везир и беглер бег. Имали су намеру да га убију. Нападоше му на кућу. Изашао је на тајна врата, па оде, те се склони код султана Мехмеда и тако се спасе“.

„Јаничари и везири споразумеше се да султана Мурада доведу из Анадолије и да га уздигну на престо, а Мехмед да иде у Магнезију. И тако је и било. Он (Мурад) пође зими у рат. Вилајет Мореју опустоши. Хексамилон³⁾) срушише. Мореја је била освојена“.

„Хиџр. 850⁴⁾) султан Мурад није ратовао. Остаде у Једрену. У земљу Арбанаса послао је акинџије. Султан Бајазид, син Мехмеда, роди се хиџр. 851⁵⁾) год.“

„После тога султан Мурад пође у рат против земље Арбанаса. Освоји град Коџаџик, а нареди да се пљачка Арнаутски вилајет. Арнаутски господар⁶⁾) Скендер утече. Он међутим узе му земље. Цркве му поруши и огњем попали. Народ исламски у тој земљи беше добро почео да хвата корен, кад стиже глас да се проклетник Јанко дигао. Прешавши преко Београда и преко Ковина⁷⁾), јавише: „Упутио се ка Косову, са вама хоће да се душмански бије“. Султан Мурад дигавши се из града Ко-

џаџика, дође у Софију и ту остаде, па разасла писма, те сакупи војску из Анатолије и Румелије“.

На стр. 123. ова је хроника забележила како је султан Мурад, пошто је оженио сина султана Мехмеда султанзадом од Дукалера, изашао је на летовање хиџр. 853⁸⁾):

„По том је сишао у земље Јованове. Земљу арнаутску оплени. Паде под Кроју⁹⁾). Пошто ју није могао заузети, врати се и остаде у Једрену“.

На стр. 125. после пада Смедерева, пошто је деспотина смедеревска коначно претворена у санџак¹⁰⁾ који султан повери Мехмед бегу Минетбеговићу, ова хроника каже:

„Допусти Хасан беговићу Иса бегу да изврши упад у Угарску, а Евренос бегу¹¹⁾) да плени Арнаутски вилајет хиџр. 863¹²⁾“.

На стр. 126. хроничар је забележио:

„Хиџр. 869¹³⁾) султан Мехмед опет није ишао у рат. Остао је у Цариграду. Беглербег румелиски био му је Мехмед паша, везир Исхак паша, а беглер бег Анатолије био је Гедик Ахмед паша. Хиџр. 870¹⁴⁾) султан Мехмед поново је ишао у рат против Јованове земље коју потпуно освоји, па се врати те остаде у Пловдиву. Те године је била куга велика. Пошто тамо остаде неколико дана, дође у Једрене, па отуда дође у Цариград и ту се задржа хиџр. 871¹⁵⁾). После тога поново предузе ратни поход против Арнаута. Заузе Јованове земље, па се задржа у Београду хиџр. 872¹⁶⁾“.

На стр. 129. после једног продора Али бега Михал оглије са 7.000 акинџија у Угарску, којом приликом је опљачкан град Варад, хроника даље наставља:

„Одовуд опет цар исто тако упути против Скадра¹⁷⁾) свога беглер бега Сулејман пашу. Са јаничарима и азапима и са румелиском војском он оде, па га сједне стране запали, али га не мога заузети, па се отуда диже и врати се. Султан Мехмед у Цариграду погуби Махмуд пашу. Потом Сулејман паша са оном војском оде у Карабогданску¹⁸⁾). Са војском богданском

*1) Поч.: 24-II-1449. год.

*2) У ориг.: *Akde Hisar*.

*3) У ориг.: *Laz ili sanğagı*.

*4) Писан или преписан је овде пропустом из изиште реч *oglı*. биће свакако да је реч о Али бегу, сину Евренос бега.

*5) Поч.: 8-XI-1458. год.

*6) Поч.: 3-IX-1464. год.

*7) Поч.: 24-VIII-1465. год.

*8) Поч.: 13-VIII-1466. год.

*9) Поч.: 2-VIII-1467. год.

*10) У ориг.: *Iskenderije*.

*11) У ориг.: *Kara Bogdan*.

1) 11-XI-1444. год.

*2) Поч.: 9-IV-1445. год.

*3) У ориг.: *Geme*.

*4) Поч.: 29-III-1446. год.

*5) Поч.: 19-III-1447. год.

*6) У ориг.: *beg*.

*7) У ориг.: *Kufin, Kofin*.

био је велики бој. Бејаше зима зима. Била је оштра зима, а војска уморна, пошто бејаше издржала и рат против Скадра, зато није могла одолети војсци карабогданској. Исламска војска је била потучена".

На стр. 130. хроничар наставља:

"Хиџр. 882.¹⁾ понова султан Мехмед сакупи војску и пође против Скадра. Размести топове и пушке, после јуриша од неколико дана, поруши му тврђаву с једне стране, али неверник бејаше упоран и града не хтеде предати. Султан Мехмед се отуда врати, али му војску постави као сметњу²⁾. Те сметње околу граду су додијавале, те посада затражи мир и условно град предаде".

После пораза 15 бегова турских који беху пошли преко Дунава у Влашку под вођством Али бега Михал оглије и Бали бега Малкооглије хроничар на стр. 131. продужује:

"Хиџр. 884.³⁾ султан Мехмед опет остаде у Цариграду. Свога везира Месих пашу са великом војском посла против града Родоса, више од 20.000 људи је отишло морем. После борбе војска се натраг врати без успеха. А Гедик Ахмед са бродовима по мору оде, па на острву (тако!) Пуљи освоји град Пуљу. Хиџр. 885.⁴⁾).

На стр. 132. говорећи о борбама султана Бајазид II са братом му султаном Џемом хроничар каже:

"Султан Џем изиђе из Караманије, па утече у Мисир. Одатле оде у Хиџаз. (Султан Бајазид) посла војску под заповедништвом Гедик Ахмеда у Караманију. Одовуд опет франачка војска заузе Пуљу".

Ова хроника се завршава приповедањем како се Бајазид II измирио са Угарском. На стр. 136. у хроници се каже:

"Хиџр. 896.⁵⁾ измири се (султан Бајазид) са мисирским султаном. Поново му врати Адану, Тирсос и све остале градове који су њему припадали. И тако настаде мир и благодатање. Одовуд опет господар Угарске, син Јанков, постаде погани краљ. Место њега син његов нападе. Јанковић ухвати сина краљева, па га баци у тамницу и прогласи се за краља на место њега. Ступи на престо, Султану Бајазиду посла поклицаре, те се измирише. Првога дана

месеца шевала⁶⁾, око ручка поново удари гром у Брусу. Толико дућана у чаршији и неколико махала у њој изгоре. Бруса запусте. И мисирски султан посла једног великог посланика. Хиџр. 897.⁷⁾ поново султан Бајазид срећно и свечано изађе из Цариграда, па дође близу Једрена. Отседе у пољу. Пошто ту поседе неколико дана, рече: „Имам велики рат!“ Сакупи велику војску састављену од војска из Румелије, Анатолије, од своје престоничке царске гарде и од акинџија. Велики рат је био смишљен против Угарске. Дође у Софију. Поход против Угарске није успео. Херцеговића Ахмеда остави у Софији са анадолском војском. Давуд пашу упути у Скопске стране. Претходница је војсци био Јахја паша са румелиском војском. У Битољу је било зборно место свеколике војске. Упутише се право у земљу Јованову. И с мора дођоше бродови да затворе пут неверницима, да не би могли побећи. Војска и ту земљу стаде пустошити. Неверник сазнавши да је дошао цар, по неприступачним местима, поред планина начинише заклоне⁸⁾ и ту заузеле пложаје. Таквих великих брда и планина има тамо да их врана не може надлетети, а ђаво се на њих у опанцима израњавањених ногу испео ослањајући се на штап. Неки летописци⁹⁾ кажу да су то хајдуци и један препреден народ. Неки су утекли из Јемена, пошто су учинили својим владоцима неверу, а неки из земље Sa'id¹⁰⁾. Имају неку своју веру и говоре посебним језиком. Никома харач не плаћају. Своје жене и децу збили су по брдима и планинама у збеговима, а сами на кланцима заузму положаје па воде борбу. Милошћу вишег бога оне газије и они храбри борци¹¹⁾ дохватише се својом крвљу, својим рукама кроз своје ратове за славу вере своје оних места до којих ни вране не могу досећи, па пужући се и гребући се изађоше на врхове и изложише своје груди камењу које су као небеска сила сипали они проклетници и отровним стрелама гвозденим са врховима као језици у змија које су из својих лукова бацали и гвозденим копљима. Против њих навалише и оне душмане вере сабљама исекоше. Жене и децу им поробише, долине и брда

⁶⁾ Ако је то било исте хиџр. 896. год., то би одговарало по нашег рачунању 7-VIII-1491. год.

⁷⁾ Поч. 4-XI-1491 год.

⁸⁾ У ориг.: *beğene*.

⁹⁾ У ориг.: *razıkar*.

¹⁰⁾ Ова се земља зове Sa'id-i-'Alî и дође да је то крај горњег Нила у Аџибији.

¹¹⁾ У ориг.: *ol alp areder*.

¹⁾ Поч. 14-IV-1477. год.

²⁾ У ориг.: *astâne terkîr havale kofâlî*

³⁾ Поч. 25-III-1479. год.

⁴⁾ Поч. 13-III-1480. год.

⁵⁾ Поч. 14-XI-1490. год.

оне земље претресосе као што врши претрес хајка у лову на јелене. Ни мушко ни женско не оставише. Села и усева ватром попалише и све са земљом сранише. По том са големим пленом дођоше у Битољу¹⁾ и ту остадоше неколико дана. После тога, онога дана кад се кретоше, један проклетник завереник²⁾, огрнут покровцем, са минђушом у уху, дебела врата, лавовског изгледа, хтеде да изврши атентат на цара. Од једном, повикавши: „Ја сам Мехдија!“ са себе збаци огртач и са исуканом сабљом у руци јурну на цара. Било је неколико страшљивих чауша, од страха утекоше испред њега. Кад се беше цару сасвим приближио, Скендер паша се ту десио. Као витез Рустем, са места на коме је био, баци свој топуз и погоди га по сред темена. Затим скочише на њега неколико јунака који се ту тада бејаху нашли, те сабљама онога неверника исекоше из комаде и тако спасоше цара из оне смртне опасности. Одатле цар дође право у Једрене хиџр. 898. год³⁾ Одатле после султан опет дође у Цариград и ту се задржа“.

V

Старе турске анонимне хронике Tevarih-i-Al-i-'Osman

Као што је напред на више места истицано, за турску повесницу важан извор претстављају историје или боље рећи хронике безимених, непознатих писаца, које готово све носе општи назив *Tevarih-i-Al-i-'Osman*.

Колико је мени познато, турска историографија мало је обрађивала пажњу на ову врсту својих извора. Ма да су се јошма познатији савремени најавијни историчари као што су: писац *Tag-ut-tevarih*-а који Саледин, писац *Künh-ül-aḥbār*-а Мустафа син Ахмедов авани Аал, *Şahajj-ül-aḥbār*-а Ахмед син Јуфрудаха зван Минеџин баши⁴⁾, они не само што нису израдили један критички проучен њихов списак, него их ни сад још често нису ни објавили. На њихову важност у главном скренули су озбиљнију пажњу мадамо туркоманист-историчари. По свом облику и материјалу који је у тим старим турским рукописним летописима (мехтеб), они се мало разликују од хронике Оруџа Адил-омеџа из Једрена, а нарочито од хронике зване *Tevarih-i-Al-i-'Osman, miftaḥsal*, па донекле и од хронике персијског Ахмед-а Ахмед-паша-паше, о којима смо напред посебно и објавијали говорали. Једну такву хроничку критички је објавио антрографски употребљив је са више сачинах историјата, најбоље по разном изјављивањима и архивама.

¹⁾ У араб. *Minaḥḥir* (1449).

²⁾ Употребљена реч *ḥadā* (хад) која свој живот приписује на жртву ради исламског пакост круног паша.

³⁾ Пис. 23-3-1492. 163.

⁴⁾ О овим историјатах наћи ће, која то знања, код Fr. Babinger, *Die Geschichtsschreiber der Osmanen und ihre Werke*, Leipzig, 1927, стр. 38, 110, 193 и 234.

Dr. Friedrich Giese, проф. универзитета у Бреслави 1922. год. под насловом *Tevarih-i-Al-i-'Osman* или *Die altosmanischen anonymen Chroniken*, део I, турски текст са обележеним варијантама, а 1925. год. објавио је штампом у Лајпцигу немачки превод њеног најстаријег дела под истим насловом. Оно што је Dr. Giese рекао у свом уводу турском тексту, објављеном у *Mitteilungen zur osmanischen Geschichte*, Wien, 1921/22, Band I, стр. 49, мени, на жалост, није познато, јер до њега овакв нисам у садашњим приликама могао доћи, али оно што је он рекао у свом предговору у првом делу, литографисаном издању, уколико се тиче историје, више је него оскудно. Ради тога сам ја себи дао труда, па сам његов турски текст пажљиво прочитао и том приликом на тексту установио следеће: Текст ове хронике није сачуван у рукопису његових првобитних састављача. На њеном завршетку има забелешка: „Врши се ова књига помоћу штедрога бога. Ова књига *Tevarih-i-Al-i-'Osman* написа се руком немоћног и међу људима врло потребног Хасана сина Абд-ул-Азизова — буди му, боже, милостив њему, и нашем учитељу, и свима правовијернима мушкога и женскога рода и муслиманима оба пола! Написа се 29. дана посвећеног месеца зилхиджа године 1004⁵⁾, у подне, у затону Наварину. Здраво!“

Како ће се из даљег излагања видети, овај Хасан Абдулазизовић у истини није писац него преписивач или у најбољем случају један од настављача, и то може бити последњи, најлошији. А да ове анонимне хронике потичу од више писаца и из разних времена, можемо закључити по неким изјавама које се у њима налазе. Тако на стр. 34. в. 25, говорећи о завојевањима Бајазид I који је постигао у борбама против Туркмена хиџр. 798. год., кад је добио градове: Малатију, Бихсини и Даранду, писац каже да су тамошњи господари туркменски тада пребегли у земље арапске и тамо остали, па „кад је Јилдирим хан био потучен од Тимурове војске, захваљујући мисирском султану, они се опет вратише на своје баштине, где су и раније били. *И од њиха тамо владају. Од њиха после били су под влашћу мисирских султана*“. Из турске историје се зна докле су те земље и градови били под влашћу мисирских султана, јер, како је познато, Селим I син султана Бајазид II, срушио је господство мисирских султана, а њихове земље је присајединио турској царевини. Из тога опет можемо закључити да је летописац наведене речи могао записати само пре пропасти мисирског султана, дакле најкасније за владе султана Бајазид II.

На стр. 102. писац ове хронике, говорећи о првим исламским калифама, каже да је од битке код Кербеле, где је погинуо калифа Хусеин син калифе Алије до владе султана Бајазид II протекло 859 година. Кад се зна да је та битка била 10. мухарема хиџр. 61⁶⁾, излази да је овај део хронике писан 920. год. Да је први део ове хронике писан за владе султана Бајазид II имамо један још јачи доказ на стр. 87. Текст ове хронике у Гизеовом издању има 152 стране, а главни о заузимању Цариграда од стране султана Мехмеда Османџака и у опште о некакој фантастичној историји Цариграда од његова постанка па до његова пада у турске руке посвећено је 37 страна. Посебно објављив под насловом: *О историји Цариграда од почетка до гарничења* почиње на стр. 74 и продужује се чак до стр. 111. в. 15. У кој главни писац ове хронике опширно прича о чудној сабљи краља Бузунтина који је Цариград послае

⁵⁾ Тј. 24 VIII-1395. год. по Грегоријанском календару.

⁶⁾ Тј. 10-X-680. год. по нашем рачунању.

једног опустошења изнова подигао, а та је сабља била дугачка 15 аршина и првобитно је припадала славноме Шедаду сину Азову. Овај Бузантиј је једном приликом идући за Угарску ону сабљу упустио, те му је пала у Дунав, где је остала много векова упркос свеколиком тражењу. „Од тада, каже хроничар, остала је у дубинама Дунава *све до наших дана*, када ју је 889. године после Пророкове сеобе, мрежа рибара ловићи рибу на Дунаву додирнула. И тако је они извукли. Угледаше једну чудновату сабљу, праву, валик на мач, рибари ону сабљу дохвате, па је продаду некаквome трговцу. Од угарских трговаца онај трговац виде да је тој сабљи с врха у дужини три аршина изедено од воде. Првобитно је била дуга 15 аршина, па јој она три аршина изела рђа. Одреза јој тај део. Сад је остало 12 аршина. Тај трговац за ту сабљу ладе да се начини нове корице и оправу је. *Сад, кад је султан Бајазид син Мехмеда хана сјужио на престолу и на њему се одржао*, хиџр. 886.¹⁾ угарски поклансар посла да од неког угледног човека ту сабљу купи, тај поклансар у Земљи угарској хтеде ту сабљу да купи. Онај трговац, бојећи се проклетника краља, одби да му је прода. Поклансар замоли краља и тако узе ону сабљу, и краљ нареди да му се та сабља донесе. Разгледа је. Видевши натпис на њој, приведе од угарских духовника од свакога рода да му онај натпис прочитају, али га не могуше прочитати. Најзад тај поклансар узе ону сабљу, па је донесе у Цариград и ладе султану Бајазиду — бог га поживео!“

И султан Бајазид, исто тако упита знаоцима духовнике (млетачке²⁾, ромејске³⁾ и грчке⁴⁾, који бејаху вешти читању натписа, али нико није умео да му га прочита. Тек један од франачких духовника⁵⁾ који бејаше видео земљу северноафричку⁶⁾, знао је језик сиријски и прочита натпис на сиријском језику. Отуда иде да је она сабља припадала Шедаду сину Азову. Дакле је рекао да је прочитао коме је све та сабља редом припадала. Рекао је да је она била својина Шедада сина Азова. Ада ју је исковао и своје име на њој дао урезати, потај је с колена на колена предавала и па је од пророка Адама до Ноја протекло 2200 година, од потона Нојева до Шедада сина Азова прошло је 800 година. Од Шедада сина Азова до пророка (Мухамеда) прошло је 720 година, а *да је од хиџре до сулмана Бајазидова прошло 891 годину*. Према томе она је сабља бројана од Шедада до султана Бајазидова 4091 годину“. Кад султан Бајазид виде тај натпис, многа је вилишем богу извикавао. Рече: „Господу певз је хвала! Ако је мој отац освојио Цариград, мени је из Земље угарске дошла сабља Шедадова. Према томе надати је се да ћу због те сабље ја или моја деца освојити земљу Угарску“. *Сад је та сабља у ризници сулмана Бајазидова*. И за то што посл 891. годину, било је угодно да се прича овде спомене“.

Вид сваке је сумње дакле да је овај део хронике писан за време владе султана Бајазид II, исто онако као што су и хронике Ашкларшина Ахмед и Оруд Аднавића из Једрена настале опет за владе истог султана. Из наведеног става види се још и нешто више и ближе. Тај део хронике писан је 891. хиџриске године⁷⁾.

Први део ове хронике иде до стр. 125. и завршава се поменом догађаја из хиџр. 896. год. крајем месеца сефера⁸⁾ и ту се, на тој страни, очевидно један рукопис и завршавао, судећи по његовим завршним речима: „Допрши се помоћу господара бога помоћника“.

Доциније неко или више њих наставили су ону хронiku непознатог писца и завршили са излагањем догађаја половином месеца зилкаде хиџр. 962. године⁹⁾.

Као што је важно било установити кад је ова хроника писана, важно би исто тако било знати одакле је њен писац узимао грађу за њу. За тај материјал из времена пре нишчева рођења он каже на стр. 2., у нарочитом поглављу које је назвао: *Узрок зашто је ова књига написана*: „Ранију историју куће Османове и остале чудне догађаје који су се одавно догодили све сам нашао у историји, па сам то покушао. Тако је постала једна књига у жељи да мије речи остану као једна успомена. И сваки онај који буде ову књигу читао и који њеног састављача по добру спомене, Бог вишњи нека му да добру коначину — хоће, ако Бог да!“. Из којих је историја поменена он вадио податке о догађајима изнесеним у овој књизи, на жалост, није нам казао. Главу: *О историји Цариграда од његова почетка па до краја* каже да је написао по причањима која су знали историју на изричиту жељу и заповест изложени султану Мехмедау, оснивачу Цариграда. На 74. страни писац каже како је султан, по заузећу Цариграда у њему разгледао многе чудне грађевине, како су их знали, јер су мало личиле на дела људских руку, па је с тога изредно те се скупине: „монаси, патријарси из Ромеје¹⁰⁾ и Франачке земље¹¹⁾ којима је била позната историја и од њих затражи да му кажу: ко су били ти који су Цариград саградили, како су се његови господари рђали и смењивали, израде у њему од кога су постале и ко је све кроз столећа тим градом владао. На његово тражење, што су знали, они су му испричали. Према томе глава о постанку Цариграда била би тако састављена.

Онај део ове историје који говори о борбама исламских кнезова са Византијом за освајање Цариграда свакако духовници хришћанске вере нису могли испричати, него је писац ове хронике те податке морао посредно или непосредно прикупити из исламских извора. И донста, он на стр. 111. каже да је тај део саставио по казивањима која је нашао у списима Zefnel 'Arab-a, Termid-i-je, Kurub-i-je.

За разлику од хронике дerviша Ахмеда и многих других каснијих турских историја, анонимне хронике су смелије у исказивању суда својих писаца о појединим владарима из куће Османове и њиховим саветницима, безирима. Ове хронике према томе нису просте славопојке или „похвална слова“ разних турских султана. На стр. 25, говорећи о заузимању Ђумуџине у Тракији од стране Евренос бега, писац ове хронике је искористио прилику да паразн своје негодовање и верасположење против безлушног испуштања покорених народа од стране државних турских власти у времену кад је он живео и хронiku писао. „У то време, каже он, харач је био мали. Тада се поступао тако да неверници нису угњетавани. Није се наплаћивао харач од њих на тај начин што су били присиљавани да продају своју одећу, или свога вола, или сина, кћер, или да их дају у залогу. У то време цареви

¹⁾ Поч. 2-III-1481. год.

²⁾ У ориг.: *frank*.

³⁾ У ориг.: *rum*.

⁴⁾ У ориг.: *yunan*.

⁵⁾ У ориг.: *Frangistan keşilerinden*.

⁶⁾ У ориг.: *Mağrah vilayetini görmiş*.

⁷⁾ Поч. 7-1-1486. год. по нашем рачунању.

⁸⁾ Г.ј. 11-1-1491. год. по нашем рачунању.

⁹⁾ Г.ј. 1-X-1555 год. по нашем рачунању.

¹⁰⁾ У ориг.: *Rumdan*.

¹¹⁾ У ориг.: *Frangistan*.

нису били тврдице. Што год би им допало у руке, делили су својим јунацима, сиротињом. Нису знали шта је то гомиланье новца у ризницама¹. Ово су провидне алузије на мучне прилике које су у царевини владале у времену кад су ове хронике писане. Таквих алузија у овој хроници коју је издао D-r Гизе има и на стр. 29.

Пошто су ове хронике по свој прилици писала лица из духовних редова, то није чудо што кроз њих провејава тежња да се критикује двор султанов, зато што се углавном ослањао само на војна лица и на дворско чиништво и што се улем није указивала важа пажња. Писац међутим не остаје дужан ни дегенерисаној и корумпираној улеми која је ниско пред властодржицима пузила и била готова да се стави у њихову службу без обзира на врсту услуга које су од њих тражене. На 29. стр. летописац каже: „Учевињ људи овога времена избегавали су и нису се приближавали таквим царевима. Тадашња улема није била смутљивка као садашња. Ако би се штогод покушало тада што није било у сагласности са прописима шеријата, они су на сваки начин налазили пута да се њихова реч чује“.

Време кад је ова хроника писана, доиста је морало бити врло жалосно у сваком погледу, а нарочито у моралном. До кога се степена било срозало правосуђе, нека нам послуже за огледало речи пишчеве којима подвргава оштрој осуди како се тада добијао положај кадије и какве су спреме биле те кадије у Турској, који су били слати у народ да деле правду и да му показују пут којим се греде богу. На стр. 30. он каже:

„Тада се (мисли на доба владавине првих бегова и султана из Османове куће) за кадију тражио човек међу муџерисима, кадилук је често остајао без кадије и дуже време, јер се није могао увек наћи подесно лице за кадију. Па и кад би се нашао правоснажан, не би пристајао да иде за кадију. Тада би се говорило „кадијско звање ти је комад асуре у панљу“. Избегавали су да се примају за кадије. Међутим, за лично чудо, сад се људи отимају и један другог хоће да умре, кад је у питању кадијски положај. Сад, обрнуто, људи без икакве спреме служе овоме или ономе да се дозове, да би се докопали тога положаја. На тај кадијски положај долазе лица којима кад се покаже њихово име написано, не умеју да га прочитају. У садашње време смо спали докле да у случају потребе да нам се састави једна јавна исправа, кадија ће нам рећи: „Ја не умем да пишем, него наћи некога да ти то напише“. Је ли способан један такав човек да кадилуку пресуђује о шеријатским стварима? Тешко оном крају коме овакви правоснажци суде! Раније су за кадилук тражени зналаци права, сад су се међутим појавили људи који те положаје траже, и кад се докопају положаја које искућају од бегова и кадијскера без обзира да ли су способни за та звање, после се понизавају и служе за потсмех, јер се за те положаје претходно нису спремали. Откако османским беговима поставише саветници Персијанци и Караманци, отада су османски бегови и почели да чине свакојака прегрешена. Поставише и сами корупционисти“.

Писац ове хронике правилно је уочио да највећи део зла потиче од дворских уланаца, па за то отворено и оштра осуђује дворску камарицу, а нарочито корпус ич оглавља од којих се у главиом регрутовали људи за све важније положаје у Турској.

На стр. 31. он је саи свој гнев јавно против ових дворских слугу показивао којима приписује многа зла која

су народу у исламском царству отежавали живот и на разне начине му додијавали. Самовољу Бајазита I исто тако на стр. 35. и 39. подвргава оштрој осуди. Готово са уживањем описује његов неславни пад у Тимурово ропство и његову погибију. На стр. 106. он у огорчењу каже: „Сада нити има цара, нити војске, нити тапије!“

У оној поменутој глави о историји Цариграда, говорећи о лепотама цркве св. Софије хвали њене ктиторе који нису подизали своје задужбине насиљем и кулуком, него су пратомајсторе богато даривали, па тим поводом на стр. 99.—100. каже како је султан Мехмед, освајач Цариграда, саградио нову џамију и осам медреса са имаретом и болницом, али како? Све тукући неимара Синана. После толиког затвора у тамници га је убио. „Какав ли је грех он могао учинити, пита се летописац, те је заслужио да умре на тај начин!“

*

На крају да кажемо још неколико речи о језику ових хроника. Као и претходне старе турске хронике дервиша Ахмеда Ашикпашинџа и Оруца Адиловиџа, тако и хронике непознатих писаца писане су простим, народним језиком турским, чак може се рећи неким нарочитим наречјем којим су говорили писци или преписивач препочетног примерка према коме је безимени писац саставио ову своју хронику. О свему овоме није, колико знам, раније писано. Турци су се, као што је споменуто, најмање бавили овим питањима. Гизе, иако је без сумње са много труда бележио сва отступања и разлике између разних рукописа ових хроника до којих је могао доћи, такође се овим питањима није бавио. Он је уз своју књигу додао именик, али на жалост, само особних имена. Имена материје и ствари нису у регистар унесена. Није ни списак арханџних турских речи саставио, нити их тумачио и то је велики недостатак ове иначе врло корисне књиге.

О старим, турским анонимним хроникама и о разним сличним рукописним историјама турским, па и о хроници коју је издао D-r Fr. Giese, писао је D-r. Fr. Babinger у својој већ више пута спомињаној књизи *Die Geschichtsschreiber der Osmanen und ihre Werke*, бр. 23, стр. 39—42.

Арбанаси и Земља арбанашка у овој хроници помињу се први пут на стр. 65. Пошто је летописац забележио да је хиџр. 832. год. умро велики везир Ибрахим паша Чендерелија, он наставља:

„Опет је султан Мурад ишао у рат. Пошто поход прогласи да је „велика војна“, он освоји варош Солун¹) Потом освоји земље Јованове и његове градове²). Газије се вратише са врло великим пленом хиџр. 833. год.³) Изађе ради летовања на планину Чоку⁴). Даде исећи нове аспре. Хиџр. 834. године⁵) опет султан није ишао у рат. Роди се султан Мехмед. То је било хиџр. 834. год. Опет је султан Мурад остао у Једрену. Око иџиндије се помрачи

¹) У ориг.: *Setunik şehri*.

²) У ориг.: *Jovan illerin ve kal'aların*.

³) Поч.: 30-IX-1429. год.

⁴) У ориг.: *Çöke*.

⁵) Поч.: 10-IX-1430. год. по нашем рачунању.

сунце. Било је мрачно као у ноћи. И те године појави се репата звезда. Евреносбеговић Али бег оде у Угарски вилајет. Тамо је плачкао¹⁾. Није имао успеха. Али бег је претрпео пораз. Муслиманима се догодила неугодност. Хиџр. 836. год.²⁾ султан Мурад и даље је наставио боравак у Једрену*.

На стр. 66. наставља летописац даље:

„Султанов беглер бег Синан бег и његови крајишни бегови Исхак бег и Турахан бег и остали бегови сакупише се. Евреносбеговић, Али бег, стави им се на чело, па опљачкаше Арнаутски вилајет³⁾. После освојења хиџр. 837. године⁴⁾ опет султан Мурад изађе на планину *Keşişlik*“.

„Велика је куга била хиџр. 838.⁵⁾ год., а султан Мурад опет остаде у Једрену. Доведе Вукову кћер⁶⁾ и учини је својом госпођом. Те године Евреносбеговић Али бег изврши опљачкашки поход по Арнаутском вилајету⁷⁾ и врати се са неизмерним пленом хиџр. 839. год.“⁸⁾

На стр. 70. наставља непознати писац хронике своје казивање о томе како је султан Мурад после прве своје абдикације поново засео на Османов престо после јаничарске побуне, познате у турским историјама под именом „Бучук Тепе“. Дословно тамо пише:

„По том јаничари дигоше главу. Изађоше на брдо Бучук Тепе. Насрнуше на варошко становништво. Хтедоше да убију Хадим пашу. Хадим паша утече. Склони се у двор султана Мехмеда. Тако се спасе. Најзад, повећањем плате јаничарима од по пола аспре, „биџуџ“, по чему су, без сумње, и ова побуна као и брежуљак у близини Једрена тако прозвани, јаничари се умирише. После се Халил паша и остали договорише, те доведоше султана Мурада. Поново га посадише на престо. Султана Мехмеда пак поново послаше у Магнезију. После тога, пошто се султан Мурад намести на престолу, кад прође зима, зарати на Морјеју. Заузе Хексамилон⁹⁾. Освоји земљу Морјеју, па пошто их подврже харачу, дође у Једрене и ту почину. Хиџр. године 850.¹⁰⁾, султан Мурад опет није ишао у рат¹¹⁾. Остаде

у Једрену. Хиџр. 851¹²⁾ родио се Бајазид, син Мехмеда хана. Султан Мурад хан пође у рат против земље Јованоне¹³⁾ и Арбанашког вилајета¹⁴⁾. Заузе град Коџаџук¹⁵⁾. Освоји још друга два града. Опљачка Јованову земљу. Арнаутског господара Искендера прогнаше и ту земљу заузеше. Цркве те земље порушише, па на њихово место саградише месциде. Муслимани у томе вилајету напредоваху. У томе султану Мураду стиже глас да је Маџар проклетога Јанка поставио себи на место краља и да је он навалио са војском састављеном од Угра¹⁶⁾, Саса, Чеха¹⁷⁾, Немаца¹⁸⁾, Латина¹⁹⁾ и Влаха²⁰⁾. Од свију њих је саставио војску и прешао преко Београда и *Küfin*²¹⁾ и да сада продире даље. Султан Мурад то чу, поврати се из Арнаутске земље²²⁾, па се заустави у Софији“.

На стр. 73. хроника је забележила поновни поход султана Мурада против Арбанаса. Пошто је у Влашкој поставио за бега Влашке на место Дракулово његовог сина званог Казуклу, врати се у Једрене. Хиџр. 853.²³⁾ год. поново султан Мурад пође у рат против Арнаута²⁴⁾. Топовима је тукао Кроју²⁵⁾, савинио је са земљом. Мислио је да ће му дати таоце²⁶⁾, али их не дадоше. У томе стиже и зима, бегови предложише:

„Да извршимо јуриш!“ Султан Мурад рече: „Ако извршимо, јуриш изгинуће нам доста људи, а ја опет за десет оваких градова не дам ни једнога јунака. Ту тврђаву оставише, па се диже и оде“.

Др Гизе уз текст ове хронике, на стр. 205. пише: „Хиџр. 850. опет султан Мурад није ратовао. Задржа се у Једрену. Допусти да се плени Арнаутска земља (*Arnaud ili*). У Магнезији се роди султан Бајазид хиџр. 851. Опет је султан Мурад ишао у рат против земаља Јованових (*Jovan illeri*), у Арнаутски вилајет (*Arnaud vilajetine*). Паде под град *Koğazık* и заузео га. Арнаутски вилајет оплени. Арнаутски господар (у ориг. употребљена реч *beg*) Скендер побеже. И кад беху људи исламске вере почели добро да напредују, управо тад стиже глас: „Проклетник Јанко т.ј. Жутти (*Eşfer*) кренуо је и прешавши преко Београда и Ковина упутио се Косову Пољу. „Са вама хоће непријатељски да се огледа“. Султан Мурад чувши ову вест даже се од града Коџаџука, па се заустави у Софији“.

¹²⁾ Поч.: 19-III-1447 год. по нашем рачунању времена.

¹³⁾ У ориг.: *Jovan illeri*.

¹⁴⁾ У ориг.: *Arnaud vilajetleri*.

¹⁵⁾ У ориг.: *Koğazık*.

¹⁶⁾ У ориг.: *Unguras*.

¹⁷⁾ У ориг.: *Čih*.

¹⁸⁾ У ориг.: *Alaman*.

¹⁹⁾ У ориг.: *Latin millet*.

²⁰⁾ У ориг.: *İflak*.

²¹⁾ У ориг. тако написано. Ако то није име данашњег места Ковина, не знам које друго место може бити.

²²⁾ У ориг.: *Arnauddan çıkab*.

²³⁾ Поч.: 24-II-1448 год.

²⁴⁾ У ориг.: *Arnaudın sefer ejledi*.

²⁵⁾ У ориг.: *Ağca Hisar*.

²⁶⁾ Тако мислим да треба разумети турску реченицу: *Umardı kim kendilerine boynun eğeler*.

¹⁾ У ориг.: *akin ejledi*.

²⁾ Поч.: 28-VIII-1432 год.

³⁾ У ориг.: *Arnaud vilajeti*.

⁴⁾ Поч.: 18-VIII-1433 год.

⁵⁾ Поч.: 7-VIII-1434 год.

⁶⁾ У ориг. тако погрешно: *Vük kızı* место *Laz kızı*.

⁷⁾ У ориг.: *Arnaud vilajeti*.

⁸⁾ Поч.: 27-VII-1435 год.

⁹⁾ У ориг.: *Germi*.

¹⁰⁾ Поч.: 29-III-1446 год. по нашем рачунању.

¹¹⁾ У једној другој верзијанти појн је одломак објавио

На стр. 113, хроничар је забележио и ово што следује:

„Хиџр. 870. год.¹⁾ опет је султан ишао у рат против Арнаута²⁾. Заузео је Јованове земље. Тај поход је ишао као велики рат³⁾. Толико је било плена да се не може описати. После тога у Арнаутлуку⁴⁾, у пределу Позоршек⁵⁾ сагради један град. Надену му име Елбасан. Хиџр. 871. године⁶⁾).

„Поново заузео сву земљу Арбанаса⁷⁾ хиџр. 872. године⁸⁾).

На стр. 115, ове хронике овај летописац пошто је изложио борбу султана Мехмеда са Узуи Хасаном наставља:

„Султан Мехмед опет дође у Цариград и ту се задржа. Противу Скадра посла свога беглер-бега Сулејман пашу, који је његов слуга⁹⁾. Велика је борба вођена. Топовима је једну страну скадарског града порушио. У граду многе невернике поби, али на крају Скадар се није могао заузети. Овамо опет султан Мехмед у Цариграду погуби Махмуд пашу 3. дана месеца реби-ул-евела¹⁰⁾. Онамо Сулејман паша не могавши да заузме Скадар¹¹⁾, напусти га, па оде противу Карабогданске. Сусрете се са Карабогданом и са њим приметну бој. Исламска војска је била слаба. Издржала бежаше борбе против Скадра. При том је била сасвим велика зима. Због хладноће војска није могла да издржи. Била је разбијена. После овог похода хиџр. 879¹²⁾ султан Мехмед се задржа у Цариграду. Морским путем са бродовима посла Гедик Ахмеда. Дође са више хиљада војске, те заузео Кефу¹³⁾ и Менкуб. Заузео и друге тврђаве, земље и покрајине. Дођоше и војске Крима и Дешта¹⁴⁾, те му изјавише своју покорност. Хиџр. год. 880¹⁵⁾ поново је султан Мехмед ишао у рат противу Кара-

богданске. Са разних крајева света покупи војску. 4. дана реби-ул-евела¹⁶⁾ сукоби се са војском карабогданском, која је била потучена. Карабогданова војска била је скрхана, сам он пак утече, султан Мехмед земљу Карабогданову опљачка, па се врати, те по зими настави рат. Градове које беху Угри саградили на реци Морави заузео и поруши. 5. дана месеца рамазана врати се у Цариград хиџр. 881¹⁷⁾ год. По том султан Мехмед се задржа у Цариграду. Око новог двора¹⁸⁾ подиже град. Свога беглер-бега Сулејман пашу посла против Навпакта¹⁹⁾, али тамо није имао успеха. По том Али бег, који је од Михал оглија, пређе преко Влашке²⁰⁾ у земљу Угарску да врши пљачке, али ни он није био срећне руке. Хиџр. 882.²¹⁾ опет султан Мехмед оде против Скадра. Био је битку пушкама и топовима. Један део утврђења му поруши. Извршио је на град јуриш. За време док је водио борбу под Скадром, у по дана помрачи се сунце. Много је људи изгинуло, али град опет није заузет. Стога дигоше руке и вратише се. Али противу њега постави људе. Саградише утврђења за сметњу²²⁾ Скадру који најзад би принуђен да тражи мир и да се условно преда хиџр. 884. год.²³⁾ Султан Мехмед се врати у Цариград“.

На стр. 116. под хиџр. 884. год. летописац између осталог каже:

„И Гедик Ахмед заузео у земљи Франачкој²⁴⁾ град Пуљу²⁵⁾ са морске стране“.

Али како хиџр. 886. год. 21. дана месеца реби-ул-евела²⁶⁾ султан Мехмед умре у Анатолији на Теккур Чапру близу Гејбоза и како против његовог сина Бајазита II устао Мехмедов млађи син султан Џем и привремено заузео Брусу, то се због грађанског рата морао и Ахмед паша с војском кренути да се придружи султану Бајазиду. Док је Ахмед паша био заузет у Караманији прогонећи присталице Џемове, хроничар каже:

„Проклетник Франак²⁷⁾ поново дође те заузео Пуљу. Том приликом је заробљено много муслимана. Претрпљен је пораз“.

На стр. 123, хроничар наводи шта је Бајазит II радио

¹⁾ Пош.: 24-VIII-1465. год.

²⁾ У ориг.: *Arnaud*.

³⁾ У ориг.: *ḡāh-i-ekher*.

⁴⁾ У ориг.: *Arnaudda*.

⁵⁾ У ориг.: *Pozor šek ilinde*.

⁶⁾ Пош.: 13-VIII-1466. год.

⁷⁾ У ориг.: *Arnaud vilajeti*.

⁸⁾ Пош.: 2-VIII-1467. год.

⁹⁾ У ориг.: *Süleyman paşa ki hüdudidir*.

¹⁰⁾ 3. реби-ул-евела 872. год. био је 1-XI-1467. год. по нашем рачунању.

¹¹⁾ У ориг.: *İshkenderije*.

¹²⁾ Пош.: 18-V-1474. год.

¹³⁾ Сад. Тесовица.

¹⁴⁾ Уредник хронике вероватно Ахмеда Ашхканијазавезао стр. 91. у кап. 2. износи да је то Дели Орман у Бугарској. Иако што је на стр. 242. кап. 7. овог *Сидменског* рукописа, то је тврђење погрешно. Иако персијски *deh* значи поље, стена, претинак и шума, гора, овде је вероватно реч о т.д. Дешта-Кинак, што значи Кинак-гора стена која се протежала са крајњег истока Каспијског Мора па до Црног Мора (*Buku Meninski, Leslet arab-perisco-turcica*, т. II к. 9. *deh*).

¹⁵⁾ Пош.: 1-V-1475. год.

¹⁶⁾ Т.ј. 8-VIII-1475. год.

¹⁷⁾ Т.ј. 22-XII-1476. год.

¹⁸⁾ У ориг.: *Jehi saraj*.

¹⁹⁾ У ориг.: *ḡine Bahti*.

²⁰⁾ У ориг.: *İflak*.

²¹⁾ Пош.: 15-IV-1477. год.

²²⁾ У ориг.: *ḡuvale jupab*.

²³⁾ Пош.: 25-III-1478. год.

²⁴⁾ У ориг.: *Frank elajetinde*.

²⁵⁾ У ориг.: *Puğu*.

²⁶⁾ Т.ј. 20-V-1481. год.

²⁷⁾ У ориг.: *Frank l'ain*.

да уреди своје односе према мисирском султану. Хиџр. 897. год.¹⁾ пошто прими једног великог поклисара мисирског султана:

„Султан Бајазид, каже безимени летописац, изађе из Цариграда и дође те се заустави близу Јадрена. Ту остадоше више дана, па пошто објави: „Имам велики рат!“ он сакупи голему војску састављену од војске из Румелије, Анатолије и од престоничке дворске стајаће војске. Нареди поход против Угарске. Стиже у Софију, али рат против Угарске није пошао за руком. Анадолску војску посла под заповедништвом Јахје паше, Ахмед бега остави у Софији, а Дауд пашу посла у скопске стране са румелијском војском. Претходницу поведе Јахја паша. Војска се искупи на једном месту у Битољу²⁾. Одатле оде право у земљу Јованову. И са морске стране дођоше бродови, те ови затворише места куда би неверници могли покушати да беже. Неверници се исто тако забарикадираше³⁾ по тврдим местима и на улазима од планина и чекаху. Путевни су им били тако мучни да их ни врана прелетети не може, а ђаво по њима не може нићи ни ослањајући се на штап. Неки хроничари [кажу] да је народ те земље хајдук, својим царевима нису верни, а говоре неким нарочитим језиком. Харач не плаћају, живе по љутим, неприступачним местима. Држећи се забарикадирани на улазима⁴⁾, упорно се боре. Исламска војске не осврћући се на камење које су као с неба си пали са врхова гора, нити на копља са врховима налик на змиски језик, нити на затроване гвоздене стреле које су бацали из дрвених лукова, храбри исламски јунаци пешке, заклоњени штитовима навалише на њих пужући се уз планине. Ударише на те диндушмане, сабљама их исекоше, жене им и децу поробише. Села и усеве им предадоше ватри, огњем их попалише, опустошише их. По том се цар врати. Дође у Битољ и ту се задржаше неколико дана. Потом се кренуше. Тога дана завереник⁵⁾ заогрнут уваљаном струком, са обочем у уху, задргала врата, лавовског изгледа, хтеде да изврши атентат на цара. Од једном узвикнувши: „Ја сам Мехдија!“⁶⁾ збаци са себе своју струку и са исуканом сабљом јурну на

султана. Било је ту неколико чауша слабића. Склонише му се с пута. Кад дође близу цара, Скендер паша се ту бејаше нашао. Одмах из преко пута баци свој буздован⁷⁾. Погоди га и онај се побобе на перчин. После тога исекоше га сабљама на комаде. Одатле цар дође право у Једрене, где се задржа. То је било хиџр. 898. године“⁸⁾.

На стр. 145. овај безимени настављач хронике говори о борбама које је султан Сулејман II водио по Средоземном Мору, па ту каже:

„Са 18 галија [Хајрадин паша Барбароса] упутише се и дођоше у Цариград. То је било хиџр. 948. год. 8. дана месеца џемази-ел-евела⁹⁾ из Цариграда пође и дође у Једрене. Ту зиму тамо презими. Кад је настало лето, 24. дана месеци шевала исте године¹⁰⁾ понова се врати у Цариград. Спреми се за рат. Опремљена је и ратна флота. Поново са бродовима били су послани Хајрадин паша и Лутфи паша, а сам султан Сулејман 7. дана месеца зилхиџа исте године¹¹⁾ изађе из Цариграда и пође у рат против Земље арнаутске¹²⁾. Дође у Валону. Хајрадин паша и Лутфи паша такође са бродовима дођоше и ту се састадоше. Султан тамо изађе на планину ради леговања и тамо се задржа. Упути пљачкашке трупе против тамошњих Арнаута који се беху одметнули, али пошто се неверник беше утврдио, није било никаква успеха. Румелиски беглербег са румелиском војском пређе на околину Пуље. Неке крајеве Пуље нападоше. Кад је царска флота пролазила кроз крфски теснац, један од бродова с профијантом који су за флотом долазили, неверник са града Крфа опали из топа и погоди га. Брод је био потопљен и све пропаде. Кад се овом приликом на овај начин сасвим очигледно стекло уверење о штети коју је Млетачка причинила, а осим овог случаја кад је султан дознао и за још многа друга млетачка издајства, цар се расрди на Хајрадин пашу и Лутфи пашу заповеди да са флотом оду и нападну Млетачку земљу¹³⁾, острво Крф и још многа друга острва. Напунише своје бродове заробљеницима, па их доведоше у Цариград и искрцаше у Бешик Ташу¹⁴⁾. У Цари-

¹⁾ Поч. 4-XI-1491. год.

²⁾ У ориг.: *Makastir*.

³⁾ У ориг.: употребљена израз *beğeniler otub*.

⁴⁾ У ориг.: *beğene ofiziarında farub*.

⁵⁾ У ориг.: *fedai*.

⁶⁾ У ориг.: *Alehdî* реч која значи онај који поздравља, прави пут! човек који не опоминати свет на тајанственом свјетла.

⁷⁾ У ориг.: употребљена реч *bozdogan*.

⁸⁾ Поч. 23-X-1492. год.

⁹⁾ Т.ј. 23-X-1536. год.

¹⁰⁾ Т.ј. 5-IV-1537. год.

¹¹⁾ Т.ј. 17-V-1537. год.

¹²⁾ У ориг.: *Arnaud ili*.

¹³⁾ У ориг.: *Venedik ili*.

¹⁴⁾ У ориг.: употребљена израз *Beşik Kaya*.

граду наредише да се обзани: „Ко хоће роба, икка дође у Бешик Таш“. Тако је било много робља, да се продало од државног робља по три и по два, па и по један златник један роб. По том се султан врати и 9. дана месеца ремази ел ахира¹⁾ стиже у Цариград, где се задржа“.

VI

Хоџа Сад-ед-дин

Турска царевина у току неколико столећа била је без сумње најмоћнија исламска држава у свету, па зато није никакво чудо што је једна таква држава имала много летописца, хроничара и историописаца. Прошлост Османског царства описивали су не само писци турског порекла него и многи други муслимани другог порекла, нарочито Персијанци и Арапи. Само Dr Fr. Babinger је у свом делу *Die Geschichtsschreiber der Osmanen und ihre Werke* набројао не мање него неких 376 имена писца разних турских дела и историја која се дотичу прошлости Турске царевине, иако тиме он никако још није ни приближно исцрпао списак лица исламске вере која су се у ком било виду бавила питањима из турске прошлости. Па ипак, чини ми се, можемо без претеривања рећи да међу њима свима средњине место заузима писац чије је име горе исписано. Мислим да сваки рећи да је оно што је за историју Јужних Османли била државниот Јован Рајић, то био за историју османских Турака хоџа Сад-ед-дин, с том разликом што је овај деловао и писао пуна два столећа пре нашег Рајића.

Ко је био Сад-ед-дин и шта се зна о личности овога једног од турских историописаца?

Колико се мени познато, у турској историографији о овом турском писцу још нема јавне исцрпне, озбиљне и од научног основаних израђене монографије.

Напомена уредник за штампану рукописну његову историју у предговору којегу текста, у њеној првој књизи дао је нешто података о писцу, али, како ћемо у даљем току излагања видети, није су више подацима од Хаџи Калфе, Печевеџија и Немаја који имају његовог личног проучавања делаца овога из Турске излазачког писца²⁾.

Шта је о овом Садедину писао Хаџи Калфа у свом делу *Feyleke-ta'rifat il-ahbar ve 'im-ir-tarih ve 'i-ahbar* ја ћу овде помену се да његова рукописна књига овде не може наћи. Али знам да о њему говори његов савременац, историчар Мехмед Сивинале у својој историји *Saluk il-ile tarih* и то на стр. 629, 621, 622, 630, 631, 632, 634, 638, 639, 640, 645, 646, 650, 654, а о његовом запослању које су исто тако још да овде не могу наћи његовог писца у Турској, а то о његовом запослању Хоџа Мехмед ефендија на стр. 640, 663, 691, 695, а 696. О овоме запослању који је био писцу Хоџа Мехмед ефендија говори се на стр. 632, 638, 639, 699, 713, 716, 719, а 720. О овоме запослању који је био писцу Хоџа Мехмед ефендија говори се на стр. 640, 663, 691, 695, а 696. О овоме запослању који је био писцу Хоџа Мехмед ефендија говори се на стр. 640, 663, 691, 695, а 696.

¹⁾ Синовијско име је реч и даје се 944. год, т. ј. 1533. год. по исламском календару.

²⁾ *Ta'rifat-ta'rifat*, кн. I, Абдулхамид.

не говори Dr Fr. Babinger у својом планшину о овом Садедину, које ћемо даље споменути.

Неколико рећи је о њему ипак Печевеџија³⁾.

Нешто више о њему говори Мустафа Немаја у својој познатој историји⁴⁾.

Š. Sami у свом историско-географском речнику *Kamus-ül-'alam* у кн. IV, 1911. год., на стр. 2568, има чланака с. в. *Sa'd-ed-din efendi (Hoğa efendi)*.

Кратку и поврину белешку о њему и његовој историји сину Абдул-Ализу написао је Брусали Мехмед Тахир у својој турској библиографији: *Osmanlı müellifleri*, İstanbul, 1313., св. III, стр. 66—67.

1927. год нешто опширније писао је о његовој историји напред поменути Dr Fr. Babinger, најпре чланак у *Enzyklopaedie des Islam*, B. II, стр. 1934., а в. *Hoğa efendi, Sa'dal-din*, па затим на стр. 123. поменути му дела, али сва три писца, као и овај први, о Садедину икка писали на основу својих сопствених истраживања и проучавања. Потпуној тројници главни извор је био поменути анонимни предговор, штампан у I књизи *Tağ-ut-tevarih*-а.

Како се зове писац ове историје?

У уводу поменутог свог дела писац сам себе зове једноставно *Sa'd-ed-din*. На 9. страни своје I књиге, у врсти 27., он каже: *Bende-i-kemterin ve da'i-i-dirin Sa'd-ed-din* (т. ј. његов најпоузданији слуга и молбеник стари Сад-ед-дин).

Писац поменутог предговора ознекује зна да му је пуно име било *Mehmed Sa'd-ed-din*. Печевеџија и Немаја међутим нигде му уз име Садедин не долажу име Мехмед.

По свом роду и пореклу Садедин није био Турчин. Рођен је од оца Персијанца. На стр. 292. в. 8. своје I кн. *Tağ-ut-tevarih*-а он о свом пореклу каже да му се отац звао Хасан Џан, а овај је био син хафиза Мехмеда и унука хафиза Џемал-ед-дина из Испахана⁵⁾. Већ и по овом презимену *İsfahani*, види се његово персијско порекло. Но он ни другом месту о томе даје и ближе податке.

На крају II књиге *Tağ-ut-tevarih*-а објављен је један његов кратак спис који носи наслов *Selim nâme*⁶⁾. У тој збирци анекдота из живота султана Селима I, Садедин на стр. 605. в. 20., у допуни података о својим прецима каже: „Наш деда хафиз Мехмед био је тајкенин⁷⁾ и прво дефинисан хафиз персијског цара Јакуба, једнога од вредних персијских царева. Касније, после смрти цара Јакуба, кад настане цар Рустем, нашег деда он узме за службу у царском приватним одељенима⁸⁾ и ускладио му је особито јављивање. Кад после тога и цар Рустем умре, међу царевинама који књига Шах Исмаил узавође крајетом свога оца. Вођама је борба. Најзад се на месту устаник Шах Исмаил. На глас да се беше армену турат Селим, црвеним Царем-спасиоци⁹⁾ и земље Персије, он дође у Газни и ступи у службу код мана Кемали-ад-дин Ардабиле. Са собом је повео и мана 644“.

На стр. 606. понавља Садедин књижицу о промените својих прецима: „Султан Селим, нашег деда хафизу Исма-

³⁾ *Pechevje*, кн. II, стр. 285—286, државно издање, Цариград, II. децембра 1903. го. 28-V-1903. год.

⁴⁾ *Tarih-i-Nema*, кн. II, стр. 108, 138, 191, а 354. 2. издање, Цариград, 1901. год.

⁵⁾ О овом: *Nama-i-Sani*, кн. II, стр. 108, 138, 191, а 354. 2. издање, Цариград, 1901. год.

⁶⁾ *Tağ-ut-tevarih*, кн. II, стр. 605—606.

⁷⁾ О овом: *tağ-ut-tevarih*.

⁸⁾ О овом: *tağ-ut-tevarih*.

⁹⁾ О овом: *tağ-ut-tevarih*.

нал шаха на пољу Чалдирану¹⁾, одакле Исмаил ишао са малим бројем својих људи једва утече, султан дође у Тебриз, где показа пуно пажње према отменој класи²⁾ и упути позив стручњацима³⁾. Испошталом се да је султан Селим о својствима нашег деда, слуге свога, још док је био само царевин слушао. Призва га к себи и кад је чуо његово читање, његов глас и његово давидовско певање⁴⁾ упита: „Саушали смо о хафизу Мехмеду Јакубовом. Је ли ово васпитаник султана Јакуба или је то био неки раније?“. И кад се освештао да је то он, изрази му своју велику наклоност и указа поштовање, па га овамо у ове високе цењене крајеве доведе. После тога, мога оца, слугу спог, зачисли у ред службеника својих приватних одељења у двору“.

Из изложенога јасно је да је отац Салединов, Хасан Џан, дошао у Турску из Тебриза, тадашње од турске војске привремено заузете престонице персиског шаха Исмаила. Дошао је са својим оцем хафизом Мехмедом. Колико је година Хасан Џан имао, кад је примљен у Селимову службу, не види се јасно, али је очевидно већ био пунолетан. Саледин у I књ. свога *Таџ-уш-Шеварих*-а, на стр. 292. в. 15., каже да је тада био у првим годинама свога пунолетства⁵⁾. Писац предговора његове историје каже да је Салединов отац, као и његов дед, био хафиз, а то би значило да је Хасан Џан, ако писац предговора није то написао напамет, ту титулу имао пре но што је уведен у двор султана Селима, пошто је тешко претпоставити да је до звања хафиза могао доћи, кад је већ узет био новом службом у Цариграду. Хоџа Саледин, додуше, колико сам из текста његовог *Таџ-уш-Шеварих*-а могао видети, нигде своје оцу не бележи титулу хафиза, нити га кадгод са том титулом помиње.

Иако је отац хоџе Саледина дошао у Цариград као пунолетан млад човек, ништа се не зна да ли је већ тада био ожењен или је дошао још нежењен, па се после као дворски служитељ у турској престоници оженио, ту створио породицу и ту изродио децу. Ко је била мати овога уследног турског духовника и државника и гласовитог писца турске историје, не зна се или бар, колико је мени познато, нико о томе није ништа забележио. Хоџа Саледин према томе могао је бити рођен и од мајке Туркиње. У сваком случају биће да је заиста рођен у Цариграду, као што је то забележио Хаџи Калфа и по њему писац поменутог предговора и Fr. Babinger⁶⁾, али оно што неће бити тачно, то је његово тврђење да се родио хиџр. 943. године⁷⁾, јер како за владу султана Сулејмана. У истини пак хоџа Саледин је био рођен још за владе султана Селима, како се може уверити свако, који зна турски бар колико ја из његове историје, књ. I, стр. 293. в. 15., где прича да му је отац после смрти султана Селима I пензионисан и да му је нови султан, Сулејман II, приликом ступања на престо, доделио на име издржавања пензију од 120 аспри⁸⁾ за сва поред периодичних дарова од краљке предности, а њихов историописцу и његовој браћи по 20 „османлија“ на

дан⁹⁾, кад друга понуђена звања Хасан Џан није хтео да прими. Кад се зна да је султан Селим I умро 9. шевала хиџр. 926. године¹⁰⁾ и да га је из престолу заменио син му султан Сулејман II, онда је јасно да се Саледин није могао родити хиџр. 943. године, нити се може с разлогом претпоставити да је овог старог слугу свога оца султан удалио из службе и оставио да му додели пензију пет-шеснаест година касније. Но ако би се чак и то претпоставило, што је врло невероватно, поменути година ни тад не би била тачна, јер, како смо видели, и те године су хоџа Саледин са браћом били већ рођени и примали из царске ризнице припадности по 20 аспри на дан које је ова породица уживала све до смрти Хасана Џана или султана Сулејмана који је исте хиџр. године умро. Читајући историју Солих-заде написао сам још на један доказ који, мени се чини, иде у прилог овога мога тврђења. На стр. 640. Салах-заде као један од учесника у турском походу против Бесарске Угарске 1596. год. описао је смутње које су у турској војсци избиле после турске победе и привременог покушаја збацивања великог везира Ибрахим паше, султановог зета по сестри Ајиши. У тој смутњи изгледа играо је некакву улогу и Хоџа ефендија. Ибрахим паша је био због тога љут на њега и решио се бежаше да га сасвим удаљи из двора и учини крај његову утицају на јавне, политичке послове. Најпре му збаци најстаријег сина Мехмед ефендију са положаја румелиског кадиаскра, па онда састави реферат султану против Хоџе ефендије и посебно писмо за царицу мајку, у коме је замоли да се хоџа Саледин отстрани од сваког утицаја на улема, ако жели да стекне наклоност целог staleжа улема. Кад су сва та писма готова била, велики везир их не посла одмах на поменуте адресе, него их задржа код себе две три дана. Хоџа је у међувремену сазнао шта му се спрема, па зато похита да цео тај везиров подухват осујети. И донста, царица мајка не прихвати његов предлог. На писмо она Ибрахим паша одговори: „Хоџа је један *сипараџ*“¹¹⁾, немојмо узимати на себе његово пројектство. Нај-после нека се за вада прекрати његов утицај на државне послове и на односе међу улемом. Нека остане у једном кутку у миру молећи се Богу“. Тако је дипломатски лукава Венецијанка Баџа, султанова мајка, озбила непријатељ Хоџа ефендије, који је, како ћемо видети, већ надуће године постао шеих-ул-ислам, врховни верски поглавар исламски и глава те уleme, која је тобом тражила његово уклањање са политичке pozornice. То је било хиџр. 1006 (крајем 1596.) год. Ако би хоџа Саледин донста био рођен хиџр. 943. год., он би тада имао нешто мање јаче од 60 год. А да ли би царица мајка из човека тих година рекла да је један старац, зрели старић? Она је тако рекла, јер је Саледин тада био у истини човек у дубокој старости, а то је још један доказ више да се није родио хиџр. 943. год., него много раније.

Dr. Fr. Babinger у наведеној својој књизи *Die Geschichtsschreiber der Osmanen*, на стр. 124. каже: „Hasan Çan muß ein beträchtliches Alter erreicht haben, wenn auch die Angaben, daß er um 1000/1591 noch am Leben war, ganz gewiß übertrieben sind“. Овде он му је овој годинама, мени није познато, као што не знам ни ко је тај који га је претпоставио да је Хасан Џан о хиџр. 1000. године још био у

¹⁾ Ова битка се догодила 23-VIII-1514 год.

²⁾ У овом: *ehl-i kemal*.

³⁾ У овом: *ehl-i hüner*.

⁴⁾ У овом: *nağme-i David*.

⁵⁾ У овом: *emval-i sin-i bulagda*.

⁶⁾ *Encyclopédie des Islam*, II, стр. 1724, s. v. *Khodja efendi Saded-Tsch. Die Geschichtsschreiber der Osmanen und ihre Werke*, стр. 127.

⁷⁾ Нов. 20-VI-1526 год.

⁸⁾ У овом: *josorlekanen* појасне ајде *josorlekan*.

⁹⁾ У овом: *Ve bu herikate ve kadirlerime herim jirginler osmani vakti pulatli kadirlerim* ит.

¹⁰⁾ Т. ј. 12-IX-1520 год по новом рачунању.

¹¹⁾ У овом: *haja bir piran*.

животу, али по томе се јасно види да Бабингер, кад је оно написао, није читао *Tag̃-ut-tevarih*, јер да је читао, он би у I књ., на стр. 295., видео да је Садедин тачно забележио да му је отац, Хасан Џан, умро у Бруси напрасном смрћу¹⁾ у четвртак, 17. дана месеца шабана хиџр. 974. године²⁾, дакле непуних шест месеци после смрти султана Сулејмана³⁾. Од доласка у Турску до смрти отац Садединов проживео је непуне 54 год. Сетимо ли се онога што нам је напред Садедин рекао да му је отац, кад је ступио у службу код султана Селима, био пунолетан момак, па ако према томе претпоставимо да је тада он имао бар 20 година, излази да је Хасан Џан, кад је умро имао најмање 74 године. Као што је умро исте хиџр. године кад и султан Сулејман, изгледа није невероватно да је и рођен исте године.

Напред смо видели из наведеног исказа хоће Садедина да је имао браћу. Колико их је било није казао, као што нам није рекао ни да ли су били старији или млађи од њега. Према чињеници да ништа ближе о њима није забележено, није искључено да су били млађи од њега и да им је животин пут њихов био једноставнији од његова и да му се ниједан од њих по успесима у животу ни приближио није, а камо ли да га је превазишао.

По угледу на своје претке и Садедин је пошао њиховим стопама. Од ране младости посветио се бејаше наукама богословско-правним, иако је био материјално обезбеђен. Пошто је читав низ година провео по разним верским школама у престоници, следовао је предавања најчувенијих научника Турске онога времена⁴⁾. Неко време био је као нека врста асистента код знаменитог турског теолога и правника, шеих-ул-ислама *Eb-us-Su'ud-a*. Хиџр. 971. године⁵⁾ већ је био испитани професор и постављен за мудериса у медреси задужбине султана Бајазида I у Бруси. Његов остарели отац, потстакнут родитељском љубави према њему, напусти Цариград, па се и он пресели и дође сину у Брусу, где је заједно проживео, као што смо видели, три последње године свога живота. И тако му се, каже Садедин, испунила жеља да вечно остане на служби код османских султана. Сахрањен је у порти високог маузолеја у Бруси у коме су почивали многи чланови ове славне династије чiji је он био искрени пријатељ и верни слуга у животу⁶⁾. Уредник Садединове историје за штампу у предговору каже да је овом чувеном турском историописцу хиџр. 979. године⁷⁾ признат највиши степен професорског звања. Постао је *müderis-iş-şemane*, што би одговарало нешто слично данашњем рангу доктора богословско-правних наука или избору за редовног професора свеучилишта.

Бејаше стекао глас одличног наставника. Запажене су му биле разне расправе и тумачења из тадашњих схоластичких наука: фикха, хадиса, а издавао је мудре одговоре на разна постављена му начелна питања с обзиром на прошле шеријата.

У почетку хиџр. 981. године⁸⁾ као доброг наставника и одличног познаваоца богословско-правних наука, уз то као човека са једним енциклопедиским знањем, а при том добро васпитаног и углађеног, одгајеног по свима захтевима тадашње дворске етикетике и традиционалног пријатеља династије Османове, изабраше га за васпитача и гувернера тадашњем царевиху и престолонаследнику Мураду, сину султана Селима II и послаше га с њим у Магнезију, где је тада царевих селео и као царски намесник управљао областју Сарухан. Тако је, мисли се, добио уз име стални надимак *hoğa*, учитељ, кога од тада свет и не зове друкчије него *hoğa Sa'd-ed-din* или једноставно *Hoğa efendi*.

Кад овај његов ученик, после смрти свога оца, 8. рамазана 982. године⁹⁾, седе на Османов престо као султан Мурад III, с њим је у царској пратњи дошао у престоницу и његов учитељ хоџа Садедин који му и даље остаде веран саветник, *hoğa-i-sulṭan-i-ḡāḡan*, како каже Na'ima у I књизи своје историје на стр. 108.

За Мурада III, у историји је забележено да је био склон мистицизму. То му је била једна од карактерних особина, У тој црти се огледа свакојако утицај његовог учитеља, хоће Садедина, исто онако као што је и његов отац Хасан Џан истим дрогама опијао био свога господара, иначе неукротивог султана Селима I, који је све слободно време и дану и ноћу проводио у бескрајним разговорима са својим слугом и повереником Хасаном Џаном у тумачењу снова и другим гатањима, о чему нам је сачувао драгоцене податке сам хоџа Садедин у овој својој историји и напред поменутом му спису *Селим-нами*¹⁰⁾.

По неким околностима судећи хоџа Садедин се много више мешао у државну политику но што би се то могло претпоставити. На фини и, свакако, на врло дискретан начин он је утицао на султана Мурада III да склопи уговор са енглеском краљицом Јелисаветом, која му је за то навикање даровала 5.000 дуката. Пре тога је утицао да се закључи споразум између Турске и Француске. Његов утицај на унутрашњу политику султанову био је без сваке сумње много осетнији, али, на жалост, тим се питањем нико није нарочито бавио, те се о томе мало зна. Зна се на пр. да је хоџа Садедин био у табору закулисних дворских сила које су пољувале углед и поткопале поверење код султана царског зета, дугодишњег свемоћног великог везира Мехмеда Соколовића, који је 11. октобра 1579. год. под врло сумњивим околностима убијен од једног неурасуљивог дервиша у његовој канцеларији за време пријема странака¹¹⁾.

Печевија да покаже како је хоџу Садедина поштовао његов ученик султан Мурад III, испричао је у II књ. своје историје, на стр. 287., анекдоту коју је чуо од газии Тирјаки Хасан паше, а који је у доба кад се то догодило био код султана *rikab-dar*¹²⁾. Изјахао једнога дана султан са ходом Садедином, тако се прича у тој анекдоти. Успут је султан хтео о нечему да упита хоџу Садедина. Али како је хоџа имао простог коња, султан никако није успео то

¹⁾ У ориг.: *ag̃l-i- aḡel*.

²⁾ У ориг.: *Şene erbe'a ve seb'ine ve tis'a mije şaban-ıñ on jedinci güninde ki erbe'a günü idi*. (Т.ј. по нашем рачунању године 1567., 27. дана месеца фебруара, који је био у четвртак).

³⁾ Султан Сулејман је умро под Синетом у ноћи између 5. и 6. септембра 1566. год.

⁴⁾ Како Садедин каже: *diar-i-Rumda*.

⁵⁾ Поч. 21-VIII-1563. год. по нашем рачунању.

⁶⁾ *Tag̃-ut-tevarih*, књ. I, стр. 292, 293. и 295.

⁷⁾ Поч. 26-V-1571. год.

⁸⁾ Поч. 3-V-1573. год. по нашем рачунању.

⁹⁾ Т.ј. 22-XII-1574. год. по нашем рачунању. Види *Şolak zade tarihi*, стр. 597. и 14.

¹⁰⁾ Види *Tag̃-ut-tevarih*, књ. I, стр. 292. и књ. II, стр. 606., 609—615.

¹¹⁾ Види *Enzyklopaedie des Islam*, B. III, стр. 789. s.v. *Murad*.

¹²⁾ Т.ј. дословно придржавалаи стремени, иначе високо звање официра дворске гарде.

да учини, пошто хоџин коњ беше тада нешто мало заостао. Оамах је цар наредио да се опреми један од његових једека, да му се удари рахт од сувога злата и да се искити, па му га посла.

Ту га је султан сачекао све док хоџа Саадин није на поклоњеном коњу стигао. Цела султанова пратиња тад је видела колико уважање хоџа Саадин ужива код султана, па се о томе дуго причало и тако прича стигла и до нашег Печевје.

Кад је било упражњено место учитеља и царевина Мехмеда, сина султана Мурада, на то место поставише опет хоџу Саадин. Тако је „хоџа хоџа ефендија“, како га назива поменути историчар Нема, по други пут постао царски васпитац, *hoğa-i-sultani*. Султан Мурад III је умро 8. јули-ул-евела хидр. 1003. (19-IV-1595.) год. Неколико дана иза тога на очево место седе Саадинов ученик: султан Мехмед III, познат у турској историји под називом *fatih-i-Egri* освајач Јегре.

Моћ и утицај Саадинов за владе овога султана достигли су највишу тачку. Колики је његов утицај био на државне послове за владе овога султана, можемо слутити по следећем случају који је забележио Мустафа Наима у поменутој књизи своје историје, на стр. 138. У поглављу: *Свађа хоџе Саадин са шеих-исламом*, Наима каже како је 5. дана мес. шабана хидр. 1004. год.¹⁾ наменован за вел. везира Ибрахим паша после смрти вел. везира Синан паше, онога коме се приписује да је спалио мошти св. Саве. Царски му је мухур предат у џамији док је клањао молитву, те му улема која се том приликом затекла на молитви у св. Софији ту честита ово високо наменовање. Међу осталом улемом ту је био и хоџа Саадин. Три дана после тога хоџа Саадин беше дошао на честитање везиру у конак. Том приликом хоџа је великом везиру читао писма и извештај које овај бејаше добио од команданта дунавске границе Мехмед паша заде Хасан паше као и претставке од великих бојара и влашког војводе Михаила у којима су изражавали своју покорност Порти. Читајући тако та важна акта наиђе опет ради честитања великом везиру и тадашњи шеих-ул-ислам Бостанзаде Мехмед ефендија. Како су писма била у рукама хоџе Саадин, он сад настави да их чита на глас. После тога је настала дискусија о том питању. Хоџа Саадин је заступао мишљење да не треба одбити њихову молбу, него за доказ да су њихова обећања дата искрено, предлагаше да се од њих тражи да влашки војвода Михаил пошаље свога сина Порти за таоца. Заступао је мишљење да се у том смислу отпише крајњишном команданту Хасан пашин и да се тако одговори влашком војводи и бојарима. Сасвим супротно мишљење је заступао шеих-ул-ислам који захтеваше да се приме радикалне мере против влашких бојара. Дошло је између ова два духовника до оштре препирке. У знак нерасположења Бостанзаде Мехмед ефендија скочи и великом везиру изјави: „Уосталом ја овде и нисам дошао ради расправљања овог питања, него да вам честитам постављење!“ И тако ердито напусти везилов конак. Хоџа Саадин који није био реис-ул-кџаб, државни секретар за спољна питања, после тога је реис-ул-кџабу Муси челебији издати одговор на писма и то је питање расправљено онako како је хоџа мислио да треба да се реши. Бостанзаде је био врховни старешини верски до хидр. 1006. год. И иза судбине је хтео да на његово место буде постављен, како ћемо даље видети, баш онај кога је свакојак најмање

желео. Његовим се саветима, прича се, користио султан што је одмах идуће године по ступању на престо повео војску против Аустрије и освојио Јегру (Eger), па затим турска војска разбила хесареву војску код Keresztes-a²⁾. У овом походу султана је пратио хоџа Саадин.

После смрти Бостанзаде Мехмед ефендије султан хидр. 1006. у месецу шабану³⁾ постави за врховног верског старешину⁴⁾ свога учитеља хоџу Саадин, на коме је положају остао све до своје смрти.

Кад је хоџа Саадин постао шеих-ул-ислам није престао да се интересује великим државним питањима, нити да се у њих меша и на њих утиче. Историчар Нема у наведеној књизи своје историје, на стр. 197., донео је у препису посланицу коју је он као врховни верски старешина упутно своје пријатељу Сатурди Мехмед пашин, сердару турске војске која је пошла идуће године после губитка градова: Јанока, Полате, Семартина, Пале и Тате против хесареве војске да брани турске градове у будимском пашалуку. Из садржине те посланице се види неограничено родољубље и брига за целокупност турског царства и у исто време оштра критика свега што му се чинило да руши углед царства.

Стекао беше глас вешта састављача фетава, па би свету за вољу свакога петка долазио у џамију Аја Софију, где је без претходне припреме давао на општа питања која су му људи из народа постављали одговор, те је и на тај начин био муслиманима од користи.

Тако и у четвртак, 12. дана реби-ул-евела 1008. године⁵⁾, бејаше по свом племенитом обичају да учини по вољи одличницима и духовним лицима који су долазили ради посете и научних разговора и да би их потстакло и охрабрило да се још више усавршавају, дошао у св. Софију. После одржаног састанка шеих-ул-ислам Саадин пође у џамију да присуствује свечаној служби поводом празника рођења Пророкова⁶⁾ и ту је за време службе божје као и отац му напрасно преминуо.

Мртво тело му је сутрадан, у петак, опојано у џамији у присуству султана Мехмеда, свију везира и великодостојника и вишег духовништва. Заупокојеним намазом је руководно његов прејемник у дужности, новопостављени шеих-ул-ислам, гласовити Сана-ул-лах ефендија. После обављена опела мртво тело му изнесе на Ејуб његова четири сина и сахранише га у дворшћу школе⁷⁾ коју је сам дао подићи као своју задужбину.

На катедри шеих-ул-ислама, врховног старешине верског у Турској, седео је хоџа Саадин годину, шест месеци и 18 дана. За њега је Шехабедин Хафадџа рекао: Био је први међу знацима турског царства свога времена. По својој изобразивости и бистрини ума отскакао је високо над осталим својим савременицима. Био је савршен списатељ. Перо није кадро да искаже његова својства. Познавао је сва три главна исламска језика⁸⁾ и на сва три језика је писао у прози и стиховима.

Најпре писан поменутог предговора у његовој историји, па касније по њему и Dr Fr. Babinger наводе да је

²⁾ Тип: Kereci. Визант. *Enzyklopädie des Islam*, B. III, стр. 712, s. v. *Muhammad III*.

³⁾ Поч. 9-III-1598. год. по нашем рачунању.

⁴⁾ Како уредник за штампу Хоџини историје каже *mesned-i-vala-i-jetava*.

⁵⁾ Т.ј. 2-X-1599. год. Тако у уредничком предговору и код Бабингера, у наведеном му делу, стр. 124, мада 12. реби-ул-евела хидр. 1005. год. није био у четвртак.

⁶⁾ *Mevlid*.

⁷⁾ У прози: *dar-ul-kurra*.

⁸⁾ Како се говорило *elaine-i-jelage*.

¹⁾ Т.ј. 4-IV-1595. год.

хоџа Садедин намећу осталогa с персијског језика на турски превео последњи одељак светске историје мула Мусалих-ед-дина Ларије, познате под називом *Mirat-ul-edvar*¹⁾, која је у ствари историја Османског царства до смрти султана Сулејмана. По Бабингеру и Садединова историја Турске, *Таџ-уш-шеварих*, не би била никакво оригинално дело, него једноставна прерада те мула Лиријине историје Турске. У току нашег даљег излагања видеће се колико је тачна ова тврдња. Анонимни уредник за штампу Садединове историје каже да је исто тако на турски превео и неку Кушеирину књижицу (*risale-i-kuşeyriye*), али се не види какав јој је садржај. По Бабингеру он је у вези са освајањем Јегре саставио и нарочити снев (*kaşide*)²⁾, али ни о њему немамо никаквих ближих обавештења.

Мала би му хвала била за све његове саставе и коментаре разних верских списа, једва ако би га когод и споменуо као песника и преводиоца. Оно што му је име сачувало од заборавa то је његова историја Османског царства којој је дао тако упадљив наслов: *Таџ-ут-теварих*, а која је од почетка њеног постанка, као што је већ речено, наишла код Турака као и код осталог исламског света, па и код историчара западних народа, на најбољи пријем и стекла глас најбоље турске историје, иако њен писац није никад био постављен за државног летописца (*vaka novis*).

Хоџа Садедин је очигледно имао нарочиту наклоност према историји. Ту љубав према прошлости без сумње пробудио је код њега још врло рано његов отац Хасан Џан, кад му је причао своја сећања и доживљаје које је имао у двору као најповерљивије лице у служби код султана Селима, једнога од најчудноватијих али и најславнијих султана из династије Османове. Још као млад наставник медресе он је почео да ставља на хартију разне приче и анекдоте које је слушао од свога оца и разних других угледних личности који су сираћали њиховој кући у кварту Ејуб, у Цариграду³⁾. Из тога се касније развила жеља да напише историју султана Селима I, непрежаљеног доброћинитеља његовог оца и његовог сина султана Сулејмана II, пријатеља њихове породице. У осталом сам је Садедин на првих десет страна своје историје, у некој врсти увода доста опширно изложио: како је дошао на мисао да напише ову своју историју која је код Турака била позната под народским именом *Hoğa tarihi* (Хоџина историја), шта је њоме хтео да постигне и зашто ју је назвао *Таџ-ут-теварих* Круна историја.

Навешћу овде у изводу шта на стр. 4. прве књиге *Таџ-уш-шеварих*-а Хоџа ефендија каже. Мој отац је, вели Хоџа Садедин, освајачу Египта служио шест година. Он је њему поверавао сваку тајну. Са њим је он ноћ и дан проводио. Увео га је у своја приватна одељења. Нико му од државних службеника није био ближи од мога оца. Никакву тајну од њега није скривао. Он му је био надзорник илџ послугом. Он је томе цару био најближи. У служби је био беспрекорно тачан. Он је тај који је смислио да сакрије његову смрт, јер је он у своме раду био мајстор. Знао је много његових прича и догађаја из његова живота. О томе је цару знао тако лепо да прича да ти памет стине, јер је он тога султана волео.

¹⁾ *Таџ-ут-теварих*, књ. I, на крају друге стране у *mukaddime*; Fr. Babinger, *Die Geschichtsschreiber der Osmanen*, стр. 95. и 125.

²⁾ Fr. Babinger, op. cit., стр. 124.

³⁾ Да им је кућа била на Ејубу у Цариграду, види *Таџ-ут-теварих*, књ. II, стр. 603. и 8.

И кад су те приче допрле до мојих ушију и кад сам ја то схватио, почех да помислих да их запишем. У свему сам се ослонио на речи и њихово значење онако како ми је отац казивао. Написах особине султана, тих царева народа и вере. *Şafha-i-dehre nafi'dir selef ahlvalini halef bilmek* (т.ј. Корисно је описивати прошлост, да би прилике из прошлости знала следећа поколења), каже у стиховима хоџа Садедин. Проћи ће много времена. Многе ће се приче побркати. Међутим ова историја је красна и срцу угодна. Хроничар бележи давнашња времена и владавине. Пошто је ова прича из блиског времена, нема бојазни да ће смеша речи бити неистина.

Као што каже Шериф-ед-дин Алија, ја нећу радити као они бесни.

Славопевац сам оних султана који су цареви ислама

Ту кућу, боже, овековечи,
Својом моћи укрепи је, боже,
Светлим гробовима прошлости
Испуни срећом будућа поколења!

На следећој, 9. страни, хоџа Садедин објашњава шта га је управо непосредно потстакло да се прихвати посла да напише једну историју Турске. Хоџа ефендија пзмећу осталогa каже: Иако су славна дела куће Османове опширно исписана у књигама, та су дела у већини написана на персијском језику, али није свако тркач за то тркалиште, нити је свако познавалац тога језика. При том су понеки подлегли стилистички, па су на тај начин постали нејасни. Готово сви су прекинули своја излагања са описом владе султана Бајазида, те време владавине султана Селима и његовог сина Сулејмана нису у своја дела уносили, за време чијих владавина су извршена крупна освајања и догодили се знаменити догађаји. И ако се о њиховим ратовањима и подвизима доста писало у посебним списима и књигама, али је све то углавном замрежено и замагљено стиховима. Због свега тога је „овај најбеднији слуга и стари молбеник Садедин“ још одавно био намеран да на један праведан начин напише једну историју у којој ће бити изложена дела славних отаца и предака царева, стубова вере, истинито и озбиљно, у којој би била изложена и дела и освајања ова два велика султана.

На стр. 10. наставља даље: Више година сам се носио том мишљу, али та ми се намера могла да оствари и та њива да засеје тек после дугог и многог проучавања.

Трошећи међутим све време на студије и предавања научних предмета и у разговорима са изображеним људима, остварење те моје замисли морало се одложити за боље време. Гњурац је међутим ипак заронио у море књига⁴⁾ које је све дотле изучавао, док није за владе султана Селима, „цара седам клима“⁵⁾, војвода знаности и мудрости, мула Мусалих-ед-дин Лари саставио једну хваљу вредну историју коју је посветио био високом имену султанову и наукао да је њему поднесе као поклон. И кад је беше поднео царској Порти⁶⁾, видело се да је њен последњи одељак био посвећен Османској историји. Али у њој је било много потрешака, а при том је много што шта било и изостављено. О многим ратним подвизима за веру оних давних султана он ништа није знао, нити је био у

⁴⁾ У ориг.: *kütüb bahri*.

⁵⁾ У ориг.: *Şeh-i-heft iklim*. Реч је свакојакo о султани Селиму II, сину султана Сулејмана II.

⁶⁾ У ориг.: *sadde-i-se'adet*.

20.; 389. в. 11.; 390. в. 17.; 418. в. 2.; 458. в. 23.; 465. в. 23.; 469. в. 18.; 487. в. 23.; 517.; 521. в. 16.; 18.; 553. в. 16. и у II књ. стр. 40. и 279. в. 8. Једанпут се позива на њу под именом *tevariḥ-i-İdrisiye* књ. I, стр. 443. в. 23. О писцу њеном в. Fr. Babinger, op. cit., стр. 45. бр. 28.

Готово исто тако обилно се служио и историјом мула Нешрије коју помиње под именом: *tariḥ-i-Neşri* књ. I, стр. 14. в. 6., али се на њу најчешће позива само по имену писца: *Mevlana Neşri*: књ. I, стр. 141. в. 1.; 146. в. 3.; 220.; 221.; 278. в. 11.; 298. в. 11.; 332. в. 2.; 336. в. 14.; 345. в. 16.; 354. в. 2. и 8.; 355.; 357. в. 4.; 358. в. 28.; 366. в. 2., 7., 23.; 370. в. 3., 4., 7.; 372. в. 4.; 374. в. 22—28.; 383.; 390. в. 12.; 428. в. 21.; 468. в. 7.; 472. в. 13.; 495. в. 17.; 515. в. 19.; 518. в. 8.; 521. в. 7. и у II књ. стр. 40. О мула Нешрији в. моју расправу: *Бој на Косову 1389. год. у историји мула Мехмеда Нешрије*, Београд, 1940, стр. 4. и 5.

Служио се и делима познатог песника Махмуда сина Османовог, познатог под надимком *Lami'*. Њега хоџа Садедин спомине само по имену *mevlana Lami'* књ. II, стр. 40. в. 19., али и у облику *Lami' ḫelebi* књ. II, стр. 592. в. 24. О томе види Babinger, op. cit., стр. 264. н. 1.

Само на два места се позвао на напред споменућу историју Турске од мула Мухелих-ед-дина званог Ларије, тако прозван по персијској области Ларистану, одакле је био пореклом. И на његову се историју позива по имену писца *mevlana Lari* и то у I књ., стр. 65. в. 21., али у истој књизи, на стр. 218. в. 2., спомине се *mevlana Lari tevariḥ-i-'osmaniyesi*. О мула Ларији види Fr. Babinger, op. cit., стр. 94. бр. 80.

Служио се и делима мула Лутфије, свакако оног који је носио презиме *Toḡadi* по месту Токаду, одакле је био родом: у I књ. стр. 582. в. 7. и у II књ. стр. 615. в. 17. О мула Лутфији нема у Бабингерову пом. делу, али има у *Š. Sami, Ḳamūs-ul-'alam*, књ. V, стр. 3992. s. v. *Lutfi*.

Користно је и чувени спев Хатифије *Timur-name* у књ. I, стр. 186. в. 13. О овоме персијском песнику, в. *Š. Sami, Ḳamūs-ul-'alam*, књ. VI, стр. 4721. s. v. *mevlana 'Abd-ul-lah*.

Читао је и у I књ. на стр. 345. в. 23. своје историје помиње историско дело *Seḫaḫ-i-n'maniye*. Реч је свакако о делу Таḫḫortāzade, написаном на арапском језику, који је био старији садрженик хоџе Садедина, а о коме в. Fr. Babinger, op. cit., стр. 84. бр. 68.

Послужно се у I књ. на стр. 573. в. 11. неким списом на историје који наводи под именом *Ṣaḫaḫ-i-aḥbar-i-taḫḫiye* од неознатог писца, а који Бабингер у регистру имена дела из историје није забележио, ма да свакако то неће бити дело каснијег угледног турског историчара Ахмеда сина Луџуџахона авиног Мүнеџим баџи, који је написао на арап. језику историју под насловом *Ṣamī-ud-dīnawar* и коју је после тога превео на турски Ахмед Нехид под именом *Ṣaḫaḫ ul-aḥbar*, о чему види код Бабингера, op. cit., стр. 234. бр. 205.

Обилно се послужив историјом Шереф-ед-дина Алије Језиди, кога смо упред већ једном раније споменули. На његово дело позива се каткад само по имену писца: *Šeref-ed-din 'Alī Jezidi* или у облику *Šeref-ed-din 'Alī Jezidi tariḫi*. На њега се ослања у I књ. стр. 4. в. 25.; 130. в. 15—16.; 156. в. 7.; 186. в. 10.; 214. в. 8.; 215. в. 12.; 216. в. 12.; 217.; 220—221. Код Бабингера, у наведеном му делу овога писца нисам могао наћи.

Иако је речено да је хоџа Садедин читао и у I књ. своје историје *Tag̃-ut-tevariḫ* и, на стр. 217. навео неколико његових *Ḥadīḫiye* кога наилазимо непотпуно (дароџије) песником.

Читао је и послужно се у II књ., на стр. 40. в. 23. и делом знаменитог турског муле и кадиаскера хаџи Касим заде, али му спис није споменуо.

Поред дела која се тичу турске историје, писаних на сва три исламска језика, турски, персијски и арапски, хоџа Садедин је, по себи се разуме, читао због зајамних односа и персијске историописце које спомине под општим именом: *māverīḥan-i-'aḡem* (књ. I, стр. 348. в. 5.) и исто тако и историје Селчука: *tevariḫ-i-Selçukīye* (књ. I, стр. 18.).

Читао је и монографију о страдањима и перлетијама султана Џема, о којој у II књ., на стр. 32. в. 14., каже: *hūṣṣa-i-Ḡem suḫan aḥvalini bejana mūtekefil olan risale de mesturdir*.

Поред наведених извора за своју историју писац *Tag̃-ut-tevariḫ*-а служио се у главном и свима познатим тур. хроникама и летописима које спомине под разним општим именима: *kūtūb-i-tevariḫ* (књ. I, стр. 211. в. 5.), *tariḫ novislik* (књ. I, стр. 216.; 217.), *māverīḥan-i-tūrki* и *tevariḫ-i-tūrkiye* (књ. I, 189. в. 17.; 308. в. 1.; 332. в. 2.; 374. в. 22—28.; 377. в. 21.; 451. в. 18.); *b'a'z-i-tūrki tevariḫ* (књ. I, стр. 186. в. 14.), или *tārki tariḫi* (књ. I, стр. 521. в. 18.), или *ba'z-i- tūrki novisler* (књ. I, стр. 443. в. 23.), или *tevariḫ-i-'o'ḡmani* (књ. I, стр. 75. в. 14.; 149. в. 20.; 159. в. 3.; 370. в. 3., 4. и 7.; стр. 354—355. в. 2. и 8.).

Те разне, поглавито анонимне изворе, хоџа Садедин помиње и под разним другим именима: *aṣḥab-i-tevariḫ* (књ. I, 15. в. 15.), *'āme-i-tevariḫ* (књ. I, стр. 389. в. 11.), или *ekser-i-tevariḫ* и *ba'z-i-tevariḫ* (књ. I, 387. в. 10. и 11.). Неки пут хоџа не спомине ни дело ни писца који му је као извор послужно, него употребљава један од следећих општих израза: *rivājet olunur* (књ. I, стр. 542. в. 13.), или *menḫuldur* (књ. I, стр. 543. в. 25.; 566. в. 4.), или *ravījan iḥbar itmişler* (књ. I, стр. 39. в. 23.; 79.; 414. в. 26.; 516. в. 6. и књ. II, стр. 111.), или *ravījan-i-iḥbar-i-'o'ḡmani* (књ. I, стр. 518. в. 13.), или *ba'z-i-naḫilan-i-aḥbar* (књ. I, 90. в. 20.).

Поред наведених писаних извора хоџа Садедин је, како изгледа, користио, истина, у незнатној мери и архивску грађу. У I књ., на стр. 332—333. имамо очевидно мало измењен садржај једног царског фермана, управљена Јоргеч паши. Пажљивим испитивањем текста обе књиге *Tag̃-ut-tevariḫ*-а, уверен сам, нашло би се и других примера. Иначе, за историју султана Селима I, која је несумњиво најоригиналнији одељак његове историје, главни му је извор казивање његовог оца Хасан Џана, који је шест последњих година владе султана Селима провео у царској непосредној близини као најповерљивије лице султаново и на чијим је рукама султан Селим и издахнуо¹⁾. Поред његовог оца материјал за ово његово дело давали су му и многи други угледни турски државници и војводе, како је он то на 532. стр. в. 9. у I књизи нарочито споменуо: *Jurāḥan oḡli 'Alī begden menḫuldur* и како је то забележено у II књ. *Tag̃-ut-tevariḫ*-а, на стр. 603. где прича како је слушао разговор Бади паши, бившег беглери бега са његовим оцем који бежаше једном сватро њиховој кући у кварту Ејуб Енсари, у врх Златног Рога у Цариграду, кад бејаху повели разговор о борби Селима са оцем му Бајазидом код села Ограша, недалеко од Цариграда.

Ова историја хоџе Садедина била је, као што смо видели, замислена много раније, али је вероватно коначни облик добила оне године, кад је ступио на Османов престо његов уче-

¹⁾ Види *Tag̃-ut-tevariḫ*, књ. I, стр. 3—5.

ник и пријатељ султан Мурад III. Од тада је та историја почеле да се преносе и шири у народу. Има много њених претписа. Како су је често пута преписивали и неки људи, у њен текст су се током времена увукле свакојаке погрешке и изопаченања. Као и друга турска дела и *Tağ-ut-tevarih* хоће Садедина остао је у рукопису и нештампан све до половине прошлог века. Тек хиџр. 1279. године¹⁾ Министарство просвете у Цариграду је штампало њену прву свеску. Њен уредник за штампу каже да су за основу узети били два краснописана њена рукописа од којих један носи датум хиџр. 1005. год.²⁾, а други хиџр. 1012. год.³⁾ Штапање њене друге књиге је довршено било у Цариграду 15. дана џемази-ул-ахира хиџр. 1280. год.⁴⁾

Прва књига, поред садржаја од 6 страна и предговора 3 стране, обухвата текста стр. 1—582 који говори о тур. историји од гази Осман бега закључно до смрти султана Мехмеда II.

Цела друга књига ове историје, која поред 3 стране садржаја обухвата 600 страна, испуњена је историјом владавине султана Бајазида II и сина му Селима I. Уз ову II књигу историје турског царства објављен је и малим спис хоће Садедина *Selimname* (стр. 602—619) који садржи анегдоте из живота и времена владавине Селима I, које је хоџа Саедин забележио углавном од свога оца Хасан Џана.

Врло рано су западни историчари запазили ову историју Хоџе ефендије. Још 1652. год. је њен одломак о Орхан бегу преведен на енглески и штампом објављен у Лондону. Vinc. Bratutti превео је на талијански и штампао њен I део у Бечу 1649. под насловом: *Chronica dell' origine e progressione della casa ottomana composta da Sa'idino Turco*, а II део у Мадриду 1652. год. 1710. год. је објављен њен превод на француском: *Suite de l' Historie ottomanne écrite par Saadud-din Mehmed Hasan, plus connu chez les Turcs sous le nom de Cogia efendi, mise en français par Antoine Galland, professeur et lecteur royal en langue arabe*. Поједине њене одељке преводили су на језике: енглески, руски, немачки, мађарски и друге.

О борби Турака са Арбанасима хоџа Саедин је забележио неколико речи први пут у I књизи своје историје *Tağ-ut-tevarih* на стр. 99, у поглављу: *Темељна пљачка Арнауша⁵⁾, Босне и Херцеговине⁶⁾*.

Пошто је румелиски беглер-бег Тимур Таш паша по наређењу султана Мурада I заузео хиџр. 784. год.⁷⁾ најпре Прилеп, па затим после кратке опсаде и Битољ, наређено му је да иде и да плени Арбанасе, Босну и Херцеговину. Ево шта о томе пише хоџа Саедин на наведеном месту:

„Кад се анђеоског лика султан могао поуздати у прилике које су владале у Анатолији, прече 785. год.⁸⁾ у Румелију у сврху да осваја земље и градове и да појача борбу за веру, па се задржа у престоници му, у Једрену. После саветовања са мудрим везирима и послу вичним војводама, својим царским указом — који свет краси, он назначи за сердара Тимур Таш

бега и нареди му да упадне у земље Арбанаса и Босне. Са небројеном војском одоше на те стране да би се победоносна војска ојачала и оснажила неизмерним пленом и да би се бедни неверници ослабили и разбили, уз то још и ради тога да би се испитали, извидели и упознали прилази и излази као и путеви преко високих гора како би, кад се буде по други пут дошло ради њихова освајања, победа била обезбеђена и што лакша. Овом приликом Тимур Таш бег оде прво у Земљу арбанашку⁹⁾. Неке градове, који су му били уз пут, заузео, а ради плена посла ударне чете¹⁰⁾. У руке бораца за веру падоше од овог Арбанашког народа¹¹⁾ мушкарци и женскиње дивна изгледа и лица неупоредиве лепоте. Сваки газија је у наручје узео по једну срцу драгу лепотицу вилинског изгледа. Са разноликим пленом се вратио својој мети. Пошто Тимур Таш бег изузе пети део плена, он се са тим неизмерним поменутих пленом и са победоносном војском упуту царској престоници, уточишту света. Ту зиму проведоше одмарајући се у Једрену“.

„На пролеће, кад оживе природа, султан, испунитељ жеља, опреми победоносну војску, па је под заповедништвом Тимур Таш бега посла да плени земље Босне и Херцеговине¹²⁾“.

„Тимур Таш бег према наређењу уложи све снаге да пљачка непријатељске земље. Многе је градове и земље у том пределу заузео, а земљу Херцеговину¹³⁾ је поплалио, па се са големим пленом у мушкарцима и женскињу, у стварима и стоци врати, којом приликом му је указана част да буде припуштен да пољуби праг царског престола. По повратку исламске војске господари Босне и Херцеговине¹⁴⁾ обвезаше се да плаћају харач¹⁵⁾ и изјавише своју покорност“.

Арбанашко име се помиње у поменутој књизи хоџе Садедина и на стр. 109, в. 19, у поглављу које говори: *О одметању Срба и Шишмана¹⁶⁾*.

Пошто је писац *Tağ-ut-tevarih*-а испричао како су се односи између султана Мурада и господара Срба погоретили због неколико извршених смртних казни у Иконији над неким српским војницима, који су били као кметови у турској војсци у рату против Караманије, због њиховог прекршија послушности и извршене пљачке над житељима Иконије, хоџа Саедин каже да су Срби почели да околне

¹⁾ Поч. 29-VI-1802. год. по нашем рачунању.

²⁾ Поч. 25-VIII-1596. год.

³⁾ Поч. 11-VI-1603. год.

⁴⁾ Т.ј. 27-XI-1861. год.

⁵⁾ У орг.: *Yüksekbaşlı* објави: *Arnavud*.

⁶⁾ У орг.: *Hersek*.

⁷⁾ Поч. 17-III-1382. год. по нашем рачунању.

⁸⁾ Поч. 6-III-1383. год. по нашем рачунању.

⁹⁾ У орг.: *Arnavud vilajeti*.

¹⁰⁾ У орг.: *akınlar*.

¹¹⁾ У орг.: *Arnavud tofani*.

¹²⁾ У орг.: *Bosna ve Hersek vilajeti*.

¹³⁾ У орг.: *Hersek vilajeti*.

¹⁴⁾ У орг.: *hakkam-i-Bosna ve Hersek*.

¹⁵⁾ У орг.: *gaje*.

¹⁶⁾ У орг.: *Zikri-i İbrahim-i-Lah ve Şahmansur*.

хришћанске господаре увлаче у заверу против Турака. Због тога султан хиџр. 789. год.¹⁾ нареди своје лала²⁾ и везиру, тадашњем румелиском беглер-бегу, Шахин пашу да са 20.000 људи нападне њихове земље, да их без милости опљачка и да ову Турцима противну струју у клици угуши. Срби напавши се у оваквој невољи, обратили се за помоћ босанском краљу. Босански краљ се одазва молби Лазаревој. Помоћ му упути, а сам одрече султану да плаћа харач. Не само то, него позва и осталу хришћанску господу да одрекну послушност султану и потстаче их на борбу противу ислама. И тако се сви споразумеше и сложише. Међу њима јо био Шишман господар земље Никопоља и Јамболо³⁾, који је на двору победоносног султана изјављивао своју послушност и покорност, а онамо се и он беше придружио овој завери противу муслимана, и ако је међутим привидно стално изражавао своју верност, а крио да се придружио завери, шаљући писма о својој љубави и оданости. Господар арбанашког Скадра⁴⁾ привидно се бејаше тобож поплашио због ове неверничке коалиције, па се обрати султану и упозори га на опасност која отуда може наступити. Прими се да буде путовођа овој исламској војсци која дође под заповедништвом лала Шахина. Султан, добар по природи, без лукавства и чиста срца, понуду тога неверника усвоји и тако је била упућена небројена војска. Лала Шахин, предвођен од поменутог неверника, чим стигне у Босну, исламска војска баши се у плачку и робљење, хитајући да се што више награби хране и ствари. Тако се растуреше. Подли путовођа искористи ову прилику, кад је исламска војска била раштркана по земљи, па извести босанског краља, те овај са 30.000 неверника пође у напад. Затече лала Шахин пашу само са неких 1.000 људи. Опколише га са свих страна. Од растурене му војске ни један му једини војник не дође у помоћ. Већина их изгину. И сам лала Шахин уз хиљаду мука јењава утече са оног места. Од 20.000 људи једва ако је изнело главу 5.000 људи.

Овај господар арбанашког Скадра⁵⁾ помиње се још један пут у I књизи *Tag̃-ut-tevarih*-а и то у поглављу које носи наслов: *Велики рај сулџана победоца, Мурата хана*⁶⁾ на стр. 114. в. 7., а Арбанасе помиње на тој истој страни у врсти 23. У опису боја на Косову хиџр. 791. године⁷⁾ хоџа Садедин каже:

„Од свих злих суседа и комшија, оруђа за кавгу, Лазар, господар Срба⁸⁾, босански краљ и господар арбанашког Скадра⁹⁾ за борбу и непријатељство против цара васионе, сложише се и удружише. Неданно лукавством њиховим пропала бејаше војска која је била послата под заповедништвом лала Шахин паше. И да би ову с права пута залуталу гомилу вратио на прави пут, после толиких мука и почињених злих умислаја и издаја, султан управи свога

хата хиџр. 791. год. Филиппопољу¹⁰⁾ због његове близине и суседства са неверничким земљама и ту проведе зиму спремајући грозничаво све што је потребно било за рат“.

На пролеће је ова војска из Пловдива пошла и, како је познато, првих дана насталога лета стигла је на Косово. По казивању хоџе Садедина на стр. 120. в. 17. овако је Лазарева војска била уређена и за бој распоређена:

„И од оних седмојезичних господара¹¹⁾ сваки понаособ заузео по једно нарочито место и ту стадоше. Међу њима посред војске заузео место јадни, бесни Лазаревић¹²⁾, Лазин¹³⁾ сестрић¹⁴⁾ Вуковић¹⁵⁾ стаде десно, а с леве стране босански краљ¹⁶⁾ са Лондовићем¹⁷⁾. Војске пак: мађарска¹⁸⁾, влашка¹⁹⁾, бугарска²⁰⁾, арбанашка²¹⁾, чешка²²⁾, пољска²³⁾ распоредише се на оба крила“.

Дуго после тога у *Tag̃-ut-tevarih*-у се име арбанашко не спомиње. Тек на стр. 320. в. 1., прве књиге, на крају главе под насловом: *Писајуће господар Влашке неушностима*, хоџа Садедин прича како је влашки кнез²⁴⁾ Дракул хиџр. 817. године²⁵⁾ прешао Дунав код Силистрије, због тога султан с војском из земље Искендијарове пређе море, па се упути у правцу Једрена. Војвода Дракул, не сачекавши долазак султанов, у измери да се са царем измири, посла своја два сина султану који поред многих дарова донесоме и царској благајници положише неисплаћени двогодишњи харач.

„Ове исте благословене 817. године, каже хоџа Садедин, беше се побунио арбанашки невереник²⁶⁾, зато је био одређен Евреносовић Иса бег²⁷⁾ и тамо упућен са непрегледном војском“.

У глави под насловом: *Чудни догађаји који су се јавили у времену док је султан био у Једрену*, у I књ., на стр. 350. в. 22., хоџа Садедин пише:

„Други догађај. — Вазда срећни султан одмарајући се у Једрену, у циљу борбе за веру нареди да се крене војска, па хиџр. 835.

¹⁾ У ориг.: *Filibe*.

¹⁰⁾ У ориг.: *Ol jedi zebanives kafir begleri*.

¹¹⁾ У ориг.: *Argun nam azgun Las oğlu*.

¹²⁾ У ориг.: *сад само Las*.

¹³⁾ У ориг.: *Raher zade*.

¹⁴⁾ У ориг.: *Vilq oğlu*.

¹⁵⁾ У ориг.: *Bosna krali*.

¹⁶⁾ У ориг.: написано тако да се може читати: *Lond* или *Levend oğlu*, погрешно преписано вероватно из *Немрају* место *Jond*. Види моју наведену расправу: *Бој на Косову* и т.д., стр. 59. иап. 1.

¹⁷⁾ У ориг.: *Engerūs (Engerūs) askeri*.

¹⁸⁾ У ориг.: *Flak (flak)*.

¹⁹⁾ У ориг.: *Bulgar*.

²⁰⁾ У ориг.: *arnabud askeri*.

²¹⁾ У ориг.: *teh askeri*.

²²⁾ У ориг.: *teh askeri*.

²³⁾ У ориг.: *Eriak begi*.

²⁴⁾ Пош. 33-III-1414. год. по нашем рачунању.

²⁵⁾ У ориг.: *arnabud askeri*.

²⁶⁾ У ориг.: *Erenqas oğlu Isa beg*.

¹⁾ Пош. 22-I-1387. год. по нашем рачунању.

²⁾ Тур. *lala* вазирлар.

³⁾ У ориг.: *Nikeböl ve Janboli vilajetinin hakimî olan Şamans*.

⁴⁾ У ориг.: *Arnabud Iskenderijesi hakimî*.

⁵⁾ У ориг.: *Ölud-ekber-i-sultan-i-gazi Murad han*.

⁶⁾ Т.д. 1389. год. по нашем рачунању.

⁷⁾ У ориг.: *Sif hakimî olan Las*.

⁸⁾ У ориг.: *Arnabud Iskenderijesi hakimî*.

године¹⁾ одреди Синан бега, румелиског бег-лер бега, да са својим јунацима нападну Земљу арбанашку²⁾. Синан бег са својим војводама бијући се сложио подигоше стег јунаштва, па кад дођоше на крајину, ратно позориште, растурише ударне чете³⁾. Беднике на које наиђоше, побише, а жене и децу им поробише и тако исламску војску провели са обилним пленом. Тако мили младићи и женскиње допадоше у руке борцима за веру да је војарна бораца за веру постала дом весеља и место провада, а љупким дилберима и дилберкама вилинског изгледа војнички логори бејаху препуни. Кад победоносна војска дође пред цара у престоници, витка стаса момчад достојну да служе у двору и девојке хуриског изгледа предадоше на поклон часном царском харему⁴⁾.

„И тако зиму поменуће године провели у Једрену по обичају весело и пријатно. У добром расположењу и благујући им протече година“.

И у глави која говори о одласку Мурада II против Караманије, говори се о Арбанасима и то у I књ., на стр. 358. в. 24. Ту хоџа Садедин наводи шта је у својој историји забележио мула Идрис из Битлиса о овом турском нападу на Земљу арбанашку:

„У поменутој књизи (мисли на Идрисову историју), каже хоџа Садедин, споменуто је још и ово: „Њ. В. султан пре но што је пошао против Земље караманске, бејаше послао Евреносовића Али бега да плени Арбанашке стране⁵⁾. Али бег пак поробио је небројена лепога света и мушкога и женскога⁶⁾, са великим пленом бејаше дошао у Једрене. Кад се султан, господар света, изволео вратити из рата против Караманије, подастреше му пред престо разноврсне предмете у рату задобијене. И ово се догодило крајем 839. године⁷⁾. Мула Нешрија је рекао да је ове године умро мула Мехмед шех Фенари“.

У поглављу под насловом: *Цар, средишће света, упућује небројену војску противу Арбанаса*, у I књ., на стр. 361., пише *Тау-уш-Шеварих*-а пише:

„Господар Арбанаса⁸⁾ имадијаше једног сина пријатне спољашности по имену Скендера⁹⁾ чији је поглед изазивао да се човек у њега

заљуби, а његово пријатно лице било је оличење лепоте и красоте“.

„Ради јемства отпочете везе оданости, он бејаше Скендера послао на Врата среће¹⁰⁾. Цар, Александар¹¹⁾ силни, почасту Скендера на тај начин што га уврсти међу своју личну послугу и изражаваше му у великој мери своју наклоност“.

„Чим му умре отац, султан га наименова за свога намесника у тој земљи на место његова оца. И тај несрећник, поганог соја¹²⁾, заборави добротинство силног цара царева и изчаше заборава испи напитака, па на тој крајини потегну руку на неке од царских земаља“.

„Био је злочесте природе¹³⁾ и зато му је дошао први залазак [ваљда славе]“.

„Кад овај глас стиже цару до ушију, наименова за сердара спахијама Евреносовића Иса бега (по речима мула Идриса Иса бега Исхак-ковића), па га лета 842¹⁴⁾ упути против Арбанашке земље¹⁵⁾. Чим акинџије продреше у земљу Арбанаса, обузети жељом за пленом, раштркаше се, а Скендер затвори проходна места¹⁶⁾, излазне путове препречи као бедемом Александра Великога¹⁷⁾. Исламске спахије кад увидеше злу намеру, исламска војска навали, а спахије кад видеше Скендерову неправду, робове који им бејаху у рукама вргоше под мач“.

„Сложио бише бој против неверника,

„Стеснише моћ неверника,

„Спахије јуришаше на неверника.

„Сабље су падале као на онога кога каменују.

„И ако је пало безброј мученика за веру,

„Али да би му се осветили

„И његову охолост смањили,

„Осветише се Скендеру,

„Много градова заузеше у тој земљи!“

У поглављу под насловом: *Одлазак султана ради освајања Кроје*, на стр. 391., I књ., хоџа Садедин је у главном поновно оно што су турски летописци и хронографи пре њега написали:

„Поменуће године [хиџр. 851]¹⁸⁾ стричевин¹⁹⁾ господара Арбанаса²⁰⁾, Скендера, Хамза бег,

¹⁾ У ориг.: *Der se'adet*.

¹⁰⁾ У ориг.: *Iskender der*.

¹¹⁾ У ориг.: *bed asil*.

¹²⁾ У ориг.: *Bed nihad idi*.

¹³⁾ Поч. 24-VI-1438. год.

¹⁴⁾ У ориг.: *Arnaud dijari*.

¹⁵⁾ У ориг.: *Iskender bendirleri sedd idah*.

¹⁶⁾ У ориг.: *Sedd-i-Iskender gibi*.

¹⁷⁾ Поч. 19-III-1447. год.

¹⁸⁾ У ориг.: *'amma zade*.

¹⁹⁾ У ориг.: *Arnaud hakim*.

¹⁾ Поч. 9-IX-1431. год. по нашем рачунању.

²⁾ У ориг.: *Arnaud dijari*.

³⁾ У ориг.: *akinciler*.

⁴⁾ У ориг.: *Arnaud ganibi*.

⁵⁾ У ориг.: *Arnaud gazelleri*.

⁶⁾ Поч. 27-VII-1435. год. по нашем рачунању.

⁷⁾ У ориг.: *Arnaud (sava zade) hakim*.

⁸⁾ У ориг.: *Iskender*.

поклови се султану и изложи жалбе појединих незадовољника. Ако би им се одашиљањем војске пружила помоћ, уверавао је да би била освојена Кроја¹⁾ и многи други тврди градови“.

„Кад међутим везири беху позвани да дају своје срећно мишљење према њиховом разумевању, оваква је одлука донесена: да ће најумесније бити да би се упорност тога препреденог народа и на свађу настројеног, јединствено ватреног племена сломила, ако султан са развијеним барјаком прође земљу са искусним везирима и војводама. И срећни цар издаде наређење да се купи војска. Изволела се упутити заповест да се и његов наследник, честити султан Мехмед, придружи овом ратном походу“.

„Пошто је тај тврди град био снабдевен и пун животних намирница и сваке опреме потребне за његову одбрану, то је његово заузимање било врло тешко. За то је за његово освојење било наређено да се спреми много прибора и материјала“.

„Са намером да заузме тај град исламски султан „Удари у тобош и таламбасе, диже барјак, „Стиже цар и војска у ту земљу, „Падеше војске око града“.

„Кад се навршила два месеца опсаде, приступише разарању његова водовода. Кад је стање изнемогле градске посаде било очајно и кад је посада почела да пати од жеђи, немајући куд, отворила је на граду врата“.

„Воду им пресекоше, без воде попадале у несвест.

„Цар тај град, Акче Хисар, тако узе“.

„Многе цркве у граду преобратише у меџиде. У граду смести одважне људе. Тако му обезбеди подграђе (варош)“.

„Овога пута су у земљи Арбанаса²⁾ заузета била слична места. У руке победом вођене војске паде голем плен“.

„У царству Османовића ко се није плена награбио!“

„Необичан је овај народ. Према вернима миран је, само ако се ради строго по правници и часно. Према онима који му с мржњом прилазе, мачем се разрачунава“.

У глави под насловом: *Обрезање царских синова Бијалида и Мусилифе*, на стр. 463. и 5., постоје описи значајности које је султан Мехмед II приредио у престоници

по повратку, после неуспешне опсаде Београда 1456. год., хоџа Садедин је забележио и следеће:

„Пошто се обави обрезање у срећном врту двојице независних и слободних, т. ј. синова цара, који светом влада, уз разноврсне почасте и милоште обдарени и обилато унапређени одоше сваки у своју пређашњу постојбину“.

„Ове исте срећне године [хиџр. 861]³⁾ Евреносовић Иса бег бејаше одређен да пљени Земљу арбанашку⁴⁾, а Хасанбеговић Иса бег, који бејаше тада видински санџак бег, Земљу угарску⁵⁾. Из тих похода вративше, се са великим пленом и бише обдарени великим поклонима“.

У поглављу: *О одласку султана у Земљу влашку*⁶⁾, на стр. 488. вр. 25., у табору султанове војске спремне за бој са влашким војводом т. з. Казикли, сином војводе Дракула, у пролеће хиџр. 866. године⁷⁾, на њеном левом крилу хоџа Садедин спомине и господара „Земље арбанашке“, Насух бег⁸⁾.

У глави: *Одлазак султана ради одбијања франачке најасије*⁹⁾, на стр. 501. Садедин говори о коалицији хришћанских држава која се беше почела да ствара ради освете за онаку свирепу смрт босанског краља. У тој дружини био је и Скендер бег Кастриота.

„Угарски краљ, каже хоџа Садедин, исто тако је имао да из срећних руку султанових отргне Босански вилајет. И Арбанашки неверник¹⁰⁾ отпоче да изводи своју самовољу, па и он ступи у заједницу са онима бедницима. Усуди се да пружи руку и на неке покрајине. Чим је о овим дивљачким поступцима био извештен свемоћни престо, изволе се посаветовати са стубовима вечнога царства. За то што су поменуте земље једна од друге удаљене по двадесет дана, свима од једном стићи није било могуће... Ради тога се поступило по оној „од најважнијег најважније“.

У глави: *Одлазак султана ради освајања земље Арбанаса*¹¹⁾, на стр. 508. хоџа Садедин пише:

„Равије смо у опису прошлих догађаја изложили били да су удружени господари Млечића, старих варалица¹²⁾ и Маџара напали на царске земље. И кад су у току времена многе поразбијане неверничке господаре

¹⁾ Поч. 29-XI-1456. год.

²⁾ У опит.: *Arnaud d'Arar*.

³⁾ У опит.: *Üngürüs d'Arar*.

⁴⁾ У опит.: *Kisver-i-Eflak*.

⁵⁾ Поч. VI-X-1461. год. по нашем рачунању.

⁶⁾ У опит.: *Arnaud hakimi Nasah beg*.

⁷⁾ У опит.: *Aziz-i-sultan hi def-i-dar-i-frenk*.

⁸⁾ У опит.: *Arnaud kafir*.

⁹⁾ У опит.: *d'Arar-i-Arnaud*.

¹⁰⁾ У опит.: *Frenk pür alek*.

¹¹⁾ У опит.: *Akçe Hisar*.

¹²⁾ У опит.: *Arnaud d'Arar*.

потстакли и за себе придобили за овај неоправдани посао, и неверници Арбанаси пристадоше уз њих и придружише се у борби против Османова царства. Обавезе у којима до тада бејаху и уговор погазише и заложеше се да наносе штету муслиманима. Због тога до неба високо постављени султан Мехмед хан газија — нека би му бог осветлио шеријатску управу! у циљу да тај заблудели народ истреби, нареди да се предузму потребне мере, а у смислу, како се каже, „најважније од најважнијега“, пошто је млетачки и маџарски стег оборио, нареди да се његов победоносни барјак управи пут Земље арбанашке. У пролеће хиџр. 871¹⁾ изволео је продрети у Арнаутску земљу²⁾ Брда и планине јој вргоше под коњска копита бораца за веру, већину упорних повезаше у синџире и лисице и његов анархистички барјак скрха. Земље им освоји, а поглавице им њихове поубија. И акинџије разаслаше на све стране. На тај начин су биле покупљене и арбанашке лепотице тако да војска која је свет прејурила, постаде скуп вила као рај што је гнездо хурија. Број им се ни ћутке ни усмено говорећи није могао обухватити. Они који су видели навалу султана, изгубише храброст, па сиђоше са планина тешко приступачних и прибегоше Вратима среће. Кад схватише благостање од утаначења покорности и кад се на то искрено одлучише, подељена им је царска амнестија. Били су похваљени и кад је нестало сваке сумње да ће изаћи из оквира покорности, као меру предострожности да се неће бунити против свога родитеља, ради насељења муслимана заповеђено је да се подигне један тврди град. За кратко време успело се да се и он доврши. Назваше га именом Елбасан. Са обилатим пленом управи се пут престонице Једрена. Отседањем царским сјај и слава ове вароши увећана је. Постаде рај оба копна³⁾.

У поглављу: *Поновни одлазак царев против Арбанаса*, на стр. 509. читамо:

„Од арбанашких војвода⁴⁾ један који беше изашао на глас по имену вероломни Скендер, опакe ћуди, извуче врат из покорности и обвезе да плаћа цизју и харач, на што беше једном пристао. Већ и по својој тврдоглавој природи, а и због скретања с пута послушности, он је заслужио био да се примерно казни. Кад је

Прагу царства био саопштен извештај да се он усудио да овце које бејаху издигли ради паше на Шарске планине⁵⁾ и на тај начин нанео штету грађанима царевине и да је царску грађевину тврдога темеља, град Елбасан, опсео и подграђе му опљачкао, војска се бучно поче спремати. Да се угаси овај сплеткашки пожар, довољна је била и наредба пограничним војводама, али се султан одлучи да лично пође. За то у пролеће хиџр. (8)72. године⁶⁾ султан своје спахије украси травом која је ницала и цвећем искићеним пуковима беше одредио места. Бејаше му војску разбио, а стоку му беше свезао као кад наступи зима. Султан бејаше исто тако скупio војску из више места, па се журно упути у земљу Арбанаса⁷⁾, те несрећноме Скендеру уништи извор његове снаге. Од земље којом је он управљао образова два санџака, па их изволе дати двојници својих слугу. Његова имовина и његове ствари пређоше у својину царских слугу. Сâм он пак гологлав и са сузама у очима спасе се преко Млетачког Мора⁸⁾ и нестале га тужна и штетна у запећку несреће. Леже бедан у прашину. Честити господар уз садејство красне среће оно сметлиште од земље очисти од незнабожаца. Исламска војска поред големога плена задовољи своје жеље⁹⁾.

„Мноштво од неверника паде од ратнога мача, „Отуда се поврати војска са победоносним

заставама

„И са небројеним пленом и заробљеницима“.

„Кад је у Арбанашкој земљи победа извојевана на најлепши начин и кад је издата наредба за повратак, у Румелији се бејаше појавила куга, те се бејаше ваздух окужио и епидемија разбеснела. За то не свраћајући по варошима заповеди да се иде на обалу Црнога Мора. Тамо је одмарајући се и забављајући се провео време, док није наступила зима. Кад је жестина куге одагната и облак кужне заразе отклоњен, врати се из дворца Руси(?)¹⁰⁾ и из Ајдоса и дође у престоно место Константину¹¹⁾, чије величанство поздравише и раја и слободни грађани¹²⁾ добродошлицом“.

¹⁾ У ориг.: *Kalkandelen tağları*.

²⁾ Она хиџр. година почела је 2-VIII-1467. по нашем рачунању, према томе овај би султанов поход по Садедини морао бити у пролеће 1468. год. по нашем рачунању.

³⁾ У ориг.: *Arnaud alfarî*.

⁴⁾ У ориг.: *Derja-i-Frank*.

⁵⁾ У ориг.: *Rusi (Rousi) kuzri*.

⁶⁾ У ориг.: *Kostantinije* арапско име Цариграда, од грч. *Konstantinopolis*.

⁷⁾ У ориг.: *za ja ve deri ja*.

⁸⁾ Пог. 13-VIII-1466 год. по нашем рачунању. Према томе то је био у пролеће 1467. год.

⁹⁾ У ориг.: *Arnaud memalikine*.

¹⁰⁾ У ориг.: *Arnaud ardarturindân*.

У глави под насловом: *Историја ратног похода* *ђрошња Богданске у Тау-уш-шеварах-у*, на стр. 557. помиње се име арбанашко у вези са поменом освајања Скадра.

„Као што је забележено у нашем напису, каже хоџа Садедин, Њ. В. господар после персиског рата заповедио је да се остане у престоници две године. За проширење земље по суседном свету беше наредио да се подели војска. Међу њима беше одредио хадим Сулејман пашу, румелиског беглер бега да заузме арбанашки Скадар¹⁾. Бејаше упућен на ту страну са одабраном војском. Пошто јачина поменутог града и његова утврђења нису допуштали да се за кратко време освоји, поменути војсковођа задовољи се само пљачком, па се са безбројним запленим малом врати у престоницу“.

Заузимању града Скадра у 1 књизи *Тау-уш-шеварах-а* посвећена је једна читава посебна глава која захвата простор од стр. 562. до стр. 566. Ево шта је хоџа Садедин у тој глави која носи наслов: *Освојење Скадра* забележио:

„Султан, коме је у природи да војује, мислио је стално како ће да заузме Скадар. Никако није могао да заборави случај неуспеха са хадим Сулејман пашом, који није могао тај поверени посао да обави. Али рат против Богданске наметнуо се, па је, као што је изложено, питање Скадра било одложено. По свршеном том рату, кад је издато наређење за повратак, ради одмора издата је заповест да се војска распусти. Две године се после тога у престоници султан одмарао. У том међувремену је у Цариграду око срцу угодног Новог Сараја подигнуто градско платно и тврђаве, а крајишне војводе биле су по старом османском обичају упућене са ударним трупам да плене неверничке земље. Међу другима је 882. год.²⁾ послат био Михал огли Али бег да преко Влашке упадне у Угарску са ударним четама и да је плени. Али у овом походу није имао успеха. Тамо је био разбијен. Поменуте године послаше румелиског беглер бега Сулејман пашу да од морејских градова заузме град Навпакт³⁾. Није имао среће. Кад се отуд вратио, био је збачен с положаја, а на његово место за румелиског беглер-бега постављен је био Дауд паша. А кад би наименован Гедик Ахмед паша да се заложи и да освоји Скадар, он се извини и одрече да се прими тога задатка.

Извињење му није било уважено, због тога је свргнут с положаја и по наређењу затворен у граду Богаз Кесен. После тога султан пошто сакупи небројену војску са срећом и у добри час 883. године⁴⁾ упути се пут Скадра. Напред као претходницу послаше Евреносовића Ахмед бега са Омер бегом Турханбеговићем да оправе путеве, уз пут мостове да оправе и према указаној потреби и нове да подигну. Поворка царске војске стиже на границу Земље арбанашке⁵⁾. Кад су прошли поред града Кроје⁶⁾, неверници који се бејаху примили да је бране, увидеше да се снази великога цара не могу одупрети и покорише се, па предајом града издејствоваше милост и сачуваше своје домове и своје имање“.

„Овакав нов начин освајања на почетку царског похода узет је као срећно претсказанье, те је то дало повода радости и весељу зашто се богу захваљивало. Пошто је град примљен и у њему постављена власт, дошло се пред Скадар“.

„Овај Скадар подигнут је на једном високом брду на западној страни земље Румелије. То је један тврди град, који се приписује Александру Дворогом⁷⁾ и коме с једне стране тече једна као море велика река, гласовити Дрим⁸⁾, а са три стране су му три тврда града по имену: Леш⁹⁾, Дргос¹⁰⁾ и Врх Језера¹¹⁾, који се по броју утврђења и њиховој јачини сваки од њих може сматрати да је потпун и поуздан, а сваки од њих замењује другог и служи Скадру као осматрачница“.

„Град Леш је саграђен тамо где се састаје река Бојана¹²⁾ са реком Дримом¹³⁾ и као тврђава тешко се може заузети“.

„Дргос пак саграђен је на једној високој планини, те је као тврђава исто тако тешко освајива“.

„Врх Језера је једна тврђава која се тешко може заузети, а подигнута је тамо на самом улазу у језеро. Све користи и приходи од онога блата побирају се захваљујући њему. Мула Идрис је установио да се „сваке године, отуда добија 40.000 златних дуката¹⁴⁾ прихода“.

¹⁾ Поч. 4-IV-1478. год. по нашем рачунању.

²⁾ У ориг.: *Vilâyet-i-Arnaud hududi*.

³⁾ У ориг.: *Akçe Hisar*.

⁴⁾ У ориг.: *İskender-i-zu'l-karneine mensub*.

⁵⁾ У ориг. написано: *Drina*.

⁶⁾ У ориг.: *Leš*.

⁷⁾ Написано: *Dirgos*.

⁸⁾ Турски: *Göl Başı*.

⁹⁾ У ориг.: *Bojana*.

¹⁰⁾ У ориг.: *Drina nehri*.

¹¹⁾ У ориг.: *fibiri*.

¹⁾ У ориг.: *Arnaud İskenderijesi*.

²⁾ Поч. 15-IV-1477. год. по нашем рачунању.

³⁾ У ориг.: *Eine Bahr*.

„И тако је град Скадар имао са оваком опремом све путеве и прилазе затворене. А сретстава за држање града и његову одбрану имао је неограничено много. Још од давних времена остао је у поседу подлих неверника. Осим господара света, следбеника четврте свете књиге¹⁾, још ни један силник своју нападачку мишицу није завитлао против њега, нити је ико од моћних узлетео да покуша срећу победе изнад његових кула до којих се тешко узилази. И до тада никад зора на том месту није видела сјај стега мухамеданског да се лепрша на његовим кулама, нити је и један цар исламски, узвишеног положаја, могао овај град да узме из руку оне заблуделе гомиле, осим што је то пошло за руком овом цару, победитељу непријатеља, женику победничке зоре, томе стубу правде и снаге, султану бораца за веру. Он је придружио царству исламском ту земљу коју дотле није имало и тиме му причинио велику радост. Придруживањем Скадра са његовом облашћу Турском царству учинио је да су му остале земље позвиделе“.

„Кратко да кажемо, кад је царска војна пратња стигла у предео скадарске околине, тамошње реке беху се јако излиле. Због тога се указала потреба да се изда царска заповест ради омогућивања прелаза победоносној војсци да се сагради један широк мост. Брзо су се с места на коме су били прешли преко тога моста, па се забавише опсадом Скадра. Преко тешко прелазних путева превести кола са топовима било је немогуће, зато донесоше довољно бакра, па га изнесоше на тешко приступачне положаје који су господарили над градом“²⁾.

„Салише топове аждајских димензија, па оним топовима начинише бреше на тврђави. Многа места порушише. Више пута је предузимају јуриш. Много је бораца за веру изгинуло и сласт умирања за веру окусило. Па ипак тада није било суђено да се над градом однесе победа. Тада султану, освајачу земаља, сину спасоносна мисао, да ће најлакше бити да се заузме опседнути град који се налази у рукама неверника, ако се његова цела област заузме, па се око града начине утврђења која ће му сметати³⁾, а у њима се свесте одабрани

јунаци и отсеку путеви којима би му могла доћи помоћ, и разбију бродови који му буду покушали да доведу храну. Овај врло згодан план се свидео великоме и малом. Према царском наређењу војска која је била под заповедништвом румелиског беглер бега Дауд паше и војводе навалише да заузму тврђаву Врх Језера⁴⁾. Чим сви сложено загазише у борбу, градска посада потражи милост и испрати од града кључеве. И паша им милост подари, а град паде. Вест о заузимању града заједно са кључевима посла султану. Тада је наложено анадолском беглер-бегу Сулејман паши да заузме град Дргос. Анадолска војска управо тада беше заузета око опсаде овога града. Чим Дауд паша беше заузео град Врх Језера, изађе царски ферман да оде под Дргос и да се придружи Сулејман паши, да му помогне при заузимању града. И Дауд паша похита да изврши царско наређење. Са јунацима румелиским придружи се Сулејман паши у опседању града. Кад посала у граду настави тврдоглаво да се брани, на команду „Јагма!“⁵⁾ румелиски лавови навалише са ченгелима, анадолски витезови исто тако кад видеше румелиску војску како се пењу на градске бедеме, запеше па и сами нападоше, за трен ока искитише градске куле победоносним заставама. Кад је захваљујући срећи цара, освајача земаља и тај град освојен, кључеве и извештај о победи послаше у стан султанов. Сад опет изађе царска заповест, којој се свет покорава и наређење, према коме се мора управљати и кад је стигла оној двојци паша који градове отварају, по дужности опседоше поменути град са победоносном војском. Градска посада имајући пред очима како су два града освојена пре њихова, нису могли да се одупру победоносној војсци у чију су се снагу и сами осведочили, одбише да се боре и затражише милост. Нека млетачка властела, која беше дошла из млетачких страна⁶⁾ да брани град, потоварише своје породице, своје ствари и свој иметак у бродове, па се спустише низ брзу реку, која тече поред града у намери да тако стигну на море и побегну. Управо тада се поред те реке налазила ордија цара, који је свет обиграо, кад је војска видела бродове који су бежали и како се спуштају низ воду, подвижници за веру, витезови жедни непријатељске крви а вични пла-

¹⁾ У општ.: *hazret-i-sepher-i-carumindan İslâh. Hsn. kitab-i-carum kuran.*

²⁾ У општ.: *Kul'âja havâle olan şarb ferleri.*

³⁾ У општ.: *Kul'âja havâle olup.*

⁴⁾ У општ.: *Öst. Balk.*

⁵⁾ У општ.: *Jagma! deňab.*

⁶⁾ У општ.: *Frank tarafından gelen bagleri.*

вању, поскидаше се голи као од мајке рођени, па се бацише у ону дубоку реку. Она млетачка гомила у бродовима кад видеше оне витезове како долазе као крокодили, врло се смутеше и уплашише да им се лађа не удари о обалу, дохватише се краја, па утекоше у шуму. Газије пак повукоше бродове пуне свакојаким ствари и лепотица красна лица и довукоше их у царски војни логор, па онда опет појурише за онима бедницима што беху утекли. На њиховим бродовима послаше људе, те их све повезаше у синцире и приведоше пред узвишени царски стаи*.

„Заузимање три поменути града изведено је на најлакши начин. Кад је тако цела она покрајина ушла у састав царских посела, преко пута од Скадра подигнуто је једно утврђење, за сметњу¹⁾. Ту наместише Евреносовића Ахмед бега са храбром војском да чувају како посада из града Скадра не би утекла и да не може отворити на граду капије за уношење животних намирница. Кад је за уништење непријатеља направљен овакав план и пошто је додато појачање за одбрану освојених градова, издата је заповест да се стегови царски залепршају пут дома калифиног. Сулејман паша је збачен с положаја. На његово место је био постављен ђувегија Мехмед паша*.

„Шест месеца по повратку царском у престоницу, становници Скадра понудише предају под условом да им се зајемчи живот чедлади и имовина. О овој њиховој понуди извештен је султан. Улази су послати да извести о царском одобрењу услова предаје. Они пак затражише из Млетака бродове да могу пренети своје ствари. Дође пет лађа. Градска посада укрца се са својим породицама и иметком и тако град напустише а спасењем глава себе тешаху и своју душу умириваху*.

„Божјим допуштењем и османском срећом на кућу ове тврђаве, високих бедема, слети рајска птица која срећу носи²⁾. Са мунара отпевахе су молитве, а са минбера је прочитано молепствије за дуг живот султанов*.

И у следећем поглављу које носи наслов: *О заузимању вароши и области Пуље*, на стр. 566. има још неколико речи о заузимању Скадра.

„Прича се, каже хоџа Садедин, да је Њ. В. султан Мехмед хан газија, за време похода против Скадра, силазећи нешке низ једну стрму

низбрдицу, осетио велики умор, па док су му дворске слуге за време пута ради одмора створили једну лаку столицу, изволе рећи својим дворанима: „Ето, немам једнога озбиљног везира који би ову службу извршио, те ми не бисмо ове муке мучили. Или бар да је нашао неки лакши пут од овога, те да смо њиме прошли!“ У то време Херцеговић Ахмед паша био је заставник³⁾, па чим је чуо ове речи, каза: „Да је ваш слуга Гедик Ахмед паша био почаствован да буде у пратњи вашег величанства, ове се муке не би патиле.“ Њ. В. господар на то оћута, ништа не одговори, али се спомену вредне службе поменутог паше и незнатне његове кривике, па у потврду речи Херцеговића сутрадан је иза тога по чаушу послао цариградском чувару⁴⁾ указ, коме се свет покорава, да Ахмед пашу са свима частима пусти из затвора, а од царске стране послати су му дарови и свечани огртач. Дат му је на управу Солунски санџак. Кад је било наређено за повратак са овог похода против Скадра, да би Арнаутски вилајет⁵⁾ био очишћен од бунтовника и да би ту земљу потпуно привео турском поседу и да би заузео поједине тачке, наређено је да му се да на управу Авлонски санџак⁶⁾. Паша пак пошто је неке од његових граница запосео силом мача свога, а друге придобио подесним методом, после тога поднесе молбу и затражи од царске Порте одобрење да може доћи султану на подворење и с намером да му се допусти да заузме Пулишки вилајет у близини онога краја, а који беше још остао у власти франачкој⁷⁾. И пошто је у својој претставци изнео био да жели ради тога да му се одобри да може доћи у престоницу како би свој план подробно и лично изложио, то му је по молби дато тражено царско одобрење. Са великим даровима похита он у престоницу султану на подворење. Кад 884. год.⁸⁾ би примљен у аудијенцију код цара, он разложи да није тешко заузети област Пуљу⁹⁾, пошто се налази сасвим близу авлонског округа¹⁰⁾. На захтев да му се дају ваљани војници, изађе султанов узвишени указ да се спреми флота. Стави му се на расположење исто тако и ратна спрема у количини коју је тражио. Записахе

³⁾ У опит.: *emir alem*.

⁴⁾ У опит.: *Istanbul bekşisi*.

⁵⁾ У опит.: *Arnaud vilajeti*.

⁶⁾ У опит.: *Avlonija sanğagi*.

⁷⁾ У опит.: *Frenk teğarrutinde kalan Pulja vilajeti*.

⁸⁾ Поч. 23-III 1479. год. по нашем рачунању.

⁹⁾ У опит.: *Pulja vilajeti*.

¹⁰⁾ У опит.: *Avlonija livadi*.

¹⁾ Опит.: *bir hadise kağıdı*.

²⁾ У опит.: *huma-i-İhbat*.

што ће бити почетак царског освојења, на уму ће ми бити покорност њему, а моја послушност уз стремец биће ми на раменима — то је поуздано. И на мојој табли у души овај се значај јави". Тако је писало. У том смислу је послао свој умиљни одговор".

— „Срећан је онај који томе цару буде слуга. Ко је паметан поноси се тиме што је његов слуга. И ја тражим начин да будем слуга цара који свет држи. Па на сваки начин узвишени цар нека овамо пошаље војску, те и ја да послужим и душу своју на томе путу да жртвујем“.

„И Сулејман паша извести царску Порту о овим више пута поновљеним обећањима београдског бана. Узвишени султан потстицање и молбу за освајање Београда силом прилика одложи и напусти“.

„Пошто је крајња сврха била заузимање Београда који је кључ за освајање земаља, цар, диван по природи, сакупи војску, па је упути у том правцу. Војсковођама на разним странама царским указима, којима се ваља покоравати, саопштена је одлука и царска намера и препоручено. Међутим Њ В цару пада на памет да промисли и да увиди да обећање неверника може бити и неискрено и да његова свећа верности може бити без светлости. Због тога је он изволео наредити стубовима царства: „Полакомити се за славом на основу једног обећања које се може, али не мора, испунити, а овамо примити тегобе једнога рата, није посао за једног паметног човека, нити је тај пут најпаметнији излаз. Али сад да се толика стока, толика мука, војска и послуга повуче, пошто је све то покренуто и упућено одређеној мети, било би на уштрб имену и части, а непријатељу би се учинило по вољи. С тога одустајање од започетог терета ратног похода налажу предвиђања зла од зиме, па за то нека победоносна војска морским путем дође и нападне земље у Арбанашком вилаету¹⁾ и нека их опколе. На тај начин, ако се не буде успело да освоји Београд, нека се наш поход у рат управи у том правцу“. Издато је због тога наређење тадашњем заповеднику морнарице, Синаи паши, да са три стотине бродова покрај Арбанашке обале²⁾ оде у Аплону и да тамо чека долазак султанов³⁾.

„Кад је све што је по обичају било потребно за рат приправљено и спремљено, 8.

дана месеца џемази-ул-ахира поменуте године⁴⁾ залепршаше се са срећом стегови као птице златних крила пут одређеног циља. Из Богом чуваног Цариграда одлетеше пут Софије. Чим је у софиском пољу подигнут славни царски чадор, од стране поменутог Сулејман паше стиже улак са извештајем: „Чим су невернички банови обавештени о наступању султанову, неслогу су прометнули у слогу. Сина пољског краља су једнодушно прихватили, а Земљу угарску одлучили су да бране. Београдског бана пак због сумњивог његова држања позвали су у престоницу, а на његово место су другога поставили“.

„Чим је о београдској предаји стигла тужна вест, пошто је полазак султанов одлучен против Угарске, нови краљ зграду своје покорности оправи, па као раније харач⁵⁾, на који се Угарска била обвезала заједно са царским поклонима донесе његов посланик“.

„Полазак султанов сад је управљен био против Арбанаса⁶⁾. Из Софије наредише покрет. Издато је била заповест да се иде у Земљу арбанашку⁷⁾ битолским путем⁸⁾. (Посна месеца⁹⁾ те године¹⁰⁾ провели су у том месту. Дауд пашу са јунацима одабраним између дворске војске и јаничара послаше да заузме у оној покрајини тешко пролазна места. Победоносна војска исто тако опседе у тој области многе градове и заложеше се да их освоје. Тешкоће су помоћу узрочника свију узрока савладане и та тешка места била су освојена. Борци за веру напљачкаше се и наробише робља до миле воље, а лепотице наређаше у ланце од зулуфа. Осим упорних и тврдокорних који су били храна сабљама газија, преко хиљаду неверника у поворци и у оковима били су упућени у славни султанов стан. Арбанашког сердара син¹¹⁾ налазио се у гомили тих бедника. Зато што је био изванредно много тврдоглав и упоран, затајише да је господарев син¹²⁾. А кад је изашла заповест за њихово погубљење, мачем који показује пут отишао је у неповрат“.

„Кад је од пљачке и од заробљених кра-
сних младића и робиница одвађена уобичајена

¹⁾ Тј. 7-IV-1492. год. по нашем рачунању.

²⁾ У ориг. употребљене речи: *gizje de harag*.

³⁾ У ориг.: *Arnaud*.

⁴⁾ У ориг.: *Arnaud vllajeti*.

⁵⁾ У ориг.: *Manastir jati*.

⁶⁾ У ориг.: *sifam* или *dehe-i-silam* таманом, месец кад се држи оруу.

⁷⁾ Писан месец 897. год. пошто је 27-VI-1492. и трајао до 27-VII-1492. год. по нашем рачунању.

⁸⁾ У ориг.: *Arnaud serdarinla oğlu*.

⁹⁾ У ориг.: *begzade idagja*.

¹⁰⁾ У ориг.: *Arnaud vllajeti*.

¹¹⁾ У ориг.: *Arnaud vllajeti*.

шеријатска петина, остатак је по наређењу раздељен борцима за веру. Границе и нахије те земље биле су како ваља освојене и обезбеђене. Заповеђено је те је раји одређен харач. Војсци је у доба кад је почео лист да опада и кад се зима нагло почела приближавати, пошто већ беше прошло време за рат, издато наређење за повратак¹⁾.

„На путу из Битоља²⁾ за Прилеп³⁾, на одморишту, некакав незахвалник као диваљ човек, прерушен у дервиша-просјака стаде на путу којим је пролазио цар, средиште света, вребајући прилику. Био је то неко као просјак, а испод ћебета којим се беше огрнуо имао је сакривен оштар мач. И тако кад је честити султан наишао на најузанијем делу пута, где беше пре тога заузео место онај несрећни дервиш-просјак, у рукама оног безумног човека сину мач којим замахну на срећног султана. Телохранитељ⁴⁾ који бејаху на служби око султана тешким мачем обрани. Мало је требало па да повреди благородно тело султаново. Тога часа светли везир Скендер паша железним шестоперцем погоди онога поганца посред несрећне главе. Ту је исечен на комаде тако да му највећи комад није био већи од уха и крв му је проливена. По извршењу смртне пресуде, како је било потребно, старешине ону пометњу у оним смутним временима цар је својим оштрим схватањем за добро народа земљу сачувао од невоље својом победом“.

„Ослободивши свој мач од кажњавања криваца, изволеше се задовољити пресецањем принадлежности. Нареди да се протерају силеције које су у облику одметника тумарали. И од њихових зулума земљу очисти“.

„После овог догађаја који се срећно сврши, изађе ферман којим се наредило: по послу победоносних похода кад се беху одржавала царска већа, вратари престола, угочишта света и честитог стана царског, стражариће са сабљама исуканим преко рамена у ставу „на готов“⁵⁾ и пазећи на људе који личе на особе решене на смрт“⁶⁾.

„Чим победоносна поворка стаже у варош Једрене, пошто је велика куга у Цариграду

почела да множину мори, то се султан четири месеца задржа у поменутом граду. Кад у зиму Цариград оздрави од оне жалосне болешћине, султан са срећом оде у ту своју престоницу. Грађани у царево здравље су напредовали“.

Најзад, у глави која носи наслов: *Прича о заузимању Драча* Хоџа ефендија је изложио како су Турци за владе султана Бајазида II освојили град Драч и тиме је завршено заузимање арбанашких земаља у 15. и почетку 16. века. Ево како је у *Хоџа Тариху* забележено на стр. 113, то освајање града Драча:

„Кад је Мехмед бегу, сину Иса бегову, подарен Елбасански санџак, за време док је поменути бег поступно нагонио на покорност оне упорне који беху прешли границу послушности, јави му се жеља да заузме град Драч високих бедема. Да би се обавестио о приликама, упути разборите уходе и они од градске посаде дознадоше да нису довољно јаки, нарочито што се тиче људи од сабље. Чим они то саопштише Мехмед бегу, он се потајно договори са војсковођама, својим суседима, па са војском коју су могли да спреме пођоше на пут. На једном месту близу града сакри људе. Сложно опседоше град, па без одмора водише борбу. Они из града преварише се мислећи да нападача нема много, па изађоше из града, неразмишљено уподоше тукући се и борећи се у исламску војску. Показаше своју надмоћност. Од газија неколицину убише. Да би оне заблуделе навели на заседу газиску, почеше да се претварају као да су се дали у бекство, а све више су противнике своје водили намештеној бусији. Бедници су јурили за њима. Кад су дошли у отступању до места близу заседе, тад они као духови изађоше из свога скровишта где се беху прикрили, па као олуја и као муња што очи засењује бише непријатељи вере одбачени у страну. За кратко време многе прљавце оборише на земљу, а оне што бежаху ка граду нападоше сабљама. Борећи се помешаше се са овом смућеном гомилом, па стигоше до града и, утркујући се ко ће пре, улетеше у капију. У граду победоносних бораца за веру сад је било пуно. И кад на градске куле пободоше заставе, неверници који су били у граду и они ван њега скрхаше се, па и оне газије што беху остали пред градом, уз припомоћ оних што су били у граду, уђоше унутра. Град који би и бројнија војска тешко могла да освоји, на овај вешт начин је заузет. Исламска војска била је награђена големим пленом, а кључеве од града

¹⁾ У оригиналу: *Manazile*.

²⁾ У оригиналу: *Perlepe*.

³⁾ У оригиналу: *gölkafar*.

⁴⁾ У оригиналу, употребљена реч *fedai*.

са небројеним даровима послаше у престоницу победоносном султану. Кад му је изложено како се све догодило, и војводе и војска били су почаствовани унапређењем, даровима и разним другим царским почастима. Чување града и управљање њима је поверено. Пошто је варош једно од старине велико место¹⁾, задовољило се према потреби, па су једну трећину одредили за оправку и за ојачање бедема и кула. Куће и станове у граду поделише војсци и грађанима. Споља и изнутра га украсише рајом сваковерном. И сада је град Драч у рукама подвижника за веру на жалост и завист непријатеља вере²⁾.

VII

Мехмед Хасан бег огли Солак заде

По угледу на хоџу Садедина писао је историју Османског царства и његов нешто млађи савременик, Мехмед син Хасан бега Солак заде, с том разликом само што је историја Солак заде иако обимнија по времену које обухвата, ипак скоро два пута краћа од Садединове, пошто је Хасанбеговић писао своју историју без многих појединости које је Хоџа ефендија уносио у своју историју, па и без оног обила речи и разноликих стилистичких и реторичких украса арапских и персиских, који су вазда били узрок да се историја Хоџе Садедина тешко читала и, врло често, још теже разумевала, премда је, као што смо на свом месту видели, једна од његових побуда да напише своју историју *Tağ-ut-tevarih* била управо жеља да пружи својим читаоцима једну књигу чија стилистика неће прогутати јасноћу изнесене садржине. Историја Солак заде, напротив, писана је службеним, канцелариским турским језиком свога времена, без оног наведеног стилистичког украшавања и наменитаности, очигледно, са много мањим претензијама, па, при свем том, још увек према тадашњим схватањима довољно писмено и лепо, па је због тога, без сумње, та његова историја била приступачнија ширим турским писмећим слојевима него Хоџина историја.

Јези њен примерак у рукопису Хамер је у своје време успео да купи, а други је он видео у бенчкој народној библиотеци и за њу каже да је то најкориснији извод из турске историје³⁾.

Као и остале и опште и посебне турске историје и друго духовно благо турско, и ова је Солак-задеова историја остала скоро све до наших дана у рукопису и на тај начин неприступачна ширим читалачким слојевима. Тек извр. 1271. (1854/5.) године појавио се њен један део у Цариграду у литографском издању, који се завршавао са смрћу султана Бајазита II, под насловом: *Tarih-i-Al-i-'Osmani li-Solak zade*, па се на томе стало. Неколико година касније турско Министарство просвете у Цариграду је извр. 1287. (1872/80.) приредило њено потпуно издање

за штампу и објавило је сад под једноставнијим насловом: *Solak zade tarihi*.

У облику у коме је ову историју штампом објавило Министарство просвете у Цариграду, она поред једног савсим кратког и штурог, непотписаног предговора и 11 страна садржаја има 773 стране [текста велике осмине, а обухвата историју Османског царства од оснивања Турске државе под владом гази Осман бега, па се завршава са догађајима из доба владавине султана Ибрахима⁴⁾]. Последњи догађај, ако сам добро забележио, споменуто је с краја месеца зилкада хиџр. 1053. године⁵⁾.

Солак заде почиње своју историју једним кратким уводом који је за упознавање његове личности важан, па га због питања о којима ћемо у току даљег излагања расправљати овде доносимо у дословном преводу.

После израза поклона и поздрава Пророку, како је тада уобичајено било, он наставља пола у прози пола у стиховима: ... Овај убоги, оскудна знања и бедни, ништавни љубитељ просвете и усавршавања, познат по презимену *Solak zade (sîlix)* још од искона је био близак онима из садашњице * Ја роб указивача права пута, Мухамедов поузданик (*îproza*) још од детињства сам изучавао дела из историје. С које било стране да су ме упитали, колико сам био кадар, ја бих објашњавао, нарочито чудна и по реткости необична дела из срећног времена султана над султанима из куће Османове. То је био мој стари обичај. Вазда сам помишљао да их забележим, скупим, те да на тај начин и ја на свету колико толико оставим једно дело, па онда да одем с овога света. (*sîlix*) Та и онако је човеку крај — смрт * Оно што до другог ускренућа остаје на овоме свету јесте једино име. (*îproza*) Најзад, кад је током времена моја памет била расејана, тога сам се окануо био и тако је остало. Једна особа, анђeosких особина, која је сада управник царског дома, име му је Хасан, красне нарави, достојна хвале у сваком погледу, он је заправо управљач пословима царства и доброжелатељ вере и исламске државе. Од те славне и племените особе и од тога васпитача и зналца ја сам удостојен дарова и био сам и ноћ и дан предмет његових похвала. (*sîlix*) Од милостинога Господара вазда просим да њега са тога положаја не удаље * Нека би на њему вазда са срећом остао * Нека би му у благостању живот протекао * Намера је те особе била вазда добро. Нека би дао бог да буде у милости код царева света! (*îproza*) Потстицањем тога мајдана племенитости и добротова, због његове љубавности и дарежљивости (*sîlix*) Била ми је неодложна заповест да испуним потребу * Била је потреба да му удовољим. (*sîlix*) Одмах приступих композицији и почех да пишем. Подухватих се и принох да опишем догађаје који су се збивали све до близу срећног времена садашњег каз. је. султана сина султанаова, Њ. В. султана гази Мехмеда сина султана Ибрахима хана — сачувај му, боже, његово царство до скончања векова! (*îproza*) Уздам се неће ми се замерити за омалешке. (*sîlix*) Од благога бога се надам да ће ми онај напис и моја излагања наићи на добар пријем код Господара, цара царева света!

¹⁾ Султан Ибрахим, син султана Ахмеда I, дошао је на престо после смрти свог брата Мурада IV који је умро 16. септембра 1649. или по нашем рачунању 8-II-1640. год. Збачен је с престола 18. фебруара 1658. одговара 8-VIII-1648. год. по нашем рачунању, па је асесет дана после тога умро на насавном смрћу (*Enzyklapædie des Islam*, B. II, стр. 463. * s. Ibrahim).

²⁾ T. J. 19-II-1943. год. по нашем рачунању.

³⁾ У оригиналу: *bend*,
⁴⁾ Hammet, *Devlet-i-'Osmaniye tarihi*, превод на турски од Мехмеда Ата, са. I, Istanbul, 1329, стр. 32, бр. 42.

(*üproza*) Ова песма срицу драга и стихови што дух развештају која је названа именом *Fihrist-i-sahan*, списак царева, написана је овом красном спису као увод¹⁾).

Др. Фр. Бабингер је о овом спису написао две белешке, најпре једну у својој књизи *Die Geschichtsschreiber der Osmanen und ihre Werke*, стр. 203. бр. 174., па оамах затим исте године другу у *Enzyklopaedie des Islam*, В. IV, стр. 520 s. v. *Şolâk zade* и у њима тврди како је писац тобож првобитно ову своју историју назвао *Fihrist-i-sahan*, свакако заведен од Брусали Мехмед Тахира, који је пре њега написао о Солак заду белешку у својој познатој библиографији званој Османлиски писци²⁾. Онај који је рукопис ове историје приредно за штампу није тако мислио, а, како се из наведеног њеног предговора види, тако није мислио ни сам Солак заде.

Оба горе поменуца писца сложено тврде да се аутор историје Солак заде звао Мехмед. Хамер га међутим не помиње под тим именом, нити се по моме мишљењу на основу пишчевих речи у поменутом уводу: *bende-i-hadi Muhammed hemdemi* мора само то претпоставити, ако се то не зна још с неке друге стране. Брусали Мехмед Тахир и по њему Бабингер кажу да је поред имена Мехмед имао и псеудоним *Hemdemi*³⁾. Из наведеног увода се види да је он доиста то име употребљавао, али није утврђено да се он кадгод само тако називао и потписивао. Додуше он на крају свога поменутог садржаја у стиховима апострофира себе именом *Hemdemi*: „*Jeter, ej Hemdemi!*

¹⁾ Из страха да се моме преводу не поверује, због важности саме ствари, овде саопштавам тај увод и у оригиналу како гласи, у препису конвенционалном латиницом са парочитим знацима за поједина слова арапске азбуке:

Bu fakir-i-kalil-il-biza'a ve fakir-i-adim-ul-istita'a me-arif ve kemalata dâdâde es-şehir bi Şolâk zade (*naẓm*) Ta ezelden ehl-i-halîf mahremi * bende-i-hadi Muhammed hemdemi (*naşir*) Alem-i-şebavetden beru fetebe-i-küttub-i-tevariḥ idüb her ne meḥalden su'âl olansa 'ala kadr-il-imkan bildigim meritebe bejan iderdim. Ba ḥuşuş sultan-es-selatin-i-al-i-Osmanîñ zeman-i-mejmenet asarlarında olan vekâ'i-i-ğaribe ve nevadîr-i-agîbe bi-'l-i'lî jad daştım olub her demde ḥatıra ḥutur iderdi ki kâleme getirüb ğem' idem ve ben da 'ala kü'l-i-hâl 'alemde bir eser kıyam, gidem. (*naẓm*) Adamiñ zati fena engâm dir * Hasaradek bakı kalan bir nam dir. (*naşir*) Nihajet bu 'abd-i-natuvan teḳallub-i-aḥval-i-ruzigar ile zihnim perîsan bulunmağle ilmal olunub kâlmîsîdi. Bir zar, melek sîfat ki hâlâ serḥane-i-beşsa dir, namî Ḥasan ve ḥalkı Ḥasen her vegîhle müstahsen ḥakka ki müdebbir-i-umur-i-saltanet ve ḥair-i-ül-i-dîn ve devletdir. Ol kerim-uş-şaniñ ve ol mürebi-i-erbab-i-'irfanîñ def'atle maẓhar-i-iḥsanîleri ve şeb ve ruz sena ḥanları olmış idim. (*naẓm*) Dilerim daima o rabb-i-ğafur * itmîje ol mekâmde ani dur * Ola şabit kâdem se'adette * Guzeran ide 'omri devletle * Ḥalrde dir nijeti nevre(?)her an * Ola manzur-i-padişahan-i-ğihan (*naşir*) Ol kan-i-kere-miñ ve veli na'imîñ îsaret pür beşaretleri ve luṭuf ve iḥsane va'd-i-ihmetleri ile (*naẓm*) Farz idi ḥağetin reva etmek * Lazım oldi ani eda etmek (*naşir*) Hemandem tertibe mu-bâheret ve tahrîr 'azimet eylejüb. Hala ḥalife-i-zeman es-sultan ibn-is-sultan es-sultan ğazi Muhammed ḥan ibn-is-sultan İbrahim ḥan ibn-i-es-sultan Ahmed ḥan — hullede, allah, intükübü ile inkıraz-id-devran! ḥazretlerinin zeman-i-se'adet iktiranlarını gelinçejedegin zuhur iden vekâ'i' jazmağla kâdem ve ihtimam eyledim. Umîd dir ki kuşurine nazar olun-miḡa (*naẓm*) Umarım ḥazret-i-hakk'dan ki bu takrîr ve bejan * ola maktul-i-hümajun-i-şehinşah-i-ğihan. (*naşir*) Bu kâşide-i-dûkûsa ve manzumê-ruh efza ki *Fihrist-i-sahan* isimle maseva dir bu te'lif-i-zibâje dîbaçe olunmışdır ki tahrîr olındi.

²⁾ Brusali Mehmed Tahir, *Osmanlı müellifleri*, ca. III, стр. 81.

³⁾ Переводка словенца *hemdemi* значи: повереник, поузданик, у кога се има поверење, од кога се не крије; *hemdemi* поузданост, поверење.

*Şimden gerâ gel, Şadağle el ağ du'aje!*⁴⁾ Али то је у књизи у којој је мало пре тога казао и име и своје право презиме.

Поуздано се међутим презивао *Şolâk zade*, ма да га, колико ја знам, по том презимену савременици не спомињу, иако је то презиме познато, ако је веровати Евлији челебији, још од 15. века. Описујући знаменитости једнога од квартава Цариграда, Топхану, Евлија у својим путописима каже да је у гробљу мевлевиске текије, негде у близини Куле Капу, сахрањен некакав „благородни Мискали Солак заде, цртач“⁵⁾. На његову гробу је Евлија прочитао хронистих кад је покојник умро, а који кад се разреди по еблед рачуну излази хиџр. година 828⁶⁾.

У историско-географском речнику Шемседина Сами такође се помиње некакав безимени Солак заде за кога је речено да је био један од знаменитих османских краснописаца (*ḥaṭṭat*)⁷⁾.

Али ако је јасно да се онај први помен не може тицати нашег Солак заде, писца историје, није јасно да ли се на њега не односи оно што Евлија говори у истој књизи својих путописа на стр. 509. и 636.

Хиџр. 1048. године⁸⁾ султан Мурад IV ферманом је наредио свима јавним установама у Цариграду да му поднесу подробен попис Цариграда, неку врсту статистике чега све у Цариграду има. У одређеном року тај попис, како га Евлија назива *Evsaf-i-Koştanṭaniye*, поднет је султану који му је читао историописац Мискали Солак заде који се код султана налазио⁹⁾.

Вероватно овога истог Солак заде Евлија помиње опет тамо и на стр. 636. Тај статистички попис Цариграда *Evsaf-i-Koştanṭaniye* касније беше из двора некако допао у руке великог везира и рођака Евлије челебије, Мелек Ахмед наше. Кад је после тога Евлија описивао у својим путописима Цариград, он употреби и тај поменути подроби попис. У списку еснафа сваке врсте налази се и попис разних врста музиканата. Међу музикантима рода хармоникаша Евлија каже: „Свирачи музичари, броје 51 члана. Ову вештину је први пронашао заменик краља Фи-сагоре, музикант Муса. Међу музикантима ове врсте истичу се: учевни историчар, одлични сликар, хармони-каш Солак заде који потиче из јаничарског одака, роб Јусуф, својина Солак заде, Абдулах ефендија који је један од писара државног секретара, па и Јеврејин Јако, Чирак Ахмед челебија су из те групе“¹⁰⁾.

Брусали Мехмед Тахир и Фр. Бабингер кажу да овог нашег писца историје у својим списима помињу познати турски песници и књижевници: Мустафа Сефан ефендија,

⁴⁾ *Şolâk zade tarihi*, стр. 5.

⁵⁾ *Evlîya Çelebi Seyahat-namesi*, књ. I, Derse'adet, 1314., стр. 446: *Miskali Şolâk zade nakkaş*. Апан. *nakkaş* који мала, боји масним бојама, који ради разне украсе у боји или који израђује филиграм радове, који пеку жицом.

⁶⁾ Поч. 23-XI-1424. год. по нашем рачунању.

⁷⁾ Ş. Sami, *Kamus-ül-'alam*, књ. IV, стр. 2973. s. v. *Şolâk zade*.

⁸⁾ Поч. 15-V-1638. год. по нашем рачунању.

⁹⁾ *Evlîya Çelebi Seyahat-namesi*, I. c., стр. 509: *huzur-i-padişahide bulunan Miskali-i-müverrih (Şolâk zade)*.

¹⁰⁾ *Evlîya Çelebi Seyahat-namesi*, I. c., стр. 636: *Sazendegan-i-musikaran — Neferat 51. Bunu evvela Fîşâğorîş ḥakimîñ ḥalîfesi (Musa-i-Musikari) iḡad etmişdir. Bun-larîñ Herḡelentleri müderir-i-'âlim, fazıl, nakkaş (Musikari Şolâk zade) dir ki fethleri gema'atından dir, köle Jusuf — Şolâk zadenîñ memtûhidir. 'Abd-ul-lah efendi-reisi kâtiblerinden dir, İskudi Jakô, Çernik Ahmed Çelebi da efradından dir.*

Мехмед Шеих ефендија и гласовити Хаџи Калфа¹⁾. Ја, на жалост, немам могућности да видим шта су они рекли о њему и како га спомињу, пошто се овде ни до једног од њихових дела не може доћи. Било би важно знати да ли осим Евлије још когод од њих зна да је овај реис-и-кутаб и озбиљан историчар био у исто време и на гласу музикант, сликар и краснорисац. Било како му драго два горе поменута писца овом нашем историчару приписују поред *Hemdemî* и други псеудоним *Mişkalî*. Бабингер, позивајући се на наведена места у путописима Евлије челебије, тврди да су Солак заде звали и „*Mişkalî çelebi*“, а тумачећи реч *mişkal*, *mithkal* каже да значи „einer Art Hirtenflöte“²⁾. Међу тим два добра познаваоца тур. језика; Али Назима и Решад кажу да се реч *mişkal* у значењу врсте музичког инструмента у Цариграду изговара *muşkal* и није ни постала од арапске речи *mişkal* него од персиске *musikar*, како ту реч бележи и Евлија челебија на наведеном месту, те не значи никакву врсту пастирске фруле, него је то била нека нарочита врста музичког инструмента налик на данашњу уснену хармоник³⁾.

Сви који су досада писали о овом писцу турске историје не помињу му очео име, нити кажу шта је он био и то доказује да они нису пажљиво прочитали његову историју. Да оставимо на страну оно место у уводу, где Солак заде у фигури прича о неком Хасану, благородне нарави, коме има да захвали што је ово своје дело написао, а који би могао бити и његов отац, нешто слично као што је био главни потстрекач и хоџа Садедина за писање његове историје *Тау-уш-шеварих*-а његов отац Хасан Џан, ма да то може бити и нека крупнија личност, решимо нека од ондашњих дворских утицајних личности, али он на другом месту у својој историји сасвим јасно и недвосмислено спомиње по имену свога оца. У главн: *Ушешини йоход ради заузимања Тебриза*, на стр. 610. своје историје, он прича шта се разило у турској ордији после освојења Тебриза. За великог је везира после смрти прослављеног јунака Осман паше Оздемировића султан Мурат III поставио Месих пашу. Варош је три дана и три ноћи била искривена и осветљена. То је било за време празника Курбан Бајрама. У сједници после Бајрама састао се царски диван. Трећег дана, у понедељак, та су већања закључена. Док су се везири и остали учесници на дивану разилазили по својим конацима, поменути везир Месих паша посла свога послужитеља часном родитељу писца овог дела, благородном Хасан бегу⁴⁾ који је тада био заменик царског секретара⁵⁾ са наређењем да из двора дође право и са њим се састане. И кој часни отац са дивана оде право Месих паши. Кад се састаде са њим, предаде му два царска фермана⁶⁾. У једном од њих бејаше казано да се на место државног секретара⁷⁾ Хамзе, који је санџак бег кастамониски, предложи једно достојно лице. У другом је стајало да су султану актом великог везира за положај реис-ул-кутаба предложени четири кандидата од којих је био први мој помениuti отац, па Џам Али челеби, писар мула Ферах и Му-

лаџик који тада код Месих паше бејаше главни секретар⁸⁾. Изнад имена мога честитог оца у царском указу бејаше наређено да реис-ул-кутаб буде Хасан. Кад је то видео мој отац, пољуби skut покојног Месих паше. Ради завођења фермана код кадија⁹⁾, он узео царски указ, па оде да и осталим везирима пољуби руку и тако обиђе разна надлештва¹⁰⁾. И од тога дана после, од седнице дивана која је одржана сутрадан, у уторник, ушао је у салу за заседања са великим везирима, те је имао част да пољуби руку и султану. Датум кад је мој честити отац постао државни секретар¹¹⁾ исказан је хроностиком: *jerin buldi rijaset* (тј. звање главног секретара нађе своје место), а кад се по објед рачуну разреши та фраза, излази да је отац писца историје о којој овде говоримо постао *reis-ül-küttab* хир. 993. године¹²⁾.

И доиста се то морало талогодити, јер се и с друге стране зна да је те године за великог везира постављен хадим Месих паша на место Осман паше Оздемир оглије¹³⁾.

Хасан бег је као *reis-ül-küttab* или његов заменик после смрти Осман паше од улака Чигале-заде по царском указу примио на царској Порти спискове и рачуне. Он је тада написао царски берат о назначењу Чигале-заде за главног заповедника турске војске на источним границама с препоруком да на тим странама до пролећа добро pazi да не би Црвеноглавци учинили Турцима какву пакост. Па ипак отац Мехмед ефендије на том положају није остао дуго, пошто се ни његов заштитник Месих паша није могао на положају великог везира одржати дуже од године дана и то управо због положаја који бејаше добио Хасан бег.

И тако, ако је текст који је турско Министарство просвете објавило под именом *Şolâk zade tarihî* у целини дело писца Мехмед ефендије Солак заде, онда се из наведенога сасвим несумњиво види да му се отац звао Хасан бег и да је 1585. год. постављен за генералног државног секретара или *reis-ül-küttab*-а. О његовом оцу никаквих других података у овој историји писам нашао, али би се посредним путем могло закључити да је тада Мехмед ефендија био рођен и ако се не може ништа знати које је старости био, нити знамо шта је тада био. По околности да он свога оца у времену кад је ову историју писао помиње без уобичајеног атрибута *merhum* покојни, могли бисмо закључити да му је отац доживео и владавину султана Мехмеда IV, односно време кад је ова историја писана.

У доба кад је хоџа Садедин за владе султана Мехмеда III уживао велики углед и имао знатног утицаја на државне послове, Мехмед Хасан беговић Солак заде био је већ зрео човек и заузимао угледан положај на царској Порти. То се види из детаља који је он сам забележио у својој историји на стр. 635. Како је раније већ једном споменуто, султан је ускоро после ступања на престо лично повео војску против ћесара. Турска војска са цар-

¹⁾ У ориг.: *baş lezkereği*.

²⁾ У ориг.: *kaşaja*.

³⁾ У ориг.: *devr-i-ebvâb ejledî*.

⁴⁾ У ориг.: *rijasetine tarihî*.

⁵⁾ Поч.: 3-1-1585. год. по нашем рачунању.

⁶⁾ У краткој белешци у *Ş. Samî, Kamus-ul-a'tam*, књ. VI, стр. 4285. s. v. *Mesih paşa* за овог великог везира је речено да је после владао од године дана, због неуспеха да уклони реис-ул-кутаба Хамзе ефендију поднео оставку на положај великог везира, па се повукао у мир и у томе је стању и умро хир. 997. год. (Поч.: 20-XI-1588. године по нашем рачунању). Упоредити *Tarih-i-Na'ima*, Istanbul, 1280., св. I, стр. 107.

⁷⁾ *Brusaî Mehmed, Tahir*, op. cit., св. III, стр. 81.; *Fr. Babinger*, op. cit., стр. 204.

⁸⁾ *Enzyklopaedie des Islam*, B. IV, стр. 520. s. v.

⁹⁾ *Ali Nazîma, Reşad, Mükemmel 'osmanî lügati, Der-ke'adet*, 1319, s. v. *mişkal* и *musikar*.

¹⁰⁾ У ориг.: *â bu şahib-ül-hurûfîn valid-i-mağîd-i-mev-far-ül-mehamidi olan Hason begi*.

¹¹⁾ У ориг.: *ki ol zemundâ nâib-i-menâb reis-ül-küttab-i-sultânî idi*.

¹²⁾ У ориг.: *haff-i-hâmafün*.

¹³⁾ У ориг.: *reis*.

ским чадором у средини била је распоређена у пољу под градом Јегром. Све извиднице су јављале да је хришћанска војска прло велика. У царском штабу настало је колебање и страх за султана од пораза. Нови велики везир Ибрахим паша, пореклом, како кажу, од некуда из околине Дубровника, осматра непријатељски распоред трупа, распоређује и сам своје јединице како би што поузданије дочекао непријатеља. Кад се пред вече врати из такве једне војне инспекције, управо у часу кад је у свом шатору клањао вечерњу молитву, стиже му од цара једно писмо чија га је садржина запрепастила. У писму је, каже Солак заде, султан писао: „Зар не би могао да буде да ја вас наименујем за главног команданта, па да вас оставим, а ја одавде да се вратим у Цариград?“ Брига и туга обузе јадног пашу, каже Мехмед ефендија, те мене бедног позва и нареди ми да напишем да се из садашње ситуације није могуће извући. Сачувај, боже, војска би се могла поколебати, па нагнути за нама. Непријатељ би нас могао погнати, напасти и на Мусалимане и на мога цара. У том случају извући се са изгледом на успех мало је вероватно. „У томе смислу, наредно је Ибрахим паша, да састави писмо“.

И ако се одавде не види јасно у каквом је звању био наш Солак заде, у сваком случају јасно је да је био у најмању руку главни тескеречија великог везира, ако није био оно што је његов отац Хасан бег био за владе великог везира хадим Месих паше. Мустафа Нанма, који је овај податак преписао из ове историје не споминући на овом месту извор, узима да је њен писац био тада *reis-ül-küttab*¹⁾.

И приликом заузимања града Кањџе, у лето хиур. 1009. године²⁾ напавио се он у пратњи великог везира и главног сердара турске војске, но сада поуздано као *reis-ül-küttab*. Настр. 656. в. 7. ове своје историје Солак заде прича како је Ибрахим паша са јаничарским агом дошао у Београд и како никоме није хтео открити циљ свога похода, него је све говорио да иде да заузме Острогон. Тек кад је с војском прешао реку Драну преко моста код Осека, окрете се и упути ка вароши Шиклошу. И кад је ту стигла ова војска, каже Мехмед ефендија: „позва мене, писца ових искрењих речи, који је тада на срећној Порти заузимао положај главног царског секретара, па ми нареди да напишем царске указе, чије се заповести морају извршивати, управљене на адресу Мурад паше и његова помоћника Мехмеда ћију да оду и опседну град Бобовац и да се постарају да га заузму пре но што ми тамо стигнемо“³⁾.

Даље, у продужењу на истој страни, он у вези са горњим наредбама каже: „Овај убоги, много грешни, према горњој заповести пошто одмах написасмо указ и учртасмо му тугру, упутисмо га именовањима“⁴⁾.

Да је био у боју који је турска војска била са неса-

ровом војском око Кањџе, види се и на стр. 657. в. 7., где нам је испричао у каквом се тешком положају једнога тренутка налазио сам главни командант ове турске војске, велики везир Ибрахим паша, кад му је заповедио да хитно напише четири наредбе четворици заповедника: румелиском беглербегу, анадолском беглербегу, Мехмеду Ђаји и команданту топиџиџа да му што пре дођу у помоћ, јер јаничари беху у паничном страху напустили своје положаје и разбегли се испред непријатеља.

И на стр. 659. још једном видимо да је писац ове историје био у овом рату у штабу сердара и великог везира Ибрахим паше. Иако је стварно турска војска овде већ била на путу да буде коначно потучена, непријатељ, необавештен о томе, напусти бојиште и не искористи своју победу. Турци су после тога освојили Кањџу и још неколико градова. Одмах се раструбило на све стране о овом успеху турском. Три дана се и три ноћи у Турској шенлучило поводом ове победе. Сви команданти су били одликовани, а највише сердар Ибрахим паша, кога његов шурак, султан Мехмед III, ферманом наименова за доживотног великог везира. Том приликом је и наш Солак заде у знак одликовања добио од султана нарочити огртач⁵⁾.

Ова турска војска после тога је дошла да презими у Београду и ту, у очекивању да се са разних страна из зимовника концентрише војска, 9. дана месеца мухарема хиур. 1010. год.⁶⁾ велики везир Ибрахим паша после кратког боловања умре, те га опожаше у Бајрам беговој џамији у београдском граду, где га у порти те џамије на једном zgodном месту привремено и сахранише. До наименовања новог сердара, заповедништво над овом војском прими везир и румелиски беглербег лаала Мехмед паша, који беше с војском из Скопља, свога зимовника, пошао пут Београда да се придружи главној ордаји. Вест о смрти Ибрахим паше стигла га је у Крушевцу. У Београд стиже управо кад је требало да се велики везир сахрани. После сахране, каже Хасанбеговић, на стр. 661. в. 23. „овог убог роба многогрешнога он добави⁷⁾ и нареди да се напише извештај о смрти поменутог покојника и о потреби да се границе чувају и томе слично. Написани су извештаји: В. Порти, високим државним функционерима, нарочито шенх-ул-исламу, Сана-ул-лах ефендији, кадиаскерима и јаничарском аги, који већ беше пошао из Цариграда да се придружи војсци. И сва су та писма хитно разаслата по улазима“.

На место Ибрахим паше султан постави за великог везира и сердара војске на западној граници заступника Ибрахим пашиног у Цариграду, везира Јемишчи Хасан пашу под условом да има одмах да напусти Цариград и најхитније да се стави на чело војске у Београду. Да се не би дангубило око његова спремања, поклоњене су му све ствари Ибрахим пашине које је имао у стану царске војске: шаторе, оружје и сну ратну опрему, коње, камиле и осталу комору и преко свега тога још султан му даде да жену Ибрахим пашину удовицу, своју сестру, султанију Ајину⁸⁾.

И за владе новог великог везира писац ове историје остао је на положеју који је имао под управом преташњег сердара Ибрахим паше. Зиму хиур. 1010. (1601.—1602.)

¹⁾ *Tarih-i-Na'ima*, I. c., стр. 151. в. 18. и стр. 152. в. 24.

²⁾ Т. ј. 1600. год. по нашем рачунању.

³⁾ Ово место у оригиналу гласи: „*Asker-i-zafer peker ile Şikloşa vaşul buldıkda bu rakim-ül-huruf şadakat mev-şuf, ki ol zeman meymennet-i-nisanda rifaset-i-küttab me-arif nişab hîdmetinde idi, da'vet idüb Murad paşa ile kethudaları olan Mehmed kethudafa hîfaben emr-i-hü-majun siparış meşhûn jazdırıb. Mazmunında: ilğar ile varub Bobulge nam kal'ajl muhaşara eyleyüb, biz varma-din fetih ve teshirine s'af-i-keşir eyleyemiz*“.

⁴⁾ У опрн.: *Bu faşir-i-pür tahşir emr-i-mesfuri 'ula el fevr teşfir idiguniz gibi şuğrurını şehüb muma deşih moje gönderidi*.

⁵⁾ У опрн.: *Ve bu hakir-i-şadakat evşafe dañi mü-steñil ha'atlar gelüb, r'afetler olundi*.

⁶⁾ Т. ј. 10-VII-1601, год. по нашем рачунању.

⁷⁾ У опрн.: *Bu 'ahd-i-faşir keşir-ül-tahşiri getürdüb*.

⁸⁾ *Solak zaade tucik*, стр. 664—668.

год. Хасан паша је провео у Београду. Пошто упути Шахна Гираја, брата кримскога хана Селамета Гираја, са његовом татарском војском на зимовину у Пенуј и његову околину и пошто се постара око снабдевања градова потребним храном, једнога дана он наизаода остави своју послугу, свој пртлаг и комору у Београду, а са собом повео само оне који су потребни били да буду са њим и тако се крену на пут за престоницу. Узалуд су више пута покушавали кривоусти Али паша¹⁾ и други његов имењак Хасан паша да га од те намере одврате, па кад их и по четврти пут одби, рече: „Нека буде што буде!“ па не гледајући ни на снег ни на кишу, пође на пут. Кад је стигао у место Јагодину, дође му његов човек, некакав Хасан ага, који га извести да је Санаулах на захтев спахија поново постао шеих-ул-ислам. По његовом предлогу ће опет царска војска како коњена тако и поморска морати да изађе ван. А Хусени ага из Јемена бејаше му писмом поручио: „Ако ти је живот мио, одмах да похиташ у престоницу“.

Те ноћи се устало у један сат пре поноћи²⁾ и кад се стигло до места Параћина, лед се беше кренуо низ воду. Није се могло прећи. Кад смо били неколико корака пред Тупријом, мост се скрха, те се ни преко њега није могло прећи. Кад је човек отишао на скељу која је испред Крушевца³⁾, установљено је да је била проваљена и потонула. У чуду и бризи отуда се вратисмо.

У Јагодину се вратисмо између вечера и јаније. Ту ноћ, пуно неизвесности, паша *заједно са свима нама*⁴⁾ били смо збунени и избезумљени као они који су изгубљени у пустињи: нити смо могли наставити пут, нити је било начина ту да останемо. Међутим није било никаква нагледа да се мост оправни, јер кад ледене санте почну да се крећу, то стање може да потраје каткад и по три месеца. Најзад ту ноћ били су сви познаваоци од раје онога краја послати да траже место, где би се могла прећи река. Сутрадан око подне у густој шуми нађоше једно место, где се лед још не бејаше отопио. Дојурисше и препоручише нам: „Похитајте са преазом!“ Одмах и оно мало ствари што смо са собом носили, онде остависмо, па само са јагмуром⁵⁾ који нам је био на леђима и са по једним хургом одјурисмо на коњима као брзоноги татари на оно место. Преко леда смо прешли један по један и у Параћин⁶⁾ стигосмо између акшама и јаније. Пошто се нешто мало прихатисмо, опет у пет часова по мрклој ноћи настависмо пут и стигосмо у варош Ниш⁷⁾.

Онде је Мехмед ефендија прекинуо своју причу о mukaма које су мучиле на овом путу кроз нашу земљу. Оно што је важно за нас, то је што се из ње види да је он и тада био генерални секретар владин и, као такав, пратио на овом путу великог везира Јемишчи Хасан пашу, који је, очевидно, био обавештен на неки начин да је у Цариграду избила побуна спахија у споразуму са јаничарима, подбодени од цариградске улеме на челу са тадашњим шеих-ул-исламом Санаулах ефендијом, и још неким закулашним чиниоцима из двора.

Велики везир је у последњем тренутку стигао у престоницу и срећно је тада извукао главу. Одајанем јаничара од спахија Хасан паша је успео да побуну угуши пре но што је захватила веће размере. Сад је настало систематско истребљивање коловођа побуне. Тих дана командант спахи-оглана, Мустафа ага, привеле пред великог везира и његове присталице двојицу од угледнијих побуњеника, неког Појраз Осман бега и Окүз Мехмеда. На јавном саслушању пред великим везиром и другом крупном престоничком господом Појраз Осман бег је испричао како је завера била организована и ко су били главни организатори њени. Да је и приликом оног саслушања био присутан писац ове историје, Хасан беговић Солак заде, видимо из његова текста на стр. 678., где је изложен ток развоја тога процеса. Кад је оптужени јавно рекао да је побуну помагао шеих-ул-ислам Санаулах ефендија и кадиаскери, које бејаше Хасан паша већ успео да сменити, велики везир ће самоуверено упитати Осман бега: „Али садашњи муфтија (шеих-ул-ислам) Мустафа ефендија, без сумње није био с њима“. Оптужени одговори: „Тако ми бога, господару, Мустафа ефендија је од њих свију осталих највише подбудао!“ „Тад је Хасан паша, каже наш писац историје, погледао у лице овога убога са изразом запрепаштења“. Хиџр. 1012. год.⁸⁾ Противници овог везира доскочили су му и он је у парку Сутанце у Цариграду по султановом наређењу погубљен, али наш Мехмед ефендија је сачувао свој положај и после његове смрти, па је на њему остао и после тајанствене смрти султана Мехмеда III и доласка на престо његовог најстаријег сина султана Ахмеда I, 18. рецеба 1012. год.⁹⁾ Солак заде на стр. 687. своје историје прича о подмуклој борби између великог везира Али наше и хадим хафиз Ахмед паше, негде крајем месеца шеваала 1012. год.¹⁰⁾ Приликом једнога дивана по наређењу заступника великог везира писао је за двор три реферата¹¹⁾.

После тога му се губи траг и из његове историје не види се шта је с њиме било све до хиџр. 1030. год.¹²⁾ На стр. 51., говорећи о чудесима које је својим клетвама чинио косовски шехид, султан Мурад I. Мехмед ефендија је из старијих историја и хроника турских пренео анекдоту како је тај султан уклео свога тирдогловог сокола, те се у камен претворио на стубу испод кубета у његовој џамији коју бејаше Мурад раније подигао у близини лековите бљаве код Брусце. Да истинитост те приче поткрепи, Солак заде додаје: „Овај убоги 1030. године био сам у Брусци. Видео сам. Нисам веровао. Мислио сам да је онде слетео“¹³⁾. На жалост, овај нам позатак ништа друго не каже. Нити знамо шта је тада био, нити можемо докучити откуда се ту нашао, да ли је био у пролазу или је у Брусци тада био у некој служби.

Брусали Мехмед Тахир и по њему Бабингер за Солак зада рекли су да је рођен у Цариграду, али нису казали одакле они то знају, као што нису рекли откуда знају да је тамо и умро хиџр. 1068. год.¹⁴⁾ Хамер међутим на наведеном месту тврди, али и он ненаводећи извор, да је Солак

¹⁾ У орг.: *geğ dehan*.

²⁾ У орг. је записано по источном времену у 5 сати ноћи.

³⁾ У орг.: *Alağa Hışar karşısında olan seline*.

⁴⁾ У орг.: *paşa ile tümlemiz (Solak zade tarihî, стр. 670. в. 3.)*.

⁵⁾ Нека врста дугачког огртача који штити од кише.

⁶⁾ Написано *Parahin*.

⁷⁾ У орг.: *Niş kaşabası*.

⁸⁾ Поч. 11-VI-1603. год. по нашем рачунању.

⁹⁾ Т.ј. 22-XII-1603. год. по нашем рачунању.

¹⁰⁾ Т.ј. 3-III-1604. год. по нашем рачунању.

¹¹⁾ У орг.: *Bu fakir-i-pür takşire haremin-i-mühteremîn hidmetine müte'ailik iken ağ telhis jazdırub*.

¹²⁾ Поч. 26-XI-1620. год. по нашем рачунању.

¹³⁾ У орг.: *Bu fakir bîl otuz tarihinde Brusada idim. Görmüşim. İnanmaz idim. Uçurma şairdim*.

¹⁴⁾ Поч. 9-X-1657. год. по нашем рачунању.

наде умро хидр. 1060. год.¹⁾ и ова година се мени чини вероватнијом од оне коју су узели горе наведени писци. И то све зашто. Ми смо из казивања историописца Солук заде раније видели да је његов отац постао *reis-i-kütaib* хидр. 993. год. Он о томе не прича као саопштење свога оца, него као свој доживљај. Да све оне појединости запамти човек треба претпоставити његову пуну зрелост и да је у те послове био добро упућен. Ако претпоставимо да је тада имао бар 30 година, хидр. 1068. год. Солук заде би морао имати најмање 145. год., а то је мало вероватна претпоставка.

На веру исто тако морамо примити и твђење Брусали Мехмед Тахира да је сахрањен у Цариграду, на углу кафеане код чесме, с десне стране пута који води од Силвир Капије пут тешје Сериди Низама.

На питање кад је ова историја писана, Солук заде је дао одговор у наведеном свом малом уводу на 3. страни своје историје, а то он повлади и на стр. 698. кад каже: царевин Ибрахим ступи на престо, па, пошто је царовао неко време, убрзана је у ред изгнаних за веру, а на царски престо је дошао његов најстарији син султан Мехмед хан, који је сада цар.

На стр. 707. исто тако, говорећи о ступању на престо султана Ибрахима, каже: *његов син* је султан Мехмед хан, који је сада наш цар. У тексту његове историје нисам могао наћи никакво податак на основу кога бисмо могли нешто ближе одређити време кад је ова историја написана. Догађаје он на 20. страни своје историје, говорећи о поставку јаничарске војске, каже: „На тај начин је много година реје прешао у ислам. До данашњег дана од тада има више од 360. година“, али тај нам податак не може бити ни од какве користи, пошто ми не знамо које је године по Солук заде основан јаничарски одак, те да на основу тога установимо годину кад је он своју историју написао. Сад се узима да је у Турској јаничарска војска установљена 1030. год. по нашем рачунању. По том рачуну изишло би да је он своју историју писао 1690. год., а те године он већ одavno није могао бити међу живима.

Има у његовој историји још један податак на основу кога би се, ипак, могло нешто ближе установити време кад је писао своје дело, али са је нисам могао искористити. На стр. 688—689. своје историје Солук заде је забележио да је, *оног дана* кад је умро Ибрахим паша и да његово место дошао у Београд нови везир и сердар Јемишли Хасан паша, тад у Београд стигао са татарском војском поменути Шахин Гирај, брат кримскога хана Селамет Гираја који је, како каже Солук заде, *и сада хан*. Требао би знати дакле је живео овај кримски хан, па би се на основу тога могао установити да је његова историја написана између године ступања на престо султана Мехмеда IV и смрти Шахина Гираја.

Раније смо споменули шта је Хамер у својој историји Османског царства рекао о историји Солук заде, коју је у својој турској општој историји као извор на своју историју навео под бр. 42. Један број три не забележено је историју јаничарске војске од Хасан бег заде²⁾. За писање те историје рекао је да је син реис-у-кутаба, малог Хасан бег, који је под командом великог везира Ибрахим

паше и Јемишли Хасан паше у звану наследно свог оца. Умро је 1045. (1636.) год. Ова историја, по Хамеру, иако је за период од султана Сулејмана Законодавца један извод из историје ходе Садедина, за време после тога има вредност оригиналног извора, нарочито за период кад је писац живео, догађаје налаже као сведок и са извесном политичком бојом. Потпун примерак његове историје Хамер није могао добити, па је стога њен део од времена султана Сулејмана до краја дао у Цариграду да му се препише. Хамер због тога није знао име њеног писца, које је могло бити забележено у њеном првом делу, а који Хамер није сматрао за потребно да додвори у препису, верујући да је извод из Хоцине историје. Одакле је познао да је њен писац Хасан бег заде, и да је умро хидр. 1045. (1636.) год., није казао, нити је навео одакле му је податак да му се отац звао *kücük Hasan beg*.

После Хамера о истом писцу има белешку у поменутој турској библиографији Брусали Мехмед Тахир. Он сад зна да се писац те историје звао Ахмед бег Хасан бег заде, да је био син малог Хасан бег који је био реис-у-кутаб код хадим Сулејман паше. И по њему је ова историја нека врста извода из Хоцине историје *Tağ-ül-tevarih*-а. Његов оригинални састав, по Брусали Мехмед Тахиру, почиње од догађаја из доба султана Селима па до хидр. 1032. године³⁾. Зна и то да је његова историја послужила као најглавнији извор једноме од старијих турских историописаца после ходе Садедина најзнаменитијем турском писцу историје, вака-новису Мустафа Нани. Изворни део своје историје, каже овај турски библиограф, писао је као сведок догађаја и одикује се концизношћу. Његово је дело и спис Канишка Фетих-нама⁴⁾. Он однекуд зна, даље, да је тај Ахмед Хасан бег заде умро не, као што је рекао Хамер, хидр. 1032. год., него хидр. 1035. год.⁵⁾ и да се претпоставља да је сахрањен у Цариграду, у гробљу званом *Gümüş Şuşi*, прекопута од некадашњег немачког посланства. За живота заузимао је положаје *reis-ül-kütaib*-а и *defterdar*-а. Оба поменута списа остала су му нештампана. И, најзад, каже да је његово дело под насловом: *Usul-ül-hüküm fi nizâm-ül-'alem* избор из књиге *hâşîb Kasım aghâ* која носи наслов: *Revzat-ül-aḥbâr*⁶⁾.

Ове податке и оцену о овом писцу од почетка до краја усвојио је без приговора и унео у своју књигу *Die Geschichtsschreiber Dr. Fr. Babinger*, стр. 174. бр. 148. и, мислим, да је тиме учинио крупну погрешку. И Хамер је погрешно, али налазим да је његова погрешка мања. Пре свега он није идентификовао писца историје Ахмеда са Хасан бег заде. Ако је и он погрешно што је мислио да Солук заде и Хасан бег заде ипак исто лице, не може му се много замерити, јер у његово време још нису биле штампане објављене главне турске историје, па међу нама и *Tarih-i-Soluk zaḍe*, на које би могло издати да је писац историје Хасан бег заде и Солук заде једно и исто лице.

Кад сам приступио да напишем некак о овом писцу не од мале вредности писцу турске историје Солук заде, ја ипак ни помињао да у турској историографији иза њега постоји у питању његове личности. Најмање сам претпостављао да ће њено место у део да расправљам

¹⁾ Пош. 44-1064. год. по нашем рачунању.

²⁾ Султан Мехмед IV ахли Авни дошао је на престо 18. ребега 1038. год. 8-VIII-1646. год. по нашем рачунању. *Buzk Hammet*, op. cit., св. X, стр. 172. и. 2.

³⁾ *Tarih-i-Usul-Öğman* и *Hasan beg zaḍe* (Hammet, *Devlet-i-Osmanije tarih*, св. I, стр. 32. бр. 41).

⁴⁾ Пош. 5-XI-1622. год. по нашем рачунању.

⁵⁾ У општ. *Kanizâ fetihname*.

⁶⁾ Пош. 8-X-1625. год. по нашем рачунању.

⁷⁾ Велики Мехмед Тахир, *Osmanlı müâvverâ*, св. III, стр. 46.

једно овако крупно питање из турске историографије и то из релативно не тако давњег времена.

Што је ово питање тако дуго остало нерасправљено, кривица пада у првом реду на безименог уредника за штампу Солак-задеове историје, што у свом предговору као најпозванији није пружио потребне податке о писцу чији је рукопис објавио. Он међутим не само што се тим питањем није бавио, него јавности није казао чак ни по коме је рукопису своје издање приредио, а да и не говоримо о решавању једнога низа других питања која су у оваквим случајевима од преке потребе и која се тако рећи собом намећу. С претпоставком да је текст историје који је турско Министарство просвете издало под насловом *Tarih-i-Solak zade* дело једнога писца, на основу онога што је доваде изнесено, мислим, да се може примити претпоставка да се њен писац звао Мехмед, а не може се сумњати у то да се његов отац звао Хасан бег који је за везировиња халим Месих паше био *reis-ül-küttab* и да му је било презиме Солак заде, које, и поред обратног тврђења Мехмед ефендије, није било много познато. Савремени историчари турски га не спомињу под овим презименом. За њих је писац ове историје био познат по очеку имену Хасан бег заде. Изузетак чини у томе погледу познати турски путописац и по мало историописац Евалија челебија, који га опет не спомиње ни по имену његову ни његова оца, него само по презимену Солак заде, ако се тај помен који смо напред навели у опште и односи на писца историје о којој овде говоримо.

Један његов савременик, наш земљак, и сам писац једне достојне турске историје, познати Ибрахим Печевџа, помиње га само по презимену Хасан бег заде. За његово презиме Солак заде изгледа уопште није знао. Говорећи о погрешкама великих везира: Ибрахим пише и Јемничи Хасан паше, Печевџа каже: *Bu 'azl ve naşb ahvalin Hasan beg zade efendi tafsil üzere jazmıdır* (т. ј. о тим постављањима и објашњавањима Хасан бег заде ефендија је потанко писао)¹⁾.

Исто тако тај историописац на Пенуџа на другом месту, мало даље, пише: *Şu't Hasan beg zade efendi daği tarihinde böyle taşrih itmiş. Allah ta'ale m'alumdur. Böyle dejenler buhtan-ı azim itmişlerdir* (т. ј. па и у историји Хасан бег заде је овако изложено. Вишњи бог зна. Они који овако говоре, рекли су велику клевету)²⁾. Није потребно нарочито да подвлачим да оба поменута места код Печевџе односе се на одговарајуће ствари о којима се говори у историји Солак заде.

И чувени турски историописац, у Турској, после хоџе Салемдина, највише ценени историчар са краја 17. века, по коме мишљењу много прецењивани, Мустафа Нанима није не спомиње нашег писца историје по његову презимену Солак заде, пако је његова историја, како је брусали Мехмед Тахир то добро уочио, незнатна прерада историје Солак-задеове, само што он њу помиње по имену Хасан бег заде тарихи.

Врло је корисно овде да донесемо један извадак из увода историје Мустафа Нанима који ће, уверен сам, најбоље потврдити исправност мота мишљења и погрешке оних који су о овом писцу говорили пре мене, а писцу знатица.

Мустафа Нанима објашњава како је постала његова историја, па између осталог каже:

Сад, за владе султана Мустафе сина султана Мехмеда³⁾, кад је његов велики везир био Хусеин паша⁴⁾ иначе велики љубитељ историје, Њ. екселенцији бејаше поднео на поклон неки Ахмед ефендија из реда уламе, син славног списатеља Мула Мехмеда, човека из доба владе султана Ахмеда, један зборник односећи се на историју, исписан руком историописца⁵⁾. Овај Ахмед ефендија беше саставио једну исписину, на необичан начин састављену историју догађаја у Турској изревини од времена владе покојног султана Ахмеда и султана Мехмеда до времена Тупурали Мехмед паше. Раније догађаје бејаше узео из историје Хасан бег заде у намери да их својој историји дода. Али пре но што је све то успео до краја да изведе и на чисто препише, писац је те историје умро. После толико година до сада тај концепт се толико замрсио и отишао у заборав, као да ништа није ни написано. Додуше, поменути писац те историје био је човек пажљив, увиђаван и испитивачке природе, при том је био упознат са догађајима до тачнина, те му није било тешко да проникне и у последице њихове. Бележећи из дана у дан, писао је јасно, потанко и темељно. Њ. Екселенција бејаше тај чудновати Зборник проучио од почетка до краја, па је нашао да не би било право да се једно такво дело из наше прошлости сачувано у једном једином примерку изгуби и да га нестане. За то ми изволе наредити да се ја потрудим да тај зборник историје обновиш, средим и изнова препишем.

Божјом помоћи успео сам да ову историју поново напишем. Да би његово благородно име прославио, пошто сам ону историју средно и у поглавља издेलно, ја ипоскочи и у кут забирава повучени његов слуга Наним, кога он постави и за тај посао одреди, у смислу тога наређења овај убоги приступи послу. На неким местима, где се потреба указала, вршио сам позајмице из других озбиљних историја и додавао, те је на тај начин ова историја доведена до наших дана. Трудно сам се да додам и оне догађаје које други нису забележили и у своје историје унели. Нисам жалио труда да казивања из других исто-

³⁾ Реч је о султану Мустафи II, сину султана Мехмеда IV који је дошао на престо после свога стрица, султана Ахмеда II, 6-II-1695. год. С престола је абачен 21-VIII-1703. год., па је неколико дана после тога умро последњег дана у месецу децембру исте године (*Enzyklopaedie des Islam*, B. III, стр. 820 s. v. *Musṭafa II*).

⁴⁾ Овај велики везир у турским историјама носи називак *'Amiḡa zade* стричевин, био је син Хасан аге, најмлађег брата великог Тупурали Мехмед паше. Кад је велики везир Елиас Мехмед паша 11. септембра 1697. год. погинуо у боју код Сенте, на његово место дошао је Хусеин паша 1 реби-ул-евела 1109. (17-IX-1697) године и задржао се на том положају до 11. реби-ул-ахира 1114. (4-IX-1702.) год. Под његовом владаом је закључен Карловачки мир и тако завршен педнаестогодишњи рат између Турске и Аустрије и неких савезника: Метачке, Русије и Пољске. О њему је један савременик (Paul Lucas) у свом путопису забележио: *C'était l'homme de tout l'Empire qui faisoit le mieux servir, fort honnête homme, et dont tout le monde parloit bien*. Један француски посланик о њему је написао у својим мемоарима: *Il a gouverné l'empire pendant cinq ans avec tout de noblesse qu'on a dû que le vizirat était mort avec lui* (*Enzyklopaedie des Islam*, B. II, стр. 356. s. v. *Husatin pasha*).

⁵⁾ У опус: *Tarīḡa mūte'aliḡ bi meḡm'a-i-azībe ve muveḡiḡ hāḡile bi mūsevede-i-ḡaribe*.

¹⁾ *Tarih-i-Peşevî*, см. II, 1283. год., стр. 210.

²⁾ Опет тамо, стр. 238.

рија уносим, како би она била један потпуни изразити поклон. Да би се његовим [везира Хусеин паше] благородним именом прославила, овој сам књижи наденуо име: *Revzat-ül-Hüseini fi hulaşat-i-aḥbar-ül-hafikain* (Хусеинов перниој о догађајима изложеним у кратко са истока и запада¹⁾).

Као што се види и Наима не зна за историју Солак заде. И он помиње историју Хасан бег заде, али оно што ваља нарочито истаћи, он јасно разликује неког историописца Ахмед ефендију сина мула Мехмедова од Хасан бег заде, чију је историју користио кад је покушао да пише своју, а која је, не историја Хасан бег заде, као што напамет тврди Брусали Мехмед Тахир, послужила као главни извор вака-новису Мустафа Наима-у²⁾.

Ми смо напред видели мишљење Хамера за део историје Хасан бег заде до времена Сулејмана Величанственог, из име, да је то прост навод из Ходиније историје. Међутим интересантно је да Солак заде међу својим изворима историју *Tag̃-ut-tevarih̃* уопште и не помиње, а за њеног писца, хоџа Садедина, у колико га помиње као видно историско лице за владе султана Мурада III и његовог сина султана Мехмеда III, очевидно за њега нема симпатије, те где год је могао, није пропустио прилику да га не изобличи и унизи као на пр. оно где се говори како је хоџа Садедин искористио свој утицај на султана, кад је овај на путу за бојно поље ради освојења Јегре пролазио кроз Једрене, те издејствовао ферман о постављењу свога сина Есад ефендије, тадашњег једренског кадије, за цариградског кадију³⁾, или оно злурало излагање на стр. 640., кад се беше подигла једна клика са шенх-ул-исламом и великим везиром на челу и успела за кратко време да се онемогући сваки ходија утицај на крупне државне послове, кад га је можда чак и од прогонства спасла султанија-мајка. По свему изгледа Солак заде је припадао некој котирији која је чинила све да из двора уклопи султановог хоџу, Садедин ефендију. Али, при свем том, вредно би ипак било да се изближе проучи то питање и да се подробније испита да ли је и у којој мери Солак заде пишуми своју историју био под утицајем историје *Tag̃-ut-tevarih̃*.

Иначе и Солак заде, као што смо из његова увода видели, као и хоџа Садедин, тврди да је прочитао многе исламске, нарочито турске писце историје Османова царства, мако је његов списак наведених извора мањи од списка хоџе Садедина.

Солак заде као изворе за своју историју поименце спомиње:

Историју Хамза бега, брата Ахмедџина⁴⁾ (стр. 79. в. 27.) О њему види Фр. Бабингер, *op. cit.*, стр. 13. бр. 3.

И Солак заде се у својој историји позива на Нестора турске историје, Ашик пашу заде: *'Asik paşa oğlu tevarih-i-at-i-Osman* (стр. 170. в. 9.), али два пута га и он погрешно зове: *Seih-ül-müverihim 'Asik paşa* или *'Asik paşa*

rivajet Azere (стр. 124. в. 2 и 198. в. 28.), место *'Asik paşa zađe*.

На историју мула Идриса из Бидлиса позива се на много места: *Mevlana Idris-i-Bidlisi tarih̃i* (стр. 62. в. 21; 134. в. 27.), или једноставно: *mevlana Idris* (стр. 129. в. 26; 135. в. 24; 141. в. 4; 142. в. 26; 158. в. 20; 163. в. 18; 166. в. 28; 168. в. 10; 192. в. 24; 225. в. 11; 291. в. 27). Један пут га помиње: *Mevlana Idris Heşt Behişt nam farisi tarih̃inde terğeme olunmuşdur* (стр. 190. в. 2.).

Доста се често позива и на историју мула Мехмеда Нешрије: *mevlana Neşri dimişdir* (стр. 124. в. 3; 127. в. 12; 135. в. 2; 158. в. 20; 160. в. 28; 163. в. 17; 219. в. 9; 291. в. 27. и 235. в. 13.).

Узимао је податке из три историје о Тимур Ленку. На стр. 71. в. 7. помиње *Timur-name* од *'Arab Şah-a*. На стр. 77. в. 3. послужио се историским епосом о истом предмету од мула Хатиџије: *Mevlana Hatifi nazim-i-Timur-name*, а на стр. 79. в. 20. то исто дело наводи: *Mevlana Hatifi Timur-namesi*. Послужио се на стр. 70. в. 4. историјом о Тимур Ленку коју цитира: *Şeref-ed-din 'Ali Jezidi Timur-name müelifi tarih̃i*, а на странама 70. в. 18. и 23; 76. в. 16. и 91. в. 2. позива се на *mevlana Şeref-ed-din Jezidi Timur-namesi*.

Више пута је правни позајмнице из историје Али ефендије, коју наводи: *Künhül-aḥbar şahibi, merhum 'Ali efendi kavlinğ̃e* (стр. 89. в. 20; 124. в. 2 и 3; 139. в. 12; 188. в. 3. и 305. в. 3.).

Једанпут се позива на спис *Şekaiğ̃*, не казујући име писца (стр. 136. в. 14.).

Исто тако помиње књигу *Ėem-name* без имена њена писца: *Ėem-name bir kitabdır, mürad iden ana mürag̃'at ider* (стр. 286. в. 11.).

Као хоџа Садедин и Солак заде место по имену често своје изворе спомиње општим изразима: *küttüb-i-mütebedere jazılmışdır* (стр. 80. в. 12.), или: *erbab-i-tevarih̃ mütefikun ilejh dir* (стр. 179. в. 23.), или: *ekşer tevarih̃-i-'Osmanijede* (стр. 306. в. 15.). У више случајева каже просто: *rivajet olunur* (стр. 199. в. 10.), или: *ve bir rivajetde* или *rivajet iderler* (стр. 210. в. 28.). Каткад ће рећи и овако: *naķilun-i-behğ̃et efza-i-Mehmed ĥan olanlar* или *ağaz-i-ķışa-i-ravijan iḥbar-i-dil kâsa-i-at-i-'Osman* (стр. 190. в. 16.), или: *El aḥdet-i-'ala-er-ravi* (стр. 211. в. 12.) или: *ravi-i-şirin kelam ider ki* (стр. 310. в. 17.).

Послужио се и старим исламским историјама, али их наводи без имена њихових писца, под општим називом: *küttüb-i-tevarih̃-i-ķadim* (стр. 264. в. 3.) или: *ba'z-i-tevarih̃-i-ķadimde* (стр. 214. в. 8.).

И оно што се по свету говорило каткад Солак заде употребљава као податак о неком историском догађају. Ту врсту извора он означава општим изразима: *menğul dir* (стр. 276. в. 25; 295. в. 26.). Говорећи о великој глади која је владала у Турској хиур. 910 год.⁵⁾ наводи народно причање да су људи пасли траву: *ot otlatıqları menğuldir* (стр. 318. в. 20). Неки пут ће рећи: *naķil iderler* (стр. 320. в. 3.). Иначе исти му извор означавају изрази: *elsine-i-nasda* (стр. 267. в. 21.). За разлику од овог усменог казивања он има израз: *küttüb-i-tevarih̃de* (стр. 267. в. 21.), или: *ba'z-i-küttüb-i-tevarih̃* (стр. 201.), или: *küttüb-i-tevarih̃de meşhur* (стр. 168. в. 25.), или: *ba'z-i-küttüb-i-tevarih̃de meşhur* (стр. 134. в. 13.), или: *ba'z-i-tevarih̃de*

¹⁾ *Tarih-i-Naima*, св. I, Derse'adet, 1280. год., стр. 8—11. Бабингер у поменутом Зборнику турских историописца о Мустафи Наима говори на стр. 245. бр. 217., али он је обратио доволну пажњу на ово место у његовом уводу, па га није искористио, а и Наимаову историју, за опште како је погала, за време кад је она написана, више вреди она што сам навео по сле друго што је код Бабингера у његовој биографији наведено.

²⁾ *Brusali Mehmed Tahir*, *op. cit.*, св. III, стр. 49.

³⁾ *Solak zađe tarih̃i*, стр. 632. в. 9.

⁴⁾ З' ора: *Ahmedi Karandıāi Haman beg tarih̃i*.

⁵⁾ Поч. 14-VI-1504. год. по нашем рачунању.

даде заповест Тимур Таш паши да иде и плени Земљу арбанашку¹⁾. Успут је освојио више градова²⁾.

После Мурадове победе код Иконије³⁾, где су на турској страни против Караманаца узели у боју учешће и 2.000 коњаника које бејаше султану послао кнез Лазар као његов вазал, карамански господар. Али бег, затражи од султана опроштај и мир, пошто већ бејаше изгубио град Иконију. Мир је склопљен, али се турско-српски односи беху пореметили.

„Војвода српске војске⁴⁾ која беше дошла у помоћ против Карамановића, каже Солак заде на стр. 39., сматрао је да му није указана довољна пажња. Кад се врати у свој завичај, пуно се жалио српскоме господару“⁵⁾.

„Господар српски⁶⁾, потстакнут његовим подбадањем и обманама, поче да отказује послушност и да се буну, па оплени нека места која су припадала исламским земљама. Кад о томе стигоше вести Њ. В. султану, узбурка се море његове срибе. Ради растеривања и уништења ове бунтовничке банде, упутише као претходницу под заповедништвом Тимур Таш паше⁷⁾ војску од 20.000 људи, да чете које су наносиле штете и плениле оне крајеве спречи и одбје“.

„Кад је господар српски био извештен о нападу исламске војске, препаде се, па затражи помоћ од босанскога краља“⁸⁾.

„Босански краљ и господар никопољски⁹⁾ Шишман¹⁰⁾, који на султановом двору дуго времена доказиваху своју покорност, погазише уговор и сагласише се да се сви побуне“.

„Господар арбанашког Скадра¹¹⁾ пак овамо привидно посла Тимур Таш паши пријатељски извештај, при свем том што је потајно са свим тим непријатељима био у сагласности. Кад Тимур Таш паша продре преко граница у босанску покрајину, дође, састаде се са њим и упути га да плени непријатељске земље. По

наређењу Тимур Таш паше исламска војска поче да на све стране пљачка¹²⁾. Чим се она растури, скендериски господар¹³⁾ искористи ову згодну прилику, па крадом¹⁴⁾ посла глас босанском краљу. Како босански краљ тако и Шишман пођоше са 30.000 војске, па кад затекоше Тимур Таш пашу готово усамљена, само са око тисућу људи, изненада га опколише. Од војске, која беше пошла у пљачку по земљи, не дође му у помоћ баш ни један човек. Кратко речено исламска војска је била потучена и сам Тимур Таш паша на хиљаду мука и невоља из тога разбојишта изнесе главу. И од 20.000 људи једва ако се спасе око 5.000 људи, сви остали се зачислише у број изгинулих за веру“.

„Кад је ова страшна вест стигла, узвишени султан беше изволео да почине на пољу Је-нишехера“.

После тога у историји Солак зада Арбанаси се помињу на стр. 43., где се набраја који су народи дошли на Косово у помоћ Лазару:

„И тако се са Лазаром¹⁵⁾ удружише: Арбанас¹⁶⁾, Маџар, Пољак, Чех, Молдавац¹⁷⁾ и Влах¹⁸⁾, па се у пролеће [године 791.] скупише на Косову“.

Тако исто и на стр. 47., описујући распоред војске и турске и српске, каже:

„Обе се стране [кад је сунце грануло] постројише једна према другој. Војске непријатељских господара свака понаособ заузе једно место. На средини је стао између војске јадни, обесни Лазаревић¹⁹⁾. А Лазарев сестрић²⁰⁾ Вуковић²¹⁾ заузе место на десној страни. Босански краљ са Левентовићем²²⁾ стаде на левој страни. Њима се свима придружише војске: маџарска, влашка, бугарска, арбанашка, чешка и пољска“.

После боја на Косову до побуне влашког војводе Дракула за владе султана Мурата II не спомињу се Арбанаси. На стр. 151. Солак зада бележи побуну Арбанаса:

¹⁾ У ориг.: *Arnud vilajeti*.

²⁾ У ориг.: *Konija*.

³⁾ У ориг.: *las 'askeri*.

⁴⁾ У ориг.: *Las begine*.

⁵⁾ У ориг.: *hakim-i-Las*.

⁶⁾ Тимур Таш паша је послао леза Шадина други турски румелиски беглербег. За заслуге стечене у боју код Иконије поред звана беглербег наменова га султан за шеира и тако су так први пут у турској историји та два звана дошла у једну руке.

⁷⁾ У ориг.: *Daima krall*.

⁸⁾ У ориг.: *Nikbol'i hakim*.

⁹⁾ У ориг.: *Shymman*.

¹⁰⁾ У ориг.: *Arnud Iskenderijesi hakim*.

¹¹⁾ У ориг.: *akinler idub*.

¹²⁾ У ориг.: *Iskenderije hakim*.

¹³⁾ У ориг.: *ugurlain*.

¹⁴⁾ У ориг. погрешно место *Las* стоји *Las ogli*.

¹⁵⁾ У ориг.: *Arnud*.

¹⁶⁾ У ориг.: *Bozdan*.

¹⁷⁾ У ориг.: *Eflak*.

¹⁸⁾ У ориг.: *argun nam azgan Las ogli*.

¹⁹⁾ У ориг.: *Lasin hemshire zadesi*.

²⁰⁾ У ориг.: *Vilki ogli*, место *Vilki*.

²¹⁾ У ориг.: *Rusna krall Levend ogli* др. тј. место *Jond ogli*, како код Нешпрје пише.

„Ове благословене 827. године¹⁾ народ Арбанашке земље²⁾ побуни се, па због тога у тај крај упутише са небројеном војском Евреносовића Иса бега“.

На стр. 164. каже:

„Краснога имена султан подуже времена се одмарао у богохранимом Једрену, па 835. год.³⁾ румелиски беглер бег Синан паша по наређењу султана, који земље осваја, нападе и оплени Земљу арбанашку⁴⁾. Отуда се врати са таквим пленом да се исказати не може“.

Султан се спремао да пође на Земљу караманску. На стр. 167. Солак заде каже:

„Срећни султан, пре но што ће поћи у Земљу караманску, посла Али бега сина Евреносова да плени Арбанашке крајеве⁵⁾. И Али бег стиже у Једрене са небројеним пленом. Пошто се покљони великодушноме цару, плен који беше задобио положи пред султана. Ови су се догађаји збили на крају 839. године⁶⁾“.

У поглављу: *Полов султана ирошва Угарске*, на стр. 168., пре но што пређе на опис покушаја султана Мурата II да освоји град Београд, који је „кључ за освојење угарских земаља“, каже:

„Арбанашки господар⁷⁾ имадијаше једног красно скројеног сина по имену Скендера⁸⁾, чија је лепота задивљавала. Поменути господар бејаше свога сина Скендера послао на Врата срећи као таоца⁹⁾, те султан, од кога свет стрепи, Скендера уврсти међу своје личне дворске службенике. Кад му отац умре, њега постави за свога намесника да тамо замени свога оца. Он пак, несрећник и хорјатско колело, заборави царско добротинство, па на неке пределе богом чуваног царства на крајини усуди се да пружи руку“.

„Био је злочесте нарави, зато је пропала доброта која му је учињена!“.

„Кад је то чуо благородни цар, за сердара војски наименова Евреносовића Иса бега (мула Идрис каже Исхак бега), па га 842. године¹⁰⁾ упути у Земљу арбанашку¹¹⁾. Ударне трупе¹²⁾

како продреше у Земљу арбанашку, полакомише се на плен, па се растурише на све стране, а Скендер кланце затвори као бедемом Александра великог¹³⁾, те исламској војсци учинише зло велико. Кад исламска војска виде навалу Скендерових спахија, робље које јој бејаше у рукама вргоше под сабљу, па онда мушки и сложено загазише у бој. Ма да је много јунака пало за веру, ту је скрхана и већина арбанашких одметника¹⁴⁾. Много је њихових градова тада заузето“.

„Султан, боју вичан, знао је да је најпречи посао освојити Угарску. Пошто је град Београд кључ те земље, то срећно пође против њега. Опседоше га, али пошто је у томе тврдоме граду било преко мере много пешака и коњаника спремних за бој, то се за његово освојење морало дуже времена чекати. Ослањајући се на мишљење мудрих везира, издаде наређење да се пређе преко реке Саве на супротну страну. Угарску су земљу тако опленили да се могла добити робинја за пар чизама, а један младик, стаса као чемпрес, продавао се за педесет аспри. Плен који је овога пута допао шака борцима за веру у историјама је забележено да није дотле никад толики био. За освојење још неких градова на тој крајини, који дотле још не беху заузети, били су одређени Исхак бег и Шехаб-ед-дин паша, а он сам [султан] честито и срећно врати се у престоницу Једрене. Ова освајања и овај плен задобијени су 843. године¹⁵⁾“.

На стр. 180. поменуте *Şolâk zade tarihî* Мехмед ефендија, пошто је у поглављу: *Освојење Мореје и рођење султана Бајазита* испричао како је султан Мурат освојио Мореју, наставља:

„Мула Нешрија каже да је ова победа била хиџр. 843, а односно плена, који је том приликом исламска војска задобила, записао је да се једна прекрасна робинја продавала за 300 аспри. Победници пак осим новаца на друго се што нису снисходили да узимају. Мула Идрис пак и остали историчари тврде да се ово освајање догодило хиџр. 850. године¹⁶⁾“.

„Кад је честитом, праведном султану пошло за руком да изведе ово освојење и однесе победу, у слави и срећно се врати у Једрене, па пошто кратко време остаде на престолу и

¹⁾ Пош. 5-XII-1423. год. по нашем рачунању.

²⁾ У општ. употребљен израз: *Arnaudlık ehâlisi*.

³⁾ Пош. 9-IX-1431. год.

⁴⁾ У општ.: *Arnaudlık defari*.

⁵⁾ У општ.: *Arnaudlık hanibi*.

⁶⁾ Тј. 27-VII-1435. год.

⁷⁾ У општ.: *Arnaud hukmî*.

⁸⁾ У општ.: *İshender*.

⁹⁾ У општ.: *farik-ı-rehin*.

¹⁰⁾ Пош. 24-VI-1438. год.

¹¹⁾ У општ.: *Arnaud defari*.

¹²⁾ У општ.: *akıncılar*.

¹³⁾ У општ.: *vedd-i-İshender*.

¹⁴⁾ У општ.: *Arnaud eşkıya*.

¹⁵⁾ Пош. 14-VI-1439. год.

¹⁶⁾ Пош. 29-III-1446. године по нашем рачунању.

у месту калифата, где је делио правду, невољнима враћао вољу, а уцањенима срце овеселавао. Проводећи у томе време, хиџр. 851¹⁾ беху се упутили срећној престоници доносиоци радосне вести који известише да се честитоме султану Мехмеду хану у срећном гнезду, где се рађају сунце и звезде, родила једна срећна звезда по имену султан Бајазид хан. Из захвалности за ову срећу мало и велико, младо и старо било је обилато обдарено од султана, земље господара²⁾.

„Поменуће године се исто тако догодио ратни поход против земље Арбанаса³⁾. Било је наређено да се са њим у друштву нађе и наследник престола, султан Мехмед хан. Након два месеца опседања заузеше Кроју⁴⁾.”

У глави: *Обрезање царевића*, на стр. 217., Солак заде је испричао како је султан Мехмед по повратку у Једрене, после неуспешног покушаја да освоји Београд, наредио да се приредe свечаности ради обрезања његових синова Бајазида и Мустафе, па то поглавље завршава:

„Ове веселе године је [хиџр. 861.]⁵⁾ бејаху послати да плене и то: Иса Евреносовић Земљу арбанашку⁶⁾, а санџак бег видинског санџака, други Иса бег, Земљу угарску. Са великим се пленом отуда вратише⁷⁾.”

Цела глава: *Одлазак султана ради ошклањања зла франачкога и арбанашкога* на стр. 229., посвећена је борбама коју је водио султан Мехмед II са Млешима, Угарском и са Скендер бегом:

„Пошто цар, земље господар, погуби босанскога краља и пошто му заузео дом и земљу, изволео се вратити у дом господара, Цариград⁸⁾.”

„Забављен уређивањем света и срећујући послове рода човечанског стиже глас да је маџарски краљ начинио савез са осталим хришћанским владарима⁹⁾. Договорили се бејаху да се исламском цару освете за босанског краља и са више страна нападну његову земљу. Најпре навалише са лебројеним бродовима на Мореју. Град Хексамилон¹⁰⁾, који беше порушио покојни султан Мурад, поново саградише. Па онда похиташе и навалише да заузму градове „острва“ Мореје¹¹⁾. Угарски краљ исто тако упаде у Босански вилајет да оружаном руком уништи управу исламску. Ову прилику иско-

ристише и Арнаути¹²⁾. Једнодушно се одлучише да учине издајство, мислећи да могу да почну да пружају руку на суседне нахије. Кад овакве узбудљиве вести саопштише Порти, стубу вационе, управљајући се према оној најпрече од најпречег¹³⁾, хиџр. 869 год.¹⁴⁾ упути Махмуд пашу са довољно војске пут Мореје. Пре то што је стигао Махмуд паша, Млешани¹⁵⁾ беху дошли и саградили град Хексамилон. Утврђења беху подигли јача но што су раније била. Град бејаху снабдели оруђима и осталом спремом. Топове своје бејаху извукли и уперили их на град Крф¹⁶⁾ и почеше тај град без престанка да туку. Гувернер Мореје био је Синан бег Елван огли. Одбрана поменутог града бејаше њему поверена. Видевши непријатељски напад и настојање, исто тако видевши рушење града од артиљерије са сваке стране, пошто су били свесни да им нема спаса, договори се са јунацима који су били у граду опседнути да њих преко стотину које коњаника које пешака изврше ноћни препад. Од једном ти на гласу јунаци, као ноћни ветар једне мрачне ноћи одлучише се да изврше испад из града и сви од један пут сручише се напоље, па халакнуше: „Бог је један!“¹⁷⁾ Лупом бубњева и свирком свирала унесе у срца оних проклетника страх. Пре тога беху њихове уходе разгласили да је Махмуд паша дошао близу града Хексамилона. Не претпостављајући да је сва та хука и бука од градске посаде, помислише то је стигао Махмуд паша. Сви скупа утекоше и осрамотише се. Паша пак, чувши о овом срећном догађају, стиже на лице места. Нашавши град Хексамилон без средстава за борбу, брзо га је заузео, па одмах одреди гониоце који потекоше у потеру за одбеглим непријатељем, те многе од њих побише и крваве поваљаше по земљи. Они што се спасоше, ускочише у бродове те утекоше. Настављајући дан на ноћ посрамљени одоше и изгубише се. Паша, освајач градова, по једном брзоногом чаушу посла Порти фетихнаму¹⁸⁾. Кад је султану изложено шта се збило, узвишени султан се обрадова вешћу да му је жеља испуњена, те нареди да му се [Махмуд паши] пошаље један скупоцени огртач и наредише да настане и да се потруди да остале

¹⁾ Поч.: 19-III-1447, год. по нашем рачунању.

²⁾ У ориг.: *Arnaud dijari*.

³⁾ У ориг.: *Akde Hisar*.

⁴⁾ Поч.: 29-XI-1456, год.

⁵⁾ У ориг.: *Arnaud dijari*.

⁶⁾ У ориг.: *mülük-i-nasara*.

⁷⁾ У ориг.: *Germe Hicari*.

⁸⁾ У ориг.: *ğesiri-i-Mura*.

⁹⁾ У ориг.: *Arnaudlar*.

¹⁰⁾ У ориг. арапски: *El ehem fi'l-ehem*.

¹¹⁾ Почетак 3-IX-1464, год.

¹²⁾ У ориг.: *Frenkler*.

¹³⁾ У ориг.: *Korfus Hisari*.

¹⁴⁾ У ориг.: *tekbir*.

¹⁵⁾ Додатно писмо о победи.

градове на „остриу“ Мореји заузме. Он пак према наређењу уложи све силе, те потпуно заузе градове по имену: Месури, Месират, Лизоз и Јилдоз, који се сада називају земља Карли или¹⁾. Честити и моћни султан пак да одагна зло заблуделог краља, беше изволео да оде у Софију“.

„У ово исто време стигоше изасланици²⁾ са Митилине да моле помоћ са извештајем: „Непријатељ, који је утекао из Мореје на млетачким бродовима, напао нас је. Град нам је затворио са свију страна“. Султан, рода племенита, нађе да није право да његови поданици митилински буду смрвљени од заблуделих. С тога одложи свој одлазак пут Босне. У Мореју хитно упуту улака Махмуд паши са наређењем: „Победоносну војску коју са собом имаш укрцај у бродове у Галипољу, па иди на Митилину, те отерај са споменутог острва те проклетнике. Оне који се буду противили, силом песнице порази“. Паша у смислу узвишене заповести за кратко време са великом множином стиже у Галипоље. Хитно се укрца у лађе и како му је и време поспешило пут, у року од нека два дана стиже под град. Чим су непријатељи Млечићи³⁾ видели да је стигла царска флота, ситуација им се измени, те се сневеселише и растурише. И тако им се намера не оствари. На врат на нос укрцаше се у бродове, отиснуше се на пучину и тако се спасоше. Кад победоносна војска дође на обалу, виде да на местима, где су били непријатељски бродови „дува ветар“⁴⁾. За то што се осведочише о бекству бедног непријатеља, паша, који посао разуме, пошто оправи нека места на митилинском граду, упуту се цару, жеље испуњене“.

„У овом међувремену угарски краљ чим дознаде за пораз млетачке војске у Мореји, врати се у своју земљу. Кад уходе о томе тај глас донесоше честитоме цару, уточишту света, пошто се беше зима приближила, то се упуту срећно и славно својој престоници“.

„Раније било је речено да су Арбанаси⁵⁾, потстакнути од угарскога краља, пружили руку да досађују царским земљама. Султан, место узвишено, да би се осветио, изволе се упутити са исламском војском у земљу Арбанаса⁶⁾. Кад

се стигло у битовско поље⁷⁾, застало се неколико дана да би се војска иступила. И пошто се предузеле све потребне мере и чула разна мишљења, у почетку 871⁸⁾ године војска весело настави пут. Уђоше у Арнаутски вилајет⁹⁾, па се на све стране упутуше акинџије¹⁰⁾. Беше им допао шака обилан плен. Најзад се та тврдоглава фајта¹¹⁾ врати послушности. Са тешко приступачних планина, камо се беху склонили, спустише се, те пољубише Врата уточишта царства и изразивши своју покорност обвезаше се да царској ризници шаљу цизју и харач. Али, ма да су уважили што се од њих тражило, будући да Арнаутска фајта¹²⁾ за побуну не бира да ли је чему време, ради заштите граница, за сваки случај, наређено је било да се сагради један тврди град. Кад за кратко време би довршен, наденуше му име Елбасан. После тога срећно и успешно [султан] дође у Једрене. Та варош постаде трајно славна као место за угодан живот“.

„Од арбанашких главара¹³⁾ издајник, познат под именом Скендер, зле ћуди, плаћање харача сматрао је за понижење, па овце које су биле на летњој паши по тетовским планинама¹⁴⁾ обра и отера. Осим многих злодела опседе и новосаграђени град Елбасан. Кад за то дознаде цар, поменуте године с војском која непријатеље лови, да ухвати тога зликовца, поново се ишло у Арнаутски вилајет¹⁵⁾. Земљу којом је управљао цар нађе за умесно да подели као санџак двојци својих слугу. Поменути одметник није се дао у шаке. За дуго се беше изгубио у великим планинама, па потом побеже у земље франачке¹⁶⁾. Пошто је земљу Арбанаса лако успео да освоји, опет се са срећом врати у Цариград“.

У поглављу под насловом: *О рату у Земљи богданској и њеном поразу, о освајању градова на Угарској крајини и о издавању бераџа шимарницима исте године*, на стр. 254, казано је:

„Султан, уточиште света, беше изволео упутити свога румелиског беглер бегу Сулејман пашу да са одабраном војском заузме арба-

¹⁾ У ориг.: *Karlı III*.

²⁾ У ориг.: *ferjadji* који иду у помоћ, који помажу.

³⁾ У ориг.: *frank dukmani*.

⁴⁾ У ориг.: *jet eser* у смислу да их није није ту било.

⁵⁾ У ориг.: *Arnaudlar*.

⁶⁾ У ориг.: *Arnaud dijari*.

⁷⁾ У ориг.: *Manastir sahrası*.

⁸⁾ Поч.: 13-VIII-1466. год.

⁹⁾ У ориг.: *Arnaud vilajeti*.

¹⁰⁾ У ориг.: *akinciler salmak*.

¹¹⁾ У ориг.: *taife-i mu'ahhid*.

¹²⁾ У ориг.: *Arnaud taifesi*.

¹³⁾ У ориг.: *Arnaud serdarlarından*.

¹⁴⁾ У ориг.: *Kalkandelen tağları*.

¹⁵⁾ У ориг.: *Arnaud dijari*.

¹⁶⁾ У ориг.: *Frangistan gambi*.

нашки Скадар¹⁾. Градска утврђења нису допштала заузимање његово за кратко време, па се за то задовољи само пљачкањем. Било је нужно да се врати у престоницу. У том стигао беше глас да се побунио господар Карабогданске, војвода Стефан. Пошто Сулејман паша није могао да освоји Скадар, те тако да испуни жељу султанову, то да се она војска не би растурила, издаде му се наређење: „Пођи с војском против господара карабогданског. Ту земљу на сабљу заузми“.

„Како је међутим остојање Скадра од Карабогданске пут од месец дана, тај задатак извести са уморном војском, очевидно је било врло тешко. Али пошто је указ ваљао извршити, натраг се није имало куд. И тако, хтео не хтео, упути се пут поменуте земље. Преко Дунава пређоше на влашку страну. Потом се дошло у Земљу богданску. Пошто се господар Богданске нигде није појављивао, почеше да плене нахије и села, па их тако жеља за пленом занесе. Док је Сулејман паша био узет пљачком, господар Богданске једнога дана неочекивано навали на исламску војску, која, онако неспремна како је била, већина ратника за веру ту изгибе и нестане их. Сулејман паша се из те незгоде једва жив спасе. Кад ова жалосна вест стиже цару, то је био узрок те се султан поче лично спремати да пође у Богданску земљу²⁾. Издаде указ да се купи победоносна војска“.

„У пролеће хидр. 881. године³⁾ са великом свечаношћу упути се у Земљу богданску“.

И тако оно што није могао у Карабогданској да постигне Сулејман паша, свршио је султан. На исти начин је поправљен неуспех под Скадром. У поглављу: *Принуђење Скадра на предају и подизање кула на Новом Сарају*, на стр. 256. Солак заде прича:

„Султан, навикнут на војевање, вазда је помишљао да освоји арбанашки Скадар⁴⁾. И за то што му Сулејман паша није обавио тај посао, био је нерасположен. Пошто се рат против Богданске наметнуо, то је питање Скадра одложено. По срећном повратку из овог победоносног похода, око две године се одмарао. У то време је подигао град и куле око новог двора у Цариграду, а своје крајишне војводе по старом османлиском обичају по-

слаше са ударним четама⁵⁾ да пљачкају непријатељске земље. Тако је између осталих 882. год.⁶⁾ послат Михал огли Али бег преко Влашке у Угарску. У овом походу није имао успеха. Муслимани су овде били потучени. И румелиски беглер бег Сулејман паша беше отишао да заузме Навпакт⁷⁾. Није успео. Кад се повукао, био је збачен, а његов положај дат је Дауд паши. Велики везир Гедик Ахмед паша одређен је био да освоји Скадар. Оклевао је да пође и тад је покушао да се за то правда, оправдање му није примљено, па је збачен и издато наређење да се ухапси у граду Богаз Кесен⁸⁾. Издато је наређење да се скупи небројена војска. 883. год.⁹⁾ та војска пође пут Скадра. Напред послаше Евреносовића Ахмед бега и Омер бега Турахановића да изврше оправке мостова дуж пута којима је оправка била нужна. Узвишени цар са исламском војском стиже у арбанашку крајину¹⁰⁾, па кад се зауставила близу Кроје¹¹⁾, посада непријатељска која је била у њој, пошто се осведочи да се не може одупрети, да спасу душе, не двоумећи, затражише милост. Пошто предадоше град, спасоше животе своје и својих породица. Овакво ново освојење на самом почетку похода схваћено је као очевидна помоћ бестелесне силе, што проузрочи радост и весеље и даде повода за захваљивање богу. По том се дође пред Скадар“.

„Овај Скадар је један тврди град, саграђен на једном великом брду на југозападној страни Румелиског вилајета. С једне му стране тече једна као море голема река и зове се Дрим¹²⁾, а са три остале стране подигнуте су му три тврђаве по имену: Леш, Дргош¹³⁾ и Врело Врх Језера¹⁴⁾. Свако је од ових утврђења потпуно јако, сигурно и чврсто, путови су им јако стрми. Извући топовска кола, немогуће је. Изнесен је бакар на једно велико брдо које доминира над градом¹⁵⁾. Ту су изливени топови аждајских прилика, па је град узет на нишан са тога брда и тучен из топова. Многа су му места порушена и опу-

⁵⁾ У ориг.: *akınçılar askerî*.

⁶⁾ Поч.: 15-IV-1477. год. по нашем рачунању.

⁷⁾ У ориг.: *Ejne Bahçe*.

⁸⁾ Град код Цариграда, на Босфору.

⁹⁾ Поч.: 4-IV-1478. год. по нашем рачунању.

¹⁰⁾ У ориг.: *Arnaud serhadı*.

¹¹⁾ У ориг.: *Ağır Hisar*.

¹²⁾ У ориг.: *Drina dimlekli m'aruf*.

¹³⁾ У ориг.: *Dirğos*.

¹⁴⁾ У ориг.: *Göl Başı Bihari*.

¹⁵⁾ У ориг.: *Kaçağa havale*.

¹⁾ У ориг.: *Arnaud İshenderijesi*.

²⁾ У ориг.: *Boğdan vilajeti*.

³⁾ Т.ј. 1476. год. по нашем рачунању.

⁴⁾ У ориг.: *Arnaud İshenderijesi*.

стошена, више пута је извршен јуриш. Много је бораца дало главе и почастовано смрћу за веру, па ипак се до жељенога циља није дошло. Напокон узвишени султан нареди да се подигне преко пута града једно утврђење за сметњу¹⁾ у које ће се сместити извешан број одабраних војника као посада која ће бити кадра да затвори пут за помоћ и да бродове који са животним намирницама долазе разбијају оружаном руком. Овај згодан план свидео се малом и великом. Кад је тврђава за сметњу²⁾ саграђена, указом је наређено да се румелиски беглербег Дауд паша са војводама и војском који су под његовим заповедништвом заложу и да заузму утврђење Врх Језера. Чим је он напао на утврђење, његова посада одмах затражи милост и посла од града кључеве. Сулејман паша тада беше постао анадолски беглер бег. Стављено му је у дужност да заузме утврђење Дргоша. Чим је био опкољен, помоћу милостивога Бога и то је утврђење узето било, па су кључеви и од тога града поднесени узвишеном месту. Сад поново изађе указ, коме се ваља покоравати, да Дауд паша заједно са Сулејман пашом оду и да опседну град Леш и да га заузму. Градска посада видевши способност оне двојице паша, што градове освајају по наређењу и војске, која оличава победу, није могла да се упусти у борбу, па зато затражи милост. Од Млетачке стране у помоћ бејаху стигле неке лађе. Укрцавши се са породицама и са стварима спустише се низ брзу реку која протиче испред града у намери да се дохвате мора, али нису могли утећи. Пошто је царска ордија била поред те реке, кад се бродови који су бежали појавише на доглед газија и кад их спазише јунаци жедни борбе и у гњурању вешти пливачи голи „као сабља“³⁾ бацаше се у ону реку. Непријатељи Млечићи⁴⁾ који бејаху у лађама, кад спазише долазак газија као крокодила, препадоса се много. Искочише на обалу, па тамо потражише спасење. Дохватише ту страну, па повезаше лађе једну за другу и довукоше их испред царске ордије. За онима несрећницима што беху утекли појурише на њиховим сопственим бродовима, сустигоше их и све их у ланце повезаше, па их тако приведоше у стан узвишенога цара. У кратко кад се видело да су ова три града на

леп начин заузети и дошли под царску власт, за то време је и тврђава за сметњу⁵⁾ преко пута Скадра⁶⁾ била саграђена. Ту се смести Евреносовић Ахмед бег са извесним бројем одабраних војника коме је било стављено у задатак да пази да војска која је била у Скадру не утекне и да не допусте да капије на граду отворе ради примања намирница. Пошто је утврђење опскрбљено и снабдевано свима потребама, издаде се наређење за повратак у столицу калифину. Кад је прошло шест месеци од повратка у Цариград, Прагу среће стиже извештај да житељство града Скадра⁷⁾ нуди предају под условом да се не дира у живот њихов и њихових породица и у њихов иметак. Кад су били извештени о султановом одобрењу услова, затражише бродове да могу извести своје ствари. Ради тога беху у Цариград упућени улази. Пет бродова им упутише. Градска посада⁸⁾ се са својим породицама и са стварима укрца, а град, немајући куда, предадоше, па, не осврћући се назад, одоше“.

„Милошћу господњом на онај велики град слетела је птица среће царства османлиског. Цркве његове претворене су у џамије. Са њихових мунара почеше да се поју мухамеданске молитве, а са минбера им се поче да помиње име Мехмедово“.

На стр. 259. је поглавље: *О заузимању града Пуље*. Не само што је цела та експедиција на Италијанско Полуострво у вези са турским ратованима по Арбанашкој земљи, него је она у непосредној вези са ратом султана Мехмеда II против Млетачке приликом његова напада на Скадар, за то је овде доносимо у верном преводу:

„Приповеда се да је Њ. В. борац за веру, султан Мехмед хан, кад је ишао против Скадра, силазећи пешице низ једну стрму низбрдицу тешку муку мучио. За време пута кад му ради одмора начинише лаку столицу, обраћајући се једном од својих оближњих сабеседника, изволео је рећи: „Немам једног везира који би био од дела да овај посао он сврши, те да се ми не трудимо. Или бар да је знао бољи пут од овога, те њиме да смо ишли“. Херцеговић Ахмед паша тад бејаше стегоноша⁹⁾, чувши горње речи од цара, рече: „Да се у вашој свити налазио ваш слуга Гедик Ахмед паша,

¹⁾ У опр.: *havale bina olunub.*

²⁾ У опр.: *havale yapıldığı.*

³⁾ У опр.: *hülg gibi 'ürjan*

⁴⁾ У опр.: *Frenk.*

⁵⁾ У опр.: *havale binasi.*

⁶⁾ У опр.: *İskenderije muhabelesinde.*

⁷⁾ У опр.: *İskenderije hükü.*

⁸⁾ У опр.: *ehl-i hisar.*

⁹⁾ У опр.: *mie'atam.*

не би се ове муке подносили". Како то он изговори, Њ. В. султан се неко време замисли, по том се сети његових прошлих служби, речи Херцеговића су на њега деловале. Сутра дан је по чаушима упућен чувару Цариграда царски указ којим му је подарен Солунски санџак. После тога да би упорни елементи у Земљи арбанашкој¹⁾ били уклоњени и да би још нека места била освојена, њему је поверен Авлонски санџак²⁾. Паша пак затражи допуштање да дође у престоницу ради реферисања и образложења свог предлога, да му се одобри да може заузети Пуљишку покрајину³⁾ која је од давнине била у поседу франачком⁴⁾. Кад сад стиже султаново одобрење да може доћи на Праг среће ради реферата и споразума о њеном заузимању, паша се са великим даровима упуту на Врата среће. Кад је хиџр. 884. год.⁵⁾ био примљен у аудијенцију код султана, он му изложи да је потребно заузети Пуљишку покрајину за то што је близу Авлонског санџака. Затражи извештај број ваљане војске. Кад изађе узвишени указ да се опреми флота, на царску флоту упутуше потребан број јаничара и азапа. Под заповедништвом паше, који земље осваја, ставише довољан број војске од одабраних трупа румелиских и анадолских. Гласовити паша укрца се на брод, па по лепом времену стиже на пуљишку обалу⁶⁾. Силом заузео одмах у почетку град Отранто који је недалеко од земље исламске⁷⁾. Заузети су били исто тако још неколико градова. Господар Пуљишке области по имену несрећни Рајка⁸⁾ утече дубоко у Франачку земљу⁹⁾, склони се код шпанског краља. Паша пак неко време остаде у Пуљишкој земљи. Док је био заузет око уређења одбране градова, које беше заузео, отац освајања, Њ. В. султан Мехмед хан, борац за веру, пресели се у рајско насеље. Кад стиже глас да је на престо дошао његов старији син султан Бајазид хан, спреми одабране и достојне дарове и поклоне, па са красним момцима и девојкама за службу у царском двору дође на Праг султанов, где се поклони. Циљ његова доласка на Врата среће био је да султану честита ступање на престо,

да му пољуби стопе, па да се са довољно војске поново врати у Пуљишки крај и да опседне остале пуљишке градове и да их заузме. Али зато што није било суђено да ти крајеви буду освојени, он није успео. Није испало онако како је он био замислио. Укратко речено, господар Пуље, Рајка, добивши помоћ од шпанског краља, после пашиног одласка, са 40 бродова хиџр. 886. год.¹⁰⁾ удари на Пуљу. Опседе исламску посаду којој је било стављено у задатак да брани град. Са бродова искрцаше топове. Сравнише град са земљом. Муслимане вргоше под мач и побише све до једнога¹¹⁾.

На стр. 304. налази се глава под насловом: *Одлазак султана Бајазид у Земљу арбанашку и појава големих куге у Цариграду, Мисиру и другим местима и ту Солук заде пише:*

„Приповедају да је Њ. В. султан, узвишени господар, који располаже војском колико звезда на небу, по закључењу мира са Мисиром, одлучио према указаној потреби хиџр. 897. год.¹²⁾ да предузме поход против Земље арбанашке. Тадашњем команданту флоте Синан пашин наређено је било да са 300 бродова морем оде на обале авлонске¹³⁾. Сам пак са срећом 8. дана месеца џемази ел ахира поменути године¹⁴⁾ дође сувим путем у Битољ¹⁵⁾, па одатле у Тетово¹⁶⁾. Задржа се цео један месец. Ради пустошења и пљачкања тих страна, упуту свога везира Дауд пашу са довољно војске. Победоносна војска заложу се да се освоји та земља. Са небројеним пленом се поново врати и састадоше се са војском победоносног султана. Нахије на тој граници биле су потпуно како треба обезбеђене и сачуване. Изволело се одредити и разрезати харач на рају оних крајева. По том, пошто се ближила зима, то је време ратовању прошло, кад се беше упутуио пут престонице, за време путовања, онога дана кад се имало да стигне у Прилеп¹⁷⁾, некаква протува са капом од уштављене коже на глави, са струком преко плећа, са обоцем у уху, просјачко-дервишког изгледа, бејаше стао на једном узаном месту. У руци је имао под хаљином сакривену оштру сабљу¹⁸⁾. Високо це-

¹⁾ У ориг.: *Arnaud vilajetleri.*

²⁾ У ориг.: *Avlonija sanğagi.*

³⁾ У ориг.: *Pulija vilajeti.*

⁴⁾ У ориг.: *Frenk teşvurufında.*

⁵⁾ Поч.: 26-III-1479. год. по нашем рачунању.

⁶⁾ У ориг.: *Pulija jakasi.*

⁷⁾ У ориг.: *dijar-i-islam.*

⁸⁾ У ориг.: *Rajka.*

⁹⁾ У ориг.: *dib Frengistan.*

¹⁰⁾ Поч.: 2-III-1481. год. по нашем рачунању.

¹¹⁾ Поч.: 4-XI-1491. год. по нашем рачунању.

¹²⁾ У ориг.: *Avdonija sahiti.*

¹³⁾ Т.ј. 7-IV-1492. год. по нашем рачунању.

¹⁴⁾ У ориг.: *Manastir.*

¹⁵⁾ У ориг.: *Katmandelen.*

¹⁶⁾ У ориг.: *Perlepe.*

¹⁷⁾ У ориг.: *Simšir-i-tiz.*

њени султан пролазећи кроз оно место, одједном онај узвикну: „Ја сам данашњи Мехдија!“ па са замахнутом исуканом сабљом¹⁾ хитро растера послугу која ту близу беше. За мало што не повреди тело штедрога султана. У том тренутку се у царској свити створи као дух²⁾ везир, мудар као Асаф, храбри Скендер паша, па железним шестоперцем³⁾ размрска несрећну главу овога прљавца. И остали га тако исто нападаше сабљама и свако му парче уситнише у комаде колико његово ухо. Том приликом се установило да је проклетник био необрезан⁴⁾. После овога [догађаја] из богохранимих земаља⁵⁾ су протеране особе које су ишле одевене као ова пропалица“.

„Кад честито и срећно стиже у Једрене, примљен је извештај да у Цариграду влада велика куга. Пуна четири месеца се задржа у поменутој вароши. Писац *Kühn-ül-aḥbar-a*, Али ефендија, пише да је те године у неким местима, нарочито у Арапској земљи, у Египту, Шаму, Халепу у току месеца реџепа, шабана и рамазана⁶⁾ владала таква куга да је по више хиљада људи умирало на дан. Осим тога у земљи Мисиру је беснела за време 33 дана тако, да је само у вароши⁷⁾ помрло шест пута по сто хиљада душа. Као што је у турској престоници⁸⁾ прво за пет дана помрло 1.000, па други пут за десет дана 25.000 и трећи пут за 17 дана помрло је 30.000 душа, што је по списку установљено. Бог нека их прости! Потом кад је Стамбол ослобођен те болне каштиге, султан часно и славно изволе доћи у Цариград. После овога моћни султан провео је непрекидно шест година у богом штићеном Стамболу“.

Најзад, на стр. 514, ове историје, у поглављу: *О освајању крајева Ловца, Пруца и Драча*, Солак заче је забележио:

„Град Јајде који припада Босанској покрајини⁹⁾ и који је освојен за владе оца освајања, борца за веру, султана Мехмеда хана, после тога бејаше на неки начин пао у шаке подлог непријатеља. Уз помоћ оближњег града Лов-

ца¹⁰⁾, посада штеточина пиклених, која је била у њему, није никако престајала да додијава суседним исламским земљама. Царски измесник Босне¹¹⁾ Скендер паша, упуту сина Мустафу бега да заузме поменути град. Но пошто се град Ловац налази на једном баровитом месту, није могуће било да му се приближи, нити је око њега било могуће замислити кретање. За време опсаде газије су тешку муку мучили. Најзад, на једвите јаде га освојише и оне које у њему нађоше побише, а главаре им заробише. Осим тога поменути Мустафа паша се упуту против града Пруца¹²⁾ који се сада зове *Aḡ Hiṣar*, па и њега освоји. Са огромним пленом се врати своје великом оцу на службу. Тек ове срећне 908. године¹³⁾ угарски краљ беше са великом пратњом упутуо намирнице граду Јајцу. Поменути паша, који је Александровска брана¹⁴⁾ те границе, кад би о томе извештен, опет упуту против њих поменутог свог сина Мустафу бега са много одабраних на гласу јунака. Једне мрачне ноћи, неочекивано, нападе их и од њих начини дар-мар. Високославни султан ове године умре¹⁵⁾ и пресели се у рајско насеље“.

„Поменуте године исто тако сину Иса бега, Мехмед бегу, подарен је Елбасански санџак. Својим вештим начином он је заузео град Драч у близини места која су му била под управом“.

VIII

Евлија Челебија

На крају, потпуности ради, овде доносимо шта је о земљи Скендер бега записао и гласовити турски путник Евлија Челебија. Он је у два изврата путовао по Земљи арбанашкој и описао читав низ места у Албанији. Нарочито је подробно описао Елбасан и Берат и још нека места у јужној и средњој Албанији. Први пут је Евлија путовао по северној Албанији и једном земљу Црне Горе или боље рећи по његовој Зети. Он је на пут срео узео одаде, из олог нашег Београда у другој сучелан хир. 1072. год.¹⁶⁾ и том приликом је поред осталих места дво

¹⁰⁾ У ориг. написано: *Lofde*.

¹¹⁾ У ориг.: *mir-i-mirat-i-Bosna*.

¹²⁾ У ориг. написано: *Prutacze*.

¹³⁾ Пош. I-VII-1502. год. по нашем рачунању.

¹⁴⁾ У ориг.: *sed-i-Iskenderi*.

¹⁵⁾ Очевидно је овде некија погрешка. Султан Бајазид II је с престола узвиком 8. септера 918. (25-IV-1512) год. и умро је 10. јуна-уз-исла исте год. односно 25-V-1512. год. по нашем рачунању, а не умро 908. год. Према томе и осталих дат година има неких иа десет година касније.

¹⁶⁾ Пош. 724-1662. год. по нашем рачунању.

¹⁾ У ориг.: *dal tiḡ-i-arjan*.

²⁾ У ориг.: *Hiṣle gidi*.

³⁾ У ориг.: *Iskender*.

⁴⁾ У ориг.: *sonnetale balavmli*.

⁵⁾ Тј. из Турске.

⁶⁾ Тј. из 29-IV до 26-VB-1492. год. по нашем рачунању.

⁷⁾ Рекао би се да мисли на Каиро.

⁸⁾ У ориг.: *raf-i-taḡ-i-Rumda*.

⁹⁾ У ориг.: *Bosna dijari*.

опширнији опис Леша и Скадра и његове околине. Пада у очи да он описујући Леш не помиње ни једном речи Скендер бега Иванбеговића и ако је он, као што је познато, баш ту и скончао свој мучни али славни живот и сахрањен у Лешу, у цркви св. Николе.

Осам година касније пружила се Евлији још једном прилика да путује по Земљи арбанашкој. После једне побуне Маџиота у Пелопонезу, Евлију посла велики везир и сердар Али паша да позове у војску тимаришке Санџака елбасанског да помогну царску војску која је после победе на Криту дошла да угушује побуну грчке раје на Пелопонезу. Овај пут је неуморни светски путник Евлија предузео у лето хидр. 1081 год.¹⁾ Овом приликом је Евлија пропутовао готово сва важиња места у Санџаку елбасанском. Пошав са острва Левкас (Санта Маура) дао је краћи или опширнији опис свих места кроз која је прошао све до Охрида, али ни сада он не говори о Скендер бегу. Није свраћао у Кроју (Акче Хисар), те се у његовим путописима не налази њен опис. Али ако немамо описа Кроје, имамо његов подробен опис Елбасана. У VIII књизи његових *Путописа*, стране 716. до 730. посвећене су опису овога у 17. в. средишњег места у Земљи арбанашкој. У делу које говори о историји Елбасана, Евлија се у свом опису није много освртао на напред наведене старе турске хронике и историје, него доноси неке податке које је узимао вероватно из некаквог народног приповедања. И за то што се тај део описа Елбасана разликује од других турских хроничара, а тиче се времена Скендера Кастриоте, ми овде саопштавамо тај део његовог описа Елбасана у дословном преводу.

У поглављу: „Опис вароши, украса свештске невесте, т.ј. велике савременске вароши, града Елбасана“, Евлија пише:

„У Анатолији украс невесте арапских вароши је Ајинтаб, у Румелији невестинска варош је у Земљи арбанашкој овај Елбасан. По речима историчара латинских први је оснивач ове старовремске вароши за време Александра Великог господар града Кавале, Јелин Филкос. На хиљаде је старинских господара прошлих народа ову варош начинило својим завичајем, изграђивали је. Кратко речено, толике стотине разноврсних господара и господарица су њоме владали и прелазила из руку у руке, па је најзад, кад је земљама Румелије владао српски краљ²⁾ феудалних господара³⁾, по имену заблудели краљ Деспот⁴⁾).

„Ову велику варош притежавали су заједнички као господари један његов син по имену: Баније и други један његов нечисти син по имену Басаније⁵⁾. Ова два погана

брата инадије нису могли лепо да живе. Један с другим водили су велике борбе и битке. Најпоследње кнез по имену Басаније ослободи се од борби, ратовања и крвопролића, па дође управо оцу освајања, султану газу Мехмеду хану. Подигав кажипрст изјави да признаје једнога вечнога Бога. Пошто изговори молитву о божјем јединству пред султаном, под управом и подучавањем честитог Ак Шемседина, прими ислам. Кад је отац освајања, Мехмед, лично из вароши Скопља пошао да освоји арбанашки Скадар⁶⁾, он је управо дизгине своје коњу против овог Елбасана. Коца Махмуд пашу наименова за команданта од 40.000 војске претходнице. Предвођењем Басанија, који беше прешао у ислам, сад под именом Мехмед бега једне ноћи тако нападе свога брата по имену Банија, ухвати га жива, па га погуби. Помоћу османском његов отац, који беше прешао у ислам, заједно са Махмуд пашом освојише варош. Невернике Грке⁷⁾ и Млечане⁸⁾, који су били у вароши, побише. И за то што су ова варош и народ те земље били препадом нападнути и што се приликом њиховог заузимања налазио Басаније, Мехмед бег, прозвана је варош *Елбасан*. Иначе, на ромејском језику варош се зове . . .⁹⁾. На језику млетачком¹⁰⁾ име му је . . .⁹⁾. На арнаутском језику зове се . . .⁹⁾. У историјама латинским опширно се о томе приповеда, а ми смо то скратили. После тога Басаније, Мехмед бег, одјездио је да понесе радосну вест о заузећу овога града. Кад је цару саопштио ту радосну вест, отац освајања у свом говору изволео је рећи: „Жив био, Елбасан Мехмед беже, теби поклањам столицу твога оца кога си напао! У тамошњем сребрном мајдану ћеш ти ковати новац на моје име. Под своју власт узми и околне крајеве које будеш освојио“.

„На ове султанове речи за срећно освојење одржаше благодарење и часни Шемс-ед-дин, емир Бухарија и мула Ђуран проучише молитву „Ел фатиха“.

„И доиста сва Земља арбанашка¹¹⁾ и Херцеговина¹²⁾ освојене су биле за владе султана Мехмеда хана и султана Бајазиде Велике“.

¹⁾ 1670. год. по нашем рачунању.

²⁾ У општ. *šef krali*.

³⁾ У општ. *javai-i-mülük*.

⁴⁾ У општ. *Desi pot nam kral*.

⁵⁾ У општ. *Banije nam bir oğlu ve Basaniye nam bir vated-i pelid*.

⁶⁾ У општ. *Arnavud Iskenderijasi*.

⁷⁾ У општ. *Rum*.

⁸⁾ У општ. *Frank*.

⁹⁾ Тако у општину, име остављено непомењено.

¹⁰⁾ У општ. *Ustan-i-Frankide*.

¹¹⁾ У општ. *Arnavudistan*.

¹²⁾ У општ. *Hersekistan*.

„По том је овај Елбасан за време катастарског пописа земље у области Румелије узет за седиште санџак бега посебног санџака“.

Одакле је Евлија узео ове податке, тешко је ништа одређено рећи. Да је он могао имати неке податке које напред поменути хроничари и историописци нису имали, можемо судити по следећем податку који је он у даљем описивању Елбасана забележио. На стр. 718. Евлија каже:

„На своду капије окренуте кибли, званој Чаршинска капија, на једној плочи од белог

мрамора нарочито украшеним словима¹⁾ је исписан родослов од Оца освајања, султана Мехмеда, па све до Османа и на њој је исписан као датум постанка Елбасана хиџр. 859. година“¹⁾.

¹⁾ Поч. 22-XII-1454. године по нашем рачунању. О овом натпису Dr Fr. Babinger у својој расправи *Evlja Tchalebis Reisewege in Albanien*, објављеној у Берлину 1930. год., на стр. 33. у нап. 4., каже да је та плоча са натписом из времена султана Мехмеда II за време неког земљотреса разбијена, али је очевидно сачувана, пошто он тамо обећава да ће га на другом месту, али ускоро, објавити. Да ли је он то обећање испунио и где га је објавио, мени није познато.



ADDENDA ET CORRIGENDA*)

Стр. 2 ред 3 од доле мандре треба madre.

Стр. 4 „ 25 „ горе Машин „ Мошин.

Стр. 4 „ 5 од доле иза речи „mio consolo“ додати напомену: 1) Погрешно место „mio consobrinio“.

Стр. 6 ред 5 од доле после речи Упор. додај Ник. Вулић, Ђурађ Кастриотић Скендербег (Београд 1892), 12—13. Јов. Радонић, Западна Европа и балкански народи према Турцима у првој пол. XV века (Нови Сад 1905), 205.

Стр. 7 ред 8 од горе Сг треба Сг. Ник. Вулић оп. cit.

Стр. 7 ред 1 од доле додај: 1444. „In zorni tre conquistò [Scanderbeg] de gli altri luoghi in Albania et fesse potente, digando essere herede de Balsa et voler il paese fù de quello“ (N. Jorga, Notes et extraits (Paris 1902) III. 192.).

Стр. 8 ред 11 од доле додај: 12a. Млеци, 27 август 1445. Одлука Млетачког сената да изабере провидура за град Дань „qui est passus principalis veniendi in Albaniam et est locus qui confinat locis Turchorum et aliorum dominorum circumvicinorum“ (N. Jorga, Notes et extraits, III. 194), 12 b. 1445. Lechas Zacharias, Dagni dominus, per Nicolaum Ducaginum occisus est (Estratti degli Annali di Stefano Magno у делу Ch. Hopf, Chroniques Gréco-Romanes, 195).

Стр. 14 иза последњег реда додај: 20a. Љеш, 4 август 1448. Из Љеша се јавља у Млетке да су Турци заузели „luogo di Fetigladò“ (Светиград) у Annali di Stefano Magno (N. Jorga, Notes et extraits III. 228. n. 1).

Стр. 17 ред 21 од доле додај иза 283—5: Ник. Вулић, оп. cit., 142—144 датира ово учество разложно са 10 септ. По њему, ова инструкција претходила је уговору од 4 окт. 1448 (бр. 22).

Стр. 19 ред 23 од горе иза речи Vilipolje додај као напомену 1) Thallóczy L. Illyrisch-albanische Forschungen, I. 121.

Стр. 20 ред 23 од горе додај: 31a. Млеци, 24 новембар 1450. Le Sénat répond aux lettres du 14 octobre d' Augustin „de Renerio“. provéditeur de Dagno, qui annonçait que Scanderbeg avait offert à la République „per illum abbatem“ [Lazare] Croïa, qu'il cédera, en cas de refus, aux Turcs. Venise veut bien réconcilier Scanderbeg avec le sultan; elle a appris avec satisfaction la fin du siège de Croïa, mais elle prie Scanderbeg de garder Croïa pour lui même. [N. Jorga, Notes et extraits III. 260]. Annali di Stefano Magno: En Albanie, le sultan combattait contre Scanderbeg et avait assiégé Croïa. „Era il detto al hora in pace con noi et da Durazzo trasse vetovaglie. Dise Piero Venier che, dannizando Scanderbeg el tegnir de Scutari et de nostri luoghi de Albania, noi pregassimo il detto che lo disfacesse et promettessemo sovegnirlo di vetovaglie venendo a suoi danni, et venne li a campo; cosa che non credo, anzi credo mal volentieri i fò lassà trar vittuarie“. Des lettres d'Albanie du 13 septembre contiennent la nouvelle que le sultan a peu d'espérance de conquérir Croïa, qu'il abandonnera probablement; Scanderbeg s'est saisi d'une caravane de vivres et y a trouvé une lettre adressée au sultan par le soubachi d'Andrinople, „per la qual confortava quello a tornar a casa, per essere apparecchiado uno grande essercito de Ongari per vegnirli a dosso; la qual lettera detto Scanderbeg fè attaccar alla orecchia del messo, et quello mandò al Turco“. Scanderbeg refusait toute proposition de paix, „però vede che non può star li più longamente et, se non fossero i favori che hà ogni giorno di farine et pan fresco dal conte di Scutari, seria levado. Da che il detto Scanderbeg molto si condolese et, se l' avventura vol che l' torni in casa, è da dubitar farà inconvenienti ai

*) Странице штампане курсивом (италијана) у другим стубама се не штампају.

luoghi nostri" (N. Jorga, Notes et extraits III. 260—261 n. 2).

Стр. 22 ред 4 од горе додај: *Jov. Radonić, Acta et diplomata Ragusina I. 2* (Belgradi 1934) 522—527.

Стр. 34 ред 7 од доле додај: *Рим, јули 1452*. Папа Никола V шаље у јулу 1452 из Рима Павла Душмана, бискупа у Дривасту, да изравни спор између Скендербега и Дукађина (*Dr M. Safflay, Srbi i Arbanasi* (Beograd 1925), 100).

Стр. 41 ред 20 од горе *Rag.* треба *Rog.*

Стр. 41 ред 23 од горе *Растин* треба *Растин*.

Стр. 43 ред 19 од горе *requi*, треба *requi*.

Стр. 44 ред 21 од доле Албанију треба Арбанију

Стр. 45 ред 18 од горе Романа треба Ромона

Стр. 47 ред 26 од горе *Neapolia* треба *Neapolis*

Стр. 55 ред 11 од горе *Зеневисија* треба *Зеневизија*

Стр. 60 ред 9 од доле иза *Tricio* додај: (*Antonio da Trezzo*)

Стр. 62 ред 15 од горе додај: *Веш, 8 април 1466*. Скендербег пише кардиналу Капраники о турским војним спремама, па га моли да се заузме за њ код папе (*L. v. Pastor, Geschichte der Papste I* (Freiburg im Breisgau 1926) 745. n. 3).

Стр. 70 ред 8 од доле додај: *Напуљ, 3 јули 1466*. Посланица Сијенски (Енеја Силвије Пиколомини, Г. Боргеа и Веноволентус) јављају из Напуља о победи Скендербеговој над Турцима (*L. v. Pastor, op. cit. I. 745. n. 5*).

Стр. 75 ред 12 од горе: *!* треба *!*

Стр. 79 ред 9 од доле станице треба сланице

Стр. 81 бр. 138 ваља ставити на стр. 47 као бр. 82а.

Стр. 83 ред 6 од горе Кроје треба Крајине

Стр. 87 бр. 143 ваља ставити на стр. 5 као бр. 6а.

Стр. 89 ред 22 од горе додај: *Рим, 31 август 1457*. Папа Каликст III о тешкој ситуацији Скендербега у Арбанији (*Francesco Pall, Marino Barlezio uno monico umanista* (București 1938), 78 n. 8).

Стр. 93 ред 2 од доле *contingeret* треба *conūgeret*

Стр. 94 ред 4 од горе додај: *Л. Војновић, Дубровник и Османско царство* (Београд 1898), 228—229.

Стр. 95 ред 3 од доле *Marinesco* треба *Marinesco*

Стр. 96 ред 21 од доле додај: *Л. Војновић, op. cit.*, 229—231.

Стр. 109 ред 15 од доле додај: *Н. Вулић, Бурађ Кастриотић Скендербег* (Београд 1892.) стр. 165, ставља ово писмо, као и Ф. Миклошић, у г. 1450, али под 7 мајем.

Стр. 119 ред 10 од горе п. 8 треба п. 3

Стр. 131 ред 20 од доле *Rog.* треба *Cons. Rog.*

Стр. 136 ред 15 од горе додај: 241а. *Рим, 143*. Папа Пије II у свом делу *Commentarii rerum memorabilium, quae temporibus suis contigerunt* наводи речи босанског краља Стевана Томашевића које му је преко посланика упутио у Рим 1463 по свом ступању на престо. „Certior factus sum Mahometem, qui Turcis imperat, aestate proxima, infesta contra me signa moturum. et iam copias et belli machinas apparet. Non sum ego, qui tantum impetum ferre possim. Oraui Hungaros et Venetos et Georgium Albanum, ut opem mihi adferant. Idem ex te peto . . .“ (*Stephanus Katona, Historia critica regum Hungariae, tomulus VII ordine XIV* (Colotzae 1791), 491).

Стр. 141 ред 10 од доле *Ljubuč* треба *Ljubić*

Стр. 158 ред 2 од горе 1464 треба 1465

Стр. 158 ред 10 од горе додај: Ово писмо је из г. 1465, јер је папа Пије II 19 јула 1464 још био жив и тога дана стигао у Анкону, а папа Павле II изабран је за папу 30 августа 1464.

Стр. 159 ред 15 од доле *Jarga* треба *Jorga*.

Стр. 175 ред 1 од доле је треба би.

Стр. 175 ред 12 од доле иза речи месеца додај: Међутим горе је речено (стр. 158) да је писмо папе Павла II из г. 1465.

Стр. 183 ред 20 од доле Фазани треба Фазано

Стр. 186 ред 6 од доле *Млетачки* треба *Мантованска*.

Стр. 191 ред 10 од доле *Bartholomius* треба *Bariholomius*

Стр. 194 ред 4 од горе додај: *Рим, крајем 1466 или почет. 1467*. Папа Павле II препоручује Бургундском дуки стиар Скендербега који „magnis Turcorum oppressus copiis superatas est praelio, dominatu omni exutus et ad littora nostra

inermis nudusque est impulsus" (*F. Pall*, op. cit. 85. n. 1.).

Стр. 194 ред 21 од горе додај: Въ лѣто 9974 [=1466] воинствова царь Мехмедбегъ на Арбанасѣ и плѣни их и многаа множества изсѣче ѿ сихъ и Скандера прогна и създа тамо градъ рекъмый Конюхъ (*Wissenschaftliche Mittheilungen aus Bosnien und der Herzegovina* IV (Wien 1896), 373).

Стр. 207 ред 1 од доле које му треба које му овај

Стр. 207 ред 5 од доле додај: Въ лѣто 6975 [=1467] пакы ходи царь друуги поуть на Арбанасѣ и плѣни Томорницу (и не по-лоучи ништо) (*Wiss. Mitth. aus Bosnien und Herzegovina* IV, 373).

Стр. 211 ред 3 од горе Maffeisj авља треба Maffeis јавља



Index nominum

A.

- Acaruanes*, habitatores Acarnaniae, 15.
Acce Hisar v. Croya.
Achmed beg, Brenezis filius, 275, 277.
Achmed passa, dux Mechmetis II., 244, 256, 261, 262, 277.
Achmed passa, Stephani Vukčić ducis filius, 277, 295.
Achris (Lychnis veterum, slav. Ochrid), civitas et sedes archidioeceseos, 231, 249, 279, 280.
Acquaviva, civitas provinciae Bari, 126.
Adana Csemsedin, mula, 256, 298.
Admoratus, Johannis Castriotis legatus, 4.
Adrianopolis, civitas Thraciae, 75, 129, 134, 189, 192, 223, 224, 228, 235, 244, 248, 249, 253, 254, 255, 256, 257, 260, 262, 270, 271, 272, 274, 280, 289, 291, 293, 296, 297, 301.
Aegyptus, regnum, 256, 257, 269, 262, 270—272, 274, 280, 289, 291, 293, 296, 297, 301.
Aethiur Mincus, summus officialis provinciae maritimae, 78.
Africa, continens, 174.
Agrola, civitas Italiae meridionalis, 129.
Agmat, civitas Anatoliae, 298.
Amelli, villa prope Dagnum, nunc Hajmeti dicta, 107.
Almu Johannes v. Aymus Joh.
Al Geyme, athmus Peloponnesi, 253, 255, 260.
Alk-Hisar v. Prusidze.
Alain, cardinalis, 98.
Alamani, habitatores Germaniae, 115, 163.
Alba Graeca v. Belgradum.
Albanenses, gens ab Scodra versus orientem usque ad Patren et versus meridiem usque ad Thessaliam, Aetoliam Acarnaniamque protigebant, I, 5, 43, 71, 75, 87, 119, 121, 126, 127, 132, 134, 148, 159, 165, 194, 200, 202, 219—226, 228, 247, 248, 251, 254, 261, 262, 270, 274, 279, 292, 293, 303.
Albanesi v. Albanenses.
Albanexi v. Albanenses.
Alhani v. Albanenses.
Albania, „Illyricum proprium“ et Epirus Nova antiquorum, 7, 9, 13—16, 18, 19, 21—23, 27—29, 32, 38—45, 47, —49, 52—65, 68—70, 72—76, 78, 83—85, 87—91, 93—95, 97, 99, 101—103, 105, 106, 110—112, 116, 123, 127—129, 132, 135, 136, 140, 141, 145, 146, 150—156, 158—162, 165—167, 179—187, 189—193, 195, 196, 199—209, 211, 213, 215, 220, 222, 227, 231, 232, 235, 243, 244, 249, 250, 253, 254, 260, 272, 274, 279, 290, 292, 293, 296, 298, 301.
Albano v. Albania.
Albanum (Arbanum, Albano, Рабынь), regio circa Croyam, 87.
Albanya v. Albania.
Albus Theodorus, vaivoda, 98.
Alemania v. Allamagna.
Alepo, civitas Syriae, 208, 297.
Alesius, nuntius Scenderbegi, 156.
Alessandro del Turco 228.
Alessio v. Alessium.
Alessium, Lissos Graecorum, Lissum Romanorum, Elisos Byzantinorum, temporibus medii aevi Lessium, Alessium, slav. Lješ, civitas et arx Albaniae, dioeceseos sedes, I, 4, 5, 15, 19, 30, 42, 50—52, 63, 64, 85—88, 102, 103, 106, 108, 109, 122, 135, 198, 203, 209, 213, 214, 231, 233, 234, 251, 252, 275, 294, 295, 302.
Alexander, abbas de Thelky, orator regis Matthiae, 169, 172, 177.
Alexander Magnus (336—323), 249, 272, 291, 298.
Alexander, conductor gentium armigerarum, 126.
Alexio v. Alessium.
Alexium v. Alessium.
Alfonso v. rex Aragonum nuntiusque Siciliae, (1435—1458), 9, 23, 26, 28, 29, 32—34, 39, 40, 42, 44, 46—48, 52—55, 60, 67—70, 78, 79, 81, 119, 120, 173, 210, 221, 227, 228.
Alfonsus, dux Calabriae, Ferdinandi I filius, 126, 127.
Alibeg Mihal Ogli, capitaneus Turcorum, 248, 255, 256.
Alies, Brenezis filius, 220, 253—255, 260.
Ali efendi, historicus, 297.
Alilbassa, praefectus imperatoris Turcorum in Europa.
Allamagna, regnum, 157, 163, 169, 174.
Allamagna v. Allamagna.
Almani, natio, 260.
Almania v. Allamagna.
Alpes, mons altissimus europaeus, 88.
Alluio Rosse, stipendiarius, 156.
Alybassa, conductor gentium armigerarum, 6.
Amalfi, portus et civitas provinciae Salerno, 151.
Amarhei, capitaneus Turcorum, 113, 114.
Amici A., notarius curiae romanae, 113.
Amoratus v. Amurates.
Amorea v. Morea.
Amurates I., imperator Turcorum († 1389), 254, 270.
Amurates II., imperator Turcorum (1421—1451), 1, 6, 7, 220, 221, 223, 227—229, 232, 233, 235, 243, 250, 252—254, 255, 259, 260, 279.
Amuratus, Mechmetis II imperatoris filius, 178, 181.
Anatolia, pars orientalis imperii Turcorum, 127, 159, 189, 178, 179, 181, 253, 254—256, 261, 262.
Ancona, civitas Italiae, 138, 143, 231, 233, 302.
Andegavensium rex, 231.
(II) Andrea Barbero, stipendiarius, 156.
Andrea, episcopus Albanensis, 15, 17.
Andrea, episcopus Alessi, 81, 135.

Andrenopolis v. *Adrianopolis*.
Andreas de Sancta Cruce, advocatus, 23.
Andrinopolis v. *Adrianopolis*.
Andronica Comnina (*Comnina*), Georgii Scenderbegi consors, 2, 210.
Andronopolis v. *Adrianopolis*.
Angelina, Georgii Djurdjević despotis consors, 2.
Angelina, Georgii Scenderbegi filia, 2.
Angelina Comnina, Vladini Araniti Comnino consors, 230.
Angelus Paulus, archiepiscopus Dyrrhachiensis, 135, 136, 157.
Angora, civitas Asiae Minoris, 4.
Anjou v. *Andegavensium* rex.
Ansalo Siculus, eques, 15.
Antibarensis archiepiscopus, 104.
Antibarensis provincia, 105.
Antibaris, civitas Dalmatiae meridionalis, archidioeceseos sedes, slav. Bar dicta, 12, 14, 51, 52, 64, 91, 127, 214, 231.
Antibarum v. *Antibaris*.
Antivarini, habitatores civitatis Antibaris, 14.
Antonius, consiliarius regis Aragonum, 61.
Antonius, comes, ducis Mediolanensis legatus, 74.
Antonius de Neapoli, commissarius apostolicus, 9.
Antonius da Palmia, stipendiarius, 156.
Apuglia v. *Apulia*.
Apulia, provincia Italiae meridionalis, 9, 27, 39, 78, 119—121, 123, 125, 202, 203, 205, 211, 233, 234, 252, 256, 261, 262, 277, 296.
Antonius Rosso, stipendiarius, 156.
Armatus v. *Amurates* II.
Arenit v. *Comnenus Arianiſes*.
Arta, civitas Epiri, 197.
Asani canon v. *Uskufianen*.
Asia, continent, 74, 75, 129, 135, 163, 165, 230, 233.
Aspas Petrus v. *Span Petrus*.
Astrouderi, castrum Albaniae, 74.
Athanasius, monasterii Chilandari abbas, 34.
Arbenae, urbs Graeciae, 222, 232.
Atilla, rex Hunnorum, 102.
Attica v. *Graecia*.
Augustinus, legatus ducis Mediolani, 148, 150.
Avalona v. *Avelona*.
Auserus, insula in Mari Adriatico, slav. Osoz dicta, 19.
Ausonia v. *Italia*.
Austria, provincia regni Germaniae, 80.

Avalona v. *Avelona*.
Avelona, civitas et arx Albaniae, 28, 54, 130, 152, 171, 227, 262, 279, 296.
Aversa, civitas provinciae Neapolitanae in regno Italiae, 186.
Avranesos, dux Turcorum, 243.
Avranesović Ahmed beg, dux Turcorum, 294, 295.
Avranesović Ali beg, dux Turcorum, 291.
Avranesović Isa beg, dux Turcorum, 291, 292.
Axios, flumen Macedoniae, slav. Vardar dictum, 220, 221.
Aylacus, localitas prope Dagnum, 37.
Aymus Johannes, orator Venetus, 140, 144, 162, 168, 171.
Ayza v. *Jaize*.
Azaoli Franco, Nerii filius, 232.
Azaoli Nerius, dominus Athenarum, 232.

B.

Baba, villa prope Dagnum, 153.
Baden, ducatus regni Germaniae, 114.
Baffo Maphio, possessor navis, 205.
Bajazithes II v. *Paiazites II*.
Balabanus, capitaneus Turcorum, 198, 205, 226, 230.
Balhi Franciscus, consiliarius, 152.
Balcha, dominus Zetae, 4, 231, 301.
Balibeg Malcochogli, dux Turcorum, 256.
Balsa Coico, Balsae filius, 230, 231.
Balsa Johannes, Balsae filius, 230, 231.
Banius, regis Serbiae filius, 298.
Barbadico Bartholomaeus, baiulus, 170.
Barbarico Hieronymus, orator, 169.
Barbaricus, episcopus Veronensis, 198.
Barbaro Josaphat, provisor Albaniae, 187, 206, 213.
Barbaro Petrus, sapiens ordinum, 18.
Barbarus Zacharias, procurator, 198.
Barcelona, civitas provinciae Barce-lonae in regno Hispaniae, 47.
Bari, provincia et civitas Apuliae, 116.
Barletta, civitas Italiae meridionalis, 27, 124—127.
Barletius Marinus Scodrensis, auctor vitae Scenderbegi, 233.
Barileta v. *Barletta*.
Barnabo da Palmia, stipendiarius, 156.
Baroli, civitas Apuliae, 125, 132.
Bartholomaeus da Bergamo, conductor gentium armigerarum, 115, 194.
Bartholomaeus di Venezia Albanensis, 186.
Basanius, regis Serbiae filius, 298.
Basilus, presbyter, 4.
Betguzi N. v. *Berguzi N.*
Belgradum, metropolis regni Jugoslaviae, 73, 77, 102, 108, 147, 163, 164, 169, 186, 191, 234, 291.
Belgradum, civitas et arx Albaniae, nunc Berat dicta, dioeceseos sedes, 28, 54, 55, 210, 250, 255, 260, 278, 279.
Bellice, hiberna, 80.
Beltrante Antonius, episcopus „de Rezo“, 186.
Benda, mons in Albania, 215.
Bendrisi v. *Brundisium*.
Benessa Franciscus, nobilis Ragusinus, 99, 124.
Benesić v. *Benessa*.
Benevolentus, orator civitatis Senae, 302.
Berat v. *Belgradum*.
Bergamo, provincia et civitas Lombardiae, 115, 194.
Berguzi v. *Berguzi*.
Berguzi Nicolaus, ordinis S. Domini-cani, 22, 23, 27.
Bernardus Paulus, sapiens consilii, 141.
Bernat, thesaurarius, 39.
Beroa, hiberna, 80.
Bessarion Johannes, cardinalis, 113, 138, 139, 142, 155.
Beşiktaş, localitas prope Constanti-nopolim, 262.
Betes García, conductor gentium ar-migerarum, 195.
Bevelaqua da Verona, stipendiarius, 156.
Bezo, hiberna, 80.
Bianchino, conductor gentium ar-migerarum, 213.
Bindus, orator, 59.
(de) Bisulduno Petrus, consiliarius et conservator, 22.
Bitoli, civitas Macedoniae, 243, 248, 256, 257, 262, 293, 296.
Blanca Maria, ducissa Mediolani, 192.
Blasius, hiberna, 80.
Blasius de Peroša, stipendiarius, 156.
Blevisti, regio in „Taransa minore“, 231.
Boemi, habitatores Bohemiae, 77, 129, 163, 260.
Boemia v. *Bohemia*.
Bogaz Kessen, castrum prope Con-stantinopolim, 275, 294.
Bogla v. *Boglia*.
Boglia, Coiae Zachariae filia, vaivo-dae Petri Kovabevic consors, do-mina arce Dagui, 35, 36.
Bohemia, regnum, 90, 95, 163, 164, 190, 213.
Bolana, flumen S. Soreli, flumen Scé-lari, 215, 250, 275.
Bolani Johannes, provisor Dyrrhachii, 49, 84, 63.

Beldu Leonardus, capitaneus Scutari, orator Venetus, 206, 209, 212.
Bolgaria v. *Bulgaria*.
Bollani Johannes v. *Bolani Johannes*.
Bologna, Bononia antiquorum, civitas Italiae, 164, 186.
Bona, ducissa Mediolani, 202.
 (de) *Bona Helias*, nobilis Ragusinus, 192.
 (de) *Bona Helias*, nobilis Ragusinus, 170, 176.
 (de) *Bona Matthaeus*, nobilis Ragusinus, 131.
 (de) *Bona Nicolaus*, nobilis Ragusinus, 169, 197.
Bonifacius VIII, papa (1294—1303), 83, 111.
 (de) *Bononia Gandulfus*, officialis super taxas equorum in Parmensi, 156.
Bontempo Stephanus, notarius, 144, 145.
Borgese G., nuntius civitatis Senae, 302.
Bosna, regnum, 16, 35, 63, 73, 89—91, 93, 94, 97, 115, 116, 128—130, 132, 135, 140, 143, 154, 159, 161, 168—170, 172, 174, 178, 181, 183, 196, 211, 231, 243, 244, 247, 248, 270, 273, 293, 297.
Bossalia, regio, 116.
Bossena v. *Bosna*.
Bossina v. *Bosna*.
Bossyna v. *Bosna*.
Bossinenses, habitatores Bosnae, 129, 133.
Bossinexi v. *Bossinenses*.
Bolta Leonardus, legatus ducis Mediolani, 9.
Bronczaro Paulus, 236.
Branković Georgius v. *Vuković Georgius*.
Brancotes, dux Patavii I imperatoris Turcorum, 220, 221, 253, 255.
Bremum, temporibus medii aevi Zupa Zruovica, vallis prope Ragusium, 180.
Bresano, orator Mantuanus, 124, 125.
Bresano, Pauli Ducagii familiaris, 47.
Brindni v. *Brundisium*.
Brind v. *Brundisium*.
Britania, regnum, 114, 115.
Urocardus, regis Aragonum consiliarius, 61.
Broodipe v. *Brundisium*.
Brondosa v. *Brundisium*.
Brundisium, portus et civitas Italiae, nunc Brindisi dicta, 26, 54, 129, 130, 184, 201, 202.
Bruma, civitas in provincia Bithynia, 228, 256, 261.

Bua Petrus, dux Albanensis, 113.
Buđuk Tepe, mons, 260.
Buda, metropolis regni Hungariae, 62, 66, 168, 211.
Budua, Civitas Vetus antiquorum, slav. Starigrad dicta, civitas Dalmatiae meridionalis, 11, 51, 131, 173, 180, 182.
Bulgari, natio, 7.
Bulgaria, regnum, 128, 129, 143, 163, 208, 213, 221, 229.
Bunić v. (de) *Bona*.
Burgundia, ducatus Franciae, 138.
Burgundii, habitatores Burgundiae, 114.
Bursa v. *Brussa*.
Byzantium v. *Constantinopolis*.

C. K.

Cafa v. *Kaffa*.
Kaffa, Theodosia antiquorum, temporibus medii aevi possessio Genuensium, civitas et portus Chersonesi Tauricae, 58, 261.
Caieta, civitas in provincia Caserta, 23.
Calabria, provincia Italiae meridionalis, 120, 207, 208.
Calamoscuti, hiberna, 80.
Calatayn Jacobus, officialis regis Ferdinandi I, 201.
Calcaterra Jacobus, orator ducalis, 60, 69.
Caldoreschi, castellum, 115.
Calixtus III, papa (1455—1458), 74, 83, 84, 89—92, 96—101, 118, 147, 227, 302.
Calocsa, civitas regni Hungariae, archidioeceseos sedes, 72, 95.
Camusa v. *Hamsa*.
Canabi, regio Albaniae, 231.
Canali, slav. Konavli, regio maritima prope Ragusium, 131, 132.
 (de) *Canali Aluisius*, camerarius Cathari, 44.
 (da) *Canalle Nicolaus*, nobilis Venetus, provisor Negropontis, 115, 192, 207.
Candia v. *Creta*.
Canina, civitas Epiri, 255.
Capello Franciscus, sapiens ordinum, 13, 206, 208, 209, 211.
Capello Victor, sapiens Consilii, 152.
Capranica, cardinalis, 302.
Capua, civitas et castrum in provincia italiana Caserta, 184.
Carabi v. *Kravasta*.
Carabogdanla, principatus Valachorum, 244, 255, 256, 261, 276.
Catalla Baptista, prior, 183, 184.
Karaman, regio et civitas Asiae Minoris, 169, 256, 261, 272, 290.

Caraman, sultanus Karamaniae, 74—76, 164, 165, 179.
Carazollo Marino, praefectus copiarum militaribus, 126.
Carimano v. *Caraman*.
Carles Georgius, nobilis Albanensis, 211.
Carli ili, regio Albaniae, 293.
Karlucio Alouisii de Manfredonia, testis, 30.
Carolus VII, rex Francorum (1422—1461), 24.
Carolus Miraldo, stipendiarius, 156.
Carolus de Ferma de Neapoli, orator Mantuanus, 127.
 (de) *Carretto Otho*, legatus ducis Mediolani, 115, 151.
Carvajal Ferdinandus, pronepos cardinalis Carvajal, 234.
Carvajal Johannes, cardinalis S. Angeli, 76, 90, 93, 234.
Carvigno Hieronimus, familiaris regis Ferdinandi I, 210.
Casim hodža, 255.
Castellammare, civitas provinciae Neapolis, 126.
Castello a mare v. *Castellammare*.
 (da) *Castello Ludovicus*, eques, 228.
Castelnuovo, temporibus medii aevi Castrum novum Sutorine, slav. Herceg-Novi dictum, 181, 231.
Castiglione, civitas Italiae in provincia Mantua, 58.
Castiglione Johannes, cardinalis Papiensis, 90, 94, 95.
Castiglione della Pescaia, castrum Tusciae, 59, 84.
Castilione, v. *Castiglione*.
 (de) *Castilione Guarnerius*, nuntius, 46.
Castrati, hiberna, 80.
Castriotes Georgius alias Scenderbegh v. *Scenderbegh*.
Castriotes Johannes, Scenderbegi pater, dominus Arban et Croyae in Albania, 1, 3, 4—6, 8, 194, 219—221, 230, 232, 235, 254, 256, 259, 261, 262.
Castriotes Johannes, Duca de Santo Pietro, Scenderbegi filius, 2, 145, 210, 232.
Castriotes Paulus, Scenderbegi avus, 1.
Castriotis regio, 219.
 (de) *Castro Johannes*, castellanus Croyae.
Castrovillari v. *Scrivilli*.
Casal di Principe, localitas prope Neapolim, 195.
Catalani, habitatores Hispaniae Tarraconensis, 125.
Catelano, „parente del conte da Terno”, 56.

- Catarum v. Catharum.
 Catharensis episcopus, 24.
 Cattaro v. Catharum.
 Catharum, civitas Dalmatiae meridionalis (patronus S. Tryphon, martyr de Nicæa), dioeceseos sedes, 12, 14, 25, 30, 38, 44, 51, 52, 65, 151, 172—174, 181, 182, 214, 215, 231.
 Catzeta Simon, mercator, 39.
 Cavala, civitas Graeciae, 298.
 Caxeglino, villa prope Dagnum, 107.
 Cazuela, Draculis principis Valachiae filius, 260.
 Cercoles, hiberna, 80.
 Cerminicha, regio Albaniae in occidentali latere lacus Achridensis, dioeceseos sedes (episcopus Cerniciensis), 231.
 Cerna Gora, regnum, 231.
 Cernojevič Stephanus, dominus Zetae, 2, 14, 38, 101, 147.
 Cernouich Georgius, filius Iuvani, 2.
 Cernouich Iuvanus, dominus Zetae, 2, 190, 231.
 Cervia v. Servia.
 Cesar de Florentia, miles, 198.
 Cesena, civitas provinciae Forlì in regno Italiae, 186.
 Kešislik, mons Thraciae, 260.
 Cetinus, nuntius, 116.
 Cesarini Julianus, cardinalis S. Angeli, 1.
 Ceta v. Zeta.
 Chenchouich Vuchieta, structor murorum de Gravosio, 153.
 Cherso, insula in Mari Adriatico, slav. Cres dicta, 19.
 Chersonesus, praeninsula, nunc Krim dicta, 261.
 Chervouich Iuanus, structor murorum de Gravosio, 153, 157.
 Chilandari, monasterium in monte Atho, 1.
 Chimechichi, villa prope Dagnum, 107.
 Chios, insula Maris Aegaei, 89, 99, 102, 142.
 Chirantia, Nicolai Ducagini consors, 2.
 Chliziis Johannes, „olim Turchus“, 136.
 Chotari, villa prope arcem Satti, 107.
 Chrotiforo da Verona, stipendiarius, 156.
 Chumina, locus maritimus Albaniae, 152.
 Cichus v. Storza Praucius.
 Cili v. Cilias comes.
 Cila Peregrina, iugendaris, 64.
 Cilias comes, ital. conte de Cila, slav. Cile, 66, 70, 73.
 Cilicia, regio Asiae Minoria, inter Paphlagoniam et Syriam, 179, 223.
 Cimmaro, conductor gentium armigerarum, 138, 180, 181, 172, 190.
 Cincinello, orator, 204.
 Clarini Martinus, mercator Florentinus, 93, 94, 97, 99, 100.
 Claver Johannes, capitaneus regis Ferdinandi I, 55, 67—70.
 Claver Valentinus, vicecancellarius, 78.
 Kodžadžuk v. Croya.
 Coglione Bartholomaeus v. Colleone.
 Coico, nepos Scenderbegi, 125.
 Cofin, serb. Kovin, civitas regni Jugoslaviae, 255, 260.
 Coke, mons Thraciae, 259.
 Colleone Bartholomaeus, conductor gentium armigerarum, 115, 208.
 Collacia v. Calocsa.
 (de) Collis Gerardus, nuntius ducis Mediolani, 102, 159—161, 165, 169, 171, 172, 177, 179, 181, 192, 196, 200, 202, 204, 208, 210—213.
 Colocia v. Calocsa.
 Cominus v. Comminus.
 Commi, regio Albaniae, 231.
 Commina Johanna, Moise Communi Ariantii filia, consors Brancazzo Pauli, 230.
 Comminata Portida, Mosachi Communi filia, 230.
 Communi regio, 219.
 Communo Arayniti, nobilis Albanensis potens, 2, 7, 16, 24, 28, 29, 33, 45, 50, 64, 210, 219—221, 223, 230—232.
 Comminus Emmanuelos, imperator byzantinus (1143—1180), 80.
 Comminus Moise, nobilis Albanensis, 231.
 Comminus Mosachi, nobilis Albanensis, Vladini Araniti Communo filius, 210, 230.
 Koniuh v. Elbasan.
 Constant Ludonicus, episcopus, 74.
 Constantinopolis, metropolis imperii Byzantini, postea Turcorum, 46, 58, 62, 66, 74—76, 88—90, 92, 101, 102, 129, 133, 134, 143, 164—186, 169—171, 174, 178, 181, 183, 186, 189, 191, 192, 194, 211, 212, 222, 227, 233, 234, 243, 244, 251, 252, 254, 255, 256, 257, 261, 262, 274, 275, 279, 280, 292, 293—297.
 Constantinus, Iuani Castriotis filius, 2, 3, 250.
 Constantinus, Areniti Communi, filius, princeps Macedoniae, dux Achaiae, 143.
 Contareno Lucas, provisor Scodrae et Alessii, 103, 105.
 Contareno Joh. Maltheus, provisor Scodrensis, 209.
 Contaribus, nobilis Venetus, 103.
 Contefo, hiberna, 80.
 Corfu v. Corphù.
- Corintus, civitas Moreae, 134.
 Cornaro Jacobus, nobilis Venetus, 115.
 Cornonculi Araniti v. Comnino Arayniti.
 Corphù, Corcyra antiquorum, insula et civitas, 55, 84, 85, 95, 116, 207, 220, 262, 292.
 Corvinus v. Matthias, rex Hungariae.
 Cossa Johannes, praefectus classis, 151.
 Kossovo polje, planities regni Jugoslaviae, 221, 254—256, 260, 290.
 Coveta, civitas provinciae Neapolitanae, 23.
 Craghiano, villa prope Dagnum, 107.
 Craiensis archiepiscopus, 83, 93.
 Cravasta, locus Albaniae ad sinum Kravasta, 98.
 Cremona, civitas in provincia Lombardia, 63, 73, 113, 161, 192.
 Creta, ital. Candia dicta, insula Mediterranei maris, Venetis subacta, 116, 134, 165, 171, 178, 182.
 Croae v. Croya.
 Croatia, regnum, 116.
 Croenses, habitatores Croyae, 80.
 Croia v. Croya.
 Croitae, habitatores Croyae, 81.
 Croya, gr. Κροία, slav. Кройа, arx Albaniae septentrionalis, dioeceseos sedes, 1, 7, 9, 19—21, 23, 24, 26—29, 31—33, 41—43, 47, 57, 67, 68, 70, 72, 79—81, 87, 88, 93, 102, 111, 121, 122, 186, 190, 193, 196, 198, 200, 202—206, 209, 214, 215, 220—222, 225—228, 231—233, 243, 250, 252, 254, 255, 260, 273, 275, 292, 301.
 Krues v. Croya.
 Kruševac, civitas regni Serbiae, 278.
 Crutti, villa prope arcem Satti, 107.
 Craya v. Croya.
 Krwy v. Croya.
 Cudinus, localis prope arcem Croyam, 80.
 Kudugeri, „v. rly. Zavdalen zhepaz na Kruševac“, 129.
 (de) Curte Scvra, nuntius Mediolanensis, 43.
 Curzola, Corcyra Nigra antiquorum, slav. Korčula, insula in Mari Adriatico, 19, 30, 152.
 Cyprus, gr. Κύπρος, insula Maris Interni, 99.

D.

- Dagm v. Dagnum.
 Dagnum, civitas et arx Albaniae, dioeceseos sedes, 11, 15, 18, 19, 25—27, 50, 51, 63, 73, 79, 103, 105, 107, 151, 153, 201, 301.

(da) *Dallo Galasso*, stipendiarius, 156.
Dalmatra, banatus, provincia, regnum, 80, 91—94, 111, 116, 141, 144, 151, 169, 172, 174, 181—183, 187, 189, 190, 199, 201.
Dandolo Andreas, nobilis Venetus, 115, 116.
Dangelino v. *Cominus Mosachi*.
Danubius, Istros antiquorum, slav. Dunav, fluvius, 70, 74, 77, 90, 129, 159, 208, 211, 221, 256, 294.
Datis, dux gentium armigerarum Daret Persarum regis, 226.
 (de) *Davalos Inichus* comes, magnus camerarius, 78.
Davud (Daud) passa, beglerbeg Rumeliae, 252, 256, 262, 275, 276, 279, 294, 295.
Debra, castrum et regio (contrata), 1, 87, 231.
Dellin Jacobus, „podestà di Antivari“, 14.
Deli başa, Isaci filius, 243.
Demerdes, nuntius Saballiae, capitanei Turcorum, 95.
Demetrius, Andronici Palaeologi filius, despotes Moreae, 74.
Demetrius, grammaticus, 194.
Dertusa, Dertosa antiquorum, nunc Tortosa dicta, civitas provinciae Hispaniensis Tarragona, 95.
Despina, Tanusii Ducagini consors, 2.
Dest, regio Prutica, 261.
Desudoli v. *Dievoli*.
Dibra v. *Debra*.
Dikos v. *Debra*.
Diedo Franchus, orator Venetus, 198, 201.
Diedo Marcus, nuntius et capitaneus Dyrrhachii, 57.
Dievoli, fluvius Albaniae, 24, 231.
Dimitri, presbyter, nuntius Iuani Castrioti, 4.
 (de) *Dioloidis Petros*, nuntius Lecha Duchagii, 152, 153.
Diracium v. *Dyrrhachium*.
Dirgoz, oppidum Albaniae septentrionalis, 251, 252, 275.
Dios Johannes, rex Aragonum Altonsi V orator, 58.
Djuran, mola, 298.
Doli ogli Umurbog, capitaneus Turcorum, 248.
Domenichi Jos, Veneticus, 192.
 (S.) *Dominici conventum* de Durachio, 111.
Dominico da Parma, stipendiarius, 156.
Dorothea, Boghae filia et Petri Kovachevi synodae comita, 37.
Dortaffa v. (de) *Ortafa*.
Doyra v. *Dagnum*.

Dracules, princeps Valachiae, 260, 273.
Dragas Constantinus, imperatoris Constantinopolitani germanus, 7.
Dravus, fluvius regni Jugoslaviae, 175.
Drkos, arx Albaniae, 294.
Drin, flumen Dagni et Alessii, 15, 73, 79, 112, 231, 233, 251, 275, 294.
Drivasto v. *Drivastum*.
Drivastum, civitas Albaniae, dioeceseos sedes, 11, 50, 51, 63, 106, 206, 207, 214, 302.
Dubrovnik v. *Ragusinm*.
Ducagin, nobilis generatio Albanensis, possessor Alessii, 14, 82, 135, 231, 232, 302.
Ducagin Georgius, nobilis Albanensis, 2, 231.
Ducagin Tanassius, nobilis Albanensis, 2, 104.
Ducagina Maria, Johannis Musachi consors, 211.
Ducagnin v. *Ducagin*.
Ducain v. *Ducagin*.
 (de lo) *Duce Raynaldus*, capitaneus gentium armigerarum, 67.
Duchain, v. *Ducagin*, *Duchagin*.
Duchajn Draga, 107, 152.
Duchagin Lecha, nobilis Albanensis, 73, 103—107, 147, 152, 153, 214.
Duchagin Lecha, Stephani filius, 232.
Duchaginus Luca, 231.
Duchaginus Nicolaus, nobilis Albanensis, 2, 15, 18, 35, 82, 152, 231, 301.
Duchaginus Paulus, nobilis Albanensis, 16, 17, 35, 47, 48, 82, 83, 104, 105, 136, 231, 232.
Duchaginus Progonus, nobilis Albanensis, 231, 232.
Duchaginus Stephanus, Pauli filius, 231.
Dukas Johannes III, imperator (1222—1254), 80.
Ducasoubrum de Carabis, de Gelina et de Paysa ac Scoinbin, nobilis Albanensis, 98.
Duchajn, v. *Ducagin*, *Duchagin*.
Dulcignum v. *Ulcinium*.
Dulcinium v. *Ulcinium*.
Duracensis provincia, 105.
Duracensis archiepiscopus, 104.
Durachium, v. *Dyrrhachium*.
Durazzo v. *Dyrrhachium*.
Durmani, localitas in regione Polati, 35.
Dusanus Paulus, episcopus Drivastensis, 302.
 (de lo) *Dute* v. de lo *Duce Raynaldus*, *Dyrrhachensis archiepiscopus*, 205.
Dyrrhachium, Epidamnus antiquorum, slav. Drač, alb. Durrës, civi-

tas Epiri novae, Albaniae, archidioeceseos sedes, 4, 15, 19, 24, 40, 44, 46, 49—52, 57, 63—66, 72, 79—81, 87, 95, 102, 111, 119, 130, 135, 143, 172, 173, 180—182, 184, 186, 187, 196, 201—206, 208, 209, 211, 214, 221, 222, 223, 228, 230, 280, 297, 301.
Džem, Mechemetis II imperatoris filius, 256, 261.

E.

Elbasan, arx et civitas Albaniae, dioeceseos sedes, 194, 244, 248, 249, 250, 251, 261, 274, 280, 293, 298, 299, 303.
Elya, capellanus, 42, 46.
Ematia v. *Matia*.
Emus v. *Hampus*.
Epidamnus v. *Dyrrhachium*.
Epirenses v. *Epirotae*.
Epirotae, habitatores provinciae Epiri novae, 7, 121, 129, 174.
Epirus, regio inter Macedoniam, Thessaliam et Mare Ionium, 128, 159, 174, 232—234.
Eretria, civitas Thessaliae, 226.
Epyrrus v. *Epirus*.
Erizo Domenicus, nobilis Venetus, 154.
Erizo Paulus, sapiens ordinum, 18.
Eugenius IV papa (1431—1447), 6.
Eugenius, frater ordinis minorum, 152, 153.
Europa, continens 6, 75, 128, 129, 135, 141, 165, 175, 220.

F.

Fabritius, „magnificus dominus“, 184.
Fano, civitas Italiae in provincia Pesaro et Urbino, 139.
Fasano, civitas provinciae Brindisi, 184.
Ferdinandus (Ferrante) I, rex Neapolis et Siciliae (1458—1492), 102, 115, 119—121, 123, 125, 126, 164, 165, 183—185, 188, 196—198, 204, 207, 208, 210—213, 231—233.
Fereri, villa prope Dagnum, 153.
Ferrando v. *Ferdinandus I*.
Festa Nicolaus, nuntius regis Bosnae, 115.
Festum S. Demetrii, 15.
Festum beatorum Philippi et Jacobi apostolorum, 5.
Fetigiado v. *Sveti Grad*.
Fisina, regio Albaniae, 231.
Filipopolis, v. *Philippolis*.
Filkos, conditor civitatis Cavatae, 298.
Flo, regis Aragonum capitaneus, 66.
Florentini v. *Florentini*.

Fira, villa prope Dagnum, 107.
Flaniburlaro „de la Morea“, 134, 176.
Florentia, civitas Italiae, nunc Firenze dicta, 30, 59, 198.
Florentini, habitatores Florentiae, 159, 164, 208, 212.
Foggia, civitas Italiae meridionalis, nunc Foggia dicta, 39, 40.
Fonollèda Arnaldus, prothonotarius, 23, 26—28, 32—34, 39, 40, 42—44, 46—48, 53—55, 57, 60, 67—70, 81.
Fontanella, villa prope Dagnum, 107.
Foro Iulii v. Forum Iulii.
Fortis Antonio da Corzola, testis, 30.
Forum Iulii, civitas Galliae Narbonensis, 209.
Foscari Franciscus, dux Venetiarum (1423—1457), 8, 40, 49, 63.
Foxa v. Fusco.
Francia, regnum, 66, 114, 119, 120, 137, 138, 151.
Franciscus da Celano, stipendiarius, 156.
Franciscus ord. Carturiensis, 154.
Franciscus da Gazolo a Zibello, stipendiarius, 156.
(de) Frangipanihus Stephanus, banus Croatiae, 145.
Franza v. Francia.
Fredericus III, regis Ferdinandi filius, prius dux Calabriae postea rex Siciliae (1495—1501), 183, 201, 202, 207, 211.
Friedericus III, imperator Germaniae (1440—1483), 99.
Frustin, Joannis Sismani regis Bulgariae filius, 5.
Fruzin v. Frustin.
Furcia, regio Albaniae, 231.
Fuscarenus Ludovicus otr. juris Dr., 113.
Fuscia, castellum editi Timi, 127.
Fusco v. Fuscia.
Fuscus Hieronymus, nobilis Velefus, 65.
Fuslati v. Fuscia.

G.

Gabriel Aloysius, rector Cariæ, 134.
Gaietanus da Palma, stipendiarius, 156.
Galeazo, 56.
Galli, habitatores regni Franciae, 66, 233.
Gallipoli, gr. Καλλιπόλις, civitas Hellesponti, 75, 89, 293.
Gardi ipostesi, villa in Albania in regione Debra, 1.
Garganus mons in provincia Apulia, 234.
Garllo Seneo, capitaneus, 53.
Garippo v. Gallipoli.

Gassulus Paulus, v. Gazulus Paulus.
Gasulus Johannes, magister, 30.
Gazulus Johannes, rector ecclesiae S. Petri Maioris Ragusinae, 24, 25.
Gazulus Paulus, nuntius Scenderbegi, 41, 44, 108, 109, 122, 151.
(de) Gavardo Santti, capitaneus, 72, 79.
Gedik Ahmed passa, 252, 255—261, 275, 294, 295.
Geibos, civitas Asiae Minoris, 261.
Gelina, localitas in Albania, 98.
Genenbisi v. Zenevisi Simon.
Genova v. Genna.
Genta v. Zeta.
Genua, civitas Italiae, 88.
Genuenses, habitatores Genuae, 114.
Georgio Dominus, sapiens terrae firinae, 152.
(de) Georgio Moysius, nobilis Ragusinus, 192.
Georgius Johannes, miles, 53.
Germania, regnum, 137.
Germe Isari, isthmus paeninsulae Peloponnesi, 292.
Gimbisi Simon v. Zenevisi Simon.
Gimbisi v. Zenevisi Simon.
(de) Giorgi Junius, nobilis Ragusinus, 155.
(de) Glue Nixa, nobilis Ragusinus, 30.
Gladra, hodie Gjadri, fluvius in Drinnum influens, 35.
Golsava, Communi Arianiti Moise mater, 230.
Gol Basi, castrum Albaniae septentrionalis, 275, 276, 294, 295.
(de) Gondola Jacobus, nobilis Ragusinus, 131, 197.
(de) Gondola Marinus Benedicti, nobilis Ragusinus, 207.
(de) Gondola Nicolaus, nobilis Ragusinus, 125, 192.
(de) Gondola Paladinus, nobilis Ragusinus, 145, 146, 177.
(de) Gondola Paulus Marini, nobilis Ragusinus, 153, 154.
(de) Gonzaga Carolus, conductor gentium armigerarum, 209.
Gonzaga Franciscus, cardinalis, 194, 195.
Gonzaga Ludovicus, dux Mantovae, 114, 198.
Gorgo, Phorci filia, 226.
Goro, orator, 150.
Golsava, Arianiti Communi filia et consors Iuvani Cernouich, 2.
Gozze Bartholomaeus, nobilis Ragusinus, 125.
Gradenco Pascal, provisor Alesan, 5.
(de) Gradiis Junius, nobilis Ragusinus, 63, 124, 197.

(de) Gradiis Junius, archidiaconus, 155.
Gradić v. de Gradiis.
Gradonicus Angelus, consiliarius, 154.
Graeci, habitatores Graeciae, 6, 83, 233, 298.
Graecia, regnum, 7, 45, 74—76, 89, 123, 128, 143, 147, 148, 160, 163, 166, 191, 211, 233.
Grammisi, villa prope Dagnum, 153.
Gran Turco, imperator Turcorum, 87.
Gravosium, portus prope Ragusium, slav. Gruž dictus, 153, 154, 167.
Grechia, regio Albaniae, 28.
Gregi v. Graeci.
(Sti) Gregorii abbas, 203.
Gregorius, monachus, 4.
Grisumpsa „catun“, pagus pastoralis, 134.
Gritti Triadano, orator, 169.
Gritti Triadan, capitaneus Maris Adriatici, 8.
Groppa Andreas, magnus županus, Achridae residens, 231.
Gucetici v. Gozze.
Gueruci Petrus, capitaneus, 177.
Goldobonus Antonius, orator ducis Mediolani, 56, 66, 71, 125.
Gundulici v. (de) Gondola.
Guonimi, regio inter Scodram et Alessium, 1.

H.

Hadum passa, 260.
Haemus, mons Thraciae, 175.
Halredin passa Barbarossa, 262.
Hali bassa, 254.
Hamsa, capitaneus Turcorum, 227, 243, 250, 254, 272.
Hassan bassa, 250.
Hedlas, regio Arabiae, 256.
Hatianites v. Communi Arianiti.
Helena, Georgii Ducagini consors, 2.
Helena, Georgii Carles consors, 211.
Hellespontus, mare inter Sestum et Abydum, 175.
Hella de Villiza, presbyter, 40.
Herzegovina, ducatus, 244, 270, 298.
Herenus, hiberna, 80.
Heuropa v. Europa.
Hieronymus, Baldesari de Rasina frater, 167.
Horcovă, pagus in regione Tomorniza, 231.
Hostrati v. Castrati.
Hugnat Johannes v. (de) Hunyád Johannes.
Hungari, 15, 21, 71, 73, 74—76, 98, 129, 130, 134, 138, 150, 163, 177, 178, 224, 226, 244, 247, 250, 253, 260, 261, 273, 301.
Hungaria, regnum, 6—8, 27, 48, 62,

63, 66, 76, 84, 89—95, 97, 102, 110, 116, 129, 130, 133, 137, 140, 143, 144, 147, 154, 155, 159—161, 163—166, 169, 170, 172, 176, 179, 185, 186, 187, 189, 193, 197—199, 201, 207, 208, 211, 213, 228, 229, 232, 234, 254—256, 260—262, 275, 278, 279, 291, 294.

(de) *Hunyád Johannes*, comes, vavoda Traussilvanensis-Bystriensis, gubernator regni Hungariae († 1456), 15, 16, 27, 62, 71, 73, 221, 222, 250, 253, 255, 260, 278.

(de) *Hunyád Ladislaus*, Johannes filius, 73, 77.

(de) *Hunyád Matthias* v. *Matthias*, rex Hungariae.

I. (J. Y.)

Jacobus, monachus hospitalis, 4.

Jacomo de Zibello, stipendiarius, 156.

Jadrus (alb. Gjadri), fluvius Albaniae septentrionalis, 107. V. *Glaura*.

Jafet Theodorus, nuntius Scenderbegi, 41.

Jahja passa, 256, 262.

Jaize, arx et oppidum regni Bosnae, 154, 161, 169, 247, 297.

Janina, provincia et civitas Epiri, 179, 255.

Janua, civitas Italiae, nunc Genua dicta, 129, 159, 192.

Januenses, habitatores Januae (Genuae), 29, 191.

Janus, vavoda v. (de) *Hunyád Johannes*.

Janutius Glacius, comes, 182.

Japygia, Italia meridionalis, nunc Terra d'Otranto dicta, 221.

Jaylia v. *Jarte*.

Idarec, villa prope arcem Satti, 107.

Idrisi, mulier, 272, 275, 291.

Yela, Georgii Scenderbegi filia, 2.

Yela, Georgii Cernouich consors, 231.

Yela, Andreae Mosachi consors, 231.

Iermuxi, villa prope Dagnum, 107.

Yeronimo da Verona, conductor gentium armigerarum, 196.

Jesus, filius Isaaci, 221.

Jilhor, civitas in regione Karli ili, 293.

Illyricum, provincia, 229, 233.

Illyrii v. *Albanenses*.

Johanne Rotundo, localitas Apuliae, 126.

Johannes dux, 126.

Johannes, episcopus Conzaniensis, 98.

Johannes, episcopus Waradiensis, 145.

Johannes Miraldo, stipendiarius, 156.

Johannes, hieromonachus, 4.

Johannes, notarius ducis Mediolani, 128.

Johannes, vicecomes, 155.

Johannes Picinino da Bressa, stipendiarius, 156.

Jondovasi v. *Elbasan*.

Jordi Castrioti v. *Scenderbeg*.

Isacius, dux Mechemetis II, 243, 254.

Isacus Hasanbegović, sanzacus, 273, 292.

Isacus beg Isacovich, dux Turcorum, 272, 280.

Isacus, dux Turcorum, 243, 248, 254, 255, 260, 271, 272, 273.

Isagabria v. *Zagreb*, 255.

Istria, provincia regni Italiae, 169.

Istros v. *Danubius*.

Isfendiares, princeps, 243.

Itali, habitatores Italiae, 222.

Italia, regnum, 61, 137, 163, 164, 169, 203.

Itrossani, villa prope Dagnum, 107.

Jurgo v. *Stefanović Georgius*, 232.

Justinianus Bernardus, nobilis Venetus, 186.

L.

Laboris terra (Caserta), 39.

Ladislaus, rex Hungariae (1440—1444), 5, 7, 221.

Ladislaus, ducis Stephani filius, 139.

Lagusta, Ladosta Romanorum, slav. Lastovo, insula Maris Adriatici, 132.

Lando Vitalis, sapiens, 176.

Larta v. *Arta*.

Lascaris Johannes, imperator (1258—1261), 80.

Lascaris Theodorus, imperator (1204—1222), 80.

Latini, 260.

Lauredanus Paulus v. *Loredanus Paulus*.

(de) *Lauro Guillelmus*, canonicus Dertusensis, 83, 98.

Lausi, villa prope Dagnum, 197.

Lazarevići, familia Lazari principis Serborum, 254, 290.

Lazarus, princeps Serbiae (1389—1427), 253, 254, 271, 290.

Lazarus, despotes Serbiae (1456—1458), 2, 221.

Lazarus, abbas, nuntius Scenderbegi, 29, 301.

Leonardus, despotes de Sancta Maura, 166, 169, 170, 176, 178, 179, 197.

Lesbos, temporibus mediæ ævi Mytilene, insula Maris Aegaei, 89, 99, 170, 293.

Lesina, Pharia antiquorum, slav. Hvar dicta, insula Dalmatiae, 19, 41, 152.

Leš v. *Alessium*.

Levante v. *Levantis pars*.

Levantis pars, opp. ponentis, 21, 48, 70, 200.

Leventović, dux regni Bosnae, 290.

(de) *Lino Blasius*, ord. fratrum praedicatorum, 110, 111.

Lisca, capitaneus gentium armigerarum, 77.

Lisign v. *Alessium*.

Lissani, villa in regione Rogomania, 153.

Lissus v. *Alessium*.

Lixosi, villa prope Dagnum, 153, 293.

Liesna v. *Lesina*.

Lješ v. *Alessium*.

Londović, baro regni Bosnae, 271.

Lopis Bernardus, secretarius, 196, 197.

Lordano Antonius, capitaneus Scodrensis, postea civitatis Modon et capitaneus Culli, 8, 134, 187.

Loredano Jacobus, nobilis Venetus, generalis capitaneus maris, 115, 152, 175, 187, 200.

Loredanus Paulus, comes et capitaneus Scodrensis, 15, 16.

Lorio Scaranutius, commestabilis, 182.

Lovdže, arx prope civitatem Jaize, 297.

Luca (Lucca), provincia Italiae, 52, 53, 164.

Luca Martini de Florentia, testis, 30.

(de) *Lucharis Paladinus*, nobilis Ragusinus, 124, 172.

Ludovicus XI, rex Franciae (1461—1483), 127.

Ludovicus, dux Bajovariorum, 90.

Ludovicus, nobilis Venetus, 207.

Luštica, territorium districtus Cathari, 131.

Lukarević v. (de) *Lucharis*.

Lutfi passa, 262.

M.

Macedones, habitatores Macedoniae, 129.

Macedonia, provincia, 7, 128, 129, 220, 221, 228, 231—233.

Machaones, tribus illyrica, 223.

Machmud, capitaneus Turcorum, 223, 226, 248, 250, 254, 261, 292, 293, 298.

Machomet Otoman v. *Mechmetes II*.

Machometes, legislator religionis, 21, 148, 295.

Magnesia, civitas provinciae Cariae, 253, 255, 260.

Mahometana fides, 136, 144.

Mahometanae superstitionis disciplina, 232, 250.

Magnus Teucer v. sultanus Turcorum, passim.

Mahometus II v. *Mechmetes II*.

Mahometus v. *Mechmetes II*.

Makara Johannes, notarius et cancellarius Dyrrhachiensis, 135.

- Malatesta Sigismundus*, dominus civitatis Rimini, 115, 127, 138, 139, 159.
Malici, villa prope Dagnum, 163.
Malisium, localitas in regione Polati, 35.
Malleta Albricus, orator ducalis, 54—56, 58.
Mamiza, Georgii Scenderbegi filia et consors Musachi Topiae, 2, 230, 231.
Mamut bassa, 170, 171.
Manastir v. Bitolj.
Manetti Joannottus, civis Florentinus, 60.
Manfredonia, civitas provinciae Foggiae in regno Italiae, 30.
Mangiacavalli Johannes, canonicus Dyrrhachiensis, 111.
Mantova v. Mantua.
Mantua, civitas regni Italiae, 111, 113, 115, 117, 118, 164, 193, 194, 198.
Mara, Georgii despotis filia, Amuratis II imperatoris consors, 260.
Maramonte Franciscus da Campo, orator Scenderbegi, 69, 70.
 (de) *Maraschis Bartholomaeus*, orator, 185, 186, 191.
Marca (Marcha), provincia Italiae, 126, 185, 231, 232.
Marcello Andreas, nobilis Venetus, 154.
Marcello Jacobus, nuntius, 46.
Marcellus Petrus, provisor Alessii, 42.
Marchouich Paschoe de Gravosio, 167.
Marcovich v. Mrkojević.
Marcus, episcopus Tininiensis, 174.
Marcus, presbyter, 4.
Mare Adriaticum, 148, 232.
Mare Euxinum, 134, 164, 175, 251, 274.
Mare Ionium, inter Italiani, Siciliam et Graeciam, 223, 251.
Mare Maggiore v. Mare Euxinum.
Maria, Georgii Scenderbegi mater, 2.
Maria, Georgii Scenderbegi filia et Stephani Černojević consors, 2.
Maria, Stephani despotis filia, ducis „de Monferrato“ consors, 232.
Maria, Comnini Mosachi consors, 210, 211, 230.
Maria, Areniti Comnini vidua, 143.
Maripetro Marcus, camerarius Dyrrhachiensis, 51, 52.
Marothel v. Amurates II.
Martorell Franciscus, officialis cancellariae regiae, 28.
Mat, Iluvius Albaniae, 250.
Mattia Johannes, salariatus communis Ragusii, 30.
Matia, regio Albaniae septentrionalis, 1, 87, 231, 250.
Matthaeus Johannes, secretarius, 58, 59.
Matthaeus da Fermo, stipendiarius, 156.
Matthias, rex Hungariae (1458—1490), 77, 101, 144, 157, 161, 167, 169, 174, 176, 178, 229, 234, 256, 278.
Maumettes v. Mehmetes II.
Maumut v. Mehmetes II.
Mauroceno Carolus, provisor ad partes Albaniae, 40.
Maurocenus Franciscus, nobilis Venetus, 206.
Maurocenus Johannes, nobilis Venetus, 182.
Maurocenus Paulus, orator Venetus, 128, 137.
Maurocenus Petrus, orator Venetus, 199.
Maurus Christophorus, dux Venetiarum (1462—1471), 144—147, 150, 201, 206.
Maurus Laurentius, capitaneus Culfii, 108.
 (de) *Medici Bernardo*, nuntius, 61, 62.
Mediolanum, civitas Italiae, nunc Milano dicta, 9, 43, 55, 58, 59, 66, 71—74, 76—79, 102, 122, 123, 126, 128, 137, 148, 151, 155—157, 159, 161, 164, 165, 171, 177, 184, 192, 202, 208, 212.
Medoe v. Medua.
Medoia, villa in regione Rogomania, 153.
Medua, sinus in Mari Adriatico, 19.
Mehmetes II, imperator Turcorum (1451—1480), 74, 76, 84, 154, 169, 175, 194, 204, 211, 221, 222, 228, 232—235, 243, 244, 253, 254, 255, 256, 260, 261, 274, 277, 278, 292, 295, 296, 298, 299, 302.
Mehmetes, beglerbeg Rumeliae, 255, 277.
Mehmed beg, sanzachus civitatis Elbasan, 280, 297, 298.
Mehmed šeh Fenari, mula, 272.
Melita, slav. Mljet, insula Dalmatiae cum monasterio ord. S. Benedicti, 181.
Menkub, arx et civitas, 261.
Menutolo Alovsius, conductor gentium armigerarum, 126.
Mercana, slav. Mrkan, insula prope Ragusium, 123, 125.
Meristi, villa in regione Rogomania, 35, 153.
Mesih passa, 252, 256.
Mesuri, civitas in regione Karli ili, 293.
Metellin v. Lesbos.
Michael, comes palatinus regni Hungariae, 145.
Michael Matys, nobilis Venetus, 154.
Michalogli Ali beg, dux Turcorum, 275, 294.
Michel Jacobus, mercator, 134.
Milano v. Mediolanum.
Milicich Luxa, civis Ragusinus, 124.
Misia, regio inter promontorium Rodoni, Croya et Alessium, 231, 232.
Misia, pagus in regione Misia, possessio Gójei Balsae, 2.
Mithilene v. Lesbos.
Mochina, regio prope lacum Achridensem, dioeceseos sedes, 231.
Modena, provincia regni Italiae, 164.
Modon, Methone antiquorum, civitas Graeciae, temporibus medii aevi possessio Venetorum, 134, 159.
Modrusa, civitas Croatiae, 211.
Moldavia, temporibus medii aevi principatus Valachorum, 129, 143, 294.
Molino Andreas, potestas Buduae, 173, 182.
Molino Cresius, potestas Drivasti, 106.
Monasterium b. Mariae de Trafandena, albanensis dioeceseos, 88.
Monasterium S. Venerae de Curbino, in regione Mirditi, Croyensis dioeceseos, 88.
Mondavia v. Moldavia.
Monopolis, civitas Apuliae, 55, 67, 70, 183, 184.
Monopulus v. Monopolis.
Monferra v. Monferrato.
Monferrato, regio Italiae septentrionalis, 164.
Montagna negra, regio Albaniae, 231.
Montemagno hromi, hiberna, 80.
Monte Sancto Angelo, civitas provinciae Foggiae, 195.
 (de) *Montibus Nicolaus Antonius*, locumtenens magni camerarii, 78.
Morava, flumen regni Serbiae, 221, 261.
Morea v. Peloponnesus.
Morellachi Nigri Latini, pastores, 133.
Moro v. Maurus.
Mosachi Andreas, Careli Mosachi filius, 231.
Mosachi Ariantes Comnino Moise, 230.
Mosachi Ginno, 2, 230, 232.
Mosachi Johannes, Ginni filius, 1, 33, 232.
Mosachi Maria, Areniti Comnini consors, 232.
Mosachi Zanlina, Mosachi Topiae consors, 230, 231.
Mosachia, regio Albaniae inter fluvios Dievoli et Vojussa sita, 210, 211, 231, 232.
Muzenicho Johannes, orator Magni Camerarii, 76.
Mrkan v. Mercana.

Mrkojevič, tribus serbica inter Antibarim et Ulcimum, 14.
Muhamed, v. Machometes.
Mundavia v. Moldavia.
Murat v. Amurates II.
Muriena, localitas, 151.
 (de) *Muro „contesa“*, Coici Balsae filia, 230.
Musachi Andreas, Ginni pater et Johannis Mosachi avus, 2.
Musachi Andriano, Johannis filius, 211.
Musachi Blasius, 2.
Musachi Catheruc, 33.
Musachi Constantinus, 1.
Musachi Mamiza, 214.
Musachi Maria, Arayniti Comneni consors, 2, 210.
Musachi Musachus, 33.
Musachi Theodorus, Johannis filius, 211.
Musachius, 57.
Musaych Gin, consiliarius, 45.
Musaych Tophia, consiliarius, 45.
Mussalia Joh. Petrus, nuntius, 53.
Mustafa, Scender passae filius, 297.
Mysia v. Bulgaria.
Mytilenae v. Lesbos.

N.

Nándorfalva v. Belgradum.
Napoleon, conductor stipendiariorum, 126.
Napols v. Neapolis.
Narenta, fluvius Dalmatiae, slav. Neretva, 154.
Nasuch beg, 248, 273.
Nasali v. Anatolia.
Natalia „ioé la Turchia“ v. Anatolia.
Natalis, presbyter, 62.
Naupactum, civitas Graeciae, 134, 261, 275, 294.
Navara, nunc Navarra dicta, temporibus mediæ aevi regnum in paeninsula Pyrenaea, 53.
Navarr Johannes, scutifer et commissarius pontificalis, 90, 92—94, 96, 97, 99, 100.
Neapolis, civitas Italiae, 19, 27, 32, 33, 42, 44, 46—48, 52—55, 60, 61, 67—73, 74, 78, 81, 114, 121, 127, 184, 210, 221, 222, 302.
Neapolis (Naupodon), civitas Romaniae, 102.
Negroponte, insula et civitas Graeciae, 102, 127, 181, 190, 210, 207.
Nepanto v. Naupactum.
Nesri, mula, 272, 291.
Neslon, urbs regni Serbiae, slav. Nis dicta, 221.
Nicola Sczola, stipendiarius, 156.

(de) *Nicolaus Micha*, notarius Alessii, 30.
Nicolaus V papa (1447—1455), 24, 30, 81, 118, 302.
Nicolaus, banus Sclavoniae, 145.
Nicolaus de Cusa, cardinalis, 114.
Nicolaus, episcopus Pulatensis, 81, 83.
Nicopolis, civitas Bulgariae, 208.
Nigroponte v. Negroponte.
Nigvay, localitas in regione Dyrrhachii, 184.
Nilus, fluvius Aegypti, 251.
Nobalus, localitas prope Croyam, 80.
Novara v. Navara.

O.

Ocrida v. Achris.
Oçuncassan v. Usunhassan.
Olympus, mons Graeciae, 102.
Ombla, gr. Ὀμβλὸν ποταμός, slav. Rjeka, flumen in districtu Ragusii, 153.
Omerbeg, Turachanis filius, 257, 294.
Ongaria v. Hungaria.
Orbetello, portus civitatis et Reipublicae Senarum, 58, 59.
Orsatus Justinianus, procurator S. Marci, 113, 115.
Orsini Giovanni Antonio v. (de) Ursinis Joh. Antonius.
Orsini Latino, cardinalis, 185, 194.
 (de) *Ortofa Raimundus*, gubernator Albaniae, 31—34, 38, 39, 42, 44—46, 52, 53, 60, 68, 70.
Osmanes, Orthogrulis filius, princeps Turcorum, 274.
Ossa, mons provinciae Thessaliae, 102.
Ossonus Cassanus v. Usunhassan.
Ostoych Milouazius, constructor murorum de Ombla, 153.
Ostrovil, castellum prope civitatem Corphû, 55.
Otoman Gran Turco, 75, 76.
Otranto, civitas provinciae Lecce, 278, 296.

P.

Padua, civitas Italiae nunc Padova dicta, 214.
Paiazites I., imperator Turcorum (1389—1402), 227.
Palazites II., imperator Turcorum (1481—1512), 254, 255, 256, 260, 261.
Palones v. Hungari.
Palacologos Andronicus III., imperator (1328—1341), 81.
Paliologa Erma, Johannis Castriolis consors, 2.

Palazo, villa prope arcem Satti, 80, 107.
Palerino, regis Aragonum Alfonsi V plenipotentarius 53—55.
Paliti v. Polatum.
Pallaso v. Palazo.
 (de) *Pallok Ladislaus*, episcopus Pataviensis, 95.
Palmota Nicolaus, nobilis Ragusinus, 124.
Palmotiç v. Palmota.
Pamanus (?) comes, banus Sclavoniae, 145.
Pancratius, iconomos monasterii, 4.
Pannonii v. Hungari.
Pantella Philippus, nobilis de Piacenza, 28, 29.
Papia v. Pavia.
Paracalo, regio Albaniae meridionalis, 231.
Parapugnano, nuntius, 125.
Paravesinus Abondius, officialis super allogiam equorum in Novariensi, 156.
Parma, civitas Italiae, 156.
Parmesano de Sagramoro, stipendiarius, 156.
Parthenope v. Neapolis.
Paulus II papa (1464—1471), 158, 162, 164, 302.
Paulus, abbas monasterii S. Mariae de Trafandena, 89.
Pavia, Ticinum antiquorum, temporibus mediæ aevi Papia, civitas Italiae, 89, 90, 94, 95, 113, 149, 150, 159, 185, 192.
Paysius, presbyter, 4.
Pazaites v. Paiazites I.
 (de) *Pazis*, societas mercatoria, 91, 97, 99, 100.
 (de) *Pazis Jacobus*, bancherius Florentinus, 94, 97.
 (de) *Pazis Petrus*, bancherius Florentinus, 94, 96.
Pelegriño da Palu, stipendiarius, 156.
Peleo v. Pelion.
Pelinus Georgius, abbas S. Mariae de Rotetio, orator Scenderbegi, 15, 84, 103, 133.
Pelion, mons provinciae Thessaliae, 102.
Peloponnesus, paeninsula regni Graeciae, 74, 87, 102, 113, 114, 128, 129, 134, 138, 140, 143, 144, 147, 150, 159, 161, 163, 165, 170, 177—179, 189, 190, 199, 200, 201, 208, 220, 230, 247, 248, 253, 255, 260, 292, 293.
Pera, suburbium Constantinopolis, 88, 90.
Perduci Baldesarus, officialis Veneris, 215.
Petes Johannes, camerarius, 78.
Forsae, natio, 233.

Pesaro, civitas provinciae Pesaro et Urbino, 102.
Petri Georgius, abbas, 91.
Petrici Georgius, nuntius Scenderbegi, 9, 72.
 (S.) *Petrus*, 162, 163.
Petrus, celnicus, 2.
Petrus, voivoda bosnensis, 35, 37.
Petrus Marchese de Mulazo, stipendiarius, 156.
Phebus, secretarius, 8.
Phentoplet, hiberna, 80.
Pherza, hiberna, 80.
Philephus Franciscus, humanista, 24.
Philippopolis, civitas Bulgariae, nunc Plovdiv dicta, 129, 183, 250, 254, 255, 271.
Philippus, dux Burgundiae, 6, 113, 147—149, 151, 302.
Philippus de Arimino, testis, 30.
Picenum, temporibus imperii romani regio Italiae, 242.
Picinini Jacobus, comes, conductor stipendiariorum, 56—62, 114—116, 126, 127.
Piera rossa, villa prope Dagnum, 107.
Pilot v. *Polatum*.
Pisa, civitas Italiae, 25, 151.
Pistoli v. *Pistul*.
Pistul, pagus prope Alessium, 35.
Pius II papa (1458—1464), 60, 104, 111, 119, 135, 136, 138, 147, 163, 164, 231, 233, 302.
Plovdiv v. *Philippopolis*.
Po, Padus antiquorum, flumen Italiae, 73.
Pocerami, villa „della terra del Zappa”, 153.
Polana v. *Polonia*.
Polani, 163, 164.
Polatum, regio inter Scodram et Priksen, dioeceseos sedes, 83, 105, 231.
Polonia, regnum, 6, 76, 129, 137, 163. (da) *Polosa Ladislaus*, nobilis, 77.
 (de) *Porcina Johannes*, iudex, 184.
Portida, Communi Mosachi et Mariae filia, 211.
 (de) *Porris G.*, notarius Curiae Romanae, 106.
Posonium (Bratislava, Požun, Pressburg), civitas, 5.
Pozzolo v. *Pozzuoli*.
Pozor Zek Hinde, regio circa arcem Elbasan, 261.
Pozza Paulus, nobilis Ragusinus, 99, 124.
Pozzuoli, civitas Italiae meridionalis, prope Neapolim, 26, 61, 207.
Praga, civitas regni Bohemiae, 95.
Precalli, praenotarii prope Scodrum, 35.

Prilep, civitas Macedoniae, 280, 296.
 (de) *Prioli Dominicus*, possessor galotae, 205.
 (de) *Prioli Marcus*, comes Cathari, 174.
Pristina, civitas regni Serbiae, 221.
Progoni Stefan, villa, 107.
Prusnidže, civitas regni Bosnae, 297.
Pucić v. *Pozza*.
Puglia v. *Apulia*.
Pulla v. *Apulia*.
Puteoli v. *Pozzuoli*.
Pyrcho, locus maritimus, 152.

Q.

Quirino Franciscus, comes et capitaneus Scodrae, 35, 36.

R.

Radetchovich Vuchassinus, constructor navium, 146.
Radoeich Matchus de Santo Martino, structor murorum, 167.
Radostuše, pagus, 3.
Radouzh Radoe, structor murorum de Ragusio, 154.
Radunje, locus portorii, 2.
Raduno v. *Rodoni*.
Ragusei (Ragusini), habitatores Ragusii, 25, 86, 97—100, 138, 150, 155, 178, 185, 186, 196, 210, 211.
Ragusinus archiepiscopus, 24.
Ragusium, slav. Dubrovnik, civitas et respublica in orientali litore Maris Adriatici, 2, 5, 7, 20—22, 24, 25, 30, 86, 91, 93, 94, 96, 97, 99, 100, 108, 109, 124, 125, 130, 132, 135, 136, 146, 153—155, 159—161, 167, 169, 174, 176, 179, 186, 192, 195, 196, 211, 212.
Rajan, celnicus, 108, 109.
Rajca, dominus Apuliae, 296.
Ragona v. *Rodoni*.
Ranesa cum S. Maria de Galina, villa regionis Zape, 153.
Rascia v. *Serbia*.
 (de) *Rasina Baldesar*, mercator Comensis, 167.
Rassia v. *Serbia*.
Rassiani v. *Serbi*.
Raynaldus del Duce, conductor stipendiariorum, 126.
 (de) *Rayo Matthaeus*, religiosus, 48.
Raval, notarius ducis Sfortiae, 123.
Ravenna, civitas Italiae, 79, 185, 197.
Redoni v. *Rodoni*.
René d'Anjou, rex Provinciae (Provence), 114, 119, 120.
Rennerus Augustinus, provisor castri Dagni, 301.

Fertius de Roma, summae rei bellicae praefectus sive conestabilis, 206, 214.
Repossius, Iuani Castriotis filius, 2, 3, 250.
Rhodoni v. *Rodoni*.
Rhodope, mons Thraciae, 175.
Rhodos, insula Maris Aegaei, 21, 90, 99, 142, 169, 177, 252, 253, 256.
Rialto, ital. ponte di Rialto Venetiis, 181.
Risalfiti Jacobus da Luca, mercator, 52, 53.
Roan (Estouteville), cardinalis, 114, 185.
Rocca, prothonotarius, 204.
Rocha, oppidum prope Romam, 167.
Rochan v. *Roan*.
Roddi v. *Rhodos*.
Rodi v. *Rhodos*.
Rodoni, promontorium in sinu Drini, 95, 153, 167, 184, 206.
Roerella Bartholomaeus, nobilis, 79.
Rogamania, regio Albaniae superioris, territorium castri Dagni, possessio familiae Zaccariae, postea Ducaginarum, 107, 121, 153.
Rogamema v. *Rogamania*.
Rogami, localitas regionis Polati, 35.
Rogaminia v. *Rogamania*.
Roma, metropolis Italiae, 25, 30, 42, 43, 46, 58, 60, 62, 63, 66, 71, 82, 83, 89—93, 96—99, 116, 128, 148, 151, 155, 162, 164, 169, 174, 185, 193—195, 198, 202, 222, 302.
Romana curia passim.
Romana ecclesia passim.
Romandiola, regio regni Italiae, 138.
Romani, 121.
Romagna, provincia Italiae, 186.
Romania, regio europaea Imperii Turcorum, 1.
Romania „cior la Grecia”, Imperium Graecorum, 127, 159, 169, 178.
Ratec v. *Rotacium*.
 (de) *Rossano*, princeps, 116.
Rossi Augustinus, orator ducis Mediolani, 184, 202, 205.
Roseto de Zacharolo, stipendiarius, 156.
Rossiani, Serbi, 83.
Rotacium, slav. Рѣтъмъ, coenobium S. Benedicti cum ecclesia S. Mariae prope Antiharim, 103, 133, 141.
Rotecium v. *Rotacium*.
 (de) *Rubeis Augustinus* v. *Rossi Augustinus*.
 (de) *Rumelia*, pars occidentalis imperii Turcorum, 255, 262, 270, 274, 275, 294, 298, 299.
Rusinovich Nicolaus, civis Ragusinus.

S. (Š.)

- Šabadin* passa, 253.
Sabalia, capitaneus Turcorum, 95.
Sabbas, monachus, 4.
Sabrisa Johannes, dominus Argyro-castrî, 231.
Šachin passa, dux Turcorum, 271.
Sacoli, villa in regione Rogamania, 153.
Šahin, beglerbegus, 243.
Saidi-Ali, regio terrae Africae, 256.
Salomono Marcus, filius Nicolai, pro-visor Alessii, 30, 42.
Salonichi v. Thessalonica.
Santa Orsula, prope Ragusium, 131.
Sancto Angelo, mons, 126.
Sanctus Benedictus, 88, 98.
Sancti Blasii conventus extra mu-ros Scutari, 37.
Sancti Eliae turris Dyrrhachii, 44.
Sancti Georgii ecclesia arb. dioec. 88.
Sancti Marci ecclesia Dagni, 37.
Sancti Marci ecclesia Venetiis, 52, 139.
San Martin, villa prope Dagnum, 107.
Sanctae Mariae de Trafandena mo-nasterium urd. S. Benedicti, 89.
Sanctae Mariae ecclesia sub monte Cangi, 37.
Sanctae Trinitatis de Emathia eccle-sia, 135.
Sancto Sabbae ducatus, 231.
Sanctus Georgius, 3, 167.
Sanctus Johannes Hierosolimitanus, 24.
Sanctus Naicus, 228.
Sanctus Sergius, slav. Sveti Srdj, mononion ad ripam Bujanae si-lum, incrementum portus (de Drino), 206.
Sanctus Sere v. S. Sergius.
Sandagi (Hranici), vojvoda Bosnensis, 5, 219.
Sandorbeg v. Scenderbeg.
Santa Eufemia, hiberna, 80.
Sappa, civitas Albaniae septentrio-nalis, dioeceseos sedes, 83, 153.
Sarabax Andreas, nobilis Albanen-sis, 98.
Saraceni, 71.
Saracini v. Saraceni.
Sardima v. Zadrime.
Saribissa Amas, Johannis Sabrisa fi-lius, 231.
Sarudza, beglerbeg, 255.
Saruhan, regio Asiae, 243.
Sato v. Satti.
Satti, alb. Sat, arx prope Dagnum, 35, 104, 107, 108.
Satum v. Satti.
Savello Texeo, capitaneus, 53.
Savoya, ducatus, 114.
Savus, fluvius regni Jugoslaviae, 175, 291.
Saxones, tribus germanica, 260.
Scaramani, villa prope arcem Satti, 107.
Scardus, mons Macedoniae, 274.
Scarampo Ludovicus, cardinalis, 99.
Scarmingo, casale, 134.
Scena, ducalis orator, 59.
Scenderbeg, Sandarbec, Scanderbegus, Scandarberch, Scandelbec, Scanderbe-chus, Scanderbegus, Scandarbeh, Scan-darëbec, Scenderbegus, Schandarbeg-hus, Schandrebecus, Scarderbecus, Σανδέρβης, Σαντάρβης, dominus Alba-niae, 1—3, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 14—31, 33, 34, 37—44, 47—50, 52—54, 56, 57, 60, 63—65, 68—70, 72, 75—76, 78, 79, 82, 84, 87—95, 97, 99—106, 108—111, 115, 116, 118—128, 130—133, 135, 136, 139—143, 145—147, 150—163, 165—167, 169, 172, 174, 175, 177, 179, 181—186, 188, 190—198, 200, 203—205, 207—211, 220—223, 225—235, 243, 249, 250, 253, 255, 260, 272, 274, 291, 293, 301—303.
Scenderbegus, Georgii Ducagini fi-lius, 2.
Scenderbegus, Iuvani Cernoufch, filius, 2.
Skenderpassa, 257, 262, 280, 297.
Skenderia, regio Albaniae septentrio-nalis, 252.
Schabedin, beglerbeg Rumeliae, 255, 291.
Šciabadin passa, 250.
Schiavonia v. Sclavonia.
Schiesi, villa, 35.
Sclavica lingua, 87.
Sclavonia, saec. XIII—XV hoc no-mine occidentalis pars paeninsulae Balcanicae de Istra usque ad Bo-janam flumen et de Mare Adria-tico usque ad Dravum et Danubi-um intelligebatur. Postea, sub no-mine Sclavonia regio inter fluvios Savum et Dravum et maritima re-gio inter Zetam et Lješ fluvios in-telligitur, 45, 56.
Sclavonus cancellarius, 87.
Scodra, slav. Skadar, civitas Alba-niae, dioeceseos sedes, 4, 5, 10, 12—14, 16—20, 35—38, 41—43, 48, 50, 51, 63—65, 72, 73, 84, 85, 92, 102, 103, 106—108, 127, 133, 136, 146, 147, 173, 180, 181, 191, 203, 205—207, 209—215, 228, 231, 244, 250—262, 255, 256, 261, 271, 275, 276, 277, 290, 294, 295, 298.
Scopia, civitas Serbiae meridionalis, 159, 160, 256, 261, 298, 301.
Scrivilli, regio et castrum Albaniae meridionalis, 55, 70.
Scuder Petrus, castellanus Croyae, 33, 34, 42, 47, 67, 68.
Scura Vuchus, 215.
Schuteri v. Scodra.
Scutari v. Scodra.
Scutarum v. Scodra.
Scuria, regio prope Dyrrhachium, 231.
Scythae, habitatores Scythiae, 233.
Segna, civitas Dalmatiae, slav. Senj dicta, dioeceseos sedes, 161, 211.
Selita, villa prope Dagnum, 153.
Selanik šehri v. Thessalonica.
Selmazo, hiberna, 80.
Sena, civitas Italiae, 58, 60, 61, 62, 106, 126, 164, 302.
(de) Senis Marianus, ord. minorum, collector papalis, 93, 97, 99.
Serec v. Seres.
Seres, civitas Macedoniae, 102, 243.
Serina v. Signa.
Serbi, habitatores regni Serbiae, 129, 253, 271.
Serbia, regnum, 2, 38, 41, 48, 49, 76, 83, 102, 112, 123, 128, 129, 143, 154, 159, 161, 168, 169, 172, 229, 243, 254.
Servia sive Mundavia, 129.
(de) Sfondratis Bartholomaeus Cre-monensis, secretarius communis Ragusii, 160, 161.
Sfortia Franciscus, dux Mediolani, 29, 49, 63, 70, 72, 95, 102, 113, 119, 122.
Sfortia Galeaz Maria, dux Mediolani, 9, 192, 208, 212.
Sfortia Ludovicus Maria, ducis Me-dioli filius, 156.
Sfortia Tristanus, ducis Mediolani filius, 156.
Sforza v. Sfortia.
Sgurus Esopus, orator Scenderbegi, 39.
Sibenicum, civitas Dalmatiae, nunc Sibenik dicta, 231.
Sicilia, insula et regnum, 23, 28, 32, 46, 54, 57, 131, 156.
Sigismundus, dux Austriae, 95, 114.
Signa, villa Debrae inferioris, 1.
Siloanus, presbyter, 4.
Simeon, hieromonachus, 4.
Simonetta Johannes, cancellarius, 159, 192.
Sinai, mons in Arabia deserta, 2.
Sinan, beglerbeg Rumeliae, 254, 260, 272, 291.
Sinan, capudan passa, 279, 296.
Sinan beg Elvan ogli, 290.

Sinope, civitas provinciae Paphlagoniae, saec. XV civitas provinciae Kastamuni, 127.
Sinopoli v. *Sinope*.
Sirmium, pars orientalis provinciae Slavoniae inter Savum et Danubium, 145.
Sismanus, rex Bulgariae, 290.
Smederevo, serb. Smederevo, civitas regni Serbiae, 169, 254, 278.
Snaticio Andreas, nuntius Scenderbegi, 141.
Soler Johannes, magister et nuntius, 57, 61, 62.
Sophia, Serdica antiquorum, slav. Srjedec, civitas regni Bulgariae, 49, 181, 208, 244, 248, 255, 256, 260, 262, 279, 293.
Sopranco Johannes, bancherius, 177.
Soranzo Benedictus, comes Scodrae, 103.
 (de) *Sorgo Drago*, nobilis Ragusinus, 99.
 (de) *Sorgo Andr. Franciscus*, nobilis Ragusinus, 207.
 (de) *Sorgo Pascalis*, nobilis Ragusinus, 15.
Soria v. *Syria*.
Sorkočević v. *Sorgo*.
Spalatro v. *Spalatum*.
Spalatum, slav. Split, civitas Dalmatiae, archidioeceseos sedes, 181.
Spanus Alexius, nobilis Scodrensis, 147, 207, 212.
Spanus Petrus, nobilis Scodrensis, 67, 190.
Spatenia, regio Albaniae, 231.
Spatha Arneth, baro Albanensis prope Albanum, 87.
Stabiae, civitas provinciae Campaniae inter civitatem Pompei et Surrentum, 126.
Stambol v. *Constantinopolis*.
Stanissa, Iuanii Castijotis filius, 2, 3, 5, 8, 250.
Stephanus Dušan, rex et imperator Serbiae (1331—1355), 80.
Stephanus Tomašević, rex Bosnae (1461—1463), 154, 155, 235, 302.
Stephanus (Caecus), despotes, filius Georgii Vuković, 2, 122, 123, 232.
Stephanović Johannes, despotes, Stephanii despota filius, 232.
Stephanus, comes de Segna, 159, 161.
Stephanus, voivoda Moldaviae, 129, 294.
Stephanus, archiepiscopus Colocensis, 145.
Stephanus, episcopus Croyentis, 22, 23.
Steuranchi, villa prope Dagnum, 153.
Strexi Yvan v. *Strezi Yvan*.
Strezi Yvan, consiliarius, 45, 214.

Strezif Georgius, consiliarius, 45.
Strigonium, hung. Estergom, germ. Gran, slav. Ostrogon, civitas Hungariae, archidioeceseos sedes, 77.
Stupchus de Nándoralba, nuntius regis Matthiae, 108.
Sufadaj, prope Alessium, serb. Siroki Brod, 2.
Suina v. *Mosachi Zanfina*.
Suleiman beg Dulcader, Mehmetis II socer, 254, 279, 293, 294, 295.
Suleiman, beglerbeg Rumeliae, 255, 261, 275, 277, 278.
Suleiman II, imperator Turcorum (1520—1566), 252.
Suma Andreas, totius Albaniae episcopus procurator, 30.
Suma Marcus, conestabilis, 182.
Superantius Benedictus, comes Scodrae, 106.
Superantius Johannes, orator Vene- tus, 199.
Šveti Grad, prope castrum Debra, 18, 301.
Syo, v. *Chios*.
Syracusae, civitas Siciliae, 17.
Syracusium v. *Syracusae*.
Syria, regio inter prov. Ciliciam et Palaestinam, 177, 297.

T.

Tana, Tanais antiquorum, temporibus mediæ aevi colonia Genuensium, nunc Rostov dicta, 58.
Taraboš v. *Göl Başı*.
Tarante v. *Tarentum*.
Taranto v. *Tarentum*.
Tarentum, Taras antiquorum, civitas Magnae Graeciae, nunc Taranto in provincia italiana Lecce, 54, 119—121, 126, 127.
Tarsus, civitas prov. Ciliciae, 256.
Tartaglia dal Borgo, stipendiarius, 156.
Taulantii, tribus illyrica prope Dyrrhachium, 223.
Tekvur čair, localitas prope civitatem Geibos, 261.
Temesvar, civitas in comitatu Temes, slav. Temišvar, 77.
Tenedos, insula maris Aegaei, 134.
Terni, civitas Italiae in provincia Perugia, 55.
Terra di Lavoro, provincia Italiae, nunc Caserta dicta, 126.
Tetovo, civitas Macedoniae, 296.
Teucri v. *Turci*.
Theodorus, paraclisiarchus, 4.
Thessali, habitatores Thessaliae, 129.
Thessalia, provincia Graeciae, 128, 159.

Thessalonica, civitas Graeciae, slav. Solun dicta, 4, 74, 75, 129, 259.
Theucri v. *Turci*.
Theutoni, tribus germanica, 147.
Thomas v. *Stephanus Tomašević*.
Thomas, hieromonachus, 4.
Thomasii Andreas, marangonus de Zuppana, 145, 146.
Thomasius de Imola, conductor stipendiariorum, 214.
 (de) *Thomaso Petrus*, nuntius Vene- tus in Hungaria, 76.
Thopia v. *Topia*.
Thurci v. *Turci*.
 (da) *Tiano Franciscus*, conductor sti- pendiariorum, 200.
Tibur, civitas Italiae, nunc Tivoli dicta, 126.
Timurtaş, dux Amuratis I, 243, 270, 290.
Tobaldus Thomas, nuntius ducis Me- diolani, 196.
Tobias, Scenderbegi cognatus, 14.
 (de) *Tollentis Boninus*, vicarius ge- neralis archiepiscopi Ragusini, 24, 25, 30.
Tomonista „sive Musachia“, regio Albania meridionalis in provincia Musachi, 1, 211, 231, 232, 303.
Tomorista v. *Tomonista*.
Tomorniza v. *Tomonista*.
Topia, nobilis generatio, possessor regionis inter fluvios Mat et Škumbi, 87.
Topia Andreas, baro Albaniae et dominus Dyrrhachii, 87, 230.
Topia Georgius, Andreae filius, 230, 231.
Topia Georgius, Caroli filius, 230.
Topia Mastichius v. *Topia Musachius*.
Topia Musachius, nobilis Albanensis, 33, 50, 52, 53, 64.
Trabesonda v. *Trapezunt*.
Trabesunda Georgius, 191.
Trabisonda v. *Trapezunt*.
Tragurino Nicolaus, nuntius, 73.
Tragurium, civitas Dalmatiae, slav. Trogir dicta, 204, 231.
Traiecti castellum, 42, 48, 60.
Trana v. *Trani*.
Trani, civitas provinciae Bari, 27, 127, 131.
Transsylvania, regnum, Dacia anti- quorum, hung. Erdélyország, germ. Siebenbürgen, 63.
Trapeunde v. *Trapezunt*.
Trapezunt, civitas Asiae Minoris, Trapezus antiquorum, 127, 143, 181, 203, 210, 233.
Trayeto v. *Traiecti castellum*.
Trebište, villa, 3.
 (da) *Treizo Antonius*, nuntius ducis

Mediolani, 61, 62, 70, 119, 123, 126, 161, 184.
Triballi, tribus thracica, 6, 221.
 (de) *Tricho* v. (da) Trezzo.
Tripergoles, castellum in regno Siciliae, 195.
Trivisano Gabriel, provisor ad partes Albaniae, 146.
Troia v. Croya.
Trossani, villa prope Dagnum, 153.
Troya v. Croya.
Tupia v. Topia Musachius.
Turahanes, dux Mechemetis II. imperatoris, 222, 254, 260.
Turchia, imperium Turcorum, 55, 62, 76, 77.
Turci, 1, 2, 5—9, 11, 12, 14, 16, 17, 20—24, 26—29, 31, 34, 38, 39, 43—46, 48—50, 53—60, 63, 64, 66, 67, 69—79, 82—85, 87—95, 97—105, 110—115, 117, 119—123, 125, 127—130, 132—145, 147, 148, 150—156, 158—178, 180—189, 191—193, 195—214, 219—222, 227—232, 234, 250, 301, 302.
Turris Octave, castellum, 26, 27, 29.
Tuscia, nunc Toschana dicta, provincia regni Italiae, 58.

U.

(de) *Ullaki Nicolaus*, voyvoda Transylvaniae, postea banus Machovienis et rex Bosnae, 77.
Ullachi v. Valachi.
Ulacha Signori, princeps Valachiae, 134.
Uladislavus v. Ladislavus rex Hungariae.
Ulatico v. Vlatco.
Ulcinium, civitas Dalmatiae meridionalis, dioceseos sedes, 51, 52, 53, 55, 187, 214.
Ungari v. Hungari.
Ungaria v. Hungaria.
Urbetellum v. Orbetello.
 (de) *Urbino A.*, notarius Curiae Romanae, 113.
 (de) *Ursinis Johannes*, princeps Tarenti, 119—121.
Ursino v. Ursini Latino.
Uro Casano v. Uzunhasan.
Urom Casam v. Uzunhasan.
Urom Casano v. Uzunhasan.
Urom Chaman v. Uzunhasan.
Uzunhasan, princeps Torenensium, 127, 129, 162—165, 179, 208, 210.

V.

Vachianesta, regio Albaniae meridionalis, 28, 231.
Vaguenequa v. Vachianesta.

Valachi, habitatores Valachiae, 133, 134, 164, 243, 260.
Valachia, principatus, 133, 134, 168, 275, 294.
Valcha, vallis in Albania meridionali, 230.
Valme, civitas Albaniae, nunc Elbasan dicta, 191.
Valona v. Avelona.
Vaquer Bernardus, commissarius regius, 26, 27.
Varad, ung. Nagy Várád, civitas Hungariae, 255.
Varadinopetra, slav. Petrovaradin, oppidum et arx regni Jugoslaviae, 145.
 (de) *Varese marchio*, nuntius ducis Mediolani, 73, 79, 88, 89, 101, 102.
 (de) *Varisio* v. (de) Varese.
Varna, oppidum et portus regni Bulgariae, 7.
Vassiglievich, nuntius, 99.
Venafri, castellum, 57.
Venerio Andreas, provisor in partibus Albaniae, 13, 15, 18, 40, 50, 64.
Venerio Franciscus, provisor Dyrrhachii, 63, 103.
Venerio Franciscus, orator Venetus ad regem Hungariae, 170, 179, 188.
Venerio Leo, vicecapitaneus Culfi, 48.
Venerius Jacobus, capitaneus Culfi, 187, 201.
Venero Antonius, nobilis Venetus, 159.
Venesia v. Venetiae.
Venetii v. Venetiani.
Venetiani, 29, 55, 59, 60, 79, 105, 112, 114, 142, 148, 150, 164, 178, 183, 185, 186, 192, 194, 195, 200—202, 211, 219, 220, 230, 232, 248, 250, 273, 292, 293, 298.
Venetiae, civitas et respublica, 4, 8, 13—15, 25, 44, 46, 49, 66, 73, 84, 85, 101, 104, 107, 108, 116, 138, 139, 141—144, 153, 155, 159, 163, 167, 178, 182, 185—187, 198, 200, 202—206, 208, 211—213, 222, 231, 247, 277, 295.

(de) *Venetii Bartholomaeus*, 145.
Venezia v. Venetiae.
Veneziani v. Venetiani.
Veniamin, ecclesiarchus, 4.
Venier Andreas, nuntius Venetus, 14.
Venier Petrus, nobilis Venetus, 301.
Veniexia v. Venetiae.
Venise v. Venetiae.
Venlini, villa in regione Rogomania, 153.
Verona, civitas et provincia regni Italiae, 195, 198.
Vespasianus, orator regia Ferdinandi I, 208.

Victor, capitaneus, 134.
Viena, v. Vienna.
Vienna, metropolis Austriae, 90.
 (de) *Vignon (Alain)*, cardinalis, 114.
Vila v. Villach.
 (de) *Vilarasa Petrus*, consiliarius et procurator, 47.
Villach, civitas Austriae, 90.
Vinetia v. Venetiae.
La Virda, villa in regione Rogomania, 153.
Visava, Georgii Carles et Helenae filia, 211.
Visconti Philippus Maria, dux Mediolani, 159.
Vissa, dominae Bogliae amita, 37.
Vlacchotich Michoe dictus Palemich, constructor murorum de Gravosio, 154.
Vladislavus, Stephani, ducis S. Sabbae, filius, 40, 174.
Vlaica, Johannis Castriotis filia, Stephani Balsae consors, 2, 230.
Vlatco, Stephani, ducis S. Sabbae, filius, 212, 213.
Voisava Tripalda, Georgii Scenderbegi mater, 1, 2.
Voisava, Balsae filia, Caroli Topiae consors, 230.
Volta, nuntius Mantuanus, 127.
Vrbetello v. Orbetello.
Vrh Jezera (Taraboš), prope Scodram, 251, 252, 294.
Vukčić Stephanus, dux S. Sabbae, 5, 11, 13, 25, 52, 62, 70, 71, 92, 115, 125, 132, 135, 136, 139, 140, 154, 172, 181, 196, 219.
Vukosalić Ninac, cancellarius Scenderbegi, 108—110.
Vuković Georgius, despotes regni Serbiae (1427—1456), 2, 16, 122, 221, 243, 250, 260, 271, 290.
Vumestia, regio Albaniae, 250.
Vuzich Stephanus v. Vukčić Stephanus.

X.

Xadrima v. Zadrime.
Xenta v. Zeta.

Z.

Zacharia Lecha, dominus Dagii, 104, 231, 301.
Zadrime, regio ad ripam fluminis Drim, circa arcem Dagium, possessio familiae Zachariae, postea Ducaginarum, 107, 231.
Zagreb, civitas Croatiae, 211.
Zaichovich Jacobus, constructio navium, 146.







[illegible]





+ *Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The script is dense and flowing, with many ligatures and flourishes. The text is arranged in several lines, with some lines starting with a large initial letter. The overall appearance is that of a handwritten manuscript.*

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The script is dense and flowing, with many ligatures and flourishes. The text is arranged in several lines, with some lines starting with a large initial letter. The overall appearance is that of a handwritten manuscript.



Печат Скендер-бега

VII

- зборник прошлог века. — Јенис. Димитрије, Типик хиландарски. — Јов. Н. Томић, Седам српских писама писаних кирилицом из Млетачког архива. — Јов. Н. Томић, Нови подаци о битци код Сиска 22 јула 1593. године. — Јов. Н. Томић, Прилози за покрет хришћана из Балканском Подунављу против Турака крајем XVI века. — Марко Драговић, Прилози за историју Црне Горе и Боке которске почетком XIX столећа. — Ст. Новаковић, Француске службене белешке о западно-балканским земљама из 1806—1813. — Ст. Новаковић, Адресе народних скупштина 1817 и 1827 кнезу Милошу. — Ст. Новаковић, Два српска правна споменика новијег доба. — Б. 1898 4^о 173. Цена 25 дина.
- *XXXIII (30). — Јенис. Димитрије, Икона Јована Матије Басарабе. — Свјатко на пергаменту из XIV века. — М. Б. Милићевић, Рада Радосављевић, тамнавски буљубаша. — Д. Руvaraц, О Василију Петровићу владци Црногорском, с акција из Карловачке архиве. — О манастиру Рачи и Беоцину. — П. Срећковић, Твореница Доменициана и Теодосија. — Б. 1898 4^о 120. Цена 15 дина.
- *XXXIV (31). В. Јагић, Типик хиландарски и његов грчки извор. — Д. С. Милутиновић, Грађа за историју Кнежевине Србије. — Б. Тирић, Прилози српској историји. — Д. Руvaraц, Мојсије Петровић, митрополит београдски 1713—1730. — Прилог историји српске цркве. — Д-р Лујо кнез Војиновић, Записници Марина Маројиде Кабоге о његовом поскупству у Херцеговини (1701) и у Цариграду (1706). — Б. 1898 4^о 249. Цена 20 дина.
- *XXXV (32). — Јов. Н. Томић, Прилози историјској расправи: Покрет Срба у околини Класа 1808 год. из Млетачког архива. — П. С. Срећковић, Преглед историјских извора о кнезу Лазару и Марку Краљевићу. — Б. 1900 4^о 183. Цена 20 дина.
- XXXVII (33). — Свјет. Вуловић, Опис словенских рукописа Софијске библиотеке. — Јов. Н. Томић, Опис двају путовања преко Балканског Подунавља француског посланика Де Хе-а у 1621 и 1622 године, од непознатог писца. — Мил. М. Вукићевић, Целоводни протокол писма Петра Тодоровића-Добрица. — Мил. М. Вукићевић, Писма из првог и другог устанка. — М. Б. Милићевић, Белешке о неким журијама, црквама и манастирима у Србији из времена 1730 до 1736 год. — Б. 1900 4^о 170. Цена 20 дина.
- *XXXVIII (34). — В. Богачић, Српски уметници италијанским појмима XVII столећа. — Н. Вулић и Ант. фон Премерштајн Антички споменици у Србији (I). — Стеван Димитријевић, Прилози расправи „Одношаји пехних патријарха с Руском у XVII веку“ (Глас LVIII и LXI). — Ник. Ружић, Делавински цароставник. — Вид Вулетих Вукасовић, Стари студенички зборник. — Изабриг Руvaraц, Повеља патријарха Мојсија дана Рашком митрополиту Арсенију Јовановићу. — Атан. Пејатовић, Један српски родослов нове редакције. — Ник. Ружић, Стари српски рукописи у књијници Југославенске академије у Загребу. — Б. 1900 4^о 147. Цена 20 дина.
- *XXXIX (35). — Чед. Мијатовић, Прилози за историју Србије 1813. — Андра Гавриловић, Буна Караџеџина. — Стев. Димитријевић, Документи који се тичу односа између српске цркве и Русије у XVI веку. — Н. Вулић, Ант. Премерштајн и Фр. Ладек, Антички споменици у Србији (II). — Ат. Пејатовић, Списак фермана буруџија, хушта и т. д. у манастиру св. Тројице код Плевља. — Дим. Руvaraц, Географске белешке о Турској митрополита С. Стратимировића из год. 1803 и 1804. — Вид Вулетих Вукасовић, Кирилица код првостара православне цркве до савршетка XVI в. у Босни, у Далмацији и т. д. — Б. 1903 4^о 125 (с једним снимком). Цена 20 дина.
- XLI (36). — Н. С. Пастребић, Старом Србији и Албанији. — Б. 1904 4^о XI 287 (са сликом и биографичном примечаном). Цена 40 дина.
- *XLII (37). — Дим. С. Чохаџић, Путовање Емилије Челебије о српским земљама у XVII веку. — Јов. Н. Томић, Два нова података о Деспоту Ђорђу II Бранковићу. — Јов. Н. Томић, Подаци о умиру или враћању на XVII и XVIII столећа. — Јов. Н. Томић, Грађа за историју Горње Албаније. — Ник. Вулић, Антички споменици у Србији (III). — Дим. Руvaraц, Митрополија београдска око 1735 год. — Вид Вулетих Вукасовић, Народни везови (II). — Б. 1905 4^о 220 (са осам таблица слика). Цена 60 дина.
- XLIV (38). — Д-р В. Јагић, Козма Индикоплов по српском рукопису год. 1694. (Палеографско-језичка студија). — Д-р Војислав Моле, Минијатуре једног српског рукописа из год. 1648 са шестодневном бугарском ексарха Јована и топографијом Козме Индикоплова. — Београд и Беч 1922 4^о 87 (са 28 таблица слика у прилогу). Цена 20 дина.
- XLV (39). — Владан Јовановић, Библиографија српско-хрватске драмске књижевности. — Б. 1907 4^о 127. Цена 20 дина.
- XLVII (40). — Јов. Н. Томић, Прилози студији Црнојевићи и Црна Гора (Глас LVII, LX и LXII). — Јов. Н. Томић, Меморијал Франческа Борели о Далмацији у првој половини XVIII столећа. — Јован Н. Томић, Песма Јована Кјаромани с пута преко Балканског Подунавља 1659 год. — Ник. Вулић, Антички споменици у Србији (IV). — Б. 1909 4^о 191. Цена 40 дина.
- XVIII (41). — Војислав М. Јовановић, Енглеска библиографија о источном питању. — Б. 1908 4^о 111. Цена 20 дина.
- XLIX (42). — Вид Вулетих Вукасовић, Народни суд, судије итд. на острву Мљету с почетка XV в. — Д. Н. Анастасијевић, Писмо цариградског патријарха Константина о проглашењу афтокефалне српске цркве од 1832 год. месеца јануара. — Андра Гавриловић, Неколике новине о Лукијану Мушичком. — Алекса Илић, Писма Хасан-паше херцеговачког из год. 1573. — П. Костић, Поменик манастира св. Тројице код Призрена. — П. Костић, Нешто о бившем манастиру Војисловици из Косову и цркви св. Николе у Јашеву. — Влад. Ђоровић, О другом доласку Христовом, апокрифна апокалипса Јована Богослова у словенским пријеводима с једним новим текстом и предговором. — Јов. Радонић, Еписколар манастира Продрома (Слепче) из XVI века. — Јов. Радонић, Прилог историји српских штампарија у Аустрији пред крај XVIII века. — Радомир М. Илић, Синђелин сечоренког пола Луке од 14 августа 1768. — Д. Руvaraц, Писма Максима Суворова, руско-српског учитеља и митрополита Мојсија Петровића. — Јов. Х. Васиљевић, Неколико записа из новијег времена. — Радослав Грујић, Прилози за историју српских школа у првој половини XVIII века. — Радослав Грујић, Прилози за историју српских штампарија у Угарској у првој половини XVIII века. — Јов. Х. Васиљевић, Бугарски зборник писан у манастиру Сланцима почетком XIX века. — Б. 1910 4^о 170. Цена 40 дина.
- LI (43). — Ст. Новаковић, Летопис царем сјерскимом друге половине XVI века. — Јов. Н. Томић, Један податак за питање о међану у Срби из 1599 год. — Рад. Грујић, Три писма Ђесара Леополда I цариградских патријарха. — Прилози за историју Срба у Аустро-Угарској у доба патријарха Арсенија III Црнојевића. — Одношаји светогорских и других манастира са митрополитима карловачким. — Прилози за историју сеобе Срба у Русију. — Седам писама пехног патријарха Василија Бркића. — Неколико докумената за српску историју. — Прилози за историју одношаја карловачких митрополита и епископа са Истоком и Св. Гором. — Писма пехних патријарха из II и III деценије XVIII века. — Љуб. Ковачевић, Збирка докумената, писанске породице Ђеловића (1689—1724). — Б. 1913 4^о 165 (с једном таблом снимка). Цена 40 дина.
- LII (44). — Веселин Чајкановић, О Зеновијевој збирци пословица и њеним изворима. Студија из области античког фолклора. — Тихомир Остојић, Прилози за историју Црне Горе новијег доба. — Јов. Н. Томић, Извештај (когортског провидура Николе Ђрице) о млетачком заузећу у Млетачкој Арбанији, Црној Гори, Бр-дима и у Херцеговини, са списком тамошњег аутократа и стоје, из год. 1692. — Радослав М. Грујић, Прилози за историју Србије у доба аустриске окупације (1718—1739). — Б. 1914 4^о 208. Цена 40 дина.
- LIII (45). — Ст. М. Димитријевић, Грађа за српску историју из руског архива и библиотеке. — Сарајево 1922 4^о 329. Цена 40 дина.

- LIV (46). — Д-р Бұра Шурмин, Кнез Милош у Загребу 1848. — Чед. Мијатовић, Прелиси из званичних и по-верљивих извештаја савске амбасаде у Цариграду од год. 1804 па до год. 1814. — Б. 1922 4^о 107. — Цена 15 дина.
- LV (47). — Дим. Руварац, Синђелије патријарха Арсенија Црнојевића. — М. Веселиновић, Архиепископске синђе-лије које су издавали митрополити рашко-призренски и скадарски у XIX веку. — Ст. М. Димитријевић, До-кументи Хиландарске архиве до XVIII века. — Д. Н. Анастасијевић, Две Душанове грчке хрисовуље. — Д. Руварац, Старе синђелије. — Б. 1922 4^о 44. Цена 6 дина.
- LVI (48). — Никола Радочић, Ђ. А. Минети о грођу Ђорђу Браковићу. — Д. Н. Анастасијевић, Српски архив Лавре Атонске. — А. Прљинчевић и Љуб. Стојановић, "Требник" манастира св. Тројице код Плеваља. — А. Прљинчевић, Како су Бугари добили патријаршију, из рукописа манастира св. Тројице код Плеваља. — Пе-тар Костић, Документи о буну смелеревског епископа Павла против потчињавања Пећке патријаршије Охрид-ској архиепископији. — Београд и Сремски Карловци, 1922 4^о 39. Цена 5 дина.
- LVIII (49). — Д-р Алекса Ивић, Из прошлости Срба Жум-берчана. — Суботица 1923 4^о 103. Цена 15 дина.
- LIX (50). — Јов. Радонић, Грађа за историју буне Пере Сегединца. — Јов. Радонић, Прилози за историју браће Јакшића. — Б. 1923 4^о 76. Цена 10 дина.
- LXII (51). — Тих. Остојић, Архивски подаци о Димитрију Давидовићу и бечким српским новинарима. — Д-р Jo-šip Badalić, Strašni prikaz drugoga dolaska Gospodnjega na zemlju (Prilog za povijest ruske školske drame epohe Petra Velikog). — Д-р Т. Чremoшник, Увозна трговина Србије г. 1282 и 1283. — Д-р Владимир Ђоровић, Један меморандум Људевита Гаја о приликама у Србији из 1846 г. — Д. Руварац, Статистички подаци архиди-јецезе Сремско-карловачке из г. 1774, 1798, 1808, 1819, 1833, 1910. — Д. Руварац, Вићентије Стефановић, митрополит београдски, а затим патријарх српски. — Д. Руварац, Кореспонденција митрополита Павла Ненадо-вића са протом карловачким Јефтимијем Радосавље-вићем из Беча 1762—1764. — Д. Руварац, Српски на-родни сабор 1749. — Земун 1925 4^о 137. Цена 30 дина.
- LXVI (52). — Рад. М. Грујић, Жупа Комава под разним господарима од XII—XV века. — Коста Н. Костић, Грађа за историју српске трговине и индустрије. — Мирослав Премоу, Јерменска колонија у Београду 1717—1740. — Љуб. Стојановић, Неколико старих срп-ских летописа. — Влад. Ђоровић, Један родослов с уплетеним изводом из Житија Немањина од св. Саве. — Земун 1926 4^о 238. Цена 60 дина.
- LXVII (53). — Д-р Јосип Бадалић, Споменници руске школ-ске драме Јелисвјетинског времена. — Д-р Јосип Ма-тасовић, Фолијчка регеста. — Б. 1930 4^о 431. Цена 100 дина.
- LXIX (54). — Д. Руварац, Српски народни сабор одржан 1774 у Карловцима. — Д-р Ђ. Шурмин, Документи о Србији од 1842—1848. — Д-р Васиљ Поповић, Трго-вина и промет Босне у Наполеоново доба. — Влади-мир Розов, Страница из живота св. Саве (св. Сава и Света Земља). — Иларион, епископ горњокарловачки, О Гипатријеву Псалтиру. — Д-р Славко Шећеров, Со-цијално-отрадни односи у Бачкој. — Б. 1929 4^о 147. Цена 30 дина.
- LXXI (55). — Д-р Никола Вулић, Антички споменици у на-шој земљи. — Б. 1931 4^о 259. Цена 70 дина.
- LXXII (56). — Јов. Н. Томић, Подаци о сукобима и мит-рењу Босне, Црногорана и турских поданика год. 1735—1765. — Д-р Душан Недељковић, Бошковићева ермица приликом предобреће хармоније и њен ан-гел. — Б. 1931 4^о 101. Цена 25 дина.
- LXXIV (57). — Владоје Дукат, Латинска језична грађа у Београдској "Gazetofusium"-у. — Јов. Н. Томић, По-даци о мегалу Срба у XVI и XVII веку. — — — Пи-сма Драгомана Франа Медуна с пута у Трапиз 1766 год. — — — Бота Которска и француска револуци-онерна пропаганда 1793 год. — Алекса Ивић, По Ср-баци кнеза Милоша. — Д-р Душан Пајтелић, Прилози
- уз расправу Ухођење Србије пред Кочину Крајину у „Гласу“ CLIII. — Б. 1933 4^о 125. Цена 30 дина.
- LXXV (58). — Д-р Ник. Вулић, Антички споменици наше земље. — Б. 1933 4^о 92. Цена 30 дина.
- LXXVI (59). — Д-р Ник. Вулић, Нови гробови код Требе-ништа. — М. Будимир, Из класичне и савремене ало-глотије. — Б. 1933 4^о 64. Цена 20 дина.
- LXXVII (60). — Димитрије Сергијевић, Римски споменици из Босне. — Д-р Н. Вулић, Антички споменици наше земље. — — — Нови гробови код Требеништа. — Б. 1934 4^о 104. Цена 30 дина.
- LXXVIII (61). — Д-р А. Соловјев, Попис Црногорских па-мена из год. 1592. — Д-р Душан Поповић, Грађа за историју Београда од 1711—1739. — Б. 1935 4^о 283. Цена 100 дина.
- LXXIX (62). — Владислав Скарнић, Стари турски рукопис о рударским пословима и терминологији. — Д-р Фехим Бајрактаревић, Садржина турских докумената мана-стира св. Тројице код Плеваља. — Б. 1936 4^о 86. Цена 40 дина.
- LXXXI (63). — Душан Д. Вуксан, Писма Озерецковога, Ковалевога и Чекина Владици Раду. — Л. Мирко-вић, Реликвијари моштију св. Влаха. — Б. 1935 4^о 57. Цена 20 дина.
- LXXXII (64). — Д-р Душан Пајтелић, Војно-географски описи Србије од 1783 и 1784 год. — Б. 1936 4^о 153. Цена 60 дина.
- LXXXIII (65). — Д-р Лазар Мирковић, Старине старе цркве у Сарајеву. — Б. 1936 4^о IV 34 (са 53 табл. снимака). Цена 100 дина.
- LXXXIV (66). — Д-р Александар Соловјев, Паштровске исправе XVI—XVIII века. — Д-р Владислав Пандуро-вић, Збирка историских докумената из прошлости Барањских Срба XVII и XVIII века. — Б. 1936 4^о 119. Цена 100 дина.
- LXXXVI (67). — Д-р Рудолф Шмит, Преглед географских назива места на картама Србије и српских земаља и на плановима Београда и других места по збирци Бечких архива. — Б. 1937 4^о 83. Цена 30 дина.
- LXXXVII (68). — Ђорђе Бошковић, Неколико натписа са зинова средњовековних цркава. — Д-р Александар Со-ловјев, Књига привилегија Грбаљске жупе (1647—1767) са Душановим закоником. — В. Ђоровић, Поход Мах-мут-паше Бушатлије против Паштровића. — В. Ђоро-вић, Рукописи Универзитетске библиотеке у Београду. — Д-р Свет. Стефановић, Један заборављени рани ла-тински превод (IX век) Хеладијеве приче. — Б. 1938 4^о 128. Цена 40 дина.
- LXXXVIII (69). — Душан Д. Вуксан, Прелиска митрополита Василија, митрополита Саве и црногорских главара 1752—1759 год. — Димитрије Сергијевић, I Римски спо-меници из Босне; II Римски натписи из Босне. — Ђорђе Бошковић, Извештај о испитивањима средње-вековних споменика на Јужном приморју. — Б. 1938 4^о 136. — Цена 40 дина.
- XCI (70). — Д-р Грегор Чremoшник, Нотарске листине св Ластова. — Д-р Драг. Странжаковић, Како је постало Гарашиново „Начертаније“. — Д-р Александар Со-ловјев, Непознати кандидат на српски престо г. 1774. — Д-р Александар Соловјев, Богинићев напрат закон за херцеговачке усташе. — Д-р Владимир Мошњи, Акти из светогорских архива. — Б. 1939 4^о 260. Цена 60 дина.
- XCII (71). — Д-р Светислав Стефановић, О некојим настим чудесима и њиховим изворима. — Б. 1940 4^о 156. Цена 60 дина.
- XCIII (72). — Д-р Александар Соловјев, Богинићева збирка Омилених исправа XVI—XVII века. — Д-р Г. Чremo-шник, Оригинални документи Јужно-словенских вла-дара у Млетачком архиву. — Димитрије Сергијевић, Римски натписи из Босне, Ужичког краја и Санджака. — Б. 1940 4^о 100. Цена 70 дина.
- XCIV (73). — П. Коленић, Његовић, Глас каменштака у италијанском пријеводу Петра Сентића (у штампану).
- XCV (74). — Д-р Јован Радонић, Бујаб Кастриот Скендер-бег и Арбишија у XV веку (историчка грађа). — Б. 1942 4^о XXVI + 318. Цена 200 динара.

47K 326